

to.
3/8/- In subs.



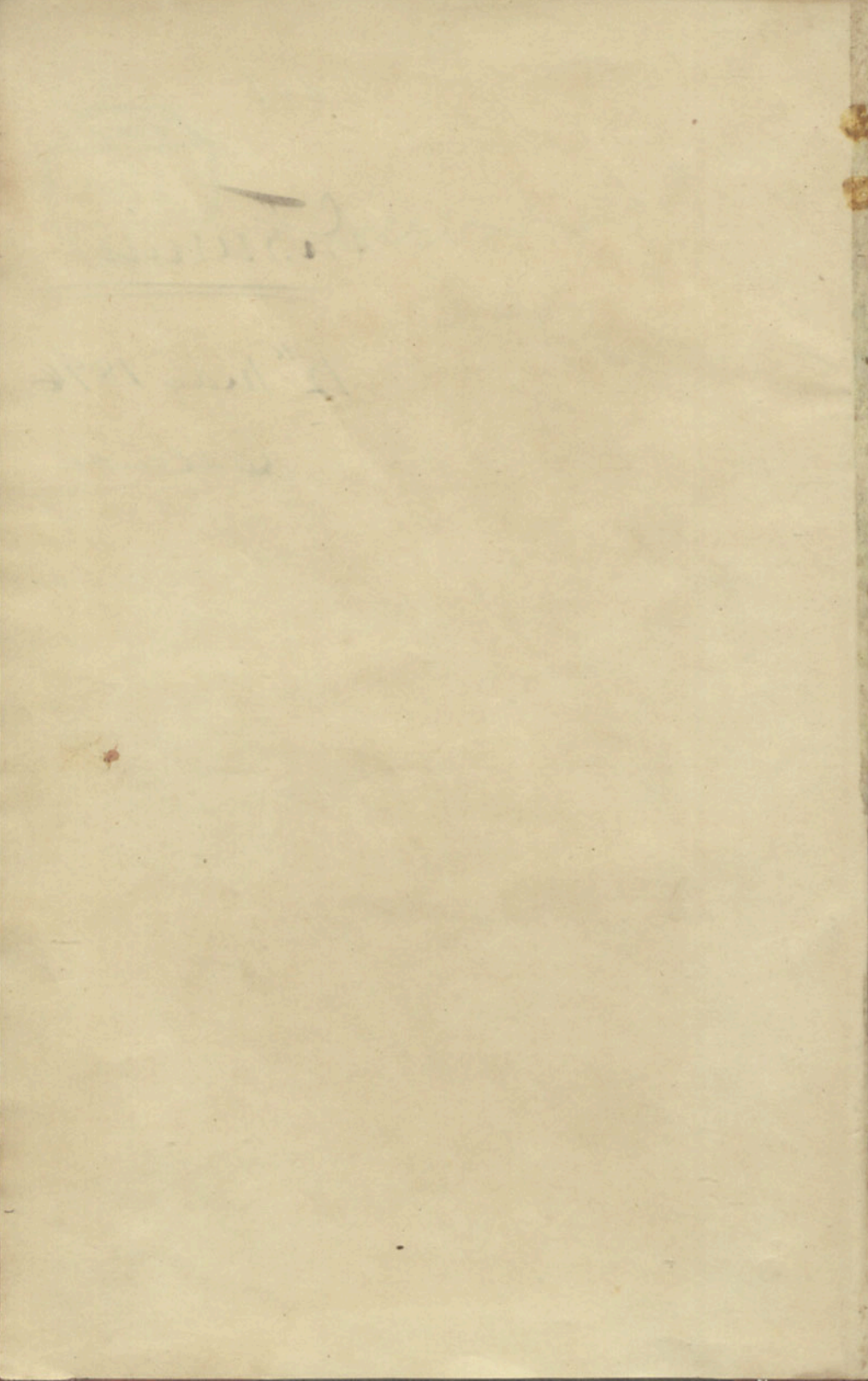
Reservados
301

201

D. Ferris

12th May 1894

Calcutta



DICCIONARIO
KOMKANÎ-PORTUGUEZ

DICIONARIO

КОМКАИ-ПОРТУГЕЗ

DICCIONARIO
KOMKANÎ-PORTUGUEZ

PHILOLOGICO-ETYMOLOGICO

COMPOSTO

NO ALPHABETO DEVANÂGARÎ COM A TRANSLITTERAÇÃO SEGUNDO O

SYSTEMA JONESIANO.

POR

Monsenhor Sebastião Rodolpho Dalgado

CAPELLÃO HONORARIO DE SUA SANTIDADE, DOUTOR NAS FACULDADES DE:
THEOLOGIA, DE DIREITO CANONICO E DIREITO ROMANO, DESEMBAR-
GADOR DA RELAÇÃO ECCLESIASTICA DE GOA, VIGARIO DA VARA
E VIGARIO MISSIONARIO DE HONAVAR, ANTIGO VIGARIO
GERAL DE CEYLÃO E DE BENGALA, ETC.



BOMBAIM :

Na Typographia do "Indu-Prakash"

1893

Ao Em.^{mo} e Rev.^{mo} Senhor.

CARDEAL VINCENZO VANNUTELLI

EM TESTEMUNHO

DA SUBIDA CONSIDERAÇÃO E PROFUNDA GRATIDÃO

Dedica

O auctor.

Tendo-Nos pedido Monsenhor Sebastião Rodolfo Dalgado, sa cêrdot d'esta Archidiocese, que approvemos e recommendemos o **Diccionario da Lingua Concani**, por elle composto com o fim de ser util aos estudiosos da mesma lingua e ao ensino da religiã, Nós acolhendo benignamente a supplica e abstando-Nos de apreciar por motivos obvios o valor intrinseco da obra, cujo bem concebido plano o auctor Nos expoz de viva voz e por escripto, bem como até que ponto poderá concorrer para a restauração do concani, que no dizer de todos se acha infelizmente na mais lamentavel corrupção, posto não haja, tambem infelizmente, uniformidade de sentir, quando se trata d'excogitar os meios de restituil-o á cathegoria de idioma culto, recommendamos não obstante a sua adquisição depois de impressa, sobretudo ao clero, pois Nos parece com fundamento, á vista da competencia do auctor e natureza do plano, que ella hade prestar valioso auxilio aos que se dedicam, luctando com difficuldades, que redundam em prejuizo do ensino religioso, ao importantissimo ministerio da prégação evangelica na lingua concani, que é ainda hoje a mais fallada entre nós, a unica que a maioria do povo conhece.

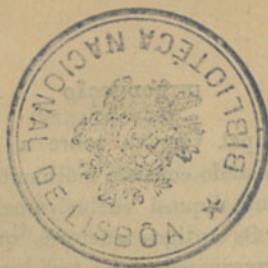
Dada no Paço Patriarchal de Pangim, aos 15 d'outubro de 1892.

✠ ANTONIO, ARCEBISPO PRIMAZ
PATRIARCHA DAS INDIAS ORIENTAES.

Tendo-Nos mandado examinar o **Diccionario Konkani-Portuguez** composto pelo Mons. Sebastião Rodolpho Dalgado e tendo-Nos sido certificado pelas pessôas de toda a confiança a quem commetemos esse exame que nada elle contem que se opponha á fé catholica, nem aos bons costumes, mas pelo contrario hade a sua publicação muito aproveitar ao estudo da lingua Konkani: Havemos por bem de lhe dar a Nossa approvação e permittir a sua publicação, louvando o seu author pelo bom serviço que vae prestar ao seu paiz com tal publicação, filha do seu intelligente e aturado trabalho. O que tudo gostosamente aqui mencionamos.

Residencia do Colabo em Bombaim, 15 de janeiro de 1892.

✠ ANTONIO, ARCEBISPO DE CRANGANOR
PRIMEIRO BISPO DE DAMÃO



INTRODUÇÃO

No DECURSO do meu estudo do sanskritto, a que me tenho dedicado nas horas vagas desde que voltei d'Europa como missionario ultramarino, ha mais de oito annos, notei muitos pontos de analogia entre esta lingua e o idioma fallado em Gôa, hoje geralmente conhecido com o nome de *koimkari* ou *concani*. E esta afinidade não se limitava á terminologia scientifica ou religiosa e á phraseologia elevada, mas se extendia á vocabulos e phrases de uso quotidiano e domestico, á construcção grammatical, ás declinações e conjugações.

Originou-se d'aqui em mim o desejo de indicar em um pequeno opusculo os principaes pontos de contacto entre uma e outra lingua, para que espiritos atilados com melhor estudo e mais vagar elaborassem um dicionario completo da lingua tão descurada, e todavia digna de melhor sorte, assim pelo seu merito intrinseco, como por ser o unico vehiculo racional e viavel da instrucção popular, especialmente religiosa.

Considerando porem mais pausadamente e tendo em vista a apathia que predomina em similhante materia, julguei dever eu mesmo me incumbir desse trabalho, que, sem ser um *thesaurus linguæ*, não tivesse nada a invejar á maioria das outras linguas indianas, pelo menos nas linhas geraes (1).

Surgiam porém muitas difficuldades para levar a effeito o meu projecto, e me fizeram mais d'uma vez sentir o peso da empresa. Mas não me descorçoei, alentado pela manifesta utilidade, que se pode traduzir até em necessidade, reconhecida não menos pelo governo do que pelo povo.

(1) "Mas antes de nos accusarem dessa ousadia," dizia Cunha Rivara em 1859 (na sua Prefação á Grammatica da Lingua Concani, escripta por um missionario italiano) "accusem-se primeiro a si proprios de incrível negligencia aquelles, que podendo e devendo cultivar a sua lingua materna, obram tanto pelo contrario, que não só não promovem o seu estudo, mas por um phenomeno singular entre as nações policidadas totalmente a desprezam, e a abandonam á corrupção da cega barbaridade." E d'alli para cá não tem havido notavel mudança, a não ser a publicação de alguns periodicos na lingua vernacula.

A primeira e principal versava sobre a *logographia* do *koṃkaṇṭi*. A lingua no seu presente estado consiste mórmente na linguagem colloquial. A sua litteratura existente é quasi exclusivamente religiosa, posterior á dominação portugueza. Os antigos auctores que estudaram o *koṃkaṇṭi*, denominado então, impropriamente, lingua brahmiana ou canarina, pelo maratha, e alguns pelo sanskrito, escreveram as suas obras no alphabeto romano com certo systema uniforme e quasi etymologico, se bem que nem sempre correcto, representando os sons peculiares por letras dobradas ou italicas, sem estremar contudo as vogaes longas das breves. Posteriormente foram dados á estampa alguns livros e folhetos sem nenhum methodo e até sem distincção das consoantes dentaes e cerebraes e dos sons aspirados e inaspirados, causando assim grandes embaraços para a sua corrente leitura e exacta intelligencia. Ultimamente foram inventados ou formulados alguns methodos mais ou menos imperfeitos ou complicados, que podem ter a sua utilidade parcial sob o ponto de vista phonetico ou pratico.

Mas o *koṃkaṇṭi*, á guisa das outras linguas neo-aryanas, ou gaurianas, como as chama o professor Hoernle, devia ter tido alphabeto proprio ou indiano. Qual teria sido? Não se sabe com certeza. Dizem que ha alguns livros antigos das communidades agricolas escriptos em caracteres canaris (2). Mas isto se explica facilmente por razões de dominação, commercio e visinhança.

O canari, posto que tenha os mesmos sons e o mesmo numero de letras que o maratha e mais duas vogaes, e possa fielmente, e talvez melhor, representar o *koṃkaṇṭi*, pertence á familia dravidiana, e a lingua de Gôa é evidentemente do ramo aryano (3). O seu alphabeto, portanto, devia ser o devanâgari, como o é das outras linguas irmãs, com alguma diversidade da configuração de letras (4).

(2) J. Gerson da Cunha, *The Koṃkaṇṭi Language and Literature*, p. 41. —Suriagy Ananda Rau, *Grammatica da Lingua Maratha*, p. xxii do Prefacio.

(3) O alphabeto da lingua tamul, que é a principal entre as dravidianas, tendo só trinta symbolos proprios e mais quatro adoptados do sanskrito, não pode assumir a paternidade do da canari, que é inteiramente talhado pela norma do devanâgari. —“The Konkani language was formerly written with the Alphabet called Bālāṅ ḍdha or N'gar; sometimes it was written with the Moḍi Alphabet, which is the Mahr'ṭṭi Alphabet. Now the Kanarese Alphabet is generally used, and although it does not express all Konkani sounds, yet it is better adopted for this than the Latin Alphabet.” Angelus Maffei, *A Konkani Grammar*, p. 1.

(4) E é neste alphabeto que apparece um attestado passado por tres brahmanes de Cochim na lingua de Gôa sobre o *Hortus Indicus Malabaricus*, de H. Van Rheede, impresso em Amsterdam em 1678; bem como os nomes das plantas de que trata a mesma obra. —“The Indian Alphabet is a marvellous and magnificent phenomenon quite unrivalled in the world.... This Alphabet represents a symmetrical combination of symbols, designed by skilled Grammarians to indicate various shades of sounds, and is grouped in scientific order. The

Na ignorancia pois do primitivo alphabeto do *koṅkaṇi*, julguei que devia adoptar o maratha *bālabodha*, que pouco differe do devanāgarī propriamente dito, em que são impressos os livros do sanskrito na presidencia de Bengala e na Europa; e isto pelas seguintes razões: 1.^a porque ha muita gente que já o sabe; 2.^a porque n'elle são impressos os livros sanskritos na presidencia de Bombaim; 3.^a porque facilita o estudo de maratha aos que o não têm, bem assim o de guzerathe (5).

O alphabeto devanāgarī, tal como é usado no sanskrito, tem tão sómente um som para cada lettra, no que consiste a sua principal perfeição. No *koṅkaṇi*, porém, ha quatro consoantes com dois sons bem distinctos e diversos: च, *cha* e *tsa*, छ, *chha* e *tsha*, ज, *ja* e *za*, झ, *jha* e *zha*. Mas este inconveniente se nota tambem n'outros idiomas neo-aryanos, com a differença que no *koṅkaṇi* os sons são subordinados a certas regras fixas e faceis, expendidas no proprio logar, e as excepções são pouquissimas (6). As linguas europeas tambem, não exceptuando até a latina, têm *c* e *g* com dois sons. Não achei, portanto, necessario, e mesmo pensei mal cabido, excogitar novos signaes graphicos para estremar os dois sons, como fez o padre Maffei, sem embargo de admittir que o alphabeto maratha é o proprio da lingua (7).

Alem disto, a lingua de Gôa tem dois sons peculiares, que não se acham em nenhuma outra lingua indiana (8). Taes são os de ए *e* e ओ *o* abertos (9). E' verdade que no canari ha lettras especiaes para designar assim o *e* e o longos, como breves. Eguamente, alguns idiomas neo-aryanos, como o bengali, o sindhi, o orya, têm o *e* e o breves, se bem que a sua occurencia seja muito rara, sem lettras peculiares para os caracterisar (10). Mas ha muita differença, como é obvio, ainda que ás vezes se confunda no uso, entre o som breve e aberto.

hand of a Brahmanical Scholar, dealing with a highly-polished Language, is detected here." Robert Caut, *Linguistic and Oriental Essays, Second Series*, p. 27.

(5) E' na verdade estranhavel que não se tenha dado nenhuma importancia até hoje em Gôa, não obstante a facilidade da acquisição, ao conhecimento da lingua e litteratura sanskrita, nem o governo se tenha compenetrado da conveniencia da creação de uma cadeira para o seu ensino, em quanto no mundo civilisado o seu estudo anda actualmente quasi a par do da grega e da latina. (Cfr. Max Müller, *India, what can it teach us? Lecture 1*).

(6) Vid. Ganpotráo R. Navalkar, *The Student's Maráthé Grammar*, p. 5.—Suriagy, *opere cit.* pp. 17 e 18.

(7) *A Konkani-English Dictionary*, pp. 6 e 8.—*A Konkani Grammar*, p. 1.

(8) Apprehende o padre Maffei, na sua citada grammatica, que as vogaes do *koṅkaṇi* têm quatro, cinco e até seis sons diversos, o que, a ser verdade, seria phenomenal na linguistica oriental.

(9) No Sanskrito estas vogaes são sempre longas.

(10) *The Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*, vol. 11, p. 296.—J. F. Browne, *A Bengali Primer*, p. 8.—O singhali, ou chingali, que communmente os philologos classificam entre os sanskritoides, tem quatro sons de *e* com outros tantos caracteres, mas nenhum destes é aberto.

Posto que seja da natureza do alphabeto perfeito que cada letra de que se compõe represente uma e unica voz simples da sua respectiva lingua, como o é, por exemplo, no sanskritto, todavia na actualidade não se encontra quasi nenhuma lingua viva, cujas letras, pelo menos vogaes, não tenham mais de um som. Entre as linguas europeas o italiano leva as lampas na correspondencia dos seus sons e symbols. Mas o proprio italiano tem o e e o abertos e fechados sem nenhuma regra geral que os distingua. Relativamente perfeito será pois o alphabeto que tiver regras breves, faceis e invariaveis para marcar a diversa phonese de cada letra. O *koṃkani* não é uma excepção ao principio universal. Tem porém a vantagem de designar, sem criar confusão, quaes os casos em que as referidas vogaes têm o som aberto. Julguei por isso superfluo inventar mais dois caracteres para o denotar.

Mas a maioria dos que fallam *koṃkani* não conhecendo ao presente os caracteres marathas, tornava-se necessario represental-o pelo alphabeto romano, mais conhecido. Ha varios systemas de romanisação, e podem ser inventados sem grande difficuldade muitos outros. Qual devia adoptar? Bem ponderado o assumpto, achei preferivel o da romanisação translitteral de Sir William Jones, muito superior ao do professor Lepsius, posto que fosse excogitado primariamente para a transcripção do sanskritto: 1.º porque é communmente seguido pelos orientistas ainda na romanisação das linguas vernaculas; 2.º porque é mais simples e mais em harmonia com o alphabeto devanâgari; 3.º porque facilita o estudo do sanskritto, que alem de ser a lingua das linguas, na phrase de Max Müller, é para o *koṃkani* o que o latim é para o portuguez ou italiano (11).

Optado uma vez o systema jonesiano para a translitteração do *koṃkani* como subordinado ao alphabeto devanâgari, decididamente superior ao latino, empenhei-me em applical-o sem nenhuma modificação, que longe de simplificar embaraçaria a escripturação e a leitura, e destruiria aquella perfeita consonancia que deve existir entre um e outro alphabeto, para que

Cfr. C. Chounavel, *A Grammar of the Sinhalese Language*, pp. xi. e 2.—
Rev. C. Alves, *The Sinhalese Hand-Book*, p. xi.

(11) "I naturely decided to follow that system which was so modestly put forth by Sir William Jones in the first volume of the 'Asiatic Researches' and has since, with slight modifications, not always improvements, been adopted by the greatest Oriental scholars in India, England, and the Continent.... In reading that essay, written about eighty years ago, one is surprised to see how well its author was acquainted with all that is really essential either in the physiological analysis or in the philological definition of alphabet.... The points on which I differ from Sir W. Jones are of very small consequence. They arise from habit rather than from principle.... I am glad to find that in the second edition of his 'Standard Alphabet' Professor Lepsius has acknowledged the practical superiority of the system of Sir W. Jones in several important points, and I think he will find that his own system may be still further improved." Max Müller, *Science of the Language*, vol. II, p. 173, edição de 1890.

a translitteração sortia o seu desejado effeito (12). Assim, não distingui por signaes, o que aliis seria facil, o som dento-palatal de च *cha* e ज *ja*, nem o aberto de ए *e* e ओ *o*. Dei porém as regras e notei as excepções. Nem mesmo supprimi, como se costuma fazer no maratha e outros idiomas congeneres, o अ *a* final, que é sempre mudo, e o medio, que o fosse, pela simples razão, que tal letra estava inherente á consoante devanâgarî (13). Não ha contudo nenhum inconveniente em seguir o uso geral, especialmente quando se escrever só nos caracteres romanos (14).

Não ha duvida que tomando o portuguez como prototypo parecerá a muitos diffuso e embaraçoso o presente systema de translitteração. Por exemplo, poder-se-hia substituir a nasal *m* por um til sobre a vogal precedente (15), e omittir a constante distincção de ई *i* e ऊ *u* longos sem affectar o som, como se faz na escripta *modi*.

Mas uma lingua oriental não tem de se guiar por nenhuma lingua europea. O *konkani* deve ser escripto no proprio alphabeto, devanâgarî (ou analogo, canari); e quando for necessario romanisal-o, deve-se seguir um tal systema que é já adoptado de commum acordo para a lingua-mãe e outras vernaculas, para conservar com manifesta utilidade pratica as relações da familia (16).

De resto, quando se trata de reduzir á systema a escripturação d'uma lingua que ainda está na infancia ou na renascença, e nem mesmo é definida nas linhas geraes, o que se requer sobre tudo não é a economia de umas poucas letras ou signaes diacriticos, mas sim a clareza, a distincção, a regularidade e a uniformidade no seu conjuncto.

(12) Não é verdade, como suppõe Phillipe Neri Pires na sua *Grammatica Maratha*, que o polysono alphabeto inglez é a base deste systema, que tem por norma o latino.

(13) Releva muito não confundir a translitteração e a romanisação, que se distinguem como a especie do genero. Nem toda a romanisação é translitteração: esta representa a letra, aquella o som. A symbolisação caracteristica dos dois sons de *ch* e *j* poderia ser romanisação, mas não translitteração.

(14) Applicando ao *Padre Nasso* este systema abreviado com a supressão de *a* mudo e simplificado com a omissão do accento sobre *i* e *u* longos, teremos a sua escripta concebida do seguinte modo: *Amchya Bâpâ tuñ sorgâr âsây, tujem nâmiv thor jâmiv, tujem râj âmkâm yevum, tujî khûsi jasi sorgâr jâtâ tasi soisârâmt jâmiv. Ânî âmcho dispoto grâs âj âmkañ di, ânî âmchiñ pâtkân bagas, jase âmim âmcher chuklalyâmk boqsitâmiv, ânî âmkañ tâllyerit padumê divum nâkâ, puñ âmkañ sarv vâgt righn yetê tem nivâr. Âmen.*

(15) Mas então dever-se-hia ou supprimir o accento circumflexo ou combinal-o com o til por um typo apropriado.

(16) "The idea of substituting a modified Roman Character bristling with dots, accents, and italics, may be relegated to the Greek Kalends."—Cust, *op. cit.* p. 417.—"If we write Konkani with Kanarese or Mahrâtî letters, many things will be settled by themselves, *i. e.* only by writing in a more suitable Alphabet, especially if we prefer the Mahrâtî or Sanskrit: because with Kanarese something would remain still doubtful." Maffei, *A Konkani Grammar*.

Verdade é que muitas vezes difficuldades typographicas de impressas ordinarias podem demandar a modificação ou alteração de certos caracteres e signaas orthographicos. Mas isto, longe de ser uma perfeição real, não passa d'uma mera necessidade adventicia e ephemera, que tambem pode variar de imprensa para imprensa. Para obviar esses inconvenientes têm sido propostos varios planos de alphabeto commum, nenhum delles generalisado, sendo mais recommendavel pela sua simplicidade e clareza o do professor Max Müller, que todavia não o segue (17).

Fixado o alphabeto e o systema da translitteração, a outra difficuldade versava sobre a organização do *vocabulario*. O *koṃkaṇi*, como é sabido, tem passado por varias phases historicas, e anda fraccionado na sua uniformidade não só pelas provincias, mas até pelas aldeas e classes. Não chegaram ainda ao acordo os eruditos em classificar a linguagem dos *purānas* christãos, querendo uns que seja o *koṃkaṇi* normal, de que o presente é a corrupção levada ao extremo; opinando outros que é o mixto do sanskrito, maratha e *koṃkaṇi*; e mantendo mais alguns, talvez com melhor razão, que é o maratha do Konkão, tendo cá e lá uns resaios do *koṃkaṇi* propriamente dito (18). A prosa dos livros antigos tambem differe immenso da lingua que actualmente se falla, não só na phraseologia, mas ainda na morphologia, parecendo occupar um logar medio entre o *koṃkaṇi* e o maratha, por que estudaram os missionarios a lingua de Gôa, considerando-a erradamente seu dialecto vulgar (19).

Alem disto, cada provincia, cada localidade tem seus idiotismos, suas peculiaridades linguisticas. Nas Novas Conquistas, em Savantvadi, no districto de Ratnagiri, a lingua se resente do maratha. No Canará do norte e do sul importa em grande escala do canari, tulú e hindustaní. Salcete (de Gôa) tem muitas suas especialidades. O concelho das Ilhas está muito a portuguezado. Ajunte-se a isto o distinctivo phraseologico de varias classes ou castas, e conceber-se-ha claramente quão intrincado será

(17) *Science of Language*.—*Survey of Language*, edição de 1855.

(18) Dr. Gerson da Cunha, *op. cit.* p. 29.—Suriagy Rau, *Diccionario Mirutha-Portuguez*, no prefacio.—*Grammatica da Lingua Concani* do padre T. Estevão, editada por Rivara, p. ccxxxiv.

(19) Desta opinião são tambem Suriagy, Pires, Murphy, padre Maffei, devoto e cultor do *koṃkaṇi*. Ora analysando a lingua por similhante padrão, nada mais consentaneo com a razão do que extendel-a no leito de Procutus ou calçal-a com coturnos alheios, apodando de vicios as suas virtudes e de defeitos as suas perfeições. Os effeitos desse processo são patentes, e um catecismo ultimamente composto, se bem que de grande merito *in se*, os torna bem salientes. Um pequeno exame philologico dos antigos catecismos evidencia a sua pronunciada tendencia para o sanskritismo. Se é questão de analogia, tal analogia se dá tambem entre o portuguez e o hespanhol, entre o maratha e o guzerathe. “Mas se deben consultar gramaticas, diz Hervas (*Catalogo*, tom. I p. 65) para conocer su carecter proprio por medio de su artificio gramatical.”

o trabalho de apurar, sem ferir susceptibilidades egoísticas, a verdadeira forma e a exacta pronuncia no meio de tantas cambiantes (20).

Procurando ser sobranceiro a todos os preconceitos e tratar do assumpto com a devida imparcialidade, tomei como o ponto de partida a lingua tal como é ao presente fallada na provincia de Bardez, que na opinião geral a conserva melhor, notando no proprio logar os termos exclusiva ou principalmente usados n'outras partes. E como o meu decidido empenho era fazer um dictionario pronunciadamente etymologico (21) e sanskritisar quanto possivel a lingua, no que julgava consistir a sua pureza e perfeição, tomei por norma coasiderar como mais puro o vocabulo que mais se approximasse da sua origem typica, e caracterisar as suas variações phoneticas como corrupções ou abreviações, posto que algumas destas tenham a sua razão de ser pelo processo genetico dos idiomas prakritos, que tambem têm a sua lei semelhante á de Grimm. Assim, applicando este methodo, dei *udika* (agua) como corrupção de *udaka*, que é como se vê no sanskrito; preferi *dâra* (porta) a *dera*, porque temos na lingua-mãe *dvâra*, que perdendo pela regra um dos elementos da letra composta se reduz a *dâra*; marquei *akamâna* (affronta) e *seguna* (virtude) como aberrações de *apamâna* e *suguna*; puz *askata* (fraco) e *śakata* (força) como barbarismos de *aśakta* e *śakti*.

Não quero porém pretender com isto que notei minuciosamente todas as variantes verbaes, o que seria fastidioso e improficuo, mas sim as mais importantes e communs e taes que se poderiam classificar como formas justificaveis nos idiomas vernaculos.

Não podia, com tudo, desprezar totalmente a litteratura puranica e antiga, que contem um grande thesouro de vocabulos muito uteis, e necessarios até, quando se tratar de restaurar devidamente a lingua e banir o abuso de lusitanismos, que muitas vezes não se coadunam com o seu genio oriental. Intreduzi varias vozes, extrahidas principalmente do Purana do

(20) Diz a proposito o missionario italiano na sua citada Grammatica (p. 144). "A 2.^a difficuldade a hum estrangeiro é a diversidade de muitas vozes e de muitas frases, que ha entre as diversas tribus; pois quasi cada tribu, como tem os seas diversos modos no vestir, comer, e outros usos da vida, assim tambem os tem na falla. A 3.^a difficuldade é a diversidade, que se acha em diversas regiões de Concanã no uso de muitas frases e palavras, que em huma parte usão, em outra não; em huma parte usão em um sentido, em outras em outro."

(21) O systema phonetico é bom e desejavel (e condiz com a indole das linguas indianas), quando se conheça a exacta phonologia da loquela. Mas quando os tympanos, e ás vezes a lingua, são embotados a ponto de não distinguir o som de varias letras, tal systema confundirá necessariamente varias vozes bem distinctas. Cumpre pois conhecer primeiro a orthophonia da lingua e depois regular a sua orthographia phonetica.

padre Estevão, que é *facile princeps* no seu genero, e é inteiramente vasado nos moldes dos poemas marathas de Dnyânobâ e de Muktesvar; e umas poucas do Purana do padre Francisco Vaz de Guimarães, se bem que não tenha tanto valor como o outro, nem sirva para o estudo da lingua, por ser menos classico e estar recheado de arabismos e iranismos. Escolhi de preferencia os termos *tadbhâvas*, que exprimem a forma litteraria e representam os *tatsamas* ou corrupções do sanskrito em voga na linguagem colloquial, e os que são importados da religião brahminica para designar os da christã, sem occasionar nenhuma censura ou reparo (22).

Em quanto á prosa antiga, por maiores diligencias que empreguei, só pude ter á mão umas poucas obras. D'entre essas prestei mais attenção ao *Jardim dos Pregadores* do padre Miguel d'Almeida, impresso em 1658, e delle extrahi a maior parte dos vocabulos dados como antigos, porque era pela sua natureza destinada para o povo, que o devia facilmente entender, não obstante a sua pronunciada tendencia para o marathismo, assim na estructura syntaxica, como no aspecto morphologico. Ajuntei mais algumas tiradas da Grammatica do padre Estevão e d'um velho dictionario manuscrito Portuguez-komkani, provavelmente o dos jesuitas (23).

Pelo que toca aos termos poeticos, quasi todos se referem aos hymnos e canticos religiosos, alguns dos quaes de subido valor litterario e linguistico colligidos em um opusculo pelo meu particular amigo, P.^o Lucio Francisco Vas, de Orlim, que me ministrou tambem varios outros materiaes.

Sendo o *komkani*, como actualmente é fallado, muito deficiente em vocabulos genuinos para exprimir varios conceitos e para corresponder ao dictionario Portuguez-komkani, que estou elaborando, tive de importar muitos neologismos, mórmente do sanskrito, que na terminologia está para os idiomas indianos ainda do grupo tureniano, na mesma razão como o grego para as linguas europeas, tendo demais a vantagem de serem de facil intelligencia os elementos constitutivos dos termos (24).

(22) "Amongst the numerous terms of the Hindú religion and theology Christian preachers and translators will recognize several as correspondent to the terms of the true faith and competent to convey their import." Molesworth, *A Dictionary, Maratha and English*, p. xx.

(23) Dos livros modernos não me escapou quasi nenhum, quer seja cathecismo, devocionario, ou manual, quer seja vocabulario, historia ou fabula.

(24) Every person acquainted with the spoken speech of India knows perfectly well that its elevation to the dignity and usefulness of written speech has depended, and must still depend upon its borrowing largely from its parent or kindred source, that no man who is ignorant of Arabic or Sanskrit can write Hindustani or Bengali with elegance, or purity, or precision." H. H. Wilson, *Asiatic Journal*, vol. xix p. 15.

O poderio portuguez exerceu grande influxo e deixou rastros indelevelis nas principaes linguas da India. Com a nova civilisação entraram novos vocabulos para significar objectos até então desconhecidos ou pouco vulgarisados. Adoptaram-se tambem muitas palavras portuguezas, quando não faltavam as suas correspondentes vernaculas, ou podiam sem difficuldade ser cunhadas com os proprios elementos. Geralmente os lexicographos ou omittem a maior parte d'esses vocabulos por não serem classicos ou germanos, ou os dão como provenientes d'outro idioma indiano.

O *komkani* occupa, como era de esperar, um lugar proeminente na appropriação do portuguez. Um decimo, e talvez mais, da linguagem conversacional consta de palavras portuguezas ou derivadas das portuguezas. Como devia proceder a seu respeito na coordenação do dictionario? Omittil-as totalmente, como fez um auctor (25), seria esphacelar horrivelmente a lingua privando-a do vasto repertorio que está na bocca de toda a gente. Introduzir todos os termos, muitos dos quaes são usados sem nenhuma necessidade, ou por mal cabido alarde ou por reprehensivel ignorancia do proprio idioma materno, seria avolumar consideravelmente o dictionario e avultar o seu preço (o que possivelmente devia procurar evitar para o tornar acessivel ao povo), e sobretudo seria desfigurar e desnaturalisar a obra com elementos exóticos, que não lhe augmentariam o merecimento.

Era necessario, por tanto, seguir uma via intermedia. Admitti: 1.º todas as vozes que, além do *komkani*, eram usadas em uma ou mais linguas orientaes, por ser indicio seguro da necessidade ou conveniencia de taes vozes (26); 2.º todos os vocabulos de tal modo naturalisados que andam na bocca de todos, sem até se atinar na sua proveniencia, adoptados ou para marcar uma linha divisoria entre os christãos e os hindús, ou por não se achar o termo vernaculo adequado, ou por não ser commummente conhecido, ou para evitar o incommodo de o cunhar (27); 3.º muitas palavras que são mais usadas do que as suas respectivas vernaculas (28); 4.º mais algumas

(25) Ignacio Xavier de Souza Rodrigues, *Diccionario Concani-Portuguez*. Escaparam-lhe todavia algumas palavras, como: cruz, cavouqueiro, esquadro, leilão, teima, tijolo.

(26) Ha porém varios vocabulos adoptados n'outras linguas indianas que não têm cabimento na de Góa; taes como, no maratha: armada, barquinha, tronco (cadeia), jogar por jogo; no singhalí: atalaia, assucar, avano, balde, bastão, burro, caldeirão, canastra, leite, lençol, sarampo, tacho, trigo, etc.; no bengalí: habito, quintal; no-hindustani: carabina, compasso, pão, prego; no tamul: almondega, estante, sotaina, trave.

(27) Taes são: pai, tio, irmão, mana, cunhado, padrinho, madrinha, afilhado, vigario, sermão, padeiro, pedreiro, cavouqueiro, arma, arame, purga, pegão, etc.

(28) Taes são: cantar, rezar, acabar, tempo, calor, feitiço, etc.

inteiramente desnecessarias, para mostrar que a lingua tem muitas para a representar e que só o culpavel desleixo ou o pedantismo as podia empregar (29). Exclui porém muitos vocabulos que não eram geralmente usados pelo povo, bem assim os ecclesiasticos, os administrativos, os forenses, os militares e os de varias artes e officios.

Formado assim o plano dos materiaes, restava dar-lhes a devida disposição e conveniente forma, tendo principalmente em vista a clareza, a concisão e a similaridade com o portuguez.

O *koṃkaṇī*, bem como as outras linguas neo-aryanas, não tem forma especial para denotar, á guisa do sanscrito, a significação abstracta dos nomes e verbos. O nominativo exprime sempre, como no latim, o conceito generico ou primario. Em quanto porém ao verbo, não tem havido uniformidade. O antigo dicionario manuscripto, a que me referi antes, dá os verbos na sua forma de *chem*, que é a do participio do futuro ou do gerundio, como: *karachem*, *sāṃgachem*. O missionario italiano, já mencionado, preferê a primeira pessoa do singular do presente do indicativo. O padre Maffei adopta a segunda pessoa do singular do imperativo, que julga exprimir a radical. Mas geralmente tem prevalecido o uso do infinitivo em *umka*, que corresponde ao sanscrito *dhātusādhita-avyaya* (que o Dr. Bhandarkar denomina infinitivo de proposito) em *tum*, como *śrotum*, *L. ad audiendum*, ou *auditum* (supino). Adoptei esta ultima forma, depois de longa oscillação, por se approximar mais da portugueza (30).

Mas nem ha acordo na formação deste infinitivo, terminando uns sempre em *umka*, outros em *omka*, com poucas excepções, e mais outros ora d'um modo, ora d'outro, sem se saber a razão da differença. Pareceu-me melhor reservar a forma *omka* para os verbos reflexivos, que alguns auctores collocam na cathgoria de passivos, e appliquei a outra, que é mais etymologica, ás restantes especies de verbos.

Sendo a lingua muito rica nos participios e gerundios, que se formam regularmente, ou teria de os dar todos ou supprimil-os em regra. Julguei conveniente omittil-os em geral, inserindo tão sómente os que mereciam especial menção. Nem mesmo admitti o participio do futuro em *lo*, como: *ditolo*, *karatolo*, *sāṃgatolo* (*daturus*, *facturus*, *dicturus*; dador, fazedor, dizedor). Admitti porém o substantivo ou adjectivo attributivo, derivado do verbo, em *ṇāra*, formado immediatamente do substantivo em *ṇī* ou *ṇem*; por exemplo: *karaṇī*, *karaṇāra*; *deṇem*, *deṇāra*.

(29) Omitti cõmtudo dar os correspondentes de alguns vocabulos portuguezes, pois que isto propriamente relata ao segundo volume.

(30) Quasi na identica terminação, que alguns grammaticos chamam datival, são tambem dados os verbos nos dicionarios guzerathes.

Os substantivos desta especie têm tres terminações principaes : *ni, nem, pa*. Se em alguns casos são determinadas pela sua significação característica, como *karañi* e *karañem*, em muitos são empregadas indistinctamente ora uma, ora outra, sem alterar o sentido. Eu preferia a primeira, salvo quando houvesse razão em contrario.

O genitivo dos substantivos é verdadeiro adjectivo, e como tal segue as regras de genero e numero. Não o dei porém em separado, mas incluí-o no artigo da palavra de que procede.

Do mesmo modo procedi, posto que em menor escala, com os adjectivos provenientes do locativo *in* ou *intra* e terminados em *lo*, como *daryântalo*, *udakântalo*.

Por egual motivo de concisão, suprimi o numero ordinal, que se forma regularmente do cardinal, desde *pâmcha* (cinco) para diante, acrescentando-se-lhe o suffixo declinavel *vo*; puz entre parentheses a terminação do feminino, sem os seus respectivos significados, e não notei a radical dos nomes, excepto sendo irregular, por se conhecer claramente pelo seu genitivo e pelas regras grammaticaes.

Como tive em mira abranger o maior numero possível de vocabulos portuguezes, para que não se julgasse que faltavam os seus correlativos no *komkañi*, foi necessario introduzir muitos synonyms, que aliás pareceriam escusados. Evitei porém, ainda com o risco de ser obscuro algumas vezes, extirpadas definições e descripções e até phrases longas.

Sobre tudo, dei muita importancia á phraseologia idiomatica da lingua, em que consiste a sua principal belleza e opulencia (31). O que se exprimiria em portuguez por um simples verbo ou substantivo verbal, em *komkañi* de ordinario se enuncia com o nome auxiliado de verbos, taes como: fazer, ser, pôr, tirar, dar, deixar, tocar, bater, quebrar, pegar. Se bem que introduzi uma grande copia de similhantes phrases, omittindo as que admittem a traducção litteral, não tenho comtudo a presumpção de ter esgotado a materia.

Espero que não parecerá estranha a inserção de taes phrases nos nomes, em quanto que nas linguas europeas são postas nos verbos, assim porque os verbos que entram na sua composição são mui poucos, como porque, segundo a indole da lingua, os verbos concluem a phrase. Achei por isso mais congruente expol-as, bem como as maximas e os proverbios, na palavra inicial, salvo quando esta seja uma particula ou voz incidental.

Em certos casos obvios tão sómente indiquei no fim dos significados, á imitação de Molesworth, os verbos que de preferencia se empregam no uso do vocabulo e ordinariamente não se conformam com os portuguezes.

(31) Para se convencer desta asserção basta referir-se aos seguintes artigos: *âmja, kâna, kâlîja, ghara, jîbha, jîva, dolo, takali, toñda, dãnta, nãñva, 1 âth', pãmña, poña, mana, rãga, lajja, vãta, hãta*.

E' facil a formação de similhantes phrases, que não têm nada de peculiar.

Os adagios e os proverbios constituem o repertorio em que se acham conglobadas a philosophia e a erudição d'um povo, e por onde se afere com exactidão a natureza e o grau da sua civilização. Quem os conhece mais e applica melhor do que o commum da gente passa por sabio e douto. A prova escorada n'um proverbio não reconhece refutação que não se funde n'outro proverbio de maior ou egual peso e acceitação. O oriente prima notoriamente neste genero de litteratura, como attestam o *Pañchatamtra* e o *Hitopadesa* (32).

O *koṃkaṇṭi* possui um semnumero delles e de todos os matizes. Muitos se baseam n'um facto historico ou fabuloso (*kahāṇṭi*), e não se percebem sem o conhecimento da sua origem. Uns são communs a diversos povos, outros peculiares ao de Góa; uns são a traducção dos portuguezes, e outros têm data recente. Alguns devem soar chulos ou obscenos aos ouvidos da educação europea. Ha muitos que não têm os seus equivalentes nas linguas d'Europa. Ha alguns que são obscuros ou indefinidos e sujeitos a varias interpretações e versões.

Escolhi os mais salientes e usuaes, dei os seus correspondentes, equivalentes ou approximados em portuguez, latim ou alguma outra lingua europea, e quando não me occorreram, traduzi-os ora livremente, ora litteralmente, sem entrar nas suas explanações.

Assim como os homens, as palavras tambem têm a sua biographia, ás vezes muito interessante e curiosa, sem o cabal conhecimento da qual a existencia e mesmo o conceito de algumas dellas seria um mysterio linguistico. O *koṃkaṇṭi* se gloria de possuir muitas deste jaez, cuja noção, ainda que succinta, concorre poderosamente para apreciar o valor philologico da lingua. Eu porém me limitei só a umas poucas, mais usuaes, dando em notas a sua composição, e historia (33).

As preposições e as particulas, os prefixos e os suffixos, uns derivados do sanscrito, alguns communs ao maratha e outros privativos do *koṃkaṇṭi*, que entram largamente na estrutura da lingua e demonstram irrefragavelmente a sua procedencia e indole, constituem um fecundo nucleo, que pela propria elasticidade procreativa e pela persistente acção cooperadora do homem pode produzir um semnumero de vocabulos analogos e até diversos com cunho nacional, supprindo desta arte a sua apparente deficiencia.

(32) "Beyond all valuation are the Proverbs and the Phrases appearing in the dictionary. Not only do they serve as examples and authorities for the senses given, and this service is exceeding great, but they declare the people—declare more than could many volumes of description—their manners and customs, sentiments and judgments and modes of reasoning and thinking." Molesworth.

(33) Vid. *ajarâvara*, *am̐tashkaraṇa*, *karavali*, *kalâram̐ta*, *chudedâna*, *tinasâna*, *donapâra*, *purâṇa*, *biramata*, *mādhyâhna*, *lâbha*, *sâ*, etc.

E' por isso indispensavel a clara intelligencia da sua natureza, da sua significação original e primaria e dos seus usos e applicações. Tratei pois detahadamente destas vozes, bem como de algumas locuções com variadas *nuances* de sentidos, explicando por extenso a sua composição e virtude productiva e illustrando com muitos exemplos o seu emprego (34).

A etymologia foi, como já mencionei, o que me induziu a elaborar o presente dicionario, que concebido no modesto plano, directamente tendente a mostrar a origem dos principaes vocabulos do *komkani*, e a sua analogia com a irmã primogenita da familia indo-europea, foi assumindo gradualmente as actuaes proporções, sem comtudo, mesmo com dar um appendice, ter eu o desvanecimento de haver abrangido todo o vocabulario.

Parecerá talvez á primeira vista trabalho inteiramente improficuo o investigar donde uma palavra vem e qual a sua genealogia, por quanto para todos os fins praticos basta saber o que é, qual a sua natureza e potencialidade significativa. Ora isto poderá ser verdade, se se trata de uma lingua que, como a latina ou a portugueza, está já organizada e definida em todas as suas partes, e possui uma vasta litteratura classica sobre variados ramos de artes e sciencias, e dictionarios de auctoridade incontestavel, compilados sobre bases seguras e incontrovertiveis. Não acontece porém o mesmo, quando é mister recompor uma lingua desorganizada com os seus elementos em parte olvidados, em parte desfigurados e em parte estropeados, e com os auxilios externos razoavelmente reclamados, e reconduzil-a ao seu pristino estado de perfeição, de que mostra inequivocos vislumbres no meio das brumas que a obumbram. Então a etymologia longe de ser um assumpto de vã erudição, torna-se uma necessidade impreterivel e o unico meio racional e effizaz para a methodica restauração da lingua. Eis como : 1.º determina a exacta estructura do vocabulo, e, por conseguinte, a sua correlativa phonese, evitando assim muitas homonymias apparentes, que provem da sua ignorancia (35); 2.º precisa a sua significação original e primaria e suggere as modificações secundarias compatíveis com o conceito radical (36); 3.º define quaes termos são organics e quaes exotics, quaes classicos e quaes vulgares, no que consiste exclusivamente a differença especifica de muitos

(34) Taes são d'entre outros : *a, apa, ara, ânta, ud, upa, ku, cha, chera, cho, jâya, jâyato, dur, najo, naya, nâ, nâkâ, nis, paña, pra, prati, phâvuhka, be, ya, re, vi, sara, sâña, su, so, sva.*

(35) D'onde procede que ouvidos embotados não distinguem entre *gado, godo, ghado e ghodo*, entre *garo e goro, ângâcho e hûngacho, bâta e bhâta, âda e hâda, vada e vhada* ou *hoda.*

(36) D'aqui se percebe porque muitas vozes da procedencia sanskrita se prestam, por uma progressão natural e scientifica, a numerosas accepções, que n'outras linguas têm vocabulos especiaes.

synonymos (37); 4.º aponta a norma de formar phrases com elementos identicos ou analogos, como se pode verificar com uma ligeira referencia ao dicionario (38).

Acresce a isto uma razão extrinseca, não de pequeno peso nas actuaes circumstancias, e vem a ser: que não é uma algaravia, um *jargon sans raison d'être*, como o sestro de ridiculisar ás vezes inculca, a lingua que ostenta tão illustre prosapia, e mesmo nos andrajos em que filhos desnaturados a deixaram, tímbra de ser digna filha de tão nobre mãe, de que recebeu por legitima partilha, e não a titulo de emprestimo ou esmola, a selecta porção de vocabulos que constituem o *abstractum* dos mais cultos membros da familia aryana. Muitas palavras (taes como: pai, mãe, padre, hora, seringa) que tomâmos por portuguezas, partiram nos tempos pre-historicos das ribanceiras do Indo, passaram na sua excursão cosmopolita para a Pelasgia e Ausonia, e devassando a Lusitania voltaram com novo trage para a Aryavárta. E quando os polidos romanos diziam: *Deus; tu; non; frater, gener, socera, nepos; ignis, aura; dies, hiems; cor, pes, dens; donum; novus; duo, tres, septem, novem*, etc. não faziam mais do que repetir as nossas dicções de casa: *Deva; tûm; nâ; bhâva, jâmva, sâsû, nâtû; âga, vârem; disa, kimva; hardem, pâmva, dâmva; dâna; navo; dona, tîna, sâta, nava* (39). E quem não ficará admirado de ver que *hydro* é o nosso *udaka*, *metro* o nosso *mejapa* e *siringa* o nosso *simga*?

Guiado pois pelo principio etymologico, tive de modificar mais d'uma vez a escripta de alguns vocabulos, quando posteriormente descobri a sua origem, como tambem de alterar os significados, mórmente sendo abstractos e genericos, que antes havia adduzido por meras conjuncturas. Donde é claro que as palavras que não vão escudadas pela sua origem são sujeitas a correccões quer phoneticas, quer significativas.

O processo que observei nesta materia foi o seguinte: percorri attentamente os dictionarios sanskritos de Monier Williams e Vaman Apte, o maratha de Molesworth, que tomei por *standard work*, o guzerathe de L. G. Patell, o hindustani de T. Craven, o canari de W. Reeve, o tamul de P. Percival, e o vocabulario singhalí de C. Alves, e notei todos os termos que se me afiguraram appropriados pelo *komkanti* d'alguma destas linguas.

(37) Isto dá a razão de varios polyonomos, como, por exemplo: *dishâ e nadava, nâda e âvâja, apamâna e bemâna, grâsa e gâmsa, patî e ghôva, patîna e bâila, putra ou pûta e chedo, krodha e kimva, pâna e kholo, anna e khâna, daydakashâ e ghâsa hûsa*.

(38) Deve-se porem observar que alguns compostos, que são dados como de origem sanskrita, são de formação moderna, como o é a terminologia grega, com os materiaes suppridos pela lingua classica.

(39) Vid. व्युत्पत्तिप्रदीप (*Vyutpattipradîpa*) de Govind Shankar Bâpat, in fin.

Quando porém não foi possível descortinar, depois de muito descutir, a paternidade de certas que não tenham visos de ser *desajjas* ou aboríginas, segui a ordem inversa: conjecturei o seu sentido, e recorri aos dicionários: inglez-sanskrito de Apte, inglez-maratha de Candy, inglez-hindustani de Craven, e inglez-bengali-hindustani de P. S. D'Rosario. E se fui feliz em muitos casos, trabalhei baldadamente em não poucos.

O sanscrito, como era natural, prendeu-me mais attenção, por consi-deral-o mãe da lingua. Tive por isso o cuidado de notar as mais leves differenças de uma vogal ou consoante. Em quanto aos nomes, dei geralmente a forma crua (*crude form*), e em quanto aos verbos, a forma crua ou a base. Puz no fim entre parentheses o correlativo vocabulo latino, com o intuito de mostrar, não que a lingua latina é filha da sanskrita, como a portugueza ou a italiana é d'aquella, mas que ambas são irmãs e têm origem commum na linguagem aryana *prevedica*, como é commumente admittido agora pelos cultores da philologia comparada. Não fui todavia muito diligente nesta particularidade, nem entrou ella no meu plano original; apontei tão sómente os mais salientes, que, sem grande applicação da lei de Grimm, por si só denotavam a sua similaridade (40).

Ao sanscrito segue o maratha, que se aproxima tanto do *komkani* que muitos auctores o têm por seu ascendente immediato, e com o qual eu mesmo tenha talvez condescendido mais do que devia, adoptando vozes e phrases omittiveis. Cumpre porem advertir: 1.º que não apontei differenças terminacionaes e ligeiras cambiantes; 2.º que varias palavras dadas como marathas occorrem no hindustani, no tamul, no canari, para não fallar do guzerathe; 3.º que muitas destas são attribuiveis ao sanscrito, posto que tenham passado por grande decadencia phonetica; 4.º que algumas dellas podiam provir da *bâlabhâshâ* ou prakrita antiga directamente para *komkani*, sem intermedio do maratha; 5.º que mais algumas, especialmente as que são marcadas pelos lexicographos como usadas no Konkão, podiam ter passado do *komkani* para o maratha (41); 6.º que muitas são evidentemente accessões modernas, ás vezes desnecessarias; 7.º que as imitativas ou onomatopicas podiam ser inventadas pelos konkonasthas independentemente do maratha, no qual não poucas dellas têm significação diversa;

(40) No one supposes any longer that Sanskrit was the common source of Greek, Latin, and Anglo-Saxon.... To speak the same language constitutes a closer union than to have drunk the same milk, and Sanskrit, the ancient language of India, is substantially the same language as Greek, Latin, and Anglo-Saxon. Max Müller, *India*, pp. 21 e 27.

(41) "From a compilation, made and kindly lent by Mr. Reid of the Civil Service we obtained, for our first edition, several Konkani words." Molesworth.

8.º que finalmente muitos vocabulos poeticos, litterarios, desusados ou antiquados n'aquella lingua, são usuaes e vulgares na de Gôa. Donde se vê que em muitos casos não é a origem, mas a simples coexistencia que é indicada por taes palavras.

Pelo que respeita aos outros idiomas, deprehende-se claramente que o seu contingente, em grande parte perfeitamente dispensavel, leva o sello de enxertia moderna, se exceptuarmos talvez o hindustani, devida ás mesmas causas que introduziram elementos heterogeneos em varias linguas do mundo civilizado (42).

D'aqui concluo resumidamente, por indução, sem assentar estiradas theorias, nem aventar alambicadas hypotheses: 1.º que a lingua *konkani* é aryana e inflexiva e não dravidiana ou agglutinativa; 2.º que se assemelha muito á *bálabhâshâ*; 3.º que dista menos do sanskrito no organismo grammatical e no vocabulario do que o maratha; 4.º que não é dialecto ou corrupção do maratha; 5.º que se approxima mais do maratha antigo, que por seu turno se approxima mais da *bálabhâshâ*, do que do moderno; 6.º que se avizinha muito na sua estrutura phonetica das linguas gaurianas do norte, mórmente do bengali; 7.º que representa com muita probabilidade a lingua *sarasvati*, que os orientalistas tomam por extincta, sendo os emigrantes de Trihotra ou Tirhut que a introduziram no Konkão (43).

Depois disto, acho excusado analysar mais detidamente as fontes da lingua, as phases porque passou, a litteratura que produziu e o futuro que espera, o que tambem alongaria muito esta introdução, que já de si é assaz estirada. Nem faltam livros que forneçam alguns dados interessantes sobre estes pontos, que não estão ainda satisfactoriamente desenvolvidos (44).

(42) O contingente do canari representa effectivamente uma parcella mui pequena, e tambem insignificante, se exceptuarmos *tâmtim*, *dudû*, *badt*, *baraumka* com seus derivados, *bhângâra*, *madhavala* e mais uns poucos. O mesmo se pode dizer com maior razão do tamul.

(43) "गोमंतकी भाषा ही बहुतकरून प्राचीन सरस्वती भाषेचें रूपांतर होऊन झालेली असवी, असें दिसते. प्राचीन बालभाषेशीं हिचें साम्य पुष्कळ आहे. आणि सांप्रतची मराठी भाषा ही बालभाषेपासूनच आलेली असल्यामुळें या दोहोंचा बराच निकट संबंध आहे. तशांत पुनः ही भाषा मराठीच्या सान्निध्य असल्यामुळें सांप्रत प्रायः मराठीच्या अनुषंगानेंच वागते, असें म्हणण्यास कांहीं बाध नाही. ... कित्येक (शब्द) जुन्या मराठी ग्रंथांमध्येही आढळतात. ... उच्चारार्थिकांच्या संबंधानें तिचें बंगाली भाषेशीं बरेंच सादृश्य आहे. 'अ' या स्वराचा उच्चार बंगालीत ज्याप्रमाणें कांहींसा 'ओ' या स्वरासारखा होतो. ... बंगाली लोकांमध्ये 'बाइ' असा जो प्रतिष्ठित शब्द आहे, त्याचाच अपभ्रंश 'बाब्' असा गोमंतकीत येतो. Rāmchandra Gunjkar, सरस्वती मंडळ (*Sarasvatimāṇḍala*). Vid. सहायद्रिकामंड (*Sahyādrīkhamāṇḍ*), ed. do Dr. Cunha, p. 305.

(44) *The Konkani Language and Literature*, já citado.—*Ensaio Critico* pelo editor da Grammatica do padre Estevão, Cunha Rivara, que bem merece da lingua pelo muito que se empenhou pelo seu estudo e cultura.

Tendo expendido minuciosamente a razão de ser do dicionario nos seus variados aspectos, no qual consumi tres annos de insanos labores, cumpre-me agora declarar que não nutro a pretensão de o considerar como obra perfeita, que satisfaça cabalmente o seu *desideratum*, nem era de esperar outra coisa attenta a sua natureza e o plano que me tracei na sua composição. Nem me abalançaria a dal-o á estampa tão cedo, sem o limar mais pausadamente, se não fossem os conselhos em contrario de pessoas que me mereciam muita consideração. Ter-me-hão, naturalmente, escapado alguns vocabulos usuaes, além dos obscenos que omitti d'adrede, alguns significados, algumas phrases. Notar-se-ha talvez que alguns significados não correspondem exactamente ou que são mal applicados, ou que podiam ser substituidos por outros mais expressivos e classicos. Mas isto se pode dizer de muitos outros dicionarios deste genero, compostos nas circumstancias mais favoraveis com melhores materiaes e mais efficaz collaboração.

A impressão tambem, em que empreguei toda a diligencia possivel e não me poupei a nenhuma despezas, não sahiu tão correcta e nitida, como seria para desejar, não obstante a boa vontade do impressor Sakharam Parashuram Pandit e os esforços do pessoal typographico, nomeadamente do seu director, sr. José Manoel P. Eusebio Rodrigues.

E mesmo no seu presente estado não sahiria o dicionario, se não recebesse valiosa cooperação e poderoso incentivo. Muitos amigos fizeram-me suggestões de grande alcance; alguns franquearam os livros de que podiam dispor, vantagem importante á vista da sua penuria no mercado. O meu irmão, Dr. Daniel Gelasio Dalgado, ministrou-me os nomes botanicos e animou-me muito para proseguir no trabalho (45). O meu primo, padre Manuel Antonio Dias, coadjuvou-me constantemente quasi desde o principio, e ultimamente se encarregou da revisão em Bombaim. O meu *pandit* de sanskrito, Ramchandra Sabnis, de Savantvadi, ajudou-me muito nas investigações etymologicas pelo tempo que residi naquelle estado. O sr. barão de Pernem deu gostosamente um valioso subsidio pecuniario. Consigno pois aqui meus agradecimentos a todos os que me prestaram seu concurso directo ou indirecto.

Em conclusão, seja-me permittido emitir uma opinião, que tambem envolve os meus ardentes votos. Sendo as linguas o melhor espelho do espirito humano, na judiciosa phrase de Leibniz, e o conhecimento da materna o ponto de partida para o rapido e proficiente estudo das forasteiras e de varias disciplinas, o *komkani* não tem razão de ser na sua actual condição de decadencia e desorganização, nem faz honra, nem aproveita aos que a fallam.

(45) Não me foi possivel ter a nomenclatura de aves e peixes.

Então de duas uma: ou tem de ser descartada, como um fato velho irremendavel, e substituida por outra melhor, ou tem de ser restaurada, não a esmo e a capricho de cada qual, mas methodica e scientificamente. Ora extinguir a lingua d'um povo essencialmente conservador e tradicionalista não é tarefa que entre no calculo do homem, demanda um esforço quasi sobrehumano. Já foi tentado esse expediente draconico sob melhores auspicios e com meios que se acharam mais conducentes, mas nada se conseguiu. Cumpre pois erguel-a do abatimento em que jaz e aperfeiçoal-a com todos os recursos que a philologia subministra. Nada mais congruente e adequado para esse fim do que a criação d'uma cadeira de *homkanî*, no Lyceu de Nova-Gôa e d'outra no seminario de Rachol, e a sua adopção como base da instrução nas escholas primarias e parochiaes. E serão bem dignos da eterna gratidão popular os que o fizerem em pró da lingua, de que se pode dizer com muita propriedade amoldando os versos de Camões:

E na lingua como quando se imagina,
Com pouco corrupção se crê que é a *aryana*.

E se contudo algum pessimista julgar que a presente obra não terá a dita de produzir nenhum effeito pratico e que é baldado o trabalho de quem a elaborou, considere-a pelo menos como um modesto monumento levantado para a memoria da sua lingua materna por um seu humilde cultor.

Honovar, 14 de setembro de 1893.

S. R. DALGADO.

D. Ten^o

DIRECTORIO

PARA O USO DO DICCIONARIO.

I. Quem não sabe o alphabeto *bâlabodha* e o seu syllabario, deve estar perfeitamente inteirado do systema da translitteração, no qual algumas letras têm som diverso do que se lhes attribue em portuguez.

II. O dictionario está coordenado segundo o alphabeto *devanâgarî*, no qual as vogaes precedem ás consoantes, as vogaes breves ás longas, as simples aos ditongos, as desnasaladas ás nasaladas, as consoantes inaspiradas ás aspiradas, as simples ás compostas. Para maior facilidade cada pagina leva no fim uma metade do alphabeto translitterado, com a exclusão das nasaes guttural e palatal.

III. O *a* final é sempre mudo, como: *ghar[a]*, casa, *pustak[a]*, livro. E' tambem mudo o penultimo do trisyllabo, se a ultima syllaba terminar em vogal diversa, como: *châm[a]dem*, coiro, *bhar[a]tî*, enchente. E' igualmente mudo, com poucas excepções, o antepenultimo do quadrisyllabo, como: *par[a]mal[a]*, odor, *par[a]tan[a]*, volta. Se a palavra tiver cinco syllabas, o *a* da segunda é mudo, bem assim o da quarta, se terminar em vogal diversa, como: *kach[a]kachaṅ[a]*, *kach[a]kach[a]nî*, rangido. (Vid. Navalkar's Grammar, p. 15).

IV. O *i* e o *u* ultimos, e, se a syllaba final terminar em *a*, penultimos, são sempre longos: *î*, *û*; como: *vâdî*, correia, *kurû*, signal; *pîk[a]*, colheita, *pût[a]*, filho. Exceptuam-se algumas vozes de origem sanskrita que ainda conservam o seu caracter de *tadbhâvas*, bem como algumas dicções imitativas. Sendo penultimos e nasalados, geralmente são breves.

V. O *r* que antecede o *a* mudo tem meio som, especialmente nos trisyllabos, como: *kir[a]ṅ[a]*, raio do sol, *tar[a]ṅ[a]*; caldo de arroz, *kar[a]ṭ[a]*, casca de fructa. O mesmo acontece nos femininos formados dos masculinos em *kâra*, os quaes são dados no dictionario conforme são pronunciados, como: *ghar[a]kârṅ[a]* (dona de casa) em lugar de *ghar[a]kâr[a]ṅ[a]*, *kumbhârṅ[a]* (oleira) em lugar de *kumbhâr[a]ṅ[a]*.

VI. Os vocabulos que não se acharem sob as vogaes, devem ser procurados sob *y*, *v* e *h*; os que não se acharem sob *â* ou *o*, sejam buscados sob *a*, e viceversa; os que não se acharem sob consoante inaspirada, sejam buscados sob a sua aspirada, e viceversa; os de *kh* e *ṣ* sob *ph* e *s* respectivamente, e viceversa.

VII. A letra inicial da phrase denota a repetição do vocabulo sob a primeira ou anterior forma, como: *T. phirumka* está por *Takalî phirumka*, *T. chalumka* por *Takalyena chalumka*.

VIII. As dicções: com *gen.*, com *dat.*, com *loc. in* ou *supra*, etc. designam o regime do verbo.

IX. As iniciaes postas entre parentheses depois do artigo portuguez. indicam as linguas que o usam.

X. As vozes dadas como poeticas podem ser tambem antigas e puranicas, e as dadas como antigas podem ser tambem puranicas.

XI. As dicções imitativas formadas com o auxilio de *kana* ou *karna*, profusamente usadas, mas difficeis de ser vertidas, são geralmente omittidas, como : *kaçakana, kutakana, çatakana, çatakana, phiçakana*.

XII. Os significados são redigidos segundo a ordem da sua importancia e frequencia, ou, sendo especialmente *tadbhâvas* ou compostos os artigos, segundo o conceito original ou elemental.

XIII. A etymologia das palavras dadas como persianas e arabicas, sob a auctoridade de Molesworth se refere ordinariamente ao artigo principal e não aos seus derivativos.

XIV. Denomino verbos causaes intransitivos os que têm significação intransitiva e são formados com o suffixo *evuñka* ou *yevuñka*, como: *bhukē-vuñka*, ter fome, *myevuñka*, ter formigamento.

EXPLICAÇÃO

DO ALPHABETO E DA TRANSLITTERAÇÃO.

(Abreviaturas: *a.* aspirada; *ap.* aproximadamente; *b.* breve; *c.* cerebral; *d.* dental; *d.-l.* dento-labial; *i.* inaspirada; *in.* inglez; *k.* komkani; *l.* longa; *la.* latino; *n.* nasal; *p.* palatal; *por.* portuguez; *pr.* pronuncia-se).

VOGAES.

| | | | | | | | |
|---|----|---------------------|---------------|----|-------------------------------|---------------------------|----------------|
| अ | a | (<i>b.</i>) | corresponde a | a | na 2. ^a syllaba de | pápa | (<i>ap.</i>) |
| आ | â | (<i>l.</i>) | " | á | na 1. ^a syllaba de | pápa. | |
| इ | i | (<i>b.</i>) | " | i | em | flórido. | |
| ई | î | (<i>l.</i>) | " | í | " | florído. | |
| उ | u | (<i>b.</i>) | " | u | na 2. ^a syllaba de | tumulo. | |
| ऊ | û | (<i>l.</i>) | " | ú | na 1. ^a syllaba de | tumulo. | |
| ऋ | ri | (<i>b.</i>) | " | ri | em | ritual | (<i>ap.</i>) |
| ॠ | ri | (<i>l.</i>) | " | rî | " | rito | (<i>ap.</i>) |
| ऌ | li | (<i>b.</i>) | " | li | " | lídado | (<i>ap.</i>) |
| ॡ | li | (<i>l.</i>) | " | lî | " | lido | (<i>ap.</i>) |
| ए | e | (<i>l.</i>) | fechado | e | na 1. ^a syllaba de | sêde. | |
| " | " | " | aberto | é | na 1. ^a syllaba de | sêde. | |
| ऐ | ai | (<i>l.</i>) | " | oi | em | oito | (<i>ap.</i>) |
| ओ | o | (<i>l.</i>) | fechado | ô | " | côrte. | |
| " | " | " | aberto | ó | " | côrte. | |
| औ | au | (<i>l.</i>) | " | ou | " | ouro | (<i>ap.</i>) |
| ः | m̄ | (<i>anusvâra</i>) | " | ~ | " | tão. | |
| : | h̄ | (<i>visarga</i>) | " | " | " | duhka (<i>k.</i> , dôr). | |

CONSOANTES.

GUTTURAES

| | | | | | | |
|---|-----|---------------|---------------|-----|----|-------------------------------|
| क | ka | (<i>i.</i>) | corresponde a | c | em | canto. |
| ख | kha | (<i>a.</i>) | " | c+h | " | khâna (<i>k.</i> , comida). |
| ग | ga | (<i>i.</i>) | " | g | " | gato. |
| घ | gha | (<i>a.</i>) | " | g+h | " | ghâta (<i>k.</i> , traição). |
| ङ | na | (<i>n.</i>) | " | n | " | sangue (<i>ap.</i>) |

PALATAES

| | | | | | | |
|---|------|---------------|---------------|------|----|---------------------------------|
| च | cha | (<i>i.</i>) | corresponde a | ch | em | chato (<i>ap.</i>) |
| " | " | " | dento-palatal | ts | " | chano (<i>k.</i> , ervanço). |
| छ | chha | (<i>a.</i>) | " | ch+h | " | chhâta (<i>k.</i> , chita). |
| " | " | " | dento-palatal | ts+h | " | chhadara (<i>k.</i> , lençol). |

| | | | | | | |
|---|-----|------|---------------|-----|---|----------------------|
| ज | ja | (i.) | | j | „ | jangada. |
| झ | jha | (a.) | dento-palatal | z | „ | zanga. |
| ञ | ña | (n.) | dento-palatal | j+h | „ | jhînta (k., vagado). |
| | | | | z+h | „ | jhâda (k., arvore). |
| | | | | n | „ | anho. |

CEREBRAES OU LINGUAES

| | | | | | | |
|---|-----|------|---------------|--------|----|---------------------|
| ट | ta | (i.) | corresponde a | t(in.) | em | trumpet. |
| ठ | tha | (a.) | „ | t+h | „ | thâmya (k., com). |
| ड | da | (i.) | „ | d(in.) | „ | dram. |
| ढ | dha | (a.) | „ | d+h | „ | dhâmya (k., passo). |
| ण | na | (n.) | „ | n(in.) | „ | dint. |

DENTIAES

| | | | | | | |
|---|-----|------|---------------|-----|----|----------------------|
| त | ta | (i.) | corresponde a | t | em | tal. |
| थ | tha | (a.) | „ | t+h | „ | thin(in.) |
| द | da | (i.) | „ | d | „ | dar. |
| ध | dha | (a.) | „ | d+h | „ | dharma (k., esmola). |
| न | na | (n.) | „ | n | „ | nome. |

LABIAES

| | | | | | | |
|---|-----|------|---------------|-----|----|--------------------|
| प | pa | (i.) | corresponde a | p | em | papa. |
| फ | pha | (a.) | „ | ph | „ | phase. |
| ब | ba | (i.) | „ | b | „ | bom. |
| भ | bha | (a.) | „ | b+h | „ | bhâru (k., irmão). |
| म | ma | (n.) | „ | m | „ | mar. |

SEMI-VOGAES

| | | | | | | |
|---|----|---------|---------------|---|----|--------|
| य | ya | (p.) | corresponde a | y | em | myope. |
| र | ra | (c.) | „ | r | „ | rato. |
| ल | la | (d.) | „ | l | „ | lado. |
| व | va | (d.-l.) | „ | v | „ | voto. |

SIBILANTES

| | | | | | | |
|---|-----|------|---------------|-----|----|------------|
| श | śa | (p.) | corresponde a | x | em | xadrez. |
| ष | sha | (c.) | „ | x+h | „ | shew (in.) |
| स | sa | (d.) | „ | s | „ | sessão. |

ASPIRADA

| | | | | | | |
|---|----|--|---------------|--------|----|-------|
| ह | ha | | corresponde a | h(in.) | em | hand. |
|---|----|--|---------------|--------|----|-------|

VERNACULA

| | | | | | | |
|---|----|------|----------------------------|--|--|-------------------|
| ळ | ḷa | (c.) | não tem som correspondente | | | kâlô (k., preto). |
|---|----|------|----------------------------|--|--|-------------------|

COMPOSTAS

| | | | | | | |
|-----|------|--|---------------|------|----|-----------------------------------|
| क्ष | ksha | | corresponde a | as | em | exsecutio (la. ap.) |
| ज्ञ | jña | | „ | ḍnya | „ | âjnâ (k., ordem, pr. âḍnyâ). |
| ज्ञ | jña | | „ | ḡnya | „ | jnâna (k., sciencia, pr. ḡnyâna). |

OBSERVAÇÕES.

1.^a O som de अ *a* nō *koṃkaṇṭi* se approxima mais do *o* breve e surdo, tal qual é necessario para vocalisar a consoante no systema leucastriano, sendo por isso esta vogal inherente a todas as consoantes simples. A consoante que a não tiver, ou é composta, ou é pronunciada com a vogal precedente, *v. g.* क्ष *k-sha*, उद् *u-d*.

2.^a As vogaes ऋ *ri*, ॠ *li* e ॡ *li* são usadas só no sanscrito, e ऋ *ri* nas palavras adoptadas do sanscrito, sendo ás vezes substituida por रि *ri*, *v. g.* रीण *rina*, divida (*S.* ऋण *rina*). O som do *i* é intermedio entre *i* e *u*, e o de *r* e *l* muito breve, *v. g.* कृपा *kṛpā*, graça, (*comm.* कुर्या *kurpā*).

3.^a Estão dadas no proprio logar do dictionario regras para discernir o duplo som de ए *e*, ओ *o*, च *cha*, छ *chha*, ज *ja* e झ *jha*.

4.^a O अ *a* da penultima syllaba é tambem em poucos casos, á similhaça de ओ *o* fechado nos femininos e aberto nos neutros, *v. g.* भिरंड *bhiram̄ḍa*, brindoeiro (*Garcinia purpurea*) e भिरंड *bhiram̄ḍa*, brindão. Pode-se representar então o अ *a* fechado por ओ *o*, em contravenção da etymologia, *v. g.* आनन *ānana*, fructo, आनोन *ānona*, *Anona reticulata*.

5.^a O *koṃkaṇṭi* (assim como o sanscrito e o maratha) não tem, rigorosamente fallando, os ditongos portuguezes *ai*, *ei*, *ui*, *ao* e *au*; os quaes são geralmente representados pela primeira respectiva vogal e pelas semi-vogaes य *ya* e व *va*, *v. g.* बायल *bāyala*, mulher (ou बाइल *bāila* ou बाईल *bāila*), वैया *veya*, consogro, हायहूय *hāyahūya*, ai, भाव *bhāva*, irmão (ou भाउ *bhāu*).

6.^a O *a* dos ditongos ऐ *ai* e औ *au* sōa como a primeira vogal e não como o *a* portuguez.

7.^a O *anusvāra* propriamente dito tem o som levemente nasal e *illiteral* (*nāsikya*), *v. g.* कांठे *kāṇṭe*, espinho. Quando porém o *anusvāra* supprime (com excepção de alguns vocabulos sanskritos) a consoante nasal destituída de vogal, tem o som nasalado da respectiva consoante (isto é, nasal *organico*), *v. g.* अंक *aṅka*, algarismo, *pr.* अङ्क *aṅka*; आंजन *āṅjana*, collyrio, *pr.* आञ्जन *āñjana*; कंठ *kaṅṭha*, pescoço, *pr.* कण्ठ *kaṅṭha*; नंदन *naṅdana*, leite, *pr.* चन्दन *chandaṅana*; आंबट *āmbaṭa*, acido, *pr.* आम्वट *āmbaṭa*. (*Vid.* Max Müller, *The First Book of the Hitopodeśa*, p. VIII et seqq. Navalkar's *Grammar*, p. 15. et seqq.)

8.^a O *anusvāra* que precede o र *ra*, झ *śa* e स *sa* sōa como *uv*, *v. g.* संरक्षण *saṅrakṣhaṇa*, custodia, *pr.* सांवरकक्षाणा; संसार *saṅsāra*, mundo, *pr.* सांवासारा.

9.^a O *visarga*, que é puro *spiritus* ou sopro, tonifica aspiradamente a letra á que se ajunta, produzindo uma especie de hiato, v. g. इःख *duḥkha*, dôr.

10.^a ड *ña* e ञ *ña* só occorrem como simples nasaes no *koṃkaṇṭi*, representadas por *m*, se exceptuarmos a letra composta ज्ञ *jña*; formada de ज *j* e ञ *ña*.

11.^a O som dento-palatal de च *cha* corresponde approximadamente ao de *zz* em italiano, v. g. *prezzo*, preço, *mezzo*, meio.

12.^a As cerebraes ou linguaes ट *ṭa*, ठ *ṭha*, ड *ḍa*, ढ *ḍha* e ण *ṇa* são pronunciadas com mais força do que em inglez.

13.^a A cerebral ड *ḍa* alem de seu som principal tem tambem o de *rd* no meio da dicção, não sendo composta nem precedida do *anusvāra*, quasi como em bordo, v. g. बडबडुंक *baḍabaḍumka*, tagarellar, pr. *barḍbarḍumka*; पडणी *paḍaṇi*, queda, pr. *paḍaṇi*.

14.^a O som da letra फ *pha*, que é aspirada de प *pā*, corresponde vulgarmente ao de *f* ou *ph* portuguez, não assim no sanscrito.

15.^a O छ *ḥa* que occorre nos vedas não tem o som do *koṃkaṇṭi*, mas o de ड *ḍa*.

16.^a O som de क्ष *ksha* se avisinha do latino *xs* em *exsultatio* ou *x* em *ex*, segundo a pronuncia dos romanos.

17.^a Letras dobradas indicam som dobrado das simples e não o da classe diversa, isto é, as dentaes não se tornam cerebraes, v. g. उत्तर *uttara*, palavra, बुद्ध *buddha*, razão; प्रसन्न *prasanna*, propicio.

18.^a Quando o अ *a* não está inherente á consoante, põe-se ao pé desta este symbolo ~ chamada *virama* (pausa), v. g. क् *k*, त् *t*.

19.^a A sibilante झ *ṣa* assume algumas veses, especialmente na composição a forma de ष, v. g. ष्व *ṣva*.

20.^a As vogaes, excepto a primeira, assumem as seguintes formas abreviadas depois das consoantes: ऀ (आ *ā*), ँ (इ *i*), ं (ई *ī*), उ (उ *u*), ः (ऊ *ū*), ऄ (ऋ *ṛi*), ए (ऌ *ḷi*), ए (ए *e*), ऐ (ऐ *ai*), ओ (ओ *o*), औ (औ *au*).

LETTRAS COMPOSTAS (जोडाक्षर JODĀKSHARA).

As principaes são as seguintes :

| | | | | | | | |
|------|------------------|---|---------------|-----|----------------|----|-----------------|
| क | <i>k-ka</i> | ज | <i>j-ya</i> | द | <i>d-ga</i> | ल | <i>l-ka</i> |
| क | <i>k-ta</i> | झ | <i>j-ra</i> | द | <i>d-da</i> | ल | <i>l-ga</i> |
| कत्व | <i>k-t-va</i> | ञ | <i>j-va</i> | द | <i>d-dha</i> | ल | <i>l-pa</i> |
| क | <i>k-na</i> | ट | <i>t-ta</i> | ध | <i>d-ma</i> | ल | <i>l-ya</i> |
| क | <i>k-ma</i> | थ | <i>t-ya</i> | ढ | <i>d-r-ya</i> | ल | <i>l-la</i> |
| क | <i>k-ya</i> | ड | <i>th-tha</i> | ढ | <i>d-v-ya</i> | ल | <i>v-ya</i> |
| क | <i>k-ra</i> | ड | <i>th-ya</i> | ध | <i>dh-na</i> | व | <i>v-ra</i> |
| क | <i>k-la</i> | ड | <i>th-ra</i> | ध | <i>dh-ya</i> | श् | <i>s-cha</i> |
| क | <i>k-va</i> | ड | <i>d-ga</i> | ध | <i>dh-ra</i> | भ | <i>s-na</i> |
| क | <i>k-sha</i> | ड | <i>d-da</i> | ध | <i>dh-ra</i> | भ | <i>s-ra</i> |
| क | <i>k-sh-ya</i> | ड | <i>d-ya</i> | ध | <i>r-dh-va</i> | श् | <i>s-va</i> |
| क | <i>k-sh-va</i> | ड | <i>d-va</i> | न | <i>n-na</i> | क् | <i>sh-k-ra</i> |
| क | <i>hk-ya</i> | ड | <i>dh-ya</i> | न् | <i>n-ma</i> | ट् | <i>sh-t-ra</i> |
| क | <i>g-dha</i> | ण | <i>n-na</i> | न् | <i>n-ya</i> | ठ | <i>sh-th-ya</i> |
| ग | <i>g-na</i> | ण | <i>n-ya</i> | न् | <i>n-va</i> | ण | <i>sh-na</i> |
| ग | <i>g-na-ya</i> | ण | <i>r-n-ya</i> | प | <i>p-ta</i> | ण | <i>sh-pa</i> |
| ग | <i>g-ra</i> | ण | <i>n-ha</i> | प्र | <i>p-na</i> | स् | <i>s-ka</i> |
| ग | <i>g-r-ya</i> | ण | <i>t-ta</i> | प | <i>p-la</i> | स् | <i>s-tha</i> |
| ग | <i>g-la</i> | ण | <i>t-tha</i> | प | <i>p-su</i> | स् | <i>s-p-ra</i> |
| ग | <i>gh-na</i> | ण | <i>t-p-ra</i> | ध | <i>b-dha</i> | स् | <i>s-ya</i> |
| ग | <i>gh-ya</i> | ण | <i>t-ya</i> | ध | <i>b-ra</i> | स् | <i>s-ra</i> |
| ग | <i>gh-ra</i> | ण | <i>t-ra</i> | भ | <i>bh-ya</i> | स् | <i>s-va</i> |
| च | <i>ch-cha</i> | ण | <i>t-t-ra</i> | भ | <i>bh-ra</i> | ह | <i>h-na</i> |
| च | <i>ch-chha</i> | ण | <i>t-r-ya</i> | भ | <i>bh-va</i> | ह | <i>h-ma</i> |
| च | <i>ch-chh-va</i> | ण | <i>t-va</i> | म | <i>m-ya</i> | ह | <i>h-ya</i> |
| च | <i>ch-ya</i> | ण | <i>t-s-ya</i> | म | <i>m-ra</i> | ह | <i>h-ra</i> |
| ज | <i>j-ja</i> | थ | <i>th-ya</i> | म | <i>m-la</i> | ह | <i>h-la</i> |
| | | | | | | ह | <i>h-va</i> |

N. B.—De ordinario o ultimo membro do composto se conserva inteiro, e os anteriores retêm a sua forma caracteristica. Alguns compostos assumem duas formas, v.g. क or क *k-ra*, त or त *t-ra*.

SYLLABARIO (बाराखडी BĀRĀKHAḌĪ).

Simples.

| | | | | | | | | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| क | का | कि | की | कु | कू | के | कै | को | कौ | कं | कः |
| <i>ka</i> | <i>kā</i> | <i>ki</i> | <i>kī</i> | <i>ku</i> | <i>kū</i> | <i>ke</i> | <i>kai</i> | <i>ko</i> | <i>kau</i> | <i>kaṁ</i> | <i>kaḥ</i> |
| ख | खा | खि | खी | खु | खू | खे | खै | खो | खौ | खं | खः |
| <i>kha</i> | <i>kā</i> | <i>khi</i> | <i>kī</i> | <i>khu</i> | <i>kū</i> | <i>khe</i> | <i>kai</i> | <i>kho</i> | <i>kau</i> | <i>khaṁ</i> | <i>khaḥ</i> |
| ग | गा | गि | गी | गु | गू | गे | गै | गो | गौ | गं | गः |
| <i>ga</i> | <i>gā</i> | <i>gi</i> | <i>gī</i> | <i>gu</i> | <i>gū</i> | <i>ge</i> | <i>gai</i> | <i>go</i> | <i>gau</i> | <i>gaṁ</i> | <i>gaḥ</i> |
| घ | घा | घि | घी | घु | घू | घे | घै | घो | घौ | घं | घः |
| <i>gha</i> | <i>ghā</i> | <i>ghi</i> | <i>ghī</i> | <i>ghu</i> | <i>ghū</i> | <i>ghe</i> | <i>ghai</i> | <i>gho</i> | <i>ghau</i> | <i>ghaṁ</i> | <i>ghaḥ</i> |

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|------|------|
| च | चा | चि | ची | चु | चू | चे | चै | चो | चौ | चं | चः |
| cha | châ | chi | chî | chu | chû | che | chai | cho | chau | cham | chah |
| ट | टा | टि | टी | टु | टू | टे | टै | टो | टौ | टं | टः |
| ta | tâ | ti | tî | tu | tû | te | tai | to | tau | tam | tah |
| त | ता | ति | ती | तु | तू | ते | तै | तो | तौ | तं | तः |
| ta | tâ | ti | tî | tu | tû | te | tai | to | tau | tam | tah |
| प | पा | पि | पी | पु | पू | पे | पै | पो | पौ | पं | पः |
| pa | pâ | pi | pî | pu | pû | pe | pai | po | pau | пам | pah |
| व | वा | वि | वी | वु | वू | वे | वै | वो | वौ | वं | वः |
| va | vâ | vi | vî | vu | vû | ve | vai | vo | vau | vam | vah |
| स | सा | सि | सी | सु | सू | से | सै | सो | सौ | सं | सः |
| sa | sâ | si | sî | su | sû | se | sai | so | sau | sam | sah |

Composto.

| | | | | | | | | | | | |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| क्र | क्रा | क्रि | क्री | कृ | कू | के | कै | को | कौ | कं | कः |
| kra | krâ | kri | kî | krû | kû | kre | krai | ko | kau | kam | kah |
| क्ष | क्षा | क्षि | क्षी | क्षु | क्षू | क्षे | क्षै | क्षो | क्षौ | क्षं | क्षः |
| ksha | kshâ | kshi | kshî | kshu | kshû | kshê | kshai | ksho | kshau | ksham | kshah |
| च्य | च्या | च्यि | च्यी | च्यु | च्यू | च्ये | च्यै | च्यो | च्यौ | च्यं | च्यः |
| chya | chyâ | chyi | chyî | chyu | chû | chye | chyai | chyo | chrau | chyam | chyah |
| ष्ट | ष्ठा | ष्टि | ष्टी | ष्टु | ष्टू | ष्टे | ष्टै | ष्टो | ष्टौ | ष्टं | ष्टः |
| shṭa | shṭâ | shṭi | shṭî | shṭu | shṭû | shṭe | shṭai | shṭo | shṭau | shṭam | shṭah |
| त्वं | त्वा | त्वि | त्वी | त्वु | त्यू | त्वे | त्वै | त्वो | त्वौ | त्वं | त्वंः |
| tvā | tvâ | tvî | tvî | tvu | tvû | tve | tvai | tvō | tvau | tvam | tvah |
| र्ण्य | र्ण्या | र्ण्यि | र्ण्यी | र्ण्यु | र्ण्यू | र्ण्ये | र्ण्यै | र्ण्यो | र्ण्यौ | र्ण्यं | र्ण्यः |
| rnya | rnyâ | rnyi | rnyî | rnyu | rnyû | rnyê | rnyai | rnyo | rnyau | rnyam | rnyah |
| स्प्र | स्पा | स्प्रि | स्प्री | स्पु | स्पू | स्पे | स्पै | स्पो | स्पौ | स्पं | स्पः |
| spra | sprâ | sprî | sprî | spru | sprû | spre | sprai | spro | sprau | spram | sprah |

N. B.—Incluindo as restantes quatro vogaes sanskritas, teremos :

क ka, का kâ, कि ki, की kî, कु ku, कू kû, क्र kri, कृ krî, कू kû, क्ली kî, के ke, कै kai, को ko, कौ kau, कं kam, कः kah.

PARA A INTELLIGENCIA DOS CASOS MENCIONADOS NO DICCIONARIO
DOU AQUI A DECLINAÇÃO DO NOME उदक UDAKA, AGUA.

SINGULAR.

Radical ou base (*crude form*, साधनरूप) उदका *udakâ*.

Nom. उदक *udaka*, a agua.—*S.* उदकं *udakam*.

Acc. उदक *udaka*, a agua.—*S.* उदकं *udakam*.

Instr. उदकान *udakâna*, pela ou com a agua.—*S.* उदकेन *udakena*.

Dat. उदकाक *udakâka*, á ou para a agua.—*S.* उदकाय *udakâya*.

Abl. उदकासून *udakâsûna*, उदकासान *udakâsâna* ou उदकायान *udakâthâna*, da ou desde a agua.—*S.* उदकात् *udakât*.

Gen. उदकाचो *udakâcho*, da agua.—*S.* उदकास्य *udakâsya*.

Loc. in ou *intra* उदकांत *udakânta*, na ou dentro da agua.—*S.* उदके *udake*.

Loc. super उदकार *udakâra*, sobre a agua.

Voc. उदका *udakô*, ó agua.—*S.* उदक *udaka*.

A. g. उदकाचो *udakâcho*, उदकाची *udakâchî*, उदकचें *udakâchem*, aqueo, aquoso.

A. l. in उदकांतलो-ळीं लें *udakântalo-li-lem*, da ou dentro da agua.

A. l. super उदकायलो-ळीं लें *udakâyalo-li-lem*, उदकावेलो *udakâvelo*, उदकावयलो *udakâvaylo*, de cima da agua.

PLURAL.

Radical ou base उदकां *udakâm*.

Nom. उदकां *udakâm*, as aguas.—*S.* उदकानि *udakâni*.

Acc. उदकां *udakâm*, as aguas.—*S.* उदकानि *udakâni*.

Instr. उदकांनीं *udakâmnîm*, pelas ou com as aguas.—*S.* उदकेः *udakâih*.

Dat. उदकांक *udakâmka*, ás ou para as aguas.—*S.* उदकेभ्यः *udakêbhyaḥ*.

Abl. उदकासून *udakâmsûna*, उदकासान *udakâmsâna* ou उदकायान *udakâthâna*, das ou desde as aguas.—*S.* उदकेभ्यः *udakêbhyaḥ*.

Gen. उदकांचो *udakâmcho*, das aguas.—*S.* उदकानां *udakânâñ*.

Loc. in उदकांनीं *udakâmnîm* ou उदकांत *udakânta*, nas aguas.—*S.* उदकेषु *udakêshu*.

Loc. super उदकार *udakâra*, sobre as aguas.

Voc. उदकांनीं *udakâmnî* ou उदकांन *udakâmnî*, ó aguas.

A. g. उदकांचो-चीं चें *udakâmcho-chi-chem*, das aguas, aqueo.

A. l. in उदकांतलो-ळीं लें *udakântalo-li-lem*, das ou de dentro das aguas.

A. l. super उदकायलो *udakânyalo*, उदकावेलो *udakânyalo*, उदकावयलो *udakânyayalo*, de cima das aguas.

OBSERVAÇÕES.

1.^a Exceptuados o nominativo e o accusativo das coisas inanimadas, todos os outros casos se formam do radical, que no plural termina invariavelmente em *anusvāra*.

2.^a O accusativo dos objectos inanimados é semelhante ao nominativo, e o dos animados é semelhante ao dativo, *v. g.* बुरग्याक मारता *buragyāka mārātā*, espanca ao menino.

3.^a O instrumental além do instrumento denota também o ablativo do passivo, *v. g.* पद्दन फ्रांस्काक तरवारिन मारलो *pedrūna phrāṁskāka taravārīna mārālo*: Francisco foi morto por Pedro com espada.

4.^a Se o locativo *super* fôr de pessoa, prefere-se a terminação चेर *chera* ई र *ra*, derivada do genitivo, *v. g.* देवाचेर *devāchera*, sobre (ou contra) Deus, पुत्राचेर *putrāchera*, sobre o filho, मजेर *majera*, sobre mim.

5.^a Ha outro um locativo, formado do nominativo com o suffixo ई त्म, usado com certas palavras, significando estritamente *circa* ou *apud*, *v. g.* नावीं *nāvīm*, em nome, काळीं *kālīm*, em tempo, स्वर्गीं *svargīm*, no céu. Deriva-se também um adjectivo genitival deste locativo, *v. g.* स्वर्गींचो *svargīmcho*, celeste, काळींचो *kālīmcho*, temporeo, velho.

6.^a Ha mais outro locativo, muito usado em Salcete, que primariamente significa casa ou familia (*domus*), e secundariamente posse racional, *v. g.* आमगेर *āmagera*, em nossa casa (*chez nous*), पेट्रुगेर *pedrūgera*, em casa de Pedro (*chez Pierre*). O seu correspondente adjectivo termina em गेलो *gelo*, *v. g.* आमगेलो *āmagelo*, de nossa casa, nosso, पेट्रुगेलो *pedrūgelo*, da casa ou familia de Pedro, da posse de Pedro, de Pedro.

7.^a Algumas vezes usa-se por abreviação o radical por locativo, *v. g.* पांयां पडुंक *pānyām paduṅka*, prostrar-se aos pés; घारा आसुंक *ghārā āsumka*, estar em casa.

8.^a O vocativo singular é sempre o mesmo radical, *v. g.* देवा *devā*, ó Deus, चालिये *chaliye*, ó donzella.

9.^a Distinguem-se as declinações pelo radical, que se conhece pelo genitivo do singular abstrahindo a terminação चो *cho*, *v. g.* घराचो *gharā-cho*, da casa, घोड्याचो *ghodyā-cho*, do cavallo, गांठीचो *gāṁthī-cho*, do nó, गरजेचो *garaje-cho*, da necessidade, घोड्येचो *ghodye-cho*, da egua, गुरूचो *gurū-cho*, do padre.

10.^a Os pronomes têm declinações e derivativos especiaes, *v. g.* हांव *hānva*, हांवें *hānvēm*, माका *mākā*, मजो *majo*, मज्यान *majyāna*, etc.

11.^a Emprega-se geralmente o radical com as particulas pospositivas, *v. g.* उदकालागीं *udakālāgīm*, perto da agua, उदकापासून *udakāpāsūna*, por causa da agua, उदकासांगता *udakāsāngātā*, junto com a agua.

12.^a Os adjectivos, não sendo substantivados, são usados na forma radical nos casos obliquos, e concordam com o substantivo em género e numero, v. g. बर्या बुरग्याक *baryâ buragyâka*, ao bom rapaz, बरे बायलेन *bare bâyalena*, pela boa mulher; बरिं चडवां *barim chedavâm*, as boas raparigas.

13.^a O *anusvâra* dos nomes neutros em ऊं *âm* é supprimido, e o ऊ *û* antecedente, bem como o final dos masculinos, mudado em व *va*, por euphonia (संज्ञे), antes de terminação radical, v. g. काळं *kâlâm*, ostra, rad. काळवा *kâlavâ*, चडूं *chedâm*, rapariga, rad. चडवा *chedavâ*, राजू *râjû*, corda, rad. राजवा *râjavâ*.

14.^a ई *i* e ऊ *û* penultimos do dissyllabo tornam-se breves na declinação, v. g. शीत *śita*, arroz cozido, rad. शिता *śitâ*, वीट *vîta*, enjôo, rad. विटी *viṭi*, मुस *mûsa*, mosca, rad. मुसा *mûsâ*, मूर *mûra*, sedimento, rad. मुरी *muri*.

15.^a Se a palavra tiver tres ou mais syllabas, o इ *i* e उ *u* da syllaba penultima se mudam ordinariamente em अ *a* na declinação e na derivação, v. g. उंदीर *umḍira*, rato, rad. उंदरा *umḍarâ*, चतुर *chatura*, sagaz, चतराय *chatarâya* (ou चतुराय *chaturâya*), sagacidade.

The first part of the report is devoted to a general description of the country and its resources. It is followed by a detailed account of the various industries and occupations of the people. The report then proceeds to a description of the climate and the health of the population. The final part of the report is a summary of the principal facts and conclusions.

The second part of the report is devoted to a description of the various industries and occupations of the people. It is followed by a detailed account of the climate and the health of the population. The report then proceeds to a description of the principal facts and conclusions.

EXPLICAÇÃO DAS ABREVIATURAS E DOS SIGNAES

| | | | |
|-----------------------|--|--------------------|--------------------------------------|
| <i>A.</i> | arabico (idioma). | <i>Ma.</i> | malayalam (idioma). |
| <i>a.</i> | adjectivo. | <i>med.</i> | medico. |
| <i>a. c.</i> | adjectivo commum (a todos os generos). | <i>mus.</i> | musico. |
| <i>a. g.</i> | adjectivo genitival. | <i>n.</i> | neutro. |
| <i>a. g. pl.</i> | adjectivo genitival plural (isto é, formado do genitivo plural). | <i>neg.</i> | negação ou negativamente. |
| <i>a. l.</i> | adjectivo locatival. | <i>onom.</i> | onomatopico. |
| <i>a. p.</i> | adjectivo pronominal. | <i>orig.</i> | original ou originalmente. |
| <i>abl.</i> | ablativo. | <i>P.</i> | persa (idioma). |
| <i>Abr.</i> | abreviação. | <i>p. fut.</i> | participio do futuro. |
| <i>adv.</i> | adverbio. | <i>p. p.</i> | participio do preterito. |
| <i>anat.</i> | anatomico. | <i>p. pr.</i> | participio do presente. |
| <i>ant.</i> | antigo. | <i>p. u.</i> | pouco usado. |
| <i>arith.</i> | arithmetico. | <i>part.</i> | particula. |
| <i>astr.</i> | astronomico. | <i>part. voc.</i> | particula vocatival. |
| <i>aug.</i> | augmentativo. | <i>pass.</i> | passivo ou passivamente. |
| <i>B.</i> | bengalí (idioma) | <i>pl.</i> | plural. |
| <i>bot.</i> | botanico. | <i>pleb.</i> | pleben. |
| <i>C.</i> | canarí (idioma) | <i>poet.</i> | poetico. |
| <i>chim.</i> | chimico. | <i>Port.</i> | portuguez (idioma) |
| <i>chul.</i> | chulo. | <i>posp.</i> | posição. |
| <i>col.</i> | collectivo. | <i>pr.</i> | pronuncia-se. |
| <i>Comm.</i> | communmente. | <i>pref.</i> | prefixo. |
| <i>comp.</i> | composto. | <i>pret. perf.</i> | preterito perfeito. |
| <i>compa.</i> | comparativo. | <i>pron.</i> | pronome. |
| <i>cond.</i> | condicional. | <i>pron. rel.</i> | pronome relativo. |
| <i>conj.</i> | conjunção. | <i>prop.</i> | propriamente. |
| <i>Cor.</i> | corrupção. | <i>pur.</i> | puranico. |
| <i>corresp.</i> | corresponde. | <i>q. r.</i> | <i>quod vide.</i> |
| <i>dat.</i> | dativo. | <i>rad.</i> | radical (forma). |
| <i>decl.</i> | declinavel. | <i>redup.</i> | reduplicativo. |
| <i>dim.</i> | diminutivo. | <i>rel.</i> | relativo. |
| <i>emph.</i> | emphatico. | <i>resp.</i> | respeitoso. |
| <i>esp.</i> | especialmente. | <i>restrict.</i> | restrictamente. |
| <i>F.</i> | francez (idioma). | <i>S.</i> | sanskrito (idioma). |
| <i>f.</i> | feminino. | <i>s.</i> | substantivo. |
| <i>fam.</i> | familiar. | <i>Si.</i> | sinhali ou singhali. |
| <i>fig.</i> | figurado. | <i>sig.</i> | significa. |
| <i>fut.</i> | futuro. | <i>sing.</i> | singular. |
| <i>G.</i> | guzerathe (idioma). | <i>suf.</i> | suffixo. |
| <i>gen.</i> | genitivo. | <i>sup.</i> | superlativo. |
| <i>geom.</i> | geometrico. | <i>T.</i> | tamul (idioma). |
| <i>ger.</i> | geralmente. | <i>u.</i> | usado. |
| <i>gram.</i> | grammatical. | <i>u. Can.</i> | usado no Canará. |
| <i>H.</i> | hindustani (idioma). | <i>u. Ilh.</i> | usado nas Ilhas de Goa, |
| <i>hon.</i> | honorifico. | <i>u. N. C.</i> | usado nas Novas Conquistas. |
| <i>I.</i> | inglez (idioma). | <i>u. Sal.</i> | usado em Salcete. |
| <i>indecl.</i> | indeclinavel. | <i>u. Sav.</i> | usado em Savantvadi. |
| <i>indic.</i> | indica. | <i>V.</i> | veja. |
| <i>instr.</i> | instrumental (caso). | <i>v.</i> | verbo ou verbos usados com o artigo. |
| <i>int.</i> | interjeição. | <i>v. c.</i> | verbo causal ou causativo. |
| <i>irr. ou irreg.</i> | irregular. | <i>v. c. i.</i> | verbo causal intransitivo. |
| <i>It.</i> | italiano (idioma). | <i>v. def.</i> | verbo defectivo. |
| <i>L.</i> | latim ou latino. | <i>v. i.</i> | verbo intransitivo. |
| <i>lit.</i> | litteral ou litteralmente. | <i>v. imp.</i> | verbo impessoal. |
| <i>loc.</i> | locativo (caso). | <i>v. r.</i> | verbo reflexivo. |
| <i>loc. desp.</i> | locução de desprezo. | <i>v. t.</i> | verbo transitivo. |
| <i>loc. infant.</i> | locução infantil. | <i>Var.</i> | variação. |
| <i>loc. injur.</i> | locução injuriosa. | <i>vulg.</i> | vulgar ou vulgarmente. |
| <i>loc. resp.</i> | locução respeitosa. | <i>*</i> | palavra antiga. |
| <i>Lus. des.</i> | lusanismo desnecessario. | <i>**</i> | palavra nova. |
| <i>M.</i> | maratba (idioma). | <i>§</i> | palavra pouco usada. |
| <i>m.</i> | masculino. | <i>+</i> | palavra <i>paranica</i> . |
| | | <i>†</i> | palavra portugueza. |

EXPLICAÇÃO DAS ABREVIATURAS DOS SIGLAS

| Abreviatura | Explicação | Abreviatura | Explicação |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| A | Abreviatura | A | Abreviatura |
| B | Abreviatura | B | Abreviatura |
| C | Abreviatura | C | Abreviatura |
| D | Abreviatura | D | Abreviatura |
| E | Abreviatura | E | Abreviatura |
| F | Abreviatura | F | Abreviatura |
| G | Abreviatura | G | Abreviatura |
| H | Abreviatura | H | Abreviatura |
| I | Abreviatura | I | Abreviatura |
| J | Abreviatura | J | Abreviatura |
| K | Abreviatura | K | Abreviatura |
| L | Abreviatura | L | Abreviatura |
| M | Abreviatura | M | Abreviatura |
| N | Abreviatura | N | Abreviatura |
| O | Abreviatura | O | Abreviatura |
| P | Abreviatura | P | Abreviatura |
| Q | Abreviatura | Q | Abreviatura |
| R | Abreviatura | R | Abreviatura |
| S | Abreviatura | S | Abreviatura |
| T | Abreviatura | T | Abreviatura |
| U | Abreviatura | U | Abreviatura |
| V | Abreviatura | V | Abreviatura |
| W | Abreviatura | W | Abreviatura |
| X | Abreviatura | X | Abreviatura |
| Y | Abreviatura | Y | Abreviatura |
| Z | Abreviatura | Z | Abreviatura |

DICCIONARIO

KOMKANÎ PORTUGUEZ

अ A

अकार्ये akâryem

अ A. Primeira vogal do alphabeto devanâgari, com um som peculiar, approximado do o breve e quasi indistincto ou do e na primeira syllaba de *Belem*. Esta letra é inherente a todas as consoantes simples que têm seu som inteiro.

अ A, *pref.* Equivale ao grego *a* ou *an* e ao portuguez *de, des* ou *dis* e *in* ou *im*. Acrescenta-se-lhe um *n*, quando a palavra começa por vogal; e o substantivo se torna às vezes adjectivo; *ex.* अनर्थ, *anartha*, insignificação ou insignificante.—S.

अ: ah, *int.* Ah! oh!—S.

अंक anka, *s. m. Comm.* आंक ंanka.—S.

अकपट akapata, *s. n.* Ingenuidade, candura, singeleza, lhaneza, sinceridade, franqueza.—S. a.

अकपटी akapaṭi, *a. c.* Ingenuo, candidato, singelo, lhano, sincero, franco.—M.—S. अकपट.

अकमान akamâna, *s. m. Cor.* de अपमान apamâna.

** अकर्तृक akartṛika, *a. c.* (gram.) Impessoal (verbo).—S.

अकर्म akarma, *s. n.* Omissão; transgressão, infracção, violação; acto mau ou improprio; falta, culpa, peccado; crime, delicto.—S.

** अकर्मक akarmaka, *a. c.* (gram.) Intransitivo, neutro (verbo).—S.

अकर्मी akarmî, *a. c.* Omisso; transgressor, infractor, violador; mau, malvado, iniquo; culpado, delinquente.—S.

अकल्याण akalyâna, *s. n.* Infelicidade, desgraça, desventura, miseria.—S.

अकल्याणी akalyâni *a. c.* Infeliz, desgraçado, desventurado, misero, coitado, malandante.—S. अकल्याण.

* अकळ akaḷa, *a. c.* Incognoscivel, inintelligivel, incomprehensivel, inconcebivel, inexcrutavel.—M.

‡ अकळक akalanka *a. c.* Exempto de mancha, illibado, immaculado, puro.—S. अकळक.

अकळीत akalîta *a. c.* Ignorado, não suido, inscio, insciente; inesperado, imprevisto.—De अ कळीत.

अकामी akâmi *a. c.* Desoccupado, desempregado ocioso—De अ कामी.

अकामी akâmi *a. c.* Exempto de luxuria; pudico, casto.—S.

अकामीपण akâmiṇa, *s. n.* Pudicia, castidade.—De अकामी.

‡ अकस्मात् akasmât, *adv.* Casualmente, fortuitamente, accidentalmente, por acaso.—S.

अकारण akâraṇa *a. c.* Infundado, disarrezonado, despropositado; inutil, vão, baldado; espontaneo;—*s. n.* Falta de razão ou motivo; desproposito.—S.

अकार्ये akâryem *s. n.* Má acção, acto inconveniente, obra malfeita; inconveniencia, impropriedade; maldade, maleza.—S. अकार्ये.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

§ अकाळ akāḷa *a. c.* Intempestivo ; prematuro, abortivo, inoportuno, inauspicioso ;—*s. m.* Occasião ou tempo improprio, inoportunidade.—*S.* अकाल.

अकीर्ति akīrti *s. f.* Dishonra, descredito, infamia ; ignominia.—**Akīrticho**, *a. g.* (*i, em*) Dishonroso, infame, inglorioso, ignominioso ; difamatorio.—*S.*

अकीर्तुक akīrtumka, *v. t.* Desacreditar, infamar, difamar, detrahir, denerar.—*De* अकीर्ति.

§ अकुलज akulaja *a. c.* Plebeu, vulgar, popular.—*S.*

§ अकुलजपण akulajapana, *s. n.* Plebeismo, vulgaridade, vulgarismo.—*De* अकुलज.

अकुंश akumśa, *s. m.* Aguilhada (*esp.* de elephante).—*S.*

अकुशल akusśala, *a. c.* Infeliz, desditoso, malaventurado ; imperito, leigo, esquerdo.—*S.* अकुशल.

अकल akkala, *s. f.* Entendimento, intelligencia ; senso, discricção : discernimento ; senso commum.—**Akkalecho**, *a. g.* (*i, em*) Intelligente, sensato, assisado, discreto, avisado.—*A.*

अक्का akkā, *s. f.* Mãi (*u.* entre os hindūs).—*S.*

* अक्रडोळे akraḍoḷe, *s. m. pl.* Olhos carrancudos, vista carregada.—*De* अक्राळ e डोळे.

अक्रम akrama, *s. m.* Desordem, desordenança, desarranjo ; irregularidade, anomalia, extravagancia.—*S.*

* अक्राळ akrāḷa, *a. c.* Terrível, formidavel, medonho ; horrível, horrído, hediondo.—*M.*—*S.* क्राल.

अखंड akhaṇḍa, *a. c.* Inteiro, sólido, compacto, maciço.—*S.*

अखंडित akhaṇḍita, *a. c.* Ininterrupto, continuo ; perenne, perpetuo ; illimitado, indefinido, infinito ; vasto, immenso.—*S.*

अखंडितपण akhaṇḍitapana, *s. n.* अखंडिताय akhaṇḍitāya, *s. f.* Ininterruptção, continuidade, perpetuidade ;

interminabilidade, illimitabilidade, infinidade ; vastidão, amplidão, immensidade.—*De* अखंडित.

अखंडितपर्णी akhaṇḍitapanīm, अखंडी akhaṇḍīm, *adv.* Continuamente, perpetuamente, perennemente, sempre ; illimitadamente, indefinidamente, infinitamente ; immensamente.—*De* अखंडितपण e अखंडित.

अखुशी akhuśī, *s. f.* Falta de vontade, involuntariedade, reluctancia, repugnancia, aversão.—*De* अ e खुशी.

अखोड akhoḍa, *a. c.* Sem defeito, sem senão.—*M.*

अंग aṅga, *s. n. Comm.* आंग āṅga.—*S.*

अगणित aganita, *a. c.* Innumerado ; innumeravel, incalculavel, incomputavel, incommensuravel ; indefinido, indeterminado ; infundo, infinito.—*S.*

अगणितपण aganitapana, *s. n.* अगणिताय aganitāya, *s. f.* Innumerabilidade, incalculabilidade ; infinidade.—**Aganitapanīm**, *adv.* Innumeravelmente, infinitamente.—*De.* अगणित.

अगत agata, *s. f.* Necessidade, precisão ; irremediabilidade, falta de recurso.—*S.* अगति.

अंगति aṅgati, *s. m.* Bráhmana que mantém o fogo sagrado.—*S.*

अगती agatī, *a. c.* Necessitado ; desamparado, abandonado ; çoitadinho.—*S.* अगतिक.

अगदी agadīm, *adv.* Inteiramente, totalmente, completamente, absolutamente ; (*ger. u.* com *neg.*) de nenhum modo, de nenhuma sorte.—**Agadīmcha**, *emph.*—*M.*

* अगम agama, *a. c.* Inaccessível, impervio ; (*fig.*) recondito, impenetravel, abstruso ; incomprehensível, inconcebível.—*S.* अगम्य.

** अगम्यागमन agamyāgamana, *s. n.* Incesto.—*S.*

अगस्ति agasti, *s. m.* (*astr.*) Canopo, canopea.—*S.*

अगळें agalēm, *adv.* Mais, em excesso, nimiamente, demasiadamente.—*A.* unēm, mais ou menos.—*De.* अगळां.

अगळेपण agalepana, *s. n.* Excesso, demasia, nimiedade, sobejidão, redundância; superioridade, prestancia, preeminencia, preponderancia, sobrepujança.—De अगळो.

अगळो agalo, *a. (t, em)* Mais, maior, excedente; nimio, demasiado, excessivo, sobejo, redundante; superior, preeminente, preponderante, sobrepujante. *A. jāvumka*, exceder; augmentar-se; aggravar-se.—*H.*

अगुण aguna, *s. m.* Defeito, imperfeição, pecha, tacha, peço, eiva; vicio; falta, culpa; demerito.—*S.*

अगुणी aguni, *a. c.* Defeituoso, imperfecto, peço; vicioso; indigno.—*S.*

अंगुष्ठान्गुण angushthana, *s. n.* Dedal.—*M.*—*S.* अंगुलिस्थान.

अग्नि agni, *s. m.* Fogo; fogo sagrado; dens do fogo; calor gastrico.—*S.* (donde *L. ignis*).

अग्निकोण्ण agnikonda, *s. f.* Lago de fogo; inferno.—*S.* अग्निकुंड.

अग्निक्कीडा agnikrida, *s. f.* Illuminação; fogo de artificio.—*S.*

अग्निक्कीडाविद्या agnikridavidya, *s. f.* Pyrotechnica.—*Agnikridavidyecho*, *a. g. (t, em)* Pyrotechnico.—*S.*

अग्निनाश agninasha, *s. m.* Atonia.—*Agninashacho*, *a. g. (t, em)* Atonico.—*S.*

अग्निपरिक्षा agnipariksha, *s. f.* Ordeal ou ordalio de fogo.—*S.*

अग्निपर्वत agniparvata, *s. m.* Volcão.—*Agniparvatacho*, *a. g. (t, em)* Volcanico.—*S.*

अग्निबळ agnibala, *s. n.* Força, vigor do calor vital.—De अग्निबळ.

अग्निबाण agnibana, *s. m.* Foguete de ar.—*S.*

अग्न्याण agnyana, *s. n.* Cor. de अज्ञान ajnana.

अग्न्युत्पात agnyutpata, *s. m.* Meteoro; cometa.—*S.*

अग्र agra, *s. m.* Ponta, extremidade, fim; piceo; fronte, dianteira.—*S.*

अग्रकर agrakara, *s. m.* Foco.—*S.*

अग्रगामी agragami, *s. m. (f. ina)* Precursor; heraldo, arauto.—*S.*

अग्रभाग agrabhaga, *s. m.* Dianteira, frente, vanguarda.—*S.*

अग्रहीत aghadita, *a. c.* Improvel; irrealisavel, inverificavel; impossivel.—*S.* अघदित.

अचंचळ achanchala, *a. c.* Imovel, inabalavel; immudavel, inalteravel; firme, estavel; constante, perseverante.—*S.* अचंचल.

अचंचळाय achanchalaya, *s. f.* Imobilidade; immutabilidade; firmeza, estabilidade; constancia, perseverança.—De अचंचळ.

अचतुर achatura, *a. c.* Inhabilitado; imperito, inexperto; nescio, sandeu, parvo.—*S.*

अचतुराय achaturaya, *s. f.* Inhabilitabilidade, inaptidão; impericia; fatuidade, sandice, parvoice.—De अचतुर.

अचंबित achambita, *a. c.* Repentino, inesperado, inadvertido, imprevisito.—*S.* अचुंबित.

अचर achara, *a. c.* Fixo, immovel; estacionario.—*S.*

अचरण acharana, *s. n.* Fixidade, immobilitade; (*ant.*) omissão, falta de pratica ou exercicio.—De अचर.

अचर्यवन्त acharyavanta, *a. c.* Admiravel, maravilhoso, prodigioso, portentoso.—*S.* आश्चर्य.

अचर्ये acharyem, *s. n.* Admiração, espanto, pasmo, surpresa; maravilha, prodigio, phenomeno, portentoso; milagre (*ger. n. no pl. acharyam*).—*Acharyamcho*, *a. g. (t, em)* Extraordinario, singular, phenomeno; sobrenatural; milagroso.—*S.* आश्चर्य.

अचर्येपण acharyepana, *s. n.* Admiração, maravilhosidade; sobrenaturalidade; milagrosidade.—*Acharyepanin*, *adv.* Admiravelmente, maravilhosamente, prodigiosamente, extraordinariamente; sobrenaturalmente; milagrosamente.—De आश्चर्ये.

अचल achala, *a. c.* Immoveel, estavel, permanente, duradouro; fixo, estacionario; irremovivel.—*S.*

अचित्त achitta, *a. c.* Falto de intelligencia, nescio, estúpido, rombo; desatento, desattentado, inconsiderado;—*s. n.* Desatensão, desattento; abstractão.—*S. a.*

अचिरकाय achirakāya, *s. f.* Tino, penetração, sagacidade; juízo, senso, circumspecção; tento, attenção; sentido; advertencia, aviso, lembrete.—**Achirakāyecho**, *a. g. (i, em)* Atinado, perspicaz; sensato, circumspecto; attento, considerado; advertido, avisado.—*De S. अचिरकाल.*

* अचुकीर achukira, *a. c.* Inerravel, infallivel.—*M. अचूक.*

अचूक achūka, *a. c.* Correcto, accurado, exacto; inerravel, infallivel.—*M.*

अचूकपण achūkapana, *s. n.* Correção, exactidão; infallibilidade, inerrancia.—**Achūkapanim**, *adv.* Correctamente; infallivelmente.—*De अचूक.*

अचेतन achetana, *a. c.* Insensível, imperceptivel.—*S.*

‡ अजन्म ajanma, *a. c.* Não nascido, increado; eterno.—*S.*

अजनास ajamāsa, *s. m.* Avaliação, estimacção; calculo, computo; estimativa, orçamento, esmo; conjectura, supposiçāo.—*P.*

अजमासी ajamāsi, *a. c.* Avaliado, estimado, computado; avaliador, estimador, orçador; computador, calculista; conjecturador.—*P.*

अजमासुक ajamāsumka, *v. t.* Estimar, avaliar, esmar, orçar; calcular; computar, supputar; conjecturar, suppor.—*P.*

अजर ajara, *a. c.* Inconsumptivel, indestructivel, indefectivel, imperecivel, immorredouro; duradouro; eterno.—*S.*

अजरारajarāvāra, *a. c.* Exempto de corrupção e morte; incorruptivel, inconsumptivel, imperecivel, immortal; perenne, perpetuo.—*A. jā, ad multos annos.*—*S. अजरार.*

अजराररण ajarāvarapana, *s. n.* Lucorruptibilidade, indefectibilidade, immortalidade; perennidade, perpetuidade.—*De अजरार.*

** अजहल्लक्षण ajahallakshanā, *s. f.* Metonymia.—**Ajahallakshanācho**, *a. g. (i, em)* Metonymico.—*S.*

अंजळी aṅjalī, *s. f.* Cavidade formada com as mãos juntas e os dedos extendidos.—*S. अंजलि.*

+ अजाण ajāṇa, *a. c.* Ignorante, insciente; estulto, stupido; irracional.—*M. de अ e जाणुक.*

अजाप ajāpa, (*j*) *s. n.* Admiração, maravilla; pasmo, espanto; estupor, assombro; estranheza, surpresa; prodigio, portento. (*v. karumka, jāvumka, ghadumka, disumka.*)—**Ajāpāncho**, *a. g. pl. (i, em)* Admiravel, maravilhoso, mirifico, admirando; prodigioso, portentoso; estranho, surprehendente, singular.—*A.*

अजाप ajāpa, (*j*) *a. c.* Admirado, maravilhado, pasmado, surprehendido, attonito (*v. jāvumka.*)—*A.*

अजापावुक ajāpāvumka, (*j*) *v. c.* Fazer admirar, maravilhar, surprehender, espantar, pasmar.—*A.*

अजापी ajāpi, (*j*) *s. m. (f. ina)* Admirador, maravilhador.—*A.*

अजापुक ajāpumka, (*j*) *v. i.* Admirar-se, maravilhar-se, surprehender-se, espantar-se, pasmar-se.—*A.*

‡ अजीर्ण ajirṇa, *s. n.* Indigestão, crueza, dyspepsia, aepsia.—*S.*

अटास atāsa, अट्टहास atṭhāsa, *s. m.* Grande esforço, forcejo; labor, lida, labutação; apuro, aperto; afflicção, angustia.—*S. अट्टहास, gargathada estridente.*

अट्टहासुक atṭhāsumka, *v. i.* Forcejar, lidar, labutar; affligir-se, angustiar-se.—*De अट्टहास.*

अठरा aṭharā, *a. c. pl.* Dezoito.—*M. de आठ e दहा.*

अड aḍa, *s. f.* Embarço, estorvo, obstaculo, obice, impedimento, empeço,

empeçilho, remora ; obstinação, teima, pertinacia, obduração ; opposição, objecção. — *H.*

अडकांनाडकां adakāmnāḍakām, *s. n. pl.* Tramoias, alicantinas, artimanhas, trampolinas, maranhas, tricas artificios, tretas ; fraude, dolo, trapaça. — De अड e नाड.

अडचण adachana, *s. f.* Falta de espaço, — de desafoço, — de commodo ; estreita, estreiteza, coarctação, encolhimento, constricção ; (*fig.*) dificuldade, aperto, apuro, angustia, urgencia, entaladura. — *Adachanicho, a. g. (i, em)* Angusto, estreito, apertado, coarctado, acanhado ; (*fig.*) dificultoso, embaraçoso, intrincado, enredado ; urgente. — *Adachanichê vâta (fig.)* via embaraçosa, curso dificultoso. — *M.*

अडचूक adachumka, *v. t.* अडचूक adachauka, *v. c.* Criar obstáculos, dificultar, embaraçar ; estreitar, apertar, constringer, coarctar, entalar ; vexar, opprimir. — De अडचण.

अडचूक adachomka, *v. r.* Estar em apuros, — dificuldades ; estar necessitado, — precisado ; enredar-se, emaranhar-se, entalar-se. — *M.*

** अडज amḍaja, *a. c.* Oviparo. — *S.*

अडप adapa, *s. n.* Cerca ; estacada, palissada ; sebe, tapume. — De अडूक.

अडमड adamaḍa, *s. f.* Retorcadura do corpo (como fazem as creanças inquietas) ; contorsão. — *M.*

अडमडूक adamaḍumka, *v. i.* Retorcer-se, estorcer-se ; revolver-se. — *M.*

अडमडयो adamaḍyo, *a. (i, em)* Inquieto, agitado ; traquinas, buliçoso, esgarabulhão. — *M.*

अडव adava, *s. m.* Penhor, segurança ; garantia ; caução, (*u. Can.*) — *T., C.*

अडशरी adasērī, *s. f.* Medida de dois e meio *šera*. — *M.*

** अंडाकार amḍākāra, *s. m.* अंडाकृति amḍākṛiti, *s. f.* (*geom.*) Ellipse, espheróide ; — *a. c.* Elliptico, oval, ovado, espheroidal, espheróide — *S.*

§ अडाणजात adāṇajāta, *s. f.* Vulgo, plebe, população, gentilha, vulgacho. — *Adāṇajātico, a. g. (i, em)* Vulgar, plebeu. — *M.*

** अंडाशय amḍāśaya, *s. m.* Ovario, ovelho. — *S.*

अडूक adumka, *v. t.* Cercar, vallar, sitiare ; deter ; tolher. — *H.*

अडज adeja, *a. c. pl. ind.* Dois e meio. — *M.* अडोज.

अडजशी अडेजाशिम, *a. c. pl.* Duzentos e cincoenta. — De अडज e शें.

* अडळ अधळा, *a. c.* Fixo, estavel ; firme, inabalavel. — *M.*

अणभोग anabhoga, *s. m.* Experiencia ; escarmento, emenda, desengano. — *S.* अनुभव.

अणभोगवूक anabhogāvumka, *v. c.* Emendar, escarmentar, desengunar ; fazer voltar ao senso ; tornar avisado. — De अणभोग.

अणभोगुंक anabhogumka, *v. i.* Ter experiencia ; tornar-se sensato ; estar assentado ; moderar-se, conter-se ; emendar-se, escarmentar-se, desengunar-se. — De अणभोग.

अणी ani, *s. f.* Ponta ; proa, cabo. — *S.* आण.

§ अणु anu, *s. m.* Atomo, molecula, corpusculo, jota. — *S.*

** अणुवाद अनुवादा, *s. m.* Atomismo. — *S.*

अंत अंता, *s. m.* Fim, termo, cabo ; ext. em ; conclusão, omega ; (*gram.*) terminação, desinencia — *Antácho, (ant.) anticho (irreg) a. g. (i, em)* Final, ultimo, derradeiro. — *Antim, adv.* Ultimamente, derradeiramente, finalmente. — *S.*

* अतज अताजा, *a. c.* Offuscado, obscurecido ; fusco, empanado. — De अ e अ. तजय, *luz, lustre.*

+ अंतवार अंतपारा, *s. m.* Fim, limite. — *M.*

अंतरांतरा, *s. f.* Diferença, diversidade ; dessemelhança, desigualdade ; discrepancia, desconcordancia, — *S.*

incongruência ; distancia, intervalo, interstício ; espaço.—*S.* (donde *L. alter*).

* अंतरत्व अंतरात्वा, *s. n.* Jactura, perda, falha.—De अंतर.

अंतरमाळा अंतरामाळा, *s. f.* Intestino, entranha, viscera *A. paratunka.* (com *gen.*) Coalhar o sangue no coração, haver emoção vehemente.—*M.* de अंतर e माळा.

अंतरस्थ अंतरास्था, *a. c.* Interno, intestino ; intrinseco, inherente, innato.—*S.*

अंतराधिक अंतरादिका, (*ant.*) अंतरीक अंतरिका, *a. c.* Differente, diverso, vario ; dessemelhante, desigual ; espaçoso.—De अंतर.

अंतरावणी अंतरावणी, *s. f.* Privação, esp. liação ; omissão, pretermissão ; preterição ; remoção, exclusão ; abolição, abrogação, annullação.—De अंतरावुक.

अंतरावुक अंतरावुम्का, *v. c.* Fazer perder ; privar, espoliar, despojar ; omitir, pretermittir ; preterir ; remover, excluir ; abolir, abrogar, irritar, cassar, annullar ; differençar ; intervallar ; inimistar, indispor.—De अंतरहंक.

अंतराळ अंतराळा, *s. n.* Atmospheria ; firmamento ; espaço, intervalo.—*S.* अंतराल.

अंतरहंक अंतरहुम्का, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Passar além, escapar, falhar ; ser perdido,—privado ; differençar-se, deversificar-se ; intervallar-se ; distanciar-se ; exceder, sobrepujar, transcender ; desvanecer, desaparecer ; carecer ; indispor-se, malquistar-se, inimizar-se ; (sem *dat.*) finar-se, morrer.—De अंतर.

अंतरोळ अंतरोळा, *s. f.* Entrelinha.—De अंतर e ओळ.

अतर्क अतर्का, *a. c.* Illogico ; desarrazoado ; sophistico, capcioso, cavilloso, argucioso, fallaz ;—*s. m.* Argumento vicioso ; sophisma, paralogismo, argucia, cavillação ; sophista.—*S.*

अंतर्गर्भ अंतर्गर्भा, *s. m.* Amago, medulla, coração.—*S.*

अंतर्गळ अंतर्गळा, *s. m.* Hernia, ruptura, descida.—*Antargalacho,* *a. g.* (*i. em*) Hernioso, herniario.—*M.* de *S.* अंच e गळुक.

अंतर्ध्यान अंतर्ध्याना, *s. n.* Meditação profunda, abstracção religiosa, absorpção do espirito, contemplanção.—*S.*

अंतर्ध्यानी अंतर्ध्यानी, *a. c.* Aborto, abstracto, arrebatado, elevado ; contemplativo, meditabundo.—De अंतर्ध्यान.

§ अंतर्ज्ञान अंतर्ज्ञाना, *s. n.* Conhecimento dos segredos do coração ; intuição.—*S.*

§ अंतर्ज्ञानी अंतर्ज्ञानी, *a. c.* O que conhece os corações, o que sabe intuitivamente ; vidente, *clairvoyant*.—*S.*

अंतर्वंत अंतर्वान्ता, *a. c.* Perecedouro, caduco, mortal.—*S.* अंतवान्.

अंतष्करण अंतश्करणा, (por *cor.* अंतष्कान अंतश्काना) *s. n.* Consciencia (psychologica e moral), senso intimo ; potencia que sente, pensa e quer ; alma, espirito, mente.—*Antashkaranacho hido,* remorso da consciencia.—*Antashkaranim,* *adv.* Por «senso intimo, internamente, ment luente»—*S. Nota.* Na accepção de alma, *antashkara* consta, segundo a philosophia indiana, de quatro facultades : *mana,* facult. de sensitiv ; sentimento, sensação, desejo, *coração* ;—*buddha,* facult. de discriminativa : entendimento, juizo, *mente* ;—*chitta :* facultade discursiva : racionalidade, *razão* ;—*ahamkara,* facultade personalizativa e determinativa : volição, vontade, *personalidade, ego.* (*V. Molesworth*).

अति ati, *pref.* com força de *sup.* quasi equivalente a *per* latino *emperillustris, persaepe,* etc.—*adv.* Muito excessivo, demasitado, sobremaneira (*L. nimis*).—*S.*

अतिकाय atikāya, *a. c.* Giganteo, gigantesco, agigantado, colossal, monstruoso, descommunal, ingente.—*S.*

** अतिचरणा atioharanā, *s. f.* (*med.*) Nymphomania.—*S.*

अतिथि atithi, *s. m.* Hospede; peregrino, (*u.* entre os hindús).—*S.*

§ अतिथिसेवा atithisevā, *s. f.* Hospitalidade.—*S.*

अतिदुष्ट atidushta, *a. c.* Nefario, nefando, abominavel, execrando.—*S.*

§ अतिपान atipāna, *s. m.* Crapula, intemperança.—*S.*

अतिप्राचीन atiprāchīna, *a. c.* Immemorial, immemorial.—*S.*

अतिप्रीति atiprīti, *s. f.* Amor excessivo, idolatria (*v. karuṅka*).—*S.*

अतिबल atibala, *s. n.* Força herculea; grande poder, prepotencia.—*S.*

अतिबली atibali, *a. c.* Muito forte, prepotente.—*S.* अतिबल.

अतिभक्ति atibhakti, *s. f.* Fanatismo; superstição.—Atibhakticho, *a. g.* (*ī, em*) Fanatico; supersticioso.—*S.*

अतिभोजन atibhojana, *s. n.* Gula, intemperança.—*S.*

अतिभोजनी atibhojanī, *a. c.* Intempe ante.—De अतिभोजन.

अन्तिम antima, *a. c.* Ultimo, derradeiro, ultimado, final.—*S.*

अतिमान atimāna, *s. m.* Orgulho, arrogancia, altivez; insolencia, descaro, descoco, desaforo, petulancia.—*S.*

अतिमानी atimānī, *a. c.* Orgulhoso, arrogante, altivo; insolente, descarado, desforado, petulante.—De अतिमान.

अतिरेक atireka, *s. m.* Superfluidade, superabundancia; exorbitancia, immoderação, excesso.—Atirekācho, *a. g.* (*ī, em*) Superfluo superabundante, immoderado, immodico, excessivo, demasiado, desmedido.—*S.*

§ अतिवाद ativāda, *s. m.* Loquacidade, tagarellice, fanfarrice; facundia.—*S.*

§ अतिवादी ativādi, *c. m.* Loquaz, tagarella, fanfarrão; facundo, eloquente.—*S.*

§ अतिवाहुक ativādumka, *v. i.* Tagarellar, chalar, palrar.—De अतिवाद.

§ अतिविस्तार ativistāra, *s. m.* Difusão, expansão; prolixidade; detalhe, minudencia.—*S.*

** अतिशयार्थवाचक atīśayārthavāchaka, *a. c.* (*gram.*) Superlativo.—*S.*

** अतीतकाल atitakāla, *s. m.* (*gram.*) Preterito (tempo).—*S.*

अनुष्ट atushta, *a. c.* Descontente, malcontente, desgostoso, a orrido.—*S.*

अनुष्टि atushti, *s. f.* Dessatisfação, descontentamento, desprazer, desgosto, desagrado.—*S.*

अनेज ateja, *a. c.* Fraco, debil, fragil; insignificante, inimportante.—*S.*

अत्तर attara, *s. m.* Essencia de rosas.—*A.*

अत्तारी attāri, *s. m.* Vendedor de attara; perfumeiro.—*A.*

आत्मो atmo, *s. m.* Cor. de आत्मो ātmo.

§ अत्याचार atyāchāra, *s. m.* supererogação.—Atyāchārācho, *a. g.* (*ī, em*) Supererogatorio.—*S.*

** अत्याक्षरलेप atyāksharalopa, *s. m.* (*gram.*) Apocope.—*S.*

§ अत्युक्ति atyukti, *s. f.* Hyperbole, exaggeração, encarecimento, amplificação.—Atyukticho, *a. g.* (*ī, em*) Hyperbolico, amplificado, exagerado, amplificativo.—*S.*

** अंत्रपेशी amtrapeśī *s. f.* (*anat.*) Mesenterio.—Amtrapeśicho, *a. g.* (*ī, em*) Mesenterico.—*S.*

** अंत्रावरण amtrāvarana *s. n.* (*anat.*) Omento, redenho, zirbo.—*S.*

** अत्रवेश्ठन amtraveshṭana, *s. n.* (*anat.*) Peritônio.—*S.*

अत्रक atreka, *s. m. pl.* Desejo ardente, ancia, anelo, aspiração; complacencia, comprazimento; exultação,

regozijo, jubilo.—**Atrekâmcho**, *a. g. pl. (t, em)* Avido, ancioso, saudoso.—*De S. अतिरक्त, demais affeçoado.*

अत्रेकुं atrekumka, *v. i.* Anciar, anhelar, almejar, aspirar; comprazer-se, exultar, regozijar-se, jubilar.—*De अत्रेक*

अंत्रो amtro, *s. m.* Espaço de dois dias, biduo.—*Amtryâ pairyâna*, de vez em quando, frequentemente; occasionalmente.—*De अंतर.*

अथर्वण atharvâna, *s. n.* Trica nociva, malefício, mexerico.—*M. de अथर्व.*

अथर्ववेद atharvaveda, *s. m.* Quarto *veda*.—**Atharvavedi**, *s. m.* Sectarío de *atharvaveda*.—*S.*

अथर्वणा atharavâna, *a. (t, em)* Maleficio; mexeriqueiro.—*De अथर्वण.*

* **अथवा athavâ**, *conj.* Ou.—*S.*

अथीर athira, *a. c.* Passageiro, transitorio, ephemero, precario; instavel, inconstante, versatil, voluvel, vacillante, irresoluto; incerto, leviano.—*De अथीर.*

अथीरपण athirapana, *s. n.* Transitoriedade; instabilidade, inconstancia, volubilidade, versatilidade; vacillação, hesitação; incerteza, levianidade.—*De अथीर.*

अद ada, *s. n.* Metade.—*S. अर्ध.*

अद ada, *a. c.* Meio, (*u. em comp.*)—*S. अर्ध.*

अदंड adamda, *s. m.* Impunidade.—*S.*

§ **अदंडित adamdita**, *a. c.* Impunido.—*S.*

अदण amdana, *s. n.* Dote; presentes nupciaes, "datas" (*u. Can.*)—*M.*

अदनाटी adanâti, *s. f.* Meio *nâti* ou quarta parte de *pada* (medida de capacidade).—*De अद e नाटी.*

अदमात adamâsa, *s. m. V.* अजमात *ajamâsa*.

§ **अदर्शन adarsâna**, *s. n.* Desaparecimento; omissão; (*gram.*) elisão.—*S.*

अदलबदल adalabadala, *a. c.* Alternado, alternativo, revezado; permutado, trocado.—*H.*

अदशेर adasera, *s. m.* meio *sera*; meio quartilho.—*De अद e शेर.*

§ **अदीर्घदृष्टि adirghadrishti**, *s. f.* Myopia; (*fig.*) imprevisão, improvidencia.—*a. c.* Myope; (*fig.*) imprevidente, improvido.—*S.*

अदृष्ट adushta, *a. c.* Incorrupto, inviolado, illeso.—*S.*

* **अदृष्ट adridha**, *a. c.* Fraco, debil, fragil; caduco, transitorio, ephemero.—*S.*

अदृष्ट adrishta, *s. n.* Destino, fado, fortuna; testa; aventura, caso fortuito.—**Adrishtâcho**, *a. g. (t, em)* Fatal; fortuito.—*S.*

अदृष्ट adrishta, *a. c.* Não visto, ausente, não apparecido; fora do alcance da vista, invisivel.—*S.*

अदृष्टवंत adrishtavanta, *a. c.* Afortunado, ditoso, feliz.—*S. अदृष्टवान्त.*

+ **अदेव adeva**, *s. m.* Não Deus, falso deus;—*a. c.* Impio, irreligioso, adorador de falso deus, idolatra.—*S.*

अद्भुत adbhuta, *a. c.* Estranho, extraordinario, singular; admiravel, maravilhoso, pasmoso, assombroso; monstruoso; sobrenatural, preternatural, transcendente.—*s. n.* Admiração, assombro, pasmo, surpresa, maravilha, prodigio, portento; phenomeno extraordinario: meteoro, cometa, terremoto, etc.; monstro, monstruosidade.—*S.*

** **अद्यतनभूत adyatanabhûta**, *s. m. (gram.)* Imperfeito.—*S.*

* **अद्याप adyâpa**, **अद्यापय adyâpaya**, *adv.* Ainda, até agora, até hoje.—*S. अद्यापि.*

अंधक amdhaka, *a. c.* Escuro, obscuro, fusco; embaciado, pallido, empanado.—*S.*

अंधकपण amdhakapana, *s. n.* Cegueira do espirito, oombramento, allucinação.—*De अंधक.*

अंधकार amdhakâra (tambem अंधक amdhaka) *s. m.* Escureidão, escuro, negrume, negrura, trevas, caligem; crepusculo; (*fig.*) cegueira do espirito.—*S.*

* अंधकी amdhakî, *a. c.* Cego, obumbrado, escurecido, allucinado.—*De* अंधक.

अधर्म अधर्मा, *s. m.* Irreligiosidade, impiedade; falta de caridade; peccado, iniquidade, immoralidade.—*S.*

अधर्मिष्ठ अधर्मिष्ठा, *a. c.* *sup.* supinamente máu, requintadamente iniquo; sclerado, fascinadoro.—*S.*

अधर्मी अधर्मि, *a. c.* Máu, malvado, iniquo; immoral; impio, irreligioso.—*S.*

अधि अधि, *pref. indic. superioridade, eminencia.*—*S.*

अधिक अधिका, *a. c.* Mais, maior; passante, excedente transcendente; superior; preponderante; copioso, abundante; redundante, superabundante, exuberante; excessivo, immodico, desmedido; superfluo, supernumerario, intercalar, emolusco; adicional; aggravante.—*A. ayalo*, pouco mais, um pouco em excesso.—*A. uno*, mais ou menos, pouco mais ou menos.—*A. karuna* ou *karana*, muito mais, mórmente, principalmente, especialmente, sobretudo.—*A. jávumka*, recrescer, exceder, sobejar, redundar, superabundar; agravar-se.—*S.*

* अधिकतर अधिकतरा, *adv.* Extensamente, minuciosamente, detalhadamente.—*De* अधिक *e* विस्तार.

अधिकाय अधिकाय, *s. f.* Demasia, excesso, nimiedade, redundancia, exuberancia, superabundancia, immodicida e, superfluidade, sobejidão, recrescimento; transcendencia, sobrepujança, superioridade; preponderancia; aggravação.—*De* अधिक.

अधिकार अधिकारा, *s. m.* Officio, cargo, posto; autoridade, poderio, ju-

risdicção; direito, titulo; privilegio, prerogativa; superintendencia, inspecção, intendencia; administração, gerencia; presidência; opção; assumpto, thema, topico.—*A. tyaga*, resignação, abdicación.—*S.*

अधिकारी अधिकारी, *s. m.* Funcionario, official, empregado; inspector, intendente, superintendente; director, administrador, chefe, autoridade; presidente, regente, autor.—*S.*

** अधिदेवदूत अधिदेवदूता, *s. m.* Archanjo.—*S.*

अधिपति अधिपति, *s. m.* Rei, soberano, monarcha; senhor, amo; regente; capitão, commandante.—*S.*

* अधिपुरुष अधिपुरुषा, *s. m.* Ente supremo.—*S.*

+ अधिराज अधिराजा *s. m.* Soberano, imperador.—*Adhirâjâcho*, *a. g. (t, em)* Imperial.—*S.*

§ अधिष्ठान अधिष्ठाना, *s. n.* Residencia, habitação; posição, sitio.—*S.*

अधीर अधीरा, *a. c.* Timido, meticoloso; pusillanime, cobarde; inconstante, volavel, versatil.—*s. m.* Timidez, fraqueza, pusillanimidade, cobardia; inconstancia.—*S. a.*

** अधोदिशा अधोदिशा, *s. f.* अधोविन्दु अधोविन्दु, *s. m.* Nadir.—*S.*

अध्याय अध्याया, *s. m.* Capitulo, secção.—*S.*

अध्वर्यु अध्वर्यु, *s. m.* Sacerdote brâhminico officiante ou capitulante; brâhmaņa versado no *yajurveda*.—*S.*

अनंग anamga, *a. c.* Incorporeo, immaterial.—*S.*

अनंत ananta, *a. c.* Infinito, immenso, eterno, sempiterno.—*S.*

अनंतपण अनंतपणा, *s. n.* Infinitude; immensidade; eternidade.—*Anantapanim*, *adv.* Infinitamente; immensamente, eternamente.—*e* अनंत.

अनंद anamda, *s. m.* *Cor.* de अनंद anamda.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

अनपराध anaparādha, *s. m.* Falta de culpa, innocencia.—*S. a.*

अनपराधी anaparādhi, *a. c.* Exempto de culpa ou falta, innocente.—*S. अनपराध.*

अनभावार्थ anabhāvārtha, *s. m.* Falta de fé, infidelidade, incredulidade.—De अन e भावार्थ.

अनभावार्थपण anabhāvārthapana *s. n.* Paganismo, gentilismo, idolatria.—De अनभावार्थ.

अनभावार्थी anabhāvārthī, *a. c.* Infel, incredulo; pagão, gentio, idôlatra.—De अनभावार्थ.

अनभ्यास anabhyāsa, *s. m.* Falta de pratica, inexperiencia.—*S.*

अनभ्यासी anabhyāsī, *a. c.* Inexperto, inexperiente, bisonho, novato.—*S.*

अनय anaya, *s. m.* Injustiça; deslealdade; má conducta; iniquidade, immoralidade.—*S.*

अनयी anayī, *a. c.* Injusto; desleal; malprocedido; iniquo, immoral.—De अनय.

अनर्थ anartha, *s. m.* Falta de significação, insignificancia, inanidade; futilidade; nonada, ninharia, bagatela; absurdo; pobreza; indigencia; miseria, mesquinhez; calamidade, desastre;—*a. c.* Insignificante, vão, inane, futil; absurdo; pobre, indigente; desastroso, calamitoso.—*S.*

अनर्थपण anarthapana, *s. n.* Pobreza, miseria, mesquinhez.—De अनर्थ.

अनर्थी anarthī, *a. c.* Pobre, indigente, meseravel, misero, mesquinho.—De अनर्थ.

§ अनक्षर anakshara, *a. c.* Analphabeta, illiterato.—*S.*

§ अनागत anāgata, *a. c.* Não chegado; futuro, venturo.—*S.*

अनाडी anādi, *a. c.* *V.* आडणाडी āḍanāḍī.—*H.*

अनात्म anātma, *a. c.* Material, physico, corporeo.—*S.*

अनात्मो anātmo, *s. m.* Materia.—*S. अनात्मा.*

* अनाथ anātha, *a. c.* Desvalido, desamparado, destituído, abandonado; pobre, indigente; misero, mesquinho; orfão.—*S.*

* अनाथपण anāthapana, *s. n.* Desamparo, abandono; orfandade; miseria, indigencia.—De अनाथ.

अनादर anādara, *s. m.* Falta de respeito, desconsideração, desacatamento, desatenção, descortezia, desprezo, menosprezo, desdem.—*S.*

अनादरक anādarunka, *v. t.* Deshonrar, desacatar, menosprezar, menoscar, desprezar, desdenhar, desconsiderar.—De अनादर.

* अनादिसिद्ध anādasiddha, *a. c.* Estabelecido desde tempo immemorial; immemoriavel; sempre existente; eterno, sempiterno.—*S. अनादिसिद्ध.*

अनादिसिद्धपण anādasiddhapana, *s. n.* Immemorialidade; eternidade.—*Anadasiddhapanim, adv.* Desde a eternidade, ab-eterno, eternamente, immemoriavelmente.—De अनादिसिद्ध.

+ अनादि anādi, *a. c.* O que não tem principio ou origem; eterno; immemorial.—*S.*

§ अनामिक anāmika, *a. c.* Anonymo.—*S.*

§ अनायकी anāyaki, *s. f.* Anarchia; interregno.—*S.*

** अनार anāra, *s. n.* Granada.—*H.*

अनिच्छ anichchha, *a. c.* Indifferente, reluctante, renitente, repugnante.—*S.*

अनिच्छा anichchhā, *s. f.* Indifferença; reluctancia, aversão.—*S.*

अनिमान animāna, *a. c.* Livre de doença, são, sadio; incolume.—*S. अनामय.*

अनिमानपण animānapana, *s. n.* Sanidade, incolumidade.—De अनिमान.

§ अनिश्चित anischita, *a. c.* Incerto, duvidoso, problematico.—*S.*

* अनीज anija, *a. c.* Bastardo, es-
purio.—*S.*

अनीत anita, *s. f.* Injustiça; illegalidade; immoralidade; impolitica; incivilidade, descortezia, impropriedade, iniquidade.—*S.* अनीति.

अनीतिवत anitivanta, *a. c.* Injusto; illegal; immoral; impolitico; incivil, descortez, grosseiro; desarrezoado; iniquo.—*De* अनीत.

अनु anu, *pref. indic. semelhante, seguimento, imitação, sujeição, inferioridade.*—*S.*

अनुकरण anukarāṇa, *s. n.* Imitação; copia; onomatopeia.—*Anukarāṇācho, a. g. (t, em)* Imitativo, onomatopico.—*S.*

** अनुकरणकाव्य anukarāṇakāvya, *s. n.* Parodia.—*S.*

अनुकूल anukūla, *a. c.* Propicio, favoravel, benigno, clemente, indulgente.—*S.*

अनुक्रम anukrama, *s. m.* Vicissitude, alternativa; successão; curso, processo, methodo.—*Anukramācho, (t, em)* Vicissitudinario, alternativo; successivo, consecutivo; methodico.—*S.*

अनुचित anuchita, *a. c.* Improprio, inconveniente; indigno.—*S.*

§ अनुताप anutāpa, *s. m.* Penitencia; arrependimento, remorso.—*Anutāpācho, a. g. (t, em)* Penitencial.—*S.*

§ अनुतापी anutāpī, *a. c.* Penitente, arrependido.—*S.*

** अनुदात्त anudātta, *s. m. (gram.)* Accento grave.—*S.*

अनुदार anudāra, *a. c.* Illiberal.—*S.*

अनुदारपण anudārapāṇa, *s. n.* Illiberalidade.—*De* अनुदार.

** अनुनासिक anunāsika, *a. c. (gram.)* Nasal.—*S.*

अनुपकार anupakāra, *s. m.* Ingratidão, desagradecimento; desfavor; desconhecimento.—*S.*

अनुपकारपण anupakārapāṇa, *s. n.* Ingratidão, desagradecimento; desfavor; inutilidade.—*Anupakārapāṇīm, adv.* Ingratamente; inutilmente.—*De* अनुपकार.

अनुपकारी anupakāri, *a. c.* Ingrato, desagradecido.—*S.*

+ अनुपम anupama, *a. c.* Incomparavel, sem equal, sem exemplo, singular.—*S.*

अनुपयोग anupayoga, (por *abr.* अनुपेग anupega) *s. m.* Inservibilidade, inutilidade, desnecessidade.—*S.*

अनुपयोगी anupayogī, *a. c.* Inservível, inutil, desnecessario; improprio.—*S.*

** अनुपात anupāta, *s. n. (arith.)* Proporção; regra de tres.—*S.*

अनुपाय anupāya, *s. m.* Falta de recurso, irremediabilidade.—*S.*

अनुपायी anupāyī, *a. c.* Sem meios, irremediavel.—*S.*

** अनुप्रास anuprāsa, *s. m.* Alliteração.—*S.*

** अनबंध anubandha, *s. m. (gram.)* Affixo.—*S.*

अनुमत anumāta, *s. n.* Approvação, ratificação, consenso, acordo; concordia, harmonia; aquiescencia, permissão.—*S.*

अनुमान anumāna, *s. m.* Instituição, estabelecimento; sanção, ratificação; consenso, aprovação; permissão; conclusão, dedução, indução, inferencia, corollario; theoria; conjectura; analogia.—*S.*

अनुमानक anumānumka, *v. t.* Estabelecer, instituir; estatuir; sancionar, ratificar; aprovar, consentir; permittir; raciocinar; inferir; deduzir, concluir; conjecturar.—*S.* अनुमन्.

अनुराधो anurādho, *s. f. pl. (astr.)* Decimo septimo dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.* अनुराधा.

अनुवाद anuvāda, *s. m.* Repetição, tautologia; recitação; exposição, explanação, explicação; corroboração; disputa, argumentação.—*S.*

अनुवादी anuvâdi, *s. m. (f. ina)* Repetidor, recitador; expositor, explanador, explicador; corroborador.—*S.*

अनुवादुक anuvâdumka, *v. t.* Repetir; expor, explicar; corroborar; recitar (sem entender), papaguear.—*S.*
अनुवद्.

** अनुवृत्त anuvirtta, *s. m. (geom.)* Parabola.—Anuvrittâcho, *a. g. (i, em)* Parabolico.—*S.*

अनुसरण anusarana, *s. n.* Segnimento, sequella, acompanhamento; imitação; conformidade.—*S.*

अनुसर्क anusarumka, *v. t.* Seguir; acompanhar; imitar, copiar; conformar-se; devotar-se, dedicar-se; obedecer.—*S.* अनुसृ.

अनुसारी anusâri, *a. c. e s. m. (f. ina)* Seguidor, sectario, sequaz; imitador, copiador; obedecedor; dedicado, devotado; obediente.—*S.*

** अनुस्वार anusvâra, *s. m. (gram.)* Signal de som nasalado, til.—*S.*

+ अनुज्ञा anujñâ, *s. f.* Ordem, mandado.—*S.*

अनेक aneka, *a. c.* Mais de um, muitos.—Anekavachana, *s. n. (gram.)* Numero plural.—*S.*

अनेकपण anekapana, *s. n.* Pluralidade.—De अनेक.

अन्न anna, *s. n.* Viveres, provisões, mantimento; sustento, alimento, pão, comida.—*A. nâ chalumka* (com *dat.* da pessoa), não ter vontade de comer, ter inappetencia; não poder levar alimento (o doente).—*A. pachumka* (com *dat.*) fazer bem a comida; digerir facilmente.—*A. borem chalumka* (com *dat.*) ter bom appetite, ser comilão.—*Annâka lâgumka*, começar a ganhar. *A. lâvumka* (com *dat.*) dar meios de vida, empregar.—*Annâcho*, *a. g. (i, em)* Alimenticio, alimentario; comilão; o que está acostumado aos regalos da vida.—*S.*

अन्नज्ञान annadâna, *s. n.* Sustentação, manutenção.—*S.*

अन्नवेष annadvesha, *s. m.* Nauzea, embrulhamento, engulho, enjoô.—*S.*

अन्नपचन annapachana, *s. f.* Digestão.—*S.*

अन्नपाणी annapâni, *s. n.* Pão e agua; alimento, sustento.—*M.* de अन्न e पाणी.

अन्नरस annarasa, *s. m.* Chylo.—*S.*

अन्नवस्त्र annavastra, *s. n.* Comida e roupa; necessidades de vida; cama e mesa.—*S.*

अन्नादि annâdi, *s. m.* Mantimento *et cetera*, alimento e outras cousas, o necessario da vida.—*S.*

अन्याय anyâya, *s. m.* Injustiça, illegalidade; offensa, culpa, crime; iniquidade, malfetoria.—*S.*

अन्यायी anyâyî, *a. c.* Injusto, illegal, inique; offensivo; culpado, criminoso, malfetor, facinoroso.—*S.*

** अन्वीक्षिकी anvikshikî, *s. f.* Metaphysica.—Anvikshikijña, *s. m.* Metaphysico—Anvikshikecho, *a. g. (i, em)* Metaphysico.—*S.*

अप apa, *pref. indic.* deterioração, corrupção, privação, opposição; e *corresp. a des, in e mal* (como em *maltratar, maldizer*).—*S.*

अपकीर्ति apakirti, *s. f.* Deshoura, descredito; infamia, ignominia.—Apakirticho, *a. g. (i, em)* Deshonoroso, infamante, ignomioso.—*S.*

अपगुण apaguna, *s. m.* Vicio; (alta de merito).—*S.*

अपगुणी apagunî, *a. c.* Vicioso; mau.—*S.*

अपघात apaghâta, (por *cor.* आघात âbaghât) *s. m.* Trahição, perfidia, aleivosia, ribaldia, tredice; infidelidade, deslealdade.—*S.*

अपघति âpaghâti, *a. c.* Trahidor, perfido, aleivoso, proditori; ribaldo, desleal.—*S.*

अपदिता apamdita, *a. c.* Illiterato, indouto.—*S.*

अपद apada, *s. f.* Calamidade; miseria; maus tratos.—*S.*

§ अपध्यान apadhayāna, *s. n.* Mau pensamento; juizo temerario.—*S.*

** अपत्यवाचक apatyavāchaka, *a. c.* Patronimico.—*S.*

अपदार्थ apadārtha, *s. m.* Chimerā, phantasma, illusão.—*S.*

** अपप्रयोग अपप्रयोगा, *s. m.* (*gram.*) Solecismo; barbarismo.—*S.*

अपमान अपमाना, (*por cor.* अकमान akamāna, *s. m.* Desdouro, descredito, deshonra, opprobrio, ignominia; injuria, affronta, ultraje, doesto; insulto, offensa, enxovalho, improprio; contumelia, desacato; aggravado, avania, (*v. karuṅka, jāvuṅka*)—**अपमानाचो, a. g. (i, em)** Deshonroso, contumelioso, insultuoso, injurioso, offensivo, affrontoso, ultrajoso, ignominioso, opprobrioso.—*S.*

अपमानी अपमानी, *a. c.* Insultador, injuriador, ultrajador, ultrajante, offensor, affrontador, doestador.—*De अपमान.*

अपमानुक अपमानुंका, *v. t.* Desconsiderar, desdourar, desacatar, desacreditar; injuriar, insultar, offender, affrontar, ultrajar, doestar, enxovalhar, impropiar.—*De अपमान.*

§ अपरपक्ष अपरपक्ष, *s. m.* Segunda metade do mez lunar; outra parte, adversario, antagonista.—*S.*

अपरंपार अपरंपारा, *a. c.* Illimitado, indefinido, interminavel, infinito, immenso.—**अपरंपारिम, adv.** Illimitadamente, immensamente, infinitamente.—*S.*

+ अपरमार्थ अपरमार्था, *s. m.* Ignorancia do verdadeiro bem; ignorancia espiritual.—*S.*

अपराध अपराधा, *s. m.* Culpa, offensa, transgressão, infracção, violação.—*S.*

अपराधी अपराधी, *a. c.* Culpado, offensor; transgressor, infractor, violador.—*S.*

अपराप अपरापा, *a. c.* Não escripto (papel).—*De अ e राप.*

अपरिमित अपरिमिता, *a. c.* Vasto, amplo, immenso; excessivo, demasiado, immoderado, immodico; illimitado; incomputavel, incalculavel; innumeravel; exorbitante, redundante; infinito.—*S.*

अपरिमिताय अपरिमिताया, *s. f.* Va tidão, amplidão, immensidade; excesso, demasia, exorbitancia, redundancia; illimitação; innumerabilidade.—*De अपरिमित.*

अपरूप अपरूपा, *a. c.* Feio, disforme.—*S.*

अपरूढ अपरूढा, *a. c.* Singular, extraordinario, esquisito, raro, estranho; admiravel, maravilhoso, surprehendente; excellent, prestimoso, valioso, inestimavel; egregio, exímio, insigne, abalizacao, assignalado; sympathico.—*M. S.* अपूर्व.

अपरूढाय अपरूढाया, *s. f.* Excelencia, valor, preciosidade, raridade, singularidade, extraordinariedade; grande estima, affeição entranhada, amor teruo, predilecção; mimo, carinho, afago, blandicia; sympathia; bemquerença—**अपरूढायेचो, a. g. (i, em)** Estimado, querido, amado, dilecto, extremoso, estremecido, mimoso; caricioso; favorito, predilecto, bemquisto.—*M. de अपरूढ.*

अपवाद अपावादा, *s. m.* Censura, critica, murmuracção, maledicencia; excepção; imputação, calumnia; mexerico; opprobrio.—*S.*

अपवादी अपावादी, *a. c. e s. m. (f. ina)* Censurador, criticador; murmurador, maledico, maldizente; mexeriqueiro; imputador; calumniador.—*S.*

अपवादुक अपावादुंका, *v. t.* Censurar, criticar; murmurar, maldizer; imputar; mexericar; calumniar.—*S.*

अपवद

अपवित्र अपवित्रा, *a. c.* Impuro, polluto, contaminado; profano, secular.—*S.*

अपवित्रपण अपवित्रापणा, *s. n.* Impureza, poluição, contaminação, profanação.—De अपवित्र.

§ अपविध अपविधा, *s. m.* Engeitado, exposto (filho).—*S.*

अपशकुन अपाशकुना, *s. m.* Agouro, presagio sinistro.—*S.*

§ अपशब्द अपाशब्दा, *s. m.* Linguagem toca, grosseira; palavra injuriosa,—offensiva; barbarismo, solecismo.—*S.*

अपस्वर अपास्वरा, *s. m.* (*mus.*) Nota falsa, falsete, discordância, dissonancia, desafinação;—*a. c.* Falso, desafinado, discordante, discorde, dissono.—*S.*

अपान्त अपान्क्ता, *a. c.* Privado de comensalidade; expulso da casta, excomungado, (*u.* entre os hindús).—*S.*

अपांग अपांगा, *a. c.* Deforme, mutilado, estropeado, aleijado.—*S.*

अपादान अपादाना, *s. n.* (*gram.*) Ablativo.—*S.*

अपाळक अपालका, *a. c.* Desobediente.—De अ e पाळक.

अपाळो अपालो, *s. m.* Desobediencia.—De अ e पाळो.

* अपि अपि, *adv.* Até, ainda, mesmo.—*S.*

अपुत्री अपुत्री, *a. c.* Sem filho, sem geração.—*S.*

अपुरताय अपुरताया, *s. f.* Insufficiencia, deficiencia; defeito, imperfeição; incompetencia.—De अपुरतो.

अपुरतो अपुरतो, *a. (i, em)* Insuficiente, deficiente; incompleto, imperfeito, inadequado, incompetente.—*S.* अपूर्ण.

अपुट अपुटा, *a. c.* Inteiro, solido; intacto; desusado; não provado, não gostado; puro, genuino.—*M.-S.* असुट.

अपूर अपूरा, *s. f.* Deficiencia, insuficiencia.—*M.* de अ e पूरक.

अपूर्ण अपूर्णा, *a. c.* Não cheio; faltar, incompleto; inefficaz.—*S.*

अपूर्णपण अपूर्णपणा, *s. n.* अपूर्णाय अपूर्णाय, *s. f.* Falta, incomplemento, deficiencia; inefficacia.—De अपूर्ण.

** अपूर्णांक अपूर्णाम्का, *s. m.* (*arith.*) Fração.—*A. ganita*, arithmetica de frações.—*S.*

अपूर्व अपूर्वा, *a. c.* Primitivo, original, pristino, primario, singular, virgem, inaudito; esplendido superfino; extraordinario, raro.—*S.*

अपूर्वाय अपूर्वाया, *s. f.* Raridade, singularidade; originalidade.—De अपूर्व.

अपूर्वशोक अपुर्वशेका, *a. c.* (*gram.*) Cor. de नपुंसक, napuṁsaka.

अप्रघट अप्रघटा, *a. c.* Não publicado, não manifesto; secreto, recondito, obscuro, confuso.—*S.* अप्रकट.

अप्रतिम अप्रतिमा, *a. c.* Sem rival, sem igual; incomparavel.—*S.*

अप्रधान अप्रधाना, *a. c.* Secundario, subordinado, accessorio, someños.—*S.*

अप्रमाण अप्रमाणा, *a. c.* Sem fundamento, sem prova.—*S.*

अप्रसन्न अप्रसान्ना, *a. c.* Improprio, desfavoravel; infausto, funesto, sinistro, aziago.—*S.*

अप्रसाद अप्रसादा, *s. f.* Desfavor; desagrado, desprazer.—*S.*

अप्रसिद्ध अप्रसिद्धा, *a. c.* Fantastico, chimerico, imaginario; obscuro, ignoto.—*S.*

+ अप्रस्ताय अप्रस्ताया, *s. f.* Falta de fundamento, semrasão, desarrezamento.—Aprastâyim, *adv.* Sem fundamento, desarrezadamente.—De अ e प्रताव.

अप्राप्ति अप्राप्ति, *s. f.* Inacquição; inqualificação; imperfeição; inaptidão.—*S.*

अप्राश्चित्त अप्राश्चिता, *s. n.* Impetencia.—*S.*

* अप्रिय अप्रिया, *a. c.* Desagradavel; repugnante.—*S.*

अप्रियपण अप्रियपणा, *s. n.* Desamor, desafeição; aversão, reluctancia.—De अप्रिय.

अप्रीति अप्रिती, *s. f.* Má vontade, desamor, aversão, antipathia, geriza, grima, gana.—*S.*

अफेक अपहेका, *s. m.* Anhele, avidez; voracidade.—*M.*

अफेकुक अपहेकुम्का, *v. t.* Anhejar, almejar; —*v. n.* Anciar.—De अफेक.

अबकाय अबकाया, *s. f.* अबको abako, *s. m.* Enjoo, nausea, engulho (*u. Sal.*)—*H.*

* अबकेणी अबकेणी, *s. f.* Abominação, detestação.—De अबकेतुक.

* अबकेतुक अबकेतुक, *v. c.* Abominar, detestar.—De अबकाय.

अबजाळ अबजाळा, *s. n.* Accusação falsa, calumnia—*M.*

अंबर अम्बारा, *s. m.* Ambergris.—*S.*

अबळ अबळा, *s. n.* Fraqueza, debilidade; cobardia, pusillanidade.—*S.*

अबल, *a.*

अबळवंत अबळवंता, अबळी अबळी, *a. c.* Fraco, debil, fragil; abatido; cobarde, pusillanime.—*S.*

अंबा अम्बा, *s. f.* Mãe (*u. entre os hindús.*)—*S.*

अबुद्ध अबुद्धा, *s. f.* Ignorancia, ineptia, desengenho, parvoice.—*S.*

अबुद्धि, *a.*

अबुद्धि, अबुद्धि, अबुद्ध अबुद्धा, *a. c.* Ignorante, ignaro, desengenhoso, inepto, alvar, mentecapto, estúpido, estolido, pateta, basbaque, vesano.—*S.*

अंबुरकीचिच अम्बुरकीचिच, *s. f.* Tamarindo proximo á maturação, —meio maduro.—*M.*

अंबुरकेतुक अम्बुरकेतुक, *v. c. i.* Amadurecer, estar sazonado.—De अंबुरको.

अंबुरको अम्बुरको, अंबुरपिको अम्बुरपिको, *a. (l. em)* Proximo á maturação, quasi sazonado.—*Ambrakô hâmsô*, sorriso.—De आंबट e पिको.

अभक्त अबहक्ता, *a. c.* Indevoto, irreligioso, impio, incredulo; desleal, infiel.—*S.*

अभक्ति अबहक्ती, *s. f.* Indevoção, impiedade; descrença, incredulidade; deslealdade; aversão.—*S.*

+ अभंग अबहंगा, *s. m.* Hymno, cantico.—*S.*

अभद्र अबहद्रा, *a. c.* Ominoso, agourento, aziago, funesto, sinistro, desfavoravel, impropicio.—*S.*

अभय अबहाया, *s. m.* Falta de medo ou receio; destemor, destimidez, animo, coragem, denodo.—*S.*

* अभयपण अबहायपणा, *s. n.* Intrepidez, ardimento, audacia, animosidade.—*Abhayapanim*, *adv.* Sem medo, destimidamente, denodadamente, animosamente.—De अभय.

अभरवांसी अबहारवांसी, *a. c.* Desesperado; desconfiado.—De अ e भरवांसी.

अभरवांसो अबहारवांसो, *s. m.* Falta de esperança, desesperança, desesperação; desconfiança.—*Abharavâmsim*, *adv.* Desesperadamente; desconfiadamente.—De अ e भरवांसो.

अभागी अबहागी, *a. c.* Infeliz, desgraçado, malventurado, malditoso, maldado.—*S.* अभाग्य.

अभाग्ये अबहाग्ये, *s. n.* Infelicidade, desgraça, desdita, infortunio, desastre.—*S.* अभाग्य, *a.*

अभाव अबहावा, *s. m.* Negação; nullidade; nada.—*S.*

अभावार्थ अबहावार्था, *s. m.* *Comm.* अनभावार्थ. *Anabhâvârtha*—De अ e भावार्थ.

+ अभाविक अबहाविका, *a. c.* Infel, incredulo.—*S.*

अभि अब्धि, *pref. indic.* excesso, intensidade.—*S.*

अभिच्चार अबहिकहारा, *s. m.* Sortilegio, maleficio, bruxaria, feitiçaria, magia negra.—*S.*

अभिच्चारि अबहिकहारी, *s. m.* (*f. ãna*) Sortilego, magico, feitiçeiro, bruxo.—*S.*

अभिचारकं abhichârunka, *v. t.* Offender, injuriar; enfeitiçar; fazer sortilegios, bruxear.—*S.* अभिचार.

‡ अभिजात abhijâta, *c. a.* Nobre, gentil.—*S.*

‡ अभिजात abhijâta, *s. f.* Nobreza.—*S.* अभिजाति.

अभिधान abhidhâna, *s. n.* Termo, nome; especificação, particularisação; caracterisação.— Abhidhâni, *a. c.* Especificador, particularizador.—*S.*

* अभिनव abhinava, *a. c.* Estranho, surpreendente, pasuoso; maravilhosos.—*S.*

अभिप्राय abhiprâya, *s. m.* Intento, proposito, intenção, designio, escopo, mira; significado, sentido; opinião, parecer; sentimento; relatório.—*S.*

अभिमान abhimâna, *s. m.* Orgulho, soberba, altivez, arrogância; amor próprio, desvanecimento, vaidade, fantástico; vangloria, jactância, bazofia; insolência, protervia; brio, respeito próprio; obstinação, pertinácia, teima, contumácia, perversidade, birra; imaginação, fantasia, capricho.—*S.*

अभिमानि abhimâni, *a. c.* Orgulhosos, altivos, soberbos, arrogantes; protervos, insolentes; vangloriosos, jactanciosos, bazofios, gabaçola, blazonador; vaidosos, ufanos; briosos, zelosos; fantasiosos; obstinados, teimosos, cabeçudo, contumaz, opiniático, abarroado.—*S.*

अभिमानकं abhimânunka, *v. t.* Coiçar, ambicionar; imaginar, fantasiar;—*v. i.* Orgulhar-se, vangloriar-se, desvanecer-se, blazonar-se; obstinar-se, atear-se; emburrar.—*S.* अभिमन्.

अभिलाष abhilâsha, *s. m.* Cobiça, avareza, ambição; avidez, sofreguidão; peculato.—*S.*

अभिलाषी abhilâshî, *a. c.* Cobiçoso, ambicioso, avaro; avido, sofregão; forreta, sovina, somitego.—*S.*

अभिलाषकं abhilâshunka, *v. t.* Cobiçar, ambicionar.—*S.* अभिलाष

अभिवाद abhivâda, *s. m.* अभिवादन abhivâdana, *s. n.* Saudação, cumprimento; homenagem.—*S.*

अभिवादी abhivâdi, *a. c. e s. m.* (*f. ina*) Saudador, cumprimentador; o que presta homenagem.—*S.*

अभिवाङ्क, abhivâdunka, *v. t.* Saudar, complimentar.—*S.* अभिवाद्.

‡ अभिवृद्ध abhivridha, *a. c.* Veterano; experimentado.—*S.*

** अभिशिक्त abhishikta, *s. m.* Ungido, Messias.—*S.*

अभिषेक abhisheka, *s. m.* Inauguração, instalação; coroação do rei, enthronização.—*S.*

अभिषेककं abhishekunka, *v. t.* Inaugurar, instalar; coroar, enthronizar.—*De* अभिषेक.

‡ अभेद abheda, *s. m.* Identidade, mesmidade; individualidade;—*a. c.* Indentico.—*S.*

** अभेदभाव abhedabhâva, अभेदवाद abhedavâda, *s. m.* Pantheismo.—*S.*

** अभेदवादी abhedavâdi, *a. c. e s. m.* (*f. ina*) Pantheista.—*S.*

** अभेदसंबन्ध abhedasambandha, *s. m.* (*gram.*) Aposição.—*S.*

* अभ्यन्तर abhyantara, *s. m.* Parte interna; alma, coração;—*a. c.* Interno, intimo, imo.—*Abhyantarim, adv.* Interiormente, internamente, por dentro.—*S.*

अभ्यास abhyâsa, *s. m.* अभ्यासन abhyâsana *s. n.* Prática, exercício, rotina; administração, coação; disciplina; manobra; (*gram.*) reduplicação.—*S.*

अभ्यासवृद्ध abhyâsavridha, *a. c.* Veterano; experimentado.—*S.*

अभ्यासी abhyâsî, *a. c.* Praticante, aprendiz, principiante, noviço; praticado, exercitado, versado; destro, perito; amestrado, disciplinado; sedulo, assiduo, diligente; reduplicado.—*De* अभ्यास.

अभ्यासुंक abhyâsumka, *v. t.* Praticar, exercer; adestrar, exercitar; administrar, conferir; disciplinar; manobrar; (*gram.*) reduplicar.—De अभ्यास.

* * अन्नक abhraka, *s. n.* Talco.—*S.*

अम ama, *s. m.* (*loc. infant.*) Comida de crianças.—*A. karuṅka*, comer, papar.—*M.*

अमको amako, *a. (l, em)* Um certo, um tal, determinado, tal; fulano, sicrano, *A. mhanâna* ou *mhâna sâmgumka*, individualizar, particularizar, precisar.—*S. अमुक.*

* अमंगळ amangala, *a. c.* Inauspicioso, impropicio; sinistro, funesto, tragico, desengraçado; sujo, feio, abominavel, nauseabundo, detestavel, execrando.—*S. अमंगळ.*

अमर amara, *a. c.* Immortal.—*S.*

अमरण amarana, *s. m.* Immortalidade.—De अ e मरण.

अमर्याद amaryâda, *s. f.* Falta de decoro, immodestia, indecencia, devassidão; demasia, desregramento; descortezia, incivilidade, má criação; extravagancia, exorbitancia, immoderação; petulancia, desaforo, descaro, insolencia.—*S. अमर्यादा.*

अमर्यादि amaryâdi, *a. c.* Immodesto, desregrado, devasso, libertino, licencioso; indecente, immoral; picaresco, chulo, burlesco; malcriado; mal educado; incivil, descortez, safaro; excessivo, demasiado, immoderado, exorbitante, extravagante; desavergonhado, petulante, descarado, desaforado, insolente.—*S. अमर्याद.*

अमलिकाय amalikâya, *s. f.* Inestimabilidade, inapreciabilidade; grande valor, preciosidade.—De अमलीक.

अमलीक amalika, *a. c.* Inestimavel, inapreciavel; valioso, precioso.—*S. अमूल्य.*

* अमळ amala, *a. c.* Puro, illibado, immaculado.—*S. अमळ.*

अमानत amânata, *a. c.* Intacto; desusado; inteiro, integro; incorrupto, illeso.—*A.*

अमानी amâni, *a. c.* Interino, substituto.—*M.*

+ अमावास amâvâsa, *s. f.* Lua nova; jejum que os hindús guardam neste dia.—*S. अमवास्या.*

‡ अमित amita, *a. c.* Não medido; immensuravel, incalculavel; immenso.—*S.*

अमित्र amitra, *s. m.* Inimigo; rival; antagonista, adversario.—*S.*

‡ अमुख्य amukhya, *a. c.* Secundario; incidental, accidental; somenos, inferior.—*S.*

‡ अमूर्त amûrta, *a. c.* Immaterial, incorporeo, espiritual; abstracto.—*S.*

‡ अमूर्ति amûrti, *s. f.* Espiritualidade; abstracção.—*S.*

अमृत amrita, *s. n.* Ambrosia, nectar; immortalidade; bemaventurança final; (*fig.*) doçura.—*S.*

अमृतवेल amritavela, *s. f.* Trepadeira.—*Tinospora cordifolia.*—*S. अमृतवल्ली.*

** अयनांत ayanânta, *s. n.* (*astr.*) Solsticio.—*Ayanântâcho. a. g. (l, em)* Solsticial.—*S.*

अयराण ayarâna, *s. n.* Ermo, solidão, deserto.—*P.*

अयि ayi, *voc. respeitoso.* O', oh, (*u. sem genero.*)—*S.*

अयुक्त ayukta, *a. c.* Improprio, inconveniente; inepto; inhabil; absurdo, absono.—*S.*

अयुक्ति ayukti, *s. f.* Improriedade, inconveniencia; inaptidão, incompetencia, indignidade; inapplicação, inconsistencia, incoherencia, despropósito; paralogismo; semrasão, absurdo; inepcia.—*S.*

अयोग्य ayogya, *a. c.* Inapplicavel, inapropriado; incapaz, inhabil; inepto; incompetente; indevido; indigno.—*S.*

अरट arata, *s. f.* *V. आरट ârata.*

अरणे arañem, *s. m.* Deserto, ermo; bosque, floresta.—*S.* अरण्य.

अरण्यवास aranyavâsa, *s. m.* Residência no deserto; eremitério.—*S.*

अरण्यवासी aranyavâsi, *s. m.* (*f. ina*) Anachoreta, ermitão, eremita.—*S.*

अरन arana, *a. c.* Apertado, comprimido, atarracado; (*fig.*) mesquinho, somitego.—De अरनुंक.

अरनुंक aranuñka, *v. t.* Apertar, comprimir, estreitar; entalar, atarracar, atochar; (*fig.*) reprimir, refrear.—De *M.* अवळणे ou अळपणे?

अरनुन aranuña, *adv.* Apertadamente, comprimidamente.—De अरनुंक.

अरनोक aranuñka, *v. r.* Apertar-se, estreitar-se, contrahir-se.—De अरनुंक.

अरबट arbaṭa, *a. c.* Tosco, grosseiro, maçorral, achavascado; rude, bárbaro, rustico.—*M.*

अरबटपण arabaṭapana, *s. n.* Rudeza, grosseria, rusticidade.—De अरबट.

अरबस्थानी arabasthâni, *a. c.* Arabe.—*P.*

अरंभ arambha, *s. m.* Principio, começo, início, primórdio, exórdio, introito; origem.—Arambhâcho, *a. g.* (*i, em*) Primordial, original, inicial, primitivo.—Arambhîm, *adv.* No principio, originalmente, primitivamente, *ab initio*.—*S.* आरंभ.

अरंभिक arambhika, *a. c.* Iniciador, fundador, instituidor.—De अरंभ.

अरंभुक arambhumka, *v. t.* Principiar, começar, iniciar, exordiar; originar.—*S.* आरंभ.

अरंभोक arambhomka, *v. r.* Principiar-se, começar-se, originar-se.—*S.* आरंभ.

अरमन aramana, *s. n.* Palacio, alcaçar, paço, côrte. *U.* mais na phrase: aramanântalo âlâsi, mandrião da côrte: grande poltrão.—*C.*

** अराजक arâjaka, *s. n.* Interrogno.—*S.*

अरिष्ट arishṭa, *s. m.* Phenomeno inauspicioso, portento de mau agouro; (*vulg.*) gigante, monstro; (*pur.*) calamidade, desventura, infortunio.—*S.*

अरीणी arinî, *a. c.* Exempto de vida.—*S.* अरुण.

अरुण aruna, *s. m.* Alva, aurora.—*S.*
अरुंद aruñda, *a. c.* Estreito, apertado, acanhado.—*M.*

अरुच aruṭcha, *s. f.* Falta de appetite, inappetencia, anorexia, tédio, fastio, desgosto.—*S.* अरुचि.

अरूप arûpa, *a. c.* Informe, disforme.—*S.*

अरेरे arere, *int.* Oh! que pena! que falta! que erro!—*S.*

अरोगी arogi, *a. c.* São, sadio.—*S.*
अर्क arka, *s. m.* Essencia, extracto, espirito; tintura; sublimação.—*S.*

+ अर्चित archita, *a. c.* Adorando, veneravel, sagrado, sacrosanto.—*S. p. p.* de अर्च.

अर्जी arji, *s. f.* Requerimento, supplica, petição, representação, memorial, requisição.—*H.*

अर्जीदार arjidâra, *s. m.* (*f. ârna, âriña*) Supplicante, requerente; litigante.—De अर्जा.

अर्देल arḍela, *s. n.* Oleo extrahido de sementes torradas ou cozidas.—*M.*

अर्थ artha, *s. m.* Significação, significado, sentido, conceito, acceção; intenção, intento, proposito, designio, mira, escopo; objecto, materia, assumpto, topico; riqueza, dinheiro, bens, cabedal; contexto, teor; causa, razão, motivo; interpretação, exposição, explanação, commento; declaração; fructo, resultado, consequencia, effeito.—Arthâcho, *a. g.* (*i, em*) Significativo; intencional; apropositado; importante, momentoso; explicativo, explanatorio; effectivo, effcaz.—*Nota.* Artha, na significação de aquisição de riqueza, é um dos quatro grandes objectos da aspiração do homem, segundo a theologia hindú,

sendo os outros tres : *kâma*, satisfação de desejos;—*dharma*, aquisição de merito espiritual;—*moksha* (ou *bogasanem*), libertação ou beatitude final.—*S.*

** अर्थतत्त्वशास्त्र arthatattvasâstra, *s. n.* Metaphysica.—Arthata-ttvasâstrajña, *s. m.* Metaphysico.—Arthatattvasâstrâcho, *a. g. (î, em)* Metaphysico.—*S.*

अर्थवृषण arthadûshana, *s. n.* Prodigalidade, dissipação de riquezas.—*S.*

अर्थन arthana, *s. n.* Supplica, petição, requerimento; demanda.—*S.*

अर्थबोध arthabodha, *s. m.* Acepção, sentido.—*S.*

अर्थवन्त arthavanta, *a. c.* Rico, opulento; significativo; importante; util, proveitoso.—*S.* अर्थवान्

अर्थवाद arthavâda, *s. m.* Floreios, flores de rhetorica, adornos de elocução.—*S.*

अर्थविवरण arthavivarana, *s. n.* Hermeneutica, exegetica, interpretação, periphraze.—*S.*

अर्थशास्त्र arthasâstra, *s. n.* Politica, economia politica; sciencia de vida practica; sciencia de riqueza.—*S.*

* अर्थार्थिक arthâdika, *a. c.* Significativo, importante, momentoso.—De अर्थ.

** अर्थाभास arthâbhâsa, *s. m.* Paralogismo; especiosidade, plausibilidade.—*S.*

अर्थी arthî, *a. c. e s. m. (f. îna)* Pedinte, supplicante; aspirante.—*S.*

अर्थुक arthumka, *v. t.* Pedir, supplicar; demandar, requerer; expor, explicar; interpretar; commentar; declarar; decifrar, desemmaranhar, deslindar.—*S.* अर्थ.

अर्थ ardhâ, *pref.* Semi, meio.—*S.*

अर्थ ardhâ, *s. n.* Metade.—*S.*

अर्थकुरे ardhakuro, *a. (î, em)* Feito a meio; incompleto, imperfeito.—*S.*

अर्धगोल ardhagola, *s. m.* Hemispherio;—*a. c.* Hemispherico.—*S.*

अर्धचंद्र ardhachandra, *s. m.* Meia lua, semilunio, crescente; (*fig.*) pescocada.—Ardhachândrâkâra, *a. c.* Semilunar.—*S.*

अर्धल ardhala, *a. f.* Meias.—De अर्ध.

अर्धली ardhali, *a. c.* O que trabalha ou cultiva por meias, meheiro; o que tem direito á metade.—*M.* de अर्धल.

** अर्धवृत्त ardhavritta, *s. n.* Semicirculo.—Ardhavrittâkâra, *a. c.* Semicircular.—*S.*

** अर्धव्यास ardhavyâsa, *s. m.* Semidiametro, raio.—*S.*

** अर्धशीर्ष ardhâsirsha, *s. m.* (*med.*) Hemicraneia, enxaqueca.—*S.*

अर्धश्लोक ardhâshloka, *s. m.* Hemistichio.—*S.*

अर्धस्वर ardhasvara, *s. m. (gram.)* Semivogal.—*S.*

अर्धाअर्ध ardhâardha, *adv. redup.* Em metades, por metades.—*M.* de अर्ध.

अर्धांग ardhânga, *s. n. (med.)* Hemiplegia.—*S.*

अर्धी ardhî, *s. f.* Meio xerafim ou meio pardão.—De अर्ध.

अर्धो ardhô, *a. (î, em)* Meio.—*A. adhika*, mais de metade. *A. melo*, meio-morto, semianime.—Ardhyâjivâcho, semianime, semimorto.—*S.* अर्ध.

अर्धोत्तै ardhoso, *a. dim. (î, em, sem)* Quasi meio, cerca de metade.—De अर्धो.

अर्धरोग arsaroga, *s. m.* Hemorrhoidas.—Arâsarogîna, *s. f.* Hemorrhoida.—*S.*

अलंकार alamkâra *s. m.* Ornato, adorno, enfeite, adereço, atavios, guarnição; joias; donaire, garbo; elegancia, floreios.—Alamkârâcho, *a. g. (î, em)* Ornamental; elegante.—*S.*

अलंकारविद्या alamkāra-vidyā, *s. f.* Rhetorica, oratoria.—Alamkāra-vidyājña, *s. m.* Rhetorico.—Alamkāra-vidyecho, *a. g.* (*i, em*) Rhetorico, oratorio.—*S.*

अलंकारी alamkāri, *a. c.* Adornado, enfeitado, ataviado; elegante, florido; donairoso, airoso, garboso;—*s. m.* Rhetorico.—*S.*

अलंकारक alamkārunka, *v. t.* Adornar, atilar, arrear, decorar, ornar, enfeitar, ataviar, adereçar, paramentar, abilhar; matizar, marchetar; florear; aprimorar.—*S.*

* अलंगुले alamgulo, *a.* (*i, em*) Estreito, acanhado; afogado, abafado,

‡ अलवत्त alabatta, *adv.* Certamente, definitivamente, precisamente, positivamente.—*P.*

** अलर्का alarka, *s. m.* Hydrophobia.—*S.*

** अलर्की alarkī, *s. m.* (*f. ina*) Hydrophobo.—*S.*

अललल alalala, *int.* Que bello! bonito! magnifico!—*M.*

अलक्षण alakshana, *s. n.* Signal inauspicioso; indefinidade;—*a. c.* Indefinido; inauspicioso.—*S.*

अल्प alpa, *a. c.* Pouco, modico, escasso; parco; mesquinhoho.—*S.*

** अल्पजनप्रभुत्व alpajanaprabhutva, *s. n.* Oligarchia.—*S.*

अल्पभोजन alpabhojana, *s. n.* Temperança, sobriedade.—*S.*

‡ अल्पव्यय alpavyaya, *s. m.* Parcimonia, economia, poupanamento.—Alpavyayi, *a. c.* Economico, poupador.—*S.*

अव ava, *pref. corresp. ger.* ao latino *de em demens, detrahere, etc.*—*S.*

अवकट avakata, *a. c.* Opposto, contrario; prejudicial, nocivo, (medicamento, etc.)—*S.*

* अवकळ avakalā, *s. f.* Deterioração; degeneração; declinação, decadencia.—*M.* de अव e कळ.

* अवकळक avakalunka, *v. i.* Declinar, decahir, mingoar; deteriorar-se; degenerar-se.—*M.* de अवकळ.

अवकाश avakāśa, *s. m.* Vagar; folga, ocio; espaço; intervalo, intersticio.—*S.*

** अवगीत avagīta, *s. n.* Satira.—Avagītācho, *a. g.* (*i, em*) Satirico.—*S.*

अवगुण avagūṇa, *s. m.* Vicio; defeito; eiva, pecna; balda; flagicio, maldade.—*S.*

अवगुणी avagūṇī, *a. c.* Vicioso; flagicioso, facinoroso; defeituoso; eivado, pechoso; nocivo.—*S.*

अवघड avaghada, *a. c.* Difficil, arduo, difficultoso, intrincado, abstruso; insolúvel; improvavel.—*S.*

अवघडाय avaghadāya, *s. f.* Difficuldade, arduidade; insolubildade; improbabilidade.—De अवघड.

+ अवघो avagho, *a.* (*i, em*) Todo, cada um.—*M.*

अवचित्त avachitta, *a. c.* Improviso, extemporaneo, repentino;—*adv.* De repente, subitamente, improvisamente; inopinadamente, inesperadamente; ex-abrupto, casualmente.—*S.*

अवचित्ताय avachittāya, *s. f.* Repente, improvisação, extemporaneidade.—De अवचित्त.

अवतार avatāra, *s. m.* Encarnação da divindade (*u.* entre os hindús).—*S.*

अवदशा avadaśā (por *cor.* अवदिसा avadisā), *s. f.* Mau fado; infortunio, adversidade; eiva. (*v. lūgunka*).—*S.*

अवदशी avadaśī, *a. c.* Desafortunado, desaventurado, infeliz; eivado.—De अवदशा.

अवधंडो avadhāṇḍo, *s. m.* Calamidade, catastrophe; cataclysmo.—*M.*

+ अवधान avadhāna, *s. n.* Pro-pensão inclinação, pendor; advertencia, atenção.—*S.*

§ अवधारण avadhâraṇa, *s. n.* Emphatic; asseveração; asseveração. —Avadhâraṇâcho, *a. g. (i, em)* Emphatic, asseverativo.—*S.*

* अवलक्षण avalakhena, *s. n.* Vicio, defeito, falta.—*S.* अवलक्षण.

+ अवलाद avalâda, *s. f.* Descendencia, progeñie, linhagem, família.—*A.*

अवसर avasara, *s. m.* Tempo; occasiã, aso, oportunidade, ensejo; descanso, repouso; pausa; canto (de poema).—*S.*

अवस्वार avaspâra, (*ant.*) अवस्वर avasvara (*pur.*) *s. m.* Capitulo.—*De* अवसर.

+ अवसी avasim, *adv.* Entretanto, neste comenos, entrementes (com *etakyâ*).—*De* अवसर.

* अवसें avasem, *adv.* Sem falta.

§ अवाच्य avâchya, *a. c.* Inexpressivel, ineffavel.—*S.*

अविचार avichâra, *s. m.* Inadvertencia, desattença, inconsideraçã, indiscriçã, imprudencia; temeridade; precipitaçã; desatino; esquivança, desdem.—*S.*

अविचारी avichâri, *a. c.* Inadvertido, inconsiderado, imprudente, indiscreto, precipitado, temerario; desatinado; esquivo.—*S.*

अविचरुंक avicharumka, *v. i.* Desattender; desatinar.—*De* अविचार.

अविद्या avidyâ, *s. f.* Ignorância, erro; inhabilidade, ineptidã, ineptia, fatuidade.—*S.*

अविद्यावंत avidyâvamta, *a. c.* Ignorante, ignaro; inepto, inhabil; fatuo, parvo.—*S.* अविद्यावान्.

§ अविधि avidhi, *a. c.* Irregular, anomalo; illiturgico.—*S.*

अविनय avinaya, *s. m.* Incivilidade, impolitica, descortezia, desattença; grosseria, rusticidade.—*S.*

अविनयी avinayî, *a. c.* Incivil, descortez, desattencioso, grosseiro, rustico.—*S.*

§ अविनशी avinâsî, *a. c.* Imprecivel, immoral, incorruptivel, indefectivel; indestructivel.—*S.*

§ अविनाशीपण avinâsîpana, *s. n.* Incorruptibilidade, indefectibilidade.—*De* अविनशी.

अविवेक aviveka, *s. m.* Irreflexã, inconsideraçã, indiscriminaçã.—*S.*

अविवेकी aviveki, *a. c.* Irreflectido, inconsiderado, inadvertido.—*S.*

अविश्वास aviśvâsa, *s. m.* Falta de confiança, desconfiança; scepticismo, pyrronismo.—*S.*

अविश्वासी aviśvâsî, *a. c.* Desconfiado, indigno de confiança; infiel; sceptico, pyrronico.—*S.*

अविश्वासुंक aviśvâsumka, *v. i.* Desconfiar.—*De* अविश्वास.

* अवैगळवत avegalavata, *a. c.* Mesmo, indentico.—*De* अ व वैगळो.

अवेच avecha, *a. c.* Parco, economico, poupador.—*M.* de अ व वैच.

अवेळ aveḷa, *s. m.* Tarde, tardança.—*S.* अवैल.

§ अव्यक्त avyakta, *a. c.* Invisivel, imperceptivel; desconhecido; inarticulado.—*S.*

** अव्यक्तगणित avyaktaganita, *s. m.* Algebra.—*S.*

** अव्यय avyaya, *s. n. (gram.)* Palavra indeclinavel; adverbio, conjunçã, interjeiçã.—Avyayâcho, *a. g. (i, em)* Adverbial.—*S.*

अंश amśa, *s. n. (arith.)* Fraççã; numerador (*u. Can.*)—*S.*

अशक्त asakta, *a. c.* Fraco, debil, fragil; abatido, transido; incapaz, impotente; fracalhã, enervado.—*S.*

अशक्तपण asaktapana, *s. n.* अशक्ताय asaktâya, *s. f.* Fraqueza, debilidade, enervaçã, fragilidade; incapacidade, impotencia, inhabilidade.—*Asaktapanim, adv.* Fracamente; por fragilidade.—*De* अशक्त.

अशक्तावुंक asaktâvumka, *v. c.* Debilitar, afraçar, enervar, attenuar; desalentar, quebrantar.—*De* अशक्त.

अशरीरी aśarīri, *a. c.* Incorporeo, immaterial.—*S.*

अशरीरीपण aśarīripaṇa, *s. n.* Incorporeidade, immaterialidade.—*De* अशरीरी.

‡ अशांति aśānti, *s. f.* Intolerancia; inveja, ciúme.—*S.* अशांति.

‡ अशान्य aśānya, *a. c.* Implacavel, inexoravel, inflexivel.—*S.*

अशास्त्र aśāstra, *a. c.* Contrario ás *śāstras*; illegal; irregular, anormal; heterodoxo.—*S.*

अशास्त्रवैदिक aśāstravaidika, *s. f.* Empirismo.—*De* अशास्त्र e वैदिक.

अशास्त्रवैद्य aśāstravaidya, *s. m.* Charlatão, empirico.—*S.*

अशिराय aśīrāya, (por *cor.* असराय aśarāya) *s. f.* Estreiteza, acanhamento; contracção.—*De* अशीर.

अशिरावृंक aśīrāvunka, *v. c.* Estreitar, apertar, coartar, restringir; encurtar; contrahir.—*De* अशीर.

अशीर aśīra, *a. c.* Estreito, apertado, acanhado, contrahido.—*M.*

अशुद्ध aśuddha, *a. c.* Impuro, polluto; incorrecto, inexacto, errado.—*S.*

अशुद्धि aśuddhi, *s. f.* Impureza, poluição, contaminação, profanação; incorrecção, inexactidão, erro, erratas.—*S.*

** अश्मरि aśmari *s. f. (med.)* Dysuria; estranguria.—*S.*

अश्रुपी aśrapī, (por *cor.* अश्रुपी aśrapī) *s. f.* Xerafim, pardão, meia rupia.—*P.*

‡ अश्व aśva, *s. m.* Cavallo.—*S.*

‡ अश्ववैदिक aśvavaidika, *s. f.* Alveitaria, veterinaria.—*De* अश्व e वैदिक

‡ अश्ववैद्य aśvavaidya, *s. m.* Alveitar, veterinario.—*S.*

‡ अश्वसामग्री aśvasāmagrī, *s. f.* Jaz, arreios.—*S.*

अश्विनी aśvinī, *s. f. (astr.)* Primeiro dos vinte e sete asterismos lunares.—*S.*

** अष्टकोण aṣṭakoṇa, *a. c. (geom.)* Octogono.—*S.*

अष्टांग aṣṭāṅga, अष्टांगी aṣṭāṅgī, *poṣp. (com gen. f. ex: maje aṣṭāṅga, Pedrúche aṣṭāṅgī)* Por via de, por meio de, em poder de, ao alcance de;—*adv.* Corporalmente, pessoalmente.—*De* अष्टांग.

अष्टमी aṣṭamī, *s. f.* Oitavo dia da quinzena do mez lunar.—*S.*

अष्टांग aṣṭāṅga, *s. n.* Membro do corpo animal ou moral; corpo; individualidade, personalidade.—*S.* oito membros do corpo humano.

असकट asaḥkaṭa, *s. f.* Embaraço, estorvo, dificuldade.—*De S.* अशक्ति ?

असंग asaṅga, *a. c.* Solitario, sozinho;—*s. m.* Solidão, retiro, soledade.—*S.*

‡ असंगति asaṅgati, *s. f.* Falta de nexo, incoherencia, inconsistencia, inconsequencia.—*S.*

असडीक asaḍika, *a. c.* Não descaçado, não pilado; (*fig.*) bruto, tosco; indisciplinado.—*M.*

असत् asat, असत्, asata, *a. c.* Não real, falso; imaginario; mentiroso, falsifico;—*s. n.* Falsidade; mentira.—*S.* असत् e असत्य.

* असते asate, *s. n.* Falsidade.—*S.* असत्य.

असंतोष asaṁtoṣa, *s. m.* Dissatisfação, descontentamento, desprazer, desgosto, dissabor; desassocego; enfado; aflicção, angustia.—*S.*

असंतोषी asaṁtoṣhī, *a. s.* Dissatisfeito, descontente; desassocegado, perturbado; difficil de se contentar, malcontente.—*S.*

* असत्यवाद् asatyavâda, *s. m.* Dito falso; mentira; dolo, engano, fraude, refalsamento.—*S.*

* असत्यवादी asatyavâdī, *a. c.* Mentiroso; refalsado, doloso, fraudulento.—*S.*

‡ असत्त्विद्या asatvidyâ, *s. f.* Necromancia.—*S.*

असंपूर्ण *asampûrna*, *a. c.* Incompleto, imperfeito.—*S.*

असंबद्ध *asambaddha*, *s. m.* Incoherencia, inconsequencia, discrepancia; incongruencia; absurdidade;—*a. c.* Incoherente, discrepante, incongruo; desconveniente; absurdo.—*S.*

असंभव *asambhava*, *s. m.* Incompatibilidade; inconsistencia, incongruencia; absurdidade; improbabilidade; impossibilidade.—*S.*

असंभवी *asambhavi*, *a. c.* Incompatível, irreconciliável, absurdo; improvable; impossível.—*S.*

असम *asama*, *a. c.* Desegual, dessemelhante.—*S.*

असमजीक *asamajika*, *a. c.* Intelligível; incompreensível, inconcebível; absurdo.—*M.*

असमपण *asamapana*, *s. n.* Desigualdade, dessemelhança.—De असम.

असमर्थ *asamartha*, *a. c.* Impotente, inhabil, incapaz.—*S.*

असमधान *asmâdhâna*, *s. n.* Desgosto, dissabor, desprazer, descontentamento; desassocego, desconforto, inquietação.—*S.*

असल *asala*, *a. c.* Genuino, legítimo, de primeira plana, *di primo cartello*; original.—*A.*

असलपण *asalapana*, *s. m.* Genuinidade, legitimidade, primariedade, primazia; originalidade.—De असल.

असलो *asalo*, *a. (i, em)* Tal, semelhante; desta sorte,—qualidade.—*M.*

असाधारण *asâdhâraṇa*, *a. c.* Descommunal, extraordinario; singular, raro; insolito, desusado; proprio, peculiar; particular, especial; característico, específico; exclusivo.—*S.*

असाधारणपण *asâdhâranapana*, *s. n.* Singularidade; raridade; particularidade; peculiaridade; especialidade; característico.—De असाधारण.

§ असाध्य *asadhya*, *a. c.* Impraticável, inequívoco; impossível; incurrigível; incurável.—*S.*

असानी *asâmi*, *s. m.* Pessoa, individuo, sujeito, cliente; constituinte.—*A.*

असार *asâra*, *a. c.* Insustancial; fragil, insolido.—*S.*

असार *asâra*, *s. m.* Vão da janella ou porta.—*M.*

§ असिद्ध *asiddha*, *a. c.* Inexistente.—*S.*

असुंका *asunka*, *v. i.* *Comm.* आसुंका *âsumka*,—*S.* अस् (donde *L. esse*).

असुख *asukha*, *s. n.* Infelicidade, desgraça; incommodo; desassocego; variola, bexigas.—*Asukhâcho*, *a. g. (i, em)* Bexigoso.—*S.*

असुख *asukha*, *s. n. (med.)* Menorrhagia:—*M.*—*S.*—असुक्, *sangue*,

असुखी *asukhi*, *a. c.* Infeliz; desassoçado, perturbado.—*S.*

§ असुर *asura*, *s. m.* Demônio, diabo.—*S.*

§ असुरी *asuri*, *a. c.* Diabolico.—*M.* de असुर.

§ असुरीविद्या *asurividya*, *s. f.* Magia, feitiçaria, bruxaria, sortilegio.—*S.*

§ असूत *asûta*, *a. c.* Esteril, infecundo.—*S.*

§ असूति *asûti*, *s. f.* Esterilidade, infecundidade.—*S.*

असे *asem*, *adv.* Assim, deste modo desta feita.—*A.* *âsatâm* ou *âsatânâm*, comtudo, todavia.—De असो.

असो *aso*, *a* ou *adv. decl. (i, em)* Tal, semelhante, parecido; tanto; assim, deste modo.—*Asocha. emph.* Sem motivo, á toa.—*M.*—*S.* ईदृश.

असो *aso*, *adv. decl. (i, em)* Aqui, para cá.—*S.* ईदृश.

असोसपण *asosapana*, *s. n.* असोसो *ASOSO*, *s. m. (ger. u, no pl asose)* Cobiça ansiosa, avidez; sofreguidão, voracidade; insaciabilidade.—*M.*—de *S.* सोस.

असोसी *asosî*, *a. c.* Avido, cobiçoso, cupido; sofrego, voraz, insaciável.—*M.* de असोसो.

असोसुंक asosumka, *v. i.* Estar sofrego, ser voraz,—anciosamente avido.—De असोसो.

अस्कृत askata, *a. c.* अस्कृताय askatâya, *s. f.* Cor. de अशक्त asakta e अशक्ताय asaktâya.

अस्तग astaga, *posp. Cor.* de अष्टग ashtânga.

§ अस्तनी astanî, *s. f.* Manga (de camisa, etc.).—*P.*

अस्तन astama, अस्तमनी astamati, *s. f.* Poente, leste, occidente; occaso.—*S.* अस्तमान.

अस्तमुंक astamumka, *v. i.* Pôr-se (um astro). De अस्तन.

§ अस्तर astara, *s. n.* Forro (de vestido).—*A. ghâlumka*, forrar.—*P.*

अस्तरी astarî, *s. f.* Cor. de स्त्री stri.—*M.*

अस्त्र astra, *s. n.* Arma (em geral); projectil.—*S.*

अस्त्रकार astrakâra, *s. m.* Armeiro.—*S.*

अस्त्रविद्या astravidyâ, *s. f.* Ciência de armas.—*S.*

§ अस्त्रशिक्षा astrasîkshâ, *s. f.* Exercício militar.—*S.*

§ अस्थि asthi, *s. f. e n.* Osso.—*S.*

** अस्थित्वञ्च asthitvach, *s. f.* (*anat.*) Periostio.—*S.*

§ अस्थिभङ्गं asthibhângga, *s. m.* (*med.*) Fractura.—*S.*

§ अस्थिविद्या asthividyâ, *s. f.* Osteologia.—*S.*

** अस्थिवेदना asthivedanâ, *s. f.* (*med.*) Osteocopa.—*S.*

अस्थिति asthiti, *s. f.* Impermanencia, instabilidade, mobilidade; desuso, descostume.—*Asthiticho*, *a. g. (l, em)* Impermanente, instavel; desusado, obsoleto.—*S.*

§ अस्थितिवास asthitivâsa, *a. c.* Nomade, errante.—*S.*

अस्मद्वाच्य asmadvâchya, *s. m.* (*gram.*) Primeira pessoa.—*S.*

§ अस्मान asmâna, *s. n.* Firmamento, céu.—*P.*

अस्मानी asmânî, *a. c.* Azul celeste, ceruleo; celeste.—*P.*

अस्वस्थ asvastha, *a. c.* Indisposto, mal acomodado; desassocegado, agitado, turbado, perturbado, disturbado, ansioso, triste.—*S.*

अस्वस्थपण asvasthapana, *s. n.* अस्वस्थि asvasthi, *s. f.* Desconforto, indisposição; agitação, turbação, perturbação, desassocego, inquietação; ancia, tristeza; indignancia, penuria.—*S.* अस्वास्थ्य.

अस्वाद asvâda, *s. f.* Falta de logar, logar apertado,—ponco desafogado; encalhe.—De अ e स्वात.

अस्वामिक asvâmika, *a. c.* Sem senhor,—dono ou proprietario.—*S.*

अहं aham, *pron. (ger. हंवा hânvva)* Eu.—*S.*

अहं ainham, *int.* Não! nego! pára! basta!—*M.*

अहंकार ahankâra, *s. m.* Egoismo; consciencia do proprio ego; afirmação da propria personalidade ou individualidade; ufania, ostentação, entono, vaidade, vangloria; soberba, orgulho, altivez, arrogancia, presumpção; ambição; insolencia, protervia, infamação.—*S.*

अहंकारी ahankârî, *a. c.* Egoista; ufano, vaidoso, vanglorioso; soberbo, altivo, orgulhoso, presumido, arrogante; ambicioso; insolente, protervo.—*S.*

अहंकारुंक ahankârumka, *v. i.* Egoismar; entonar-se, ufanar-se, engramponar-se, orgulhar-se, vangloriar-se; ensoberbecer-se, ser altivo,—arrogante, infatuar-se; afirmar-se.—De अहंकार.

अहहahaha, *int.* Ai! que pena! que dor! que surpresa! que maravilha!—*S.*

अहा ahâ, अहाहा ahâhâ, *int.* Oh! que prazer! que satisfação! que bello!—*M.*

अहाय ahâya, *int.* Ai! que pena! que dor!—*M.*

अळणी alani, *a. c. Comm.* ऐणी ai-
ni.—*M.*—*S.* अलवण.

अळबें alambem, *s. f. Comm.* आयबें
âyambem.—*M.*

अळमळीत alamalita, *a. c.* Vago,
indefinido, indeterminado.—*M.*

अळशिकणो alasikano, *a. (i, em)*
Immundo, esqualido, sordido; ascoroso,
nauseabundo; abominavel, aborrecido;
horrenso, medonho, hediondo; torpe,
obsceno, indecente.—*De* अळशीक.

अळशीक alasika, *s. f.* Sujidade,
immundicia, sordideza; asco, nausea,
entejo; ho ror; abominação; torpeza,
obscenidade, indecencia.—*De S.* अवल-
क्षण ?

अळसांदो alasando, *s. m.* Especie
de feijoeiro e seu fructo.—*M., C.*

अळसांक alasonka, *v. r.* Estar
temperado (vaso de barro, vidro, etc.);
(*fig.*) affazer-se, habituar-se, acostumar-
se; estar callejado,—iniciado.—
De अळसाँक.

अळसाँक alsauñka, *v. c.* Temper-
rar vaso novo; (*fig.*) ha'ituar, acostumar,
affazer; iniciar.—*M.* असविणें.

* अळक alunka, *v. i.* Repugnar,
ser aborrecivel,—abominavel.—*M.*

अळें alēm *s. n.* Signal arithmetico
(*u. Can.*)—*M.* अळी.

§ अक्ष aksha, *s. m.* Dado (de jogar);
eixo.—*S.*

§ अक्षय akshaya, *a. c.* Impereciv-
el, infectivel; inexaurivel, inex-
gotavel.—*S.*

अक्षर akshara, *s. m.* Letra (do
alfabeto); syllaba; (*fig.*) erudição,
litteratura;—*a. c.* Indelevel, inapaga-
vel (*p. v.*)—*Aksharâcho, a. g. (i, em)*
Litteral; syllabico.—*S.*

§ अक्षरण aksharapa, *s. m.* Es-
crevente, amanuense, copista.—*S.*

* * अक्षरन्यास aksharanyâsa, *s.*
m. (gram.) Orthographia.—*S.*

§ अक्षरमाला aksharamâlâ, *s. f.*
Alphabeto, abecedario.—*S.*

* * अक्षरव्यत्यास aksharavyaty-
âsa, *s. m. (gram.)* Metathese.—*S.*

अक्षरार्थ aksharârtha, *s. m.* Sig-
nificado, sentido da palavra.—*S.*

अक्षरी akshari, *a. c.* Litteral; syl-
labico.—*De* अक्षर.

अज्ञान ajñâna (tambem अज्ञानपण
ajñânâpana) *s. n.* Falta de conhe-
cimento; ignorancia; inintelligencia,
irracionalidade; fatuidade, estupidez,
inepcia, parvoice;—*a. c.* (às vezes
अज्ञानी ajñâni) Ignorante, ignaro,
leigo; inintelligente; irracional; fatuo,
parvo, estúpido, mentecapto, rombo,
bolonio.—*S.*

अज्ञाव ajñâva, *s. m.* Desconsidera-
ção, desatenção, menosprezo; offensa,
injuria; culpa, falta.—*S.* अवज्ञा.

आ Â

आ Â. Segunda vogal (longa), corres-
pondente a *a* aberto, longo ou breve.

आ Â. *pref.* apposto a certas pala-
vras *sâmskritas*, para modificar diver-
samente a significação original.—*S.*

आं âm̄, *part. interrogativa.* Sim?
como? eia.—*S.* आम्.

आँ âm̄, *part. assentiva.* Sim, bem,
certamente (*L. sane, utique*).—*S.* आम्.

आई âi, *s. f.* Mãi (*u. esp.* entre os
hindús).—*M.*—*S.* अंबा.

आईन âina, *s. m.* *V.* मारत mârta
(*u. Sav.*)—*M.*

आईपारको âiporako, *a. (i, em)*
Orfão de mãi.—*M.* de आई e पारको.

आईबाप âibâpa, *s. m. pl.* Mãi e
pai: pais.—*M.* de आई e बाप.

आईस âisa, *s. f.* *Cor.* de आई âi.—*M.*

आउख âukha, *s. n.* Vida; idade;
periodo de vida.—*M.*—*S.* आउख्य.

आउखवंत âukhavanta, *a. c.* *De*
longa vida, longevo, grandevo; vivaz,
vidouiro.—*De* आउख.—*S.* आयुष्यवान्.

आउत âuta, *s. n.* Instrumento, fer-
ramenta, utensilio (*L. implementum*);
—*pl.* Apeiro.—*M.*—*S.* आयुध.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

† आडत âuta, *s. m.* Auto judicial. (*Lus. des.* Diremos melhor: *khatalo, vyavahâra*).

आड âû, *s. m.* (*loc. infant.*) Papão, espantalho, coco; lobishomem.—*M. s. f. queixume.*

आडले âûlo, *s. m. dim. (loc. infant.)* Papameninos, coco.—De आड.

आंक âmka, *s. m.* Algarismo, cifra, numero; signal, marca; (*p. u.*) acto de peça theatral.—**Âmkañcho**, *a. g. pl. (i, em)* Algarismal, numeral, numerico.—*S. अंक.*

आंकगणित âmkaganita, *s. n.* Arithmetica.—*S. अंकगणित.*

आंकजाल âmkajâla, *s. n.* Taboada.—*S. अंकजाल.*

आंकडातुंक âmkadâvumka, *v. c.* Enganchar, colchetar, abrochar; afferar.—De आंकडो.

आंकडी âmkađi, *s. f. dim.* Gancho de pau atado á cintura em que se pendura a fouce ou a faca de mato.—*M. de आंकडो.*

आंकडो âkamdo, *s. m.* Polegar; polegada.—*S. अंगुठ.*

आंकडो âmkađo, *s. m.* Algarismo, numero; signal arithmetico; gancho, colchete, alamar, brocha, fivela, argola, armilla, croque.—*M.—S. अंक.*

आंकणार âmkanâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Numerador; marcador, assinalador.—De आंकणी.

आंकणी âmkanî, *s. f.* Numeraçãõ; marcadura, assignalaçãõ; delineaçãõ, debuxo, risco; regua, pauta.—De आंकुक.

आंकपट्टी âmkapattî, *s. f.* Cartaz numerado; rotulo, lettreiro.—*M. de आंक e पट्टी.*

आकय âkaya, *s. f.* Irmã do pai, tia.—*S. अक्का.*

आंकर âmkara, आंकरी âmkari, *s. f.* Rebento, renovo, gomo, lançamento, pimpolho; germen.—*S. अंकुर.*

आंकरेवुंक âmkarevumka, *v. c. i.*

Rebentar, brotar, vegetar, abotoar, abrochar.—De आंकरी.

आंकरोट âkaroṭa, *s. m.* Nogueira; noz.—*M.—S. अकॉट.*

आंकरुण âkarshana, *s. n.* Attractão.—**Âkarshanâcho**, *a. g. (i, em)* Attractivo, attrahente.—*S.*

आंकर्षी âkarshi, *s. m. (f. ina)* Attrahidor.—*S.*

आंकुंक âkarshumka, *v. t.* Attrahir.—*S. आकृष्.*

आंकविद्या âmkavidyâ, *s. f.* Arithmetica.—**Âmkavidyecho**, *a. g. (i, em)* Arithmetico.—*S. अंकविद्या.*

आंकविद्यावंत âmkavidyâvanta, *a. c.* O que sabe arithmetica, arithmetico.—*S. अंकविद्यावान्त.*

आंकांत âkânta, *s. m.* Angustia, afflicção, consternação, tribulaçãõ, sossobro; aperto, má conjunctura, adversidade.—*M.—S. आकंदन.*

आंकांतुंक âkântâvumka, *v. c.* Angustiar, affligir, atormentar, aporrear; attribular; sossobrar; atemorizar, amedrontar.—De आंकांतुक.

आंकांतुक âkântumka, *v. i.* Affligir-se muito, angustiar-se, attribular-se; achar-se em apertos; sossobrar-se, turbar-se.—De आंकांत.

आंकार âkâra, *s. m.* Forma, figura, formato, figuraçãõ; aspecto, physionomia, parecer, feiçãõ, catadura, semblante; conformaçãõ, configuraçãõ; carão, tez; ar, gesto, porte; garbo, donaire, galhardia, gentileza, graça, estylo, moda; idéa, concepçãõ, impressãõ; descripçãõ, graphia; avaliaçãõ, estimaçãõ; debuxo, desenho, rascunho; contorno; figura geometrica; tamanho, estatutura, grandeza;—**Â. nâsumka**, (*com dat.*) não ter justeza no pensar ou no obrar, não observar o devido modo ou forma.—*S.*

आंकारवंत âkâravanta, *a. c.* Figurado, informado; corporeo, material; concreto; graphico, descriptivo; donairoso, garboso, gentil, elegante, galhardo, engraçãdo; flôrido.—*S. आंकारवान्त.*

आकारी âkâri, *s. m. (f. ina)* De-
lineador, debuxador, desenhador; de-
criptor; estimador, avaliador, louvado.
—De आकार.

आकारक âkârumka, *v. t.* Dar
figura, formar, incorporar, concretizar;
debuxar, delinear, esboçar; estimar,
louvar.—De आकार.

आंकारक âmkârumka, *v. t. V.*
हांकारक hâmkârumka.

आकाश âkâśa, *s. m.* Firmamento;
atmosfera; ether (quinto elemento);
vacuo, espaço.—Âkâśâcho, *a. g. (i, em)*
Atmospheric; ethereo; celeste.—*S.*

§ आकाशगंगा âkâśagamgâ, आ-
काशानदी âkâśanadi, *s. f.* Galaxia,
via-lactea.—*S.*

आकाशगमन âkâśagamana, *s. n.*
Aerostação.—*S.*

आकाशगमनविद्या âkâśagama-
navidyâ, *s. f.* Aeronautica.—*S.*

आकाशगामी âkâśagâmi, *s. m.*
(*f. ina*) Aeronauta.—*S.*

आकाशतोलायंत्र âkâśatola-
nayamtra, *s. n.* Barometro.—*S.*

आकाशदिवो âkâśadivo, *s. m.*
Lampada suspensa no ar em certa fes-
tividade hindú.—*M.—S.* आकाशदीप.

आकाशभाण âkâśabhâṇa, *s. m.*
Foguete de ar.—*S.*

आकाशमंडळ âkâśamaṇḍala, *s.*
f. Espuera celeste.—*S.* आकाशमंडल.

आकाशयान âkâśayâna, *s. n.*
Acrostató.—*S.*

आकाशी âkâśî, *a. c.* Atmosphe-
ric; ethereo; aereo.—*S.*

आंकी âmki, *s. f.* Systema de nu-
meração.—*M.* de आंक.

आंकुंक âmkuṅka, *v. t.* Numerar;
marcar; assignalar; afolhar, rubricar;
pontear; riscar, regrar, pautar; traçar,
delinear, esboçar; estampar, imprimir;
estigmatizar.—*S.* अंक.

आंकुवार âmkuvâra, *s. f.* Virgem;
donzella.—*M.* कुंवार, *S.* कुमारी.

आंकुवार âmkuvâra, *a. c.* Celiba-
tário, solteiro, inupto.—De कुमार ou
अकृतद्वार ?

आंकुवारपण âmkuvârapana, *s.*
n. Virgindade, integridade; celibato.
—De आंकुवार.

आंकुवारवंत âmkuvâravanta, *a.*
c. Virginal, virgineo.—De आंकुवार.

आकृति âkriti, *s. f.* Forma, figu-
ra, feição; diagramma; padrão, a-
mostra.—*S.*

आंकुडाय âmkuḍâya, *s. f.* Cale-
frios, arripiamento; contracção: (*fig.*)
acanhamento, encolhimento, timidez.—
De आंकुड.

आंकुडवुंक âmkuḍavuṅka, *v.*
c. Fazer tiritar; contrahir; acanhar.
—De आंकुडुंक.

आंकुडुंक âmkuḍuṅka, *v. i.*
Tiritar, ter calefrios, arripiar-se; en-
gelhar-se, contrahir-se; (*fig.*) ser en-
colhido, acanhar-se, acobardar-se.—*M.*
de आंकुड.

आंकुड âmkuḍa, *a. c.* Curto, es-
treito, de pequenas dimensões; contra-
hido; (*fig.*) acanhado, encolhido, ti-
mido.—*M.—S.* आंकुचन

आखेर âkhera, *s. f.* Fim, termo,
cabo, acabamento, conclusão.—*P.*

आखो âkho, *a. (i, em)* Inteiro, so-
lido, maciço, compacto.—*M.—S.* आंखल.

§ आख्यान âkhyâna, *s. m.* Apo-
logo, parabola, fábula, conto; tradi-
ção; lenda.—*S.*

आग âga, *s. f.* Fogo, lume, igne;
(*fig.*) ardor, ardençia.—*Â. ujo,* muito
quente, —picante,—pungente; (*fig.*)
carissimo. *Â. lâguṅka,* (com *dat.*)
pegar fogo; (*fig.*) deixar estar, por
de parte (o assumpto), dar de mão.
Â. lâvuṅka, deitar fogo, queimar;
(*fig.*) atizar, concitar.—*Âgimta u-
dâki mâruṅka,* metter-se em precipício,
expor-se ao perigo manifesto.—*Âgi
phude dhumvara khâvuṅka:* ainda
não sellamos, já cavalgamos; *prius-
quam nactaveris, escorias.*—*Âgi-
cho, a. g. (i, em)* De fogo, igneo.—
Âgichî hâdi, palito de phosphoro.—
S. अग्नि.

आंग ānga, *s. n.* Corpo; membro; órgão (*esp. sexual*); face, lado, parte, região; (*gram.*) base.—*Ā kâdhuṅka*, tomar susto, estremecer, sobresaltar-se; furtar-se a algum trabalho arduo; ser pusillanime.—*Ā ghevūṅka*, tomar corpo, engordar. *Ā dirūṅka*, proteger, extender a mão.—*Ā dhāromka*, ter paralysisa ou rheumatismo geral; entorpecer-se. *Ā bhāyara yevūṅka*, ter descida do anus ou utero. *Ā marūṅka*, paralisar-se,—tolher-se o corpo. *Ā modūṅka*, desengonçar-se, afadigar-se, afanar-se; fazer exercicios gymnasticos. *Ā modōṅka*, contorcer-se o corpo. *Ā yevūṅka*, estar nutrido. *Ā sutūṅka*, passar o rheumatismo ou a paralysisa. *Ā sodūṅka*, emmagrecer; esmorecer-se; largar de mão.—*Āngāka, basūṅka*, assentar ao corpo (o fato). *Ā lāguṅka* ou *vasūṅka*, nutrir.—*Āngār a ghevūṅka*, tomar sobre si, encarregar-se, responsabilisar-se; abalancar-se, aventurar-se. *Ā padūṅka*, ficar prejudicado, vir a soffrer prejuizo ou damno; aggreddir, investir.—*Ā yevūṅka*, arremetter, assaltar, atacar, investir.—*Selyā āngāra phugāṅva*, padecer innocentemente, soffrer sem razão ou motivo.—*Āngācho a.g. (t, em)* Do corpo, corporal; material; organico.—*S. अंग.*

आंगकाठी āṅkāṭhī, *s. f.* Estrutura,—machina,—constituição do corpo.—*M. —S. अंगयष्टि.*

आंगगाडी āgagāḍī, *s. f.* Comboi, locomotiva (machina).—De आंग e गाडी.

आंगचें āngachēm, *s. n.* Variola, bexigas; descida do anus ou do utero.—*M. de आंग.*

§ आंगछेद āngachheda, *s. m.* Amputação.—*S. अंगछेद.*

आंगटी āngāṭī, *s. f. dim.* Brazeiro.—*M. de आंगट.*

आंगटें āngāṭēm, *s. n.* Fornoalha, fogaço; fogarêo; crysol, forja.—*M. de आंग.*

आंगदवण āngadhavana, *s. f. V.* आंगलट, āngalata.—*M.*

आंगड āngāḍa, *s. f.* Bazar, mercado, feira.—*C.*

आंगडकार āngāḍakāra, *s. m. (f. āra, ārina)* Mercador, tendeiro, feirante.—*C.*

आंगडी āngāḍī, *s. f.* Logea, tenda.—*C.*

आंगण āngāṅa, *s. n.* Pateo aplinado, batido e embostado; terreiro; (*p. u.*) arena.—*S. अंगण.*

आंगचाण āngāṭrāṅa, *s. n.* Armadura, arnez, saia de malha.—*S. अंगचाण.*

आंगधाड āgadhāḍa, *s. f.* Conflagração; (*fig.*) oppressor, tyranno.—*M. de आंग e धाड.*

आंगपाणी āgāpāṅī, *s. n.* Aguardente; alcool.—*M. de आंग e पाणी.*

आंगबळ āngabāḷa, *s. n.* Força physica,—muscular.—*S. अंगबळ.*

† आंगबेत āgabēnta, *s. n.* Agua benta. (Pode-se dizer em seu logar : *pavitra udaka, tirthodaka.*)

आंगबोट āgabōṭa, *s. f.* Vapor.—*M. —H. de आंग e I. boat.*

आंगभंग āngabhāṅga, *s. m.* Quebrantamento, relaxação, laxidão; gesticulação, tregeitos, gatimanhos, momos.—*S. अंगभंग.*

आंगभर āngabhara, *adv.* A' saciedade do corpo; quanto baste ao corpo.—*M. de आंग e भर.*

* आंगम āgama, *s. m.* Conhecimento; estudo; aquisição, obtenção, consecução.—*S.*

आंगमास āngamāsa, *s. n.* Corpo e carne: corpo.—*Ā khāvūṅka*, atormentar, affligir, importunar muito.—*M. de आंग e मास.*

आंगमोड āngamōḍa, *s. f.* Cansaço, fadiga, massada, estafa, esalfamento.—*M. de आंग e मोड.*

आगर āgara, *s. m.* Salina, marinha; (*fig.*) foco.—*S. आकर, mina.*

आंगरखो āngarakho, *s.m.* Sorte de blusa ou fraque usado pelos hindús; sobretudo, casacação.—*M., H.*

आंगरां āngarām, *s.m. pl.* Supportes de *lātha* (engenho de pilar).

आंगरख्यो āngarākhyo, *a. (i, em)* O que trabalha pouco para não cansar; indolente, desmazelado, desleixado.—*M. de आंग e रख्युंक.*

आंगरी āngarī, *s.m.* Cultivador de sal, salineiro.—De आंगर.

आंगरी āngarī, *s.f. dim.* Salina pequena; salina não cultivada,—mal curada.—De आंगर.

आंगरू āngarū, *s.n.* Ulceração da lingua proveniente de molestia chronica do canal alimenticio.—*M.*

आंगलट āngalata, *s.f.* आंगवटो āngavato, *s.m.* Constituição, compleição; physionomia, feições, lineamento; contorno, perfil.—*M.*

आंगले āngalē, *s.n.* Roupão, rocló, tunica; vestido, habito; josesinho; pellote; loba; alva.—De आंग e वयलो.

आंगवण āngavana, *s.f.* Voto, promessa (*v. karumka, palumka*).—

आंगवणेचो āngavanecho, *a.g. (i, em)* Votivo.—*M.*

* आंगवती āngavatī, *adv.* Em pessoa, pessoalmente, por si.—De आंग.

आंगवख āngavastra, *s.n.* Roupa de corpo; veste, vestido, fato, andaina.—*S. अंगवख.*

आंगवळ āngavaḷa, *s.n.* Cabello que se desprende da cabeça ao pentear; fita para o cabelo.—*M.*

आंगवळ āngavaḷa, *s.f.* Torcedura, contorsão do corpo.—*M. de आंग e वळुंक.*

§ आंगविक्षेप āngavikshepa, *s.m.* Gesticulação, gesto.—*S. अंगविक्षेप.*

§ आंगविक्षेपी āngavikshepi, *s.m. (f. ina)* Gesticulador.—De आंगविक्षेप.

आंगविक्षेपुंक āngavikshepūnka, *v. i.* Gesticular.—De आंगविक्षेप.

आंगस āngasa, *a.c.* Precoce, tempo, prematuro.—*M.*

आंगसंग āngasaṅga, *s.m.* Contacto de corpos: congresso, copula, coito.—*S. अंगसंग.*

आंगसपण āngasapana, *s.n.* Precocidade.—De आंगस.

आंगसाल āngasāla, *s.n.* Sorte de caril.—De *Port. agua e sal?*

आंगसुख āngasukha, *s.n.* Prazer sensual, volupia, deleite; concupiscencia.—*S. अंगसुख.*

आंगसुस्ती āngasustī, *s.f.* Torpor, entorpecimento, languidez; preguiça, mandrice, poltroneria, inercia.—*M.— de S. अंग e P. सुस्ती.*

आंगसूट āngasūta, *a.c.* Agil, lesto, activo, ligeiro, esperto, destro, desembaraçado.—*M. de आंग e सुटुंक.*

आंग अंग्र, *part. voc. m. O'—U.* em tratamento cortez e respeitoso antes do nome ou sem nome claro, *ex.:* āgā ou āgā śāpāya, ó avô.—*M.*

आंग āngā, *adv. V.* हांग hāngā.

आंगवले āngavale, *s.n. (ger. u. no pl.)* Vestido, fato, roupa, vestuario.—De आंग e वयलो.

आंगस्तो āngāsto, *s.m.* Arvore—*Sesbania grandiflora.*—*S. अंगस्ति.*

आंगी āngī, *a.c.* O que tem membros ou partes, corporeo, material; encarnado.—*S. अंगी.*

आंगीकरण āngīkaraṇa, *s.n.* Assumpção, adopção, arrogação, apropriação; aceitação, admissão; reconhecimento.—*S. अंगीकरण.*

आंगीकहंक āngīkarūnka, *v. t.* Assumir, attribuir-se, arrogar, apropriar, adoptar; aceitar, admitir, reconhecer.—*S. अंगीक.*

आंगुळी āngulī, *s.f.* Dedo. *S. अंगुलि.*

** आंगुळीबाण āngulītrāna, *s.n.* Manopla; luva.—*S. अंगुलिबाण.*

आंगुळ āngūḷa, *s.n.* Dedo (medida de extensão); pollegada.—*S. अंगुळ.*

आंगे āge, *part. voc. f. O'—U.* em tratamento cortez e respeitoso, como āngī, *q. v.*—*M.—S. अका.*

आगेल âgela, *s. n. aug.* Grande lume, fogo intenso, fornalha. *Tika âgela*, pungente,—ardente como o fogo.—De आग.

आगो âgo, *par. voc. n. e f. O'.*—*U.* em tratamento familiar e menos cortez, *ex.:* âgo *cheduvâ*, ó moça.—*M.*

आंगोटी ângotî, (às vezes आंगटी ângatî) *s. f. dim.* Trapo, farrapo; cueiro, faxa, mantilhas, cuecas.—De आगोस्तर.

आगोरी âgorî, *s. f.* Preamar, enchente, cheia; termo do jogo de *pholyo*.

† आगोस्त âgosta, *s. m.* Agosto.

आगोस्तर ângostara, *s. n. Cor.* de आंगवख्ख ângavastra.—*M.*

आगोळ âgoḷa, *s. m.* Sumo (de brindão, mangas, etc.); tintura; transudação, filtração, coa.—*M.*

आंगोळी ângolî, *s. f.* Ablução do corpo, banho (*u.* entre os hindús).—*M.*

आगोळुंक âgoḷumka, *v. t.* Filtrar, coar.—De आगोळ.

आगोळुंक âgoḷomka, *v. r.* Transudar, reçumar.—De आगोळ.

आंगुंक ângaumka, *v. c.* Fazer voto, votar.—De आंगवण.

* आंग्रेयोद्धार âgneyodgâra, *s. m.* Lava.—*S.*

आग्नेो âgnyo, *a. (i, em)* Igneo, feroso; o que queima ou faz arder; virulento.—De आग.

आग्नेो âgnyo, *s. m.* Cobra “alcatifa.”—*M.*—de आग.

आचरण âcharaṇa, *s. n.* Conducta, comportamento, procedimento; pratica, exercicio; acto, operação; desempenho, administração; efeito.—*S.*

आचाडो âghâdo, *s. m.* Planta—*Achirantes aspera.*—*M.*

आंचवण âmchavaṇa, *s. n.* Lavadura de boca e mãos depois de comer.—*M.*—*S.* आचमन.

आचार âchâra, *s. m.* Conducta conforme às prescripções da lei; cerimonia, função religiosa; pratica, usança.—*S.*

आचार âchâra, *s. m.* Agouro sinistro, presagio ou presentimento funesto; superstição.—*Da precedente?*

आचारी âchâri, *a c. e s. m. (f. ina)* Agoureiro; agourento, presagio; supersticioso.—*Da precedente.*

* आचारी âchâri, *s. m.* Mestre, preceptor, pedagogo, mentor; director espiritual; sacerdote.—*S.* आचार्य.

आचारुंक âchârumka, *v. t.* Obrar, praticar, exercer; administrar; desempenhar; effectuar.—*S.* आचार, 1.

आचारुंक âchârumka, *v. t.* Agourear, vaticinar, prognosticar, presagiar (*u. ger. á má parte.*)—De आचार, 2.

आचारुंक âchâromka, *v. r.* Tomar presagio, presentir agouro sinistro.—De आचारुंक, 2.

आचुंक âmchumka, *v. i.* Lavar a boca e mãos proprias depois de comer.—*S.* आचम.

आचुंक âchevumka, *v. c. i.* Estragar-se a raiz da arvore por continua e demasiada rega.

आंचौक âmchamka, *v. c.* Lavar a boca e as mãos de outrem.—De आंचक.

आज âja, *adv.* Hoje.—*Â. kâta*, hoje ou hontem; nestes dias, ha poucos dias; recentemente. *Â. thâna*, desde hoje. *Â. paryâmta*, até hoje. *Â. phâlyâ*, hoje ou amanhã: nestes dias, daqui a poucos dias; brevemente. *Â. legûna*, desde ou até hoje.—*M.—H.—S.* अद्य (donde *L. hodie*).

† आज ânja, (*j*), *s. m.* Anjo. (*Lus. des.* Diremos melhor: *bhadavo, devadûta, ishvaradûta*).

आंजन âmjana, *s. n.* Collyrio.—*S.* अंजन.

आजली âjali, *s. f.* Grão de vidro.—De *Port. azul*.

आजी âji, *s. f.* Avó.—*M.—S.* आर्या.

आंजीर âmjîra, *s. m.* Figueira (*Ficus carica*);—*s. n.* Figo.—*P.* ou *S.*

आजुनि âjuni, आजून âjûna, *adv.* Ainda, até agora, até aqui.—*Â. paryâmta, pasûna* ou *vera*, até agora—*M.—S.* अजुना.

† आजूद ऋजूदा, (*j*) *s. n.* Ajuda, (clyster; *v. ghevũka*). Pode-se dizer em seu lugar: *vasti, pichakãri*.

आजेसासरो ऋjesãsaro, *s. m.* Pai do sogro ou da sogra.—*M.* de आजो e सासरो.

आजेसासु ऋjesãsũ, *s. f.* Mãe do sogro ou da sogra.—*M.* do आजो e सासु.

आजो ऋjo, *s. m.* Avô.—*M., H., C.—S.* आयें.

आंजो ऋnjo. आवजो ऋvajo, *s. m.* Corda grossa, cabo, maroma; vencelho.

आजोवळ ऋjovaļa, *s. n.* Casa de avós maternos.—*M.*—De आजो e वोळ.

आटक ऋtaka, *s. n.* Coco sem agua.—De आटुक.

आटणी ऋtani, *s. f.* आटप ऋtapa, *s. n.* Condensação, espessidão, coagulação; derretimento, fusão, liquefacção.—*M.*

आटपणी ऋtapani, *s. f.* आटप ऋtapa, *s. m.* Contração; repressão; encerramento; collecção, compilação, recopilação; epitome, atalhe, summa, resumo, compendio, sumuario; acabamento, finalização, conclusão, remate.—*M.* अटप.

आटपाट ऋtapaṭa, *s. f.* Termo de um jogo de meninos, que tocam as mãos e depois correm um atrás do outro; (*fig.*) pista (*v. dharũka*).—*M.*

आटपुंक ऋtapunka, आटापुंक ऋtãpunka, *v. t.* Contrahir, encerrar, abraçar, abranger, comprehender, incluir; colligir, compilar, recopilar, resumir, compendiar, summariar; administrar, manejar; alcançar, attingir; conter, refrear, reportar, moderar; consumir, gastar; acabar, terminar, concluir, finalizar, rematar, ultimar.—*M.*

आटपोंक ऋtaponka, आटापोंक, ऋtãponka, *v. r.* Encerrar-se, comprehender-se, incluir-se, resumir-se; gastar-se, consumir-se, acabar; concluir-se; moderar-se, conter-se; render-se, submeter-se.—*M.*

आटवळ ऋtavaļa, *s. m.* Arroz cozido em muita quantidade de agua; sorte de doce.—*M.*

आटी ऋti *s. f. dim.* Aro pequeno.—De आटो.

आटुक ऋtũka, *v. i.* Condensar-se, espessar-se, adensar-se, coagular-se; derreter-se, dissolver-se, fundir-se, liquidar-se; sumir-se (o liquido), ser absorvido; consumir-se, esgotar-se, exhaurir-se.—*M.*

आटिविटे ऋteviṭe, *s. m. pl.* Agonia, molestia, tormento, afflicção cruciante; desejo ardente (*v. kãdhũka*).—*M.* आटापिटा, de आटुक e पेटुक.

आटो ऋto *s. m.* Circulo, aro, anel, sortilha; roda.—*M.*

आटोदिठो ऋtodito, *loc. u.* pelos meninos para fazer descobrir o que se propõ, *ex:* *ãtodito ekã kãvalyãka dito*, indica-me onde está uma gralha.

आटुक ऋtũka, *v. c.* Condensar, espessar, coagular; derreter, fundir; dessecar; consumir, gastar.—De आटुक.

आठ ऋṭha, *a. c. pl.* Oito. *M.—H.—S.* अष्ट.

आठके ऋṭhakem, *s. n.* Oitava (medida de capacidade). *M.* de आठ.

आठतीस ऋṭhatisa, *a. c. pl.* Trinta e oito.—*M.—H.* de आठ e तीस.

आठव ऋṭhava, *s. m.* आठवण ऋṭhavana, *s. f.* Lembrança, memoria, recordação, reminiscencia, commemoração, (*v. ãsumka, karũka*).—*Āṭhavaṅho, a. g. (ṭ, em)* Memoravel, memorando.—*M.*

आठवडो ऋṭhavaḍo, *s. m.* Aggregado de oito dias, oitavario; semana.—*M.* de आठ.

आठवणार ऋṭhavanãra, *s. m. (ṭ. ãrṇa, ãrina)* Lembrador, recordador, rememorador.—De आठव.

आठवुंक ऋṭhavũka, *v. i.* Vir à mente,—à memoria, lembrar, occorrer.—*M.*

आठोळे ऋṭhoļo, *a. (ṭ, em)* Nascido no oitavo mez de g+stação.—*M.* de आठ.

आडोंक āṭhaumka, *v. c.* Lembrar, relembrar, recordar, rememorar.—*M.*

आडवन्न āṭthāvanna, *a. c. pl.* Cincoenta e oito.—*H.*

आडवीस āṭthāvīsa, *a. c. pl.* Vinte e oito.—*H.*

आड्चाळ āṭthechāḷa, आड्चाळीस āṭthechāḷīsa, *a. c. pl.* Quarenta e oito.—*M.*

आड्चाणय āṭthyaṇaya, *a. c. pl.* Noventa e oito.—*M., H.*

आड्चाशी āṭthyaśī, *a. c. pl.* Oitenta e oito.—*M., H.*

आड्वास्तर āṭthyaścara, *a. c. pl.* Setenta e oito.—*M. अहत्तर.*

आड āḍa, *adv.* Contrariamente, opostamente; transversalmente, horizontalmente; reclinadamente; ao travéz.—*Ā. padumka*, deitar-se, reclinar.—*Posp.* (com *loc. super*) Contra, em opposição.—*Ā yevumka*, contravir, contrariar; obstar.—*Ādecho*, *a. g.* (*ī, em*) Não natural, adventicio, facticio, artificial; accessorio, accidental, incidente.—*Ādechēm udaka nāralāna ghātyāra goda jātā? quod natura dedit, nemo negare potest.*—*M.—S.—अर्ध, meio.*

आड āḍa, *s. f.* Objecção, opposição, contrariedade; estorvo, obstrucção.—*M.*

आड āḍa, *s. f.* Marreco (*Turdus ginginianus*).—*S. आडि.*

आंड āṇḍa, *s. m.* Testiculo; escroto; membro viril; sacco de almiscar; (*p. u.*) ovo.—*Āṇḍakulī*, *dim.*—*S. अंड.*

आडकण āḍakana, आडकणी āḍakani, *s. f.* Choque, embate; estorvo, embaraço.—*M.*

आडकथा āḍakathā, *s. f.* Episodio, digressão, incidente.—*M.—de आड e कथा.*

आडको āḍako, *s. m.* Moeda de cobre (*orig.*); dinheiro.—*Āḍakyāna pāmyāserī*, ovo por um real; baratissimo.—*M.*

आडकोंक āḍakomka, *v. r.* Topar;

bater contra; ser obstado,—impedido.—*M.*

आडकाकें āḍakauṃka, *v. c.* Bater uma cousa na outra, dar embate, chocar; estorvar, embargar.—*M.*

आडखळ āḍakhāḷa, *s. f.* Dificuldade, obstaculo, obice, empeço, empicilho, estorvo, embaraço, obstrucção, peijamento, remora, barreira; embargo, objecção, opposição; (*fig.*) embaraço, de consciencia.—*M.*

आडखळणी āḍakhāḷaṇī, *s. f.* Tropeço, tolhedura; choque, embate, encontro; abalroada, abordagem.—*M.*

आडखळवुंक āḍakhāḷavumka, *v. c.* Fazer acertar,—topar, chocar, atravancar.—*M.*

आडखळुंक āḍakhāḷumka, *v. i.* Embicar, topar; enredar-se, emmanhar-se.—*M.*

* आडखण āḍakhāṇa, *s. n.* Merenda.—*De आड e खण.*

आडखीळ āḍakhīḷa, *s. f.* Tranca, ferrolho, aldrava; (*fig.*) contrariedade, contratempo; restricção, repressão, cohibição.—*M., C. de आड e खीळ.*

आडचितना āḍachintanā, *s. f.* Tentação; distracção; mau pensamento.—*De आड e चितना.*

आडजाई āḍajāī, *a. c.* Mau, perverso, ruim; velhaco, brejeiro, patife, maroto, garoto.—*De आडजात.*

आडजात āḍajāta, *s. f.* Corja, canalha, gentalha, matuta, vulgacho.—*M., C. de आड e जात.*

आडगाडपण āḍanāḍapana, *s. n.* Desazo, falta de destreza; esturdia, traquinada, travessura; extravagancia, ruindade, asneira, asnidade; chocarice, caturrice; maganice.—*De आडगाडी.*

आडगाडी āḍanāḍī, *a. c.* Estouvado, desattentado, desmazelado, desastrado, estrovinhado; esturdio, traveso; inexperto; extravagante, asnatico, aboubado; caturra, chocarreiro, bobo, magano, picaro.—*H., C.*

आडणो âḍaṇo, *s. m.* Tranca de pau.—*M.*

आडडचे âḍadadye, *adv.* Em vão, de balde, inutilmente.—De आडडचे, *inopportunamente* ?

आडनांव âḍanâṇva, *s. n.* Sobre-nome, alcunha, appellido.—*M.* de आड e नांव.

§ आडपडचे âḍapadado, *s. m.* Cortina, reposteiro; (*fig.*) modestia, decoro.—*M.*

§ आडपवर âḍapadara, *s. m.* Recato, honestidade.—*M.*

आडंबर âḍambara, *s. m.* Fausto, pompa, ostentação; sequito, cortejo, comitiva.—*S.*

* आडबीज âḍabija, *s. n.* Zizania.—De आड e बीज.

§ आडबोली âḍaboli, *s. f.* Vasconço, giria, geringonça, algaravia.—*M.*

आडभरें âḍabharem, *s. n.* Barrote ou viga transversal sobre que se apoiam os agueiros.—De आड e भरेंक.

आडमारग âḍamâraga, *s. m.* Esquina, atalho, travessa; borda de estrada (*rad. âḍamârgâ*).—*M.* de आड e मारग.

आडव âḍava, *s. n.* Pavea.—*M.*

आडवण âḍâvana, *s. n.* Encosta, fralda de monte; peça transversal; tranca; sulco ou rego transversal; (*fig.*) obstaculo, barreira.—*M.*

आडवाट âḍavâta, *s. f.* Travessa, atalho; viella; (*fig.*) via tortuosa, mau curso, mau rumo.—*M.* de आड e वाट.

§ आडवाट्यो âḍavâtyo, *a. (l, em)* Tortuoso, perverso.—*M.* de आड e वाट.

आडवारणार âḍavâranâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Vedador, prohibidor, cohibidor, reprimidor; contraditor.—De आडवारणी.

आडवारणी âḍavâranî, *s. f.* Proibição, interdição; coibição, represão; contradicção; impedimento.—De आडवारक.

आडवारक âḍavârumka, *v. t.* Vedar, prohibir, interdizer; cohibir, reprimir; contradizer; impedir.—*S.* आड.

आडवेळ âḍaveḷa, *s. m.* Tempo improprio.—*M.* de आड e वेळ.

आडवो âḍavo, *a. (l, em)* Transverso, atravessado; horizontal, não recto, não direito, opposto, contrario; contradictorio. *A. ubho*, horizontal e vertical; em todas as direcções, de todos os modos; (*fig.*) *per fas et nefas*.—*M.* de आड.

आडवोल âḍavola, *s. n.* Chale.—De आड e वोल ou वरल.

आडसट âḍasata, *a. c. pl.* Sessenta e oito.—*M., H.*

आडसर âḍasara, *s. n.* Coco tenro, lanha.—*M.*

आडसरो âḍasaro, *a. (l, em)* Meio maduro ou sazonado.—De आडसर.

आडसांध âḍasândha, *s. f.* Recanto, recesso.—*M.* de आड e सांध

आडळो âḍaḷo, आडोळो âḍoḷo, *s. m.* Utensilio culinario, especie de ralador; tesoura grande de picar tabaco.—*M.*

आडंगण âḍâṅgâṇa, *s. n.* आडंगाय âḍâṅgâya, *s. f.* Travessura, traquinada, desatino; diabrura; maldade.—De आडंगी

आडंगी âḍâṅgi, *a. c.* Travesso, desatinado; peralvilho, endiabrado, vagananu, mariola, maganão.—De आड e आंग

आडंती âḍâṅtrî, *adv.* Na parte melindrosa,—vital.—*M.*

आडंभो âḍâṅbo, *s. m.* Tranca de pau.—*M.*

आडाव âḍâva, *s. m.* Esgrima.—*M. a.*

आडावणार âḍâvanâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Principiader, começador; emprehendedor; occupador; prohibidor, obstatod, embargador.—De आडावणी.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

आडावणी ऋदावणी, *s. f.* Principio, começo, exordio, estreia; emprehendimento; ocupação, usucapião; embaraço, pejo, estorvo; proibição, embargo; acommettimento. — De आडावुंक.

आडावुंक ऋदावुंका, *v. t.* Começar, principiar, estreiar, emprehender; ocupar, pejar, usucapir; prohibir embargar, impedir, tolher; atracar; objectar, contrariar; acommetter.—*M.* अडावुंके.

आडास ऋदासा, *s. n.* Segunda lavra do palmar em sulcos atravessados.— De आड e तास.

आडासणी ऋदासणी, *s. f.* Destorroadura.—De आडासुंक.

आडासुंक ऋदासुंका, *v. i.* Fazer ऋदासा;—*v. t.* Destorroar.—De आडास.

आडी ऋदि, *s. f. dim.* Paliçada pequena em que se encerra a vacca manhosa durante a ordenhação; raio de roda; banco do remeiro.—*M.* de आडो.

आडी ऋदि, *s. f.* Direcção, linha, curso.—*Sāmaki* ऋदि, linha recta, curso plano.

आडे ऋदेम, *s. n.* Barrote; cumieira.—*M.*

आडेल ऋदेल, *a. c.* O que tem testiculos, não castrado (boi, bufalo); (*fig.*) luxurioso, lascivo.—*M.* de आड.

आडो ऋदो, *s. m.* Cerca, tapume, sebe, paliçada, estacada, tapigo, tranqueira.—*M.*

आडोस ऋदोस, *s. m.* Reparo, abrigo, resguardo; copa (de arvores).—*Ā.* *mārūmka*, decotar, chapotar.—*M.*

आण ऋणा, *s. f.* Juramento, jura; adjuração, esconjuração; citação.—*Ā.* *divūmka*, adjurar, esconjurar.—*M.*

आणस ऋणास, *s. f.* Ponteira de pilão; bracelete, pulseira.

* आणि ऋनि, *conj.* E.—*M.*

+ आणुंक ऋणुंका, *v. t.* Trazer.—*M.*—*S.* आनी.

आणो ऋणो, *s. m.* 'ecima sexta parte de rupia, tanga.—*M., H., C.*

आत ऋता, *s. f.* Arvore—Anona squamosa, "ateira."—*s. n.* "Ata, fructa do conde"—*Malaia* (adoptada em *H., B., Si., T.* etc.)

आंत ऋन्ता, *s. n.* Viscera, entranhas (*esp.* de peixe).—*Āntām* *piñtām*, entranhas.—*M., H., S.* अंत.

आंत ऋन्ता, *posp. e adv. (p. u.)* Dentro, dentro de, em (*ex.:* *gharānta*, em casa).—*M.*—*S.* अंतर.

आंतकिडी ऋन्ताकिडी, *s. f.* Tripa, intestino.—*M.*—*S.* अंत्र.

आतला ऋताल, *s. m.* Setim.—*A.*

आंतलो ऋन्तलो, *a. (i. em)* De dentro; dentre estes. (*u.* também como *posp. decl. ex.:* *daryāntalo*, de dentro do mar).—*Āntālyāna*, *adv.* Por dentro do isto, por aqui;—*posp.* Por dentro de, por entre, por meio de, atravez de, por junto de, *ex.:* *gharāntālyāna*, por dentro da casa; *umbarāntālyāna ghelo*, passou pelo ou por junto do limiar.— De आंत e आंतुं.

आतां ऋतां, *adv.* Agora, ora, so presente, actualmente.—*Ātāmcha*, *emph.* agora mesmo, já, neste momento.—*Ā. tāmcho*, *a. g. (i, em)* Actual, presente.—*M.*—*S.* अत.

आतुर ऋतुर, *a. c.* Impaciente; curioso; perplexo.—*S.*

आतुराय ऋतुराया, *s. f.* Impaciencia, curiosidade; perplexidade.—De अतुर.

आंतुं ऋन्तुं, *adv.* Nisto, dentro do isto.—*M.*—de आंत, *posp.*

आंतो ऋन्तो, *s. m.* Desbaste do valadinho (*mera*) da varzea.—De आंत. *adv.*

आत्तां ऋत्तां, *adv. emph.* Agora mesmo, já o já, neste instante.—*M.*—*S.* अत.

§ आत्मघात ऋत्मघाता, *s. m.* Suicidio.—*S.*

§ आत्मघातकी ऋत्मघाताकी, *s. m. (f. ina)* Suicida.—*S.* आत्मघातक.

- * आत्मधानु ātmadhātu, *s. f.* Substancia espiritual, essencia da alma; vida espiritual.—**Ātmadhātūcho**, *a. g.* (*ī, em*) Espiritual; moral; salutar (no sentido theologico).—De आत्मो e धानु.
- * * आत्मतत्त्वविद्या ātmatattva-vidyā, *s. f.* Psychologia.—*S.*
- आत्मनिष्ठ ātmanishṭha, *a. c.* Contemplativo, meditabundo.—*S.*
- आत्मविद्या ātmavidyā, *s. f.* Ciencia ou conhecimento espiritual; metaphysica.—*S.*
- आत्मसंतोष ātmasantōsha, *s. m.* Egoismo, philaucia.—*S.*
- आत्मसंतोषी ātmasantōshī; *a. c.* Egoista, philaucioso.—*S.*
- आत्मस्तुति ātmastuti, *s. f.* Jactancia, blasonação, bazofia, fantarria; ufanía, vangloria.—*S.*
- आत्मो ātmo, *s. m.* Alma, espirito; principio vital, archeo, *ego*, pessoa.—**Ātmyācho**, *a. g.* (*ī, em*) Espiritual.—*S.* आत्मा.
- आंत्रकोश āntrekośa, *s. m. pl.* Rins.—*e S.* अंत्र e कोश.
- आथर āthara, *s. f.* Esteira grande e tosca de bambú.—*S.* आस्तरण.
- आथरी āthari, *s. f. dim.* Esteira pequena; tapete, almofada.—*M.* de आथर.
- आथरुंक āmtharumka, आथरुंक āmtharumka, *v. t. e i.* Extender, estirar, cobrir com pannos.—*S.* आस्तु
- आथरुण āmtharūṇa, आथरुण āmthulana, *s. n.* Roupa de cama; cobertor; almofada—*Ā. pāmgharūṇa*, cobertores e lençoes.—*S.* आस्तरण.
- आथवो āthavo, *a. (ī, em)* Estranho, desconhecido; insolito, desusado.
- आदर ādara, *s. m.* आदरण ādaraṇa, *s. n.* Acatamento, reverencia, homenagem, respeito, veneração; estima, apreço; começo, exordio; esforço.—*S.*
- आदरमान ādaramāna, *s. m.* Civilidade, cortezia, policia, urbandade, polidez.—*S.*
- आदरी ādari, *a. c.* Reverenciador, acatador, cortez, civil, polido, urbano.—De आदर.
- आदरुंक ādarumka, *v. t.* Acatar, reverenciar; commetter, praticar; começar, principiar.—*M.*—*S.* आदर.
- आदरुळ āmdala, *s. m.* Andor, andas.—*C.*
- आदरुळो ādalo, *a. (ī, em)* Anterior; antecedente, precedente; previo; pasado, antigo.—**Ādalyācho**, *a. g.* (*ī, em*) Do anterior, do precedente.—*M.*—*S.* आदि ou आद्य
- आदरुळणी ādalanī, *s. f.* Tope, enconção, choque, embate, encontro, collisão, concussão.—*S.* आदरुळ.
- आदरुळवुंक ādaluṅka, *v. c.* Bater contra, chocar, fazer topar; (*fig.*) minorar, deprimir.—*S.* आदरुळ.
- आदरुळुंक ādalumka, *v. i.* Bater, chocar-se, esbarrar, tapar.—*M.*—*S.* आदरुळ.
- आदरुळो āmdājo, *s. f.* Proporção, razão; estimação, avaliação.—*P.*
- आदाव ādāva, आदाव ādāva, *s. m.* Proveito, vantagem, lucro, ganancia; emolumento, commodidade, commodo; prestimo, utilidade; renda, rendimento, redito.—*Adāvāvinēm kona śidi phodīnā*: ninguem incorre voluntariamente em damno sem esperar tirar d'alli maior proveito.—**Ādāvācho**, *a. g.* (*ī, em*) Proveitoso, vantajoso, lucroso, util, prestativo, prestadio; commodo.—*M.*—*S.* आदान.
- आदावत ādāvata, *s. f.* Inimizade, odio, despeito, rivalidade, inveja.—*A.*
- * आदावत ādāvata, *s. f.* Calamidade, desastre, infortunio.—*M.*
- आदावती ādāvati, *a. c.* Despeitoso, desdenhoso, invejoso; maligno.—*A.*
- * आदावतुंक ādāvatumka, *v. i.* Declinar do recto tramite, inclinar-se para o mal; desviar-se, tresmalhar-se.—De आदावत, 2.

आदांवाचेंझाड âdâmâvâchemjhâda, s. n. Arvore—Mimusops Kanki.—*Âdâmâvâchem phala*, s. n. Fructo.

आदांवाचेंफळ âdâmâvâchem phala, s. n. Pomo de Adão.—*Traducção do portuguez.*

आदि âdi, s. m. Começo, principio, origem, raiz;—*a. c.* Primeiro, primario, principal, superior, preeminente.—*S.*

आदि âdi, *aff.* Ecetra; *ex.*: *anâdi* alimento ecetra.—*S.*

आदिकारण âdikâraṇa, s. n. Causa primaria.—*S.*

§ आदित्य âditya, s. m. Sol.—*S.*

आदिपाप âdipâpa, s. m. Primeiro peccado; peccado original.—*S.*

आदिपुरुष âdipurusha s. m. Protohomem; (*pur.*) supremo ser, creador do universo; patriarcha.—*S.*

§ आदिमवासी âdimavâsi, s. m. pl. Aborigenes.—*S.* आदिमवासिन.

आदीं âdim, *adv.* Antes, anteriormente, previamente, antecedentemente; outr'ora, no tempo passado;—*posp.* Antes de.—*Âdimcha*, *emph.* Antes mesmo, anticipadamente.—*Âdimcho*, *a. g.* (*t, em*) Antecedente, anterior, previo; antigo, vetusto.—*S.* आदि.

आदिनिर्दि âdimnidim, *adv.* *redup.* Antes de todos, primeiro d'entre outros.—*M.* de आर्शि.

आंठुळी ândullî, s. f. Empola que nasce nas pestanas, terçol.—*M.* आंठुळणी.

आंठूक âdûka, s. n. Metade de coco.

† आंठूक âdûpha, s. n. Adufa (de janella).

आदिस âdesa, s. m. Meio dia, metade do dia.—De अद e दिस.

आद्रे âdo, s. f. pl. Cor. de आर्द्रा ârdra.

† आर्द्र âdra, s. m. Adro.

† आर्द्रगाद âdvagâda, s. m. Advogado. (*Lus. des.* Diremos melhor: *vakila*).

† आर्द्वेत âdverîta, s. m. Advento.

आधन âdhana, s. m. Ebullicão; agua fervente ou posta para ferver; agua posta na panella para cozer arroz.—*H.*

आधनवेळ âdhanaveḷa, s. m. Tempo de fazer *âdhana*: uma ou duas horas antes de sol posto.—De आधन e वेळ.

आंधळेपण ândhalepana, s. m. Cegueira (*lit. e fig.*)—*Ândhalepanim*, *adv.* Cegamente.—De आंधळे.

आंधळे ândhale, a. (*t, em*) Cego; (*fig.*) ignorante, nescio; allucinado.—*M.*—*S.* अंध.

आधार âdhâra, s. m. Protecção, amparo, patrocínio, arrimo; auxilio, ajuda, soccorro; valia, valimento; recurso, refugio, valbacouto, asylo, acolhida, abrigada; agasalho, acolhimento; sustentaculo, apoio; sanção; (*arith.*) multiplo.—*Âdhârâcho*, *a. g.* (*t, em*) Valido, favorecido.—*S.*

आंधार ândhâra, s. m. Escuro, escuridão, obscuridão, trevas.—*S.* अंधकार.

आंधार ândhâra, s. m. Cardume de peixe, boana.—*† a precedente?*

आंधारी ândhâri, s. f. *dim.* Escurecimento, obumbramento, sombreamento, assombramento; calabouço, masmorra, enxovia, prisão cellular; cegueira do espirito.—*M.* de आंधार.

आंधारूक âdhârûmka, v. t. Favorecer, patrocinar, proteger, amparar, auxiliar; acolher, acoutar, abrigar.—De आधार.

आंधारूक ândhârûmka, v. t. Sombrear, assombrar, lançar sombra, obscurecer.—De आंधार.

आंधारूक ândhârûmka, v. r. Assombrar-se, escurecer, cobrir-se de sombra.—De आंधारूक.

आधीन âdhîna, *a. c.* Sujeito, dependente, subordinado, subserviente, obnoxio;—*posp.* (com *gen.*) Sujeito a, em poder, á disposição, ao alcance de

(*v. āsumka*).—*Ā karumka*, (com gen.) entregar, trespassar, alienar.—*S.* अधीन.

आधीनपण ādhīnapaṇa, *s. n.* Sujeição, dependencia, subordinação, subserviência.—De आधीन.

आनकिटी ānakiti, *s. f.* Cor. de आंतकिडी āntakidī.

आनकिमिनिकियो ānakiminakiyo, *s. f. pl.* Certo jogo de crianças.

आनंद ānanda, *s. m.* Prazer, alegria, gozo, complacência; hilaridade; (*vulg.*) glória.—*S.*

आनंदभरित ānandabharita, *a. c.* Alegre, prazenteiro, gazil, festival; jucundo; (*vulg.*) glorioso.—*S.*

आनंदी ānandī, *a. c.* Prazenteiro, jovial, folgassão.—*S.*

आनंदुंक ānandūnka, *v. i.* Alegrar-se, regozijar-se, jubilar, exultar.—*S.* आनंद.

आनन ānana, *s. n.* "Anona" (fructo).

आननेस ānanesa, *s. f.* Ananazeiro;—*s. n.* Ananaz.—*M., T., Si., B., H.*

आनि āni, आनी ānī, *conj.* E.—*M.* आणि.—*S.* अन्य.

आनीएक ānieka, *a. c.* Outro, mais um.—*S.* अनेक.

आनीक ānīnka, *adv.* Mais, em maior quantidade.—*S.* अनेक.

आनेन ānona, *s. f.* "Anoneira" (Anona reticulata).—De *L. anona mantimento*.

आप āpa, *pron. indecl.* Proprio seu.—*Ā. karumka*, apropriar-se; aceitar; adoptar. *Ā jāvumka*, ser *sui juris*, senhor de si. *Ā nāsumka*, (com *dat.*) cessar de ser seu, estar perdido; perder.—*M.—S.* आप.

* आपआधीनपण āpaādhīnapaṇa, *s. n.* Independência; liberdade.—De आप e आधीनपण.

आपआपण āpaāpaṇa, *pron.* Cada um, cada qual.—*Āpaāpaṇeṁ, inst.*

Por cada um, por si. *Āpaāpaṇacho, a. g. (ī, eṁ)* De cada qual, pertencente a cada um.—De आप e आपण.

आपआपणगेलो āpaāpaṇāgelo, *a. (ī, eṁ)* Proprio de cada qual.—De आप e आपणगेलो.

आपआपलो āpaāpalo, *a. (ī, eṁ)* Proprio de cada qual, pertencente a cada um; respectivo.—De आप e आपलो.

आपखुशी āpakhuśī, *s. f.* Espontaneidade.—*Āpakhuśecho, a. g. (ī, eṁ)* Espontaneo.—*M.*—de आप e खुशी.

+ आपघात āpaghāta, *s. m.* Suicídio.— e आप e घात.

आपटणी āpaṭaṇī, *s. f.* Tope, choque; batedura; arremesso, lançamento, arrojo.—*M.*

आपटूंक āpaṭūnka, *v. t.* Bater com violência, topar, chocar; arremessar, arrojar; abater.—*M.*

आपटो āpaṭo, *s. m.* Planta—*Bauhinia tomentosa.*—*M.*

आपटोंक āpaṭoṅka, *v. r.* Chocar-se, topar, bater.—*Ā. dhapaṭoṅka, redup.* bater-se, debater-se; barafustar; (*fig.*) azafamar-se; trabalhar com grandes esforços; forcejar, sargentear, trafegar, lidar, afanar-se. *Āpaṭūna dhapaṭūna*, com violência; afincadamente, porfiadamente, insistentemente.—*M.*

आपण āpaṇa, *pron.* Elle proprio; *se mesmo (I. self)*. Corresponde muitas vezes ao latino *sui*, tendo ainda o nominativo. *U.* também (esp. entre os hindús) para significar Vossa Senhoria, Vossa Excelência, etc.—*Āpaṇacha, emph.* Elle só, elle mesmo; por si só, por si mesmo.—*Āpaṇeṁ, inst.* Por si.—*Āpaṇācho, a. g. (ī, eṁ)* Seu proprio de uma pessoa.—*Āpaṇāchyāna, inst.* Por si.—*Āpaṇābhitarā*, consigo, de si para si.—*Āpaṇa āpaṇāmka, Deva samestāmka*, cada um para si, Deus para todos.—*M.—S.* आत्मा.

आपणागले âpanâghelo, *a. pron.* (*i, em*) Da casa ou família propria; seu.—De आपण.

आपणापी âpanâpîm, *adv.* Por si mesmo, espontaneamente, de motu proprio.—Âpanâpîmcha, *emph.*—De आपण e अपि.

* आपणुष्टि âpatushti, *s. f.* Van-gloria, blasonação, bazofia, jactancia, alarde.—De आप e ष्टि.

* आपद् âpad, *s. f.* Desgraça, adversidade, desventura; calamidade, catástrophe.—*S.*

आपरस âparasâ, *s. m.* Sumo (*esp.* de coco) extrahido sem mistura de agua.—*M.*—de आप e रस.

आपले âpalo, *a. pron.* (*i, em*) Seu, delle, proprio; individual, pessoal; peculiar.—Â karumka, apossar-se, apropriar-se; usurpar; contar entre os seus; adoptar.—Âpalem divumchem âni divânâ vechem: dar o seu e depois andar em litigio; por bem fazer mal haver.—Âpalyâ vâdyâcho, obstinado, teimoso, cabeçudo.—Âpalye buddhina, de motu proprio.—Âpalecha takalyena âsâ tem karumka, ateimar-se no seu proposito ou intento.—Âpalyââpana, *adv.* Por si mesmo, por sua livre vontade.—*M.* de आपण.

आपलेसो âpaloso, *a. dim.* (*list, lemsem*) Quasi proprio, como proprio.—Â samajumka, tomar como proprio; tratar com intimidade ou familiaridade.—De आपले.

आपसाँ âpasîm, आपस्वाँ âpasýâm, *adv.* Por si proprio, por si mesmo; espontaneamente, de livre vontade; naturalmente.—Âpasîmcha, *emph.*—*M., H.* de आप.

आपस्वार्थ âpasvârtha, *s. m.* Avareza; cobiça; amor proprio, philautia, egoismo.—*M.* de आप e स्वार्थ.

आपस्वार्थी âpasvârthî, *a. c.* Avareo, avarento; cobiçoso; egoista, philaucioso.—*M.* de आप e स्वार्थ.

+ आपहस्ती âpahastîm, *adv.* Por proprias mãos.—De आप e *S.* हस्त, mão.

आपा âpâ, *s. m.* Tratamento de respeito; pai (*u.* entre os hindús).—*M., T.*

आपालिपा âpâlipâ, *s. m.* Jogo de cabra cega.—*M.*

आपुण âpuṇa, *pron. Cor.* de आपण âpana.

आपुलो âpulo, *a. pron. Cor.* de आपले âpalo.

आपौक âpauṅka, *v. t.* Chamar, avocar; gritar por; convidar; convocar; evocar; citar.—*M.* आवाहणे.—*S.* आह्णे.

आपौणे âpaunem, *s. n.* Chamamento, chamada, advocatura; convocação; evocação; vocação; citação.—De आपौक.

आपौणे âpauno, *s. m.* (*i, em*) Chamador; convidador; convocador; citador.—De आपौक.

आप्ति âpti, *s. f.* Acquisição, obtenção, consecução; aptidão; complemento; saciedade.—*S.*

आफड âphada, *s. f.* आफडणें âphadaneṁ, *s. n.* Tacto, tactura, trato, toque de mãos; contaminação por tacto.—De आफडुंक.

आफडुंक âphaduṅka, आफडुंक âphuduṅka, *v. t.* Tocar, tactear, apalpar, tratar; contaminar, tornar impuro por tacto.—*M.*

आफडुंक âphaduṅka, *v. r.* Ser tacteado; contaminar-se.—*M.*

आफरकी âpharakîm, *adv.* Occultamente, ás escondidas, clandestinamente, secretamente;—*posp.* (*com gen.*) Na ausencia de, sem sciencia de.

† आफरामेंत âpharâmentâ, *s. m.* Aforamento.

† आफिल्याद âphilyâda, *s. m.* Afilhado. (Pode-se dizer em seu lugar: dharmaputra).

आफीन âphina, *s. m.* Amphião, opio.—Âphinâcho, *a. g.* (*i, em*) Opíado.—*P.*

आंब ंम्बा, *s. n.* Caril.—*M.*

आंबकट ंम्बाकटा, *s. n.* Sorte de caril.—De आंब.

आंबकारी ंम्बाकारी, *s. f.* Imposto sobre as substancias embriagantes; destillação de bebidas alcoholicas.—*P.*

आंबगुल ंम्बागुला, *a. c.* Tolhido, leso; enfermigo, achacoso, doentio.

आंबघात ंम्बाघाता, *s. m.* Cor. de अपघात apaghâta.

आंबट ंम्बाटा, *a. c.* Acido, azedo, agro, acetado.—*Ā kânji* ou *kâmshtô*, muito acido.—*M.*—*S.* अम्ल.

आंबटवणी ंम्बाटवणी, *s. n.* Poção acidulada, molho acido.—*M.* de आंबट e पाणी.

आंबटवणी ंम्बाटवणी, *a. (i, em)* Muito acido; (*fig.*) avinagrado, apimentado.—*M.*

आंबटसाण ंम्बाटसाणा (por *abr.* आंबसाण ंम्बासाणा, *s. f. dim.* Azedume, acidulidade, leve acidez; cheiro de coisa acida.—De आंबटसाे.

आंबटसार ंम्बाटसारा, (por *abr.* आंबसार ंम्बासारा) *a. c. dim.* आंबटसाे ंम्बाटसाे, *a. dim. (i, em)* Acidulo, azedinho.—*M.* आंबटसार, de आंबट.

आंबटाण ंम्बाटाणा, *s. f.* Acidez, azedia; tamarindos sem casca e caroço ou bagulho.—*M.* de आंबट.

आंबटाय ंम्बाटाया, *s. f.* Acidez.—*M.* de आंबट.

आंबटाडुक ंम्बाटाडुक, *v. c.* Fazer acido, azedar; fermentar.—*M.* de आंबट.

आंबटी ंम्बाटी, *s. f.* Planta—*Embellia tetrandra.*—*M.*

आंबटे ंम्बाटे, *s. n.* Fermento; coalho.—*M.* de आंबट.

आंबटेडुक ंम्बाटेडुक, *v. c. i.* Azedar-se, fermentar.—*M.* de आंबट.

आंबटो ंम्बाटो, *a. aug. (i, em)*—Muito azedo,—acido.—*M.* de आंबट.

आंबटो ंम्बाटो, *s. m.* Fructo de ंम्बाटी.

आंबडणी ंम्बाडणी, आंबडणी ंम्बाडणी, *s. f.* Enxutadura; afugentamento.—De आंबडुक.

आंबडुक ंम्बाडुक, आंबडुक ंम्बाडुक, *v. t.* Enxutar, afugentar; afalar, impellir.—*M.*

आंबनुस ंम्बानुसा, *s. m.* Ebano.—*P.*

आंबरू ंम्बारू, *s. f.* Honra, reputação, credito.—*Ābarûcho*, *a. g. (i, em)*, *abarûvanta*, *a. c.* Honrado, respeitavel, acreditado.—*P.*

आंबलाडुक ंम्बालाडुक, *v. i.* Petiscar, debicar, lambiscar, provar.—De आंब.

आंबली ंम्बाली, *s. f. dim.* Mangueira; manga verde; manga de arvore não enxertada; mangueira tenra.—De आंबो.

आंबलो ंम्बालो, *s. m.* Pendente, pendericalho.—*S.* अंबलिका, *âmbalo*.

आंबा ंम्बा, आंबारे ंम्बाारे, *int.* Ah! oh! que admiração! que maravilha!—*M.*

आंबाडी ंम्बाडी, *s. f. dim.* Manga verde, manga pequena (de mangueira não enxertada).—*M.* de आंबो.

आंबाडी ंम्बाडी, *s. f.* Especie de canamo (*Hebiscus cannabinus*).—*M.*—*S.* आम्नातक.

आंबाडो ंम्बाडो, *s. m.* Fructo e arvore—*Spondeas mangifera*, “catona, catoneira”.—*M.*—*S.* आम्नात.

आंबाडो ंम्बाडो, *a. (i, em)* Feito de canamo (*dega, suta*).—De आंबाडी, 2.

आंबील ंम्बाली, *s. f.* Comida da farinha de *nâchano* cozida em muita agua e azedada.—*M.*

आंबुली ंम्बुली, *s. f. dim.* Mangueirinha.—De आंबो.

आंबेसी ंम्बेसी, *s. f.* Abecedario (portuguez. Dir-se-ha melhor: *varnakrama, varnamâlâ aksharamâlâ, aksharâm*).

आंबो ंम्बो, *s. m.* Mangueira; manga.—*M.*—*S.* आम्ब.

आंबोय ंम्बोय, *s. f.* Peixe “porco”.

आबोली âboli, *s. f.* Planta—Ruelia elegans.—*M.*

आबोले âbolem, *s. n.* Flor de âboli; a marantho.—*M.*

आब्बा âbbâ, *int. emph.* Ah! oh! que maravilha!—*M.*

† आब्रील âbrila, *s. m.* Abril.

† आब्सलुसांव âbsalusâmva, *s. m.* Absolv.ção sacramental. (*Lus. des.* Dir-se-ha melhor: *bogasañem, mukti, pâpamukti, khema*).

आभलाख âbhalâkha, *s. f.* Cobiça; ambição; avidez.—*S.* अभिलाष

+ आभारी âbhâri, *a. c.* Obrigado, reconhecido, grato, penhorado.—*M.*

§ आभास âbhâsa, *s. m.* Sophisma, sophisteria.—*Âbhâsâcho, a. g.* (*î, em*) Sophistico, capcioso, fallaz.—*S.*

§ आभासवादी âbhâsavâdi, *s. m.* (*f. îna*) Sophista.—*S.*

आभगेर âmagera, *adv.* Em minha casa ou em nossa casa.—De आमी e गेर

आमगेले âmagelo, *a. pron.* (*î, em*) De nossa casa, de nossa familia; nosso.—De आमगेर.

आमचो âmacho, *a. g. pron.* (*î, em*) Nosso;—*s. m.* Marido, esposo (de quem falla).—*Âmachî, s. f.* Mulher, esposa (de quem falla).—*Âmachyâna, inst.* Por nós.—*M.* de आमी.

आमलपित्त âmalapimta, *s. n.* Hemorrhagia nasal, epistaxis.—De अमल e पित्त.

† आमा âmâ, *s. f.* Ama (*M., Si. H.* Pode-se dizer em seu logar: *dhatrî, dudhakârna* ou *dudhakârîna, dâya, upamâtâ*).

* आमाय âmâya, *s. f.* Mãe.—*S.* अंबा.

आमास âmâsa, *s. f.* Lua nova, novilunio, neomenia.—*Âmâse punave,* ocasionalmente, algumas vezes, raras vezes.—*S.* अमावस्या.

आमिरी âmirî, *s. f.* Emirado; nobreza, fidalguia.—*A.*

आमी âmîm, *pron. pl.* Nós.—De हान्द hânva ou अहं ahâm.

† आमीर âmira, *s. m.* Emir; nobre, fidalgo.—*A.*

आमिंद âmeinda, *s. f.* Amendoeiro;—*s. n.* Amendoa. (Pode-se dizer: *badâmi; badâma*).

† आमिन âmena, *adv.* Amen. (*H.* Pode-se dizer: *asem jamva, svasti*).

† आमोर âmora, *s. f.* Amoreira; *s. n.* Amora. (Pode-se dizer tambem *tûta, s. f. e n.*)

आम्ल âmla, *a. c.* Acido, azedo (*u. Can.*)—*S.*

आयकणी âyakanî, *s. f.* Ouvida, audição; escuta.—*S.* आकर्णन.

आयकुंक âyakumka, *v. t.* Ouvir; escutar; attender; obedecer; observar.—*Âyakûna ghevumka, escut. r.*—*M.* ऐकर्ण, —*S.* आकर्ण.

आयचो âyacho, *a. g.* (*î, em*) De hoje, hodierno.—*Â. dîsa,* dia de hoje, hoje.—*Âychyâna, adv.* Desde hoje, de hoje em diante.—De आज.

आयड âyamda, *s. f.* Curva entre a ilharga e a anca.—*S.* अंक.

आयण âyana *s. n.* Pequeno quadrado de campo para a plantação de hortaliça ou plantas de flores; alforbe, seminario.—*Âyanâra pikumka, amadurecer* antesezão; (*fig.*) ter juizo em terna edade.—आवण.

आयणो âyano, *s. m.* Leque, abano, abanico, abanador, ventilador, ventarola; peça dobradiça de mesa.—*Si.*—*S.* व्यजन.

आयतार âyatâra, *s. m.* Domingo.—*S.* आदित्यवार, dia do sol.

आयती âyati, *s. f.* Molde, forma do ourives.—De आयतो.

आयतेपण âyatepana, *s. n.* Apparelhamento, aparato; disposição para prestar serviços; gratuidade.—De आयतो.

आयतेमन âyatemana, *s. n.* Disposição do animo, preparação do espirito.—De आयतो e मन.

आयतो āyato, *a.* (*ī, em*) Preparado de antemão; aparelhado, prompto; sem trabalho, de prompto; gratuito, de graça. *M.—S.* अयत्न.

आयदन āyadana, *s. n.* Vaso, vasilha; copa, recipiente, receptaculo.—*M.*

आयबें āyambem, आळबें ālaṁbem, *s. n.* Cogumelo, tortulho; agárico.—*M.* अळबें.

आयलो āyalo, *a.* (*ī, em*) D'aquem, deste lado, desta banda; ceterior; o que está mais proximo.—*Ā.* pelo, parentes e amigos, proximos.—*Āyalyāna, adv.* Por quem, por esta banda; de mais perto, mais proximo; por cá.—*M.* देल.

आयलो āyalo, *pret. perf. irr.* de येवुंक yevuṅka.

† आया āyā, *s. f.* Aia (*M., H., Si.* Pode-se dizer: *upamâtā, buragim bālaganāna*).

आयापान āyāpāna, *s. n.* Folha de āyāpāni.—*M.*

आयापानी āyāpāni, *s. f.* Planta—*Eupatorium ayapana*, ou *Bryophillum calicinum*.—*M.*

* आयाव āyāva, *s. f.* (*u.* tambem no *m.*) Não viuva, casada.—*M.* अह्व, —*S.* अविधवा.

आयावपण āyāvapaṇa, *s. n.* Estado de casado.—De आयाव.

* आयुष āyusha, *s. n.* Edade; periodo de vida.—*S.* आयुष्य.

आयण āyena, *s. n.* Temperos de caril.—*M.* अळण.

आर āra, *s. m.* Especie de giboia.—*M.*

आर āra, *s. f.* Paralysis.—*Da precedente?*

आरकार ārakāra, *s. m.* Paralytico, entevado, tolhido.—De आर, *f.*

आरड āraḍa, *s. f.* Vociferação, vozzeria, gritaria, clamor, alarido; ce-leuma.—*M.*

आरडुंक āraḍuṅka, *v. i.* Vociferar, vozear, gritar, clamar, bradar.—*M.*

आरतुंक āratuṅka, *v. t.* Pôr do lado recto, voltar para a parte direita.

—*Ā.* paratuṅka, sossobrar, baralhar, revolver, desordenar, descompor.—*Āratūna paratūna*, a torto e a direito, a troche-moche.—De आरतो.

आरतो ārato, *a.* (*ī, em*) Direito, não avesso (*panno, etc.*); deste lado; do lado direito.—*Ā.* parato, de ambos os lados, de ambas as faces.—*M.*

आरलस āralasa, *s. m.* Sapata.

आरलीक āralika, आरलुक āralūka, *s. f.* Medalha, numisma.—*S.* अलिख्य, pintura.

आरसो āraso, *s. m.* Espelho; vidro; crystal.—*Ārasyā sarakem tomāda*, semblante resplandecente,—formoso.—*H.*

आराड āraḍa, *s. f.* *V.* आरड āraḍa.—*H.*

आराडुंक āraḍuṅka, *v. i.* *V.* आरडुंक āraḍuṅka.—*H.*

† आराम ārāma, *s. f.* Arame (fio de arame, *Lus. des.* Diremos: *sarī, tāra, tamtrī*).

आरी ārī, *s. f.* Sovela; esporão; espóra.—*S.*

+ आरुहुंक āruḥuṅka, *v. i.* Ascender; subir, montar, trepar.—*M.* de *S.* आरुड p. p. de आरुह.

आरे āre, *part. voc. jam. m. e f.* O'.—*S.* अरे.

आरो āro, *adv.* Para cá, aqui; mais perto; deste lado, desta banda.—*Ā.* paro, aqui e allí, cá e lá; em varias direcções; a trochemoche.—*S.* आरत?

+ आरोग्य ārogya, *s. n.* Saude; cura.—*Ā.* divuṅka, curar.—*S.*

आरोपणी āropanī, *s. f.* Atribuição, imputação; qualificação; assignação, consignação; constituição.—*S.* आरोपण.

आरोपुंक āropuṅka, *v. t.* Atribuir, imputar; qualificar; assignar, consignar; constituir; affixar.—*S.* आरुह.

† आर्क ārka, *s. m.* Arco (*M.*

Pode-se dizer em seu logar: *kamâna, dhanu, gaja*).

† आर्क ârka, *s. n.* Arca (caixa; arca de Noé. Pode-se dizer: *petâ; târûm*).

† आर्कपेट ârkapeta, *s. f. redup.* Arca de aliança, arca do Senhor.—Do *Port.* arca e पेट.

† आर्काञ्ज ârkâñja (*j*), *s. m.* Archanjo. Pode-se dizer: *adhîdevadûta*).

† आर्गामासा ârgamâsâ, *s. n.* Argamassa. (Pode-se dizer: *gilâvo*).

† आर्गोल ârgola, *s. n.* Argola.—(*Lus. des.* Diremos: *âmkaḍo, vâlo, mudî, kadem, kadî*).

† आर्गोलीञ्ज ârgolijña, *s. n. dim.* Argolinha (arrecada. Pode-se dizer: *kumâla*).

आर्घ ârgha, *s. m.* Offrenda, oblata (*orig.*)—*s. n. pl.* (*ârgâm*) Agradecimento, graças,—*Ârgâm divumka*, dar graças, agradecer.—*S. अर्घ*.

‡ आर्घक ârghumka, *v. t. e. i.* Agradecer, render graças.—*S. अर्घ*.

आर्द्रâ ârdrâ, *s. f.* Sexto dos vinte e sete asterismos lunares.—*S.*

† आर्माद्वर ârmâdora, *s. m.* Armador (da igreja, etc. Podemos dizer: *samjauâra, simgâranâra*).

† आर्मारककंक ârmâraakarumka, *v. t.* Armar. (*Lus. des.* Diremos: *mâm-dumka, samjauka, simgârumka*).

† आर्मासांव ârmâsâmva, *s. n.* Armação. (Pode-se dizer: *samjauñî, simgâra*).

‡ आर्य ârya, *a. c.* Nobre, gentil, respeitavel; dom.—*S.*

आर्य ârya, *s. m.* Aryo ou aryano.—*S.*

आर्या âryâ, *s. f.* Ariana (mulher); matrona, dama, madama.—*S.*

† आर्सेबीस्प ârsebispa, *s. m.* Arcebispo. (Pode-se dizer tambem: *mu-khyâdyaksha; ant., sreshthâ*).

आलतड âlatada, *s. f.* Banda ou margem mais proxima (do rio, ribeiro,

etc.)—*Âlatadi, adv.* Aquem.—*Âlatadicho, a. g.* (*i, em*) D'aquem, desta banda.—De आयलो e तड.

‡ आलाप âlâpa, *s. m.* Conversa, colloquio, palestra, pratica.—*S.*

** आलापस्थान âlâpasthâna, *s. n.* Locutorio, parlatorio, grade.—*S.*

आलानारकी âlâmâarakî, *s. f.* Utopia, theorismo.

आलाश्रो âlâsro, *s. m.* Auxilio, ajuda; arrimo, esteio; abrigo.—*S. आश्रय*

† आलिगुंक âlingumka, *v. t.* Apertar entre os braços, abraçar.—*S. आलिग*

आलीकडे âlikaḍe, *adv.* Aquem, deste lado.—*Âlikaḍecho, a. g.* (*i, em*) Deste lado, desta banda, d'aquem.—*M. de आयलो e कड*.

आले âlem, *s. n.* Gengibre.—*M., C.—S. आर्द्रक*.

† आलेगासांव âlegâsâmva, *s. n.* Alagação (de favores feitos).

† आलेग्रेत âlegreta, *s. f.* Algrete. (Diremos melhor: *kumdi*).

† आलेते âleto, *s. m.* Alerta (*v. ghâlumka*).

आलोपालो âlopâlo, *s. m. redup.* Alimentação vegetal; comida grosseira; (*fig.*) vulgaridade.—*M. de पालो*.

आलोबेलो âlobelo, *s. m.* Sorte de doce (*pl. âlebele*).

† आल्कातीफ âlkâtîpha, *s. n.* Alcatifa. (*Lus. des.* Diremos: *satarangî, jamakhâno, tivâsi*).

† आल्कूञ्ज âlkûjña, *s. n.* Alcinha. (*Lus. des.* Diremos: *âḍanâmva, châl-temnâmva, upanâmva, kulanamva; ant., paika*).

† आल्तार âltâra, *s. m.* Altar. (*B., T.* Pode-se dizer: *vedi, umchastana*).

† आल्तेय âlteya, *s. f.* Althea.

† आल्द्रव âldrava, *s. f.* Aldrava. (Dir-se-ha melhor: *khîla, âḍakhîla, thokanî*).

† आल्फाजेम âlphâjema (*z.*), *s. n.* Alfazema.

† आल्फांद *âlphânda*, *s. n.* Alfandega. (*Lus. des.* Diremos : *dabi, mâmdâri, mâdana*).

† आल्फिनेत *âlphineta*, *s. f.* Alfinete. (*H., Si.* Pode-se dizer : *tâmchânî.*)

† आल्फियाद *âlphiyâda*, *s. m.* Alfaiate. (Dir-se-ha melhor : *darajî, šivanakâra*).

† आल्फेर्न *âlpherna*, *s. f.* Mulher de alferes.—Do *Port. alferes*.

† आल्म *âlma*, *s. n.* Alma (do defuncto,—da rabeça); figura do esqueleto humano. *Â. jâvumka* ou *Pyranechem âlma jâvumka*, ser descarnado como o esqueleto.

† आल्मरेम *âlmarema*, *s. m.* Almorreimas. (Pode-se dizer : *raktî, aršaroga*).

† आल्मार *âlmâra*, *s. f.* Armario. (*M., H., Si. B.*, Diz-se tambem : *chauka*).

† आल्मिरांव *âlmirâmva*, *s. m.* Almeirão (*Launaea pinnatifida*).

† आल्मुस *âlmûsa*, *s. n.* Almoço. (*Si.* Pode-se dizer : *prâtaranna, prâtarbhøjana, nâsto*). *S.*

† आल्मेत *âlmeta*, (melhor आगबेत *âgabemta*) Agua benta. (Pode-se dizer : *tîrthodaka, pavitra udaka*).

† आल्मोफारीज *âlmophârîja*, *s. f.* Almofariz. (Dir-se-ha melhor : *hâmânâ, vâna*).

† आल्वीस *âlvîsa*, *s. f.* Alviças. (*Lus. des.* Diremos : *chirimiri, tasariba, dasturi, bakhšîsa, inâma, uchita*).

† अल्सापांव *âlsâpâmva*, *s. m.* Alcapão.

आंव *âmva*, *s. f.* Muco, ranho.—*M.—S.* आम.

आवजाव *âvajâva*, *s. f.* Procrastinação, dilação.—*H.*

आवजाळी *âvajâli*, *a. c.* Inquieto, traquinas; travesso, esturdiado, esturdo, pontoso.—*Var.* de आडजाई ?

आवड *âvâḍa*, *s. f.* Gosto, agrado; deleite; desejo, appetite.—*M.*

आवडुंक *âvâḍumka*, *v. i.* Gostar, tomar prazer em.—*M.*

आंवढेवुंक *âmvaḍhevumka*, *v. c. i.* Engulir a saliva; sorver; (*fig.*) anhelar, aspirar; cobiçar.—De आंवढे.

आंवढो *âmvaḍho*, *s. m.* Gole de saliva; a saliva que se forma na boca e se engole. (*v. gîlumka, ghotumka, yevumka*).—*Â. ghotumka*, (*fig.*) cobiçar; almejar, anhelar. *A. usataryâm vachumka*, engasgar-se.—*M.*

आवण *âvaṇa*, *s. n.* Comm. वायण *âyana*.—*M.*

आंवदूं *âmvadûm*, *adv.* Cor. de आंवदूं *âumḍûm*.

आवय *âvaya*, *s. f.* Mãe.—*Âvayacho*, *a. g.* (*ê, em*) De mãe; maternal, materno.—*M.* अवा *S.* अंवा.

आवयपण *âvayapana*, *s. n.* Maternidade.—De आवय.

आवरण *âvarana*, *s. n.* Capa, envoltorio, involucre, cobertura; encadernação; tegumento.—*S.*

आंवरो *âmvaro*, *s. m.* Fructo e planta—*Dolichos lablab*.—*M., C.*

§ आवलि *âvali*, *s. f.* Linha, renque, fileira, ala.—*S.*

आंवळणी *âmvaḷani*, *s. f.* आंवळप *âmvaḷapa*, *s. n.* Contração, confrangimento; encolhimento; estreitamento, abertura; restrição; condensação, coagulação.—De आंवळुक e आंवळोक.

आंवळुक *âmvaḷumka*, *v. t.* Contrair, encolher; comprimir, apertar, estreitar; condensar, coagular, coalhar.—*M.*

आंवळोक *âmvaḷomka*, *v. r.* Encolher-se contrahir-se, confranger-se, engelhar-se; condensar-se, coalhar-se.—*M.*

आवाज *âvâja*, *s. m.* Som, soido, voz, tom; ruído, rumor.—*P.*

आवाड *âvâḍa*, *s. n.* Pateo; tapada; recinto—*Âvâḍâka karumka*, divulgar, propalar.—*M.—S.* आवार.

आंबाळी āmvāli, *s. f.* Arvore—*Phyllanthus emblica.*—*M.*—*S.* आमलकी.

आंबाळो āmvālo, *s. m.* Fructo de āmvāli; ovos de gallinha, bagre, etc.—*M.*—*S.* आमलक.

आंबुक āvumka, *v. i. Cor.* de आंबुक āmchumka.—*M.*

† आविमरी āvemari, *s. f.* Ave-Marias.

आवेर āvera, *adv.* Dia ou no dia precedente a antehontem, trasantontem.—*S.* अपरह्यस.

आवेल āvela, *s. n.* Oleo de coco escolhido, extrahido de um modo especial para fricções.

आवो āvo, *s. m.* Forno do oleiro; telhal.—*H.*

आशा āśā, *s. f.* Esperança; expectation; desejo; cobiça; ambição; aspiração, anhelo; concupiscência (*v. karumka, dharumka, sodumka.*)—*Ā.*—*śe*cho, *a. g.* (*ī, em*) Avido, açorado; cobiçoso; ambicioso.—*S.*

आशाभंग āśābhaṅga, *s. m.* Frustração da esperança; mallogro, logração; decepção.—*S.*

आशावत āśāvanta, *a. c.* Esperançoso, desejoso, anhelante.—*S.* आशावान्.

आशाळ āśāḷa (आशादीक āśādi-ka, *ant.*) Desejoso, avido; cobiçoso, ambicioso.—*M.* de आशा.

आशीर्वचन āśīrvachana, *s. n.* आशीर्वाद āśīrvāda, *s. m.* Bênção; acto de abençoar.—*Ā.* *divumka*, abençoar.—*S.*

आशोण āśoṇa, *s. m.* Arvore—*Pterocarpus marsupium.*—*S.* असन.

आशोणी āśoṇī, *a. c.* Relativo a āśoṇa (madeira).—De आशोण.

आश्रम āśrama, *s. m.* Estado religioso; ermida; mosteiro; mansão, morada, estância; asylo; abrigo, acolhimento, aposento, guarida.—*S.*

आश्रमक āśramumka, *v. t.* Acolher, abrigar, agazalhar.—De आश्रम.

आश्लेषा āśleshā, *s. f.* (por *cor.* आशेषो āśesho, *s. f. pl.*) Nono dos vinte e sette asterismos lunares.—*S.*

आश्विन āśvina, *s. m.* Septimo mez hindú (entre setembro e outubro).—*S.*

आषाढ āshāḍha, *s. m.* Quarto mez hindú (entre junho e julho).—*S.*

आस āsa, *s. f.* *Cor.* de आशा āśā.—*M.*

आंस āmsa, *s. n.* Isca, lambagem, engodo, negaça, chamariz.—*S.* आनिष.

आसकार āsakāra, (melhor आशकार āśakāra) *s. m.* Ajuda, auxilio, assistencia, socorro, acorro.—De *S.* आश्रय e कृ.

आसकारी āsakāri, *s. m.* (*f. ina*) Ajudador, acolhedor, auxiliador, protector.—*S.* आश्रयकर.

आसकटी āsakitī, *s. f.* (mais *u.* no *pl.*) Pestana.—De *S.* आक्षि, olho e गति, entrada ou abrigo.

आसडप āsaḍapa, *s. n.* Padejo.—De आसडुक.

आसडुक āsaḍumka, *v. t.* Padejar (com a *sūpa*).—*M.*

आसडोक āsaḍomka, *v. r.* Estar ou ser padejado.—De आसडुक.

आसण āsanem, *s. n.* Existencia; estada; estança; estação.—De आसुक.

आसतीक āsatika, *a. c.* O que tem bens, rico; proprietario; quantioso; abonado; opimo.—De आसुक.

आसतेपण āsatepana, *s. n.* Existencia, ser, subsistencia; bens de fortuna, riqueza, substancia.—De आसतो.

आसतो āsato, *p. pr.* (*ī, em*) Sendo, estando, existindo; existente, subsistente; possuindo bens, rico.—*M.* de आसुक.

आसन āsana, *s. n.* Assento, séde; cadeira; attitude, postura.—*S.*

आसनमांडी āsanamāṇḍī, *s. f.* Postura de sentar com as pernas cruzadas.—*M.* de आसन e मांड.

आसपाव āsapāva, *s. m.* Instrumento; apeiro, ferramenta.

आसपास âsapâsa, *adv.* A' travez, de per meio; de lado a lado.—*H. cerca, ao redor.*

आसर âsara, *s. m.* Intermittencia de chuva; abrigada, reparo; (*fig.*) refugio, guarida, asylo, acolheita.—*S. आश्रय.*

आसरवुंक âsarâvumka, *v. c.* Abrigar, resguardar, reparar; aparar, desviar o golpe.—*De आसर.*

आसरुंक âsarumka, *v. i.* Cessar de chover, haver intermittencia de chuva.—*De आसर.*

आसरुंक âsaromka, *v. r.* Reparar-se, não entrar, não penetrar (a chuva).—*De आसर.*

आसेवल âsavela, *s. n.* Urso.—*M.*

† आसिनाद âsinâda, *s. f.* Assignatura. (Diremos melhor: *sai, niśâna, dastakhata.*)

आसी âsî, *s. f.* Haste,—talo de palha.

आसुंक âsumka, *v. i.* Ser, estar, haver, existir, subsistir; ficar, restar.—*S. अस.*—*NOTA.* O *s* deste verbo é substituído algumas vezes por *h* em todas as pessoas do presente do indicativo, *ex.*: *hâmva âhâm, tûm âhâya, to âhâ, etc.*

§ आसुरी âsurî, *s. f.* Cirurgia.—*S.*

* आसेपण âsepana, *s. n.* Asseida-de, subsistencia; realidade; essencia.—*Âsepanim, adv.* Realmente; essencialmente.—*De आसुंक.*

आसो âso, *s. m.* Grão (de cereaes).

** आस्तिक âstika, *s. m.* Theista.—*S.*

** आस्तिक्य âstikya, *s. n.* Theismo.—*S.*

* आस्ती âstî, *s. f.* Bens, teres, haveres.—*De आसुंक.*

आह âha, *int.* Apage! irra! fóra! —*S.*

आहणे âhanem, *s. n.* Adagio, proverbio, maxima, sentença, anecdota; remoque, pecuinha; allegação do bem feito; enigma.—*M.*

आहा âhâ, आहाहा âhâhâ, *int.* Que pena! que lastima! que maravilha! que admiração.—*M., H.*

आहार âhâra, *s. m.* Viveres, provisões, mantimento, sustento; passadio, alimentos.—*S.*

आहेर âhera, (ás vezes आहेर âhvera) *s. m.* Presente de joia, roupa ou dinheiro, feito a seus parentes ou amigos intimos por uma pessoa em cuja casa ha casamento ou outra funcção festiva.—*M saguate.*

आहो âho, *int. voc. resp.* O', ó senhor.—*S. अहो.*

आह्लाद âhlâda, *s. m.* Rapto, extasi, enlevamento, alienação, arroubamento, arrebatamento, transporte, entusiasmo.—*S.*

आळ âla, *s. f.* Jaqueira tenra.

आळ âla, *s. f.* Herva parasita que se manda.

आळ âla, आळी âlî, *s. f.* Linha, renque, ala, fileira, carreira.—*M.—S. आवलि.*

आळशी âlasî, *a. c.* Preguiçoso, indolente, acedioso, madraço; desmazelado, negligente, desleixado.—*M. de आळसाय.*

आळसाय âlasâya, *s. f.* Preguiça, indolencia, acedia, desidia, ignavia, sorna, inercia; desmazelo, descuido, negligencia; inactividade.—*M.—S. आलस्य.*

आळसावुंक âlasâvumka, *a. c.* Fazer preguiçoso,—indolente.—*De आळसाय.*

आळसेवुंक âlasevumka, *v. c. i.* Estar preguiçoso.—*De आळसाय.*

आळ् âlîm, *s. n.* Planta—*Calladium esculentum.*—*M.*

आळें âlem, *s. m.* Caldeira (ao redor da arvore), escava, mota.—*Â. kâdhumka, encaldeirar.*—*M.—S. आलवाल.*

आज्ञा âjñâ, *s. f.* Ordem, mandado.—*S.*

** आज्ञार्थं ājñārtha, *s. m.* (*gram.*)
 Modo imperativo.—*S.*

§ आक्षेप ākshepa, *s. m.* Objecção, opposição; ironia, sarcasmo; attracção, alliciação.—*S.*

§ आशेषुंक ākshepūmka, *v. t.* Attrahir, alliciar; objectar, oppor, contrariar.—De आक्षेप.

इ I

इ I. Terceira vogal (breve), correspondente a *i* breve.

इकड ikade, *adv.* Aqui, por cá, desta banda.—*I. tikade*, aqui e alli, cá e lá; em varias partes.—*Ikadacho*, *a. g.* (*i, em*) D'aqui, desta parte; deste lugar.—*I. tikadacho*, desta e daquella parte; de varias partes.—*M.* de ई e कड.

इकरा ikarā *a. c. pl.* Onze.—*H.*—*S.* एकदश.

इंकार imkāra, *s. m.* Negação, denegação, recusa (*v. karūmka. U. Can.*)—*H.*

इकुंक ikūmka, *v. t. Cor.* de विकुंक vikūmka.

इखलो ikhalo, *s. m.* Affecto, prazer, deleite.—*I. davarūmka* (com *loc. super*), pôr o coração sobre, ter a mente fixa em.—*A.*

† इगरज igaraja, *s. f.* Igreja (*B., H.* Pode-se dizer em seu lugar: *devasthāna, devanāndira, dharmamāndira, devālaya* ou *devūla, mahālaya, mathā, prāsāda*).—*Igaragecho*, *a. g.* (*i, em*) De igreja, ecclesiastico.

† इंगलेज ingaleja, *s. m.* Inglez. (*M., H.*)

† इंगलेजी ingaleji, *a. c.* Inglez. (*M., H.*)—De इंगलेज.

इंगळे ingaḷo, *s. m.* Tição, braza.—*M.*—*S.* जंगार.

इचो icho, *a. g.* (*i, em*) Melhor हिचा hicho.

इच्छा ichchhā, *s. f.* Desejo, volição, querença, appetite.—*S.*

इच्छावंत ichchhāvanta, *a. c.* Desejoso, querençoso, appetecedor, appetitoso.—*S.* इच्छावान.

* इच्छुंक ichchhūmka, *v. t.* Desejar, querer.—*M.* de इच्छा.

इजत ijata, *s. f.* Honra, reputação, credito, respeitabilidade; grandeza, gloria.—*I. ubhauṁka*, infamar, deshonorar. *I. pātala karūmka*, desacreditar, diffamar. *I. hagdāvūmka*, deshonorarse, infamar-se.—*Ijaticho*, *a. g.* (*i, em*) Honrado, respeitavel.—*A.*

† इजमोल ijamola, *s. n.* Esmola (*v. karūmka, divūmka. Lus. des.* Diremos melhor: *bhikshū, bhika, dharmā, dharmādāna, dānadharma, dharmādāya*).

इजा ijā, *s. f.* Molestia, vexação, oppressão, perseguição; tormento, tortura, tratos, mortificação.—*M.*

इजार ijāra, *s. n.* Ceroulas, calças. *P.*

इटाळें itālem, *s. n.* Molde de tijolo.—*M.* de इटो.

इटेकार itekāra, *s. m.* Tijoleiro.—De इटो ou इट.

इटो ito, *s. m.* *V.* इट ita.

इतको itako, इतकोसो itakoso, *a. V.* इलो ilo, इलोसो iloso.—*M.*

इतक्यार itakyāra, इतक्याभितर itakyābhitara, *adv. V.* इतल्यार italyāra, इतल्यभितर italyābhitara.

इतबार itabāra, *s. m.* Confiança, credito (*u. Can.*)—*A.*

+ इतर itara, *a. c.* Outro, diverso, differente; vil, baixo.—*S.*

* इतरपण itarapana, *s. n.* Diferença, diversidade; baixeza, vileza.—De इतर.

इतलो italo, इतुलो itulo, *a. (i, em)* Tão, tanto, tanto quanto isto.—*Italocha, emph.* Sò tanto, sò tão pouco.—*M.*—*S.* इयत्.

इतलोसो italoso, *a. dim. (isî, emsem)*
Pouco como tanto, quasi como tanto.—
De इतलो.

इतल्या italyâ, *adv.* Em tanto.—
Italyâra, italyâbhîlara, em tanto, com
tanto, dentro de tanto. *I. madhem*, neste
comenos, neste espaço ou intervalo.
I. mhanasara, no emtanto, entretanto,
entrementes.—De इतलो.

§ इतिश्री itisrî, *s. f.* Fim do capi-
tulo ou livro; (*fig.*) cabo, termo, con-
clusão, complemento.—*S.*

§ इत्यादि ityadi, *adv.* Ecetra, e o
mais.—*S.*

† इन्द्र इन्द्रा, *s. m.* Entrudo
(*kristâmâmcho simago*: dizem os hindus).

इन्दो indavo, *s. m.* Passaro “pi-
ca-peixe.”

इन्दु indu, *s. m.* Lua.—*S.*

* इदुलो idulo, *a. (î, em)* Pequeno.

इन्द्र indra, *s. m.* Deus do firma-
mento e da atmosphaera (*Jupiter plu-
vius* dos indios), a principal divindade
vedica, mas inferior á trindade aryanã,
segundo a mythologia posterior.—*S.*

इन्द्रजाल indrajâla, *s. n.* Estrata-
gema (militar); feitiço, encanto, sortile-
gio; peloticas (*u.* entre os hindus).
—*S.* इन्द्रजाल.

इन्द्रिय indriya, *s. n.* Sentido (ex-
terno ou interno); faculdade de impres-
são; objecto de impressão; órgão.—
S.

इन्द्रियवंत indriyavanta, *a. c.* Or-
ganico; sensorio; sensual.—*S.* इन्द्रियवान्.

** इन्द्रियविशिष्ट indriyavisish-
ta, *s. n.* Organismo.—*Indriyavi-
sishṭakarana*, *s. n.* Organisação.
—*S.*

§ इन्द्रियविषय indriyavishaya,
a. c. Sensível, perceptível.—*S.*

§ इन्द्रियशक्ति indriyasakti, *s. f.*
Sensibilidade.—*S.*

§ इन्द्रियज्ञान indriyajñâna, *s. n.*
Sensação, percepção (por meio de sen-
tidos).—*S.*

इंधो indho, *s. m.* Pé do fogão.—
S. इंधन, lenha.

इनाम inâma, *s. n. e f.* Mercê,
outorga, dom, dadiua; premio; retri-
buição, recompensa; alviçaras (*v. di-
vumka*).—*A.*

इंपळ impala, *s. f.* Salgueiro.

† इंफेर्न इंफेर्ना, *s. n.* Inferno.
(*Lus. des.* Deve-se dizer: *yamakamda*,
agnikamda, pâṭâla, naraka).

इबाड ibaḍa, *s. m.* Desperdicio,
esbanjamento, malversação, malba-
rato; estrago, destroço, ruina.—De *S.*
वियात?

इबाडुंक ibâḍumka, *v. t.* Espatifar,
esbanjar, malbaratar, desaproveitar,
malusar, bromar; estragar, destruir,
talar; derrotar.—De इबाड.

इबाडयो ibâḍyo, *a. (î, em)* Esban-
jador, espatifador, desperdiçador, estra-
gador.—De इबाड.

इमाज imâja, *s. f.* Imagem. (*Lus. des.*
Diremos melhor: *pratikâya, pra-
timâ, bâhulem, mûrti, sârakem, saru-
pâya, sarûpa*).

इराद irâda, *s. m.* Intenção, propo-
sito, intento, designio; objecto, escopo,
mira, fito; thema; appetencia.—*A.*

† इर्मान्दाद irmâmdâda, *s. f.* Irman-
dade (confraria). Pode-se dizer: *dhar-
mabamdhutvi*.

† इर्मान्द इर्मान्दा, *s. m.* (*Lus. des.*
Dir-se-ha: *bhâva, bamda ou bhâm-
dhu; bamdhabhâva, bhâvabamda;*
dharmabamdhv, sadharma).

† इर्मान्ति irmîta, *s. f.* Ermida (ca-
pella). Pode-se dizer: *prârthanâlâya*,
devasthâna).

† इलखो ilâkho, *s. m.* Titulo, di-
reito; esphera, dependencia; attribui-
ção.—*A.*

इलाज ilâja, *s. m.* Remedio, recurso,
expediente, meio; estratagemã.—*A.*

† इलो ilo, *s. m.* Ilhó.

† इलो ilo, *a. (î, em)* Pouco, modico,
parco, mingoado, escasso; pequeno,
curto, breve.—*M.—S.* वल्ल ?

† इलोसो iloso, *a. dim. (isî, emsem)*
Mui pouco, poucocinho; pequenino.—
M. de Ilo.

ईव imva, *s. m.* Lombo, região
lombar.—*S.*

‡ इशारत isârata, *s. f.* Aceno, ges-
to; indicio; allusão, menção (*v. ka-
rumka*).—*A.*

इशीम isîma, *s. f.* Garbo, brio;
senso de honra; consciencia de propria
grandeza; prestigio.—*I. râkumka*,
guardar a honra, manter o prestigio.
I. budaumka ou *hagađâvumka*, per-
der a honra, desacreditar-se.—*A.*

इष्ट ishta, *s. m. (f. ina)* Amigo.—
S.

** इष्टकल्पना ishtakalpanâ, *s. f.*
Hypothese, supposição; postulado.—
S.

इष्टगत ishtagata, *s. f.* Amizade.
—*S. इष्टस्व.*

इष्टदेवता ishtadevatâ, *s. f.* Di-
vididade tutelar, santo patrono.—*S.*

इष्टपंगत ishtapangata, *s. f.*
Jantar de amigos.—*S. इष्टपङ्क्ति.*

इष्टमित्र ishtamitra, *s. m. pl. re-
dup.* Amigos e conhecidos.—De इष्ट e
मित्र.

इस्त is, *int.* Oh! ai! que dor! que
pena! que maravilha!—*S.*

इसकळ isakala, *a. c.* Cor. de
विसकळ visakala.

इसवी isavi, *s. f.* Era christã (*u.*
Can.)—*A.*

इसाडे isâdem, इसाळे isâlem, *s. n.*
Peça de arado.—*M. इसाड.* *S. ईषा.*

इसारो isâro, *s. m.* Arrhas, signal.
—*M.*

‡ इसाळु isâlu, *a. c.* Emulador,
competidor, emulo, rival.—*M. de*
इसाळो.

‡‡ इसाळो isâlo, *s. m.* Emulação,
competencia, rivalidade.—*M.—S. इच्छे.*

† इसेड iseda, *s. n.* Enxerto.—
Isedâcho, *a. g. (i, em)* Enxertado.
(*M.*)

इसाळे isolem, *s. n.* Mato, brenha;
alameda, bosque, selva.

† इस्काद, iskâda, *s. f.* Escada. (Po-
de-se dizer melhor: *sidî, sopana*).

† इस्कोल iskola, *s. n.* Eschola.
(*Si. Lus. des.* Diremos: *pâthasâla*,
vidyâsâla, vidyâlâya, sâla).

† इस्तुद istûda, *s. f.* Estudo. (*Lus.*
des. Diremos: *pâtha, vidyârtha, vâ-
chapa, sikapa*).

† इस्पाद ispâda, *s. f.* Espada. (*Lus.*
des. Diremos: *tarvâra, khađga, khar-
ga*).

इस्वण isvâna, *s. m.* *V.* विश्वण viś-
vâna.

इस्यो isvo, *s. m.* Cor. de विषय
vishaya.

इ

ई *î.* Quarta vogal (longa), corres-
pondente a *i* longo.

ई *î,* *pron. f.* Cor. de ही *hî.*

ईट ita, *s. m.* Tijolo, ladrilho, adobe.
—*M., H.—S. इटिका.*

ईड ida, *s. f.* Limoeiro.—*Citrus*
limonum;—*s. n.* Limão.—*S.*

* ईड ida, *s. n.* Gemma, pedra pre-
ciosa; joia.

ईश्वर isvara, *s. m.* Deus, ente su-
premo; senhor (*L. dominus*).—*S.*

‡ ईश्वरतंत्र isvaratamtra, *s. n.*
Providencia (divina).—*S.*

‡ ईश्वरदूत isvaradûta, *s. m.* Anjo,
archanjo.—*S.*

** ईश्वरप्रभुत्व isvaraprabhut-
va, *s. n.* Theocracia.—*Īsvarapra-
bhutvâcho, a. g. (î, em)* Theocra-
tico.—*S.*

ईश्वरवाद isvaravâda, *s. m.* Theis-
mo; theosophismo.—*S.*

ईश्वरवादी isvaravâdî, *s. m.* Theis-
ta.—*S.*

‡ ईश्वरी isvâri, *a. c.* Divino.—*S.*

उ उ

उ U. Quinta vogal (breve), correspondente a u breve.

उकडवो ukaḍavo, *a.* (*ī, em*) De cocaras.—*M.*

उकडुक ukaḍumka, *v. t.* Cozer; ferver.—*M.*

उकडो ukaḍo, *a.* (*ī, em*) Cozido.—*M.*

उकडोक ukaḍomka, *v. r.* Estar cozido, cozer-se; *v. imp.* Estar o tempo calmoso; haver falta de ar, abafar, affrontar.—*M., C.*

उकडचां ukaḍyāṁ, *adv.* De cocoras. (*v. āsumka, basumka*).—*H., M.* उकड.

उकर ukara उकीर ukīra, *s. m.* Monturo, esterquilínio; imundicia, espurcicia.—*Ukarānta guṁdo udauna āṁga bharūna ghevumka* (*fig.*) provocar para ser insultado.—*M.*

उकलांबुक ukalāmbumka, *v. i.* Despegar-se, desconjunctar-se, dependurar-se.—De *S.* उप e लंब.

उकलांबो ukalāmbō, *a.* (*ī, em*) Não fincado, vacillante. De उकलांबुक.

उकलांबोक ukalāmbaumka, *v. c.* Desencravar, dependurar.—De उकलांबुक.

उकलुक ukalumka, *v. t.* Levantar, alçar, elevar, inçar, guindar, solevar, solevantar; sublimar, exaltar, empinar; despegar, desprender; expandir, desdobrar; sublevar, amotinar, revoltar.—*Ukalāna dharumka*, exaltar; vociferar.—*M.*

उकलोक ukalomka, *v. r.* Levantar-se, alçar-se; despegar-se; expandir-se; desdobrar-se; insurgir-se.—*M.*

उकसी ukaśī, *s. f.* *Comm.* उसकी usakī.—*M.*

‡ उकळी ukaḷī, *s. f.* (*med.*) Orgasmo.—*M.*—*S.* उकळिका.

उकाडो ukāḍo, *s. m.* Calor abafado.—*M.*

उकालुक ukālumka, *v. t.* Cobrar, arrecadar.—De उकाळो.

उकालिकार ukālekāra, *s. m.* Cobrador, arrecador, vedor, economo.—De उकाळो.

उकाळो ukāḷo, *s. m.* Arrecadação, cobrança; direito que outr'ora as auctoridades aldeãs tinham a um punhado de hortaliça importada.—*Ukālyāra dīsa kādhumka*, viver á custa de barba longa.—*M.*

‡ उक्ति ukti, *s. f.* Falla, loquela.—*S.*

‡ उंगदी umgaṭī, *s. f.* Dedo.—*C., T.*

उगरमुंक ugaramumka, *v. i.* Desabrochar, desabotoar.—*S.* उद्गम् ?

उगवण ugavaṇa, *s. f.* Apontamento, despontamento, aparecimento.—*M.* de उगवुक.

उगवती ugavatī, *s. f.* Nascente, orto, levante, este, eoo, oriente, leste.—*M.* de उगवुक.

उगवुक ugavumka, *v. i.* Desapontar, abrir, assomar, apontar, (o astro, a planta); desabrochar; ser penteado.—*M.*—*S.* उद्गम्.

उगळवुक ugaḷavumka, *v. c.* Abir, fender, romper, partir.—De उगळुक.

उगळुक ugaḷumka, *v. i.* Abrir-se, fender-se, rachar-se, desunir-se. *Var.* de उगवुक.

उगाळणी ugāḷanī, *s. f.* Reiteração, repetição; inculca, instigação; disciplina.—*M.*

उगाळुक ugālumka, *v. t.* Reiterar, repetir; inculcar, instigar; disciplinar, regular.—*M.*

उगी ugi, *adv.* Sem fallar, sem se mover, sem obrar; sem motivo, sem razão; silenciosamente, caladamente.—*U. rāva*, caluda!—*Ugīcha*, *emph.* Sem motivo; sem provocação; desnecessariamente, baldadamente.—*M.*

उगेपण ugepaṇa, *s. n.* Calada, silencio, taciturnidade.—De उगे.

उगो ugo, *a.* (*i, em*) Calado, quieto, silencioso, mudo, quedo, tacito, soturno, taciturno; inerte, ocioso.—*U. rávumka*, calar-se. *U. rávumka*, calar.—*M.*

उगौक ugaumka, *v. c.* Pentear, afinar; desenredar, desemaranhar, desdobrar.—*M.* de उगवुक.

उग्र ugra, *a. c.* Feroz, fero, bravo, embravecido; aspero, desabrido, rispido; indomito; inclemente; insolente, petulante, protervo.—*S.*

उग्रपण ugrapana, *s. n.* उग्राय **ugráya**, *s. f.* Ferocidade, braveza, embravecimento; aspereza, dureza; inclemencia, rigor da estação; insolencia, petulancia; desabrimiento; descomedimento.—De उग्र.

उघटेपण ughatepana, *s. n.* Abertura, abrimento; nudez.—De उघडो.

उघटो ughato, *a.* (*i, em*) Aberto, desfechado; descoberto; franco; claro, patente, obvio, palpavel, perspicuo, evidente; notorio, publico; despido, nú.—*M.* उघडा.

उघडणी ughadani, *s. f.* Abrimento, descobrimento.—De उघडुक.

उघडापो ughadapo, *a.* (*i, em*) Aberto, manifesto, patente, claro, evidente.—*U. karumka*, revelar, manifestar, evidenciar, patentear.—**Ughadapim**, *adv.* Abertamente, patentemente, evidentemente.—De उघडुक.

उघडास ughadasa, *s. m.* Lembrança, reminiscencia, retentiva; allusão, menção, advertencia, amenta; commemoração; *souvenir*.—*U. karumka*, lembrar, amentar. *U. kadhumka*, (com *gen.*) mencionar, alludir. *U. javumka*, lembrar-se, advertir-se. *U. yevumka*, ocorrer á memoria.—De उघडुक.

उघडुक ughadumka, *v. t.* Abrir, escancarar, desfechar; desbarrar; descobrir; (*fig.*) divulgar. *M.*, *H.*—*S.* उघडु.

उघडा ughado, *a.* (*i, em*) *Comm.* उघटो ughato.—*M.*

उघडोक ughadomka, *v. r.* Abrir-se; descobrir-se; *v. imp.* Aclarar-se (o tempo).—*M.* de उघडुक.

उंच umcha, *a. c.* Alto, elevado, remontado, supino; exaltado, engrandecido; ingreme; prominente, sublime;—*adv.* Alto, altamente, encima, acima, arriba.—*U. u. ulaumka*, falar altisonantemente, ser pedante.—*Umchâra âsumka*, ser altaneiro; ser demais exigente.—*S.* उच.

उंचकटुक uchakatumka, *v. t.* Puxar, arrancar, sacar.—*M.*

उंचखाल umchakhâla, *adv.* Encima e em baixo: com escabrosidades, accidentalmente.—**Umchakhâlâ**, De cima abaixo, em toda a extensão.—*M.* de उंच e खाल.

उंचटा umchata, **उंचाटा umchâta**, *a. c. dim.* Um tanto alto,—elevado; escarpado, acclive.—*M.* de उंच.

उंचबळ uchambala, *a. c.* Agitado, abalado, alterado; desassocegado, alvoroçado, alteroso, perturbado; tavanez, retoução, mexilhão; excitado, exacerbado; furioso; fogoso; entusiastico.—*M. S.*

उंचबळाय uchambalâya, *s. f.* Agitação, abalo, alteração; desassocego, perturbação; excitação, entusiasmo, transporte; commoção; exasperação; exacerbação; provocação; estimulação, estímulo.—*M.* उंचबळ.

उंचबळवुक uchambalâvumka, *a. c.* Agitar, sacudir; perturbar, alterar, alvoroçar, alvoroçar; entusiasmar; estimular; provocar; excitar, conceitar; exasperar, exacerbar.—De उंचबळुक.

उंचबळुक uchambalumka, *v. i.* Abalar-se, agitar-se, excitar-se, alterar-se, revolver-se; perturbar-se, exagitar-se alvoroçar-se; entusiasmar-se.—*M.*

* **उचलुक uchalumka**, *v. t.* Levantar, alçar, elevar, erigir; exaltar; ennobrecer.—De उंच.

उंचलो umchalo, *a. (i, em)* De cima, alto, elevado, superior.—Umchalyâna, *adv.* Por cima, de alto.—De उंच.

उंचसखल umchasakhala, *a. c.* Alto e baixo, accidentado, undulante, desigual.—*M.* de उंच e सखल.

* उंचस्तन umchastana, *s. n.* Altura, elevação, eminência, apogeu; altar; palanque.—De उंच.

* उंचस्ताय umchastâya, *s. f.* Alteza.—De उंच.

उंचाड umchâda, *s. n.* Terreno elevado, eminência.—*M.* de उंच.

उचापत uchâpata, *s. f.* Compra a credito.—*H.*

उंचाय umchâya, उंची umchî, *s. f.* Altura, protuberância, prominência, elevação, altitude; estatura; eminência, superioridade; sublimidade.—*H., M.* उंची, de उंच.

उंचावणी umchâvani, *s. f.* Alçamento, levantamento, elevação, empino; exaltação, engrandecimento, magnificação; ennobrecimento, nobilitação.—De उंचावुंक.

उंचावुंक umchâvumka, *v. c.* Altear, elevar; exaltar, engrandecer, magnificar; nobilitar, ennobrecer.—*M.* de उंच.

उंचावुंक umchâvomka, *v. r.* Fazer-se alto, elevar-se, exaltar-se, altear-se; tornar-se saliente; subir, ascender.—*M.* de उंच.

* उंचास्थान umchâsthâna, *s. n.* Lugar elevado, altura, eminência.—

Umchâsthânâcho, *a. g. (i, em)* O que está nas alturas; alto, elevado; altissimo.—De उंच e स्थान.

उचित uchita, *s. n.* Presente, divina, mimo; premio; alviçaras;—*a. c.* Conveniente, proprio; legitimo.—*M.* de *S. a.*

* उचितदान uchitadâna, *s. n.* Beneficio, graça, mercê.—De उचित e दान.

उचूत uchûta, *a. c.* Fallado, dito, dado acordo (expressão *n.* no jogo das escondidas).—*S.* उचित, *p. p.* de वच्.

उंचेलो umchelo, *a. dim. (i, em)* Um tanto alto,—elevado.—*M.* de उंच.

उंचौक umchaumka, *v. c.* Elevar, exaltar, exaltar, sublimar; encarecer, exaggerar.—De उंच.

उंचौणी umchauni, *s. f.* Exaltação, elevação, sublimação; exaggeração, hyperbole.—De उंचौक.

** उच uchcha, *s. n.* Apogeu; aphelio.—*S.*

** उचसवण uchchasavana, *s. n.* Tiple (voz).—*S.*

** उचस्थान uchchasthâna, *s. n. (astr.)* Aphelio.—*S.*

उचार uchchâra, *s. m.* Pronunção, expressão, enunção, prolação, articulação; invocação.—*S.*

उचारण uchchârana, *s. n.* Pronunção; confissão, profissão; menção.—*S.*

उचारुंक uchchârunka, *v. t.* Pronunciar, exprimir, expressar, enunciar, proferir; professar; invocar.—Uchchârûna sâmgunka, confessar.—*S.* उचार.

उच्छाव uchchâva, *s. m. Cor.* de उत्सव utsava.—*M.*

उच्छवास uchchhvâsa, *s. m.* Respiração; suspiro; espiraculo, respiradouro.—*S.*

उच्छवासुंक uchchhvâsumka, *s. m.* Respirar; suspirar.—*S.* उच्छवस्.

उजदार ujadâra, *s. n.* Porta dianteira, porta principal.—*M.* de उज् e दार.

उजारवुंक ujarâvumka, *v. c.* Escamar.

उजवट ujavaṭa, *a. c.* Alvo (tez, pelle).—*M.*

उजवाड ujavaḍa, *s. m.* Luz, claridade, resplendor, luminaria; esclarecimento.—*M.* उजडे,—*S.* उजवलन.

उजवाडतां ujavâḍatâm, *adv.* Ao alvorecer; á madrugada.—*M.* उजेडतां.

उजवाडी ujavâḍi, *s. f.* Archote, facho, lumieira, tocha.—*M.* उजेडणी.

उजवाडीक ujavâḍika, *a. c.* Luminoso, resplandecente, luzente, radiante.—*De* उजवाड.

उजवाडातुंक ujavâḍâvumka, *v. c.* Illuminar, esclarecer, aclarar, abrihantar.—*De* उजवाडुंक.

उजवाडुंक ujavâḍumka, *v. i.* Alvorecer, esclarecer, clarear, alvarar, madrugar, amanhecer.—*M.* उजेडणे, *de* उजवाड.

उजवो ujavô, *a. (i, em)* Direito, não esquerdo.—*U. dâvo chalumka*, declinar da rectidão, proceder mal. *U. basumka*, sentar á direita. *U. hâta divumka*, dar a direita.—*M.*

उजळ ujaḷa, *a. c.* Lustroso, luzente, brilhante, claro; polido, brunido; branco, alvo (pelle).—*M.*—*S.* उज्वल.

उजळणी ujaḷanî, *s. f.* Alimpadura, polimento; açacaladura; lepra branca, leucoderma; renovação, recobramento; rectificação, reforma; reiteração, repetição.—*M.* *de* उजळुंक.

उजळुंक ujaḷumka, *v. t.* Alimpar, aclarar; polir; brunir; acendar, açacalar; renovar, reparar.—*M.*—*S.* उज्वल.

उजळो ujaḷô, *s. m.* Materia de açacalar: salitre, areia, etc.—*M.* *de* उजळुंक.

उजळोंक ujaḷomka, *v. r.* Recobrar-se, voltar ao pristino estado; tomar cor amarella, ou avermelhada (certos fructos antes de sazonar-se); enlourer, amarellecer, flavescer; estar claro, branco; desenvolver-se (o entendimento); ter leucoderma.—*M.*—*S.* उज्वल.

उजागर ujaḡara, *adv.* Abertamente, patentemente, publicamente.—*U. yevumka*, vir á luz, divulgar-se.—*M.*

उजागरी ujaḡarî, *s. f.* Notoriedade, publicidade; divulgação.—*M.*

उजू ujû, *a. c.* Direito, recto, acertado.—*M.*—*S.* कजू.

उजो ujo, *s. m.* Fogo, lume (*v. pe-taumka, peṭumka, lâvumka, lâgumka, ghâlumka, pâlavumka, pâlavumka*).—*U. marumka*, estar o tempo muito quente.—*U. lâgumka (fig.)* não merecer menção ou consideração; ser inutil.—*U. lâvumka*, dar fogo; (*fig.*) pôr de parte, dar de mão.—*Ujyâ-cho, a. g. (i, em)* De fogo, igneo; fegoso.—*S.* विद्युत्.

उडळो uḍâlem, *s. n.* Travessa, tranca; alavanca.—*M.*

उडणे uḍhanem, *s. n.* Levantamento; despertamento.—*De* उडुंक.

उडतबसत uḍhatabasata, *adv.* Levantando-se e sertando-se: com pausas, interrompidamente; difficoltosamente, laboriosamente; imperfeitamente.—*Uḍhatâmbasatâm*, a cada momento, a cada instante, frequentemente, continuamente.—*M.* *de* उडुंक *e* बसुंक.

उडुंक uḍhumka, *v. i.* Levantar-se, alçar-se, erguer-se; elevar-se; (*fig.*) acordar, despertar; (com *loc. super*) insurgir-se, sublevar-se.—*M., H.*—*S.* उत्स्था.

उडोंक uḍhaumka, *v. c.* Levantar, alçar, erguer; (*fig.*) despertar, acordar; excitar, aticar, estimular; sublevar; remover, afastar, apartar.—*M.* *de* उडुंक.

उडोणी uḍhanî, *s. f.* Levantamento, alçada; despertamento; aticação; sublevação.—*De* उडोंक.

उंड umḍa, *s. m.* Coração.—*S.* हृदय.

उडकण uḍakaṇa, उडन uḍana, *s. n.* Salto, pulo.—*S.* उडुयन *ou* उडुईन.

उडकी uḍakî, *s. f.* Salto (de alto para baixo, como: n'um poço, de uma arvore).—*De* उडकण.

उडणी uḍanî, *s. f.* Vôo; salto; (*fig.*) exultação.—*De* उडुंक.

उडतउडत uḍataudata, *adv. redup.* Saltando; cabriolando; exultando; jubilosamente.—*M.* *de* उडुंक.

उडाउडीं उदाँदुदिं, *adv. redup.*
Emuladamente, porfiadamente.—*M.* de उडी.

उडी उदी *s. f.* Salto, pulo (de baixo para alto ou n'um logar plano).—*M.*
—*S.* उडुडान.

उडी उदी, *s. f.* Massa de arroz cozido feita com o punho; punhado de arroz.—*M.*

उडी उदी, *s. m.* Legume—*Phaseolus mungo.*—*M., C., T.*

उडुंक उडुंका, *v. i.* Voar; librar-se, adejar, avoejar; saltar, pular; bater, pulsar, palpitar, latejar; desbotar-se (a cor); (*fig.*) exultar, regozijar-se, pinchar—*Udatâ to budatâ*: quem alto sobe, grande queda dá; *qui se exaltat, humiliabitur.*—*S.* उडुडी.

उडेकार उडेकार, *s. m.* Padeiro.
—De उडे.

उडे उडे, *s. m.* Pão, pada.—*M.*

उडेक उडेक, *v. c.* Fazer voar; lançar, atirar, deitar; dispersar, espalhar, espargir; regeitar.—*M.* de उडेक.

उडेणी उडेणी, *s. f.* Lançamento, atiradura; espalhamento, dispersão; expulsão.—De उडेक.

उडेयो उडेयो, *a. (i, em)* Saltante; (*fig.*) inquieto; mal-assentado, leviano.—*M.* de उडेक.

उडेय उडेय, *a. c.* Inferior no valor ou preço.—*M.* de उडे.

उडेय उडेय, *s. m.* Deficiência, falta; abatimento, diminuição, dedução; decrescimento.—*M.* de उडे.

उडेय उडेय, *v. c.* Diminuir, abater, reduzir; deduzir; relaxar, mítigar.—De उडे.

उडेय उडेय, *v. r.* Diminuir-se, ser deficiente,—inferior; ser menos, decrescer.—*M.* de उडे.

उडेय उडेय, *s. n.* Linguagem de desprezo,—contumeliosa.—*M.* de उडे उडे.

उडेय उडेय, *s. n.* Falta, deficiência, escassez; diminuição, abatimento, redução; inferioridade; condição social baixa, vileza, baixeza, abjecção; aviltamento; villania, villanagem.—De उडे.

उडे उडे, *a. (i, em)* Deficiente, falto (para completar a quantidade); escasso; inferior, somenos; baixo, vil, abjecto, ignobil, charro; servil.—*U. karumka*, minorar, deprimir, aviltar; reduzir, abater.—*U. jâvumka*, abater-se, humilhar-se; faltar, ser menos, ser deficiente.—*M.*—*S.* ऊन.

उडेय उडेय, *s. n.* Declivio, descida; declividade; aquilão; vau; o declinar da idade; decadencia; desembarcadouro, apeadouro; versão, transducção, translação.—*M.*—*S.* उडेय.

उडेय उडेय, *s. m.* Apeador; desembarcador; descarregador; transportador; abaixador; copiador, trauductor.—De उडेय.

उडेय उडेय, *p. pr. (i, em)* Declive, ladeirento; declinante, deteriorante.—De उडेय.

उडेय उडेय, उत्तराय उत्तराय, *s. n.* Vento do norte, aquilão, boreas.—*M.*—*S.* उत्तर.

उडेय उडेय, *v. t.* Apear; desembarcar; descarregar; transportar, levar a través do rio; transcrever, copiar; traduzir, verter; atravessar, traspassar, transfretar; ajudar a abaixar a carga; abaixar; resfriar; reduzir; diminuir; minorar; vencer, superar.—*M.*—*S.* उडेय.

उडेय उत्तराय, *s. n.* Agua quente que se tira da panella antes de pôr o arroz para cozer.—De उडेय.

उडेय उडेय, *v. r.* Apear-se, desembarcar-se; abaixar-se; degenerar, declinar; deteriorar-se (vinho, vinagre, etc.); desbotar; fanar-se; vir a ser (*F. devenir*) bom ou mau; haver melhoras de saude; estar fora do perigo.—*M.*—*S.* उडेय.

उताणे utāno, *a.* (*ī, em*) Supino.—*U. padūmka* (*fig.*)—estar falido, não ter meios de subsistencia.—*M.*—*S.*

उत्तान.

उत्तर utāra, *s. m.* Vadeabilidade; passagem, nauo; antidoto; alívio de doença, remissão, melhoras; abatimento, abaixamento; cadencia.—*S.* उत्तर.

उत्तर utāra, *a. c.* Adiantado em annos; decadente, declinante; inferior, somenos.—*U. prāya*, velhice, senilidade.—*M.* da precedente.

उत्तर utāra, *s. m.* (*f. āra, āriṇa*) Passageiro.—*S.* उत्तरक.

§ उत्तरघात utāraghāta, *s. m.* Caes, desembarcadouro.—*M.* de उत्तर e घात.

उत्तरण utāraṇa, *s. n.* Desembarque; escala de embarcação.—De उत्तरक.

उत्तरपेठ utārapemṭha, *s. f.* Emporio.—*M.* de उत्तर e पेठ.

उत्तरबंदर utārabandara, *s. n.* Porto de escala.—*M.* de उत्तर e बंदर.

उत्तरमाल utāramāla, *s. m.* Fazenda para ser embarcada.—*M.* de उत्तर e माल.

उतारी utāri, *s. m.* (*f. ina*) Passageiro; jornadeiro; barqueiro de passagem; domador de cobras.—*M.*—*S.* उत्तरक.

उतावळपण utāvalapana, *s. n.* उतावळाय utāvalāya, *s. f.* Impaciencia, precipitação; azafama, pressa, afogadilho; inconsideração, indiscrição, levandade; vehemencia, impetuosidade; immoderação; temeridade.—*H.*

उतावळी utāvali, *a. c.* उतावळो utāvaḷo *a.* (*ī, em*) Apressado, açado, trigoso, pressuroso; precipitado, precipite; impaciente; indiscreto, inconsiderado; leviano; temerario, arrebatado; agil, activo; vehementemente, impetuoso; immoderado.—*H.*

उतावळंक utāvalūmka, *v. i.* Apressar-se; açodar-se; azafamar-se, afumar-se; impacientar-se.—De उतावळी.

* उत्कान्ठा utkānthā, *s. f.* Ancia, ansiedade, avidez; anhelo, desejo.—*S.*

उत्तम uttama (por *cor.* उत्तीम utīma) *a. c.* Excelente, optimo, prestante; superfino, sublime, superno; egregio, eximio inelyto, illustre, preclaro; estremo, abalisado, chapado; raro; supino; preexcellente, sobreexcellente; esplendido, magnifico, grandioso; transcendente, transcendental.—*S.*

** उत्तमतावाद uttamatāvāda, *s. m.* Optimismo.—*S.*

** उत्तमतावादी uttamatāvādī, *s. m.* Optimista.—*S.*

उत्तमपण uttamapana, *s. n.* Excellencia, superioridade; grandeza, sublimidade, grandiosidade; magnificencia, esplendor; preexcellencia, sobreexcellencia, preeminencia.—De उत्तम.

** उत्तमपुरुष uttamapurusha, *s. m.* (*gram.*) Primeira pessoa.—*S.*

§ उत्तमस्वर्ग uttamāsvarga, *s. m.* Emyreo, céu.—*S.*

उत्तर uttara, *s. n.* Resposta, replica; palavra, vocabulo, voz, dicção, termo; compromettimento, promessa. *U. divūmka*, prometter. *U. pālūmka*, cumprir a promessa. *U. modūmka*, faltar á promessa; não annuir, não condescender.—*Uttarācho*, *a. g.* (*ī, em*) De palavra, vocal. *U. manīsa*, homem de palavra.—*S.*

उत्तर uttāra, *s. f.* Norte, septentrião; aquilão, boreas;—*a. c.* Septentrional, boreal.—*Uttarīcho*, *a. g.* (*ī, em*) Septentrional, arctico, hyperboreo, aquiloneo.—*S.* उत्तरा.

§ उत्तरध्रुव uttaradhruva, *s. m.* Polo arctico.—*Uttaradhruvācho*, *a. g.* (*ī, em*) Arctico.—*S.*

उत्तरपक्ष uttarapaksha, *s. m.* Quinzena lunar mingoante; (*p. u.*) premissa menor do syllogismo; réo.—*S.*

उत्तरफुलुनी uttaraphulguni, *s. f.* *V.* उत्तरो uttaro.—*S.*

* * उत्तरवाख्य uttaravākhyā, s. n. Responso.—S.

उत्तराभाद्रपदा uttarābhādrapadā, s. f. (astr.) Vigésimo sexto asterismo lunar.—S.

उत्तराषाढा uttarāshadhā, s. f. (astr.) Vigésimo asterismo lunar.—S.

उत्तरो uttarō, s. f. pl. (astr.) Duo decimo asterismo lunar.—S उत्तरा.

उत्तास uttāsa, s. n. Aradura sobre a sementeira de arroz grelada.—De उद् e तास.

उत्तासुंक्क uttāsūṅka, v. i. Arar depois de semear.—De उत्तास.

उत्तीर्ण uttirṇa, a. c. Quite, desobrigado, livre, absolto, exonerado, descarregado (v. karūṅka, jāvuṅka).—S.

उत्तीर्णपण uttirṇapana, s. n. Desobrigação, exoneração, descarga, quita.—De उत्तीर्ण.

उत्पत्ति utpatti, s. f. Produção; geração, procreação; família, descendência; emanação, originação, origem.—S.

उत्पन्न utpanna, a. c. Nascido, produzido;—s. n. Producto; proveito, vantagem; redito, receita.—U. karūṅka, gerar, procrear, engendrar, prolificar. U. jāvuṅka, nascer, ser produzido; emanar, dimanar, originar-se.—S. p. p. de उत्पद्.

‡ उत्पन्नविनाशी utpannavināśī, a. c. Transitório, passageiro, fugitivo; ephemero, caduco; instantaneo, momentaneo.—S.

उत्पन्नुंक्क utpannūṅka, v. i. Nascer; proceder; resultar; produzir-se.—M. de उत्पन्न.

‡ उत्पत्ता utpāta, s. m. Portento, prodigio; phenomeno; catastrophe.—S.

उत्फळ utphala, s. n. Excelente fructo; bemdito fructo.—S. उत्फळ.

उत्तास uttāsa, s. n. Primeira monda do arrozal.—De S. उत्तह, desarrigar.

उत्सर्ग utsarga, s. m. Abandono, renunciação, resignação; excreção, ejeção, evacuação.—S.

उत्सव utsava, s. m. Festa, festividade, solemnidade; festejo, festança; folguedo, folia; alegria, jubilo, regozijo, exultação, alvoroço; zelo, alacridade, ardor, anciedade; entusiasmo; complacencia; commemoração; gala.—U. divasa, dia de gala.—S.

उत्सुक utsuka, a. c. Ancioso, impaciente, avido, desejoso; zeloso; ardente, vehemente; violento, arrebatado.—S.

उथळ uthala, a. c. Pouco profundo; o que tem ou contem pouca agua; (fig.) superficial, simples; rombo, obtuso.—M.

उथळपण uthalapana, s. n. Qualidade de ser uthala.—De उथळ.

उथळपातळ uthalapatala, a. c. Escasso, raro, mingoado.—M. de उथळ e पातळ.

उथाळें uthālem, s. n. Pedra quadrada e pouco alta (para base ou remate); capitel.—De उथळ.

उद् ud, pref. indic. eminencia, superioridade, elevação, excellencia. Ud assume a forma de ut antes de certas consoantes.—S.

उदक udaka, s. n. Agua.—U. usalāvuṅka, chapinhar. U. jāvuṅka, tornar-se em nada. U. dolyāra māralenā, não deu absolutamente nada (diz-se de quem não deu nada ao visitante.—Udakāna padumka, tornar-se vão, inutilisar-se.—Udakācho, a. g. (i, em) De agua, aqueo, aquoso.—S.

* * उदकगतिस्थितिशास्त्र udakagatisthitishāstra, s. n. Hydrodynamica.—S.

* * उदकजनकवायु udakajanakavāyu, s. m. Hydrogeneo.—S.

* * उदकमापनयंत्र udakamāpanayamtra, s. n. Hydrometro.—S.

* * उदकमापनविद्या udakamâpanavidyâ, s. f. Hydrometria.—S.

* * उदकविद्या udakavidyâ, s. f. Hydrologia.—S.

* * उदकस्थितिशास्त्र udakasthitiśâstra, s. n. Hydrostatica.—Udakasthitiśâstrâcho, a. g. (î, em) Hydrostatico.—S.

उदकांतलो udakântalo, a. l. (î, em) De dentro de agua; aquatico.—Udakântalem udakâna geleñ: a agua o dá e a agua o leva; *salis onus unde venerat, illuc abiit.*—De उदक.

उदकाळो udakâlo a. (î, em) Cheio de agua, aquoso, aqueo, aquario, aquatico, agudo, seroso.—S.

* उदंड udamñda, a. c. Muito, copioso, abundante; palmar.—M.—S. उदंड.

* उदमुंक udamunka, v. i. Grasar, laborar (a peste).—S. उदमुंक.

उदर udara, s. n. Abdomen, barriga, ventre; utero, madre; estomago; (fig.) hydropesia, ascitiva.—Udarâcho, a. g. (î, em) Abdominal, uterino.

उदरपोषण udaraposhana s. n. Sustentação, victo, nutrimento, passadio; meio de vida, subsistencia.—S.

उदरभर udarambhara, a. c. Guuloso, voraz; gastronomo; egoista.—S. उदरभर.

§ उदरभरविद्या udarambharavidyâ, s. f. Gastronomia.—Udarambharavidyecho, a. g. (î, em) Gastronomico.—S.

* * उदरसूत्र udarasûtra, s. n. Diametro.—S.

उदरिणी udarini, s. f. Mulher grávida.—S.

उदरी udari, a. c. Barrigudo, pangendo; corpulento; (fig.) hydropico, ascitico.—S.

उदरी umdari, s. f. (med.) Alopecia.—Udaricho, a. g. (î, em) Alopetico.—M. de उदरी.

* * उदाच udâtta, a. c. (gram.) Agudo (accento); aberto (vogal);—s. m. Accento agudo.—S.

उदार udâra, a. c. Generoso, liberal, munifico, galhardo, largo, magnifico, dadivoso, benefico; magnanimo.—S.

उदारपण udârpana, s. n. Liberalidade, generosidade, munificencia, magnificencia, largueza; magnanimidade.—Udârapanim, adv. Generosamente, liberalmente, galhardamente, largamente.—De उदार.

§ उदारमत udâramata, s. n. Liberalismo.—Udâramatâcho, a. g. (î, em) Liberal.—S.

* * उदावर्त udâvartta, s. m. (med.) Iiaca, volvulo.—S.

उदास udâsa, उदासीन udâsinâ, a. c. Indiferente, apathico, estoico; imparcial, neutro, neutral; sobranceiro; triste, afflicto, angustiado.—S.

उदासपण udâsapana, s. n. Indiferença, apathia, estoicismo; tristeza, afflicção.—De उदास.

§ उदासीनभाव udâsinabhâva, s. m. Neutralidade, imparcialidade; soberceria, hombridade.—S.

उदीक udika, s. n. Cor. de उदक udaka.

उदीर umdira, s. m. Rato (rad. umdarâ).—Umdarâcho kâna, planta—Lactuca remotiflora.—Umdarâchyâ râgâna gharâka ujo lâvumka, dar fogo a casa para matar o rato.—Umdarâka lokhamñdâcho vâvara kityâka? quem te manda, sapateiro, tocar o rabecão?—M.—S. उदुर.

उंदुरली umdurali, s. f. Rata; ratinho.—De उंदरी.

* उदगुंक udegumka, v. t. Plantar.

उदेती udeñtî, s. f. Nascente, oriente, levante, leste, eoo.—Udeñticho, a. g. (î, em) Do oriente, oriental.—De उदगुंक.

उदेव udeva, *s. m.* O raiaar, o apontar, orto, emergencia; apparecimento de erupção variolosa; proveito, vantagem; receita, renda; resultado, consequencia.—*S.* उदेव.

उदेवुक udevumka, *v. i.* Raiaar, apontar, despontar, nascer, emergir; alvorecer; apparecer (bexigas).—*S.* उदि.

* उद्गार udgâra, *s. m.* (*gram.*) Interjeição; exclamação; jaulatoria; declamação.—*S.*

* उद्गारुक udgârumka, *v. t.* Fallar com *verve*; exclamar; declamar; exprimir, pronunciar.—*M.* de उद्गार.

उद्धारण udधारana, *s. n.* उद्धार udधार, *s. m.*: उद्धारगतं udधारगति, *s. f.* Resgate, redempção, libertação, emancipação; salvação; regeneração; renovação.—*S.*

उद्धारुक udधारumka, *v. t.* Resgatar, remir, redimir, libertar, emancipar; renovar, regenerar.—*S.* उध्व.

उद्धारि udधारि, *s. m.* (*f. ina*) Resgatador, redemptor, libertador, emancipador; salvador; regenerador, renovador.—De उद्धार.

* उद्भिद्विद्या udbhidvidyâ, *s. f.* Botanica; botanologia.—Udbhidvidyâjña, *s. m.* Botânico.—Udbhidvidyecho, *a. g.* (*i, em*) Botânico.—*S.*

उद्यम udyama, (por *cor.* उदेम udeva) *s. m.* Ocupação, emprego, mister, officio; trato, commercio.—*S.*

उद्यमी udyamî, *a. c.* Ocupado, empregado; applicativo; assiduo, diligente; tratante, commerciante, chatim, traficante.—*S.*

उद्यां udyâm, *adv.* Amanhã.—De *S.* उद्य.

उद्योग udyoga, (por *cor.* उदेग udeva) *s. m.* Emprego, officio, profissão, negocio; esforço, labor; assiduidade, sedulidade; ensaio; perseverança, constancia.—*S.*

उद्योगी udyogî, *a. c.* Empregado,

o que tem officio,—profissão; laborioso; industrioso; assiduo, diligente, sedulo; constante, perseverante; ensaiador.—*S.*

* उधरुक udधारumka, *v. i.* Voimitar, arveessar, bolsar.—*M.*

उधळ udधळा, *s. f.* Prodigalidade, desperdicio.—*M.*

उधळुक udधळumka, *v. t.* Prodigar, desperdiçar, dissipar.—*M.*—*S.* उध्वल ?

उधळो udधळो, *a.* (*i, em*) Prodigoso, desperdiçador; dissipador, esbanjador, de mãos rotas.—*M.*

* उधान udधाना, *adv.* Demasiadamente; excessivamente.—*M.*, *s.*

उधार udधारा, *s. m.* Venda a credito; compra com dinheiro fiado; emprestimo;—*a. c.* Fiado, vendido a credito;—*adv.* A credito, fiado.—*S.* उद्धार.

उधारो udधारो, *a.* (*i, em*) Supino, deitado com o papo para o ar.—*U. nidumka* (*fig.*) levar vida ociosa.—*M.*

उनित unita, *a. c.* Feroz, bravo (*u. Can.*)

उन्मूलणी unmmûlani, *s. f.* Desarreigamento, extirpação.—*S.* उन्मूलन.

उन्मूलुक unmmûlumka, *v. t.* Desarreigar, desraizar, eradicar, arrancar da terra; extirpar.—*S.* उन्मूल.

उन्मूलोक unmmûlomka, *v. t.* Desarreigar-se, desprender-se da terra.—De उन्मूलुक.

उन्हवणी unnhavani, *s. n.* Água fervente.—*M.* de उन्ह e पाणी.

उन्हसाण unhasana, *s. f.* Quentura, esquentamento, ardor, fervor.—De उन्ह e साण.

उन्हावुक unnhavumka, *v. c.* Aquecer, aquiecer, esquentar, escandecer.—De उन्ह.

उन्हाळ unnhâla, *s. m.* Ardor do sol; exhalção do calor; estação calmosa; estio, verão.—*M.* de उन्ह e काळ.

उन्हाळुक unnhâlumka, *v. i.* Ser aquecido ao sol; partir-se pelo ardor do sol;—*v. imp.* Estar o tempo muito quente.—*M.* de उन्हाळ.

उन्हाळें unhálem, *s. n.* Aguas thermaes.—*M.*

उन्हेन unhána, *a. c. redup.* Muito quente, fervente.—*M.* de ऊन्ह.

उन्हेत unheta, *s. n.* Raios do sol; soalheira; sol.—De ऊन्ह e वत.

उन्हेवुक unhevunka, *v. c. i.* Aquecer-se, esquentar-se, acalorar-se.—*M.* उन्हेण, de ऊन्ह.

उप upa, *pref. sig. quasi, cerca, aproximado, inferior; semelhante.*—*S.*

उपकथा upakathâ, *s. f.* Historieta, apologo, conto, fabula; episodio.—

Upakathecho, *a. g. (t, em)* Episodico, incidental; apologico, fabuloso.—*S.*

उपकथी upakathî, *s. m. (f. ina)* Fabulista; episodiador.—De उपकथा.

उपकथुक upakathunka, *v. t.* Episodiar, digressionar; fabular, fabulizar.—De उपकथा.

उपकरण upakarana, *s. n.* Aparelho; instrumento; ingrediente; preliminar.—*S.*

उपकार upakâra, *s. m.* Favor, graça, obsequio, obrigação, mercê; beneficio; vantagem, emolumento, proveito; prestamento, prestimo; bem.—*U. âthavunka* ou *mânvunka*, agradecer.—*Upakârâka padunka*, ser servível, aproveitar, valer, prestar; redundar em proveito. *U. phâpara*: por bem fazer, mal haver. *U. sâlâma*, graças ao favor.—*Upakârânîm mârunka* (com *dat.*) carregar de obsequios, opprimir com amabilidades.—*Upakârâcho*, *a. g. (t, em)* Proveitoso, vantajoso, util, benefico, prestativo.—*S.*

उपकारण upakârâpana, *s. n.* Prestança, prestimo, utilidade; officiosidade; gratidão, reconhecimento.—De उपकार.

उपकारादीक upakârâdika, *a. c.* Prestadio, prestativo; officioso.—De उपकार.

उपकारी upakâri, *a. c.* Benefico, bemfazejo, bemfeitor, obsequioso, officioso; agradecido, obrigado, reconhecido; serviçal, subsidiario.—*S.*

उपकारक upakârunka, *v. i.* Servir, aproveitar, valer, prestar, ser util; acorrer.—*S.* उपकृ.

** उपग्रह upagraha, *s. m. (âstr.)* Satellite.—*S.*

उपचार upachâra, *s. n.* Civilidade, polidez, politica, urbandade, cortezia; etiqueta, cerimonia, tratamento, formalidade; cumprimento, saudação; tratamento medico; metaphora, tropo, figura.—*Upachârâcho*, *a. g. (t, em)* Urbano, cortez; metaphorico, figurativo.—*S.*

उपचारी upachâri, *a. c.* Civil, polido, cortez, politico; ceremonioso; comprimentador, comprimenteiro.—*S.*

उपज upaja, *s. m.* Producto; nascimento; origem, procedencia; augmento, acrescimo, appendice; criação; derivação; resultado; rendimento.—*S.* उपजन.

उपजीवन upajivana, *s. n.* Subsistencia, passadio; manutenção.—*S.*

उपजुक upajunka, *v. i.* Proceder, ser produzido; resultar; dimanar, promanar, derivar-se, provir; nascer; crescer, acrescer; render.—*S.* उपजन्.

उपजौक upajauunka, *v. c.* Engenhrar, gerar, procrear; causar, effectuar, produzir.—De उपजुक.

उपट upata, *adv.* Até a borda, a transbordar; á saciedade, á fartura.—*U. bharunka*, encher até a borda, encher como um ovo.—*M. s.*

उपडी upadî, *a. c.* उपडे upado, *a. (t, em)* Embarcado; debruçado; deitado de barriga.—*M.*

उपदिष्ट upadishta, *a. c.* Instruido, avisado, admoestado.—*S. p. p.* de उपदिष्ट.

उपदेव upadeva, *s. m.* Divindade inferior, semideus.—*S.*

उपदेवी upadevi, *s. f.* Semideusa, semidea.—*S.*

उपदेश upadesa, *s. m.* Ensino, instrucção; aviso, conselho, admoestação, parenese; pregação, sermão; monitoria; iniciação; (*vulg.*) mandamento, preceito.—*S.*

‡ उपदेशक upadesâka, *s. m.* Instructor, ensinador, preceptor; mentor, conselheiro; pregador, catechista; monitor.—*S.*

‡ उपदेशविद्या upadesâvidyâ, *s. f.* Dialectica.—Upadesâvidyecho, *a. g.* (*i, em*) Dialectico.—*S.*

* * उपदेशासन upadesâsana, *s. n.* Pulpito, cadeira da estação, cathedra.—*S.*

उपदेशी upadesî, *a. c.* Instruído, avisado, aconselhado; parenetico; iniciado; (*vulg.*) preceituado.—*S.*

उपदेशुक upadesûmka, *v. t.* Avisar, aconselhar, admoestar; (*vulg.*) preceituar, estatuir; (*ant.*) catechisar, iniciar.—*S.* उपदिश.

उपद्रवी upadravî, *a. c.* (por *cor.* उपद्रवो upadravo) Importuno, molesto; afflictivo, pungente, cruciante; angustioso, penoso, tormentoso.—*S.*

उपद्रवो upadravo, (por *abr.* उपद्रो upadro) *s. m.* Perturbação, importunação, molestia; afflictção, angustia, tormento, cruciatio, padecimento; privação; possessão demoniaca (*ger. u.* no *pl.*)—*S.* उपद्रव.

‡ उपनांव upanâmva, *s. n.* Sobre-nome, alcunha, appellido, eognome.—*S.* उपनाम.

उपनेत्र upanetra, *s. m.* Oculos.—*S.*

* * उपन्यास upanyâsa, *s. m.* Hypothese, supposição, supposto.—Upa-nyâsta, *a. c.* Hypothetico.—*S.*

उपपती upapatî, *s. m.* Amasio, amante, namorado, galan.—*S.*

उपपत्नी upapatnî, *s. f.* Amasia, manceba, concubina.—*S.*

उपपातक upapâtaka, उपपाप upapâpa, *s. n.* Peccado venial,—leve.—*S.*

उपपुर upapura, *s. n.* Suburbio, arrabalde (da cidade); burgo, aba.—Upapurâcho, *a. g.* (*i, em*) Suburbano, suburbicario.—*S.*

उपभाषा upabhâshâ, *s. f.* Vasconço, algaravia; barbarismo.—*S.*

* उपम upama, *s. n.* Simile, exemplo; metaphora, allegoria;—*a. c.* Figurativo, metaphorico, allegorico; moral.—*S.* उपमा, *s.*

‡ उपमाता upamâtâ, *s. f.* Mãi inferior: ama, nutrix; aia; madrinha.—*S.*

‡ उपमान upamâna, *s. n.* Analogia, semelhança.—Upamânâcho, *a. g.* (*i, em*) Analogico, semelhante.—*S.*

उपयोग upayoga, *s. m.* Utilidade, proveito, vantagem.—*S.*

उपयोगी upayogî *a. c.* Util, proveitoso, vantajoso, servicial, prestadio; ganhoso; valido, legitimo.—*S.*

उपयोगीपण upayogipâna, *s. n.* Validade, legitimidade.—De उपयोगी.

उपर upara, *posp.* e *adv.* Encima sobre, além de, depois, além disto, ultra.—*S.* उपरि.

उपरसाळ uparasâla, *s. f.* Trepadeira—Hemidesmus Indicus.

‡ उपराज uparâja, *s. m.* Vicerei.—*S.*

उपरादो uparâto, *a.* (*i, em*) *V.* उपरादो upharâto.—*M.*

उपरांत uparâmta, उपरांतें uparâmtêm, (*ant.* उपरि upari) *adv.* e *posp.* Depois, apoz, em seguida; posteriormente, ulteriormente; então;—*conj.* Depois que, quando.—*Yâ uparâmta*, d'aqui em diante, d'ora avante.—*M., H.*—*S.* उपरि.

उपरांतलो uparâmtalo, *a.* (*i, em*) Posterior, subsecente, seguinte.—De उपरांत.

उपरासुक uparâsumka, *v. i.* Levantar-se, insurgir-se, arvorar-se; ir de encontro.—*S.* उपसृञ्.

* उपरासुक uparâsumka, *v. t.* Preparar, aparelhar; instituir, estabelecer; produzir, effectuar.—*S.* उपसृञ्.

उपराळुक uparâlumka, *v. t.* Aggredir, acometter, atacar, investir, oppugnar.—De उपराळो.

उपराळो uparâlo, *s. m.* Aggressão, accommetimento, ataque, oppugnação, investimento.—*M. S.* उपरि.

** उपरोध uparodha, *s. m.* Ironia.—Uparodhâcho, *a. g.* (*i, em*) Ironico.—*S.*

** उपलक्षण upalakshana, *s. n.* (*gram.*) Synecdoche.—*S.*

* उपवास upavâsa, *s. m.* *V.* उपास upâsa.—*S.*

* उपशाम upasâma, *s. n.* Exemplo, paridade, paremia, comparação; catechese; prégação; catecismo.

* उपशामी Upasâmi *s. m.* (*f. ina*) Catechista; pregador.

* उपशामुक upasâmunka, *v. t.* Ensinar, adestrar; avisar, admoestar; esclarecer, exemplificar; catechisar; prégar.

** उपसर्ग upasarga, *s. m.* (*gram.*) Prefixo, particula; preposição.—*S.*

** उपसंहार upasanhâra, *s. m.* Peroração, epilogo.—*S.*

उपसागर upasâgara, *s. m.* Golfo, enseada.—*S.*

§ उपहास upahâsa, *s. m.* Facacia, graça, motejo, apodo; ridiculo.—*S.*

** उपहासलेख upahâsalekha, *s. n.* Pasquim, satyra, libello.—*S.*

उपाय upâya, *s. m.* Meio, remedio, recurso, expediente: plano, traça, trama, alvitre; subterfugio, evasiva; oportunidade, ensejo; projecto; estratagemas.—*S.*

उपायवंत upâyavanta, उपायी upâyî, *a. c.* Engenhoso, fértil em expedientes, cheio de recursos; alvitreiro; remediavel.—De उपाय.

उपास upâsa, *s. m.* Jejum, abstenencia; (*vulg.*) fome.—*M.*—*S.* उपवास.

उपासकार upâsakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Jejuadeiro.—*M.*—de उपास.

उपासनापास upâsatâpâsa, *s. m.* Austeridade, mortificação, privação.—*M.*—de उपास e तपास.

उपासनार upâsamâra, *s. m.* Mor-te de inanção; esvaimento; fome extrema; privação de alimento.—*M.* de उपास e मार.

उपासी upâsi, *a. c.* O que jejua, jejuador, abstinente; faminto, esfaimado, famelico.—*M.* de उपास.

उपासी upâsî, *adv.* A jejum, com o estomago vazio.—*M.* de उपास.

उपासुक upâsumka, *v. i.* Jejuar, abster-se de alimento.—*S.* उपवस.

उपाहार upâhâra, *s. m.* Refeição ligeira, collação.—*S.*

उपेग upega, *s. m.* *Cor.* de उपयोग. upayoga.—*M.*

उपेगुक upegunka, *v. i.* Servir, aproveitar, ser util.—De उपेग.

§ उफरादाक्रम upharâtâkrama *s. m.* Preposteridade.—Upharâtâkramâcho, *a. g.* (*i, em*) Prepostero.—*M.* de उफरादो e क्रम.

उफरादुक upharâtunka, *v. t.* Virar, entornar, revolver; inverter.—*M.*

उफरादो upharâto, *a.* (*i, em*) Virado, entornado, inverso, avesso, ao revez, contrario, prepostero.—Upharâtem, *adv.* Ao revez, ás ayessas, ao contrario.—*M.*

उफरादोक upharâtomka, *v. r.* Virar-se, entornar-se; inverter-se.—De उफरादुक.

उफेवुक uphevunka, *v. i.* Boiar, nadar; (*fig.*) haver grande abundancia,—fatura.—*M.*

उबगण ubagana, *s. f.* Enfado, amuo, mau humor; desgosto, displi-cencia; desinquietação.—Ubagani-cho, *a. g.* (*i, em*) Enfadonho, fastioso; caustico, impertinente.—*M.* उबग.

उबगोक ubagomka, *v. i.* Enfadar-se, impacientar-se, amuar-se, amofinar-se.—*M.*

उबगोक ubagaunka, *v. c.* Enfadar, amuar, asoinar, pôr de mau humor, amofinar, desinquiatar.—*M.*

उबगौणो ubagauno, *a.* (*i, em*) Des-inquieto, amuador; importunador.—De उबगण

उबजकं ubajum̄ka, *v. i.* Ser torrado (farinha, legume); ter o direito de jogar de novo; estar iniciado na partida de jogo.—*M.*

उबजौकं ubajum̄ka, *v. c.* Torrar; dar o direito de jogar de novo.—*M.*

उबट ubaṭa *a. c.* Bolorento, mofado; demais maduro: tepido, morno.—*M.*

उबटाण ubaṭāṇa, उबसाण ubasāṇa, *s. f.* Cheiro de mofo ou bolor (*v. yevum̄ka, paḍum̄ka*).—*M.* de उबट e घाण.

उबरा um̄bara, उबरो um̄baro, *s. m.* Limiar, soleira (da porta); batente.—*M.*

उबरारुंक ubarāvum̄ka, *v. c.* Alçar, levantar qualquer coisa como para bater ou espancar, brandir.—*M.*

उबरी um̄bari, *s. f. dim.* Limiar pequeno.—De उबर.

उबळुकं ubalum̄ka, *v. i.* Apodreecer-se por excessivo calor (fructo); resolver-se a gravidez.—*M.*

उबलो um̄balo, *s. f.* Casta de formiga vermelha.—*M.*

उबस ubasa, *s. f.* Dispnea; asma.—*C.*

उबावुकं ubāvum̄ka, *v. imp.* Estar o tempo calmoso,—quente,—afogadiço.—*M.*

उबाळ ubāḷa, *s. m.* Calor, calma; estação calmosa; (*fig*) saudade (*v. yevum̄ka*).—*M.*

उबाळुकं ubālum̄ka, *v. i.* Haver calma; sentir saudades.—De उबाळ.

उबीर ubira, *s. m.* Atoleiro, lamaçal, lameiro.—*Var.* de उकीर ?

उबेवुकं ubevum̄ka, *v. c. i.* Tomar calor, acalorar-se, aquecer, esquentar-se.—De उब.

उभट ubhaṭa, *a. c. dim.* Um tanto alto,—erecto.—*M.* de उभो.

उभणी ubhaṇi, *s. f.* Volatilidade; evaporação, dissipamento.—De उभुंक.

उभन्तरी ubhantarim̄, *adv.* Levia-

namente, inconsideradamente, inconstantemente; á toa.—*S.* उभयच्च, *de ambos os lados.*

उभतो ubhato, *p. pr. (t, em)* O que facilmente se dissipa,—desvanece: fugaz, passageiro, ligeiro (sarampo, variola, etc.)—De उभुंक.

उभय ubhaya, *pron. pl.* Ambos.—*S.*

** उभयचर ubhayachara, *a. c.* Amphibio.—*S.*

** उभयलिगं ubhayalinga, *a. c.* (*gram.*) Epiceno.—*S.*

उभयवर्गो ubhayavargām, *s. n. pl.* Ambos os conjugues, casal.—De उभय e वर्ग.

** उभयहस्तकुशलं ubhayahastakuśala, *a. c.* Ambidextero.—*S.*

‡ उभयार्थं ubhayārtha, *a. c.* Ambiguo, amphibologico, equivoco.—*S.*

उभार ubhāra, *a. c.* Alto, elevado, erecto, prominente.—De उभो.

उभारणी ubhārāṇi, *s. f.* Levantamento, alçada.—*M.* de उभाहंक.

उभाहंकं ubhārum̄ka, *v. t.* Alçar, levantar, erigir, arvorar; pôr de pé; instigar, ocasionar; (*fig*) exaltar, exaltar, sublimar.—*M.* de उभो.

उभुंकं ubhum̄ka, *v. i.* Dissipar-se pelo vento (as nuvens); ser levado pelo vento ou pela agua; exhalar, evaporar, volatilizar-se.—*M.*

उभेच्यं ubhetyām, *adv.* De pé, estando em pé.—De उभो.

उभो ubho, *a. (t, em)* Erecto, levantado, perpendicular, vertical; em pé.—*U. mārga*, estrada publica, caminho direito; (*fig.*) via plana. *U. karum̄ka*, deter, parar; levantar, alçar, pôr verticalmente. *U. doru bharum̄ka*, alinhar. —*U. bhem̄ karum̄ka*, verificar, averiguar, apurar.—*M.*—*S.* उत्तमन.

उभांक ubhaum̄ka *v. c.* Lançar á superficie da agua; expor ao vento, ventilar; volatilizar; (*fig.*) desperdiçar, dissipar; diffamar.—De उभुंक.

+ उभौक ubhaumka, *v. c.* Levantar, erigir.—De उभौ.

उभौणी ubhauni, *s. f.* Ventilação; volatilização; (*fig.*) difamação, detracção.—De उभौक, 1.

उमकळ umakala, *s. f.* Dependura, suspensão no ar.

उमकळवुंक umakalavumka, *v. c.* Pendurar, suspender.

उमकळुंक umkalumka, *v. i.* Pender, dependurar-se, suspender-se.

उमजणी *s. f.* umajani, Compreensão, intelligencia.—*S.* उन्मज्जन.

उमजुंक umajumka, *v. t. ei.* (com *dat.*) Entender, comprehender, alcançar.—*M.*—*S.* उन्मरुज्ज, *emergir.*

उमटणी umatani, *s. f.* Arrancamento; evulsão.—De उमटुंक.

उमटुंक umatumka, *v. t.* Arrancar do solo, desarreigar; depennicar.—*Var.* de उन्मूळुंक.

* उमटुंक umatumka, *v. i.* Apparecer, vir á luz, apontar.—*M.*—*S.* उमाद्.

उमटोक umatomka, *v. r.* Desarreigar-se.—*Var.* de उन्मूळुंक.

उमण umana *s. n.* Carril.

उमन umana, उंबण umbana, *s. f.* Primeira aradura.—*M.* उखळ.

उमळ umaia, *s. f.* Nausea, enjôo; alagação pela abundancia de chuva.—*M.*

उमळणी umalani, *s. f.* Lavagem de roupa.—De उमळुंक.

उमळुंक umalumka, *v. t.* Lavar (roupa); saturar.—*M.*

उमळुंक umalumka, *v. imp.* Haver nausea,—enjôo; padecer de coraçáo.—*M.*

उमळुंक umalumka, *v. i.* Haver alagação de chuva.—*M.*

उमळोक umalomka, *v. r.* Ser lavado (roupa); saturar-se.—De उमळुंक, *t.*

उमारी umari, *s. f.* Puberdade.—*A.*

उमांव umainva, उमो umo, *s. m.* Beijo, osculo (*v. divuñka, ghevumka*).

उमालुंक umalumka, *v. i.* Fermentar; ferver.—De उमालो.

उमालो umalo, *s. m.* Fermentação; fervura; (*fig.*) fervor, ardor; zelo, vehemencia; entusiasmo; estimulo, incentivo.—Umalyacho, *a. g.* (*i. m.*) Fervente, fervoroso, ardente, fogoso.—*M.*

उंमूळुंक ummulumka, *v. t.* Cor. de उन्मूळुंक unmulumka.

उमेद umeda, *s. f.* Confiança, segurança; candidatura; puberdade. pubescencia; fogo, calor; (*fig.*) ancia, anheio.—*P.*

उमेदवार umedavara, *a. c.* Aspirante, candidato; noviço, bisonho.—*P.*

उमेवुंक umevumka, *v. i. c.* Suar, transudar, transpirar.—De उम.

† उमोर umora, *s. m.* Humor. (*Lus. des.* Diremos: *dosha, dhātu* ou *dhâta, rasa, bhâva*).

† उरनेल uranela, *s. n.* Urinol. (Pode-se dizer em seu logar: *donā, tastā, mutāchem āyadana*).

उरप urapa, *s. n.* Resto, residuo; sobejidão, demasia; ficada.—De उरुंक.

उरपंज urapamja, *s. f.* Caterva, chusma, magote, bando, tropel, multidão, rancho, turma, troço, cohorte, facção, turba, turbamulta.—*S.* वृद् ?

उरबडणी urabadani, *s. f.* Arranhadura.—De उरबडुंक.

उरबडुंक urabadumka, *v. t.* Arranhar, agadanhar.—*M.* अरबडणे.

उरमत uramata, *a. c.* Arrogante, insolente; precipitado; temerario; arrojado, arrebatado; descarado, desafortado.—*M., S.* उन्मत्त.

उरमटाय uramataya, *s. f.* Arrogancia, insolencia; arrojo, arrebatamento, precipitação; desaforo, descaro, descoco, desfaçamento.—*M.* de उरमट.

उरमदंकरं uramaṭuṅka, *v. i.* Descarar-se, ser insolente,—altivo,—atrevido.—*M.* de उरमदं.

उरमाल uramāla, *s. m.* Cor. de रुमाल rumāla.—*M., T.*

उराक urāka, *s. f.* "Uraka," araca.—*Si.*

उरी uri, *s. f.* Sulco na terra para o jogo de *kamyado bāla*.

उरुंकरं uruṅka, *v. i.* Restar, remanescer, sobejar; ficar, permanecer; durar, continuar, persistir.—*M.—S.*

उरुथि urothi, *s. f.* (*anat.*) Esternon.—*S.*

उरुक ulaka, *s. f.* Pulga.—*Ulakechyā kâlajācho*, pusillanime, cobarde.—*Ulakāncho*, *u. g. pl.* (*i, em*) De pulgas; pulgoso, pulgento.—*S.* यूका ?

उरुप ulapa, *s. m.* Ardor, ardençia; chamuscação; inflamação.—*S.* झोप.

उरुपावुंकरं ulapāvun̄ka, *v. c.* Queimar, arder, accender, inflammar, foguear.—*S.* झुप.

उरुपुंकरं ulapuṅka, *v. r.* Queimar-se, abrasar-se, arder, chammejar.—*S.* झुप.

उरुण्डणी ulāṇḍaṇi, *s. f.* Entornadura; vacillação.—De उरुण्डांकरं.

उरुण्डांकरं ulāṇḍāṅka, *s. f.* Engenho de madeira para prevenir o barco de se virar, contrapeso.—*M.*

उरुण्डुंकरं ulāṇḍuṅka, *v. t.* Virar, voltar, entornar.—*M.*

उरुण्डांकरं ulāṇḍaṅka, *v. r.* Virar-se, entornar-se; vacillar; bambalearse, balançar, oscillar.—*M.*

उलो ulō, *s. m.* Grito para chamar, chamada; invocação.—*U. karuṅka* (com *dat.*) chamar em voz alta. *U. mārūka* chamar gritando; invocar.—De उलौंकरं.

उलौंकरं ulaun̄ka, *v. t. e i.* Fallar;

conversar; dizer; orar, arengar, perorar.—*S.* हू.

उलौणैं ulaunem̄, *s. n.* Falla; conversação; dito; oração, discurso, pratica; esponsaes.—De उलौंकरं.

उलौणो ulauno, *a.* (*i, em*) Fallador; orador, arengador.—De उलौंकरं.

* * उल्का ulkā, *s. f.* Meteoro.—*Ulkecho*, *a. g.* (*i, em*) Meteorico.—*S.*

* * उल्काशास्त्र ulkāśāstra, *s. n.* Meteorologia.—*Ulkāśāstrācho*, *a. g.* (*i, em*) Meteorologico.—*S.*

उल्लास ullāsa, *s. m.* उल्लासन ullāsana, *s. n.* Alegria, prazer, alacridade, ledice, deleite, gozo; exultação; transporte, raptō, arroubamento, enlevo; affectō.—*S.*

* उल्लासपण ullāsapaṇa, *s. n.* Vivacidade.—De उल्लास.

उल्लासी ullāsi, *a. c.* Jovial, prazenteiro, ledo, alegre.—*M.* de उल्लास.

उल्लासुंकरं ullāsun̄ka, *v. i.* Alegrar-se, regosijar-se, rejubilar-se, exultar.—*M.* de उल्लास.

उवार uvāra, *s. m.* Alagação, inundação.

उवाळावुंकरं umvālāvun̄ka, *v. c.* *Cor.* de ओवाळावुंकरं omvālāvun̄ka.

उवाळुंकरं umvāluṅka, *v. i.* Corromper-se, apodrecer; deitar sangue pelos poros pela mordedura de certas cobras.—*M.*

उवरो uvero, *a.* (*i, em*) Piolhoso, piolhento, pedicular.—*M.* de ऊ.

उशागत usāgata, *s. n.* Cabeceira do leite.—*M.* de उशै

उशिरं usirāṁ, *adv.* Tarde.—*M.*

उशीर usīra, *s. m.* Tarde, tempo adiantado; demora, retardamento, tardança (*v. karuṅka, jāvuṅka*).

उशै usem̄, *s. n.* Travesseiro, almofada, chumaço.—*M.—S.* उच्छीर्षक.

उशेल usēla, *s. n.* Carnavial.—*M.* de उस.

उष्टवणी ushtavanī, *s. f.* Agua em que se lavaram as mãos, pratos, etc; restos de comida.—*M.* de उष्टो e पाणि.

उष्टावुक ushtāvumka, *v. c.* Contaminar pela libação ou uso (alimento, roupa).—*M.* de उष्टो.

उष्टे ushtēm, *s. n.* Restos de comida; prato ainda não levado.—*M.* de उष्टो.

उष्टो ushto, *a. (t, em)* Contaminado, usado; remanescente.—*M.*—*S.* उचिष्ट.

उष्टोक ushtomka, *v. r.* Contaminar-se.—De उष्टो.

उष्ण ushna, *a. c.* Quente; calorífico; estimulante; torrido; thermal; vehemente;—*s. n.* Calor; esperma—*S.*

** उष्णता ushnatā, *s. f.* Calorico.—*S.*

** उष्णमान ushnamāna, *s. n.* Calorimetro; termometro; temperatura.—*S.*

उष्णवाय ushnavāya, *s. m.* Flutancia com calor; arrotos azedos e quentes.—*S.* उष्णवायु.

उष्णो ushno, *a. (t, em)* Emprestado (*v. divumka, ghevumka*).—*M.*

उस usa, *int.* Oh! ai! que dor! que calor!—*M.*

उसकी usakī, *s. f.* Planta—*Colycopteris floribunda*.—*M.* उकशी.

उसको usako, *s. m.* Postura de pernas estiradas horizontalmente e unidas para ninar ou untar de óleo a criança; regaço. (*v. pattumka*).—*S.* उसंग.

उसतणी usatani, *s. f.* Esgaravatação, excava.—*S.* उत्क्षेपण.

उसतयांबुचुक usataryām, va-chumka, *v. i.* Engasgar, dar no goto.

उसतुक usatumka, *v. t.* Esgaravatar, desenterrar, excavar; revolver.—*S.* उत्क्षिप्त.

उसपणी usapanī, *s. f.* Despejo; descarregamento.—*M.*—*S.* उत्क्षेपण.

उसपुक usapuñka, *v. t.* Despejar; descarregar; achicar; desembainhar.—*S.* उत्क्षिप्त.

उसमट usamaṭa, *s. f.* Tosse sufocada; tossicula.

उसमटुक usamaṭumka, *v. i.* Sufocar-se ao tossir.

उसवण usavaṇa, *s. f.* Descosadura; desenrolamento; desprendimento; dessoldadura, desgrudamento; desfazimento.—De उसवुक.

उसवास usavāsa, *s. m.* Cor. de उच्छ्वास uchchhvāsa.—*M.*

उसवुक usavumka, *v. i.* Descoser-se; dessoldar-se, desgrudar-se; desconjuntar-se, despegar-se.—*M.*—*S.* उत्सद्.

उसळावुक usalāvumka, *v. c.* Fazer saltar, arremessar.—De उसळुक.

उसळुक usalūmka, *v. i.* Saltar, proromper, estourar; arremessar-se; estalar; abalançar-se, arrojarse; (*fig.*) morrer; ter dor latejante (a cabeça).—*M.*—*S.* उत्सु?

उसु usū, *s. f.* Peça do jogo de koniyado bāla.

उसोक usauñka, *v. c.* Descoser; desenrolar; folhear; destelhar; destecer; desfazer; revolver; remover.—*उस्ताद्.*

उसोणी usanñī, *s. f.* Descosadura; desenrolamento; destelhamento; destecedura; remoção, removimento.—De उसोक.

उस्कार uskāra, *s. m.* V. हुस्कार hūskāra.—*M.*

उसं usrām, *adv.* Tarde, com demora.—*M.*

उळवो ulāvō, *s. m.* Peninsula (*u. Can.*)

उळी ulī, *s. f.* Formação.—*C., T.*

उक्षम ukshama, *s. n.* Sentença, máxima, aporismo, apodo, sotaque.

ऊ ँ

क Ri

ऊ ँ. Sexta vogal (longa), correspondente a *u* longo.

ऊ ँ, *s. f.* Piolho.—*M.*—*S.* घृका.

ऊ ँ, *int.* O'! oh! que lastima!—*S.*

ऊं ँम्, *int.* Hum! ? qual? o que! ?—*M.*

ऊः ँम्ह, *int.* Irra! apage!—*M.*

ऊट ँम्ता, *s. n.* Camelo, dromedario.—*M.*—*S.* उट्ट.

ऊइ ँदा, *s. n.* Lontra.—*M.*—*S.* उइ.

ऊन ँना, ऊन्ह ँन्हा, *a. c.* Quente; aquecido; morno.—*M.*—*S.* उण्ण.

ऊनऊन ँनाँना, *a. c. redup.* Muito quente, fervente; (*fig.*) recente, apenas feito.—*M.* de ऊन.

ऊनसोँ ँनासो, *a. dim.* (*i, em*) Um tanto quente; tepido, morno.—*De* ऊन.

ऊब ँबा, *s. f.* Quentura, calor; vapor, bafo, exalação; (*fig.*) orgulho (proveniente de riqueza, honras); confiança.—*U. mârũka*, aquecer um pouco.—*M.*

ऊम ँमा, *s. f.* Suor, transpiração.—*S.* षर्म.

ऊर ँरा, *s. m.* Peito; seio.—*U. rĩm bharũna yevũmka*, ter aperto do peito; estar esfalfado.—*S.* उर.

ऊल ँला, *s. f.* Cebola (planta), cebolinho.—*M., C., T.*

ऊस ँसा, *s. f.* Cana de assucar.—*U. goḍa ki sãm̃gãta goḍa?* é mais doce a canna ou o companheiro? *U. goḍa m̃hãna vãdhãm sahita khãvũm̃chĩ naya:* por ser a canna doce, não se deve comer até a ponta folhada; não se deve abusar da bondade.—*M.*—*S.* इक्षु.

ऊहूँ ँम्हूम्, *int.* Não! basta! pára!—*M.*

क Ri. Septima vogal (breve), de som peculiar, entre *ri* e *ru*, muito breve. Pouco usada nas linguas neoaryanas, que a substituem pela semivogal *r, r.*

कग्वेद ँगवेदा, *s. m.* Primeiro dos quatro vedas.—*S.*

कण ँणा, *s. n. Comm.* रीण ँणा.—*S.*

+ कद्धि ँद्धि, *s. f.* Crescimento, augmento, acrescimo; affluencia, prosperidade, florescimento, ventura.—*S.* (*donde L. radix*).

कषि ँषि, *s. m.* Santo; poeta inspirado.—*S.*

कतु ँतु, *s. m. (poet.)* Objecto, assumpto; estação (do anno).—*S.*

+ कषभ ँषभ, *s. m.* Boi, touro.—*S.*

** कक्ष ँक्ष, *s. m.* Ursa (signo do zodiaco).—*S.* (*donde L. ursus*).

ए E

ए E. Oitava vogal (longa) do alphabeto *koṃkaṅṭ*, como o é do maratha, e undecima do sanskritto; correspondente a *é*. Tem o som de *é* na penultima syllaba dos nomes neutros, e na ultima e penultima do nominativo plural dos masculinos; *ex: pera, goiaba, dera*, porta; *dera*, irmãos do marido, *dore*, barbantes. E' um dos dois ditongos improprios, composto de *अ, a* e *इ, i* ou *ई, í*.

ए e, *part. voc.* O'!—*S.*

एं em, *pron. n. V.* हें hem.

एक eeka, *a. c. redup.* Um por um, um a um.—*De* एक.

एकलो eekalo, *a. redup.* (*i, em*) Sómente um por um; cada qual.—*De* एकलो.

एक eka, *a. c.* Um; algum; só, sósinho.—*Ekacha*, *emph.* Unico.—*Ekā pāṭhi eka*, um atrás do outro.—*S.*

एकएक ekaeka, *a. c. redup.* Cada um, cada qual; um a um.—*S.*

एकचाल ekachāla, *s. f.* Rotina, usança.—*M. a.* de एक e चाल.

एकचाली ekachāli, *a. c.* Rotineiro.—*M.* de एकचाल.

एकचित्त ekachitta, *s. n.* Unanimidade, concordia, acordo, harmonia.—*Ekachittāna*, acordemente.—*Ekachittācho*, *a. g. (i, em)* Unanime, concorde.—*S.*

§ एकजन्मी ekajanmī, *a. c.* Vitalicio.—*M.* de एक e जन्म.

एकजात ekajāta, *adv.* Puramente, sem mistura, sem composição.—*M.* de एक e जात.

एकटुक ekatūka, *v. t. Abr.* de एकवटुक ekavatūka.—*M.*

एकठांय ekathānya, *adv.* Em um lugar; ajuntadamente; em reunião; junto—*E. āsumka*, estar juntos. *E. karumka*, ajuntar, colligir, reunir.—*H. de S.* एक e स्थान.

एकठावुक ekathāvumka, *v. c.* Ajuntar, conjuntar colligir, reunir; misturar; convocar, congregar; congraçar, reconciliar, achegar.—*De एकठांय.*

एकठावोक ekathāvomka, *v. r.* Encontrar-se, reunir; congraçar-se, mancomunar-se, acommunar-se.—*De एकठांय.*

एकडा ekado, *a. (i, em) Abr.* de एकवडा ekavaḍo.

§ एकतंत्रीवाद्य ekatantrivādyā, *n.* Monocordio.—*S.*

एकतान ekatāna, *a. c.* Concentrado (o espirito), muito attento.—*S.*

एकतार ekatāra, *s. m.* Ajuntamento, reunião; comunicação (dos santos).—*De एक e तार?*

एकतारो ekatāro, *s. m.* Monocordio.—*M.* एक e तार.

एकताळ ekatāla, *s. m.* Harmonia, consonancia;—*a. c.* Harmonico. harmonioso.—*S.* एकताल.

एकतीस ekatīsa, *a. c. pl.* Trinta e um.—*M.* de एक e तीस.

* एकत्र ekatra, *adv.* Em um lugar; juntamente, de uma vez—*Ekatrim*, juntamente, conjunctamente, em globo.—*S.*

* एकत्र ekatra, *s. m.* एकत्रण ekatranā, एकत्रण ekatrapana, *m.* União, acordo, vinculo, alliança; mistiguidade.—*De एकत्र, adv.*

§ एकत्रवास ekatravāsa, *s. m.* Cohabitação.—*E. karumka*, cohabitar.—*S.*

एकदम ekadama, *adv.* De uma vez, de um golpe; totalmente, inteiramente; afoitamente.—*H.* de एक e दम.

एकंदर ekandara, *adv.* Nunca, jámais; de nenhuma sorte.—*M.*

एकंदरी ekandari, *s. f.* Somma, total—*M.*

** एकदलक ekadalaka, *a. c.* (bot.) Monopetalo,—*S.*

एकदळ ekadaḷa, *adv.* A oito, seguidamente.

एकदां ekadām, *adv.* Uma vez, de uma vez; ao mesmo tempo.—*Ekadāncho*, *a. g. (i, em).* De uma só vez.—*S.*

एकदेव ekadeva, *s. m.* Deus supremo.—*S.*

एकदेशी ekadesī, *a. c.* Patricio, compatriota, conterraneo.—*S.*

एकपण ekapana, *s. n.* Unidade.—*M.* de एक.

एकपंगत ekapangata, *s. f.* Comensalidade.—*M.—S.* एकपंक्ति.

** एकपत्नी ekapatnī, *s. m.* Monogamo.—*S.*

** एकपत्नीव्रत ekapatnivrata, *s. n.* Monogamia.—*S.*

एकपाठी ekapāṭhi, *a. c.* Consecutivo, successivo.—*M.* de एक e पाठ.

एकपिकी ekapiki, *c. c.* O que dá uma produção por anno (campo, arvore).—*M.* de एक e पीक.

एकपुती ekaputi, एकसुती ekasuti, *a. c.* O que tem só um filho.—*M.* de एक e पुत ou सुत.

एकभक्त ekabhakta, *s. n.* Jejum com uma refeição (*v. dharuṅka*).—*S.*

एकभाव ekabhāva, *s. m.* Ingenuidade, candura, sinceridade, lisura, lhaneza, simplicidade; acordo, concordia;—*a. c.* Ingenuo, sincero, candido, liso, lhano.—*Ekabhāvīm*, *adv.* Sinceramente, candidamente, simplesmente; de commum acordo, acordemente.—*S. a.*

एकमन ekamana, *s. n.* Unanimidade, acordo, concordia.—*Ekamanācho*, *a. g.* (*ī, em*) Unanime, concorde.—*S.*

एकमार्गी ekamārgī, *a. c.* Rotineiro; conservador.—*M.* de एक e मार्ग.

एकमास ekamāsa, *a. c.* Consanguineo.—*M.* de एक e मास.

एकमुळे ekamuḷo, *a.* (*ī, em*) Insocial, misanthropo; unigenito.—*M.* de एक e मूळ.

एकमेक ekameka, *a. c.* Um e outro (reciprocamente, mutuamente).—*Ekamekāka*, *adv.* Reciprocamente, mutuamente.—*Ekamekācho*, *a. g.* (*ī, em*). Mutuo, reciproco.—*M.*

एकमेकी ekameki, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade.—De एकमेक.

§ एकयोनी ekayoni, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

एकरंगी ekaraṅgi, *a. c.* Unicolor.—*M.* de एक e रंग.

एकराजा ekarājā, *s. m.* Rei absoluto, autocrata.—*S.*

एकरास ekarāsa, *adv.* De um montão; em globo; sem selecção.—*M.* de एक e रास.

एकरूप ekarūpa, *a. c.* Uniforme;—*s. n.* Uniformidade.—*S. a.*

* * एकलिंग ekalinga, *a. c.* (*gram.*) De um só genero.—*S.*

एकलो ekalo, *a.* (*ī, em*) Um só, unico, sósinho, solitario.—*M.* de एक.

* * एकवचन ekavachana, *s. n.* (*gram.*) Numero singular.—*S.*

एकवट ekavata, *s. m.* União, associação; acordo; congregação, ajuntamento; confederação, alliança.—*M.*

एकवटुक ekavatuṅka, *v. t.* Unir, reunir, ajuntar, congregar; irmanar.—*M.*

एकवटोक ekavatomka, *v. r.* Ajuntar-se, unir-se.—*M.*

एकवडेपण ekavadepana, *s. n.* Singularidade.—De एकवडो.

एकवडो ekavado, *a.* (*ī, em*) Só, sósinho, solitario; singelo, não dobrado; unico.—*M.*

एकवत ekavata, *s. n.* Jejum com unica refeição.—*M.* de एक e व्रत.

एकवर्ण ekavarna, *a. c.* De uma cor, unicolor.—*S.*

एकवार ekavāra, *adv.* Uma vez, uma só vez.—*S.*

* * एकविषयभ्रम ekavishayabhrama, *s. m.* Monomania.—*S.*

* * एकविषयभ्रान्त ekavishayabhraṅta, *a. c.* Monomaniaco.—*S.*

एकवीस ekavisa, *a. c. pl.* Vinte e um.—*M.* de एक e वीस.

एकवेळ ekavela, *adv.* Em um tempo, uma vez.—*Ekavelīm*, De uma vez, simultaneamente.—*M.* de एक e वेळ.

* * एकशरीर ekaśarira, *a. c.* Consanguineo.—*S.*

* * एकशृंग ekaśṛiṅga, *s. m.* Unicornio.—*S.*

एकशें ekaśem, *a. c. pl.* Cem, cento (*U.* só antes de outro numeral).—De एक e शें.

* * एकश्रुति ekaśruti, *s. f.* Monotonia.—*S.*

एकसठ ekasatha, *a. c. pl.* Sessenta e um.—*M.* de एक e सठ.

एकसडी ekasaḍī, *a. c.* Pilado uma vez.—*M.* de एक e सडक.

एकसारकेपण ekasārakepaṇa, *s. n.* Igualdade, semelhança, identidade; homogeneidade; uniformidade.—De एकसारका.

एकसारको ekasāraako, *a. (i, em)* Semelhante, igual, identico; homogêneo; uniforme; correspondente, congruente.—*M.* de एक e सारका.

एकसुरो ekasuro, *a. (i, em)*, एकसूर ekasūra, *a. c.* Sò, solitario; sem mulher ou familia; isolado; monotono.—*M.*

एकसूरपण ekasūrapana, *s. n.* Soledade, solitariiedade, soidade; isolamento; monotonia.—De एकसूर.

एकस्वर ekasvara, *s. m.* Monotonia.—Ekasvarācho, *a. g. (i, em)* Monotono.—*S.*

एकांग ekāṅga, *s. m.* Unidade (numerica).—*S.*

एकांगी ekāṅgī, *a. c.* O que tem uma côr de um lado e outra do outro (panno); o que basta a um corpo,—pessoa (leito, etc.); solido, maciço; (fig.) parcial, faccionario.—*M.* de एक e भांग.

एकांत ekānta, *a. c.* Solitario; perpetuo, indefectivel; invariavel; absoluto.—*S.*

एकांतर ekāntara, *adv.* Absolutamente não, de nenhuma sorte.—De एकांत.

एकादस ekādasa, *s. f.* Undecimo dia da quinzena lunar.—*M.*—*S.* एकादशी.

एकादा ekādā, *adv.* एकादो ekādo, *adv. decl. (i, em)*. Algumas vezes; talvez, quicã.—*M.*

एकाधिपति ekādhipati, *s. m.* Dictador.—Ekādhipatīcho, *a. g. (i, em)* Dictatorial.—Ekādhipatīpana, *s. n.* Dictadura.—*S.*

एकानएक ekānaeka, *adv. redup.* Um em um; um dentro do outro.—De एक.

एकानेक ekāneka, *a. c.* Cor. de

एकनेक ekāneka.—Ekānekāra, um sobre outro.

एकायेण ekāyaṇem, *adv.* De uma vez, de um golpe.

एकार्य ekārtha, *s. m.* Synonymia;—*a. c.* Synonymo, univoco.—*S.*

एकावन्न ekāvanna, *a. c. pl.* Cincoenta e um.—*M.*

एकाहास्तर ekāhāstara, *a. c. pl.* Settenta e um.—*H.*

एकाक्षर ekākshara, *a. c.* Monosyllabico;—*s. n.* Monosyllabo.—*S.*

एकी ekī, *s. f.* Unidade, união.—*M.* de एक.

एकुणचाळीस ekunachālisa, *a. c. pl.* Trinta e nove.—*M.* de एकउणो e चाळीस.

एकुणतीस ekunātisa, *a. c. pl.* Vinete e nove.—*M.*

एकुणनय ekunanaya, *a. c. pl.* Oitenta e nove.—*M.*

एकुणपन्नास ekunapannāsa, *a. c. pl.* Quarenta e nove.—*M.*

एकुणशेभर ekunāśembhara, *a. c. pl.* Noventa e nove.—*M.*

एकुणसत्तर ekunāsattara, *a. c. pl.* Sessenta e nove.—*M.*

एकुणसाठ ekunāsāṭha, *a. c. pl.* Cincoenta e nove.—*M.*

एकुणीस ekunīsa, *a. c. pl.* Dezanove.—*M.*

एकुणेशी ekunāśīm, *a. c. pl.* Settenta e nove.—*M.*

एकुच ekūcha, *a. c. emph.* Um só, unico.—De एक.

एकुन ekūna, *adv.* Então, poispor conseguinte, por fim.—*M.*

एके eke, *a. c.* Um (*n.* na multipliação).—*M.* de एक.

एकेचाळीस ekechālisa, *a. c. pl.* Quarenta e um.—*M.*

* * एकेश्वरवाद ekesvaravāda, *s. m.* Monotheismo.—Ekesvaravādi, *s. m.* Monotheista.—*S.*

एकेहस्तर ekehastara, *a. c. pl.* Settenta e um.—*M.*

एकोदर ekodara, a. c. Uterino.—
S.

एक्य ekya, s. n. Identidade, mes-
midade.—S.

एक्याण्य ekyañnaya, a. c. pl.
Noventa e um.—M.

एखादा ekhâdâ, एखादावेळ ekhâ-
dâveḷa, adv. Comm. एकादा ekâdâ.
—M.

एडको eḍako, s. m. Bode.—M.

एण्डेल enaḍela, s. f. Cor. de
एरंड eramḍa.

एण्डेल enaḍela, (é), s. n. Abr. de
एरंडल eramḍela.

एथून ethûna, adv. Até aqui; por
ora.—M.

एदो edo, a. (î, em) Tão, tamanho.
—S. एतावत्.

एदोळ edoḷa (por cor. एदोव edova)
adv. Ha tempo, ha pouco tempo.—
E. paryâmta, até aqui.—Edalacho,
a. g. (î, em) De ha tempo. De एदो
e वेळ.

एर era, a. c. Restante, remanes-
cente (L. caeter).—S. इतर.

एरंड eramḍa, s. f. Carrapateiro,
ricino, palma-Christi.—E. vâdhalyâ-
ra, pâṭī jātâ? darâ trave o carrapateiro,
por mais que cresça? Os homens não se
medem ás varas.—S.

एरंडी eramḍî, s. f. Carrapato, se-
mente de ricino, mamona.—M. de
एरंडे.

एरंडेल eramḍela, s. n. Oleo de
ricino.—M. de एरंड e तेल.

एरवां eravâṃ, adv. No dia se-
guinte a depois de amanhâ, nõ quarto
dia.—M.—S. अपरश्वत्.

एरंतले erântalo, a. l. (î, em) Um
d'entre outros.—De एर.

† एरांस erânsa, s. n. Herança (Lus.
des. Diremos: dâya, riktha, rikthu-
dâna, rikthaprâpti, varîśa).

एरुं erûṃ, s. n. Cobra, serpente
(u. Sal.)

† एरज ereja, s. m. Herege. (Pode-
se dizer: śâstravîrodhî, kumârġi).

† एरजा erejî, (j) s. f. Heresia. (Po-
de-se dizer: śâstravîrodha, kumârġa,
vedaniṃdâ).

† एरेर erdera, s. m. Herdeiro.
(Lus. des. Diremos: dâjajî, rik-
thî).

† एरवांस ervadosa, s. n. Herva
doce.

एवल evala, s. m. Hyena; lobo;
—s. n. Casta de formiga vermelha.

† एनेयसांव eleyasâṃva, s. n.
Eleição. (Pode-se dizer: viṃchâṅ,
viṃchapa).

एवाळं emvâḷem, s. n. Cobra
aquatica.—M. वयाळं,—S. जलघ्याल.

† एस esa, s. n. Eça.

† एस्तासांव estâsâṃva, s. n. Es-
tação parochial. (Pode-se dizer: dhar-
mopadeśa, upasâṃa, upadeśa).

एळ eḷa, s. m. Cor. de वेळ veḷa.
—M.

एळु eḷû, s. m. Cardamomo.—S.
एला.

ए Ai

ऐ Ai. Nona vogal (longa), corres-
pondente quasi a oi. E' um dos dois
ditongos proprios, composto de आ, â e
इ, i ou ई, î.

ऐ ai, part. voc. O', olâ.—S.

ऐणी aiñî, a. c. Insulso (lit. e fîy.);
insipido.—M. अळणी, S. अलवण.

† एताव aitâva, एताव aitâda, s.
n. Oitava de onça.

ऐतो aito, a. (î, em) Esse, aquelle;
eil-o.—M.

एव aiva, s. m. Falha, eiva, racha;
senão, defeito; peço, mancha, labéo;
imperfeição.—A.

ऐवी aivî, a. c. Eivado, defeituoso,
imperfeito, vicioso.—A.

एरण airaṇa s. n. Bigorna, incude,
safra.—H.

एशी aiśīm a. c. pl. Oitenta.—
M.

ओ ०

ओ ०. Decima vogal (longa), correspondente a o, geralmente fechado. É aberto na última syllaba do nominativo singular, e na penúltima dos nomes neutros; *ex.*: *ghodo* cavallo, *baro*, bom; *dora*, corda grossa, *pora*, cria. Esta vogal é um dos dois ditongos improprijs, composto de अ, a e उ, u ou ऊ, ū.

ओ ०, *pron. m.* (*ī, em*) *V.* हो *ho*.

ओ ०, *part. voc.* ओ, olá.—*S.*

ओ ०, *int.* Oh! ah! olé.—*S.*

ओ ०, *part. de acordo.* *U.* para responder á chamada.—*M.*

ओक *omka*, *s. f. onom.* Vomito—*M.*—*S.* वमन.

ओकचें *omkachem*, *s. n.* Emetico, emetina, vomitorio.—De ओकुक.

ओकचो *omkacho*, *a. g.* (*ī, em*) Emetico.—De ओकुक.

ओकरो *omkaro*, *a.* (*ī, em*) Dado a vomitar.—*M.* de ओक.

ओकारुक *omkârunka*, *v. i. onom.* Fazer esforço para lançar, engulhar.—*M.*

ओकारो *omkâro*, *s. m. onom.* Esforço para lançar, engulho; vontade de vomitar, embrulhamento; nausea, enjôo; (*fig.*) aborrecimento, detestação.—*M.*, *Si.*

ओकुक *omkunka*, *v. t. e i.* Vomitar, lançar, arrevessar, bolsar, rebicar, revessar, desbuchar; (*fig.*) praguejar; expelliir, lançar; reembolsar.—*M.*, *H.*, —*S.* वम.

† ओक्क *okla*, *s. n.* Oculos. (*Lus. des. Diremos: châlîsapatra, chasmâ, upanetra*).

ओक्काकार *oklânkâra*, *s. m.* Oculista.—De ओक्क.

+ ओखदो *okhato*, *a.* (*ī, em*) Mau, malvado, iniquo; abominavel, detestavel.—*M.*

ओखत *okhata*, *s. n.* Medicamento, mezinha, remedio; antidoto.—*O.* *divunka*, amezinhar.—*Okhatâcho*, *a. g.* (*ī, em*) medicinal.—*Okhatâchem jhâda* (*fig.*) homem de grande importancia e patrocínio.—*M.*—*S.* औषध.

ओखती *okhati*, *a. c.* Medicinal; curativo.—*M.* de ओखत.

ओखती *okhati*, *s. m.* (*f. ina*) Curaudeiro, mezinheiro, amezinhador; herbolario, empirico; charlatão.—De आखत.

ओगी *ogî*, *adv.* Cor. de उगी *ugî*.

ओगो *ogô*, *a.* (*ī, em*) Cor. de उगो *ugô*.

ओहें *ojhem*, *s. n.* Carga, fardo, bagagem; presente que se envia por ocasião do casamento ou da festa; presente em comestiveis que se dá á filha casada quando vai para a casa do marido; (*fig.*) peso, fardo.—*M.*

ओहेंकार *ojhekâra*, *s. m.* (*f. ârna, ârina*), ओहेंली *ojheli*, *a. c.* Carretador, acarretador; conductor, portador; homem de pau e corda.—De ओहें.

ओदी *ođi*, *s. f.* Varanda; vestibulo.—*M.*

ओदी *omđi*, *s. f.* Seio, regaço; utero de gado; região hypogastrica e publica, hypogastrio; ubere.—*O.* *udâuna ghevunka*, receber com ambos as mãos, acceitar de boa vontade.—*Omtyemta ghâlunka*, amimar em excesso.—*M.*

ओदो *ođo*, *s. m.* Poial; parapeito.—*M.*, *H.*

ओठ *omtha*, *s. n.* Beiço, labio.—*Omthâcho*, *a. g.* (*ī, em*) Labial.—*M.*—*S.* ओठ.

ओठ्यो *omthyo*, *a.* (*ī, em*) Beiçudo; labial.—*S.* ओठ्य.

ओडण *omđana*, *s. n.* Terreno baixo, bacia, cova no rio.—*S.*

ओडो *omđo*, *s. m.* Cova com agua, poça; charco.—*M.* de *S.* अघ:

ओडोव *ođova*, *adv.* Ha algumas horas, ha pouco tempo.—*Var.* de एडोव?

ओढ odha, *s. f.* Empurrão, empuxão, puxão; convulsão, vasca, arranco; arremesso da ave ferida; tiro, arremesso; tendencia, propensão; impeto, impulso (*v. mârũka*).—*Odhi sutũka* (com *dat.*) vasquejar.—*Odhi-ra kâdhũka*, engatilhar.—**Odhimcho**, *a. g. pl. (t, em)* Espasmodico, convulsivo; impulsivo, impellente, impetuoso.—*M.*

ओढणी odhani, *s. f.* ओढव odhava, *s. n.* Puxão, tensão; arrastadura, puxadura; atracção.—*M.*

ओढव odhava, *s. m.* *Cor.* de ओणव onava.

ओढुक odhumka, *v. t.* Puxar; arrastar; traçar (linhas); engelhar, contrahir; resistir; fumar (charuto, cigarro, etc.); cheirar (tabaco em pó).—*Odhũna kâdhũka*, arrancar, sacar. *O. ghevũka*, attribuir a si o que se diz do outro ou em geral. *O. dhãrumka*, pegar puxando; (*fig.*) atearmar-se. *O. vikũka* vender caro.—*M.*

ओढूनताणुन odhũnatãũna, *adv. redup.* A' força, violentamente.—*M.* de ओढुक e ताणुक.

ओढोक odhomka, *v. r.* Puxar-se; engelhar-se, contrahir-se; arrastar-se; seccar-se (a bostella, o borbulho, etc.); tender; propender (o espirito, o coração para alguem).—*M.*

ओण ona, *s. f.* Cabide.

ओणव onava, *s. m.* Inclinação do corpo para diante; reverencia, mesura (*v. ghãlumka, ghevũka*).—*M.*

ओणवुक onavũka, *v. i.* Inclinar-se,—curvar-se o corpo.—*M.*

ओतणी otani, *s. f.* Vasadura, deramamento, effusão; infusão; fundição.—*M.*

ओतारी otari, *s. m.* Fundidor.—*M.*

ओतीव otimva, *a. c.* Fundido.—*M.*

ओतुक otumka, *v. t.* Vasar, deramar, botar, espargir; effundir, infundir, transfundir; fundir.—*M.*

ओतोक otomka, *v. r.* Vasar-se, espargir-se, espalhar-se; trasbordar.—*M.*

ओथंबो othambo, *s. m.* Gotta grossa que cahe das folhas de arvores depois de chover.—*M.* ओथळो.

ओथै othaim, *adv.* Allí, acolá, lá perto.—*ie* ओ, *pron.* e थै.

ओनखटे onakhatem, *s. n.* Suidade, immundicia; iniquidade, maldade; coisa abominavel.—*M.* ओखटे.

ओनखटो onakhato, *a. (t, em)* Sujo, immundo; vil, baixo; iniquo, malvado; abominavel, execrando, nauseabundo.—*M.* ओखटा.

ओप opa, *s. f.* Polimento, brunidura; douradura, prateação; lustre.—*O. divũka* brunir, polir.—*M., S.*

† ओप opa, *s. f.* Opa. (*B.*)

ओपणी opani, *s. f.* Instrumento de brunir, brunidor.—*M.*

ओपणी opani, *s. f.* Encommenda, commissão, incumbencia, encarrego; entrega, outorgamento; (*ant.*) cuidado, sollicitude, desvelo.—*M.* de ओपुक.

ओपार opãra, *s. f.* Adagio, proverbio, aphorismo, anexim, paranna, maxima, sentença; exemplo, simile, comparação, paragão; allegoria.—**Opãrincho**, *a. g. pl. (t, em)* Adagial.—*T.?*

ओपुक opũka, *v. t.* Commetter ao cuidado de, passar as mãos de, entregar, dar; encarregar, incumbir, encommendar.—*M.—S.* अपु.

ओपोफ opomka, *v. r.* Ser brunido, tornar-se polido.—*M.*

ओपोक opauũka, *v. c.* Polir, brunir; doirar, pratear.—*M.*

† ओफीस ophisã, *s. m.* Officio (*esp. defunctorum*).

ओम् om, *part.* Mystico nome da trindade hindú, que abre e fecha a leitura dos vedas e exordia todas as orações. E' formado de अ, *a* (*Vishnu*), de उ, *u* (*S'iva*), म, *m* (*Brahmã*).

भामतुं omatumka, *v. t.* Emborcar; entornar.—De *S. वम्*

भामतो omato, *a. (i, em)* Emborcado; deitado de barriga; debruçado.—*Omatyâ kalasyâra udaka*, malhar em ferro frio.—De **भामतुं**.

भामतोऽक omatomka, *v. r.* Emborcar-se entornar-se.—De **भामतुं**.

ओय oya, *int.* Ai! que dor!—*M.*

† **ओर ora**, *s. n.* Hora. (*Lus. des.* Diremos: *tâsa, horâ, ghadî, ghânta*).

ओरकल orakala, *s. f. e n.* Pedra de toque.—*M., Si.*

ओरकुं orakumka, *v. t.* Arregalar (os olhos), carregar o sobrolho. De **व्हड** e **करुं**?

ओरड orada, *s. f.* Exhalação fetida; fortes effluvíos.—*M.*

ओरढाण oradhâna, **ओरढाण orashṭhâna**, *s. f.* Fedor intenso, fartum.—*M.*

† **ओरोतर orotara**, *s. f.* Oratorio. (Pode-se dizer em seu logar: *devâmali, prârthanâlaya*).

† **ओर्ग orga**, *s. n.* Orgão, (*M., H.*)

† **ओर्त orta**, *s. n.* Horta. (*Lus. des.* Dir-se-ha: *parasûm, bâga, malo, vâti*).

† **ओर्तेलव ortelâmva**, *s. m.* Hortelã (planta).

† **ओर्ड orda**, *s. f.* Ordem. (Na significação de *mando, disposição, classe*, é *Lus. des.* Diremos: *âjnâ, anujnâ, sâsana, hukûma, sanada, nema, pharamâna, pharamâvana, pharamâvani; mâmdapa, mâmdâvala, krama, vyavasthâ, ghadavana* ou *ghadana, rachanî, vâsana, bândobasta; varga, varna, paravada*).

ओले ola, *s. f.* Lançol; manta, velame.—*M.*

§ **ओल ola**, *s. f.* Refem.—*M.—S.* ओल.

† **ओल ola**, (*ô*) *s. f.* Oleo (*B.* Pode-se dizer: *tela, taila*).

ओलट olaṭa, *a. c. dim.* Um tanto

humido,—banhado,—verde.—*M.* de ओले.

ओलवण olavana, *s. f.* Pasto verde.—*M.*

ओलसाण olasâna, *s. f.* Humidade; cheiro de humidade.—De ओले e साण.

ओलसार olasâra, *a. c. dim.* ओलसा ओलासा, *a. dim. (i, em)* Algum tanto humido,—banhado.—*M.* de ओले.

ओलवुक olâvumka, *v. c.* Fazer humido, humectar, molhar, ensopar.—*M.*

ओलेती oletî, *s. f.* Pasto verde.—De ओले.

ओलेवुक olevumka, *v. c. i.* Humedecer, molhar-se, ensopar-se.—De ओले.

ओले ओलो olo, *a. (i, em)* Humido, molhado; verde, não secco.—*M.—S.* ओल.

§ **ओवरो omvaro**, *s. m.* Cozinha.—*M.*

ओवळ omvâḷa, *s. f.* Arvore—*Mimusops Elengi*;—*s. n.* Flor.—*M.*

ओवळदोडो omvaladoḍo, (por *cor.* ओवडोडो **omdoḍo**, *s. m.* Fructo de *omvâḷa*.—*M.* de ओवळ e दोडो.

ओवळणी omvâlani, *s. f.* Fazer o rito de *omvâlâvumka*, á guisa do bode expiatorio dos judeus.—De ओवळवुक.

ओवळवुक omvâlâvumka, *v. c.* Agitar ao redor da cabeça de uma pessoa ou de um idolo pavios accesos, peças de moeda, etc. para a remoção de todos os males; (*fig.*) mandar com imprecações para não voltar mais.—*M.—S.* अवज्वल.

ओवळळक omvâlomka, *v. r.* Ser objecto de *omvâlani*, ser bode expiatorio.—*Omvalâṇa vachumka*, ir-se embora para não tornar a vir mais; ir-se com mil bombas,—mil raios.—*M.—S.* अवज्वल.

ओवी ovi, *s. f.* Especie de versificação; Ion.—*M.*

ओवो omvo, *s. m.* Funcho.—*M.*

** **ओष्ठ्य oshṭhya**, *a. c. (gram.)* Labial (lettra).—*S.*

† ओंस om̄sa, *s. n.* Onça.
ओसरी osarī, *s. f.* Balcão, sacada;
galeria.—*M.*

ओसाइ osāḍa, *s. f.* Onda; maru-
lho, abalo do mar.—*M.*

ओसाइ osāḍa, (por *cor.* ओसाइ
osāḍa) *a. c.* Abandonado, largado,
desamparado, esquecido. *O. padumka*,
ser abandonado,—votado ao esqueci-
mento.—*M.*

ओसाडी osāḍī, *s. f.* Abandono; des-
amparo; desolação.—*M.*

ओसारो osāro, *s. m.* Pausa, inter-
missão do trabalho.—*M.*

ओसुंगो osuṅgo, *s. m.* Seio, regaço
(*u. Sal.*) *Var. d. उस्को.*

† ओस्त osta, *s. f.* Hostia. (B., T.)
ओहन ohana, *s. n.* Bacia; charco.
—*M.*

ओहो oho, ओहोहो ohoho, *int.*
Oh! que surpresa! que prazer! que
erro! que falta! que pena.—*M.*

ओळ oḷa, *s. f.* Linha, renque, fileira,
ala; regra.—*M.—S.* आवलि.

ओळख oḷakha, *s. f.* Conhecimen-
to; reconhecimento; noção, percepção.
—*O. karumka*, travar conhecimento.
O. padumka, ter conhecimento, estar
ciente.—*Oḷakhicho*, *a. g.* (*t, em*)
Conhecido, noto.—*M.*

ओळखुंक oḷakhumka, *v. t.* Co-
nhecer; reconhecer; perceber, discer-
nir.—*M.*

ओळबुंक oḷambumka, *v. t.* Apru-
mar.—*M.* de ओळबो.

ओळबो oḷambo, *s. m.* Prumo (do
pedreiro) perpendicular.—*M.—S.* अव-
लत्र.

ओळवुंक oḷevumka, *v. t.* Pentear,
alfanar.

ओ Au

ओ Au, Undécima vogal (longa),
correspondente a *au* com *o* breve e
pouco distincto. É um dos dois di-

tongos propios, composto de आ, á e
उ, u ou ऊ, ú.

* औदार्य audārya, *s. n.* Libera-
lidade, generosidade, munificencia.—
S.

औंदु aum̄dum, *adv.* Neste anno,
no corrente anno.—*Aum̄dumcho*,
—*a. g.* (*t, em*) Relativo ao corrente
anno.—*M.* औंदा, T.

और aura, (por *cor.* आंर ān-
vara) *s. m.* Inundação, cheia, allu-
vião.—*M.*

‡ औरत aurata, *s. f.* Mulher.—
A.

औसी ausī, *s. f.* *Cor.* de आईस
āisa.

औषध aushadha, *s. n.* *Comm.*
ओखत okhata.—*S.*

** औषधक्रिया aushadhakriyā,
s. f. Pharmacia.—*S.*

** औषधक्रियाकल्प aushadha-
kriyākālpa, *s. m.* Pharmacopea,
receituário.—*S.*

क Ka

क Ka. Primeira consoante (*guttu-
ral inaspirada*), correspondente a *k* ou
c em quanto ao seu som guttural (é
não sibilante).

कंक kamka, *s. m.* Cova debaixo
do rabo de *lātha* (engenho de pilar).

कंकर kamkara, *s. m.* Cascalho.—
M., H.

कंकरि kamkari, *s. f.* *dim.* Cas-
calho miúdo.—*H.*

† ककाद kakāda, *s. n.* Cocada
(doce de coco).

कंकाळ kamkāḷa, *s. m.* Esqueleto.
—*S.* कंकाल.

† कंकर kamkera, *s. m.* Cavou-
queiro. (Pode-se dizer: *beladara*).

कको kamko, *s. m. onom.* Espécie
de garça.—*S.* कंक.

कंगरो kangaro, *s. m.* Angulo, arco, recorte (no panno, papel, etc.); cornija.—*Kangare karum̄ka*, requebrar-se, casquilhar.—*P.*

कच kacha, *part. onom. K. karūna*, de um jacto; com destreza. *K. jāvum̄ka*, ficar atalhado, sobresaltar-se.—*M.*

कचकच kachakacha, *s. m. onom. redup.* Saibrosidade; (*fig.*) attercação, porfia.—*M.*

कचकचणी kachakachani, *s. f.* Rangido; dor latejante; (*fig.*) porfia.—De कचकचुक.

कचकचीत kachakachita, *a. c. onom.* Duro (arroz cozido); estricto, severo, rigoroso; pago em moeda sonante.—*M.*

कचकचुक kachakachum̄ka, *v. i. onom.* Produzir o som kachakacha; ranger (os dentes);—*v. imp.* (com *loc. in*) Apontar dor aguda.—*M.*

कचकय kachakaya, *posp.* (com *gen.*) Mais do que (*u. Sal.*)

कंचन kam̄chana, *s. f.* Arvore—*Bauhinia variegata.*—*S. कांचन.*

कचर kachara, *s. m.* Mulo, macho, azemola, mú.—*P.*

कचरकार kacharakāra, *s. m.* Muleiro.—De कचर.

कचरावणी kacharāvani, *s. f.* Azia.—De कचरावुक.

कचरावुक kacharāvum̄ka, *v. imp.* Ter azia.—*M.*

कचरो kacharo, *s. m.* Lixo, refugo, rebotalho, piçarra, cascalho, rebo.—*M.*—*S. कचर, a.*

कंचुक kam̄chuka, *s. m.* Jaqueta, jaleca; involuero, envoltorio; armadura.—*S.*

कंचुकी kam̄chukī, *s. f. (bot.)* Calix, corolla, capsula.—*S.*

कचबचे kachebache, *s. m. pl.* Crianças, pequenos.—*H.*

कचरी kacherī, *s. f.* Sala de audiencia, auditorio; repartição publica; *hotel-de-ville.*—*H.*

कचो kaoho, *s. m.* Corvina.

कचोर kachora, *s. m.* Chapuz.

कचोपण kachhepana, *s. n.* Cruza, verdeza; boçalidade, grosseria; inexperiencia.—De कचो.

कचो kacheho, *a. (t, em)* Crú, verde, immaturo; (*fig.*) rude, grosseiro, toscó, jalofo, boçal; ignaro; garamufo, novato, inexperiente, inexperto, novel, bisonho.—*H.*

कज्जली kajjali, *s. f.* Sulphureto de mercurio.—*S.*

कट kaṭa, *s. m.* Combinação, confederação, liga, associação; facção, concerto, pacto, convenio, acordo, ajuste; laço, laçada, nó; cintura; (*ant.*) cilicio; (*fig.*) repressão de sentidos; (*u. no pl.*) lida, labor, labutação, pena, padecimento.—*M.*

कटकट kaṭakaṭa, *s. m. onom.* Som agudo, soido, estrepito; (*fig.*) inquietação, importunação.—*M.*

कटकटुक kaṭakatum̄ka, *v. i. onom.* Produzir o som kaṭakaṭa.—*M.*

* कटदोरी kaṭadorī, *s. f.* Cilicio.—De कट e दोरी.

कटदोरो kaṭadoro, *s. m.* Cordão atado à cintura; cingidouro.—*M.* de कट e दोरो.

कटसरी kaṭasari, *s. f.* Peneira plana de bambú para pó de cal, etc.; grade de pesca; persiana, gelosia.—*S.* कट, esteira e सरी.

कटा kaṭā, कटाकटा kaṭākaṭā, *int.* Oh! que lastima! que pena!—*M.*

कटार kaṭāra, *s. m.* Punhal, estilete; adaga.—*H.*—*S.* कटार.

कटास kaṭāsa, *s. m.* Privação, apuros, miseria; fadiga, estafa (*v. kādhum̄ka.*)—*M.*

कटि kaṭi, *s. f.* Lombos; rins; ilhargas.—*S.*

** कटिनाहण katināhana, *s. n.* Semicupio.—*S.* कटिस्तान.

कटिबंद kaṭibam̄da, *a. c.* Continente; casto.—*M.* de कटि e बंद.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, dh, d, ny

कटिबंध kaṭibāṁdha, *s. m.* Cinto, cinta, cingidouro, zona; cinturão, boldrié.—*S.*

** कटिशिरवेदना kaṭiśirāvedanā, *s. f.* Sciatica.—*S.*

कडुक kaṭuka, (ás vezes कट्टु kaṭṭura) *a. c.* Muito amargo; acre, picante.—*S.*

* कटुराय kaṭurāya, *s. f.* Amargura, amargor.—De कट्टु.

कटुक kaṭumka, *v. i.* Lidar, labutar; debater-se, barafustar; esforçar-se.—*M.* de कट.

कट्टुक kaṭevumka, *v. i.* Ser sedido,—roto,—velho; corromper-se. apodrecer.—*S.* कट्टु?

कंठ kaṁtha, *s. m.* Pescoço (*p. u.*); pennugem do collo de certos passaros diversa da cor geral, frouxel.—*S.*

कण्ठकार kaṁṭhadekāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Guardador, defensor, vindicador.—De *M.* कण्ठो.

** कण्ठहारपाल kaṁṭhadvārapāla, *s. m.* Epiglottis.—*S.*

‡ कण्ठमणि kaṁṭhamani, *s. m.* Protuberancia da larynge, pomo de Adão.—*S.*

कण्ठमाळ kaṁṭhamāḷa, *s. f.* Alporca, escrofula.—*S.* कण्ठमाला.

कण्ठमालकार kaṁṭhamālakāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) कण्ठमालबो kaṁṭhamālyo, *a. (i, em)* Escrofuloso, alporcado, alporquento.—De कण्ठमाळ.

** कण्ठस्थान kaṁṭhasthāna, कण्ठ्या kaṁṭhya, *a. c. (gram.)* Guttural.—*S.*

कण्ठाक्य kaṁṭhākaya, *s. f. Comm.* कण्ठाक्य kaṁṭhākaya.

कठिन kaṭhina, (por cor. कठीण kaṭhina) *a. c.* Duro, rijo, forte; arduo, difficil; abstruso, insolúvel; improvable; penoso, laborioso; (*fig.*) rigido, inexoravel, inflexível, austero; inclemente; obdurado.—*S.*

कठिनय kaṭhināya, *s. f.* Dureza, endurecimento, rjeza, aspereza; difficuldade, arduidade, abstrusidade; (*fig.*) rigidez, austeridade, inexorabilidade, inflexibilidade; inclemencia; obduração.—De कठिन.

+ कण्ठुक kaṁṭhumka, *v. i.* Sofrer, supportar, tolerar.—*S.* कण्ठ.

कड kaḍa, *s. f.* Ilharga, hypocondrio; flanco; borda, margem; direção, lado, região.—*Ikāḍa*, *adv.* Desse lado, por aqui.—*Ikāḍacho*, *a. g. (i, em)* D'aqui.—*Tikāḍe*, *adv.* D'aquelle lado, por alli.—*Tikāḍacho*, *a. g. (i, em)* D'alli.—*Kāḍecho*, *a. g. (i, em)* Do lado, do cabo; lateral; marginal.—*M.*—*S.* कड.

कडक kaḍaka, *a. c.* Quente, ardente; picante, pungente; agudo, forte; impetuoso, violento, furioso; vehemente, energico; virulento.—*S.*

कडकड kaḍakāḍa, *s. m. ef. onom.* Fremito, estrepito; choque; rangido de dentes.—*M.*

कडकडडुंक kaḍakāḍāvumka, *v. c.* Fazer tremer, atemorizar, terrorisar; alvorçar; (*fig.*) ostentar pompa, alardear, assoalhar.—De कडकडुंक.

कडकडी kaḍakāḍi, *s. f. dim.* Tremor, estremecimento; arripiamento, calefrios; fremito.—*M.* de कडकड.

कडकडीत kaḍakāḍīta, *a. c. onom.* O que produz o som kaḍakāḍa; sonante, atroante, estrugente, estrepitoso; prompto, lesto; vivo, vigoroso; franco, ingenuo, desembuçado; duro, rijo, estricto, rigoroso, severo, rigido.—*M.*

कडकडुंक kaḍakāḍumka, *v. i. onom.* Atroar, estrugir; tremer, estremecer; arripiar-se, tiritar.—*M.*

कडकडो kaḍakāḍo, *s. m. aug.* Impeto de raiva, furor; colera; atterramento.—De कडकड.

कडकपण kaḍakapana, *s. n.* Quentura, ardor; vehemencia; intensidade; virulencia.—De कडकड.

कडण kaḍaṇa, *s. n.* Ola tecida.—*M.*

कडतर kaḍatara, *s. n.* Esteira de bambú, cesto, etc. gasto pelo uso.—*K. jāvuṅka*, estar decrepito,—de-finhado.—*M.*

कडमड kaḍamaḍa, *s. f.* Moimento, quebrantamento; sensação febril.—*M.*

कडमडुक kaḍamaḍuṅka, *v. i.* Ter moimento,—sensação febril.—*M.*

कडवळ kaḍavaḷa, *s. n.* Lado, ilharga, esguelhão.—De कड.

कडदाय kaḍavāya, *s. f.* Amargura, acrimonia, acerbidade.—De कड.

कडवो kaḍavo, *a. (i, em)* Amargoso (diz-se de certos fructos e oleos); (*fig.*) malevolo, mal intencionado; intractavel, rude, selvagem.—*Kaḍavi dudhīna*, abobreira silvestre.—*H., M.* de कड.

कडसरणी kaḍasaraṇī, *s. f.* Afastamento, apartamento; aberração; tresmalho.—De कडसरंक.

कडसरवुक kaḍasarāvūṅka, *v. c.* Afastar, apartar, safar, tresmalhar, desviar.—De कडसरंक.

कडसरंक kaḍasarūṅka, *v. i.* Safar-se, afastar-se, aberrar-se, apartar-se, retirar-se.—De कड e सरंक.

कडसाण kaḍasāṇa, *s. f.* Amargura, amargor, amarugem.—De कड e साण.

कडसार kadasāra, *a. c. dim.* कडसो kaḍaso, *a. dim. (i, em)* Algum tanto amargo, amarujo.—*M.* de कड.

कडसारुक kaḍasāvūṅka, *v. c.* Fazer amargo, amargar.—De कड.

कडसो kaḍaso, *s. m.* Ladeira, es-carpa.—*M.* कडसड.

कडसेक kaḍaseka, *adv.* A' parte, sem menção.—*K. davarūṅka*, pôr de parte, deixar á margem, não mencionar, não trazer á balha.—De कड.

कडी kaḍī, *s. f. dim.* Ganchinho, colchete.—*M.*

कडू kaḍū, *a. c.* Amargo.—*K. k. kâjaro*, amargo como a noz vomica; amargosissimo. *K. k. vikha*, auargo como o fel.—*S.* कडू.

कडू kaḍū, *s. n.* Amargos.—De कडू, *a.*

कडे kaḍe, *posp. (com rad.)* Com, junto, perto de, para com (*L. apud*); *ex. majekade*, commigo; *gharâkale*, perto da casa, á casa;—*adv.* No cabo, alfim, finalmente.—*M.* de कड.

कडे kaḍem, *s. n.* Anel (*esp.* o que se traz no braço) armilla; bracelete, manilha; circulo (*esp.* de fios entrelaçados); argola; aro.—*M.*

कडो kaḍo, *s. m.* Celleiro, horreo, tulha, pataya.—*S.* कडोल.

कडो kaḍo, *s. m.* Precipicio, alcantil, despehadeiro; encosta ingreme.—*M.*

कड्याळें kadyâḷem, *s. n.* Ajujo, correia.—De कडे.

कड kaḍha, *s. m.* Ebullicão, effervescencia; ardor do sol, canicula; (*fig.*) impeto da ira, vehenencia da colera (*v. yevūṅka*); orgasmo.—*M.*

कडई kaḍhai, *s. f.* Tacho; caldeira.—*M.*—*S.* कडाह.

कडण kadhana, *s. n.* Caldo: sorte de caril.—*M.*

कडणी kaḍhaṇī, *s. f.* Derretimento; fundição; dissolução, solução.—*M.*

कडत kaḍhata, *a. c.* Fervente, fervido.—*M.*

कडी kaḍhī, *s. f.* Caril, molho para arroz.—*Barī k. karūṅka (fig. chul.)* estar adestrado.—*M., T.*

कडुक kaḍhūṅka, *v. i.* Derreter-se, tundir-se, solver-se, dissolver-se; ferver; (*fig.*) irar-se, encolerisar-se, banzar.—*M.*

कडो kaḍho, *s. m.* Cozimento, decoção, aposima.—*M.* काड.

कडौक kaḍhaūṅka, *v. c.* Derreter, tundir, caldear; feiver; cozer; recoitar; dissolver, solver.—*M.*

कठौणी kaḍhaṇī, *s. f.* Derrete-
dura; fundição; cozedura.—De कठौक

कण kaṇa, *s. f.* Espasmo, caimbr.
(*esp.* da nuca e dos rins), torticolló.—
—*M.*—de *S.* कण, *v.*

कण kaṇa, *s. n.* Doce de jagre,
leite de coco e mûga.—De कणो.

कण kaṇa *pron. V.* कण koṇa.

कण kaṇa, *s. n.* Cor. de कडण,
kaḍaṇa.

कणकगावक kaṇakaṇāvumka, *v.*
c. Atordoar.—De कणकणक.

कणकगुंक kaṇakaṇuṅka, *v. i.*
onom. Ter dor latejante (*esp.* de cabe-
ça); atordoar-se.—*M.*

कणंग kaṇaṅga, *s. n.* Batata doce
(*u. Sal.*)—*M.*

कणंगवेल kaṇaṅgaveḷa, *s. f.*
Batateira doce.—कणंग e वेल.

कणगी kaṇagi, *s. f.* Batata doce.
—*M.*

कणगुली kaṇagulī, *s. f. dim.* Ba-
tatinha.—De कणगी.

कणडुली kaṇaḍulī, *s. f. dim.* Ca-
bazinho, cestinho.—*Abr.* de कणडुली.

कणडुलो kaṇaḍulo, *s. m. dim.*
kaṇaḍo pequeno.—De कणडो.

कणडो kaṇaḍo, *s. m.* Guarda-chu-
va de olas ou outras folhas largas de
feito angular; alcófa.—*K. lāgim ye-
vumka*, envelhecer-se; estar gasto,—
consumido.—*Kanadyâna panasa* ne-
gocio encoberto, vias tortas, embru-
lhada, *imbroglio*.—*S.* कणडोल.

कणणी kaṇaṇī, *s. f.* Dor espasmo-
dica, espasmo.—De कणक.

कणवट kaṇavaṭa, कणवटी kaṇa-
vaṭī, *s. f.* Cinto.—*M.*—*S.* कणवटख.

कणवाळाव kaṇavâlâya, *s. f.*
Clemencia, misericórdia, ternura, sym-
pathia.—*M.* कणवाळा.

कणवाळुंक kaṇavâlumka, *v. i.*
Ter clemencia, enternecer-se, apiedar-
se, compadecer-se, condoer-se.—*M.*

कणवाळो kaṇavâlo, (*i, em*) Cle-

mente, misericordioso, compassivo, ter-
no, sympathico.—*M.* कणवाळु.

कणशी kaṇasī, *s. f.* Espiga de ar-
oz e de alguns outros cereaes.—*S.*
वणिश.

कणस kaṇasa, *s. n.* Espiga, coru-
to.—*S.* कणि.

कणी kaṇī, *s. f. dim.* Grão, granu-
lo, migalha, biscato, fragmento (*esp.*
de arroz); particula, molecula.—*S.*

कणिक.

कणुंक kaṇuṅka, *v. i.* Ter dor
espasmodica.—*M.*—*S.* कण, *fazer-se*
pequeno.

कणेर kaṇera, *s. f.* Planta—*Ne-
rium odorum*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—
S. काशीर.

कणरो kaṇero, *a. (i, em)* O que
abunda em fragmentos (arroz).—*M.*
de कणी.

कणुंक kaṇevuṅka, *v. c. i.* Tor-
nar-se em grãos, granular-se.—De
कणो.

कणळ kaṇeḷa, *s. n.* Lirio.—*M.*

कणो kaṇo, *s. m.* Grão, bago; ato-
mo.—*S.* कण.

कणो kaṇo, Espinhaço; quilha;
cabeço de monte, serrania, morro,
combro, pico.—*M.*

† कंतार kaṅtâra, *s. n. V.* कांतार
kaṅtâra.

कतल kattala, *s. f.* Carnificina,
carnagem, matança, carniça, mortici-
nio; destroço, assolação, devastação,
estrago.—*A.*

कंते kaṅteṅ, *s. n.* Especie de
peixe.

कंत्रेल kaṅtreḷa, *s. n.* Nicho.—
Do *Port. cantareira*?

* कथन kathana, *s. n.* Relação,
narração; descripção.—*S.*

कथली kathalī, *s. f.* Ronha.—*M.*

कथा kathâ, (*por cor.* कथा kaṅ-
thâ) *s. f.* Conto, fabula; historia, nar-
ração, relação, legenda, chronica; a-
necdota.—*S.*

कथाकार kamthākāra, s. n. (f. *ārna, ārīna*, कथी kamthī, s. m. (f. *īnā*) Historiador, narrador, chronista, legendario; fabulista; anecdotista.—S. कथक.

* * कथासंवर्ध कथासंवर्ध kathāsamdarbha, s. m. (gram.) Construção grammatical, syntaxe.—S.

‡ कथील kathīla, s. n. Folha de Flandres.—M.

कथुक कथुंका kathamka, v. t. Contar, relatar, referir, narrar; anunciar, apregoar.—S. कथु. (donde I. quoth).

* कंर kamda, s. m. Bulbo, tubera.—S.

कडंब, kadamba, s. m. Arvore—Nauclea cadamba (u. Sav.)—S.

कडमकाळो kadamakālo, a. (t, em) Velho, decrepito, caduco.

* कडर kadara, s. f. Disposição do espirito ou do corpo; recato decoro.—A.

+ कडाचित kadāchit, adv. Talvez, quicá; jámais, nunca.—S.

‡ कडेल kadela, s. f. Cadeira. (B., Si., Ma. Pode-se dizer em seu logar: *kurasi, āsana, basakara, basanti*).

कडोळ kandoḷa, s. m. Arvore—Rhizophera mucronata;—s. n. Flor.

कड्डी kaddhīm, adv. Jámais, nunca (u. sempre com *part. neg.*)—Kaddhīmcha, *emph.* Absolutamente nunca.—Kaddhīmkaḷa (ant.) Nunca, em nenhum tempo.—M. de S. कड.

+ कनक kanaka, s. n. Ouro.—S.

कनिड kanishṭha, a. c. Vil, baixo, ignobil, ruim, mofino; miseravel, mesquinho, cainho; infeliz, desgraçado, desditoso, lazeirento.—S.

कनिडाय kanishṭhāya, s. f. Baixeza, ruindade; mesquinheza, miseria, cainheza; infelicidade, desdita, lazeira; desastre, contratempo, contrariedade, obstaculo, estorvo.—De कनिड.

कन्या kanyā, s. f. Donzella; filha; virgem; virgo (signo do zodiaco).—S.

* * कन्यावृषण kanyādūshana, s. m. Estupro.—S.

कन्याधन kanyādhana, s. n. Dote.—S.

कन्यास्त्री kanyāstri, s. f. Freira, religiosa (u. *Can.*).—De कन्या e स्त्री.

कन्याहरण kanyāharana, s. n. Rapto ou sedução de donzella.—S.

कपट kapaṭa, s. n. Fraude, dolo, trapaça, simulação, cavillação, refalsamento, supercheria, burla, engano; malicia, maldade; odio, animosidade, rancor; despeito, malevolencia; insidia, cilada, traicão, perraria; dissimulação; impostura, hypocrisia.—Kapaṭācho, a. g. (t, em) Fingido; suppositicio, suppositivo, espurio, subrepticio; artificioso, arteiro.—Kapaṭīm, adv. Fraudulentamente, dolosamente, simuladamente, maliciosamente, maldosamente.—S.

‡ कपटयुद्ध kapaṭayuddha, s. n. Estrategia.—S.

‡ कपटरूप kapaṭarūpa, s. n. Trage estranho, desfarce, mascara.—S.

‡ कपटरूपी kapaṭarūpi, a. c. Disfarçado, mascarado.—S.

कपटविद्या kapaṭavidyā, s. f. Alicantina, treta, raposio, trapaça.—S.

कपटी kapaṭī, a. c. Fraudulento, doloso, trapaceiro, sonso, simulado, cavilloso, capcioso; insidioso, traçoero, trincador; malicioso, maldoso; malevolo, despeitado; odiento, rancoroso; hypocrita, impostor, refalsado, refolhado.—De कपट.

कपटी kapaṭī, s. f. dim. Pedacinho, bocadinho.—De कपट.

कपटो kapaṭo, s. m. Peçaço, boca-do, fragmento, parte.—H., M. de कपटुक.

‡ कपलाद kapalāda, s. f. Capelladas (rosto do sapato ou de chinela).

कपशेल kapaśela, s. n. Capitel, abaco.—Port. ?

‡ कपस्वर kampsavara, s. m.

Trinado, garganteio ; gorgeio ; colchea.—S.

† कपाज kapaja, *a. c.* Capaz (talentoso ; bom, bonito. *U.* tambem como *adv.* ; *v. karūmka, jāvumka, disumka*) (*Lus. des.* Diremos : *samartha, śakta, śaktivānta ; buddhivānta, buddhisampanna, sagnyāna, tarkī, yuktivānta ; baro, baikata, chakka, chāṅgo, sātvika ; chakhata, lāyaka, kantika*).

कपाल kapāla, *s. n.* Testa ; tonta, cachola ; craneo ; toutiço, occipicio, tola.—*K. phutumka*, (com *gen.*) ser desventurado. *K. phodumka* (*v. i.*) ter dor de testa.—*Kapālaṅka nīryo ghālumka*, enrugar a testa : ser carrancudo ; estar triste ou soturno.—*Kapālāra hāta mārūmka*, manifestar o pezar ou o pasmo.—S.

कपालफुटको kopālapphuṭako, *a.* (*ī, em*) Desafortunado, infeliz, maldado.—*M.* de कपाल e फुटुं.

•• कपाललक्षणविद्या kapālalakshnavidyā, *s. f.* Phrenologia.—*Kapālalakshnavidyajñā, s. m.* Phrenologista.—*Kapālalakshnavidyecho, a. g.* (*ī, em*) Phrenológico.—S.

•• कपालावरण kapālāvaraṇa, *s. n.* Pericraneo.—S.

† कपांव kapāṁva, *s. m.* Capão.—*K. karūmka*, fazer capão, castrar.

कपी kapī, *s. f. dim.* Peçaço de fruta para a prova, cala.—*M.* de कपो.

कपीत kapīta, *s. m.* Capitão (tambem capataz. Pode-se dizer : *adhipati, saradāra ; mālīma, tāmdeḷa ; nāyaka*.)

† कपेलीव kapelāmva, *s. m.* Capellão.

कपो kapo, *s. m.* Peçaço, bocado, fragmento, segmento ; remendo.—*M.*

कफ कapha, *s. m.* Fleuma, pituita.—*Kaphācho* ; *a. g.* (*ī, em*) Fleumático, pituitario.—S.

कफणी kaphaṇī, *s. f.* Capote ; croça, manto.—*A.*

कबज kabaja, *s. n.* Sequestro ; sequestração.—*A.*

कबलात kabalāta, *s. f.* Pacto por escripto, contracto ; assenso, consenso, acordo.—*A.*

कबाय kabāya, *s. f.* Cabaia, roupa, quimão.—*P.*

† कबारकरुंक kabāarakarūmka, *v. t.* Acabar. (*Lus. des.* Diremos : *sarūmka, ātāpūmka, ātapūmka, saṁpāumka, saṁpātūmka, hāraūmka*).

कबारजावुंक kabārajāvumka, *v. i.* Acabar. (*Lus. des.* Diremos : *sarūmka, saṁpūmka, saṁpātūmka, ātāpūmka*).

† कंबाद kambāda, *s. m.* Cambada. (*Lus. des.* Deve dizer-se : *gānthāna, śimkaḷa*).

कबुदर kabudara, *s. m.* Pomba.—*M.*—*S.* कपोट.

कबू kabū, *s. f.* Cana de assucar (*u. Can.*)—*C.*

कबुल kabūla, *a. c.* Consensiente, concordante ; pactuante ; annuente, approvante ; prompto, prestes.—*K. āsumka*, estar prompto,—aparelhado. *K. karūmka* (com *dat.*) fazer confessar,—annuir. *K. jārunka*, confessar ; consentir, annuir, admittir.—*A.*

कमण kamaṇa, *s. m.* Cupido ; (*fig.*) homem libidinoso,—effeminado.—*S.* कमन.

कमती kamatī, *s. f.* Deficiencia, insufficiencia, falta, escassez ;—*a. c.* Deficiente, inferior, escasso.—*P.*

कमर kamaṛa, *s. f.* Cintura, petrina ; rins.—*P.*

कमरबंद kamarabaṁda, *s. m.* Cinto, cingidouro ; cinturão, boldriê, faixa, banda, charpa, camarabando.—*P.*

कमशी kamaśī, *s. f.* Camisinha de crianças.—Do *Port. camisa*.

कमळ kamaḷa, *s. n.* Flor de gol-fão ; flor artificial.—*S.* कमल.

कमाण kamāṇa, *s. f.* Arco.—*P.*

कमाय kamāya, *s. f.* Processo inteiro de qualquer mister ; preparativo,

aparelhamento; manipulação; amanho, lavoura; cortimento; elaboração; (*fig.*) mestria; artimanha.—*H.*

कमायिष्ठ kamāyishṭa, *a. c.* Preparado, aparelhado, aprestado; manipulado; amanhado; cortido.—*कमाय.*

कमावृक kamāvṛka, *v. c.* Fazer *kamāya*; aparelhar, aprestar; manipular; amANHAR; cortir; elaborar.—*H.*

कमासील kamāsīla, *a. c.* Baixo, vil, abjecto, ignobil, mofino; bastardo.—*P.*

कमी kamī, *a. c.* Inferior, remisso, menos.—*P.*

कमीपण kamīpaṇa, *s. n.* Inferioridade; falta, defeito; remissão.—*De व.मी.*

† कमीस kamīsa, *s. n.* Camisa. (*M., B., Si., H., A., T., Tul., Mal.*)

कय kaya, *posp.* (com *gen.*) Mais do que.

* कया kayā, *s. f.* Viveza de cores, viço, vigor.—*M. de काय.*

कयाई kayāḍūm, *s. n.* Cunha.

कर kara. करं kareṁ, *s. n.* Dromedario, camelo.—*S. करभ.*

+ कर kara, Mão; (*p. u.*) taixa, imposto, gabela, tributo.—*S.*

करकर karakara, *s. m. onom.* Rangido, estridor; susurro, murmuro, arruido; (*fig.*) importunação, apoquentação, vexame.—*M., C.*

करकावृक karakarāvṛka, *v. c.* Fazer soido aspero, ranger; (*fig.*) ralar, importunar, apoquentar, vexar molestar.—*De करकहंक.*

करकरीत karakarita, *a. c. onom.* Aspero, duro; agil, esperto, expedito.—*M.—S. कर्क.*

करकहंक karakarūmka, *v. i. onom.* Ranger, fazer soido aspero e prolongado.—*M.*

करकते karakaro, *s. m. o ncm* Casta de ave; casta de p ixé.

+ करखेळ karakhela, *s. m.* Jogo de mãos (*leger-de-main*).—*De कर e खेळ.*

करगांतवृक karagāntāvṛka, *v. c onom.* Pisar no moinho ou almofariz; moer toscamente.

करगानी karagāni, *s. f.* Angustia, aflicção, tormento (*u. Sal.*)

करटी karatī, *s. f.* Chareta; (*fig.*) chareta de vinho; vinho (*v. mārūmka*).—*K. hātāna divūmka* (com *gen.*) desgraçar, arruinar—*Karatēna nākha budāumka*, afogar-se n'uma chareta; fazer questões de lana caprina.—*K. bhīka ghālvūmka*, ajudar, socorrer, favorecer.—*S. करादि.*

करटे karatēṁ, *s. n.* Craneo, casco, caveira; casca dura; crusta.—*S. कडोट.*

करटो karato, *s. m. aug.* Chareta grande.—*De करटी.*

कर Karāḍa, *s. n.* Especie de palha, capim.—*M.—S. कडंगर.*

करंड karāṇḍa, *s. m.* Cabaz, canastra, barça.—*S.*

करंडी karāṇḍī, *s. f. dim.* Cestinho, canastrinha.—*S.*

करंडक karāṇḍūmka, *v. t.* Descascar (*esp. o arroz*); roer.—*M.*

करंडली karāṇḍūli, *s. f. dim.* करंडळ karāṇḍūla, *s. n. dim. Comm.* कणडली kanaḍūli.—*De करंड.*

करडो karāḍo, *a. (t, em)* Tosco, grosseiro, rude, achavascado, maçoral; achambroado, não polido, não alimpado; desengraçado, malestreido; castanho; rígido, rigoroso, severo.—*Karade tāṇḍūla*, arroz com entrecasca.—*M., C.*

करण karaṇa, *s. n.* Acção, execução, formação; (*gram.*) caso instrumental.—*S.*

करणार karaṇāra, *s. m. (f. āra, āriṇa)* Fazedor, obrador, artifice, auctor, agente, operador, operante.—*S. कर्ता.*

करणाळ karaṇāvaḷa, *s. f.* Custo de feitura.—*M.*

करणी karaṇi, *s. f.* Acto, obra feito, agencia.—*Karaṇecho, a. g*

(*i, em*) Artificial, artificioso.—De कर्क.

करणे karaneṃ, *s. n.* Acção, feitura, feição.—De कर्क.

करणकार karanekāra, *s. m.* Trompista.—De करणे.

करणो karano, *s. m.* Trompa, buzina, trombeta; (*fig.*) cigarro grosso.—*H.*

करतलो karātalo, *p. fut. (i, em)* O que hade fazer, agente, fazedor.—De कर्क.

करप karapa, *s. n.* Pedra tosea; concha aspera (como a de ostra).—*K. jāvumka*, estar enfezado.—extenuado.—*M.*—*S.* कर्प.

करपट karapaṭa, *a. c.* Requeimado, tostado; adusto, crestado.—*M.* de करपुंक.

करपटाण karapaṭāṇa, *s. f.* Cheiro de comida requeimada.—*M.* de करपट e घाण.

करपण karapana, *s. n.* Requeimação, tostadura, esturro; adustão, crestadura.—De करपुंक.

* * करपल्लविभाषा karapallavibhāṣhā, *s. f.* Chirologia—*Karapallavibhāṣhi*, *s. m.* Chirologo.—*S.*

करपी karapī, *s. m.* (*f. tṇa*) *V.* करणार karāṇāra.

करपील karapīla, *s. f.* Feno tenro.—*M.*

करपुंक karapuṅka, *v. i.* Requeimar-se; crestar-se, resecar-se.—*M.*

करपुँक karapauṅka, *v. c.* Fazer arder, requeimar, tostar, resecar, crestar, esturrar.—*M.*

करम karabha, *s. f.* Ostra pequena.—*S.*, *cria de qualquer animal.*

§ करभार karabhāra, *s. m.* Tributo, imposto.—*Karabhārācho*, *a. g.* (*i, em*) Tributal.—*S.*

करम karama, *s. f.* "Achar" de talladas de manga verde.—*M.* करबे, —*S.* करम ?

करमट karamaṭa, *s. n.* Mistura de peixe miudo.

करमल karamala, *s. f.* Caramboleira (*Averrhoa carambola*);—*s. n.* Carambola; noete.—*M.*—*S.* कर्मरंग.

करमळ karamaḷa, *s. f.* Arvore—*Dillenia pentagynia*.—*M.*

करमळी karamaḷī, *s. f.* Arbusto—*Ochna equorosa*.

करमळो karamaḷo, *s. m.* Planta—*Garcinia Cambogia*.

करमुंक karamuṅka, *v. t.* Salmourar, salgar.—De करम.

करमेहुंक karamevuṅka, *v. c. i.* Estar salmourado.—De करम.

करली karalī, *s. f.* Peixe—*Clupea longiceps*.—*M.*

करले karaleṃ, *s. n.* Bartidouro; escudella.—*M.*

करवण karavaṇa, *s. n.* Golpeamento; golpe, córte, talhe; acutilamento.

करवणाहुंक karavaṇāvuṅka, *v. c.* Golpear, dar córtes paralelos; acutilar.

करवली karavali, *s. f.* Irmã ou parenta próxima do noivo ou da noiva.—*M.* *Nota.* *Kavali* tira a sua origem de duas palavras: *karaka* (*S.*), bilha, e *vālī* (*H.*) portador. Entre os hindús a paranympa, que é a parenta mais chegada, acarreta uma bilha de cobre cheia de agua, em que se mette um coco e um raminho de mangueira, durante a cerimonia religiosa. Os christãos porem conservaram o vocabulo, sem o dever especial que lhe deu a origem, e o applicaram á irmã e outra relacionada próxima dos noivos durante os dias de preparativos e festejos do casamento.

करवलो karavalo, *s. m.* Irmão ou parente proximo dos noivos.—*M.* de करवली.

करवो karavo, *s. f.* Cepo de coqueiro; pedaço de coco,—de canna de assucar; graniso, saraiva, pedrisco, caramelo.—*M.*—*S.* करक.

करस karasa, *s. f.* Feno alto e espesso; (*fig.*) cabelo despenteado (*v. mâthumka*).

करांडी karândî, *s. f.* Tronco, toro, cepo, madeiro.—*M.*

करांडाय karâmdâya, *s. f.* Enfadado, inquietação, importunação, apouquentação, serrazina; estrondo, ruído, algazarra.—*Si.*

† कराब karâba, *s. f.* Cravo (joia de orelha). (*Si.*)

कराबफूल karâbaphûla, *s. n.* Flor de *karâbali*.—De कराब e फूल.

कराबली karâbali, *s. f.* Planta—*Mussaenda frondosa*.—De कराब.

करामत karâmata, *s. f.* Arte, estratagemas, pericia, expediente; sagacidade, sisudez.—*A.*

करामती karâmati (às vezes करामतकार karâmatakara.) *a. c.* Eugehoso, perito, sagaz, ladino, sisudo.—*A.*

करार karâra, *s. m.* Promessa, compromisso, acordo, estipulação; arbitramento; federação.—*Karârâcho, a, g. (i, em) Federal*.—*A.*

करारी karârî, *s. m. (f. ina)* Estipulador, acordador; comprometedor; arbitrador;—*a. c.* Tenaz, afferrado, ferrenho.—*A.*

कराल karâla, *a. c.* Temível, formidável, terrível; grandioso, colossal, magestoso, soberbo.—*S.*

करुंक karumka, *v. t.* Fazer, obrar, executar, praticar, commetter, realizar, actuar, produzir.—*S. कू.*

करुण karuna, *a. c.* Piedoso, compassivo, terno; sensível, sensitivo, clemente, humano; pathetico.—*S.*

करुणाय karunâya, *s. f.* Piedade, compaixão, ternura; clemencia, humanidade, sensibilidade.—*S. कृणा.*

† करेज्ज karejma, *s. n.* Quaresma.

करेत kareta, *s. n. onom.* Roseta.

† करेत kareta, *s. n.* Carreta. (*Si. Lus. des.* Diremos: *gâdo, gâdi, yâna.*)

† करेल karela, *s. f.* Carreira (renque. *Lus. des.* Deve dizer-se: *ala, âla, hâra, laya, âveli.*)

करेलांबो karelaambo, *s. m.* Mangueira e manga carreira. *M.*—Do *Port.* nome proprio *Carreira*.

करोड karoḍa, *s. f.* Sorte de canja.

करोप karopa, *s. f. dim.* (ou करभ karabha, *q. v.*) Ostra pequena.—*De करप.*

** कर्क karka, *s. m. (astr.)* Cancer.—*S.* (donde *L. cancer*).

† कर्तो karto, *s. m.* Cartapacio (livro ou cartilha de tradução).

** कर्ण karna, *s. m. (geom.)* Hypothenusa; diagonal.—*S.*

§ कर्ण karna, *s. m.* Timão leme.—*Karnadâra, s. m.* Piloto.—*S.*

कर्तब kartaba, (por *cor.* कर्तव kartava, *ant.* कर्तव kartava, *s. n.* Acção, acto, feito, obra, agencia; arte, habilidade; obrigação, dever, officio.—*H.*—*S.* कर्तव्य ou कर्तृत्व.

कर्तबी kartabi, *a. c. e s. m. (f. ina.)* Auctor, agente, artifice, artista; perito.—*De कर्तव.*

* कर्तु kartu, *s. m.* Auctor, agente, operador, operante.—*S. कर्ता.*

कर्म karma, *s. n.* Acto, feito; façanha, preeza; acto religioso; funcção; effeito, consequencia, resultado; destino, fado; desastre, calamidade.—*S.*

कर्मकार karmakara, *s. m. (f. ârna, ârina)* Artista, artifice, mechanico; operario, proletario;—*a. c.* Operativo. *S.*

** कर्मणि karmani, *a. c. (gram.)* Passivo.—*S.*

** कर्मणिकर्तृवाच्य karmanikarttrivâchya, *s. n. (gram.)* Passivo (verbo).—*S.*

** कर्मणिवाच्य karmanivâchya, *s. n. (gram.)* Reflexivo (verbo).—*S.*

कर्मधर्म karmadharma, *s. n.* Conducta moral, procedimento, comportamento.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ÷, th, ð, dh, ñ,

कर्मनिष्ठ karmanishta, *a. c.* Devoto, religioso, pio; ceremonioso, formalista.—*S.*

* * कर्मपद karmapada, *s. n.* (*gram.*) Accusativo.—*S.*

कर्मफल karmaphala, *s. m.* Remuneração, recompensa, retribuição, galardão, premio.—*S.* कर्मफल.

कर्मफटको karmaphutako, *a. (f. em)* Desafortunado, desditoso, infeliz.—*M.* de कर्म e फुटुक.

§ दकर्मवाद karmavâda, *s. m.* Doutrina que mantém a necessidade de obras para a salvação.—*S.*

§ दकर्मवादी karmavâdî, *s. m.* Secretario de karmavâda.—*S.*

कर्मविधि karmavidhi, *s. m.* Ritual, ceremonial; liturgia.—*S.*

कर्मशक्ति karmasakti, *s. f.* Actividade, energia, vigor.—*S.*

§ हकर्मस्थान karmasthâna, *s. n.* Repartição publica, officina, fabrica.—*S.*

कर्मिष्ठ karmishtha, *a. c.* Activo, diligente; versado, adestrado.—*S.*

कर्या karyâ, *s. f.* Postura de investir, ares de acommetter; aspecto carrancudo.

कर्ले karla, *s. n.* Casca de cereaes, legumes, etc.; fruta roida pelos animaes; casco de caranguejo.—*M., Si.*

कर्लावुक karalâvuñka, *v. c.* Descascar; desenconchar; tirar as pevides.—De कर्ले.

कल kala, *s. f.* Inclinação, propensão, pendor, tendencia; declinação, decadencia.—*S.*

कल kala, *s. f.* *Abr.* de अकल aka-la.

कलकलावुक kalakalâvuñka, *v. c.* Espavorir, aterrar, terrorisar, alvoroçar.—De कलकलेक.

कलकलुक kalakaluñka, *v. i.* Tremer; ficar espavorido.—*M.* de कलकलो.

कलकलो kalakalo, *s. m.* Tremor, pavor, alvoroço.—*S.* कलकल.

§ कलखापरी kalakhâparî, *s. f.* Calamina.—*M.*

कलना kalanâ, *s. f.* Sensação, impressão; sensibilidade.—*S.*

कलपुंक kalapuñka, *v. i.* (*com loc. super.*) Insurgir-se, revoltar-se; conjurar.—*M., debater-se.*

कलम kalama, *s. n.* Calamo, pena, estylo; pincel; garfo, enxerto, enxertia; (*p. u.*) paragrapho, artigo, secção; clausula; (*fig.*) negocio intrincaado, assumpto importante; insinuação, imputação.—*S.* (*donde L. calamus*).

कलम kalama, *s. j.* Oxydo, ferrugem, verdete.—*Kalamîcho, a. g.* (*i, em*) De verdete, oxydado.—*T.*—*S.* कलंक ou कलमप, *nodoa.*

कलमेवुक kalamevuñka, *v. c. i.* Enferrujar-se, oxydar-se.—De कलम.

कलसुक kalasuñka, *v. t.* Misturar, mexer.—*C.*

कला kalâ, *s. f.* Arte (*bella ou mechanica*); planta, traça; trama, trica; digito da lua.—*S.*

कलांत kalânta, *s. n.* Peste, praga (*fig.*)—*M.*

कलांतर kalântara, *s. n.* Juros, agio; usura, onzena.—*S.*

कलांतरी kalântarî, *s. m.* Usurario, usureiro, onzeneiro, agiota.—De कलांतर.

कलाप kalâpa, *s. m.* Aggregado, complexo.—*S.*

कलावंत kalavañta, (*por abr. कलवंत kalavañta,*) *s. n.* Bailadeira, dançarina, dançatriz, bailarina, saltatrice; cantadeira; meretriz, prostituta, puta, rameira, loureira.—*S.* कलावती.—*Nota.* O adjectivo sanskrito kalâvañta significa propriamente o que sabe kalâ ou uma das sessenta e quatro artes (que são enumeradas por Molesworth sob o vocabulo *chausashtakalâ*) Em maratha *kalâvañta* designa como *a. m.* o cantor e musico em geral, e em especial o que acompanha á *kalâvañtina* no *muradânga* ou no *sâvam-gem*. Em *konkanî* porem restou só o

feminino substantivado e abreviado, que tem a segunda accepção como igualmente principal, sendo o acompanhante conhecido por *muraḍamgi* e *sarāmgi* ou *sāramgi*.

कलि kali, *s. m.* Quarta idade do mundo, a de ferro (segundo os hindús); a mesma idade deificada.—*S.*

कलुक kaluṅka, *v. i.* Inclinarse, tender, propender, pender; declinar, decahir, mingoar.—De कल.

कल्प kalpa, *s. m.* Um dos seis *vedāmga*s que trata da liturgia; dia de Brahmā constante de muitos milhões de annos.—*S.*

कल्पना kalpanā, *s. f.* (por *cor.* कल्पण kalpaṇa, *s. n.*) Pensamento, idea, juizo, concepção; imaginação, phantasia, ficção; especulação, theoria, utopia; designio, intento, projecto, plano, recurso; sentimento; supposição, supposto; trica, ardil; forja.—**Kalpanecho**, *a. g.* (*ī, em*) Imaginario, ideal; especulativo, theoretico; supposto, suppositivo, hypothetico; phantastico, ficticio, chimerico; artificioso, artificial; abstrahido.—*S.*

कल्पनाशक्ति kalpanāśakti, *s. f.* Talento inventivo, genio, engenho; imaginativa, imaginação.—*S.*

§ हकल्पनासृष्टि kalpanāśṛṣṭi, *s. f.* Invenção, ficção poetica.—*S.*

कल्पनिक kalpanika, *a. c.* Utopista, phantasiasta, scismador, imaginador.—*S.*

कल्पितकथा kalpitakathā, *s. f.* Novella, romance.—**kalpitakatho**, *a. g.* (*ī, em*) Romantico.—*S.*

कल्पुक kalpuṅka, *v. t.* Pensar; cogitar, conceber, idear; inventar, excogitar; imaginar; phantasiar, scismar, fingir; conjecturar, suppor; considerar, meditar, especular; intentar, pretender.—*M.*—*S.* कलुप्.

कल्याण kalyāṇa, *s. n.* Bemestar, prosperidade, ventura, dita dicha.—*S.*

कल्याणी kalyāṇī, *a. c.* Venturoso, ditoso; prospero, florescente; afortu-

nado, bemaventurado; propicio, auspicioso.—*S.*

कल्लात kallāsa, *s. m.* Especie de peixe.

कल्हय kalhaya, *s. f.* Estanho, acaleo, calaim.—*K.* *kāphumka*, estanho.—**Kalhayacho**, *a. g.* (*ī, em*) De estanho, estanhado.—*A.*

कल्हयकार kalhayakāra, *s. m.* Estanhador.—De कल्हय.

कवच kavacha, *s. n.* Armadura, arnez, saia de malha; tegumento; talismão.—*S.*

कवच kavamcha, *s. n.* Costra, crosta; dente do rio (*v.* *māṇḍomka*, *ghālumka*).—*S.* कवच ou कच.

कवचावुक kavachāvumka, *v. c.* Tirar a crosta.—De कवच.

कवची kavamchi, *s. f.* Caco, estilhaço.—De कवच?

कवट kavamṭa, *s. n.* Ovo; (*fig.* mais *u.*) patranha, balela; bagatela, ninharia, nonada; nada (*v.* *divumka*, *sāngumka*, *karumka*, *jāṇumka*).—*M.*

* कवटाल kavvaṭāla, *s. n.* Feitiço, bruxaria; encantamento; sortilegio, maleficio; ardil; aleivosia.—*M.*

* कवटाली kavvaṭāli, *a. c.* Feitiçeiro, bruxo; encantador; ardiloso; aleivoso.—*M.*

कवठ kavamṭha, *s. f.* Arvore—*Hydnocarpus Wightia*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—*S.* कवित्थ.

कवठेल kavamṭhela, *s. n.* Oleo de *kavamṭha*.—*M.* de कवठ e तले.

कवड kavada, *s. n.* Meia porta, batente.—*S.* कवार.

कवडी kavadi, *s. f.* *dim.* Porta de paus ou de olas; cancella.—De कवड.

कवडो kavado, *s. m.* Rola; perdiz.—*Kavade parave sāngumka*, fallar palavras altisonantes, alardear grandeza, fanfarrear.—*M.*

कवणे kavaneṁ, *s. n.* Rosca de cobra.—*Ab.* de कवळणी.

कवल कavaḷa, *s. n.* Quantidade abraçavel; decote de arbustos; feixe

de ramagem : fomentação com folhas aquecidas.—*M.*

कवळकांडी kavalakāṁṭhī, *s. f.* Arbusto—*Smilax ovalifolia*.—*M.*, *arbustos decotados*.

कवळणी kavalāṇī, *s. f.* Arregaçada, enrolamento; encurtamento.—*De कवळुक.*

कवळी kavālī, *s. f. dim.* Rolinho; canudo; embrulho; dobra, plica; peça de arado.—*C., M.*

कवळुक kavāḷumka, *v. t.* Arregaçar, enrolar, aduchar; encolher, encurtar; dobrar, plicar.—*M.*

कवळो kavaḷo, *s. m. aug.* Rolo.—*M. कवळ.*

कवळोक kavaḷomka, *v. r.* Enrolar-se, enrosocar-se; encolher-se, encurtar-se; condensar-se, formar-se em massa; (*fig.* com *abl.* de *kade*, *ex.*: *majekade*) ser apprehensível, perceptível; estar ao alcance do intellecto; ser factível,—exequivel.—*De कवळुक.*

कवाइती kavāiti, *a. c.* Tactico.—*A.*

कवाइत kavāita, *s. f.* Exercício militar, parada; manobra; estratagemata, tactica, estrategia.—*A.*

कवातो kavāto, *V.* कावतो kāvato.—*M.*

कवि kavī, *s. m.* Poeta, vate.—*S.*

कवित्व kavitva, *s. n.* (*poet.*) Poesia; poema; poetica.—*S.*

कषाय kashāya, *s. f.* Decocção, cozimento; extracto, essencia; infusão; aposima; adstringencia, adstringente; (*fig.*) impertinencia, importunidade.—*S.*

कष्ट kashṭa, *s. m.* (*u. ger.* no *pl.*) Trabalho, custo, labor, afão; fadiga, cansaço, canseira; pena, padecimento, paixão, tortura, matação; pezar, afflicção, tribulação; difficuldade; incommodo.—*Kashṭāncho*, *a. g. pl.* (*i. em*) Trabalhos, laborioso; afadigoso; penoso, operoso.—*S.*

कष्टाकार kashṭānkara, *s. m.* (*f. āra*, *ārīna*) Trabalhador, operario, jornaleiro.—*De कष्ट.*

कष्टावुक kashṭāvumka, *v. c.* Fazer trabalhar; afadigar, fatigar, esbofar, esfalfar; incommodar; attribular, affligir, opprimir, perseguir.—*De कष्ट.*

कष्टावोक kashṭavomka, *v. r.* Trabalhar, afadigar-se, afanar-se; estar com as dores do parto; padecer.—*M. de कष्ट.*

कष्टी kashṭī, *a. c. e s. m.* (*f. īṇa*) Trabalhador, trabucador, laborioso, afadigoso; penoso, incommodoso; cansado, fatigado; industrioso.—*K. karumka*, fatigar. *K. jāvumka*, afadigar-se, incommodar-se.—*S. कष्ट.*

कष्टी kashṭī, *s. m.* Lavrador de palmeira assalariado.—*De कष्ट.*

कष्टी kashṭī, *s. f. V.* कवंठ kavāṁṭha, (*u. Sal.*)

कस Kasa, *s. m.* Pedra de toque; quilate.—*Kasāka lāvumka*, aquilatar.—*S. कष.*

कसकस kasakasa, *s. m. pl. onom.* Dor picante, laxidão, contorsão.—*M.*

कसकसुक kasakasumka, *v. i. onom.* Ter dor latejante,—torceduras,—arripios; arder (os olhos).—*M.*

कसणार kasaṇāra, *s. m.* Aquilata-dor, contraste.—*De कसुक. 1.*

कसणार kasaṇāra, कसो kaso, *s. m.* Lavrador, arador.—*S. कषक* ou कर्षक.

कसर kasara, *s. f.* Dificiencia, defeito, imperfeição, incorrecção; economia, parcimonia, poupamento, frugalidade; suppressão, mingoa, córte de despeza.—*A.*

कसरत kasarata, *s. f.* Pratica exercicio; lida, fadiga, trabalho, labor.—*A.*

कसरी kasarī, *a. c.* Economico, poupador, frugal.—*De कसर.*

कसरुक kasarumka, *v. i.* Safar-se, afastar-se; resvalar, deslisar-se.—*De कसर.*

कसलो kasalo, (*i. em*) De que qualidade,— especie,— sorte,—guisa,— maneira?—*Kasalocha*, *emph.* (com

part. neg.) De nenhuma especie. **Kasalo**, *emph.* De qualquer qualidade, qualquer.—*M.*

कसवदी kasavaḍi, *s. f.* Pedra de toque.—*H.—S.* कष.

† **कसाग kasâga**, *s. n.* Casaca.

कसाब kasâba, *s. m.* Carniceiro, magarefe; algoz, verdugo.—*A.*

कसाबी kasâbî, *s. f.* Carniceria.—*A.*

कसीब kasîmba, *s. m.* Arvore—*Sleichera trijuga.*

कसुंक kasumka, *v. t.* Aquilatar, contrastar.—*S.* कष.

कसुंक kasumka, *v. t.* Lavrar, arrar.—*कृष्.*

कसें kaseṁ, *adv.* Como? de que modo?—*Kasemya*, *emph.* Como quizer, de qualquer modo, seja como for.—*K. pana*, de algum modo, a todo o transe.—*De कसे.*

कसो kaso, *a.* (*î, em*) Como? de que qualidade? de que sorte? como que, a modo de, semelhante a.—*M.*

कस्तव kastava. **कस्तळ kastaḷa**, *s. m.* Lixo, varredura.—*M.* कस्तर.

कस्तूरी kastûrî, *s. f.* Almiscar.—*S.*

कस्तो kasto, *s. m.* Bordadura, bordado, recamo, lavor de agulha.—*P.?*

कहानी kahani, *s. f.* Fabula, apologo; conto da velha; novella, romance; anêdota.—*H.*

कळ kaḷa, *s. f.* Rixa, contenda.—*S.* कलि ou कलह.

कळंक kaḷamka, *s. n.* Mancha, noção; labéo, estygma, desdouro.—*S.* कळंक.

कळकंठ kaḷakamda, *s. m.* Tronco da bigorna,

कळवंचन kaḷavamchana, *s. n.* Trapaça, dolo, engano, cavillação, aliantina.—*S.* वंचन.

कळप kaḷapa, *s. m.* Multidão, chusma, tropel, rancho, bando, cardume; (*ant.*) rebanho, fâto, armento.—

Kaḷapâcho, *a. g.* (*î, em*) Armentio, armental.—*S.* कलाप.

कळपीडा kaḷapîḍâ, *s. f.* Molestia, tormento; importunação; tribulção vehemente; peste (*fig.*)—*De कळ e पीडा.*

कळवळावुंक kaḷavalâvumka, *v. c.* Agoniar, pungir, affligir, magoar, atormentar.—*De कळवळुंक.*

कळवळुंक kaḷavalumka, *v. i.* Agoniar, affligir-se, angustiar-se, magoar-se; tremer de afeição; debater-se, estrebuxar; apressar-se.—*M.*

कळवळो kaḷavaḷo, *s. m.* Movimento de ternura,—compaixão,—piedade; sympathia; magoa, angustia; soffrimento do corpo, agonia (*I. yearnings*).—*M., C.*

कळवो kaḷavo, *s. m.* Serra pequena (peixe).

कळस kaḷasa, *s. m.* Cupula, pinaculo, remate, tope, apice; (*fig.*) cabeça.—*S.* कलश.

कळसुलो kaḷasulo, *s. m. dim.* Bilha pequena, cantarinho, infusa.—*De कळसा.*

कळसा kaḷaso, *s. m.* Bilha, cantaro.—*S.* कलश.

कळा kaḷâ, *s. f.* Dor pungente.—*M.* कळ.

कळाकळ kaḷâkaḷa, *s. f. rudup.* Informação, noticia; averiguação, verificação, inquirição.—*De कळुंक.*

कसणी kasani, *s. f.* Quilatação, contraste.—*S.* कषण.

कसप kasapa, *s. n.* Aradura, lavoura.—*S.* कृषि.

कसपट kasapaṭa, *s. n.* Argueiro, pedacinho de madeira, palha, etc.—*M.*

कसब kasaba, *s. f.* Pericia, destreza, tacto; emprego, profissão, officio; arte, mister; cortezania, galanteria; artificio, trica, estratagemas.—*A.*

कसबी kasabî, *a. c.* Perito, destro; artista, artesano.—*A.*

कळासी kaḷāsi, *s. m.* Encaixe, entalho, junção, machafemea.—*M.*

कळिंदीर kaḷindīra, *s. m.* Arganaz, ratasana.—*M.* कलिंदर.

कळी kaḷī, *s. f.* Especie de jasmim—*Jasminum sambac.*—*S.* कलि.

कळीत kaḷīta, *a. c.* Science, consocio, avisado (*v. karuṅka*)—De कळुक.

कळुक kaḷuṅka, *v. i.* (com *dat.*) Ser sabido ou conhecido, ser entendido (*L. innotescere*); aventar, constar.—*S.* कळ.

कळेवुक kaḷevuṅka, *v. c. i.* Lançar botões, abotoar.—De कळो.

कळो kaḷo, *s. m.* Botão de *kaḷī*, botão de qualquer flor semelhante.—*S.* कलि.

कळोंक kaḷauṅka, *v. c.* Dar de saber, informar, participar, comunicar; acusar, mencionar, referir; avisar advertir; revelar, descobrir.—De कळुक.

कळौणी kaḷauṇī, *s. f.* Informação, participação, comunicação; aviso, advertência; manifestação, revelação.—De कळोंक.

काक kākā, *s. m.* Gralha.—*S.*

काक kākā, *s. f.* (*loc. infant.*) Suidade, immundicia.

कांकटणी kāmkatani, *s. f.* Retrahimento, acanhamento, trepidação, sossobro.—De कांकटक.

कांकटक kāmkatuṅka, *v. i.* Trepidar sossobrar; retrahir-se, atrazar-se.—De काकूड.

काकडी kākadi, *s. f.* Frio intenso; rijeza, torpor.—*M.*

काकडो kākado, *s. m.* Archote de panno enopado no oleo, morrão; facho.—*M., C.*

कांकडो kāmkaḍo, *s. m.* Fructo mui tenro (como de mangueira).—*M.*

कांकण kāmkaṇa, *s. n.* Manilha, bracelete; argola da farinha de trigo.—*S.* कंकण.

कांकणकार kāmkanakāra, *s. m.* Manilheiro.—De कांकण.

काकणसावळो kākanaśavaḷo, *r. k. kākūna, s. m.* Ave de rapina, falção.

काकफळ kākāphala, *s. n.* Fructo de *kāhamāri*.—De काक e फळ.

काकमारी kākamāri, *s. f.* Planta—*Anamir cocculus.*—*M.* de काक e मारुक.

काकलत kākālūta, *s. f.* *V.* काकलत kākulata, —*M.*

काका kākā, *s. f.* Irmã do pai, tia; (*loc. resp.*) negra.—*C., M.* काकीस.

काकतू kākātū, *s. f.* Cacatú (passaro). *M., H.*

काकाद kākāda, *s. n. onom.* Gargalhada, risada, cachinada.—De *S.* कळ, *v.* (donde *L. cachinare*).

काकुडाय kākudāya, *s. f.* Acanhamento, apoucamento; timidez, falta de desembaraço,—de destreza; desconfiança.—De काकूड.

काकुडवुक kākudāvūṅka, *v. c.* Amedrontar, intimidar; acanhar, desanimar, desconfiar.—De काकुडुक.

काकुडुक kākudūṅka, *v. i.* Tiritar, enrigecer, arripiar-se; acanhar-se, apoucar-se, ser encolhido, entalar-se, enleiar-se, engasgar-se.—De काकूड.

काकलत kakulata, (por *cor.* काकल kākūta) *s. f.* Misericordia, compaixão, piedade, dó, (*v. karuṅka, disuṅka*).—*Kākulatīcho, a. g.* (*i, em*) Compassivo, misericordioso, clemente.—*M.*—*S.* काकली, *voz meiga.*

काकुलतचार kākulatachāra, काकुलतदार kākulatadāra, *a. c. e s. m.* (*f. ārna, ārīna*) O que tem compaixão,—piedade; piedoso, terno, mavioso.—De काकुलत.

काकुलतवंत kākulatavanta, *a. c.* Compassivo, misericordioso, terno.—De काकुलत.

काकुलतवाणो kākulatavāṇo, *a. (i, em)* Digno de compaixão, o que mette dó; miserando, lastimoso.—*M.* de काकुलत.

काकू kākū, *s. m.* Irmão do pai, tio.—*M.*

काकूड kākūda, *a. c.* Acanhado, estranhão, arisco, apoucado, encolhido, desconfiado, tímido, malcorrente.—*M.*
काकड,—*S.* काकहक.

काकूस kākūsa, *s. m.* Latrina, cloaca, sentina, retrete, commua.—*P.*

काकै kākai, *s. f.* Melaço.—*M.* काकवी.

† काकू kāmka, *s. m.* Cancro. (Pode-se dizer : *māmdapulī, chālana-pulī*).

काख kākha, कांख kāmka. *s. f.* Sovaco, axilla.—*Kakho vayara kādhumka*, declarar-se fallido; não condescender, recusar.—*Kakhe āsā chedo, bhōmvatā sagalo vādo* busca longe o que está perto.—*Kakhecho, a. g.* (*ī, em*) Axillar.—*S.* कख.

कांगणी kāmgaṇī, *s. f.* Certo passaro pequeno.

कागद kāgada, *s. n.* Papel; papel escripto, escriptura; jornal, periódico.—*K. patra*, papellagem, papelada.—*P.*

कागदी kāgadi, *a. c.* Relativo ao papel, de papel, papelacio.—*P.*

§ कागदी kāgadi, *s. m.* Mensageiro, correio, postilhão.—*P.*

कांगू kāmgu, *s. f.* Especie de milho, (Panicum Iticum).—*S.* कंगू.

† काचोर kāchora, *s. m.* Cachorro (*loc. injur.*)

काज kāja, *s. f.* Vedro, massa vidrada; lente, crystal.—*S.* काच.

काज kāja, *s. n.* Negocio, tarefa, trabalho; necessidade, precisão (*u.* tambem como *a. c.* necessario, preciso).—*M., H.*—*S.* कार्य.

† काज kāja, *s. n.* Casa do botão. (*M., H.* Pode-se dizer em seu lugar : *biradēm, tukamo*).

† काज kāja, *s. f.* Cajueiro; cajú. (*M., Si.*)

काजकार kākakāra, *s. m.* Dono ou arrendatario de cajueiros, destillador do vinho de cajús.—*De काज.*

काजरो kājaro, *s. m.* Arvore.—*Strychnos nux vomica.*—*M.*

† काजरो kājaro, *s. m.* (*loc. de desp.*) Casorio.

काजवो kājavo, काजवो kājālo, *s. m.* Extremid de carbonisada do pavio, morrao.—*S.* कजल.

काजळ kājāla, *s. n.* Fuligem (*u.* como collyrio) cazol, alcofar, antimonio.—*S.* कजल.

काजळकुंकू kājālakumkūm, *s. n.* Toucador (das mulheres hindús), toilette.—*M.* de काजल e कुंकू.

काजळी kājāli, *s. f.* Receptaculo de kājāla; obumbamento da vista.—*S.* कजल.

† काजार kājāra, *s. n.* Casamento.—*K. harumka*, dar de casar, casar.—*K. jāvumka*, casar-se.—*Kājārācho, a. g.* (*ī, em*) Conjugal, connubial, marital; casadouro nubil.—*K. kāyado*, debito. (*Lus. des.* Diremos : *lagna, varāda* ou *varhāda, vivāha, varara*).

काजारी kājāri, *a. c.* Casado.—*De काजार.*

† काजांव kājānva (*j.*), *s. m.* Cajão (ocasião). *Lus. des.* Diremos : *avasra, samaya, kārāna, nimitta, prajojana*).

काजी kājī, *s. m.* Ministro mahometano, cadi; juiz, administrador.—*A.*

कांजी kāmji, *s. f.* Canja; decoada, cenrada, amido.—*S.*

काजूलो kājulo, *s. m.* Pyrilampo, vagalume, noctiluz, lançaluz, lumieira, luzerna, luze-luze.—*Kājule dolyāra yevumka*, ter vista anuviada; ter olhos de toupeira; estar embriagado.—*S.* कजल.

काजूलो kājulo, *s. m.* Espirito de coqueiro (menos forte do que *phenī* e mais forte do que *urāka*).—*Do precedente?*

† काजू kājū, *s. m.* Cajú (*M., Si.*)

काजूस kāmjūsa, *a. c.* Sovina, somitego, fona, forreta, miseravel, tacanho.—*H.*

काजेल kâjela, *s. n.* Vinho de ca-
jús.—De काजू.

काट kâṭa, *s. n.* Caldo de mariscos.
—*K. karuṅka*, (*fig. com gen.*) sobre-
levar, sobrepujar; derrotar, desbaratar.
M.

कांटमूय kâṁtamūya, *s. f.* Casta
de formiga grande.—De कांटे e मूय.

काटाकगगी kâṭâkanagī, *s. f.*
Inhame.—De कांटे e कगगी.

कांटावुंक kâṁṭāvũṅka, *v. c.*
Abrir com espinho, espinhar (empola,
bostella).—De कांटे.

कांटाळवाणो hâṁṭâlāvâṅo, *a. (i, em)*
Sujo, immundo, asqueroso, nojen-
to, sordido, nauseabundo, enjoativo;
abominavel, detestavel, execrando.—
M.

कांटाळावुंक kâṁṭâlāvũṅka, *v. c.*
Sujar, emporcalhar; entejar, atediar,
anojar, enfastiar, aborir.—De कांटाळुंक.

कांटाळुंक kâṁṭâlũṅka, *v. i.* A-
borrecer, abominar, detestar, execrar;
entejar, desdourar; enjoar.—*M.*

कांटाळी kâṁṭâli, *s. f.* Sorte de re-
de de pesca.—De कांटी ?

कांटाळो kâṁṭâlo, *s. m.* Sujidade,
immundicia; enjôo, nausea, nojo, asco;
aborrecimento, abominação, detestação,
execração (*v. karuṅka, jāvũṅka, di-
sũṅka, bhogũṅka*).—*K. dharũṅka*,
abominar, detestar.—*M.*

कांटी kâṁṭi, *s. f.* Qualquer planta
silvestre de espinhos, espinheiro; (*fig.*)
vibora, aspide, basilisco.—*S. कंटक, es-
pinho.*

कांटी kâṁṭim, *s. n.* Lenha acha.
—*Sukũna k. jāvũṅka*, estar reduzido
a pelle e osso.—*S. काष्ठ.*

कांटेकगंग kâṁṭekanagga, *s. f.*
Planta—*Dioscorea aculeata*.—*M.*

कांटेकुवर kâṁṭekuvāra, *s. f.* Plan-
ta—*Aloes socotrina*, “herva babosa”.
—*M.*

कांटेरो kâṁṭero, *a. (i, em)* Cheio
de espinhos, espinhoso, abrolhado.—
De कांटे.

कांटे kâṁṭo, *s. m.* Espinho; es-
pinha; garfo; ponteira; agulha do re-
logio; debrum; eixo, quicio; espora,
acicate; estrepe, pua, abrolho.—*M.*—
S. कंटक.

कांड kâṁṭha, *s. m.* Borda, local,
extremidade; barbacã.—*M.*

कांडूर kâṁṭhândūra, *s. m.* Fui-
nha (*Typus paradoxurus?*).—*K. dha-
ruṅka* (*fig. chul.*) estar avinhado.—
M. कांडूर.

कांडफरो kâṁṭhapharo, *s. m.* Bo-
cal de panalla de barro destacado.—*M.*

कांडम.

कांडकुटको kâṁṭhaphuṭako, *a.*
(*i, em*) O que tem o bocal partido.—
M. de कांड e फुटुक.

कांडकय kâṁṭhākaya, *s. f.* Espe-
cie de passaro preto.—*S. कडाळु ?*

कांडी kâṁṭhi, *s. f.* Vara, bengala,
varapau, bastão; percha, baqueta; ma-
ça (insignia); mastareo, mastro.—*S.*
कांड or यटि.

कांड kâṁṭhū, *a. c.* Astuto, sagaz,
ladino, fino; taimado, maroto, mar-
ralheiro, arteiro, habilidoso, trincado.

कांडे kâṁṭhem, *s. n.* Nuca; pes-
coço.—*K. modālalo* desavergonhado.
K. modũmva tũchem (*loc. inj.*) mil
raios o partam.—*Demvachãra hãm-
ṭhyãra basũṅka*, estar possesso.—*M.*
—*S. कंड.*

कांड kâṁṭa, *s. n.* Tronco, toro,
cepo, parte entre duas juncturas ou ar-
ticulações, entrenó; seção, capitulo,
ramo.—*S.*

† कांडवील kâṁṭavīla, *s. f.* Cartilha.
(Pode-se dizer em seu logar: *pothi,*
paṭṭi, gramha).

कांडण kâṁṭaṅa, *s. n.* Pilão; pil-
ladura.—*S. कंडन.*

कांडणे kâṁṭanem, कांडप kâṁ-
ḍapa, *s. u.* Piladura, piloada.—*S.*
कंडन.

कांडपी kâṁḍapī, *s. m. (f. lna)*
Pilador.—De डांपक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

कांडवेल kâṁḍavela, *s. f.* Trepadeira—*Cissus quadrangularis*.—*M.*

कांडसाळ kâṁḍasāḷa, *s. f.* Lugar onde se pila o arroz, trigo, etc.—*M.* de कांडुक e साळ.

काडामड kâḍâmaḍa, *s. f.* Canseira, esfalfamento, estafa; moimento, quebrantamento; sensação febril.—*M.* कडमड.

काडाव kâḍâva, *s. m.* *V.* काळाव kâlâva (*u. Sal.*)

काडी kâḍi, *s. f.* Pausito, palito, palhinha, argueiro; phosphoro; quantidade minima.—*K. kâḍhalyâra, pâḍi vetâ*: quem furta uma palhinha, perde uma almalha. *K. chora to pâḍi chora*: quem furta um palito chega a furtar uma novilha.—*Devâche khuṣyebhâyara eka kâḍi hâlanâ*: nada succede sem permissão divina.—*M.*

कांडी kâṁḍi, *s. f. dim.* Tronco pequeno; rolo; pedaço roliço e maciço de metal.—*K. kaso jāvumka*, ser musculoso,—roliço.—De कांड.

कांडुक kâṁḍumka, *v. t.* Pilar; pisar, moer; amassar (cal).—*S. कंड.*

कांडें kâṁḍem, *s. n.* Medida de extensão em geral; medição (*v. ghevumka*); cinta de prata (grossa).—*M.*—*S. कांड.*

कांडेल kâṁḍela, *s. m.* Especie de cobra.—*M. कांडार.*

कांड kâṁḍha, *p. pr.* Sacando, arrancando, tirando.—*K. ghevumka* (por *cor. kâṁḍaghevumka*) tomar á froça, apoderar-se violentamente, arrebatar; sacar, arrancar; usurpar; tomar, receber.—*Abr. de काहून.*

काढणी kâḍhaṇi, *s. f.* काढप kâḍhapa, *s. n.* Tiramento; extracção; colhimento; abstracção; remoção derogação.—*M.* de कांडुक.

काडुक kâḍhumka, *v. t.* Tirar; sacar; extrahir; detrahir, abstrahir; surripiar, furtar; levantar (dinheiro depositado); tirar (divida); passar (tempo); remover, retirar; derogar,

abrogar; expungir, eliminar; mencionar.—*M.*—*S. कर्ष.*

काढो kâḍho, *s. m.* Juros em especie.—*M.*

काणकूण kâṁakūṇa, *s. n. onom.* Murmurio, susurro; resmungação.—*M.*

काणट kâṁaṭa, *s. f.* Planta—*Carrissa carindas*;—*s. n.* Fructo.

काणणी kâṁaṇi, *s. f.* Rede de pesca.

काणी kâni, *s. f.* *Cor.* de कहानी kahâni.

काणो kâṁo, *a. (t, em)* O que é cego da um olho, monoculo; obliquo.—*S. काण*

कात kâta, *s. m.* Cato, terra japónica.—*M.*—*S. काय.*

कात kâta, *s. f.* Pelle, epiderme, cutis, pellicula; membrana.—*K. mevalyâra, jâta mevalyâ*? a pobreza não é vileza.—*M. कातडी.*

कांत kânta, *s. m. (poet.)* Esposo, marido; amante, namorado, galan.—*S.*

कातकुतली kâtakutali, *s. f. (ger. u. no pl.)* Cocegas, titilação, prurido.—*M. कातकुली.*

कातडी kâtaḍi, *s. f.* कातडें kâtaḍem, *s. n. (loc. de desp.)* Pelle grossa,—dura,—rugosa.—*M.*

कांतणें kântanem, *s. n.* Raladura; ralador (instrumento).—*M.* de कांतुक.

कांतप kântapa, *s. n.* Entalhadura, gravura; raladura; fiadura.—*S. कर्तन.*

कांतपी kântapi, *s. m. (f. inâ)* Ralador.—De कांतप.

कातर kâtara, *s. f.* Tesoura; asna; pyramide, obelisco; (*fig.*) temulencia, borracheira.—*Kâtavira âsumka*, estar embriagado,—lunatico.—*S. कर्तरी.*

कांतरणी kântaraṇi, *s. f.* Inanção, esvaimento, desmaio, desfallecimento, lipothymia.—De कांतरंक.

कातरप kâtarapa, *s. m.* Cortadura, talhadura; operação cirurgica.— De कातरंक.

कातरी kâtari, *s. m.* (*f. ina*) Cortador; talhador.— De कातरंक.

* कातरी kâtari, *s. f.* Garantia, segurança, fiança, abono.—*H.*

कातरंक kâtarumka, *v. t.* Cortar, talhar; trincar; amputar; tosquiar; (*fig. com dat.*) maldizer, insultar, difamar.—*S. कृत्.*

कांतरंक kântarumka, *v. i.* Inanir-se, esvaiair-se, desmaiar, perder os alentos.—*M. कंक्रातणं, —S. कृत्.*

कातरो kâtaro, *s. m.* Côte; greta (de pelle); dente (de instrumento); angulo; cacho de arecas.—*M. de कातरंक.*

कातरोंक katâromka, *v. r.* Cortarse; gastar-se.—*De कातरंक.*

कांतळी kântali, *s. f.* Talhada de coco; miolo de coco.—*M.*

कांता kântâ, *s. f.* (*poet.*) Esposa, mulher; amante, namorada.—*S.*

† कांतर kântâra, *s. n.* Canto.—*K. karumka*, cantar. (*Lus. des.* Deve dizer-se: *ganem, gâyaṇa, gâna, gîta, gâyatri*).

कांतारी kântâri, *s. m.* Torneiro, entalhador.—*De कांतोंक.*

कांति kânti, *s. f.* Lustre, brilho, esplendor; beleza, formosura, elegancia.—*S.*

कांतिवंत kântivanta, *a. c.* Brilhante, luzente, resplandecente, esplendido; bello, formoso, elegante.—*S. कांतिमान्.*

काती kâti, *s. f.* Faca do lavrador de palmeira.—*C., T.—S. कर्त्री.*

कांती kânti, *s. f.* Miolo de coco.—*M. कत्ती.*

कांतुंक kântumka, *v. t.* Ralar; fiar.—*Bârîka k.* ser muito fino, — astuto, — malicioso.—*M.—S. कृत्.*

कांतेल kântela, *s. n.* Esquadro.—*Do Fort. canto.*

कांतोर kântora, Campo vallado.

कांतोर kântora, *s. m.* Cantor. (Pode-se dizer: *gaṇâra, gâyaṇî*).

कांतोंक kântaumka *v. c.* Gravar, entalhar, torneiar; roer, ratar; (*fig.*) ralar de desgosto, vexar.—*M. कांतणं, de S. कृत्.*

कांतोंगर kântaunâra, *s. m.* Gravador.—*De कांतोंणी.*

कांतोंणी kântaunî, *s. f.* Gravura, entalhamento.—*De कांतोंक.*

कात्याळें kâtyâlem, *s. n.* Andorinha.

कात्यो kâtyo, *a.* (*i, em*) Peloso; cutaneo; membranoso.—*De कात. f.*

कात्यो kâttyo *s. f. pl.* (*astr.*) Pleiades.—*S. कृत्तिका.*

काथाळो kâthâlo, *a.* (*i, em*) Estopento.—*De काथो.*

काथो kâtho, *s. m.* Parte fibrosa de coco, cairo; fibra de qualquer fruto.—*M., T.*

कादंबरी kâdambari, *s. f.* Romance, novella; fabula, conto.—*S.*

कांदरंक kâmdarumka, *v. t.* Coçar, roçar, esfregar; enquistilar.

कांदली kâmdali, *s. f. dim.* Cebolinha; bulbo pequeno.—*De कांदो.*

कांदळ kâmdâla, *s. m.* Arvore—*Bruguiera gymnorhiza*;—*s. m. f.* Arvore—*Carellia integerrima*;—*s. n.* Fructo desta ultima.

* कांदुंक kâmdumka, *v. t.* Caçar.

कांदो kândo, *s. m.* Cebola; bulbo, tubara; raiz da lingua.—*Kândyâcho, a. g.* (*i, em*) Bulboso, tuberoso.—*S. कंद.*

कान kâna, *s. m.* Orelha, ouvido.—*K. odhumka*, puxar a orelha; corrigir.—*K. divumka*, attender.—*K. divâna âyakumka*, escutar, ser todo ouvidos.—*K. phutumka*, estar aturrido, estar cansado de ouvir. *K. phodumka* (*v. i.*) ter dor de ouvidos; (*v. t.*) atordoar; importunar.—*K. basumka* (com *gen.*) ensurdecer. *K. bahire karumka*, dissimular, fazer ouvidos de mercador ou orelhas moucas. *K. valumka*, torcer a orelha, castigar. *K. deumye, paña kânû deumnaye*, dê-se a orelha, mas não se pague a nova finta.—*Kânâra ghevumka*, attender, condescender. *K. hâdumka*, aquiescer, annuir.—*Kânânta ghâlumka*, suggerir, inspirar; illudir. *K. tela ghâlumka* (*fig.*) attender melhor, inteirar-se melhor. *K. padumka*, chegar aos ouvidos, passar pelos ouvidos. *K. phumkumka*, segredar ao ouvido, dizer á puridade. *K. botâm ghâlumka*, tapar as orelhas, não querer ouvir. *K. bharumka*, fazer insinuações calumniosas ou diffamatorias.—*Kânânta tomâda lârumka*, cochichar. *K. gudadyo mârûmka* (*fig.*) fazer orelhas moucas. *K. vâmyagim bâmduhka*, levar as lampas, sobrelevar; lograr.—*Kânâyalyâna vachumka*, passar pelos ouvidos.—*Kânântcho*, *a. g. pl.* (*l, em*) Relativos ás orelhas, auricular.—*M., H.*—*S. कर्ण.*

कान kâna, *s. m.* Cano (tambem canna de *mâchila. Lus. des.* Diremos: *nala, nalê, pañdela, sarani; velû*).

कानकानरो kânakâtaro, *s. m.* Espécie de peixe pequeno de agua doce.—De कान e कातरंक.

कानकुलय kânakulâya, *s. f.* Carapuça.—De कान e *S. कुलय, tela.*

कानडी kânadi, (por *cor.* कानारी kânâri.) *a. c. e s. m.* (*J. îna*) Canarim.—*M.*—*S. कर्णाट.*

कानपो kânapo, *s. m.* Timpano.—*Kânape basumka*, ensurdecer.—*S. कर्ण.*

कानफोडणी kânaphodani, *s. f.* Otalgia, dor de ouvidos.—De कान e फोडुंक.

कानफोडे kânaphodem, *s. n.* Planta parasita, satyrião.

कानभायरे kânabhâyarem, *s. n.* Distracção, desatencção.—De कान e भायर.

कानभायरो kânabhâyaro, *a. (l, em)* Desattendido, distrahido.—De कान e भायरो.

कानमात्रे kânamâtrem, *s. n.* Desatencção; dissimulação, disfarce.—De कान e मात्र.

कानमात्रो kânamâtro, *a. (l, em)* Desattendido, dissimulado, disfarçante.—De कान e मात्र.

† कानवेत kânaveta, *s. f.* Canivete. (Pode-se dizer: *châkû, pişakât*).

कानशिंक khañsirumka, *v. i.* Ficar inanido, esvair-se (com fome), desmaiar.—De कानशीर.

कानशीर kanaşira, *s. f.* Parotida, musculos parotidas.—*M.* de कान e शीर.

कानस kânasa, *s. f.* Lima, grossa.—*M.*

कानसुंक kânasumka, *v. t.* Limar, afiar.—*M.*

कानसूल kânasûla, *s. n.* Fonte (da cabeça).—*K. bhara divumka*, pespegar um botetão na face.—*Kânasulâcho*, *a. g. (l, em)* Temporal.—*M.* de कान e साळ.

कानांतलो kânâmtalo, *a. l. (l, em)* O que está na ou dentro da orelha ou do ouvido.—De कान.

† कानापो kânâpo, *s. m.* Canapé, (*Si.* Pode-se dizer: *mancha*).

कानी kani, *s. f.* Piaça; corda que se põi ao pescoço do boi.—*M., T.*

कानुले kânuleri, *s. n.* Esgravatador de ouvido.—De कान.

कानलो kânulo, *s. m.* Cerume.—*K. kâdhumka* (*chul.*) molestar; levar de vencia; castigar severamente.—*Ab.* de कानांतलो, —de कान.

कानु kânû, *s. m.* Regulamento, constituição, norma, lei, ordenação, orde-

nança; finta, derrama, taixa, contribuição, imposto.—A.

कान् kânû *s. m. dim. (loc. infant.)* Orelhinha.—*K. karumka*, pôr oleo no ouvido.—De कान्.

कान् जावतो kânûjâbato, *s. m.* Código.—A.

कानो kano, *s. m.* Escorva.—*M.* de कान्.

कान्यो kânयो, *a. (i, em)* Orelhudo, aurito.—De कान्.

काप kâpa, *s. n.* Lâsca (*esp.* de fruta), fatia, talhada, aparta.—*M.*

काप kâpa, *s. f.* Talhada de manga verde.—*M.*

† काप kâpa, *s. n.* Capa (tambem pluvial e capote de jogo).

कांप kâmpa, *s. f.* Tremor, estremecimento, arripiamento; trinado, garganteio.—*S.* कॅप.

कापटी kâpati, *s. f. dim.* Lâsca estreita e longa de fruta.—*M.* de काप, talhada.

कापड kâpaḍa, *s. n.* Panno; roupa; vestuario das mulheres.—*Kâpa-dâm mârumka*, forrar de pannos.—*M., H.*—*S.* कॅपट.

कापड्य कâpaḍ्यो, *a. (i, em)* Mercador de pannos, panneiro, fanqueiro.—De कापड.

कापण kâpana, कापणी kâpanî, *s. f.* Côte (*esp.* de cabelo); rasadura; rapadura; amputação; cerceadura; osquia, tosadura.—*M.*

कांपणं kâmpañem, *s. n.* Acção de tremer; atemorisação.—De कांपुंक.

कापशीण kâpasîna, *s. f.* Algodoeiro.—*M.*—*S.* कार्पास.

कापसावुक kâpasâvumka, *v. c.* Separar as pevides de algodão.—De कापुस.

कापसो kâpaso, *a. (i, em)* Flaccido,—macio como o algodão.—*K. kavado*, variedade de pomba. *K. dhodyâro*, variedade de corvina.—De कापुस.

† कांपीण kâmpîna, *s. f.* Campainha. (Pode-se dizer: *ghâmîtalî*).

कांपुंक kâmpumka, *v. t.* Cortar rente, rapar; rasar; golpear; talhar; amputar; cercear; aparar; tosquiar, tosar.—*M.*

कांपुंक kâmpumka, *v. i.* Tremer, tremelicar, estremecer, arripiar-se; (com *dat.*) temer, ter medo.—*S.* कॅप्.

कापुस kapûsa, *s. m.* Algodão.—*M., Si.*—*S.* कार्पास.

कांपेतो kâmpero, *s. m. aug.* Tremor intenso.—De कांप.

कापो kâpo *a. (i, em)* Solido e duro (fructa) de modo que se possa cortar, “barico”.—*M.* de कांपुंक.

§ कापोत kapota, *s. m.* Soda, alcali.—*M.*

कापोत, kâpota, *s. f.* Capote. (Diremos melhor: *pasodî, ghomgadi kaphantî*).

कांपौंक kâmpaumka, *v. c.* Fazer tremer, estremecer, terrorisar; vibrar, tremular.—De कांपुंक.

कांप्रो kâmpro, (*i, em*) Tremulo, tremebundo, tremolante; tímido, medroso.—*S.* कॅम्प.

काफर kâphara *a. c.* Infel; trahante, mariola.—*A.*

काफी kâphî, *s. f.* Café.—*A.*

काफूर kâphûra, *s. m.* Camphora.—*S.* कॅफूर.

कांब kâmba, *s. f.* Ripa, lata; regna; rádio (do antebraço).—*K. ghâlumka*, apertar o collo por entre os braços.—*M.*

कांबरुंक kâmbarumka, *v. t. e i.* V. पांबरुंक pâmgharumka.

कांबळ kâmbala, *s. f.* कांबळें kâmbalem. *s. n.* Cobertor grosso e toseco de lâ, “cambolim”.—*S.* कॅबळ.

कांबळी kâmbalî, *s. f. dim.* Kâmbala pequena.—*S.* कॅबळिका.

काबळो kâbalo, *s. m.* Cairo.—*M.* काबाळ.

काबाडी kâbâdî, *a. c.* Almocreve.
—*M.*

काबाडी kâbâdî, *s. f.* Almocrevaria: mister manual, occupação laboriosa.—*M.* काबाडीकाम.

काबीड kâbida *s. m.* Cabibe. (Diremos em seu logar: *oña, dândi*).

काम kâma, *s. n.* Acção, obra, feito; trabalho, occupação emprego, negocio, funcção; necessidade; uso, prestimo; proveito, vantagem.—*K. jalem, vaida melo*: satisfeita a necessidade, morra o medico; comida feita, companhia desfeita.—*Kâmâka padumka* ou *yevumka*, aproveitar, ser útil, vir ao caso, prestar.—*Kâmâcho*, *a. g.* (*i em*) Occupado, empregado; util, proveitoso, vantajoso; serviçal; adaptado.—*M., H.—S. कर्म.*

काम kâma, *s. m.* Concupiscencia, luxuria, paixão sexual; desejo, volição; Cupido.—*S.*

कामकारी kâmakari, *s. m.* (*f. inã*) Trabalhador, operario.—*De काम, n.*

कामगत kâmagata, *s. f.* Trabalho (*esp. de lavoura*).—*M. de काम e गत.*

कामचार kâmachâra, *s. m.* Impudicia, lascivia, obscenidade, licença.—*S.*

कामचारी kâmachâri, *a. c.* Impudico, licencioso, lascivo, libertino, dissoluto, devasso, debochado.—*S.*

कामती kâmatî, (*por abr. कामत kâmata*) *s. m.* Inspector de campos, agrimensor, abalisador.—*M. de कामगत.*

कामतीपण kâmatipana, *s. n.* Officio de *kâmatî*; agricultura.—*De कामती.*

कामतीण kâmatîna, *s. f.* Mulher de *kâmatî*.—*De कामती.*

कामदार kâmadâra, *s. m.* Funcionario publico, official.—*M. de काम, n.*

कामदेव kâmddeva, *s. m.* Deus do amor, Cupido.—*S.*

कामनाशक kâmanâśaka, *a. c.* Antiphroditico, antiphrodisiaco, autivenereo.—*S.*

+ कामपण kâmapana, *s. n.* Luxuria, volupia, devassidão.—*De काम, m.*

कामभोग kâmabhaga, *s. m.* Gozo sensual, prazer carnal.—*S. कामभोग.*

कामरस kâmarasa, *s. m.* Esperma; pollução.—*S.*

कामशास्त्र kâmasâstra, *s. n.* Ciencia de amor.—*S.*

कामांध kâmândha, *a. c.* Cego de paixão, enamorado.—*S.*

कामाधिष्ठ kâmâdhistha, *a. c.* Enamorado, apaixonado.—*S.—कामाधिष्ठित.*

कामार kâmâra, *s. m.* Ferreiro (*u. Sal.*)—*C.—S. कामार.*

कामारपण kâmârapana, *s. n.* Officio de ferreiro.—*De कामार.*

* कामार्थी kâmârthî, *a. c.* Amorofo, lascivo, sensual.—*S.*

* कामावुंक kâmâvumka, *a. c.* Administrar, dirigir, manejar; governar, reger.—*De काम, n.*

कामिनी kâminî, *s. f.* Fada, beldade; concubina, manceba, barregã.—*S.*

कामी kâmi, *a. c.* Occupado, applicativo, industrioso.—*De काम, n.*

कामी kâmi, कामीक kâmîka, *a. c.* Luxurioso, libidinoso, voluptuoso, amatorio; frascario, amancebado, barregão; sybarita.—*S. कामी.*

कामीण kâmiņa, *s. f.* Ictericia.—*M.—S. कामल*

कामिणपण kâminapana, *s. n.* Concubinato, barreguice, abarrigamento, mancebia.—*De कामिनी.*

कामुक kâmuka, *a. c.* Desejoso, cobiçoso, avido; luxurioso, voluptuoso, rotico.—*S.*

कामुरदम kâmuradhama, *s. m.* Especie de garça.

कामेरें kâmerem, *s. n.* Trabalhadora, operaria, jornaleira.—*De काम, n.*

कामेली kâmelî, *s. m.* Trabalhador, ganhão, jornaleiro, operario; official, artifice.—*De काम, n.*

† काय kâma, s. n. Camara (municipal).—Kâmarâchyâ kustâra kalâvamtâm nâchatâta: dançam as bailadeiras á custa da camara; goza-se ás expensas da barba longa.

काय kâya, pron. indecl. Que; o que?—K. baro, que bello! que bom! bom, bonito, lindo.—M., H.—S. किम्.

* काय kâya, s. n. Corpo; inclinação do corpo humano; appetite animal.—S.

काय kânya, pron. indecl. Alguma coisa.—K. nâ, não ha nada; nada. K. kelyâra, k. melatâ, nyâya kelyâra ardha melata: todo o trabalho tem seu fructo, e até a demanda dá a metade.—Kânyacha, emph. (com neg.) Nada, absolutamente nada.—M. काही.—S. किम्.

कायैक kâmyaeka, a. c. Algum, alguma; (com neg.) nenhum, nenhuma coisa.—De काय e एक.

कायकय kâyakaya, s. f. Ictericia.

* कायतर kâmyatara, adv. Algumas vezes.—De काय e तर.

कायज्ञे kâyado, s. m. Dever, obrigação, encargo, officio; função; lei, regra, ordenação, estatuto, constituição.—Kâyadyâcho, a. g. (i. em) De dever de alguém; obrigatrio, obrigante; legal, constitucional, regulamentar; regular.—A.

कायबळ kâyabala, s. n. Força physica; coragem, denodo, intrepidez.—De काय e बळ.

कायलोळी kâyalolî, s. f. Bolo de farinha de arroz, jagra e leite de coco, frito.—De काहील e लोळी.

काया kâyâ, s. f. Corpo; pessoa; presa.—S. काय.

† कायारकंठक kâyâraakarumka, v. t. Caiar (Pode-se dizer: sapheti karumka, चुणो कंधुमका).

† कायादोर kâyâdora, s. m. Caia-dor.

कार kâra, s. m. Estrume; viço, verdor.—M.

कार kâra, suf. (f. ârna, ârîna). Indic. agente, auctor, executor, possuidor, e corresp. em port. a dor ou tor, e eiro. Suppreme-se o क, k, em certos casos, ex.: karanâra, fazedor; kumbhâra, (abr. de S. kumbhakâra) oleiro.—S.

* कारक kâraka, s. n. (gram.) Caso.—S.

कारकुणाय kârakunâya, s. f. Officio de karakûna, sua astucia: subtilidade, sagacidade.—P.

कारकूण kârakûna, s. m. Escrivão, agente, feitor; (fig). homem ladino.—P.

कारखानो kâraakhâno, s. m. Factoria; officina; laboratorio; armazem; estabelecimento; manufactura.—P.

कारगत kâragata, s. f. Tempo; periodo; idade; decurso do tempo; condição dos tempos.—Kâragati-cho, a. g. (i. em.) Edoso; velho, decrepito.—S. काल e गति.

कारण kârana, s, n. por cor. कारण kârâna s. m.) Causa, motivo, razão, argumento, causal; fundamento; objecto, escopo, mira, alvo, fim; occasião.—S.

§ कारणत्व kâranatva, s. n. Causalidade.—S.

§ कारणवाद kâranavâda, s. m. Racionalismo.—Kâranavâdi, s. m. Racionalista.—S.

कारणिक kârânika, a. c. Causal, causativo.—S.

करंदी kârândî, s. f. Trepadeira—Dioscorea bulbifera.—M.

करंदो kârândo, s. m. Bulbo de kârândî.—M.

कारबा kârabâ, s. m. Cangirão.

कारभार kârabhâra, s. m. Administração, gestão, gerencia, manejo; direcção; agencia, feitoria, mordomia, intendencia.—H.

कारभारी kârabhâri, s. m. (f. tna) Administrador, gestor, dispenseiro, intendente, recebedor; feitor, agente mordomo-mór; ministro de estado.

—*K. mamdala*, ministerio, gabinete.
—*H.*

§ कारवान kâravâna, *s. n.* Caravana.—*P.*

कारस्थान. kârasthâna, *s. n.* Economia; frugalidade, parcimonia.—*M.* de कार्य e स्थान.

कारस्थानी kârasthâni, *a. c.* Economico, arranjado; frugal, sobrio; atilado, engenhoso.—*M.* de कारस्थान.

काराफुली kârâphulî *s. f.* Trepadeira—*Holestema Rhedia.*

काराफूल kârâphûla, *s. n.* Flor de kârâphulî.

कारावुक kârâvumka, *v. c.* Estrumar; amanhar.—*M.*

कारिवणो kârivano, *s. m.* Arbusto *Siphomantus Indica.*—*M.*

कारेती kâretî, *s. f.* Trepadeira *Momordica charantia.*—*M.*—*S.* कारवल्ली.

कारेतें kâreṭem, *s. n.* Fructo de kâretî.—*M.*

कार्ग kârga *s. m.* Cargo. (*Lus. des.* Diremos: *jâgo, huddo, havâlo, adhi-kâra, padavi.*)

कार्ट kârta (ás vezes काट kâṭa) *s. n.* Quarta (do quartilho).

कार्त kârta, *s. n.* Certa de jogar. Pode-se dizer: *gajîpha.*

कार्तुश kârtûsa, *s. f.* Cartucho. (*H.*—Pode-se dizer: *toto.*)

कार्तिक kârttika, *s. m.* Oitavo mez hindú (entre outubro e novembro).—*S.*

कार्य kârya, कार्य kâryem *s. n.* Trabalho, occupação; negocio; effeito.—*S.*

§ कार्यदर्शन kâryadaršana, *s. n.* Inspeção, superintendencia, officio de olheiro; syndicultura, syndicanca.—*S.*

कार्सेर kârserera, *s. n.* Carcereiro. (Diremos melhor: *bandîkhânakâra, bandîpâla.*)

काल kâla, *adv.* Hontem.—*K. paira*, ha poucos dias.—*Kâfacho*, *a. g.*

(*i, em*) De hontem, de pouco tempo; proximo passado.—*M., H.*—*S., tempo.*

काल kâla (*ger.* काळ kala, *q. v.*) *s. m.* Tempo.—*S.* (donde *L. calendae.*)

** कालगणनविद्या kâlaganana-vidyâ, *s. f.* Chronologia.—*Kâlaganana-vidyecho*, *a. g.* (*i em*) Chronologico.—*S.*

** कालगणनव्यत्यय kâlaganana-vyatya, *s. m.* Anachronismo.—*S.*

कालतंत्र kâlatempra, *s. n.* Temperas (*u. Sal. e Can.*).—De *S. काल* e *Port. temporas.*

कालदीन kâladina, *s. n.* Sorte de caril doce.—Do *Port. caldo.*

** कालनिरूपण kâlanirûpana, *s. n.* Chronologia.—*S.*

कालनिरूपी kâlanirûpî, *s. m.* Chronologo.—*S.*

§ कालमान kâlamâna, *s. m.* Chronometro.—*Kâlamânavidyâ*, *s. f.* Chronologia.—*Kâlamânavidyâ-jña* *s. m.* Chronologo.—*S.*

कालवणें kâlavanem *s. n.* Mistura.—De कालक.

कालवांकार kâlavâmkâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Ostreiro.—De काल.

कालवुक kâlavumka, *v. i.* Misturar-se, confundir-se; *v. imp.* (com *patâna*) Revolver-se o estomago, embrulhar-se, engulhar-se.—*M.*

** कालसंख्याविपर्यय kâlasamkhyâ-viparyaya, *s. m.* Anachronismo.—*S.*

कालाफूल kâlâphûla, *s. n.* Cravo da India.—De काळो e फूल.

काली kâlî, *s. f.* Ostreira.—De काळ, काली kâlî, *s. f.* Nome de Durgâ, mulher de Siva.—*S.*

काळ kâlûm, *s. n.* Ostra.—*M.*

कालेत्री kâletrî, *s. f.* Constituição, compleição, indole, temperamento.

कालो kâlo *s. m.* Pão, arroz, etc. ensopado no soro de leite.—*K. jâvumka*, estar muito molhado.—*H.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, an, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, n,

कालो kâlo, *s. m.* Festividade dos hindús.

† कालेर kâlora, *s. m.* Calor. (*Lus. des.* Diremos em seu logar: *ushna, ubâla, ûba, garamî, kharâya, trâsa, tâpa, dhaga, umeda*).

कालेंक kâlaunka, *v. c.* Misturar, amassar, abolar, empastar.—*M.*

† काल्द kâlida, *s. m.* Caldo (*Si.* Pode-se dizer: *sûpa, kadhana, polova, kâta*).

† काल्सांव kâlsâmva, *s. n.* Calção, calças. (*Si.* Pode-se dizer: *pâyajâmâ, ijâra, chalanem*).

काव kâva, *s. f.* Almagre, ocre, rubrica, amarello do monte.—*M.*

काव kava *s. f. onom.* Apito de palma de coqueiro; gaita.

कांव kâmva, *s. m.* Isca para apañhar caranguejos.

कांव kâmva, *s. m.* (*loc. infant.*) Gralha, corvo.—*M.* काऊ.

कांवकांव kâmvakâmva, *s. n. onom.* Grasnido de corvos.

कांवकांव kâmvakâmva, *s. m. redup.* Puxão continuo de ambas as orelhas.—De कान.

कावजेवुक kâvajevunka, *v. i.* Ter medo panico, atemorizar-se.—*M.* कावणे.

कावड kâvada, *s. f.* Escapada, fugida. *K. kâdhumka*, escapulir-se, desaparecer, fugir.—*M.*

‡ कावती kâvatî, *s. f. dim.* Arequeirinha.—*M.* de कावतो.

कावतो kâvato, *s. m.* Coqueirinho.—*M.* कवाता.

कावळी kâvalî, *s. f.* Trepadeira—*Urticularia reticulata*.

कावळो kâvalo, *s. n.* Gralha, corvo.—*Kâvalyâcho dolo*, flor de kâvalî.—*Kâvalyâchî dishâtavaşyâra*: o interesse dirige a vista.—*S.* काक.

काव्य kâvya, *s. n.* Poema, poesia, composição poetica; estro, inspiração;

musa;—*a. c.* Poetico, inspirado; prophetico.—*S.*

‡ काव्यदेवता kâvyadevatâ *s. f.* Musa.—*S.*

† काश kâsa *s. f.* Caixa (Diremos melhor: *peta*).

काशी kâsî, *s. f.* Nome de Benares.—*S.*

* काश्मिरादीक kâsmirâdika, *a. c.* Alvissimo, niveo; reluzente.—*M.* काश्मिरी.

काटी kâshî, *s. f.* Languotim, tanga.—*S.* कच्छ ou कच्छादी.

काठो kâshî, *s. m. aug.* Kâshî grande.—*M.* de काटी.

कांठो kâmshto, *a. (i, em)* Muito acido.—De कांझी.

कास kâsa, *s. f.* Cintura; arregaçada de vestido de um modo especial.—*K. ghâlumka* ou *mârumka*, arregaçar o vestido; (*fig.*) estar prestes—*M.*—*S.* कडा.

कास kâsa, *s. m.* Campo em pousio; tapada, Prado.—*K. kâdhumka*, arrotear, amañhar.—*M.*

† कास kâsa, *s. n.* Caça. (Diremos melhor: *pâradha, şikâri*).

कासणी kâsanî, *s. f.* कासर kâsapa, *s. n.* Aradura, lavoura.—De कासुक.

कासकीस kâsaphîsa, *a. c. onom.* Taful, casquilho, peralta, pintalegrete, empavoneador.

कासफोड kâsaphoḍa, *s. m.* Tumor aquoso.—*M.*

कासवे kâsabe, *s. m.* Principal logar do districto; villa.—*A.*

कास्य kâmsava, *s. f. av.* G. ande tartaruga (*esp.* do ar).—De कांसव.

कांसव kâmsava, *s. m.* Tartaruga, cagado.—*M.*—*S.* कच्छप.

† कासादोर kâsâdora *s. m.* Caçador. (Diremos melhor: *pâradhî, şikâ-rakâra, ş kâri*).

कांसार kânsâr, *s. m.* Latoeiro, caldeireiro.—*Kâmsârâchem şunem*

ahamkârûna melâm: o cão do latoeiro morreu de fome com muito orgulho.—*M.*—*S.* कांस्यकार.

कांसाळी kânisâli, *s. f.* Arvore—*Grewia microcas.*

कांसाळें kânsâlem *s. n.* Cymbalo.—*M.*—*S.* कांस्य.

कांसुक kâsumka, *v. t.* Arar, arrotear, lavrar, romper.—*S.* कृषु.

कांसुलें kânsulem, *s. n. dim.* Pequena tartaruga.—*De* कांसव.

कांसुलें kânsulem, *s. n. dim.* Colher (usada para azeite).—*De* कांसो.

कांसें kânsēm, *s. n.* Latão, bronze, electro.—*S.* कांस्य.

कांसो kâso (tambem कासणार kâsanâra) *s. m.* Arador, lavrador, arroteador.—*S.* कृषक ou कर्षक.

कांसो kânsō, *s. n.* Grande chicara sem aza; (*p. u.*) copo.—*S.* कंस.

† कांसोभाद kâsoâda, *s. n.* Caçoada. (*Lus. des.* Diremos: maskari, khebada, seti, bemdâvani ou lemdâvani, keshâyâ ou cheshâyâ).

† कांसोभारकहक kâsoarakarumka, *v. t.* (com *dat.*) Caçour. (*Lus. des.* Diremos: bemdâvumka ou lemdâvumka, maskaryo,—chestâyō,—phetyo,—setyo,—khebadâm karumka, kemdumka).

† कास्क kâska, *s. m.* Caustico (vesicatorio).

† कास्त kâsta, *s. n.* Casta. (*Lus. des.* Deve dizer-se: jâta, varņa).

† कास्तिसाल kâstisâla, *s. n.* Castiçal. (Pode dizer-se: vâtasthâna).

काहिल kâhila, *s. f.* Frigideira, sertã, tacho, caldeira.—*M.*—*S.* खलिका.

काहिलतो kâhilâto, *s. m.* Pásinha de metal para uso culinario; aticador.—*M.* कविलया.

काळ kâla, *s. m.* Tempo; era, epocha; mau tempo, má conjuntura; perigo, risco; desastre, calamidade.—

K. yevumka (com *loc. super*) chegar tempo funesto, soar hora aziaga.—*S.* काल.

* काळ kâla, *s. f.* Trombeta, corneta, clarim; gaeta.

काळकी kâlaki, *s. f.* Noite escura (*u. Sal. e Can.*)—*De* काळोक.

काळचक्रा kâlachakra, *s. n.* Cyclo; (*fig.*) vicissitudes da vida.—*S.* कालचक्र.

काळजादीक kâlajâdika, काळजावंत kâlajâvanta, *a. c.* Animoso, corajoso, valoroso, intrepido, denodado.—*De* काळीज.

काळजी kâlaji, *s. f.* Cuidado, sollicitude, apprehensão; intrepidez, coragem.—*M.* *de* काळीज.

काळजी kâlaji, *a. c.* Intrepido, corajoso.—*De* काळीज.

काळजोर kâlajora, *s. m.* Typho, febre maligna.—*M.*

काळसाण kâlasâna (ás vezes काळबाण kâlâbâna) *s. n.* Pretura, pretidão, negrura, negridão, negrume; cor preta.—*De* काळो e साण.

काळसार kâlâsâra, *a. c. dim.* काळसो kâlâso, *a. dim.* (*i, em*) Tiran, te a preto, fusco, moreno, escuro, baço o' scuro, sombrio, o paco.—*M.* *de* काळो.

§ काळज्ञ kâlajña, *s. m.* Astrologo.—*S.* कालज्ञ.

काळांदूर kâlândûra, *s. m.* Espécie de peixe.—*De* काळो e ईंदूर.

काळाव kâlâva, *s. m.* Tardança, demora, dilatação, procrastinação.—*De* काळ.

काळावुक kâlâvumka, *v. c.* Tardar, demorar, dilatar, procrastinar.—*De* काळाव.

काळींगीण kâlîngîna, *s. f.* Melanciaeira.—*S.* कालिंग.

* काळी kâlî, *s. m.* Trombeteiro gaiteiro.—*De* काळ, *f.*

काळींग kâlînga, *s. n.* Melancia pateca.—*S.* कालिंग.

काळीज kâlîja, *s. n.* Figado; (*comm.*) coração; animo; amor.—*K. âsum̃ka* (com *dat.*) ter coragem, ter coração terno. *K. udum̃ka* (com *gen.*) sobresaltar-se. *K. ulapum̃ka*, ter ardor do coração; enternecer-se; ter odio. *K. kâmtaum̃ka*, roer o coração. *K. komsalum̃ka*, ficar extremamente desalentado, estar muito pesadoso. *K. khatâvom̃ka*, manchar-se o coração com peccados. *K. khâvum̃ka* (com *gen.*) atormentar, vexar. *K. churachurum̃ka*, ter lastima,—com-miseração. *K. jalum̃ka*, ter o coração dorido,—magoado. *K. jâvum̃ka* (com *dat.*) ter animo,—coragem.

K. tutum̃ka, dilacerar-se o coração. *K. todum̃ka*, despedeçar o coração. *K. dadadarum̃ka*, palpitar o coração. *K. dostiñ karum̃ka*, partir o coração. *K. nâsum̃ka*, não ter animo; não ter compaixão. *K. phutum̃ka* (com *gen.*) enternecer-se. *K. phodum̃ka*, mover o coração, commover. *K. novâlum̃ka*, commover, enternecer. *K. lâsum̃ka*, arder o coração (*lit. e fig.*) *K. valom̃ka*, propender,—inclinarse o coração. *K. virum̃ka*, derreter-se o coração. *K. hâtâna divum̃ka*, ser extremamente affavel.—*Kâlajâka kem̃sa phutum̃ka*, ter cabellos no coração; ser destemido,—desbocado. *K. dâga divum̃ka*, cauterisar o coração. *K. dâga basum̃ka*, passar por tribulações. *K. dâga lâ-gum̃ka*, estar escarmentado. *K. phânte phutum̃ka*, ser atrevido. *K. mîchamî-che paḍum̃ka* ou *peṭum̃ka*, inflammarse o coração com odio ou inveja.—*Kâlajâna khâvum̃ka*, ter remoroso. *Vhâḍalem̃ kâlîja âsum̃ka*, ter animo, ser destimido.—*Kâlajâcho, a. g. (i, em)* Do coração, cordial, hepatico; intimo.—*H.*—*S. कालेय.*

काळें kâlēm̃, *s. n.* Dó, luto.—De काळो.

काळेंपानी kâlēmpâni, *s. n.* Oceano, pelago; (*fig.*) degredo.—*Kâlyâ pâ-nyâka dhâdum̃ka*, desterrar, degredar.—*M.* de काळो e पानी.

काळेंवुं कालेवुं kâlēvum̃ka, *v. c. i.* En-negrecer-se, denegrir-se.—De काळो.

काळो kâlō, *a. (i, em)* Preto, negro, atro, tetro.—*K. kolaso* ou *kîta*, preto como o carvão.—*K. bhimga*, preto como azeviche.—*S. काल.*

कालोक kâlōka, *s. m.* Escuridão. trevas, caligem.—*Kâlōkâcho, a. g. (i, em)* Obscuro, tenebroso, caliginoso.—*M.*

काशी kâjîm̃, *s. n.* Azia.—De कांजी.

+ किकर kîmkara, *s. m.* Servo, criado, famulo.—*S.*

किक्रंट kîkrânta, *s. f.* Grito agudo, estridor (*v. ghâlum̃ka, mârum̃ka*).—*M. किकणी*

किचकिची kichakichî, *s. f. onom.* Viscosidade, pegamaço; colla.—*M.*

किचकिचीत kichakichîta, *a. c. onom.* Viscoso, pegajoso, glutinoso.—*M.*

किचडावुं किचाḍāvum̃ka, *v. c. onom.* Importunar, apoquentar, serrazinar, causticar.

† किजील kîjîla, *s. n.* Quijila. (*Lus. des.* Diremos: *nâkhuśî, napada, viro-dha, dusaga, dâsamânakâya*).

किटक kiṭaka, *s. n.* Pequeno co-co.

किटकी kiṭakî, *s. f.* Coco secco sem chareta e agua.

किटळ kiṭaḷa, *s. n.* Faisca, centella, scintilla, faulha, fagulha.—*M.*

किडकिडीत kidakidîta, *a. c.* Es-grouviado, magro, macilento, espicho.—*M.*

किडकिडुं kidakidum̃ka, *v. i. onom.* Fazer tiquetaque; doer os dentes com picadas frequentes e agudas.

* किडावणी kiḍavâni, *s. f.* Estimulação, incitação, concitação.

* किडावणो kiḍavâno, *a. (i, em)* Estimulador, incitador.

* किडावुं kiḍāvum̃ka, *v. c.* Estimular, incitar.

किडेवुंक kiḍevuṃka, *v. c. i.* Serroide de bichos, estar carcomido, ter carie,—caruncho.—*M.* de किडो.

किडो kido, *s. m.* Bicho, verme; insecto.—*Kide paduṃka*; ficar podre.—*M.*—*S.* कीट

किणटी kiṇaṭi, किरंटे kiramṭa, *s. f.* Carraga, carrapato grande.

किणवुंक kiṇevuṃka, *v. c. i.* Ter echymose; aporismar-se.

कितको kitako, कितलो kitalo, *a. (l, em)* Quanto.—*M.*—*S.* कियत्.

कितें kitem, *pron. indel.* O que? que coisa?—*K. karāna* ou *karna*, como? *K. paṇa*, algo. *Kityācheṃ kitemya*, uma coisa por outra, fóra do proposito; desconsideradamente (*v. ulauṃka, karuṃka, sāmguṃka*) *Kitemcha*, *emph.* (com *neg.*) Nenhuma coisa, nada.—*Kitemya*, *emph.* Qualquer coisa, o que quizer.—*S.* किम्तत् ou किमिति.

कित्याक kityāka, *conj.* Porque? para que? De कितें.

किडळ kiḍḷa, *s. f.* Arvore — *Terminalia paniculata*.—*M.*

किनारी kiṇāri, *s. f.* Listrao, borda; lado.—*H.*

किनारी kinnari, *s. f.* Instrumento musico; harpa.—*S.*

किन्नरो kidnaro, *a. (l, em)* O que tem voz estridula, estridulo; nasalado.—*S.* किन्नर.

किमचणें kimachanem, *s. n.* Apollegamento; regateação. De किमचुंक

किमचुंक kimachuṃka, *v. t.* Pincar com os dedos; dar tratos com os dedos; apollegar, manusear; regatear.—*M.* किमचणें.

किमत kimata, *s. f.* Preço, valor; importancia; ponderação.—*A.*

किमांव kimāṃva, *s. m.* Quimão. *Lus. des.* Diremos melhor; *kabāya, jhago, āngalem*).

किमारकडें kimārakaruṃka, *v. t.* Inquietar, impacientar.—De कीव?

किमूस kimūsa *s. m. onom.* Mosquito.—De कीं e मूस.

किरकिडेंक kirakiruṃka, *v. i. onom.* Importunar pertinazmente, resmungar impertinentemente; ranger.—*M.*

किरकिरो kirakiro, *s. m. onom.* Espécie de passaro, “pica-peixe.”

किरकुसो kirakuso, *s. m.* Pó de madeira; serradura; (*fig.*) bagatella, ninharia; farelorio, bugiarias.—*M.*

किरकोळ kirakoḷa, *a. c.* Somenos, trivial, insignificante, inimportante; miudo; mesquinho; abjecto, baixo, vil, ignobil, pifio; sordido.—*K. vikunṃka*, vender a retalho.—*M., C.*

किरकोळपण kirakoḷapana, *s. n.* किराकोळाय kirakoḷāya, *s. f.* Trivialidade, frivolidade, mesquinhez, ninharia, nonada; abjecção, baixeza, vileza, sordidez; minudencia, miudeza; degradação, degeneração.—De किरकोळ.

किरडी kiradi, *s. f.* Esquife, tumba (*u.* entre os hindús).—*M.*

किरडू kiradū, *s. f.* Cobra, serpe.—*M.* de किडो.

किरण kirana, *s. n.* Raio do sol ou da lua, raio da luz, restia.—*S.*

किरणेज kirapanja, *a. c.* Fraco, enfezado, manicaca, maricas.—*S.* कृपण.

किरणो kirapano, *a. (l, em)* Avaro, sovina, forreta.—*S.* कृपण.

किरम kirama, *s. m.* Oução.—*S.* कृमि.

किरमें kiramerṃ, *s. n.* Defluxo, resfriamento.

किरल kirala, *s. n.* Germen, grelo, olho da semente; gomo, rebento; bambú tenro.—*M.*—*S.* किराल.

किरलप kiralapa, *s. n.* Germinação.—De किरलुंक.

किरलावुंक kiralāvuṃka, *v. c.* Pôr semente para germinar; fazer grelar, criar.—De किरलुंक.

किरली kirali, *s. f.* Callo proveniente da picada de agulha, espinho, etc.—De किरलुंक?

किरलुक kiralum̃ka, *v. i.* Germinar, grelar, brotar; vegetar.—De किरल.

किरलुक kiralum̃ka, *v. t. onom.* Arreganhar, ranger (os dentes).

किरवण kiravana, *s. f.* Obra figurada ou pintada; florão; vinheta.—*M.* de कीर.

किरांगळी kirāṅgali, *s. f.* Dedo mínimo, mendo. —*M.* किरांगळी, —*S.* करांगुलि.

किरांती kirānti, *s. f. dim.* Perequito, papagaiosinho.—De कीर.

किरायेंतं kirāyateṃ, *s. n.* Especie de genciana (*Gentiana cheryata*), "chireta".—*S.* किरात.

किरें kireṃ, *s. n. onom.* Gaivota.

किरोध kirodha, *s. m. s. m.* Cor. de क्रोध krodha.

किल kila, *adv.* Certamente, seguramente (*u. restrictamente*).—*S.*

किलसेवुक kilasevum̃ka, *v. c. i.* Avariar-se, estragar-se (peixe salgado).—*M.* किळसणें.

किली killi, *s. f.* Chave.—*S.* कील.

किलीदार kilidāra *s. m.* Caixaero.—De किली.

किल्येकार kilyekāra, *s. m.* Chaveiro, claviculario.—de किली.

किल्लो killo, *s. m.* Forte, fortaleza.—*A.*

किवंच kivam̃cha, किळच kim̃la-cha, *s. f. onom.* Grito, berro, brado, bramido, guincho; vagido.

किवचावुक kimvachāvum̃ka, *v. c.* Fazer gritar.—De किवचुक.

किवचुक kimvachum̃ka, *v. i. onom.* Gritar, berrar, bramir; ginchar, uivar; v. gir.—*M.* किचळणे.

किवण kivana, *s. n.* Chaga, ulcera (*esp. das bestas*), mazella.—*S.* किण.

किवभरित kimvabharita, *a. c.* Fulo de raiva, raivoso, enraivecido, rabido, sanhudo.—De कीव e भरित.

कियोण kivona, *s. f.* Planta—*Kubitoris isora* (*u. Sav.*); althéa (em Gôa).

किसकिसुक kisakisum̃ka, *v. i. onom.* Apontar dor picante (com *loc. in*); picar, pungir.—*H.*

किसपुरो kisapuro, *s. m. V.* किसकुरो kisakuro.

किसमीस. kisamisa, *s. n.* Passa de uva sem pevide.—*M.*

किसर kisara, *s. n.* Fragmento muito delgado de madeira; bastilha.—*M.*

किसरावुक kisarāvum̃ka, *v. c.* Aspar, vexar, mortificar, a-sovinar, congoxar.—De किसर.

किसळणार kisaḷaṅāra, *s. m.* Acepilhador.—De किसळणी.

किसळणी kisaḷaṅi, *s. f.* Acepilhadora.—De किसळुक.

किसुळी kisulī, *s. f.* Cepilho, plaina, rabote, (*v. mārūmka*).—*M.* किसणी.

किसळुक kisaḷum̃ka, *v. t.* Acepilhar.—De किसुळी.

किसुक kisuṃka, *v. t.* Raspar, ralar.—*M.*

किसूळ kisūla, *s. f.* Raspas, raspadura, aplainadura, acepilhadoras.—*M.* किसणी, —*S.* कृश, delgado.

किसौक kisaum̃ka, *v. c.* Cardar; (*fig.*) esmucar.—*M?*

† किल्ले किल्ले, *s. n.* Cristel. (Diremos melhor: *vasti, pichakārt*).

किळच kilam̃cha, *s. f. V.* किवंच kivam̃cha.

किळबिलुक kilabilum̃ka, *v. i. onom.* Chilrear, gorgear.

किळबीळ kilabila, *s. n. onom.* Gorgeio, chilro.

की ki, *conj.* Ou; que.—*M.*

कीट kiṭa, *s. f.* Faisca, faulha, chispa, centelha, fagulha.—*S.* किट्ट.

कीट kiṭa, *s. n.* Escoria, escumalha; laivo, liga.—*S.* किट्ट.

** कीटभोजी kiṭabhojī, *a. c.* Insectivoro.—*S.*

** कीटविद्या kiṭavidyā, *s. f.* Insectologia.—*S.*

कीड kīḍa, *s. f.* Cigarra; insecto, larva.—*K. lâḡuṃka*, (com *dat.*) definir-se, declinar, decahir.—*S.* कीट.

कीर kīra, *s. m.* Papagaio. *K. karuṃka*, instruir, adestarar. *K. jāvuṃka*, levar as lampas.—*S.*

कीर्तन kīrtana, *s. n.* Narração, recitação; hymno, cantico; celebração dos louvores e da gloria da divindade com canto e musica; oratorio.—*S.*

कीर्ति kīrti, *s. f.* Fama, boa reputação, renome, celebridade.—*S.*

कीर्तिवंत kīrtivanta, *a. c.* Afamado, celebrado, famoso, celebre, famigerado; egregio, inclyto, insigne.—*S.* कीर्तिमान्.

कीर्तिस्तंभ kīrtistambha, *s. m.* Padrão, monumento.—*S.*

कीर्तिक kīrtika, *v. t.* Celebrar, solemnizar; exaltar, louvar, encomiar, elogiar.—*S.* कृ.

कील kīla, *s. m.* Breu, alcatrão, pez.

कील kīla, *s. m.* Torcedura de orelha (*v. karuṃka*).

कीव kīva, *s. m.* Movimento violento de ira, accesso de colera, raiva, sanha, furor (*v. yevuṃka, hādūṃka*).—*M?*

कीस kīsa, *s. m. e f.* Raspadura, rasps; talhadinhas.—*M.*

कु ku, *pref. indic. maldade, deficiência, falta.* *Corresp. em port a de des ou dis, in e mal;* e ás vezes adjetivo substantivo; *ex.: kubuddhi*, mal-intencionado ou malignidade; *kuruṃpa*, deforme, feio, ou deformidade, fealdade.—*S.*

कुई kuī, *s. f. onom.* Uivo, grito agudo (*v. ghāluṃka, karuṃka*).—*M.*

कुंकड kunkaḍa *s. n.* Ave gallinacea, gallo ou gallinha.—*S.* कुकड.

कुंकडकार kunkaḍāmkāra, *s. m.* Gallinheiro.—De कुंकड.

कुकर्म kukarma, *s. n.* Acção má, acto ruim.—*S.*

कुकारुंक kukaṛuṃka, *v. c. onom.*

Açular; chamar com voz em grita.—*M.*

कुकारो kukāro, *s. n. onom.* Grito, berro, brado, alarido.—*M.*

कुकीर्ति kukīrti, *s. f.* Má fama, ignominia.—*S.*

कुंकडसो kunkaḍaso, *s. m.* Pio-lho de gallinhas.

कुकुन kukuma, *s. n.* Curcuma.—*S.* कुकुन.

कुंकु kunkūṃ, *s. n.* Sorte de pó do toucador.—*S.* कुकुन.

कुंकुं kunkrūṃ, *s. n.* Figs.—*K. divuṃka*, dar figas.

कुचकुच kuchakucha, *s. n. onom.* O cochichar; susurro.—*M.*

कुचकुचीत kuchakuchīta, *a. c. onom.* Apinhoado, euxeado, inçado.—*M.*

कुचकुचुंक kuchakuchuṃka *v. i. onom.* Cochichar, segredar ao ouvido; enxamear-se, inçar-se; himpar, abarrotar-se; apertar-se.—*M.*

कुचकुचो kuchakucho, *s. f. onom.* Grande multidão ou aperto de pessoas ou coisas; apertão, apinhoamento.—*M.*

कुची kuchi, *s. f.* Barriga, ventre, abdomen.—*S.* कुजी

कुजाटाण kujatāṇa, *s. f.* Miasma.—*M.*

कुजबुजंक kujabujuṃka, *v. i. onom.* Fallar de manso, cochichar.—*M.*

कुजीन kujīna (*z*), *s. n.* Cozinha. (*Si., T. Lus. des.* Diremos: *omvaro, pākasāla, svaiṃpākaghara, rāmdhachemghara*).

† कुजुमेंत kujumeṃta, *s. m.* Cozimento (Diremos melhor: *kashāya, kaḍo* ou *kādo*).

कुजो kujō (por *cor.* खुजो *khujō*) *s. m.* Bilha, gorgoleta, moringue.—*P.*

कुटकुट kuṭakuṭa, *s. n. onom.* Ruído no ventre, borborygmo.—*M.*

कुटकुटुंक kuṭakutuṃka, *v. imp. onom.* (com *paṭāna*) Ter borborygmos.—*M.*

कुटको kuṭako, *s. m.* Pedaço, bocado, fragmento, segmento, naco, mica, micha, fanico; retalho, talhada, apara.—*Kuṭakyāna kuṭake karuṃka*, es-
quartejar, despedaçar.—*M.*

कुटण kuṭana, *s. n.* कुटणी *kuṭaṇi*, *s. f.* Esboramento, pisadura, moedura; bastonada.—*S.* कुटन.

कुटण कुमṭाना, *s. n.* (*f. i.*) Alcoviteiro, alcayote, alcofa.—*M.*—*S.* कुटी.

कुटणकी कुमṭानाकी, *s. f.* कुटणपण कुमṭानापणा, *s. n.* Alcovitaria, alcovitice.—*De* कुटण.

कुटाकार कुṭākāra, *s. m.* Conspirador; confederado; conjurado.—*De* कूट, 3.

कुटावुंक कुṭāvumka, *v. c.* Dar carolo.—*De* कूट, *f.*

कुटावुंक कुṭāvumka, *v. c.* Aleijar, estropear, delombar, derrear, desmembrar.—*S.* कुट.

कुटाळो कुṭālo, *a.* (*l, em*) Malevollo, intrigante, mexeriqueiro; refalsado, frandulento, doloso; carrancudo, malencarado; malicioso, perverso.—*Kuṭālem mājara*, gato bravo, gato de algalia.—*S.* कटिल.

* कुटी कुṭi, *s. f.* Destroço, ruina: diffamação, detracção.—*M.* *de* कुटुंक.

कुटुंक कुṭumka, *v. t.* Pulverisar, pisar; desancar, rostir.—*S.* कुट.

कुटुंक कुṭumka, *v. i.* Estar versado, ser practico.—*M.* कटणे.

कुटुंब कुṭumba, *v. u. e m.* Família, prole.—*S.*

कुटुंबी कुṭumbi, *s. m.* (*f. tṇa*) Chefe da família, *pater familias*.—*S.*

कुटुरो कुṭuro, *s. m.* Especie de passaro (*Picus Bengalensis*).—*Si.*—*S.*—काटकुट ou कुटाकु.

कुडर कुṭūra, *s. m. onom.* Gemido da rola, rulo, arrulho.—*K. ghāṭumka*, rular, arrulhar.

कुंड कुmṭha, *s. f.* Saciedade, fartura, satisfação.

कुंड कुmṭha, *s. f.* कुंडप कुmṭhapa, *s. n.* Coxeadura.—*De* कुंडुक.

कुंडुक कुmṭhumka, *v. i.* Coxear, claudicar, manquejar; andar pelas pontas do pé.—*Kumṭhūna vhadalo jāvumka sodhumka*, empinar-se, procurar elevar-se pelo merito imaginario, fabricar sobre a areia movediça.—*S.* कुंड.

कुंडकुड कुḍakuḍa, *s. n. onom.* O bater dos dentes com o frio; som de qualquer materia dura por entre os dentes.—*M.*

कुंडकुडीत कुḍākuḍita *a. c.* O que trinca,—estala nos dentes.—*M.*

कुंडकुडुंक कुḍakuḍumka, *v. i. onom.* Tiritar, ter calefrios;—*v. imp.* (*com potāna*) ter ligeiros borborygmos.—*M.*

कुंडकुडो कुḍakuḍo, *s. m. onom.* Calefrios, arripiamento.—*M.*

कुडटी कुḍaṭi, *s. c.* Martello de pau, macete.—*P.*

कुडयो कुḍaṭo, *s. m. aug.* Martello grande, malho.—*De* कुडटी.

कुंडल कुmḍala, *s. n.* Arrecada, brinco de orelhas.—*S.*

** कुंडली कुmḍali, *s. f.* Parentheses.—*M.*

कुडव कुḍava, *s. m.* Medida de capacidade (vigesima parte de candil). *K. bharumka* (*com gen.*) ter a medida cheia (*fig.*)—*S.*

कुडव कुḍava, *s. m.* Maçarico, alcion.

कुंडळी कुmḍali, *s. f. dim.* Tigellinha.—*De* कुंडळें.

कुंडळें कुmḍalem, *s. n.* Tigella, malga.—*S.* कुड.

§ कुडी कुmḍi, *s. f.* Vaso de flores. alegrete.—*S.*

कुडें कुḍem, *s. n.* Palheiro, palhagem, meda.—*M.* कुडी.

कुडेपण कुḍepana, *s. n.* Falsidade; idolatria.—*De* कुडो.

कुडो कुḍo, *a.* (*l, em*) Falso, erro-

neo, pseudo; perfido, maligno.—*K. de-va*, idolo.—*M.*—*S.* कूट.

कुडो kudo, *s. m.* Planta—Holorhana antidysenterica.—*M.*

कुडो kumdo, *s. m.* Farelo, semente.—*K. kâdhumka*, derrear, pisar.—*Kumdyâcho. a. g. (l, em)* Farelento.—*M.*

कुणकुणुंक कुणकुणुंका, *v. i. onom.* Resmungar : murmurar ; cochichar.—*M.*

कुणगो कुणगो, *s. m.* Tracto pequeno e quadrado de campo, canteiro ; quadro variegado do panno.—*M.*

कुणटातुंक कुणटातुंका, *v. i.* Ter puxos.—De कुणटे.

कुणटे कुणटे, *s. n.* Anus, intestino recto.

कुणबी कुणबी, *s. m.* Individuo da classe agricultora : agricultor.—*M.*

कुणबीण कुणबीणा, *s. f.* Mulher do *kunabi* ; serva para todo o serviço domestico ; concubina, manceba.—*M.*

कुतकुतल्यो कुतकुतल्यो, *s. f. pl.* V. कातकुतली *kâtakutalî*.

कुतनी कुतनी, *s. f.* Panno listrado de seda e algodão.—*M.*

कुतर्क कुतर्का, *s. m.* Argumento fallaz, sophisma, paralogismo.—*S.*

कुतल कुतला, *s. n.* Meda ; (*fig.*) pessoa rechonchuda.

कुतांव कुतांवा, *s. m.* Corpinho, roupinhas.

कुतुली कुतुली, *s. f. (ger. u. no pl.)*. Coegas, titillação.—*Ab.* de कातकुतली.

कुत्री कुत्री, *s. f.* Cadella.—*M.*

कुत्रे कुत्रे, *s. n.* Animal canino, cão ou cadella.—*K. melem phumkata gelein, mâjara melem ghara budalem* : diz-se para mostrar a ingratição ou a injustiça da recompensa.—*Kutryâka paryâmta nâkâ*, é tão mau que nem o cão o quer.—*M.*

कुत्रो कुत्रो, *s. m.* Cão, perro, mastim, rafeiro, molosso, galgo.—*M.*

कुदळ कुदळा, *s. n.* Instrumento de cava, sacho.—*M.*—*S.* कुदळ.

कुदळुक कुदळुंका, *v. t.* Sachar.—De कुदळ.

कुदळे कुदळे, *s. n. dim.* Sachola ; picadeira, picareta.—De कुदळ.

कुदळो कुदळो, *s. m.* Instrumento do canteiro, picão, sachão.—De कुदळ.

कुपटे कुपटे, *s. n.* Ponche indiano.

कुंपार कुंपारा, *s. m.* Compadre.

कुंपारकी कुंपारकी, *s. f.* Compadrice.—De कुंपार.

कुंपास कुंपासा, *s. m.* Compasso (tambem leria ; *v. mârumka, karumka*).

कुपी कुपी, *s. f.* Garrafinha de vidro, frasquinho ; galheta.—*S.* कुपी.

कुपुरुष कुपुरुशा, *s. m.* Homem mau,—iniquo.—ruim.—*S.*

कुपो कुपो, *s. m. aug.* Frasco, garrafa de vidro ; selenites.—De कुपी.

कुप्रयोग कुप्रयोग, *s. m.* Abuso.—*S.*

कुप्रयोगी कुप्रयोगी, *a. c.* Abusivo.—De कुप्रयोग.

कुफादर कुफादरा, *s. m.* Especie de ave.

कुबुद्धि कुबुद्धि, *a. c.* Maligno, malvado, perverso, malevolo, malintencionado, acintoso ; fermentido, retrincado, tredo, sotrancão, marão, versuto, sonso.—*S.*

कुबुद्धि कुबुद्धि, *s. f.* कुबुद्धिपण कुबुद्धिपणा, *s. n.* Má intenção, malquerença ; malignidade, perversidade ; malevolencia, acinte ; versucia.—*S.* कुबुद्धि.

कुबेर कुबेरा, *s. m.* Deus da riqueza ; (*fig.*) homem opulento, Creso.—*S.*

कुंभ कुंभा, *s. m.* Medida de capacidade (equivalente a vinte candis) ; louça ; panella (*p. u.*) ; (*astr.*) aquario.—*S.*

कुंभकर्णनीर कुंभकर्णनीर, *s. f.* Somno profundo, lethargia, modorra.—*M.* de कुंभकर्ण, filho de *Râvana*.

कुभक्ति kubbhakti, *s. f.* Devoção falsa, hypocrisia.—*S.*

कुंभार कुम्भâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Oleiro, lonceiro. *Kumbhârâchêm bhâmnda phutakêm*: em casa de ferreiro, espeto de pau.—*S.* De कुंभकार.

कुंभारकी कुम्भârakî, *s. f.* Offício de oleiro.—De कुंभार.

कुंभारडो कुम्भârado, *s. m.* (*loc. inj.*) Oleiro.—*M.* de कुंभार.

कुंभारण कुम्भârana ou कुंभार्ण कुम्भârâna, *s. f.* Especie de vespa e de peixe de agua doce.—*Si.* de कुंभार.

कुंभारमती कुम्भâramâtî, *s. f.* Argilla, barro.—*M.* de कुंभार e मती.

कुंभारवाडो कुम्भâravâdo, *s. m.* Bairro habitado pelos oleiros.—*M.* de कुंभार e वाडो.

कुंभो कुम्भho, *s. m.* Partida de certos jogos constante de vinte unidades.—De कुंभ.

कुंभो कुम्भho, *s. m.* Arvore—Careya arborea.—*M.*

कुमक कुमका, *s. f.* Auxilio, ajuda, socorro, reforço, subsidio.—*Kumakecho, a. g.* (*l. em*) Auxiliar, subsidiario.—*P.*

कुमकुमकुं कुमकुमकुं, *v. c. onom.* Espancar sonoramente.

कुमकुमो कुमकुमो, *s. m. onom.* Tunda estrepitosa.

† कुनगर कुमागâra, *v. i.* Comungar. (Diz-se melhor: *sâheba ghevumka*).

कुमसर कुमासâra, *s. f.* Confessionario.—De कुनसार.

† कुनसार कुमासâra, *s. n.* Confissão (*u.* tambem como adjectivo). *K. karumka* (com *dat.*) ouvir de confissão *K. jâvumka* confessar-se.

कुनळ कुमाले, *s. n.* Arroz contribuido pelo rendeiro ao senhorio.—*M.*

+ कुनार कुमâra, *s. m.* Menino; filho; príncipe, infante; ephebo.—*S.*

† कुमार कुमâra *s. f.* Comadre. कुमाकी कुमârakî, *s. f.* Comadrice.—De कुमार, *f.*

+ कुमारी कुमârî, *s. f.* Donzella, puella, madamosella, virgem; princeza, infanta.—*S.*

§ कुमार्ग कुमârga, *s. m.* Heresia, heterodoxia.—*S.*

§ कुमार्गी कुमârgî, *s. m.* (*f. tna*) Herege, heterodoxo.—*S.*

§ कुमां व कुमां व, *s. m.* Comma. (*Lus. des.* Diremos: *kâkûsa, pâ-yakûlo, hâgari*).

कुंमट कुमेटा, *a. c.* Quasi maduro, —sazonado.

कुमेरी कुमेरी, *s. f.* Boucha.

* कुरकुटी कुराकुटी, *s. f.* Estojo.

कुरकुर कुराकुरा, *s. n. onom.* Susurre, murmurio, crepitação.—*M.*

कुरकुरीत कुराकुरिता, *a. c. onom.* Trincante, estalante, crepitante.—*M.*

कुरकुं कुराकुरुं, *v. i. onom.* Resmungar, sussurrar; trincar.—*M.*

कुरकुली कुराकुली, *s. f. dim.* Cabazinho.—*M.*

कुरकुलो कुराकुलो, *s. m.* Cabaz, açafate.—*M.*

कुरकुटा कुराकुटा, *s. n.* Nicho.—*Kurakutântalo sânta* (*fig.*) hypocrita.

कुंजो कुराम्जो, *a. (l. em)* O que participa de *kâpo* e *rasâla* (jaca).

कुटाळो कुराटालो, *a. (l. em)* Cor. de कुटाळ कुटालो.

कुटो कुराटो, *a. (l. em)* Carrancudo, verçudo, sotranção, carregado; sombrio, merencorio.

कुड कुराडु, *s. f.* Planta—*Celosia argentea.* *M.*

कुडेपण कुराडेपणा, *s. n.* Cegueira.—De कुडो.

कुडो कुराडो, *a. (l. em)* Cego.—*K. karumka*, cegar, vender.—*Kurayânta kâno râjâ*: entre os cegos torto é o rei.—*C., T.*

कुरणाटिकाय kuraṇāṭikāya, *s. f.* Inveja, malquerença.

कुरणाटि kuraṇāṭi, *a. c.* Invejoso, malquerente.

कुरपण kurapaṇa, *s. n.* Utensilio culinario de bambú.—*M.*

कुरसुरुंक kuramurūṅka, *v. i.* Arder lentamente sem chamma; ter sensação febril; ter febrinha; (*fig.*) amuar-se.—*M.*

कुरसुरो kuramuro, *s. m.* Fogo lento; febrinha; estremecimento febril.—*M.*

कुरमेत kurameta, *s. n.* Syphilis.

कुरली kurali, *s. f.* Caranguejo cancer (signo do zodiaco).—*S.* कुलिर.

कुरळो kuraḷo, *s. m. aug.* Caranguejo grande, santola; (*fig.*) inchaço e contração dos dedos da mão.—De कुरली.

कुराण kurāṇa, *s. m.* Alcorão.—*A.*

कुरर kurura, *s. m.* Xofrango (ave).—*S.*

कुरु kurū, *s. f.* Signal, symbolo, emblema, character; aceno.—*C., T.*

कुरूप kurūpa, *a. c.* Deforme, feio, desfigurado.—*S.*

कुरूप kurūpa, *s. n.* (*ant.* कुरूपाय kurūpāya, *s. f.*) Rosto deforme; fealdade, deformidade.—*S.*

कुरुस kurūsa, *s. m. Comm.* खुरिस khurisa.

कुरोज कुरोमजा, *s. f. onom.* Molestia de gado vaccum.

कुरो kurau, *s. m.* Coroa. (Diremos em seu logar: *mukūṭa*).

कुरतीन kurtina, *s. n.* Cortina. (Dirse-ha melhor: *paḍado, āḍapaḍado*).

कुरपा kurpā, *s. f.* Graça; favor; affabilidade, benignidade, doçura, amenidade, ternura, piedade, benevolencia.—*S.* कृपा.

कुरपेभरित kurpebharita, *a. c.* Cheio de graça.—De कुरपा e भरित.

कुरपेवंत kurpevaṅta, *a. c.* Gracioso, benigno, affavel, bemfazejo; terno, compassivo, benevolo.—*S.* कृपावान्.

कुलकुलुंक kulakulūṅka, *v. i. onom.* Estremecer, tiritar, arripiar-se.

कुलकुलो kulakulo, *s. m. onom.* Caleiros, estremecimento, arripiamento.

* * कुलचिन्हपत्र kulachihnapatra, *s. n.* Escudo, brasão.—*S.*

§ कुलनाम kulanāma, *s. n.* Apelido da familia, alcunha, cognome, sobrenome.—*S.*

कुलप kulapa, *s. n.* Cadeado, fechadura.—*A.*

कुलास kulāsa, *s. m.* Especie de manga. (*M.*)—Do nome *Port.* Colaço.

कुली kulī, *s. f.* Jornal; pagamento, salario.—*B., Si., C., T.*

कुळो kulī, (às vezes कुलकार kulakāra,) *s. m.* Jornaleiro, ganhão; mariola; proletario.—De कुली, *f.*

कुलीन kulīna, *s. m.* Patricio, fidalgo.—*K. varga, Optimates.*—*S.*

† कुळर kulera, *s. n.* Colher.—*K. bhara* colherada. (Pode-se dizer em seu logar: *chamasa, chīpa, chipaṭa, kām̄suleṁ, davall, davalo*).

कुळो kulo, *s. m.* Nadega, nalga, anca.—*M.*—*S.* कळब.

कुळो kulo, *s. m. onom.* Chamada em voz alta, grito.

† कुल्लचंव kulchāmva, *s. m.* Colchão. (Pode-se dizer: *supeti, bichhānem*).

† कुल्लचत kulcheta, *s. f.* Colchete. (Pode-se dizer: *ām̄kado, ām̄kadī, phāso*).

कुवटी kuvāṭi, *s. f.* Mexilhãosinho.

कुंवर कुंवारा, *s. m.* Principe, infante.—*M., H.*—*S.* कुमार.

कुंवर कुंवारा, (ou कुंवरण कुंवरणा), *s. f.* Princeza, infanta; donzella.—*H.*—*S.* कुमारी.

कुंवळी कुंवळी, *s. f.* Jaca apenas formada.—*M.* कुंवरी.

कुंवळो कुंवळो, *s. m. aug.* Jaca tenra.—De कुंवळी.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ.

कुंवल कुंवाला, *s. m.* Sumo de tamarindo; leite de coco.—*M.*

कुंवलंक कुंवालुंका, *v. t.* Espremer, premar.—*M.*

कुवाव कुवादा, *s. m.* Detração murmuração.—*S.*

कुवादी कुवादी, *s. m.* (*f. tṇa*) De-tractor, murmurador.—*S.*

कुवाळी कुंवाळी, *s. f.* Trepadeira, hortense — Ben'casa cerifera. — *M.* कौवाळी.

कुवाळे कुंवाळे, *s. m.* Fructo de *kumvāli*, combalenga.—*M.* कौवाळी.

कुवाळे कुंवाळे, *s. m.* Miolo de palmeira composto de folhas tenras, palmito.

कुविद्या कुविद्या, *s. f.* Magia negra, commercio com o demonio.—*S.*

कुवेत कुवेता, *s. f.* Poder, habilidade, aptidão, capacidade; força, energia; animo, coragem.—*A.*

कुवैद्य कुवैद्या, *s. m.* Charlatão.—*S.*

कुंवे कुंवे, *s. m.* Mastro.—*Si.*

कुस कुसा, *s. m.* Herva—*Poa cynosuroides*.—*S.*

कुशल कुशला, *a. c.* Bom de saúde; feliz, prospero, venturoso; satisfeito, contente, ledo, alegre.—*S.* कुशल.

कुशलरण कुशलपाना, *s. n.* कुशली कुशली, *s. f.* Bem estar, commodidade; satisfação, contentamento, alegria, prazer, ledice; ventura, felicidade.—*S.* कुशल

कुशलमति कुशलमति, *s. f.* Contentamento do espirito, satisfação.—*De* कुशल *e* मति.

कुशण कुशण, *s. f.* Cheiro de putrefacção.—*M.* *de* कुस *e* घाण.

कुशुंक कुशुंका, *v. c.* Belliscar.

कुशु कुशु, *s. m.* Belliscão.

कुस कुसा, *s. n.* Fruta podre.—*De* कुसुंक.

कुसकुसिताय कुसकुसिताय, कुसकुस कुसकुसिताय, *s. f.* Fragilidade;

perturbação, agitação; turbulencia.—*M.*

कुसकुसित कुसकुसिता, *a. c. onom* Fragil, quebradiço; friavel.

कुसकुसुक कुसकुसुंका, *v. i. o-* nom. Ser quebradiço,—friavel; esgarabulhar; barafustar; agitar-se, inquietar-se.—*M.*

कुसकूट कुसकूटा, कुसपट कुसपटा, *s. n.* Aresta, argueiro, palhinha; coisa minima, coisa nenhuma; minucia, frioleira, ninharia.—*K. nā divuṅka*, não dar nada.—*M.* कुसपट.

कुसडाय कुसाडाय, *s. f.* कुसडपण कुसाडपाना, *s. n.* Podridão, corrupção; malignidade; mexerico, versucia; iniquidade, perversidade; odio, rancor.—*De* कुसडो.

कुसडो कुसाडो, *a. (t, em)* Podre; malfazejo, mal intencionado, mexeriqueiro, versuto, perverso.—*M.*

कुसत्रपण कुसात्रपाना (*ant.*), कुसप कुसापा, *s. n.* Podridão, putrefacção, corrupção, corrompimento.—*De* कुसुक.

कुसवो कुसावो, *s. m.* Ventre, utero.—*M.*

कुसळ कुसाळा, *s. n.* Pragana, barba de espiga.—*M.*

कुसुंक कुसुंका, *v. i.* Apodrecer, corromper-se, damnar-se, depravar-se.—*M.* कुजण,—*S.* लि.

कुसूर कुसूरा, *s. f.* Arbusto—*Jasminum latifolium*;—*s. n.* Flor e fructo.

कुसुँक कुसाुंका, *v. c.* Fazer podre, apodrecer, corromper, depravar, derrancar, prevaricar.—*De* कुसुँक.

कुसुँणारी कुसाुँणारी, *a. c.* Septico, putrefactivo.—*De* कुसुँक.

† कुस्तार कुस्तारा, *s. m.* Custa.—*K. jāvuṅka*, custar. (Diremos melhor: *kharcha*, *vecha*, *kharchavecha*; *dagda*,—*kashṭa bhogomka*).

कुस्ती kustī, *s. f.* Lucta, briga; contenda, alteração; palestra—*KUS-techo*, *a. g. (t, em)* Palestrico.—*P.*

† कुस्तेम *küstema*, *s. n.* Apostema. (Pode-se dizer: *dukhâna, dukhanem*).

कुहाड *kuhrâḍa*, *s. f.* Machado.—*S.* कुहार.

कुहाडे *kuhrâḍem*, *s. n. dim.* Machado, machadinha, segure, bipenne; alabarda.—*S.* कुहारिका.

कुहाडो *kuhrâḍo*, *s. m. aug.* Machadão.—De कुहाड.

कुहाडो *kuhrâḍo*, *s. m.* Especie de ave, picanço, pica-pau, corriça.—De कुहाड.

कुटकणी *kuḷakarnî*, *s. m.* Auctoridade aldeã; escrivão da aldeia.—*S.* कुलकारां.

कुटकर्म *kuḷakarma*, *s. m.* Usança,—pratica da familia.—*S.* कुलकर्त.

कुटकार *kuḷakâra*, *s. m.* Fundador da familia, progenitor, tronco.—*S.* कुलकर.

कुटची *kuḷachî*, *s. f.* Martello, maço (*v. Sal.*)

कुटजन *kuḷajana*, *s. m.* Nobre, aristocrata, fidalgo.—*S.* कुलजन.

कुटदेवता *kuḷadevatâ*, *s. f.* Divindade da familia; penates.—*S.* कुलदेवता.

कुटपुटी *kuḷaputî*, *s. f.* Migalhas, fanticos (*esp. de peixe*).—*M.*

कुलवाडपण *kuḷavâḍapana*, *s. n.* Agr.cultura, cultivação.—De कुलवाडी.

कुलवाडी *kuḷavâḍi*, *s. m.* Agricultor, cultivador.—*M.*

कुलगर *kuḷagara*, *s. n.* Pomar, quinta, herdade; arecal; palmar.

कुलचर *kuḷachâra*, *s. m.* Costume,—pratica,—usança da familia.—*S.* कुलचार.

कुलचारी *kuḷachârî*, *s. m.* (*f. ina*) Observador das usanças e praticas de familias ou tribus. *U. comm.* para sig. residente de uma aldeia sem ser *gâmvakâra* della.—*S.* कुलचारी.

कुलचर्य *kuḷachâr्या*, *s. m.* Sacerdote ou pedagogo privado da familia; genealogista.—*S.* कुलचार्य.

कुलार *kuḷâra*, *s. n.* Casa dos pais da mulher casada.—De कुली e घर.

कुली *kuḷî*, *s. f.* Familia, prosp'ria, linhagem, geração; raça; noira.—*S.* कुल.

कुलीत *kuḷîta*, *s. m.* Legume—*Dolichos biflorus*.—*S.* कुलात्त.

कुलीवंत *kuḷivanta*, *a. c.* De boa e honesta familia; nobre.—*S.* कुलवान.

† कुलदा *kuḷjâḍa*, *s. m.* Cunhado (marido da irmã. Diremos melhor: *mehaṇo, bhâvoji*).

‡ कृच *kûcha*, *s. n.* Marcha.—*H.*

कृत *kûṭa*, *s. n.* Pó grosso; palha picada, moinha, retraço; pedaço—*Kûṭâm karuṅki*, despedaçar, mutilar, deceptar.—*S.* कृतन.

कृत *kûṭa*, *s. f.* Carolo, coscorrão (*v. maruṅka*).—*C., T.*

कृत *kûṭa*, *s. n.* Cabala, conspiração, trama, facção; collusão; confederação.—*S.*

कृत *kûḍa*, *s. f.* Corpo (humano); quarto, aposento, camara, cubiculo; cub.—*Kuḍicho, a. g. (i, em)* Do corpo, physico, corporal, corporeo; carnal.—*M.—S.* कृत ou कुडि.

कृप *kûpa*, *s. n.* Nuvem; nevoa.—*Kupâcho phâtara*, quartzo.

† कृ *kûra*, *s. m.* Cura (coadjutor do parcho).

कुल *kûla*, *s. f.* *V. कुली kuli, f.*

कृत्त *kûsa*, कृत्त *kûsa*, *s. f.* Lado, ilharga; ventre, utero.—*K. mâruṅka*, furtar-se á vista sorateiramente, fugir á sardina, esgueirar-se, ciscar-se, escafeder-se.—*Kuṣina (loc. adv)* De lado, á parte; separadamente; discriminadamente; sol dariamente. *K. kârûṅki* ou *kidhûṅki*, separar. *K. râruṅki*, pôr-se de lado, estar á parte, não interferir. *K. saruṅka*, apartar-se; separar-se (da familia).—*S.* कुत्ति (*donde L. coxi*).

कृत्त *kûsa*, *s. f.* Podridão: bichinhos.—*K. paduṅka*, ter bichinhos.—*M. कुच.*

कूस *kũnsa*, *s. n.* Ferrão, aguilhão; pragana, ponta aguda, pua; fecho. —*K. bharũmka* ou *modũmka*, prevenir, indispor; caturrar. *K. lãrumka*, picar com o ferrão, picar. *K. lãvano*, intrigante. —*M.*

कूळ *kũla*, *s. n.* Pessoa, indivíduo; família, raça; rendeiro, quinteiro, abegão; cliente, freguez; devedor; parte (do medico); avençal; vassalo. —*S. कुळ.*

† कूत *kũjã*, *s. n.* Cunha. (*Si.* Pode dizer-se: *kayãdũm, pãchãrem*).

कृति *kṛiti*, *s. f.* Acção, obra; feitiço, arte, processo. —*S.*

कृत्तिका *kṛittikã*, *s. f.* Terceiro dos vinte e sette asterismos lunares, pleiades. —*S.*

** कृत्य *kṛitya*, *s. m.* Problema. —*S.*

** कृदंत *kṛidantã*, *s. m.* Participio. —*S.*

कृपा *kṛipã*, *s. f.* *Comm.* कृपा *kurpã*. —*S.*

* कृपाळु *kṛipãlu*, *a. c.* Indulgente; amavel, affavel. —*S. कृपालु.*

कृमि *kṛimi*, *s. m.* Thermes. —*S.*

* कृषि *kṛishi*, *s. f.* Lavoura, cultura, cultivo, grangearia. —*S.*

* कृषिकार *kṛishikãra*, *s. m.* Lavrador, grangeador, cultivador; cultor. —*S. कृषक.*

* कृषुक *kṛishumka*, *v. t.* Arar, lavar, cultivar, agricultar, grangear. —*S. कृष.*

कृष्ण *kṛishna*, *s. m.* Vishnu na sua oitava encarnação. —*S.*

के *ke*, *s. f. indecl.* Dificuldade, intricância, basilis, nó gordio, *imbroglio* (*v. ãsunã* com *adv. ubi* ou *loc. in*). —*Do Port. que.*

केकडां *keṅkadãm*, *s. n. pl.* Vaia, matraça, apupada, chufa, mofa. —*M.*

—केकण *dar gritos.*

केकरो *keṅkaro*, *s. m.* Cordeiro. —*M.*

केके *kekeṅ*, *s. n. (loc. infant.)* Banana. —*De केळ.*

केगद *kegada*, *s. n.* Folha e flor de *kegadi*; joia de ouro da feição de *kegada*. —*S. केगकी.*

केगरी *kegadi*, *s. f.* Arbusto—*Pandanus odoratissimus.* —*S. केगकी*

† केज *keja*, *s. m.* Queijo. (*Si.* Pode-se dizer: *parera*).

केड *keṅda*, *s. n.* Tição, brasa, *chamma.* —*M., C.*

केडणर *keṅḍaṅara*, *s. m. (f. ãrna, ãrina)* Desdenhador, ridicularizador, moíador, motejador; vituperador. —*De केडणी.*

केडणी *keṅḍani*, *s. f.* Menosprezo, zombaria, chança, motejo, mofa, apupado, vaia; pirraça, perraria, acinte; vituperação. —*Keṅḍaṅecho mãla*, objecto de desprezo. —*De केडक.*

केडुक *keṅḍũmka*, *v. t.* Desdenhar, mofar, escarnecer, apupar, achincalhar, motejar; desgabar, desloulvar, vituperar; ridicularisar; afrontar, injuriar. —*M.*

केण *keṅem*, *adv.* Por onde? —*De केण.*

केना *keḍanã*, *adv.* Quando? em que tempo? *K. pana*, alguma vez. —*Keḍanãcha*, *emph.* (com *neg.*) Nunca, jámais. —*Keḍanãcho*, *a. g. (i, em)* De que tempo? —*S. केन.*

केनाळ *keṅḍãla*, *s. m.* Variedade de arroz.

केने *kedo*, *a. (i, em)* De que tamanho? quão grande? quamanho? —*Keḍoya*, *emph.* De qualquer tamanho. —*M. केना.*

केनेळ *kedoḷa*, *adv.* Quanto tempo ha? ha algum tempo, ha tempo. —*Kedoḷacho*, *a. g. (i, em)* De que tempo? de ha algum tempo, de ha longo tempo. —*De केने* e *वेळ.*

** केन्द्र *keṅdra*, *s. n. (geom.)* Centro do circulo, foco. —*S.*

केपेण *kepeṅana*, *s. n.* Surdez, mouquidão (*u. Can.*)

केपो *kepo*, *a. (i, em)* Surdo, mouco (*u. Can.*)

केर kera, *s. m.* Campo vasto; campina.

केर kera, *s. f.* Especie de peixe.

केळ kela, *s. n.* Gancho; bifurcação de um pau; forqueta.—*M.*

केळकें kelakem, *s. n. dim.* Kela pequeno.—De कळ.

केळकें keladem, *s. n.* Macaco (em geral); mono, bugio, simio.—*M.*

केळसे kelado, *s. m.* Macaco (macho); grande macaco.—De कळई.

केळसे keḷado, *s. m.* Peixe pequeno do rio.—Do precedente.

केळसी kelasī, *s. m.* Barbeiro (*u. Can.*)—*C.*

केळळो kelalo, *p. p. irr.* Feito.—*Kelatyāka nā kāra, āni paṅgeryāka nā sāra:* assim como paṅgero não tem cerne, assim o que é já feito não tem o seu influxo, a sua recompensa. De कळो, *pret. perf.* de कळक.

केवकेंव kemvakemva, *s. n. onom.* Peditorio enfadonho, insistencia importuna, impertinencia; gralhada, parolagem.

केवमेंव kemvameṃva, *s. n. onom.* Apoquentação, importunação, impertinencia.

* केवल kevala, *a. c.* Puro; simples, mero.—*S.*

** केवलेश्वरमत kevalēśvaramata, *s. n.* Deismo.—*S.*

** केवलेश्वरवादी kevalēśvaravādī, *s. m.* Deista.—*S.*

केवो kevo, *s. m.* Peculio, thesouro, fundo.—*M.*

‡ केशनाश keśanāśa, *s. m.* Depilação.—*S.*

‡ केशनाशक keśanāśaka, *a. c.* Depilatorio.—*S.*

केटाय keshtāya, *s. f.* Chalaça, graça, graçola, galanteio, surriada, vaia, matraca, mangação, caçoada, nuga; apodo (*v. karuṅka*). *Keshṭayo keshtāyo domparām khālā, domparām phoḍūna chala ghārā:* galantios têm seus

limites; *amicus usque ad aras.*—*Keshṭāyāmcho, a. g. pl. (t, em)* Gracioso, jocoso, nugatorio.—*S. चेटा.*

केस केसा *s. m.* Cabello;—*s. pl.* Cabelladura, cabelladura.—*K. puli. frunculo. K. kāḍhalyāra, madem lohu jāyanā:* não se diminue o peso do cadaver com rapar o cabelo.—*Kemsāntim kaṅyo punjāyalyāra, ekathāmya jāyānā:* não se pode colligir migalhas de arroz com cabellos (diz-se quando os meios são inadequados).—*S. केसा.*

केसटी केसाती, *s. f. (ger. u. no pl.)* Cabello desengrenhado.—desentrança; (*loc. de desp.*) cabelo.—*Kemsatyo gānthāvunika,* inimistar.—*M. de केस.*

केसर kesara, *s. m. (bot.)* Estame.—*Kesarācho, a. g. (t, em)* Estamineo.—*M.*

केसर केसारा, *s. n.* Pragana, argueiro, aresta.—*S. केसर.*

केसर केसारा, *s. f.* Planta—Bixa orelana;—*s. n.* Flor—*M.*

केसार केसांरा, *s. m.* Cegonha (*u. Sal.*).

केसारी केसांरी, *s. f.* Collar de cabelo entrançado que se põi ao pescoço de bestas para evitar o quebranto.—*M. de केस.*

केसाळो केसांलो, *a. (t, em)* Cabeludo, peludo, veloso.—*M. de केस.*

केसोळी केसोळी, *s. f.* Leicengo, fleimão, frunculo.—De केस.

केळ केळा, *s. f.* Bananeira.—*M., H.*—*S. कर्ली.*

केळ केळा, *s. f.* Especie de figueira brava.—*M.*

केळंबो. केळाम्बो, *s. m. dim.* Bananeirinha; bananeira.—*M. de केळ.*

केळवण केळवण, *s. f.* Presente, mimo dado aos noivos.—*M.*

केळे केळे, *s. n.* Banana.—*Kelyāchī vāta,* bananinha—*M. de केळ.*

केळीणी केलाणी, *s. f.* Hospedagem, tratamento galhardo (*esp. dos noivos pelos seus parentes*).—*M. de S. केळी, divertimento.*

कैलौक keḷaũka, *v. c.* Hospedar galhardamente (*esp.* aos noivos); tratar mimosamente; cuidar diligentemente.—*Kelauna kāvũka*, comer com providencia,—*com* vistas no futuro.—*M.*

कैँ kaim, *adv.* Quando? *K. k.* de quando em quando, ás vezes.—*Kaim-cha*, *emph.* (com *neg.*) Nunca.—*Kaimcho*, *a. g.* (*í, em*) De que tempo?—*S.* कहँ.

कैइ kaida, *s. m.* Aresto, captura, apprehensão (*v. Sav.*)—*A.*

कैदी kaidi, *s. m.* (*f. ina*) preso (*v. Sav.*)—*A.*

कैक kaipha, *s. m.* Narcotico, droga embriagante, embriaguez—*A.*

कैकैत kaipheta, *s. f.* Demanda, litigio, pleito; negocio—*A.*

कैर kaira, *s. m.* Lixo, refugo, rebotallo, orduras.—*Kairā pāshta karũka* (com *dat.*) desdenhar em extremo.—*M.* कैर,—*S.* करीष.

कैल kaila, *s. n.* Peçaço grande e concavo de panella; caco, caçarola.—*S.* कटाह.

कैली kaili, *s. f.* *dim.* Caco; pedaço concavo de panella para assar apas; telhinha de gancho.—De कैल.

कैलोळी kailoḷi, *s. f.* Bolo de farinha de arroz assado no *kaila* ou *kaili*.—De कैल e लाळी.

कैवार kaivāra, *s. m.* Patrocínio, protecção, defensão.—*M.*

कैवारी kaivāri, *s. m.* (*f. ina*) Patrono, patrocinador, defensor.—*M.*

+ कैसो kaiso, *a.* (*í, em*) *V.* कसो kaso.—*M.*, *H.*

काँक koũka, *s. f.* Ferida funda na cabeça.—*M.* काँच.

काँकण koũkana, *s. n.* Komkão ou Concão.—*S.*

काँकणपण koũkanapana, *s. n.* Paganismo, gentilismo; idolatria, gentilidad.—De काँकण.

काँकणी koũkaṇi, *s. f.* *Lingua koũkaṇi* ou *concaṇi*.—De काँकण.

काँकणो koũkaṇo, *s. m. e a.* (*í, em*) Natural do Komkão, *koũkaṇi* ou *concaṇi*; pagão, gentio, idolatra.—*Koũkaṇyamcho*, *a. g. pl.* (*í, em*) Gentilico, pagão.—De काँकण.

काँकारि koũkārī, *s. f.* *onom.* Galinhola.—*M.*

काँकारुंक koũkarũka, *v. i. o. nom.* Cacarejar.—*T.*

काँकुंक koũkuũka, *v. t.* Furar, perfurar.—De काँक.

काँकै koũkai, *s. n.* Pau ou canna arqueada.—*recurvada*; gancho; báculo.—De काँकै.

काँको koko, *s. m.* (*loc. infant.*) Arroz.

काँको koũko, *s. m.* Pedunculo da flor da bananeira.—*K. divũka* (*loc. infant.*) dar,—*apresentar* figas.—*M.*

काँगळ koũgala, *s. n.* Vagem comprida e curva (como do tamariúdo); especie de carrapito; (*ant.*) fouce; terçado; capacete; linguixa.—*M.*

काँगुळ kogũḷa, *s. f.* Cuco da India (*Endinamis orientalis*). *S.* काँकिल.

काँगो koũgo, *s. m.* Caracol, lesma; buzio. *K. khâtā rova, temvalyâka mâra*: uns comem os figos e a outros lhes arrebentam os beigos; faz um e padece outro.

काँचणी koũchaṇi, *s. f.* Desjunção desconjuntura, deslocação.—De काँचुंक.

काँचुंक koũchuũka, *v. i.* Despegar-se, destacar-se, desunir-se, dessoldar-se.—*M?*

काँचैक koũchaũka, *v. c.* Destacar, desunir, desconjuntar, deslocar; dessoldar; desencaixar; arrancar.—De काँचुंक.

काँटंबी koṭāmbi, *s. f.* *V.* कोळंबी koḷāmbi.—*M.*

काटांबो koṭāmbō, कोटंबो koṭumbō, *s. m.* Utensilio culinario; especie de celha (*v. Sal.*)—*M.*

कोटि kotī, por *abr.* कोट कोटा) *s. f.* Dez milhões.—*S.*

कोटरी koṭhari, *s. f.* Camarote, belyche, canariua.—*H.*

कोठार koṭhāra, *s. n.* (*ant.* कोठी koṭhī, *s. f.*) Armazem, deposito; celeiro, tercena, tarracine; retego, adega; reservatario; nicho.—*M.*—*S.* कठ.

कोट्टा koṭṭa, *s. n.* Forte, fortaleza, reducto; castello, alcacer.—*S.*

कोट्टकार koṭṭakāra, *s. m.* Alcaide, governador ou capitão da fortaleza.—*De* कोट्ट.

कोड koḍa, (*ó*) *s. n.* Erupção entanea; lepra.—*Koḍācho*, *a. g.* (*i, em*) Relativo á lepra; leproso.—*M.*, *H.* *S.* कुड ou कोड.

कोट koḍa, *s. f.* Vintena.—*M.*

कोड koda, *s. f.* Quadril, anca; anus.—*S.* कट.

कोड komḍa, *s. f.* Charco, estanque, lenteiro, aguaçal, alaguna, balseiro.—*S.* कुड.

कोड komḍa (*ó*), *s. n.* Poça, atoleiro.—*S.* कुड.

कोडक komḍaka, *s. f.* Bambual, bambú.—*Koḍakichembeta*, bambual.—*De* कोडो.

कोडकार koḍakāra, *s. m.* (*f. árna*, árīna) Leproso.—*De* काड.

कोडकी komḍaki. (por *abr.* कोडक komḍaṅka) *s. f.* Grande cabaz de bambú pa a guardar o sal; deposito de sal.—*M.*—*S.* कुडी.

कोडणी komḍaṅī, *s. f.* Ripa (esp. de bambú).—*De* कोडा.

कोडळें komḍaḷeṅ *s. n.* Circulo de muitas pessoas; circulo; espiral.—*S.* कुडळो.

कोडी koḍī, *s. f.* Altura, profundidade.—*M.* काडु.

कोडो komḍo, *s. m.* Bamabù de pequenas dimensões; bambú.—*M.*

कोड्य koḍyo, (*i, em*) Leproso, alzarento, lazaro, lazeiro; sarmento.—*M.* de कोडु *n.*

कोण koṇa, *pron.* Quem? qual? alguem, um certo.—*K. k.?* que pessoas (em particular)? *K. k.* alguns, *K. pana*, alguem.—*Koṇm* (*inst.*) por quem? *Koṇacha*, *emph.* (com *neg.*) Ninguem, nenhum.—*Koṇaya*, *emph.* Qualquer, quemquer.—*Koṇācho*, *aug.* (*i, em*) De quem? de alguem; cujo.—*Koṇāchyāra* (*inst.*) por quem?—*Koṇāchānaya* *emph.* por quem quizer, por qualquer pessoa.—*M.*, *H.*—*S.* कः

कोण koṇa, कोणसो koṇaso, *s. m.* Angulo, canto, ricão; lado, saceta; esquina; plectro.—*Koṇasyāka uḍavūṅka*, acantoar. *K. basumka*, acantarse.—*Koṇācho koṇasyācho*, *a. g.* (*i, em*) Angular, anguloso.—*S.* काण.

कोणक koṇaeka, *pron.* Alguem, algum.—*De* कोण e क.

कोणपण koṇapaṇa, *s. n.* Angularidade.—*De* कण.

कोणफो koṇapho, *s. m.* *V.* कोटंबो koṭāṅbo.

कोणसडक koṇasāvūṅka, *v. c.* Esiquinar.—*कोणसो*.

कोणसो koṇaso, *pron.* (*i, em*) Semelhante á quem? como quem? que tal.—*De* कण e सो.

कोणसो koṇāgelo, (por *abr.* कोणसो koṇālo) *a.* (*i, em*) Da casa ou familia de quem? de quem?—*De* कोण e गेलो.

कोत koṅta, *s. n.* Conta (tambem contas. *Lus. dis.* Diremos: *hiṣoba, ganat, ganana, lēka* ou *lēko, samkhyā, samarāṅ, bābata*; *mālā* ou *mālā, japamālā*).

कोतमाळा koṅtamālā, *s. f.* Contas, rosario.—*Do Port. contas e S. माला.*

कोतवाल kotavāla, *s. m.* Catual.—*P.*

कोतो koṅto, *s. m.* Bambú comprido e direito.—*C.*

कौत्रल komtrāta, *s. m.* Contrato. (*M. Lus. des.* Diremos: *khāṅḍa, khoti, gutto, kabalāta, karāra*).

कोथिंबीर kothimbīra, कोनकार ko-naphira, *s. f.* Coentro.—*M.*

कोड्ड kodūla, *s. n. dim.* Kodem pequeno.

कोडे kodem, *s. n.* Bacia de barro, alguidar, celha.

कोनसो konaso, *s. m.* Cor. de कणस कोणसो.

कोने konem, *s. n.* Molestia da pata dos elephantes, camelos, etc.—*K. chāvalumka*, estar de mau humor, amuar-se.—*M.*

कोप kopa, *s. n.* Ira, iracundia, colera, zanga, agastamento, indignação, raiva, birra.—*S.*

कोप kopa, *s. n.* Copo (tambem viinho, *v. mārūmka*). (*Si., T.* Pode-se dizer em seu logar: *surāpatra, surābhānda, pivaṇapatra, patra, kāmso*).

कोपर kompara (por cor. कोफर komphara), *s. m.* Cotovelo.—*K. mārūmka*, acotovelar.—*S. कूपर*.

कोपराबुंक komparāvumka, *v. c.* Acotovelar.—De कोपर.

कोपरी kompari, *s. f. dim.* Komparο pequeno.

कोपरा komparο, *s. m.* Vaso grande de barro para usos culinarios.

कोपिट kopishṭa, *a. c.* Mui irascivel, iracundo, rabugento, sanhudo, embirrante, birrento, rabido, tomadigo.—*S.*

कोपी kopī, *a. c.* Irado, zangado, colerico, raivoso.—*S.*

कोपी kopī, *s. f.* Roldana, moutão.

कोपीस्त kopīsta, *a. c.* Amigo de vinho, chupista, bebado, ebrioso.—Do *Port. copo*.

कोपुंक kopumka, *v. i.* (com *loc. super*) Irar-se, encolerisar-se, zangar-se, agastar-se, picar-se, embirrar, indignar-se.—*S. कूप*.

कोफेसोर komphesora, *s. m.* Con-fessor.

कोफर komphra, *s. n.* Confraria (tandem a cruz alçada e mais insi-

gnias da confraria. Pode-se dizer: *dharmabāmdhutvī*).

कोब koba, *s. f.* Couve (*M., Si., H., B., Ma.*)

कोब komba, *s. m.* Gernen, grelo, gomo, rebento, renovo, pimpolho.—*K. phutūmka*, germinar, grelar, agomar, rebentar; (*fig.*) ser atrevido—insolente.—*M.*

कोबडी kombadi, *s. f.* Gallinha.—*M.*

कोबडे kombadem, *s. n.* Ave gallinacea, gallo ou gallinha.—*M.*

कोबरी kombari, *s. f. dim.* Rebento pequeno e terno.—*M.*

कोबले kobalem, *s. n.* Redefolle, garavato; chocallio, reboleira.

कोबले kombalo, *s. m.* Gallo novo, gallinho, frango, frangão; (*fig.*) casquilho; homem nedio e escoreito.—De कोबो.

कोबो kombi, *s. f.* Gallinha.—De कोबा.

कोबी kombi, *s. f.* Planta—Poinciana pulcherrima.

कोबेवुंक kombevimka, *v. c. i.* Germinar, grelar, abrolhar, rebentar, pullular.—De कोब.

कोबो kombo, *s. m.* Gallo; macho de aves gallinaceas.—*K. kādhumka* (com *dat.*) adular, alliciar, angariar, persuadir.—*Kombiyā sādāra*, ao cantar de gallo.—*M.*

कोबा kombo, *s. m.* Flor de kombi.

कोबा kombo, *s. m.* Especie de peixe.

† कोबड kobda, *s. m.* Covado.

कोमनिदाद komanidāda, *s. f.* Comunidade (associação agricola. Diremos melhor: *gāmvakāri, gāmvapāna*).

† कोमुजांव komujāāmvā, *s. m.* Communhão.

† कोमड komda, *s. n.* Commoda.

कोय koya, *s. f.* Amendoa do ca-roço de manga; (*fig.*) testiculo.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

कोयंडी koyamḍī, *s. f.* Laço cordão; garrote.—*C.*

कोयंडो koyamḍo, *s. m.* Pedaco de bambú curto e grosso; bastão, bordão.—*K. hātāna divumka*, pôr na ufa.—*M.*

कोयती koyatī, *s. f.* Fouce, gadanho, setoura.—*M.*

कोयतुळं koyatulem, *s. n. dim.* Fouchinha, peta.—De कोयतुळ.

कोयतूळ koyatūla, *s. n. dim.* Fouchinha.—*M.*

कोयतो koyato, *s. m. aug.* Faca grande, faca de mato, facão, mouchil; catana, cutelo, alfiange.—*M.*

कोर kora, (ó) *s. n.* Panaricio, unheiro.—*M.*

† कोर kora, *s. m.* Coro. (Pode-se dizer: *gāyanashāna*).

कोरड korada, *s. f.* Secura da lingua ou da guela.—*M.*

कोरडो koraḍo, *a. (i, em)* Secco, arido; mero, simples; aparente, ficto.—*M.*

कोरडो koraḍo, *s. m.* Chicote, chibata, azorrague, latego, golpe, pancada; tunda, sova.—*M.*

कोरवुक korāvumka, *v. c.* Gastar, consumir, roer.—*M.*

कोरो koro, *a. (i, em)* Crú; novo; tosco, grosseiro.—*M., H.*

कोरव kordamva, *s. m.* Cordão. (*Lus. des.* Diremos: *dori, sutali, sodaka, tamtu, podā*).

कोरळें kolagem, *s. n.* Cadela, perara.

कोरळी kolatī, *s. f.* Tição, acha; especie de bicho peludo.—*M.*

कोरवे kolavem, *s. n.* Clarabaia no tecto; rombo.—De कोरु.

† कोरळार kolâra, *s. m.* Collarinho.

कोरळी kolī, *s. f.* Femea de kolo, rapousa.—*M.*

कोरळीत kolīta, *s. n. aug.* Tição grande.—De कोरळी.

कोरुंक kolumka, *v. t.* Atirar, lancar, arremessar; repellir; deslocar; exceder, sobrepujar.—*M.—S. कळ.*

कोरु kolū, *s. m.* Palha velha; colmo.—*Kolavâchem ghara*, casa de colmo; choça, choupana.—*M. कोरवा, —S. कळव.*

कोरवेंत komventā, *s. m.* Convento. (Pode-se dizer em seu logar: *mathā, āsrama*).

कोरवेंतकोरळी kolekhomkali, *s. f.* Tosse convulsiva, cequeluche.—De कोरुळो e खोंकळी.

कोरुळो kolo, *s. m.* Adibe, chacal, rapousa.—*K. jāvumka*, ficar com a casta cahida. *K. budalyāra, somsāra budalo?* não acaba o mundo com a submersão de um adibe. *K. udalo, jhādali śempadi*: os grandes não se lembram ou não fazem caso do que disseram ou prometteram.—*Kolyāchē buddha*, conselho philancioso,—perfeito; rapousio.—*Kolyācho ānda*, planta—*Tacca pinnatifida*.—*Kolyāchem śingā*, condão magico, talisman de seduzir,—de captar benevolencia.—*M.*

कोश kosa, *s. m.* Thesouro; dictionario, lexicon, vocabulario, calepino, glossario; ventriculo.—*S.*

कोशकार kosakāra, *s. m.* Lexicographo, dicionarista, glossographo.—De कोश.

§ कोशस्थ kośastha, *s. m.* Chrysalida.—*S.*

कोस kosa, *s. m.* Legua.—*S. क्रोश.*

कोस kosa, *s. m.* Pó de canteira, pó de pedra preta; estuque.

कोसम kosama, *s. m.* Caruncho, carcoma, carugem.

कोसमेवुक kesamevumka, *v. c. i.* Estar carcomido.

कोसळवुक komsaḷāvumka, *v. c.* Desmorronar, abater, derribar, demolir.—De कोसळुंक.

कोसळुंक komsaḷumka, *v. i.* De sabar, baquear, tombar.—*M.*

† कौसाग्रकरक कौसाग्रारका-
runka, *v. t.* Consagrar.

कोहळ kohala, *s. n.* Giba do boi.
—*M.*—*S.* कडुइ (donde *L. cacumen* e
culmen).

कोळ कोळा, *s. m.* Espécie de aranha.

कोळऊ कोळु, *s. f.* Carrapato pequeno, acaro.

कोळकांदे कोळकाम्दो, *s. m.* Platan—*Urgeiria* India.

कोळंबी कोळम्बि, *s. f.* Banheira; lavadouro; manjadoura; bebedouro; maceia.—*M.*

कोळबें कोळम्बे, *s. n.* Balde de cegonha; alcatruz.—*M.*

कोळसुंदे कोळसुन्दो, *s. m.* Lynce.—*M.*

कोळसेकार कोळसेकार, Carvoeiro.
—*De* कोळसा.

कोळसो कोळसो, *s. m.* Carvão.—*M.*

कोळी कोळी, *s. m.* Pescador; marinho.—*M.*

को kau, *s. f.* Palmito.

कौतां कौतां, *s. n. pl.* Scenas, representação; farças, extravagancias, excentricidades.—*De* कौतुक.

कौतीक कौतीक, *a. c.* Maravilhoso, esplendido, magnifico, bello, *chic*; comico, gracioso.—*De* कौतुक.

कौतुक कौतुक, *s. n.* Maravilha, surpresa, admiração; divertimento, diversão; espectáculo, recita.—*S.*

* * कौतुकसंचालय कौतुकसंचालय-
ग्रालया, *s. n.* Museu.—*S.*

‡ कौळ कौळा, *s. m.* Salvo-conducto, passaporte.—*A.*

क्रकचायत क्रकचायत, *s. n.* Prisma.—*S.*

क्रम क्रामा, *s. n.* Ordem, disposição, methodo, processo, norma, systema; curso, progressão, gradação; successão, rotina; eito, serie; regularidade; adiantamento, progresso; hierarchia.—*Kramâcho*, *a. g.* (*t, em*)

Methodico, regular, successivo, progressivo.—*S.*

* * क्रमदर्शन क्रामदारसाना, *a. c.* (*gram.*) Ordinal.—*S.*

क्रमिक क्रामिका, *a. c.* Gradual, progressivo; normal, regular; systematico; hierarchico.—*S.*

* * क्रांतिसीमा क्राम्तिसिमा, *s. f.* (*astr.*) Tropico.—*S.*

‡ क्रिमि क्रिमी, *s. m.* Verme, bicho.—*S.*

क्रिया क्रिया, *s. f.* Operação, acto, obra, negocio, tarefa, empresa; pratica, exercicio; cerimonia; rito; exequias, funeral.—*S.*

क्रियाकार क्रियाकार, *s. m.* (*f. ârna, ârina.*) Obrador, obreiro, emprehendedor, agente, operario; aprendiz, noviço.—*S.*

* * क्रियापद क्रियापदा, *s. n.* (*gram.*) Verbo.—*Kriyâpadâcho*, *a. g.* (*t, em*) Verbal.—*S.*

क्रियावंत क्रियावंता, *a. c.* Estricto na observancia dos ritos; formalista; civil, cortez, polido.—*S.* क्रियावान्.

† क्रिज्म क्रिज्मा, *s. m.* Chrisma.

† क्रिज्मकरक क्रीज्मकारकरुम्का, *v. t.* Chrismar.

† क्रिस्तांव क्रिस्तांवा, *s. m.* Christão.

क्रिस्तांवपण क्रिस्तांवपणा, *s. n.* Qualidade de ser christão; deveres ou estado de christão; christianismo; christandade.—*De* क्रिस्तांव.

क्रीडा क्रीडा, *s. f.* Brinco, jogo; divertimento, entretimento, passatempo, diversão; graça, chalaça.—*S.*

क्रीडुंक क्रीडुम्का, *v. i.* Divertirse, entreter-se.—*S.* क्रीड्.

क्रीस्त क्रिस्ता, *s. m.* Christo.

‡ क्रीस्तविरुद्ध क्रिस्तविरुद्धा, *a. c.* Antichristão.—*Kristaviruddhapana*, *s. n.* Antichristianismo.—*Kristaviroddhi*, *s. m.* Antichristo.—*M.* de क्रीस्त e विरुद्ध.

§ क्रूर *krura*, *a. c.* Cruel, deshumano, barbaro, feroz, diro, sevo, desalegado; acerbo, acre.—*S.*

क्रोड *krōḍa*, *s. V.* क्रोडि *koṭi*.—*M.*

क्रोध *krodha*, *s. m.* Ira, colera, raiva, sanha, indignação, breca (*v. ye-vumka, hādumka*).—*S.*

क्रोधिवंत *krodhivanta*, *v. c.* Irascível iracundo, irritavel, agastadiço, assomado.—*S.* क्रोधिवान्.

क्रोधी *krodhī*, *a. c.* Colerico, rabugento, sanhoso, rabido.—*S.*

क्रोधावुक *krodhāvumka*, *v. c.* Irar, encolerisar, agastar, assanhar; indignar.—*De* क्रोधक.

क्रोधुक *krodhumka*, *v. i.* Irar-se, agastar-se, arrenegar-se, encolerisar-se, esbravejar, raivar.—*S.* क्रुध्.

† क्लास *klāsa*, *s. f.* Classe. (*Lus. des.* Diremos: *varga, varṇa, paraḍa, jinnasa*).

** क्लेदनापक *kledamāpaka*, *s. m.* Hygrometro.—*S.*

ख Kha

ख *Kha*. Segunda consoante (guttural aspirada), correspondente a *k* ou *ć* guttural muito aspirado.

खंकाळुक *khamkālumka*, *v. i.* Rinchar, relinchar, nitrir, hinnir.—*M.*

खंखाहंक *khamkhārumka*, *v. i. onom.* Esforçar-se para cuspir; escarrar com soído.—*M.*

खंगार *khaṅgāra*, *a. c.* Decrepito, caduco.—*M.*

* खंगुक *khaṅgumka*, *v. i.* Enfraquecer-se, esvair-se, desmaiar.—*M.*

§ खगोल *khagola*, *s. m.* Esfera celeste—*Khagolavidyā*, *s. f.* Astronomia.—*S.*

खंचणी *khañchāṇī*, *s. f.* Embutidura, engaste, encaixamento.—*M.* de खंचक.

खंचरो *khañcharo*, *a. (i, em)* Eunuchó, castrado, capado; impotente.—*H.*

खचीत *khachīta*, *a. c.* Certo, seguro, positivo, formal.—*M.*

खंचुक *khañchumka*, *v. t.* खंचोक *khañchamka*, *v. c.* Embutir, encastoar, engastar, marchetar; cravejar; (*fig.*) imprimir na mente, gravar no coração.—*S.* खच्.

खजनी *khajāṇī*, *s. f. V.* उरी *urī*.

खजनो *khajāno*, *s. m.* Morteiro, obuz; thesouraria.—*S.*

खंजिरो *khañjiro*, *s. m.* Punhal, adaga.—*P.*

खटखट *khatakhata*, *s. n. onom.* Fracasso, estroido, bulha.—*M., H.*

खटखटावुक *khatakhataāvumka*, *v. c.* Fazer com bulha, atroar, estrugir.—*De* खटखट.

खटखटुक *khatakhatumka*, *v. i. onom.* Fazer bulha, estrondear, estrepitar.—*M.*

खटखट *khatakhateṁ*, *s. n. onom.* Matraca, engenho para afugentar animaes daminhos.—*M.*

खटपट *khatapaṭa*, *s. n.* Arruido, bulha, tumulto; negocio complicado, trabalho enfadonho.—*M., H.*

खटपटुक *khatapaṭumka*, *v. i. onom.* Vozear, bulhar, alterar.—*M.*

खटपट्यो *khatapatyo*, *a. (i, em)* Bulhoso, bulhento.—*M.*

खटले *khataleṁ*, *s. n.* खटले *khatalo*, *s. m.* Disputa, desavença, rixa, desacordo, discordia; litigio, pleito, demanda; auto, processo.—*M.*

खटलो *khatalo*, *s. m.* Cabaz de palma tecida; alcofa.

खटाखट *khatakhata*, *adv. onom.* Depressa, logo, promptamente, rapidamente.—*M.*

खटारो *khataro*, *a. (i, em)* Decrepito, caduco.—*M.*

खंड *khamḍa*, *s. m.* Ajuste de obra, contracto de trabalho em grosso;

concerto, pacto, acordo; compra por atacado; intermissão, interrupção, pausa; divisão; secção, paragrafo; porção, fragmento; década do rosario; volume, tomo; provincia, districto; resgate.—*S.*

खडखडावुक khadakhadāvumka, *v. c. onom.* Ralhar, esbravejar; fazer lestantemente,—destramente.—*M.*

खडखडीत khadakhadīta, *a. c. onom.* Secco e duro; aspero, rispido; franco, aberto; lesto, desembaraçado, expedito, resoluto.—*M.*

खडखडूंक khadakhadūmka, *v. i. onom.* Trincar, estalar.—*M.*

खंडकाम khaṇḍakāma, *s. n.* O-bra por ajuste, empreitada.—*M.* de खंड e काम.

खडचर khadachara, खडतर khadātara, *a. c.* Rigoroso, severo, estric-to.—*M.*

* * खंडच्छाया khaṇḍachchâyâ, *s. f.* Penumbra.—*S.*

* खंडन khaṇḍana, *s. n.* Quebra, destroço, arrasamento, devastação asolação; refutação, confutação; revogação, rescisão, reformação; retrac-tação, palinodia.—*S.*

खंडणी khaṇḍaṇī, *s. f.* खंडप khaṇḍapa, *s. n.* Ajuste, contracta-ção, apreciação, avaliação; finta, der-jama; multa.—*S.* खंडत.

खडप khadapa, *s. n.* Rocha, rochedo, penedo, penha, roca.—*M.*

खडपी khadapī, *a. c.* Chieio de rochedos, da natureza de rocha, rocheiro, roqueiro.—De खडप.

खडपो khadapo, *a. (i, em)* Alto, membrudo e esforçado; ancho.—De खडप.

खडबडीत khadabaḍīta, *a. c. onom.* Aspero, escabroso, rispido.—*M.*

खडबडूंक khadabaḍūmka, *v. i. onom.* Estar inquieto.—confuso; agitar-se, sacudir-se, descompor-se.—*M.*

खडाखड khadâkhaḍa, *adv. onom.* Em um instante, immediatamente, lestantemente, promptamente.—*M.*

खडावांत khadâghânta, *s. m.* Ladeira alcantilada; (*fig.*) machão, homemzerrão, machacaz; gigante, colosso.—*M.*

खडवो khadâvo, *s. f. pl.* Taman-cos, chiripos, patius.—*M.*

खंडित khaṇḍita, *a. c.* Refutado, confutado; interrompido; intervallado; definido, finito.—*S. p. p.* de खंड.

खडी khaḍī, *s. f. dim.* Khaḍo, pequeno; greda, gesso, giz, schisto; scibala; grão; seixo.—De खडो.

खडीसाकर khaḍīsâkara, *s. f.* As-sucar candi,—crystallizado.—*M.* de De खडी e साकर.

खंडूंक khaṇḍūmka, *v. t.* Ajustar, convenionar, contratar; apreçar, avaliar; quebrar, destruar; (*ant.*) re-futar, rebater, redarguir; propulsar, rechazar, confutar, contradizer, ar-guir; revogar, rescindir, reformar; re-tractar, desdizer.—*S.* खंड.

खडू khaḍū, *s. f.* Brita.—*M.*

खडूं khaḍūm, *s. n.* Escabrosida-de muito saliente de arvores, pedras, etc; protuberancia, excrecencia.—*M.*

खडो khaḍo *s. m.* Torrão, pedaço de assucar, etc.—*S.* खंड.

खडोंक khaṇḍomka, *v. r.* Des-truir-se, estirpar-se.—De खंडूंक.

खडग khadga, *s. m.* Espada, ter-çado, sabre, cimitarra, alfange.—*S.*

खण khaṇa, *s. m.* Divisão, com-partimento; partição; gaveta; andar de casa.—*M.*—*S.* खंड ?

खण khaṇa, *s. f.* Pedreira, cantei-ra; mina; tanque; cova—*Khaṇī sâmgadī mâtī, mâtīye sâmgadī bhīmī;* qual o pai, tal o filho.—*S.* खनी.

खण khaṇa, *s. f.* Armadilha de pesca, nassa, covão, abarga.

खणकी khaṇakī, *s. f.* Canequim; lona.—*M.*

खणकूल khaṇakūla, *s. n. dim.* Cavouco, excavação.—De खण.

खणखणीत *khanakhanīta*, *a. c.* *onom.* Sonoro, estrugente, retumbante; duro, rijo.—*M.*

खणखणुक *khanakhanuṅka*, *v. i. onom.* Resoar, retumbar, reboar, retinir.—*M.*

खणणी *khananī*, *s. f.* खणव *khanapa*, *s. n.* Acção de cavar, cava, sacha, excavação.—*S.* खनन.

खणवट *khanapata*. खणवण *khanapana*, *s. n.* Impertinencia, importunação, serrazina; resmungação; regateação.—*M.*

खणवणो *khanapano*, *a. (i, em)* Impertinente, importuno, serrazina, caustico; resmungador; regateador.—*De* खणवण.

खणपी *khanapī*, *s. m.* Cavador, sachador.—*De* खणव.

खणुक *khanuṅka*, *v. t.* Cavar, sachar, escavar.—*खन्.*

खत *khata*, *s. n.* Nodoa, mancha, macula; laivo, tacha, pecha, labéo; borrao.—*H.*—*S.* क्षत.

खत *khata*, *s. m.* Estrume, esterco (*u. Sav.*)—*H.*

खंत *khamta*, *s. f.* Sentimento, dor, desgosto, afflicção, pezar, tristeza; arrependimento; melancholia.—*Kh. dharuṅka*, affligir-se; mortificar-se; arrependir-se.—*Khamtika saro, potika pasaro*: o vinho para a tristeza, e o negocio para o capital.—*M.*

खतखतावुक *khatakhatavumka*, *v. c.* Fezer ferver, aferventar.—*De* खत-खतुक.

खतखतुक *khatakhatuṅka*, *v. i.* Ferver, aferventar-se, borbulhar, gorgulhar.—*S.* कथ.

खतखतो *khatakhato*, *s. m. onom.* Fervura, effervescencia, ebullicão; (*fig.*) riso descomedido, cachinada.—*S.* कथ.

खतावणी *khatavani*, *s. f.* Borradora, manchadura, maculação; contaminação.—*De* खतावुक.

खतावुक *khatavumka*, *v. c.* En-

nodoar, manchar; borrar; contaminar.—*De* खत.

खतावोक *khatavumka*, *v. r.* Ennodoar-se, manchar-se; contaminar-se.—*De* खत.

खतावो *khatavo*, *a. (i, em)* Manchado, ennodado; tetro.—*De* खत.

खंती *khamti*, *a. c.* Triste, peza-roso, sentido, dorido.—*M.*

खंतीभरित *khamtibharita*, *a. c.* Cheio de tristeza, triste, afflicto, sentido, dorido, doloroso; melancholico.—*De* खंत e भरित.

खतें *khateṁ*, *s. n.* Titulo de credito ou de despeza; conta corrente; intitlamento; patrimonio.—*M.*

खत्री *khatri*, *s. m.* Individuo da casta militar; guerreiro.—*M.*—*S.* क्षत्रिय.

खंदक *kamdaka*, *s. m.* Canal; vala, fosso.—*M.*

खदळ *khadaḷa*, *a. c.* Turvo, turbido, lamacento, brejoso, lentejoso; agitado.—*M.* खड्डळ.

खदळावुक *khadaḷavumka*, *v. c.* Turvar, enturvar.—*M.* खड्डळणें ou खवदळणें.

खदळुक *khadaḷuṅka*, *v. i.* Turvar-se, tornar-se turbido;—*v. imp.* (con *potāna*) Embrulhar-se o estomago, engulhar-se.—*M.* खवदळणें.

खदोळ *khadoḷa*, *s. m.* Acção de turvar, turbidez (*v. mārūka*).—*De* खदळ.

खननो *khanano*, *s. m.* Cor. de खजना *khajano*.

खप *khapa*, *s. m.* Extracção, consumo, vasa, venda (*v. āsumka, jāvuṅka*).—*M.*

खपण *khapana*, *s. n.* Mortalha.—*A.*

खपणुक *khapauṅka*, *v. t.* Amortalhar.—*De* खपण.

खणुक *khapuṅka*, *v. i.* Vender-se; consumir-se exaurir-se; ficar entretido, estar occupado.—*M.*

खपौक khapaumka, *v. c.* Vender.—De खपुंक.

खबर khabara, *s. f.* Notícia, novidade, nova; conhecimento, sciencia; aviso, advertencia, notificação, annuncio; informação.—*Kh. divumka*, informar, participar, communicar, notificar, avisar, advertir.—*A.*

खबरदार khabaraḍāra, *a. c.* Bom, são, sadio, escoreito; adestrado, proficiente.—*P.*

खबरदार khabaraḍāra, *int.* Alerta! animo! coragem! sus! eia! bravo! cuidado! cautela! alto lá!—*P.*

खबरीया khabaryo, *a. (i, em)* Novelistas, porta-novas, amigo de novidades.—*A.*

* * खमध्य khamadhya, *s. m.* Zenith.—*S.*

खमीर khamira, *s. m e n.* Mateira levedante; fermentação.—*A.*

खंय khamya, *adv. V.* खंय khami. खर khara, *s. f.* Fundo (do poço, rio, etc.), vasa, pique, sedimento do poço ou rio; o vermelho do firmamento.—*M.*

खर khara, *a. c.* Quente, calido, fervente; picado, embravecido (o mar), acerbo, acrimonioso, rigoroso, rigido; severo, estricto, austero.—*Kh. kh. kila*, quente como o alcatrão derretido.—*S.*

खरखर kharakhara, *s. f. e n. onom.* Ronquido do escarro; estertor, (*fig.*) impertinencia.—*M.*

खरखरिताय kharakaritāya, *s. f.* Aspezeza, escabrosidade, rispidez.—De खरखरीत.

खरखरीत kharakharita, *a. c. onom.* Aspero, escabroso, rispido.—*M., H.*

खरखरुंक kharakharumka, *v. i. onom.* Ter estertor,—ronquido; fazer som aspero; ser escabroso.—*M.*

खरगुळ kharagūla, *s. f.* Arvore —*Tremna orientalis.*—*M.*

खरचांडी kharachamdi, (*खरची karachi, u. Can.*) Caboz (peixe).

खरज kharaja, *s. f.* Sarna; comichão. *Kh. vachumka*, passar a comichão; (*fig.*) estar satisfeito.—*Kharajra udaka padumka (fig.)* ter o que se desejava, ter satisfeita a necessidade ou conveniencia propria.—*S. कच्छु* ou खर्जू.

खरजुवाळो kharajuvālo, खरजुळो kharajulo, *a. (i, em)* Sarmento.—De खरज.

खरजुंक kharajumka, *v. i.* Ter comicão,—prurido.—*S. खर्जू.*

खरड kharada, *s. f.* Rabuscas, garatuja, borrao, garabulha, gregotins; raspadura, rasps.—*M.*

खरड kharada, *s. n.* Calva.—De खरडुक.

खरडी kharadi, *s. f. dim.* Cabeinha.—De खरडो.

खरडुंक kharadumka, *v. t.* Raspar, rapar; borrar, rabiscar, garatujar; esboçar, debuxar; descascar (arroz, etc.); fazer qualquer obra toscamente; pisar, abolar, amolgar.—*M.*

खरडो kharado, *s. m.* Cabeça, caveira.

खरडो kharado, *a. (i, em)* Calvo, incapillato.—*S. खळिट* ou खल्वट.

खरडो kharado, *s. m.* Minuta, rasquinho; esboço, bosquejo, debuxo, ce-lineação; risco; diario, livro de lembranças, memorial; lista, resenha; cartaprecio.—*M.*

खरपण kharapana, खरपणे kharapanein, *s. n.* Coçadura; esgravatadura ou raspadura do que se apega á panella ou ao tacho.—De खरपुंक.

खरपुंक kharapumka, *v. t.* Coçar; esgravatar, raspar.—*M.*

खरबड kharabada, *a. c.* Desegual, não plano; escabroso, rispido.—*M.*

खरबरीत kharabarita, *a. c.* Aspero, rispido, crespo; enchapinado.—*M.*

खरबे kharabem, *s. n.* Tinha.—
Kharabyācho, *a. g. (t, em)* Tinho-
so, gafeirento.—*M.*

खरवड kharavada, *s. f.* Escoria;
raspadura, raspas.—*M.*

खरवडूंक kharavadūnka, *v. t.*
Raspas, aparar; arranhar; exhaureir;
esgotar.—*M.*

खरवडो kharavado, *s. m.* Raspador.—
De खरडूंक.

खरवंत kharavanta, *s. f.* Arvore
—*Ficus scabriuscula.*—*M.*

खरवंत kharavanta, *s. f. onom.*
Serra.—*M.* कवरंत.—*S.* करपत्र.

खरवंतकार kharavantakāra,
खरवंती kharavanti, *s. m.* Serrador.
—De खरवंत.

खरस kharasa, *s. f. onom.* Can-
saço, offego, anhelito, dyspnea, ar-
quejo.

खरसावुंक kharasāvūnka, *v. c.*
Fazer cansar, afanar, estafar, esfalfar,
fatigar, afadigar.—De खरस.

खरसवुंक kharasevūnka, *v. c. i.*
Ter cansaço, offegar, anhelar, arquejar,
arfir, esbofar.—De खरस.

खराब kharāba, *a. c.* Mau, tosco,
imperfeito; fraco; cansado.—*H.*

खराय kharāya, *s. f.* Quentura,
calor; acerbidade, acrimonia; asper-
za, severidade, rigor; vehemencia; es-
permatorrhœa, polme.—De खर.

खराहक kharāruṅka, *v. t.* Al-
mofaçar.—*H.*

खरारो kharāro, *s. m.* Almofaça,
grisol.—*H.*

खरावुंक kharāvūnka, *v. t.* Fer-
ver; (*ūg.*) fazer rigor; usar de severi-
dade; bater com força.—*M.*

खरू kharū, *s. f.* Peixe miúdo de
agua doce.

खरें kharem, *s. n.* Verdade;—
adv. Verdaderamente, certamente, se-
guramente, sinceramente.—*Kharem-
cha, emph.* Com effeito, devéras, re-
almente.—*H.*

खरें kharem, *s. n. onom.* Pelle
dura de certos peixes, lixa.

खरेपण kharepana, *s. n.* Verdade,
certeza, veracidade, fidelidade, lealda-
de, sinceridade, seriedade, integridade,
inteiraza, probidade, autenticidade.
—*Kharepanim, adv.* Com veraci-
dade, sinceramente.—De खरो.

खरो kharo, *a. (t, em)* Verdadeiro,
certo, veraz, veridico; fidedigno, leal;
accurado, exacto; positivo, serio, apto,
habil, adaptado; genuino; integro,
probo; authentic.—*H.*

§ खर्क kharka, *s. m.* Bilhão.—*S.*

खर्कस kharkasa, *a. c.* Aspero,
rigido, severo, austero; rorçado; zoilo.
—*Kharkasā ghovāchī bālla śindala*:
marido ciumento tem mulher liber-
tina; demasiado rigor ocasiona laxi-
dão.—*S.* कर्कश.

खर्ग kharga, *s. n.* Espada; (*fig.*)
castigo, flagello; tribulação.—*S.* खड्ग.

खर्च kharcha, *s. m.* Despeza, cus-
to, gasto, sumpto; custa, custas.—
Kharchāka divūnka (com dat.) dar-
lhe para o seu tabaco.—*P.*

खर्चवेच kharchavecha, *s. m.*
redup. Gasto, despeza, despendio.—
De खर्च e वेच.

खर्चादीक kharchādika, *a. c.* Cus-
toso, opiparo, sumptuoso, caro.—
De खर्च.

खर्चीक kharchika, *a. c.* Despen-
dioso, gastador; prodigo.—De खर्च.

खर्चुंक kharchūnka, *v. t.* Des-
pender, gastar, desembolsar.—De खर्च.

खर्चोक harchomka, *v. r.* Des-
pender-se, gastar-se, consumir-se.—
De खर्चुंक.

खर्न kharna, *s. n.* Forno (para
pães, doces, etc.); compartimento para
cinza,—farelo.—*S.* कंठु ou *Port. forno?*

खर्नाकार kharnākāra *s. m.* For-
neiro.—De खर्न.

खलती khalatī, *s. f.* Arvore—*Ster-
culea alata.*

खलतो khalato, *s. m.* Fructo de khalati.

खलाशी khalāśī, *s. m.* Marinheiro, marujo, nauta; artilheiro.—*A.*

खलाशीपण khalāśīpana, *s. n.* Marinhagem.—*De* खलाशी.

खलिफ khalīpha, *Califa.*—*A.*

खंवट khamvata, *a. c.* Rançoso.—*M.*

खंवटाण khamvataṅga, *s. f.* Ranço.—*M.* de खंवट e घाण.

खवळ khavala, *s. n.* Escama;—*s. f.* Caspa, carepa; chareta com restos de miolo.—*Khavalāncho, a. g. pl. (ī, em)* Escamoso.—*M.*

खवळावुंक khavālavuṅka, *v. c.* Escamar.—*De* खवळ.

खवळो khavalo, *s. m.* Crusta, co-dea.—*M.*

खसखस khasakhasa, *s. f.* Semmente de papoula branca.—*S.* ou *P.*

खळ khala, *s. f.* Amido; pasta, grude, colla;—*s. m.* Salmoira.—*S.* खल.

खळखळ khālakhalā, *s. m. onom.* Confusão, alarido; gargalhadas, rinchadas, risota; borborygmo.—*M.*—*S.* खलखल.

खळखळुंक khālakhaluṅka, *v. i. onom.* Fazer alarido, estrepitar;—*v. imp. (com potāna)* Ter borborygmos.—*M., H.*

खळणी khalāni, *s. f.* खळप khālapa, *s. n.* Omissão; interrupção, intermissão, intermittencia; cessação, descontinuação, suspensão.—*De* खळक.

खळबळ khālabala, *s. m. onom.* Confusão, tumulto, alvoroço, motim; insurreição.—*M.*

खळबळुंक khālabaluṅka, *v. i. onom.* Tumultuar, amotinar-se; alvoroçar-se, agitar-se, revolver-se, barafustar.—*M.*

खळसि khalasāni, *s. m. pl. onom.* Ronquido no peito; offego.

खळी khālī, *s. f.* Sargenta, valleta, acanalladura; valla, trincheira; bahia, enseiada, abra, havra, canal.—*M.*

खळुंक khāluṅka, *v. i.* Passar sem ser feito o que se devia fazer (como: a noite sem se deitar, ou adormecer, a fome sem comer, a sede sem beber, o dia sem comparecer ao serviço, etc.); perder-se; faltar; omitir-se; interromper-se; cessar, sobreestar, parar.—*M.*—*S.*—*क्षप ?*

खळें khālēm, (por *abr.* खळ khāla) *s. n.* Recinto para debulnar e secar os cereaes, legumes, etc.; eira.—*S.* खल.

खळेंक khāluṅka, *v. c.* Deixar de fazer o que devia, omitir, passar em claro; padecer fome,—sede; perder noite,—somno; tresnoitar; interromper, descontinuar, cessar, sustar, parar; descontar.—*De* खळुंक.

खाक khāka, *s. f.* *Cor.* de काख kākha.

खांक khānka, *s. n. onom.* Tosse.—*S.* खाच.

खाकारुंक khānkāruṅka, *v. i. onom.* Tossir.—*De* खांक.

खांच khāncha, *s. f.* Greta, fenda, brecha.—*Khānchika ghāluṅka, encuar; entalar. Kh. paḍuṅka on sām-paḍuṅka, cahir no laço,—no precipio, metter-se em camisa de onze varas.—M.*

खांचावुंक khānchāvuṅka, *v. c. V.* खेंचेंक khēmchāuṅka.

खाजन khājana, *s. n.* Varzea valada para obstar á alagação do rio; varzea formada pela alluvião, lezeira, sapal.—*M.*

खाजुरी khājuri, *s. f.* Tamareira brava.—*S.* खजुरी.

खाजूर khājūra, *s. m.* Tamara, datile.—*S.* खजूर.

खाजूरमाड khājūramāda, *s. m.* Tamareira, datileira.—*M.* de खाजूर e माड.

खाजें khâjem, *s. n.* Sorte de doce; talhadas de doce de certos feitios.—*H.*

खाद khâta, *s. f.* Leite, cama.—*H., M.*—*S.* खद्दा.

खादली khâtâli, *s. f. dim.* Caminha.—*Kh. potali*, cama e mala: fardel, farnel.—*De खादले.*

खादले khâtalem, *s. n. dim.* Leite pequeno.—*H. de खाद.*

खादलो khâtalo, *s. m. aug.* Leite grande, catalô.—*De खाद.*

खाद khâda, *s. f.* Porto; angra, embocadura, foz.—*Khâdina pâvûna târûm phutalem*: de mão a bocca muitas vezes se perde a sopa.—*M.*

खाद khâda, *s. n.* Barba.—*Kh. phutumka*, deitar barbas, barbar. *Kh. miši*, barba inteira.—*M.*

खादकी khâdhaki, *s. f. dim.* Barba (parte do rosto).—*De खाद, n.*

खादप khâmdapa, *s. n.* Corte,—golpe para fazer cair a arvore.—*M. de खडुक.*

खादवे khâmdavem, *s. n.* Esteira quadrada de bambú sobre que se colloca o moinho de mão. *Khâmdavyâ edem kâlîja âsumka*, ser extremamente audaz, ser destemido. *Kh. edem pustaka*, bacamarte, livro *in folio*.

खादी khâmdî, *s. f.* Candil.—*M.*

खाडुक khâmdumka, *v. t.* Cortar, golpear.—*M.*—*S.* खडू.

खाडू khâdûm, *s. n.* Circulo de corda para subir a palmeira.—*M.*

* खाडे khâmdem *s. n.* Terçado, azagaia.—*M.* खाडा.

खाडोळे khâmdolem, *s. n.* Canteiro.—*M.*

खाड्यो khâdyo, *a. (t, em)* Barba-do, barbaçudo, barbaças.—*De खाड, n.*

खाण khâna, *s. n.* Comida, alimento, sustento, vianda, pabulo, pasto, matença, ceva.—*Khânâcho, a. g. (t, em)* Alimentario, alimentoso.—*M.*—*S.* खाद.

खाणखण khâpakhûna, *s. n.* Indicio, signal, rastro, vestigio; soada, rumor.—*M.*

§ खाणा khânâ, *s. n.* Jantar.—*H.*

खाणार khânâra, *s. m. (f. ânra, ânra)* Comilão, glotão, viandeiro.—*De खाण.*

खाणारो khânâro, *a. (t, em)* Guloso, edaz, voraz.—*De खाण.*

खाणावळ khânâvala, *s. f.* Mesa commum; estalagem, ostaría, hotel; despeza de mesa.—*M. de खाण.*

खान khâta, *s. n.* Lixo, despejo, esterco.—*M.*

§ खानखुतली khâtakhutali, *s. f.* Ortiga.

खानण khâtana, *s. n.* Logar de despejo da aldeia, sentina; lama, lodaçal, atoleiro, chiqueiro.—*M.*

खानजेवतां khâtâmjevatâm, *adv. redup.* Sem previo conhecimento, sem previa doença (morrer).—*M. de खाडुक e जेडुक.*

खातीर khâtira, *posp. (com rad.)* Em prol de, por amor de, por (*L. pro*).—*A.*

खातो khâto, *p. pr. (t, em)* O que com e, o que tem para comer.—*Kh. jevato*, o que tem os commodos de vida.—*Khâtâyâka âsa bhava, nâhatyâka chikala bhava*: quem come muito deseja mais, quem se banha frequentemente é mais sujo.—*De खाडुक.*

खातोड khâtoda, *s. f.* Poça suja, lamaçal, enxurdeiro, lameiro, brejo, lodaçal; abundancia e barateza de frutas.—*De खातण.*

खातोडावुक khâtodâvumka, *v. c.* Sujar, enlamear, conspurcar, emporcalhar.—*De खातोडुक.*

खातोडुक khâtodumka *v. i.* Enlamear-se, enxurdar-se, turvar-se.—*De खातोड.*

खान्द khânda, *s. m.* Espadua, hombro; espinhaço (em referencia á carga).—*Khâmdâra ghevumka* ou *mârumka*, levar aos hombros. *Kh.*

pālamva kād hūna bhovūnka, passar o tempo em ocio (diz-se de mulheres).

—*M.*—*S.* स्कंध (donde *L. scapula*).

खांदकार khāmdakāra, *s. m.* Gato pingado.—*M.* de खांद.

खांदी khāmdī, *s. f. dim.* Raminho.—*Khāmdyo*, *pl.* rama.—De खांदो.

खांदो khāmdo, *s. m.* Ramo.—*S.* स्कंध.

खांप khāmpa, *s. n.* Chanfro, chanfradura, golpe.—*M.* खपणी.

खांप khāmpa, *s. f.* Espécie de peixe miúdo.

खापरपण khāparapana, *s. n.* Selvageria, grosseria, rusticidade, rudeza.—De खापरी.

खापरलें khāparalem, *s. n.* Negra, cafra.—De खापरी.

† खापरी khāparī, *s. m.* Cafre. (*Si., T.*)

खांपावुक khāmpāvūnka, *v. c.* Chanfrar, golpear, cortar.—De खांप.

खापुरडो khāpuraḍo, *s. m. (loc. injur.)* Negro.—De खापरी.

खांब khāmba, *s. m.* Poste, pillar.—*S.* स्तंभ.

खांबली khāmbali, *s. f. dim.* Poste pequeno; peça vertical da grade; rexa.—De खांब.

खांबायतें khāmbāyatem, *s. n.* Planta—*Andrographis paniculata*.—*Khāmbāyatyāka vachūnka*, perder-se, deteriorar-se.

खांबो khāmbō, *sm* Columna, pilastro; esteio; padrão.—*S.* स्तंभ.

खायळो khāyalo, *a (t, em)* Debaixo, inferior, baixo.—*Khāyalyāna*, *adv.* Por baixo.—De खाल.

खार khāra, *v. c.* Salgado, salino, salso.—*S.* क्षार.

खार khāra, *s. m.* Lixívia, barrela, decoada, soda, potossa; alcali; amoníia, borax.—*Kh. gātūnka (fig.)* dar despeza.—*Kh. lāgūnka (fig.)* incorrer na despeza,—na perda.—*Khārācho*, *a. g. (t, em)* Alcalino, alcalico, ammoníaco.—*S.* क्षार.

§ खारवट khāravata, *s. n.* Alluvião.—*M.*

खारवट khāravata, *s. f.* Solo impregnado de saes.—*M.* de खार.

खारवणी khāravani, (por *abr.* खाराणी khāroni) *s. f.* Agua salgada; lixívia, barrela.—*M.* de खार e पाणा.

खारवी khāravī, *s. m.* Pescador.—*M.* de खार.

खारसाण khārasāṇa, *s. f.* Qualidade de ser salgado; salsugem.—De खार e साण.

खारतो khāraso, *a. dim. (t, em)* Algun tanto salgado, salpreso, salobre.—*Kh. pōnta*, ponto,—gosto salgado.—De खारो e तो.

खारावणी khāravani, *s. f.* Salgada, salmoira, alcalisação.—De खारावुक.

खारावुक khāravūnka, *v. c.* Salmoirar, salgar; lixiviar, alcalisar.—De खार.

खारावोक khāravōnka, *v. r.* Tornar-se salgado.—De खार.

खारीक khārika, *s. f.* Tamara colhida antes de amadurecer e seccada.—*M.*

खारें khārem, *s. n.* Peixe salgado.—*Sukūna kh. jāvūnka*, estar enfesado,—definhado.—De खार, *a.*

* खारो khāro, *a. (t, em)* Salgado, salino.—De खार, *a.*

खाल khāla, *posp.* Sob, debaixo, em poder de, sujeito a.—*M.*

* खालतें khālatem, *posp.* Debaixo.—De खाल.

खालतेपण khālatepana, *s. n.* Inferioridade; sujeição; humildade; obediência, docilidade; resignação.—*Khālatepanim, adv.* Humildemente, obedientemente.—De खालतो.

खालतो khālato, *a. (t, em)* Baixo, inferior, subordinado, sujeito; humilde; obediente; docil.—*M.*

खाला khāla, *adv.* Abaixo, embaixo.—*Khālācho*, *a. g. (t, em)* De baixo; inferior; subordinado.—*Khālāchem poṭa*, hypogastrio.—*M.* खाल.

खाळवुंक khâlāvum̃ka, *v. c.* Abaixar, abater, humilhar; minorar, diminuir; degradar.—*M.*

खाळी khâli, *a. c.* Vasio, despejado, descarregado.—*M.*

खाळीं khâlīm, *posp. e adv.* Sob, debaixo; abaixo, embaixo. De खाळ.

खाळो khâllo, *pret. perf. irr.* de खाळुंक khâvum̃ka.

खावगेपण khâvagepana, *s. n.* Voracidade, gulodice.—De खावगो.

खावगो khâvago, *a. (î, em)* Glotão, gargantão, goulão, gulosino, voraz.—De खाण.

खांवचो khâmvacho, *a. g. (î, em)* Comestível.—*Khâmvachim̃ pânâm̃*, folhas de betel.—De खावुंक.

खावटे khâvatem̃, *s. n.* Interrupção, interceptação, intercalação, intervalo, intercadencia, intermissão; rotura, rompimento; boqueirão.—(*v. ghâvum̃ka, paḍum̃ka*).—De खावुंक.

खावण khâvana, *s. f.* Manjadoura; expressão usado em certos jogos para designar a pena porque tem de passar o vencido.—*Kh. khâvum̃ha*, sujeitar-se o vencido á pena do jogo; pagar as favas.—De खावुंक.

खावुंक khâvum̃ka, *v. t.* Comer; morder, picar (pulgas, mosquitos, etc.); dissipar, desperdiçar (os bens); absorver; devorar; apoquentar, importunar, serrazinar, causticar, perseguir; omitir, (palavras ao fallar ou escrever); roer; remorder (a consciencia); levar tunda ou sova; reprehender, insultar acremente; levar de vencida, subjugar completamente; empalmar; usufruir; perceber, receber (vencimento).—*Khâtâ pitâ, Deva ditâ*: come, bebe, é Deus que dá.—खाव.

खावुंक khâvum̃ka, *v. i.* Estar frio (*tham̃da* ou *him̃va*);—*v. imp.* (com *loc. in*) Ter dor espasmodica; (*fig.*) remorder a consciencia—*Âmbaṭa khâtocha, tâlyâ lâgim̃ kacharâvatâ*: quem semente espinhos, colhe abrolhos; quem semente ventos, colhe tempestades.—*S. खाव.*

खावुंक khâvaum̃ka, *v. c.* Dar de comer, alimentar; (*fig.*) pisar, sovar, tosar.—De खावुंक.

खाशा khâsâ, *a. c.* Proprio, legitimo, genuino, puro, verdadeiro, real; pessoal, peculiar.—*A.*

खासगी khâsagî, *a. c.* Privado, particular, pessoal, individual, proprio.—*M.* De खास.

* खासनीस khâsanisa, *s. m.* Vendedor, administrador de fazenda.—*H.*

खास्त khâsta, *s. f.* Castigo, pena; pezar; tormento; praga.—*Kh. bhogom̃ka* (com *dat.*) pezar, estar pezaroso; levar pisa. *Kh.lâvum̃ka*, applicar castigo; castigar, penar.—*M.*, *despeito*, ou *Port. castigo*?

खिचडी khichadî, *s. f.* Doce feito de trigo, jagra, etc.; guizado de muitas coisas, farrão, farragem.—*Kh. khâvum̃ka (fig.)* passar por tribulações; levar para o seu tabaco. *Kh. khâvaum̃ka* perseguir, molestar, magoar.—*A.*

खिडकी khidakî, *s. f.* Janella; (*fig.*) subterfugio, escapula.—*M., C.*

खिणखिणुंक khinakhinum̃ka, *v. i. onom.* Tinir, retinir.—*M.*

खिणवुंक khinevum̃ka, *v. c. i.* Callejar, ter callos.—De खीण.

खितखतलो khitakhutalo, *s. m.* Doce preparado pelas crianças com varios ingredientes; (*fig.*) mescla, amalgama; miscellanea.—*M.*

खिरस khirasa, Divisão de varzea (quarta parte de *saravana*).

खिरुंक khirum̃ka, *v. i.* Diluir-se, dissolver-se.—*M.—S. क्षर.*

खिरुंक khiraum̃ka, *i. c.* Diluir, dissolver, solver, delir; anaçar.—*S. क्षर.*

खिरुणी khiraunî, *s. f.* Dissolução, solução, diluição, deliciação.—De खिरुंक.

खिवणी khivani *s. f. onom.* (*ger u no pl.*) Solução (*v. yevum̃ka*).

खिसो khiso, *s. m.* Algibeira, bolso.—*P.*

खिलखिलपण khilakhilapana, *s. n. onom.* Rachitis.—*M.*

खिलखिलीत khilakhilīta, *a. c. onom.* Rachitico.—*M.*

खिलखिलो khilakhilo, *s. m. onom.* Guiso, soalha.

खिलखिलणी khilāvani, *s. f.* Cravação, pregadura.—*De खिलखुंक.*

खिलखुंक khilāvumka, *v. c.* Pregar, cravar cravejar, fincar; aferrolhar.—*S. कील.*

खिलो khilo, *s. m.* Prego, cravo; escaravelha.—*S. किलक.*

खीण khīṇa, *s. n.* Callo.—*S. किण.*

खीण khīṇa, *s. n.* Momento, instante; minuto.—*Kh. bhara, s. n. e adv.* Um momento, um instante.—*S. क्षण.*

खीर khīra, *s. f.* Doce de arroz novo, leite de coco, jagra e especiaria; ou de trigo, leite, assucar, amendoas e canella.—*S. क्षिर.*

खीळ khīḷa, *s. f.* Ferrolho, tranqueta, fecho, aldrava, taramela; junta, artelho, articulação, enarthrose, arthrose, articulo.—*S. किल.*

खुजो khujo, *a. (i, em)* Anão, pigmeo, achaparrado; definhado, enfezado.—*M.*

खुजो khujo, *s. m.* Cor. de कुजो kujo.

खुंद khumṭa, *s. m.* Mangueirinha transplantada; mangueira brava; estaca; divisão do campo.—*M., esgalho.*

खुंद khumṭa, *a. c.* Direito, aprumado.—*De खुंद.*

खुंद khumṭa, Rançoso, rancido.—*M. खवंद.*

खुंदसाण khumṭasāṇa, *s. s. f.* Ranço.—*De खुंद e घाण.*

खुंदसार khumṭasāra, *a. c. dim.*

खुंदसा khumṭaso, *a. dim. (i, em)* Algum tanto rançoso.—*De खुंद.*

खुंदापळ khumṭāpala, *s. f.* Olaya, masso.—*M., T.*

खुंदखुंक khumṭāvumka, *v. c.* Fincar (postes), inserir; especar.—*De खुंदो.*

खुंदी khumṭī, *s. f. dim.* Cavilha, poste pequeno; espeque; balisa.—*Kh. paratī āsumka* (com *gen., fig.*) obrar ao revez, fazer ao contrario do que se deve.—*Kh. vāmkadi āsumka* (com *gen., fig.*) ter telha na cabeça; ser imperito,—desastrado.—*M., H.—S. कील.*

खुंदक khumṭumka, *v. t.* Colher (flores, fructos).—*M.*

खुंदखुंक khumṭevumka, *v. c. i.* Tornar-se rançoso.—*De खुंद.*

खुंदो khumṭo, *s. m.* Poste, estaca, pontalete; manivella, manubrio; abrolho, pua, estrepe; vassoira velha e gasta; (*fig.*) pigmeu, anão.—*Kh. hātāna divumka*, empalmar, pôr na ufa.—*M., H.—S. कील.*

खुंदो khumṭo, *a. (i, em)* Rançoso, rancido.—*De खुंद, a.*

खुंदो khumṭo, *a. (i, em)* Bravo, não enxertado; ordinario, simples.—*S. कुड.*

खुंदावळ khumṭyāvala, *s. f.* Paliçada, estacada.—*De खुंदो e ओळ.*

खुंदखुंडणी khudakhudāṇī, *s. f.* Ruge-ruge.—*De खुंदखुंडक.*

खुंदखुंडीत khudakhudīta, *a. c. onom.* Secco e duro, não bem cozido (arroz).—*M.*

खुंदखुंडक khudakhudumka, *v. imp. onom.* (com *potāna*) Ter borborugmos.—*M.*

खुणा khunā, *s. f.* Signal numerico, marca de reconhecimento; rubrica.—*M.*

खुणाखुंक khunāvumka, *v. c.* Assignatar, marcar; rubricar; acenar, alludir, mencionar, denotar.—*M.*

खुतखुतुंक khutakhutumka, *v. i. onom.* Ter sensação de frio na glote (*tālo*—); estar nas vascas da morte (*jiva*—); ter prurido de fallar (*jibha*—).

खती khutī, *s. m.* Perda, detrimento, damno, prejuizo; deterioração, corrupção.—*S.* क्षति.

खद् khuda, *a. c.* Proprio, pessoal; peculiar; essencial.—*P.*

खदळणी khudaḷaṇī, *s. f.* Mau uso, abuso.—*M.*

खदळकं khudaḷumka, *v. t.* Abusar, malusar.—*M.*

खदुंक khuduṅka, *v. i.* Estar possesso.—*H.*

+ खुचा khudhā, *s. f.* Fome.—*S.* क्षुचा.

खनी khunī, *s. m.* Homicida, assassino;—*a. c.* Sanguinario, sanguinolento (*u. Sav. e Can.*) de खून.

खपसणार khupasanāra, *s. m.* Interpolador.—De खपसणी.

खपसणी khupasaṇī, *s. f.* Interpolação.—De खपसुंक.

खपसुंक khupasumka, *v. t.* Interpolar; interpor, entremetter.—*M.*

* खपुंक khupumka, *v. t. e i.* Picar, pungir, espicaçar; molestar, magoar; (*fig.*) remorder.—*M.*

खवट khubāṭa, *s. n.* Condylo (do femur).—De खवो.

खवी khubī, *s. f. dim.* Bribigão pequeno.—De खवो.

खवो khubo, *s. m.* Tornozelo; bribigão.—*M.*

खभदळकं khubhadalumka, *v. i.* Estar agitado,—furioso; ter frenesi; barafustar, debater-se; ourar, allucinar-se, ourejar.—*S.* क्षुभ.

§ खुरसी khurasi, *s. f.* Cadeira.—*A.*

खुरसद khurasada, *s. f.* Cor. de फुरसद phurasada.

खुरसे khuraseṁ, *s. n.* Cor. de फुरसे phuraseṁ.

खुरखुरी khurakhurī, खुरी khurī, *s. f. onom.* Ancia de obrar, desejo ardente, volição vehemente, avidez; sofreguidão.—*M.* खुरखुराट.

खुरखुंक khurakhurumka, *v. i. onom.* Anhelar, almejar, anciar.—*M.*

खुरावुंक khurāvumka, *v. i. (vulg.)* Embriagar-se, avinhar-se, embebedar-se.

† खुरीस khurīsa, *s. m.* Cruz (*rad. khurasā*).—*Kh. kādhumka*, persignar-se.—*Khurasāra kādhumka*, atormentar, martyrisar, causticar severamente. *Kh. jadumka*, pregar na cruz.—*Kh. mārūmka*, crucificar. (*M., B., T.*)

खुरेकार khurdekāra, *s. m.* Agiota.—De खुरे.

खुरेो khurdo, *s. m.* Dinheiro miúdo, troco; (*fig.*) cacos de loiça e vasos de barro.—*P.*

खुरशानत khushāmata, *s. f.* Complacência, condescendência, obsequio; adulação, lisonja, louvaminha, bajulação (*v. karumka*).—*P.*

खुरशानती khushāmatī, *a. c.* Aduador; obsequiador, obsequente.—*P.*

खुरसी khurī, *s. f.* Vontade, desejo, espontaneidade, querença; prazer, contentamento, alegria, aprazimento, grado, gosto, agrado; alvedrio, arbitrio; opção.—*Khuseṇa*, de bom grado, de boa vontade.—*Khusecho*, *a. g. (ī, em)* Voluntario, espontaneo, arbitrario.—*P.*

खुरसी khurī, *a. c.* Contente, alegre, satisfeito.—*P.*

खुरळय कुळया, *s. f.* खुरळेपण khurlepana, *s. n.* Fatuidade, imbecilidade, sandice, pequice, arvoamento, tolice, toleima, patetice, necedade—*M.* खळ.

खुरळकं khurumka, *v. i.* Atoleimar-se, malucar, infatuar-se, abajoujar-se. De खुरळो.

खुरळो khurlo, *a. (ī, em)* Fatuo, peço, imbecil, idiota, sandeu, maluco, estolido, pateta; arvoado, tonto, orate, atoleimado.—*M.*

खृण khūṇa, *s. n.* Signal, indicio, marca; nota, rubrica, prenuncio, pronostico; symptoma; simbolo, emblema, divisa; aceno; assomo; alvo; facho; pharol.—*Kh. gāṁtha*, nó para servir de lembrança.—*M.*

खून khûna, *s. m.* Homicídio, assassinato (*u. Sav. e Can.*)—*P.*

खूप khûpa, *a. c.* Muito, abundante, e pio, profuso.—*P.*

खूय khûmya, *v. irr.* (*u. só na terceira pessoa do presente do indicativo*) Diz, dizem, contam, diz-se, refere-se; *ex.*: gelo khûmya, diz-se que foi; vachonâ khûmya, diz que não vai; korinâmta khûmya, dizem que não fazem.—*S.* कथयते e कथयती, de कथ.

खूर khûra, *s. m.* Pé (de cama, mesa, fogão, etc.)—*S.* खुर.

* खूळ khûḷa, *s. m.* Calcanhar.

खेंच khemcha, *s. f.* Apertão, pinha, apinhamento.—De खेंचुक.

खेंचणी khemchanî, *s. f.* Compressão, calcadura.—De खेंचुक.

खेंचाखेंच khemchâkhemcha, *s. f. redup.* Grande aperto,—compressão.—De खेंच

खेंचुक khemchumka, *v. t.* खेंचोक khemchaumka, *v. c.* Comprimir, apertar, calcar, atochar, atafulhar.—*M.* खेटणं.

खेंचोक khemchomka, *v. r.* Ficar apertado,—atropellado.—De खेंचुक.

खेजो khejo, *s. m.* Mexerufada; melgueira, dinheirama.

खेट kkeṭa, *s. f.* Grande agglomeração de gente, multidão; apertão.—*M.* खेटण.

खेड kheḍa, *s. f.* Greda, argila, morga, gesso giz; mistura de cereaes.—*S.* खटी.

* खेड kheḍa, *s. f.* Estancia, mansão.—De खेडें:

खेडें khedem, *s. n.* Aldea, bairro, logarejo; casal, quinta.—Kheḍegâmva, *s. m. pl.* Aldeolas, aldeotas; logarejos rusticos.—Kheḍegâmvañcho, *a. g. pl.* (l, em) Aldeão; rustico, labrego, camponio; campestre, rural.—*M., H.*—*S.* खेटक.

खेतें khetem, *s. n.* Macaco, mono, bugio, symio.

खेप khepa, *s. f.* Jornada de ida e volta, viagem; vez; fornecimento periodico de mercadorias.—*H.*

* खेपुक khepumka, *v. t.* Imprecar, praguejar; insultar, injuriar.—*S.* क्षिप.

खेवड khebaḍa, *s. n.* (*u. ger. no pl.*) Escarneo, zombaria, mofa, chufa, chança, pulha, chacota, villancete, diçote, apupada, mangação, matraca, caçoada, dicterio (*v. karumka*).—De *M.* खेवडा, feio?

खेवडी khebaḍî, *a. c.* Escarneador, zombador, motejador, apupador, matraqueiro, chanceiro, chocarreiro, mangador, gracejador.—De खेवड.

खेम khema, *s. f.* Abraço, amplexo.—*M.*—*S.* क्षेम.

* खेम khema, *s. n.* Perdão, absolvição; indulgencia; paciencia.—*Kh. karumka*, perdoar—*M.*—*S.* क्षमा.

* खेम khema, *a. c.* Indulgente, paciente.—*S.* क्षम.

खेर khera, *s. f.* Areca colhida tenra.

खेरीत kherita, *a. c.* Distincto, diverso; excepto, excluido (*u. tambem com posp.*);—*adv.* Além disto, sobretudo; em particular.—*A.*

खेळो khelalo, *p. p. irr.* (l, em) Comido.—Do *pret. perf.* खेळा de खा-युक.

* खेव kheva, *s. m.* Dissolução, corrupção, destruição.—*M.*

खेवाड khevâda, *s. f.* Pthysica (pulmonar) hectica, consumpção, magreira, marasmo, atrophia.

खेवडाकर खेवडाकरा, *a. c. e s. m.* (*f. ârṇa, ârīṇa*) Pthysico, hectico.

* खेवीं khævîm, *conj.* Quando, no tempo em que; logo que.—*M.* केवहां.

खेळ kheḷa, *s. m.* Jogo, brinco, brinquedo, brincadeira, joguete, folia, folguedo; divertimento, espectáculo; folga, folgança; (*ant.*) acto, obra.—

Kh. kh. nikhela: muito brinco é desastroso; *finis gaudii luctus*.—**Khelācho**, *a. g. (ī, em)* Lusorio, jocoso.—*S. खळ.*

खेळगर *khelagara*, *a. c.* Jogador, brincão; jocoso, faceto.—*M. de खळ.*

खेळगड्यो *khelagadyo*, *a. (ī, em)* Amigo de jogo, brincador; folgazão; ocioso.—*M. de खळ.*

खेळघोडो *khelaghado*, *s. m.* Parceiro do jogo.—*De खळ e घोडो.*

खेळणार *khelanāra*, *s. m. (f. ārna, ārina)* Jogador, brincador, folgador.—*De खळणी.*

खेळणी *khelanī*, *s. f.* Acção de jogar,—de brincar.—*S. खेळन.*

खेळुंक *khelumka*, *v. i.* Jogar, brincar, trebelhar; gracejar; divertir-se, folgar.—*S. खेळ.*

खेळौंक *khelaumka*, *v. c.* Fazer brincar, divertir, recrear.—*De खेळुंक.*

खेळौणी *khelauni*, *s. f.* Acção de divertir,—recrear.—*De खेळौंक.*

खैं *khaim*, *adv.* Onde? aonde?—*Kh. kh.* em varias partes.—*Kh. eka*, em parte alguma. *Kh. khaimcho*, de varias partes.—**Khaimcha**, (*emph. com neg.*) Em nenhuma parte.—**Khaimya** (*emph.*) Em qualquer parte.—*Kh. geloya? kh. nā; kitemhādalenya? kh. nā*: monte pariu rato.—**Khimcho**, *a. g. (ī, em)* Donde? de que parte? *Khaimchyāna* (*adv.*) Por onde?—*M. —S. क* ou कुत्र.

खैर *khaira*, *s. f.* Arvore—Acacia senna.—*S. खदिर.*

खैसर *khaimsara*, *adv.* Onde? em que lugar?—**Khaimsaralo**, *a. (ī, em)* Donde? de que parte?—*De खै e सर.*

खौंकली *khomkali*, *s. f. onom.* Tosse, peitogueira.—*M.*

खौंकलो *khomkalo*, *s. m. aug.* Tosse forte,—estrondosa.—*De खौंकली.*

खौंकुंक *khomkumka*, *v. i.* Tossir.—*M. —S. क्षु.*

खौंच *khomcha*, *a. c.* Barato; (*fig.*) caro.—*M.*

खौंचरी *khomchari*, *s. f.* Variedade de arroz.

खौजो *khajo*, *s. m.* Eunucho, castrado.—*M.*

खोट *khota*, **खौंटे** *khomta*, *s. f.* Calcanhar; tacão; couce.—*Kh. mārunka*, dar pontapé; coucear *Kh. mārūna khātalyāra padalo*, o touro que me escornou, em bom logar me lançou.—*M.*

खोटाय *khotāya*, **खोटेणे** *Khotepana*, *s. n.* Maldade, malvadez, iniquidade, perversidade, ribaldia, enormidade, malicia.—*De खोटे.*

खोटयुक *khōtāvumka*, *v. c.* Dar com o pé.—*De खोट.*

खोटे *khoti*, *s. f.* Falsidade, erro; perda no commercio.—*M.*

खोटे *khote*, *a. (ī, em)* Mau, improbo, malvado, iniquo, enorme, ribaldo; malicioso; impio; peccador; falso, apocrypho, bastardo, espurio; pifio.—*H.*

खोड *khoda*, *s. f.* Defeito, senão, sestro, cacete, desar; vicio, mau habito; esquisitice, excentricidade; escrupulosidade.—*Khodi kādhumka*, criticar.—*M., G.*

खौंड *khomda*, *s. f.* Cova, poça, charco, pantano, paul; barathro, abysmo.—*H. —S. कुंड.*

खौंडकुळ *khomdakūla*, *s. n. dim.* Cava, barranco, algar.—*De खौंड.*

खौंडवो *khomdavo*, *s. m. dim.* Poça, aguaçal, balseiro.—*De खौंड.*

खौंडीसांकळ *khodisāmkala*, *s. f.* Algema, grilhão.—*Khodisāmkalyeka sāmpadumka*, ser encarcerado.—*De खौंडो e सांकळ.*

खौंडुंक *khodumka*, *v. t.* Cancelar, borrar.—*M.*

खौडो *khodo*, *s. m.* Ferros, macho, algema, grilhão, grilheta; travão, peia, cabramo; (*fig.*) jugo, empecilho.—*M., G.*

खोड्यो *khodyo*, (*i, em*) De maus habitos; esquisito, excentrico, extrambotico; defeituoso; pechoso, espinicado; manhoso, sestroso; escrupuloso.—De खोड.

खोत *khota*, *s. m.* Arrendatario; contractador; monopolista, açamarcador, atra vessador; rendeiro, foreiro.—*M.*

खोती *khoti*, *s. f.* Arrendamento; contracto; monopolio (*v. karumka, ghevumka*).—*M.*

खोप *khompa* (खोपट *khompa-ta*, *ant.*) *s. f.* Choupana, choca, cabana, casebre.—*Kh. padumka (chul.)* ter corcova.—*M.*

खोपटी *khompati*, *s. f. dim.* Choupana pequena, cochichola, palhoça, palhota.—De खोप.

खोपो *khompo*, *s. m.* Céu da boca; sorte de carrapito.—*M.*

खोवरे *khobarem*, *s. n.* Miolo de coco (destacado da chareta).—*M., G., Si., H., C.*

खोबरेल *khobarela*, *s. n.* Oleo de coco.—*M.* de खोवरे e तेल.

खोमुक *khomumka*, *v. t.* Picar; ferir; enxerir, introduzir, ingerir, inserir; fincar.—*M.*

खोमोक *khomomka*, *v. r.* Penetrar, introduzir-se ingerir-se.—De खोमुक.

खोराम्ति *khoramti*, *s. f. dim.* Sachola.—De खोर.

खोरें *khorem*, *s. n.* Enxada, enxadao.—*M.*

खोरें *khorem*, *s. n.* Pelle dura de certos peixes, lixa.—Do precedente?

खोल *khola*, *a. c.* Fundo, profundo; (*fig.*) recondito, abstruso; sagaz, prespicaz.—*M.*

खोलसे *kholaso*, *a. dim. (i, em)* Um tanto profundo.—De खोल.

खोलाय *kholaya*, *s. f.* Profundidade, profundeza.—*M.* खोली.

खोलायुंक *kholaivumka*, *v. c.* Aprofundar.—*M.*

खोले *kholi*, *s. f. dim.* Folhinha, folha secca.—*Kholyo, pl.* Folhada.—De खोले.

खोलो *kholo*, *s. m.* Folha, folha grande.—*Kholyamcho, a. g. pl. (i, em)* De folhas, folhado; (*fig.*) fraco como uma abobara.—*Si.*

खोवुंक *khovumka*, *v. t.* Ingerir, inserir; encaixar; atar, prender; pôr de parte; (*fig.*) insinuar (maldade)—*v. i. (chul.)* estar tocado da pinga.—*M.*

खोशी *khosi*, *s. f.* Cor. de खुशी *khushi*.

खोळ *khola* (ó), *s. f.* Capuz, cabelle; remate de muro, repuxo, alambor.—*M.*

* **ख्याली *khyali*** *s. f.* Vicio, falta; culpa; reato.—*G.?*

ख्यास्त *khyasta*, *s. f. V.* खास्त *khasta*.

ग Ga

ग Ga. Terceira consoante (guttural inaspirada), correspondente a *g* em quanto ao seu som guttural (e não palatal).

गगन *gagana*, *s. n.* Firmamento; atmospheria.—*S*

गगनमंडळ *gaganamandala*, *s. f.* Esphera celestial.—*S.* गगनमंडल.

गगनी *gagani*, *a. c.* Celeste; atmospherico.—De गगन.

गंगा *ganga*, *s. f.* Rio Ganges, rio Godavari; rio grande.

गचकी *gachaki*, *s. f. dim.* Barranco, quebrada, cova, barroca.—*M.*

गचका *gachako*, *s. m.* Choque, embate; solavanco, sacudidella; empurrão, empuxão.—*M., G.*

गचांटी *gachamti*, *s. f.* Palmada no toutiço ou no pescoço, pescoção, pescoçada, coscorião, cachacão, toutiçada; empurrão, empuxão (*v. divumka, marumka*).—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

गचांडुक gachândunka, *v. i.* (com *dat.*) Dar pescocada.—De गचांडी.

गच gachcha, *adv.* Firmemente, apertadamente, hermeticamente.—*M., G.*

गज gaja, *s. m.* Vara (medida de extensão); soquete; embolo; arco de rebeca.—*P.*

§ गजकर्ण gajakarna, *s. n.* Impigem.—*S.*

गजगजणी gajagajani, *s. f. onom.* Cerração (do tempo); tempo quente e abafado; calmaria, bochorno.

गजगजित gajagajita, *a. c. onom.* Cerrado; quente; abafadiço, calmoso.

गजगजुक gajagajunka, *v. imp. onom.* Estar o tempo cerrado,—abafadiço; haver calmaria.

गजडी gajaḍi, *s. f. V.* गडडी gadaḍi.

गजर gajara, *s. n. Cor.* de गाजर gâjara.

* * गजल gajala, *s. m.* Poema lyrico, ode.—*P.*

गजाल gajâla, *s. f.* Conversa, trato, pratica, conversação, palestra; narração; noticia.—*G. karumka*, conversar, fallar, praticar. *G. mârumka*, tagarellar, palrar, bacharelar. *G. sârumka*, dar noticias, contar historietas. *Dusaryâchê g. nâkâ jâvumka* (com *dat.*) não se importar com outro.—*Gajâlîmcho dhagaḍa*, amante de conversa, palestrista.—*M.*

* * गंजिफो gamjipho, *s. m.* Baralho.—*P.*

गंजी gamji, *s. f. V.* कांजी kâmjî.

* * गंजीफ gamjipha, *s. f.* Carta de jogar.—*P.*

गंत gamṭa, *s. n.* Quadrado do tablado de jogo, escaque, casa.

गतणी gaṭani, *s. f.* Acção de engolir,—de beber com sofreguidão.—De गटुक.

गटागत gaṭâgata, *adv. redup. onom.* Com sorvos repetidos e sonoros; á pressa, sem demora.—*M., G.*

गटरली gaṭârali, *s. f.* Millepedes.

गटींग gaṭînga, *s. m.* Fructo e arvore—Terminalia belerica.

गटुक gaṭunka, *v. t. onom.* Engolir; beber com sofreguidão e soido.—*M. गटागटणं.*

गटुकुं गटेवुंका gaṭevunka, *v. i.* Sentarse (*esp.* o animal); acarrar-se, pousar, descancar (*u. Sal.*)—*C.*

गड gaḍa, *s. m.* Fortim.—*H.*

गंड gamḍa, *s. m.* (tambem गंडमेकं gamḍamerum) Rhinoceronte, abada.—*Ś.*

गडंग गडांगंगा gaḍaṅga, *s. n.* Taverna, baiuca, tasca, bodega (*u. Can.*)—*M. गिडगी.*

गडंगार गडांगारा gaḍaṅgâra, *s. m.* Taverneiro, bodegueiro (*u. Can.*)—De गडंग.

गडगड gaḍagaḍa, *s. m. e f. onom.* Arruido, estrondo, estampido; trovão, trovoadá, troada.—*M.*

गडगडावुक गडागाडावुंका gaḍagaḍâvunka, *v. c.* Atroar, sacudir com estrondo; apressar, acelerar, aviar.—De गडगड.

गडगडीत गडागाडिता गडगडघां गडागाड्यां gaḍagaḍîta, गडगडघां गडागाड्यां, *adv. onom.* Logo, de pressa, apressadamente, aceleradamente.

गडगडुक गडागाडुंका gaḍagaḍunka, *v. i. onom.* Estreptitar; agitar-se ou rolar-se com estrondo, rebolar; trevejar, troar.—*M., H.*

गडगडो गडागाडो gaḍagaḍo, *s. m.* Trovão)—De गडगड.

गडगडयो गडागाड्यो gaḍagaḍyo, *a. (l, em.)* Ruidoso, fragoroso, estrepitoso; buliçoso, desassoçado; apressado, apressurado, acelerado, açodado.—De गडगड.

गडगो गडागो gaḍago, *s. m.* Pedra bruta ou tosca.—*M. ?*

गडबड गडाबाडा gaḍabada, *s. f. onom.* Desordem, confusão, entuviada, tumulto; algazarra, reboliço, bulício; commoção.—*Gaḍabadicho, a. g. (l, em) Tu-* multuoso.—*M., H., C.*

गडबडुक gadabadumka, *v. i. o-nom.* Estrondear, reboar; agitar, rebolir, saracotear, retouçar; tagarellar, pappear.—*M.*

गडबडो gadabađo, *a. (t, em)* Bulhoso, inquieto, esgarabulhão, retoução; garrulo, tagarella, paroleiro.—*G.*

गंडमीर्ग gamđamirga, *s. m.* Unicornio, alicornio.—De गंड e *S. मग, वेदो.*

गडी gađi, *s. m. (f. ina)* Famulo, servo, criado, lacio, pagem; trabalhador, operario.—*M., G.*

गडो gađo, *s. m. (f. t)* Companhia, collega, socio, parceiro.—*M.*

गण gaṇa, *s. m.* Multidão, bando, rancho; quadrilha, pandilha; numero.—*S.*

गणक gaṇaka, *s. m.* Astrologo; arithmetico; calculador; compilador do almanak.—*S.*

गणटी gaṇaṭi, *s. f.* Resenha, enumeração; conta; minuta, rascunho; estimação, apreço.—*S. गणन.*

गणन gaṇana, *s. m.* Conta, numeração, computo, supputação; somma; apreço, estima.—*S.*

गणनार gaṇanāra, *s. m. (f. āra, āriṇa)* Contador, numerador, computador, calculador; sommador; multiplicador.—De गणन.

§ गणनाथ gaṇanātha, *s. m.* Corypheu, cabeça, chefe; capataz.—*S.*

गणपति gaṇapati, *s. m.* Divindade hindú: Ganesa.—*S.*

* गणान्न gaṇanna, *s. n.* Rancho (comida).—*S.*

* गणिके gaṇikem, *posp.* Cada vez, a cada um.—De गण.

गणित gaṇita, *a. c.* Contado, computado, commensurado; finito, limitado.—*S. p. p. de गण.*

गणित gaṇita, *s. n.* Sciencia de computo: mathematica, arithmetica, algebra, geometria.—Gañitācho, *a. g. (t, em)* Mathematico arithmetico, algebrico, geometrico.—*S.*

गणिती gaṇitī, *s. m. (f. ina)* Mathematico, arithmetico, geometra, algebrista.—*S.*

* गणीक gaṇika, *posp.* Por causa de, por motivo de.—*M. de गण.*

गणुक gaṇumka, *v. t.* Contar, numerar, enumerar, computar, calcular, supputar; estimar, avaliar, apreciar; reputar.—*S. गण.*

गणेश gaṇeśa, *s. m.* Ganeśa (divindade hindú).—*S.*

गण्यो gaṇyo, *a. (t, em)* Computavel, commensuravel, numeravel; finito, limitado.—*S. गण्य, p. fut. de गण.*

गत gata, *s. f.* Estado, condição; curso, carreira, revolução do astro; progresso, adiantamento; viço, robustez; gordura; remedio, recurso; acesso; desastre, infortunio.—*S. गति.*

* गत gata, *a. c.* Ido, passado; finado, defuncto.—*G. jāvuṅka, fallecer, finir-se.—S. p. p. de गम (donde I. go).*

** गतकथा gatakathā, *s. f.* Historia antiga; chronica, lenda, legenda.—*S.*

गदधा gadadhā, *s. m.* Asno, burro (*u. só jig.*)—*H.*

गदळ gadala, *a. c.* Sujo, lamacento, lodoso, feculento; desordenado, desconcertado;—*s. n.* Fezes, lia, borra, pé, fecula; mestura do joio ou da lama nos cereaes; campo pantanoso.—*M., H.*

गदळुक gadalumka, *v. i.* Turvar-se, confundir-se misturar-se.—*M.*

गद्य gadya, *s. n.* Prosa.—Gadyārūpa, *a. c.* Prosaico.—*S.*

गंध gamdha, *s. n.* Odor, fragrançia; preparação de sandalo e algumas plantas odoríferas para marcar certas partes do corpo entre os hindus; sandalo; tintura.—*S.*

गंध gamdha, *a. c.* Fino, bem pulverisado, bem moído.—De गंध, *s.*

गंधक gamdhaka, (por *cor. गंधक gamdhapha*) Enxofre, sulphur.—

Gamdhakâcho, *a. g.* (*i, em*) sulphureo.—*S.*

गंधरस gamdharasa, *s. m.* Myrrha.—*S.*

गंधसुरंग gamdhasuramga, *s. f.* Arvore—Croton oblongifolium.

§ **गंधर्व gamdharva**, *s. m.* Musico consummado.—*abalisado*.—*S.*

§ **गंधर्वविद्या gamdarvavidyâ**, *s. f.* Arte de musica.—*S.*

गप gapa, *s. n.* Balela, patranha; conversação frívola (*v. ghâlunka, mâ-rumka*).—*H.*

गप gapa, *s. n.* Scio, regaço.

गपचिप gapachipa, *adv.* Silenciosamente, caladamente, á surdina;—*int.* Caluda!—*H.*

गपावुंक gapâvunka, *v. c. i.* Dizer patranhas.—*De गप.*

गपी gapi, **गपीस्त gapîsta**, *a. c.* Novelleiro, patranheiro.—*H.*

गफो gapho, *s. m.* Ligadura da espatha do coqueiro para a extracção de sura.

गवगवीत gabagabita, *a. c. onom.* Carnudo; polposo.—*M.*

गवगवुंक gabagavunka, *v. i. o. nom.* Fazer soído rouco; ter zunido nos ouvidos; ser pingue.—*M.*

गंभेरेपण gambherepana, *s. n.* Gravidade, serio, seriedade; solemnidade.—*De गंभेरो.*

गंभेरो gambhero, *a. (i, em)* Grave, serio, solemne, cheio (som), sonoro (voz); profundo.—*S. गंभीर.*

गमजो gamajo, *s. m. (ger. u. no pl.)* Affectação, ostentação, alarde, impo-stura; galanteio, namoro, re-quebro, expressões de amor; casquillice, peraltice.—*Gamaje karunka*, affectar-se; requebrar-se; casquilhar.—*P.*

गमत gamata, *s. f.* Passatempo, entretenimento, divertimento; farça; jocosidade (*v. karunka, jâvunka*).—*M.*

गमती gamati, *a. c.* Divertido, jocoso.—*M.*

गमस्त gamasta, *s. m.* Escrivão, ammannense, escripturario; agente; reitor (*u. Can.*).—*P.*

गमुंक gamunka, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Ser sabido.—conhecido,—notorio; ter sciencia (*L. innotescere*).—*S. गम्.*

† **गमेळ gamela**, *s. f.* Gamella.—*(M.)*

गमो gamo, *s. n. onom.* Murro sonoro applicado ás costas; bumba, pancada.

गमौक gamaunka, *v. c.* Dar sciencia, informar, participar, communi-car; advertir, avisar.—*De गमुंक.*

गर gara, *s. m.* Amendoa verde do caroço de cajú (*u. Sav.*); amago, miolo; medulla.—*M., G.*

गरगटुंक garagatunka, (tambem **गरगटवुंक garagatâvunka**) *v. t. onom.* Pisar no almofariz ou no moinho.—*M.*

गरगांटी garagânti, *s. f.* Trepadeira.—*Entrada scandens.*

गरज garaja, (por *abr. गर्ज garja*) *s. f.* Necessidade, precisão; falta, indulgencia; mister; urgencia; occurrencia, emergencia.—*G. karunka*, satisfazer a necessidade, acudir na precisão. *G. jâvunka*, haver precisão,—*falta*; ser necessario. *G. padunka*, occorrer necessidade, tornar-se indispensavel.—*Garajeka pâvunka*, acudir, valer.—*Goraje puratim kâmâm, nâyakâ purati kadhî*: qual o amo, tal o serviço. *Apale garaje gâdhava râje* a necessidade faz tratar de rei o jumento.—**Garajecho**, *a. g. (i, em)* Necessario, preciso, urgente.—*M.*

गरजेदार garajedâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Necessitado.—*Garajedârâka akkala nâ*: o necessitado não sente vergonha; a necessidade não tem lei.—*De गरज.*

गरजेवंत garajevanta, *a. c.* Necessitado, precisado; indigente.—*De गरज.*

गरजेवुंक garajevuñka, *v. c. i.* Estar necessitado,—falto.—De गरज.

गरदन garadana, *s. n.* Cachaco, cachaceira, pescoco; barbella.—*P.*

† गरनाळ garanâla, *s. m.* Granada, (*H., M.*)

गरम, *a. c.* Quente, calido.—*P.*

गरममसाल्हे garamamasâlo, *s. m.* Especiaria (como cravo, canella, cardamomo).—*H.*

गरमी garamî *s. f.* Calor, calma; mal venereo.—*P.*

† गराच garâda *s. f.* Grade (raro de pau ou ferro). (*M., G., B., Si., H., T.*)

गरी garî *s. f.* Anzol, fisga.—*M.*

गरीब gariba, *a. c.* Pobre, misero, miseravel, mesquinho; indigente; inoffensivo; domesticado, amansado.—*A.*

गरीबपण garibapana, *s. n.* Pobreza, miseria, mesquinheza, indigencia; domesticação, amansamento.—De गरीब.

गरुड garuḍa, *s. m.* गरुडपक्षी garuḍapakshî (por *cor.* गरुडपखी garuḍapakshî) *s. m.* (*f. ina*) Ave fabulosa; abutre grande; agüia; grou.—*Garudânaka*, nariz aquilino.—*S.*

गरवुंक garevuñka, *v. c. i.* Pescar com anzol.—De गरी.

गरो garo, *s. m.* Bago de jaca.—*M., G.*

गरो garo, *s. m. aug.* Anzol grande, arpão.—De गरी.

गरोज garoja, *s. m.* Rugido, bramido, urro, berro.—*S. गर्ज.*

गरोजूक garojuñka, *v. i.* Rugir, bramir; atroar, reboar.—*S. गर्ज* ou गृज.

गरोक garaumka, *v. c.* Pescar com anzol.—De गरी.

गर्गाटे gargâto, *s. m.* Especie de peixe.—*S. गर्गाट.*

+ गर्दभ gardabha, *s. m.* Asno, burro, jumento.—*S.*

गर्भ garbha, *s. m.* Feto, embrião; ventre, utero; amago.—*G. sambhâluñka*, conceber, pejar, empenhar.—*G. sambhâlomka*, ser concebido.—*Garbhâcho*, *a. g.* (*l, em*) Uterino.—*S.*

गर्भकर garbhakara, *a. c.* Fecundador, fecundante.—*S.*

* * गर्भकेसर garbhakesara, *s. m.* (*bot.*) Pistillo.—*S.*

गर्भघात garbhaghâta, *s. m.* Aborto violento.—*S.*

गर्भघाती garbhaghâtî, *a. c.* Abortivo.—*S.*

गर्भचलन garbhachalana, *s. n.* Movimento do feto no utero.—*S.*

गर्भद्वार garbhadvâra, *s. n.* Orificio do utero.—*S.*

गर्भनाडी garbhanâḍî, *s. f.* Cordão umbilical.—*S.*

§ गर्भपात garbhapâta, *s. m.* Aborto, movito.—*S.*

* * गर्भमोचनविद्या garbhamochnavidyâ, *s. f.* Obstetricia.—*S.*

गर्भलक्षण garbhalakshana, *s. n.* Indício de gravidez.—*S.*

गर्भवती gabhavatî, *a. f. V.* गर्भस्थ garbhestha.—*S.*

* * गर्भवर्णन garbhavarṇana, *s. n.* Embryographia.—*S.*

* * गर्भवटन garbhavashtana, *s. n.* Placenta, pareas.—*S.*

गर्भविद्या garbhavidyâ, *s. f.* Embryologia.—*S.*

गर्भसंभव garbhasambhava, *s. m.* Concepção.—*S.*

गर्भाधान garbhâdhâna, *s. n.* Ceremonia que habilita para a consummação do matrimonio entre os hindús; fecundação, empenhação.—*S.*

गर्भो garbhî, *s. f.* Area, superficie limitada; centro.—*S. गर्भ.*

गर्भाण garbhîna, *s. f.* Mulher gravida.—*S. गर्भिणी.*

गर्भस्थ garbhestha, *a. c.* Gravidão, pejado.—*S. गर्भस्थ.*

गर्व garva, s. n. Soberba, orgulho, altivez, arrogancia, presumpção. — S.

† गर्वति garvâta, s. m. Gravata. (Pode-se dizer em seu lugar; *galobanda*).

गर्वी garvî, a. c. Soberbo, orgulhoso, altivo, arrogante.—*Garvyâka nâ yeśa, âni pinjalalyâka nâ phesta*: não triumpho o soberbo, nem vai á festa o remendão.—S.

§ गर्हण garhaṇa, s. n. Censura, reprehensão, increpação, reprimenda.—S.

गर्हाणं garhâṇem, s. n. V. गाराणं. *garhâṇem*.—M.

गर्हाचर garhvâchâra, s. m. Gravidez, gravidaçãõ, prenhez, empenhidaõ.—De गर्हार.

गर्हार garhvâra, a. f. Gravida, empenhada, pejada.—M.—S. गर्विणी.

गळबत galabata, s. n. Embarcaçãõ, navio, nau.—M.

गळबती galabatî, s. m. Marinheiro, matalote.—De गळबत.

गळामार gâlâmara, s. m. Planta —*Jatrepha Curcas*.

गलीन galîma, s. m. Inimigo publico, hoste; (*fig.*) homem tímivel.—A.

गळी gallî, s. f. Travessa; beco.—H.

गंवडो gamvaḍo, s. m. Pedreiro.—M.

गवत gavata, s. f. Palha secca.—M.

गवरधन gavaradhana, s. n. Bezoar, pedra animal.—M.

गवसणी gavasani, s. f. Fronha; forro; cobertor.—M.

गंवसणी gamvasani, s. f. Achada, obtençãõ, consecuçãõ.—De गंवसुक.

गंवसुक gamvasunka, v. i. (com *dat.* da pessoa) Ser achado,—assegurado, achar-se, obter-se, alcançar-se; cahir nas mãos de; filar, apanhar.—M.

गवळावुक gavalâvumka, v. c. Deslocar, afastar, arredar, safar, retirar, remover; mover, gyrrar; tirar o impedimento, desemperrar; adestrar, exercitar, usar, praticar.

गवलुक gavalumka, v. i. Safarse, afastar-se, exercitar-se.

† गंवत gaveta, s. n. Gaveta. (Pode-se dizer: *khaṇa*).

गवो gavo, s. f. Touro silvestre, bisante, bisão.—*G. reḍo*, bufalo silvestre.—S. गवल.

गसकतो gasakaso, s. m. *onom.* Cascata.

गसगसणी gasagasani, s. f. *onom.* Febrinha.

गस्त gasta, s. f. Patrulha, ronda (*v. karumka*).—P.

गस्त gasta, s. n. Intercolumnio.—M.

गस्पारगोधळ gaspâragomdhala, s. m. Embrulhada, salsaða, alhada, garabulha.—De *Gaspar* e गोधळ.

गहं gaham, s. m. Trigo.—M. गहू.

गळ गळा, s. m. Cadafalso, forca, patibulo; gancho; fatexa.—M., G.

गळ गळा, s. f. Arvore—*Ficus Mysorensis*.

गळ गळा, s. f. Beldroega.

गळगळणी galagalani, s. f. Borborygmos; ventre solto; derribamento; vacillaçãõ.—De गळगळुक.

गळगळावुक galagalâvumka, v. c. Aluir, derruir, derribar; deslocar, desgastar; gargarejar.

गळगळुक galagalumka, v. i. *onom.* Aluir, vacillar;—*v. imp.* (com *patâna*). Ter borborygmos,—ventre solto.

गळगळो galagalo, s. m. *onom.* Gargarejamento, gargarejo.

गळणी galani, s. f. Filtaçãõ, coadura; peneiradura.—S. गळन.

§ गळती galati, s. f. Funil; filtro.—S. गळती.

गळकास galaphâsa, s. m. Garrote, estrangulaçãõ.—M de गळ e कास.

गळफासुंक galaphâsumka, *v. t.* Estrangular, garrotar.—*M.* de गळफास.

गळबंद galabandâ, *s. m.* Gravata.—*M.*

गळबळ galabala, गळबळो galaba-
lo, *s. m.* Vociferação, vozeria, clamor,
griteria; confusão, tumulto, commo-
ção, perturbação; desordem, desar-
ranjo.—*M.* गळबळ, गळबळो.

गळबळुंक galabalumka, *v. i.*
Vociferar, vozear, bradar, gritar; con-
fundir-se, desordenar-se, desarranjar-
se, tumultuar-se.—*M.* गळबळणें.

गळबळचो galabalayo, *a. (t, em)*
Vozeiro, clamoroso, vociferador; con-
fuso, desordenado, desarranjado; per-
turbado, agitado.—*M.* गळबळ्यो.

गळवणी galavanî, *s. f.* Agua fil-
trada; coadura.—*M.* de गळुक e पाणी.

गळशी galasî, *s. f.* Especie de peixe.

गळुक galumka, *v. i.* Cahir; des-
prender-se, destacar-se; passar pela
peneira; filtrar; pingar, gottejar, esco-
ar-se.—*S.* गळ.

गळेकापो galekâpo, *a. (t, em)* De-
golador; trahidor, aleivoso, perfido;
brigão, rufio.—De गळो e कापुक.

गळेर galera, *s. n.* Tordo.

गळेसरी galēsari, *s. f.* Collar, gar-
gantilha, gargueira.—*M.* de गळो e सरी.

गळो galô *s. m.* Pescoço, collo, cer-
viz; gasnete, trachea, guela, garganta;
gargalo; cabeção.—*G.* kâpumka, tra-
hir, atraioçar. *G.* dharumka, abraçar.
G. pilumka ou phuyâra karumka, afo-
gar (diz-se do credor que importuna
muito); atacar, vexar. *G.* bharûna
yevumka (com *gen.*) ter inflamação
das glandulas do pescoço; engasgar-se,
suffocar-se. *G.* muradumka, afogar,
suffocar, estrangular.—*Galyâka ghâ-
lumka*, (com *gen.*) impor (à guisa de
uma canga), commetter-se ao cuidado
ou á responsabilidade irremediavelmen-
te, constranger a receber ou a supportar.
G. padumka (com *gen.*) cahir á má
sina de, cahir ao cargo de (involunta-
riamente), vir a ser um peso,—um

travão—*Galyâna ghâlumka*, trazer ao
collo (diz-se de quem estima muito ou
pretende ser estimado).—*Gale, pl.* Fau-
ces.—*Galyâcho, a. g.* (*t, em*) De
pescoço, jugular.—*S.* गळ.

गळोकापणी galokâpanî, *s. f.* Dego-
lação, decapitação.—De गळो e कापुं-
क.

गळोवंग galovemga, *c. f.* Abraço
do pescoço.—*G.* ghevumka ou divum-
ka, abraçar com muito affecto.—De
गळो e वंग.

गळोक galaumka, *v. c.* Deixar ca-
hir (*I, to drop*); dissolver, diluir, pe-
neirar; escoar; derramar, verter, (la-
grimas).—De गळुक.

गळोपण galyepana, *s. n.* Idiotis-
mo, imbecilidade, pequice, sandice.—
De गळचो.

गळचो galyo, *a. (t, em)* Idiota,
imbecil, peco, zote, sandeu, maluco.—
M. गयाळ.

गा हा, *aff. emph. Abr.* de âgâ (*q. v.*)
U. com or verbos finitos e no fim da
phrase interrogativa; *ex.*: asem sâ-
mgâ, queira dizer assim; karatâya
mhâm gâ, fal-o, sim?—*M.* abr. de
भागा.

गाहर gâira, *s. f.* Esterqueira de
bosta, furna de cal; amassadouro; clo-
aca, logradouro.—*M.*

† गग gâga, *s. f.* Gagueira. (*Lus.*
des. Diremos; *luđabepana, chomcha-
râya.*).

† गगेवुंक gâgevumka, *v. c. i.*
Gaguejar. (Diremos melhor: *luđabe-
vumka, totarem ulaumka.*).

† गग्यो gâgyo, *a. (t, em)* Gago.
(*Lus. des.* Deve dizer-se: *totaro, lu-
đabo, chomcharo.*).

गांच gâmjâ, *s. m.* Gancho. (*T.*
Lus. des. Diremos em seu lugar: *âm-
kađo, phâso, kela, gala, komkêm.*).

गाज gâja, *s. f. onom.* Soido, ron-
co; echo.

गांज gâmjâ, *s. f.* Vergão, mossa,
arranhadura.—*M.*

गांजणी gāmjanī, *s. f.* Apoquentação, perseguição, impertinencia; reprehensão acre, censura aspera e prolongada, zeribanda, ralhos, bravatas, improperio, roncária; gravame, aggravo.—De गांजूक.

गाजर gājara, *s. n.* Cenoura (*Daucus carota*).—*M.*—*S.* गर्जर.

गांजीळ gāmjīla, गांभीळ gāmdbhīla, *s. m.* Zangão, abelha, vespão.

गाजूक gājūka, *v. i. onom.* Soar, roncár, resoar, reboar.—*M.*

गांजूक gāmjuṅka, *v. t.* Reprehender acremente, censurar insistentemente; improperar, ralhar, acoimar; importunar, vexar, molestar, aggravar, perseguir.—*M.*

गांजो gāmjo, *s. m.* Estomago, ventriculo, papo, moela, bucho.

गांजो gāmjo, *s. m.* Preparação de canhamo.—*H.*

गांजोक gāmjomka, *v. r.* Enfadar-se; descorçoar-se; ser importunado.—*M.*

गांजोक gājauṅka, *v. c.* Fazer soar, resoar; estrugir, atroar; proclamar em voz alta.—*M.*

गांठ gāmṭha, *s. f.* Nó; laço; peduculo, mealheiro, melgueira; articulo; tuberculo; feto informe; moela de certos peixes; ventriculo, estomago; coito dos reptis; difficuldade, obice; pacto secreto; correspondencia, concurrencia, synchronismo.—*Dādallg.*, nó do cirurgião. *Nibara g.*, nó apertado, nó cego. *Nisara g.*, nó corredio. *Bāla g.* nó mulheril. *Sodika g.* nó laxo. *G. mārūmka*, dar nó. *Gāmṭhika āsumka*, ter em seu poder,—nas suas mãos. *G. vāyāta karūmka*, fazer mal ao estomago. *Sāta gāmṭhī mārūna davarūmka*, reservar para não gastar ou usar; guardar com sette chaves.—*Gāmṭhicho*, *a. g.* (*ī, em*) Da propria algibeira, do proprio capital.—*M.*—*S.* चंयि.

गांठण gāmṭhana, *s. f.* Cambada, enfiada, ramal, tramduldada.—*S.* चंयन.

गांठाडूक gāmṭhāvūmka, *v. c.* Dar nós, unir por nós; concatenar, vincular, conjugar; embarçar, suscitar impecilhos; implicar, enlaçar, envolver. De गांठ.

गांठाळ gāmṭhāla, *a. c.* Cheio de nós, nodoso.—De गांठ.

गांठ gāmṭa, *s. f.* Trazeiro, assento; ancas, cadeiras; anus, cú, sesso.—*M.*, *G.*

गाडगुड gādagūḍa, *s. n. onom.* Sussurro, zumbido, murmurio; rumrum.—*M.*

गाडगो gādago, *s. m.* Pequena bilha de barro, infusa, alcatruz.—*M.*, *C.*

गाडी gāḍi, *s. f.* Carruagem, sege, carro, carroça, coche; carrinho, vehiculo; moutão, roldana, polé, carretil; enroladouro.—*H.*

गांडू gāṅḍū, *a. c.* Cobarde, poltrão, pusillanime, effeminado.—*M.*

गाडू gāḍū, *s. m.* Peça do jogo de *komjado bāla*.—De गांठ.

गाडेकार gaḍekara, *s. m.* Carreiro, carroceiro, carreteiro.—*M.*

गांडेव gāṅḍeva, *s. m.* Minhoca. *Ārāka āni gāṅḍevāka sara?* ha comparação entre a giboia e a minhoca?—*M.*

गाडो gāḍo, *s. m. aug.* Vehiculo de carga, carreta.—*M.*

गाडवेकार gāḍyekāra, *s. m.* Cocheiro, bolieiro; dono de coches.—De गाडी.

गाड gāḍha, *a. c.* Emperrado, perro, apertado; (*fig.*) somitego, sovina.—*S.*

गाडव gāḍhava, गाडू gāḍhūm, *s. n.* Burro, jumento; mula.—*Gadhavācho*, *a. g.* (*ī, em*) Asinino.—*M.*—*S.* गर्डभ.

गाणार gāṅāra, *s. m.* (*ārṇa, āriṇa*) Cantor.—De गाणं.

गाणं gāṅem, *s. n.* Canto. *G. vājanem*, musica vocal e instrumental.—De गाडूक.

गाणये gāṇeṭo, *s. m.* Entulho com que se tapam as comportas para não se introduzir agua salgada.

* गातक gātaka, *s. n.* Pé, pata.

‡ गात्र gātra, *s. n.* Membro do corpo physico ou moral.—*S.*

* * गात्रसूत्र gātrasūda, *s. f.* Anatomia.—De गात्र e सूत्र.

गाथा gāthā, *s. f.* Prosa; periodo, sentença, oração.—*S.*

गांयुक्त gānthunka, *v. t.* Enfiar (*u. Sal.*)—*S.* ग्रंथ.

गात्री gātri, *s. f.* Coxim, almofada; assento de alguma pessoa eminente; throno, solio; estrado; tenda, botega; monopolio de venda.—*M.*

गात्रो ग्रादो, *s. m.* Golinho; (*fig.*) homem boçal.—*H.*

गांधी gāndhi, *s. m.* Droguista, tendeiro.—*M.*

गान gāna, *s. n.* *V. gayana.*

गावडी gābadi, *s. f.* Tapulho, tapadura.—*M.*

गावडी gābadi, *s. f.* Pescador; pescadeiro (*u. Sal. e Can.*)—*M.*

गावळ gābala, *s. n.* (*ger. u. no pl.*) Gordura; exerescencia carnosa; barbella.

गाम gābha, *s. m.* Feto, embrião (dos animaes)—*G. sutunka*, abortar, malparir.—*Gābhā vachunka*, ficar prenhe, emprenhar.—*M.—S. गर्भ.*

गामणो gābhano, (*por cor. गामणो*) *gāmano* *a. (t, em)* Prenhe.—De गाम.

गामारो gābhāro, *s. m.* Santuario.—*M.*

गामो gābho, *s. m.* Filamento de bananeira, etc.—*S. गर्भ.*

गामोळी gābholi, *s. f.* Ovas.—*G. phutumka* (*fig. com dat.*) ser destemido,—atrevido,—descarado.—De गाम

† गामांव gāmānva, *s. m.* Gamão.

गाय gāya, *s. f.* Vacca; (*fig.*) pessoa pacata.—*G. āni māya sarakim*: a vacca e a mãe são semelhantes (*por darem leite*). *G. marāna bāmanāka va-*

hāna: furtar o carneiro e dar os pés por amor de Deus.—*M.—S. गौ.*

गाय gāya, *adv.* Por ventura, acaso, talvez, quiçá. *U.* tambem como simples *aff. emph. esp.* pelas crianças; *ex.*: *hāmva karatām gāya*, eu faço, olha que eu faço.

‡ गायक gāyaka, *s. m.* Cantor.—*S.*

* * गायकगण gāyakagana, *s. n.* Coro, banda de musica, musica.—*S.*

गायकी gāyaki, *s. f.* Arte de canto; modo de cantar.—*S. गायक.*

गायनी gāyani, *s. m.* (*f. ina*) Cantor.—De गावुंक.

* * गायत्र gāyatra, *s. n.* Hymno, cantico.—*S.*

गायत्री gāyatri, *s. f.* Verso vedico para ser recitado mentalmente pelos hindús regenerados; cantico.—*S.*

गायत्री gāyatri, *s. m.* Cantor de hymnos.—*S.*

गायद्वळी gānyadali, *s. f.* Tripa delgada.—*G. bharunka*, comer fartamente.

गायन gāyana, *s. n.* Canto; cantiga, descante, canção.—*S.*

* * गायनस्थान gāyanasthāna, *s. n.* Coro.—*S.*

गायकं gāyarūm, *s. n.* *V. गाय gāya*—*M.*

गार gāra, *s. f.* Saraiva, graniso, pedrisco.—*Gārācho*, *a. g. (t, em)* Gelido, glacial.—*M.*

गार gāra, *a. c.* Friissimo, gelido.—*M.*

गार gāra, *s. n.* Especie de lagarto, "talagoia".

गारसुळी gārasulo, *a. (t, em)* Garço, zarco, olhizarco.

गारसो gāraso, *a. (t, em)* Garço (olhos).—*Port?*

गाराणं gārāṇem, *s. n.* Accusação, queixa contra alguém; preces, oração, (á divindade); *v. karunka*.—*M.*

गाराणंकार gārāṇemkāra, *s. m.* (*f. āra, āriṇa*) Accusador, delator; orador, supplicante.—De गाराणं.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

गारुड गारुडा *s. n.* Mantra contra veneno; encantamento de cobras; peloticas.—*S.*

* * गारुडवादी गारुडवादी, *s. m.* Ventriloquo.—*S.*

गारो गारो, *s. m.* Argamassa, cimento.—*H.*

गारोडी गारोडी, *s. m.* Encantador de cobras: pelotiqueiro.—*S.* गारडिक.

† गार्फ गार्फा, *s. n.* Garfo. (*Si.* Diremos melhor: *kāmto, kalama*).

गाल गाला, *s. m.* Bochecha, face.—*G. phugaro*, bochecudo. *G. phugaumka*, tomar ares altivos, enfundar-se, entonar-se.—*G. miši vādhaumka*, trazer barbas inteiras.—*Gālāra gāla yevumka*, ter faces cheias.—*Gāle, pl.* Suíça.—*M.*—*S.* गल.

गालगुंड गालगुंदा, *s. n.* Tumor das parotidas, parotida; esquinencia; papeira, lobinho, alporca.—*M.*—*S.* गलगुंड.

गालदी गालदी, *s. f. dim.* Bochechinha; cova da face; face.—*Gāladyo toḍumka*, puchar pelas bochechas. *G. piñjumka*, estirar os angulos da boca.—*M.* de गल.

गालफूट गालफुटा, *s. n.* Pé de ola; fusil; guela; (*chul.*) bochecha.—*M.* de गल.

गालरो गालरो, गाल्यो गाल्यो, *a. (i, em)* Bochecudo, pantafaçudo, façudo: barbudo.—De गल.

गांव गाम्वा, *s. m.* Aldeia, freguezia, parochia; villa; cidade; patria; paiz.—*G. gharāka yevumka*, recolher á patria.—*G. padalyāra, kādhūm yeta, pana ghova padalyāra kādhūm najo*: pôde-se cuidar da inteira aldeia, se ficar doente, mas não se pode cuidar do marido enfermo (porque nunca se contenta com os cuidados que se lhe prodigalisam). — *Gāmvāra disa kādhūmka*, viver à custa da barba longa; não ter meio conhecido de vida.—*G. vela kādhūmka*, viver ocioso, ser poltrão.—*Gāmvā sārako bhesha, āni guru sārako upadeśa*: cada roca com seu

fuso, cada paiz com seu uso **Gāmva-**cho, *a. g. (i, em)* Vernaculo, paizano.—*M.*—*S.* ग्राम.

गांवकार गाम्वाकार, *s. m.* (*fārna, ārīna*) rroprietario ou comproprietario de aldeia; governador ou administrador de aldeia; membro da comunidade agricola de aldeia; aborigene de aldeia.—*M.* de गांव.

गांवकारी गाम्वाकारी, *s. f.* Associação ou comunidade agricola de aldeia.—De गांवकार.

गांवकी गाम्वाकी, *s. f.* Regra ou administração de aldeia.—*M.* de गांव.

गांवघरो गाम्वाघरो, *a. (i, em)* Produzido ou feito na propria aldeia (ou paiz); aldeão.—De गांव e घर.

गांवचावडी गाम्वाचावडी, *s. f.* Camara ou repartição da comunidade agricola, *hotel-de-village*.—*M.* de गांव e चावडी.

गांवडो गाम्वाडो, *a. (i, em)* Aldeão; terrantez, caseiro; commum, ordinario.—*M.* de गांव.

गावडो गवाडो, *s. m.* Individuo da casta que tinha primitivamente por officio fabricar sal, cato, etc.—*M.*

गांवपण गाम्वापण, *s. n.* Associação dos *gāmvakāres*; sessão da comunidade agricola; (*fig.*) reunião desordenada.—tumultuosa.—De गांव.

गांवभाड गाम्वाभाड, *s. m.* (*gāmvabhāna, f.*) Concidadão; patricio, compatriota.—De गांव e भाड.

गांवद्वसन गाम्वाद्वसन, *s. f.* Cemiterio ou crematorio de aldeia.—*M.* de गांव e द्वसन.

‡ गावी गवावी, *s. f.* Pinça, tenaz; instrumento de puxar o arame pela feira.—*M.*

गावुंक गवुंका, *v. t. e i.* Cantar; celebrar em verso.—*S.* गौ.

गावुंक गवुंका, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Achar-se, encontrar-se, alcançar-se, ser adquirido.—*M.*

गाहाण गार्हाणा, *s. n.* Penhor, hypotheca, gage.—*H.*

गाहाणपत्र gâhâṇapatra, *s. n.* Papel de penhor,—de hypotheca; obrigação.—De गाहाण e पत्र.

गाळ gâḷa, *s. f.* Praga, imprecação, barbata, diatribe, ralhos, diras, baldão, doesto, improperio, convicio, ruindade, insulto.—*Gâḷi sovumka*, rogar pragas, praguejar.—*S. गाळि.*

गाळणी gâḷani, *s. f.* Filtração coadura, coa.—*S. गाळन.*

गाळणें gâḷanem, *s. n.* Coador, coadeira, filtro.—De गाळक.

गाळक gâḷumka, *v. t.* Coar, filtrar; (*fig.*) passar pelo cadinho da critica, examinar; derramar, verter (lagrimas).—*S. गाळ.*

गाळुं gâḷum, *s. n.* Alto cultivado.—De गाळुक?

गाळो gâḷo, *s. m.* Lia, borra, fezes.—*M. de गाळुक.*

† गाळुं gâḷjña, *s. m.* Ganho. (*Jus. des.* Diremos: *joḍa, prâpti, lâbha; kalâmtara, vyâja, vâdha, dhanaprayoga*).

गिडणें gidagem, *s. n.* Falcão.—*C.*

गिडी gimḍi, *s. f.* Guinde, jarro.—*M., C.*

गिडो gidḍo, *a. (l, em)* Rechonchudo, rolho; achaparrado.—*M.*

गिदारा gidâra, *s. n.* Compleição robusta, constituição forte.

गिरनाटी giranâti, *s. f.* Oitava parte de *poḍa* (medida de capacidade).—De गीर e नटी.

गिन्यान ginyâna, *s. n.* *V. गन्यान gnyâna.*

† गियांव giyâmva, *s. m.* Guião.

गिरकांडो girakâṇḍo, *s. m.* Periphraze, circumlocução; ambages, rodeios.—*M.*

गिरगिराडुक giragirâvumka, *v. c.* *onom.* Gyrar, voltar.

गिरगिरी giragiri, *s. f. onom.* Vertigem; allucinação, veneta.—*M.*

गिरगिरुक giragirumka, *v. i. onom.*

Gyrar-se, mover-se em circuito, rodar; (*fig.*) ter vertigem.—*M.*

गिरगिरे giragirem, *s. n. onom.* Carapeta, pirinola; girandola; gyro.—*M.*

§ गिराणो girani, *s. f.* Prensa de algodão.—*M.*

§ गिरादी giradi, *s. f.* Almofadinha, coxim.—*P.*

गिरापळें girapalem, *s. n.* Lanhã tenra.—*M. गीर, amago.*

गिरबजी girabaji, *s. f.* Parda.—(*u. Sal. e Can.*)

गिरवाडुक girabâvumka, *v. c.* Verrumar.—De गिरवा.

गिरवा girabo, *s. m.* Verruma.—De गीर.

गिरभ girabha, *s. m.* Miolo, amago molle de certos fructos, cerne, medulla, polpa.—*S. गर्भ.*

गिरमेट girameta, *s. n. onom.* Jogo de crianças; dança de voltas; rodeios.

गिरवड giravaḍa, *s. f.* Trabalho delicado,—intrincado.

गिराण girâṇa, *s. n.* Eclipse.—*M.—S. ग्रहण.*

गिरापुक girâvumka, *v. c.* Esfurar, esburacar, rombar.—De गीर.

गिरास girâsa, *s. m.* *Cor. de घास grâsa.*

गिरासुक girâsumka, *v. t. Cor. de घासुक grâsumka.*

गिरि giri, *s. m.* Outeiro, monte—*S.*

गिरिवाडो girivâḍo, (por *abr.* गिरवाडो giravâḍo *s. m.* Bairro adjacente ao outeiro.—De गिरि e वाडो. (donde a origem da aldeia de Girim).

गिरिस्काय gireskâya, *s. f.* Riqueza, divicias, opulencia; cavalheirismo.—De गिरिस्थ.

गिरेस्थ girestha, *a. c.* Rico, abastado, opulento; (*p. u.*) cavalheiro.—*G. kaḍo kâḍhatâ mhanasara, dubalyâcho maratâ chedo*: em quanto o rico abre o celheiro, morre o filho do pobre

Giresthâche bâileka koṇaya vahinye mhanatâ: todos se chegam ao bem parado; agora que tenho ovelha e borrego, todos me dizem: venhaes embora Pedro;—*si fueris felix, multos numerabis amicos.*—*Âdechjâ giresthâchem rîna kadhûm naye*: não se deve pedir divida ao rico de recente data.—*S. गृहस्थ, dono de casa.*

गिरोंक गिराुमका, *v. c.* Coar, filtrar; joear, peneirar.—De गीर?

गिलावो gilâvo, *s. m.* Estuque, cimento, argamassa, cal.—*P.*

गिहायक gihrayaka, *s. m.* Comprador, freguez;—*s. n.* Extração, consumo.—*S. घाहक.*

गिह्रो gihro, *s. m.* Demonio aquatico.—*U.* mais na seguinte phrase: *poṭâna gihro âsumka*, ter diabo na barriga; não nutrir o que se come.—*M.*—*S. ग्रह.*

गिलणी gilani, *s. f.* Acção de engulir, deglutição, absorpção.—*S. गिलन.*

गिल्क gilumka, *v. t.* Devorar, engulir, deglutir, tragar; absorver; (*fig.*) empalmar, lograr.—*S. गिल्.*

गो हाँ, *adv.* Por ventura? acaso?

गीत gîta, *s. n.* Cantiga, canção, cantico, ode.—*S.*

गीता gitâ, *s. m.* Poema sagrado dos hindús.—*S.*

गीतिका gitikâ, *s. f.* Soneto.—*S.*

गीध gidha, *s. m.* Abutre.—*S. गृध.*

गीम gîma, *s. m.* Verão (ou mais antes a estação em que não ha chuva).—*S. ग्रीष्म.*

गीर gîra, *s. m.* Buraquinho redondo e cumprido; vão do tubo, furo; meato.—*Si?*

गुंग गुंग्गा, *a. c.* Insensível, inconsciente.—*M.*

गुंगी गुंग्गी, *s. f.* Estupor, pesadelo, adormecimento, estupefacção—*M.*

गुंगुरन गुंगुराना, *s. n.* (*ger. u. no pl.*) Patranha, balela, peta; pata-rata; saberetes, erudições.

गुंगुरलो गुंगुरालो, *s. m. onom.* Insecto que zumba.

गुंज गुंजा, *s. n.* Nó da arvore.

गुंज गुंजा, गुंजी गुंजी, *s. f.* Fructo e arbusto—*Abrus preicatorius.*—*S. गुंजा.*

गुंज गुंजा, (*comm.* व्हडळीगुंज vhadaligum̄ga,) *s. f.* Arvore—*Adenothera pavonina*; sua semente.

गुजगुज गुजगुजा, *s. n. e f. onom.* Sussurro, murmurio, bulha surda.—*M., C.*

गुजगुंज गुजगुंजा, *v. i. onom.* Susurrar, zunir, zumbir.—*M.*

गुंजट गुंजटा, *s. n.* Arvore ou paunodoso;—*a. c.* Nodoso.—De गुंज, *n.*

गुजारुंज गुजारुंजा, *v. c.* Passar, gastar, consumir.—*H.*

गुजरी गुजारी, *s. f.* Demora, tardança.—*H.*

गुजहंक गुजारुंजा, *v. i.* Consumir-se, gastar, passar-se, decorrer.—*H.*

* गुजहंक गुजारुंजा, *v. t.* Criar, cuidar, desvelar-se.—*H.*

गुजारो गुजारो, *s. m.* Subsistencia, manutenção, passadio, alimentos.—*H.*

गुंजक गुंजुंजा, *v. i. onom.* Zumbir, zunir.—*M.*

गुंजळो गुंजुळी, *s. f.* Semente de *gum̄ji*.—*S. गुंजिका.*

गुटो गुटु, *s. f.* Pilula; bola de marmore.—*G. kavum̄ka*, ser batido,—espancado.—*S. गुटका.*

गुटी गुटु, *s. f.* Planta—*Similax ovalifolia.*

गुठलवुंज गुठलवुंजा, *v. c.* Embrulhar, envolver; enredar, enleiar.—De गुठळी.

गुठळी गुठळी, *s. f.* Embrulho; bola; grumo.—*G. karûna basum̄ka*, agachar-se.—*Guthalyâmcho, a. g.* (*ê, em*) Grumoso.—*M.*

गुठळो गुठळो, *s. m. aug.* Embrulho grande; allhada; salsada, embrulhada.—De गुठळी.

गुडळक गुṭhalom̃ka, *v. r.* Envolver-se, encolher-se, enredar-se, emmaranhar-se.—De गुडळी.

गुंडावुंक गुण्ढावुंका, *v. c.* Gradar a terra, ripar, destorroar.—*M.*

गुंडो गुण्ढो, *s. m.* Grade, anciño, ripanço, destorroador.—*M.*

गुडगुड गुडगुडा, *s. f. onom.* Som rouco e compassado.—*M.*

गुडगुडावुंक गुडगुडावुंका, *v. c.* Fazer desprender-se o miolo de fructo dentro da casca; fazer chocho; aturdir, atordoar.—De गुडगुडो.

गुडगुडी गुडगुडी, *s. f. onom.* Aparelho de fumar, gorgoli.—*M., H., C.*

गुडगुडुंक गुडगुडुंका, *v. i. onom.* Fazer som rouco (*esp.* dentro da casca, como coco, ovo, etc.); ficar aturdido.—*M.*

गुडगुडो गुडगुडो, *a. onom. (t, em)* Sonante, como o miolo do fructo secco desprendido da casca por dentro; chocho, goro.

गुडडी गुडडी, *s. f.* Rolha; bucha, batoque (*v. kadhũka, mārũka*);—*pl. (fig.)* Tricas, enredos.—*G. jāvũka*, ser rolho.—*M.*

गुडदेळासांव गुडदेलसांवा, *s. n.* Embruhada, garabalha, salsada; enredo, intriga; emmaranhamento; complicação, implicancia.—De गुडडी.

गुडडो गुडडो, *s. m. aug.* Rolha grossa; batoque; tapulho; mordação.—*G. mārũka*, abotocar.—De गुडडी.

गुडवें गुडवें, *s. n.* गुडडो गुडडो, *s. m.* Bartidouro de bambú com que se esgota a agua para rego.—*G. jāvũka*, ser beberão.

गुडस गुडसा, *s. n.* Panella.

गुडसूळ गुडसूला, *s. n. dim.* Pannelinha.

गुंडावुंक गुण्ढावुंका, *v. c.* Apedrejar.—De गुंडो.

* गुडी गुडी, *s. f.* Bandeira, estandarte.—*M.?*

‡ गुंडी गुण्डी, *s. f.* Botão.—*H.*

* गुडीधर गुडधरा, *s. m.* Porta—bandeira.

गुडें गुण्देम, *s. n.* Negalho (de corda de cairo), madeixa.—*M.—S.*

गुण ?

गुडो गुण्डो, *s. m.* Seixo, calhau, pedra.—*M.*

गुडी गुण्डी, *s. f.* Lona.—*G. tãnum̃ka*, cobrir com lona.—*M.?*

गुण गुणा, *s. m.* Propriedade, qualidade, caracter; attributo, predicado; perfeição, excellencia; dom, dote, prenda, parte; habilidade, manha; talento; virtude, merito; melhora, allivio na doença; producto na multiplicação; efficacia; effeito.—*G. âtaũka* comemorar as virtudes, encomiar, elogiar.—*G. padũka*, ter melhores.—*G. guñaka padũka*, ser efficaz, aproveitar.—*G. guñãmka puja, agunãmka ija*: honra á virtude, vituperio ao vicio.—*G. guñãmcho, a. g. pl. (t, em)* Virtuoso, meritorio; efficaz; operativo.—*S.*

गुणक गुणका, *s. m.* Multiplicador; calculador.—*S.*

गुणुणी गुणगुणी, *s. f. onom.* Susurro, murmurinho, borborinho; resmungação; soliloquio.—*M.*

गुणगुणीत गुणगुणीता, *a. c. onom.* Nasal; inarticulado, indistincto.—*M.*

गुणगुणुंक गुणगुणुंका, *v. i. onom.* Resmungar, murmurar, susurrar.—*M.*

गुणगुणो गुणगुणो, *a. (t, em)* Susurrador; murmuro, murmuroso, murmurante; resmungador, murmurador.—De गुणगुणा.

* * गुणगुणुवभिधान गुणगुणुवभिधान, *s. n. (gram.)* Antonomasia.—*S.*

गुणण गुणणा, *s. n.* Multiplicação.—*S. गुणन.*

गुणनिधान गुणनिधान, *s. n. (pur.)* गुणनिधि गुणनिधि, *s. m. (poet.)* Thesouro de perfeições,—excellencias.—*S.*

§ गुणकर्ष गुणप्रकारशा, *s. m.* Excelência de merito.—*S.*

गुणवैत गुणवाम्ता, *a. c.* Virtuoso, meritorio; eficaz.—*S.* गुणवत्.

§ गुणवृद्धि गुणवृद्धि, *s. f.* Melhoras; melhoramento, progresso.—*S.*

** गुणशब्द गुणाशब्दा, *s. m.* (*gram.*) Adjectivo.—*S.*

गुणसागर गुणासगरा, *s. m.* Oceano de virtudes; homem mui prendado; fonte de todo o bem: Deus.—*S.*

§ गुणत गुणज्ज्ञा, *a. c.* Apreciador do merito.—*S.*

गुणाकार गुणाकार, *s. n.* (*arith.*) Multiplicação; producto da multiplicação; multiplo.—*S.*

गुणाशिक गुणाशिका, *a. c.* Operativo; eficaz; qualificado; virtuoso.—*De* गुण.

गुणाधार गुणाधारा, *s. m.* Recetaculo de virtudes, foco de prendas; homem virtuoso.—*S.*

गुणी गुणी, *a. c.* Dotado, prendado, qualificado.—*S.*

* गुणी गुणिम्, *posp.* Em virtude de, por via de, por influxo de.—*De* गुण.

गुणुक गुणुम्का, *v. t.* Multiplicar; decorar, recordar.—*S.* गुण्.

गुणस्त गुणस्ता, *a. c.* Prendado, dotado; qualificado; virtuoso.—*De* गुण्.

गुण्य गुण्या, *a. c.* Multiplicavel, multiplicando.—*S.*

गुण्णी गुण्णी, *s. f.* Enfição.—*S.* गुण्णा.

गुण्णुक गुण्णुम्का, *v. t.* Enfiar, engranzar; (*fig.*) burlar.—*S.* गुण्णु ou ध्य.

गुण्णुकर गुण्णुकरा, *s. m.* Monopolista, abarçador, açambarçador, atravessador; contractante, pactuante.—*De* गुण्णु.

गुण्णुत गुण्णुतो, *s. m.* Monopolio, abarçamento; contracto, pacto, convenio, convenção.—*M.*

गुण्णुव गुण्णुव, *s. m.* Gudão, adega, armazem.—*H., Si.*

गुण्णुवणी गुण्णुवणी, *s. f.* Calçadura, machucadura, atropellamento.—*De* गुण्णुवुंक.

गुण्णुवुक गुण्णुवुम्का, *v. c.* Pisar, calçar, machucar, acalçar, atropellar.—*M.*

गुण्णुवुडो गुण्णुवुडो, *s. m.* Pó grosso.—*M.*

गुण्णुवुडुंक गुण्णुवुडुम्का, *v. r.* Ser pisado,—machucado.—*M.*

गुण्णुवुव गुण्णुवुव, *s. m.* Culpa, falta, offensa; transgressão, infracção; delicto, crime, peccado, reato.—*P.*

गुण्णुवुवकार गुण्णुवुवकारा, *s. m.* (*f. árna, árina*) Transgressor, infractor, violador; offensor, réo, peccador.—*P.*

गुण्णुवुवकारी गुण्णुवुवकारि, *a. c.* Culpado, criminoso, delinquente, accusado.—*De* गुण्णुवुव.

गुण्णुवुवपण गुण्णुवुवपणा, *s. n.* Culpabilidade; reato.—*De* गुण्णुवुव.

गुण्णुवुवुक गुण्णुवुवुम्का, *v. i.* Commetter falta, delinquir; ser culpado; peccar.—*De* गुण्णुवुव.

गुण्णुवुवुप गुण्णुवुवुपा, *adv.* Caladamente, silenciosamente; ás escondidas, sorateiramente.—*a. c.* Silencioso, taciturno; sorateiro.—*H.*

गुण्णुवुवुपी गुण्णुवुवुपी, *s. f.* Silencio, taciturnidade.—*De* गुण्णुवुवुप.

गुण्णुवुवुपित गुण्णुवुवुपिता, *a. c.* गुप्तो गुप्तो, *a. (i, em)* Occulto, encoberto, escondido; sorateiro; secreto, confidencial; tacito, implicito; reservado, taciturno, calado, cauteloso, cauto; incognito; recondito, abstruso; cabalístico; exoterico; mystico.—*S.* गुण्णु.

गुण्णुवुवुपुंक गुण्णुवुवुपुम्का, *v. t.* Occultar, esconder, encobrir, atabafar.—*S.* गुण्णु.

गुण्णुवुवुपुंकया गुण्णुवुवुपुंकया, *s. f.* Comunicação confidencial, confidencia, segredo.—*S.*

गुण्णुवुवुपुंकधन गुण्णुवुवुपुंकधना, *s. n.* The-souro escondido.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, ã,

गुप्तपण गुप्तपाना, *s. f.* गुप्ताय
guptâya, *s. f.* Occultação, escondi-
mento, encobrimento; reserva, retrahi-
mento, taciturnidade; cautela, preven-
ção; segredo.—Guptapanim, gup-
tim, *adv.* Occultamente, sorateira-
mente; secretamente, confidencialmen-
te; implicitamente.—De गुप्तो.

गुप्तविद्या गुप्तविद्या, *s. f.* Caba-
la.—Guptavidyâjña, *s. m.* Caba-
lista.

गुप्तैस्त गुप्तैस्ता, *a. c.* Confiden-
cial, secreto.—De गुप्तो.

गुप्प गुप्पा, *adv.* Silenciosamen-
te, quietamente;—*int.* Caluda! silencio!
—H.

गुवो गुबो, *s. m.* Isca do fusil.

गुम गुमा, *adv.* Caladamente, quie-
tamente, sorateiramente—P.

गुमगुमीत गुमागुमीता, *a. c. onom.*
Polpo, carnudo; sonoro, retumbante.
—M.

गुमेर गुमेरा, *a. c.* Avinhado, em-
briagado (*v. âsumka, jâvumka*).

गुरत गुरता, *s. m.* Signal, indicio;
marca; presagio, symptoma; reconhe-
cimento.—C.

* गुराब गुराबा *s. f.* Fusta.—A.

गुरु गुरु, *s. m.* Pai espiritual;
preceptor religioso; pai ou outro ho-
mem respeitavel; professor, mestre;
cura, parochio, ministro; padre, sacer-
dote, clérigo.—Gurûcho, *a. g.* (*i, em*)
Pertencente ao guru; sacerdotal, cler-
ical.—S.

** गुरु गुरु, *a. c.* (*gram.*) Lon-
ga (syllaba).—S.

§ गुरुजन गुरुजाना, *s. m.* Pessoa
veneravel; patriarcha.—S.

गुरुपण गुरुपाना, *s. n.* Officio de
guru; sacerdocio, clericalato; cura de
almas; magisterio, mestrado, profes-
sorado.—De गुरु.

गुरुबंधु गुरुबान्धु, *s. m.* Con-
discipulo.—S.

† गुरुलेत गुरुलेता, *s. n.* Gorgo-
leta. (Diremos melhor: *kujo, pânu-
bânda*).

गुह्वार गुरह्वारा, *a. c.* Var. de
गुह्वार garhvâra.

गुलगुलीत गुलागुलीता, *a. c. onom.*
Gordo, nédio, pingue, repleto, roliço.

गुलाब गुलâba, *s. m.* Roseira; rosa;
pó cor de rosa.—P.

गुलाबी गुलâbî, *a. c.* Roseo, rosado.
—G. attara, extracto de rosas.—P.

गुलाम गुलâma, *s. m.* Escravo,
captivo, servo.—Gulamâcho, *a. g.*
(*i, em*) Servil.—A.

गुलामपण गुलामपाना, *s. n.* Es-
cravidão, servidão; captiveiro.—De
गुलाम.

गुलाल गुलâla, *s. m.* Certo pó ver-
melho.—M.

** गुल्मोदर गुलमोदारा *s. m.*
Tympanitis.—S.

गुल्ल गुल्ला, *a. e.* Morto de bebado,
bebado como cabra.—G. jâvumka,
acerrar.—A.

गुवारडो गुवारादो, *a.* (*i, em*).
Cheio de escremento, escrementoso,
tramposo.—De गू.

गुष्टाबुंक गुश्टावुंका, *v. c.* Bel-
liscar.

गुष्टो गुश्टो, *s. m.* Belliscão.

गुस्सु गुस्सु, *s. f.* Golpe, panca-
da, pisa, tunda, tosa—H.

गुलम गुलामा, *s. m.* Pequena ba-
tega de metal; gamella; (*ant.*) ambu-
la.—G. tomâda, rosto oval,—aboceta-
do.—M.

गुलमी गुलामी, *s. f. di n.* Pequeno
gulama.—M.

गुलमुळीत गुलामुलीता, *a. c. onom.*
Murmurado, resmoneado, engorolado,
inarticulado.—M.

गुलमुळुक गुलामुळुंका, *v. i.*
onom. Rosnar, resmonear, engorolar.
—M.

गुळंकार गुलंकारा, *a. c.* Acha-
coso, doentio; tollido, entravado, pa-
ralytico.—De गुळी?

गुळी गुळी, *s. f.* Bola; bala, pelota,
pellouro, novello; pilula.—G. lâgumka,
estar muito embriagado.—Si.

गुळें gulēm, *s. n.* Grança de certos cereaes.—*G. sūta*, linha bruta.—*M.*

गुळो गुळो, *s. m. aug.* Bola, esphe-
ra, globo; bala; bolo; meteorismo,
colica.—*Bijūna g. jāvumka*, ficar mui-
to molhado no vestido.—De गुळी.

गुळोसो गुळोसो, *s. m. dim.* Esphe-
roide.—De गुळो.

गु हृषि, *s. m.* Escremento, trampa.
—*S.*

गुह गुह्दहा, *a. c.* Secreto, occulto;
mysterioso; recondito, abstruso; enig-
matico.—*S.*

गुह गुह्दहा, *s. m.* (por *cor.* गृह गुह्-
था) Mysterio; enigma, grifo, advi-
nção; segredo, puridade.—*Gū-*
dhācho, *a. g.* (*ī, em*) Secreto, confi-
dencial; enigmatico, mysterioso.—*S. a.*

गुह गुह्दहा, *s. m.* Capoeira, possil-
ga, chiqueiro; barrela.—De गुह, *a.*

गुहपुरुष गुह्दhapurusha, *s. m.*
Espia, espião, emissario secreto.—*S.*

गुहमार्ग गुह्दhamārga, *s. m.* Pas-
sagem subterranea.—*S.*

गुहमेळ गुह्दhamēḷa, *s. m.* Reu-
nião secreta, corrilho, conventiculo,
conciliabulo; deliberação ou pacto se-
creto, colluio, collusão.—De गुह e मेळ.

गुर गृरा, *s. m.* Peixe "naire"

‡ गुळ गुळा, *s. n.* Jagra.—*S. गुळ.*

* * गृहवर्णन ग्रिहavarṇana, *s. n.*
Architectonographia.—*Grīhavar-*
nanakāra s. m. Architectonogra-
pho.—*S.*

* * गृहशिल्पविद्या ग्रिहाśilpavi-
dyā *s. f.* Architectonica, architecte-
tura.—*S.*

* * गृहशिल्पी ग्रिहाśilpi, *s. m.*
Architector, architecto.—*S.*

‡ गृहस्थ ग्रिहाṣṭha, *s. m.* Leigo,
secular; personagem; cavalheiro.—*S.*

गे गे, *aff. emph. Abr.* de āge. *U.*
frequentemente com os verbos finitos
e algumas vezes com os nomes. (*V. gā*).
—*Abr.* de आगे.

गेडें गेदेम, *s. n.* Impar (numero),
nones.—*G. phādem*, jogo de nones e
pares.

गेर गेरा, *posp.* Em casa de (*F.*
chez); *ex.*: āmagera, em nossa casa;
tāngera, em casa d'elle.—De घर ou
S. गेह.

गेळो गेलो, *posp. decl. (ī, em)* Da
casa de, da posse de; *ex.*: Pedrūgelo, de
Pedro, ou mais antes, da casa—da fa-
milia de Pedro. *U.* muitas vezes com
os pronomes em lugar de *cho*, ou *jo*;
ex.: majo, tâcho, ou magelo, tâgelo.—
De गेर.

गेळो गेलो, *p. p. irr. (ī, em)*
Ido, passado.—De गेळो, *pret. perf.* de
वचुंक.

गेळो गेलो, *p. p.* Proximo passado.
U. só na forma radical; *ex.*: gelyā va-
rasā, no anno proximo passado; gelyā
mahinyāna, no mez proximo preterito.
—*Abr.* de गेलो.

गेळ गेळा, *s. n.* Intervallo entre os
dedos; casco de animaes.—*M.*

* गे गै, *s. f.* Aguadilha de orelha.

गेडो गैमडो, *s. m.* Entrada em-
baraçosa da sete,—cerca; (*fig.*) estor-
vo, empecilho.

गेर गैरा, *a. c.* Escuro, fuscado;
abaçonado, obscuro, confuso; medon-
ho, horrendo; temivel.—*S. गहर* ou
घोर.

गेरम गैरामा, *s. m.* Tea de a-
ranha.—De गेर.

गेरहाजिरी गैराहājirī, *s. f.* Des-
vio, tresmalho; ausenia.—De गेरहा-
जीर.

गेरहाजीर गैराहājīra, *a. c.* Tres-
malhado, desgarrado, extraviado; au-
sente.—*M.*

गो गो, *aff. emph. Abr.* de āgo. (*V.*
ge).—*Abr.* de आगे.

गोखरू गोकharū, *s. m.* Abrolho
(planta).—*M.*—*S.* गोखुर.

गोगळगाय गोगलāgāya, *s. f.* Es-
pecie de caracol.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, ḍ, ḍh, ṇ,

गोंगडी gomgathi, *s. f.* Pescocoço, collo.—*G. pilumka*, esganar, estrangular.—*S. कटी*.

गोंगडे gomgatho, *s. m. aug.* Pescocoço grosso, cachaco, pescocceira; pescocoço.—*S. कट*.

गोंटी goti, *s. f.* Bola.—*M.*

गोंटो goto, *s. m.* Grão, bago de cereaes.—*Dusaryachyam gotyamka padumka*, depender de outro por comer.—*M.*

गोंठो gotho, *s. m.* Cural, aprisco, bardo, redil, touril, estrebaria.—*S. गोठ*.

गोंड goda, *a. c.* Doce; delectoso, grato, jucundo, aprazível, suave.—*G. g. momha*, doce como o mel.—*M.*

गोंड (ó), *s. n.* Jagra (de palmeira, de canna de assucar). *Godaka vachumka*, perder-se, arruinar-se.—*S. गुड*.

गोंडकार godakara, *s. m.* (*f. arna, arina*) Fabricador,—vendedor de jagra.—*De गोंड, s.*

गोंडफळ godaphola, *s. n.* Fructo da figueira da Índia; bolota.—*De गोंड e फळ*.

गोंडवाय godavaya, गोंडाय godaya, *s. f.* Doçura; suavidade; melodia.—*D. गोंडवा e गोंड*.

गोंडवा godavo, *a. (t, em)* Doce, saboroso; brando, suave; amavel.—*M. de गोंड*.

गोंडसाण godasana, *s. f.* Doçura, sabor doce; suavidade.—*De गोंड e साण*.

गोंडसार godasara, *a. c. dim.* गोंडसा godaso, *a. dim. (t, em)* Um tanto doce; adocicado, adoçado.—*M. de गोंड*.

गोंडसावुंक godasavumka, गोंडावुंक godavumka, *v. c.* Adoçar, adocicar, assucarar, mellificar; (*fig.*) dulcificar, suavisar; mitigar, abrandecer.—*De गोंडसा*.

गोंडसे godasem, *s. n.* Doce (*esp.* de jagra).—*De गोंड*.

* गोंडीव godiva, *s. f.* Doçura; delectação, complacencia.—*De गोंड, a.*

गोंडो godo, *a. c. (t, em)* Doce (*u. restrict.*)—*Godem javem* ou *kashta*, alcauz, regaliz.—*G. mitta*, diabetes.—*M.*

गोंडो godo, *s. m.* Residuo de lam-bique.

गोंडो gomdo, *s. m.* Borla, tufo; coração (*comm. kalajacho g.*)—*M., C.*

गोंण gona, *s. m.* Sacco grande para fazendas; fardo.—*M.*

गोंणये gonato, *s. m.* Costal (do homem).—*M., H.*

गोंणी gonni, *s. f.* Costal (da besta).—*G. padumka* (*com loc. super*), ter peso,—fardo (*fig.*)—*S.*

गोंत्र gotra, *s. m.* Familia, geração, linha; parentesco.—*S.*

* * गोंत्रगमन gotragamana, *s. n.* Incesto.—*S.*

गोंव goda, *s. f.* Estaleiro; caldeira, bacia; dique; doca.—*H.*

§ गोंद gomda, *s. m.* Gomma.—*H.*

गोंदडी godadi, *s. f.* Colcha, godrim.—*H.*

गोंध gomdha, *s. f.* Embaraço, dificuldade, enlace; embrulhada, salsa-da; confusão, barafunda; prisão, captivo.—*Gomdhicho, a. g. (t, em)* Difficultoso, embaraçoso.—*M.*

गोंधळ gomdhalā, *s. m.* Desordem, desarranjo, confusão, barafunda, alhada; enredo, emmaranhamento, enleio, embaraço, encalhe.—*Gomdhalachem kama*, negocio intrincado.—*M.*

गोंधळवुंक gomdhalavumka, *v. c.* Desordenar, desarranjar; enredar, emmaranhar; embaraçar, enleiar, implicar, embaçar.—*M.*

गोंधळुंक gomdhalumka, *v. i.* Enredar-se, implicar-se, intrincar-se; confundir-se, enleiar-se.—*M.*

गोंधक gomdhumka, *v. i.* Emba- raçar-se, enrodilhar-se, entrelaçar-se, embrulhar-se; confundir-se, atalhar-se, enfiar.—*M.*

गोधौक gomdhaumka, *v. c.* Embarçar, enrodilhar, embrulhar, enlaçar; confundir, desturbar; complicar; intrincar.—*M.*

गोनो gono, *s. m.* Boi, touro; (*fig.*) homem estúpido.—*Si.*

गोप gopa, *s. m.* Cinta; collar.—*S.*

•• गोपकाव्य gopakavya, *s. n.* Ecloga, bucolica.—*S.*

गोपण gopana, *s. n.* Guarda, defesa, protecção; pastoreação.—*S.*
गोपायन.

गोपाळ gopāla, *s. n.* Pastor, boieiro (*u. N. C.*)—*S.* गोपाल.

गोपुर gopura, *s. m.* Atalaia, torre.—*S.*

गोक gopha, *s. m.* Adorno de pescoço (das mulheres hindús), collar.—*M.*

गोफ्नीण gophina, *s. f.* Funda, surrão.—*H.*

गोबर gobara, *s. m.* Cinza; cisco.—*S.* गोमय.

गोबरा gobaro, *a. (t, em)* Cinzento.—*De* गोबर.

गोबरो gobaro, *s. m.* Garoupa (peixe).—*De* गोबरो, *a.*

† गोम goma, *s. n.* Gomma. (*Lus. des.* Diremos: gomda, dika, bola, chikatavana).

‡ गोमंत gomanta, गोमंतक gomantaka, *s. n.* Goa.—*S.*

गोमंतकी gomantaki, *s. f.* Língua de Gôa, komkanî.—*M.* *de* गोमंत.

† गोमारकरुंक gomarakarumka, *v. t.* Engommar.

गोमेद gomeda, *s. m.* Agatha, sardonica, onyx.—*S.*

गोय gomya, *s. n.* Gôa.—*M.* गोवें.

गोरबाण gorabāna, *s. f.* Brancura, alvura.—*De* गोरो.

गोरसाण gorasāna, *s. f.* Brancura, alvura.—*De* गोरो *e* साण.

गोरसार gorasāra, *a. c. dim.* गोरसो goraso, *a. dim. (t, em)* Esbranquiçado.—*De* गोरो.

गोरुं gorūn, *s. n.* Animal bovino; boi ou vacca, rez; (*fig.*) homem singelo,—ingenuo.—*Goruvānta gorūn āsalyāra śingāka śingā ādalatā*: acontece haver na companhia offensa ou falta trivial.—*Goruvān, s. n. pl. Gado.*—*Kurādyachīm g. Deva rākhata*: Deus guarda o gado do cego.—*M., H.—S. गो.*

गोरो goro, *a. (t, em)* Branco, alvo (diz-se de corpo, pelle, tez, homem).—*G. g. pita*, branco como a neve.—*M., H.—S. गौर.*

गोळ gola, *s. m.* Cilindro; globo, esfera; multidão, chusma, turma; bolsa do rastro;—*a. c. (p. u.)* Orbicular, espherico.—*S.*

† गोळ gola, (*ó*) *s. n.* Gola. (*T.*)

•• गोळख golatva, *s. n.* Espheicidade.—*S.*

‡ गोळाकार golākāra, *a. c.* Orbicular, espherico, globular, redondo; cylindrical.—*S.*

•• गोळार्ध golārdha, *s. n.* Hemispherio.—*S.*

गोव gomva, *s. m.* Cor. de गहं gaham.

गोवरं govarem, *s. n.* Sarampo (*u. Sav.*)—*M.*

गोवळ gomvaḷa, *s. n.* Pastio, pastoreadouro, pastagem.—*M.*

गोवळी gomvali, *s. m.* Pastor, zagal, pegureiro.—*Gomvalyācho, a. g. (t, em)* Pastoral, pastoril.—*De* गोवळो.

गोवळीपण gomvalipana, *s. n.* Pastoreação, pastio.—*गोवळी.*

गोवळो gomvalo, *s. m.* Gado vacuum.—*M.*

गोवें govem, *s. n.* Leite meio coalhado.—*M.*

गोष्ट goshta, *s. f.* Conto; fabula; anecdota, apodo, lenda; circunstancia; acontecimento, successo, evento.—*S. गोष्टि.*

‡ गोश्वारो goshvâro, *s. m.* Extracto, excerpto; resumo, summario, epitome.—*P.*

गोसाय gosâya, *s. m.* Asceta da classe *śūdra* (entre os hindús); amo, dono; (*fig.*) homem segregado do mundo; bardo.—*Gosâyâka mâna, kî gosâyâchjâ kunyâka mâna?* quem ama a Beltrão, ama a seu cão; *quisquis amat dominum, diligit et catulum.*—*H.*—*S.* गोस्वामी.

† गोस्त gosta, *s. m.* Gosto. (*Lus. des.* Diremos: *rûcha, svâda, soi, âvâda, khusî*).

गौड gauḍa, *s. m.* Tribu ou classe dos brahmanes hindús (originarios de Gaur em Bengala).—*S.*

गौडबेंगाल gauḍabemgâla, *s. m.* (*ger. u. no pl.*) Patranha, peta, trapança; bazofia, fanfarrice. (*v. karumka, samgumka*). De गौड e बेंगाल.

* * गौणक्रियापद gaunakriyapada, *s. n.* (*gram.*) Defectivo (verbo).—*S.*

गौसी gauśî, *s. f.* Saltão (peixe.)
ग्न्यान gnyâna, *s. n.* *Cor.* de ज्ञान jñâna.

ग्रन्थ gramṭha, *s. m.* Livro, obra, folheto, cartilha; volume, tomo; tratado.—*S.*

ग्रन्थकार gramṭhakâra, *s. m.* Auctor, escriptor.—*S.*

* * ग्रन्थप्रकाशक gramṭhaprakâśaka, *s. m.* Publicador de livros, editor.—*S.*

* * ग्रन्थरक्षगर gramṭharakshagâra, *s. n.* Archivo, cartorio, torre de tombo.—*S.*

ग्रन्थक ग्रन्थumka, *v. t.* Escrever, compor.—*S.* ग्रन्थ.

‡ ग्रह graha, *s. m.* Planeta.—*Grahâcho, a. g.* (*l, em*) Planetario.—*S.*

ग्राम grâma, *s. m.* Aldeia, villa; gamma, escala (da musica); (*ant.*) comarca.—*S.*

ग्रामखर्च grâmakharca, *s. m.* Despeza de aldeia (feita pela comunidade agricola).—*M.* de ग्राम e खर्च.

ग्रामपुरुष grâmapurusha, *s. m.* *V.* गाँवकार. gâmvakâra.—*S.*

ग्रामदेवता grâmadevatâ *s. f.* Divindade titular de aldeia (entre os hindús).—*S.*

* * ग्रामगुरु grâmaguru, ग्रामयज्ञक grâmayajaka, *s. m.* Parocho, vigario.—*S.*

‡ ग्रामवासी grâmavâsî, *s. m.* (*f. ãna*) ग्रामिक grâmika, *a. c.* Freguez, parochiano.—*S.*

ग्रामाचार grâmachâra, *s. m.* Usança de aldeia.—*S.*

ग्रामान्त grâmânta, *c. m.* Arrabalde de aldeia.—*S.*

* * ग्रामीण grâmiṇa, *a. c.* Chromatico.—*S.*

† ग्राव grâva, *s. m.* Grau (de parentesco, ordem menor).

† ग्रांव grâmva, *s. m.* Grão (peso).

ग्रास grâsa, *s. m.* Bocado; pão; alimento; eclipse.—*S.*

† ग्रास grâsa, *s. n.* Graça (dito galante, zombar a. *Lus. des.* Diremos: *cheshtâya* ou *keshtâya, khebadî, maskari*).

ग्रान्तुंक grâsumka, *s. t.* Comer; devorar, engolir; eclipsar; (*fig.*) vexar, importunar.—*S.* द्रुत्.

† ग्लोब globa, *s. m.* Globo (luz. *Si.*)

ग्वाही gvâhî, (por *cor.* ग्वाहिकी gvâhiki) *s. f.* Depoimento, testemunho.—*P.*

ग्वाही gvâhî, *s. m.* e *f.* Testimونها.—*P.*

घ Gha

घ Gha, Quarta consoante (guttural aspirada), correspondente a *g* aspirado.

घघ ghagha *s. m.* Cascata (*u. Ill. e Sal.*)

घटका ghatakā, *s. f.* Período de vinte e quatro minutos; vaso de metal para medir *ghatakā*.—*Gh. barī*, tempo propício,—auspicioso.—*Gh. bharomka*, ter os dias contados, soar a última hora; expirar. *Gh. lāvumka*, fixar o momento auspicioso.—*Gh. vāyata*, tempo aziago.—*Ghatakecho guṇa*, influxo,—influência passageira,—momentânea.—*S. घटका*.

* * घटीयंत्र ghatiyamtra, *s. n.* Chronometro.—*S.*

घेरेर ghamtera, *s. m.* Ninho.—*M. घरे*.

घट्ट ghaṭṭa, *a. c.* Forte, vigoroso, robusto; forçoso, esforçado, estrenuo, braçudo, musculoso, rijo, firme, fixo; sólido, compacto; espesso condensado; apertado, cerrado; teso, duro, tenaz; tonico, substancioso, nutritivo, alimentoso; perro; constante; energico; possante (*u.* também como *adv.*)—*Gh. dharumka*, agarrar, apanhar, engar, apprehender, prender, segurar.—*M., C.*

घट्टाय ghaṭṭāya, *s. f.* Força, robustez, vigor, energia; solidez; tesura, tensão; espessura, densidade; substância, tonicidade; rigeza; possança; firmeza firmidão; constancia, fortaleza; conforto, alento, consolação.—*Ghataṭṭāyecho*, *a. g. (i, em)* Substancioso, tonico, alimentoso, nutriente.—*M.*

घट्टावुंक ghaṭṭāvumka, *v. c.* Firmar, consolidar; entensar; fortalecer, fortificar, acirrar; confortar, consolar, alentar; acoroçoar, afoutar; substanciar; corroborar.—*De घट्ट*.

घड ghaḍa, *s. m.* Cacho de bananas.—*A.*

घडण ghaḍaṇa, *s. m.* Forma, feição, feito do objecto forjado,—soluado.—*S. घटन*.

घडणार ghaḍaṇāra, *s. m.* Fazedor, obrador; organisador; soldador; instituidor.—*De घडणी*.

घडणी ghaḍaṇī, *s. f.* Formação;

torjadura, amoldadura; organização; instituição.—*De घडुक*.

घडणी ghaḍaṇī, *s. f.* Successo, acontecimento, occorrença, emergência; accidente, incidente.—*De घडुक*.

घडप ghaḍapa, *s. n.* Feitura; architectura; invenção.—*De घडुक*.

घडपी ghaḍapī, *s. m. (f. iṅa)* Auctor; formador; constructor, architector; inventor.—*De घडप*.

घडमोड ghaḍamoda, *s. f.* Acção de fazer e desfazer,—de construir e destruir; intrincacia, difficuldade; chave de algum negocio.—*M. de घडुक* e मोडुक.

घडवण ghaḍavaṇa, *s. m.* Arranjo, disposição, armamento, urdidura.—*M. de घडुक*.

घडसणी ghaḍasaṇī, *s. f.* Sambladura, soldadura; junção.—*De घडसुक*.

घडसुक ghaḍasumka, *v. t.* Samblar; soldar; unir, connectir; remendar; annexar.—*Var. de घडुक*.

घडावळे ghaḍāvolem, *s. n. dim.* Cacho tenro de bananas; pequeno cacho.—*De घड*.

घडावळ ghaḍāvaḷa, *s. f.* Esqueleto.—*De घडण* e वळ.

घडी ghaḍī, *s. f.* Vinte e quatro minutos; momento, instante; hora; horoscopo; dobra de roupa, roupa dobrada; algodão em rama ou fios de linha para a chaga ou ferida, parche.—*Ghadyeka*, talvez.—*Ghadye ghadye*, a cada momento, a cada hora, a cada passo, frequentemente, a miudo.—*Ghadyecho*, *a. g. (i, em)* Instantaneo, momentaneo, passageiro, ephemero.—*घटी*.

घडुक ghadumka, *v. t.* Formar, forjar, soldar; instituir, constituir; organizar; construir, architectar; urdir; inventar.—*S. घट्ट*.

घडुकं ghadumka, *v. i.* Succeder, acontecer, acertar, occorrer, verificar-se, realizar-se; convir, aproveitar; ser

licito; poder (com *abl.* de *kaḍe*).—*S.*
घड.

घडुलें ghaḍuleṁ, *s. n. dim.* Ca-
cho tenro ou pequeno de bananas; co-
tyledone do caroço de cajú.—*M.* de
घड.

घडो ghaḍo, *s. m.* Alcatruz.—*S.*
घट.

गडघाल ghadyāla, *s. n.* Relógio;
ampulheta.—*H.*

घण ghaṇa, *a. c.* Denso, espesso,
basto, compacto, impervio, impermea-
vel; (*fig.*) impenetravel, reservado.
—*S.* घन.

घणघण ghanaghana, *s. m. onom.*
(*ger. u. no pl.*) Estrondo, estrepito,
clangor, fragor, estampido, traquinada,
bulício, reboliço, alvoroço, algazarra.
—*M.*

घणघणकुं ghanaghanaḅvumka,
a. c. Fazer com clangor,—algazarra;
atroar.—De घणघणकुं.

घणघणीत ghanaghanaṭita, *a. c.*
onom. Estrondoso, estrepitoso, clango-
roso, fragoroso, estrugente, retumban-
te.—*M.*

घणघणकुं ghanaghanaḅvumka, *v. i.*
onom. Estrondar, estrepitar, reboar;
haver alvoroço,—algazarra.—*M.*

* * घणवर्धिशु ghanavardhish-
nu, *a. c.* Malleavel.—Ghanavar-
dhishṅutâ, *s. f.* Malleabilidade.
—*S.*

घणाय ghaṇāya, *s. f.* Espessura,
densidão, apinhoamento; reserva, re-
trahimento.—De घण.

घणवुं ghaṇāvumka, *v. c.* Es-
pessar, adensar, condensar.—De घण.

* * घन ghana, *s. m.* Cubo.—
S.

घव ghaba, *s. m. onom.* Truz.—
G. karna, de truz.

घमशान ghamasāna, *a. c.* Alto
e grosso, volumoso, avultado; macha-
caz, grandalhão; esplendido, grandioso,
magnífico.—*H.*

घर ghara, *s. n.* Casa, residência,
habitação, domicílio, moradia; edifício;
covil, toca; buraco, ninho; família,
fogo; receptáculo, recipiente; fonte,
manacial.—*Gh. karumka* (*fig.*) abas-
tecer-se. *Gh. chalaumka*, administrar
a casa. *Gh. dāra*, domicílio, lar, patri-
ria. *Gh. dāra nāsumka* (com *dat.*)
ser vagabundo. *Gh. domsumka*, se-
mear discordia na família. *Gh. dhu-
rumka* (*fig.*) dissipar os bens. *Gh. bh-
rumka*, enriquecer-se. *Gh. mā-
thyāra ghevumka*, atroar a casa; tomar
sobre si o onus da casa. *Gh. mārum-
ka*, arruinar a casa; trazer deshonra
à família. *Gh. vasumka*, ser a casa
feliz, prosperar a casa. *Gh. vasum-
ka*, administrar,—regular bem a ca-
sa. *Gh. vātṅyeka lāvumka*, dar com
tudo em vasa-barris, lançar tudo pe-
las janelas fóra, arruinar-se.—*Gha-
rāna basumka*, levar vida ociosa,—se-
dentaria.—*Gharāra kāmṅtī ghālumka*,
arruinar ou infamar a família. *Gh.
taṅa kiralumka*, ficar a casa abandonada.
Gh. sunem chadhumka, estar a
casa votada à ruína.—**Garacho, a.**
g. irr. (*ī, em*) Doméstico, caseiro; fa-
miliar.—*Gharachīm n. pl.* Os da casa,
família. **Gharācho, a. g.** (*ī, em*) Re-
lativo à casa (material).—*Gh. khām-
bo—vāmsō—pātī*, esteio,—arrimo da
casa. *Gh. divo,—panatī*, lustre da ca-
sa.—*M., H.*—*S. गृह.*

घरकाम gharakāma, *s. n.* Servi-
ço doméstico.—*M.* de घर e काम.

घरकार gharakāra, *s. m.* (*f. ā-
rāna, ārina*). Dono de casa; marido,
esposo.—*S. गृही.*

घरकूल gharakūla, *s. n. dim.*
Pequena casa feita pelas crianças de
palha e rama; casebre.—*M.* de घर.

घरगाडो gharagāḍo, *s. m.* Gover-
no de casa, negócios domésticos.—*M.*
de घर e गाडो.

घरगुती gharagutī, *s. f.* Alfaiia,
mobília, enxoval, paramentos.—De घर
e गुती.

घरगुतुं gharagutumka, *v. t.*
Alfaiar, mobilizar.—De घरगुती.

घरघरी gharaghari, *s. f. onom.* Estertor, ronquido; arranco da vida; agonia.—*M.*

घरघरक gharagharunka, *v. i. onom.* Ter estertor, roncar; estar nos paraxysmos da morte, agonisar; resmungar, tagarellar; fazer estrondo, trabucar.—*M., H.*

घरघण gharatana, *s. n.* Pardieiro, ruina.—*Gh. karunka*, assolar, devastar, arrasarr, derrocar.—*Gh. javunka*, cahir em ruinas, arruinar-se, derrocar, aluir. *Gh. jamva* (*loc. imprecativa*, com *gen.*) Mil raios o partam.—*M.* de घर e *S.* स्थान, *logar.*

घरदेवता gharadevatâ, *s. f.* Deus da casa, penates.—*S.*

घरघटी gharapatti, *s. f.* Imposto de casa.—*M.* de घर e पटी.

घरघेजमी gharabejami, *s. f.* Provisões da familia, provimento, mantimento, viveres (de uma familia).—*M.* de घर e बेजमी.

घरघाट gharabhata, *s. n.* Predio adjacente á casa; coqueiral com casa do proprietario; quinta.—*M.* de घर e भाट.

घरघारो gharamâro, *a. (i, em)* Arruinador da casa;—*s. m.* Destroço, —ruina da casa.—*M.* de घर e मारक.

घरघड gharavada (tambem घरघवा gharavatâ) *s. f.* Pertences, —trastes da casa; mobilia, alfaiá, utensilios, movel.—*M.* de घर.

घरघस्थी gharavasthi, *a. c.* Amigo da casa; economico.—*S.* गृहस्थ.

* घरघास gharavâsa, *s. m.* Residencia, domicilio, moradia; mansão.—*De घर e वास.*

घरघासी gharavâsi, *s. m. (f. ina)* Dono da casa, paterfamilias; residente, morador.—*De घरघास e गृहस्थ.*

घरघसांघार gharasamsâra, *s. m.* Negocios mundanos; temporalidades.—*M.* de घर e सांघार.

घरघाचर gharâchâra, *s. m.* Costume da familia, usança da casa.—*M.* —*S.* गृहाचर.

घराण gharânem, *s. n.* Casa, familia, fogo; casal; dynastia; raça.—*De घर.*

घरांतळो gharântalo, *a. l. (i, em)* De dentro da casa, de casa.—*De घर.*

घराबो gharâbo, *s. m.* Familia, fogo.—*De घर.*

घरावो gharâvo, *a. (i, em)* Domicilio, nascido, criado ou feito em casa; cultivado pelo proprietario; manso.—*De घर.*

* * घरघप्रमाण gharmapramâna, *s. n.* Temperatura.—*S.*

घंघ ghamva, *s. m. V.* गहं gham.

घंस ghamsa, *s. f.* Fuligem.—*M.*

घंसटुक ghamsatunka, *v. t.* Roçar, esfregar; (*fig.*) obrar toscamente.—*M.*

घंसटो ghamساتو, *s. m.* Roçadura, esfregadura, fricção; (*fig.*) trabalho penoso.—*De घंसटुक.*

घसाघस ghasâghasa, *adv. onom.* Lestamente, prestamente, rapidamente, depressa.—*M.*

घंसो ghamso, *s. m.* Esophago, garganta;—*pl.* aphas.—*M.*

* घळ ghalâ, *s. f.* Canal para agua, sargenta, valleta; barranco, fosso.—*M.*

घळघळ ghalaghalâ, *s. m. onom.* (*ger. u. no pl.*) Rugido nos intestinos.—*M.*

घळघळणी ghalaghalani, *s. f.* Desprendimento; deslocadura; desmoroamento; desmantelamento.—*De घळघळक.*

घळघळवुक ghalaghalâvunka, *v. c.* Desprender, destacar, deslocar; desmantelar.—*De घळघळक.*

घळघळीत ghalaghalita, *a. c. onom.* Laxo, frouxo, bambo; desmoroado (*u. tambem como adv.*)—*M.*

घळघळुक ghalaghalunka, *v. i. onom.* Estar laxo,—frouxo; desmoroar-se, ruir;—*v. imp.* (com *potâna*) Ter ventre solto.—*M.*

घळबळ ghalābala. *s. m. onom.* Marulho, alvoroto, balburdia, açougaria, baralha, matinação.—*M.*

घळबळीत ghalābalita. *a. c. onom.* Marulhoso; bulhento, buliçoso.—*M.*

घळबळेंक ghalābalumka, *v. i. onom.* Marulhar, alvorotar, vozear, vociferar; traquinar.

घागर ghāgara, *s. f.* Grande bilha.—*S. गगरी.*

घागरो ghāgari, *s. f. dim.* Pequeno guizo.—घर्घरी.

घागरोबुंक ghāgarevumka, *v. c. i.* Ter forma de ghāgara; ter lagrimas nos olhos (*dole*).—De घागर.

घागरो ghāgaro, *s. m.* Guizo, casavel.—*S. घर्घरी.*

घागरो ghāgaro, *s. m.* Saia, anagua, vasquinha.—*H.*

घाट ghāta, (ás vezes घांट ghānta) *s. m.* Cordilheira, serra; cordilheira sayahātri, Gattes; desfiladeiro; (*p. u.*) embarcadouro.—*S. घट्ट.*

घांट ghānta, *s. f.* Sino; hora; larynge; badalada (*v. mārūmka, haḍmka, jāvumka*).—*S. घंटा.*

घाटकार ghātakāra, *s. m.* Habitante da cordilheira; negociante dos Gattes.—De घाट.

घाटणो ghāṭaṇo, *s. m.* Mão de moinho.—*M.*

घाटमायो ghāṭamātho, *s. m.* Cume, cabeça, pico; plateau dos Gattes.—*M. de घाट e मायो.*

घाटवळ ghāṭavaḷa, *a. c.* Montanhaz; o que é dos Gattes.—*M. de घाट.*

घांटळी ghamṭali, *s. f. dim.* Gardida, sineta, campainha.—*S. घंटिका.*

घांटिकार ghāṅṭikāra, *s. m.* Tangedor de sino, sineiro.—*S. घांटिक.*

घाटी ghāṭi, *s. f. dim.* Ladeira, rampa, sobida.—De घाट.

घाडविद्या ghāḍavidyā, *s. f.* Arte mágica, magia, feitiçeira, bruxaria; (*fig.*) astúcia, ardileza, estratagemas; embuste.—De घाडी e विद्या.

घाडी ghāḍi, *s. m. (f. ina)* Mago, feitiçeiro, bruxo; (*fig.*) maganão, maroto, tunante, embusteiro.—*Var. ou cor. de गाराडी.*

घाडीपण ghāḍipana, Feitiço, bruxaria; (*fig.*) maroteira, velhacada.—De घाडी.

घाण ghāṇa, *s. f.* Cheiro (*p. u.*); mau cheiro, fedor, fartum; mescla, confusão, cacaborrada (*v. yevumka*).—*Gh. karumka*, deitar a perder, desarranjar, malfazer. *Gh. naraka*, fetido como o inferno: muito fedorento.—*Ghāṇicho a. g (i, em)* Fetido.—*S. घ्राण.*

घाणुंक ghāṇumka, *v. i.* Cheirar mal, feder, tresandar.—De घाण.

घाणकार ghāṇekāra, *s. m. (f. āraṇa, āriṇa)* Dono de moinho, moleiro, lagareiro.—De घाण.

घाणरो ghāṇeraḍo, घाणरो ghāṇero, *a. (i, em)* Fetido, fedorento; nauseabundo.—*M. de घाण.*

घाणरो ghāṇerem, *s. m.* Planta—*Adenostemum latifolium.*—*M. de घाण.*

घाणो ghāṇo, *s. m.* Moinho, moenda; azenha; lagar, lagariça; prensa.—*C.*

घाणौंक ghāṇaumka, *v. c.* Fazer feder; perder, desarranjar, malfazer.—De घाण.

घात ghāta, *s. m.* Trahição, insidia, cilada, aleive, aleivosia, perfidia, ribaldia; emboscada; (*p. u.*) homicídio, assassinato; golpe, ferida; arruinamento, destroço; transtorno, desmancho.—*Gh. karumka*, transtornar; trahir. *Gh. ghevumka*, trahir; assassinar.—*S.*

घातकी ghāṭaki, *a. c.* Trahidor, insidiador, proditor, aleivoso, ribaldo, tredo, perfido; logrador; assassino, homicida; nocivo, damninho, maligno.—*S. घातक.*

घातकपण ghāṭakepana, *s. n. V.* घात ghāta.—De घातकी.

घावराय ghābarāva, *s. f.* Estupefacção, pasmaçeira; acanhamento, en-

Colhimento; pusillanimidade.—De घाव-रो.

घावराहुंक ghâbarâvumka, *v. c.* Espantar, acanhar, causar pejo; desanimar; atarantar, azoinar, azoar.—De घावहंक.

घावहंक ghâbarumka, *v. i.* Estar estupefacto, espantar-se; embair-se, enfiar; desanimar-se; embaraçar-se, confundir-se.—*H.*

घावरो ghâbaro, *a. (î, em)* Estupefacto, espantado, pasmado; acanhado, caloiro, estranhão, esquivo; pusillanimidade.—*H.*

घाम ghâma, *s. m.* Suor, transpiração.—*Gh. ûma*, fadiga, labor.—*S. घम.*

घामत ghâmata, *s. f.* Agua que se introduz no porão; agua de bomba.—*M.*

घामतरा ghâmataro, *s. m.* Lugar onde se represa gâmata; porão.—De घामत.

घामिहुंक ghâmevumka, *v. c. i.* Suar, transpirar.—De घाम.

घामोळें ghâmaļom, *s. n.* Brotoeja.—*M. de घाम.*

घाय ghâya, घावो ghâvo, *s. m.* Chaga, ulcera, abrasão, pustula, ferida, incisão; cutilada.—*Ghâyâra nimbû pilumka*, espremer limão sobre a ferida—*H., C.*

घायवटी ghâyavati, *a. c. (ant.)*, घायळ ghâyâla, *a. c.* घायळे ghâyelo, *a. (î, em)* Chaguento, chagado, ulceroso, pustuloso; acutilado.—De घाय.

घायेहुंक ghâyevumka, *v. c. i.* Estar chagado.—*D. घाय.*

घार ghâra, *s. f.* Milhafre.—*M.—S. गृध्र.*

घारा ghârâ *adv.* Em casa, á casa (*F. chez*).—De घर.

घारो ghâro, *a. (î, em)* Garço, zarco.—*M.*

घालणी ghâlani *s. f.* Posição, colocação; ingestão, inserção, infusão,

introdução; imputação, atribuição.—De घालुंक.

घालमी ghâlami, *s. f.* Camarão miudo.—*Gh. karumka*, amontoar dinheiro.

घालो ghâlamo, *s. m.* Camarão mais pequeno do que ghâlami.

घालुंक ghâlumka, *v. t.* Pôr, metter, introduzir, ingerir, infundir; colocar; lançar, deitar; (com *loc. super*) imputar, atribuir.—*Ghâlâna ghevumka* (por *cor. ghâna ghevumka*) lançar-se por terra, deitar-se, prostrar-se.—*M.*

घालो ghâlo, *s. m.* Ataque, assalto, investida, acommettimento. (*v. ghâlumka, padumka*).—*M. de घालुंक.*

घावो ghâvato *s. m.* Côte, golpe.—*H.*

घास ghâsa, *s. f.* Trabalho incommodoso, labor, afan, labutação, fadiga; pena, molestia, descommodo (*v. kâdhumka, ghevumka*).—*Ghâsicho, a. g. (î, em)* Custoso, trabalhoso, laborioso, penoso, afanoso.—*C.*

घांस ghâmsa, *s. m.* Bocado, biró, sigalho; dentada; colica, mordicção.—*Gh. ghevumka*, apegar-se, conglutinar-se. *Gh. mârumka*, dentar, morder, mordericar, abocanhar.—*S. व्रास.*

घांसणी ghâmsani, घांसप ghâmsapa, *s. n.* Esfregadura, roçadura, attrição; aguçadura; limadura, (*fig.*) insistencia.—*S. घर्सण.*

घांसादणार ghâmsâvanara, *s. m.* Abocanhador, mordedor, acutilador.—De घांसावणी.

घांसादणी ghâmsâvani *s. f.* Mordedura, abocanhamento.—De घांसाहुंक

घांसाहुंक ghâmsâvumka, *v. c.* Adentar, morder, abocanhar; acutilar.—De घांस.

घांसिवंत ghâsivanta, *a. c.* Trabalhoso, laborioso, penoso, incommodoso, fadigoso.—De घास.

घांसी ghâmsîm, *adv.* A bocados.—De घांस.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

घासुंक ghâmsunka, *v. t.* Esfregar, roçar; aguçar, limar: polir, alimpar; insistir, persistir; discutir, debater.—*S.* घर्ष ou घृ

घिरड ghirada, *s. f.* Grande moíno de mão.—*M.*

घिरडुंक ghiraḍunka, *v. t.* Moer na ghirada; moer toscamente.—*De* घिरड.

§ घी ghi, *s. f.* Manteiga clarificada.—*H.*

घीघ ghīdha, *s. m.* Abutre.—*H. S.* गृध्र.

घडी ghudī *s. f.* Alfandega; casinhola.—*M.*

घमघुनीत ghumaghumīta, *a. c. onom.* Retumbante, resonante, rebcante, atroador.

घमघुमुंक ghumaghumuṅka, *v. i. onom.* Resoar, retumbar, reboar.—*M.*

घुमट ghumata, *s. n.* Sorte de instrumento musico, "bataque"; cupula; abobada; arcada.—*M.*

घुमटावुंक ghumatāvumka, *v. c.* Tocar o "bataque" com vivacidade ou sem pericia.—*De* घुमट.

घुमुंक ghumuṅka, *v. i. onom.* Produzir som grave e prolongado; reboar.—*H.*

घुरघुरी ghuraghurī, *s. f. onom.* Rosnadura, estertor; grunhido.—*S.* घुरुर e घुरुरी.

घुरघुरुंक ghuraghurumka; *v. i. onom.* Grunhir; ter estertor, rosñar; resmungar — *v. imp.* (com *loc. in*) Ter som surdo no ventre, —na garganta.—*S.* घुर.

घुरघण ghuratāṇa, *s. f.* Cheiro a bedum, cheiro rançoso, como de substancias oleoginosas e de alguns animais; fartum, bodum, chulé, catanga; fedor intenso.—*M.*

घुरमी ghuramī, *s. f.* Rosnadura, roncadura, ronco.—*De* घुरमेवुंक.

घुरमेवुंक ghuramevumka, *v. c. i. onom.* Rosñar, roncar.—*S.* घुर.

घुगळ ghumvalā, *s. f.* Vertigem; vagado, syncope, rodopio; arvoamento, tontura.—*S.* घूर्णन.

घुवाळी ghumvālī, *s. f.* Gyro; pirueta.—*S.* घूर्णन.

घुवळावुंक ghumvalāvumka, *v. c.* Gyrar, revolver, rodar.—*S.* घूर्ण.

घुवळुंक ghumvaḷumka, *v. i.* Ter vertigem, girar-se, revolver, rodar, voltear; cambalear.—*S.* घूर्ण.

घुसकुंक ghusakusumka, *v. i. onom.* Sentir calor, abatar, afrontar, ancilar.

घुसणी ghusaṇī, *s. f.* घुसप ghusapa, *s. n.* Penetração, introdução, ingestão; interferencia, intervenção; termo do jogo de bolas.—*De* घुसुंक.

घुसपटणी ghusapaṭaṇī, घुसमटणी ghusamaṭaṇī, *s. f.* Abafamento, abato; suffocação, afogamento, asphyxia.—*De* घुसपटुंक.

घुसपटावुंक ghusapaṭāvumka, घुसमटावुंक ghusamaṭāvumka, *v. c.* Asphyxiar, suffocar, afogar, abafar.—*De* घुसपटुंक.

घुसपणी ghusapaṇī, *s. f.* Embaço, atalhamento, embrulhamento, enredo, emmaranhamento; enleio; complicação.

घुसपावुंक ghusapavumka, *v. c.* Embaraçar, atalhar, euredar; embrulhar; complicar, intrincar; enleiar.

घुसपुंक ghusapumka, *v. i.* Embaraçar-se, emmaranhar-se, enredar-se, embrulhar-se; trambolhar; complicar-se, intrincar-se.

घुसटुंक ghusaṭumka, *v. i.* Esgarabulhar, ser mettediço.—*M.*

घुसाकणुंक ghusākaraṅka, *v. i. (loc. infant.)* Banhar-se.

घुसुंक ghusumka, Entrar á força, penetrar, introducir-se, metter-se; ingerir-se, intrometter, intervir; lançar-se, precipitar-se, arremessar-se.—*H.*

घुसुंक ghusaumka, *v. c.* Entrar, penetrar, introducir, ingerir, inserir, instillar.—*De* घसुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

घृण ghūga, *s. f.* Mocho, nocticora.—*S.* घुक.

घूम ghūma, *a. c.* Silencioso, taciturno; carrancudo, carregado, verçudo, assombrado; reservado; rabugento; cerrado (tempo).—*M.*

घूळ ghūla, (às vezes घूळी ghulī) *s. f.* Petunco, salmeira (marisco); sorte de joio que se encontra no arroz.—*Ghulyo sāmguṅka*,—*phoṭaṅka*, dizer patranhas.—*M.*

घस ghūsa, *s. f.* Pò que salta da casca de arroz.—*M.*

दण ghenā, *s. f.* Arrendamento; renda, rendimento; usufructo (*u. Can.*).—*M.* de घेवुक.

दणार ghenāra, *s. m.* Recebedor, tomador, acceitador.—De देण.

देण ghenem, *s. n.* Acção de receber, recebimento, tomamento, tomadia; divida.—De घेवुक.

देणकार ghenekāra, *s. m.* Credor; recebedor.—*M.* de देण.

देणेंदेण ghenemdenem, *s. n.* O dar e tomar; trafico, commercio; contas.—*M.* de देण e देण.

घेतलले ghetalalo, *p. p. irr. (t, em)* Recebido, tomado.—De घेतले, *pert. perf.* de घेवुक.

घेरो ghero, *s. m.* Circunferencia, periferia.—*M.*

घेवडी ghevadi, *s. f.* Trepadeira.—*Dolichos lablab.*—*M.*

घेवडो ghevado, *s. m.* Fructo de *ghevadi.*—*M.*

घेवप ghevapa, *s. n.* Acceitação, recebimento, recepção.—De घेवुक.

घेवुक ghevumka, *v. t.* Tomar, receber, acceitar; admittir; acolher; comprar; assumir; arrogar, usurpar; (com *loc. super*) encarregar-se, responsabilisar-se.—*M.*—*S.* ग्रह.

घोंकणी ghomkāṇī, *s. f.* Latido, ladrado.—De घोंकुक.

* घोंकुक ghokumka, *v. t.* Repetir; decorar.—*M.*

घोंकुक ghomkumka, *v. i. onom.* Ladrar, latir.—*M.* भोकणे.

घोंगडी ghomgaḍī, *s. f.* Panno de lã grosseiro, toscamento tecido; capote, croca; capello.—*M.*

घोंगडें ghomgaḍem, *s. n.* Costal feito de *kāmbala*; fardo, carga.—*M.*

घोंगो ghomgo, *s. m.* Papão, papameninos, espantalho, bioco, espectro.—*M.*

घोंघुरलो ghomghuralo, *s. m. onom.* Coleopteros; gryllo, escaravelho, etc.

घोंवेवुक ghomghevumka, *v. i. onom.* Roncar (o mar); zumbir, zunir.

घोट ghoṭa, घोंट ghomṭa, *s. m.* Golle, trago, sorvo (*v. bharumka, mārūmka, kāḍhumka*).—*H.*

घोंटखो ghomṭālo, *s. m.* Labyrintho, dedalo; enredo, enleio, intriga.—*M.*

घोंटी ghomṭī *s. f.* Lobulo do fructo de algodoeiro.

घोंटक ghoṭumka *v. t.* Tragar, engolir; sorver.—*H.*

घोंटे ghomṭem, *s. n.* Bebedouro, tragadouro, sorvedouro.—*M.*

घोंटो ghomṭo, *s. m.* Tea de rama; ninho de certas formas; casulo de bicho.

घोडबूळ ghodaḱūla, *s. n. dim.* Cavallinho, poldro, potro; cavallo mesquinho, rossim; cavalleto, equuleo.—De घोडेके.

घोडेके ghodakerem, *s. n. dim.* Cavallinho, ginete, faca; potro.—De घोडे.

घोडवण ghodavana, घोडवळ ghodaḱaḱa, *s. f.* Cavalharia, estrebaria, estalla.—*M.* de घोडे.

घोडी ghodī, *s. f.* Egua; (*fig.*) rapariga muito crescida, mocetona.—*Ghodyeka mukha tem ghodā'ka*: a cabeça que tem a egua, tem-n'a o cavallo; *what is sauce for the goose is sauce for the gander.*—*M.* de घोडे.

घोडेकार ghodekāra, *s. m.* Cavalleiro; dono de cavallo.—De घोडे.

a, ā, i, ī, u, ū, ṛi, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

घोडेखा *ghoḍekhā*, *s. f.* Pas-tio de cavallos.—*M.* de घोडे e खाक.

घोडेपावळ *ghoḍepāvala*, *s. n.* Avenca, adianto.—De घोडे e पावळ.

घोडेस्वार *ghodesvāra*, *s. m.* Cavalheiro ; soldado de cavallaria.—*M.* de घोडे e स्वार.

घोडेस्वारी *ghodesvāri*, *s. f.* Cavallaria, esquadrão ; esquadra.—*M.* de घोडे e स्वार.

घोडे *ghodo*, *s. m.* Cavallo, corcel, ginete, cavalgadura ; cavallo do xadrez ; cão de espingarda ; pedunculo do cacho de bananeira ; espinho, hombro (em quanto se acarreta alguma pessoa, *esp* creança, sobre elle) ; cavallete ; postura de pessoa que anda de gatinhas trazendo outra montada no costado ; mocetão, rapagão ; grandalhão, machacaz ; rapaz estourado e vadio ; mal venereo, syphilis, encordio, mula ; extendedor de roupa ; reprovação nos exames (*v. ghālūṅka, paḍūṅka*) ; cavallo marinho, hypopotamo (*daryāntolo*—).—*Gh.* *bāṁdhūṅka*, ter paciencia, esperar um pouco (diz-se a quem se apressa muito).—*Ghōḍe śataryo ghevūna yevūṅka*, vir com grande pompa.—*Ghōḍyāra basūṅka (fig.)* estar com grande pressa, aḍodar-se azafamar-se.—*Ghōḍyācho, a. g. (i, em)* De cavallo, cavallar, equino.—*M.*—*S.* घोट e घोटक.

घोण *ghoṇa*, *s. f.* Milhfre, minhoto.—*M.* घर.

घोणस *ghoṇesa*, *s. m.* Especie de boa.—*S.* घोनस.

घोणसवेळ *ghoṇesavela*, *s. f.* Trepadeira—*Cissus quadrangularis*.—De घोणस e वेळ.

घेर *ghora*, *s. f.* Esterto, agonia, passamento ; anciedade ; saudade.—*S.*

घेर *ghora*, *a. c.* Flagicioso, criminoso, scelerado, facinoroso, atroz, horrendo, execrando, nefando.—*S.*

घेरेंकार *ghoremkāra*, *s. m. pl.* Transtorno ; aperto, apuro.—*M.*

घेरिणी *ghoreṇī*, *s. f.* Rosnadura.—De घेरेंकुंक.

घेरेंकुंक *ghorevūṅka*, *v. c. i.* Rosnar, resonar.—*M.*—*S.* घुर.

घोळ *ghola*, *s. m.* Pequeno valle com denso arvoredo ; moita, matagal, mata, selva, brenha ; desfiladeiro, garganta.—*M.*

घोव *ghova* *s. m.* Marido, esposo, consorte, conjuge.—*Gh.* *bāṁlechem eka chitta, chīmchechā pānāra nīda* : havendo concordia entre o marido e a mulher, poderão dormir até n'uma folha de tamarindeiro.—*Ghováchī bāṁla sadāṁcha guruhvāra* : a mulher que tem marido não é estranho que fique grávida em qualquer tempo.—*M.*—*S.* ग्राहक.

घोवकारण *ghovakārna* घोवकारीण *ghovakāriṇa*, *c. f.* Mulher casada.—De घोव.

घोवपण *ghovapana*, *s. n.* Estado, condição,—officio de marido ; virilidade.—*M.* de घोव.

घोवलो *ghovalo*, *s. m. dim.* Mari-dinho.—De घोव.

घोषण *ghoshana*, *s. n.* Promulgação, proclamação, publicação ; bando, pregão (*v. karūṅka ; u. N. C.*)—*S.*

* * घोषणपत्र *ghoshanapatra*, *s. n.* Edital, cartaz, cartel.—*S.*

घोस *ghomsa*, *s. m.* Cacho, pinhota, corymbo, racimo ; ramallete, bouquet ; molho, lio.—*H.*—*S.* गुच्छ.

घोस *ghomsa*, *s. m.* Bolina, orça.—*Gh.* *dharūṅka*, metter á força, bolinar. *Gh.* *rāvūṅka*, bolinar.—*P.*

घोसाळी *ghomsāṇī*, *s. f.* Planta hortense—*Grevia microcos*.

घोसाळें *ghomsāḷem*, *s. n.* Fructo de *ghomsāṇī*.

घोळ *ghoḷa*, *s. f.* Sorte de peixe, ruivo.—*M.*

घोळ *ghoḷa*, *s. m.* Desordem ; desturbio ; perplexidade. irresolução.—*M.* de घोळेंक.

घोळणी *ghalāṇī*, *s. f.* Peneiradura, coadura ; revolvimento ; discussão, debate.—De घोळेंक.

घोळणोचणो ghoḷāṇochāṇo, *s. m.*
Grão de bico, hervanço.—*M.*

घोळुंक ghoḷuṅka, *v. i.* Peneirar-se; agitar-se, sacudir-se, revolver-se na mente.—*H.*

घोळुँक ghoḷaun̄ka, *v. c.* Joeirar, peneirar; coar, filtrar; agitar, sacudir; praticar, usar; revolver na mente; arguir, debater, discutir, disputar; considerar, ponderar; baralhar as cartas.—*H.*

+ प्राण ghrāṇa, *s. n.* Nariz.—*S.*

ह Na

ह Na. Quinta consoante (guttural nasal), correspondente aproximadamente a *ng* na palavra *sangria*. Nas linguas neo-aryanas é representada por *ñ, m.*

च Cha

च Cha. Sexta consoante (palatal inaspirada), com dois sons bem distintos: *ch*, como em inglez, e *ts*, muito peculiar. Tem o primeiro som antes de ह, i, ई, ई, ए, e, e *ya*; e o segundo antes das outras vogaes. As excepções serão notadas.

च cha, *aff.* Só, sómente, tão sómente; mesmo; precisamente, exactamente; certamente, effectivamente; logo que, immediatamente; muito; *ex.*: *tocha*, só elle, elle mesmo; *asemcha*, assim mesmo, precisamente assim; *to choracha*, elle é sempre ladrão,—ladrão de marca,—effectivamente ladrão; *kharemecha*, muito boa verdade; *barocha*, muito bom, effectivamente bom; *j'ratochacha nida'o*, dormiu logo que jantou; *sâmgûnacha gelo*, tendo dito, partiu immediatamente. *Cha* pode ajuntar-se a quasi todas as palavras par' fazer a sua significação emphaticamente exceptiva ou exclusiva, com o acento predominante na syllaba precedente. (*V. य ya*).—*M.*

चक्र chakra, *s. f.* Habito, costume, pratica; lei, regra, regulamento.—*M.*
—*S.* चक्र.

चक्रचक chakachaka, *s. m. onom.* Lampejo, scintillação, irradiação.—*M.*

चक्रचक्रवुंक chakachakâvun̄ka, *v. c.* Fazer scintillar, lampear, faltar.—De चक्रचक.

चक्रचकी chakachakî, *s. f. onom.* Brilho, lustre, resplendor; polimento.—*M.*

चक्रचकीत chakachakîta, *a. c. onom.* Lampejante, scintillante, coruscante, radiante.—*M.*

चक्रचकुंक chakachakun̄ka, *v. i. onom.* Lampear, scintillar, faltar, irradiar, rutilar.—*M.*

चकती chakati, *s. f.* Coisa circular, chata e delgada; o' reia; bilhete, carta, nota; cartão, rotulo; passaporte.—*H.*—*S.* चक्रदत्.

चकनक chakamaka, *s. n.* Fusil.—*H.*

चकदां chakâṭām, *s. n. pl.* Ditos galantes, graças; rechaço, retorque; palavrório (*v. mârũka, sâmgũka*).

चकारी chakârî, *s. f.* Ostentação, patarata, fausto; gala, gar'o.—*Bhikârýâka chakârî kitvâka?* de que vale ao mendigo fazer gala?—De चक्र.

चकुंक chakun̄ka, *v. i.* Fascinar-se, hallucinar-se, offuscar-se; errar, aberrar, desgarrar-se tresmalhar-se.—*S.* चक्र.

चकौक chakaun̄ka, *v. c.* Fascinar, hallucinar; enganar, illudir; trapaçar, calotear.—*M.* de चकुंक.

चक्र chakra, *a. c. onom.* Luzente, resplandecente (ueta!); esplendido, magnifico, soberbo, bom, bello, lindo;—*s. n.* Relampago; lampejo.—*M.*

चक्र chakra, (*comm.* चक्र chākā) *s. n.* Roda, disco; circulo; cyclo; horizonte; diagramma; revolução siderica; periodo; so eravia, realeza; reino, imperio; hoste.—*S.*

â, a, i, i, u, û, r, e, a, i, o, au, k, kh, g, gh, ç, ç, ç, j, jh, t, th, d, dh, n,

चक्रगति chakragati, *s. f.* Rotação, movimento circular.—*S.*

चक्रदत्त chakravat, *a. c.* Do feitiço de roda; circular; encyclico;—*s. m.* (*f. i*) Soberano, monarcha, imperador.—*S.*

चक्रवती chakravati, *a. c.* Ricco, opulento, abastado; poderoso, potente, possante; soberano.—De चक्र.

चक्रवाद chakravāḍha, *s. f.* Juro composto; regra de juro composto.—*M.*—de चक्र e वाद.

चक्रवात chakravāta, *s. m.* Redemoinho de vento, furacão.—*S.*

चखोट chakhoṭa, *a. c.* Puro, claro, bello, excellente.—*M.*

चखोदाय chakhoṭāya, *s. f.* Pureza, excellencia, belleza.—चखोट.

चचरो chamcharo, *a.* (*i, em*) Desdentado.—De चंच.

चंचळ chamchala, *a. c.* Inconstante, instavel, voluvel, versatil, caprichoso; indocil, dycolo: temporal; dissoluto, devasso.—*S.* चंचळ.

चंचळाय chamchālāya, *s. f.* Inconstancia, volubilidade, versatilidade; capricho, extravagancia, sestro; devassidão, deboche, libertinagem; temporalidade.—De चंचळ.

चंची chamchī, *s. f.* Agulheiro.—*M.*

चटको chaṭako, *s. m.* Ardor, ardencia, atogueamento; acrimonia, causticidade; pungimento, picancia; cuidado, solitudine, desvelo, ancia; agonia, angustia; saudade; cauterização; sarcasmo, rivirete (*v. hasumka, lārumka, lāgumka, divumka*).—*M.*

चटाय chaṭāya, *s. f.* Esteira; esparto, capacho.—*H.*

चडचडुक चाडचाडुंका, *v. i. onom.* Latejar.—*M.*

चडचडो चाडचाडो, *s. m, onom.* Latejamento.—*M.*

चडफडणी चाडफाडणी, *s. f.* चडफडो चाडफाडो, *s. m.* Estrebuxamento; pena, dor; arrependimento.—*M.*

चडफडुक चाडफाडुंका, *v. i.* Estrebuxar; penar, affligir-se; arreprender-se.—*M.*

चंडाळ chamḍāla, *s. m.* Individuo da ultima classe mestiça, nascido do pai súdra e da mãe brâhmaņa; (*fig.*) homem abominavel, — monstruoso, — feroz, — nefario, — facinoroso. — *S.* चंडाल.

चंडाळपण चाडडालपणा, *s. n.* Baixeza, velleza, monstruosidade; abominación; malvadez, ferocidade.—De चंडाल.

चढ चाडहा, *a. c.* Excessivo, demasiado, nimio; superior; mais; mui, muito; abundante; copioso, abastado (*v. ás vezes como adv.*)—*Ch. uṇem*, mais ou menos. *Ch. karuna*, mórmente, especialmente. *Ch. khāya, mhasanā jāya*: barriga farta, sepultura cheia. *Ch. phirangi bhāsa hādāmka urātā māsa*: muito portuguesismo faz deixar carne nos ossos. *Ch. hodātā thaim tutātā*: quem muito abraça pouco abraça; *la corda che troppo si tira spezza*.—*M.*—*S.* चय, *s.*

चढणी चाडहाणी, *s. f.* Ascensão, subida, subimento; crescimento.—De चडुक.

चडणे चाडहाणें, *s. n.* Acção ou modo de subir.—De चडुक.

चडती चाडहाती, *s. f.* Sulida, encosta, ladeira; accessão.—De चडुक.

चडतो चाडहातो, *p. pr.* (*i, em*) Ascendente, crescente; amplificante; o que se melhora,—progride; active; accessorio.—*Ch. vela*, tempo em que o sol vai ao zenith; (*fig.*) tempo de prosperidade.—De चडुक.

चडप चाडहाप, *s. n.* Augmento, acrescimo, accesso; multiplicação; magnificação, amplificação, exaggeração,—desenvolvimento.—De चडुक.

चडवढ चाडहावढा, *s. f. redup.* Superioridade, ascendencia, predominio; (*fig.*) florescimento, prosperidade.—*M.* de चड.

चढाव chadhâva, *s. m.* Adição, augmento; achega; accumulacão. — Chadhâvâcho, *a. g.* (*t, em*) Accessorio; accumulativo. — *H. — S.* चय.

चढुक chadhunka, *v. i.* Subir, trepar, galgar, ascender (com *loc. super*); crescer, augmentar, acrescer; elevar-se, avolumar-se multiplicar-se, inebriar (drogas inebriantes); insuflar-se (o veneno); desenvolver-se; melhorar-se; prosperar, florescer. — *H. — S.* चय.

चढुक chadhunka, *v. c.* Fazer subir; augmentar, acrescentar, addir, additar, adicionar; reforçar, aggregar; ampliar, magnificar, decantar, exaggerar; promover, propagar; avolumar; elevar, exaltar; melhorar; desenvolver; reduplicar; instigar incitar (com *dat.*) — *Chalhana sângunka*, exaggerar, amplificar. — *M.* de चढुक.

चढुणी chadhuni, *s. f.* Acrecimentamento, acrescimo, addição; reduplicação; reforço; additamento, addicionamento, appendice, supplemento; apposição; promoção, propagação. — De चढुक.

चगचणीत chanchanita, *a. c. onom.* Picante, pungente; latejante. — *M.*

चगचगुक chanchanuka, *v. i. onom.* Causar dor pungente, molestar muito, picar. — *M.*

चगचणो chanchano, *s. m. onom.* Dor pungente, — latejante. — *M.*

चगंक chanchanka, *s. n.* Especie de peixe, pequeno *gura*.

चणो chano, *s. m.* Grão, ervanço; chicharo. — *Chanyâmchîm jhâdâm udunka*: metter uma lança em Africa; fabricar castellos no ar. — *S.* चणक.

§ चतुर chatur, *a. c. pl.* Quatro. — *S.*

चतुर chatura, *a. c.* Perspicaz, atilado, engenhoso; sagaz, ladino, astuto, fino; cauto, acautelado; prevenido, apercebido, circumspecto. — *S.*

§ चतुरंग chaturanga, *s. n.* Xadrez; — *a. c.* Quadripartito. — *S.*

चतुराय chaturaya, (por *abr.* चारय chataraya) Agudeza de entendimento, acie, perspicacia, ingenho; sagacidade, astucia, finura, cautela, precaução, acautelamento, aperce imento, prevenção; previdencia. — De चतुर.

चतुराढुक chaturavunka, *v. c.* Prevenir, acautelar, precaver, precatar, advertir, avisar, premunir. — De चतुर.

चतुरी चतुरim, *adv.* Acauteladamente, astutamente, avisadamente, engenhosamente. — De चतुर.

* * चतुरगुण chaturguna, *a. c. e s. m.* Quadruplo. — *S.*

चतुरथी चतुरthi, *s. f.* Quarto dia lunar. — *S.*

* * चतुरदल चतुरdala, *a. c.* Quadripetalo; quadrifendente. — *S.*

चतुरदसी चतुरdasi, (por *abr.* चतुरदा chaturdasa) Decimo quarto dia lunar. — *S.*

* * चतुरभुज चतुरbhuj, *a. c.* Quadrilatero. — *S.*

चतुर्वर्ग चतुरvarga, *s. m.* Quatro objectos da aspiração humana: *dharma, kâma, artha e moksha*; ou: virtude, amor, riqueza e bemaventurança. — *S.*

* * चतुर्वर्ष चतुरvarsha, *s. m.* Quadriennio. — *S.*

* * चतुर्वर्षिक चतुरvarshika, *a. c.* Quadriennial. — *S.*

* * चतुर्विध चतुरvidha, *a. c.* Quadripartito. — *S.*

* * चतुष्क चतुshka, *s. n.* Quaternario. — *S.*

* * चतुष्कोण चतुshkona, *s. m.* Tetragono. — *S.*

§ चतुष्पद चतुshpada, *a. c.* Quadrupede. — *S.*

चंद् chanda, *s. m.* Lua, phebe. *Ch. sūriya mâtâ mhalâyâra divûm yêtâ?* não se pode dar tudo o que se pede. — *S.*

चन्दन chamdana, *s. n.* Sandalo; unguento preparado de sandalo. *Chamdanâ sâmgâtâ âsalale rukha chamdana jâtâta*: a boa companhia torna o mau bom.—*S.*

चन्दनहौशी chamdanahausî, *a. c.* Voluptuario, sensualista, sybarita.—*M.* de चन्दन e हौशी.

चन्दनी chamdanî, *a. c.* Relativo ao sandalo.—*M.* de चन्दन.

चन्दसूर्य chamdasûrya, *s. m.* Traste de ouro.— e चन्द e सूर्य.

चन्दी chamdî, *s. f.* Ração diaria.—*H.*

‡ चन्दे chamdo, *s. m.* Subscrição de dinheiro, contribuição.—*H.*

चन्द्र chamdra, *s. m.* Lua, lucina.—*Chamdrâcho*, *a. g.* (*i, em*) Lunar.—*S.*

चन्द्रकञ्च chamdrakalâ, *s. f.* Disco da lua (decima sexta parte do disco).—*S.* चन्द्रकला.

चन्द्रकान्त chamdrakânta, *s. m.* Chrysolitho, selenites.—*S.*

चन्द्रगिहान chamdragirhâna, *s. n.* Eclipse lunar.—*S.* चन्द्रग्रहण.

* * चन्द्रभगण chamdrabhagana *s. n.* Lunação.—*S.*

चन्द्रमण्डल chamdramañdala, *s. f.* Disco lunar.—*S.* चन्द्रमंडल.

चन्द्रस chamdrasa, *s. m.* Gomma copal.—*M.*

चन्दीम chamdrîma, *s. m.* Lua.—*S.* चन्द्रमा.

चन्द्रवत chamdravâta, (por cor. चन्द्रवत chamdaravâta.) Vela de enxofre.—De चन्द्र e वत.

चन्द्रावुक chapakâvumka, *v. c.* Tirar a punhados; agarrar, arranhar.—De चन्द्रका.

चन्द्रकुल्यो chapakulyo, *s. f. pl. dim.* Garras, gadauho.—De चन्द्रका.

चन्द्रको chapako, *s. m.* Punho, garra; punhado; luva; traste de ouro.—*M. ?*

चपचीत chapachapita, *a. c. onom.* Repetido com vivacidade; sonoro, crepitante, estalante.

चपडो chapaço, *a. (i, em)* Quadripartito; o que tem quatro fios.—De चार e पड.

चपचप chapâchapa, *adv. onom.* Vivamente, vigorosamente; lestamente; repetidamente.—*M.*

चप chappa, (*ch*) *int.* Calida! silencio! chiton!—*H.*

चपेपण chappepana, *s. n.* Insipidez, semsaboria; (*fig*) frieza, indifferença (*u. Can.*)

चपडो chappo, *a. (i, em)* Insulso, insipido, semsabor. (*fig*) frio, fleumatico (*u. Can.*)

चमक chamaka, *s. f.* Esplendor, brilho, clarão;—*a. c.* Lindo, esplendido, magnifico.—*H.*

चमकण chamakana, *s. n.* Andadura, andamento, caminhada, marcha.—De चमकुंक.

चमकावुक chamakâvumka, *v. c.* Fazer andar, caminhar—De चमकुंक.

चमकुंक chamakumka, *v. i.* andar com affectação; andar pomposamente; audar (em *Sal.*)—*H.*

चमत्कार chamatkâra, *s. m.* Admiração, pasmo, estupefacção; phenomeno; espetaculo;—*a. c.* (*vulg.*) bello, lindo, magnifico, soberbo.—*S., s.*

* * चमस chamasa, *c. n.* Colher.—*S.*

चमल chamala, *s. n.* Flor de *chamali*.—*Phûla chv.* flores em geral.—*M.* चपेल.

चमली chamali, *s. f.* Planta—*Jasminum grandiflorum*.—*M.* चन्दली.

चयबयो chayobayo, *s. f. pl.* Grumos.

चर chara, *s. f.* Fosso; canal, acequia; rego; vinco.—*H.*

चरक charaka, *s. m.* Torno; busola.—*P.*

चरचणी characharani, *s. f.* Crepitação, respingo.—De चरचक.

चरचरित characharita, *a. c. onom.* Aero, quebradico, rispido; picante; peremptorio, decisivo;—*s. n.* Epidemia, andaço.—*M.*

चरचक characharumka, *v. i. onom.* Ser aero,—rispido; crepitar; gra-sar (epidemia).—*M., H.*

चरचरो characharo, *s. m. onom.* Qualidade de ser aero, rispidez; velemencia de epidemia.—*M.*

चरजिदगी charajindagi, *s. f.* Bens moveis.—De *S.* चर, *movel*, e *P.* जिदगी.

चरण charana, *s. n.* Pé metrico; verso; (*poet.*) pé.—*S.*

चरणतळ charanatala, *s. m.* Sola, planta de pé.—*S.* चरणतल.

चरपट charapata, *s. n.* Narração enfadonha, arauzel, areuga; circumlocação.—*M.*

चरब charaba, *s. f.* Gordura, banna, unto, toucinho, sebo.—*Ch. mândumka*, ser desbragado,—desaforado.—*P.*

चरबाटा charabata, *s. n.* Mescla, mistura, confusão; balburdia, mexida, miscellanea; accumulacão,—aggregacão desordenada.—*M.*

चरबाटावुंक charabaṭāvumka, *v. c.* Untar toscamente; fazer mescla,—mexida.—*M.*

चबुंक charabatumka, *v. i.* Accumular-se, apinhar-se; p'car a lingua; tornar-se crespo.—*M.*

चबेवुंक charabevumka, *v. c. i.* Engordar, cevar, nutrir-se : (*fig*) ser desbragado.—De चरब.

† चरल charala, *ch. s. n.* Charol.

चरव charava, *s. m.* Pasto, pastio, pal'ulo, pacigo.—*M.*

* * चरितवर्णक charitavarnaka, *s. m.* Biographo.—*S.*

* * चरितवर्णन charitavarnan, *a. s. n.* Biographia.—*S.*

* * चरित्र charitra, *s. n.* Façanha, proeza; legenda.—*S.*

चरी charī, *s. f. dim.* Rego, valleta, manta; calha; pavio de cairo.—

Charyo mârūmka, mantear.—*M.* de चर.

चहक charumka, *v. i.* Pacer, apascentar-se; rastejar; extender-se, ser depascente (a tinta).—*S.* चर.

चरौक charaumka, *v. c.* Apascentar-se, pastar, pacer.—De चहक.

+ चर्म charma, *s. n.* Pelle.—*S.*

* * चर्मपत्र charmapatra, *s. n.* Pergaminho.—*S.*

* * चलजळदिया chalajalavidya, *s. f.* Hydraulica.—Chalajalavidyājña, *s. m.* Hydraulico.—*S.*

चलतो chalato, *p. pr. (t, em)* Andante, o que vai a pé; corrente; commum; ordinario, trivial, vulgar; ras-teiro.—De चलक.

चलनार chalanāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* Andador, andarilho, caminheiro.—De चुंक.

चलनें chalanem s. n. Andadura, modo de andar,—de proceder; circulação da moeda.—*S.* चलन.

* * चलसंधि chalasandhi, *s. f. (anat.)* Diarthrose.—*S.*

चली chali, *s. f.* Filha; menina, donzella, rapariga.—*S.* चैी ou छाल.

चलुंक chalumka, *v. i.* Andar, caminhar; marchar; ir-se embora; mover-se; actuar-se, correr (moeda, negocio); proceder, comportar-se; avançar, progredir; exercer se, exercitar-se; (com *dat.*) accommodar, aproveitar; (com *abl.* de *kaḍe*) servir, valer.—*S.* चल.

चलो chalo, *s. m.* Filho; menino, rapaz.—*S.* ou छाल.

चलौक chalaumka *v. c.* Fazer andar,—correr; tratar bem; administrar, manejar, dirigir; exercitar, praticar, tratar, exercer; actuar; mover; promover; introduzir.—*S.* चल.

चलौणरा chalaunāra, *s. m. f. ārna, ārina*) Agente, administrador, director, manejador, reitor, ministrador, gestor.—De चलौणी.

चलौणी chalaunī, *s. f.* Administração, gestão, governança, direcção, me-

neio, manejo, regencia, regimen, ministerio; jurisdicção; tratamento, trato; exercicio, pratica, agencia.—De चळेंक.

चवचव chavachava, *s. n. onom.* Mescla, mexida, desordem, miscellanea.—*M.*

चवडो chavaço, *s. m.* Mão (medida); metacarpo (*p. u.*)—*M.*

चवण chavana, *s. n.* Lamaçal, chiqueiro, poça; atoleiro, pantano.

चवतो chavato, *a. (l, em)* Quarto.—*S.* चतुर्थ.

चवंद chavamda, *s. n.* Chaga, ulcera, pustula.

चवदांडी chavadândî, *s. f.* Rede de apanhar passaros.—De चवो ou चार e दांडी.

चवदाह chavadâha, *a. c. pl.* Quatorze. *H.*—de चार e दाह.

चवय chavaya, *s. f.* Tamborete' escabello.—*M.*

‡ चवंग chavaranga, *s. m.* Measa.—*M.*

चवसट chavasata, *a. c. pl.* Sessenta e quatro.—*M.*

चवळी chamvalî, *s. f.* Legume—Dolichos catjang ou sesquipedalis.—*M.*

चवळी chamvalî, *s. f.* Balela, patranha, peta, mentira.—*M.*

चवाय chavâya, *s. f.* Enguia.—*S.* जलज्याल.

चवुंक chavumka *v. t.* Ver, olhar; observar, attender (*u. Sal.*)—*S.* चक्षु or च्याय.

चवो chavo, *s. m.* Cruz de S. André; cabrestante, sarilho.—*M.*

‡ चश्मा chasmâ, *s. m.* Oculos.—*P.*

चहा chahâ, *s. f.* Chá—*P.* ou *Ja-ponez.*

चहाडी chahâdî, *s. f.* Maledicencia, murmuração, susurração, detracção; calunnia; escandalo; intriga, intrigice, mexerico.—*M., C.*

चहाडुंक chahâdumka, *v. t.* Maldizer, detrahir, calumniar; escandalizar; intrigar, mexericar.—*M.*

चहाड्यो chahâdyo, *a. (l, em)* Maldizente, murmurador, susurrador, maledico, malfallante, malsim, detractor; calumniador, sycophanta; escandalo-so; intrigante, mexeriqueiro, intrujão.—*M.*

* * चहादानी chahâdâni, *s. f.* Chaleira, bule.—*P.*

चळचळीत chalachalîta, *a. c. onom.* Rumorejante; insipido; copioso, profuso.—*M.*

चळबळ chalabala, *s. f.* Inquietação, impaciencia, desassocego, agitação; saracote.—*M.*

चळबळेंक chalabalumka, *v. i.* Agitar-se, mover-se, estar desassocegado; saracotear.—*M.*

चळबळ्यो chalabalayo, *a. (l, em)* Saracoteador; inquieto, buliçoso.—*M.*

चाक châka, *s. n.* Roda.—*S.* चक्र.

चाक châka, *s. n.* Peça quadrada de jagra.

चाकणें châkanem, *s. n.* Provação, prova, libação.—De चाकुंक.

चाकडांडो châkadâmdo, *s. m.* Eixo.—*M.* de चाक e दांडो.

चाकर châkara, *s. m. (f. arna)* Servidor, criado, famulo, pagem, servo.—*H.*

चाकरी châkarî, *s. f.* Serviço, famulato.—*Ch. karachi, bhâkarî, khâm-vachî:* serve e terás o pago; trabalho e comerás.—*H.*

चाकुंक châkumka, *v. t.* Provar, gostar, saborear, chincar, libar, delibar.—*H.*

‡ चाहू châkû, *s. m.* Canivete.—*H.*

‡ चांगलो chângalo, *a. (l, em)* Bom.—*M.*—*S.* चंग.

‡ चांगो chângo, *a. (l, em)* Bom; recto, justo.—*S.* चंग.

चांचवणी châmchâvani, *s. f.* Sarjadura; picadura, espicaçamento; golpeadura; roedura.—De चांचवुक.

चांचवुक châmchâvumka, *v. c.* Picar, repenicar, espicaçar, repicar; golpear, fazer incisões,—figuras; sarjar; roer.—*M.*

चाचुराय châchurâya, *s. f.* Insipidez, semsaboria, frieza.

चाचूर châchûra, *a. c.* Insipido, desenxabido, sem sal, semsabor, re-lamborio, ensosso; salobro; (*fig.*) desengraçado.

चांचो châmcho, *s. m.* Corsario, pirata, filibusteiro.—*M.*

चाटण châtana, *s. f.* Electuario; lambedor, xarope.—*M.* de चाटुक.

चाटुक châtumka, *v. t.* Lamber, chupar, sugar, mascar.—*H.*

चाटो châto, *a. (i, em)* Avaro, sovina, fona, somitego, mesquinho, forreta.—De चाटुक ou *S.* चाट.

चाडी châdi, *s. f.* *V.* चहाडी chahâdi.—*M.*

चात châta, *s. n.* Manivella de roda.—*M.*

चांद chânda, *s. m.* *Cor.* de चंद्र chândra.—*M.*

चांदनें chândanem, *s. n.* Luar.—*Ch. naya vata, âni bâshkalâchem naya sata:* o luar não é a luz do sol, e do mentiroso nada é verdade.—*S.* चंद्रिका.

चांदर châdara, *s. n.* Lençol.—*H.*

चांदी chândi, *s. f.* Prata.—*H.*

चांनी châni, *s. f.* Harda, esquilo.—*M.*—*S.* चांग.

† चाप châpa, *s. n.* *V.* छाप chhâpa.

चांपे châmpem, (por *cor.* चांफे châmphem) *s. n.* Flor de châmpo.—*M.*—*S.* चंपक.

चांपो châmpo (por *cor.* चांफो châmpho) *s. m.* Arvore—*Michelia champaca.*—*S.*

चावकर châbakara, *a. c.* Morde-dor, mordaz, mordente; desbocado.—De चावुक.

चावकावुक châbakâvumka, *v. c.* Chibatar, fustigar, disciplinar, açoutar, vergastar.—De चावुक.

चावडावुक châbadâvumka, *v. c.* Mascar; mal mastigar.—De चावुक.

चावणी châvani, *s. f.* Mastigação; mordedura; remordimento.—*S.* चवण.

चावरो châbaro, *a. (i, em)* Mor-daz, mordente.—De चावुक.

चावुक châbuka, *v. t.* Mastigar; morder; (*fig.*) abocanhar; empalmar empolgar;—*v. imp.* (com *poñâna*) doer o estomago.—*Châbûna khelyâra, rûcha gamatâ:* experimenta eserás mestre.—*H.*—*S.* चव.

चावुक châbûka, *s. m.* Chibata, açoute, disciplina, vergasta, vergalho, latego.—*P.*

चाम châma, *s. n.* Coiro.—*S.* चर्म.

चामकुक châmakûla, *s. m.* Verruga.—*M.* चामखीळ, de चाम.

चामडी châmađi, *s. f. dim.* Pelle, pellicula, pellica, epiderme, cutis.—*M.* de चाम.

चामडे châmađem, *s. n.* Coiro; pelle.—*H.*, *M.* de चाम.

† चामर châmara, *s. m.* Enxotamoscas, abana—moscas (feito da cauda de Bos grunniens).—*S.*

चामदार châmâdara (ch), *s. m.* Chamador (moço de recados da igreja).

चामाळी châmâli, *s. f.* Carrapato (*u. Sal.*)—De चाम.

चाह्यार châmhâra, *s. m.* (*f. ârña, ârina*) Curtidor de coiro, pelleiro; trabalhador no coiro; sapateiro, alparqueiro.—*Châmhârâchî nadara pâmyâra:* o interesse dirige a vista.—*S.* चर्मकार e चर्मर.

चाह्यारकी châmhâraki, *s. f.* Officio de châmhâra.—*M.* de चाह्यार.

चाह्यारडो châmhârâđo, *s. m.* (*loc. inj.*) Sapateiro, alparqueiro.—*M.* de चाह्यार.

चाह्यारवाडो châmhâravâđo, *s. m.* Bairro habitado pelos châmhâres, sapataria:—de चाह्यार e वाडो.

चार चâra (ch), a. c. pl. (rad. chom) Quatro.—Ch. disa mâyache, châra disa suneche: a cada porco vem seu S. Martinho; stat sua cuique di-es.—Chom pânyâcho ghodo padatâ: o melhor cavallo tropeça.—S. चतुर.

चार चâra, s. f. Substancia filamentosa ao redor dos "bagos" de jaca; palha verde, relva.—M.

चारकुटे चârakuto, s. m. Iguaria de jaca verde; (fig.) mistiforio, mexerufada.—De चार e कूट.

चारखंड चârakhamḍa, s. n. Casca de jaca com ou sem filamentos e sem bagos; (fig.) mexida, desordem, enredo.—M.

चारडो चâraḍo, s. m. (loc. inj.) chârôdo.—S. क्षत्रिय.

चारवर्षी चारासिम (ch), a. c. pl. Quatrocentos.—De चार e ई.

चारं चârem, s. n. Nuvemligeira.—S. छाया, sombra.

चारो चâro, s. m. Pasto; forragem.—H.

चारोडो चâroḍo, s. m. (f. t. n. em) Uma das principaes castas da India; classe guerreira; individuo d'ella.—S. क्षत्रिय.

चाळ चâla, s. f. Andadura, modo,—feição de andar; pratica, usança, rotina, estylo; porte; moda.—Châlîcho, (por abr. châlacho) a. g. (i, em) Ordinario, usual, habitual.—S.

† चाळ चâla (ch), s. f. Chale,

‡ चाळक चâlaka, a. c. Motivo, movente.—S.

चाळतो चâlato, p. pr. (t, em) Usual, ordinario, chão, treito, corriqueiro, trivial, corrente, cotio, rotineiro.—Châlataem nâmva, nome vulgar, alcuinha.—De चाळुक.

चाळीबोली चâlîbolî, s. f. Trato, correspondencia, commercio; convenção, pacto, ajuste.—De चाळ e बोळी.

चाळुक चâlumka, v. i. Comm. चळुक chalumka;—(ant.) Proceder, obrar; prevalecer.—M.

चाळु châlû, a. c. Corrente, em voga, em movimento; activo, agil, expedito, diligente.—M.

चाळो चâlô, s. m. Especie de peixe.—H.

चाळोक चâlâumka, v. c. Praticar, exercer; observar, guardar; professar; proseguir, promover; regular, tratar; corresponder.—S. चाळ.

चाळोणी चâlâuni, s. f. Pratica, praxe, exercicio, actuação; observação, guarda, profissão; tratamento, regulação; continuação, prosequção, correspondencia.—De चाळोक.

चाव चावा (ch), s. f. V. चहा chahâ.

चावडी चâvadi, s. f. Hotel-déville; sala da comunidade agricola; rendez-vous; logar da palra; tagarellice, bacharellice.—H. e M. चावटी.

† चावी चâvi, s. f. Chave (M., H., T., B.—Pode-se dizer seu logar: kill, tâlt).

चाव्येकार चâvyekâra, s. m. Chaveiro.—De चावी.

चाहीण चâhîna, s. f. Ciranda, peneira, joeira.—S. चालन.

चाळ चâlâ, s. m. Revolvimento, remexedura.—M. de चाळुक.

चाळ चâlâ, s. n. Raro ou espaço no meio da seara por não nascer semente; brejo, logar baixo.

चाळणपुळी चâlânapuļî, s. f. Cancro.—M.

चाळणी चâlâni, s. f. Meximento, remexedura; joeiradura, peneiradura; ciranda, peneira.—M.—S. चालन.

चाळणो चâlâno, s. m. Pau de remexer ou revolver os cereaes ou legumes.—M. de चाळुक.

चाळप चâlâpa, s. n. Remexedura, joeiradura.—De चाळुक

चाळवणी चâlavani, s. f. Agastamento, excitamento, mau humor, arrufo, enfado, amuo.—M. de चाळवुक.

चाळवुक चâlâvumka, v. i. Agastar-se, excitar-se, abespinhar-se, arru-

far-se ; pôr-se de mau humor, enfadar-se ; estar a molestia no estado agudo ou repetir-se periodicamente com symptomas violentos.—*M.*

चाळोणी chālaṇī, *s. f.* Excitação, concitação, irritamento ; enfadamento ; provocação, desafiação.—*De चाळवोंक.*

चाळोबोळी chālobolī, *s. f.* Grumos adoçados (*pl. chālyobholyo*).—*De चाळोबोळे.*

चाळीस chālisā (*ch*), *a. c. pl.* Quarenta.—*H.*

चाळीसपत्र chālisapatra, *s. n.* Oculos.—*M. de चाळीस e पत्र.*

चाळक chālunka, *v. t.* Revolver, mexer, remexer ; peneirar, joeirar, cibandar ; baralhar, (*fig.*) explorar, investigar.—*M.—S. चाल.*

चाळोबोळो chālobolo, *s. m.* Amarrotação, engorovinhamento.—*M.*

चाळवोंक chālavaunka, *v. c.* Agastar, irritar, assanhar ; concitar, excitar ; tantalisar, amofinar, causticar, enfadar ; provocar desafiar.—*De चाळवुंक.*

चिकचिकी chikachikī, *s. f. onom.* Pegajosidade, viscosidade ; mucosidade ; pegamaço.—*M.*

चिकचिकीत chikachikita, *a. c. onom.* Viscoso, glutinoso, pegajoso, gelatinoso, mucoso.—*M.*

चिकचिकुंक chikachikunka, *v. i. onom.* Ser pegajoso,—viscoso.—*M.*

चिकट chikāṭa, *a. c. onom.* Pegajoso, gommoso, viscoso, unctuosos, mucilaginoso, glutinoso ; cohesivo, tenaz, adhesivo ; coriaceo ; (*fig.*) de mão apertada ; importuno ; persistente, perseverante.—*M.—S. चिकण.*

चिकटवण chikāṭavana, *s. n. onom.* Colla, grude, pasta, gluten, mucilagem, gomma.—*M.*

चिकटाय chikāṭāya, *s. f. चिकटवण chikāṭapana, s. n. onom.* Viscosidade, glutinosidade, ; adhesão ; tenacidade ; (*fig.*) perseverança, persistencia.—*M.*

चिकटावुंक chikāṭāvunka, *v. c. onom.* Pegar, collar, grudar, conglutinar, apegar.—*M.*

चिकटुक chikāṭunka, *v. i. onom.* Apegar-se, adherir, pegar-se, collar.—*M.*

चिकंदर chikāṇḍara, *s. m. onom.* Embolo de seringā.

चिकल chikala, *s. m.* Lama, lodo, argila, nateiro, ceno ; sugidade, immundicia.—*Chikalācho, a. g. (t, em)* Lodoso, lamacento, argiloso.—*Chikalāna phātara uḍauna āṅga buḍauna ghevunka :* ter mal por o querer.—*S. चिक्रिळ ou चिखल.*

चिकलवणी chikalavāṇī, *s. n.* Agua lodosa,—turva.—*M. de चिकल e पाणी.*

चिकलवाणो chikalavāno, *a. (t, em)* Lamacento, ludro, lodoso ; sujo, immundo, emporealhado.—*De चिकल.*

चिके chike, *adv.* Um pouco, um tanto.—*M., C.*

चिको chiko, *a. (t, em)* Pequeno, baixo, curto.—*C.*

† चिक्र chikra (*ch*), *s. n.* Chicara, चिच chimcha, *s. f.* Tamarinheiro, tamarindeiro ; tamarinho.—*S. चिच.*

चिगूळ chingūḷa, *s. m.* Lagosta (*u. Can.*)—*M.—S. चिगट.*

चिचरो chimcharo, चिचरो chimchāro, *s. m.* Carço,—“bagulho” de tamarindo.—*M. चिचक्रा, de चिच*

चिचवणी chimchavāṇī, *s. n.* Agua,—xarope de tamarinhos.—*M. de चिच e पाणी.*

चिचुलो chimchulo, *s. m. dim.* Pequeno tamarindeiro.—*De चिच.*

चिचंदर chichōṇḍara, *s. f. onom.* Rato almiscarado (*Sorex Indicus*).—*S. छुछुदरी ou चिक्रि.*

चिटकी chīṭakī, *s. f.* Estalo com os dedos (*v. mārunka*) ; vagem de Dolichos fabaceiformes.—*M.*

चिटीनी chīṭānī, *s. m.* Secretário ; amanuense, escripturario, escrivão.—*P.*

चिटी *chitī*, *s. f.* Malha, salpico; mofo, bafio. **Chityāncho**, *a. g. pl.* (*l, em*) Salpicado, malhado.—*M.*

चिटेवुक *chitevunka*, *v. c. i.* Ter salpicos,—mofo,—bolor.—*M.*

चिट्ट *chitta*, *s. f.* Carta, bilhete; schedula; letra de cambio; marca; letreiro, cartaz; banho, proclama; atestado, certidão.—*H.*

चिडरो *chidaro*, *a. (l, em)* Irritavel, irascivel; impetuoso, precipitado.

चिडी *chidī*, *s. f.* Pardoca, pardola.—*H.*

चिडुक *chidunka*, *v. i.* Irritar-se, offender-se por leve motivo; encolerisar-se, zangar-se, alterar-se, encarniçar-se, assanhar-se.—*M.*

चिडोक *chidaunka*, *v. c.* Irritar, encruar, encarniçar, provocar, incitar; vexar, importunar.—*M., H.*

चिडौणी *chidauni*, *s. f.* Irritação, provocação, incitamento.—*M.*

चित् *chit*, *s. n. V.* चित्त *chitta*, —*S.*

चितणी *chintani*, *s. f.* चिन्तन *chintana* (*ant.*) *s. n.* चिन्ता *chintānā*, *s. f.* Pensamento, consideração, reflexão, meditação.—*S.* चिन्तन e चिन्तना.

चितरंक *chitarunka*, चितारंक *chitarunka*, *v. t.* Traçar, figurar, desenhar, delinear, debuxar; pintar.—*M.—S.* चित्र.

चितळ *chitala*, *s. n.* Antilope—*Cervus axis*; gammão.—*M.—S.* चित्रांग.

§ चिता *chitā*, *s. f.* Pyra.—*S.*

चिता *chintā*, *s. f.* Anciedade, solicitude, cuidado, aso; pensamento, reflexão, cogitação; ponderação; melancholia.—*Ch. nā*, não importa, não é de monta.—*S.*

चितारी *chitāri*, *s. m. (f. tṇa)* Desenhador, delineador; pintor.—*S.* चित्रकार.

चित्ती *chitī*, *s. m. (chim.)* Efflorescencia.—*M.*

चिडुक *chintunka*, *v. t.* Pensar, cogitar, reflectir, conceber; excogitar, imaginar. *Chintita parā yeta ghārā, nā vachanā sejārā*: o mal que se intenta a outro reflecte no seu author.—*S.* चित्.

चितेट *chinteshta*, *a. c.* Pensativo, pensoso, meditabundo; melancolico, tetrico, merencorio.—*De* चिता.

चित्त *chitta*, *s. m.* Entendimento, mente, intellecto, intelligencia, razão; (*vulg.*) atenção, acerto, tento. *Ch. divunka*, attender. *Ch. divāna āyākunka*, escutar.—*S.*

चित्तवंत *chittavanta*, *a. c.* Razoavel, racional; atilado, engenhoso; attento; amavel, affavel.—*S.* चित्तवान्.

चित्र *chitra*, Desenho, esboço, debuxo, delineamento; pintura; painel, quadro; naipes; miragem; boneco, titre, marionetta;—*a. c.* Variiegado, multicolor.—*Chitrācho*, *a. g. (l, em)* Pitoresco.—*S.*

चित्रकार *chitrakāra*, *s. m.* Pintor; desenhista.—*S.*

* * चित्रवृत्ति *chitravṛiti*, Retrato.—*S.*

चिडुक *chitruk*, *v. t.* Pintar, desenhar, delinear, esboçar.—*S.* चित्र.

चित्रो *chitro*, *s. f. pl.* Decimo quinto asterismo lunar.—*S.* चित्रा.

* * चित्रोद् *chitroshtra*, *s. m.* Girafa.—*S.*

* चिंधी *chindhī*, *s. f.* Farrapo, trapo, andrajo.—*M.*

चिनकुळो *chinakulo*, *a. (l, em)* Franzino, delgado, pequenino.—*M.*

चिनी *chini*, *a. c.* Chinez.—*Ch. sākara*, assucar candi branco.—*P.*

चिनं *chinem*, *s. n.* Inhame.—*M.*

† चिनेळ *chinela*, *s. n.* Chinela. (*Si.* Pode-se dizer: *pādukā, pāyapoṣa*).

चिपचिपीत *chipachipita*, *a. c. onom.* Sibilante, estalante.—*M.*

चिपट chipaṭa, *s. n.* Colherinha de chareta; colher (*u. Can.*)

चिपटी chipaṭī, *s. f.* Esportula, gorgeta, propina; emolumento, ganho, proveito.

चिपटे chipaṭem, *s. n.* Medida de capacidade (quarta parte de sēra).—*M.*

चिपनळी chipanaḷī, (por *cor.* चिकनळी chikanala) *s. f.* Seringa.—*M.*

चिप्प chippa, *int.* Chiton! caluda!—*Ch. rāva, idem.—H.*

चिब चिम्बा, *s. n.* Vagem vā; cereal peco.—*M.*

चिबट चिम्बाटा, *a. c.* Peco, engelhado.—*M.*

चिबडीण chibadīṇa, *s. f.* Meloelro.—*M.—S. चिर्भटे.*

चिबुक चिम्बुम्का, *v. i.* Enge-lhar-se, encarquilhar-se.—*M.*

चिबु चिम्बु, *s. m.* Bilha de la-tão.—*M., C., T.*

चिबुड चिम्बुडा, *s. n.* Melão.—*M.—S. चिर्भटी.*

चिमटावुक चिमाटावुम्का, *v. c.* Belliscar.—De चिमटे.

चिमटी चिमाटी, *s. f.* Pitada; tabaco de cheirar, rapé.—*Ch. bhara,* uma pitada: porção minima.—*M.*

चिमटे चिमाटे, *s. m.* Pinça, tenaz; belliscão, bellisco, belliscadura.—*Ch. kadhūmka,* belliscar.—*M.*

चिमणी चिमाणी, *s. f.* Pardal.—*M.*

चिमणी चिमाणी, *s. f.* Chaminé.—*I.*

चिमणो चिमाणो, *a. (t, em)* En-gelhado, enfezado, peco.

चिरंगट चिरांगटा, *s. f.* Ape-rtão, atropellamento, apinhoamento, pinha.—*M.*

चिरंगटक चिरांगटुम्का, *v. t.* Atropelar, apertar; comprimir.—*M.*

चिरंगटक चिरांगटोम्का, *v. r.* Atropellar-se, apinhar-se.—De चिरंगट.

चिरचिरीत chirachirita, *a. c.* *onom.* Gasto, roto (panno), facil de se rasgar, rasgadiço; ralo.—*M.*

चिरचिहंक चिराचिरुम्का, *v. i.* *onom.* Estar roto, ser rasgadiço.—*M.*

चिरड चिराडा, चिरडणी चिराडानी, *s. f.* Pisadura, esmagadura; espremedura; compressão. De चिरडुक.

चिरडावुक चिराडावुम्का *v. c.* चिरडुक चिराडुम्का, *v. t.* Pisar, esmagar, comprimir, apertar, espremer; machucar.—*M.*

चिरडो चिराडो, *s. m.* Flôr e plan-to—*Impatiens balsamina.—Chitradīyām-*chem rāja, grandeza ephemera (como chiraḍo, que dura pouco).—*M. तिरडो.*

चिरडोक चिराडोम्का, *v. r.* Pi-sar-se, apertar-se; machucar-se.—De चिरडुक.

चिरणे चिराने, *s. n.* Escopro, formão, buril, goiva.—*M.*

चिरप चिरपा, *s. n.* Serradura; rasgadura; rachadura; partidura; côrte.—De चिहंक.

चिरपुक चिरापुम्का, *v. i.* Ter-evacuação alvina em pequena quanti-dade.—*M.*

चिरपूट चिरापूटा, *s. f.* Planta—*Physalis Peruviana,* groselha do Cabo.—*S. चपट ?*

चिरपूट चिरापूटा, *s. f.* Piparote, talitro.—*Ch. mārūna kadhūmka,* es-colher o melhor.

चिरमी चिरामी, *s. f.* Ruga, en-gelnamento.—*M.*

चिरमुदाय चिरामुटाया, *s. f.* En-rugamento; cainheza.—De चिरमुट.

चिरमुटावुक चिरामुटावुम्का, *v. c.* Enrugar, amarrotar.—चिरमुटक.

चिरमुटक चिरामुटुम्का, *v. i.* Enrugar-se, engellar-se; amesqui-nhar-se.—*M.*

चिरमुळी चिरामुली, *s. f.* (*u. mais,* no *pl.*) Arroz torrado.—*M. चुरमुली.*

चिरमुट चिरामुटा, *s. n.* Processo de comprimir mangas verdes.—*Chi-*

ramuṭācho, *a. g.* (*t, em*) O que passou por *chiramūta*.—De चिरमी.

चिरी chiri, *s. f.* Saquinho para dinheiro, bolsa, bisalho, taleiga.—De *S. चीरी*.

† **चिरीप chiripa**, *s. n.* Chiripo. (Diremos melhor: *khādāva, pādūkā*).

चिरीमिरी chirimiri, *s. f.* Alviçaras, propina, gorgeta; diafa, biscato.

चिरकं chirunka, *v. t.* Fender, abrir ao comprido; rasgar; serrar; cortar.—*S. छिद्*.

चिरू chirū, *s. f.* Piolho branco.—*M.*

† **चिरूट chirūṭa**, *s. n.* Charuto.

* **चिरेकांती chirekāntī**, *s. m.* Pedreiro.—De चिरो e कांटुक.

चिरेकार chirekāra, *s. m.* Cavouqueiro.—De चिरो.

चिरेखाण chirekhāna, *s. f.* Pedreira, canteira.—*M.* De चिरो e खाण.

§ **चिरेबंदी chirebāndī**, *s. f.* Laga, calçada.—*M.*

चिरो chiro, *s. m.* Pedra da cantaria, pedra lioz.—*H.*

चिरोक chironka, *v. r.* Fender-se rachar-se; rasgar-se.—De चिरकं.

चिलवण chilavana, *a. c.* Pygmeu, anão; minimo; (*ant.*) pequeno, pequenote; trivial, leve;—*s. n.* Pequeno piolho; (*fig.*) nonada, bagatella.—*M.*

* **चिलवंत chilavānta**, *a. c.* Trivial, rasteiro, miúdo, leve, insignificante.—De चिलवण.

चिलीम chilima, *s. n.* Cachimbo.—*H.*

चिल्लर chillara, *a. c.* Pequeno, leve, tenue.—*C.*

चिवचिवणी chivvachivāṇī, *s. f.* Piado, chiado, chilrada.—De चिवचिवुक.

चिवचिवुक chivvachivukā, *v. i. onom.* Chiar, pipilar, piar, chilrear.—*M.*

* **चिवड चिववाडा**, *s. n.* Bagaço.—*M.*

चिवणं chivvanem, *s. n.* Chupadura, mamadura.—De चिवुक.

चिवार चिववारा, *s. m.* Trocador, cambista; o que trata em ouro, joalheiro; perito em pedras preciosas.—*C.*

चिवुक चिववुका, *v. t.* Chupar, sugar, chuchar.—*C.*—*S. चव्व्*.

चिवोक चिववोका, *v. r.* Conterahir-se, engelhar-se encarquilhar-se, enfezar-se.—De चिवुक.

चिवो chivo, *s. m.* Canna, caniço.—*M.*

चिन्हं chihnem, *s. n.* Signal, marca, symbolo, emblema; estampa, carimbo; symptoma; criterio.—*S. चिन्ह*.

ची chi, *int.* *V. छी chhi*.—*C.*

चीड chiḍa, *s. f.* Movimento de ira, impeto de colera, agastamento, encarniçamento, sanha.—*H.*

चीप chipa, *s. n.* Colher de chareta (*v. Sal. e Ilh.*)

चीम chīma, *s. m.* Lapis—*M. चीप, ardosia.*

चीळ chīla, *s. f.* Buraquinho, rachadura, eiva.—*M., T.*

चीळ chīla, *s. f.* Saco.—*C.*

चीव चिववा, *s. f.* Botão da mama.—*M. de चिवुक.*

चुकणार chukanāra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Offensor, culpado; esquecedor, esquecediço.—De चुकुक.

चुकतो chukato, *p. pr.* (*t, em*) Errante, falhante, esquecediço, interpolado.—De चुकुक.

चुकमुखी chukamukhī, *s. f.* Des-encontro.—De चूक e मुख.

चुकाचूक chukāchūka, *s. f. redup.* Mutua falha, erro geral.—*M.*

चुक चुका, (*ch*), *indecl.* Voz de chamar bacorinhos.

चुकुक chukukā, *v. i.* Esquecer-se, errar, falhar; commetter falta, peccado; escapar por inadvertencia; desconcertar; desviar-se, aberrar; (*com loc. super*) offender.—*Chukūna*, errando, por erro, erradamente, por equívoco.—*M., H.*

चुकुलो chukulo (*ch*), *s. m.* Leitãozinho, bacorinho.

चुकौक chukaumka, *v. c.* Fazer esquecer, induzir no erro; evitar, obviar; omitir; interpolar; saldar, liquidar (as contas).—*M.*

चुटका चुटको, *s. m.* Epigramma, satyra; charada, enigma.—*H.*

चुडती चुदती, *s. f. dim.* Foliolo (de coqueiro, arequeira, etc.).—*Chudatecho sarapa karûna bhemkadâvumka*, amedrontar com o leão de palha.—*De चुडेत.*

चुडी चुदी, *s. f.* Archote; gavella.—*M., T.*

चुडेत चुदेटा, *s. n.* Palma de coqueiro, etc., ola, palmito.—*M.*

चुडेदान चुददंदा, *s. n.* Dadi-va de chudo; salvador, grande bemfeitor.—*M. de चुडो e दान.*—*Nota.* *Chudô* é um dos distinctivos da mulher casada, que o quebra, quando morre o marido, sobre o seu feretro, em signal de viuvez. *Chudedâna*, por tanto, designa a pessoa que salvou ou tem o poder de salvar o marido da morte, e por conseguinte o de conservar o uso de *chudo* na sua mulher.

चुडो चुदो, *s. m.* Jogo de manilhas de visco, vidro, etc.—*S. चूडा, bracelete.*

चुनो चुनो, *s. m.* Cal. (*v. kâdhumka, kâmdumka*).—*Chunyâcho, a. g. (i, em)* Calcarea.—*M.—S. चूण.*

चुप्प चुप्पा, *int.* Caluda! chiton!—*H.*

चुंब चुम्बा, *s. m. (poet.) चुंबन चुम्बाना, s. n.* Osculo, beijo.—*S.*

चुंबक चुम्बका, *s. m.* Iman, magnete, calamina.—*Chumbakâcho, a. g. (i, em)* Magnetico.—*S.*

चुंबळ चुम्बाळा, *s. f.* Rodilha.—*M.*

चुंबुक चुम्बुम्का, *v. t. (poet.)* Beijar, oscular.—*S. चुंबु.*

चुंबो चुम्बो, *s. m.* Multidão, grupo; pinha, magote, enxame, cardume.—*M.*

चुमकळ चुमकाळा, *s. f. onom.* Baloço, balouçamento (*v. marumka*).

चुमकळुक चुमकाळुम्का, *v. i, onom.* Baloçar-se, redouçar-se.

चुरचुरी चुराचुरी, *s. f. onom.* Qualidade picante,—pungente; (*fig.*) remorso.—*M.*

चुरचुरीत चुराचुरीता, *a. c. onom.* Pungente, picante.—*M.*

चुरचुरक चुराचुरुम्का, *v. i, onom.* Causar dôr pungente, picar, queimar, arder; (*fig.*) compadecer-se, enternecer-se.—*M.*

चुरचुरे चुराचुरे, *s. n. pl. onom.* Compaixão, lastima, dó (*v. disumka*).—*Churachuryâmcho, a. g. pl. (i, em)* Lastimoso, deploravel.—*M. चुरचुर.*

चुरन चुराना, *s. f.* Planta—*Zizyphus rugosa.*

चुरो चुरो, *s. m.* Esmigalhadura, fânicos, estilhaços.—*M.—S. चुण.*

चुलत चुलता, *a. c.* Collateral (parente).—*M.*

चुलती चुलती, *s. f.* Mulher do tio paterno.—*M.*

चुलतो चुलतो, *s. m.* Tio paterno, —*Ch. bhâva*, filho do tio paterno, primo.—*M.*

चुवर चुम्बारा, *s. f.* Pernca, cabelleira.—*M. चंवर.—S. चानर.*

चुळबुळुक चुळबुळुम्का, *v. i, onom.* Agitar-se, alvoroçar-se, inquietar-se.—*M., H.*

चुळबुळणी चुळबुळणी, *s. f.* Comichão, prurido, cocegas, titillação.—*De चुळबुळुक.*

चुळबुळुक चुळबुळुम्का, *v. i, onom.* Ter titillação, cocegas.—*H.*

चुळबुळो चुळबुळो, *a. onom. (i, em).* Inquieto, buliçoso, agitado.—*M.*

चूक chūka, *s. f.* Erro, falta, falha; lapso da lingua; offensa, culpa; aberração; incorrecção; omissão; accidente; allucinação (*v. karuṅka, jāvuṅka*).—**Chūkīcho**, *a. g.* (*t, em*) Errado, falhado; culposo, offensivo; incorrecto; accidental.—*M., H.*

चूड chūḍa, *s. f.* Cume, fastigio, tope, apice (*u. Can.*).—*S. चूडा.*

चूड chūḍa, *s. f.* *V. चुडी chudī.*
—*M.*

चूडो chūḍo, *s. m.* Madeixa; turbante; crista; tufo, pennacho.—*S. चूडा.*

चून chūna, *s. n.* Ralagem de coco.
—*M.*—*S. चुण.*

चूनवडो chūnavado, *s. m.* Variedade de vado—De चून e वडो.

चूर chūra, *s. f.* Fragmento, fânico; migalha, biscato (*v. karuṅka, jāvuṅka*).
H., C.—*S. चुण. पद.*

चूल chūla, *s. f.* Fogão; lareira; lar.—*S. चुली.*

चंच chemcha, *s. f.* Apertão, apinhamento.—De चेंडुक.

चंचणी chemchanī, *s. f.* Contusão, pisadura, esmagadura; apertamento, compressão; castração.—De चेंडुक.

चेंडुक chemchun̄ka, *v. t.* Contundir, pisar, esmagar; apertar, comprimir; castrar.—*M.*

चेंचूड chemchūḍa, *s. n.* Fibra da casca de coco.—*M. चांचर.*

चंचोक chemchom̄ka, *v. r.* Pisar-se, contundir-se; comprimir-se.—De चेंडुक.

चटणी chetanī, *s. f.* Sorte de acipipe.—*H.,—C.*

चेंड chemḍa, *a. c.* Bebado, beberão, ebrio, borracho, temulento, avinhado (*v. jāvuṅka*).

चेंडको chedako, *s. m.* (*loc. injur.*) Rapazote, criança, cachopo, machucho; fedelho.—De चेंडो.

चेंडण chemḍana, *s. n.* Borracheira, bebedeira.

चेंडी chedī, *s. f.* Meretriz, prostituta,

puta, rameira, alcouceira, loureira, michela, vadia.—*S. चेटी.*

चेडीपण chedīpana, *s. n.* Prostituição, putaria.—De चेडी.

चेडू chedūm, *s. n.* Filha; menina; rapariga; moça, criada, serva.—*Chedavāchyā nibāna māya jevī dudhāna*: sob pretexto da filha a mãe jantava com leite. *Ch. ghovāka āni kōmkānyāmchyā devāka dilem itulemya thodēm*: por mais que se dê ao marido da filha e ao deus dos pagãos é sempre pouco.—*M.*—*S. चेटी.*

चेडू chemḍū, *s. m.* Pella, bola de jogar; (*fig.*) homem rechonchudo.—*M., C.*

चेडो chedo, *s. m.* Filho, menino; rapaz; moço, criado.—*M.*—*S. चेट.*

चेड्याळो chedyāḷo, *a.* चेड्येकार chedyekāra, *s. m.* Putanheiro, azevieiro, frascario, garanhão.—De चेडी.

चेतन chetana, *a. c.* Sensiente, sensitivo, conscio.—*S.*

चेतना chetanā, *s. f.* Sensibilidade; consciencia psychologica; vitalidade.—*S.*

चेतोक chetaun̄ka, *v. c.* Vivificar, animar, avivar; incitar, concitar; estimular, atizar.—*M.* de चेतन.

चेप chepa, *s. f.* Amolgadura, pressão, moessa.—*M.*

चेपटो chepato, *a.* (*t, em*) Chato, achatado, aboleimado; plano, chão.—*M.*

चेपण chepana, *s. n.* Peso, prensa.—*M.*

चेपणी chepanī, *s. f.* Pressão, compressão, calcadura; achatadura.—De चपण.

चेपळ chepala, *s. n.* Alparca; abaraca, sandalha.—*H.*

चेपुक chepun̄ka, *v. t.* Comprimir, apertar; pisar, calcar, atochar, abolar; amolgar, achatar; atulhar.—*M.*

† चपे chepem, *s. n.* Chapéo.—(*M.*)

चेपोंक chepomka, *v. r.* Comprimir-se, pisar-se; amolgar-se; atterrarse.—*M.*

चेपोंक chepaumka, *v. c.* Amolgar.—De चेप.

चेर chera, *posp.* Contra, sobre. *U.* como desinencia do *loc. super* ajuntada ao *rad.* em certos casos; ex.: *tâchera châvalâ*, está arrenegado com elle; *Devâchera ka'apalo*, rebellou-se contra Deus.—De चे e वयर ou उपरि.

† चर्मेल chermela, *s. n.* Charameia.

चेल chela, *s. f.* Panno de côr de linho ou algodão, chela, regatas.—*S.*

चेटाय cheshtâya, *s. f. Comm.* कटाय keshtâya.—*M.—S.* चेदा.

चेटायकार cheshtâyakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Gracejador, motejador, zombador, escarnecedor.—De चेटाय.

चेटावुक cheshtâvumka *v. c.* Gracejar, motejar, escarnecer, zombar, mofar.—De चेटाव.

चेत्र chaitra, *s. m.* Primeiro mez hindú (entre março e abril).—*S.*

चे cho, *posp. decl.* (*i, em*) De. *U.* como desinencia do *gen*; ex.: *gharâcho khâmbo*, columna da casa; *kurpechi śakti*, poder da graça. *Cho* tambem significa um pedaço de; ex.: *mâsâcho*, pedaço de carne; *dosâcho*, bocado de doce.—*S. स्य.*

चोख chokha, *a. c.* Genuino, legitimo, castigo, puro.—*H.*

चोखट chokhata, *a. c.* Bello, lindo, bonito, magnifico, soberbo, esplendido, bom; puro, claro, galhardo, bizarro, garboso.—*H.*

चोखटाय chokhatâya, *s. f.* Bondade; belleza, lindeza; magnificencia, excellencia; bizarrria, galhardia, garbo.—De चोखट.

चोगो chogo, *s. m.* Jubão, sobretudo, redingote; casacão; toga.—*H.* — *S.* चोड ?

चोंच chomcha, *s. f. Comm.* बोंच bomcha.—*S. चंच.*

चोंचण chomchana, *s. n.* Integumento fibroso de coco.—*areca.—M.*

चोंचर chomchara, *s. n.* Fibra de frutas.—*M.*

चोंचराय chomcharâya, *s. f.* Gagueira, tartamudice.—De चोंचरो:

चोंचरो chomcharo, *a.* (*i, em*) Gago, tartamudo, tataro.—*M.*

चोंचौय chochauga, *a. pl. redup.* (*i, am*) Quatro a quatro.—De चोंच:

चोंदणी chomdanî, *s. f.* Atulhamento, obstrução.—*M.*

चोंदुक chomduimka, *v. t.* Encher, stulhar, abarrotar, atestar.; obstruir, tapar, entupir, entulhar.—*M.*

चोंदोंक chomdomka, *v. r.* Atulhar-se, encher-se; obstruir-se, entupir-se, tapar-se.—De चोंदुक.

चोंबडी chombadi, *s. f.* Embrulho, trouxa; rolha, tapulho,

चोंबडो chombado, *s. m. Aug.* Grande embrulho; rolhão; (*fig.*) homem affeminado, bigorilha (*v. mârumka*).

चोंबडो chombado, *a.* (*i, em*) Officioso; intrusão; abelhudo; entremetido; adamado.—*M.*

चोंबो chombo, *s. m.* Agglomeração, acervo, pinha, amontoamento, barda; grupo, troço, rancho.—*M.*

चोय choya, *s. f.* Resto de canna de assucar depois de espremida.—*M.*

चोर chora, *s. m.* Ladrão, gatuno; ratoneiro.—*Ch. khana*, gaveta,—compartmento secreto. *Ch. khidaki*, escapatória, subterfugio. *Ch. khiso*, algibeira secreta. *Ch. gâmtha*, nó occulto, nó gordio. *Ch. dâra*, porta secreta. *Ch. nadara*, vista furtiva; olhos de ladrão. *Ch. buddha*, arte do ladrão, astucia de empolgar: garatusa, gatunice; traficancia, tramaio, alicantina; estratagemma, maranha; refolhamento. *Ch. vâta*, caminho privado. *Ch. vidyâ*, sciencia ou arte secreta,—occulta; estratagemma, treta. — *Chorâka ghara pâraheim*: o ladrão desconfia da propria familia; teme quem deve. *Ch. jhâda pâraheim*:

ao ladrão ainda uma arvore é suspeita ; o ladrão tem medo da propria sombra.—*Ch. tom̄da bhava*, o ladrão é fanfarrão, — desbocado. — *Chorâchî āvaya har̄dyām̄ta radatâ*: a mãe do ladrão chora no peito (para não ser descoberta a causa). *Ch. dista boka-śyāra*: o interesse dirige a vista. — *Chorâchem tom̄da sadām̄cha ritēm*; o ladrão nunca fica satisfeito. *Chorâchem mana chām̄danyāra*: a attenção do ladrão é no luar; a attenção de cada um se fixa no proprio interesse. — *Chorâ-ehyâ tom̄dām̄to mātī*: o ladrão não se enriquece—*Āpana chora jālyāra, bāt-lecho bhāva chora*: o ladrão pensa que todos o são ; *mesurer les autres à son aune*.—*S.*

* चोरटाय choratāya, *s. f.* Vileza, incivilidade, descortezia.—De चोरटो.

चोरटेपण choratēpana, *s. n.* Ladroice ; fraudulencia, trapaça. — De चोरटो.

चोरटो choratō, *a. (i, em)* Ladrō ; fraudulento, trapaceiro ; clandestino, sorrateiro.—*M.* de चोर.

चोरपण chorapana, *s. n.* Ldroiceira, ladroice.—De चोर.

चोरी chori, *s. f.* Furto, roubo, latrocínio. — *Choryecho m̄la*, fazenda furtada,—atravessada.—*S.* चोरिका.

चोरुंक chorunka, *v. t.* Furtar; surripiar, roubar ; gualdripar, gualdir.—*S.* चुर.

चोर्यौ choryām, चोर्ये chorye, *adv.* Furtivamente ; sorrateiramente, abafadamente, ás escondidas, clandestinamente, á surdina.—De चोर.

चोरीस chovisa, *a. c. pl.* Vinte e quatro.—*H.*

चोरणं cholāṇem, *s. n.* Calção, cuecas, guarina.—*H.*

चोळी cholī *s. f. dim.* Gibão curto das mulheres, corpinho, roupinhas.—*S.* चोळी.

चोळो cholō, *s. m.* Corpinho, jaqueta.—*S.* चोळ.

चौक chauka, *adv.* Quatro vezes (*u.* na multiplicação ; *ex.*: *tina chauka bārā*).—De चोर.

चौक चौक chauka, *s. m.* Quadrado ; armario ; quadrangulo.—*H., C.*

चौकट चौकटा, *s. f.* Moldura, caixilho ; qualquer peça quadrangular e oca ; quadro ; quadrado.—*H.*

चौकडी चौकडी, *s. f.* Aggregado de quatro.—*M.*

चौकडी चौकडी, *s. f.* Averiguação, verificação, indagação, inquirição, pesquisa, investigação.—*H.*

चौकडार चौकासादारा, *a. c.* Averiguador, verificador ; indagador, investigador ; atilado, intelligente.—*H.*

चौकसुक चौकासुंका, *v. t.* Averiguar, verificar, examinar, explorar, investigar, pesquisar, experimentar.—*M.* de चौकडी.

चौकी चौकी, *s. f.* Portico, alpendre ; estação da policia ; guarda ; moxo, tamborete, banco, escabello.—*H.*

‡ चौकीडार चौकीदारा, *s. m.* Guarda, sentinella.—*H.*

चौकोण चौकोण, *s. f.* Quadrado, quadrangulo.—*S.* चतुष्कोण.

चौकोणो चौकोणो, *a. (i, em)* Quadrangular, quadrangulo ; quadrilatero.—*S.* चतुष्कोण.

चौखंडाचुक चौखाम्दवुंका, *v. c.* Fazer quadrado, quadrar.—De चौखंडो.

चौखंडो चौखाम्दो, *s. m.* Quadrado.—*M.*

चौखणी चौखणी, *a. c.* O que tem quatro divisões ou compartimentos, —quatro andares.—*M.*

चौखुरो चौखुरो, *a. (i, em)* Quadrupede.—De चार e खुर.

चौच चाugha, *a. pl. (i, am)* Quatro (pessoas) ; (*fig.*) publico, sociedade.—*Chaughām̄ka borem disum̄ka*, agradar ao publico.—*Chaughām̄ta basum̄ka*—*bhōm̄vum̄ka*, viver na socie-

dade,—em *high life*.—Chaugâmcho, *a. g.* (*i, em*) De quatro; commum, publico.—Chaughântalo, *a. l.* (*i, em*) Andado entre gente de bem; sociavel, social.—*Ch. uñhunka*, ficar degradado da sociedade; exauthorar-se.—*M.* de चार.

चौदुलो chaughulo, *s. m.* Official de aldeia em certas partes; companheiro, collega; (*ant.*) desembargador.—*M.*

चौंचळ chaumchâla, *a. o.* Tagarella, fanfarrão; bisbolhoteiro.—*M.*

चौतीस chautisa, *a. c. pl.* Trinta e quatro.—*M., H.*

चौतुरो chauturo, *a.* (*i, em*) O que occorre de quatro em quatro dias; quatruiduano.—*Ch. jara*, febre quartã.—De चार.

चौथ chautha, *s. f.* Quarto dia lunar; festividade dos hindús.—*S. चतुर्थी.*

चौथो chautho, *a.* (*i, em*) Quarto;—*s. m.* Quarto, quarta parte.—*M.*—*S. चतुर्थ.*

चौदस chaudasa, *s. f.* Quatorzeno dia lunar.—*M.*—*S. चतुर्दशी.*

चौदा chaudâ, *a. c. pl.* Quatorze.—*M.*

चौधारी chaudhâri, *a. c.* O que tem quatro gumes.—*M.* de चार e धार.

चौपट chaupata, *a. c.* Quadruplo, quadruple.—*M.*

चौपन्न chaupanna, *a. c. pl.* Cincoenta e quatro.—*M.*

चौपांयी chaupânyî, *a. c.* O que tem quatro pés; quadrupede.—*M.* de चार e पांय.

चौरंग chauramga, *s. m.* Tamborete.—*M.*

चौरास chaurâsa, *a. c.* Quadrangular.—*M.*

चौर्यास्तर chauryâstara, *a. c. pl.* Settenta e quatro.—*M.*

चौर्याणय chauryânnaya, *a. c.*

pl. Noventa e quatro.—*M.*

चौर्याशी chauryâyasîm, *a. c. pl.* Oitenta e quatro.—*M.*

चौली chaulî, *s. f.* Moeda de dois annás ou tangas.—*M.*

चौवेचाळ chauvechâla, चौवेचाळीस chauvechâlisâ, *a. c. pl.* Quarenta e quatro.—*M.*

चौशी chausîm, *adv.* Em quatro lados, de quatro lados.—*Chausîlyâna*, Por quatro lados; por todos os lados. De चार.

चौसत chausata, *a. c. pl.* Sessenta e quatro.—*M., H.*

च्याक chyâka, *posp.* Mais que, mais do que; *ex.:* *hâchyâka to boro*, aquelle é melhor do que este; *Pedri-chyâka Jovâmva chyâda*, João é mais diligente do que Pedro.

च्याद chyâda, *a. c.* Diligente, bem versado, ladino, matreiro.

च्यान chyâna, *posp.* Por. *U.* como desinencia do instrumental ou ablativo do passivo, em certos casos; *ex.:* *tâchyâna hem karîm najo*, isto não pode ser feito por elle.

च्यार chyâra, *a. c. Cor.* do चार चहारा.—*M.*

छ Chha

छ Chha. Septima consoante (palatal aspirada), equivalente a च *cha* aspirado.

छट chhata, *int.* Não ! impossivel ! fóra.—*M.*

छटांक chhatâmkâ, *s. n.* Decima sexta parte de *sera*.—*H.*

छणउणीत chhanachhanîta, *a. c. onom.* O que tine, estrugente.—*M.*

छणउणुक chhanachhanunka, *v. i. onom.* Tinir, resoar, estrugir.—*M.*

छणउणो chhanachhano, *s. m. onom.* Tinido; dor latejante.—*M.*

a â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ð, ðh, ñ,

छत्री chhatrî, *s. f.* Monumento; mausoléo; padrão; guarda-sol.—*M.*
—*S.* छत्र.

छन्द च्छanda, *s. m.* Metro; metrificacão; verso; prosodia.—*Chhamdâcho, a. g. (î, em)* Metrico; prosodico.—*S.*

छत्र च्छadara, *s. n.* Lençol, cobertor.—*S.* छदन.

छन्दशास्त्र च्छandaśâstra, *s. n.* Prosodia (um dos *vedângas*).—*S.*

छाती च्छâtî, *s. f.* Peito; thorax, arca: (*fig.*) coragem, denodo, fortaleza.—*Chhâtîcho, a. g. (î, em)* Thoracico, peitoral.—*H.*

छातीदार च्छâtîdâra, *a. c.* Bravo, corajoso, intrepido.—*H.*

† छाप च्छâpa (*chh*), *s. n.* Chapa (carimbo, sello, sinete, sigillo; typo, imprensa, prensa; estampa, impressão; cunho; *v. nârũka, basũka, lâvũka.*—*H., M., C.*)

† छाप च्छâpa (*chh*), *s. f.* Chapa: cespide, leiva, torrão, gleba (*v. kâdhũka, nârũka*).

छापकार च्छâpakâra (*chh*), *s. m.*

छापारि च्छâpârî (*chh*), *s. m.* Impressor, estampador; typographo; selador, carimbador; cunhador.—*M.* de छाप.

छापखण च्छâpakhâna (*chh*), *s. n.* छापखाना च्छâpakhânô (*chh*), *s. m.* Imprensa, estamperia; typographia.—*H., M.*—Do *Port. chapa* e *H. खाना*.

छापणी च्छâpanî (*chh*), *s. f.* Impressão; sellagem; edição.—*M.* de छापुंक.

छापयंत्र च्छâpayamtra (*chh*), *s. n.* Prelo.—*M.* de *Port. chapa* e *S. यंत्र*.

छापि च्छâpî (*chh*), *a. c.* Impresso, estampado; sellado, carimbado, cunhado.—*M.* de छाप.

छापुंक च्छâpumka (*chh*), *v. t.* Imprimir, estampar; editar; dar á estampa; carimbar, sellar; ferrar.—*H.* *M.* de छाप.

छापे च्छâpe (*chh*), *s. m.* Typo; estampa; sello, carimbo.—*H., M.* de छाप.

* * छाययंत्र च्छâyâyamtra, *s. n.* Relógio do sol, quadrante.—*S.*

छापणी च्छâvani, *s. f.* Aquartelamento, quartéis.—*H.*

‡ छिद्र च्छidra, *s. n.* Subterfugio, escapula, evasiva, pretexto.—*S.*

छी च्छî, छीछी च्छîchhî, *int.* Mau! apre! apage!—*H., M., C.*

छीत च्छhita, *s. n.* Panno pintado, chita.—*H.*

छुत् च्छhut, *indecl.* Voz de enxutar gato.—*M.*

छे च्छhe, *int.* Não! de nenhum modo!—*M.*

छेदन च्छhedana, *s. n.* Corte; degolação; secção, divisão; refutação.—*S.*

छेदुंक च्छhedũka, *v. t.* Cortar, partir; decepar; decotar, aparar; romper; rasgar; refutar, rebater.—*S.* छिद्.

ज Ja

ज Ja. Oitava consoante (palatal inaspirada), correspondente a *j* antes de इ, *i*, ई, *î* e ए, *e*; e á *z* antes das outras vogaes. As excepções serão notadas.

जकात jakâta, *s. f.* Direitos de alfandega ou de passagem; aduana; pedagio, peage, portagem.—*A.*

जकातदार jakâtadâra, *s. m.* Cobrador dos direitos de passagem; portageiro, peageiro; publicano, assentista.—*P.*

जखड jakhaḍa, *a. c.* Decrepito, caduco.—*M.*

जखम jakhama, *s. f.* Chaga, fustula; eiva, pecha.—*J. potṭî*, cataplasma para chaga.—*P.*

जखमी jakhmî, *a. c.* Ferido, ulcerado; alquebrado de forças, achacoso, doentio; eivado.—*P.*

जग जगा, *s. m.* Universo; mundo, redondeza, cosmico.—*S.* जगत्.

+ जगत्प्रति जगautpatti, *s. f.* Produção,—creação do universo.—De जग e उत्पत्ति.

जगणे जगानेम्, *s. n.* Conservação, preservação.—*M.*

+ जगत्रिपति jagatpati, जगन्नाथ jagannâtha, *s. m.* Senhor do universo.—*S.*

* * जगत्वर्णन jagatvarnana, *s. n.* Cosmographia.—Jagatvarnana-jña, *s. m.* Cosmographo.—*S.*

जगत्सृष्टि jagatsrishi, *s. f.* Cosmographia.—*S.*

* जगप्रवृत्त jagapraghata, *a. c.* Publico, notorio, conspicuo.—De जग e प्रवृत्त.

* * जगदीश्वरवाद jagadîśvaravâda, *s. m.* Pantheismo.—Jagadîśvaravâdi, *s. m.* Pantheista.—*S.*

जगळ jagala, *s. f.* Relha de arado.—*M.*

जंगळ jaṅgala, *s. n.* Mato, selva, silvado; floresta; deserto, solidão.—*S.* जंग र.

जंगली jaṅgalî, *a. c.* Florestal, silvestre, silvano, agreste, bravo, safaro; rustico, grosseiro, barbaro;—*s. m.* Lobrego, villão, alarve.—De जंगळ.

जगत्तण jagâsana, *s. f.* Cuidado, solicitude, desvelo.—De जगुक्.

जगुक् jaguṅka, *v. i.* Continuar a existir,—a ser; conservar-se, preservar-se, durar.—*M.*

जगौक jagaṅka, *v. c.* Guardar, conservar, preservar; poupar, economisar, aguentar; salvar; remediar.—*M.*

जगौणार jagaṅâra, *s. m.* (*f. ârina, ârina*) Conservador, preservador; poupador, economisador.—De जगौ.णी.

जगौणी jagaṅṅi, *s. f.* Preservação; economia, poupamento.—De जगौ.क.

जंजाळ jaṅjâla, *s. m.* (*u.* mais no *pl.*) Empecilho, empeco, embaraço,

estorvamento; cuidado, solicitude; anciedade; entremetimento; engolpamento nos negocios mundanos.—*S.* जंजाळ.

जंजाळी jaṅjâlî, *a. (t, em)* Ab-sorto nos cuidados,—na anciedade dos negocios; mettediço, entremetido; estorvador.—De जंजाळ.

जंत जांता, *s. n.* Grenha.—*S.* जंत.

* * जटमांसी जाटामांसी, *s. f.* Nardo.—*S.*

जड जाड़ा, *a. c.* Pesado; (*fig.*) lerdo, obtuso; arduo (estudo, tratado); agudo (molestia); importante, custoso; inerte, acidioso, pesado de corpo, lethargico; apathico; soturno, reservado, amuado; physico; grave, aggravado; duplo, dobrado.—*J. j. jâvumka*, aggravar-se, paralyzar-se, não poder mover-se desembaraçadamente (algum membro de corpo). *J. j. phâtara*, ou *silâ* pesado como uma pedra,—como ferro.—*Jadâm jadâm uttarâm ulavumka*, fallar com muita gravidade,—em estylo grandiloquo.—*S.*

जडकान जाडकामा, *s. m.* Marce-naria, samblagem.—*M.* de जडुक e काम.

* जडजखीम जाडजखीमा, *s. n.* Accidente, contratempo, contrariedade.—De जड e जखम.

जडण जाडणा, *s. f.* Soldadura, entalhadura, sambadura.—*M.* de जडुक.

जडप जाडपा, *s. n.* Soldadura, entalhadura, encravamento; congruencia, harmonia, concordia; apposição.—*M.* de जडुक.

जडपी जाडपी, *s. m.* (*f. îṅa*) Soldador, entalhador, sambador; marce-neiro.—De जडप.

जडसो जाडसो, *a. dim. (t, em)* Um tanto pesado, algum tanto grave.—De जड e सो.

जडाजड जाडजाडा, *adv. redup. onom.* Lestamente, expeditamente, destramente.

जडाय जाड़ाया, *s. f.* Peso, gravidade; ponderação; inercia, acidia; apathia; gravame; obtusidade.—De जड.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, c, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

जडावणा jaḍāvāṇi, *s. f.* Aggravamento, crise (de doença).—De जडावुक.

जडावुक jaḍāvūṅka, *v. i.* Aggravar-se, tornar-se agudo, — intenso.—*M.* de जड.

जडुक jaḍūṅka, *v. t.* Unir, soldar, entalhar, samblar; engastar, encastoar; malhetar, encaixar; cravar; cruzar; encravar; connectir, annexar.—*H.*

जडोक jaḍōṅka, *v. r.* Soldar-se, unir-se; firmar-se, estabelecer-se, fixar-se.—*H.*

जण jana, *s. m.* Pessoa, hypos-tasis; sujeito, individuo; redito da comunidade agricola devido aos seus originarios componentes e descendentes masculinos d'estes, "jono"; direito para o dito redito.—Janācho, *a. g.* (*i, em*) Pessoal, individual.—*S.* जन.

जणएक janaeka, *pron.* e *a. c.* Cada um em particular, cada qual.—De जण e एक.

जणकार janakāra, *s. m.* O que tem direito ao jana, "joneiro".—De जण.

+ जणत्व janatva, *s. n.* Personalidade.—*S.* जनत्व.

* जणपद janapada, *s. m.* Genero humano, humanidade; povo, vassallos; nação, imperio, reino; raça.—*S.* जनपद.

जणप्रति janaprati, *pron.* e *a. c.* Cada um.—De जण e प्रति.

जणप्रिय janapriya, *a. c.* Philantropico; popular.—*S.* जनप्रिय.

जणवाद janavāda, *s. m.* Rumor, noticia; balela; escandalo.—*S.* जनवाद

* जणं janim, *adv.* Pessoalmente, em quanto á pessoa.—De जण.

जतन jatana, जतनाय jatanāya, *s. f.* Cuidado, diligencia; manutenção.—*M.*—*S.* यत्न.

* * जतनामा jatānamā, *s. m.* Genealogia.—*M.*

जंतर जांतारा (por cor. जांतारा) *s. n.* Fieira.—*M.*—*S.* यत्नं.

जतावुक जातवुंका, *v. c.* Cuidar, pôr cobro.—*M.* de जतन.

जंत्री जांत्री, *s. f.* Indice, resenha.—*M.*—*S.* यंत्र.

* * जत्रु जात्रु, *s. m. e n.* (*anat.*), Clavicula.—*S.*

* * जनसंगप्रिय janasaṅgapriya, *a. c.* Sociavel, social.—*S.*

* * जनद्वेष janadvēsha, *s. m.* Misanthropia.—Janadvēshi, *s. m.* (*f. ina*) Misanthropo.—*S.*

* * जनविविषयक janavivishayaka, *a. c.* Genital, generativo.—*S.*

* * जनसंगप्रति janasaṅgapriti, *s. f.* Sociabilidade.—*S.*

जनावर जांनार, *s. n.* Animal, alimaria, besta, bruto.—Janāvarācho, *a. g.* (*i, em*) Animal, belluino, bestial, brutal.—*P.*

जनावरण जांनारपान, *s. n.* Animalidade, animalismo, brutalidade, bestialidade.—De जनावर.

† जनेल जनेला, *s. n.* Janella. (*Si.*, *T.* Pode-se dizer: *khidaki.*)

जन्म janma, *s. m.* Nascimento, natividade; natureza.—Janmāna (com *neg.*) nunca, jámais.—Janmācho, *a. g.* (*i, em*) Relativo ao nascimento ou á natureza; natal, natalicio; natural: innato, ingenito; nativo, original.—*S.*

जन्मकर्म janmakarma, *s. n.* Ocupação,—deveres da vida; *struggle for life.*—*S.*

जन्मगंड जांनगंथा, *s. f.* Nó indissolúvel; matrimonio.—*M.* de जन्म e गंड.

जन्मगुण जांनगुण, *s. n.* Propriedade,—qualidade natural,—innata; natureza.—*S.*

जन्मदिवस जांनमादिवसा, *s. m.* Dia natalicio.—*S.*

जन्मनांव जांनमानंवा, *s. n.* Nome dado á nascença.—*S.* जन्मनाम.

जन्मपण जांनमापान, *s. n.* Naturalidade; natureza.—De जन्म.

जन्मपत्र जांनमापत्रा, *s. n.* Horoscopo.—*S.*

जन्मभास janmabhâsa, *s. f.* Língua materna,—vernacula.—*S.* जन्मभाषा.

जन्मभूम्य janmabhûmya, *s. f.* (जन्मस्थान janmasthâna, *s. n.*) Paiz natal, patria, naturalidade.—*S.* जन्मभूमि.

जन्मपग janmapana, *s. n.* Naturalidade; natureza.—*De* जन्म.

जन्मांतर janmântara, *s. n.* Outra existencia, vida futura; metempsychose, transmigração.—*S.*

जन्मुक्त janmukta, *v. i.* Nascer; ser produzido.—*De* जन्म.—*S.* जन्त.

जन्मोक्त janmaukta, *v. c.* Gerar, parir.—*M.* de जन्मुक्त.

* जप japa, *s. m.* Recitação de orações, reza, reiterada menção ou lembrança.—*S.*

* * जपमाला japamâlâ, *s. f.* Contas, rosario.—Japamâlâkâra, *s. m.* Conteiro.—*S.*

* जपुक japukta, *v. i.* Dizer preces, rezar; murmurar.—*S.* जप्.

जप्तकर्क japtakarukta, *v. t.* Sequestrar.—*M.* de जप्ती.

जप्ती japtî, *s. f.* Sequestração.—*A.*

जबर jabara, *a. c.* Forte, possante, esforçado, animoso, destemido; enorme, exorbitante; muito; vehemente, intenso; acerrimo; austero (*u.* também como *adr.*)—*A.*

जबरइस्त jabaradasta, *a. c.* Prepotente, tyrannico; aggressivo, violento, oppressivo.—*P.*

जबरइस्ती jabaradastî, *s. f.* Oppressão, vexame, violencia; preponderancia; esforço aturado.—*P.*

जबाब jabâba, *s. m.* Resposta, replica (*v. divukta*).—*P.*

जबाबदार jabâbadâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Respondente, respondedor, responsável.—*P.*

जबाबी jabâbî *a. c.* Prompto a responder, respondão; respondente, réo.—*P.*

जबाबदारी jabâbadâri, *s. f.* Responsabilidade.—*P.*

* जंबूक jambûka, *s. m.* Adibe, chacal.—*S.*

‡ जमखानो jamakhâno, *s. m.* Alcatifa, tapete.—*P.*

जमंग jamaṅga, *s. f.* Arvore conhedida;—*s. n.* Fructo.—*M.* जमन.

जमात jamâta, *s. f.* Assembleia, reunião, congregação, comunidade.—*A.*

जमादर jamâdâra (*j*) *s. m.* Official, commandante; principal.—*P.*

जमावुक jamâvukta, जमौक jamâukta, *v. c.* (tambem) जमाकर्क jamâkarukta, Reunir, ajuntar, colligir accumular, amassar; condensar, coalhar; sommar; agrupar; harmonisar.—*H.*

जमीन jamîna, *s. f.* Terra; solo, terreno; pavimento, chão; fundo da pintura ou do panno.—*P.*

जमीनदार jaminadâra, *s. m.* Proprietario, senhorio.—*P.*

जमीनदारी jaminadâri, *s. f.* Direito de propriedade, senhorio.—*P.*

जमुक्त jamukta, *v. i.* Ajuntar-se, reunir-se, accumular-se; congelar-se, condensar-se, coalhar-se, solidificar-se; (*fig.*) prosperar, florescer.—*H.*

जमो jamo, *s. m.* Assembleia, reunião, ajuntamento, junta; congregação; multidão; grupo; collecção, accumulção, acervo; somma, numero total, total; quantidade; catalogo; receita; renda, rendimento, redito.—*A.*

जमो jamo, *a. (l. em)* Ajuntado, colligido, accumulado, sommado.—*A.*

जय jaya, *s. m.* (*poet.*) Victoria, triumpho, conquista.—*S.*

* * जयगीत jayagita, *s. n.* Epinicio, pean.—*S.*

जयजय jayajaya, *imt.* Victoria! salve! viva! bravo! victor!—*S.*

जयत jayata, *s. n.* Victoria, triumpho (*v. varukta, ghevukta*).—*S.* जय.

* जयतपद् जयतापदा, *s. n.* Victoria, triumpho.—De जयत e पद्.

जयतल जयताला, *s. m.* Moeda antiga (duodecima parte de *bāraṇī*).

जयतवंत जयतावन्ता, *a. c.* Victorioso, triumphante, triumphal.—De जयवान्.

+ जयतवासी जयतावद्दी, *a. c.* Victorioso, triumphoso; glorioso.—De जयत e वासी.

* जयतार्थ जयतार्था, *s. m.* Palma de victoria, louro de triumpho, bravo.—De जयत e अर्थ.

* * जयस्तम्भ जयस्तम्भ, *s. m.* Trophéo, columna triumphal, padrão, brasão.—*S.*

+ जयतुंक्क जयतुंक्का, *v. t.* Ven- cer, superar; triumphar; conquistar; desbaratar.—*S.* जि.

* * जयपत्र जयपात्रा, *s. n.* Tra- tado de capitulação.—*S.*

* * जयशब्द जयाशब्दा, *s. m.* Acclamação de victoria, pean.—*S.*

जर जारा, *conj.* Se.—*M.*

जर जारा, *s. m.* e *f.* Tissú, brocado.—*J. pāti*, galão.—*P.*

जर जारा, *s. m.* Febre.—*J. radatā pejeka*: a canja cura a febre.—*S.* ज्वर.

जरकार जारकारा, *a. c.* e *s. m.* (*f. āra, āra*) Doente de febres, febricitante.—*M.* de जर.

जरजरीत जारजारिता, *adv. onom.* Vivamente, vigorosamente; arrastada- mente, de rasto.

जरजरो जारजारो, *a. (i, em)* Gasto, consumido; caduco.—*M.*—*S.* जर्जर.

जरठ जारन्था, *a. c.* Velho, de- crepito.—*S.* जरठ.

जरडी जारदी, *s. f.* Mulher decre- pita; coqueiro velho.—*M.* de जरडो.

* जरडी जारदी *s. f.* Baço; bexiga.

§ जरडी जारन्दी, *s. f.* Inflamma- ção de figado.—*M.*

जरडीकवळी जारदीकवाळी, *s. f.* Ascites, hydropesia.

जरडो जाराडो, *a. (i, em)* Idoso, lon- gevo, decrepito, caduco.—*S.* जरड.

तरतर जारतारा, *conj.* Se, se pois, se podem.—*M.*

जरा जारâ, *adv.* Um pouco, um tan- to.—*J. mâtira* (com *neg.*) de nenhum modo, absolutamente não.—*A.*

जरांबो जारâmbô, *s. m.* Espécie de manga muito azeda.—*M.*

जरी जारî, *s. f.* Febre epidemica.—*M.* de जर.

जरी जारî, *s. f.* Fio de ouro ou prata.—*P.*

जरी जारî, *conj.* Se mesmo, ainda se, ainda que, se bem que, posto que.—*J. tara*, ainda mesmo que, com quanto que, dado mesmo que. *J. paṇa*, se comtudo, mas se, se pelo menos.—*M.*

जरीमरी जारिमारी, *s. f.* Epidemia, peste, andaçó; cholera-morbo.—*M.* de जरी e मरी.

जरूर जारûra, *adv.* Necessariamen- te, absolutamente, indispensavelmente, urgentemente.—*A.*

जरूरी जारûrî, *s. f.* Necessidade, urgencia; emergencia, eventualidade.—*Jarûricho*, *a. g. (i, em)* Urgente, instante; emergente, eventual.—*A.*

§ जल जाला, *s. n.* Agua.—*S.*

* * जलचर जालाचारा, *s. m.* Ani- mal aquatico; homem d'alem-mar.—*S.*

* * जलज जालाजा, *a. c.* Aquatico.—*S.*

जलद जालदा (*j*), *a. c.* Rapido, ce- lero, veloz, acelerado.—*P.*

जलदी जालदी (*j*), *adv.* Logo, de pressa;—*s. f.* Rapidez, celeridade.—*P.*

* * जलदेवता जालादेवता, *s. f.* Naiade, nereide.—*S.*

जलम जालामा, *s. m.* Natureza, esta- do physico, condição organica.—De जल्म.

* * जलवस्तक जालामस्तका, *s. n.* (*med.*) Hydrocephalo.—*S.*

* * जलमार्ग जालामार्गा, *s. m.* Rota, de: rota.—*S.*

* * जलव्याल jalavyāla, *s. m.* Hydras.—*S.*

* * जलस्थलमय jalasthalamaya, *a. c.* Terraqueo.—*S.*

* * जलपत्रर jalopachāra, *s. m.* (*med.*) Hydropathia.—*S.*

जल्पुंक jalpuṅka, *v. i.* Palrar, tagarellar; phantasiar, scismar.—*S.* जल्पू.

जल्म jalma, *s. m.* जल्मुंक jalmuṅka, *v. i.* *Cor.* de जन्म janma, e जन्मुंक janmuṅka.

+ जल्मपांगो jalmapāngo, *a. (t, em)* Coxo de nascença.—De जल्म e पांगो.

‡ जव java, *s. m.* Cevada.—*M.*—*S.* यव.

जंबजाळ jamvajāla, *s. m.* *V.* जंजाळ jamjāla.—*M.*

जवळ javaḷa, *posp.* Junto, perto, com (*u.* entre os hindús).—*M.*

जंबळो jamvaḷo, *s. m. e a. (t, em)* Gemo; conjuncto de dois fructos.—*M.*—*S.* युगळ.

जवादी javādi, *s. f.* Algalia, pivete.—*M.*

जसळो jasalo, *a. (t, em)* De que qualidade,—guisa,—maneira.—*M.*

जसो jaso, *a. (t, em)* Como, assim como; qual.—*J. rājā, toṣṭi prajā:* qual o rei, tal a grei.—*M.*

जस्त jasta, *s. n.* Zinco.—*M.*

जळीजळी jalajali, *s. f. onom.* Ardor dos intestinos; ardencia.—*M.*

जळजळीत jalajalita, *a. c. onom.* Ardente; quente, pungente, picante.—*M.*

जळजळुंक jalajaluṅka, *v. i. onom.* Arder no ventre; arder de raiva; picar, pungir.—*M.*

जळतो jalato, *p. pr. (t, em)* O que está a queimar; ardente, acceso.—De जळुंक.

जळप jalapa, *s. n.* Queimadura, ardencia, ardor.—*S.* डवलन.

जळमळ jalamaḷa, *s. n.* Descampado, deserto.

जळसर jaḷasara, *a. c.* Irascivel, irritavel.—De जळुंक.

जळसरकाय jaḷasarakāya, जळसरख jaḷasarāya, जळसरी jaḷasari, *s. f.* Irascibilidade, irritabilidade.—De जळसर.

जळार jaḷāra, *s. f.* Mosquito, "moruto."

जळीमळी jaḷimmaḷim, *adv.* Em varias partes, em diversas direcções.

जळुंक jaḷuṅka, *v. i.* Queimar-se, arder; crestar-se, tisonar-se; inflamar-se; (*fig.*) estar irritado; ser inservivel,—good for nothing; (*com dat.*) odear, ter aversão.—*S.* डवल.

जळु जाळु, *s. f.* Sanguexuga, bicha; mamilo.—*S.* जळु.

जळो jaḷo, *s. m.* Lenha, gravatos.—*G., M.* जळवण de जळुंक.

जळोंक jaḷauṅka, *v. c.* Queimar, inflamar, abrasar, incendiar, afogear, (*fig.*) usar de rigor,—severidade.—De जळुंक.

जळोणी jaḷauṇi, *s. f.* Accendimento, abrasamento; (*fig.*) nimio rigor, extrema severidade.—De जळोंक.

जाका jākā, *dat.* de जो jo, e जें jem —*J. dukhātā, to hāya mhanātā:* cada um sabe onde o sapato o fere; ognuno sà dove il dente gli duole.

† जाकित jāketa (*j*), *s. f.* Jaqueta.

जाग jāga, *s. f.* Vigilia, despertamento; bulicio, sussurro, murmuro.—*J. nā māga,* não ha bulicio; não ha signal da vida,—animação. *J. karuṅka,* causar bulicio, dar animação (a um lugar).—*M.*

जागमाग jāgamāga, *s. f.* Bulicio ou reboliço de uma casa ou aldeia.—*M.* de जाग e माग.

जागर jāgara, *s. m.* Representação comica; theatro grosseiro; (*fig.*) divertimento desregrado.—*S., vigilia.*

जागरण jāgaraṇa, *s. n.* Vêla, vigilia; insomnia; entretenimento descomedido; assuada, balburdia, barafunda.—*S.*

जागवुकं jâgavumka, *v. i.* Despertar-se, acordar-se.—*M.*

जागसुर jâgasûra, *a. c.* O que tem somno ligeiro ou se acorda facilmente; vigilante.—*M.* de जाग.

जांगळ jângala, *s. n.* Gado de muitos donos pastoreado por um individuo, adua.—*M.*

जांगळी jângali, *s. m.* Pastor de jângala, adueiro.—*M.*

जागृत jâgrita, *a. c.* Acordado, vigilante, velador; diligente, sedulo, assiduo, solícito, esperto.—*S.* जागृ.

जागृताय jâgritâya, *s. f.* Vigilancia, diligencia, sedulidade, solícitude, assiduidade.—*G.*—De जागृत.

जागो jâgo, *s. m.* Logar, sitio; situação; espaço; cargo, officio; accommodação; passagem, trecho.—*M.*

जागो jâgo, *a. (t, em)* Acordado, desperto, pervigil; vigilante, velador (*v. karumka, jâvumka*).—*Jâgyeka jâlem chedûm nidalalyeka jâlo chedo:* acordada teve filha e adormecida teve filho; abaixam-se os muros e levantam-se os monturos.—*M.*

जागोकं jâgaumka, *v. c.* Acordar, despertar; animar, avivar (com reboliço).—*M.*

जांच jângaha, *s. f.* Coxa; virilha.—*S.* जंच.

जांचद jângahata, *s. n.* Femur; (*loc. desp.*) coxa; pernil.—*M.* de जांच.

जांचल jângahala, *s. n. aug.* Grande coxa.—De जांच.

जांचळी jânghali, *s. f. dim.* Pequena coxa.—De जांच.

जाचो jâcho, *a. g. (t, em)* Do qual, cujo.—*Jâmcho, pl.* de जो e जे.

जाच्यान jâchyâna (*pl. jâmchyâna*) *inst.* de जो e जे.

जाडजोड jâdajoda, *s. f. redup.* Lucro, ganancia, riqueza.—De जोड.

जाण jâna, *s. m.* Cor. de जण jana.

जाणतिकाय jânatikâya, *s. f.* Ciencia, sabedoria, saberetes.—De जाणतो.

जाणती jânatî, *s. f.* Planta—*Gardenia florida* (dobrada).—De जाणतो.

जाणतो jânato, *p. pr. (t, em)* O que sabe, sabio, sengo, erudito; destro, perito, versado, habil, chegado á idade de discrição; maior, edoso, velho e experimentado, ancião; sensiente, percipiente; bebedo.—De जाणुक.

जाणतय jânavâya, जाणतिकाय Jânâvikâya, *s. f.* Ciencia, conhecimento, erudição, desengano.—De जाणुक.

जाणवीक jânavîka, *a. c.* Sciencie, conhecedor; lido; experimentado.—De जाणतय.

जाणार jânâra, *a. c.* Sabio, douto, lettrado, lido, litterato.—De जाणुक.

जाणारपण jânârapana, *s. n.* Ciencia, sabedoria.—De जाणार.

जाणुकं jânumka, *v. t.* Saber; conhecer; perceber.—*M.*—*S.* जा.

जाणें jânem (*pl. jânim*) *inst.* de जो jo e जे jem.

जाणोपरीं jânoparim, *adv.* Desde o uso da razão, desde a puericia.—*M.*

जाणोजावुकं jânojâvumka, *v. t.* Saber, estar sciencie,—informado.—De जाणुक e जावुक.

जाणोकं jânaumka, *v. c.* Fazer sciencie, informar, inteirar; participar, notificar; avisar, advertir, intimar; aconselhar.—De जाणुक.

जाणोणो jânauni, *s. f.* Informação, participação; aviso, advertencia; annuncio.—De जाणोकं.

जात jâta, *s. f.* Sorte, qualidade, classe, especie, relê, laia; tribu; casta; genero; gente; sexo.—*J. kalutâ, para mata kilanâ:* pode-se conhecer a casta de uma pessoa, mas não a sua mente.—*Jâticho, a. g. (t, em)* Relativo á casta, castiço; generico, geral; especial; nativo; nacional.—*S. जति* (*donde L. gens*).

जात jâta, *adv.* Muito; inteiramente.—*J. baro,* muito bom, são como um pero.—*M.* de जात, *s.*

जातक jātaka, *s. n.* Predestinação pelo horoscopo; astrologia de computo (*u.* entre os hindús).—*S.*

जातकार jātakāra, *s. m.* Homem de casta, o que a tem.—*M.* de जाल.

§ जातित्व jātītva, *s. n.* Especialidade.—*S.*

जातिवंत jātivaṁta, *a. c.* De boa casta,—familia,—educação; castiço.—*S.* जातिमान्.

जात्रा jātrā, *s. f.* Festividade gentilica á que concorremromeiros; romaria, peregrinação; procissão.—*Jātrā* é *u.* tambem algumas vezes como particula emphatica depois de *sāhebā*.—*S.* यात्रा.

जात्रेकार jātreakāra, *s. m.* Romeiro, peregrino.—*M.* de जात्रा.

जादू jādū (*j*), *s. f.* Feiticeria, magia, bruxaria.—*P.*

जादूकार jādūkāra (*j*), *s. m.* (*f.* *ārna, ārīna*) Feiticeiro, mago, bruxo.—*P.*

जानयाय jānavāya, *s. f.* Usagre, achores, tinha.

जानवे jānavem, *s. n.* Cordão que os hindús trazem a tiracollo como signal da regeneração.—*M.*—*S.* यज्ञपवीत.

† जानेर jānera (*j*), *s. m.* Janeiro.

जाप jāpa, जाव jāba, *s. f.* Resposta, replica; acordo; apologia (*v.* *divumka*).—*P.*

जांप jāmpa, *s. f.* Delirio; falla do possesso.—*S.* जाप.

जापदार jāpadāra, *s. m.* Respon-dedor.—*P.*

जापसाल jāpasāla, *s. m.* Resposta; conferencia, colloquio, conversa; dialogo.—*P.*—*A.*

जापसाली jāpasāli, *a. c.* Responde-dor; conversador, conferenciador; repentista; fluente.—*P.*—*A.*

जापुक jāmpunka, *v. i.* Confessar o proprio crime, denunciar-se; confessar-se; fallar á esmo, delirar; fallar o possesso.—*M.*—*S.* जप् or जप्.

जापोक jāmpaunka, *v. c.* Fazer confessar o crime ou prometter emendar-se; fazer fallar o possesso.—*M.* de जापुक.

जांब jāmba, *s. m.* Fructo e arvore—*Eugenia Jambos*, “jambu”.—*S.* जंबु.

जाबतो jābato, *s. m.* *Schedula*, ren-senha; passaporte; carta de commissão; carta de factura; credenciaes; lei, decreto, constituição.—*A.*

जांबळ jāmbala, जांबळ jāmbūla, *s. f.* Arvore—*Eugenia jambulina*;—*s. n.* Fructo, “jambulão”.—*S.* जंबळ.

जांबळो jāmbalo, *a. (f, em)* Cór de purpura carregada; purpurino; cór violeta.—*J. rānga*, purpura.—*M.* de जांबळ.

जांभ jāmbha, जांभाय jāmbhāya, *s. f.* Bocejo (*v.* *kādhumka, yevumka*).—*H.*—*S.* जंभ.

जांभाडुक jāmbhāvumka, *v. c. i.* Bocejar, boquejar, boquear.—*De* जांभ.

जामदार jāmadāra, *s. m.* Thesou-reiro; caxeiro.—*P.*

जामदारखणो jāmadārakhāno, *s. m.* Erario, fisco; thesouraria.—*P.*

जामीन jāmina, *s. m. e f.* Fiador; garante, abonador.—*J. rāvumka*, afiançar, abonar.—*A.*

जामीनकी jāminaki, *s. f.* Fiança; abonação, segurança, caução, garantia; responsabilidade.—*A.*

जाय jāya, *v. i. def.* (*u.* só na terceira pessoa do singular do presente, *ger.* com *dat.*) Convem, é necessario, deve-se, é mister; é querido (*J. oportet, convenit*); *ex.*: *mākā eka pustaka jāya*, é-me necessario,—preciso,—quero um livro;—*ham karumka jāya*, convem,—deve-se fazer isto.—*S.* उद्यते, *pr.* passivo de युञ्.

जाय jāya, *s. f.* Planta—*Jasminum auriculatum*.—*S.* जालि.

जायजडुक jāyajāvumka, *v. i.* (*ger.* com *dat.*) Ser necessario,—preciso, dever-se, convir, requerer-se, precisar-se, querer-se.—*D.* जाय e जाडुक.

जायजूय jāyājūya, *s. f.* Espécie de jūya.

जायते jāyateṁ, *adv.* (accento na primeira syllaba) Muito, copiosamente, profusamente.—De जायते, *a*

जायतो jāyato, *v. i. adjectival* (i, em) O que é necessario,—preciso,—querido,—desejado,—apto,—adaptado; *ex.*: tukā jāyati vasta hora, leva a coisa que quizeres, leva o que quizeres; —tukā jāyateṁ māga, pede o que te é preciso.—De जाय e तो.

जायतो jāyato, *a.* (i, em; accento na primeira syllaba) Muito, abundante, copioso; numeroso, quantioso, avultado; *ex.*: jāyate manusha thaim āsale, estavam allí muitos homens.—De जाय.

जायथे jāyathaim, *v. adverbial.* Onde se quer, onde cada um quer; *ex.*: āpanāṁka jāyathaim vetā; vae onde lhe agrada.—Jāya jāyathaim, em varias partes, *ad libitum*.—De जाय e थे.

जायफळ jāyaphaḷa, *s. n.* Noz moscada.—*M*—*S.* जातीफळ.

जायफळी jāyaphaḷī, *s. f.* Arvore de noz moscada.—*M.* de जायफळ.

जार jāra, *s. m. e f.* Oveiro; alforrecas; zoophito.—*M.*—*S.* जरायु.

जार् जार्दा (j), *s. n.* Vara.—*I.* yard.

जाल्यार jālyāra, *fut. cond.* de jāvumka, *u.* como conj. Se, se por ventura, se por acaso, sendo assim.—De जायुंक.

जाव jāva, *s. f.* Mulher do irmão do marido.—*M.*—*S.* याता.

* जांव jāmvā, जावळ jāvaḷa, *conj.* Quando, no tempo em que.

जावय jāmvaya, *s. m.* Genro.—*M.*—*S.* जामात (donde *L.* gener).

जायुंक jāyumka, *v. i.* Ser, ter logar, verificar-se, acontecer, succeder; occorrer; nascer, proceder, emanar, dimanar; ser possível,—exequível; caber, conter-se; passar, decorrer (o tempo); produzir-se (flores, fructos); vir a ser; tornar-se; medrar, prosperar.

—*Bareṁ j.* ser como convem; estar bom; ser favoravel; (com *dat.*) accomodar, ajustar.—*Baro j.* estar bom da doença.—*Vāyata j.* ser nocivo, danificar; ter enfermidade.—*Bareṁ jāmvā,* viva! muito obrigado. *B. j. mhanumka,* saudar, brindar.—*Jātā toseṁ jāmvā,* seja como for, succeda o que succeder.—*Jālalāyācho guna melyā bagara khamdanā:* quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita; o que o berço dá, a tumba o leva.—*S. जन्* (donde *L. gigno*).

* जायुंक jāmvumka, *v. i.* Lançar. जावं jāvveṁ, *s. n.* Palha—*Andropogon citratus.*

जावो jāvo, *v. i. def. V.* जाय jāya.

* जावो jāvvo, *s. m.* Lanço na “gancaria” ou na hasta.

जावोणार jāvonāra, *s. m.* Administrador, gestor.—De जावोणी.

जावोणी jāvonī, जाळवणी jāḷavani, *s. f.* Administração, governo; gestão, manejo; (*v. karumka, sāmgunka*). *G.*

‡ जास्ती jāstī (j), *a. c.* Mais, nimio, demasiado, mais do que.—*A.*

जास्ती jāstī (j), *s. f.* Oppressão, vexame; injuria affronta; baldão, doesto, improprio, abocanhadura (*v. karumka, mārūmka*).—*A.*

जाळ jāḷa, *s. m.* Rede (*esp.* de pesca).—*S.* जाळ.

जाळ jāḷa, *s. m.* Fogo, chamma; abrasamento, ardencia, ardor, inflamação; (*fig.*) pezar compunção; pezar pelo bem alheio, inveja.—*M.*—*S.* ज्वाला.

जाळउलप jāḷaulapa, *s. m. pl. redup.* Ardores, ardencia, inflamação.—De जाळ e उलप.

+ जाळधर jāḷadhara, *s. m.* Pescador.—De जाळ e धरंक.

जाळगो jāḷago, *a.* (i, em) Teimoso, cabeçudo, contumaz, pertinaz.—*M.*

जाळयुंक jāḷavumka, *v. t.* Cuidar; administrar, manejar.—*G.*

जाळी jāḷī, *s. f. dim.* Rede; renda; véo, sendal, filó; (*fig.*) cabala.—*Jā.*

lyecho, *a.g. (t, em)* Reticular, reticulado, retiforme.—De जाळ.

जाडुक jâḷumka, *v. t.* Queimar, inflamar; (*fig.*) atormentar, vexar.—*M.* de जाळ.

जिकणार jikanâra, *s. m.* Vencedor, subjugador, conquistador, desbaratador.—De जिकणो.

जिकणी jikani, *s. f.* Vencida, vencimento, victoria; conquista; desbaratamento.—De जिकुंक.

जिका jikâ, *dat.* de जी ji

जिकुक jikumka, *v. t.* Vencer, ganhar; conquistar; subjugar, domar, sopear; triumphar, desbaratar, derrotar; prevalecer; transcender.—*M.*—*S.* जि.

जिचो jicho, *a.g. (t, em)* Da qual, cujo.—Jincho, *pl.*—De जी.

जिच्यान jichyâna, *inst.* de जिचो jioho.

जिजी jiji, *s. f. (loc. infant.)* Curso, camaras, evacuação alvina; sujidade.

जिनें jinem, *inst.* de जी—Jinim *pl.*

जिणे jinem, *s. n.* Vida, modo de vida; órgão de geração.—*M.*—*S.* जीव.

जिणो jino, *s. m.* Planta—Leca sambucefolia.

जितको jitako, जितलो jitalo, जितुखो jitulo, *a. (t, em.)* Quanto.—*M.*

† जितुं जितुं jitũ. *s. m.* Gentio. (Pode-se dizer: *anabhâvârthi, koṃkaṇo*).

* * जितवृक्ष jítavṛiksha, *s. m.* Oliveira.—*S.*

जितो jito, *a. (t, em)* Vivo, vivente.—*J. viva*, alma viva.—*H.* de जीव.

जित्रव jitraba, *s. n.* O que mantém a vida: producto da terra ou do animal de cria; (*vulg.*) cria, familia.—*M.*

जिदगी जिंदगी jindagi, *s. f.* Meios de vida, subsistencia, manutenção; trastes, alfaia da casa; bens, teres; bens moveis.—*P.*

जिद jidda, *s. f.* Oppressão, impugnação; despeito (*v. Can.*)—*A.*

† जिनवार jinavâra, *s. m.* Jejum (*v. dharumka, modumka*). Diremos melhor: *upavâsa* ou *upâsa, nirâhâra* ou *nirhâra, ekabhakta*).

जिन्नस jinnasa, *s. m.* Quantidade, genero, especie, relé, classe, laia; artigo, peça; ingrediente, material, materia; especie de peixe.—*A.*

§ जिन्नसखाणो jinnasakhâno, *s. m.* Armazem; celleiro; deposito.—*P.*

जिन्नसपरीं jinnasaparim, *adv.* Variamente, diversamente, de varios modos.—De जिन्नस e परीं.

जिन्नसवार jinnasavâra, *a. c.* De varias qualidades ou especies; variado, multiforme.—*P.*

जिभळी jibhali, *s. f. dim.* Língua; lingueta; lingua farpada; veias debaixo da lingua.—*M.* de जीभ.

§ जिभी jibhi, *s. f.* Escova de lingua.—*M., H.* de जीभ.

जियेवुंक jiyevumka, *v. c. i.* Viver; existir; subsistir.—*S.* जीव (donde *L. vivo*).

* जिरकंगळ jirakamgala, *s. n.* Cota, saia de malha, gibanete.

जिरणी jirani, Absorção; diminuição do volume; abatimento, abaxamento; digestão.—*M.* de जिरुंक.

जिरवण jiravana, *s. f.* Digestão.—*M., S.* जीव.

जिरवणी jiravani, *s.* Substancia peptica ou digestiva; liquido que se bebe para facilitar a digestão.—*M.* de जिरवण e वाणी.

जिरुंक jirumka, *v. i.* Abater-se, abaixar-se; diminuir-se em volume, reduzir-se; ficar absorvido, sumir-se; resolver-se (o tumor); não produzir effeito, abortar-se; digerir; accommodar-se ao estomago; consumir-se, gastar; declinar, decahir.—*S.* ज.

जिरें jirem, *s. m.* Cominhos.—*J. mirem*, pimenta e cominhos; tempero; especiarias.—*M., C., T.*

जिरेसाल jiresâla, *s. f.* Variedade de arroz, giraçal.—*M., G.*

जिरीक jiraumka, *v. c.* Fazer digirir; abaixar, abater; absorver. en-sopar, empapar; reduzir; reprimir, refrear; abafar, supprimir; (*fig.*) esgueirar, empalmar.—*M.* de जिरीक

जिरीणी jirauni, *s. f.* Maciação; redução, diminuição; abafamento, supressão, occultação.—De जिरीक.

जिलवी jilabi, *s. f.* Sorte de doce.—*H.*

जिवट jivata, Espirituoso, animoso, vigoroso, ardego, feroso.—*M.* de जीव.

जिवाणें jivāṇem, जिवाळ jivāla, *s. n.* Animal rastejante (*esp.* a cobra), reptil; animalejo.—*M.* de जीव.

जिवो jivo, *a. (t, em)* Vivo, vivente, animado.—*J. karumka*, resuscitar *J.* ou *jivanta javumka*, resuscitar, voltar á vida. *J. mārūmka*, matar, assassinar.—*Jivyāka roṭi, melalyāka māti*, pão ao vivo, terra ao defuncto.—*M.* de जीव.

जिवोजीव jivojiva, *s. m. emph.* Alma viva; animal.—De जिवो e जीव.

जी jī, *pron. rel. f.* Que, a qual.—*S. या.*

* जी jī, *part. voc. de acordo.* Senhor! (*u.* também como *aff.* honorífico com certos nomes).—*M.*

जीण jīna, *s. f.* Vida, existencia animada ou com vida; fazenda de arecal; (*fig.*) esperma.—*Jiṇi pramāṇem marāna*, quem bem vive, bem morre.—*S. जीण.*

जीण jīna, *s. n.* Genebra (espírito).—*I.*

जीन jīna, *s. n.* Sella, sellim.—*P.*

जीभ jībha, *s. f. (rad. jībhe)* Língua; bujarrona (vela); osso de siba.—*J. āḍavi padumka*, estar a lingua paralyzada, balbuciar. *J. jaḍa jāvumka*, ficar a lingua pesada,—paralyzada. *J. dharumka*, paralyzar-se a lingua. *J. phutumka*, ser insolente,—arrogante. *J. pāmumka*, não ter papos na lingua, dar com a lingua nos dentes, não poder guardar segredo. *J. bolali, pāthra āyaleṃ*; as costas pagam o mal da lingua.

J. mālāra ghālumka, fallar á toa; bacharelar, parolar. *J. motavi karumka*, refrear a lingua. *J. lām̄ba karumka*, ter a lingua solta. *J. vāmkaḍi padumka (fig.)* haver falha,—lapso da lingua. *J. vāryāra ghālumka*, fallar a esmo, charlar. *J. vāvumka*, ser loquaz, palrar; manifestar segredor. *J. śimḍala*, lingua abusiva,—praguejante,—obscena. *J. śokumka (fig.)* rogar inutilmente, ficar frustrado na esperança. *J. hulahulumka*, ter prurido de fallar; ter a lingua ligeira.—*Jībheka chimate kādumka*, morder a lingua. *J. dāya divumka*, sopear a lingua. *J. hāḍa nāsūmka*, fallar desregradamente,—descomedidamente, não ter pevide na lingua. *Jībhera ghālumka*, chinchar, provar, gostar, delibar. *J. pete hulahulumka*, estar ancioso por comer.—*Jībhechyā pōmtāra āsumka*, saber uma coisa na ponta da lingua.—*Jībhechi sārāṇa karumka*, não ter a lingua em repouso; esquadrinhar. *Jībhecho, a. g. (t, em)* Lingual.—*S. जिह्वा.*

जीव jīva, *s. m.* Vida; principio vital, alma; animalculo; vitalidade; veio na madeira; (*fig.*) energia, viço, vigor.—*J. arḍho karumka*, atormentar com importunações. *J. arḍho jāvumka*, estar meio morto. *J. kāḍhumka*, matar; vexar vehementemente, atormentar. *J. khāvumka*, importunar, apoquentar. *J. ghevumka*, tirar a vida; ganhar força. *J. tutumka*, sumir-se a vida, esfalfar-se. *J. divumka*, matar-se, suicidar-se; amar estremosamente; ser muito affavel. *J. davarumka*, (com *loc. super*) depositar a confiança; amar ternamente. *J. nāsūmka*, ser fraco,—pusillanime. *J. paratrumka*, sahir da syncope. *J. bharomka*, reanimar-se; estar nutrido. *J. rākhumka*, cuidar muito da vida. *J. vāgarumka*, cuidar da vida, salvar a vida. *J. vāvarumka*, malbaratar a vida. *J. sātḍumka*, morrer; levar-se muito de; ser pusillanime. *J. soḍumka*, espirar; perder a esperança; descorçoar-se. *J. haḡaḍāvumka*, arruinar a saude;

descuidar da vida. *J. hārapṭa karumka*, afadigar-se, cansar-se. *J. uralyāra bhīka māgūna khāvūm yeta*: se vivermos, podemos ainda passar pedindo esmola; *omnia propter vitam*. *J. rākhūna dharmā karacho*: o exercício da caridade é subordinado ao bem-estar proprio; *charitas bene ordinata incipit a se*.—*Jivā italo karumka*, amar como a si proprio, amar entranhadamente. *Jivāra yevumka*, custar,—incomodar muito. *J. yevūna karumka*, obrar mau grado, fazer com reluctancia.—*Jivāna jivā nāsūmka*, não ter socego,—paz.—*Jivāka sukha, poṭāka bhūka*: quem não trabalha, morre de fome; quem não trabalha, não tem alfaiá.—*Jivāra mārūmka*, desagradar, repugnar. *J. mārūna karumka*, fazer com grande reluctancia.—*Eka jivā sadāsiva*: vida solitaria é sempre ditosa.—**Jivācho**, *a. g. (i, em)* Vital; (*fig.*) muito estimado.—*S.*

§ जीवज jīvajā, *a. c.* Viviparo.—*S.*

जीवण jīvaṇa, *s. n.* Duração da existencia animada; meio de vida.—*S. जीवण.*

जीवत jīvanta, *a. c.* Vivente; resurgido, resucitado,—*S. जीवाञ्.*

जीवतपण jīvāntapana, *s. n.* Ressurreição.—De जीवत.

जीवदान jivādāna, *s. m. (poet.)* Presente,—mimo da vida; livramento da morte; verificação.—*S.*

जीवघन jivadhana, *s. n.* Bens semoventes.—*S.*

* * जीवप्रप jivaprada, *a. c.* Vivifico, vivificante, vivificativo.—*S.*

जीवप्रण jivaprāna, *s. m. redup.* Vida e alma; vida; amigo intimo, alter ego.—*S.*

* जीवायुंक jivāvuṅka, *v. c.* Vivificar, avivar.—*M.* de जीयुंक.

जीवित jīvita, *s. n.* Vida, existencia, subsistencia.—*S.*

* जीवित्व jīvitva, *s. n.* Vida, vitalidade.—*S.*

जीवित्वा jīvasīm, जीवी jīvim, *adv.* Vitalmente; com a vida, isto é, tirando a vida.—*J. mārūmka*, matár; fazer envergonhar.—De जीव.

* जीयुंक jiyuṅka *v. i.* Viver.—*S. जीयु.*

जूइ jui, *s. f.* Flór e planta—*Jasminum auriculatum*.—*M.*—*S. युतिका.*

जुंगठ जुंगठा, *s. n.* Embarcação, navio

जुज जुजा, *s. n.* Batalha, peleja, combate, guerra, pugna; briga; contenda.—**Jujācho**, *a. g. (t, em)* Marcial, bellicoso.—*M.*—*S. युञ्.*

* जुजवणो jujavano, *a. (i, em)* Bulhento, rixoso.—De जुज.

जुजारी जुजारी, *s. m. (f. ṭṇa)* Guerreiro, pugnaz, pelejador, combatente; brigador, contendedor, rixador; soldado, militar;—*a. c.* Bellicoso, militante.—*M.* de जुज.

जुजुंक जुजुंका, *v. i.* Pelejar, combater, pugnar, batalha, guerrear; militar; brigar; contender, alterar.—*S. युध्.*

जुती जुती *s. f.* Sapato.—*H.*

जुते जुते, *s. n.* Alparca, sandalia, chinela.—*M.*

जुदी जुदी, *s. f.* Casaco, "judia".

† जुदेव जुदेवा, *s. m.* Judeu, figura de palha que se queima na vespera da festa de S. João Baptista.

जुनकट जुनाकठा, *a. c. dim.* Velhinho, velha.—De जुन.

जुनाट जुनाटा, *a. c. dim.* Algum tanto velho,—sasonado, chronico.—De जुन.

जुनायुंक जुनायुंका, *v. c. i.* Chegar á maturação, madurecer, sasonar; tornar-se velho, inveterar-se; fazer-se grande, enrijecer-se; (*fig.*) ser alto-neiro.—*M.* de जुन.

§ जुनीवद्विवाट जुनीवद्विवाटा, *s. f.* Prescrição juridica; posse antiga.—*M.*

जुनेपणं junepaṇa, *s. n.* Antiguidade.—De जना.

जुनेर junera, *s. m.* Panno velho de mulheres ; trapo.—*M.*

जुनो जुनो, *a. (i, em)* Velho ; antigo ; gasto, usado.—*M.—S.* जीर्ण.

जुपाये जुपाये, *s. f.* Sarabanda, esfolgado, esfusiote, reproche.—*J. di-
vumka*, exprobrar, reprochar.

† जुबिलेव जुबिलेव, *s. m.* Jubileu.

जुमला जुमला, *s. m.* Somma total (*u. Can.*)—*A.*

जुरांटी जुरांटी, *s. f.* Carabina, arcabuz, bacamarte, mosquete, trabuco.—*M.* बु-ह-दी.

† जुपमेत जुपमेत, (*j*), *s. m.* Juramento. (Diremos melhor : *âṇa, pramâṇa, śaputha*).

† जररजावुक जुरांराजवुक (*j*), *v. i.* Jurar.

जुलपां जुलपां, *s. n. pl.* Guedelha, melena.—*P.*

जुलमानो जुलमानो, *s. m.* Muleta (*u. Can.*)—*A.*

* जुलनीत जुलनीत, *a. c.* Tyrannico, despotico ; vexatorio.—De जुलम.

जुलमुक जुलमुक, *v. t.* Tyrannisar, opprimir ; gravar, agravar.—De जुलम.

जुलाव जुलाव, *s. m.* Purgante, laxante, jalapa.—*P.*

जुलम जुलम, *s. m.* Óppressão, vexame, tyrannia, despotismo ; aggravado, gravame ; aggressão, violencia ; compulsão.—Julumâcho, (por *abr. julumâcho*) *a. g. (i, em)* Oppressivo, tyrannico, vexatorio, aggressivo, gravoso.—*A.*

जुलमदार जुलमदार, *s. m.* Tyranno, despota ; aggressor, vexador.—De जुलम.

जुवळी जुवळी, *s. f. dim.* Ilhota, ilhasinha.—D जुंवा.

जुवळी जुवळी, *s. f.* Casal.—*S.* युगळ.

जुवळो जुवळो, *a. (i, em)* *V.* जंवळा जुवळा.—*M.*

जुवारी जुवारी, *s. f.* Legume—*Holcus sorghum.*—*H.*

जुवेकार जुवेकार, *s. m. (f. ârna, ârina)* Ilhéu.—De जुंवा.

जुंवा जुंवा, *s. m.* Ilha ou ilhota no meio do rio, ilhéu, insua.—*M.*

जुं जुं, *s. n.* Canga, iugo (*litt. e fig.*)—*M.—S.* युग (donde *L. jugum*).

† जुंत जुंता, *s. n.* Junta (da parochia, etc. Pode-se dizer em seu logar : *sabhâ, mela, jamo*).

जुत जुता, *a. c.* Chegado á maturação, sasonado ; (*fig.*) velho ; experimentado, calejado, inveterado.—*M.* de जुनो.

† जुर जुरो (*j*), *s. m.* Juro. (*Lus. des.* Diremos : *kalântara, lâbha, vyâja, vâdha*).

† जुळ जुला, (*j*), *s. m.* Julho.

† जुळ जुंजा, (*j*), *s. m.* Junho.

जे जे, *pron. rel. n.* Que, o que, o qual, a qual.—*M.—S.* यद्.

† जेजू जेजू, *s. m.* Jesus.

* जेणंप्रमाणं जेणंप्रमाणं, *adv.* Assim como, do modo como.—De जो e प्रमाण.

जेतु जेतु, *s. m.* Vencedor, triumphador, conquistador.—*S.*

जेथून जेथून, *adv.* Desde qual logar, donde.—*M.*

जेदनां जेदनां जेधवां जेधवां, (*conj.*) Quando, no tempo em que.—*M.*

जेदो जेदो, *a. (i, em)* De que tamanho, quão.

जेपाळ जेपाळ, *s. m.* Planta—*Croton tiglium.*—*M.—S.* जेपाल.

जेम जेम, *s. f.* Somno, adormecimento, somnolencia.

जेमेवुक जेमेवुक, *v. c. i.* Dormir, adormecer, dormir.

जेमो जेमो, *a. (i, em)* Dormidor, dormintoco.

जेरबं *jerabaṁda*, *s. m.* (*u. ger. no pl.*) Açoute, azorrague, disciplina, vergasta, chicote, vergalho; (*fig.*) injúria, affronta, contumelia.—*P.*

जेल *jela*, जेलय *jelaya*, *s. f.* Redouça, balanço; balanceamento; balançim; oscillação, vibração.—*Jelicho*, *a. g.* (*l, em*) Vibratorio, vibrante; oscillatorio.—*H.*

जेलुंक *jelun̄ka*, *v. i.* Redouçar-se balançar-se; balancear; oscillar.—*H.*

जेलौंक *jelaun̄ka*, *v. c.* Balançar, balouçar; vibrar; embalar.—*De जेलुंक.*

† जेलेक *jeleka*, *s. n.* Jaleco.

जेवण *jevaṇa*, *Jantar*; *ceia*; comida, repasto; banquete.—*J. khāna*, comestíveis, virtualhas, viveres. *Jevanāka bāda*, prestativo só para comer, forte só na comida, *cujus Deus venter est.*—*M.*—*S. जक्षण.*

§ जेवणवर *jevanaghara*, *s. n.* Estalagem, albergaria, hospedaria.—*M. de जेवण e घर.*

जेवुंक *jevun̄ka*, *v. i. e t.* Tomar refeição, jantar ou ceiar; tomar alimento; banquetear.—*M.*—*S. जक्ष.*

जेवो *jevo*, *s. m.* Jantar, refeição.—*M. de जेवुंक.*

* जै *jai*, *s. f.* Lírio.

जै *jai*, *adv.* Um pouco, um tanto.

जै जालं, जैसर *jaisara*, *conj.* Onde, no lugar em que; quando, no tempo em que.—*M.*—*S. यच्च.*

जैतो *jaito*, *a.* (*l, em*) Provento, adiantado, longevo, vetusto, grandevio, senil, maduro.

जैशी *jaisi*, *s. m.* Astrologo.—*M.*—*S. ज्योतिषी.*

जो *jo*, *pron. rel. m.* Que, o qual, quem.—*J. kona*, aquelle que.—*S. यः.*

जोख *jokha*, *s. n.* Peso, medida; medição, craveira; compasso; dimensão.—*J. māpa*, medida de peso.—*M.*

* जोख *jokha*, *s. m.* Perigo, risco.—*H.*

जोखतो *jokhato*, *p. pr.* (*l, em*) Medido, ajustado ao corpo.—*De जोखुंक.*

जोखीम *jokhima*, *s. n.* Ventura, risco, perigo.—*Jokhimācho*, *a. g.* (*l, em*) Venturoso, arriscado.—*H.*

जोखुंक *jokhun̄ka*, *v. t.* Pesar, medir; abocar, apontar; (*fig.*) avaliar, estimar.—*M.*

जोखौंक *jokhon̄ka*, *v. r.* Pesar, medir.—*De जोखुंक.*

जोगी *jogi*, *s. m.* (*f. ina*) Asceta; monge dos hindús: frade.—*S. योगी.*

जोड *joḍa*, *s. m.* Par de coisas; jogo de peças.—*S. जुड.*

जोड जोडा, *s. f.* Lucro, ganho, ganancia, gage, peculio, benesse, provento; proveito; aquisição.—*S. युड.*

जोडकार *joḍakāra*, *a. c. e s. m.* (*f. āna, ārina*) Ganhador, lucrador.—*De जोडुंक.*

जोडतो *joḍato*, *p. pr.* (*l, em*) O que ganha, lucra.—*De जोडुंक.*

जोडवें *joḍavem*, *s. n.* Anel sem pedra.—*M.*

जोडाक्षर *joḍakshara*, *s. n.* Lettra composta.—*M. de जोड e अक्षर.*

जोडी *joḍi*, *s. f. dim.* Par.—*M.*—*De जोड.*

जोडुंक *joḍun̄ka*, *v. t.* Adquirir; ganhar, lucrar, precalçar; alcançar, obter, conseguir; accumular, amontoar.—*M., C.*

जोडें *joḍem*, *s. n.* Casal.—*De जोड.*

जोडो *joḍo*, *s. m.* Par, casal; membro do par; condiscipulo, collega; bisagra.—*M.*—*S. जुड.*

जोत *jota*, *s. n.* Junta (de bois ou bufalos), singel; arado com o jugo (*v. ghātun̄ka, bāmdhun̄ka.*)—*M.*—*S. युत.*

जोचळो *jomdhalo*, *s. m.* Milho, zaburro.—*M.*

जोर *jora*, *s. m.* Força, pujança, poder; firmeza, consistencia.—*P.*

जोरगत joragata, *s. f.* Contramaré; maré dos equinoxios; aguas vivas, malina; phase da lua.—*J. châlavumka* (com *gen.*) estar lunatico.—*M.*

जोरलो joralo, *s. m.* Barata.

जारावर joravâra, *a. c.* Forte, robusto; poderoso; possante.—*P.*

जोवळ jovaļa, *conj.* Quando.—*De जो e वळ.*

जोवुंक jovumka, *v. i. V.* जवुंक जलुमका.—*M.*

जोहारी johâri, *s. m.* Joalheiro.—*A.*

ज्येष्ठ jyeshṭha, *s. m.* Terceiro mez hindú (entre maio e junho).—*S.*

ज्येष्ठा jyeshṭhâ, *s. f.* (*astr.*) Decimo oitavo asterismo lunar.—*S.*

ज्योतिष jyotisha, *s. n.* Astronomia, astrologia (um dos *vedângas*).—*S.*

ज्योतिषी jyotishi, *s. m.* Astronomo, astrologo.—*S.*

* * ज्वरनाशक jvaranâśaka, *a. c.* Febrefugo, antifebril.—*S.*

* * ज्वालामुखी jvâlâmukhi, *s. f.* Volcão.—*S.*

झ Jha

झ Jha. Nona consoante (palatal aspirada); tem ambos os sons de ज, ja, mas aspirados.

झकझक jhakajhaka, झगझग jhagajhaga, *adv. onom.* Com um lampejo, com uma scintillação; á queimadura.—*M.*

* झख jhakha, *s. m. onom.* Deslumbramento, fascinação, offuscação.

झगझकी jhagajhaki, *s. f. onom.* Brilho, esplendor; lampejo, scintillação, irradiação.—*M.*

झगझकीत jhagajhakita, *a. c. onom.* Perlucido, brilhante, rutilante, radiante, scintillante, lucido, fuzilante.—*M.*

झगझकुंक jhagajhakumka, *v. i. onom.* Brilhar, respandecer, luzir; fulgurar, rutilar.—*M.*

झगडुंक jhagaḍumka, *v. i.* Disputar, rixar, altercar, triscar, contender, bulhar, refertar, renhir, resingar.—*H.*

झगडें jhagaḍem, *s. n.* Rixa, alteração, trisca, disputa, referta, contenda, resinga, bulha, briga, inça, desavença, trava-contas, turra.—*Jh. peṭumka*, travar-se contenda. *Jh. peṭaumka*, caturrar.—*Jh. lâvumka*, metter a bulhar, aticar a rixa.—*H.*

झगडेकार jhagaḍekâra, *a. c. e. s. m.* (*f. ârṇa, ârina*) Disputador, altercador, contendedor, brigador, rixador, bulhento, brigão, espadachim, rufião.—*De झगडे.*

झगल jhagala, *s. f. onom.* Faisca elétrica, raio; meteoro.

झगलढावणें jhagalâvaṇem, *s. n. onom.* Fuzilação, relampago.

झगलावुंक jhagalâvumka, *v. c. imp. onom.* Relampaguear, fuzilar.

झगो jhago, *s. m.* Roupão, quimão (de homem).—*H.*

झटको jhaṭako, *s. m.* Acesso, poroxismo, ataque, insulto de doença.—*M.*

झड jhaḍa, *s. m.* Salpicos,—borrifos de chuva (*I. spray*); chuva prolongada; rajada, lufada, estrupada; reparo contra a chuva.—*M.*

झडझडावुंक jhaḍajhaḍâvumka, *v. c.* Acometter, arremetter, investir, atacar; acelerar, apressar.—*De झडझडुंक.*

झडझडी jhaḍajhaḍî, *s. f. onom.* Aceleração, celeridade, pressa; vehemencia, impeto, violencia; arremetida, acomettimento, ataque.

झडझडीत jhaḍajhaḍita, *adv. onom.* Aceleradamente, vehementemente, vigorosamente;—*a. c.* Acce-lorado, apressado; vehemente, impetuoso.—*M.*

झडझडुक jhaḍajhaḍumka, *v. i.* Accelerar-se, apressar-se, açodar-se.—*M.*

झडणी jhaḍaṇi, *s. f.* Queda, cañida, desprendimento.—De झडुक.

झडती jhaḍati, *s. f.* Pesquisa minuciosa e detida; (*fig.*) juizo; inventario, devassa; liquidação de conta.—*M.*

झडपड jhaḍapaḍa, *s. f.* Estrebuxamento.—*M.*

झडपडुक jhaḍapaḍumka, *v. i.* Estrebuxar, revolver-se, convulsionar-se.—De झडपड.

‡ झडपणे jhaḍapanem, *s. n.* Abano, leque.—*M.*

झडपुक jhaḍapumka, *v. i.* Abanar, arejar, ventilar; sacudir, enxutar.—*M.*

झडपो jhaḍapo, *s. m. aug.* Ventaneira, furacão, borrasca, rajada, pegão do vento.—De झड.

झडपोक jhaḍapomka, *v. r.* Ser enxutado,—sacudido.—De झडपुक.

झडवण jhaḍavana, *s. f.* Colhimento só de cocos seccos, colhimento parcial; varejo, varejadura.—De झडक.

झडसो jhaḍaso, *adv. decl. onom.* (*i, em*) Por um momento, um pouquinho.

झडाझड jhaḍâjhaḍa, *adv. redup.* Lestamente, expeditamente; vigorosamente, vehementemente.—*M.* de झड.

झडुक jhaḍumka, *v. i.* Cahir ou desprender-se successivamente (como fructos, folhas, cabellos); fanar, desbotar (como sarna, impigem).—*M.*,—*H.*

झडोक jhaḍaumka, *v. c.* Fazer cahir, derrubar.—De झडुक.

झणझणीत jhaṇajhaṇita, *a. c. onom.* Estrugente, clangoroso.—*M.*

झणझणेक jhaṇajhaṇumka, *v. i. onom.* Retinir, resoar, estrugir, estalar.—*S.* झणझणयति.

झणझणे jhaṇajhaṇo, *s. m. onom.* Clangor, tinido.—*S.* झणझण.

झंप jhampa, *s. n.* Vergonteia flexível; raminho destacado de arvore; virga.—*M.* झांप.

झपझपां jhapajhapâm, *adv. onom.* Vigorosamente; apressadamente.—*M.*

झपाटो jhapâto, *s. m.* Vehemencia, impetuosidade, virulencia, violencia; acesso, transporte; paroxismo, insulto de doença; reprimenda.—*Jhapâtyâcho*, *a. g.* (*i, em*) Vehemente, violento, impetuoso.—*M.*

झर jhara, *s. f.* Fonte, olho de agua, olheiro; madre; manancial.—*S.* झरी.

झरकडुक jharakaḍumka, *v. i.* Roçar-se, esfregar-se.—De झरक.

झरम jharama, *s. n.* Alforrecas, polypo; evacuação mucosa, ranho, mucos.—*Jharamâmcho*, *a. g.* (*i, em*) Mucoso, ranhoso.—*M.*

झरक jharumka, *v. i.* Gastar-se, consumir-se; roçar-se;—*Jharûna marûna*, laboriosamente, com grande esforço.—*M.*—*S.* झ.

झरूट jharakûta, *s. n. dim.* Fontinha, fontainha.—De झर.

झरेकार jharekâra, *s. m.* Arrematador do cisco das officinas dos ourives.

झरोक jharaumka, *v. c.* Roçar; gastar, consumir; (*fig.*) insistir sobre a mesma coisa.—De झरक.

झळ jhala, *s. f. onom.* Brilho phosphorico; phosphorescencia de agua salgada, ardentia; esplendor, fulgor, irradiação.

झळका jhalakâ, *s. f.* Enxergamento, obngamento.—De झळकुंक.

झळकुंक jhalakumka, *v. i.* Lampear, brilhar; ser enxergado,—divisado,—topado.—*M.*

झळझळ jhaḷajhala, *s. m. onom.* Rutinação, flammejação.—*M.*

झर jhāra, *s. m.* V. झरन jharama.

झिकणार jhikanāra, *s. m.* Aparador, o que apanha no ar.—De झिकणी.

झिकणी jhikanī, *s. f.* Apartamento.—De झिकुंक.

झिकुंक jhikumka, *v. t.* Apanhar, no ar; aparar.—*M.*

झिगजवुंक jhigajvumka, *v. i. onom.* Scintillar, chamejar, faiscar, chispar.

झिगझिगवुंक jhigajhigavumka, *v. c.* Fazer brilhar, scintillar, faiscar.—De झिगझिगुंक

झिगझिगी jhigajhigī, *s. f. onom.* Brilho, resplendor.—*M.*

झिगिगीत jhigajhigīta, *a. c. onom.* Brilhante, resplandecente.—*M.*

झिगझिगुंक jhigajhigumka, *v. i. onom.* Brilhar, resplandecer, scintillar.—*M.*

झिमजणी jhimjani, *s. f.* Emaciação, emmagrecimento, magreza.—De झिमुंक.

झिमुंक jhimjumka, *v. i.* Emma-greecer.—*H.*

झिमझावुंक jhimjhadavumka, *v. c.* झिमझुंक jhimjhadumka, *v. t.* Debater, sacudir.—*M.*

झिमझावुंक jhimjhadomka, *v. r.* Debater-se, sacudir-se.—De झिमझुंक.

झिमझिनीन jhimajhinīna, *a. c. onom.* Tiniente, sonante, susurrante.—*M.*

झिमझिनुंक jhimajhinumka, *v. i. onom.* Tinir; susurrar, rumorejar.—*M.*

झिरतिरित jhirajhīrita, *a. c. onom.* Muito gasto,—roto.—*H.*

झिलकूट jhilakūṭa, *s. n.* Mouta de silvas, silvado.

झिल्लीन jhillīma, *s. f.* Capacete, elmo, morrião.—*H.*

झिलमिळी jhīlamīḷī, *s. f.* Gelosia, rotula.—*H.*

झिलमिळी jhīlamīḷī, *s. f.* Bruxo-leamento; enfezamento, estioloamento.—*H.*

झिलमिळीत jhīlamīḷīta, *a. c.* Bru-xoleante; enfezado, estioloado.—*H.*

झिलमिळुंक jhīlamīḷumka, *v. i.* Bruxolear; enfezar-se.—*H.*

झीट jhīṭa, *s. f.* Syncope, vago-do, vertigem, lipothymia, deliquio, desmaio.—*M.*

झीळ jhīla, *s. m.* Rapaz.—*H.*

झीळ jhīla, *s. f.* Arbusto espinho-so, silva; arbusto de vergonteadas emaranhadas.

झुवर jhumbara, *s. m.* Lustre, lampadario, candelabro.—*M.*

झुबो jhubo, *s. m.* Capa, capote, ba-landráo, sobretudo, sobrecasaca.—*H.*

झुरी jhurī, *s. f.* Fuga, fugida, es-gueiramento.—*Jh. kādhumka*, dar ás de villa Diogo.—De झुरुंक.

झुरुंक jhurumka, *v. i.* Fugir, es-capulir-se, lascar, esgueirar-se.—*M.*

झुरीक jhuraumka, *v. c.* Pôr em fuga, afugentar; esgueirar.—De झुरुंक.

झेंगट jhemgata, *s. n.* Prato de cobre.—*M.*

* झेंजर jhejara, *a. c.* Gasto, con-sumido, deteriorado.—De झेंजरुंक.

झेंजरणी jhemjaranī, *s. f.* Roça-dura, esfregadura; ache; gastadura com o uso.—De झेंजरुंक.

झेंजरावुंक jhemjaravumka, *v. c.* Roçar, esfregar.—De झेंजरुंक.

झेंजरुंक jhemjarumka, *v. i.* Roçar-se, gastar-se com uso, consumir-se.—*M.*

झेंजुरेते jhemjurateṁ, *s. m.* Cres-pusculo, madrugada, alvor, alvorada.—*M.* झुजुरके.

झेलो jhelo, *s. m.* Grinalda, festão, enfiada, estemma, ramallete, bouquet.—*M.*

झोंट jhomta, *s. f.* Cabello desen-grenhado.—*M.*

झोडझपाट jhodajhapāṭa, *s. m.* Assalto, investida, salteada, (*fig.*) infortunio, desastre.—*M.*

झोडपट्टी jhodapatti, *s. f.* Pisa, sova, tunda, tosa.—*M.*

झोत jhota, *s. f.* Loá, vilancete.

झोंप jhōmpa, *s. n.* Somnulencia; modorra.—*M.*

झोंपड jhōmpada, *s. n.* Arbusto (*v.* depois de *jhāda* para denotar o reino vegetal).—*M.* झोंप.

झोंपडी jhōmpādi, *s. f.* Cabana, choça, casebre, cochichola.—*H.*

झोंपय jhōmpaya, *s. f.* Balouço; acção da ave de rapina cahir sobre a presa; assalto, investida, accommettida.—*M.*

झोंबाझोंबी jhōmbājhōmbī, *s. f.* *redup.* Alteração, porfia, disputa, contenda.—De झोंबी.

झोंबी jhōmbī, *s. f.* Lucta, briga, contenda; assalto, arremettida.—*Jh. ghālūmka*, enlaçar os braços no collo de outrem. *Jh. mārūmka*, investir, arremetter, accommeter.—*M.*

झोंबुंक jhōmbūmka, *v. i.* (com *abl.*) Luctar, brigar, vir ás mãos; arremetter, abalroar.—*Jhōmbūna ghevūmka*, sacar, arrebatar das mãos.—*M.*

झोंमुंक jhōmūmka, *v. i.* (com *dat.*) Macerar-se, estar saturado; penetrar, ingerir-se, instillar-se.—*M.*

ञ Ña

ञ Ña. Decima consoante (palatal nasal), correspondente aproximadamente a *nh*. Nas linguas neorarianas é representada por $\tilde{}$, *m̃*.

ट Ta

ट Ta. Undecima vogal (lingual ou cerebral inaspirada); tem um som mais forte do que o *t* em inglez.

टकटकी takataki, *s. f. onom.* Frescura de cores; viço, viveza.—*M.*

टकटकीत takatakita, *a. c. onom.* Viçoso, luxuriante; fresco.—*M.*

टकटकुंक takatakūmka, *v. i. onom.* Vicejar, ter viveza.—*M.*

टको tako, *s. m.* Moeda antiga; moeda imaginaria usada nas "comunidades".—*H.*

टप्पाल tappāla, *s. n.* Correio, posta, mala.—*T. gādi*, diligencia postal; omnibus.—*H.*

टहाळी tahāli, *s. f. dim.* Rama, raminho, ramusculo; (em *Sal.*) cume.—*H., T.*

टहाळो tahālo, *s. m.* Ramo, raminho.—*H.*

टळटळीत talatalita, *c. a. onom.* Conspicuo, saliente; lustroso; cheio (bostella, tumor);—*adv.* Conspicuamente; lustrosamente.—*M.*

टांक त़ांका, *s. n.* Bico ou ponta da penna, aparo; medida de peso; pedreira.—*M.—S.* टंक.

टांकणी त़ांकाणी, *s. f.* Entalho, gravura, cunhadura.—*S.* टंक.

* टांकणी त़ांकाणी, *s. f.* Cravete.—*M.*

टांकसाळ त़ांकासाळा, *s. f.* Casa de moeda.—*S.* टंकशाळा.

टांकी त़ांकी, *s. f.* Cinzel, buril, escopro.—*S.* टंक.

टांकी त़ांकी, टांकेकार त़ांकेकारा, *s. m.* Entalhador, gravador; caneteiro.—*S.* टंक.

टांकुंक त़ांकुंका, *v. t.* Entalhar, gravar; cunhar.—*S.* टंक.

टांको त़ांको, *a. (i, em)* Lioz (pedra).—De टांक.

टांको त़ांको, टांचो त़ांचो, *s. m.* Ponto de costura (*v. mārūmka*); (*fig.*) articulação; vertebra.—*M., H.*

टांच त़ांचा, *s. f.* Calcanhar; passo (*v. ghālūmka, mārūmka*).—*M.*

‡ टांचगी त़ांचाणी, *s. f.* Alfinete; apontamento, nota.—*H.*

टांचुंक त़ांचुंका, *v. t.* Pontear; notar, apontar.—*M.*

टाळ त़ाला, *s. m.* Instrumento musical de metal; timbales; compasso.—*S.* ताल.

दृङ्गणं तालानारा, *s.m.* (*f. árna, árina*) Tentador; obviador, preventor.—De दृङ्क.

दृङ्गणो तालानि, *s.f.* Tentação.—De दृङ्क.

दृङ्गो ताली, *s.f.* Palmada.—*Tályo petumka*, dar palmada, palmear, palmejar; applaudir, regosijar-se.—*Eká hátána tályo petum najo*: não ha contenda sem duas partes.—*S.* ताल ou तालिक.

दृङ्गी ताली, दृङ्गी ताली, *s.f.* Sinciput, bregma, molleira, sutura coronal; paladar, céu da boca.—*S.* ताल.

दृङ्गी ताली, *s.f. dim. V.* दृङ्गी ताली.

दृङ्कं तालुमका, *v.t.* Prevenir, remover, evitar, obviar; supportar, aguentar;—*v.t.* Tentar; seduzir, alliciar, induzir para o mal.—*H.*

दृङ्को तालो, *s.m.* Garganta, esophago, glote, fauce, guela, tragadouro; céu da boca; voz, metal da voz, tom.—*T. padumka* enrouquecer.—*M.*

दृङ्को तालो, *s.m. V.* दृङ्को तालो.

दृङ्को तालुमका, *v.c.* Bater, tocar, tanger.—De दृङ्क.

दृङ्को ताल्यो, *a. (i, em; gram.)* Palatal.—*S.* ताल्य.

दृङ्को तिकाने, *s.n.* Morada, residencia; estada; parada.—*H.* de दृङ्क.

दृङ्को तिकाली, *s.f. dim.* दृङ्को तिकालो, *s.m.* Pinta preta no corpo; parche; signal na testa dos hindús.—*M.*—*S.* तिकाल.

दृङ्को तिकेता, *s.f.* Estampilha; negalho; bilhete, schedula.—*I.*

दृङ्को तिको, *s.m.* Marca na testa; pinta; ponto.—*M.*—*S.* तिको.

दृङ्को तिकाना, *s.n.* Canhenho, carteira.—*M.*

दृङ्को तिकारी, *s.f.* Castanholas; vaqueta.—*Tiparyo maramka*, regosijar-se.—*M.*

दृङ्को तिकुमका, *v.t.* Marcar, notar, apontar, anotar.—*M.*

दृङ्को तिको, *s.m.* Gota; gota de lagrima.—*M.* दृङ्को.

दृङ्को तिकुमका, *v.c.* Pontear.—De दृङ्को.

दृङ्को तिको, *s.m.* Ponto, pinta, manchasinha; apontamento.—*M.*

दृङ्को तिकेकार, *s.m.* Glossador, commentador, parapharaste; annotador, apontador.—De दृङ्को.

दृङ्को तिको, *s.m.* Nota, apontamento; annotação, commentario, glossa, paraphrase.—*Tkarumka*, glossar, commentar, annotar, paraphrasear; notar, apontar.—*S.* तिको.

दृङ्को तिका, *s.m.* Lista, inventario, schedula; alvo.—*H.*

दृङ्को तिकुमका, *a.c. onom.* Viçoso, florido.—*H.*

दृङ्को तुमबारा, *s.n.* Tumor, nascida, gallo; excrecencia; edema.—*M.*

दृङ्को तुमडुमीत, *a.c. onom.* Nedio, nutrido, roliço.—*M.*

दृङ्को तुमका, *s.f.* Cambio, garavato, forçado.—*Temkadena momha kadhalyára tomâmíta padaná*: quem faz por si faz por tres, e faz bem.—*Temkadeka livuna bhomvumka*, divulgar, assoalhar, expôr aos quatro ventos.

दृङ्को तुमका, *s.n.* Ponta; cabo, promontorio.—*M.*

दृङ्को तुमकरी, *s.f.* Cesto, canastra.—*M.*

दृङ्को तुमको, *s.m.* Gurgulho.—*M.*

दृङ्को तुमकावुमका, *v.c.* Bastonar, bordoar, espancar, desancar.—*M.*

दृङ्को तुमकेपण, *s.n.* Esturdia, traquinada, extravagancia, excentricidade, asneira, despropósito, cancaborroda.—De दृङ्को.

दृङ्को तुमको, *s.m.* Bengala grossa, bordão, porrete; (*fig.*) homem esturdio,—traquinas.—*M.*

दृङ्को तुमो, *s.m.* Cacete, porrete, cacheira, cachamorra, trocho.—*M.*

दृङ्को तुमो.

दक षोळा, *s. m.* Gafanhoto, locústa, gafanhão.—*M.*

दोळी षोळी, *s. f.* Pequeno gafanhoto; bando de gafanhotos.—*M.*

ठ ष़ा

ठ ष़ा. Duodecima consoante (lingual aspirada); tem o som aspirado da letra precedente.

+ डक थ़ाका, *a. c.* Enganador, fallaz; embusteiro, impostor, tratante, maganão, maráu.—*H.*

डकडक थ़ाकathakem, *s. n. onom.* Sorte de espantalho sonante.—*M.*

डकणार थ़ाकानारा, *s. m.* Magano, malandro, trapaceiro, tranquiберneiro, embelecador, guilhote.—De डक.

डकणी थ़ाकानि, *s. f.* डकपण थ़ाकपणा, *s. n.* Embuste, maganice, malandrice, impostura.—De डकुक.

डकबाजी थ़ाकबाजी, *s. f.* Embuste, trapaça, garatusa, velhacaria, embelec, burla, supercheria, tranquiберnia, fraudulencia.—*H.*

डकविद्या थ़ाकविद्या, *s. f.* Ardil doloso, tramoia, maranha, artimanha, treta.—*M.* de डकुक e विद्या.

डकी थ़ाकि, *a. c.* Embusteiro, magano, velhaco.—*H.*

डकुक थ़ाकुंका, *v. t.* डकुंक थ़ाकाकुंका, *v. c.* Enganar, lograr, embair, defraudar, embelec.—*H.*

डकाक थ़ाकोंका, *v. i.* Ser illudido,—logrado.—*H.*

डहा थ़ाथ़ा, *s. f.* Gracejo, mo-tejo, mofa, ludibrio.—*H.*

डणडण थ़ानाथ़ाना, *s. m. onom.* Estampido, estrepito; folia, bambochata; matinada.—*M.*

डणडणीत थ़ानाथ़ानिता, *a. c.* Estrepitante, estrugente.—*M.*

डणडणुक थ़ानाथ़ानुंका, *v. i. onom.* Estrepitar, retumbar; haver muito regosijo,—folia,—rebolico.

डरव थ़ाऱावा, डरवो थ़ाऱावो, *s. m.* Estabelecimento, regulamento, assentamento, acordo; estabilidade; decisão, julgamento.—*H.*

डरवुक थ़ाऱावुंका, *v. c.* Assentar, firmar; estabelecer, instituir, constituir; assignar, regular, dispór, ordenar; decidir, julgar.—*H.*

डरुक थ़ारुंका, *v. i.* Assentar-se, fixar-se, firmar-se, estabelecer-se; estar assente,—ajustado,—regulado,—decidido.—*H.*

* डवणार थ़ावानारा, *s. m.* Comprador.

* डवणे थ़ावणे, *s. n.* Compra. डवय थ़ावया, डयी थ़ायी, *s. m.* Carpinteiro.—*S.* तक्षक.

डवयपण थ़ावयपणा, *s. n.* Officio de carpinteiro, carpentaria.—De डवय.

* डवुक थ़ावुंका, *v. t.* Comprar.

* डवुक थ़ावुंका, *v. t.* डवोक थ़ावाकुंका, *v. c.* Plantar, semear.—*M.*—*S.* स्या.

* डसो थ़ासो, *s. m.* Impressão, estampa; typo.—*H.*

डण थ़ाना, *s. n.* Estação, gare; alojamento; acampamento; paragem, paradoro; sitio, localidade.—*M.*—*S.* स्थान.

डणे थ़ाने, *s. n.* Estação de policia; repartição de policia.—*H.*—*S.* स्थान (donde *L. statio*).

* डय थ़ाया, *s. m.* Logar, sitio, localidade.—*M.*—*S.* स्थान.

डय थ़ान्या, *posp.* Com, para com.—De डय.

डर थ़ारा, डर्या थ़ार्या, *adv.* Inteiramente, totalmente; rente; re-dondamente.—*H.*

डव थ़ावा, *s. m.* Fundo, (de poço, lago, etc.); pego; prumo; alcance.—*Th.* gheruंका, aprofundar, esquadrinhar, sondar; comprehender, perceber.—*Th.* meluंका (com *gen.*) chegar ao alcance de, alcançar. *Th.* sodhuंका, investigar, escrutar.—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jñ.

दावक thāvaka, *s. m.* Percepção, comprehensão, alcance (*v. āsumka, nāsumka*).—De दाव.

दावको thāvako, दावो thāvo, *a. (ī, em)* Conhecido, sabido, claro, evidente, manifesto; intelligível.—*M.* de दाव.

दावुक thāvumka, *v. t.* Sondar, informar-se; perceber, comprehender.—De दाव.

डिकणं thikanem, *s. n.* Morada, residencia.—De डिकुक.

डिकाण thikāna, *s. n.* Residencia, assistencia, domicilio, vivenda; predio; logar, sitio; passagem, trecho; paradeiro; accommodamento.—*H.* de डिकुक.

डिकुक thikumka, *v. i.* Ficar, permanecer; morar; fixar-se, deter-se; estabelecer-se.—*H.—S.* स्या.

डिकौक thikauka, *v. c.* Fazer permanecer, estabelecer; reter, deter, fixar.—De डिकुक.

डिपकुङ्क thipakumka, *v. i. onom.* Gotejar, pingar.—*M.*

डिपको thipako, *s. m. onom.* Gota, pinga.—*M.*

ठीक thīka, *a. c.* Justo, recto, como é conveniente, accurado, accommodado.—*H.*

थेङ्गो theṅgano, *a. (ī, em)* Pygmeu, anão, baixo.—*M.*

* थेङ्गे themtho, *a. (ī, em)* Curto, breve; deficiente no peso ou medida.—*M.*

* थेबे thembem, *s. n.* Bago, baculo.—*M.* थेबा.

थेवणार thevaṅāra, *s. m.* Depositario.—De थेवुङ्क.

थेवणी thevaṅī, *s. f.* Deposito; thesouro; economia.—*M.*

थेवणं thevaṅem, *s. n.* Acção de depositar; logar de deposito; reserva, retenção.—*M.* थेवण.

थेवुक thevumka, *v. t.* Depositar; poupar, economisar, pôr de parte: reter; reservar; acolher.—*M.—S.* स्या.

थेवो thevo, *s. m.* Thesouro, armazem, deposito; melgueira, chelpa, cascorrillo.—*M.*

§ थोकणं thokanem, *s. n.* Aldraba.—*M.*

§ थोल्यो tholyo, *s. m.* Solteiro, não casado, sem familia.

ड Da

ड Da. Decima terceira consoante (lingual inaspirada), correspondente aproximadamente a *d* em inglez.

डङ्गार ḍamkaṅāra, *s. m.* Bebedor, chupista.—De डङ्कुङ्क.

डङ्गो ḍamkaṅo, *a. (ī, em)* Ebrio, bebado, temulento.—De डङ्कुङ्क.

डङ्कुङ्क ḍamkaṅka, *v. i.* Apegar-se, adherir (*p. u.*); avinhar-se, embriagar-se.—*M.*

डग ḍaga, *s. m.* Perigo, risco, apprehensão.—*H.*

डगलुक ḍagalumka, *v. i.* Ameaçar queda; tombar.—*M.* डगणं.

डगळो ḍagalo, *s. m.* Gibão, jaqueta, collete.—*H.*

डगुङ्क ḍagumka, *v. i.* Succumbir, render-se, ceder.—*H.*

डगुण ḍagauna, *s. f.* Ameaça, intimidação.—De डगौक.

डगुणो ḍagauno, *a. (ī, em)* Ameaçador, minaz.—De डगुण.

डगुङ्क ḍagumka, *v. i.* Ameaçar, intimidar, amedrontar.—De डग.

डङ्क ḍamka, *s. n.* Braço.—*H.*

डवडव ḍabaḍaba, डवडवो ḍabaḍabo, *s. m. onom.* Medo, receio, apprehensão, palpitação.—*M.*

डवी ḍabī, *s. f. dim.* Alfandega; mealheiro; cofre.—*H.*

डवो ḍavo, *s. m.* Lata; caixote, boçeta.—*H.*

डमरु ḍamaru, *s. m.* Cravo (instrumento musico); guitarra.—*S.*

* * इमरुबंध ḍamaruyantra, s. n. (*chim.*) Cucurbita.—S.

इय ḍaya, s. f. Cartileira.—M. धाय?

डाग ḍāga, s. m. Noticia; fama; rumor.—H.

डागिणो ḍāgino, s. m. Peça, artigo, objecto; jóia.—M.

डांगोरो ḍāngoro, s. m. Pregão, proclamação, publicação, bando (*v. phiravũka, vājavũka*).—M.

डांही ḍāñḍī, s. m. Taful, casquilho; —s. f. Tafularia, casquilhice. *D. mā-rũka*, tafular.—I.

डाबर ḍāmbara, डामर ḍāmara, s. m. Alcatrão, breu, asphalte; resina.—M.

डाळ ḍāḷa, s. m. Pilha, acervo.—M.

डाळंब ḍāḷimba, s. f. Romeira; —s. n. Romã.—S. दालिमा ou दडिब

डाळी ḍāḷī, s. f. Esteira de bambú.—M.

डाळक ḍāḷũka, v. t. Empilhar, acamar; ordenar, dispor, coordenar, arrumar.—M.

दिकं ḍimken, s. n. Tres quartos de palmo (medida de extensão).

दिफळ ḍiphala, s. m. Torrão.—M.

दिफळावुक ḍiphulāvũka, v. c. Destorroar, estorrear, gradar, engacar.—De दिफळो.

दिफळो ḍiphalo, s. m. Destorroador.—M.

* डीर ḍira, s. m. Rebento, gomo, renovo.—M.

डुंकटी ḍũkṭī, s. f. Tabaco (*u. Sal.*)

डुबडुब ḍubaḍuba, s. m. onom. Anciedade, avidez; trepidação.

डुबडुबुक ḍubadubũka, v. i. onom. Estar ancio o; trepidar.

डुमटी ḍumaṭī, s. f. Tabaco em pó, rapé, pitada.

डुमडुम ḍumaḍuma, s. m. onom. Tarapantão; ribombo, trom.—M.

डुमडुमं ḍumadumerũ, s. n. onom.

Rabana, atabale, timbale.—M.

डुमणो ḍumano, a. (*t, em*) Rechonchudo, repleto, roliço.—M.

डुळडुळीत ḍuḷaḍuḷita, डुळडुळ्यां ḍuḷaḍuḷyāũ, adv. onom. Vertendo muitas lagrimas, debulhando-se em lagrimas, com os olhos chorosos, com os olhos marejados de lagrimas (*v. radũka*).

डेगस ḍegasa, s. f. Precipicio, alcantil, despenhadeiro, barranco, quebrada.

डेगळोतीळ ḍeṅgalotīḷa, डोमळोतीळ ḍomaḷotīḷa, s. m. Especie de gergelim: Guizotia Abyssinica.

डेरो ḍero, s. m. Pavilhão, tendilhão, toldo; grande vaso de barro.—H.

डेव ḍeva, s. m. Fossa, cova.

* * डोईपट्टी ḍoīpaṭṭī, s. f. Capitação.—M., H.

डोंकरो ḍomkaro, s. m. Decrepito, provento, velhusco.—M.

डोंगर ḍoṅgara, s. m. Oiteiro, monte, serro, serra.—*D. pulk, terçol.*—*Ḍoṅgarāvayalĩm jhādām Deva śim-pata:* Deus dá o frio conforme a roupa.—M.

डोंगरसरी ḍoṅgarasari, s. f. Cor-dilheira.—M. de डोंगर e सरी.

§ डोंगरापळीकडेचो ḍoṅgarāpali-kadecho, a. g. (*t, em*) Ultramontano.—M.

डोंगरी ḍoṅgari, s. f. *dim.* Colle, collina, padraço; riba.—M.

डोंगरी ḍoṅgari, a. c. Montanhez, labrusco, agreste; montuoso.—M.

डोडवां ḍoḍavāũ, s. n. pl. Toalhimento do corpo.—De डोडू?

डोंडू ḍoṅḍū, s. n. Arco.—*D. bā-la*, arco iris.—*Cor.* de धनु?

डोडो ḍodo, s. m. onom. Som de estouro.—*D. pho:* tudo se passou como o fumo; *sonus tantum sine re.* *D. pho, nava phoḍaltĩ, navaya vāmjhām: idem.*

डोण ḍoṇa, s. f. Canoa, almadia.—H.

दोपळबुंक दंपालावुंका, *v.*
c. Esburacar.—De दोपळो.

दोपळो दंपालो, *s. m.* Furo, bu-
 raco, eiva.—*M.* दोबळ

दोमळो दमालो, *s. m.* Especie de
 formiga grande.—*M.* डोगळा.

डयेनां दयामां, *s. n. pl.* Nevoa,
 nevoeiro, nuvens.

डोळ दोळा, *s. m.* Garbo, donaire, ga-
 lhardia ; gentileza, graça.—*M.*

डोळनां दोलामां, *s. n. pl.* Olhei-
 ras.—*L'e* डोलो.

डोळो दोलो, *a. (i, em)* Olhudo,
 oculo.—*Da* डोळो.

डोळो दोलो, *s. m.* Olho, veio, vieiro ;
 grelo; malha.—*Dole* ughadumka, abrir
 os olhos ; inteirar-se. *D. urakumka*,
 arregalar,—esbugalhar os olhos. *D.*
kusakusumka, penar,—arder os olhos.
D. ghâlumka, lançar á vista ; (com
loc. super) cobiçar. *D. ghâmsûna pa-*
levumka, ver desapaixionadamente,—
 imparcialmente,—detidamente. *D.*
dhâmpumka, fechar os olhos para não
 ver ; ser connivente ; morrer. *D.*
dhâmpûna badaumka, bater ás cegas,
 —barbaramente. *D. purumka*, en-
 covar-se,—sumir-se os olhos. *D. phu-*
tumka, ser cego ; (*fig.*) não poder ver o
 bem alheio, ser invejoso. *D. phutûm-*
va, mil raios o partam. *D. phodumka*,
 (*v. t.*) vasar,—cavar os olhos ; (*v. i.*)
 ter dôr de olhos. *D. bikabikâvumka* ou
bitabitâvumka, pestanejar, empiscar.
D. bândhuk, embair, lograr, seduzir.
D. modumka, piscar os olhos, ver de es-
 guelha ; acenar com os olhos, embiscar,
 requebrar os olhos, dar olhadas. *D.*
yevumka, ter ophtalmia. *D. lâgumka*,
 adormecer, ter somno ligeiro ; (com
dat.) apanhar o enguiço. *D. lâsumka*,
 ou *ulapumka*, inflamar-se,—arder
 os olhos. *D. lâvumka*, fitar os olhos.
D. vâtârui ka, esquelhar os olhos, ver
 versatilmente. *D. dhâmpañi*, con-
 niçencia, *D. bhora*, á saciedade dos olhos.
D. bh. palevumka ; satisfazer-se,—
 saciar-se vendo ; ver pausadamente

D. bheta, breve entrevista ; despedida.
D. pâpi, jiva sugarâti : a cobiça se co-
 nhece pelos olhos.—*Dolyâm âda* ou
bhâyara, fóra da vista, longe da vista
 na ausencia, *D. âda saimsâra pâda* ;
 longe da vista do dono, a fazenda é
 presa dos ladrões ; se queres ser pobre
 sem o sentir, mette obreiro é deita-te
 a dormir. *D. mukhâra*, diante dos
 olhos, em presença.—*Dolyâra kâlaka*
 ou *khavalâm yevumka*, ter caligem
 nos olhos, ver de alto, *D. kâdhumka*,
 furtar-se á vista do outro ; antolhar.
 —*Dolyâmta kâjala ghâlûna râvumka*,
 esperar alguém ansiosamente,—vigi-
 lantemente. *D. doyamâm yevumka*, ver
 de alto, ensôberbecer-se, ter caligem.
D. tela ghâlûna râvumka, espreitar,
 vigiar, aguardar. *D. bota ghâlûna*
disonâ tasolo, homem descuidado,—
 negligente.—*Dolyâmcho, a. g. pl.*
 (*i, em*) Ocular.—*D. âraço*, cornea,—
Dolyâmatalo, a. (i, em) Do interior
 dos olhos, dos olhos. *Dolyâmatalam*
kâjala chorumka, furtar destramente,
 surripiar refinadamente. *D. phûla*,
 catarata. *Dolyâmatali bhâuli*, pupilla,
 menina do olho.—*M.*

डोळ दौला, *s. m.* Ostentação, pom-
 pa, fausto, grandeza, magnificencia,
 vaidade, garbo, donaire, bisarria, ga-
 lhardia ; gentileza, graça.—*H.*

ड धा

ड धा. Decima quarta consoante
 (lingual aspirada) ; tem o som aspirado
 da letra precedente.

दकळणें dhakalanem, *s. n.* Em-
 purrao.—*M.*

दकडुंक धकालुंका, *v. t.* Em-
 purrar, impellir, pinchar.—*M.*

दकळोक धकालोका, *v. r.* A-
 meçar queda, tombar.—*M.*

दकडी धकासी, *s. f.* Molho, dique,
 —*M.*

दणदण धणदधा, *s. m. onom.*
 Ruído, algazarra.

a, â, i, u, fi, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

दण्डणुक dhanadhanunka, *v. i.* *onom.* Tinir, atroar, estrugir, troar.—*M.*

दंवडाळ dhamvadhalā, *s. n.* Especulação, operação commercial.—*M.*

दंवडाळी dhamvadhalī, *s. m.* Especulador.—*M.*

दवळ dhavala, *s. m.* Revolvimento, mistura, confusão.—*M.*

दवळुक dhavalunka, *v. t.* Remexer, agitar; misturar, confundir; baralhar, entremetter.—*M.*—*S.* डल.

दवळोक dhavalomka, *v. r.* Remexer-se, agitar-se, confundir-se;—*v. imp.* (com *potāna*) revolver-se o estomago, estar com ancias.—*M.*

दवळो dhavalo, *a. (t, em)* Furão, entremettido, mettediç, mexeriqueiro, intrigante.—*De* दवळोक.

दांग dhānga, *s. n.* Passo, passada; salto (*v. mārunka*).—*H.*

दांगण dhāngana, *s, n.* Anda; salto, pulo.—*De* दांग.

दांगळे dhāngālo, *a. (t, em)* Pernalto.—*M.* *de* दांग.

दांगो dhāngo, *s. m.* Chança; pé de caranguejos e de certos insectos.—*De* दांग.

दाल dhāla, *s. m.* Escudo, broquel, egide, adarga, rodela; estandarte; (*fig.*) fortaleza, consistencia.—*S.*

दाली dhāli, *s. m.* Soldado munido de escudo.—*S.*

दांस dhāmsa, *s. f.* Tosse secca e renitente.—*M.*

दाळ dhāla, *s. m.* Curso, camaras.—*M.*

डुंग dhūnga, *s. n.* Tumor, excrecencia; nadeга.—*M.*

डेंक dhēnka, डेंकर dhēnkara, *s. m.* Arrote; rugido, bramido (*v. kādhumka, yevumka, ghālumka*).—*M.*

डेंकडेंक dhēnkarunka, डेंकुंक dhēnkumka, *v. i.* Arrotar; rugir, bramir.—*M.*

डेंग dhēnga, *V.* दांग dhānga.

डेंप dhēmpa, *s. n.* Passo.—*H.*

डेंग dhōnga, *s. m.* Hypocresia, impostura, simulação, santimonia; trica, pirraça.—*M.*

डेंगी dhōngi, *a. c.* Hypocrita, tartufo, santimonial, santilão; impostor, embusteiro, mentiroso.—*M.*

डेंगुंक dhōngunka, *v. i.* Mentir, dizer patranhas.—*De* दांग.

डेंग dhōga, *s. n.* Comida de porcos, mexenofada; mistura de muitos líquidos;—*a. c.* Turvo, lamacento.

डेंर dhōra, *s. n.* Gado; boi; vacca; corpo morto ou cadaver bovino.—*M.*

डेंरकावळो dhorakāvalo, *s. m.* Corvo.—*S.* ड्रणकाक.

डोल dhōla, *s. m.* Zabumba, tambor; covil, toca; cavidade na terra ou na arvore; madrigueiro, gruta.—*S.* डोल.

डोलकें dholakem, *s. n. dim.* Tamboril, (*fig.*) pança, tarrigão.—*De* डोल.

ण Na

ण Na. Decima quinta consoante (lingual nasal); tem um som mais forte do que o de *n* em inglez.

णय naya, *a. c. pl.* Noventa.—*M.* नवद.

त Ta

त Ta. Decima sexta consoante (dental inaspirada), correspondente a *t*. तकरर takarāra, *s. m.* Arguição, contestação, objecção.—*A.*

तंकरो taṅkaro, *s. m.* Caveira; cabeça de animaes grandes.

तकली takali, *s. f.* तकलें takalem, *s. n.* Cabeça; cranco; (*fig.*) entendimento, juizo, siso—*T. ukalumka (fig.)* levantar a cabeça; elevar-se, exaltar-se. *T. usalumka*, ter dór aguda de cabeça. *T. gudagudumka*, ficar tonto.

T. ghunvalumka, ter vertigem; ficar fascinado; invejar a sorte alheia. *T. jaḍa*, cabeça obtusa,—romba. *T. tāsūmka*, rapar a cabeça; levar as lampas, avantajar-se. *T. pulāvumka*, partir a cabeça. *T. poṃḍāka ghālumka*, ser humilde; humilhar-se; envergonhar-se. *T. phirumka*, dementar-se. *T. phutumka*, partir-se a cabeça. *T. phodumka*, (*v. i.*) ter dór de cabeça; (*v. t.*) tosar, bater. *T. phodūna ghevumka*, bater a cabeça com dór ou pezar. *T. moḍumka*, cabecear; requebrar-se; abaixar as cristas. *T. barī āsumka*, ter juízo agudo. *T. māntra nā dharonka*, não conter-se de contente; orgulhar-se. *T. virāra jāvumka*, estar varrido de cabeça. *T. halu*, cabeça inteligente.—*Takalyena udaka āsumka*, ser hydrocephalo. *T. ubho rārumka*, abarcar o mar. *T. kido āsumka*, ser desditoso,—desafortunado. *T. khāvumka*, ter dór picante de cabeça. *T. guṃguralo āsumka* ser desventurado. *T. ghālumka (fig.)* metter na cabeça. *T. chalumka*, tentar o impossível. *T. nāchumka*, não caber em si de contente. *T. phātara āsumka*, ser infeliz.—desditoso. *T. bharumka*, encasquetar, encabeçar. *T. rahātām guṃvalumka* ou *dhomvumka*, estar distraído,—mentalmente ocupado. *Takalyeska polka karumka*, cortar o cabelo á moda. *T. khārada padumka*, ter calva.—*Takalera ghevumka*, acarretar; encarregar-se. *T. phrāda karumka*, abrir a coroa clerical. *T. basumka*, dominar; tornar-se insolente; abusar da confiança ou da bondade. *T. hāta davarumka* abençoar, bem dizer.—*Takalyecho*, *a. g. (i. em)* De cabeça. *T. āmkado gavalumka*, perder o juízo, desnortear-se.—*M.*

तकलो takalo, *s. m. aug.* Cabeça volumosa; cachola.—De तकली.

तकल्यो takalyo, *a. (i, em)* Cabeçudo.—De तकली.

तकशी takaśī, *s. f.* Cume, tope, cimo, cabeço, pincaro, cucuruto, mor-

ro, comoro.—*Var.* de डकशी.

तकशीर takaśīra, *s. f.* Culpa, transgressão, crime.—*A.*

तकस takasa, *s. m.* Paciência, tolerancia; sofrimento, trabalho.—*M.*

तकपोशी taktapośī, *s. f.* Forro de taboas do tecto; solho, sobrado.—*P.*

तक्तो takto, *s. m.* Taboa, taboinha, taboleta.—*P.*

तंग taṅga, *a. c.* Fatigado, abatido, esfalfado; prostrado (como o embriagado); esvaído.—*P.*

तगड tagaḍa, *s. n.* Lamina ou folha de metal, pasta; chapa de cauterio; ferradura; prato de balança; joia de meninas.—*M., C., T.*

तगणार tagaṅāra, *a. c.* Perduravel, duravel, duradouro.—De तगुंक.

तगणे tagaṅem, *s. n.* Duração, conservação.—De तगुंक.

तगुंक tagumka, *v. i.* Durar, preservar-se, conservar-se.—*M.*

तगौंक tagaumka, *v. c.* Conservar, guardar, preservar.—De तगुंक.

तगौणार tagaunāra, *s. m. (f. āṅṅa, āṅṅa)* Conservador, guardador, preservador.—De तगौंक.

तजवीत tajavīta, *s. f.* Prudencia, discernimento, circumspecção; acume intellectual, engenho inventivo; decisão, sentença.—*Tajavitecho*, *a. g. (i, em)* Prudente, circumspecto, sensato, judicioso, atilado; engenheiro, curioso.—*A.*

तड taḍa, *s. f. V.* तड taḍa.—*S.*

* तडकरणी taḍakarāṅī, *s. f.* Admoestação, reprehensão, exprobração, arguição.

* तडकहेक taḍakarumka, *v. t.* Admoestar, reprehender, arguir.

तडहंग तातधोमंगा, *s. n.* Chocalhice para inimizar, mexerico, enredo.—De *S.* तड e हंग.

तडिंरी ताताबंदि, *s. f.* Fortificação.—*S.—P.*

तदास तातासा, *a. c. onom.* Sazonado.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, en, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

तद् तातु, *s. m.* Cavalleto, palafrem, faca; potro.—*H.*

तदेकार तातैकारा, *a. c. e. s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*) Altercador, contendedor rixador, bulhento.—*De तदे.*

तदे तातो, *s. m.* Questão, disputa, contenda, rixa, altercação, desavença, desintelligencia, attrito.—*H.*

तद तादा, *s. f.* Praia, costa, borda, riba, ribanceira, margem; aba; ponta; (*fig.*) meio, recurso.—*T. ka-dhūmka*, lidar, supportar, superar.—*Ś. तद* ou *तदी.*

तद तादा, *s. m.* Partido, facção (*v. Can.*).—*S. तद.*

तदतडातुक तादातादवुंका, *v. c. onom.* Apertar muito, obstringir, estirar, entesar.

तदतडीत तादातादिता, *a. c. onom.* Apertado, estirado.

तदतडुक तादातादुंका, *v. i. o-nom.* Estirar-se; himpar, abarrotar-se; trovoar, trovejar.

तदतडो तादातादो, *s. m. onom.* Trovoada.

तदस तादासा, *s. m.* Torno de pau, tarugo, sovina; aguilhão. (*v. mārūmka*).—*M.*

तदसी तादासी, *s. f.* Pau para remexer o melão de jagra.—*De तदस.*

तदसौक तादासांका, *v. c.* Fin-car com o torno, cavilhar, tarugar.—*De तदस.*

तदसुक तादासांका, *v. i.* Himpar, abarrotar-se.—*M. तदसे, adv.*

तदाको तादाको, *s. m.* Vehemencia, intensidade, ímpetuosidade, violencia; pompa imponente; bulício estridente.—*Ta-dākyācho*, *a. g.* (*ī, em*) Vehemente, intenso, ímpetuoso; buliçoso.—*M.*

तदेवुक तादेवुंका, *v. c. i.* Gre-lar, gomar; deitar buço,—pennugem.—*De तदे.*

तदो तादो, *s. m.* Estilhaço que salta do fundo da panella de barro; buraco; racha,—fenda na panella de

barro (*v. vachūmka, usalūmka*); gomo, grelo;—*pl.* Buços, pennugem (*v. phuṭūmka, yevūmka*).

तदो तादो, *a. (ī, em)* De costa, costeiro; terral (vento, chuva).—*M. de तद.*

तण ताणा, *s. n.* Palha, relva.—*Ta-nācho*, *a. g.* (*ī, em*) Herbaceo, gramineo; graminoso.—*S. तण.*

तण ताणा, *s. f.* Borda, extremidade, beira da sepultura; estado, condição.—*De तद* ou *तौद.*

तणतणीत ताणतानीता, *a. c. onom.* Teso, estirado; ruidoso, estrepitoso, estrondoso.—*S. तण.*

तणतणक ताणतानुंका, *v. i. o-nom.* Estirar-se, entesar-se; estrepitar, estrugir, troar.

तणतणे ताणतानो, *s. m. onom.* Estrepito, alvoroço, algazarra.

तणवी ताणावी, *a. c.* Da palha, pal-leaceo, palhiço; relvoso.—*De तण.*

* ततास्त तातास्ता, *a. c.* Surprehen-dente, maravilhado, espantado.

तंतु तांतु, *s. m.* Linha, cordel, cordão; nervo.—*S.*

तत्त्व तात्त्वा, *s. n.* Verdade, real-dade; substancia; elemento; primeiro principio; substancia primaria; essencia; alma; dogma; axioma; maxima, pro-verbio, sentença.—*Tattvācho*, *a. g.* (*ī, em*) Verdadeiro, real; substancial; elemental; essencial; fundamental, principal, primario; dogmatico.—*S.*

+ तत्त्वपण तात्त्वपाना, *s. n.* Es-sencia.—*तत्त्व.*

** तत्त्वमात्रमीमांसा तात्त्वमामात्रा-
मिमाम्सा, *s. f.* Ontologia.—*S.*

तत्त्वविद्या तात्त्वविद्या, *s. f.* Phi-
losophia; theologia.—*S.*

तत्त्ववीर तात्त्ववीर, *s. m.* Philoso-
pho; theologo.—*S.*

तत्त्वज्ञान तात्त्वज्ञाना, *s. n.* Philo-
sophia.—*Tattvajñāni*, *s. m.* Philo-
sopho.—*S.*

तत्त्वादीक तात्त्वदीका, *a. c.* Subs-
tancioso, tonico.—*De तत्त्व.*

तत्त्वो tattvīm, *adv.* Verdadeiramente, substancialmente; essencialmente.—De तत्त्व.

तत्त्वाळ tamtyāla, *a. c.* Nervoso; esforçado, robusto.—De तत्त्व.

तंत्र tamtra, *s. n.* Linha; urdidura; doutrina, tratado; enredo, laço, armadilha; peloticas, gesticulações do prestigiador; encantação; condão, talisman.—*S.*

तंत्रकार tamtrakāra, *s. m.* (*f. āraṇa, ārina*) Prestigiador, pelotiqueiro, encantador; enredador, enleador; urdidor; tratadista.—De तंत्र.

तंत्रटप्पाल tamtratappāla, *s. n.* Telegrapho (*u. Can.*) De तंत्र e टप्पाल.

तंत्री tamtri *s. f.* Arame; cordel, guita, barbante.—*M.*—*S.* तंत्र.

+ तथा tathā, *adv.* Assim, do mesmo modo, egualmente.—*S.*

* तना tanā, *s. m.* Filho.—*S.* तनय.

* तनु tanū, *s. m.* Corpo; constituição do corpo, compleição.—*S.*

§ तपकीर tapakira, *s. m.* Tabaco de cheirar; tabaqueira.—*M.*

तपले tapalem, *s. n.* Panella de cobre; thesouro.—*T. karumka*, preparar o jantar. *T. budumka*, ficar mal sucedido,—fallido. *T. melumka*, encontrar thesouro.—*M.*

तपस् tapas, *s. n.* Austeridade religiosa, mortificação, penitencia; ascetismo.—*S.*

§ तपसीळ tapasīla, *s. m.* Escusa, pretexto; conto da velha.—*A.*

तपस्वंत tapasvanta, *a. c.* Austero; penitente; ascetico; mortificante.—*S.* तपस्वी.

तपस्वी tapasvī, *s. m.* (*f. tīna*) Asceta, eremita, anachoreta.—*S.*

तपास tapāsa, *s. m.* तपासणी tapāsani, *s. f.* Averiguação, investigação, pesquisa, indagação, inquirição.—*A.*

तपासी tapāsī, *s. m.* (*f. tīna*) Investigador, inquiridor, indagador, averiguador.—De तपास.

तपासुक tapāsunka, *v. t.* Examinar, investigar, averiguar, inquirir, indagar, pesquisar.—De तपास.

तफारत taphārata, *s. f.* Diferença, discrepância; erro, falta.—*A.*

तबक tabaka, *s. n.* Bandeja, salva pratinho.—*A.*

तंबीकू tambākū, *s. m.* Tabaco (*u. N. C.*)—*H.*

तंबुरो tamburo, *s. m.* Guitarra, viola.—*A.*

§ तंबुळो tambuḷo, *s. m.* Estrebaria, cavalharia.—*A.*

तंबू tambū, *s. m.* Tenda, toldo, pavilhão (*v. tānumka, mārūmka*).—*H.*

तंबोर tambora, *s. m.* Tambor.—*A.*

§ तमचो tamacho, *s. m.* Pistola.—*H.*

तमळ tamāla, *a. c.* Todos, vários, maior parte;—*adv.* Totalmente, geralmente.—*A.*

तमाशो tamāšo, *s. m.* Divertimento, folguedo, folia, espectáculo.—*P.*

तयार tayāra, *a. c.* Prompto, prestes, aparelhado.—*P.*

तयारी tayāri, *s. f.* Preparativo, apresto, aparelhamento, acabamento.—*P.*

तर tara, *conj.* Se, pois, então.—*M.*

तरके taraka, *s. f.* *V.* तारीख tāri-kha.

§ तरकाटी tarakāṭi, *a. c.* Novelheiro; impostor; malevol, malsim.—*M.*

§ तरकारी tarakāri, *s. f.* Hortaliça, verduras.—*H.*

तरजुमा tarajumo, *s. m.* Cópia, transcrição, excerpto; versão, traducção, translação; synopse.—*A.*

तरडो tarādo, *a.* (*t, em*) Muito velho; duro e insípido (*fructo*).—*M.*

तरणपण tarāṇepana, *s. n.* Mociidade, juventude; verdor, verdura.—De तरणो.

तरणी tarāṇo, *a. (t, em)* Moço, adulto, pubere; verde, immaturo, acerbo; tenro.—*T. dākato*, joven, mancebo.—*S. तरुण.*

तरणीसो tarāṇoso, *a. dim. (ist, emsem)* Algum tanto verde.—*De तरणी.*

तरतरीत taratarita, *a. c. onom.* Apressado, lesto; direito.—*M.*

तरतहंक taratarūmka, *v. i.* Intumescer, engrossar; tornar-se balofo; ser viçoso.—*M.*

तरक tarapha, *s. m.* Lado; direcção; divisão territorial, districto, "torofo" (*u. N. C.*)—*A.*

तरफदार taraphadāra, *a. c.* Parcial, faccionario, partidista.—*P.*

तरफदारी taraphadāri, *s. f.* Parcialidade, facção, partido, bando.—*P.*

तरवाजू taravājū, *s. f.* Balança.—*P.*

तरवार taravāra, *s. f.* Espada, gladio, terçado, sabre.—*S. तरवारि.*

तरवो taravo, *s. m.* Cereaes germinados para serem transplantados, alforbe de cereaes.—*M., S. तरव.*

तरस tarasa, *s. m.* Hyena.—*M. S. तरक्ष.*

तरांडे tarāṇḍeṁ, *s. n.* Embarcação, navio, nau.—*S. तरंड.*

तरण tarāṇa, *s. m.* Cor. de चाण तराणा.

तरी tari, *conj.* Ainda que, posto que, bem que, ainda mesmo que; pelo menos.—*T. paṇa*, não obstante, comtudo.—*Taricha, emph.* Só se, só então.—*M.*

तरी tarim, *adv.* Ainda, até agora.—*M.*

तरुंक tarumka, *v. i.* Esforçar-se; escapar, pôr-se a salvo, estar ao coberto; (*ant.*) medrar, florescer, conservar-se.—*S. तु.* (donde *L. trans e I. through.*)

तरुव taruva, *s. m. (poet.)* Arvore, planta.—*S.*

तर्क tarka, *s. m.* Raciocínio, discurso; ideia, concepção, pensamento; conjectura, suposição; inferencia, indução; discussão; demonstração; logica, especulação; acordão.—*S.*

तर्कविद्या tarkavidyā, *s. f.* Logica; dialectica; raciocinação.—*S.*

तर्कशक्ति tarkasakti, *s. f.* Racionalidade, racionabilidade, razão.—*S.*

तर्कशास्त्र tarkasāstra, *s. n.* Tratado sobre a logica.—*S.*

तर्कशास्त्री tarkasāstri, *s. m.* Logico, dialectico.—*De तर्कशास्त्र.*

तर्की tarki, *s. m.* Logico, especulador, raciocinador; philosopho.—*S. तर्केक* ou तर्किक.

तर्की tarki, *a. c.* Engenhoso, talentoso; discursivo.—*S.*

तर्कुंक tarkumka, *v. t.* Raciocinar, discorrer, discutir; cogitar, reflectir; averiguar, conjecturar; supor, advinhar; especular; inferir, induzir; demonstrar.—*S. तर्कुं* (donde *L. torqueo.*)

तर्जणी tarjani, *s. f.* Escarneo, ridicularisação; censura, admonição; ameaça.—*S. तर्जन.*

तर्जुंक tarjumka, *v. t.* Achincalhar; censurar, injuriar; amedrontar, intimidar.—*S. तर्ज.*

तर्ण tarna, *s. n.* Caldo de canja ou arroz; coadura.—*M.*

तर tarra, *adv. onom.* Com o som tarra (como se faz ao rasgar panno, etc.) *T. phara, majem ghara*: cada um em sua casa é rei; cada passarinho gosta do seu ninho.—*M.*

तलंग talaga, *s. n.* Franga, meia gallinha.

§ तलब talaba, *s. n.* Paga, salario.—*A.*

तलावो talavo, *s. m.* Piquete, patulha.—*H.*

तवको tavako, *s. m.* Força, vigor, energia; violencia, vehemencia, impeto.—*Tavakyāna*, impetuosamente, violentamente.—*A.*

तवणास tavaṇāsa, *a. c.* Desaforado, petulante; descarado, desvergonhado, impudente.

तंवर taṁvara, *s. n.* Corymbos de certas arvores (*esp.* de mangueira, cajueiro); florescencia.—*M.*

तंवरी taṁvari, *s. f.* Florescencia, efflorescencia; gomos, renovos; especie de peixe.—*M.*

तंवहंक taṁvaruṅka, *v. i.* Florescer, lançar flores.—De तंवर.

तवली tavalī, *s. f.* Tigellinha.—*M.*
तवशीण tavaśīṇa, *s. f.* Pepineiro.—*M.*

तवशें tavaśeṁ, *s. n.* Pepino.—*M.*

तवो tavo, (as vezes तवको tava-ko) *s. m.* Pedaco de panno, remendo; trapo, farrapo.—*T. mārūṅka*, remendar.—*H.*

* तट taṣṭa, *a. c.* Confuso, perturbado, acabrunhado.—*M., s.*

‡ तसरीव tasariḃa, *s. f.* Alviçaras, propina, gorgeta.—*A.*

तसलो tasalo, *a. (i, em)* Tal, daquella qualidde; similhante, similar.—*M.*

तसें taseṁ, *adv.* Assim, daquelle modo,—guisa,—sorte.—De तसो.

तसो taso, *a. (i, em)* Daquelle modo, daquella forma.—*M.*

तस्कर taskara, *s. m. (poet.)* Ladrão.—*S.*

तस्त tasta, *s. n.* Bacia de metal, pelve, alguidar, gomil, jarro; penico, bispote.—*P.*

तहान tahāna, *s. f.* Cataplasma de folhas do *kāriḃaṇo* applicado como refrigerante á cabeça de crianças.—*M.*

तळ tala, *s. m.* Fundo; camada de terra; superficie; tracto plano de terra; sola.—*S. तळ.*

तळको talako, *s. m.* Pedaco de esteira ou de tapete; esteira pequena,—acanhada; andrajo, farrapo.—*M. de तळ.*

तळघर taḷghara, *s. n.* Edificio subterraneo, hypogeo, adega; rez-do-chão.—*M. de तळ e घर.*

तळचो taḷacho, *a. g. (i, em)* Debaixo, inferior.—*Talachyāna*, por baixo.—De तळ.

तळण taḷaṇa, तळप taḷapa, *s. n.* Fritura.—De तळुक.

तळतळुक taḷataḷuṅka, *v. i. onom.* Aqueitar-se ao sol, estar exposto ao sol; tisanar-se, crestar-se; abafar com calor; debater-se, estrebuxar-se; fer-ver.—*M.*

तळतळो taḷataḷo, *s. m. onom.* Crestamento, tisanadura; abafamento; exasperação; enfurecimento.—*M.*

तळप taḷapa, *s. n.* Rocha rasa, pederneira.—*S. तल्प?*

तळपांय taḷapānya, *s. m.* Planta do pé.—De तळ e पांय.

तळपी taḷapī, *s. m. (f. tṇa)* Frigideiro.—De तळप.

तळमळुक taḷamaḷuṅka, *v. i.* Estrebuxar, debater-se; esgarabulhar.—*H.*

तळमळे taḷamaḷe, *s. m. pl.* Estrebuxamento.—De तळमळुक.

तळय taḷaya, *s. f.* Tanque.—*S. तह.*

तळवो taḷavo, *s. m.* Sola do pé.—*H. de तळ.*

तळसाण talasāṇa, *s. f.* Cheiro de fritura.—*M. de तळ e साण.*

तळसुक taḷasuṅka, *v. t.* Despir; descortçar; chapotar, decotar, desramar; desfolhar; frigir levemente.—*M. de तळ.*

तळहात taḷahāta, (por *abr.* तळात talāta) *s. m.* Palma da mão.—De तळ e हात.

तळा talā, *posp. e adv.* Em baixo abaixo, debaixo.—De तळ.

तळाची taḷāchi, *s. f.* Tapete.—*S. नळची.*

तळी talī, *s. f. dim.* Pequena alagoa; angra.—*S. तह.*

तळी talī, *s. f.* Peixe “agulha.”

* तळीं talim, *posp.* Debaixo.—De तळ.

तळुक talunka, *v. t.* Frigir.—*H.*

तळें तालें, *s. n.* Alagoa, lago; reservatório.—*T. rākhatalo udakāka maranā*: quem guarda thesouro não morre mouro.—*S.* तळ.

तक्षीम takshīma, *s. f.* Porção, parte, quinhão.—*A.*

ताक ताका, *s. n.* Soro de leite, maçal. *Tākāka yevūna gāḍago lipaitā*: vindo por maçal occulta à bilha (com que hade leval-o); quem pede deve pedir claramente.—*S.* तक्.

ताक ताम्का, ताकत ताकता, *s. f.* Capacidade de obrar, possibilidade; vagar; força, poder; habilidade, aptidão.—*A.*

ताकलेगीं takalegīm, *adv.* Ordinariamente, commente; facilmente.

ताका ताका, *dat.* de तो तो.

ताकीत ताकिता, *s. f.* Pressa, apresuramento, azafama; força, poder; urgencia.—*Tākātina*, com pressa, á pressa; urgentemente.—*Tākaticho*, *a. g.* (*t, em*) Apressado; urgente; expedito.—*P.*

ताडुक ताम्कुम्का, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Poder, ter capacidade,—vagar.—De ताक.

ताडुक ताम्कुम्का, *v. t.* Empreender; levar a cabo; vencer, obter; supportar, aguentar, aturar.—*S.* तक्.

§ ताको ताको, *s. m.* Peça de panno.—*M.*

तांग तांगा, *s. m.* Canhamo.—*M.*

तांग ताम्गा, *s. n.* Tanga (moeda).—*Ada t.* meia tanga. *Deda t.* tanga e meia. *Pole t.* tres quartos de tanga. *Savāya t.* tanga e um quarto.—*C. ?*

* तागायत तागायता, *posp.* Até; desde;—*adv.* Sempre.—*P.*

तागेळो तागेलो, *a.* (*t, em*) Da casa ou familia delle, seu.—*Tāngelo*, *pl.* Delles. seu.—De तो e *S.* बागर, casa.

तागडी तागाडी, *s. f.* Balança.—*Tā-gaḍyecho kāmto*, fiel da balança.—*M.*

ताचो ताचो, *pron. poss.* Delle, seu. *Tāncho*, *pl.* Delles.—*Tāchyāna*. *inst.* Por elle. *Tāmchyāna*, *pl.*—De ते.

ताज ताजा, *s. n.* Varapau de bambú; croque do barqueiro; caldeira; co-roa, diadema.—*T. kalama*, postescrito, postscriptum.—*P.*

ताजो ताजो, *a.* (*t, em*) Fresco, frescal, recente, mollete; viçoso.—*P.*

ताट ताटा, *s. n.* Bandeja, prato; bacia; prato de balança, cuia; superficie da terra.—*M.*

ताटी ताटी, *s. f.* Gelosia de bambú; caniçado, grade.—*H., C.*

* ताटें ताटें, *s. n.* Bacio.—De ताट.

ताटो ताटो, *s. m.* Cinta, aro, circulo.—*Var.* de बाटो.

ताठो ताठो, *a.* (*t, em*) Riço, aspero, forte, inflexivel; intenso;—*s. m.* Rigeza, rigidez, inflexibilidade.—*M.*

ताड ताडा, *s. m.* Especie de palmeira, palma.—*T. phala*, *s. n.* Fructo.—*S.* ताल ou ताडि.

ताड ताडा, *s. f.* Grança, palha (*esp.* de *nāchanī*).—*S.* batedura.

ताडणी ताम्दानी, *s. f.* Aecção de remar, remadura.—De ताडुक.

ताडमाड ताम्दामाडा, *s. m.* Especie de palmeira; (*fig.*) descommunalmente alto.—*M.* de ताड e माड.

ताडी ताडी, *s. f.* Sumo de ताडा.—*M.*—*S.* ताली.

ताडी ताम्दी, *s. f.* Acervo, pilha; inchoamento, ruma; turba, tropel.—*M.*

ताडीमिडी ताम्दिमिडी, *s. f.* Cabriola.

ताडुक ताम्कुम्का, *v. i.* Remar; (*fig.*) arrastar a vida.—*M.*

ताडेल ताम्दela, *s. m.* Patrão do barco, arraes, mocadão, timoneiro.—*M., Si.*

ताडेली ताम्देली, *s. m.* Remeiro, matalote.—De ताडुक.

ताडोंक ताडाुम्का, *v. c.* Ferir, espancar, bater; punir, castigar; advertir, admoestar, increpar, exprobrar.—*S.* ताड.

ताण tãna, *a. c.* Teso, extendido, estirado; forte, vigoroso, membrudo; embriagado.—*S.* तन, *s.*

ताणनी tãnañi, *s. f.* ताणव tãnapa, *s. n.* Entesadura, estiramento; extensibilidade.—*S.* तन.

ताणी tãni, *s. f.* Urdume, negalho.—*S.* तन.

ताणीं tãniñ, *inst.* de ते te.

ताणुक tãpuñka, *v. t.* Entesar, extender, estirar; alçar, levantar, içar; repimpar.—*S.* तनु.

ताणें tanem, *inst.* de तो to e ते तेम.]

ताणा tãno, *s. m.* Urdume; tear.—*S.* तन.

§ तात tãta, *s. m.* Pai, papá.—*S.*

ताता tãtã, *s. m.* (*loc. infant.*) Somno, adormecimento.—*T. karuñka*, dormir, adormecer.

तांती tãntiñ, *s. n.* Ovo.—*Tãntyãm ghãluñka*, pôr ovos; (*fig.*) lançar por demasiado vinho; estar de antojo.—*T. ravãruñka*, empolhar.

तांतूं tãntũñ, *adv.* Dentro daquillo, naquillo.—*Tãntalo*, *tãntulo*, *a. l.* (*l. em*) Um dentre aquelles, um delles.—*Tãntalyãna*, *adv.* Por dentro daquillo.—*De* तो.

तातर्य tãtaryã, *s. n.* Escopo, mira, proposito, designio; moralidade de fabulas.—*S.*

तांदुळें tãndulem, *s. n.* Lavadura de arroz.—*De* तांदुळ.

तांदूं tãndũ, तांदुळ tãndũla, *s. m.* Arroz descascado.—*T. goto*, arroz e outros cereaes, cereaes; virtualhas, viveres, mantimentos.—*S.* तंडुल.

तान tãna, *s. f.* Sede; tom; (*fig.*) desejo ardente. *T. bhãka*, sede e fome; appetite animal (*v. lãguñka* com *dat.*, *bhãguñka*). *T. lãdũ*, bolo fabuloso para a sede. *T. l. bhãka l.*, provisões de viagem, viatico.—*S.*

तानेवुंक tãnevũñka, *v. c. i.* Ter sede, estar sequioso.—*De* तान.

तानेट tãneshta, *a. c.* Sedento, sequioso, sitimbundo; avido.—*De* तान.

ताप tãpa, *s. f.* Quentura, calor, abrasamento;—*s. m.* Febre.—*S.* तप.

तापणी tãpañi, *s. f.* Aquecimento, esquentamento, accendimento.—*S.* तपन.

† तापियोक tãpiyoka, *s. n.* Tapioca.

तापीट tãpishhta, *a. c.* Muito irascivel.—*De* ताप.

तापुंक tãpuñka, *v. i.* Esquentar-se, aquecer-se, aquecer-se, estar quente; (*fig.*) irar-se, encolerisar-se.—*S.* तप्.

तापुंक तापाुंका, *v. c.* Aquecer, esquentar, accender; (*fig.*) agastar, zangar;—*v. c. i.* Embebedar-se, encarrascar-se.—*S.* ताप्.

ताफता tãphatã, *s. m.* Tafetã.—*P.*

तांब तãmba, *s. f.* Ferrugem.—*T. kãdhuñka*, desenferrujar; (*fig.*) usar muito; exercitar; pisar, sovar. *T. yevũñka*, enferrujar-se; (*fig.*) estar indolente.—*M.*—*S.* ताम्र.

तांबक tãmbaka, *s. n.* Tambaque.—*De* तांब.

तांबट tãmbaṭa, *s. n.* Palha vermelha.—*M.*

§ तांबटकार tãmbaṭakãra, *s. m.* Caldeireiro.—*M.* de तांब.

तांबटी tãmbaṭi, *s. m.* Caldeireiro (*u. Can.*)—*De* तांब.

तांबड tãmbaḍa, तांबडकी tãmbaḍaki, *s. f.* Solo vermelho.—*M.* de तांबडो.

तांबडण tãmbaḍãna, *s. f.* Vermelhidão.—*De* तांबडो.

तांबडो tãmbaḍo, *a. (l. em)* Vermelho, encarnado. *T. lãla*, muito vermelho; purpureo. *T. jãvuñka*, avermelhar-se, enrubescer, corar.—*M.*—*S.* ताम्र.

तांबवशी tãmbavaśi, तामुशी tãmuśi, *s. f.* Espécie de peixe avermelhado; garoupa.—*De* तांबडो.

तांबसाण tãmbasãna, *s. f.* Vermelhidão; vermelhão, minio.—De तांबसो.

तांबसाळ tãmbasâla, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

तांबसार tãmbasâra, *a. c. dim.*
तांबसो tãmbaso, *a. dim. (t, em)* A-
vermelhado, vermelhante, vermelhaço.
—De तांबडो.

ताबूत tãbûta, *s. m.* Festividade mahometana.—*A.*

ताबें tãmbem, *s. n.* Cobre.—*Tãmbyãna koreim kopãla bãmdhvũka nã:* ninguém está seguro da sua fortuna,—da sua felicidade; riqueza não é firmeza; vento e ventura pouco dura.—*M.*—*S.* ताम्र.

तांबेट tãmbeta, *s. m.* Malho.—De तांबें.

तांबेवुंक tãmbevũmka, *v. c. i.* Enferrujar-se.—*M.* de तांबें.

‡ तांबोटी tãmbotĩ, *s. f.* Vaso do barbeiro para a agua.—*M.*

तांब्यो tãmbyo, *s. m.* Bilha de cobre.—*M.* de तांबें.

† ताबळ tãbla, *s. n.* Tabula.

तामण tãmaņa, *s. n.* Multidão de cobre. *T. sãmaņa*, trastes de metal; alfaiá da casa.—De तांबें e सामण.

तायक्रिळो tãyakĩlo, ताळक्रिळो tãlakĩlo, *s. m.* Fedegosa (planta).

तार tãra, *s. m.* Arame, telegrapho; telegramma.—*P.*

तार tãra, *s. f.* Passagem; barco da passagem; nauo; ribanceira.—*S.* तरी ou तारण.

तारक tãraka, *s. m.* Salvador, libertador, mediador; piloto, timoneiro; defensor.—*S.*

तारकर tãrakãra, *s. m.* Barqueiro da passagem; recebedor de nauo da passagem.—*S.* तरिक.

तारण tãraņa, *s. n.* Salvação; peñhor.—*S.*

तारंबळ tãrambala, *s. f.* Perplexidade, confusão, aperto, exigencia, embaraço.—*M.*

तारळी tãrali, *s. f. dim.* Sardinha miuda; sardinha. De रळ ते.

तारलो tãralo, *s. m.* Sardinha.—*M.*

तारवटी tãravati, *s. m.* Marinheiro, nauta, matalote;—*a. c.* Marítimo; mareante; importado.—*M.*

तारसुळो tãrasulo, *s. m.* Especie de peixe.

* तारा tãra, *s. m.* Astro, estrella.—*Tãryãncho*, *a. y. pl. (t, em)* Sidereo, sideral, estrellado.—*S.* (donde *L. astrum, stella*).

* * तारंगण tãraņgana, *s. n.* Observatorio; palanque; balcão; galeria.—*S.*

तारंडुक tãraņđũmka, *v. t.* Estimar, entesar, enfiar o bigode (*miñi*).

तारी तãri, तार्यो tãryo, *s. m.* Barqueiro da passagem.—*S.* तारिक.

तारिख tãrikha, *s. f.* Data.—*A.*

तारंक tãrumka, *v. t. (poet.)* Libertar, remir; salvar; defender.—*S.* तार.

तारुंक tãrũm, *s. n.* Embarcação, navio, nau, vaso de guerra.—*T. ahuta*, *s. f.* Naufragio.—*S.* तर.

तारुंकार tãrũmkãra, *s. m.* Dono de navio; commandante.—De तारुंक.

ताल tãla, *s. n.* Mentira, patranha, peta, araras.—*C.*

तालपितळे tãlapitela, *s. n.* Trebenthina.—*I. turpentine.*

* * तालव्य tãlavya, *a. c. (gram.)* Palatal.—*S.*

ताळूळी tãlamũli, *s. f.* Planta—*Carculiga orchiaides*.—*S.*

‡ ताळो तãli, *s. f.* Chave.—*S.*

तालीक तãlika, *s. f.* Copia, traslado, transcripção.—*A.*

तालीम तãlima, *s. m.* Gymnasio, palestra.—*A.*

ताळूक तãlũka, *s. f.* Districto.—*A.*

ताले तãlem, *s. n.* Cadeado.—*S.*

ताळक.

ताल्यो tãlyo, *a. (t, em)* Mentiroso, patranheiro.—De ताल.

* ताव ताम्वा, *adv.* Então.—*S.* तावत्.

तावदारकार तavadâarakâra, *s. m.* (*f. âra, ârina*) Façanheiro, fanfarrão, roncador, patarata.

तावदारकी तavadâarakî *s. f.* Baso-phia, fantarrice.

तावळ तâvaḷa, *adv.* Então, naquel-
le tempo.—*S.* तावत्.

† ताश तâśa, *s. f.* Taxa. (Pode-se
dizer em seu lugar; *śâlka, kara, kânâ*).

तास तâśa, *s. n.* Aradura.—*T.*
ghâlumka, arar, lavrar.

तास तâśa, *s. n.* Hora (*u. Sav. e*
Can.)—*A.*

तासणी तâśaṇî, *s. f.* Enxó. De तासुंक.

तासणें तâśaṇem, तासप तâśapa, *s.*
n. Raspadura, rapadura; aparas, cava-
co.—*S.* तक्षण.

तासिलदार तâsiladâra, *s. m.* Go-
vernador da provincia (*u. Can.*)—*P.*

तासुंक तâsumka, *v. t.* Raspar, ra-
par; aparar; aplanar, achanar, alisar.
—*S.* तक्ष.

ताळ तâḷa, *s. m.* Rhithmo, metro,
numero, cadencia. Tâḷâcho, *a. g.*
(*t, em*) Rhithmico, metrico.—*S.* ताल.

ताळा तâḷa, *adv.* *V.* तळा talâ.

तिकटें tikaṭem, *s. n.* Triangulo
(*esp. de pau*).—*S.* चिकट.

तिकडे tikaḍe, *adv.* Alli, para lá.
—*M.* de ती e कड.

तिकडो timkaḍo, *a* (*t, em*) Não
recto, obliquo, curvo sesgo, anfractuoso,
arrevezado; frágoso, altibaixo; en-
caracolado, encruzilhado.

तिकसाग tikasâga, *s. f.* Sabor pi-
cante, acerbidade, requieme; (*fig.*)
irritabilidade, rabugem.—*S.* तिखट.

तिकसार tikasâra, *a. c. dim.* तिकसो
tikaso, *a. dim.* (*t, em*) Tirante a pi-
cante, pouco picante.—*De* तीक.

तिका tikâ, *dat.* de ती tî.

तिकी tiki, *s. f.* Cannella, cannellei-
ra.—*De* तीक ?

तिकुणे tikulo, *a.* (*t, em*) Quarto
filho depois de tres successivas filhas;
quarta filha depois de tres successivos
filhos.—*M.*

तिके tike, *adv.* Um pouco; por
favor.—*T. t.* pouco a pouco, um pou-
cocinho.—*V.* de तिके.

तिकोनी tikonî, *a. c.* Triangular.
—*S.* त्रिकोण.

तिखट tikhata, *a. c.* Quente, ar-
dente, acre, caustico; (*fig.*) ponteagu-
do, acuminado, aguçado; vehemente;
sarcastico, satirico.—*S.*

तिखटाय tikhataya, *s. f.* Acrimo-
nia, causticidade, ardencia; (*fig.*) a-
cumen, agudez; vehemencia; sarcas-
mo.—*De* तिखट.

तिखें tikheṁ, *s. n.* Aço, acciaio.
—*M.*

तिंगा timgâ, *Lâ, alli, acolá.*—*M.*

तिगेलो tigelo, *a.* (*t, em*) Da casa
ou familia della, della.—*Tingelo,*
pl. D'ellas.—*De* ती.

तिचो ticho, *pron. poss.* (*t, em*)
Della, daquella.—*Tichyâna,* por ella.
—*De* ती.

† तिजान tijâna, *s. n.* Tisana.

तिजुंक tijumka, *v. t.* Escolher exa-
minando, separar o bom do mau; ex-
citar, estimular.—*S.* तिज.

† तिजाल तिजाल, *s. n.* Tigela (Deve-
se dizer: *tavali, kumḍalem*).

† तिजळो tijulo, *s. m.* Tijolo. (Di-
remos melhor: *ṭā*).

तिदाबळी तिḍabali, *s. f.* Passaro—
Parra jacana ou Goensis.—*S.* दिदिभी.

तिदो तिḍto, *s. m.* Encruzilhada;
mercado, praça, açougue.—*M.*

तिडक तिḍaka, *s. f.* Dór latejante;
(*fig.*) movimento subitico de colera,
raiva.—*M.*

तिडकाडुक तिḍakâvumka, *v. c.*
Causar dór aguda; irritar.—*De* तिडका.

तिडको तिḍako, *a.* (*t, em*) Torto, ás
avessas, detravez; obliquo, curvo.
—*M.*

तिडकुंक tiḍakumka, *v. i.* Ter dor pungente; irritar-se.—De तिडक.

तिडये tiḍaṭo, *a. (i, em)* Triplicado, triplice.

तिडणार तिडणारा, *a. c.* Tomadiço, agastadiço, enfadadiço.—De तिडुक.

तिडिबि तिडिबि, *s. f.* Esquife, dtuniba, ataude.

तिडाय तिडाय, *s. f.* Tortuosidade, sinuosidade; complicação; propensão á ira, irascibilidade.—*H.*

तिडौंक तिडौंक, *v. i.* Ser defeituoso, não quadrar; entortar-se; desconcertar-se, frustrar-se, mallograr-se: emmaranhar-se, enredar-se; irritar-se, encolerisar-se, arrufar-se, tomar-se.—*M.*

तिडुक तिडौंक, *v. c.* Exasperar, irritar, emburrar; entortar.—*M.*

तिणतिण तिणतिण, *s. n. onom.* Tinido.

तिडौंक तिणतिण, *s. n. onom.* Tinido.

तिणतण तिणतण, *v. i. onom.* Tinir.

तिणं तिणं, *s. n. V.* तिवडो tivaḍo.

तिणं तिणं, *inst.* de ती ति.

तिणो तिणो, *s. m.* Reigado.

तिण्यां तिण्यां, *adv.* Por alli, por lá.—De ती.

तिणको तिणको, तिणलो तिणलो, *a. (i, em)* Tanto como aquillo, tão, tamanho, tanto.—*M.*

तिणलोलो तिणलोलो, *a. dim. (ist, lemsen)* Quasi tanto como aquillo, cerca de outro tanto, cerca de tanto.—De तिणलो.

† तिणेर तिणेर, *s. m.* Tinteiro. (Pode-se dizer: *dota*).

तिणैस्त तिणैस्त, *a. c. V.* चिणैस्त chintesta.

तिणि तिणि, *s. m.* Dia lunar.—*S.*

तिणपानी तिणपानी, *s. f.* Planta—Naregamia alata.—De तीन e पान.

तिणसांज तिणसांज, *a. g. pl.* Trezentos.—De तीनी e ज्ञ.

तिणसांज तिणसांज, तिणसान तिणसान, *s. f.* Solposto, crepusculo de tarde.—*Tinasânâm*, ao lusco fusco, ao crepusculo.—*M.*—*S.* तिसंध्या.—*Nota.* A palavra sanscrita é composta de *tri* tres, e *sandhya*, oração, ou mais antes, tempo da oração. Os brahmanes devem dizer as suas orações tres vezes por dia: ao romper do sol, ao meio dia e ao pôr do sol. *Tinasânja*, por tanto, significa litteralmente a terceira hora de orar, que recabe pouco mais ou menos no tempo das trindades dos christãos.

तिपट तिपट, *a. c.* तिपडो tapaḍo, *a. (i, em)* Triplo, tresdobrado, tripartido, trino.—*M.* de तीन e पाडट e पड.

तिपडुक तिपडुक, तिपडुक तिपडुक, *v. i.* Triplar, triplicar, tresdobrar.—De तिपट e तिपडो.

तिपायक तिपायक, *s. n.* Coco vão.

तिपायी तिपायी, *s. f.* Tripeça, tripode, trempe, tripó.—*M.* de तीन e पाय.

तिपावण तिपावण, *s. n.* Alvejação.—De तिपाडुक.

तिपाडुक तिपाडुक, *v. c. i.* (com *dat.*) Tirar ao alvo, alvejar, acertar.—De तिपो.

तिपेट तिपेट, *a. c.* Triplo;—*s. m.* Triplicidade, trio.—De तीन e पाडट.

तिपो तिपो, *s. m.* Alvo.—*Var.* de टीप ?

तिफांटी तिफांटी, *a. c.* Trifido.—*M.*

† तिब्राद तिब्राद, *a. c.* Tresdobrado.

तिमाडुक तिमाडुक, *v. c.* Molhar, ensopar, embeber (*u. Sal.*)—*S.* तिम्.

तिमिर तिमिर, *s. n. (med.)* Amarelo.—*S.*

तिमुंक तिमुंक, *v. i.* Molhar-se, ensopar-se, humedecer, humectar.—*S.* तिम्.

तिरकस tirakasa, *a. c.* Atravessado, obliquo, sesgo.—*M.*—*S.* तिरस्, *adv.*

तिरकामटी tirakāmaṭi, *s. f.* Arco.—*P.*

तिरडी tiraḍi, *s. f.* Tumba, atauda (*u.* entre os hindús).—*M.*

तिरतिरी tiratiro, *a.* (*l, em*) Inconstante, volúvel, versátil; desasossegado, agitado.—*M.*

तिरपणी tirapaṇi, *s. f.* Torcedura.—*M.*

तिरपुंक tirapuṅka, *v. i.* Torcer-se.—*M.*

तिरपौक triapaṅka, *v. c.* Torcer; dar geito (ao pé, á mão).—*M.*

तिरफळ tiraphaḷa, *s. f.* Pimenteira brava (*Xanthoxylon Rhetsa*);—*s. n.* Pimenta brava.—*M.*

तिरवद्यण tirabaṭāṇa, *s. f.* Cheiro pungente (como de pimentão).

तिरमिरी tiramiri, *s. f.* Vagado, vertigem (*v. yevuṅka*); golpe de sol, insolação (*v. lāguṅka*).—*M.*

तिरवडा tivado, *s. m.* Corda de cairo mais grossa do que a *sūma*.

तिरवेपण tiravepaṇa, *s. f.* Estrabismo.—De तिरवो.

तिरवो tiravo, तिरसो tiraso, *a.* (*l, em*) Vesgo, peto, zanaça, zarrolho, olhizaino.—*M.*—*S.* तिर्यक.

† तिरांत tirānta, *s. f.* Tirante (do tecto).

तिरेप tirepa, *s. f.* Planta-Melilotus alba.

तिर्राज tirrāja, *s. n.* Anarchia; confusão, desordem, balburdia, tumulto.—*S.* निराज्य, reinado de tres.

तिरलो tilo, *a. dim.* (*l, em*) Tão pouco como aquilo.—De तितलो.

तिरळ तिराळा, *s. n.* Sorte de caril (sem peixe).

तिरमासो tivamāso, *s. m.* Baleia.—*S.* तिमस्स्य.

तिरवासी tivāsi, Alcatifa, bancal.—*M.*

तिरवासुंक tivāsumka, *v. t.* Alcatifar.—De तिरवासी.

तिरकटुंक tisakaṭuṅka, *v. i.* Romper-se, arrebentar-se, descoser-se; (*fig.*) haver inimidade.—Do *M.* तिसकूट.

तिसराय tisarāya, *s. f.* Terço.—De तिसरो.

तिसरी tisarī, *s. f.* Ameijoia.

तिसरो tisarō, *a.* (*l, em*) Terceiro.—De तीन.

तिसाल तिसाला, *s. n.* Triennio.—Tisālācho, *a. g.* (*l, em*) Triennial.—*H., a.*

तिसी tisiṁ, *adv.* Em tres partes, de tres lados.—Tisalyāna, *adv.* Por tres lados, por todos os tres lados.—de *H.* तीन.

तिरह्यण्य tihryaṇṇaya, *a. c.* *pl.* Noventa e tres.—*M.*

तिरह्याशी tihryāśiṁ, *a. c. pl.* Oitenta e tres.—*M.*

तिरह्यास्तर tihryāstara, *a. c. pl.* Setenta e tres.—*M.*

तिरले तिलेला, *s. n.* Oleo de gergelim.—*M.* de तीळ e तेल.

ती ति, *pron. f.* Ella, aquella.—*Tim, pl.* Ellas.—*S.* ना.

तीक tika, *a. c.* Picante, acerbo, acre; (*fig.*) rijo, severo; rabugento.—*T. ujo,* picante como o fogo: muito picante. *T. lāguṅka,* arder, pungir.—*S.* तीक्ष्ण.

तीघ तिघा, *a. m. pl. V.* तेघ tegha.—*M.* तिघे.

तीड तिडा, *s. f.* Defeito, senão; erro nas contas; tortuosidade, entortadura; (*fig.*) desatordo, desavença.—*M.*

तीड तिडा, *a. c.* Travesso, traquinas, esturdio.—*H. ?*

तीडपण तिडपणा, *s. n.* Travessura, tranquiernia, esturdia, asneira.—De तिड.

† तीन tînta, *s. n.* Tinta (*St.* Pode-se dizer em seu logar: *sâi, mashê, patrâmjana, ramga*).

† तीन tînta, *s. m.* Tinto (vinho).

तीन tîna, *a. c. pl. (rad. tîm)* Tres.—*T. terâ karumka*, dispersar, desbaratar. *T. terâ nava bârâ*, razões,—escusas frívolas.—*M.*—*S.* चय (donde *L. tres, tria*).

तीनपाहर tinapâhara, *s. m.* Tres horas de tarde; tarde (*V. दोनपाहर donapâhara*).—De तीन e पाहर.

† तीर tîra, *s. m.* Alvo.—*Port.* tiro?

† तीर tîra, *s. m.* Tira. (Diremos melhor: *patî, phâla, phâlî, vâvâ-darî*).

§ तीर tîra, *s. n.* Praia, ribanceira, riba, borda.—*S.*

तीर्थ tîrtha, *s. m.* Logar sagrado para a romaria dos hindús.—*S.*

तीर्थयात्रा tîrthajâtrâ, *s. m.* Romaria, peregrinação, palmeiro.—*S.* तीर्थयात्रा.

तीर्थिक tîrthika, *s. m.* Romeiro, peregrino.—*S.*

तीर्थोदक tîrthodaka, *s. n.* Agua sagrada,—benta.—*S.*

तीर्प tîrpa, *s. n.* Decisão; ajuste, acordo; decreto (*u. Can.*)—*C.*

† तीव tîva, *s. m.* Tio (Diremos melhor: *bâpulo, mâma, kâkâ*).

तीस tîsa, *a. c. pl.* Trinta.—*H.*

तीळ tîla, *s. m.* Gergelim (planta e semente); pinta preta na pelle.—*T. bhara*, quantidade pequena,—minima.—*S.* तीळ.

तुकडो tukado (*ger. कुटको kuṭa-k*) *s. m.* Pedaco, bocado, fragmento.—*H.*

** तुकमो tukamo, *s. m.* Casa do bctão.—*P.*

तुका tukâ, *dat.* de तू tûm.

तुकुक tukumka, *v. t.* Pesar.—*M.*

तुगळो tugelo, *pron. poss. (t, em)* De tua casa, teu.—De तू.

तुजो tujo, *pron. poss.* Teu.—*Tujyâna, inst.* Por ti; por tua vida, por tua honra (jura de gente rude).—*M.* तुझा, de तू.

तुटको तुटको तुटको, *a. (t, em)* Quebrado; quebradiço; incoherente; (*fig.*) barbaro, tosco.—*Tuṭakî bhâsa*, algarravia, vasconço, enxacoco, geringonça.—*M.* de तुटक.

तुटणे तुटणे, *s. n.* Arrebitamento, rctura.—*S.* तुट.

तुटतुडीत तुटतुडीत, *a. c. onom.* Gordo, chorudo, cevado, cheio, nedio, alambazado, anafado.

तुटुक तुटुक, *v. i.* Arrebitarse, romper-se, partir-se; encolher-se; minguar, faltar.—*S.* तुट.

तुटुंकार तुटुंकार, *v. c.* Arrebitar, partir.—De तुटुक.

तुणतुणे तुणतुणे, *s. n. onom.* Monocordio.—*M.*

† तुतान तुतान, *s. n.* Tutano. (Pode-se dizer: *memdû*).

तुती तुती, *a. c.* Gordo, nedio, alambazado, rolho, matuão, achaparado.—De तुती?

तुतुरी तुतुरी, *s. f. onom.* Buzina, corneta.—*M., C.*

तुत्यो तुत्यो, *s. m. onom.* Martello.

तुपकटी तुपकटी, *s. f.* Planta—*Sida acuta*.

तुपाळ तुपाळ, *a. c.* Manteigoso, manteiguento, butyroso.—*M.* de तूप.

तुफान तुफान, *s. n.* Tufão, tempestade, borrasca, destroço, estrago; disturbio, desordem; calunnia, aleive; furia.—*A.*

तुफानकार तुफानकार, *s. m.* तुफानी तुफानी, *a. c.* Desordeiro, perturbador; calumniador; calumnioso, aleivoso.—De तुफान.

तुवक तुवक, *s. n.* Espingarda, clavina, arcabuz, escopeta.—*M., C.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

तुबकी tubakī, *s. m.* Espingardeiro, arcabuzeiro, carabineiro.—De तुबक.

तुंबडी tumbaḍī, *s. f.* Instrumento de ventosas sarjadas; ventosa, sarjador.—*M.*—*S.* तुंब.

तुंबो tumbo, *s. m.* Planta—*Phlomis Indica.*—*S.* तुंबी ou तुंब.

तुमगेर tumagera, *adv.* Em tua ou vossa casa.—De तुं ou तुमी e घर.

तुमगेलो tumagelo, *pron. poss. (i, em)* De vossa casa ou familia; vosso.—*De तुमी.*

तुमचो tumacho, *pron. poss. (i, em)* Vosso.—*Tumachyāna, inst.* Por vós.—*M.* de तुमी.

तुमी tumī, *pron. pl.* Vós.—*M.* तुम्हा, de तुं.

तुरकाण turakāṇa, *s. n.* Turkestan.—*M.*

तुरतुरी turaturī, *s. f. onom.* Corrida rapida.

तुरतुरीत turaturīta, *a. c. onom.* Açodado, apressado.—*S.* तूर.

* तुरबाणी turabāṇī, *s. f.* Funil, embude.

तुरम turama, *s. n.* Trombeta, corneta; (*fig.*) cigarro grosso.—*H.*

† तुरुंग turūṅga, *s. n.* Tronco (cadea, *u. Sav. e Can.*)—*M., G.*

तुरूत turūta, *adv.* Promptamente, lestantemente; agora, ao presente, por ora.—*P.*

तुरो turo, *s. m.* Penacho, tufo.—*P.*

तुलापरीक्षा tulāparīkshā, *s. f.* Ordalio de balança.—*S.*

तुलो tulo, *s. m.* Balança; libra (signo do zodiaco).—*S.* तुला.

† तुवालो तुवालो, *s. m.* Toalha. (*H., B., T., Si., G.*)

तुवे तुवे, *inst.* de तूं तुं.

तुष्ट tushṭa, *a. c.* Alegre, gasil, prazenteiro, jubiloso.—*S. p. p.* de तुष्ट.

तुष्टि tusṭī, *s. f.* Satisfação, prazer, alegria, leite, contentamento.—*S.*

* तुष्टिवंत tusṭivanta, *a. c.* Louvavel, estimavel.—De तुष्टि.

तुस tusa, *s. n.* Grança, casca de "batte,"—de arroz; fânicos, maçamorda.—*T. karuṅka (fig.)* pisar, derrear. *T. kâmdîna hâtâṅka phoda:* trabalho improficuo.—*S.* तुष ou तुस.

तुसतुसीत tusatusīta, *a. c. onom.* Friavel.

तुसतुसुंक tusatusuṅka, *v. i. onom.* Ser friavel; (*fig.*) agitar-se, revolver-se;—*v. imp.* (com *poṭāna*) Ter peso no estomogo.

तुसतुसुताय तुलतुलितया, *s. f.* Lubricidade; brilho, resplandecencia. lisura.—De तुसतुसीत.

तुसतुसीत तुलतुलित, *a. c. onom.* Liso, lubrico; resplandecente, luzente.—*M.*

तुसतुसुंक तुलतुलुमका, *v. i. onom.* Ser escorregadio,—liso; resplandecer.

तुलसा तुलसा, *s. f.* Planta—*Ocimum sanctum* (venerada pelos hindús).—*S.* तुलसी.

तूं तुं, *pron.* Tu.—*S.* त्वम् (donde *L. tu*).

तूक तूका, *s. m.* Peso.—*M., C.*

तूटा तूटा, *s. f.* Perda; falta na quantidade devida, quebra, abate, desfalque, diminuição; arrebetamento; separação, rompimento; mingoa; pausa, interrupção.—*M.* de तुटुंक.

तूत तूटा, *s. f.* Amoreira;—*s. n.* Amora.—*A.*

तूप तूपा, *s. n.* Manteiga.—*T. khâthelyâchem rūpa gamatâ:* pela unha se conhece o leão; pelo dedo se conhece o gigante.—*M., C.*

तूपकिवण तूपकिवणा, *s. f.* Althea.—De तूप e किवण.

तूपनिर्यां तूपामिर्यां, *s. n. pl.* Sementes de zaragotoa.—De तूप e निर्यां.

† तुंब तुंबा, *s. m.* Tumba. (Dirse-ha melhor: *kiradi, tiradi, tidabidi*).

तूर तूरा, *s. f.* Legume—*Cajanus Indicus.*—*S.* तुवरी.

* तूर्त tūrta, *adv.* Logo, depressa.—*S.* स्वरित.

* तूर्तातूर्त tūrtātūrta, *adv. redup.* Já e já, imediatamente.—*De* तूर्त.

** तूलि tūli, *s. f.* Pincel.—*S.*

+ तृण तृणा. *s. n.* Palha, relva, herva.—*S.*

** तृणग्रही तृणग्रही, तृणमणि तृणमणि, *s. f.* Ambar.—*S.*

** तृणचर तृणचरा, *a. c.* Herbívoro.—*S.*

* तृप्त तृप्ता, *a. c.* Satisfeito, saciado.—*S. p. p.* de तृप्.

* तृप्तवण तृप्तवणा, *s. n.* तृप्ति तृप्ति, *s. f.* Saciada; deleite; goso.—*S.* तृप्ति.

+ तृषा तृषा, *s. f.* Sede; desejo ardente; appetite.—*S.*

ते te, *pron. m. pl.* Elles.—*De* तो.

ते ते, *pron. n.* Elle ou ella; aquillo.—*De* तो,—*S.* तद्.

तेकशी तेकाशी, *s. f.* V. तकशी ताकाशी.

तेकी तेकी, *s. f. dim.* Espeque, suporte; encosto, espaldar.—*De* तेका.

तेकुंक तेकुंका, *v. i.* Encostar-se, arrimar-se, apoiar-se, abordar-se.—*Teṅkūna teṅkūna yvūnka*, approximar-se.—*H.*

तेको तेको, *s. m.* Encosto, arrimo, fíncapé, apoio; forquilha.—*H.*

तेकांक तेकांका, *v. c.* Encostar, apoiar; tocar; especar.—*De* तेकुंक.

तेगो तेगो, *s. m.* Alfange, cimitarra, sabre.—*P.*

तेघ तेघा, *a. pl.* (१, ॐ) Tres (*u.* só com pessoas).—*T. t.* tres a tres.—

Teghāmo, *a. g. pl.* (१, ॐ) De tres; commum.—*Teghāntalo, a.* (१, ॐ) Um dentre tres.—*M.* तिचे, de तीन.

तेचो तेचो, *a. g.* (१, ॐ) Delle.—*Teṅcho, pl.*—*De* ते.

तेज तेजा, *s. n.* Luz, lustre, esplendor, brilho; força, vigor, energia, viço, vivacidade; animo; coragem, bravura, espirito, brio; efficacia; magnificencia; gloria.—*S.* तेजम्.

* तेजवंज तेजवंजा, *s. n.* Astro, luminar (*fig.*)—*M.* तेज: पूंज.

तेजवंत तेजवंता, *a. c.* Esplendido, brilhante, resplandecente; glorioso; illustre, conspicuo; magnifico; animoso, espirituoso, espirituado, bravo, heroico, brioso; energico, vigoroso.—*S.* तेजस्वान्.

** तेजोमंडळ तेजोमंडळा, *s. f.* Aureola.—*S.* तेजोमंडळ.

तेतो तेतो, *s. m.* Maçarico, aleyon. (*u. Sal. e Can.*)

तेडळी तेडळी, *s. f.* Trepadeira—*Cephalandra Índica.*—*M.* तोंडळी,—*S.* तुंडिका.

तेडळें तेडळें, *s. n.* Fructo de *teṅdālī*.

तेडुंक तेडुंका, *v. i.* *Cor.* de तोंडुंक तोंडुंका.

तेडू तेडू, *s. m.* Pequeno globo, bola; (*fig.*) homem rechonchudo.—*Var.* de चडू.

तेणे तेणे, *inst.* de ते te, e तो to.

* तेणप्रनागी तेणप्रनागी, *adv.* Daquelle modo, daquella feita.—*De* तो e प्रमाण.

तेणे तेणे, *adv.* Por alli, por lá.—*De* तो.

† तेतारकडक तेतारकारुंका, *v. t.* Tentar. (*Lus. des.* Diremos: *tālūnka, nādūnka*).

† तेतासंव तेतासंवा, *s. n.* Tentação. (*Lus. des.* Diremos: *tālanī, nāḍa, nāḍana, āḍachintānā*).

तेतीस तेतीस, *a. c. pl.* Trinta e tres.—*H.*

तेयून तेथून, *adv.* Até, alli.—*T. thāna*, desde então.—*T. paryānta*,—*pāsāna*, até então, até alli.

† तेद temda, *s. n.* Tenda, (pavilhão de "machila." Pode-se dizer em seu lugar: *pimjârî, dërb, chamdravo*).

तेदनां tedanâm, तेधवां tedhavâm, *adv.* Então, naquelle tempo, naquelle caso.—*S.* तदा ou तदानीं.

* तेदळां tedalâm, *adv.* Aquellas horas.—De तो e वेळ.

† तेदिल्यांव तेदिल्यांवा, *s. m.* Tendilhão. (Pode-se dizer: *chamdravo*).

तेदूस tedûsa, तेद्यां tedyâm, *adv.* Ha alguns dias, faz algum tempo.—De तो e हीस.

तेदा tedo, *a. (î, em)* Tão grande, daquelle tamanho, tamanho.—*M.* तेवढा.

तेदोळ tedoḷa, *adv.* Até então.—*M.*

† तेंप तेंपा, *s. m.* Tempo.—*Tyâ tempâm*, naquelle tempo. (*Lus. des.* Diremos: *kâla* ou *kâla, vaktâ* ou *vagata, vela, samaya, kâragata*).

तेंपराद तेंपरादा, *s. n.* Sorte de molho de hortaliça ou camarão.—(*Si.*) *Do Port. tempero.*

† तेंप तेंप्रा, *s. n.* Tempero; temporas.

तेफ तेषा, *s. n.* Torção de terra.—*M.* डेप.

तेफसो tephaso, *s. m.* Pedacinho do miolo de coco; eunho.—*M.* डेपसो.

तेफळ tephala, *s. f.* Cor. de तिरफळ tiraphala.

तेंब temba, *s. n.* Dunas; terra alta no meio do campo, comoro; mou-chão.—*M.* डेबा.

तेंबी tembi, *s. f.* Ponta.—*M.*

† तेम tema, *s. n.* Teima. (*v. karunka*, Diremos em seu lugar; *saḷa, mastî, aṭa, haṭha, abhimâna*).

तेमेली temelî, *a. c.* Teimoso, perverso.—De तेम.

तेरवां teravâm, *adv.* No dia depois de amanhã, no quarto dia.—*Teravâmcho dîsa*, o dia que segue depois de amanhã.—*M.*

तेरा terâ, *a. c. pl.* Treze —*Terâvo devachâra*, demonio do meio dia.—*H.*

तेरें terem, *s. n.* Planta—Colocasia rugosa.—*Teryâchî potî*, tonel das danaiades.—*M.*

तेरळ terla, *s. m.* Vigieiro.—De *M.* थळ?

तेरळक terlûka, *s. f.* Officio de *terla*.—De तेरळ.

† तेर्स tersa, *s. m.* Terço do rosario; terço da herança.

तेरळ tela, *s. n.* Oleo, azeite; verniz.—*S.* तैळ.

तेरळकत telakata, *a. c.* Oleoso, oleaginoso.—*M.* de तैळ.

तेरळकडुंक telakatumka, *v. i.* Ser untado de oleo, reçumar oleo.—*M.* de तैळकट.

तेरळकार telakâra, *s. m.* (*f. ârna ârina*) तेल्यो telyo, *s. m.* तेली telî, *s. m.* (*f. îna*) O que extrahê ou vende oleo, azeiteiro.—*S.* तैळी.

तेरळसाण telasâna, (às vezes तेलटाण telatâna,) *s. f.* Cheiro de oleo.—*Telasânicho, a. g.* (*î, em*) De oleo, azeitado.—*M.* de तैळ e घण.

तेरळवुंक telâvumka, *v. c.* Untar de oleo, olear; envernizar.—De तैळ.

तेल्यो telyo, *a. (î, em)* Lustroso, polido; baixo.—*T. gâmdêva*, minhoca grande. *T. sarapa*, especie de cobra.—*M.* de तैळ.

तेवणी tevanî, *s. f.* Derretimento, dissolução; degelo—De तेवुंक.

तेवसीन tevasîna, तीण्यां tinyâm, *adv.* Por alli, naquelle parte.—*Tevasilô, a. l.* (*î, em*) Daquelle lado, daquelle parte.—*Tevasilyâna, adv.* Por alli.

तेवीस tevisa, *a. c. pl.* Vinte e tres.—*H.*

तेवुंक tevumka, *v. i.* Derreter-se, dissolver-se, descoalhar-se, degelar, suar.—*M.*

तेस्ते teste *s. m. pl.* Vaia, apupo, escarteo, mofa (*u. Sal.*)—*Var.* de चटाय.

† तेंसांव temsâmva, *s. n.* Tenção, intenção. (*Lus. des.* Diremos: *mãna*, *bhãva*, *mata*, *yojana*, *irãda*, *nimitta*, *sañkalpa*, *abhiprãya*, *matãlaba*).

† तेंस्तमेंत testãmentã, *s. m.* Testamento. (Pode-se dizer em seu lugar; *marãnapãtra*, *marãnalekha*).

तेळगार telãgãra, *s. m.* Olheiro; espreitador, vigia.—De तेळंक.

तेळणी telãñi, *s. f.* Espreita, exame, acatadura; vista; olhadura; inspecção.—De तेळंक.

तेळुक telũka, *v. t.* Ver, vigiar, observar, espreitar, inspeccionar; atentar.—*M.* टहळणं.

* तैनाद tainãda, *s. f.* Dignidade, posição, auctoridade.—*S. ?*

* तैल tailã, *s. n.* Oleo, azeite.—*S.*

तो to, *pron. m.* (*i, em*) Elle, aquelle.—*S.* सं: de तद्.

तोंकी tomkĩ, *s. f.* Especie de manga e de peixe; cinsiput.—*M.* टोंकीं.

तोंक्यो tomkyo, *s. m.* Especie de mangueira.

तोंहुक tokhumka, *v. i.* Comprazer-se, alegrar-se, deleitar-se.—*S.* दुष्.

तोंच tomcha, *s. f.* Bico.—*M.* टोंच —*S.* चुंचु.

तोंचणी tomchãñi, *s. f.* Picadura.—De तोंचुक.

तोंचुक torchũka, *v. t.* Picar com o bico.—*Tomchũna khãvũka* (*fig.*) atormentar, tratar.—De तोंच.

तोंटकेकार totakekãra, *s. m.* Inoculador.—De तोंटको.

तोंटको totako, *s. m.* Inoculação (*esp.* de virus de variola); amuleto, talisman.—*H.*

तोंटो toto, *s. m.* Falta, perda, quebra; (*p. u.*) cartuxo.—*A.*

तोंड toða, *s. f.* Accommodamento, ajustamento, composição, conciliação.—*M.*

तोंड तोंदा, *s. n.* Boca; face; rosto; guela; bucal; foz; orificio; aspecto.—*T.* *ãmbãta karũka*, ter a cara avinagrada, estar desconcertado. *T.* *ujãlumka*, alvejar o rosto; ter pintas brancas no rosto. *T.* *ushtẽm karũka*, quebrar o jejum, debicar. *T.* *kãdhũka*, tomar medicamento para salivar a boca; fechar a boca a alguém, silenciar. *T.* *kãlẽm karũka*, ter a cara triste,—sombria, encaramonarse. *T.* *ghãlumka*, intrometer-se na conversação; interferir. *T.* *divũka*, responder, replicar, retorquir. *T.* *dharũka*, tapar a boca. *T.* *dharomka*, paralyzar-se a boca. *T.* *dhãmpũka*, fazer calar; estar calado. *T.* *pãghãlumka*, divulgar segredos; ser indiscreto. *T.* *poñdãka ghãlumka*, estar cabisbaixo; ficar envergonhado. *T.* *pharapharũka*, palrar, chalrar; resmungar. *T.* *phutũka*, estar a boca rachada. *T.* *phoðũka*, (*v. t.*) achatar—quebrar a cara; (*v. t.*) ter dôr de boca. *T.* *bhãmdhumka*, obterar, a boca; fazer calar; subornar. *T.* *mãlãra ghãlumka*, tagarellar a esmo. *T.* *yevũka*, ter salivação. *T.* *vãmkãdẽm karũka*, ter a cara torta, estar dessatisfeito. *T.* *vãmkãdo* rouvinhoso. *T.* *vãjavũka*, ter a lingua sempre em movimento. *T.* *vãryãra ghãlumka*, expor a lingua aos quatro ventos. *T.* *vãvũka*, bacharelar, parolar. *T.* *sãmbhãlumka*, refrear a lingua.—*Tomdãka khĩla ghãlumka*, ter a boca entarrachada; estar quedo. *T.* *tomdã javũka*,—*lãgũka*, disputar, alterar. *T.* *yevũka*, occorrer á boca, escapar da lingua. *T.* *lãvũka*, introduzir, pôr a frente; usar de acepipe com outra comida. *T.* *siñbãli ghãlumka*, pôr tarracha á boca: silenciar.—*Tomdãra ujavãda padũka*, ter o rosto risonho; estar satisfeito. *T.* *ulavũka*, fallar em presença,—abertamente. *T.* *khãdũha*, embuçar a face, fingir não vêr. *T.* *thiñpi uðavũka*, cuspir na face; injuriar, ultrajar. *T.* *pãdũka*, lançar em rosto, increpar. *T.* *pole*,—*bole*

karumka, adular, lisonjear bajar. *T. basumka*, ser demasiado doce,—refinado (a comida). *T. mârumka*, dar em rosto, reprimirar; encerrar os favores feitos; expor á face os defeitos ou as culpas; ser excessivamente doce.—*Tomḍâmta ghâlumka*, debicar, provar, gostar. *T. boṭa ghâlumka*, chuchar o dedo. *T. boṭa ghâlyâra châbumka neno jâvumka*, fingir-se innocente,—santo,—ignorante; ser sonso. *T. mâti pâḍumka*, ser desditoso,—descontente; morrer de fome. *T. miṭha paḍumka*, estar de levado de breca; não prestar. *T. sâkara paḍumka*, ser feliz,—abençoado.—*Tomḍa âsalyâra vâta âsâ*: quem tem boca vai a Roma. *Tomḍa nâsalyâra kavale tomchuna khâtele âsale*: se não tivesse boca, seria comido pelos corvos ás picadas; unico signal da sua vida consiste na lingua.—*Âpalyâ tomḍâna mûsali maratâ*, pela boca morrê o peixe.—*Tomḍacho*, *a. g. (i, em)* De boca, só de boca, ficto; oral; facial.—*T. divo*, rosto formoso.—*Tomḍâmtalo*, *a. l. (i, em)* De dentro da boca, do interior da boca. *T. ghâmsa divumka*, amar estremosamente.—*Tomḍâvaylo*, *a. l. (i, em)* De cima da boca ou rosto. *Tomḍâvayali boba mârumka*, dar babaré.—*S. तुंड*.

तोंडभोळख tomḍaolakha, *s. f.* Conhecimento de vista.—De तोंड e भोळख.

तोंडजाब tomḍajâba, *s. m.* Resposta oral.—*M.* de तोंड e जाब.

तोंडणी todani, *s. f.* Arrebetamento, ruptura; (*fig.*) liquidação de contas.—*S.* तोंडन.

तोंडणी tomḍani, *s. f.* Ridicularização; ludibrio, motejo; apodadura.—De तोंडुक.

तोंडप todapa, *s. f.* Sorte de traje de mulheres.—*C.*

तोंडपाठ tomḍapâṭha, *a. c.* Sabido de cór.—*M.*

तोंडबळ tomḍabala, *s. n.* Poder da palavra; fecundia.—*M.*

तोंडफोड todaphada, तोंडमोड toḍamoḍa, *s. f.* Destroço, estrago.—*M.*

तोंडभर tomḍabhara, *adv.* A' boca cheia.—*T. ulaumka*, fallar á saciedade,—á satisfação do interlocutor,—sem reserva. *T. divumha*, esbofetear; lançar em rosto.—De तोंड e भर.

तोंडशिदळ tomḍasimdala, *a. c.* Desbocado, deslinguado, praguento, satyrico, ribaldo, obsceno.—De तोंड e शिदळ.

तोंडां tomḍâm, *s. n. pl.* Gaifonas, caretas, esgares, carinhas, gatimanhas, visagens (*v. karumka*).—तोंड.

तोंडातोंडी tomḍatomi, *adv. redup.* Face a face, tête-à-tête.—De तोंड.

तोंडपाशी tomḍapâsi, *a. c.* Oral, tradicional.—*Tomḍapâsim*, *adv.* Oralmente, tradicionalmente.—De तोंड.

तोंडपुरतो tomḍapurato, *a. (i, em)* O que convem ou basta á boca; superficial, externo (*L. oretenus*): insincero, ficto.—*T. ishṭa*, amigo só de chapéo.—De तोंड e पुरतो.

तोंडालवणें tomḍâlâvanem, *s. n.* Acipice.—*M.*

तोंडळ tomḍâla, *a. c.* Linguareiro, chocarreiro.—*M., S.* तुंडिल.

तोंडक tomḍalunka, *v. t.* Revelar, descobrir, divulgar; dar á taramela, parolar, bacharelar, chocorrear.—*M.* de तोंडळ.

तोंडी tomḍi, *s. f. dim.* Boquinha; carinha.—*S.* तुंडि.

तोंडी tomḍim, *adv.* Por boca de boca, oralmente.—De तोंड.

तोंडुक todumka, *v. t.* Arrebetar, romper; (*fig.*) liquidar, saldar (as contas).—*S.* तड.

तोंडुक tomḍumka, *v. t.* Redicularisar, motejar, apodar; desavir, malquistar.—*S.* तड, bater.

तोंड्यो tom̄dyo, *a. (t, em)* Loquaz, fanfarrão.—De तोंड.

तोतरें totareñ, *adv.* Gagamente.—*T. ulavũka*, gaguejar, tartamudear *M.*

तोतरो totaro, *a. (t, em)* Tartamudo, tataro, gago, pevidoso.—*M.*

तोतो toto, *pron. redup (it̄i, tetem̄i)*, Aquelle e aquelle, isto é, cada um em particular.—De तै.

तोप topa, *s. m.* Grande barrete; capacete, elmo, morrião; mitra.—*M.*
दोप

तोपण topaṇa, *s. n.* Dedal; sovela, verruma, furador.—*M.* दोपण.

तोपणें topanem̄, *s. n.* Furo, ferida.—De तोंपुंक.

तोपसी topasī, *s. f.* Especie de peixe.

तोपी topī, *s. f.* Barrete, chapéo; gorro, elmete.—*T. ghâlũka* (com *dat.*) lograr, bifar.—*M.*

तोंपुंक topuñka, *v. t.* Furar, esburacar; verrumar; aferrotear.—*M.*
दोपणें.

तोपो topo, *s. m.* Peixe do rio.

तोपोंक topoñka, *v. n.* (com *dat.*) Furar, picar.—De तोंपुंक.

तोप्यो topyo, *s. m.* Camaleão (*u. Sal.*)—De तोपी.

तोक topha, *s. m.* Canhão, peça.—*T. khâno*, artilheria; arsenal.—*H.*

तोरा tora, *s. n.* Manguinha mui verde.—*S.* तुवर, *astringente.*

§ तोरण toraṇa, *s. n.* Verga da porta; arco festival.—*S.*

तोराळी toralī, *s. f. dim.* Beringella ou areca tenra.—De तोरों.

तोरो toro, Fructo tenro (como de abobreira).—De तोर.

† तोरोंज torom̄ja, *s. f. e n.* Toranja.

† तोर torra, *s. f.* Torre. (Pode-se dizer: *burim̄ja*).

तोळ tola, *s. m.* Peso, valor; propensão, pendor, tendencia; impeto, im-

pulso; força, potencia, vigor; influxo, influencia; recuo, repuxo.—*S.* तुळ.

तोळणार tolaṇāra, *a. c.* Paciente, soffredor.—De तोंळुंक.

तोळणार tolaḍāra, *s. m.* Pesador; avaliador, apreciador.—*M.* de तोंळुंक.

तोंळुंक toluñka, *v. t.* Pesar; avaliar, estimar; supportar, aguentar; impellir.—*S.* तुळ.

तोळो tolo, *s. m.* Peso de uma ru-
pia.—*H.*

तोळेंक toloñka, *v. r.* Inclinar-se, propender, tender; recuar, retroceder (canhão, espingarda).—*S.* तुळ.

तोव tova, *s. m.* Canoasinha de pesca.

तोंवरें tom̄varem̄, *s. n.* Estanho.—*T.*

* * तोसदान tosadāna, *s. n.* Car-
tucheira, patrona; polvorinho.—*P.*

त्याग tyāga, *s. m.* Abandono; des-
amparo; resignação, renuncia, ab-
dicação; separação; divorcio; inter-
missão; excreção.—*S.*

त्यागी tyāgī, *s. m. (f. ña)* Aban-
donador, largador, desamparador; re-
nunciador, resignador, abdicador.—
S.

त्यागुंक tyāguñka, *v. t.* Largar, abandonar; desamparar; resignar, renunciar, abdicar; descontinuar, inter-
mittir; desertar; divorciar-se.—
De त्याग,—*S.* त्यज्.

त्यो tyo, *pron. f. pl.* Ellas, aquel-
las.—De ती.

त्राण trāṇa, *s. n. e m.* Defesa, pre-
servação; refugio, asylo, valhacouto;
energia, fortaleza, força, vigor, animo,
espírito.—*S.*

त्राणी trāṇī, *a. c.* Esforçado, ro-
busto, energico, vigoroso, animoso,
espirituoso.—De त्राण.

चास trâsa, *s. m. (ant.)* चासण trâ-
sana, *s. n.* Quentura, calor, ardor;
reflexo; medo, temor, terror; vexame;
opressão.—*S.* (donde *L. tristitia*,
terror).

त्रासुक trāsunka, *v. t.* Aquecer ; atormentar, vexar.—*S.* त्रस्.

त्रिकाळ trikāḷa, *s. m.* Tempo presente, passado e futuro ; manhã, meio dia e tarde.—*S.* त्रिकाल.

त्रिकूट trikūṭa, *s. n.* Trio ; triumvirato.—*S.*

त्रिकोण trikoṇa, *s. m.* Triangulo ; —*a. c.* Triangular.—*S.*

त्रिकोणमिती trikoṇamitī, *s. f.* Trigonometria.—*S.*

त्रिगुणा triguṇā, *s. m. pl.* Tres potencias da alma.—*S.*

** त्रिज्या trijyā, *s. f.* Quarto do circulo, quadrante, radio, raio do circulo.—*Trijyāyamtra, s. n.* Quadrante (instrumento).—*S.*

** त्रिदल tridala, *a. c.* Tripetallo.—*S.*

§ त्रिदिन tridina, *s. m.* Triduo.—*S.*

** त्रिदोष tridosha, *s. m.* Caco-chimia. Tridoshī, *a. c.* Caco-chymo.—*S.*

* त्रिनक trinaka, *a. c.* Trino.

** त्रिनरप्रभुत्व trinaraprabhutva, *s. n.* Triumvirato.—*S.*

** त्रिपद tripada, *a. c.* Trinomio.—*S.*

** त्रिपर्ण triparṇa, *a. c.* Trifoliado.—*S.*

** त्रिपुष्प tripushpa, *a. c.* Trifloro.—*S.*

** त्रिचाग tribhāga, *a. c.* Tripartito.—*S.*

** त्रिभुज tribhuja, *a. c.* Trilatero.—*S.*

+ त्रिभुवन tribhuvana, *s. n.* Tres mundos.—*S.*

त्रिमूर्ति trimūrti, *s. f.* Trindade aryana.—*S.*

** त्रिलिंग trilinga, *a. c.* (*gram.*) O quem tem tres generos.—*S.*

+ त्रिलोकी trilokī, *s. f.* Tres mundos : céo, terra e inferno.—*S.*

** त्रिविध trividha, *a. c.* Triforme.—*S.*

** त्रिशिख trīśikha, त्रिशूल trīśūla, *s. m.* Tridente.—*S.*

त्रेता tretā, *s. f.* Terceiro yuga ou idade do mundo.—*S.*

त्रेपन्न trepanna, *a. c. pl.* Cincoenta e tres.—*M.*

त्रेसठ tresatā, *a. c. pl.* Sessenta e tres.—*M.*

* त्रैक्यक्षर tryakshara, *a. c.* Trissyllabo.—*S.*

त्रयाण्य tryāṇnya, *a. c. pl.* Noventa e tres.—*M.*

त्रयायसी trytāyasīm, *a. c. pl.* Oitenta e tres.—*M.*

त्रयाहास्तर tryāhāstara, *a. c. pl.* Settenta e tres.—*M.*

थ Tha.

थ Tha. Decima septima consonante (dental aspirada), correspondente a *t* aspirado ou ao inglez *th* em certas palavras.

थकणी thakanī, *s. f.* Cansaço, fadiga, esalfamento.—De थकुंक.

थकुंक thakumka, *v. i.* Cansarse, atadigar-se, render-se.—*H.*

थदाकणी thaṭakanī, *s. f.* Pasma-ceira, estupecação, admiração, assombramento, espanto, embaçamento.

थदाकुंक thaṭakumka, *v. i.* Admirar-se, maravilhar-se, pasmarse, embasbacar, assombrarse, embaçar-se, enfiar.

थंड thamḍa, *a. c.* Frio, arrefecido, resfriado ; fresco, refrescante ; quieto, sosegado, sereno, acalmado, bonançoso ; imperturbavel, apathico.—*Th. gāra,* muito frio, gelido, glacial.—*Th. jāvumka,* morrer.—*H.—S. तुहिन.*

थंड thamḍa, *s. n.* Defluxo, resfriamento ; constipação ; frio, frialdade (*v. jāvumka, khāvumka,* com *dat.*)—*H.*

चंडसो thamḍaso, *a. dim. (i, em)*
Um tanto frio, refrigerante.—De चंड.

चंडाय thamḍâya, चंडी thamḍî, *s. f.* Frio, frieza, fresca; resfriamento, refrigeração; tranquillidade, serenidade, sangue frio, imperturbabilidade; bonança; estação fria.—*H.*

चंडावुक thamḍâvumka, *v. c.* Esfriar, resfriar, arrefecer; refrigerar, refrescar; (*fig.*) aquietar, tranquillizar, amainar, amansar, abonançar; mitigar.—De चंड.

चंडावोक thamḍâvomka, *v. r.* Arrefecer-se, esfriar-se, refrescar-se; humedecer-se; ter resfriamento, — defluxo; constipar-se; aplacar-se, serenar-se, socêgar-se, aquietar-se; abater-se, humilhar-se; entorpecer-se; morrer.—*M.* de चंड.

चपकटुक thapakatūmka, *v. t.* Achatar, aplainar.—De चपकटो.

चपकटो thapakato, *a. (i, em)* Agachado, acaçapado, alapardado, acocorado; aparrado, rasteiro, chão; chato, cambado, rombo.—*M.*

चपकटोक thapakatomka, *v. r.* Achatar-se; agachar-se, acocorar-se.—*Thapakatoṇa basumka, idem.*—De चपकटुक.

चपकट्यां thapakatyâm, *adv.* Agachadamente; aparradamente, rasteiramente.—*Th. basumka, agachar-se, acochar-se, acaçapar-se, acocorar-se, alapardar-se.*—De चपकटो.

चपकण thapakana, चपकळ thapakala, *s. n. onom.* Acaçapamento, agacho, alapardamento, acocoramento.—*Th. mârûna basumka, acuar.*—*M.*

चर thara, *s. m.* Camada, stratum; sedimento, pé; lastro; especie, qualidade;—*a. c. (ant.)* Espesso, grosso.—*H.*

चरकांप tharakâmpa, *s. f.* Estremecimento intenso, arripiamento.—*M.* de चर e कांप.

चरचरणी tharatharani, *s. f.* Estremecimento.—De चरचरंक.

चरचरां tharatharâm, चररां tharârâm, *adv. onom.* Com excessivo tremor,—terror.—*M.*

चरचरावुक tharatharâvumka, *v. c.* Fazer tremor, abalar, apavorar.—De चरचरंक.

चरचरी tharathari, *s. f.* चरचरो tharatharo, *s. m. onom.* Tremor, arripiamento; pavor; terror.—*Tharatharyâmcho, a. g. (i, em)* Pavoroso; terrível; arripiante.—*M., H.*

चरचरंक tharatharumka, *v. i. onom.* Tremer, estremecer, badalejar.—*M., H.*

* चराय tharâya, *s. f.* Grossura, espessura.—De चर.

चरावुक tharâvumka, *v. c.* Estabelecer, fixar, fincar.—De चरंक.

चरंक tharumka, *v. i.* Permanecer, fixar-se, fincar-se, estribar-se, estabelecer-se.—De चर.

चरु tharûm, *s. n.* Cabo, punho.—*M.—S. त्रर.*

चळ thala, *s. f.* Quinhão que toca ao locador ou locatario no producto duma varzea.—*M.—S. स्थळ.*

चाक thâka, *s. f. (mus.)* Pausa.—*M.*

* चांग thângâ, *adv.* Acolá.—*M. चांग, s.*

चाण thâna, *s. n.* Peça de panno.—*H.*

चाण thâna, *s. n.* Logar; estação; residencia.—*Khaim th., de que logar; donde?—Thaim th., daquelle logar; d'alli.—Hângâ th., deste logar, daqui; desde aqui.—S. स्थान.*

चाण thâna, *posp.* Desde; *ex.:* parvatâ thâna, desde o monte; kâla thâna, desde hontem.—De चाण, *logar.*

चान thâna, *s. n.* Mama, peito, teta.—*S. स्थान.*

‡ चानकरीण thânakarîna, *s. f.* Ama de leite.—*M.* de चान.

चाप thâpa, *s. f.* चापट thâpata, *s. n.* Bofetada; palmada; tapona.—*M.—S. चपट.*

यापटणी thâpaṭaṇi, *s. f.* Batedura.—De यापटुक.

यापटणे thâpaṭaneṁ, *s. n.* Correia ou assentador de barbeiro.—*M., H.*

यापटवुक thâpaṭāvumka, यापावुक thâpāvumka, *v. c.* Esbofetear, colaphisar.—De यापट e याप.

यापटी thâpaṭi, *s. f. dim.* Ferula, palmatoria.—*M.* de यापट.

यापटुक thâpaṭumka, *v. t.* Bater, dar pancadas; martellar.—*M.*

यापी thâpi, *s. f.* Colher de pedreiro, trolha, espátula.—*M., H.* de यापुक.

यापुक thâpumka, *v. t.* Aplainar, nivelar, estender, expandir; (*fig.*) attribuir, imputar.—*M.*

यापेवुक thâpevumka, *v. c. i.* Bostar.—De यापो.

यापो thâpo, *s. m.* Bosta; jangada.—*Th. jāvumka*, ficar muito molhado.—*Thâpe uphele āni senṭm budalyo*: abaixam-se os muros, e levantam-se os monturos.—*M.*

यांबुक thâmbumka, *v. i.* Parar, estancar, cessar, pausar; sustar, sobrestar, intermitir, descontinuar; abster-se.—*M.—S.* स्तम्भ (donde *L. stupeo.*)

यांबोक thâmbaumka, *v. c.* Fazer cessar, parar, suspender; deter, reter, interromper, descontinuar.—*M.* de यांबुक.

यार thâra, *s. m.* Pousio, repouso, descanso; paz, socego; vagar; base, fundamento; segurança, garantia; consistência, coherência, asylo, refugio, valhaçouto, acolheita.—*Th. divumka*, (com *dat.*) dar tempo,—vagar. *Th. nâ divumka*, desassocegar, perturbar, inquietar. *Th. nâsumka*, não ter paz,—socego.—*M.—S.* थान.

यारवुक thâravumka, थारुक, thârurumka, *v. i.* Parar, estanciar; fixar-se, estabelecer-se; assentar-se, tranquilizar-se.—*M.* de थार.

यारावणी thârāvani, *s. f.* Estada,

morada; accommodamento; ajuste, accordo; confirmação.—*M.* de थारावुक.

थारावुक thârāvumka, *v. c.* Fixar, estabelecer; confirmar; deter, reter; conter, reprimir; socegar, amainar; pacificar, apaziguar; accommodar.—*M.* de थारुक.

थारो thâro, *s. m.* Estabelecimento; estancia, residencia.—*M.—S.* स्थान.

थाली thâli, *s. f.* Bilha de cobre.—*M.—S.* स्थाली.

थिंगा thingā, *adv. Cor.* de थिंगा thāngā (*u. Sal.*)

थिगुरळें thiguralem, *s. n. dim.* Pequeno thigūra.

थिगुर thigūra, *s. m.* Peixe "bigodeiro".

थिपी thimpī, *s. f.* Cuspo, saliva, escarro.—Thimpyecho, *a. g. (i, em)* Salivar, salival.

थिपेवुक thimpevumka, *v. c. i.* Escarrar, salivar, cuspinhar, babar.

थिबां thibām, *s. n. pl. Cor.* de थिबां śibām.

थिराय thirāya, *s. f.* Firmeza, solidéz; fortaleza, constancia, perseverança.—De थीर.

थिरावणी thirāvani, *s. f.* Confirmação, corroboração, ratificação.—De थिरावुक.

थिरावुक thirāvumka, *v. c.* Firmar, consolidar; confirmar, corroborar, ratificar; certificar; affixar; fortalecer, animar; segurar.—थिरुक.

* थिरासण thirāsana, *s. n.* Afirmação, asseveração, asserto.—De थिरासंक.

* थिरासणी thirāsani, *s. m. (f. tna)* Affirmador, asseverador.—De थिरासणा.

* थिरावुक thirāvumka, *v. t.* Affirmar, asseverar, assegurar; estabelecer.—*Var.* de थिरावुक.

थिरुंक thirumka, *v. i.* Firmar-se, estabelecer-se, consolidar-se; animar-se, fortalecer-se; perseverar; abalar-se, equilibrar-se.—De थीर.

थीक thika, *s. n.* Pedra preciosa, gemma.—*M.* दीक.

थीर thira, *a. c.* Firme, estavel, inabalavel; solido, consistente; perseverante, constante; tenaz, afferrado; imperturbavel, calmo, quieto; invariavel; resolutivo; permanente, duradouro, perduravel.—*S.* स्थिर (donde *L. sterilis*).

थीरपण thirapana, थीरसण thirasana, *s. n.* Firmeza, estabilidade; constancia, perseverança; permanencia; validade; imperturbabilidade.—*De थीर.*

युक्कं thukunka, *v. i.* Cuspir, escarrar.—*M., H.*

युयु thuthu, *int.* Apage! fóra! —*S.*

यु थु, *int.* Som de cuspir, fóra! guarda! *Th. mhanatā mhanasara*, em um abrir e fechar de olhos.

यूक thūka, *s. f.* Cuspo, saliva.—*M., H.*

यूकपाट thūkapāṭa, *s. n.* Cuspideira, escarrador.—*De यूक e पाट.*

थेबावुंक thembāvunka, *v. c.* Fazer gottejar.—*De थेंबो.*

थेंबेवुंक thembevunka, *v. c. i.* Gotte ar, pingar.—*De थेंबो.*

थेंबो thembo, *s. m.* Gotta, pinga; pingo; (*fig.*) vinho.—*Th. tālyāra ghātunka*, dar uma pinga de vinho.—*M.*

थें thaim, थेंसर thainsara, *adv.* Ahi, lá, acolá.—*Th. thāna*, d'alli.—*Ho thaim*, lá, perto.—*Thaimcho*, *a. g.* (*t, em*) Dalli, de lá.—*Thaimchyāna*, *adv.* Por alli, por lá.—*S.* तत्र.

थोंटेपण thomṭepana, *s. n.* Coxadura, manqueira.—*De थोंटो.*

थोंटेवुंक thomṭevunka, *v. c. i.* Coxear, manquejar, emmanquecer-se.—*De थोंटो.*

थोंटो thomṭo, *a.* (*t, em*) Coxo, manco, alejado, claudicante, tropego.—*Th. karunka*, emmanquejar.—*Thomṭem pāngalēm kuścheṃ, dhoda parala*

šetācheṃ: coxo ou zombro, é do ventre da mãe, cheio ou vazio o grão, é da varzea; bom ou mau, é do dono.—*H.*

थोडाहंक thoḍārukka, *v. i.* Diminuir-se, apoucar-se, mingoar.—*De थोडो.*

थोडावुंक thoḍāvunka, *v. c.* Diminuir, apoucar, minorar.—*De थोडो.*

थोडेपण thoḍepana, *s. n.* Pouquidade, mingoa, parvidade, escassez.—*De थोडो.*

थोडो thoḍo, *a.* (*t, em*) Pouco, mingoado, escasso.—*H.*—*S.* स्तोक्.

थोपटणी thopṭaṇi, *s. f.* Batedura.—*De थोपटुक.*

थोपटुक thopṭunka, *v. t.* Bater.—*M.*

थोर thora, *a. c.* Grande, magno, ingente, mór; veneravel, venerando; magnifico, esplendido.—*M.*—*S.* स्थविर.

§ थोरलो thoralo, *a.* (*t, em*) Grande; mais velho; maior, grandevo.—*De थोर.*

थोराय thorāya, *s. f.* Grandeza, grandiosidade, magnitude, magestade, magnificencia, excellencia, venerabilidade.—*De थोर.*

थोरवुंक thorāvunka, *v. c.* Engrandecer, magnificar; engrossar.—*De थोर.*

* थोरव thoriva, *s. f.* Grandeza, magnitude.—*De थोर.*

थोहंक thorunka, *v. i.* Crescer, augmentar-se, engrandecer-se, magnificar-se, ampliar-se, dilatar-se, avultar, avolumar-se.—*M.* de थोर.

द Da

द Da. Decima oitava consoante (dental inaspirada), pronunciada como o *d* em portuguez.

दकशण dakaśana, *s. n.* (*ger. u.* no *pl.*) Theoria, especulação, doutrina.—*Var.* de दक्षिण.

दखल dakhala, *a. c.* Conhecido, sabido; manifesto, patente, pervio; registado; inscripto.—*D. karumka*, manifestar, informar, notificar; revelar; transmittir.—*A.*

दखिण dakhina, *s. n.* Sul, austro, noto, meiodia;—*a. c.* Meridional, austral; (*pur.*) esquerdo (mão, lado).—*S. दक्षिन* (donde *L. dexter*).

दगड dagaḍa, *s. m.* Pedra grossa; (*fig.*) calamidade, infortunio.—*M.*

दगडी dagaḍi, *a. c.* Petreo, lapideo.—*M.*

दगडयो dagaḍyo, *a. (i, em)* Tolo, parvo, papalvo, inepto, bolonio.—*M.*

दगदग dagadaga, *s. m. pl.* Trabalho penoso, labor; fadiga, esfalfamento; padecimento, afflicção, molestia; privações, apuros; mortificação; oppressão.—*D. kadhumka*, levar uma vida penosa; afadigar-se, padecer. *D. divumka*, vexar, affligir.—*Dagadagāncho*, *a. g. (i, em)* Laborioso, penoso, molesto.—*M. do S. दग्ध quemado?*

दगदगदुक dagadagâvumka, (por *abr.* दग्दावुक dagdâvumka) *v. c.* Fazer padecer,—penar; molestar, atormentar, mortificar, perseguir, vexar, opprimir.—*De दगदग.*

दगदगी dagadagi, (por *abr.* दग्दी dagdi.) **दग्दखरी dagdakhari**, *a. c.* O que leva vida penosa,—custosa; laborioso; desgraçado.—*M.*

दगदगुक dagadagumka, (por *abr.* दग्दुक dagdumka) *v. i.* Padecer, passar por privações, penar; esfalfarse.—*M.*

दगल dagala, *s. f.* Fraude, trapaça; trahição, perfidia, aleivosia; impostura, embuste.—*A.*

दगलबाजी dagalabâji, *a. c.* Fraudulento, embusteiro, impostor.—*P.*

दग्द dagda, *s. m. pl.* *Abr.* de दगदग dagadaga (*q. v.*).—*D. kashta*, *redup. emph.* Labores e pezares, trabalho e fadiga.

§ **दचको dachako**, *s. m.* Choque, embate; sobressalto.—*M.*

दद दादा, *s. f.* Banda, borda, margem.—*C.*

दद दाम्दा, *s. m.* Muleta, coima, pena, encouto; finta, imposto, tributo; resgate.—*S.*

ददण दाम्दाना, (por *cor.* ददवण दाम्दावणा) *s. f.* Mortificação dos appetites; penitencia; ciliciação; castigo, pena.—*S. ददन.*

ददणुक दाम्दानुमका, *v. t.* Mortificar, ciliciar.—*S. दद.*

** **ददननीति दाम्दानानिती**, *s. f.* *Philosophia moral, ethica, moralidade.*—*S.*

ददपावणी दादपवानी, *s. f.* *Repressão, refreamento.*—*De ददपावुक.*

ददपावुक दादपवुमका, *v. c.* Refrear, sopear, reprimir.—*De ददणुक.*

ददणुक दादपुमका, *v. i.* Conter-se, reprimir-se, refrear-se; esconder-se, furtar-se á vista.—*M.*

* **ददवत दाम्दावता**, *s. n.* *Tyrannia, despotismo; severidade.*—*M. do दद.*

ददां दादां, *adv.* *A passo apresado; depressa (u. Sal.)*—*M. ददादां.*

§ **ददुक दाम्दुमका**, *v. t.* Punir, muletar; mortificar (o corpo); damnar, condemnar.—*S. दद.*

ददो दादो, *s. m.* Emboscada, cilada, espera.—*M.*

दंत दाम्ता, *s. m.* *Lombriga, verme; tenia, solitaria.*—*M. जंत.*

§ **दंत दाम्ता**, *s. m. V.* दंत दाम्ता.—*S.*

§ **दंतपरीक्षक दाम्तापरीक्षका**, **दंतवैद्य दाम्तावैद्या** *s. m.* *Dentista.*—*S.*

§ **दंतपरीक्षा दाम्तापरीक्षहा**, *s. f.* *Officio ou arte de dentista.*—*S.*

** **दंतोद्भेद दाम्तोद्भेदा**, *s. m.* *Dentição.*—*S.*

§ **दत्त दत्ता**, *a. c.* *Dado em adopção.*—*D. patra*, *papel de adopção.*—*S.*

** **दंत्य दाम्त्या**, *a. c.* *Dental.*—*S.*

ददल dadala, *s. n.* Especie de doce.

दपटणी dapaṭaṇi, *s. f.* Batedura, espancamento; usurpação.—De दपट्टक.

दपट्टक dapaṭuñka, *v. t.* Bater, espancar, malhar; usurpar.—*M.*

दपट्टेक dapaṭuñka, *v. r.* Bater-se; debater-se.—De दपट्टक.

दपाटो dapaṭo, *s. m.* Reprehensão severa, reprimenda, reproche, vituperioi, nrepação.—*M.*

* * दफ्तरखाणो daphtarakhāṇo, *s. m.* Archivo, cartorio, conservatorio, torre de tomo, conservatoria.—*P.*

** दफ्तरदार daphtaradāra, *s. m.* Archivista, cartulario, conservador, registador.—*P.*

दबदबीत dabadabīta, *a. c. onom.* Polposo, carnudo; viscoso; molle, macio; grave (som).—*M.*

दबदबुंक dabadabuñka, *v. i. onom.* Emitir som grave; ser polposo.—*M.*

दबाजो dabājo, *s. m.* Fausto, pompa; aparato, alardeamento; sumptuosidade, esplendor; magestade (*v. karuñka, dākhañka*).—Dabājyācho, *a. g. (i, em)* Faustoso, pomposo, apparatuso, sumptuoso, esplendido, magnifico.

दबाव dabāva, *s. m.* दबावणी dabāvāṇi, *s. f.* Intimidação; sopeamento; atemorisamento; exprobração.—*H.*

दबावणो dabāvāṇo, *a. (t, em)* Intimidador, exprobrador.—De दबाव.

दबावुंक dabāvūñka, *v. t.* Intimidar; sopear; exprobrar.—De दबाव.

* दबीर dabira, *s. m.* Notario, tabellião.—*P.*

दंब dam̐bha, *s. m.* Hypocresia; impostura; santimonia; fraude, chicana, trapaça; arrogancia, altivez.—*S.*

दंबी dam̐bhi, *s. m. (f. tna)* Hypocrita, impostor; santimonial; chicaneiro, trapaceiro, fraudulento.—*S.*

दम dama, *s. m.* Respiração, halito, resflego, anhelito, flego; offego; aspiração do fumo de tabaco; asthma, dyspnea, (*fig.*) força, energia, espirito; ambição; confiança em si proprio; resolução.—*P.*

दम dama, *s. m.* Cohibição propria, repressão dos sentidos; subjugação das paixões; austeridade; perseverança.—*S.*

दमक damaka, *a. c.* Amansador; cohibidor, repressor.—*S.*

दमडी damaḍi, *s. m.* Meio real ou pie; (*fig.*) ninharia, bugiaria.—Damedeço, *a. g. (i, em)* O que vale um *damaḍi*: insignificante, vil.—*M.*—*S. द्रम्म.*

दमणी damāṇi, *s. f.* Amansadura; cohibição, repressão; domesticação.—*S. दमन.*

दमणो damāṇo, *a. onom. (i, em)* Sonoro; barrigudo.

दमदम damadama, *s. m. onom.* Aroma, perfume, fragancia, odor (*v. paduñka, yevuñka*).—*M.*

दमदमाडुक damadamāvūñka, *v. c.* Perfumar, fazer rescender.—De दमदम.

दमदमीत damadamīta, *a. c. onom.* Fragrante, aromatico odorifero.—*M.*

दमदमुंक damadamūñka, *v. i. onom.* Rescender, perfumar.—*M.*

दमदार damadāra, *a. c. e s. m. (f. āra, ārina)* Energico, vigoroso, animoso, espirituado; resolutivo; endinheirado, pecunioso, fazendario.—*M. de दम.*

दमान damāna, *s. n.* Estibordo.—*P.*

दमावुंक damāvūñka, *v. c. A.* amansar, domar, cohibir; subjugar, submeter; domesticar.—*M. —S. दम् (donde L. domo).*

दमुंक damuñka, *v. i.* Amansar-se, domar-se; reprimir-se, cohibir-se; render-se, submeter-se; domesticar-se; (*fig.*) exhaurir-se, esgotar-se, consumir-se.—*S. दम्.*

द्वय dāmya, दही dahīm, *s. n.* Leite fermentado, coalhada; requeijão.—*S.* दधि.

दया dayā, *s. f.* Ternura, piedade, compaixão, commiseração, dó, misericórdia, clemencia; humanidade, benignidade, benevolencia, caridade, sensibilidade.—*S.*

दयादया dayādayā, *int. redup.* Piedade! compaixão!—*De* दया.

दयाधर्म dayādharma, *s. m.* Compaixão, caridade; virtudes e deveres moraes e religiosos.—*M.* de दया e धर्म.

दयामय dayāmaya, *a. c.* Cheio de compaixão.—*S.*

दयामया dayāmayā, *s. f.* Ternura, affabilidade, benevolencia.—*M.* de दया e मया.

दयावंत dayāvanta, दयाळ dayāla, दयाळीक dayālikā, दयाळ dayāli, *a. c.* Terno, compassivo, clemente, piedoso, misericordioso; sensível, humano; benigno, benevolente; caritativo.—*S.* दयान्त.

दयाळो dayālo, *a. (ī, em)* Relativo á misericórdia.—*Dayālo karāṇyo*, obras de misericórdia.—*De* दया.

दर dara, *s. f.* Preço, precário, tarifa.—*M., H.*

दर dara, *a. c. indecl.* Cada; *ex.:* *dara gāṇva*, cada aldeia; *dara buragyāka*, a cada rapaz.—*M.*

दरकार darakāra, *s. m.* Precisão, necessidade.—*P.*

दरदरक daradarunka, *v. i. onom.* Escumar, lançar espuma (devida á fermentação); levedar, ficar fermentado; estar exausto por copioso suor; tremer com medo.—*M.*

दरदरो daradaro, *s. m. onom.* Terror, pavor; estremecimento; horripilação.—*M.*

दरदार darabāra, *s. m.* Corte real; tribunal; sala de recepção.—*P.*

दरदारी darabāri, *a. c.* Relativo ao *darabāra*; cortezão, palaciano; ceremonioso, formalizado, diplomatico; oco, ficto.—*P.*

दरवड daravaḍa, दरवडो daravaḍo, *s. m.* Pressa. azafama, trigança, afogadilho, açodamento, acceleração; impaciencia (*v. karumha, yevumka*).—*M.*, *assalto dos salteadores.*

दरवडाडुक daravaḍāvumka, *v. c.* Apressar, accelerar, activar, azafamar, açodar, estugar, alvoroçar.—*De* दरवडुक.

दरवडुक daravaḍumka, *v. i.* Apressar-se, azafamar-se, açodar-se.—*De* दरवड.

दरवाजो doravājo, *s. m.* Porta, portico, alpendre.—*P.*

दरसन darasana, दरसन darasana, *s. n. V.* दर्शन darśana.

दरसून darasūna, *s. f.* Roseira da China, arvore que dá a flor de sapato.—*Do S.* दर्शनीय, bello?

दर्जी darjī, *s. m.* Alfaiate.—*P.*

दर्जीपण darjipana, *s. n.* Officio de alfaiate. *De* दर्जी.

दर्जो darjo, *s. m.* Cargo, posto: grau. (*u. Can.*)—*A.*

दर्भ darbha, *s. m.* Herva—*Poa cynosuroides* (sagrada entre os hindús).—*S.*

दर्या daryā, *s. m.* Mar, oceano.—*Daryānta pāusa*: levar lenha para o mato; a riqueza traz mais riqueza.—*Daryācho*, *a. g. (ī, em)* Equoreo, marino, marítimo.—*Daryāntalo*, *a. l. (ī, em)* De dentro do mar, submarino; marinho.—*P.*

दर्शन darśana, *s. n.* Vista, visão; aspecto, apparencia, perspectiva; percepção; discernimento, compenetração; fausto, pompa, alardeamento, sumptuosidade, esplendor, magestade; phases; philosophia, systema philosophico; presente, mimo, offerta.—*S.*

दर्शनी darśanī, *a. c.* Especioso, ostensivo, aparente; bem assombrado.—*M.* de दर्शन.

दल dala, *s. m.* Exercito, tropa, esquadrão; (*p. u.*) petala, corolla.—*S.*

दलपति dalapati, *s. f.* General, commandante.—*S.*

दलभार dalabhāra, *s. m.* Exercito, tropa, milicia, hoste; esquadrão; infantaria; coro (de anjos, virgens).—*M.* de दल e भार.

* * दलहीन dalahīna, *a. c.* Ape-talo.—*S.*

दलाल dalāla, *s. m.* Corretor, agente, adelo.—*A.*

दलालपण dalālapana, *s. n.* दलालकी dalālaki, *s. f.* Officio de dalāla, corretagem, agencia.—De दलाल.

दव दava, *s. m.* Orvalho, rocio.—*D. padūmka*, orvalhar, rociar, borri-far.—*M.*

दवडाल damvaḍāla, *a. c.* Fanfar-ção, gabaçola, bazofio, jactancioso.—*M.*

+ दवडुंक दavaḍuṅka, *v. t.* Re-mover, expellir, expulsar.—*M.*

दवणशीर davanāśīra, *s. f.* Tendão de Achilles.—*M.*

दवरणें davaraneṁ, *s. n.* Pousou ao longo da estrada para a carga dos viandantes, frade de pedra; milha; marco milliario; collocação.—*M.*

दवरुंक davaruṅka, *v. t.* Deixar; pousar, collocar, pôr, guardar, conservar, reservar; reter; legar; differir, dilatar.—*M.*—*S. ध.*

दवली davalī, *s. f.* Colher ds cha-reta.—*S. दवी.*

दवल्लो davallo, *s. m. aug.* Grande colher, colherão; colher de chareta.—*S. दविकी.*

दवा दava, *s. f.* Medicamento, droga (*u. N. C.*)—*A.*

* * दशाकान daśakona, *s. m.* De-cagono.—*S.*

‡ दशागुण daśaguṇa, *s. m.* Decu-plo.—*S.*

‡ दशागुणित daśagunita, *a. c.* De-cimal.—*S.*

दशमी daśamī, *s. f.* Decimo dia lunar.—*S.*

‡ दशवर्षिक daśavarshika, *a. c.* Decennial.—*S.*

दशा daśā, *s. f.* Estado, condição, situação, circunstancia; reputação, renome; transe.—*S.*

‡ दशांश daśāṁśa, *a. c.* Decimal.—*S.*

* * दशाज्ञवलि daśājñāvali, *s. f.* Decalogo.—*S.*

दशी daśī, *s. f.* Cadilhos; pavio de cairo.—*S. दशा.*

दशी damśī, *a. c.* Vindicativo, vin-gativo, rancoroso.—*S.*

दशीर daśīra, *s. f.* Pavio.—*S. दशा.*

दसक dasaka, *s. m. e n.* Aggrega-do de dez, dezena, decada.—*S. दशक.*

दसरो dasaro, *s. m.* Festividade hindú.—*M.*—*S. दशाहरा.*

‡ दस्तक dastaka, *s. n.* Passapor-te.—*P.*

दस्तखत dastakhata, *g. n.* Assi-gnatura; setra, signal (*u. Can.*)—*P.*

दस्ती dastī, *s. f.* Modo, maneira, estylo; decoro, decencia.—*P.*

दस्तुरी dasturī, *s. f.* Alviçaras, gorgeta, propina.—*H.*

दस्तूर dastūra, *s. f.* Costume, usança, pratica, moda; etiqueta.—*H.*

दस्तो dasto, *s. m.* Coronha; mão de gral.—*P.*

दळ दala, *s. m. V.* दळ dala.—*M.*

दळणी dalanī, *s. f.* दळप dalapa, *s. n.* Moedura, moagem.—*S. दळन.*

दळद्विरो daḷadīro, दळद्वो daḷidro, *a. (l, em)* Pobre, indigente, penurioso; desgraçado, mesquinho, mofino.—*S. दरिद्र.*

दळदीर daḷadīra, दळीदर, daḷidra, *s. n.* Pobreza, indigencia, penuria, miseria.—*S. दरिद्रता.*

दळपी daḷapī, *s. m. (f. ḷṇa)* Moe-dor, moleiro.—De दळप.

दळुंक daḷuṅka, *v. t.* Moer.—*S. दळ.*

दळोक daḷoṅka, *v. r.* Ser moido.—De दळुंक.

वक्षिण dakshina, *a. c. Comm.*
दखिण dakhina.—*S.*

वक्षिणध्रुव dakshinadhruva, *s. m.* Polo antarctico.—*S.*

दक्षिणवायु dakshinavāyu, *s. m.* Noto, austro.—*S.*

दक्षिण dakshinā, *s. f.* Sul (*p. u.*); dinheiro dado aos sacerdotes hindús em certas ocasiões.—*S.*

दाइ dāi, *s. f.* Obstrix, parteira; (*p. u.*) ama.—*P.*

दाक dāka, *s. f.* Uva; videira, parreira, vide, parra.—*Dākāmcho molo*, vinha, videiral, vinhedo, vinhago.—*S.* द्राक्ष.

दाखळो dākhalo, *s. m.* Manifesto; attestado; indicio, signal, rasto, traço, fronta, denuncia; prova; illustração; exemplo; documento, instrumento (*v. divumka, âsumka.*)—*H.*

दाखौक dākhaumka, *v. c.* Mostrar, apresentar, demonstrar, denotar, indicar; representar; alardear, ostentar, delatar; indiciar.—*Dākhauna divumka*, provar, demonstrar.—*M.*

दाखौण dākhauna, दाखौणी dākhaunī, *s. f.* Apresentação, representação; demonstração, indicação; indicio; exemplo; allegação.—De दाखौक.

दाखौणार dākhaunāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīṇa*) Mostrador, demonstrador, apresentador; representador; alardeador.—De दाखौण.

दाखौणे dākhaunem, *s. n.* Amostra; pompa, gala, ostentação.—De दाखौक.

दाग dāga, *s. m.* Vergão, mozza; estigma; cauteiro, cauterização.—*D. divumka*, ferretear; escarmentar. *D. lāgumka*, ficar dorido; estar escarmentado.—*P.*—*S.* दाह.

दागण dāgaṇa, *s. n.* दागणी dāgaṇī, *s. f.* Ferrete, cauterio, botão de fogo; cauterização.—*H.*

दागुंक dāgumka, *v. t.* Ferretear; cauterizar.—*Dāgūna divumka*, carregar no preço.—De दाग.

दागोंक dāgomka, *v. r.* Ficar cauterizado; estar escarmentado; ter experiencia na propria pelle.—De दागुंक.

दागोली dāgoli, *s. f.* *V.* दायण dāyana (*u. Can.*)

दाट dāṭa, *a. c.* Denso, espesso, grosso.—*D. d. phalem*, grosso,—espesso como uma taboa (diz-se de pannos).—*M., C.*

दाटणी dāṭaṇī, *s. f.* Espessidão, densidade; condensação, coalhadura.—*M.*

दाटाय dāṭāya, दाटी dāṭī, *s. f.* Grossura, espessura; embotadura.—*M.*

दाटावणी dāṭāvani, *s. f.* Ameaça; intimidação; increpação.—De दाटावुंक.

दाटावुंक dāṭāvumka, *v. c.* Ameaçar, intimidar, atemorizar; increpar, exprobrar.—*M.* दाटावण.

दाटावुंक dāṭāvumka, *v. c.* Espessar, addensar, condensar, engrossar, coalhar.—De दाटुंक.

दाटुंक dāṭumka, *v. i.* Engrossar-se, condensar-se, coalhar-se; embotar-se.—*Dāṭūna*, *adv.* Determinadamente, insistentemente, porfiadamente; com proposito e força.—*M., C.*

दांड dāṇḍa, *s. m.* Termo do jogo de *phalyo*.—*S.* दांड. on *G.* दाण ?

दांडगाय dāṇḍagāya, *s. f.* दांडगेपण dāṇḍagepāna, *s. n.* Robustez, força, vigor; rudeza, grosseria, petulancia, insolencia; precipitação, temeridade, arrebatamento.—*M.* de दांडगो.

दांडगो dāṇḍago, *a. (t. em)* Forte, robusto, vigoroso; brusco, grosseiro; insolente, petulante, refractario; gordolhudo, corpulento, repleto; mata-sete, rodamonte; monstruoso, colossal; temerario, arrebataado, precipitado.—*M.* de दांडो.

दांडजाळ dāṇḍajāḷa, *s. n.* Sorte de rede de pesca.—De दांडो e जाळ.

* दाडळ dāḍaḷa, *s. n.* Orgão, canal.—*M.*

दांडरो dāṁḍāro, *s. m.* Píciolo (como de bananeira, papaeira, etc.)—*M.*

दाडावणी dāḍāvani, *s. f.* Batedura, pisadura, amolgadura, moxa.—De दाडावुक.

दाडावुक dāḍāvumka, *v. c.* Bater, apaleiar, pisar batendo; contundir, calmar, cascar, tosar; amolgar, abolar, amossar.—*S. दंड.*

दांडी dāṁḍī, *s. f. dim.* Pequeno pau de bambú; raseira; cabide de um pau suspenso a duas cordas.—*M.—S. दंडिका.*

दांडो dāṁḍo, *s. m.* Pau, bengala, bastão, bordão; cabo; manivella, manubrio; tubo,—canol de penna (*tige de la plume*); serrania, cabeça; banco, recife; (*fig.*) amparo, arrimo.—*Dāṁḍe pākhlām*, pennugem.—*S. दंड.*

दांडरो dāṁḍoro, *s. m.* Pregão, bando.—*H.*

दाढ dāḍha, *s. f.* Queixo.—*S. दाढे.*

दाढ dāḍha, *s. f.* Terreno onde se queimou boucha; secca, falta de chuva, resiccação; estiagem; crestamento.—*M.*

दाढमणी dāḍhamanī, *s. n. pl.* Maxilla, mandibulas.—De दाढ.

दाढसाण dāḍhasaṇ, *s. n.* Requeimação; cheiro de requeimação, empyreuma.—De दाढ e घाण.

दाढसावुक dāḍhasāvumka, *v. c.* Requeimar; resicar.—De दाढसाण.

दाढसुक dāḍhasumka, *v. i.* दाढसेवुक dāḍhasēvumka, *v. c. i.* Requeimar-se, chamuscar.—De दाढसाण.

दाढेल dāḍhela, *s. n.* Oleo requeimado.—De दाढ e तेल.

दाढेवुक dāḍhevumka, *v. c. i.* Resicar-se; crestar-se; tisanar-se.—De दाढे.

दाढो dāḍho, *a. (i, em)* Secco, resequido; crestado, tisanado.—De दाढ.

दांत dānta, *s. m.* Dente.—*D. āsatānā chāṇe khāvumche*: deve-se comer grão em quanto ha dentes.—*D. karā-*

yalyāra poṭa bharanā: não se enche a barriga rangendo os dentes.—*D. kaḍakaḍumka*, bater os dentes com frio ou medo. *D. kiḍakiḍumka* (com *gen.*) ter dór picante de dentes. *D. kivalumka*, ranger os dentes com frio ou ira. *D. chābumka*, morder os beiços, arreganhar os dentes. *D. jharāumka*, trabalhar longa e inutilmente. *D. dākhaumka*, assoalhar os dentes; rir-se. *D. pājumka*, appetecer com ancia; estar apercebido. *D. pādumka*, sacar os dentes, desdentar; superar, sobrepujar. *D. phuṭumka* (com *dat.*) apontar os dentes, dentar, adentar; fazer alarde, tornar-se insolente. *D. phodumka* (*v. t.*) quebrar os queixos; (*v. i.*) ter dór de dentes. *D. mārumka*, adentar, morder. *D. lāgumka*, (com *dat.*) ser molle; estar ao alcance. *D. kiḍina khāvumka*, ter os dentes crivados. *D. dādhyo galumka*, envelhecer. *D. potāna ghāvumka*, conter, domar.—*Dāntāra dānta basumka*, tiritar de frio.—*Dāntaya maje omhaya maje*: os dentes são meus, como o são os beiços. *Loṇyāka dānta phuṭumka*, arvorar-se em mestre o discipulo; ensinar a aguia a voar.—*Jāche dānta visakula to bāshkala*: *in multiloquio non deest peccatum*.—*S. दंत* (donde *L. dens*).

दांतफोड dāntaphoḍa, *s. f.* Odontalgia.—De दांत e फोडुक.

दांतरावुक dāntarāvumka, दांतवुक dāntāvumka, *v. c.* Dentar, adentar.—De दांतरा e दांत.

दांतरो dāntaro, *s. m.* Dente de pente, serra, etc.—*M.* de दांत.

दांतरो dāntaro, *a. (i, em)* Adentado, denticular.—De दांत.

दांतवण dāntavana, *s. n.* Escova de dentes feita de pau; dentefricio.—*M.—S. दंतधावन.*

दांतविणो dāntavino, *a. (i, em)* Desdentado.—*S. दंतहीन.*

दांतसूळ dāntasūḷa, *s. m.* Odontalgia.—*S. दंतशूल.*

दातार dātāra, *s. m. (f. ārna, ārina)* Dador, outhorgador, collator; dispensador; distribuidor.—*S.* दाता (donde *L. dator*).

दांतावुक dāntāvumka, *v. c.* Dentar, abocanhar, morder.—*De* दांत.

दांताळ dāntāḷa, *a. c.* Dentudo; funesto, de mau agouro.—*M.* de दांत.

दांताळी dāntāḷī, *s. f.* Dentuça; dentadura.—*M.* de दांत.

दांतें dāntēn, *s. n.* Moinho (*esp.* de mão), caimba, cãiba; moenda, mó. *M.*—जांतें.

दांतो dānto, *s. m.* Grade, anciinho, ripanso.—*M.* de दांत.

दांतोणी dāntoṇī, *s. f.* Pente; birimbáo.—*De* दांत.

दांत्यो dāntyo, *a. (i, em)* Dentudo; dental.—*M.*—*S.* दंत्य.

दाद dāda, *s. f.* Impígem.—*S.* दद्रू.

दाद dāda, *s. n.* Queixa; informação.—*P.*

दादड dādada, *s. n.* Vergão, tumescencia, echymose.—*C., H.*

दादलेपण dādalepana, *s. n.* Virilidade, masculinidade, varonilidade.—*De* दादले.

दादलो dādalo, *s. m.* Homem, varão; macho; marido, consorte;—*a. (i, em)* Masculino.—*M.*

दादा dādā, *s. m.* Tratamento de respeito dado aos homens; irmão mais velho; pai; voz de incitar os bois.—*M., H.*

दान dāna, *s. n.* Donativo, dádiva, presente, mimo, oferta; doação; esmola; liberalidade.—*S.* (donde *L. donum*).

दानधर्म dānadharma, *s. m.* Caridade, esmola; oblata, philantropia.—*S.*

दानपत्र dānapatra, *s. n.* Papel de doação.—*S.*

दानशूर dānaśūra, *a. c.* Liberal, caritativo, philantropo.—*S.*

दाबेकार dābekāra, *s. m.* Odreiro. *De* दाबो.

दाबो dābo, *s. m.* Odre.—*S.* हबडा
दाभण dābhāṇa, *s. n.* Agulha de enfardar, agulhão.—*M., C.*

दामगो dāmago, *s. m.* Variedade de arroz.—*M.*

दामणी dāmaṇī, *s. f.* Compressão; domadura, sopeamento; amassadura; (*fig.*) suborno, peita.—*S.* दमन.

† दामास्क dāmāska, *s. m.* Damasco (panno).

दामुक dāmumka, *v. t.* Apertar, comprimir, calçar; domar, sopear, reprimir; amassar; (*fig.*) subornar, peitar.—*Dāmāna dharumkā*, reprimir, refrear; sonegar, sopitar, atabafar, abafar.—*S.* दम् (donde *L. domo*).

दाय dāya, *s. m.* Herança, legitima, partilha, patrimônio; dádiva, presente.—*S.*

दाय dāya, *s. f.* Mão de medida; *ex.: dona dāyo lāmba*, duas mãos de comprido.—*D. bhāra jibha (fig.)* lingua solta, pessoa linguareira.

दाय dāya, *s. f.* Grande colher de pau; espatula.

दायजी dāyajī, *s. m. (f. iṇa)* Herdeiro; parente agnatacio, agnato.—*M.*—*S.* दायद्र.

दायजीपण dāyajīpana, *s. n.* Relação dos agnatos.—*De* दायजी.

दायण dāyaṇa, *s. n.* Dourada (peixe).

दायबंधु dāyabandhu, *s. m.* Coherdeiro.—*S.*

दायभाग dāyabhāga, *s. m.* Divisão da herança, partilha.—*S.*

दार dāra, *s. n.* Porta; entrada; orifício (*v. ughadumka, kāḍkumka, dhāmpumka*).—*S.* द्वार.

§ दारपाळ dārapāḷa, *s. m.* Porteiro, guarda-portão.—*S.* द्वारपाळ.

दारवेद्ये dāravāṅto, *s. m. aug.* Portão; limiar; portal.—*M.* de दार.

§ दारवन dāravāna, *s. m.* Porteiro.—*H.* de दार.

दारावणी dārāvāṇī, *s. f.* Ameaça, intimidação.—De *M.* दारा.

दारावुक dārāvumka, *v. c.* Ameaçar, intimidar.—De दारावणी.

दारुण dārūṇa, *a. c.* Cruel, feroz, obdurado, tucaro, truculento, atroz, acerbo, tyranno; medonho, horrível, hediondo; flagicioso, nefando.—*S.*

दारुणाय dārūṇāya, *s. f.* Crueldade, fereza, obduração, truculencia, atrocidade, acerbidade; flagício.—De दारुण

दारु dārū, *s. f.* Polvora; (*p. u.*) vinho, espirito, liquor.—*P.*

दारुखाणा dārūkhāṇa, *s. m.* Casa de polvora, arsenal, paiól.—*P.*

दारुगुळो dārūgūḷo, *s. m.* Petrechos, munição, aprestos.—*D. pātāsāyācho, phāra mārūmka kitem puro jātā?* sendo os petrechos do rei, o que custa disparar tiros? que importa fazer alarde á custa alheia.—De दारु e गुळो.

दारुसामण dārūsāmaṇa, *s. n.* Fogos de artificio (*u. Sav.*)—*M.*

दाळ dāḷa, *s. f.* Grande cesto.—*M.* डाल.

§ दाळ dāḷa, *s. m.* Fita, listração.—*M.*

दाली dāḷī, *s. f. dim.* Bandeja de bambu, açafate, condeça; (*fig.*) presente.—*H., M.* डालो.

दाळे dāḷē, *s. n.* Cesta, cabaça, cabaz, canistrel.—*M.* डाले.

* दाव dāva, *s. n.* Raiz (*litt. e fig.*)

दावकुरो dāvakuro, *a. (i, em)* Cachoto.—*M.* डारो.

दावण dāvāṇa, *s. f.* Manjadoura.—*M.*—*S.* दामनी.

दावल dāvāḷa, *s. n.* Garra, gadanho.

दावळी dāvāḷī, *s. f. dim.* Pequena garra.—*D. ghātumka, intervir intempestivamente, ser mettediço. D. mārūmka, arranhar.*

दावस dāvāsa, *s. f.* Planta—*Hippocratea obtusifolia.*

दाव dāvū, *s. f.* Peça do jogo de *komjādo bāla.*—De दावो.

दावे dāvē, *s. n.* Cabresto.—*M.*

दावो dāvo, *a. (i, em)* Esquerdo.—*H., M.* डवा.

दावो dāvo, *s. m.* Inimizade, attrito; demanda, litigio, pleito, acção; titulo, direito, jus; pretensão.—*A.*

* दास dāsa, *s. m.* Servo, escravo.—*S.*

दास दाम्सा, *s. m.* Dentada; mordedura.—*D. bhara, quantidade que se pode tirar com uma dentada (fig.) quantidade minima.*—*S.* दंश.

* दासपण dāsapaṇa, *s. n.* Servidão, escravidão.—De दास.

दासावणी dāsāvāṇī, *s. f.* Abocanhadura, rilhadura.—De दासावुक.

दासावुक dāsāvumka, *v. c.* Comer ás dentadas, adentar, abocanhar, rilhar.—*S.* दंश.

* दासी dāsī, *s. f.* Escrava, serva, captiva.—*S.*

दास्तान dāstāna, *s. n.* Armazem, deposito (*u. Can.*)—*P.*

दाह dāha, *a. c. pl.* Dez.—*D. jāna āsāta thaim Deva āsā; voz populi, voz Dei.*—*D. jānāmka, sobhatā tosem karūmka, obrar de modo que agrade ao publico.*—*M.*—*S.* दश (donde *L. decem*).

दाळ dāḷa, *s. f.* Cotyledone, acetabulo, lobulo (*esp. de legumes*).—*D. bhāji, hortaliça preparada com dāḷa.*—*S.* दळ.

दिक् dik, *s. f.* Direcção; região; ponto cardinal.—*S.*

दिकाळो dikāḷo, *a. (i, em)* Lactiscente, leitoso, viscoso, gommoso, mucilaginoso.—*M.*

दिगंत digānta, *s. m.* Horizonte visível; fim da terra.—*S.*

दिगंतर digāntara, *s. n.* Paiz distante ou estrangeiro.—*S.*

दिगंबर digāmbara, *a. c.* Enorme, ingente; monstuoso, hediondo.—*M.?*

दिगी digī, *s. f.* Forquilha, escora, esteio, espique.—*D. mārūmka, aforquilhar, escorar, especar.*—*M.*

दिवो दिथो, *s. m.* Vista, visão (*ger. u.* depois de *âtho*)—*M.* दिडी.

* दिडी *dimḍi*, *s. f.* Prociissão; fileira.—*M.*

† दिवाल didāla, *s. n.* Dedal (*Sl.* Pode-se dizer: *amgushḥāna*).

दिन *dina*, *s. m.* Dia.—*S.*

दिपावणी *dipāvani*, *s. f.* Deslumbramento; hallucinação.—De *दिपावुंक.*

दिपुंक *dipāvumka*, *v. c.* Deslumbrar, ofuscar.—De *दिपुंक.*

दिपुंक *dipumka*, *v. i.* Deslumbrarse, ofuscar-se.—De *S.* दिप.

दिमी *dimbhi*, *s. f.* Joelho.—*D.* *ghā-lumka*, ajoelhar. *D.* *mārumka* ou *modumka*, dobrar o joelho.

† दियामांत *diyāmānta*, *s. f.* Diamante (*Sl.* Diremos melhor: *vājra*).

दिरी *diri*, *s. f.* Marrada (*v.* *ghevumka*, *lāgumka*, *lāvumka*).

† दिरेत *direta*, *s. m.* Direito. (Diremos em seu lugar: *adhikāra*, *dāpo*, *ilākho*, *hakha*; *nīta*, *nṭisāstra*).

दिर्वे *dirvem*, *s. n.* Cor. de द्रव्य *dravya*.

दिलाय *dilāya*, *s. f.* Frouxidão, afrouxamento, luxidão, desapertamento, relaxação, remissão.—*H.*

दिलायुंक *dilāvumka*, *v. c.* Alargar, afrouxar, suxar, assuxar, desfogar, desapertar; afraçar, relaxar.—De *दिलुक.*

दिलुक *dilumka*, *v. i.* Alargar-se, afrouxar-se, desapertar-se.—De *दील.*

दिवटी *divaṭi*, *s. f.* *dim.* Archote, facho, tocha; alampada, lampeão.—*H.*—*S.* द्युत.

दिवड *divaḍa*, *s. m.* "Cobra de ratos."—*M.*

दिवस *divasa*, *s. m.* Dia; sol.—*S.*

दिवाण *divāna*, *s. n.* Tribunal de justiça, sala de audiência; salão; suprema autoridade, autoridade judicial; fisco.—*P.*

दिवाण *divāna*, *s. m.* Primeiro—ministro, presidente do ministerio.—*P.*

दिवाना *divānā*, *a. c.* Doido, alienado; estulto, estouvado, pateta, parvo; orate.—*P.*

दिवालखोर *divālakhora*, *a. c.* Prodigio, perdulario; devasso, dissoluto, impudente.—*M.*

दिवालखोरी *divālakhorī*, *s. f.* Prodigalidade, desperdício, extravagância.—*M.*

दिवाळी *divāḷi*, *s. f.* Festividade hindú.—*M.*—*S.* दिपवलि (donde a origem de aldeia de Divar ou Piedade).

दिवालें *divālem*, *s. n.* Bancarrota, quebra, fallencia, fallimento.—*H.*

दिवालो *divālo*, *a. (t. em)* Fallido.—*Divālyāka tāmbadi topi*: quem não tem vergonha julga que todo o mundo é seu.—De *दिवालें.*

दिवुंक *divumka*, *v. t.* Dar, entregar; conceder, conferir, outorgar; offerecer, presentear.—*Ditā tyā mā-pāna ghetā*: cada um colhe segundo semea.—*S.* दा (donde *L. do*).

दिवुळी *divuli*, *s. f.* *dim.* Candeinha.—De *दिवो.*

दिवो *divo*, *s. m.* Candieiro, candelabro, luzeiro, candeia, (*v.* *petaumka*, *lāvumka*, *pālavumka*) (*fig.*) luminar, lustre.—*S.* दीप.

§ दिव्य *divya*, *a. c.* Divino, divinal, celestial; sobrenatural; admirando, maravilhoso.—*S.* (donde *L. divus*).

** दिव्यदेह *divyadeha*, *s. m.* Corpo glorificado, — glorioso.—*Divyādehi*, *a. c.* O que tem corpo glorioso.—*S.*

§ दिव्यमातृष *divyamānusha*, *s. m.* Semideus.—*S.*

§ दिव्यस्त्री *divyastri*, *s. f.* Nympha celeste.—*S.*

दिशा *disā*, *s. f.* Região, paiz.—*S.*

दिव दिश्टा, *s. f.* Vista; olhadura; apparencia; perspectiva; enguicho, quebranto, olhado.—*D. karumka*, enguiçar, dar olhado. *D. kāḍhumka*, des-

enguigar. *D. jāvuṅka*, ter o quebranto, dar enguiço. *D. bāṁlhuṅka* enfeitigar, embruxar; fascinar.—*Dishti* ou *dishtika pādūṅka*, cahir sob a vista, apparecer, assomar; transluzir, transparecer; (com *dat.* de pessoa) ver, enxergar, bobrigar, bispar.—*Dishticheṅ jāda*, planta—*Justitia picta*.—*S.* इष्टि.

दिष्टिकार dishtikāra, *s. m.* (*f. āraṇa, ārina*) Desenguicador; enguiçador.—De दिष्ट.

दिसकुळकार disakulakāra, *a. c.* e *s. m.* (*f. āraṇa, ārina*) Jornaleiro, avençal.—De दिसकुळ.

दिसकुळी disakulī, *s. f.* Salario diario, jornal.—De दीस e कुळी.

दिसणं disanem, *s. n.* Vista, aspecto, apparencia; appareição, visão; antolhos; phases.—De दिसुंक

दिसपट disapaṭa, *s. f.* Afugentamento, profligação; exotadura; destreza, estrago.

दिसपटावुंक disapaṭāvūṅka, दिसपके disapaṭūṅka, *v. t.* Enxotar; afugentar, profligar.

दिसपटो disapaṭo, *a.* (*l. em*) De cada dia, diario, quotidiano, diurno, dial.—De दीस e पड.

दिसपटोक disapaṭomka, *v. r.* Ficar afugentado,—enxetado.

दिसभर disabhara, *s. m.* e *adv.* Dia inteiro.—*Disābharyācho*, *a. g.* (*l. em*) Relativo ao inteiro dia; o que trabalhou todo o dia.—De दीस e भर.

दिसमजुरी disamajuri, (por *cor.* दिसमंडरी disamāndari) *s. f.* Trabalho por ferias, trabalho diario.—De दीस e मजुरी.

दिसवडो disavado, *s. m.* Trabalho diario; jornal.—*Disavadyācho*, *a. g.* (*l. em*) Dial.—De दीस.

दिसाडजवाडे disāujavāde, *adv.* A luz do dia.—De दीस e उजवाडे.

दिसाचेदिसा disāchedisā, *adv. re-*

dup. Cada dia, todos os dias; constantemente.—De दीस.

दिसादिसपटो disādisapaṭo, *a. emph.* (*l. em*) Diario; quotidiano; todos os dias.—De दीस e दिसपटो.

दिसादिसा disādisā, *adv. redup.* Cada dia, todos os dias.—दीस.

दिसानदीस disānadisa, *adv. redup.* Dia por dia, por muitos dias seguidos.—De दीस.

दिसंमिसीं disīmmissim, *adv. redup.* Tendo passado muitos dias, com o andar do tempo.—De दीस.

दिसुक disuṅka, *v. i.* Parecer; apparecer, antojar-se; (com *dat.*) ver; achar; sentir.—*Boreṅ d.* passar bem; gostar; levar a bem. *Vāyata d.* passar mal; desgostar; levar a mal. *Kājulo ujo distā mhalāyāra, kāmāka yetā?* O pyrillampo por parecer fogo serve para o uso? nem tudo o que luz é ouro.—*M.*

† दिस्पेंस dispemsa, *s. n.* Dispensa.

दीक dika, *s. m.* Visco; gomma; leite de arvores; mucilagem; primeiro leite dos mamiferos.—*M.*

दीग dīga, *a. c.* Comprido, longo (*n. ger.* depois de *lāmba*).—*S.* दीर्घ. (donde *L. longus*).

दीन dīna, *a. c.* Pobre, humilde; coitado.—*S.*

दीन dīna, *s. n.* Religião mahometana; grito de guerra entre os mouros.—*M.*

+ दीप dīpa, *s. m.* दीपक dipaka, *s. n.* Alampada; luz; negaça.—*S.*

दीप dīpa, दिपो dīpo, *s. m.* Ilba; (*ant.*) provincia.—*S.* द्वीप.

* * दीपस्तंभ dipastambha, *s. m.* Pharol.—*S.*

दीप्ति dipti, *s. f.* Luz, claridade, esclarecimento; esplendor, lustre, brilho, fulgor, luzimento, brilhantismo; belleza peregrina.—*S.*

दीप्तिभरित diptibharita, *a. c.* Cheio de luz, luzido, fulgurante, fulgido, rutilo, radiante.—De दीप्ति e भरित.

दीप्तिवंतं diptivaṁta, *a. c.* Luzente, resplandecente, luminoso, esplendoroso, esclarecido; muito bello; extremamente amavel.—*S.* दीप्तिवान्.

* * दीर्घं dīrgha, *s. m.* (*gram.*) Vagal longa.—*S.*

* दीर्घं dīrgha, *s. n.* Delonga, procrastinação.—*De.* दीघ.

दीर्घदृष्टि dīrghadrīṣṭi, *a. c.* Sagaz, penetrante, provido, prudente;—*s. f.* Sagacidade, providencia.—*S.*

* * दीर्घसूत्रं dīrghasūtra, *s. n.* Prolixidade;—*a. c.* Prolixo; dilatorio.—*S.*

* * दीर्घस्वरं dīrghasvara, *s. m.* (*mus.*) Minima, semibreve.—*S.*

दीर्घवृक्कं dīrghāvṛkka, *v. c.* Alongar, prolongar, delongar, protelar, procrastinar.—*Do* दीर्घक.

दीर्घुकं dīrghuṁka, *v. i.* Alongar-se, acompridar-se.—*De* दीर्घ.

दीलं dīla, *a. c.* Laxo, folgado, largo, desafogado; frouxo, desapertado; remisso, relaxado.—*H.*

दीसं dīsa, *s. m.* Dia, sol.—*D.* vjāvādūṁka, —udevūṁka, —dhārīra yevūṁka, nascer,—aparecer o sol, amanhecer. *D.* astanūṁka, —padūṁka, —māvalūṁka, —dhārīra padūṁka, por-se o sol. *D.* kādhuṁka, arrastar a vida. *D.* vātra, dia e noite, continuamente, constantemente.—*Disācho*, *a. g.* (*ī, em*) De dia, durante o dia; diurno; dial.—*S.* दिवस (donde *L. dies*).

दुकळं dukalā, *s. m.* Carestia, penuria; fome; escassez; esterilidade (*v. padūṁka, yevūṁka*).—*M.* —*S.* दुष्काल.

दुकानं dukāna, *s. n.* Taverna, baiuca, bodega, botesga, tasca; logea, botica.—*P.*

दुकानकारं dukānakāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Taverneiro; logista; boticario, vendeiro.—*P.*

दुःखं duḥkha, *s. f.* Dór, pena, sentimento, afflicção, angustia, molestia, agonia; pezar, pezadume, arrender-

mento, compunção; attrição, contricção; ferida, contusão, lesão (*esp. do peito*).—*D.* divūṁka, affligir, penalizar, atormentar, angustiar, mortificar, martyrisar. *D.* dharūṁka, arrender-se, compungir-se. *D.* lāguṁka, agoniar-se, angustiar-se.—*D.* sukha samajūṁka, condoer-se, apiedar-se, ser affavel.—*S.* (donde *L. dolor*).

दुःखं duḥkha, *s. n.* Lagrima; nojo, lucto, dó; miseria.—*D.* mākuṁka, enluctar-se, anojarse.—*Duḥkām ga-lauṁka* ou *vāraṁka*, derramar lagrimas. *D.* gālūṁka ou *vāhāvauṁka*, verter lagrimas copiosamente, chorar amargamente, lagrimejar.—*Duḥkhāna bhorūṁka*, estar saturado de miseria.—*Duḥkhānīm śīta kālauṁka*, amassar o pão com lagrimas—*De* दुःख, *f.*

दुःखवंतं duḥkhavaṁta, *a. c.* Dorido, afflicto, angustiado, magoado, pezaroso, constricto.—*De* दुःख, *f.*

* * दुःखशमनं duḥkhasāmana, *s. n.* Nepenthes.—*S.*

दुःखवृक्कं duḥkhavṛkka, *a. c. i.* Ter contusão,—ferida,—pisadura; magoar-se.—*M.* de दुःख, *f.*

दुःखाचो duḥkhācho, *a. g.* (*ī, em*) Luctuoso, anojado.—*De* दुःख, *n.*

दुःखांचो duḥkhāmcho, *a. g. pl.* (*ī, em*) Lacrimoso, lacrimal.—*Duḥkhāmchyo jhori karūṁka*, debulhar-se em lagrimas.—*De* दुःख, *n.*

दुःखादो duḥkhādo, *s. m.* Condolencia; presentes de nojo.—*De* दुःख, *n.*

दुःखाणं duḥkhāṇa, दुःखाणं duḥkhāṇem, *s. n.* Abscesso, tumor, apostema.—*M.* दुःखणं, de दुःख, *f.*

दुःखांदी duḥkhāndī, *a. c.* Bifurcado.—*M.*

दुःखांदो duḥkhāndo, *s. m.* Bifurcado.—*M.*

दुःखाभरितं duḥkhābharita, *a. c.* O que tem os olhos marejados de lagrimas; choroso, lacrimoso; triste, afflictivo.—*De* दुःख e भरित.

दुःखीचो duḥkhīcho, *a. g.* (*ī, em*)

Relativo a dôr,—á lesão; penoso.—
De दुःख, *f.*

दुःखक duḥkhumka, *v. i.* Ter dor,
doer.—De दुःख, *f.* (donde *L. doleo*).

दुःखेस्त duḥkhesta, *a. c. sup.*
Muito triste, afflicto, angustiado, pe-
zaroso; anojado, enluctado.—De दुःख,
f. e n.

दुःखौक duḥkhaumka, *v. c.* Affli-
gir, angustiar, atormentar, acabru-
nhar, mortificar, offendere magoar,
contundir, tratear, pisar, ferir, lastar,
vexar, opprimir, molestar.—De दुःख,
f.

** दुग्धवाही dugdhavâhi, *a. c.*
Lactifero.—*S.*

दुग्घडी dugghadi, *a. c.* Dobrado,
plicado (panno, papel).—*M.*

दुजिभी dujibhi, *a. c.* Bilingue.—
M.

दुजो dujo, *a. (i, em); poet.* Se-
gundo, outro.—*M.*

दुटे दुटेम, *s. n.* दुट्टो दुट्टो, *s. m.*
Folha de papel.

दुडवांकार dudavâmkâra, *s. m.*
(*f. ârṇa, ârīṇa*) Endinheirado, di-
nheiroso, rico.—De दुड.

दुड दुदुति, *s. m.* Antiga moeda de
Goa, basaruco; (*fig.*) dinheiro; pecunia,
riqueza.—*Pâmcha*,—*dâha*,—*pomda-
râ*,—*visa dudû*, um, dois, tres, quatro
reis da convenção. *D. hâtako* riqueza,
teres e haveres, dinheirama. *D. divuna
saro piyevumka kasali paravâ*: quem
dinheiro tiver, fará o que quizer. *Du-
dûvâmcho*, *a. g. pl. (i, em)* Pecunia-
rio.—*C, T.*

दुणावुक दुणवुंका, *v. c.* दुणुक
duṇumka, *v. t.* Dobrar; duplicar;
multiplicar por dois; redobrar, redu-
plicar.—*M.*

दुणी दुणि, *s. f.* Quantidade dupla,
duplo.—*M.*

दुणं दुनेम, *adv.* Duas vezes. *U.*
na multiplicação; *ex.:* *châra dunem
âtha*, duas vezes quatro oito.—*M.*

दुणो दुणो, *a. (i, em)* Duplo, do-
brado, duplicado.—*M., H.*

दुत दुता, *s. m. (poet.)* Filho.—*S.*

दुतौडी दुतौंदि, *a. c.* O que tem
duas cabeças, bicipite; (*fig.*) bilin-
gue.—*M.*

दुवांत्यो दुदाम्त्यो, *a. (i, em)* Bi-
denteo, bidentado.—*M.*—*S.* द्विदंत.

दुंदु दुंदु, *s. m.* Timbale, ataba-
le.—*S.*

दुधकार दुधकारा, *s. m.* Leitei-
ro;—(*f. ârṇa, ârīṇa*) Leiteira, ama,
nutriz.—De दुध.

दुधकं दुधकैम, दुध्याळं दु-
dhyâlêm, *s. m.* Vaso feito da casca
de *komkaṇo dudhi*, para recolher a
"sura" do *jâmano*.—De दुधी

दुधवणी दुधवानी, *s. n.* Leite
agnado.—*M.* de दुध e पाणी

दुधारी दुधारी, *a. c.* Bigumeo.
—*M.*

दुधाल दुधाला, *a. c.* O que tem
muito leite; o que amama; leitoso,
amojado.—*M.* de दुध.

दुधी दुधि, *s. m.* Abobra carneira;
(*fig.*) matutão.—*Dudhim*, *s. n.* Ca-
baça.—*M.*

दुधीन दुधिना, *s. f.* Abobreira
(*Cucurbita lagenaria; rad. dudhani*).
—*M.*

दुधु दुधु, *s. m. (loc. infant.)*
Leite; mama.—*M.* de दुध.

दुपेट दुपाटा, *s. f.* Dobro.—*M.* de
दोन e पड.

दुपटो दुपाटो, दुपाटो दुपाटो, *s.*
m. Lençol.—*H.*

** दुपक्ष दुपक्ष, *a. c.* Bilate-
ral.—*S.*

दुपानी दुपानी, *a. c.* O que tem
só duas folhas (planta), bifolio.—*M.*

दुपायी दुपायी, *a. c.* Bipede.—
M., H.

दुपिकी दुपिकी, *a. c.* Bifero.—*M.*

दुपेट दुपेटा, *a. c.* Duplo, dobra-
do.—De दुपेट.

दुबजी dūbajī, *s. f.* Anagoa.—*M.*
दुबडावणी dūbādāvaṇī, *s. f.*
Damnificação.

दुबडावुंक dūbādāvūṅka, *v. c.*
Damnificar, prejudicar; desconcertar,
destruir.

दुबडी dūbādī, *s. f.* Damno, pre-
juízo; dissolução, desconcerto, destro-
ço.—**Dūbādīchō**, *a. g.* (*ī, em*)
Dannoso, prejudicial, nocivo.

दुबडुंक dūbādūṅka, *v. i.* Dam-
nar-se, perecer.

दुबळो dūbāḷo, *a.* (*ī, em*) Pobre;
fraco; miseravel.—*D. sattena agālo* :
o pobre tem mais independência,—
goza de maior liberdade. *Dubalyāchya*
*buragyāka Pomburapechem phesta ki-
tyāka* ? porque quer o filho do pobre a
festa de Pomburpā (a qual se fazia ou-
tr'ora com grande apparato). *Dubalyā-
ka divāṁnaye āsa, āni gvesthāka di-
vāṁnaye bhāsha*: não se deve dar es-
perança ao pobre, nem fazer promessa
ao rico.—*Ab.* de दुबळो.

दुबारी dūbārī, *a. c.* O que faz
duas expolsões; de dois canos (es-
pingarda).—*M.*

दुभान dūbhāga, *a. c.* Dividido
em duas partes ou quinhões, biparti-
do, bifendido, bifido.—*M.*

दुभागुंक dūbhāgūṅka, *v. t.* Di-
vidir em duas partes.—*M.*

दुभाव dūbhāva, *s. m.* Duvida,
suspeita; receio, escrupulo; acatalep-
sia, scepticismo; incerteza; hesitação,
indecisão, irresolução, perplexidade.
—**Dūbhāvācho**, *a. g.* (*ī, em*) Du-
vidoso, incerto; indeciso, irresoluto;
problematico.—*S.* दुर्भाव ou द्वैधीभाव
(donde *L. dubium*).

दुभावविणो dūbhāvāvīṇo, *a.* (*ī, em*)
Certo, convicto.—De दुभाव e विणो.

दुभाववीण dūbhāvāvīṇa, *adv.*
Sem duvida, certamente.—De दुभाव e
वीण.

दुभावी dūbhāvi, *a. c.* Duvidoso,
suspeitoso; receioso, escrupuloso; con-
fuso, perplexo; acataleptico. De दुभाव.

दुभावुंक dūbhāvūṅka, *v. t.* Fa-
zer suspeitar, pôr em duvida.—De
दुभाव.

दुभावोंक dūbhāvōṅka, *v. r.* Sus-
peitar, ter duvida, duvidar; sentir
e crupulo; embasbacar.—De दुभावुंक.

दुभाषी dūbhāshī, *s. m.* (*f. īṇa*)
Belingue; interprete, trugimão.—*M., H.*

दुभाषीपण dūbhāshīpaṇa, *s. n.*
Officio de interprete, interpretação.—
De दुभाषी.

§ दुभुंक dūbhūṅka, *v. t.* Orde-
nhar, mangir.—*M.*

दुयम dūyama, *a. c.* Segundo (*u.*
Can.).—*T.*

दुर dur, *pref. indic. mau, estraga-
do; arduo, duro.* Dur assume a forma
de दुष् दुष्, दुष् दुष् e दुस दुस antes
de certas consoantes.—*S.*

दुरंत दुराṁta, *a. c.* Infinito, in-
definido, illimitado; immenso, inson-
davel.—*S.*

दुरबीण दुरabīṇa, *s. f.* Telescopio.
—*P.*

दुरभिमान दुरabhimāna, *s. m.*
Vangloria, jactancia; altivez, arrogan-
cia.—*S.*

§ दुरभिमानी दुरabhimāni, *a. c.*
Vanglorioso, jactancioso; altivo, arro-
gante.—*S.*

दुराचार दुरāchāra, *s. m.* Má
conducta, mau habito; malvadez; im-
moralidade.—*S.*

दुराचारी दुरāchāri, *a. c.* Mal-
conductado, maleducado; malcreado;
malvado, depravado; immoral;—*s. m.*
Reprobo, prescito, damnado.—*S.*
दुराचार.

§ दुरात्मो दुरātmo, *s. m.* Maroto,
mariola, patife, brejeiro, velhaco, bil-
tre, villão.—*S.* दुरात्मा.

दुराय दुरāya, *s. f.* Intimação,—
proibição em nome do rei; aqui
d'El-Rei; citação, emprasamento.—*D.*
ghāṭmūka, intimar, citar, emprasar.
—*H.*

दुरावुंक durāvum̄ka, v. c. Arar pela segunda vez.—De दुरो.

दुरावुंक durāvum̄ka, v. c. Afastar, alongar, apartar.—M. de वृ.

दुराशा durāśā, s. f. Esperança vã, —mal cabida.—S.

दुरीग durīga, s. n. Quintal, tapada, devesa; muro do quintal; muro, muralha; (p. u.) forte, fortaleza, alcaecer; munição (rad. duragā).—S. दुर्घ.

दुरूस्त durūsta, a. c. Justo, recto, correcto, exacto, proprio (u. Can.)—P.

दुरो duro, s. m. Segunda lavoura atravessando os regos da primeira.—M., a., dobrado.

दुर्गति durgati, s. f. Estado lastimoso,—vergonhoso; ruindade, maleza; indigencia, miseria; desgraça, infortunio.—S.

* * दुर्गम durgama, a. c. Inaccessível, inatingível.—S.

दुर्गा durgā, s. f. Divindade dos hindús (mulher de S'iva).—S.

दुर्गुण durguṇa, s. m. Vicio, mau habito.—S.

दुर्गुणी durguṇī, a. c. Vicioso, mal habituado.—De दुर्गुण.

§ दुर्जय durjaya, a. c. Invencível, insuperável, inexpugnável.—S.

दुर्दशा durdāśā, s. f. Condição infeliz, estado miserável; desdita, desventura; (fig.) trabuzana, atrapalhação, barafunda; desmancho.—S.

दुर्दिव durdaiva, s. m. Mau fado, infortunio.—S.

दुर्दैवी durdāivī, a. c. Malfadado, malventurado, desafortunado.—De दुर्दिव.

दुर्नाम durnāmva, s. n. Descredito, infamia.—S. दुर्नाम.

§ दुर्निवार durnivāra, a. c. Inevitável, indispensável; irresistível.—S.

दुर्बल durbala, a. c. दुर्बलो दुर्बालो, a. (i, em) Fraco, debil, pobre,

indigente; imbecil.—Durbala jinem, mahāra khāyanā kunem: o leão esfaimado não come palha.—S. दुर्बल

दुर्बलकाय durbalākāya, s. f. दुर्बलकयण durbalāpana, s. n. दुर्बलकय durbalāya, s. f. Pobreza, indigencia, lazeira, mazella; fraqueza, debilidade; pauperismo; imbecilidade.—De दुर्बल.

दुर्बुद्ध durbuddha, a. c. Mal intencionado, maligno, malicioso; indouto, nescio, parvo.—S.

दुर्बुद्ध durbuddha, s. f. Malignidade, malícia, perversidade; fatuidade, necidade, parvoice.—S. दुर्बुद्धि.

दुर्भाग्य durbhāgya, s. n. Mau fado, má sina, infortunio, desdita.—S.

दुर्भिक्षा durbhikshā, s. f. Fome (I. famine); esterilidade.—S.

दुर्भेद्य durbhedya, a. c. Impermeável, impervio, impenetrável; indissolúvel; indivisível.—S.

दुर्मत durmata, s. f. Estupidez; parvoice, sandice; ignorancia; malvadez;—a. c. Estupido, parvo, sandeu, ignorante; malvado, iníquo.—S. दुर्मति,

दुर्मत durmata, s. n. Tristeza, melancholia; descorçoamento, desalentado;—a. c. Triste, soturno, melancholico; descorçoado, desalentado.—S.

§ दुर्मरण durmarāṇa, s. n. Morte violenta.—S.

दुर्मर्यादा durmaryāda, s. m. Immodestia, impudencia.—S., a.

दुर्मर्यादी durmaryādi, a. c. Immodesto, licencioso, impudico, impudente.—S. दुर्मर्याद.

दुर्मुखी durmukhī, a. c. Feio, deforme, hediondo; cynico; praguento; rude, grosseiro.—S. दुर्मुख.

दुर्लभ durlabha, a. c. (poet.) Inatingível, inalcançável, inaccessible; raro, singular.—S.

दुर्लेख durlekha, s. n. Documento fingido.—S. दुर्लेख्य.

दुर्वाचा durvāchā (ch), s. f. Lin-

guagem offensiva,—injuriosa; palavra dura; praga, improprio.—S.

दुर्वाद् durvâda, *s. m.* Diamfiação, detracção; calúnia.—S.

दुलभ dulabha, (por *cor.* दुल्प दु-
लापा) *a. c.* Optimo, eminente; suave,
meigo, amavel; affavel, clemente, ma-
vioso, piedoso; desapaixonado.—S.
दुलभ.

दुलभाय dulabhâya, *s. f.* Doçura,
suavidade, meiguice, affabilidade;
ternura, clemencia, piedade.—De
दुलभ.

† दुल्लेस दुल्लेसा, *s. n.* Indul-
gencia.

दुवर्ष दुवारशा, *s. n.* Biennio.
—M.

दुवर्षी दुवारशी, *a. c.* Biennal.
—M.

दुवा दुवा, *s. f.* Benção, invocação.
—A.

दुवारक दुवारुंका, *v. t.* Pilar
duas vezes, repilar.—M. de होन e वार.

दुवारें दुवारें, *s. n.* Segunda
piladura.—M. de दुवारक.

दुवारो दुवारो, *a. (i, em)* Duas
vezes pilado.—De दुवारक.

दुवार्थपण दुवार्थपाना, *s. n.*
Ambiguidade, amphibologia, equivo-
co.—De दुवार्थी.

दुवार्थी दुवार्थी, *a. c.* दुवार्थो दु-
वार्थो, *a. (i, em)* Amphibologico,
equivoco, ambiguo.—S. दुयर्थ.

दुवाडुंक दुवाडुंका, *v. t.* Redi-
zer, narrar de novo por outras pala-
vras, explicar, explanar.—M.

दुःशक दुःशका, *a. c.* Difficultoso,
arduo, difficil de se fazer.—S.

दुशमान दुशमाना, *s. m. e f.* Ini-
migo; adversario; rival.—P.

दुशमानकाय दुशमानकाया, *s. f.*
Inimizade, rivalidade, odio, aver-
são, quijila, malquerença, malevolen-
cia, apathia; hostilidade.—P.

दुशमानीक दुशमानीका, *a. c.*
Hostil, adverso, inimigo, malevolo.—
De दुशमान.

दुशिंग्यो दुशिंग्यो, *a. (i, em)* Bí-
corne.—M.

‡ दुश्चार दुश्चारा, *a. c.* Arduo,
difficil; inexequivel, impraticavel;
perverso, prevaricado.—S.

दुश्चित दुश्चिता, *a. c.* Melancho-
lico, triste, afflicto, pezaroso; descon-
tente.—S.

दुश्चितपण दुश्चितपाना, *s. n.*
दुश्चिताय दुश्चिताय, *s. f.* Melan-
cholia, tristeza, magoa; descontenta-
mento.—De दुश्चित.

दुःश्वास दुःश्वसा, *s. m.* Descon-
fiança, desesperança, diffidencia.—
S.

दुःश्वासी दुःश्वसी, *a. c.* Desconfi-
ado, diffidente; desesperançoso.—De
दुःश्वास.

दुःश्वासुक दुःश्वसुंका, *v. i.*
Desconfiar; recear, suspeitar.—De
दुःश्वास.

दुष्कर्म दुष्कर्मा, *s. n.* Acto
mau, peccado, crime, delicto; iniqui-
dade, malfetoria; immoralidade.—
S.

दुष्कर्मी दुष्कर्मी, *a. c.* Malfei-
tor, facinoroso, scelerado, flagicioso,
criminoso, iniquo, nefario.—S.

दुष्कीर्ति दुष्कीर्ति, *s. f.* Má fama,
infamia, ignominia; deshonra, descre-
dito.—S.

दुष्कृति दुष्कृति, *s. f.* Acto mau,
peccado.—S.

दुष्ट दुष्टा, *a. c.* Mau, depravado;
estragado, corrupto; nocivo, obnoxio,
pernicioso;—*s. n.* Possessão demoni-
aca.—S.

दुष्टाय दुष्टाय, *s. f.* Maldade,
depravação, malignidade.—M. de दुष्ट.

दुष्प्रकृति दुष्प्रकृति, *s. f.* Tem-
peramento mau, má inclinação.—S.

दुसंग दुसंगा, *s. n.* Disputa,
desavença; desconformidade, discor-
dia; rotura, rompimento, encontro;
rivalidade, competencia, antipathia,
quijila.—M.—S. दुसंग, má compa-
nhia.

दुसंगंक dusamgamka, *v. i.* Desavir, discordar, discrepar, descompadrar, encontrar-se; rivalisar, competir.—De दुसंग.

दुसरिं dusarim, दुसर्यानं dusaryana, *adv.* Outra vez, novamente, de seguida.—*D. samgamka*, redizer; desdizer.—De दुसरो.

दुसरो dusaro, *a. (t, em)* Segundo; outro, outrem; seguinte.—*Dusaryacho*, *a. g. (t, em)* De outro, alheio.—*Dusaryachya tomdana monha piyevumka*: tirar a castanha com a mão do gato; *alieno periculo lucrum capere*.—*Dusaryachem buragem bamyanu udana thava palevumka*: ver os touros de palanque; tirar a sardinha da brasa com a mão do gato.—*M., H.*

दुसराणां dusarani, *s. f.* Repetição, reiteração.—*M.*

दुसारंक dusarumka, *v. t.* Repe-
tir, reiterar, renovar; segundar.—*M.*

दुस्तर्क dustarka, *s. m.* Argumen-
tação falsa, sophisma.—*S.*

दुल्लेखतं दुलेम्सुता, *s. n.* Linha
fiada.—De दुरा, *a.* e सूत.

† दुज दुजा, *s. f.* Duzia.

दुण दुणा, *a. c.* Duplo, duplicado.
—*M., s.*

दूत दुता, *s. m.* Mensageiro, emis-
sario, portador; embaixador, legado,
enviado.—*S.*

दूतपणं दुतापाना, *s. n.* Missão,
embaixada.—De दूत.

दूतकर्म दुताकर्मा, *s. n.* Embaixada,
mensagem; missão.—*S.*

* * दूतक्रिया दुताक्रिया, *s. f.* Em-
prego do embaixador: embaixada,
legacia.—*S.*

दूध दुधा, *s. n.* Leite; (*fig.*) pei-
tos.—*D. kadhumka*, ordenhar, mungir; desmamar, desleitar, destetar.
D. divumka, amamentar. *D. mamdumka*, amojar. — *Dudhana jevuna mulana amvayatâ*: o que faz com a cabeça, desfaz com o rabo.—*Dudha-*

cho, *a. g. (t, em)* De leite; lacteo; lac-
tante; o que dá leite ou amamenta.
—*Dudhachem buragem*, criança de mama,
mamão, mamote.—*Dudhache damta na jhadumka*, estar ainda com os bei-
ços com que mamou.—*Dudhachem*,
s. n. Lacticianos.—*Dudhavayalo*,
l. (t, em) Mamão.—*S. दुग्ध.*

दूर दुरा, *a. c.* Longe, remoto,
distante.—*Duracho*, *a. g. (t, em)*
Remoto, distante, longinquo.—*S.*

§ दूरदर्शिं दुरदारशिं, *a. c.* Provi-
dente, provido; providente.—*S.*

§ दूरवृष्टिं दुरद्रिष्टिं, *s. f.* Provi-
dencia, providencia.—*S.*

* दूरीं दुरिं, *adv.* Longe.—De दूर.

दूषणं दुशाना, *s. n.* Censura, re-
prehenção; corrupção, estragamento,
depravação, viciação; vialação, deflo-
ração; estupro; falta, defeito; pol-
lução, profanação, contaminação; de-
tração; contumelia; objeção; re-
futação.—*S.*

§ दुष्यं दुश्या, *a. c.* Reprehensi-
vel, censuravel, exprobravel.—*S.*

* * दृक्शास्त्रं द्रिकशास्त्रं, *s. n.*
Optica.—*Drikshastr*, *s. m.* Optico.
—*S.*

दृढं द्रिधा, *a. c.* Firme, fixo, es-
tavel; solido, compacto; tenaz; afer-
rado, ferrenho; valido.—*S.*

दृढाय द्रिधया, *s. f.* Solidez,
fortaleza, constancia; estabilidade;
validade.—De दृढ.

दृढयुक्तं द्रिधयुक्तं, *v. c.* दृढं कं
dridhumka, *v. t.* Firmar, fixar; for-
tificar, fortalecer, confortar.—De दृढ.

दृढोक्तं द्रिधोक्तं, *v. r.* Firmar-se,
fixar-se, tornar-se forte,—estavel.—
De दृढं कं.

दृष्टं द्रिष्टा, *a. c.* Visto; visível,
apparente.—*S. p. p.* de दृश्.

§ दृष्टं द्रिष्टं, *s. m.* Ex-
planação, elucidação, ilustração; pa-
rabola, exemplo, allegoria.—*Drish-
tamtacho*, *a. g. (t, em)* Parabolico,
allegorico; explanatorio, elucidativo.
—*S.*

दृष्टाव drishtaṭāva, *s. m.* (*ant.*), दृष्टाय drishtaṭāya, *s. f.* Visão, aparição; sonho; phantasma, espectro.—*M.* de दृष्टि.

दृष्टि drishti, *s. f.* Comm. दृष्ट दīsh-ta.—Drishticho, *a. g.* (*ī, em*) Ocular; visual, optico.—*S.*

दृष्टिवंध drishtibāndha, *s. f.* Fascinação de vista.—*S.*

* * दृष्टिविद्या drishtividya, *s. f.* Optica.—*S.*

दृष्टिविषय drishtivishaya, *s. m.* Espectaculo, vista.—*S.*

देकळो demkaḷo, *s. m.* Peixe de agua doce.

देख dekha, *s. f.* Exemplo, escarmento, modelo; imitação.—*D. ghevumka*, imitar, seguir a trilha. *D. divumka*, dar exemplo.—Dekhicho *a. g.* (*ī, em*) Exemplar, normal.—*M.* देखी, de देखक.

देखणार dekhanāra, *s. m.* Olhador.—De देखणी.

देखणी dekhanī, *s. f.* Olhadura, olhada, visão.—De देखक.

देखत dekhata, *a. c.* Publico, notorio, pervio (*u.* tambem como *adv.*)—*M.* de देखक.

देखतरूपी dekhatarūpī, *adv.* Em presença, á face.—De देखक e रूप.

देखतां dekhataṁ, देखते dekhateṁ, *adv.* Abertamente, patentemente, publicamente, notoriamente.—De देखत.

देखतो dekhato, *p. pr.* (*ī, em*) Apparente, visível, pervio.—De देखक.

देखदुखी dekhadukhī, *a. c.* Invejoso, invido.—*M.* de देखक e दुःख.

देखक dekhumka, *v. t.* Ver, olhar, mirar, avistar; desejar.—*Borem d.*, estimar, querer bem. *Vāyata d.*, odear, ter inveja.—*H., Si.*—*S.* दृश्.

देखून dekhūna, *conj.* Visto que, já que; pois que, por, porque; pela qual razão; *ex.*: to boro dekhūna, por ser elle,—porque elle é bom; to piso

dekhūna, tākā bogasumka jāya, deve-se-lhe perdoar, visto que é doido.—Dekhūnacha, *emph.* Por isso mesmo, pela mesma razão.—De देखक.

देग dega, *s. f.* Borda, orla, extremidade, aba, ourela, fimbria; praia, costa, ribanceira.—*D. mārūmka*, embainhar. *D. metumka*, orlar.

† देजेंब्र dejembra (*z*), *s. m.* Dezembro.

† देज्ज dejma (*z*), *s. n.* Dizimo.

† देज्जाकार dejmakāra (*z*), *s. m.* Dizimeiro.

देट demta, *s. m.* Pedunculo, pé, talo, haste.—Demtācho, *a. g.* (*ī, em*) Pedunculado, pediculado.—*H.*

देटो demto, *s. m.* Talo da folha de tabaco.—De देट.

देड deda, *a. c. indecl.* Um e meio; *ex.*: deda rupaya, uma rupia e meia; dedaśeṁ, cento e cincoenta; deda hājāra, mil e quinhentos.—*D. dama-decho*, de pouca monta, bagatela, nonada. *D. navala*, maravilha e meia; (*fig.*) puta refinada.—*M.* दीड.

देडी dedi, *s. f.* Quantidade de um e meio.—De देड.

देडे dede, *adv.* Uma vez e meia (*u.* na multiplicação).—De देड.

देणें denem, *s. n.* Dom, dadia, donativo; datas; divida; arrhas; parte, prenda, predicado.—*M.* de दीडक.

देणेंकार denemkāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīṇa*) Devedor.—*M.* de देणें.

देणेंदेणें denemghenem, *s. n.* O dar e tomar: contas.—*M.*

† देपसत depasata, *s. n.* Deposito (publico de gado danninho).

देफो depfo, *s. m.* Escaravelho, gorillo.

† देफ्लुसां depplusāṁva, *s. n.* Defluxão.

† देफ्लुस depplūsa, *s. n.* Defluxo. (Diremos melhor: thōṁḍa, bārakanā).

देर dera (*ē*), *s. m.* Irmão do marido, cunhado.—*S.* देवर.

देर dera (*ē*), *s. n.* Cor. de दर dāra-

देव *deva*, *s. m.* Deus, divindade; nuíne.—*D. Bāpa*, Deus Padre. *D. Putra*, Deus Filho. *D. Sprita Sānta*, Deus Espírito Santo. *D. āsata sām̄ti*, *vighnām kitem karatīta? si Deus pro nobis, quis contra nos?* *D. karumka* (*loc. infant.*) dar as boas noites. *D. kaso basumka*, sentar-se como um idolo, ser immoveel, mudo como uma estatua. *D. kām̄ya nidalā?* ainda Deus está onde estava. *D. dāna soda girāna*: ejaulação dos hindús durante o eclipse; (*fig.*) homem de boa vida, —*sans souci*. *D. ditā bukāda, devachāra māratalā pamkāda*: o que Deus dá o demo o leva. *D. dita jālyāra, kona kādhīta? si Deus pro me, quis contra me?* quando Deus quer, com todos os ventos chove. *D. nā dharmā* (com *dat.*) não tem Deus nem religião; não tem amor de Deus nem do proximo. *D. nāda polevūna okhata ditā*: Deus dá remedio conforme demanda a doença; Deus sabe o que nos é melhor. *D. padalā bobālāra, Devūla nāgauṃyā*: roubemos o templo enquanto Deus está distrahido; pescar nas aguas turvas. *D. boreṃ karūṃva*, expressão de agradecimento; Deus o abençoê,—o prospere; muito obrigado.—*Devā-oho*, (*t, em*) De Deus, divino; sacro, sagrado. *Devāchem nām̄va ghevumka*, pronunciar o nome de Deus; invocar o auxilio divino.—*Devāgelo*, *a.* (*t, em*) De Deus, pertencente ou dedicado a Deus; divino; ecclesiastico.—*S.* de *दिव्*, *resplandecer* (donde *L. Deus*).

देवकन्या *devakanyā*, *s. f.* Nympha; deidade, beldade.—*S.*

देवकापशीण *devakāpaśīṇa*, *s. f.* Algodeiro—*Gossipium religiosum*.—*M.*

देवकार्य *devakārya*, *s. n.* Acto, —ceremonia religiosa; culto; rito; liturgia; solemnidade, festevidade.—*S.*

देवकी *devaki*, *s. f.* *V. देवी devī*.
+ देवकुमार *devakumāra*, *s. m.* Filho de Deus.—De *देव* e *कुमार*.

देमकुरपा *devakurpā*, *s. f.* Graça divina.—*S. देवकृपा*.

देवकेळ *devakela*, *s. f.* Planta—*Canna Indica*.—*S. देवकेली*.

देवगायन *devagāyana*, *s. n.* Canto sagrado,—religioso.—*S.*

* देवइयान *devagnyāna*, *s. n.* Inspiração divina.—De *देव* e *इयान*.

देवघेव *devagheva*, *s. m.* Comercio, trato, trafico.—*M.* de *दियुंक* e *घेयुंक*.

देवचार *devachāra*, *s. m.* Demonio, demo, diabo, diacho.—*D. kārunka*, fazer feitiço,—sortilegio; endemoninhar. *D. kādhumka*, exorcismar. *D. basumka* (com *loc. super*) ou *lāgumka* (com *dat.*) ficar obsseso,—possesso.—*Devachārācho*, *a. g.* (*t, em*) Diabolico, demoniaco; da raça de demonio, diabrete. *Devachārāchem ghoḍakem*, especie de locusta.—*S.*

देवचारपण *devachārapana*, *s. n.* Arte demoniaca, commercio com o demonio; magia, feiticeria; demonolatria.—De *देवचार*.

देवडी *devaḍi*, *s. f.* Vestibulo, portico, alpendre; açotea, eirado, terrado.—*M.*

देवणें *devvaner̄m*, *s. n.* Descida, declive, descendimento.—De *देवुंक*.

देवता *devatā*, *s. f.* Divindade, Deus; genio.—*S.*

देवता *devvato*, *p. pr.* Descendente; acelve; declinante.—De *देवुंक*.

देवत्याक्त *devatyākta*, *a. c.* Re-probo, prescito, condemnado, damnado.—*S.*

+ देवत्व *devatva*, *s. n.* Divindade, o ser divino.—*S.*

देवदान *devadana*, *s. n.* Dom,—dadiva de Deus.—*S.*

देवदार *devadāra*, *s. m.* Especie de pinheiro; cedro.—*S. देवदार*.

देवदूत *devadūta*, *s. m.* Mensageiro de Deus, anjo, archanjo.—*S.*

देवदेव devadeva, *s. m. redup.*
Deus dos deuses, *Deus deorum.*—
M. de देव.

देवधर्म devadharmā, *s. m.* Religião; caridade.—*De देव e धर्म.*

+ देवनन्दन devanamdana, *s. m.*
Filho de Deus.—*S.*

देवनदी devanadī, *s. f.* Um dos nomes do Ganges.—*S.*

देवनिन्दा devanimdā, *s. f.* Blasphemia; irreligiosidade, impiedade.—*S.*

देवनिन्दी devanimdī, *a. c.* Blasphemo, blasphemador; irreligioso, impio.—*S. देवनिन्दक.*

देवप demvapa, *s. n.* Diminuição, abatimento; redução; mingoa.—*De देवुंक.*

देवपण devapana, *s. n.* Divindade, natureza divina.—*Devapanim, adv.* Divinamente; em quanto á divindade ou natureza divina.—*M. de देव.*

** देवपथ devapatha, *s. m.* Via lactea.—*S.*

§ देवपाट devapāṭa, *s. m.* Peanha, andor.—*M.*

देवपिसाय devapisāya, *s. f.* Monomania religiosa; fanatismo.—*M.*

देवपुजा devapujā, *s. f.* Culto de latria, adoração.—*De देव e पुजा.*

§ देवपुरी devapuri, *s. f.* Hospício, asylo.—*S.*

देवप्रसाद devaprasāda, *s. f.* Favor,—auxilio divino.—*S.*

देवभक्ति devabhakti, *s. f.* Piedade, santidade.—*S.*

देवभाषा devabhāshā, *s. f.* Lingua *sanskrita.*—*S.*

देवभूमि devabhūmi, *s. f.* Logar sagrado,—pertencente á religião.—*S.*

देवमंदिर devamandira, *s. n.* Templo, igreja.—*S.*

देवमानुस devamānūsa, *s. m.* Deus—Homem; (*fig.*) homem simplorio,—inoffensivo.—*M.*

देवमाळी devamāli, *s. f.* Oratorio; nicho.—*M.*

देवमुलूक devamulūka, *s. m.* Região entre o Himalaya e o Vindhya; terra santa.—*M.*

§ देवरुषी devarushī, *s. m.* Exorcista.—*M.—S. देवर्षि.*

§ देवरुषीपण devarushipana, *s. n.* Exorcismo; exorcistado.—*De देवरुषी.*

* देवस्तुति devastuti, *s. f.* Louvor de Deus.—*S.*

देवस्थान devasthāna, *s. n.* Casa de Deus, templo; capella; ermida.—*S.*

देवस्पण devaspana, *s. n.* Devoção, piedade, religiosidade.—*Devaspanācho, a. g. (l, em)* Religioso, pio, devoto; timorato, consciencioso.—*Do Port. devoção.*

देवळी devāli, *s. m.* Servidor do pagode.—*M.—S. देवल.*

** देवज्ञान devajñāna, *s. n.* Theologia; theosophia.—*Devajñāni, s. m.* Theologo.—*S.*

देवी devī, *s. f.* Deusa, diva; nympa; sacerdotiza; variola, bexigas.—*S. (donde L. dea, diva).*

देवुंक demvunka, *v. i.* Descer, abaixar-se, abater-se; diminuir-se, mitigar-se; pojar, desembarcar; remitir; humilhar-se.—*M.*

देवुळ devūla, *s. m.* Pagode, delubro, varela.—*Devulāna rigatocha, ſeṇa kādhumka jāya*: depois de entrar no pagode é necessario embostar.—*M.—S. देवकुल* ou देवालय.

देवो devo, *a. (l, em)* Devido.—*De दिवुंक.*

† देवोत devota, *a. c.* Devoto. (*Lus, des.* Diremos: *bhakta, bhaktivanṭa, bhaktivanṭchala, karmanishṭa.*)

** देवोत्पत्ति devotpatti, *s. f.* Theogonia.—*S.*

† देवोसांन devosānva, *s. n.* Devoção (Pode-se dizer em seu logar: *bhakti, bhāva, bhaktibhāva, susādhu-pana, samarpaṇa.*)

द्वैतक demvaunka, *v. c.* Abaixar, apear; diminuir, abater, apoucar, mingoar; arriar, descer.—De द्वैतक.

देश desā, (ou des desā) *s. m.* Paiz, região, território; camara geral das comunidades.—Desâcho, *a. g.* (*l, em*) Paizano; regional; endemico; vernaculo; nacional; terantez.—*S.*

देशकार desākāra, *s. m.* Habitante ou comproprietario do paiz; terantez; primitivo colonizador; membro do desā.—De देश.

देशचित्र desāchitra, *s. n.* Mappa, carta geographica.—*S.*

§ देशत्याग desātyāga, *s. m.* Emigração.—*S.*

§ देशत्यागी desātyāgi, *s. m.* (*f. tna*) Emigrante.—*S.*

देशभाषा desābhāshā, *s. f.* Dialecto.—*S.*

देशमंडळी desāmaṇḍalī, *s. f.* Camara geral (*u. N. C.*) De देश मंडळ.

देशवाट desāvāṭa, *s. f.* Associação, destroço, devastação, estrago, ruina; arrazamento, desmantelamento; saque, pilhagem (*v. karumka, u. Can.*)—De देश e वाट.

देशांतर desāntara, *s. m.* Paiz remoto,—extrangeiro; desterro, exilio; longitude.—*S.*

देशांतरी desāntarī, *a. c.* O que está em paiz distante; estrangeiro, forasteiro; desterrado, exiliado.—*S.*

देशाय desāya, *s. m.* Chefe ou administrador hereditario de districto; algumas vezes titulo honorifico; barão; *gānvākāra*—mór.—*M.* de देश.

* * देशलेख्यमाला desālekhyamālā, *s. f.* Altas.—*S.*

देशी desī, *a. c.* Nativo, indigena, natural.—De देश.

* देह deha, *s. m.* Corpo.—*D.* *daṇḍa* ou *daṇḍana*, mortificação do corpo. *D.* *dhātu*, semen; órgão sexual; concupiscencia, estímulo da carne. *D.* *dhātūcho*, sensual, carnal; pudibundo.

Dehapana, Corporiedade. Dehapaniṁ, corporalmente, materialmente, physicamente.—*S.*

* देहदीक dehadika, *a. c.* Corpo, materia, physico.—De देह.

* * देहात्मवाद dehātma vāda, *s. m.* Materialismo.—Dehātma vādi, *s. m.* Materialista.—*S.*

दैत्य daitya, *s. m.* Gigante, titão; genio.—*S.*

दैव daiva, *s. n.* Fado, sina, destino, fortuna.—Daivācho, *a. g.* (*l, em*) Fatal.—*S.*

दैवदशा daivadaśā, *s. f.* Fortuna, acaso, casualidade, accidente.—*M.* de दैव e दशा.

दैवघत daivavanta, *a. c.* Afortunado, ditoso.—*S.* दैववान्.

दैवयोग daivayoga, *s. m.* Casualidade, accidente, contingencia, incidente.—Daivayogācho, *a. g.* (*l, em*) Casual, contingente, accidental, incidente; fatal.—*S.*

दैववाद daivavāda, *s. m.* Fatalismo.—*S.*

दैववादी daivavādi, *s.* Fatalista.—*S.*

दोंक domka, *s. n.* Manga azeda; garça.—*Āmbāta domka*, muito azedo.

दोंकळी domkaḷī, *s. f.* *dim.* Pé-sinho.—De दोंको.

दोंको domko, *s. m.* Pé, perna.—*D.* *ghālumka* (com *loc. in*) entrar, introduzir-se.—*Domke kavalūna basumka*, levar vida sedentaria; ficar inserivel,—*hors de combat.* *D.* *sodūna basumka*, espernear-se, estar satisfeito,—contente com a propria vida e sorte; repotrear-se, repimpar-se.—*M.* डोंका.

दोंघ dogha, *a. pl.* (*i, âm*) Dois (pessoas, ás vezes animaes).—*Dodogha, redup.* Dois a dois.—de दान.

दोड doḍa, *s. f.* Par de coisas (como o de bilhas).—De दोडो, *a.* 2.

दोडको doḍako, दोडो doḍo, *s. m.* Fructo mui verde.—*M.*

दोडतो doḍato, *p. pr.* Duplicante, dobrado.—*D. phâro*, pesponto.—De दोडुक.

दोडप doḍapa, *s. n.* Duplicação; reduplicação.—De दोडुक.

दोडी doḍi, *s. f.* Dobra, prega, plica.—De दोडो, *a, २.*

दोडुक doḍumka, *v. t.* Dobrar, plicar.—De दोडो, *a, २.*

दोडेपण doḍepana, *s. n.* Boçalidade, rudez, estolidez, necedade, estupidéz.—De दोडो, *a, 1.*

दोडेयुक doḍevumka, *v. c. i.* Ser pouco (fructo).—De दोडो, *s.*

दोडो doḍo, *a. (t, em)* Verde; rombo, bronco, rude, tosca, boçal; estolido, fatuo, nescio, estúpido.—De दोडो, *s.*

दोडो doḍo, *a. (t, em)* Dobrado.—*D. mârâga*, encruzilhada.—De दोन.

दोडो doḍo, *s. m.* Especie de zizania nos arrozões.

दोडोक doḍomka, *v. r.* Dobrar-se, emmaranhar-se; envergonhar-se, acanhar-se; requebrar-se, delamber-se, pataratear.—De दोडुक.

दोडोय doḍomba, *s. f.* Grão chocho,—peco. De दोडो, *a, 1.*

दोन doṇa, *s. m.* Vaso de pau ou barro, celha, dorna, tina, tonel; balde; bacio; bispote, penico, urinol.—*M.—S. द्रण.*

दोणो doṇo, *s. m.* Pequeno vaso de folhas de arvore.—*M.—S. द्रणी.*

† दोन doṇa, *s. f.* Dote (Diremos em seu lugar: *kanyâdhana, strîdhana, strîdâya, âmdana*).

† दोन doṇa, *s. f.* Doutrina (christã).

दोन doṇa, *a. c. pl.* Dois (*rad. doṇ*).—*D. ulaumka*, ser bilingue. *D. disa*, breve tempo.—*D. disa sâsûche, d. disa suneche*: a cada porco vem seu S. Martinho; *every dog has his day*.—*Doṇ dîsâmcho*, de pouca dura, ephemero, passageiro.—*Donaya, emph.* Ambos.—*Dodona, redup.*

Dois a dois.—*M.—S. द्वि* (donde *L. duo*.)

दोनपार donapâra, दोनपाहर donapâhara, *s. m.* Meio dia. *D. tinapâra*, tempo improprio.—*Donapâracho, a. g. (t, em)* De meio dia, meridio, meridiano. *D. vela*, meio dia.—*Donapârâm, adv.* Ao meio dia.—*M. दुपार,—S. द्विप्रहर Nota.*—Os aryanos dividiam o dia e a noite em oito partes eguaes, de tres horas cada uma, assim como os romanos dividiam a noite em vigillis. Quatro *praharas* tinha a noite e outros tantos o dia. Principiando ao dispartar do sol, isto é, ás seis horas de manhã, temos dois *praharas* ou *pâras* ao meio dia. Mas em *sânskrita*, não é empregado este composto para designar o meio dia, em lugar do qual dizem: *madhyâhna, madhyâmdina*.

दोनशी donashî, *a. c. pl.* Duzentos.—दोन e दो.

दोमस domasa, *s. m.* Pontilha, ponta, pua; fio; bico.

दोपसाळो domasâlo, *a. (t, em)* Acuminado, aguçado, bicudo, ponteagudo, pontudo.

दोमसुक domasumka, *v. t.* Ferir com a ponta aguda,—com o dedo extendido; acuminar, aguçar.

दोमिस्तेर domistera, *int.* Deus seja contigo, viva! (quando uma pessoa está a espirrar, dizem-n'o os circumstantes).—*Cor. de Dominus tecum.*

दोय doya, *s. f.* Grande colher de chareta.—*H.*

दोर dora, (*ó*) *s. m.* Filamento.

दोर dora, (*ó*) *s. n.* Corda grossa, drica, calibre, estrim, maroma; loa, sirga, reboque;—*pl.* Maçame, ostagas, cabos.—*S. दरक* ou डोर.

दोरी dori, *s. f. dim.* Corda; cordel, cordão.—De दोर, *n.*

दोरो doro, *s. m. dim* Guita, barbanete, torçal; lisim; veio, vieiro; conexão, vinculo, relação; parentesco.—De दोर, *n.*

दोल dola, *s. m.* Leito ou assento pensil; redouça, balouço; maca.—*S.*

दोलणी dolani, *s. f.* Oscillação, vibração—De दोलक.

दोलुक dolunka, *v. i.* Embalar-se; agitar-se, mexer-se; balançar-se, redouçar-se; balancear; oscillar.—*S.*

दोलयन.

दोलौक dolaunka, *v. c.* Embalar; agitar, mexer; balouçar; balancear; vibrar.—De दोलक.

दोलौणी dolauni, *s. f.* Balançamento, balanceamento.—De दोलणी.

दोशी dosim, *adv.* Em duas metades, de dois lados.—*D. âsumka*, militar em ambos os partidos. *D. karumka*, dimidiar, dividir, partir. *D. jâvumka*, dimidiar-se, partir-se.—De दोन.

दोष dosha, *s. m.* Culpa, defeito; humor; mau estado do corpo; impureza, contaminação; torpeza; accusação; desordem.—*S.*

दोषा doshi, *a. c.* Impuro, contaminado, polluto; torpe; defectivo, defeituoso; obnoxio, incorrecto; accusavel; censuravel.—*S.*

दोषुक doshunka, *v. t.* Accusar, incriminar, vituperar, acabrunhar, atormentar, mortificar.—*M.*—*S.* दुष्.

† दोस dosa, *s. f.* Doce. (Pode-se dizer: *miñâya, godâsem*).—*Dosacho*, *s. m.* Pedaco de doce.

दोसा domsa, *s. f.* Cafuné.

दोसा domsa (ô), *a. c.* Turvo;—*s. n.* Turbidez.—De दोष.

दोसुक domsunka, *v. c.* Turvar-se; corromper-se, estragar-se; perder-se, perecer; perturbar.—*S.* दुष्.

दोसाक domsaunka, *v. c.* Turvar; corromper, estragar; profanar, contaminar.—*S.* दुष्.

दोसाको dosako, दोसलो dosalo, *a. (i, em)* Relativo ou pertencente a ambas as partes; interventor; que falla com doctrez, bilingue.—De दोशी.

दोस्त dosta, *s. m.* Amigo, favorito, valido; galan, namorado (*u. Can.*)—*P.*

दोस्ती dosti, *s. f.* Amizade; valimento; galanteio, namoração.—*P.*

दोहाळो dohâlo, *s. m.* Antojos (da gravida).—*Dohâlyâka khelem tereñ, phude kiteñ jâteñ bareñ? quod ab initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere.*—*S.* दोहड़.

दोल dola, *s. m.* *V.* दोल dola.

दोळी dolî, *s. f.* Littera, maca, palanquim, beliche; andas, andor.—*S.*

दोळका.

दौत dauta, *s. f.* Tinteiro.—*A.*

दौलत daulata, *s. f.* Riqueza; opulencia, affluencia; bens, cabedal, fazenda.—*A.*

* द्रवुक dravunka, *v. i.* Derreter-se, liquefazer-se; amolecer-se, abrandar-se; enternecer-se; resolver-se.—*S.*

द्रव्.

द्राखेरस drâkherasa, द्राक्षरस drâkshârasa, *s. m.* Sumo de uva, vinho.—*S.* द्राक्षरस.

द्राव drâva, *s. m.* Gaveta; commoda.—*I.* drawer.

* * द्रावक drâvaka, *a. c.* Tocante, affectuoso, pathetico; vehemente, expressivo.—*S.*

* * द्रावण drâvâna, *s. n.* Solução, dissolução, derretimento.—*S.*

* * द्राव्य drâvya, *a. c.* Soluvel, dissoluvel, fundivel.—*S.*

* द्राक्षा drâkshâ, *s. f.* Uva; videira.—*S.*

* * द्वंद्वगान dvândvagâna, *s. n.* Dueto.—*S.*

* * द्वंद्वयुद्ध dvândvayuddha, *s. n.* Duello, monomachia.—*Dvândvayuddhî*, *s. m.* Duellista.—*S.*

द्राड dvâda, *a. c.* Vil, igno. il; mau, iniquo, malvado.—*M.*

द्राडपण dvâdapâna, *s. n.* Vileza, baixeza; maldade, malvadez.—De द्राड.

द्राडशास्त्र dvâdasâsra, *s. n.* Dodecagono.—*S.*

* द्वार dvâra, *s. n.* Porta; portella; entrada; orificio; órgão, canal; avenida, passagem. (*I. door*)—*S.*

+ द्वि dvi, *a. c. pl.* Dois.—*S.* (donde *L. duo*)

** द्विकोष dvikosha, *a. c.* Bivalve.—*S.*

** द्विगुण dviguna, *a. c.* Binario.—*S.*

** द्विचरण dvicharana, *a. c.* Bipede.—*S.*

** द्विज dvija, *a. c.* Renato, regenerado (hindú); oviparo.—*S.*

द्वितीया dvitiyā, *s. f.* Segundo dia da quinzena lunar.—*S.*

** द्वित्व dvitva, *s. n.* (*gram.*) Reduplicação, repetição.—*S.*

** द्विनाम dvināma, *a. c.* Binonimo.—*S.*

‡ द्विप dvipa, *s. m.* Ilha.—Dvipa-kalpa, *s. m.* Peninsula.—Dvipa-samuha, *s. m.* Archipelago.—*S.*

** द्विपत्निका dvipatikā, *s. f.* Bigamia.—*S.*

** द्विपत्नीक dvipatnīka, *s. m.* Bigamo.—Dvipatnīkaraṇa, *s. n.* Bigamia.—*S.*

** द्विपदा dvipāda, *s. n.* Bipede; homem.—*S.*

** द्विपद्व द्विपद्व dvipāśva, *a. c.* Bilateral.—*S.*

** द्विविजकोश dvibijakośa, *s. m.* Bicapsular.—*S.*

** द्विस्तक dvimastaka, *a. c.* Bicipete, bicephalo.—*S.*

** द्विमुख dvimukha, *a. c.* Bifronte.—*S.*

** द्विरूप dvirūpa, *a. c.* Biforme; bipartido.—*S.*

** द्विवचन dvivachana, *s. n.* Dual (numero).—*S.*

** द्विस्वर dvisvara, *s. m.* (*gram.*) Ditongo.—*S.*

द्वेष dvesha, *s. m.* Odio, despeito; remoela, acinte, resentimento, rancor, animosidade, perraria; aborrecimento, detestação; repugnancia, reluctancia.—*S.*

द्वेषी dveshī, *a. c.* Odiento, malicioso, hostil, inimigo, rancoroso.—*S.*

द्वेषुंक dveshumka, *r. t.* Odear, aborrecer, maliciar.—*S.* द्विष्.

ध Dha

ध Dha. Decima nona consoante (dental aspirada); tem o som aspirado da letra precedente.

धकुंक dhakumka, *v. t.*, धकौंक dhakauṅka, *v. c.* Dar choque.—golpe; empurrar, impellir.—*M.*—*S.* धक्क, destruir.

धको dhako, *s. m.* Empurrão, empuxão, repellão, sacudidura; choque, golpe; impulso; impressão profunda; aflicção (*v. mārūṅka, lāgumka, basumka*)—*H.* de *S.* धक्क.

धग dhaga, *s. m.* Chamma, labareda; ardor, calor, quentura; exalação do corpo.—*H.*

धगटी dhagaṭī, *s. f. dim.* Pequena fogueira; febre lenta.—*M.*

धगटें dhagaṭem, *s. f. dim.* Pequena fogueira; braseiro.—*M.*

धगटो dhagaṭo, *s. m.* Fogueira.—*M.* धगटें.

धगड dhagaḍa, *s. m.* Amante, namorado, galante, garrido.—*H.*

धगडपण dhagaḍapana, *s. n.* Garridice, galanteria, namoro; concubinato.—De धगड

धगडी dhagaḍī, *s. f.* Amante, namorada; concubina; am'ga, manceba, barregã, moça.—Dhagaḍicho, *a. g.* (*l, em*) Bastardo, espurio.—*H.*

धगधगुंक dhagadhagumka, *v. i. onom.* Arder, arasar, inflamar-se; exhalar calor (o corpo).—*M.*

धगुंक dhagumka, *v. c.* Aquecer-se, seccar-se ao fogo.—De धग.

धगौंक dhagaumka, *v. c.* Aquecer, seccar ao fogo.—De धगुंक.

धजा dhajā (*j*), *s. f.* Bandeira, estandarte, galhardete; emblema, bra-

são; signal de distincção; marca commercial; taboleta de lojas; nobreza, donaire, garbo; espavento, patarata.—*S.* ध्वज.

धड dhaḍa, *s. n.* Tronco; lado. parte do corpo.—*H.*

धड dhaḍa, *s. f.* Borda, orla, debrum; beira; banda, lado; extremidade.—*M.*

धडक dhaḍaka, *s. f.* Pancada de chuva, aguaceiro, batega, borraceiro; burziguiada; golpe, choque, concussão (*v. yevumka, lāgumka, basumka, mā-rumka*).—*M.*

धडधडावुंक dhaḍadhaḍāvumka, *v. c.* Aterrorisar, aterrar, amedrontar.—*De* धडधडुंक.

धडधडी dhaḍadhaḍī, *s. f. onom.* Palpitação rápida; tremor.—*M.*

धडधडुंक dhaḍadhaḍumka, *v. i. onom.* Palpitar; ter medo, tremer.—*M.*

धडधडो dhaḍadhaḍo, *s. m. onom.* Palpitação; tremor; pavor, medo panico.

धडपड dhaḍapaḍa, धडवड dhaḍabaḍa, *s. f.* Frenesi; convulsões; retouço; espalhafato, bulha.—*M.*

धडपडुंक dhaḍapaḍumka, धडवडुंक dhaḍabaḍumka, *v. i. onom.* Debater-se, ter convulsões; barafustar.—*M.*

धडवड्यां dhaḍabadyām, *adv.* Debatendo-se, extrebuxando, agitando-se; rolando-se; saltando.—*De* धडवडयो.

धडवडयो dhaḍabadyo, *a. (t, em)* Esgarabulhão, inquieto, traquinas, retouçador; precipitado, arrebatado.—*M.*

धडा dhaḍā, *s. m.* Lição (*u.* entre os hindús).—*M.*

धडाको dhaḍāko, *s. m.* Explosão, descarga; fracasso; vehemencia; intensidade.—*H.*

धडो dhaḍo, *s. m.* Numero, quantidade; peso, gravidade; medida de peso.—*H.*

धण dhana, *s. n.* Lavagem.—*Dhanācho,* *a. g. (t, em)* Lavado (roupa).—*De* धुवुंक.

धणगट dhanagata, *a. c.* Grosseiro, toseco (papel, panno).—*M.*

धन dhana, *s. n.* Riqueza, fazenda, cabedal, substancia, bens; represa de agua, restagnação, dique; redil, rebanho, grei; barrigão.—*Dh. gireskāyā,* bens de fortuna.—*S.* (donde *L. donum*)

धनकी dhanakī, *s. f.* (por *cor.* धणकी dhanakī) Tetano.—*S.* धनुर्वात.

धनकुटी dhanakutī, *s. f. dim.* Espasmo, convulsão.—*De* धनकी.

धनगर dhanagara, *s. m.* Pastor.—*M.*

धनद dhanada, *a. c.* Munifico, dadivoso, liberal.—*S.*

§ धनप्रयोग dhanaprayoga, *s. m.* Usura, ganho, juro.—*S.*

धनमूळ dhanamūla, *s. n.* Capital.—*S.* धनमूळ.

धनलोभ dhanalobha, *s. m.* Cobiça, avareza.—*S.*

धनलोभी dhanalobhī, *a. c.* Cobiçoso.—*M.* de धनलोभ.

धनवंत dhanavanta, *a. c.* Rico, opulento.—*S.* धनवान्त.

§ धनस्थान dhanasthāna, *s. n.* Theouraria.—*S.*

** धनाधिकार dhanādhikāra, *s. m.* Direito á herança.—*S.*

** धनाविकारी dhanādhikāri, *s. m. (f. ina)* Herdeiro; thesoureiro.—*S.*

धनावी dhanārthī, *a. c.* Cobiçoso, avaro.—*S.*

धनाज्ञा dhanāśā, *s. f.* Avareza.—*S.*

धनिष्ठ dhanishṭha, *a. c. sup.* Riquissimo, opulento.—*S.*

धनिष्ठा dhanishṭhā, *s. f. (astr.)* Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

धनी dhanī, *s. m. (f. ina)* Dono, amo, senhor (*L. dominus*); proprietario, dominador; credor, acreedor.—*S.*

धनीपण dhanīpana, *s. n.* Senhorio, dominio, propriedade.—De धनी.

धनु dhanu, *s. n.* Arco, bésta; (*astr.*) sagittario.—*S.*

धनुवाल dhanubāla, *s. n.* Arco celeste, iris.—De धनु e बाल.

धनुर्द्या dhanurvidyā, *s. f.* Arte de atirar settas.—*S.*

* धनुवावुक dhanuvāvumka, *v. c.* Arcar, arquear.—De धनु.

धन्य dhanya, *a. c.* Bemdito, bemaventurado, feliz;—*int.* Bravo! bemfeito! magnifico! esplendido!—*S.*

धन्यवाद dhanyvāda, *s. m.* Aplauso; agradecimento, acção de graças: abençoamento; parabem, congratulação, felicitação.—*S.*

धन्यो dhanyo, *a. (i, em)* Barri-gudo, papudo, paucudo, ventruado, alacoado.—De धन.

धन्वी dhanvī, *s. m.* Archeiro; (*astr.*) sagittario.—*S.*

धपकुंक dhapakumka, *v. t.* Bater, espancar; esbofetear, esmurtar.—*M.*

धपको dhapako, धपाको dhapāko, *s. m.* Pancada sonora; murro, bofetada, tapona; lambada, arrojada.—*M.*

धवधव dhabadhaba, *s. m. onom.* Receio, temor.—*M.*

धमकये dhamakaṭo, *a. (i, em)* Rombo, obtuso, embotado; grosso, robusto, forte, atletico.—*M.*

धमकावणी dhamakāvani, *s. f.* Admoestação, increpção; ameaça, fero.—*M.* De धमकावुक.

धमकावुक dhamakāvumka, *v. c.* Admoestar, increpar; ameaçar.—*H.*

धमकी dhamakī, *s. f.* Ameaça, increpção, inculpação; intimidação.—*H.*

§ धमनी dhamanī, *s. f.* Tubo; vaso tubular: arteria, veia, nervo.—*S.*

धमनीशोय dhamanīsotha, *s. m.* (*med.*) Aneurisma.—*S.*

धरकल dharakala, *s. n.* Gargalho, escarro; phlegma, fleima.

धरण dharana, *s. f.* Terra, solo chão, pavimento.—*S.* धरा e धरणी (donde *L. terra e terrenum*).

धरणी dharanī, धरवांघ dhara-bāndha, *s. f.* Captura, aresto, apprehensão, tomada; apanhamento; esteio, arrimo.—धरंक.

धरणीकांप dharanīkāmpa, *s. m.* ou *f.* Terremoto.—*S.* धरणीकंप.

धरतरी dharatarī, *s. f.* Terra, solo.—*S.* धरित्र.

धरन dharama, *s. m.* Cor. de धर्म dharma.

धरनार dharamāra, *s. m.* Captura e espancamento.—*M.* de धरंक e धरंक.

धरंक dharumka, *v. t.* Pegar, apanhar; agarrar, abarcar; capturar, apprehender; sustentar, sosteer, supportar; ocupar.—*Dhana* (*abr. de dharāna*) apanhando, agarrando.—*S. धू.*

धरोक dharomka, *v. r.* Apegar-se, sosteer-se; paralyzar-se, tolher-se.—De धरंक.

धर्म dharma, *s. m.* Virtude; dever; culto; religião; caridade, esmola; lei, justiça, direito.—*Dharmā pramāṇem karmām*: taes são as acções qual a religião.—*Dharmāka, adv.* Por amor de Deus.—*Dharmācho, a. g. (i, em)* De caridade, de graça; religioso; espiritual.—*Dh. karūna sodumka*, perdoar por amor de Deus; largar,—soltar por caridade.—*Dharmāna, inst. u.* como *posp.* (*com gen.*) Em virtude, por causa ou amor de, por meio de, por razão de.—*S.*

धर्मकथन dharmakathana, *s. n.* Predica, sermão.—*S.*

धर्मकार्य dharmakārya, *s. n.* Função,—ceremonia,—rito religioso, conducta religiosa.—*S.*

§ धर्मखते dharmakhatem, *s. n.* Instituto de caridade.—*M.*

धर्मखू dharmakhūla, *s. n.* Extravagancia religiosa, falsa piedade, superstição.—*M.*

धर्मग्रंथ dharmagramātha, *s. n.*
Livro de leis, livro sagrado.—*S.*

धर्मचिन्ता dharmachintā, *s. f.*
Reflexão moral, consideração dos deveres do homem.—*S.*

धर्मज्ञ dharmaja, *a. c.* Legal, legitimo.—*S.*

धर्मत्याग dharmatyāga, *s. m.*
Apostasia.—*S.*

धर्मत्यागी dharmatyāgī, *s. m.*
Apostata.—*S.*

धर्मज्ञान dharmadāna, *s. n.* Es-
mola.—*S.*

धर्मदूत dharmadūta, *s. n.* Mis-
sionario.—De धर्म e दूत.

धर्मधूव dharmadhūva, *s. f.* Filha
espiritual, afilhada.—De धर्म e धूव.

धर्मनिज्ञ धरmanimā, *s. f.*
Profanidade.—*S.*

धर्मन्याय dharmanyāya, *s. m.*
Justiça, equidade, imparcialidade.—*S.*

धर्मपण धarmapana, *s. n.* Pie-
dade, moralidade; rectidão, probida-
de, integridade, honradez, inteireza,
direiteza.—De धर्म.

धर्मपिसे धarmapisem, *s. n.* Fa-
natismo.—*M.*

धर्मपिसे धarmapiso, *a. (l, em)*
Fanatico.—*M.*

धर्मपुत्र धarmaputra, *s. m.* Fi-
lho espiritual,—adoptivo; afilhado.
—*S.*

धर्मपुत्रपण धarmaputrapana,
s. n., (ant.) धर्मपुत्राय धarmaputrā-
ya, *s. f.* Adopção, perfilhamento.—
De धर्मपुत्र.

धर्मपुरी धarmapuri, *s. f.* Hos-
picio, asylo.—*S.*

धर्मपुस्तक धarmapustaka, *s. n.*
Escriptura sagrada, bíblia.—*S.*

धर्मपेटी धarmapeti, *s. f.* Caixa-
nha de esmola, gazophilacio.—*M.*

धर्मबंधु धarmabandhu, *s. m.*
Correligionario, confrade.—*M.*

धर्मबंधुत्वी धarmabandhutvi,

s. f. Associação religiosa, congregação;
confraria, irmandade.—*S.* धर्मबंधुत्व.

धर्मबाप धarmabāpa, *s. m.* Pai
espiritual,—adoptante; padrinho.—
De धर्म e बाप.

धर्मबाददे धarmabāvaḍo, *s. m.*
Estandarte religioso, guião.—De धर्म
e बाददे.

** धर्मभाण धarmabhāna, *s. n.*
Leitura ou exposição pública dos li-
vros sagrados; homilia.—*S.*

** धर्मभाणक धarmabhānaka,
s. m. Expositor dos livros sagrados.
—*S.*

** धर्मभेद धarmabheda, *s. m.*
Schisma.—*S.*

** धर्मभेदक धarmabhedaka,
s. m. e f. Schismatico.—*S.*

§ धर्मभ्रष्ट धarmabhraṣṭa, *a.*
c. Renegado, apostata.—*S.*

धर्मभदिर धarmamādira, *s. n.*
Templo, igreja.—*S.*

धर्ममाय धarmamāya, *s. f.* Mãe
espiritual,—adoptante; madrinha.—
De धर्म e माय.

धर्ममार्ग धarmamārga, *s. m.*
Caminho da virtude e perfeição.—*S.*

धर्मराज्य धarmarājya, *s. n.* Go-
verno justo e equo.—*S.*

धर्मवत धarmavanta, *a. c.* Re-
ligioso, pio, caritativo; justo, recto,
probo, integro.—*S.* धर्मवान्.

धर्मशास्त्र धarmasāstra, *s. n.*
Codigo de leis sagradas dos hindús;
theologia; jurisprudencia; direito ca-
nonico.—*S.*

धर्मशास्त्री धarmasāstri, *s. m.*
Jurisprudente, juriconsulto, jurista,
jurisperito; canonista.—*S.*

धर्मशाला धarmasāla, *s. f.* Hos-
picio, albergue, asylo, caravancará.—
S. धर्मशाला.

धर्मसभा धarmasabhā, *s. f.* Tri-
bunal de justiça.—*S.*

धर्मस्थ धarmastha, *s. m.* Juiz,
magistrado.—*S.*

धर्माचार dharmâchâra, *s. m.* Comportamento moral; moral; religiosidade.—*S.*

धर्माचारी dharmâchâri, *a. c.* Moral, religioso.—*S.*

धर्माचार्य dharmâchârya, *s. m.* Preceptor religioso; professor de direito.—*S.*

धर्माज्ञ dharmâdâva, *s. m.* Es-mola, oblata.—De धर्म e आदाव.

धर्माधिकार dharmâdhikâra, *s. m.* Administração de justiça; officio do juiz.—*S.*

धर्माधिकारी dharmâdhikâri, *s. m.* Censor publico; magistrado; juiz.—*S.*

§ धर्माध्यक्ष dharmâdhyaksha, *s. m.* Bispo, prelado, antistite.—*S.*

धर्मद्वैत dharmîṣṭa, *a. c. sup.* Virtuossissimo; piedosissimo; justissimo, rectissimo.—*S.*

* धर्मी dharmî, *a. c.* Caritativo, esmoler, bemfeitor.—De धर्म.

धर्मोपदेश dharmopadeśa, *s. m.* Instrução religiosa; sermão, predica; pastoreação.—*S.*

§ धर्मोपदेशक dharmopadeśaka, *s. m.* Clerigo, ecclesiastico, padre.—*S.*

** धर्मोपदेशगण dharmopadeśa-gana, *s. n.* Clero, clerezia.—*S.*

धर्मोपदेशी dharmopadeśi, *s. m.* Prêgador; pastor.—De धर्मोपदेश.

धर्मो dharyâm, *adv.* Desde, *U. ger.* com o tempo; *ex.:* kâla dharyâm, desde hontem.—De धर्मक.

धवसाण dhavasâna, *s. f.* Brancura, alvura, candura; lividez, pallidez.—*Dh. mârumka* (com *dat.*) estar pallido,—livido.—De धवो e साण.

धवसर dhavasâra, *a. c. dim.* धवसो dhavaso, *a. dim. (i, em)* Es-branqueado, alvaceito, alvar, ruço.—De धवो.

धवी dhavîm, *s. n. pl.* Roupa lavada.—De धवो

धवेपण dhavepana, *s. n.* Brancura, alvura.—De धवो.

धवो dhavo (às vezes धवळो dhavalo, धवेळो dhavelo) *a. (i, em)* Branco, alvo, candido; limpo.—*Dh. karumka*, branquear. *Dh. jâvumka*, branquejar, alvejar. *Dh. dh. phûla*, branco como a neve, niveo; alabastrino.—*M.*—*S.* धवळ.

धाकटुळो dhâkatulo, *a. dim. (i, em)* Pequeno.—De धाकटो.

धाकटेपण dhâkatēpana, धाकटेपण dhâkalepana, *s. n.* Inferioridade na idade ou na estatura, pequenez; menoridade.—*M.*

धाकटो dhâkaṭo, धाकळो dhâkalo, *a. (i, em)* Pequeno; mais novo na idade, junior, menor; curto, breve; baixo;—*s. m.* Pequeno, pequerrucho; filho.—*Dh. loka*, vulgo, plebe, gentilha.—*M.*

धाकटोसो dhâkaṭoso, *a. dim. (i, em)* Pequeno.—De धाकटो.

धांकूंक धांकुंका dhâmkunka, *v. t. Cor.* de धांपुंक धांपुंका.

धांगड धांगडा dhâṅgaḍa, *a. c.* Rude, tosco, grosseiro; rustico, boçal, jalofo, chavasco.—*M.*

धागो dhâgo, *s. m.* Fio de linha que se enfia de uma vez na agulha, agulhada (*v. ghâlumka*).—*Dh. bharumka*, alinhar. *Dh. mârumka*, pontear. *Dh. dorô*, parentesco de consanguinidade ou afinidade remoto.—*H.*

धाटोमोटो dhâtomoto, *a. redup. (dhâtimoti, dhâtemotem)* Gordo, repleto, rolho, anafado; são, sadio (*v. jâvumka*).—*M.* de धाकटो e मोटो.

धाड dhâḍa, *s. f.* Assalto, ataque, oppugnação, incursão, invasão; assoção; peste, praga, calamidade; estigema prolongada (*v. yevumka, padumka*).—*H.*

धाडणार dhâḍaṇâra *s. m.* Mandador, enviado, remetente.—De धाडणे.

धाडणें dhâḍaṇem, धाडप dhâḍapa, *s. n.* Mensagem; remessa, envio, transmissão; presente, offerta.

—*Dh. haraneñ, redup. trato; (fig.)* amizade.—*De घाडुक.*

घाडुक dhâḍumka, *v. t.* Mandar, enviar, remetter, transmittir, despachar; presentear, offeratar.—*M.*

घाणदिवुक dhâṇadivumka, *v. t.* Enviar, expedir, remetter, despachar.—*Abr. de घाडूनदिवुक.*

घाणो dhâṇo, *s. m.* Cereaes.—*S. घान्य.*

घातु dhâtu (por *abr.* घात dhâta) *s. f.* Esperma, semen; metal; mineral; elemento, ingrediente; principio constitutivo do corpo; fossil; humor; (*gram.*) raiz.—*Dhâtûcho, a. g. (i, em)* Elemental, constitutivo; substancial, tonico; mineral; metalico; seminal, espermatico; (*gram.*) radical.—*S.*

घातुक्रिया dhâtukriyâ, *s. f.* Metallurgia; mineralogia.—*S.*

घातुपात dhâtupâta, *s. m.* Seminaçãõ, gonorrhœa.—*S.*

घातुपोषण dhâtuposhana, *s. n.* Espermatozis.—*S.*

घातुविकार dhâtuvikâra, *s. m.* Cachexia, marasmo.—*S.*

घातुवाद dhâtuvâda, *s. m.* Mineralogia; chimica.—*S.*

घातुवादी dhâtuvâdî, *s. m.* Mineralogico; chimico.—*S.*

घातुविद्या dhâtuvidyâ, *s. f.* Espermatoziologia.—*S.*

*** घातुसञ्चित dhâtusâdhita, *a. c. (gram.)* Derivativo.—*S.*

घातुसाम्य dhâtusâmya, *s. n. (med.)* Encrasia.—*S.*

घात्री dhâtrî, *s. f.* Ama, nutriz.—*S.*

घांदल dhâṅdala, *s. f.* Desordem, confusão, tumulto; occupaçãõ, negocio; distraçãõ do espirito.—*H.*

घांदलपण dhâṅdalapana, *s. n.*, घांदलाय dhâṅdalâya, *s. f.* Aetiti-

dade, agilidade, presteza, diligencia.—*De घांदल.*

घांदली dhâṅdali, *a. c.*, घांदल्यो dhâṅdalyo, *a. (i, em)* Desordeiro, tumultuoso; occupado; distrahido.—*De घांदल.*

घादसमण dhâdasapana, *s. n.* Satisfaçãõ; fartura, saciedade.—*De घादसो.*

घादसी dhâdasi, *a. c.* Satisfeito; farto, saciado; (*fig.*) inepto, inabil.—*M.*

घांदो dhâṅdo, *s. m.* Occupaçãõ, mister, emprego, profissãõ; afãõ.—*H.*

घाप dhâpa, *s. f.* Offego, anhelito, dyspnea (*v. mârumka, yevumka*).—*H.*

घापण dhâmpana, *s. n.* Cegueira.—*De घांपुक.*

घापण dhâmpanem, *s. n.* Tampa; fechadura, fecho; batoque.—*H.*

घांपुक dhâmpumka, *v. t.* Fechar, cerrar, encerrar; co rir; tapar; obstruir; occultar, encobrir.—*H.*

घापेवुक dhâpevumka, *v. c. i.* Offegar, arquejar, anhelar.—*M. de घाप.*

घापोक dhâmpomka, *v. r.* Fechar-se; tapar-se; cobrir.—*De घांपुक.*

घापोधुपो dhâpodhupo, *s. m.* Vulgo, plebe, vulgacho, populaçaõ.—*De घापधूप.*

घावडी dhâvadi, *s. f.* Colcha, cobertor grosso.—*M.*

घान dhâma, *s. f.* Epidemia, peste, andaço.—*Dhâmicho, a. g. (i, em)* Epidemico, pestilencial.—*M.*

घानग dhâmana, *s. f.* Especie de cobra.—*H.*

घानधून dhâmadhûma, *s. f.* Al-gazarra, espalhafato, bulba.—*H.*

घार dhâra, *s. f.* Fio, gume; estilicidido; horizonte.—*Dh. kâḍhumka,*

afiar. *Dh. modumka*, embotar. *Dh. modomka*, embotar-se.—*Dhârira darvarumka*, educar á virga ferrea. *Dh. pâusa padumka*, chover a fio, chover a cantaros.—*Dhâricho*, *a. g.* (*ê, em*) Afiado, aguçado.—*S.* धारा.

धारजणे dhârajanem, *s. n.* Fortuna, dita, aventura, boa sorte; benignidade, affabilidade.—*M.*

धारजणे dhârajanô, *a.* (*ê, em*) Propicio, favoravel; affavel, benigno; ditoso, afortunado.—*M.*

धारण dhâraṇa, *s. f.* Preço, valor.—*M., C.*

धारण dhâraṇa, *s. m.* Pontalete que sustenta o tecto de choupana, mourão, forquilha.—*M.*

धारणा dhâraṇâ, *s. f.* Memoria, retentiva.—*Dhâranecho*, *a. g.* (*ê, em*) Retentivo, memorião.—*S.*

धारे dhârem, धाळ dhâla, *s. n.* Segundo cacho de coqueiro.—*M.* धारा, junior.

धारे dhârem, *s. n.* Buraco que se abre na choupana para sahir o fumo, chaminé (*I. louver*).—*M.*

§ धारो dhâro, *s. m.* Renda, rendimento.—*S.* धारा.

धांव dhâmva, धांवड dhâmvaḍa, *s. f.* Corrida; desfilada (*v. mârumka*).—*M.*—*S.* धावन.

धांवडावणी dhâmvaḍâvani, *s. f.* Aceleração, açodamento, afogadilho.—*De* धांवडावुंक.

धांवडावुंक dhâmvaḍâvumka, *v. c.* Fazer correr; acelerar, açodar; afugentar; enxotar; repicar (*ghâmṭa*).—*De* धांवुंक.

धांवती dhâmvatim, *adv.* De corrida, correndo.—*De* धांवतो.

धांवतो dhâmvato, *p. pr.* (*ê, em*) Corrente, correndo; açodado.—*Dhâmvarati mûya* ou *dhâmvari mûya*, especie de formiga.—*De* धांवुंक.

धांवधावी dhâmvdhâvim, *adv. redup.* Corridamente; apressadamente.—*De* धांव.

धांवधूप dhâvadhûpa, धांवधुपट dhâmvdhupata, *s. f.* Custo, fadiga, trabalho, cansaço.—*M.*

धांवरे dhâmvairem, *s. n.* Erysipela.—*M.* de धांवरो.

धांवरो dhâmvaro, *a.* (*ê, em*) Veloz, ligeiro, agil;—*s. m.* Especie de formiga.—*De* धांवुंक.

धावस dhâvasa, *s. f.* Planta—*Hypocratea obtusifolia*.—*M.*

धावुंक dhâmvuṅka, *v. i.* Correr, desfilar.—*S.* धाव.

धावौंक dhâmvaumka, *v. c.* Fazer correr; despachar.—*De* धांवुंक.

धाव्ती dhâvṭi, *s. f.* Pavor; apprehensão, susto; tristeza intensa.—*A.*

धाळ dhâḷa, *s. f.* Fenda, racha, greta, fissura, fisga, rima, talisca, fresta, resquicio; abertura; hiato; rotura.—*S.* धार ou दारी.

धिंड dhimḍa, *s. f.* Insulto publico, ultraje; affronta; publicação dos defeitos alheios (*v. kâdhumka, ubhauṅka*).—*M.*

धिनवास dhinavâsa, *s. m.* Agradecimento, reconhecimento, gratidão, acção de graças; parabem, congratulação.—*S.* धन्यवाद.

धिनवासी dhinavâsî, *a. c.* Agradecido, grato, reconhecido;—*s. m.* (*f. ina*) Congratulador, felicitador.—*De* धिनवास.

धिनवावुंक dhinavâsumka, *v. t.* Agradecer, remerciar; felicitar, congratular.—*De* धिनवास.

धिरादीक dhirâdika, *a. c.* Animoso, corajoso, espirituado, alentado, arrojado, brioso, denodado, valeroso, impavido; perseverante, resolutivo.—*S.* धीर.

धिरावुंक dhirâvumka, *v. c.* Animar, alentar, fortalecer, roborar, corroborar, confortar; auxiliar, amparar; especar.—*De* धीर.

धिरि dhiri, *s. f. dim.* Esteio, espeque, estaca; escora; tanchão (*v. mārūmka, lāvūmka*).—De धिरे.

* धिरेधिरे dhirimdhirim, *adv. redup.* Gradualmente, paulatinamente, aos poucos.—*M. धिरेधिरे.*

धिरो dhiro, *s. m.* Espeque; pontalete.—*M. de धीर.*

धीर dhira, *s. m.* Auxilio, socorro, protecção, amparo, arrimo; adherencia, perseverança; fortaleza, animo, espirito, coragem; alento, conforto (*v. karūmka, divūmka*).—*S., a.*

धुंकट dhūmkata, *s. m.* Fumo; nevoa, neblina (*v. Sal.*)—*M.*

* धुंकटाधुंक dhūmkatāvūmka, *v. c.* Afumar.—*M.*

धुकर dhukara, *s. m. (f. dhukarna)* Porco, cevão.—*Dhukarāche somdyeka mudī ghālyāra jātā? nolite mittere margaritas ante porcos.*—*M. —S. धुकर.*

धुकरपण dhukarapana, *s. n.* Porcaria; porquidade, porcada.—De धुकर.

धुकरालो dhukuralo, *s. m. dim.*, धुकराले dhukuralem, *s. n. dim.* Porquinho, bacoro, leitão, bacorete.—De धुकर.

धुगधुग dhugadhuga, धुबधुब dhubadhuba, *s. m. onom.* Palpitação, palpíte.—*M.*

धुंडाळूंक dhūṅḍālūmka, धुंडूंक dhūṅḍūmka, *v. t.* Buscar, vasculhar; indagar; examinar, esquadrinhar, pesquisar; remexer, revolver; vasar, despejar.—*H.*

धुंडाळो dhūṅḍālo, *s. m.* Examinação, pesquisa, esquadrinhamento.—De धुंडाळूंक.

धुणी dhunim, *s. n. pl.* Roupa lavada.—De धुंडूंक.

धुणे dhunem, धुवप dhuvapa, *s. n.* Lavagem, ablução.—De धुंडूंक.

धुतरेळ dhutarela, *s. n.* Oleo de dhutaro.—*M. de धुतरो e तेल.*

धुतरो dhutaro, *s. m.* Planta—*Datura stramonium.*—*S. धुतर.*

धुंदी dhūndī, *s. f.* Vista anuviada.—*M.*

धुपणे dhūpanem, *s. n.* Fumigação com incenso.—*S. धुपण.*

धुपाटणे dhūpātānem, धुपावणे dhūpāvanem, *s. n.* Thuribulo, incensorio.—De धुपावूंक.

धुपावणार dhūpāvaṅāra, *s. m.* Incensador, thurificador.—De धुपावणे.

धुपावणी dhūpāvāṅī, *s. f.* Thurificação, incensação.—De धुपावूंक.

धुपावूंक dhūpāvūmka, *v. c.* Incensar, thurificar.—*S. धुप.*

धुपाळ dhūpāḷa, *s. n.* Naveta.—*M. de धुप.*

धुपेल dhūpela, *s. n.* Oleo de incenso, oleo resinoso; oleo aromatico.—*M. de धुप e तेल.*

धुमकाधुंक dhumakāvūmka, *v. c.* Esmurrar, socar.—*M.*

धुमको dhumako, *s. m. onom.* Murro, soco, pūnhada (*v. mārūmka*).—*M.*

धुमशाण dhumaśāṅa, *s. n.* Folgado desbragado, batota, tropelia, matinada, inferneira (*v. karūmka*).—*H.*

धुमळ dhumaḷa, *a. c.* Cór de fumo, cinzento; cerrado; nevoeiro.—*S. धूमळ.*

धुमाळूंक dhumāḷūmka, *v. t.* Perseguir, vexar, opprimir.—De धुमाळो.

धुमाळो dhumāḷo, *s. m.* Perseguição, tribulação, tormento, trato; vexame, oppressão, prepotencia (*v. com dat. lāgūmka*).—*M.*

धुवडी dhuvadī, *s. f. dim.* Filha do irmão, sobrinha; enteada.—*M. de धुव.*

धुवण dhuvana, *s. n.* Agua de lavagem (em que se lavou).—*M. de धुवूंक.*

धुवर dhūvara, *s. m.* Fumo, fumaça.—*S. धूम ou धूम.*

धुवरदण dhūvaratāṅa, *s. f.* Cheiro de fumo.—De धुवर e दण.

धुवरापान dhūvarāpāna, *s. n.* Tabaco (*v. Can.*)—*S. धुवपत्र.*

धुवराधुंक dhumvarādhūṅka, *v.* c. Defumar, afumar.—*S.* धूमायति.

धुवरी dhumvarī, *s. f. dim.* Nevoa, nevoiro, cacimba, mangra; fumi-gação.—*S.* धूमिका.

धुवरेक dhumvarūṅka, *v. i.* Fumigar, fumar.—*De* धुवर.

धुवरो dhumvaro, *s. m. aug.* Fumarada; nevoiro denso.—*De* धुवर.

धुवुक dhumvūṅka, *v. t.* Lavar, absterger, alimpar.—*M.*—*S.* धाव्.

धुवुक dhumvūṅka, *v. i.* Queimar lentamente sem chamma (*I. emoulder*); fumar, fumegar.—*Tâmche bhītara āga dūmva nā*, estão de aguas turvas; estão desavindos.—*De* धुवर.

धुसधुसणी dhusadhusaṇī, *s. f. onom.* Himpação; pulsação, palpitação.—*M.*

धुसधुसुक dhusadhusūṅka, *v. i. onom.* Latejar, pulsar, palpitar; himpar; rosnar, murmurar, resmonear, resmungar.—*M.*

धुळकट dhulakata, *a. c.*, धुळरो धुळरो, *a. (t, em)* Poeirento, empoierado.—*M.* de धुळ.

धुळप dhulapa, *s. f.* Semeação de arroz no campo secco (antes do inverno).—*De* धुळ.

धुळपाधुंक dhulapādhūṅka, *v. c.* Preparar o campo para dhulapa.—*De* धुळप.

धुळवट dhulavaṭa, *s. f.* Logar poeirento.—*De* धुळ.

धुळवड dhulavaḍa, *s. f.* Poeirada; cerimonia de lançar poeira (entre os hindús).—*De* धुळ.

धुळधुंक dhulādhūṅka, *v. c.* Empoeirar.—*De* धुळ.

धुळक्षर dhulākshara, *s. n.* Letra traçada sobre o abaco.—*M.* de धुळ e अक्षर.

धुळते dhuletem, *s. n.* Lixo do curral de gado.—*De* धुळ.

धुळेर dhulera, *s. n.* Logar cheio de poeira.—*De* धुळ.

धुळक dhūṅka, *s. n.* Tumor, excrecencia.—*M.*

धुंप dhūṅpa, *s. m.* Incenso; resina fragrante, thymiana.—*S.* धूप.

धूम dhūma, *s. m.* Fumo.—*S.*

धूर dhūra, *s. f.* Lança, varal, timão; peito do pé.—*S.* धूर.

धुव dhūva, *s. f.* Filha.—*Dhūveka vādūna jāmvayāka pāmga*: favor ao genro dando de comer á filha.—*M.*—*S.* दुहिता (donde *I. daughter*)

धुवपुत्र dhūvaputra (por abr. धूपुत dhūpūta) *s. m. pl.* Filhos, familia, descendentes (*u.* ás vezes no *sing.* por filho).—*De* धुव e पुत्र.

धुळ dhūḷa, *s. f.*, धुरळो dhuralo, *s. m.* Pó, poeira; (*fig.*) derrota, desbarato.—*M.*—*S.* धुळि.

धुळदशा dhūḷadaśā *s. f.* Arrasamento, destroço, devastação, demolição; derrota, desbaratamento, debandada.—*M.* de धुळ e दशा.

धुळपटी dhūlapaṭṭī, *s. f.* (por cor. जुपाटी jupāṭī, *q. v.*).—*M.* de धुळ e पटी.

धुळपाटी dhūlapāṭī, *s. f.* Taboa coberta de areia, abaco (*u.* pelos estudantes hindús).—*M.* de धुळ e पाटी, taboinha.

* धेंड dhemḍa, *s. n.* Prodigio, portentoso, phenomeno.—*M.*

धेडी dhedī, *s. f.* Madrinha da noiva, paranympa.—*De* धेडो.

धेडो dhedo, *s. m.* Padrinho do noivo, paranympo.—*M.*

धैर्य dhairya, *s. n.* Paciencia; fortaleza, constancia, perseverança; animo, espirito; bravura, bizzaria, magnanimidade; inflexibilidade, inexorabilidade, resolução.—*S.*

धैर्यवंत dhairyavanta, *a. c.* Firme, constante, perseverante; bravo; bizzarro, brioso, magnanimo; animoso, esforçado, estrenuo; inflexivel, inexoravel.—*S.* धैर्यवान्.

धोकटी dhokaṭī *s. f.* Bolsa do barbeiro.—*M.*

घोड dhoḍa, *a. c.*, घोडसो dhoḍaso, *a. dim.* (*t, em*) Inteiro, não quebrado, não rasgado, não roto.—*Dh.*

varūna kāmtyera ghālūmka: lançar no espinheiro o panno não rasgado.—*M.* घड, घडसो.

घोर्ही dhoḍim, *s. n.* Corvina miuda.—*M.* घोडघो.

घोडो dhoḍo, *s. m.* Mez intercalar; pedra.—*Tomḍānta.* dhoḍe (com *gen.*) seixos na bocca, terra na bocca.—*M.*

घोडवारो dhodyāro, *s. m.* Corvina.—*Dhodyāryāche takalyena phātara āsū to koṇa kāḍhīta?* O que o berço dá só a tumba o leva; *quod natura dedit nemo negare potest.*—*M.* घोडघा.

घोषी dhoni, *s. f.* Lavagem, ablução.—*M.* de घुचुक.

घोटीर dhotira, *s. n.* Panno com que os hindús encobrem a cintura; panno velho (*rad. dhotarā*).—*M.*—*S.* धौत्र.

घोदरुंक dhodarumka, *v. i. onom.* Turgeseer, inchar.—*M.*

घोघाणी dhodhāni, *s. f. onom.* Cascata, cacheira, catadupa, cataracta.—*M.*

घोपटुक dhopaṭumka, *v. t.* Aparar, espancar, surrar.—*M.*

घोबी dhobi, *s. m. (s. tna)* Lavadeiro.—*H.*

ध्यान dhyāna, *s. n.* Meditação, contemplação; abstracção o espirito, extasi, mystica.—*S.*

ध्यानिष्ठ dhyānishṭha, *a. c. sup.* Absorto, extático, enlevado, alheado.—*S.* ध्याननिष्ठ.

ध्यानी dhyāni, *a. c. n.* Meditativo, contemplativo; especulativo.—*S.*

ध्यानी dhyānim, *adv.* Por pensamento, reflexivamente, meditadamente.—*Dh. mantm,* com todas as forças (*ex toto corde*); sinceramente; mentalmente.—*De ध्यान.*

ध्यानुंक dhyānumka, *v. i.* Meditar, contemplar, especular; estar absorto, extasiar-se; reflectir, ponderar; imaginar, scismar.—*S.* ध्ये.

ध्रुपद dhruvada, *s. n.* Estribilho, acompanhamento.—*S.*

ध्रुपद्यो dhruvadyo, *s. m.* Acompanhante.—*M.* de ध्रुपद.

ध्रुव dhruva, *s. m.* Polo.—*Dh. nakshatra,* estrella polar, ursa menor, cynusura.—*S.*

ध्वनि dhvani, *s. m.* Som, tom, voz.—*Dh. vidyā, s. f. (phys.)* Diacustica, phonetica, acustica.—*S.*

ध्वनी dhvani, *a. c.* Phonetico, acustico.—*De ध्वनि.*

ध्वज dhvaja (*j*), *s. m.* Bandeira, estandarte, insignia, emblema, symbolo; taboleta.—*S.*

न Na

न Na. Vigesima consoante (dental nasal), correspondente a *n*.

न na, *adv.* Não, nem (*ger. nā* ou *nām*).—*S.* (donde *E. ne, non* e *I. no*).

नकल nakala, *s. f.* Cópia, exemplar, transumpto, traslado; imitação, arremedo; caricatura; pantomima, mimica, farsa; conto, apologo, anedocta; caso ridiculo.—*A.*

नकली nakali, *a. c.* Copiado, transcripto; divertido, jocoso; arremedo, imitado; forjado, contrafeito, falsificado; chistoso, gracioso.—*M.* de नकल.

नकल्यो nakalyo, *a. (s, em)* Imitador, arremedador; mimico; anecdotista; novelleiro.—*M.* de नकल.

नकशी nakasī, *s. f.* Gravura, esculptura; entalhadura, embutidura; relevo; recamo, bordado.—*A.*

नकशी nakasī, *a. c.* Gravado, esculpido; embutido; floreado;—*s. m.* Gravador, esculptor, burilador, cinzelador.—*A.*

नकशो nakaso, *s. m.* Pintura, quadro; mappa, plano, planta, traça, prospecto, prospecção; bosquejo, desenho.—*A.*

नकसुंक nakasumka, *v. t.* Gravar, esculpir, lavar, burilar, cinzelar; recamar, bordar.—*M.* de नकशी.

नकळुंक nakalūmka, *v. t.* Não saber (*L. nescire*), ignorar.—De न e कळुंक.

नकळो nakalo, *a. (t, em)* Nesciente, ignorante.—*N. jāvuṃka*, não saber.—*M.*

नका nakā, *v. def. V.* नका nākā.

नक्तेल naktela, *s. n.* Terebenthi-na, naphita.—*M. do A.* नक् e तेल.

नक nakra, *s. m. (astr.)* Escorpião.—*S.*

नखेच nakhetra, *s. n.* Estrella, astro, constelação; asterismo.—*S.* नक्षत्र.

नग naga, *s. m.* Peça, joia, objecto, traste.—*N. jhāda*, inventario, rol, lista, catalogo.—*S.*

नगद nagada, *s. n.* (*u.* também como *a.* e *adv.*) Dinheiro de contado.—*N. vikari*, venda com dinheiro na mão.—*A.*

नगर nagara, *s. m.* Cidade; municipio.—*S.*

§ नगरजण nagarajana, *s. m.* Cidadão.—*S.* नगरजन.

** नगरपालका nagarapālaka, *s. f.* Municipalidade; camara municipal.—*S.*

नगरी nagari, *s. f. dim.* Pequena cidade; villa.—*S.*

नगरी nagari, *a. c.* Urbano; municipal.—De नगर.

नग्न nagna, *a. c. (poet.)* Nú, despidido.—*S.*

नजर najara, *s. f.* Presente ao superior; preito.—*A.*

नजो najo, *v. def. (u. só na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, as vezes com inst. chyāna)* Não se pode, não é possível (*L. nequit*); ex.: *teṃ karūṃ najo*, não se pode fazer aquillo;—*tāchyāna ulavṃ najo*, não lhe é possível o fallar, não pode fallar;—*majyāna najo*, eu não posso. *N. jāvuṃka*, não ser possível, não poder.—*S.* न जायते.

नड naḍa, *s. f.* Empecilho, empeco, estorvo, padraсто; vexame; praga; molestia, incommodo, enfado.—*Nadicho*, *a. g. (t, em)* Estorvante; implicado, intrincado; intrigante; vexatorio.—*M.*

नडणी naḍaṇi, *s. f.* नडप naḍapa, *s. n.* Monda.—*Nadant thodi pana kaṇaḍo moto*: mais são as vozes, que as nozes; gato miador nunca é bom caçador; *in jactabundis facta pusilla viris*; great boast small roast.—*M.*

नडते naḍateṃ, *s. n.* Conducta, procedimento, portamento.—*C.*

नडुक naḍuṃka, *v. t.* Mondar.—*M.*

नण्ड naṇaṇḍa, *s. f.* Irmã do marido, cunhada.—*M.—S.* ननंदा.

नण्डयो naṇaḍayo (porabr. नंडयो naṇḍayo) *s. m.* Marido da irmã do marido, cunhado.—*M. de नणंड.*

नणु naṇu, नणो nano, *s. m. (loc. infant.)* Grão.—De चणो.

नथ natha, *s. f.* Annel que as mulheres hindús trazem no nariz perfurado, moti.—*S.* नथ.

नद nada, *s. f.* Rio.—*S.* नदी.

नंदन naṇḍana, *s. n.* Deleite, gozo, complacencia; campos elysios; prosperidade, bemestar.—*S.*

नंदन naṇḍana, *s. f. (poet.)* Filho.—*S.*

नंदनी naṇḍani, *s. f. (poet.)* Filha.—*S.*

नंदनीक naṇḍanika, *a. c.* Deleitoso, jucundo, prazenteiro, delicioso.—De नंदन, *n.*

नदर nadara, *s. f.* Vista, olhos.—*N. ghālūmka*, lançar a vista, olhar. *N. bāmdhumka*, illudir a vista, fascinar, enfeitiçar. *N. lāguṃka*, ter quebranto.—*Nadareka paḍuṃka* calir sob a vista, apparecer.—*Nadareṃta vacuṃka*, entrar nos olhos de alguém.—*Nadarena chora pārkūṃ yetā*: pode-se conhecer o ladrão pelos seus olhos.

—Nadarecho, *a. (l, em)* Ocular, visual, optico.—*A.*

नदरभुल nadarabhûla, *s. f.* Erro, —illusão da vista; fascinação dos olhos.—De नदर e भुल.

नंदी namdî, *s. f.* Prazer, alegria, deleite.—*S.*

नंदीबैल namdibaila, *s. m.* Boi pantomimo.—*M.*

नंदुक namdumka, *v. i.* Alegrarse, rejubilar-se, desfrutar o bemestar, gosar vida venturosa; florescer, prosperar; adiantar-se, melhorar-se.—*S.* नंद.

नंदुरकी namduraki, *s. f.* Árvore —Ficus rehisa.—*M.*

नंदौक namdaumka, *v. c.* Alegrar, rejubilar; saudar; congratular, felicitar; applaudir, apoiar; dar boas vindas.—De नंदुक.

नंदौणी namdaunî, *s. f.* Congratulação, felicitação, parabem; applauso; cumprimento, saudação.—De नंदौक.

ननत nanata, *s. f.* Planta—Grandenia lucida.

ननत nanamta, *s. f.* Planta—Tabornae motana coronaria.

नपड napaða, *s. f.* Desacordo, discordancia, discrepancia, desavença; antagonismo; antipathia, grima, gerisa, quisila.—*M.* de नपडुक.

नपडुक napaðumka, *v. i.* Discordar, desavir, desconvir, discrepar.—De न e पडुक.

नपयत napayata, *a. c.* Não visto, desaparecido; invisível (*v. karumka, jâvumka*).—*H.*

* नपुर्वण napurvana, *s. f.* Imperfeição, defeito, falta.—De न e पुर्वक.

नपुंसक napumsaka, *a. c. (gram.)* Neutro;—*s. m.* Impotente; hermafrodito.—*S.*

नपूर napûra, *s. f.* Deficiencia.—*M.* de न e पूरक.

* नफर naphara, *s. m.* Criado, servo; lacaio, pagem.—*A.*

* नफर्गती napharagati, *adv.* Particularmente, individualmente, especificadamente, occultamente.—De न e प्रगट?

नफा naphâ, *s. f.* Lucro, ganancia, ganho, proveito, vantagem; sobras;—Naphecho, *a. g. (l, em)* Lucrativo, proveitoso, vantajoso.—*A.*

नमदा namadâ, *s. m.* Panno acolchoado; tapete grosso; capacho; (*fig.*) pessoa gorda,—rechonchuda.—*P.*

नमन namana, *s. n.* Inclinação, mesura, venia; reverencia, saudação.—*S.*

नमस namasa, *s. f.* Predio arrendado para o seu producto ser oferecido ao pagode; predio da comunidade agricola usufruido pelos seus servidores.—*M.* do *S.* नमस्, culto.

नमस्कहक namaskarumka, *v. t.* Saudar, complimentar; venerar, reverenciar, adorar; zumbaiar.—*S.* नमस्क.

नमस्कार namaskâra, *s. m.* Adoração, veneração, culto, homenagem, mesura; zumbaia; rapapé.—*N. karumka, acatar, venerar, prestar culto.* —Namaskârâcho, *a. g. (l, em)* Adoravel, venerando.—*S.*

नमस्कार namaskâra, *int.* Salve! viva!—*S.*

नमुंक namumka, *v. t.* Saudar, fazer venia ou reverencia, venerar, prestar homenagem,—culto.—*S.* नम्.

नमुनो namuno, *s. m.* Amostra, padrão, modelo, exemplar, paradigma, archetyp; original, plano, traça; transumpto, copia, traslado.—*A.*

नमो namo, *int.* Salve! ave!—*Namonamo, redup. idem.*—*S.*—*n*मस्.

नय naya, *adv.* Não, de nenhuma sorte, certamente não; não é. *U.* em negar a qualidade, em quanto que *nâ* é usado para negar a existencia ou o estado; *ex.:* *baro naya, não é bom; baro nâ, não está bom.*—*N. jâtalêm, o que é improprio, —inconveniente (v. sângumka, karumka).*—*S.* नहि.

नय naya, *s. m.* Ethica; politica; governo.—*N. vidyâ, s. f.* Ethica.—*S.*

नयन nayana, *s. n.* (*poet.*) Direcção, guia; olho, vista.—*S.*

नये naye, *v. def.* (*u.* só na terceira pessoa do singular do presente do indicativo) Não convem (*L. non decet*), não é licito, é improprio, é prohibido,—vedado; *ex.: asem ulawm naye*, não convem fallar assim;—*mârûm naye*, não é licito matar, não matarás;—*chorûm naye*, é prohibido furtar, não se deve furtar, não furtarás.—*M. de न* e *ये* युंक्.

नर nara, *s. m.* (*poet.*) Homem, varão; macho.—*N. vara, a. m.* Eminente, excellente, illustre; conspicuo, egregio, eximio.—*S.*

नरक naraka, *s. m.* Inferno, averno, orco, tartaro, limbo; (*fig.*) fedor intenso, graveolencia; acervo de immundicia.—*Narakâna padumka*, cahir no inferno; (*fig.*) cahir nas garras de,—sujeitar-se a um homem mau. *N. pânya ghâlumka*, manchar-se; implicar-se n'um negocio desairoso.—*Narakâchî vâta dâkhamka*, dar mau exemplo.—*S.*

नरकटाण narakatâna, *s. f.* Fedor, mephitismo.—*De नरक* e घाण.

नरकटो narakato, *s. m. aug.* Fedor intenso.—*De नरक.*

नरकवणी narakavani, *s. n.* Agua estanque,—immunda; charco.—*M. de नरक* e पाणी.

नरडे naradem, *s. n.* Larynge, trachea.—*N. dharumka*, estrangular.—*M.*

नरभोजी narabhojî, *s. m.* Anthrophago, canibal.—*S.*

नरम narama, *a. c.* Molle, brando; lenitivo, suavisante; afeminado; imbecil; definhado, extenuado.—*P.*

नरमाय naramâya, *s. f.* Molleza, brandura, lenidade; leateza, moderação; definhamento, extenuação; imbecilidade.—*M. de नरम.*

नरमायुंक naramâvumka, *v. c.* Amollicer, abrandar; mitigar, alliviar.—*M. de नरम.*

नरमुंक naramumka, *v. i.* Abrandar-se, mitigar-se; declinar, mingoar, decahir; desfallecer.—*M. de नरम.*

नरवेल naravela, *s. f.* Planta—*Viburnum fetidum.*—*De नरक* e वेल.

नरसिंह narasimha, *s. m.* Quarta encarnação de Vishnu (com a cabeça de leão).—*S.*

नरी nari, *s. f.* (*poet.*) Mulher; femca.—*S.*

* * नरक nalaka, *s. n.* Cartilagem.—*S.*

नलगुंक nalagumka, *v. i.* (*nalago*, terceira pessoa do presente) Ser desnecessario,—imutil,—excusado; não convir; não precisar.—*De न* e *लगुंक.*

नलबतो nalabato, *a. (t, em)* Agoureiro, presago.

नव nava, *a. c. pl.* Nove.—*S. (donde L. novem).*

* * नवकोणाकृति navakonâkriti, *s. f. (geom.)* Enneagono.—*S.*

नवगती navagati, *adv.* Outra vez, de novo, novamente.—*De नव* e गति.

नवदंग navatânga, *s. n.* Oitava parte de quartilho, oitava.—*M.*

नवमी navami, *s. f.* Nono dia lunar.—*S.*

नवरत्नां navaratnâm, *s. n. pl.* As nove pedras preciosas.—*S.*

नवरस navarasa, *s. m. pl.* Os nove sentimentos ou paixões.—*N. mâra divumka*, bordoar cegamente, sovar.—*M.*

नवरी navari, *s. f.* Noiva, desposada.—*M. de नवरो.*

नवरो navaro, *s. m.* Noivo, desposado.—*N. navari*, noivos.—*M.—S. नववर.*

नवल navala, *s. n.* Novidade; singularidade, raridade, maravilha, admiração; prodigio, portento, milagre; phenomeno; farça (*v. karumka, jâvumka, ghadumka*).—*M.—S. नव.*

नवलपरी navalapari, *adv.* Novamente, maravilhosamente.—*M.*

* * नवशिक navaśika, *a. c. e. s. m.* Noviço, novato, bisonho, principiante, novel.—Navaśikapana, *s. n.* Noviciado, noviciaria.—*M.* de नवो e शिकुक.

* * नवशिक्ष्य navaśishya, *s. m.* Catecumento; neophito; noviço.—Navaśishyatâ, *s. f.* Catecumenato; noviciado.—*S.*

नवसर navasara, *a. c. dim.*, नवसो navaso, *a. dim.* (*l. em*) Recente, um tanto novo; novato.—*M.* de नवो.

नवसरणी navasarañi, *s. f.* Reparação, concerto.—*M.* de नवसरेक.

नवसरेक navasarunka, *v. t.* Renovar, restaurar, refazer, reparar, concertar, reformar.—*M.* de नवो.

नवसागर navasâgara, *s. m.* Salomoniaco.—*M.*—*S.* नरसार.

नवसाण navasâna, *s. f.* Cheiro de panella de barro ou panno novo.—De नवो e घाण.

नवसुरीओळ navasuriola, *s. f.* Especie de lençol de manto.—De नव e सुरी.

‡ नवसूति navasûti, *s. f.* Puerpera.—*S.*

नवाट navâta, *a. c. dim.* Um tanto novo.—*M.* de नवो.

नवाब navâba, *s. m.* Nababo.—*A.*

नवई navim, *adv.* Nove vezes (*u.* na multiplicação).—*M.* de नव.

नवे नवेम, *s. n.* Novidade, novo fructo.—*S.* नव.

† नवेन navena, *s. n.* Novena.—*N. karumka*, (*vulg.*) embriagar-se por muitos dias seguidos.

नवेपण navepana, *s. n.* Novidade.—De नवो.

नवो navo, *a.* (*l. em*) Novo, neuterico; novato, bisonho, novel; noviço, principiante; extranho.—*Navi jina*, nova vida, regeneração.—*Navem*

navem amgâra saveim: *novitas deletat.*—*S.* नव (donde *L. novus*)

नव्याणय navyânnaya, *a. c. pl.* Noventa e nove; (*fig.*) estúpido, estolido, mentecapto.—*M.*

नव्यान navyâna, *adv.* Novamente, de novo.—*N. karumka*, segundar, recomçar, reiterar, repetir.—De नवो.

नव्याई navyâsim, *a. c. pl.* Noventa e oito.—*M.*

नशण नासना, *s. n.* Perda, jactura, perecimento, desaparecimento, extinção, aniquilação.—*S.* नशन (donde *L. noxa, nex*)

नश्वर नाश्वरा, *a. c.* Perecível, transitorio, ephemero, passageiro, fragil, caduco.—*S.*

* नशिवंत nashivanta, *a. c.* Prejudicial, nocivo, daminho; deleterio.—De नष्ट.

नष्ट nashṭa, *s. n.* Perda, ruina, desgraça, infortunio, desastre; mal, mazella.—*S.*, *a.* (donde *L. noxius*).

नष्टादीक nashṭādika, *a. c.* Ruinoso, damnoso, nocivo, pernicioso, noxio.—De नष्ट.

नष्टेपण nashṭepana (नष्टाण nashṭâna, *ant.*) *s. n.* Maldade, malvadez; vileza.—De नष्टो.

नष्टो nashṭo, *a.* (*l. em*) Mau, malvado; nocivo, damnoso; dyscolo.—*S.* नष्ट.

नसाय nasâya, *s. f.* Empecilho, estorvo, entrave; desagrado, desgosto; detrimento.—*Âyalyâka kelyâra, pelyâka nasâya*: se se faz bem a um, desgosta o outro; *nobody can please everybody.*—*S.*

ससीब nasiba, *s. n.* Fortuna, destino, fado, dicha (*v. âsumka, phutumka*).—*N. karumka*, enriquecer-se.—*A.*

नसुक nasumka, *v. i.* Perder-se, perecer; desaparecer, desvanecer; destruir-se, arruinar-se; (*fig.*) desencaminhar-se, desviar-se do bem.—*S.* नश.

* * नस्तर nastara, s. n. Lanceta.
—P.

नाहि nahi, adv. V. नय naya.—S.

नेही namhî, s. f. Rio, flumen, ribeira.—Namhicho, a. g. (l, em) Do rio.—Namhîntalo, a. l. (l, em) De dentro do rio.—M.

नळ naḷa, s. m. Cano, tubo; seringa; boeiro, acequia; aqueducto; resfolgadoiro, respiradouro; colon;—s. n. Canna de arroz.—Nalâmchî pîdâ, irritação dos intestinos; hernia.—S. नळ.

नळकुटो nalakuto, s. m. Pedago de telha.—De नळो e कूट.

नळी naḷî, s. f. dim. Cano pequeno ou estreito; canneta; tubo; canal; trachea; ureteres; esophago; torneira; bica, bico, esguicho; maçarico.—Nalyecho, a. g. (l, em) Tubuloso, tubular.—De नळ.

नळो naḷo, s. m. Telha; tibia, canna, cannela, canil.—S. नळक.

नक्षत्र nakshatra (comm. नखेत्र nakhetra) s. n. Estrella, astro, luzeiro; asterismo da lua; mansão lunar.—S.

§ नक्षत्रगण nakshatragana, s. n. Constellação.—S.

नक्षत्रमंडळ nakshatramandala, s. f. Firmamento.—S. नक्षत्रमंडल.

नक्षत्रविद्या nakshatradidyâ, s. f. Astrologia, astronomia.—Nakshatradidyâvanta, a. c. Astro-nomo, astrologo.—S.

ना nâ, नां nâm, adv. Não; nem; sem; em quanto; não é, não está.—N. karumka, fazer desaparecer; surripiar. N. kî nâ, emph. De nenhum modo, absolutamente não. N. jalyâra, se não for, não sendo assim, aliás, d'outro modo. N. jâvumka, desaparecer, desvanecer. N. tara, se não, aliás. N. thaim, em toda a parte, em todo o logar (v. bhomvumka, vachumka). N. thaimcho, de qualquer logar. N. mhanumka, negar, recusar, sentir, discordar.—Kâmya nâ kâmya,

uma cousa ou outra, alguma coisa.—Kona nâ kona, alguém.—Nidatânâ, em quanto dormia. Vetânâ, em quanto vinha, ao vir.—Nâmcha, emph. Absolutamente não, de nenhum modo.—N. karumka, fazer que não haja, destruir, aniquilar. N. jâvumka, desaparecer, sumir-se (V. नय naya).—M.—S. न.

नाक nâka, s. n. Nariz; (fig.) vergonha.—N. kâtarumka, desnarizar; expor ao ludibrio. N. kâtaro, desnarizado, desavergonhado, burro frontino. N. kâdhumka,—pîlumka, assoar o nariz. N. ghâmsumka,—javumka, proster-nar-se, arrojar-se. N. chomlomka, obstruir-se o nariz. N. phulavumka, afilar,—enfundar o nariz; assumir ares graves.—Nâkâna mirî kâdhumka, prometter solememente não tornar a fazer mais.—Nâkâka chuno lâvumka,—vâsana ghâlumka, subjugar, fazer passar pelas forcas caudinas.—Nâkânta kusakutâm ghâlumka, inquietar.—Nâkâra phâtara ghâlumka, desgraçar. N. kâmdarumka, quisilar.—Nâkâcho, a. g. (l, em) De nariz, nasal.—N. dâmdo, diaphragma do nariz. N. padado, septo cartilaginoso do nariz.—Nâkâche pûda, fossas nazaes, cachacas, cachagens. Nâkâche tembera râga âsumka, ser facilmente irritavel.—M.—S. नासिका, नासा (donde L. nasus)

नाकटी nâkatî, s. f. Medida de capacidade.

नाकड्यो nâkadyo, a. (l, em) Narigudo.—M. de नाक.

नाकनाकेसरी nâkanâkesatim, adv. Inutilmente, sem motivo, sem razão.—De नाका ?

नाकरणी nâkarani, s. f. Aniquilação, extirpação, extinção; abolição, abrogação; annullação; subtracção.—De नाकरंक.

नाकरंक nâkarumka, v. t. Aniquilar, extirpar, extinguir; abolir, abrogar; annullar, invalidar, irritar; fazer desaparecer, subtrahir.—De ना e करंक.

नाका nākā, *v. def.* (u. na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, em opposição a jāya, ás vezes com dat.) Não é querido, não se quer, não é necessario,—preciso; *ex.*: mākā tem nākā, não o quer (*L. nolo*); tem nākā, aquillo não é preciso; nākā, não se quer, não se requer; nākā mhanatā, diz que não quer; karuṅka nākā, não se deve fazer, não é necessario fazer ou que se faça; mākā vāchuṅka nākā, não quero ler; não tenho de ler, não preciso ler. *U.* tambem no imperativo negativo como affixo e prefixo, á guisa do sanskrito mā, e equivalente algumas vezes ao latino, *noli, nolite*, (*nākā, nākāta*); *ex.*: tūm ulauṁ nākā, não falleis; tūm nākā karuṅka, não façás, que não façás, embora que não façás; yenānta jālyāra, nākā yemva, se não véem, não venham,—que não venham.—*N. ki n.*, não se quer effectivamente.—*N. jālalo, a.* (*l, em*) Absurdo, despropositado; desarrazoado, impertinente. *N. jāvuṅka*, não precisar, não ser necessario; recusar. *N. puro jāvuṅka*, não precisar, não ser necessario; recusar. *N. puro jāvuṅka* (com dat.) custar até ás barbas; ficar muito cansado.—*M. नको.*

नाकार nākāra, *s. m.* Negativa, recusa; negação; rejeição, veto, renunciação, repulsa, repudiação, desapprovação, reprovação.—*M.*

नाकारुंक nākāruṅka, *v. t.* Negar, recusar, declinar; desaprovar, reprovar; rejeitar, renunciar, repudiar, repulsar.—*M.*

नाकारो nākāro, *a.* (*l, em*) Inserível, inutil.—*M.*

नाको nāko, *s. m.* Encruzilhada; extremo da estrada.—*H.*

नाकोटो nākoto, *s. m. aug.* Narizão, penca.—*M. de नाक.*

नाक्यां nākyaṁ, *adv.* Por nariz; nasaladamente.—*N. ulauṅka*, fallar pelo nariz, ser fanhoso.—*De नाक.*

नाक्यो nākyo, *a.* (*l, em*) Nasal, nasalado.—*De नाक.*

नाखवा nākhavā, *s. m.* Piloto; capitão de nau; mestre de navio.—*M.*

नाखुती nākhushi, *s. f.* Repugnancia, reluctancia; aversão, antipathia, quigila; resentimento.—*M.*

नाखुट nākhūṭa, *s. n.* Unha, garra.—*S. नाख.*

नाग nāga, *s. m.* Serpente, grande cobra; cobra de capello (*naga tripudiens*); dragão.—*S.*

नागचांपो nāgachāmpo, *s. m.* Arvore—Mesua ferrea.—*M. de नाग* e चांपो.

नागडेपण nāgadepaṇa, *s. n.* Nudeza.—*De नाग* डो.

नागडो nāgado, नागवो nāgavo, *a.* (*l, em*) Nú, despido.—*N. nāchuṅka*, estar excessivamente alegre. *N. Betālo*, nú como o idolo *Betāla*,—*sicut Deus creavit*.—*S. नद्य* (donde *L. nudus*).

नागपंचमी nāgapanchamī, *s. f.* Festividade hindú em honra do nāga.—*S.*

नागपुजा nāgapujā, *s. f.* Culto do nāga.—*S.*

नागमणी nāgamanī, *s. m.* Certa pedra porosa, considerada como alexipharmaca.—*S.*

नांगर nāngara, *s. m.* Arado, charrua; anchora, fатеixa.—*N. ukaluṅka*, levar anchora, sarpar. *N. gumto*, abe-goaria.—*M.—S. ढांगर.*

नांगरडो nāngarado, *s. m.* Corda que prende a canga ao arado.—*De नांगर.*

नांगरणी nāngarani, *s. f.* Aradura; anchoragem.—*M. de नांगर* क.

नांगरवाडो nāngaravādo, *s. m.* Ancoradouro.—*M. de नांगर* e वाडो.

नागरी nāgarī, *s. f.* *V.* देवनागरी devanāgarī.—*S.*

नांगरुंक nāngaruṅkā, *v. t.* Arar, sulcar; anchorar.—*M. de नांगर.*

नांगरुंक nāngaruṅka, *v. r.* Ser arado,—aravel; anchorar.—*De नांगर* क.

नागवे nāgavem, *s. n.* Logar aberto, exposto e sem defeza (donde a origem de Nagoá).—*M. de नाग* वो.

नागाली nāgāli, *s. f.* V. मुरदाशी
muradaśī (*u. Can.*)

नागीण nāginā, *s. f.* Cobra "cuspi-
deira."—*S.* नागिनी.

नागो nāgo, *s. m.* Acção da commu-
nidade agricola (composta de cem are-
queiras).

नागोण nāgoṇa, *s. f.* Roubo, pi-
lhagem, rapina, saque.—*M.* de नागौक.

नागौक nāgaumka, *v. t.* Roubar,
pilhar, saquear, agadanhar, rapinar,
arrepinhar, agafanhar.—*M.* de नागडो.

नागौणी nāgauni, *s. f.* Latrocinio,
ladroice; despojo, presa.—*De* नागौक.

नागौणो nāgauno, *a. (l, em)* La-
dro, ladrão, gatuno, roaz, agadanhador.
—*De* नागौक.

नाच nācha, *s. m.* Dança, baile,
chorea, tripudio.—*M.*—*S.* नाट्य or नाट.

नाचणो nāchano (por *cor.* नाटणो
nāṭaṇo) *s. m.* Cereal—Eleusine
corocana.—*M.*

नाचप nāchapa, *s. n.* Acção ou
modo de dança; dança.—*De* नाचुक.

नाचपी nāchapi, *s. m. (f. ina)*
Dançador, dançarino, bailador, baila-
rino.—*De* नाचप.

नाचरेपण nācharepana, *s. n.*
Folguedo, cabriolas; gulhofa, garridi-
ce, desenvoltura.—*De* नाचरो.

नाचरो nācharo, *a. (l, em)* Dan-
çante, folião, saracoteador, cabriolan-
te; folgazão, galhofeiro; garrido,
desenvolto; entremettido, mexilhão,
mettediço.—*M.* de नाच.

नाचुक nāchumka, *v. i.* Dançar,
bailar; saracotear, tripudiar, cabriola-
lar; (*fig.*) saltar, pular.—*N.* nāchumka,
saltar, pular. *N.* nākalo (ou nepo),
āṅgana vāmkadem: razões do cabo
de esquadra.—*S.* नड.

नाचुक nāchumka, *v. c.* Fazer
dançar; (*fig.*) fazer andar secas e me-
cas; dar incommodo inutil; incommodar.
—*De* नाचुक.

नाजुक nājukāya, *s. f.* Delica-
deza, beleza, lindeza; affectação.—*M.*
de नाजुक.

नाजुक nājūka, *a. c.* Delicado, im-
moso; lindo, bello; molle, affectado;
raro.—*P.*

नाट nāṭa, *s. n.* Inauspiciosidade,
infortunio; influencia do espirito ma-
ligno, maleficio.—*Nātaka karumka*,
fazer desapparecer. *N.* jāvumka, des-
apparecer.—*M.*

नाट nāṭa, *a. c.* Fallido; incapaci-
tado, impossibilitado; esquecediço;
inauspicioso, impropicio; desditoso;
de influencia maligna, maligno.—*M.*

नाटक nātaka, *s. n.* Drama; es-
pectaculo, theatro, chorea, sarau, tri-
pudio.—*Nātakācho*, *a. g. (l, em)*
Theatral.—*S.*

नाटकशाळ nātakaśāla, *s. f.* Thea-
tro; serralho, harem.—*S.* नाटकशाळा.

नाटकाय nātakāya, *s. f.* Inveja.
—*De* नाट?

नाटकी nātaki, *a. c.* Actor, histri-
ão, comico; dramatico, operatico,
theatral, scenico.—*De* नाटक.

नाटन nātana, *s. n.* Recita, re-
presentação theatral, opera.—*S.*

नाटिका nātikā, *s. f.* Comedia, far-
ça.—*S.*

नाड nāḍa, *s. f. (ant. नाडण nāḍa-
ṇa, s. n.)* Engano, logro, sorrelfa,
embaimento, embeleco; falcatrua,
fallacia, fraude, garatusa; estratage-
ma, trama, tramaio, treta; burla,
raposio; tentação.—*Nāḍicho*, *a. g. (l, em)*
Enganoso, capcioso; illusorio;
doloso, fallaz.—*De* नाडुक.

नाड nāḍa, *a. c.* Falsario; mau, no-
civo, turbulento, travesso.—*De* नाड, *s.*

नाड nāḍa *s. f.* Arteria; pulso da
mão (*v. pāḍevumka*).—*M.*—*S.* नाडि.

नाडकरणी nādakarani, *s. m.* Es-
crivão ou contador (hereditario) do
districto ou comarca; escrivão da ca-
mara geral agraria.—*M.*

नाडगेपण nādagepana, *s. n.* Em-
buste, trapaça, falcatrua, sorrelfa, es-
tratagem.—*De* नाडगो.

नाडगो nādago, *a. (l, em)* Logra-
dor, embaidor, fallaz, trapaceiro, em-
beleecedor, burlador.—*De* नाड, *I.*

नाडबुद्धि nādabuddhi, *s. f.* Pre-
variação do espirito, desorientação;
astucia, velhacaria, maroteira; dia-
bruna, maleficio. — Nādabuddhi-
cho, *a. g.* (*l. em*) Caviloso; diabolico.
— De नाड e बुद्धि.

नाडी nādi, *s. f.* Intestino recto;
anus. — *S.*

* * * नाडीछेदन nadichhedana, *s.*
n. (med.) Arteriotomia. — *S.*

* * * नाडीवर्णन nādivarnana, *s. n.*
Arteriographia. — *S.*

* * * नाडीविद्या nādividyā, *s. f.*
Arteriologia. — *S.*

नाडुक nādūka, *v. t.* Illudir, em-
bair, embaçar, embelear; lograr, de-
fraudar; seduzir, hallucinar, alliciar
para o mal, tentar. — *S.* नद.

नाडे nādem, *s. n. V.* नाडे नालेम.
नाडेकार nādekāra, *s. m. (f.*
ārṇa, ārina) Volatin, pelotiqueiro,
acrobata, funambulo. — De नाडी.

नाडेपेन nādepena, *s. n.* Pellicas,
funambulismo. — De नाडे.

नाडो nādo, *s. m.* Maromba, maro-
ma, balancim. — *M.*

नाडोक nādomka, *v. r.* Enganar-
se, embelear-se, ficar logrado, — em-
baido. — De नाडुक.

नाग nāna, *s. n. V.* नाहाण nāhāna.

* * * नागकविद्य nānakavidya, *s.*
f. Numismatica. — *S.*

नागेकार nānekāra, *s. m. (f. ārina)*
Endinheirado, pecunioso. — De नागो, *l.*

नाणो nāṇo, *s. m.* Moeda, numisma,
numerario. — Nāṇyāṁcho, *a. g. pl.*
(*l. em*) Numario. — *S.* नाणक.

नाणो nāṇo, *s. m.* Arvore — Lager-
stroemia pavifolia. — *M.*

नात nāta, *s. f.* Neta. — *M.* de नातू.

नांत nānta, *a. c.* Finito, limitado.
— *S.*

नातजांवय nātajāmvaya, *s. m.* Ma-
rido da neta. — *M.* de नात e जांवय.

नातरू nātarūm, *s. n.* Neto ou
neta. — *M.* de नातू.

नातसून nātasūna, *s. f.* Mulher
do neto. — *M.* de नात e सून.

† नाताळ nātāla, *s. n.* Natal. (*M., G.*)

नातुरवाणो nāturavāno, नातुरवाळो
nāturavālo, *a. (l. em)* O que tem
netos. — De नातरू.

नातू nātū, *s. m.* Neto. — *N. ājyā-
ka śikayatā:* ensinar o padre nosso ao
vigário; levar agua ao mar. — *M.* — *S.*
नसा (donde *L. nepos*).

नातुक nātūka, *s. n.* Coruja, es-
trijé. — *M.*

नातें nātem, *s. n.* Parentesco, rela-
ção. — *M.*

+ नाथ nātha, *s. m.* Protector;
amo, senhor. — *S.*

* नाथुक nāthumka, *v. t.* Não ter.
— *Cor.* de नाडुक?

नाद् nāda, *s. m.* Som, soído, toada,
soada, tom; echo. — *S.*

§ नादार nādāra, *s. m.* Insolvencia.
— *P.*

§ नादारी nādāri, *a. c.* Insolvente.
— *P.*

नादी nādi, *a. c.* Soante, sonoro; e-
choante. — De नाद.

नाडुक nādūka, *v. i.* Soar, reso-
ar, toar, reboar; echoar. — *S.* नद.

नातुरकी nāduraki, *s. f. V.* नदु-
रकी nāduraki. — *M.*

नादोक nādaumka, *v. c.* Fazer so-
ar, — echoar. — *M.* de नाडुक.

नाना nānā, *a. indecl.* Diverso, va-
rio; muitos. — *S.*

नानापर्शि nānāparim, *adv.* Varia-
mente, diversamente. — Nānāparim-
cho, *a. g. (l. em)* Vario, diverso; va-
riegado, multiforme. — De नाना e पर्शि.

नानाप्रकार nānāprakāra, *s. m. pl.*
Variedades, miudezas, minudencias,
miscelanea. — *M.* de नाना e प्रकार.

नानारूप nānārūpa, *a. c.* Vario,
diverso, multiforme. — Nānārūpim,
adv. Variiegadamente, multiforme-
mente. — *S.*

नानार्थ nānārtha, *a. c.* O que tem
diferentes objectos em mira; homi-
nymo. — *S.*

§ नानावर्णन nānāvārnana, *a. c.*
Multicolor, variegado. — *S.*

नावावुक nānāvum̃ka, *v. t.* Enleiar, enlaçar, atar, ligar.

नानेटो nāneṭo, *s. m.* Espécie de cobra.—*M.*

नाभि nābhi, *s. f.* Embigo; qualquer cavidade semelhante ao embigo; foco; fonte da cabeça (*v. basum̃ka*).—*S.*

नाम nāma, *s. n. Comm.* नांव nām̃va.—*S.*

* नामउच्चार nāmauchchāra, *s. m.* Pronunção,—expressão do nome; invocação.—*S.*

नामन nāmāna, *s. n.* Nome; apellido (*v. ghālum̃ka*).—*S.* नामन्.

** नाममुद्रा nāmamudrā, *s. f.* Anel de sello, sinete.—*S.*

नामर्द nāmārda, *a. c.* Pusillanime, meticoloso.—*P.*

नामर्दी nāmardī, *s. f.* Pusillanimidade.—*P.*

** नामलिङ्ग nāmalinga, *s. m.* (*gram.*) Genero dos nomes.—*S.*

‡ नामलेख nāmālekha, *s. m.* Título, inscrição, rotulo.—*S.*

** नामाक्षरभविष्यविद्या nāmāksharabhaviṣhyavidyā, *s. f.* Onomancia.—*S.*

नायक nāyaka, *s. m.* Chefê; guia, acompanhador; director, reitor; heroe do poema; cabo, soldado; official de diligencias, "naique"; rendeiro (tratamento honorifico).—*S.*

नायकी nāyaki, *s. f.* Officio do nāyaka.—*De* नायक.

नायकीण nāyakīṇa, *s. f.* Mulher do nāyaka; rendeira; bailadeira; heroína.—*M.* de नायक.

नायकृतकार nāyakutakāra, *s. m.* (*f. ārna, āriṇa*) Hydropico.—*De* नायकृत.

नायकृत nāyakūta, *s. n.* Hydropesia, anasarca.—*M.* नाळगृत.

‡ नायब nāyaba, *s. m.* Deputado, delegado, agente; vice-governador; vice-legado.—*P.*

नार nāra, *s. m.* Fibra, cerne, amago (*u. Can.*).—*M.*

नारळ nārāla, *s. m.* Coco.—*N.* hā-

tāna divum̃ka, dimittir, despedir.—*Nārālāna ādechēm udaka ghātyāra goḍa jātā? quod natura dedit nemo negare potest.—Nārālācho rāga phātārā kade:* tirar settas para o céu.—*M.—S.* नारिकेळ.

नारळी nārālī, *s. f. dim.* Pequeno coco; metade de coco; chareta.—*De* नारळ.

नारळेळ nārālela, *s. n.* Oleo do coco.—*M.* de नारळ e वेळ.

नारिंगीण nārīṅgiṇa, *s. f.* Laranjeira.—*S.* नारंग.

नारी nārī, *s. f.* Mulher, dama, madama.—*S.*

नारिंग nārīṅga, *s. n.* Laranja; laranja pyrotechnica.—*S.* नारंग.

नारू nārū, *s. m.* Verme de Guiné (doença).—*H.*

नारळ नारला, नारळ nāla, *s. m.* *V.* नारळ nārāla.

नारळ nāla, *s. m.* Ferros de cavallo, ferradura.—*N.* bāmdhum̃ka, ferrar.—*A.*

नारळकार nālākāra, *s. m.* (*f. ārna, āriṇā*) Mercador de cocos.—*Nālākāraya radatā, telakāraya radatā:* nemo contentus sorte sua.—*De* नारळ.

नारळायक nālāyaka, *a. c.* Incapaz, inhabil; improprio, indevido, inconveniente, incongruo; inadequado, inepto.—*H.*

नारळायकी nālāyaki, *s. f.* Incapacidade, inaptidão, inhabilidade; incongruência, inconveniência.—*H.*

नाव nāva, *s. f.* Proa; barco, bachel.—*M.—S.* नौ (donde *L. navis*).

नांव nām̃va, *s. n.* Nome, appellido, alcunha; denominação; titulo; termo, vocabulo; bom nome, reputação, renome, voga.—*N.* āsum̃ka, ter credito. *N.* ubhum̃ka, perder-se a boa fama. *N.* ubhāum̃ka, diffamar. *N.* karum̃ka, afamar-se, tornar-se celebre. *N.* kādhum̃ka, infamar; invocar. *N.* ghālum̃ka, dar nome; chamar nome. *N.* chadhūm̃ka, afamar-se. *N.* chadhūm̃ka, extender o renome. *N.* divum̃ka, entitular, denominar. *N.* nāsum̃ka, não ter nome; faltar credito.

N. nisāna, nome e outras particularidades. *N. budumka*, deshonrar-se. *N. budaumka*, deshonrar. *N. burāpumka*, borrar o nome, riscar do rol dos vivos. *N. rūpa*, fama, renome, gloria, credito, reputação. *N. vasumka*, assignalar-se. *N. vasaumka*, ganhar renome. *N. vādhumka*, afamar-se. *N. vādhaumka*, grangear a estima do publico. *N. vāvumka*, perder o bom nome. *N. hagadārumka*, desacreditar-se. *N. hādumka*, trazer honra, distinguir-se, abalisar-se. *N. ghara nāsūmka*, não ter eira nem beira. *N. ghara vichārumka*, informar-se das particularidades de alguém. *N. bhājūna khāvumha*, estar completamente infamado.—*Nāmāka halāda lāgumka*, ficar desacreditado,—esquecido.—*Nāmāra āda yevumka*, oppor, contrariar; desreipeitar, desobedecer.—*N. ulaumka*, diffamar, detrahir, denegrir. *N. kāmīt odhūmka*, ser riscado de rol dos vivos. *N. boba mārumka*, clamar publicamente contra o caracter de alguém. *N. śirāpa ghālumka*, rogar pragas, amaldiçoar. *N. śirāpa padumka*, ficar amaldiçoado.—*Nāmā-cho*, *a. g. (t, em)* Nominal, só de nome; de bom nome, acreditado; titular.—*S. nāv* (donde *L. nomen*).

नावढगो nāvāḍhago, *a. (t, em)* Afamado, celebre, famigerado; conspicuo, abalitado, eminente, exaltado, illustre.—De *nāv* e *vaḍk*

नावढणी nāvāḍhaṇī, *s. f.* Nomeadura, celebração, apregoamento, proclamação.—De *nāvāḍk*.

नावढीक nāvāḍhīka, *a. c.* Celebre, famoso; memoravel, memorando.—De *nāvāḍk*.

नावढुक nāvāḍhūmka, *v. t.* Nomear, apregoar, proclamar, aclamar, celebrar, propalar; exaltar, elogiar, assignalar.—De *nāv* e *vaḍk*.

नावढोंक nāvāḍhōmka, *v. r.* Proclamar-se, apregoar-se, celebrar-se, exaltar-se.—De *nāvāḍk*.

•• नाविकरक्तपित्त nāvīkarakṭa-pitta, *s. n.* Scorbuto.—*S.*

नार्वी nāvīm, *posp.* (com *gen.*) Em nome de.—De *nāv*.

नाश nāśa (नास nāsa) *s. m.* Detrimento, perda, estrago; damnificação, malfeitoria; assolação, destroço, ruina; subversão; privação.—*S.*

नाशकत nāśakata, *a. c.* Impotente, fraco, debil.—*M.* de *na* e *शकत*.

नाशिवंत nāśivanta, *a. c.* Prejudicial, nocivo, damnhino; deleterio, destructivo; perecedouro, caduco.—*M.* de *नाश*.

नाशुक nāśūmka, *v. t.* Prejudicar, damnificar, damnar, malfazer; arruinar, destruir, subverter, talar.—*S. नश*.

नाशोक nāśōmka, *v. r.* Prejudicar-se; arruinar-se; damnar-se.—(*V. नशुक nasūmka*).—*S. नश*.

नासाडी nāsāḍī, *s. f.* Assolamento, destroço, ruina, excidio, exicio; debandada, profligação, desbarato, derrota; grande perda.—*M.* de *नास*.

नासाड्यो nāsāḍyo, *a. (t, em)* Destruidor, arruinador, assolador; profligador, derrotador, desbaratador.—*M.*

नासांव nāsāmva, *s. n.* Trasgo, avejão, larva, espectro, lemure, fantasma.—De *नास*?

नासुक nāsūmka, *v. i.* Não haver, não existir; perder-se; acabar.—De *na* e *आसुक*.

नास्तिक nāstīka, *s. m. e f.* Atheista, atheu; apostata.—*S.*

नास्तिकी nāstīkī, *s. f.* Atheismo; apostasia.—*S. नास्तिक्य*.

§ नास्तो nāsto, *s. m.* Almoço.—*H*
नाहणार nāhaṇāra, *s. m.* (*f. āra, āriṇa*) Banhador, banhista.—De *नाहाण*.

नाहणी nāhaṇī, *s. f.* Lavatorio; banheira, tina.—*M.* de *नाहाण*.

नाहणोंक nāhaṇaūmka, *v. c.* Banhar, lavar, abluir.—De *नाहाण*.

नाहतो nāhato, *p. pr.* (*t, em*) O que se banha, banhante.—*Nāhatyāka chikala bhava, khātīyāka āsa bhava*: o comer desperta o appetite, assim

como quem se banha frequentemente sempre se julga sujo; avezou-se a velha aos bredos, lambeu-lhe os dedos.—De नाहुक.

नाहाण nâhâna, *s. n.* Banho, ablução.—*S.* स्नान.

नाहुक nâhukka, *v. i.* Banhar-se.—*N. âgñika*, (*fig.*) attingir a puberdade (a mulher).—*S.* स्ना (donde *L. nare*, *natar*).

नाळ nâla, *s. f.* Peça, canhão, bomba, trom.—*S.* नाळ.

नाळें nâlem, *s. n.* Cordão umbilical, vidma.—*N. nâ pekumka*, estar ainda nas fexas, estar ainda nos cuíros.—*S.* नाळ.

नाक्षण nâkshana, *s. n.* Instrumento de aparar unhas.—De नाक्षी.

नाक्षणुक nâkshâvumka, *v. c.* Unhar, arranhar, agatinhar, agadarnhar.—De नाक्षी.

नाक्षी nâkshî, *s. f.* Unha, uncula; unhada, arranhadura; panarício, unheiro, instrumento de aparar unhas.—*N. bhara*, em mui pouca quantidade.—*Nâkshye edo*, muito pouco.—*Nâkshena kâtaratâ tâkâ suri kityâka jâya?* que necessidade ha de faca para cortar o que se pode partir com a unha?—*S.* नाख.

नि ni, *pref. indic. baixura, inclusão, intensidade, complemento, ordem, grupo, proximidade, cessação, duvida, certeza.*—*S.*

निकड nikaḍa, *s. f.* Urgencia, pressa.—*M.*

निकतो nikato, *adv. decl. (t, em)* Ha pouco tempo, ultimamente.—*Nikatocha*, *emph.* Agora mesmo, neste instante.—*M.*

निकळक nikaḷamka, *a. c.* Cor. de निकळक nishkaḷamka.

निकळावुक nikaḷâvumka, *v. c.* Despegar, desconjunctar, desengoaçar, desencaixar; desfazer, desconcertar, desarmar; deslocar, desbancar; destruir, demolir.—*M.* de निकळक.

निकळुक nikaḷumka, *v. i.* Despegar-se, desencaixar-se; desfazer-se, desmanchar-se.—*M.* de निर e खळुक.

निकळेट nikaḷeṭa, *a. c.* Patusco; desabusado; alarvê.

निकळेटपण nikaḷeṭapana, *s. n.* Patuscada.

निकळो nikaḷo, *a. (t, em)* Immediato ou immediata a *tikulo* ou *tikulem*; sem o ordinario condimento arroz, pão).—*M.*

निकामी nikâmi, *a. c.* Inutil, insertivo; desocupado, ocioso.—*M.* de निर e काम, *n.*

§ निकाल nikâla, *s. m.* Ajuste, concerto; desembaraço, desobstrução.—*H.*

निखाड्यो nikhâdya, *a.* Desbarbado, imberbe, lampinho.—*M.* de निर e खाड.

निखिपिणें nikhipinem, *s. n.* Sepultura, enterramento, inhumação.—*निक्षेप.*

निखिपुक nikhipumka, *v. t.* Sepultar, inumar, enterrar.—*S.* निखिपू.

निखेड nikheda, *a. c.* Sem mistura (arroz, etc.).—*M.*

निखेळ nikhela, *s. m.* Desmancho do jogo ou brinco, desconcerto; desunião, discordia; desordem.—De निर e खेळ.

निखोड nikhoda, *a. c.* Sem defeito, sem senão; são.—*M.*

निगर्वी nigarvi, *a. c.* Humilde.—*M.*—*S.* निर्गर्व.

निगळ nigala, *a. c.* Puro, genuino, não adulterado (*esp.* o óleo).—*M.*

निगळाय nigalâya, *s. f.* Genuinidade, pureza.—De निगळ.

निगुताय nigutâya, *s. f.* Perfeição, pericia, aptidão, arte.—*M.*—*S.* युक्ति.

निगूड ningûda, *s. m.* Arbusto—*Vitex trifolia.*—*S.* निगुडी.

निगूढ nigûdha, *a. c.* Occulto, mysterioso, abstruso.—*S.*

निघृत nigṛta, *adv.* Completamente, totalmente, absolutamente; ultimamente.—*M.*

+ निघुंक nighumka, *v. i.* Ir, caminhar, andar, proceder.—*M.—S.* निर्गम्.

निचकुचार nichakuchâra, *s. m.* Inveja.

निचव nichava (*ch*), *s. m.* Proposito, determinação, deliberação, resolução.—*S.* निश्चय.

निचवुंक nichavumka (*ch*), *v. t.* Determinar, resolver, fazer proposito, propor.—*S.* निश्च.

निझर nijhara, *s. m.* Estillação, distillação, filtração; resudação, transudação.—*S.* निझर.

निझरुंक nijharumka, *v. i.* Estillar, distillar-se, filtrar-se, resudar, transudar.—*M.* de निझर.

निदाय niṭāya, *s. f.* Direitura, direiteza, justeza, rectidão, propriedade, rectificação.—*M.* de नित.

निदावणी niṭāvāṇi, *s. f.* Endireitamento; correção, emenda.—De निदावुंक.

निदावुंक niṭāvumka, *v. c.* Endireitar, fazer como deve ser; corrigir, emendar, rectificar; reformar.—*M.* de निदाय.

निदावोक niṭāvomka, *v. r.* Endireitar-se, emendar-se.—De निदावुंक.

* निदळ niḍhaḷa, *s. n.* Testa, frente.—*M.*

नितळ nitaḷa, *a. c.* Limpo, puro, claro, limpo, terso, polido; decente, acejado.—*M.*

नितळपण nitaḷapana, *s. n.*, नितळाय nitaḷāya, *s. f.* Limpeza, pureza; aceio, decencia.—De नितळ.

नितळवुंक nitaḷavumka, *v. c.* Alimpar, aclarar; polir, acendrar, des-enviolar; aciear.—De नितळ.—*S.* निज्.

नितळुंक nitaḷumka, *v. i.* Aclarar-se, depurar-se.—*M.—S.* निज्.

* निते nite (*ant.*), नित्य nitya (*pur.*), *adv.* Sempre, continuamente, perpetuamente.—*S.* नित्य.

* नितेकाल nitekâla, *adv.* Sempre, por todo o tempo, perennemente.—De निते e काल.

** नित्यशांत nityaśânta, *a. c.* Imperturbavel, tranquilo, invariavel; apathico, estoico.—*S.*

** नित्यशांति nityaśânti, *s. f.* Imperturbabilidade, tranquillidade; apathia.—*S.*

नियम nithama, *s. f.* Tenesmo, puxo (*v. karumka*).—*M.*

निथू nithû, *s. f.* Cuspo, saliva.

निदर्शन nidarśana, *s. n.* Exemplar, paradigma; allegoria, parabola.—*S.*

निदसुरो nidasuro, *a. (t, em)* Somnolento, estremunhado.—De नीह्.

निदा निदâ, *s. f.* Censura, reprehensão, increpação, vituperio; injuria, affronta, contumelia, opprobrio; diffamação, detracção; accusação; invectiva; sarcasmo; reprovação.—*Nimdecho*, *a. g. (t, em)* Invectivo, injurioso, affrontoso, contumelioso, opprobrioso; satyrico, sarcastico, ironico.—*S.*

निदाकार nimdâkâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Censurador, reprehendedor; invectivador, injuriador, ultrajador; accusador, acoimador.—De निदा.

निदान nidâna, *s. n.* Causa primaria; ultimo recurso,—refugio; pathologia;—*adv.* Ultimamente, finalmente.—*S.*

निदापत्र nimdâpatra, *s. n.* Libello, satyra.—*S.*

निदावुंक nidāvumka, *v. c.* Fazer dormir, adormecer; embalar para dormir.—De निदुक.

निदुक nidumka, *v. i.* Dormir, adormecer; acamar; (*fig.*) parar, não correr (relogio, machina).—*S.* निद्रा.

निदुंक *nimdumka*, *v. t.* Censurar, reprehender, increpar, ralhar, invectivar; injuriar, insultar; accusar, acóimar; reprovar; supportar, aguentar, tolerar.—*S.* निद्.

निद्रेष्ट *nideshta*, *a. c. sup.* Dorminhoco, napeiro.—*De* नीद्.

निद्रेष्ट *nimdeshta*, *a. c. sup.* Censurador, increpador; murmurador.—*De* निद्.

* निद्रस्त *nidrastra*, *a. c.* Somnolento.—*S.* निद्रान्.

निद्रा *nidrâ*, *s. f.* Somno.—*S.*

निद्राकारक *nidrâkâraka*, निद्राकारी *nidrâkâri*, *a. c.* Hypnotico, soporifico, dormitivo, narcotico.—*S.*

निद्राचार *nidrâchâra*, *s. m.* Somnambulismo.—*Nidrâchâri*, *s. m.* (*f. ina*) Somnambulo.—*S.*

निद्रे नद्रो *nidro*, *a. (t, em)* Dorminhoco dormidor.—*S.* निद्राल्.

निधन *nidhana*, *s. n.* Morte; perda, destruição;—*a. c.* Pobre, indigente.—*S.*

निधि *nidhi*, *s. m.*, निधान *nidhâna*, *s. n.* (*pur.*) Tesouro; armazem; mina, manacial; reservatorio, deposito, repositorio.—*S.*

§ निनावो *ninâvo*, *a. (t, em)* Sem nome, anonymo.—*M.*—*S.* निर्नाक.

निपज *nipaja*, *s. m.* Producto, effeito; dimanação, derivação, originação; resultado; proveito.—*M.*

निपजबुंक *nipajâvumka*, *v. c.* Produzir, procrear, dar origem; causar, effectuar.—*De* निपजुंक.

निपजुंक *nipajumka*, *v. i.* Proceder, emanar, derivar-se, originar-se, promanar, nascer, brotar, resultar.—*M.*

निपट *nipata*, *adv.* Inteiramente, absolutamente.—*H.*

निपणजो *nipanaajo* *s. m.* (*f. t*) Tataravô, tresavô.—*M.*

निपणतु *nipanatû*, *s. m.* Tataraneto, tresneto.—*M.*

निपुत्रिकाय *niputrikâya*, *s. f.* Falta de filho; esterilidade.—*De* निपुत्रीक.

निपुत्री *niputri*, निपुत्रीक *niputrika*, *a.* O que não tem filho; esteril.—*M.* de निर् e पुत्र.

निपुण *nipuna*, *a. c.* Proficiente, perito, destro, versado.—*S.*

निब *nimba*, *s. m.* Arvore—*Melea* Azadirackta.—*Nimbâcho rûkha amritâna simpalyâra, gođa jâyanâ*: quem torto nasce tarde ou nunca se endireita; *lignum tortum haud unquam rectum.*—*S.*

निबंव *nibaandha*, *s. m.* Ensaio, opusculo, tratado.—*S.*

निबर *nibara*, *a. c.* Duro, forte, teso, testo, rijo, solido; acre, aspero, severo; sevo, fero, duro; empedernido, desalmado; vehemente; esforçado, estrenuo.—*N. phâtara*, duro como uma pedra—*Nibarâ bagara lokhamda pâjanâ*: o ferro não se afia sem coisa dura; para grandes males grandes remedios.—*M.*—*S.* निर्भर?

निबरबुंक *nibarâvumka*, *v. c.* Endurecer, endurentar, enrijar.—*De* निबर.

निबरसाण *nibarâsâna*, निबराय *nibarâya*, *s. f.* Dureza, solidez, rijidez, rijeza; acrimonia, aspereza; vehemencia.—*De* निबर.

निबाबुंक *nibâvumka*, *v. c.* Escusar, pretextar.—*De* नीब.

निबी *nimbî*, *s. f.* Limoeiro.—*S.* निबुक.

निबू *nimbû*, *s. m.* Limão.—*S.* निबुक.

निबेल *nibela*, *adv.* Totalmente, completamente, absolutamente.—*De* निर् e भेल?

निभाव *nibhâva*, *s. m.* Bom exito, feliz successo.—*H.*—*S.* निर्वाह.

निभावुंक *nibhâvumka*, *v. c.* Completar, aperfeiçoar, levar a bom exito.—*H.* de निभाव.

निमगणे *nimaganeṃ*, *s. n.* Pergunta, interrogação.

निमगुक nimaguṃka, *v. t.* Perguntar, interrogar.

निमणं nimañem, निमणं nimānem, *adv.* Ultimamente, finalmente.—De निमणो e निमणा.

निमणो nimāṇo, निमणो nimāṇo, *a. (i, em)* Ultimo, derradeiro, final.—*N. birstāra*, quinta feira de Endoenças. *N. sūmkarāra*, sexta feira de Endoenças.—*Nimāṇe sevata*, os novissimos do homem.—*S. निम्न.*

निमित्त nimitta, *s. n.* Intenção, proposito, designio; causa, razão, motivo; occasião; pretexto.—*Nimittim*, *posp.* Por causa de, por motivo de, por via de; socapa.—*S.*

निमित्तकार nimittakāra, *s. m. (f. āra, ārina)*. Escusador; imputador; observador das faltas alheias; causador, occasionador.—De निमित्त.

निमिष nimisha (por *cor.* निमिख nimikha) *s. m.* O abrir e fechar dos olhos; momento, instante.—*S.*

निमुक्त nimukta, *v. i.* Cessar, finalizar-se; morrer.—*M.*

निमें nimerṃ, *s. n.* Metade.—*P.*

§ निम्नारुक् nimyāruka, *v. t.* Determinar, dispor, ordenar, constituir; nomear; punir, castigar.—*S.*
निदम्

नियम niyama, *s. m.* Abstinência; continência; mortificação; sobriedade, parcimonia, temperança.—*S.*

नियमी niyamī, *a. c.* Abstemio, continente, sobrio, parco.—*S. नियमित.*

नियळ niyāḷa, *s. m. Cor.* de निहाळ nihāḷa.

निरख nirakha, *s. m.* Preço de mercado.—*P.*

निरण nirāṇa, *s. n.* Baixo ventre.—*M.*

निरंतर nirāntara, *a. c.* Continuo, contiguo, ininterceptado; perenne, perpetuo; incessante; immediato.—*S.*

निरंतरपण nirāntarapaṇa, *s. n.*

Continuidade, contiguidade; perennidade, perpetuidade.—De निरंतर.

निरपराध niraparādha, *s. m.* Exempção de culpa, innocencia; absolvição, perdão, remissão, indulto.—*S.*

निरपराधी niraparādhi, *a. c.* Não culpado; innocente, inoffensivo; absolto, perdoado.—*S.*

निरपराधुक niraparādhumka, *v. t.* Absolver, relevar, perdoar.—De निरपराध.

निरर्थ nirartha, *s. m.* Falta de significação ou importancia; ridicularia, bagatela, nuga, banalidade, bugiaria; despropósito; negação.—*S., a.*

निरर्थी nirarthī, *a. c.* निरर्थो nirartho, *a. (i, em)* Insignificante, de pouca monta; vão, banal; ridiculo, nugatorio.—*S. निरर्थक.*

निरशन niraśana, *s. m.* Abstinencia completa; jejum natural; inedia.—*S.*

निरस nirasa, *a. c.* Insipido, desenhabido; desgostoso; vão, baldado, inútil.—*S.*

निरसन nirasana, *s. n.* Romoção, expulsão; recusa, denegação, rejeição; derrota, desbarato; destruição, extinção, extirpação; repulsa, repudiação; rescisão, annullação, abrogação.—*S.*

निरसुक nirasunka, निरासुक nirāsunka, *v. t.* Remover, retirar, apartar; expellir, expulsar, lançar fóra, banir; abolir, derogar, abrogar, revogar, rescindir; extirpar, extinguir, aniquilar; derrotar, desbaratar, pôr em debandada; repudiar, repulsar, recusar, regeitar.—*S. निरस.*

निरहकार nirahankāra, *a. c.* Sem egoismo, sem arrogancia; humilde, modesto.—*S.*

निरक्षर nirakshara, *a. c.* Analphabeto, illiterato.—*S.*

निराकार nirākāra, *a. c.* Informe, amorpho; disforme, feio; desengraçado, malengraçado; disfarçado, simulado, fermentido; immaterial, espiritual; incorporeo.—*S.*

निराकारपण nirākārapaṇa, *s. n.* Informidade; immaterialidade. incorporeidade; deformidade, fealdade; simulação.—**निराकारपणिम**, *adv.* Immaterialmente, incorporeamente, simuladamente.—De **निराकार**.

निराकारवाद nirākāravāda, *s. m.* Immaterialismo, espiritualismo.—*S.*

निराकारवादी nirākāravādī, *s. m.* (*f. ina*) Immaterialista, espiritualista.—*S.*

निराग nirāga, *a. c.* Desapaixonado, desagastado, desenfadado.—*S.*

निरांगी nirāngī, *a. c.* O que não tem partes, incorporeo.—*S.* **निरंग**.

निराट nirāṭa, *a. c.* Sem sombra, exposto ao sol.—*M.*

निराधार nirādhāra, *s. m.* Desamparo, abandono, desabrigo, desvalimento.—*S., a.*

निराधारी nirādhāri, *a. c.* Desamparado, desprotegido, abandonado, desabrigado, desvalido.—*S.* **निराधार**.

निराधारक nirādhārunka, *v. t.* Desamparar, abandonar, desabrigar, desfavorecer.—De **निराधार**.

निराशा nirāśā, *s. f.* Falta de desejo ou esperança; desinteresse, abnegação; desesperação.—*S.*

निराशी nirāśī, *a. c.* Desesperado; desinteressado, abnegado.—De **निराशा**.

निरासर nirāsna, *s. m.* Desabrigo, desagasalho; desamparo.—*S.* **निराश्रय**.

निरासरी nirāsari, *a. c.* Desabrigado, desagasalhado; desamparado, desprotegido.—*S.* **निराश्रय**.

निरास nirāsa, *s. m.* Refutação, arguição, contradicção, objeção; abrogação, abolição, revogação; ejeção, evacuação, expulsão; rejeição, recusa.—*S., a.*

निराहार nirāhāra, *a. c.* Abstinente, em jejum, sem comer; —*s. m.* Jejum natural, abstinencia.—*S.*

निराळ nirāḷa, *s. n.* Firmamento.—*M.*

§ **निराळो** nirāḷo, *a. (t, em)* Separado, distinto; discordante; invariavel; serio, grave.—*M., C.*

निरिच्छा niricchehā, *s. f.* Indiferença, apathia.—*S.*

* * **निरुक्त** nirukti, *s. f.* Definição, descrição.—*S.*

निरुद्योग nirudyoga, *s. m.* Ocio, inacção, desocupação, inaplicação.—*S., a.*

निरुद्योगी nirudyogī, *a. c.* Ocioso, inactivo, desocupado, inapplicado.—*S.*

निरुपकार nirupakāra, *s. m.* Falta de reconhecimento, ingratidão.—*S.*

निरुपकारी nirupakāri, *a. c.* Ingrato; não bemfazejo.—*S.*

§ **निरुपण** nirupana, *s. n.* Narração, relação; descrição, delineação.—*S.*

निरुपद्रव nirupadrava, *a. c.* Feliz; sosegado, tranquilo.—*S.*

निरुपयोग nirupayoga, *s. m.* Inservibilidade, inaptidão.—*S., a.*

निरुपयोगी nirupayogī, *a. c.* Inadequado, inutil, adiphoro.—*S.* **निरुपयोग**.

निरुपय nirupāya, *s. m.* Irremediabilidade, incurabilidade.—*S.*

निरुपायी nirupāyī, *a. c.* Irremediavel, incuravel.—*S.* **निरुपय**.

निरुपी nirupī, *a. c.* Desforme, feio; desfigurado.—*S.* **निरूप**.

§ **निरुपुंक** nirupunka, *v. t.* Narrar, referir, contar; descrever, delinear.—*S.* **निरूप**.

निरूप nirūpa, *s. n.* Deformidade, fealdade.—*S.* **नीरूप**, *a.*

* * **निरेश्वर** nireśvara, *a. c.* Atheu.—*S.*

निरो niro, *s. m.* Sumo puro de palmeira, *rumbada*, etc.—*H.—S.* **निर**.

निरोग niroga, *s. m.* Falta de doença; salubridade.—*S.* **नीरोग**, *a.*

निरोगी nirogī, *a. c.* São, sadio; salubre, saudavel.—*S.* **नीरोग**.

निरोप niropa, *s. m.* निरोपणं ni-
rapanem, *s. n.* Mensagem; licença,
permissão; despedida, licenciamento.
—*S.* निरूपण.

निरोपी niropî, *s. m.* (*f. tñâ*) Men-
sageiro, portador.—*De* निरोप.

निरोपुंक niropumka, *v. t.* Defe-
rir; conceder, outorgar, permitir; des-
pedir; despachar; dispensar, licenciar.
—*S.* निरूपण.

निखाडयो nirkhâdyo, *a. m. V.* नि-
खाडयो nikhâdyo.

§ निर्गंध nirgandha, *a. c.* Inodo-
ro.—*S.*

§ निर्गाम्थ nirgâmtha, *s. f.* Nó ce-
go.—*S.* निर्ग्रथि.

निर्गुण nirguna, *s. m.* Má qualida-
de, má propriedade; vicio, defeito, pe-
cha, tacha.—*S., a.*

निर्गुणी nirgunî, *a. c.* Vicioso, de-
feito, flagicioso.—*S.* निर्गुण.

निर्जण nirjana, *a. c.* Deshabitado,
despovoado, solitario, deserto.—*S.*
निर्जन.

निर्जर nirjara, *a. c.* Incorruptível,
inalteravel; impercível, immortal.—*S.*

निर्जराय nirjarâya, *s. f.* Incorrupti-
bilidade; immortabilidade.—*De* निर्जर.

निर्जीव nirjîva, *s. m.* Morte, obito,
fallecimento;—*a. c.* Sem vida, falleci-
do, morto; inanimado; inorganico; in-
valido, fracação, imbelles.—*S., a.*

निर्जीवि nirjîvo, *a. (t, em)* Morto,
fallecido, exanime.—*S.* निर्जीव.

निर्णय nirnaya, *s. m.* Decisão,
sentença, veredicto, decreto.—*S.*

निर्दय nirdaya, *s. f.* Despiedade,
inclemencia, deshumanidade, barbarida-
de, inexorabilidade.—*S., a.*

निर्दयी nirdayî, *a. c.* Desapiedado,
inclemente, barbaro, inhumano; cruel,
inexoravel, acerbo.—*S.* निर्दय.

+ निर्दाहक nirdâhukka, *v. t.*
Destruir, arrasar, demolir, desmantelar.
—*S.* निर्दह.

निर्दुःख nirduhkha, *s. n.* Falta
de dôr; insensibilidade; deshumanida-
de; inveja; misanthropia.—*S., a.*

निर्दुःखी nirduhkhî, *a. c.* Sem dôr;
desumano, desalmado, sevo, diro; in-
vejoso, invido, cioso:—*Nirduhkhyaika*
dona duhkham, âpanamka nâ tem âni
pelyâka âsâ tem: o invejoso se afflige
assim porque não tem, como porque
outro tem.—*S.* निर्दुःख.

निर्दुष्ट nirdushṭa, *s. n.* Falta de
defeito ou culpa; innocencia;—*a. c.*
Innocente, illibado.—*S., a.*

निर्दैव nirdaiva, *s. n.* Infortunio,
má sina, desdita;—*a. c.* Desafortunado,
malventurado, desditoso.—*S., a.*

निर्दैवो nirdaivo, *a. (t, em)* Malfa-
dado, desastroso, mofo, negregado,
infausto; inhumano, ferino, sevo.—*S.*
निर्दैव.

निर्दोष nirdosha, *s. m.* Inculpabi-
lidade, indefectibilidade, immaculidade.
—*S.*

निर्दोषी nirdoshî, *a. c.* Inculpado,
illibado, immaculado, indefectível.—*S.*
निर्दोष.

निर्धन nirdhana, *s. n.* Pobreza,
indigencia.—*S.*

निर्धनी nirdhanî, *a. c.* Pobre, indi-
gente.—*S.* निर्धनी.

निर्धर्म nirdharma, *s. m.* Impie-
dade; illiberalidade; illegalidade.—*S.,*
a.

निर्धर्मि nirdharmî, *a. c.* Impio;
illeberal; illegal.—*S.* निर्धर्म.

निर्धार nirdhâra, *s. m.* Certeza,
evidencia; convicção.—*S.*

निर्धारण nirdhâraṇa, *s. n.* Ave-
riguação; deliberação; assentamento,
determinação, decisão.—*S.*

निर्धारी nirdhâri, *a. c.* Certo, evi-
dente, assentado, fixo.—*De* निर्धार.

निर्धारक nirdhârunka, *v. t.* As-
sentar, estabelecer, determinar, decidir;
deliberar.—*De* निर्धार.

§ निर्नामक nirnâmaka, *a. c.* Ano-
nymo.—*S.*

* निर्नायक nirnāyaka, *a. c.* Sem chefe ou rei.—*S.*

§ निर्नायकी nirnāyaki, *s. f.* Anarchia; interregno.—De निर्नायक.

निर्णयस nirpanasa, *s. m.* Espece de jaqueira.

निर्फळ nirphala, *a. c.* Cor. de निर्फळ nishphala.

निर्बळ nirbala, *s. n.* Fraqueza, debilidad, enfraquecimento; inefficiencia; impotencia.—*S.* निर्बळ.

निर्बळी nirbali, *a. c.* Fraco, debil, imbel, impotente, inefficaz.—*S.* निर्बळ.

निर्बुद्ध nirbuddha, *s. f.* Insipienca, insanía, estupidez, pequite; inconsideração, precipitação.—*S., a.*

निर्बुद्धि nirbuddhi, *a. c.* Insipiente, insano, estouvado, estolido, peço, jalofo; inconsiderado, precipitado.—*S.*

निर्भय nirbhaya, *s. m.* Destimidez, intrepidez, denodo; valor, bravura, animo, coragem; severidade.—*S., a.*

निर्भयी nirbhayi, *a. c.* Destemido, impavido, bravo, valoroso; salvo, seguro; incolume.—*S.* निर्भय.

निर्भाग nirbhāga, *s. f.* निर्भाग्य nirbhāgya, *s. n.* Infelicidade, desventura, malventura.—*S.* निर्भाग्य, *a.*

निर्भागी nirbhāgi, *a. c.* Infeliz, desgraçado, malventurado.—*S.* निर्भाग्य.

निर्भड nirbhāḍa, *s. f.* Impudencia, despejo, desavergonhamento;—*a. c.* Impudente, despejado.—*M.*

निर्भेल nirbhela, *a. c.* Sem mistura; homogêneo; puro, simples.—*M.*

निर्मण nrimana, *s. n.* Permissão, disposição, determinação; destinação, destino; resolução, deliberação.—*S.* निर्माण.

निर्मर्याद nirmaryāda, *s. f.* Lincenciosidade, devassidão, deboche; indecencia, desenvoltura.—*S., a.*

निर्मर्यादी nirmaryādi, *a. c.* Devasso, licencioso; desenvolto, deslavado, indecente.—*S.* निर्मर्याद.

निर्मळ nirmala, *a. c.* Puro, limpo, limpid, terso; apurado; casto, intemerato, integro; perspicuo; transparante.—*S.* निर्मळ.

निर्मळत्व nirmalatva (*ant.*), निर्मळपण nirmalapanā, *s. n.*, निर्मळाय nirmalāya, *s. f.* Pureza, limpeza; integridade; clareza, perspicuidade; apuração; transparencia.—*S.* निर्मळ.

निर्मळी nirmali, *s. f.* Dysenteria.—De निर्मळ.

निर्मळुक nirmalūka, *v. t.* Alimpar, apurar, clarificar, purificar.—De निर्मळ.

निर्मळोक nirmalōka, *v. r.* Depurar-se, purificar-se.—De निर्मळुक.

§ निर्मिति nirmiti, *s. f.* Produção, criação, formação; preordinação, predeterminação, predestinação.—*S.*

निर्मुक nirmūka, *v. t.* Crear, produzir, causar, effectuar; permittir, determinar; preordinar, predestinar.—De निर्मिति.

निर्मुळा nirmūḷa, *a. (t, em)* Desarreigado, extirpado, destituído de raiz, —base, —fundamento.—*S.* निर्मुळ.

निर्मुळ निर्मुळा, *s. n.* Falta de base, —fundamento.—*S.* निर्मुळ.

निर्मुळपण nirmūlapana, *s. n.* Desarreigamento, extradição; extinção, aniquilação.—*S.* निर्मुळ.

निर्मोग nirmoga, *s. m.* Desamor, desafeição.—*S.* निर्मोह, *a.*

निर्मुक्ति niryukti, *a. c.* Incoherente, inconsistente, incongruo.—*S.*

निर्लज्ज nirlajja, *s. f.* Desvergonha, desavergonhamento, impudencia; indecencia; desaforo, descaro.—*S., a.*

निर्लज्जी nirlajji, *a. c.* Desavergonhado, impudente, indecente; descaro, desaforado.—*S.* निर्लज्ज

§ निर्लक्षण nirlakshana (निलखेणी nilakheni *ant.*) *a. c.* Inimportante, insignificante; defeituoso, vicioso; immoral.—*S.*

निर्लिङ्ग nirlingga, *a. c.* Incaracterístico, indistincto.—*S.*

* निरलेप nirlepa, *a. c.* Illibado, immaculado, mundo, puro, limpo.—*S.*

* निरलेपाय nirlepâya, *s. f.* Immaculadade, pureza, limpeza.—*De* निरलेप.

निरलोभ nirlobha, *s. m.* Falta de cobiça, desinteresse, abnegação.—*S., a.*

निरलोभी nirlobhî, *a. c.* Desinteressado, abnegado.—*S.* निरलोभ.

निर्वचण nirvachana, *s. n.* Definição, descrição.—*S.*

निर्वचुंक nirvachunka, *v. t.* Definir, descrever, explicar, explanar; commentar.—*S.* निर्वच.

निर्वेश nirvamśa, *a. c.* Sem familia,—filho.—*S.*

निर्वाण nirvâna, *s. n.* Apuro, ultimo recurso; dissolução, extinção; morte; *finis ultimus*; voragem, barathro, abysmo; animo, intrepidez, alento.—*S.* निर्वाण

निर्वाणी nirvâni, *a. c.* Bravo, animoso; valeroso, intrepido; rigido, rigoroso, severo, estrieto, austero; duro.—*De* निर्वाण.

निर्वाणुंक nirvânumka, *v. t.* Animar, alentar.—*De* निर्वाण.

निर्वाणे nirvâno, *a. (t, em)* Extincto, defuncto.—*S.* निर्वाण.

निर्वाद nirvâda, *s. m.* Increpação, admoestação, escandalo, infamia; asserção; decisão, sentença.—*S.*

निर्वादी nirvâdi, *a. c.* Achincalhador, abocanhador; infamante; assertor; decisivo.—*De* निर्वाद.

निर्वादुंक nirvâdunka, *v. t.* Abocanhar, achincalhar, infamar; decidir, sentenciar; asseverar.—*De* निर्वाद.

निर्वासण nirvâsana, *s. n.* Desterro, exilio, degredo.—*S.* निर्वासन.

निर्वासी nirvâsi, *a. c.* Desterrado, deportado, degredado.—*De* निर्वासण.

निर्वाडुंक nirvâsumka, *v.* Deportar, banir, desterrar.—*S.* निर्वास.

+ निर्दिक्कर nirvikâra, *a. c.* Imudavel, inalteravel, invariavel; innocuo; innoxio.—*S.*

निर्विख nirvikha, *s. n.* Contraveno, antidoto, contrapeçonha, triaga.—*S.* निर्विष.

निर्विखी nirvikhî, *s. f.* Planta—*Killingia monocephala.*

निर्विघ्न nirvighna, *s. n.* Desimpedimento, desembaraço, desobstrução.—*S.*

निर्विवाद nirvivâda, *a. c.* Indisputavel, incontestavel, indubitavel.—*S.*

निर्विशेष nirvishesha, *a. c.* Indistincto, confuso; promiscuo.—*S.*

निर्वहार nirhâra, *s. m.* Jejum natural, abstinencia total, inedia;—*a. c.* Abstinente.—*Abr.* *de* निरहार.

निर्वहारी nirhâri, *a. c.* O que está em jejum natural.—*De* निर्वहार.

निर्वहारी निर्वहारी, *adv.* Em jejum, sem nada comer nem beber.—*De* निर्वहार.

निळाजरो nilâjaro (por *cor.* निळादरो nilâdaro) *a. (t, em)* Impudente, descarado, petulante.—*M.*

निळिमो nilimo, *s. m.* Lastro. *N. ghâlumka,* alastrar.—*M.*

निवटा nivaṭo, *s. m.* Especie de peixe.—*M.*

§ निवडणी nivaḍani, *s. f.* Seleção, escolha, eleição.—*M.*

§ निवडुंक nivaḍunka, *v. t.* Escolher, eleger; julgar, decidir, resolver, definir, determinar.—*M.*

निवणी nivaṇi, *s. f.* Pedaco de aço para dar lustre ao ouro.—*M.* निवळण.

निवणे nivaṇem, *s. n.* Rodilha de palha ou de raspas de bambú.—*M.*

निवर्तन nivartana, *s. n.* Volta, recolhida; cessação; distancia.—*S.*

निवळ nivala, *s. f.* Planta—*Euphorbia turicollis,* leiteira.—*M.*

निवळकांडें nivalakâṇḍem (निवळकांडें nivalakâṇṭem), *s. n.* *Euphorbia tortilis.*—*M.*

निवळ nivala, *s. m.* Caldo de arroz ou outro liquido similhante.—*M.*

निवळ nivala, *a. c.* Claro, limpido; sereno.—*M.*

निवळाय nivalāya, *s. f.* Claridade, limpidez; serenidade.—De निवळ.

निवळारुंक nivalāvumka, *v. c.* Clarificar, apurar, purificar; dessar; (*fig.*) abaixar, abater (ira, veneno, vinho).—De निवळुंक.

निवळुंक nivalumka, *v. i.* Clarificar-se, aclarar-se, apurar-se; (*fig.*) abater-se (veneno, ira, vinho).—*M.*

निवाडो nivādo, *s. m.* Decisão, sentença, julgamento, juízo, veredicto.—*M.*

निवारणार nivāraṅāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*) Livrador; defensor; obviador.—De निवारणी.

निवारणी nivāraṅi, *s. f.* Defesa; livramento; obviamento.—*S.* निवारण.

निवारुंक nivārumka, *v. t.* Defender, proteger, livrar, salvar; obviar.—*S.* निवार.

निवुंक nivumka, *v. i.* Esfriar-se, arrefecer-se; (*fig.*) abrandar-se, mitigar-se; abater-se (febre, ira) *Nivalalem ita muthalyāka yenā*: amizade rota não se refaz.—*M.*

निवुंक nivaumka, *v. c.* Fazer esfriar, arrefecer, abrandar, acalmar, abater.—*M.*

* निशा niśā, *s. f.* Noite.—*S.* (donde *L. nox*).

* निशाचर niśāchāra, *s. m.* *Raksha*, duende, trasgo.—*S.*

निशाण niśāṇa, *s. u.* Insignia, estandarte; signal; assignatura, subscripção; setra (*v. karumka*).—*P.*

निशाणकार niśāṅakāra, *s. m.* Assignante; assignalante.—De निशाण.

निशाणदार niśāṅadāra, *s. m.* Porta-bandeira.—*P.*

निशाणी niśāṅi, *s. f.* Signal, nota; emblema; pedra de toque; alvo.—*P.*

निशाणो niśāṅo, *s. m.* Pedra de amolar, aguçadeira, rebolo.—*S.* शाण.

निसें niśem, *s. n.* Caldo de arroz.—De तीस, 1.

निश्चय niśchaya, *s. m.* *Comm.* निश्चय nichaya.—*S.*

निश्चल niśchala, *a. c.* Firme; estavel, permanente; fixo, inerrante.—*S.*

* निश्चलपण niśchalapaṇa, *s. n.* Estabilidade, firmeza, forteza.—De निश्चल.

निश्चत niśchita, *a. c.* Averiguado, verificado; determinado, resolvido, decidido, concluído.—*S.*

निश्चिती niśchintī, *a. c.* Descuidado, desmazelado; descançado;—*s. m.* Descanço; commodidade.—*S.* निश्चित, *a.*

निश्वास niśvāsa, *s. m.* Expiração;—*S.*

निषेध nishedha, *s. m.* Proscripção; veto.—*S.*

निषेधुंक nishedhumka, *v. t.* Proscriver, interditar; prohibir, vedar.—*S.* निषिध.

निष्कणकाय nishkanakāya, *s. f.* *Cor.* de निष्कळकाय nishkaḷamkāya (*n. Sal.*)

निष्कणो nishkaṇo, *a. (t, em)* *Cor.* de निष्कळक nishkaḷamka.

निष्कळक nishkaḷamka, निष्कळकी nishkaḷamkī, *a. c.* Sem mancha, sem labé; limpo, puro, azymo; (*vulg.*) casto, continente, integro.—*S.* निष्कळक.

निष्कळकपण nishkaḷamkapāṇa, *s. n.* निष्कळकाय nishkaḷamkāya, *s. f.* Castidade, continencia, integridade.—*S.* निष्कळक, *a.*

निष्कपट nishkapāṭa, *s. n.* Ingenuidade, candura, lhanza; sinceridade, franqueza; simplicidade, simpleza.—*S.*, *a.*

निष्कपटी nishkapatī, *a. c.* Sincero, candidato, ingenuo, lhanzo; franco, aberto; simples.—*S.* निष्कपट.

निष्करुण nishkaruna, *a. c.* Cruel, inexoravel, despiedado; atroz, truculento, tucazo.—*S.*

* * निष्कर्ष nishkarsha, *s. m.*
Extracto, tintura.—*S.*

निष्कामपण nishkâmapana, *s. n.*
Castidade; desinteresse, abnegação.
—*S.* निष्काम, *a.*

निष्कामी nishkâmi, *a. c.* Casto;
modesto; desinteressado, abnegado.
—*S.* निष्काम.

निष्कारण nishkârana, *a. c.* In-
fundado; desparatado, desproposito-
do; desnecessario; baldado.—*S.*

निष्कुर्या nishkurpâ, *s. f.* Falta
de graça; malevolencia; despiedade.
—*S.* निष्कुर्या.

निष्कुरी nishkurpi, *a. c.* Falta
de graça; desapiedado; malevolo.—
S. निष्कुर्या.

निष्कृति nishkriti, *s. f.* Desobri-
ga, desencargo, desempenho; expia-
ção.—*S.*

निष्टुर nishṭura, *a. c.* Cruel, feroz;
inclemente, barbaro, deshumano, ty-
ranno, atroz, sevo; empederdonado, ob-
durado.—*S.*

निष्टुरपण nishṭurapana, *s. n.*
निष्टुराय nishṭurâya, *s. f.* Cruelda-
de, ferocidade, tyrannia, truculencia,
barbaridade, deshumanidade; acerbi-
dade; dureza, obduração.—Nishṭu-
rapanîm, *adv.* Cruelmente, dura-
mente.—De निष्टुर.

निष्पत्ति nishpatti, *s. f.* Comple-
mento, conclusão.—*S.*

निष्पापी nishpâpi, *a. c.* Sem pec-
cado, insonte, immaculado.—*S.* निष्पाप.

निष्प्राण nishprâna, *s. m.* Falta
de vida, desanimação, morte.—*S.*, *a.*

निष्प्राणी nishprâni, *a. c.* Exani-
me, defuncto, morto, finado, fallecido.
—*S.* निष्प्राण.

निष्फल nishphala, *a. c.* Infructi-
fero; inutil, desaproveitado; ineffi-
caz; invalido, irritado, nullo; nugatorio.
—*S.* निष्फल.

निष्फलपण nishphalâpana, *s. n.*
निष्फलाय nishphalâya, *s. f.* In-

fecundidade, esterilidade; inefficacia;
nullidade, irritação.—De निष्फल.

निस nis, *pref. indic. privação, falta;*
e corresponde em portuguez a *de,*
des, dis e in e em. Nis assume a for-
ma de निर nir, निश् niś, निष् nish,
antes de certas letras.

निसंतन nihsantana (por *cor.*
निसंतन nisamtana) *s. n.* Privação
de familia; falta de filhos; ruina,
exicio, desolação.—*S.*, *a.*

निसण nisana, *s. f.* Escada de mão,
escala, escaleira.—*M.*—*S.* निःघाण.

निसंगळ nisangala, *a. c.* Desa-
vergonhado.—*M.*

निसरगांड nisaragâṁṭha, *s. f.* No
corredio, laçada, casola.—*M.* de निसरंक
e गांड.

निसरट nisarata, *s. f.* Escorrega-
douro, resvaladouro.—*M.* de निसरंक.

निसरदो nisarato, *a. (i, em)* Es-
corregadio, resvaladio.—*M.* de निसरंक.

निसरणी nisarani, *s. f.* Escarrega-
dura.—De निसरंक.

निसरावुंक nisanâvumka, *v. c.* Fa-
zer escorregar.—De निसरंक.

निसरंक nisarumka, *v. i.* Escor-
corregar, resvalar, escoar-se, vanque-
jar; esbarrar, tropeçar, embicar, tro-
picar; (*p. u.*) emanar, dimanar, pro-
manar.—*S.* निस्सु.

* निसळ nisala, *a. c.* Liso, plano;
brunido, polido; corredio; medio.—
M.

* निसळुंक nisalumka, *v. t.* Ali-
sar, aplanar; brunir, polir, acaçalar.
—*M.*

निसावणी nisavâni, *s. f.* Decanta-
ção; demarcação.—De निसावुंक.

निसावुंक nisâvumka, *v. c.* De-
cantar, escoar, filtrar, apurar; demar-
car, balizar, lindar.—De निस.

निसूर nisûra, *a. c.* Desembaraçado,
desenredado; sem "sura" (*v. vachum-
ka*).—*M.*

निसेवुक nisevumka, *v. c. i.* Decantar-se; escoar-se.—De नीस.

निस्तर nistara, *s. m.* Libertação, resgate, escapada; meio, expediente; toleração.—*S.*

निस्तरणे nistaraneṁ, *s. n.* Escapada, livramento; feliz resultado.—*S.*
निस्तरण.

निस्तरक nistarunka, *v. t.* Levantar a cabo, dar a ultima demão; suportar, aturar; atalhar.—*S.* निस्तृ.

निस्तेज nisteja, *a. c.* Baço, empinado; abatido, quebrantado, sem vigor.—*S.*

निस्ते नistem, *s. n.* Condimento; acipice; caril; peixe.—*S.* निटान्न.

निस्तेकार nistekâra, *s. m.* (*f. âr-
na, ârina*) Peixeiro.—De निस्ते.

निस्वादीक nīsvādika, *a. c.* Sem gosto, sem sabor, insípido, desenhado.—*S.* निस्वाद.

निहाळ nihâla, *s. m.* Ponderação, consideração, reflexão; reparo, advertência.—*H.*

निहाळक nihâlunka, *v. t.* Refletir, considerar, meditar, ponderar, revolver na mente; reparar, advertir.—*H.*

निळवट nilavata, *s. f.* Verdura.—*M.* de निळे, *a.*

निळवंत nilavanta, *a. c.* Anilado, ceruleo; livido, pallido.—De नीळ.

निळसाण nilasana, *s. f.* Cor azulada, cor tirante a anil.—De निळ e साण.

निळसार nilasâra, *a. c. dim.* निळसो nilaso, *a. dim.* (*t, em*) Azul-claro, azul-celeste, tirante a azul; azulado, celestino.—De निळे.

निळार nilâra, *a. c.* Cor. de निन्हार nirhâra.

निळे nilo, *a.* (*t, em*) Azul, anilado; garço, zarco.—*S.* नीळ.

निळे nilo, *s. m.* Pulseira de ouro ou prata.

** निक्षिप्तवाक्य nikshiptavākya, *s. n.* (*gram.*) Parentheses.—*S.*

नीं nīm, *adv. V.* नय naya.

नीच नीचा, *a. c.* Baixo; vil, pifio, sordido; vulgar, plebeu.—*S.*

** नीचसवन nichasavana, *s. n.* Baixo (voz).—*S.*

** नीचस्थान nichasthâna, *s. n.* (*astr.*) Perigeu.—*S.*

नीज नीजा, *a. c.* Imato; proprio, legitimo, genuino, verdadeiro; correcto, accurado, exacto.—*S.* नीज.

नीट नीटा, *a. c.* Direito, recto, justo, adequado; acertado, correcto, accurado.—*N. ubha*, apumado, vertical, perpendicular.—*S.* निति, *s.*

नीत नीता, *s. f.* Justiça; rectidão, equidade; lei; moral, ethica; philosophia moral; politica; diplomacia; aptidão.—*Niticho*, *a. g.* (*i, em*) Moral, ethico; justo, equo, recto; politico; diplomatico.—*S.* नीते.

* नीतिकर्ता nitikartâ, *s. m.* Administrador da justiça, juiz.—*S.*

नीतिदार nitidâra, *s. m.* Juiz.—De नीत.

* नीतिदिन nitidina, *s. m.* Dia do juizo.—*S.*

नीतिवंत nitivanta, *a. c.* Justo, recto; justiceiro; moral.—De नीत.

नीतिशास्त्र nitisâstra, *s. n.* Moralidade, ethica, theologia moral.—*S.*

नीद नीदा, *s. f.* Somno, adormecimento (*v. yevumka, padumka*).—*N. moda*, *s. f.* Insomnia.—*Nidecho*, *a. g.* (*i, em*) Somnolento.—*S.* निद्रा.

नीदसाळ nidasâla, *s. f.* Dormitorio.—De नीद e साळ.

नीब नीबा, *s. n.* Pretexto, excusa, evasiva, subterfugio; encoberta, cor, allegação; desculpa.—*N. sârumka*, excusar-se, desculpar-se, palliar.

* नीर नीरा, *s. m.* Agua.—*S.*

नीलगाय nilagâya, *s. f.* Nilgô (antilope).—*P.* ou *H.*

नीव nīva, *s. m.* Arvore—Anthocephalus cadamba.

नीस nīsa, *s. m.* Substancia, extracto, caldo de arroz.—*M.*

नीस nīsa, *s. m.* Baliza, marco, termo.—*G.*

नीळ nīla, *s. f.* Anileira (planta).—*S.* नीळका ou नीळि.

नीळ nīla, *s. f.* Anil.—*S.* नीळ.

नीळमणी nīlamāṇi, *s. m.* Saphira.—*De* नीळ *e* मणी.

नुकसान nukasāna, *s. n.* Perda, prejuizo, damno; deficit.—*A.*

† नम्र numra, *s. m.* Numero. (*Sil. Lus. des.* Diremos: *âmka, âmkaḍo, dhodo, gaṇa, saṁkhyâ, vachana*).

नुस्कान nuskāna, *s. n.* *V.* नुकसान nukasāna.—*M.*

नुस्ते nusterṁ, *s. n.* *Cor.* de निस्ते nisterṁ.

नूं nūm, *adv.* Não.—*S.* न.

* * नूतनशब्दाश्रय nūtanashabdāśraya, *s. m.* Neologia, neologismo.—*S.*

नूंय nūmya, *adv.* *V.* नय naya.

* * नृजातिविद्या nṛjāatividyā, *s. f.* Ethnologia.—*S.*

+ नृप nṛipa, *s. m.* Rei, potentado, soberano.—*S.*

§ नृपति nṛipati, *s. m.* Rei, potentado, soberano.—*S.*

§ नृपतन nṛipāsana, *s. n.* Throno.—*S.*

नेखेत्र nekhetra, *s. n.* *V.* नखेत्र nakhetra.

* नेज neja, *s. m.* Dardo, lança; facha.—*P.*

नेट neṭa, *s. m.* Esforço, impulso, impeto; força, vigor; violencia, emphase (*v. karumka*).—*Netācho, a. g. (i, em)* Impulsivo, impetuoso; emphatico.—*M.*

नेट neṭa, *s. m.* Adorno, enfeite, gala, arabescos.—*De* नेटुक.

नेटको neṭako, *a. (i, em)* Casquilho, peralta, taful.—*M.*

नेटुक neṭumka, *v. i.* Ataviar-se, enfeitar-se, apurar-se, atilar-se, espinacar-se; casquilhar, gaitar.—*De* नेटको.

नेटुक neṭumka, *v. i.* Esforçar-se.—*M.*

नेटोक neṭaumka, *v. c.* Arreiar, ajazar; ornar, enfeitar, ataviar, adornar, decorar, aprimorar; atilar, apurar, espinacar; embellecer.—*De* नेटुक.

नेटोणी neṭaṇi, *s. f.* Adorno, enfeite, atavios, arreios, arnezes, jaezes.—*De* नेटोक.

नेणटुवाय नेणटुवाय neṇaṭuvāya, *s. f.* नेणटपण नेणटपण neṇaṭepana, *s. n.* Innocencia; parvulez, puerilidade; ingenuidade, singeleza; humildade.—*M.*

नेणटो नेणटो neṇaṭo, *a. (i, em)* Menor de idade; innocente; humilde; singelo, ingenuo.—*M.*

नेणार नेणार neṇāra, *a. c.* Ignorante, insciente, ignaro.—*De* नेणुक.

नेणारपण नेणारपण neṇārapana, *s. n.* Ignorancia, insciencia.—*Nenārapanīm, adv.* Ignorantemente, á boa fé.—*De* नेणार.

नेणुक नेणुक neṇumka, *v. t.* Não saber, ignorar (*L. nescire*).—*M.* *de* ने *e* जाणुक.

नेणोजावुक नेणोजावुक neṇojāvumka, *v. t.* Não saber, ignorar.—*De* नेणार *e* जावुक.

§ नेत्र नेत्र neṭra, *s. m.* Olho.—*S.*

* * नेत्रदर्पण नेत्रदर्पण neṭradarpaṇa, *s. n.* Retina.—*S.*

§ नेत्ररोग नेत्ररोग neṭraroga, *s. m.* Ophthalmia.—*S.*

§ नेत्रवेद्य नेत्रवेद्य neṭravaidya, *s. m.* Oculista.—*S.*

नेद neda, *a. c.* Profundo (*v. Ilh.*)

नेदकुचय नेदकुचय nedakuchāya, *s. f.* नेदकुचार नेदकुचार nedakuchāra, *s. m.* Inveja; malevolencia.

नेदकुचारी नेदकुचारी nedakuchāri, *a. c.* Invejoso, malevolo.

नेम nema (é), Cova, buraco na terra; limite, baliza.—*M.*

नेम nema (ॐ), *s. m.* Lei, norma, constituição, ordenação, prescrição; nomeação; ordem; comprometimento, compromisso, acordo; regime, regulamento; proposito, resolução, assento (da aldeia); greve (*v. divumka, ghevumka, ghālumka*).—**Nemācho**, *a. g.* (*l, em*) Legal, constitucional, normal, regular.—*S.* नियम.

नेमणार nemanāra, *s. m.* Constituinte, determinador, ordenador, regulador, decretador; nomeador.—*De* नेमुंक.

नेमस्त nemasta, *a. c.* Mediocore, somenos, trivial, ordinario, commum; moderado, temperado.—*M.*

नेमुंक nemumka, *v. t.* Nomear, designar; mirar; estabelecer regra, tomar compromisso, formar proposito; constituir, ordenar, estatuir, prescrever, requebrar; acordar.—*De* नेम.

नेमुंक nemumka, *v. t.* नेमोंक nemaumka, *v. c.* Abrir covas; sotterrar; fixar (poste na terra), fincar, enxerir.—*De* नेम.

नेमो nemo, *s. m.* Pequena banana-neira.

नेमोंक nemomka, *v. r.* Enterrar-se, sotterar-se; enxerir-se, estar fincado.—*De* नेमुंक.

नेर nera, *s. m.* Joio; (*fig.*) zizania.

नेरवां neravām, *adv.* No sexto dia.—*M.*

नेरवां neravām, *s. n. pl.* Neuralgia.—*Do* Port. *nervo*.

नेवरी nevari, *s. f.* Sorte de bolo semicircular.—*M.*

नेरावणी nerāvaṇī, *s. f.* Elutriação, decantação.—*De* नेरावुंक.

नेरावुंक nerāvumka, *v. c.* Elutrar, decantar; defecar, depurar (cereales).—*De* नेर.

नेरो nero, *s. m.* Rebotalho do laboratório de ourives.—*M.*

नेसण nesana, *s. f.* Vestido, trage, roupa.—*M.*

नेसणी nesani, *s. f.* Vestidura.—*De* नेसुंक.

नेसुंक nesumka, *v. t. e. i.* Vestir-se, enroupar-se, trajar.—*M.*

नेसोंक nesaumka, *v. c.* Fazer vestir, vestir, enroupar, trajar.—*De* नेसुंक.

नेसोणी nesauni, *s. f.* Vestuario, traje.—*De* नेसोंक.

नेळी nelī, *s. f.* *V.* नमस nama-sa.

नो no, *int. voc.* O! *U.* com o vocativo plural, *ex.:* buragyāno, ó rapazes; chalyāno, ó donzellas.

नों nom, *adv.* Não.—*G.*—*S.* न.

नोजो nojo, *v. def.* *V.* नजो najo.

नोर nora, *s. m.* Frete, naulo, barcagem.—*H.*—*S.*

* नोळखतो nołakhato, *p. pr.* (*l, em*) Ignorante; ignoto; infiel.—*De* नोळखुंक.

* नोळखुंक nołakhumka, *v. t.* Não conhecer, desconhecer, ignorar.—*M.* *de* न *e* ओळखुंक.

नौ nau, *a. c. pl.* *V.* नव nava.—*M.*

** नौकाक्रीडा naukākriḍā, *s. f.* Regata.—*S.*

** नौकायुद्ध naukāyuddha, *s. m.* Naumachia.—*S.*

** नौकासमुह naukāsamuha, *s. m.* Armada, esquadra, frota.—*S.*

** नौयाना nauyātrā, *s. f.* Navegação.—*S.*

** नौसमाज nausamāja, *s. m.* Frota, armada.—*S.*

न्यसुंक nyasumka, *v. t.* Largar, abandonar; resignar; consignar, commetter ao cuidado; depor, depositar.—*S.* न्यस.

न्याय nyāya, *s. m.* Justiça; equidade, rectidão; probidade; logica, syllogismo; axioma; sentença, maxima, proverbio, adagio, rifão; acção, demanda, pleito, litigio.—*S.*

a, ā, i, ī, u, ū, ṛi, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍh, ḍ, ṇ,

§ न्यायधीज्ञ nyāyadhīśa, *s. m.* Juiz, magistrado.—*S.*

न्यायवादी nyāyavādi, *a. c.* O que falla o que é justo.—*recto.*—*S.*

न्यायशास्त्र nyāyasastra, *s. n.* Logica syllogistica, dialectica.—*S.*

न्यायसभा nyāyasabhā, *s. f.* Tribunal de justiça, foro, juízo, julgado, auditorio.—*Nyāyasabhecho, a. g. (t, em)* Forense, judicial.—*S.*

न्यायी nyāyī, *a. c.* Demandista, pleiteante; litigioso; contencioso; equo, recto; syllogistico, logico, dialectico.—*S.*

न्यायीक nyāyīka, *a. c.* Justo, probo, integro.—*S. न्यायी.*

न्यास nyāsa, *s. m.* Abandono; renuncia, resignação; rejeição.—*S.*

* न्यासेपण nyāsepaṇa, *s. n.* Nada.—*S. नास्तित्व.*

न्यय nhamya, *s. f. V. नहीं namhi.*

न्यावी nhāvīm, *s. m.* Barbeiro.—*N. karatā tī śemdi, āni śenaya karatā tī punava:* tal é o carrapito, qual o faz o barbeiro; e tal é a lua cheia, qual a faz (declara ser) o letrado.—*M. de नहुंक.*

प Pa

प Pa. Vigésima primeira consoante (labial inaspirada), correspondente a *p.*

पंक paṅka, *s. n.* Xarope.—*S. पाक.*

पंकत paṅkata, (por *cor. पंगत paṅgata*) *s. f.* Linha, fileira; sociedade, companhia, sucia, phalange; reunião de hospedes; (*vulg.*) banquete, convite; regabofe. (*v. ghevumka, basumka.*)—*S. पंक्ति.*

पकासो pakāso, *s. m.* Agueiro. (*U. Can.*)

पको pakko, *a. (t, em)* Maduro; perfeito, superior, superfino, completo; forte e duravel.—*S. पक.*

§ पंक्तिभाव paṅktibhāva, *s. m.* Commensal.—*M. de पंक्ति e भाव.*

* पकन pakvana, पाखुवण pākhuvana, *s. n.* Vianda, manjar, iguaria, prato, guizado; acipipe; comida.—*S. पकान्न.*

पखल pakhala, *s. f.* Par de saccos de coiro para agua; grande barriga.—*H.*

पखसाळो pakhasālo, *s. m.* Falcão.

पखी pakhī, *s. m.* Ave, passaro (*u. sómente depois de garuda.*)—*S. पक्षी.*

पखेकूळ pakhekūla, *s. n.* पखेजाति pakhejāti, *s. f.* Genero de aves.—*De पखी e कूळ, e जाति.*

पगडी pagadī, *s. f.* Turbante.—*H.*

† पगार pagāra, *s. m.* Paga. (*M., G., H.* Pode-se dizer em seu logar: *phārikapaṇa, pratiphala, majuri, musāro.*)

** पंगवान paṅgavāta, *s. m.* (*med.*) Paraplegia.—*S.*

पंगेरो paṅgero, *s. m.* Arvore—*Erythrina Indica.*—*M.*

पचळ paghala, *s. m.* Gottejamento, reçumo; liquefacção; ultimas gottas.—*H.*

पचळुंक paghalaṅka, *v. i.* Gottejar, reçumar, marejar; liquefazer-se.—*H.*

† पंच paṅcha, *s. n.* Ponche.

पंच paṅcha, *a. c. pl.* Cinco. *U.* em *comp. ex.:* *paṅchavisa*, vinte e cinco.—*S.*

पंच paṅcha, *s. m.* Jury (*esp. de cinco membros.*)—*S.*

पचक pachaka, *s. n.* Espirito fraco, uraca.—*De पचको.*

पंचक paṅchaka, *s. n.* Aggregado de cinco; quinario.—*S.*

पचकवणी pachakavani, *s. n.* Espirito fraco e insipido.—*De पचक e पाणी.*

पचको pachako, *a. (t, em)* Fraco (vinho).—*M. पचकळ.*

पंचकोण pañchakoṇa, *s. m. e a.*
c. Pentágono.—*S.*

पंचगुण pañchaguṇa, *a. c.* Quin-
tuplo.—*S.*

पचण pachana, *s. n.* पचणी pa-
chani. *s. f.* Digestão.—*S.* पचन.

पचपचणी pachapachani, *s. f.*
Bacharelisee, labia, parolagem.—*De*
पचपचुक.

पचपचावुक pachapachavumka,
v. c. Esguichar, fazer atoladiço.—*De*
पचपचुक.

पचपचीत pachapachita, *a. c.*
onom. Aquoso, brejoso, alagadiço ;
insipido, desenxabido, relamborio.—
M.

पचपचुक pachapachumka, *v. i.*
onom. Esguichar ; salpicar ; (*fig.*)
chalar, parolar, patronear.

पचपचो pachapacho, *s. m. onom.*
Esguichadela, salpico, atoleiro, brejo,
lamaçal.

पचपचो pachapacho, *a. onom.*
(*i, em*) Loquaz, chalrador, paroleiro,
garrulo, linguarudo.

पंचन pañchama, *s. m. (mus.)*
Quinta nota da escala ou gamma,
sol.—*S.*

§ पचमान pachamâna, *s. m.* In-
júria, affronta, ultrage.

पचमानुक pachamânumka, *v. t.*
Injúriar, affrontar, vilipendiar.

पंचमी pañchami, *s. f.* Quinto
dia lunar.—*S.*

पंचवीस pañchavîsa, *a. c. pl.*
Vinte e cinco.—*H.* de पंच e वीस.

पंचसठ pañchasatṭha, *a. c. pl.*
Sessenta e cinco.—*M.*

पंचांग pañchânga, *s. n.* Almana-
nak, calendario, folhinha, reperto-
rio.—*S.*

पंचात pañchâta, *s. f.* Assembleia
de arbitros ; investigação do ponto
disputado ; materia em questão ; de-
cisão dos arbitros, louvamento, arbi-
trio ;—demanda, litigio ; disputa, con-
tenda.—*H.*

पंचातकार pañchâtakâra, *s. m.*
Arbitro, louvado.—*De* पंचात.

पंचामृत pañchâmrita, *s. n.* Cinco
nectares (leite, coalhada, manteiga
clarificada, mel e assucar) ; iguaria
appetitosa, lambugem, gulodices.—
S.

पंचावन्न pañchâvanna, *a. c. pl.*
Cincoenta e cinco.—*M.*

पंचाळ pañchâla, *a. c.* Garrulo,
paroleiro.—*M.*

पंचाळ pañchâla, *s. m.* Nome de
cinco castas : sonâra, sutâra, lohâra,
kâmsâra, pâtharavata.—*S.* पांचाळ.

पचुक pachumka, *v. i.* (com *dat.*
da pessoa) Digerir, accomodar ao
estomago ; (*fig.*) possuir o alheio sem
remorso,—sem receio de ser descu-
berto ou punido.—*S.* पच.

पचुरडाण pachuradâna, *s. f.* Ba-
zofia, jaetancia, fanfarrice.

पंचेचाळ pañchechâla, पंचेचाळीस
pañchechâlîsa, *a. c. pl.* Qua-
renta e cinco.—*De* पंच e चाळीस.

पचो pachó, *s. m.* Veste dos hin-
dús.—*M.*

पचौक pachaumka, *v. c.* Digerir.
—*De* पचुक.

पंच्याणय pañchyânnaya, *a. c.*
pl. Noventa e cinco.—*M.*

पंच्याशी pañchyâshî, *a. c. pl.*
Oitenta e cinco.—*H.*

पंच्यास्तर pañchyâstara, *a. c.*
pl. Settenta e cinco.—*H.*

पंचो pañjo, *s. m.* Quinario ; qui-
nas (de carta) ; caderno ; luva.—*P.*

पट paṭa, *indecl.* Particulas que
acrescenta aos numeræes para signifi-
car outro tanto (*I. fold*) ; como : dupa-
ta, pâñchapata.—*M.*

पटकळ paṭakala, *s. f.* Arbusto—
Ixora coccinea.

पहन paṭṭama, *s. n.* Cidade. *U.*
em *comp. ev.* : Madraspaṭṭama, cida-
de de Madrastra.—*S.* पह.

पट्टी paṭṭī, *s. f.* Tira (de panno ou papel); barra; nesga; rol, lista, mappa; cartilha, folheto, caderno; contribuição, finta, coima; subscrição; (*fig.*) reprehensão, increpação. (*v. kādumka*).—*S.* पट्टीक.

पट्टेकार paṭṭekāra, *s. m.* Bedel, peão; homem de boldrié.—*M.* de पट्टे.

पट्टे paṭṭo, *s. m.* Boldrié, talabarte; cinta, cinto; sorte de espada; escriptura de arrendamento ou emphytense, potó; alvará, patente; tença; pedra,—taboa de lei.—*S.* पट्टे.

पट्टर paṭṭura, *s. m.* Espiga, tenra.

§ पठण paṭhana, *s. n.* Leitura, recitação.—*S.* पठन.

§ पठुक paṭhunka, *v. t.* Recitar, dictar; estudar; citar, mencionar.—*S.* पठ्.

पड paḍa, *s. m.* Fio, enfiada, ramal; cordão; toro de corda.—*M.*

पड paḍa, *s. f.* Medida de capacidade; pitaça, subsistencia.—*P. kādhumka* (com *gen.*) privar do passadio a alguém.—*M., C.*

पंढ paṁḍa, *s. n.* Passagem para a agua nos campos.

पडकी paḍakī, *s. f.* Colher de charreta para vinho.

पडगो paḍago, *s. m.* Vaso de barro para canja (*v. Sal., Ilh.*)—*M.*

पडजीम paḍajimba, *s. f.* Uvula; paladar.—*P. nāsunka*, não ter o sentido de gosto, ter o paladar estragado.—*Paḍajibhecho, a. g. (i, em) Uvular.*—*M.*—*S.* प्रतिजिह्वा.

पडणी paḍaṇī, *s. f.* Cahida; queda, tomo, baque, incidencia.—*S.* पतन.

पडदो paḍado, *s. m.* Cortina, reposteiro, bambinella, bastidor, guarda-porta; véo, bioco, (*fig.*) recato, modestia; retiro, recolhimento.—*M.*

पडनांव paḍanāṁva, *s. n.* Variação familiar do nome; alcunha.—*M.*

पडप paḍapa, *s. n.* (por *abr.* पड paḍa, *s. f.*) Excessiva amizade.—

Tāmkām pada nā, elles são inimigos figadaes.—*M.* de पडुक.

पडवळी paḍavali, *s. f.* Trepadeira—*Trichosanthes anguina.*—*S.* पडोळ.

पडवळे paḍavalem, *s. n.* Fructo de *paḍavali*.

पडवी paḍavī, *s. f.* Varanda, alpendre, portico, balcão, bailéo.—*M.*

पडसुक paḍasunka, *v. t.* पडसुकेक paḍasaunka, *v. c.* Transplantar.

पडसुणी paḍasauni, *s. f.* Transplantação.

पडाव पाडावा, *s. m.* Acampamento, arraial.—*H.*

पंडित paṁḍita, *s. m.* Lettrado, doutor, litterato; professor.—*S.*

पंडितपण paṁḍitapana, *s. n.* पंडिताय paṁḍitāya, *s. f.* Conhecimentos litterarios, erudição; professorado.—*De* पंडित.

पडुक paḍunka, *v. i.* Cahir, tombar, baquear, abater-se; esbarrar, escorregar; recahir, occorrer (phases da lua, data das festividades); abrandar-se,—cahir o vento (*vārem*)—; cahir doente; haver mudança atmospherica (como frio, calor); ter negocio ou relação com alguém (com *gen.*); acometter, investir, assaltar, atacar, oppugnar (com *loc. super*); ficar vencido (na argumentação, no jogo); grassar (peste); custar (dinheiro); dar-se bem, quadrar; incorrer; tocar, competir; haver sympathia entre dous ou mais; ser necessario, convir; dar queda.—*S.* पत्र.

पडुकेक paḍaunka, *v. c.* Fazer cahir, derribar, abater.—*De* पडुक.

पंढरी paṁḍharī, *s. f.* Pandharpur (cidade sagrada dos hindús)—*P. pikumka*, ter fartura,—abastança; prosperar, florescer.—*Paṁḍharyeka vachumka*, engolfar-se em empecilhos, ficar supplantado; morrer (porque Pandharpur era visitada frequentemente pelo cholera e a peregrinação era cheia de difficuldades).—*M.*

पण pana, conj. Mas, porem, com-tudo, todavia;—adv. Pelo menos, ao menos.—M.—S. परंतु.

पण pana, aff. dos adjectivos substantivados, correspondente em portuguez a *dade, dura*, ou *ção, ex.: udâra*, liberal, *udârapana*, liberalidade. Se o adjectivo termina em *o*, substitue-se, esta vogal por *e*, *ex.: baro*, bom, *barepana*, bondade. Acrescentando-se *im* ao substantivo assim formado, obtém-se o respectivo *adv.*, *ex.: udârapanîm*, liberalmente, *barepanîm*, boamente, bondosamente.—M.—S. पद्.

पणजवळ panajavala, s. n. Casa ou solar dos avós maternos do pai ou da mãe.—M.

पणजी panaji, s. f. Bisavó paterna.—M.

पणजो panajo, s. m. Bisavó paterno.—M.

पणटहं panatarûm, पणट्टं panatûm, s. n. Bisneto ou bisneta.—M. पणतोंड.

पणटी panati, s. f. Bisneta.—M.

पणटी panati, s. f. Lampada de barro ou bronze; candeia.—M.

पणटीसून panatisûna, s. f. Mulher do bisneto.—M.

पणट्ट panatû, पणट्टो panato, s. m. Bisneto.—M.

पणस panasa, s. m. Jaqueira; jaca.—S. पनस.

पणसआयवेँ panasaâyambem, s. n. Exercencia de jaqueira em forma de tortulho; agarico.—De पणस e आयवेँ.

पणसी panasi, a. c. Pertencente a jaqueira (madeira).—De पणस.

पणसुल panasûla, s. n. Pequena jaca.—De पणस.

पत pata, पय patha, s. n. Foros; arrecadação; cobrança; recebedoria, "sacadoria".—M., credito.

* पतकरणार patakarana, s. m. Aceitante; consentidor; approvador.—De पतकरणी.

* पतकरणी patakarani, s. f. Aceitação, admissão; consenso, aquiescencia; condescendencia; approvação.—De पतकहंक.

* पतकहंक patakarunka, v. t. Aceitar, admitir; aquiescer, consentir, annuir; approvar; condescender; agradar, aprazer.—M.

पतकार patakâra, s. m. Exactor das rendas e foros da comunidade, potecar; arrecadador, recebedor, sacador.—De पत.

पतंग patamga, s. m. Arvore—Casalpina Sapon.—M.

§ पतंग patamga, Borboleta, mariposa.—S.

पति pati, s. m. Senhor, amo, dono; marido, esposo, consorte, conjuge.—Paticho, a. g. (*l, em*) De marido, marital; senhoril.—S. (*donde L. pots*).

* पतित patita, a. c. Cahido, descahido; degenerado, depravado; devoluto (campo).—S. p. p. de पत.

पतिव्रता pativratâ, s. f. Mulher dedicada ao marido; mulher obediente,—fiel.—S.

पतीन patina, s. f. Senhora, dona, ama; mulher, esposa, consorte, conjuge.—S. पत्नी.

पतो pato, s. m. Idiota, mentecapto, imbecil; sandeu; bandalho.

पतोजी pantoji, s. m. Mestre de eschola, pedagogo.—M.

पतोजीपण pantojipana, s. n. Mestrado; pedagogia.—De पतोजी.

पत्र patra, s. n. Carta, bilhete, scedula; escripto; escriptura, folha; pagina, lauda, papel.—S.

§ पत्रक patraka, s. n. Pagina; folha de papel; papel de contas; rol, lista, catalogo; diploma.—S.

* * पत्रांजन patramjana, s. n. Tinta.—S.

पत्रावळ patrâvala, s. f. Prato de folhas de arvore cosidas umas com outras; papelada, papelagem.—M.

§ पत्रिका patrikâ, *s. f.* Registo de nascimento com particularidades do anno, dia lunar, configuração dos planetas, etc. entre os hindús; registo parochial, assento; bilhete do parcho; carta.—*S.*

पत्री patri, *s. f.* Folha secca.—*S.*

पत्रीक patrika, *s. n.* Carta; documento, instrumento, escriptura; papel.—*S.* पत्रिका.

पत्रे patrem, *s. n.* Folha, lamina de metal.—*S.* पत्र.

पत्रो patro, *s. m.* Acervo de folhas seccas gastas, folhada.—De पत्री.

पथ patha, *s. n.* Dieta, regime do doente; dietetica.—Pathâcho, *a. g.* (*î, em*) Dietetico; o que está sob a dieta.—*S.* पथ्य.

* पथ्य patha, *s. m.* Caminho, estrada.—*S.* (donde *L. pons*).

पथकार pathakâra, *s. m.* (*f. ârîna, ârîna*) Observador de dieta.—De पथ्य.

पथ्य pathya, *a. c.* Salubre, saudavel, sadio.—*S.*

पद pada, *s. n.* Pé (*p. u.*); verso; palavra inflexa; rythmo, cadencia, numero; cantiga, modinha, ballada, trova; (*arith.*) termo.—*P.* ghadumka, versejar; rimar, trovar.—*S.* (donde *L. pes*).

पदक padaka, *s. n.* Capello de cobra.

पदक padaka, *s. n.* *V.* तगड tagda, (*u. Sal.*).—*M.*

† पदन padana, पदीन padîna, *s. m.* Padrinho.

** पदभंजन padabhamjana, *s. n.* Analyse grammatical; etymologia.—*S.*

पदर padara, *s. m.* Ponta, extremidade de panno; debrum, orla; dobra, prega; regaço; (*fig.*) bens, peculio.—*P.* pinjumka estar reduzido á miseria.—*Padarâka âsumka*, ter consigo,—em seu poder.—nas suas mãos; ter fundo, capital; (*fig.*) ter bebido alguns copos. *P. gâmtha marumka*,

pôr nó mnemonico; (*fig.*) reter na memoria. *P. nâsumka*, ser miseravel,—pobre. *P. padalem pavitra jâlem*: bem ou mal que me occorra, devo tomal-o como puro e justo,—como bem vindo. *P. sâmpadumka*, ser obtido,—adquirido.—*Padarâra padumka*, vir ao caso,—ao proposito.—*Padrâcho*, *a. g.* (*î, em*) Proprio, privado, da propria algibeira.—*Âpalyâ padarâchem sângumka*, dizer de si proprio,—o que é inventado por si mesmo.—*M.*—*S.* पल्लव.

पदरगंड padaragâmtha, *s. f.* Capital, bens propios.—*M.* de पदर e गंड.

* पदरचना padarachanâ, *s. f.* Versificação.—*S.*

पदवी padavî, *s. f.* Poder, facultade; auctoridade, ascendente; potesdade, potencia; jurisdicção; posto, cargo; (*fig.*) orgulho (*v. yevumka*).—*Padavecho*, *a. g.* (*î, em*) Potente, possante, poderoso; auctoritativo.—*S.*

** पदवृत्ति padavṛtiti, *s. f.* (*gram.*) Hiato, cacophonia.—*S.*

पदवेखर padavekhara, *a. c.* Soberbo, orgulhoso, altivo.—De पदवी.

पदवेदार padavedâra, *a. c.* Poderoso, auctorisado, graúdo.—*S.*

पदसेर padasera, *s. m.* Decorião.

** पदापेक्षा padâpekshâ, *s. f.* (*gram.*) Ellipse.—*S.*

पदार्थ padârtha, *s. m.* Coisa, substancia; objecto, assumpto, topico; artigo; categoria, predicamento; significado, sentido.—*S.*

** पदार्थशास्त्र padârthasâstra, *s. n.* Physica.—*Padârthasâstrajña*, *s. m.* Physico, naturalista.—*S.*

§ पदासन padâsana, *s. n.* Escabello.—*S.*

पदी padî, *s. m.* Cancionista.—De पद.

पदेर padera, *s. m.* Padeiro (Pode-se dizer: *umdekâra*).

§ पदेस्त padesta, *a. c.* Rico, opo lento; podoroso.

§ पदेस्ताय padestâya, *s. f.* Riqueza, opulencia; poder, auctoridade, dominio.

पदेळ pamdela, *s. m.* Tubo, cano; conductor de agua; goteira grossa; canoa, almadia, batel.—*S.* प्रणाली.

पद्धत paddhata, *s. f.* Usança, practica; pragmatica; curso; systema; manual, formulario, ritual.—*S.* पद्धीत.

§ पद्यकार padyakâra, *s. m.* Versejador, rimador; poetaço.—*S.*

पंधरस pamdharasa, *s. f.* Quinzena de dias (*I. fortnight*).—De पंधरा.

पंधरा pamdharâ, *a. c. pl.* Quinze.—*M., H.*

पन्नास pannâsa, *a. c. pl.* Cincuenta.—*M., Si.*

§ पनर panera, *s. m.* Queijo.—*P.*

† पपाय papâya, *s. f.* Fructa e arvore—Carica papaya; melancia oblonga.—(*M., H.*)

पर para, *a. c.* Estranho, estrangeiro; alheio; diferente. *U. no comp. ev.: paradeša, paradvâra.*—*S.*

परकंद parakânda, *s. m.* Trato, tratamento, hospedagem.

परकंदुक parakândunka, *v. t.* Tratar, hospedar (*esp.* os noivos entre os parentes); agazalhar; louvar, exaltar, magnificar.

परकंदोक parakândomka, *v. r.* Regozijar-se, alegrar-se, rejubilar-se, deleitar-se.

§ परकीय parakiya, *a. c.* Pertencente a outrem, alheio.—*S.*

परको parako, *a. (i, em)* Estrangeiro, franduleiro; estranho, forasteiro, peregrino, alienigena; exotico; diferente.—*S.* परकीय.

§ परगणा paragana, *s. m.* Destricto.—*P.*

परगांव paragâmva, *s. m.* Aldeia, —paiz estranho.—De पर e गांव.

परगोत्री paragotri, *a. c.* De outro tronco ou familia.—*S.*

* परघात paraghâta, *s. m.* Homicidio, assassinato.—De पर e घात.

परचक्र parachakra, *s. n.* Invasão; dominação estrangeira; exercito inimigo, hoste.—*S.*

परज paraja, *s. m.* Copos da espada; cabo do escudo.—*M.*

परडें paradem, *s. n.* Prato de balança; gamella.—*M.*

परत parata, *adv.* Para traz, voltado.—*M.*

§ परतंत्र paratamtra, *a. c.* Sujeito, dependente, *alieni juris*;—*s. n.* Dependencia, sujeição, subserviencia.—*S., a.*

परतन paratana, *s. n.* Volta, regresso, tornada, reversão; retrocesso; inversão; mudança, alteração, modificação; declinação, recusa.—*M.*

परतदण paratavana, *s. n.* Tornaboda.—*M.*

परतवेळ parataveļa, *s. m.* Tarde.—*M.*

परतीजाब paratijâba, परतीपाळ paratipâla, *s. f.* Resposta, replica, retorsão.—De परतो e जाब ou पाळ.

परंतु paramtu, *conj.* Mas, porem, comtudo, não obstante.—*S.*

परतुक paratumka, *v. t.* Voltar, virar; revolver, revirar; inverter, devolver; recuar; retorcer; emborcar; mudar, alterar; revogar, annullar; abrogar, derogar; declinar, recusar.—*M.* de परतो.

परतुन paratûna, *adv.* Para traz, voltado; de novo, novamente, outra vez; viceversa, ás avessas.—*P. divumka, restituir; retorquir com desconsideração. P. p.* repetidas vezes, reiteradamente, amiudo, frequentemente.—*M.* de परतुक.

परतें paratem, *adv.* A's avessas, ao revez, contrariamente, oppostamente.—*P. karumka, fazer ás avessas, —ao contrario do que se disse ou se prometeu. P. sâmguamka, contradizer, replicar, desdizer.*—De परतो.

परतो parato, *a. (t, em)* Voltado, virado, emborcado; tornado, recambiado; mudado, alterado, modificado; averso, inverso, reverso; contrario, opposto, prepostero.—*S. प्रति, prep.*

परतोका paratomka, *v. r.* Voltar, virar-se, tornar, reverter, regressar; retrogradar, retroceder, revoltar-se, insubordinar-se; revolver-se, decorrer (dia, anno).—*M. de परतुंक.*

परदेश paradesā, *s. m.* Paiz estrangeiro; viagem longinqua; peregrinação; desterro, exilio.—*S.*

परदेशज paradesāja, *a. c.* Exotico, forasteiro.—*S.*

परदेशी paradesī, *s. m.* Estrangeiro, forasteiro, advena, desterrado, profugo; peregrino.—*M. de परदेश.*

परदेशुंक paradesūnka, *v. t.* Desterrar, banir, deportar, degredar, proscreever.—*De परदेश.*

परद्वार paradvāra, *s. m.* Adulterio; fornicação.—**Paradvārācho**, *a. g. (t, em)* Adulterino.—*S.*

परद्वारी paradvāri, *a. c.* Adultero, meco; fornicario.—*S.*

परद्वारुंक paradvāruṅka, *v. i.* Adulterar.—*De परद्वार.*

* **परधर्माश्रयी paradharmāśrayī**, *s. m. (f. ina)* Proselyto.—*S.*

† **परनिदा paranidā**, *s. f.* Detracção, diffamação, infamia.—*De परनिदा.*

परनिष्ठ paranishṭha, *a. c.* Ascetico, contemplativo; philanthropico; altruista.—*S.*

परनो parano, *a. (t, em)* Velho, usado, gasto; passado, antigo; antiquado, obsoleto.—*S. पुराण* ou *व्रण.*

परपटो parapato, *s. m.* Planta—Oldelandia Heynii.

परंपर parampara, *s. f.* Successivo, consecutivo, serial; tradicional; repetido.—*S.*

परंपरा paramparā, *s. f.* Successão, serie, eito; methodo, systema,

ordenação, linha, tradição.—**Paramparecho**, *a. g. (t, em)* Successivo; methodico, systematico; tradicional.—*S.*

§ **परंपरोत्पत्ति paramparotpatti**, *s. f.* Propagação.—*S.*

परव paraba, *s. f.* Festa, festividade.—**Parabecho**; *a. g. (t, em)* Festivo.—*H.—S. पर्व.*

† **परवै parabem**, *s. n.* Parabem. (Diremos em seu logar: *namdauntī, pratīnamādana, abhināmādana, dhanyāvāda, dhinavāsa*).

परभु parabhu, *s. m.* Individuo de uma casta particular.—*S.*

परम parama, *a. c.* Optimo, superior, supremo, superno; preexcelente, principal; abalisado, assignalado, eximio, insigne; extremo.—*S.*

परमळा paramaḷa, *s. m.* Fragrancia, odor, aroma, perfume; cheiro, olor; exhalação.—*P. ghātumka*, perfumar, usar perfumes,—cosmeticos. *P. ghevumka*, cheirar, exhalar o aroma.—**Paramaḷācho**, *a. g. (t, em)* Cheiroso, aromatizado.—*S. परमळ.*

परमळावुंक paramaḷavuṅka, *v. c.* Perfumar, aromatizar.—*De परमळुंक.*

परमळीत paramaḷita, *a. c.* Cheiroso, odorifero, fragrante, aromatico, oloroso.—*S. परमळित.*

परमळुंक paramaḷuṅka, *v. t.* Cheirar, rescender, exhalar aroma,—odor.—*M. de परमळ.*

परमाणु paramāṇu, *s. m.* Atomo.—**Paramāṇūcho**, *a. g. (t, em)* Atomistico.—*S.*

§ **परमाणुवाद paramāṇuvāda**, *s. m.* Atomismo.—**Paramāṇuvādi** *s. m. (f. ina)* Atomista.—*S.*

परमानंद paramānanda, *s. m.* Suprema felicidade, gozo supremo; extasi, transporte, arrebatamento, enlevamento.—*S.*

परमार्थ paramārtha, *s. m.* Aquisição do fim ultimo do homem; visão beatifica; espiritualidade; verda-

de, verdade pura.—**Paramârtâ-cho**, *a. g.* (*t, em*) Espiritual, salutar.—*S.*

परमार्थविद्या paramârthavidyâ, *s. f.* Theologia.—**Paramârthavidyecho**, *a.* (*t, em*) Theologico, theologal.—**Paramârthavidyâ-jñâ**, *s. m.* Theologo.—*S.*

परमै परमेरि, *s. n.* Gonorrhœa, derramamento purulento.—*M.*—*S.* **प्रमेह**.

परमेश्वर parameśvara (**परमेर परमेश्वर**), *ant.* *s. m.* Supremo senhor, ente supremo, Deus.—*S.*

परल *parala*, ou **पर्ल** *parla*, *s. n.* Fogão, lar, lareira.—*G.*, *palha de arroz*.

परवह *paravaḥa*, *s. f.* Rito, cerimonia, liturgia; estylo, modo, maneira; usança, rotina, costume; classe, ordem; systema, methodo; serie, successão.—*M.*

परवणी *paravani*, *s. f.* Gemido, lamento.—*S.* **परविदन**.

परवा *paravâ*, *s. f.* Caso; cuidado, solicitude, importancia; respeito, obediencia.—*P.*

परवां *paravâm*, *adv.* Depois de amanhã.—*Udyâmehyâ paravâm*, para a semana de nove dias.—*S.* **परवस्त्**.

परवाणो *paravâno*, *s. m.* Passe, passaporte; licença; patente; factura.—*P.*

परवाद *paravâda*, *s. m.* Disputa, discussão, controversia, arguição; objecção.—*S.*

परवादी *paravâdi*, *s. m.* (*f. ina*) Disputador, arguidor, controvertista.—*S.*

परवुंक *paravumka*, *v. i.* Gemer, lamentar-se, lastimar-se.—*Do S.* **परावेदन**.

‡ **परश** *paraśu*, *s. m.* Machado; facha.—*S.*

परस *parasa*, *conj. pospositiva* (com *rad.* e nos pronomes com *gen.* em *che*) Mais do que; *ex.*: *Pedrû parasa*

Phrâmsiska baro, Francisco é melhor do que Pedro; *hâche parasa to pâshṭa*, aquelle é peor do que este.—*M.*

* **परुंक** *parasumka*, *v. t.* Ler, estudar.—*M.*, *cuvir*.

परसाकडे *parasâkade*, *adv.* No logar de evacuar o estomago, na latrina;—*s. n.* Evacuação alvina, dejecção. (*u.* entre os hindús.)—*M.*

परसुं *parasum*, *s. n.* Horta; quintal da trazeira da casa.—*M.*

परसेवा *parasevâ*, *s. f.* Serviço de outro.—*S.*

परसो *paraso*, *s. m.* Fogueira, fornalha, brazeiro.—*M.*

परस्य *parastha*, *a. c.* Estranho; imparcial, indifferente.—*M.* de **पर** e **स्थ**.

परस्पर *paraspara*, *a. c.* Mutuo, reciproco; alternado, reversado.—**Parasparim**, *adv.* Reciprocamente, mutuamente, alternadamente.—*S.*

परस्परता *parasparatâ*, *s. f.* Reciprocidade, mutuidade.—*S.*

* **परस्त्री** *parastrî*, *s. f.* Mulher de outrem.—*S.*

परा *parâ*, *adv.* Para traz, inversamente; sobre, a respeito de.—*Chimṭita parâ*, *yeta gharâ*, *nâ vachanâ sejârâ*: o mal que se intentar a outro, reverterá no seu author.—*S.*

परां *parâm*, *adv.* *Abr.* de **परवां** *paravâm*.

पराक्रम *parâkrama*, *s. m.* Poder, poderio, pujança; façanha; proeza.—*S.*

पराक्रमी *parâkramî*, *a. c.* Poderoso, pujante, campeão; façanhoso.—*S.*

पराग *parâga*, *s. m.* (*bot.*) Pollen.—*S.*

† **परांच** *parâmcha*, *s. f.* Prancha. (*M.*, *G.*)

पराधीन *parâdhina*, *a. c.* Sujeito, subordinado, dependente.—*P. karumka*, sujeitar ao dominio de outrem; entregar, alienar.—*S.*

पराधीनपण parādhinapana, *s. n.* Sujeição, dependencia; alheação, alienação.—De पराधीन.

परात्मन् parātmā, *s. m.* Espirito,—ser supremo.—*S.*

§ परात्मभोजी parānnabhojī. परात्मरुचि parānnaruchi, *s. m.* Papajantares, parasito.—*S.*

परामर्श parāmdarim, *adv. redup.* Variamente, diversamente.—Parāmparicho, *a. g. (i, em)* Vario, diverso, variado.—De परी.

परामर्श parāmaśa, *s. m. e f.* Cuidado, solicitude; hospitalidade, hospedagem.—*S.* परामर्श.

पराय parāya, *s. f.* Periodo da vida; idade avançada, velhice, decrepitude.—Parāyecho, *a. g. (i, em)* Annoso, edoso, velho.—Uttaraparāya, *s. f.* Idade decrepita, decrepitude.—*M.*—*S.* परार्थ.

* परिकार parikara, *a. c.* Vario, diverso.—*M.*, *s.*—*S.* प्रकार, *s.*

परिचय parichaya, *s. m.* Familiaridade, intimidade; conhecimento.—*S.*

परिमाण parimāna, *s. m.* Fim, conclusão, consequencia, resultado, fructo; catastrophe.—*S.*

परिज्ञान paridāna, *s. n.* Retribuição; troca, permutação.—*S.*

परिपाटी paripāṭī, *s. f.* Curso, methodo, systema; ordenação, disposição.—*S.*

परिपाठ paripāṭha, *s. m.* Pormenor, detalhe, minudencia.—*S.*

परिपूर्ण paripūrṇa, *a. c.* Plenamente cheio, repleto, farto; completo, perfeito; abundante, copioso, profuso.—*S.*

परिपूर्ति paripūrṭti (ou परिपूर्णार्थ paripūrṇāya) *s. f.* Plenitude; perfeição; fartura, abundancia, affluencia, profusão.—*S.*

** परिभाषिकशब्दसंग्रह paribhāshikaśabdasaṅgraha, *s. m.* Nomenclatura.—*S.*

परिभाष paribhāsa, *s. m.* Termo technico, technologia, terminologia, phraseologia; lista de definições, promptuario, taboa de abreviaturas; introdução, prefacio, prologo; prolegomenos, preliminar, preambulo; rudimento, primeiros principios; diagnosis, prognostico.—*S.* परिभाषा.

परिमाण parimāna, *s. n.* Medida, quantidade; dimensão; estatura; proporção.—*S.*

परिमाणविद्या parimānavidyā, *s. f.* Mathematica (*u. Can.*).—De परिमाण e विद्या.

परिमिति parimiti, *s. f.* Limitação, restrição, coarctação.—*S.*

परिपूर पार्योरा, *s. m.*, परियोरपण paryorapana, *s. n.* Satisfação, reparação.—De परिहार ?

परिवाद parivāda, *s. m.* Critica, detracção, libello, accusação, querela; escandalo, infancia, labéo, estygma.—*S.*

परिवादी parivādī, *s. m. (f. tna)* Delator, accusador, auctor em juizo, querelante.—*S.*

परिवादुक parivādumka, *v. t.* Criticar, censurar; insultar; accusar, que-relar.—*S.* परिवाद.

परिवार parivāra, *s. m.* Sequito, comitiva, cortejo.—*S.*

* परिहार parihāra, *s. m.*, परिहारण parihārana, *s. n. (ant.)* Remoção de difficultade,—obice; satisfação, reparação.—*S.*

§ परी pari, *s. f.* Modo, maneira, guisa, feição, laia, estylo, calibre; teor, termo.—*M.*

परि परिम, *posp. e adv.* Conforme, segundo; a modo, á guisa; convenientemente.—*Hyā parim*, deste modo.—*Tyā parim*, daquele modo.—*Parim-parim*, *adv. redup.* De varios modos.—*M.*

परीक्षा parikshā, *s. f.* Exame, investigação, experimento, prova, ensaio, tentame; provação, provadura; experiencia, observação.—*S.*

परीक्षावंत parikshâvanta, *a. c.* Investigador, examinador; tentador, tenteador; experimentador, observador; provador; experto, experiente; conhecedor, perito.—*S* परीक्षावन्त.

परिक्षुंक parikshumka, *v. t.* Examinar, investigar; experimentar, provar; tentar, ensaiar.—*De* परीक्षा.

परुं परुं, *adv.* No anno proximo passado.—*Parumcho, a. g. (i, em)* Do anno proximo passado.

परो परो, *adv. e posp.* A' parte, de lado, para longe; além de, para o lado ou banda de.—*P. ghâtumka*, apartar; largar, abandonar; preterir.—*P. sarumka*, afastar-se, retirar-se, safarse.

§ परोपकार paropakâra, *s. m.* Philantropia, caridade, beneficencia.—*S.*

परोपकारी paropakâri, *s. m. (f. ina)* Philantropo.—*S.*

§ पर्याप्त paryâna, पर्याप्त paryânta, *posp. e adv.* Até, até mesmo, mesmo.—*S.* पर्यन्त.

पर्याजो पार्याजो, *s. m.* Diluvio; inundação; cataclysmo; aniquilação.—*S.* प्रलय.

* पर्वण parvana, *s. n.* Festa, festividade.—*S.*

पर्याप्त parvata, *s. m.* Monte, montanha.—*S.*

परसेनी parseni, *s. f.* Pesca de peixe ás apalpadelas.—*De* परसेनुक.

§ परसेनुक parsevumka, *v. t. e i.* Pescar tacteando.—*De* परसेनुक.

§ परशद् parshad, Concilio, synodo, conclave, concelho, assemblea, junta.—*S.*

§ पलक palaka, *s. m.* Abrir e fechar dos olhos; momento, instante; minuto.—*P.*

पलंग palanga, *s. m.* Leito, sofá; cama nupcial, thalamo, thoro.—*S.* पल्यंक.

† पलगण palagana, *s. n.* Palangana. (*Si.*)

पलंगपोश palangaposa, *s. m.* Coberta que se põe em cima de todos os cobertores da cama.—*P.*

पलटण palatana, *s. f.* Batalhão, regimento.—*P.*

पलतड palatada, *s. f.* Outra banda, outro lado; provincia de Pernem em relação a Bardez.—*Palatadacho, a. g. (i, em)* D'outra banda.—*M.*—*S.* परतीर.

पलतडकार palatadakâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Habitante de Pernem.—*De* पलतड.

पलस palasa, *s. m.* Arvore—Butea frondosa.—*S.*

पलार palâra, *s. n.* Munge miudo.
* पलित palita, *a. c.* Mofado, bofado.—*S.*

पलिकडे palikade, *adv.* N'outra banda,—*margem*: além.—*M.*

पलार palera, *s. m.* Anzol com cordel; linha de pescador.

† पल्क palka, *s. n.* Polka (tambem: casquillice, tafulice; marrata).

पल्ककीस्त palkista, *s. m.* Casquilho, tãful, galante.—*De* पल्क.

पल्लो pallo, *s. m.* Medida de capacidade.—*H.*

+ पवन pavana, *s. m.* Vento, ar.—*S.*

पवनवेगी pavanavegim, *adv.* Mais velozamente do que o vento.—*De* पवन e वेगी.

पंजळें panvajem, *s. n.* Coral.—*S.* प्रवळ.

पंजळो panvalo, *a. (i, em)* Nacarado.—*De* पंजळें.

* पवाडो pavado, *s. m.* Panegyrico, elogio, encomio.—*M.*

पवित्र pavitra, *a. c.* Santo, sagrado, santificado, bento; puro, illibado, immaculado, incorrupto.—*P. udaka*, agua benta. *P. jâgo*, santuario.—*S.*

पवित्रपण pavitrapana, *s. n.* Sagração, santificação; benzedura.—*Pavitrapanim, dv.* Santamente.—*De* पवित्र.

पंडुक paṁvuṅka, *v. i.* Pingar, gottejar.

पञ्चक paśarūm, *s. n.* Besta, bruto, animal; quadrupede.—*S.* पशु.

+ पशु paśu, *s. m.* Quadrupede; victima, hostia, holocausto.—*S.* (donde *L. pecu*).

* * पशुचैय paśuvaidya, *s. m.* Veterinario, alveitar.—Paśuvaidika, *s. f.* Veterinaria, alveitaria.—*S.*

* * पश्चात्ताप paśchâtâpa, *s. m.* Penitencia, arrependimento, remorso.—Paśchâtâpi, *s. m.* (*f. ina*) Penitente.—*S.*

पश्चिम paśchima, *s. f.* Occidente, oeste, poente.—Paśchimadisa, *s. m.* Dia precedente,—antecedente.—*S.*

पञ्चकटो pasakaṭo, *s. m.* Bexiga.

Pasakaṭyâna vachumha, (*pleb.*) desvanecer-se, frustrar-se.

पंचतीस paṁsatisa, *a. c. pl.* Trinta e cinco.—*M.*

पसंय pasamda, Admittido, annuido, consentido, assentido; aprovado, ratificado, sancionado (*u. Can.*)—*P.*

पसर pasara, *s. m.* Diffusão, expansão, dilatação; extensão; propagação.—*M.*—*S.* प्रसर.

पसरकर pasarakâra, *s. m.* Tendeiro, logista.—De पसरो.

पसरक पासरुंका, *v. t.* Expandir, difundir; extender, espalhar.—*M.*—*S.* प्रसृ.

पसरो pasaro, पसरो pasâro, *s. m.* Tenda, loja.—*M.*—*S.* प्रसार.

पसरोक पासरोंका, *v. r.* Difundir-se, expandir-se, dilatar-se; propagar-se.—*S.* प्रसृ.

पसव pasava *s. m.* Espiga tenra.—*S.* प्रसव.

पसवुंक पासवुंका, *v. i.* Espigar.—*S.* प्रसृ.

पहाड pahâḍa, *s. m.* Andaime.—*H.*

पहार pahâra, *s. m.* Espaço de tres horas; vigilia.—*M.*—*S.* प्रहर.

पहारकार pahârakâra, *s. m.* Sentinella.—*M.* de पहार.

पहारो pahâro, *s. m.* Guarda, vigia.—*H.* de पहार.

पहिलान pahilavâna, *s. m.* Cornaca; athleta, campeão, gladiador; luctador, brigão, espadachim, esgrimador.—*H.*

पञ्च पाḷa, *s. n.* Decima sexta parte de ghatikâ; minuto.—*S.* पञ्च.

पञ्चणी paḷani, *s. f.* Fugida, fuga, escapada.—De पङ्क.

पञ्चपटो paḷapaṭo, *a. (t, em)* Fugidio, fugitivo, fujão; profugo.—*M.*

पञ्चपञ्च पाḷâpaḷa, *s. f. redup.* Fugida, fuga, fugacidade.—*M.*

पञ्चिदाय paḷiḍâya, पञ्चिदाय paḷiṣhṭâya, *s. f.* Immundicia; deformidade, torpeza, ascorosidade, abominación, detestación, horror.—De पञ्चि.

पञ्चिंत paḷita, पञ्चिष्ट paḷiṣhṭa, *a. c.* Immundo, ascoroso, torpe, nojento, abominavel, detestavel, horrendo, execrando.—*H.*

पङ्क पाḷuṅka, *v. i.* Fugir, pillar, moscar, escapulir-se.—*M.*

पञ्चदणार पाḷevanâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Olhador, observador, notador, examinador; inspector, superintendente, olheiro; revisor; visistador; expectador.—De पञ्चदणी.

पञ्चदणी पाḷevani, *s. f.* Olhadura, observação, inspeção, exame, percepção; revisão; visitação.—De पञ्चदुंक.

पञ्चदुंक पाḷevuṅka, *v. t.* Ver, olhar, mirar, contemplar, observar, examinar, notar, attender; experimentar, provar, inspeccionar, rever, visitar, perceber; visitar; buscar, procurar.—*M.* पाहणं.—*S.* पश्च (donde *L. spicio, specto*).

पञ्चक पाḷauṅka, *v. c.* Fazer fugir, afugentar.—*M.*

पक्ष paksha, *s. m.* Lado, parte;

partido, facção, bando; these; metade do mez lunar, quinzena.—S.

पक्षपात pakshapâta, s. m. Parcialidade, facção, partido.—S.

पक्षपाती pakshapâti, a. c. Parcial, faccioso, faccionario, partidista.—S.

§ पक्षिन pakshina, s. m. Passaro, ave.—S. (donde *L. passer*).

* * पक्षिविद्या pakshividya, s. f. Ornithologia.—S.

पक्षि pakshim, adv. Sob um ponto de vista, sob um respeito; talvez, quicá.—M. de पक्ष.

पक्षेगार pakshegâra, s. m. Partidario, apaniguado, fautor, litigante. (u. *Can.*)—De पक्ष.

पाउठ पाुथा, s. f. Jornada de ida e volta; vez, turno; jacto.—*Eke pâuthina*, de romania.—M.

पाउठो पाुमठो, s. m. Degrau, grau.—M.

† पाउत पाुता, s. f. Pauta, (regua Pode-se dizer: *rekhanî*).

पाउस पाुसा, s. m. Chuva; aguaceiro; chuveiro; estação de chuvas, inverno.—*P. gîma*, por todo o anno. *P. bhara*, durante a estação de chuvas. *P. bhârûmka*, declarar-se a monção.—*Pâusâna bijalem âni gharâna mâralem sârakem*: tanto vale ser espancada pelo marido, quanto o ser molhada pela chuva.—*Pâusâ pânyâchem vah-râda vânyâchem*: o casamento do mercador é no coração do inverno.—S. प्रावृष ou पावस (donde *L. pluvia*).

पाऊण पाुणा (por abr. पाऊ पाु) a. c. indecl. Menos um quarto; ex.: *pâûna sera*, um quartilho menos um quarto, tres quartos. *P. vâmto*, s. m. Tres quartos; maior parte.—Antes dos numeras assume a forma de *pâû-ne*, ex.: *pâûne pâmcha*, cinco menos um quarto.—M. de पाव e उणा.

पाओ पाओ, s. m. Pé V. पांय पाम्या.

§ पाक पाका, a. c. Limpo, puro.—S.

पांक पांका, s. m. Visco, (*esp. de jaca*), mucilagem; grude.—*Pâmkâcho*, a. g. (*l. em*) Relativo ao visgo; viscoso, pegajoso, mucilaginoso, apegadicho, agarradicho.—*Pâmkâchem malabha*, céu de visco; obra fragil.—S. पांक, lodo.

पाऊल पाुला, s. n. Cor. de पांवल पांवाला.

पांकटी पांकाती, s. f. Sedimento oleginoso, fezes viscosas; caspa gordurenta; laço de visco para apanhar passaros, brete.—De पांक.

पाकटो पाकाटो, s. m. *Kâmbalem* gasto.—De पाख

पाकड पाकाड, s. m. Planta—*Clypea Burmanni*.—M.

पांकणी पांकाणी, s. f. Pegamento, conglutinação.—De पांकुंक.

पाकळो पाकालो, s. m. Soldado, —militar europeu; portuguez.

§ पाकसाळ पाकासाळा, s. f. Cozinha.—S. पाकशाला.

पाकळी पाकाळी, s. f. Petala; folha de tabaco; palpebra.—M. de पाख.

† पाकाड पाकाड, s. m. Pacau.—*P. sâmpadûmka* (com *dat.*) apanhar osso pingue, alcançar o el-dorado.

पांकडुंक पांकाडुंका, v. c. Extender, —applicar o visco; soldar, —tapar com a pez; conglutinar; apegar, grudar; apanhar com o laço de visco; (*fig.*) fincar; enredar.—De पांक.

पांकीट पांकाटी, a. c. Viscoso, pegajoso, apegadicho, agarradicho; (*fig.*) sovina, somitego.—De पांक.

पांकुंक पांकाकुंका, v. i. Tornar-se glutinoso; collar, apegar-se ao visco; (*fig.*) fincar-se.—De पांक.

पाकोळी पाकाळी, s. f. Andorinha.—M.

पाख पाखा, s. n. Penna, pluma.—*Pâkhâm*, pl. Plumagem, pennugem.—*P. kavâlûmka*, render-se, sosso-brar-se. *P. golaumka*, derrear. *P. phutûmka*, deitar pennugem; (*fig.*) medrar.—M.—S. पक्ष, aca.

पाखंड pākhaṁḍa, *s. n.* Heterodoxia; impostura; calumnia.—*S.*

पाखंडी pākhaṁḍī, *a. c.* Heterodoxo, heretico; impostor.—*S.*

पाखण pākhaṇa, *s. m.* Pedra preta; granito; marmore.—*S.* पाखण.

पाखणी pākhaṇī, *a. c.* De granito.—*P. phātara*, pedra preta, granito.—*De* पाखण.

पाखर pākhaṛa, *s. f.* Caparazão, teliz, gualdrapa; jaezes.—*M.*—*S.* प्रक्षर
ou प्रक़खर.

पाखरुं pākharuṁ, *s. n.* Ave passaro.—*M.*—*S.* पक्षी.

पाखा pākhā, *s. m.* Grande abano suspenso ao tecto; ventilador.—*H.*—*de* पञ्ज.

पाखाडी pākhaḍī, *s. f.* Resguardo (ordinariamente de olas) diante das portas e janellas; marrafa.—*M.*

पाखुळे pākḥūḷa, *s. n. dim.* Barbatana; aza de insecto.—*De* पाख.

पाखें pākheṁ, *s. n.* Lado do tecto; tecto (*u. Can.*).—*M.*

पाखो pākho, *s. m.* Morcego.—*M.* *de* पाख.

पाखो pākhō, *s. m.* Leque, abano.—*H.*

पाखोटो pākhoṭo, *s. m.* Aza de passaro; fralda, aba de veste.—*S.* पक्ष.

पाग pāga, *s. m.* Sirga, cabo.—*M.*

† पाग pāga, *s. n.* Paga. (*M., G., C. Lus. des.* Diremos: *majuri, talaba, musāro, phārikapaṇa, pratiphala*).

पांग pānga, *s. f.* Influencia, influxo; dependencia; favor, obsequio.—*P. dharuṁka*, (com *gen.*) agarrar-se ás abas,—ao casaco de.—*Pāngika paḍuṁka* (com *gen.*) ficar na dependencia de.—*M.*—*S.* पंगु, coxo.

पागणी pāgaṇī, *s. f.* Pesca.—*De* पांगुंक.

§ पागळ pāgaḷa, *a. c.* Louco, alienado, dementado.—*S.* पागळ.

पांगळपण pāngalepaṇa, *s. n.* O ser cambaio; estropeamento.—*De* पांगळो.

पांगळो pāngāḷo, *a. (i, em)* Cambaio, cambado, zambro, estropeado de pé.—*S.* पंगु.

पागर pāgāra, *s. m.* Muro tosco e baixo de pedra, ou de barro; barricada, trincheira (*v. khādhumka*).—*S.* प्रागर, edificio.

पागी pāgī, *s. m.* Tarrafador.—*De* पांगुंक.

पांगी pāngī, *a. c.* Dependente; influenciado,—dominado por outrem.—*De* पांग.

पांगुंक pāguṁka, *v. t.* Tarrafar; pescar.—*M.*

पांगें pāgeṁ, *s. n.* Sirga, reboque.—*M.* पांग.

पांगेर pāgera, *s. n.* Rede de pesca a lanço de mão, tarrafa, chumbeira.—*M.* पांग.

पांगो pāngo, *a. (i, em)* Cambaio, zambro.—*S.* पंगु.

• पांगोटें pāgoṭeṁ, *s. n.* Turbante.—*H.*

पांचरुंक pānḡharuṁka, *v. t. e i.* Cobrir (com cabertor, lençol, chale); acobertar-se.—*Āsā pānḡgaruṁka, khātā himva*: sente frio quem tem para se cobrir; dá Deus o frio conforme a roupa.—*M.*—*S.* प्रवृ.

पांचरुण pānḡharūna, *s. n.* Cobertor, lençol, chale.—*S.* प्रवरण.

पांचरौंक pānḡharaumuṁka, *v. c.* Cobrir, acobertar.—*De* पांचरुंक.

पाचळ pāghaḷa, *s. m.* पाचळणी pāghaḷaṇī, *s. f.* Exsudação, filtração.—*M.*

पाचळवुंक pāghalāvumuṁka, *v. c.* Fazer gottejar,—exsudar, escoar; despejar até a ultima gotta.—*De* पाचळुंक.

पाचळुंक pāghaluṁka, *v. i.* Gottejar, filtrar, estillar, escoar-se.—*M.*

पाच pācha, *s. m.* Esmeralda.—

Pâchavo, *a. g.* (*ê, em*) Côr de esmalda, verde.—*S.*

पांच पाम्चा, *a. c. pl.* Cinco.—*P.* ou *pâna dudû*, um real da convenção.—*Pâmchaya botâm sâmakim naya*: nem todos os cinco dedos são eguaes; ha altos e baixos na sociedade.—*S.* पंच.

पांचकुळी पाम्चकुळी, *s. f.* Rebento de jaca.

पाचन पाम्चाना, *s. n.* Infusão de muitas drogas.—*S.* पचन.

पांचरंगी पाम्चराम्गी, *a. c.* Mosaico.—*P. kâma*, mosaico.—*M.*

* **पाचरण पाम्चारणम्**, *s. n.* Interrogação, pergunta, quesito.

पांचलाव पाम्चलवा, *s. m.* Liga de cinco metaes: cobre, latão, chumbo, estanho e ferro.—*Pâmchalâvâchem kâlîja*, coração empedernido.—*S.* पंचलोह.

पांचणी पाम्चवानी, *s. f.* Acção de urinar, mijadura (*esp.* de crianças e bestas).—*S.* पंचीव.

पांचडुंक पाम्चवुम्का, *v. i.* Urinar, mijar-se.—De *S.* पंचीव.

पांचशेरी पाम्चाशेरी, *s. f.* Medida de peso, cinco arrateis.—*H.* de पांच e शेर.

पांचसाळ पाम्चसाळा, *s. n.* Quinquennio, lustro.—*M.* de पांच e साळ.

पांचसाळी पाम्चसाळी, *a. c.* Quinquennial, lustral.—*M.* de पांचसाळ.

पाचारणे पाम्चारणम्, **पाचारप पाम्चारपा**, *s. n.* Saudação, cumprimento; invocação; visita de pezames, pezame.—*S.* पाचारण.

पाचारुंक पाम्चारुम्का, *v. t.* Saudar, complimentar; invocar; nomear, repetir o nome; dar pezames.—De पाचारण.

पाचरें पाम्चारम्, *s. n.* Cunha, calce; (*fig.*) sovina.—*H.*

पाज पाम्जा, *s. f.* Passo (desfiladeiro, rampa, calçada). (*M.*)

पांज पाम्जा, *s. f.* Capoeira, sorça gallinheiro.—*S.* पंजर.

पाजणी पाम्जानी, *s. f.* Afição, aguçadura, amoladura.—De पांजुक.

पांजरें पाम्जारम् (por *cor.* पांजरें पाम्दारम्), *s. n.* Gaiola, aviario.—*S.* पंजर.

पांजरो पाम्जारो, *s. m.* Esqueleto, arcabouço, carcassa, ossada; corpo (*esp.* definhado). *P. lâgim yevumka*, estar extenuado.—*S.* पंजर.

पाजी पाम्जी, *a. c.* Baixo, vil; velhaco, tratante.—*H.*

पांजुक पाम्जुम्का, *v. t.* Afiar, aguçar, amolar.—*M.*

पांजर पाम्जारा, *s. m.* Transudação filtração, destillação.—*M.*

पांजरुंक पाम्जारुम्का, *v. i.* Resudar, reçumar, filtrar, distillar, estillar, transsudar.—*M.*—*S.* प्रजर ?

पाट पाम्पा, *s. m.* Listraão de estofado duro e grosso; listra, risco; fita, cilha; precinta; tamborete; banco, banca, esteira de junco; (*u. N. C.*) aqueducto acequia.—*M.*—*S.* पटी.

पाटण पाम्पाणा, *s. n.* Telhão; quilha.—*H.*

पाटणी पाम्पानी, *s. f.* Pavimento ou tecto de taboas.—*M.*

पाटणी पाम्पानी, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

पाटळी पाम्पळी, **पांटी पाम्पंटी**, *s. f.* Cesta, alfofa.—*M.*

पाटलेकार पाम्पलेकार, *s. m.* Cesteiro.—De पाटळी.

पाटसळ पाम्पासळ, *s. n.* Frechal.

पाटी पाम्पटी, *s. f.* Trave, viga; abaco (taboa coberta de areia); tableta.—*M.*—*S.* पट्ट.

पाटुळे पाम्पुटुलो, *s. m. dim.* Cestinho, cofinho, golpelha.—De पांटी.

पांटे पाम्पंटेम्, *s. n. ang.* Balaio, cesto.—*M.*

पाटल पाम्पला, *s. m.* Patel, regedor.—*H.*

पाठे पाठो, *s. m.* Ponte fixa de alvenaria, pató.

* पाठो पाठो, *s. m.* Peça ou taboa de pedra.—*S.* पट्ट.

पाठोस पाठोसा, *s. m.* Cume, fastigio da casa ou do monte.—*S.* पट्ट?

पाठ पाथा, *s. f.* Costado, dorso, costas, tergo; reverso; cota.—*P. karuṅka*, votar ao desprezo; desatender; largar, renunciar. *P. ghevumka*, perseguir, importunar. *P. divumka*, não tomar em conta, desprezar. *P. dharumka*, alcançar, colher, apanhar. *P. pota eka javumka*, estar emaciado. *P. valumka*, virar as costas, desatender; dissentir.—*P. sodumka* (com *gen.*) cessar de perseguir,—de importar-se com outro; interromper as relações.—*Pāthika tela lavumka*, ou *p. poṁvalyo bāmdhumka*, preparar-se para receber tunda cega. *P. pota lāgumka*, estar esfaimado.—*Pāthichī chāmadī kādhumka*, dar sova reverenda.—*Pāthira hita mārūmka*, animar, aplaudir. *P. mārā puṇa potāra mārūm nīkī*, pisa-me as costas, mas não a barriga; faz-me o mal que quizeres, mas não me privas do pão.—*M.*—*S.* पट्ट.

पाठ पाथा, *s. m.* Leitura (*esp.* dos vedas); lição; estudo; recitação; prelecção, dissertação.—*P. karuṅka* decorar; estudar; recitar; dissertar.—*S.*

पाठक पाथका, *s. m.* Professor, lente.—*S.*

पाठकपण पाथकपणा, *s. n.* Professorado, magisterio.—De पाठक.

पाठन पाथाना, *s. n.* Leitura; ensino; prelecção, dissertação.—*S.*

पाठलाव पाथालावा, *s. m.* Serviço, ministerio, famulado; imitação; acompanhamento, seguimento.—De पाठ e लावुक.

पाठलावकार पाथालावकारा, *s. m.* Sectario, sequaz; partidista, adherente, seguidor, proselyto.—De पाठलाव.

पाठशाळ पाथशाळा, *s. f.* Eschola, madraçal, collegio, academia.—*S.* पाठशाळा.

पाठळें पाथालें, *s. n.* O passado, o decorrido.—*P. pāthi ghāluṅka* esquecer-se do passado.—De पाठळें.

पाठळो पाथालो, *a. (i, em)* Passado, decorrido (imediatamente antes); antecedente, precedente; inferior, imediatamente inferior; posterior, atrazado.—*Pāthalyām pāmyānīm paratūmka*, voltar sobre as pegadas, ir e vir em um pé.—*Pāthalyāna*, *adv.* Por detraz, em seguida, apoz, depois.—De पाठ, *f.*

पाठपाठ पाथापथा, *adv. redup.* Logo em seguida, imediatamente depois.—De पाठ, *f.*

पाठापाठी पाथापथी, *adv. redup.* Um atraz do outro, em seguida. *P. bhoṁvumka*, estar á pista; vexar com importunações. *P. lāgumka*, ir no encaço, acossar.—De पाठ, *f.*

पाठळ पाथाला, *a. c.* O que tem costas largas.—*M.* de पाठ, *f.*

पाठी पाथी, *adv. postp.* Atraz, detraz, apoz, depois.—*P. ghāluṅka*, deslembrar, desculpar, relevar; (com *dat.* sobrelevar, levar á parede. *P. vachumka* (com *gen.*) seguir, encaçar, andar á pista. *P. sarumka*, recuar, retroceder, retrogradar, desandar; desistir.—De पाठ, *f.*

पाठुक पाथुमका, *v. t.* Recitar; ensinar, instruir.—De पाठ, *m.*—*S.* पट्ट.

पाठुंक पाथामका, *v. c.* Enviar, mandar, remetter, transmittir.—*M.*

पाठुणी पाथाुणी, *s. f.* Envio, remessa, mensagem, missão, transmissão.—*M.*

पाठ पाठा, *s. f.* Preço corrente, valor; importancia.—*Tuji kasali pāda?* o que vales tu? não tens nenhuma importancia.—*M.* de पाठुक.

पाठ पाठा, पांठंग पांठंगा, *a. c.* Inculto, maninho; arruinado; vago; abandonado; devoluto, safio. (*u. Can.*) deshonesto, obsceno.—*C.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, l, ksh, jū.

पाडको pādāko, *s. m. dim.* Novilho, almalho.—De पाडो.

पाडकुळे pādakuleṃ, *s. n. dim.* Vitella, bezerra.—De पाडी.

पाडकुळो pādakulo, *s. m. dim.* Bezerra, vitello.—De पाडको.

पाडणी pādāni, *s. f.* Confutação; refutação.—De पाडुक.

पांडरोग pāṇḍaroga, *s. m.* Ictericia; anemia.—S पांडुरोग.

पाडावी pādāvi, पाडेकार pādekāra, *s. m.* Derrubador de cocos.—De पांडुक e पाडे.

पाडावी pādāvi, *s. m.* Especie de passaro, picanço.

पाडावेल pādāvela, *s. f.* Trepadeira.—Cyclea peltata.

§ पांडित्य pāṇḍitya, *s. n.* Ciencia, erudição, doutrina; conhecimento, saber.—Pāṇḍityadarsana, *s. n.* Pedagogia; charlatanismo, pedantismo.—Pāṇḍityamāni, *s. m.* Pedante, charlatão.—S.

पाडी pādī, *s. f.* Vacca, novilha, terneira.—M.

पाडुक pādūka, *v. t.* Colher (cocos); atirar com pedradas; derrubar; sacar (dentes); refutar, confutar, rebater, contradizer; pintar (o corpo); ferrar com agulha (*I. to tattoo*).—H. de पडुक.

पाइ pāi, *a. c.* Tirante a amarello, amarelento, amarellado (*u. só com roga*).—S.

पाइक pādūka, *s. n. dim.* Novilha.—De पाडी.

पाडो pādo, *s. m.* Boi, touro.—M.

पाडो pādo, *s. m.* Colhimento de cocos.—M. de पाडुक.

* पाडौक pādāumka, *v. c.* Fazer cahir, derrubar.—De पाडुक.

§ पाडरी pāṇḍhari, *s. f.* Conjuncto dos habitantes de uma aldeia; parochia, freguezia.—M.

पाडरी pāṇḍhari, *s. f.* Arvore—Murraya exotica.—De पाडरो.

पांडरेपण pāṇḍharepana, *s. n.* Pallidez, pallor, amarellidão; esbranquiçamento; descoramento.—De पांडरे.

§ पांडरो pāṇḍharo, *a. (t. em)* Pallido, amarelento, esbranquiçado.—M.—S. पाडर.

पांडरो pāṇḍharo, *s. m.* Cobra de capello.—M., cobra.

पाणकोळी pāṇakoli, *s. f.* Pelicano.—M.

पाणसाळ pāṇasāla, *s. f.* Nivel do pedreiro.—M.

पाणो pāni, *s. n.* Agua; maré.—Pānyām kāḍhumka, passar por muitos revezes; ter larga experiencia.—S. पानीय.

पाणोय pānoya, *s. f.* Logor onde se deixa agua para os viandantes beberem; acto de fornecor agua para o dito fim.—M.

पात pāta, *s. f.* Pá do remo ou do forno.—S. पात्र.

पात pāta, *s. f.* Planta—Ragostimom Patchouli.—M.

पात pāta, *s. m.* Pato.

पांत pānta, *s. f.* Linha, fileira.—H.—S. पांक्त.

पातक pātaka, *s. n.* Peccado, culpabilidade.—Mahāpātaka, peccado mortal.—Upapātaka, peccado venial.—P. karūka, peccar.—P. khāvūka (com dat.) remorder o peccado.—Pātākācho khurta, cruz dos peccados.—S. (donde L. peccatum).

पातकी pātaki, *a. c. e s. m. (f. tṇa)* Peccador; culpado.—S. पातक.

§ पातमार pātamāra, *s. m.* Mensageiro, portador, moço de recados, nuncio; correio, patamar; missionario.—H.

पातमारी pātamāri, *s. f.* Patamar; embarcação.—M. de पातमार.

† पातरात pātaraṭa, *s. f.* Patarata. (*Lus. des.* Diremos: tāvadārakt, guṃgurana, baḍāya, māṇḍaṇi, śāpatām).

पातरातेर pātaraṭera, *s. m.* Patarateiro. (*Lus. des.* Diremos: badâyaka-*kara*).

पातळ pātāla, *a. c.* Ralo, raro; delgado; não denso, tenue, rarefeito, subtil; fluido.—*M.*

पातळाय pātālaya, *s. f.* Tenuidade, delgadeza, subtileza; raleira, raridade; rarefacção.—*M.*

पातळावणी pātālavāṇi, *s. f.* Extendedura.—*De* पातळावुंक.

पातळावुंक pātālavuṅka, *v. c.* Extender, estirar, desencilhar; espalhar; rarefazer.—*De* पातळुंक.

पातळी pātāli, *s. f.* Sorte de bolo semicircular; (*fig.*) mulher seductora, sereia.—*De* पातळुंक.

पातळुंक pātāluṅka, *v. i.* Extender-se, extirar-se.—*De* पातळ.

पातांगो pātāṅgo, *a. (t, em)* Aboleimado, chato, achatado.—*De* पातळ.

पाताळ pātāla, *s. n.* Inferno; limbo; subterraneo; abysmo.; barathro.—*S.* पाताळ.

पाती pāti, *s. f.* Lamina, folha de metal; placa; espatho de arequeira.—*M., H.*

पांती pānti, *s. f.* Trança de cabelos, flores, etc., maçaroca; cabelo enastrado.—*De* पांति.

पातें pātem, *s. n.* Folha pinnulada; piteira; pasta delgada de farinha; palpebra, capella; petala ou filamento apegado ao "bago" de jaca.—*Pātyāka pātem nā lāguṅka*, passar a noite em branco.—*M.*

पातेंवुंक pāntevuṅka, *v. i.* Eivar-se, rachar-se fender-se, (vaso de barro).—*Pāntelali madaki vājauṅka*: fallar despropositadamente.

पातौंक pātauṅka, *v. c.* Abr. de पातळावुंक.

पात्येणार pātyeṅāra *s. m.* Confidente; o que empresta sem garantia.—*De* पात्येणी.

पात्येणी pātyeṅi, *s. f.* पात्येणे pātyeṅem, *s. n.* Confiança.—*Pātyeṅcho*, *a. g. (t, em)* Digno de confiança fidedigno.—*H.*

पात्येवुंक pātyevuṅka, *v. t. e i.* (com *dat.* ou *loc. super*) Cónfiar, fiar; confiar-se, fiar-se.—*H.*

§ पात्र pātra, *s. n.* Copo, calix, taça.—*S.* (donde *L. patera*).

पाद pāda, *s. m.* Traque, peido, bufa, ventosidade.—*S.* पईन.

§ पादचारी pādachāri, *a. c.* PeDESTRE.—*S.*

पादन pādāna, *s. n.* Peidorrada.—*S.* पईन.

* * पादप्रक्षालन pādaprakshā-lana, *s. n.* Pedeluvio.—*S.*

पादरो pādāro, *a. (t, em)* Habitudo a dar traques, peidarreiro; (*fig.*) enervado, tímido.—*De* पाद.

पादशाय pādāśāya, *s. m.* Rei, monarcha, soberano, autocrata.—*Pādāśāyācho*, *a. g. (t, em)* Real, regio; monarchico, soberano.—*P.*

पादशायकी pādāśāyaki, *s. f.* पादशायपण pādāśāyapāṇa, *s. n.* Realeza.—*De* पादशाय.

पादशाळें pādāśāḷem, *s. n.* Especie de peixe.

पादुंक pādūṅka, *v. i.* Peidar, traquear, peidorrar.—*De* पाद.

+ पादुका pādūkā, *s. f.* Sapato; chinela, sandalha, alparca; chiripo, tamanco.—*S.*

पादुरडो pāduraḍo, *s. m. (loc. inj.)* Padre, padre mau.—*De* पाद्री.

पादुरळे pādurali, *s. f.* Especie de passatempo dos meninos.—*De* पाद.

† पाद्री pādri, *s. m.* Padre.—*P. jāvuṅka*, (*fig.*) estar magro; tornar-se inoffensivo; esgotar-se de forças.—(*M., G., B., S., H., T.*)

पाद्रीपण pādripaṇa, *s. n.* Officio do padre; clericato; sacerdocio.—*De* पाद्री.

पाद्रीलोक pādriiloka, *s. m.* Clero, clerezia.—Pādrilokācho, *a. g.* (*ī, em*) Clerical, ecclesiastico.—De पाद्री e लोक.

† पाद्रीआद pādriōāda, *s. m.* Padroado.

पान pāna, *s. n.* Folha de arvore; folha de livro.—Odhachēm pāna, folha de tabaco, tabaco.—Khāvumchēm pāna, betel.—Nāmgārāchēm pāna, peça onde se firma a relha do arado.—*S.* पाण.

§ पान pāna, *s. n.* Bebida, poção; bebida embriagante.—*S.*

पानक pānaka, *s. n.* Bebida acidula, limonada, xarope de tamarindos, etc.—*S.*

पानकातर pānakātorā, *s. f.* Instrumento de picar o tabaco.—De पान e कातर.

पानकार pānakara, *s. m.* Vendedor de folhas de tabaco ou de betel.—De पान.

पानकुडळ pānakudāla, *s. f.* Alvião, enxadão, alferce.—De पान e कुडळ.

पानपट्टी pānapattī, *s. f.* पानविडो pānaviḍo, *s. m.* Canudo de betel, areca, cato, etc.—*M.* de पान e पट्टी e विडो.

* * पानभांड pānabhāṁḍa, *s. n.* Gorgoleta.—*S.*

पानमळो pānamāḷo, *s. m.* Plantação de betel.—*M.* de पान e मळो.

§ पानरत pānarata, *a. c.* Bacchista.—*S.*

पानवेल pānavela, *s. f.* Betel. Pānavelichyā dharmāna maśakāka udaka: por causa do betel agua ao maśiṅga.—*M.*

पानसुपारी pānasupāri, *s. f.* पानफळ pānaphaphāla, *s. n.* Betel, areca e outros ingredientes.—*M.*

पानसेवुक pānasevumka, *v. c. i.* Tornar-se o arroz um pouco bolorento.—De पानसे.

पानसा pānaso, *a. dim.* (*ī, em*) Um tanto bolorento.—De पाने.

† पानीज्ञ pānijña, *s. n.* Panninho

पानेवुक pānevumka, *v. c. i.* Tornar-se o arroz mofado com a chuva ou humidade.—*M.* de पानो.

पानो pāno, *a.* (*ī, em*) Bolorento, mofado (diz-se de cereaes).—*M.* de पान. aqua.

पानो pāno, *s. m.* Bebida, poção; leite dado ás crianças.—*S.* पान.

* * पानोत्सव pānotsava, *s. m.* Bacchanal, bacchanalias.—*S.*

पान्दवण pānhavaṇa, *s. n.* Pasto que se põi diante da vacca para que resolva o leite no ubere; (*fig.*) presente que se dá para captar a benevolencia; suborno, peita.—*M.*

पान्हावुक pānhāvumka, *v. c.* Abaixar a vacca o leite no ubere pelo affecto maternal ou á vista do pasto appetitoso; encher de leite o ubere, amojar.—*M.* de पान्दवण.

पान्हो pānho, *s. m.* Descida de leite no ubre; amajo causado pela ternura maternal; mama; (*fig.*) movimento de ternura ou compaixão.—*M.*—*S.* प्रसव.

पाप pāpa, *s. n.* Peccado, iniquidade, piaculo, nequicia, maldade; demerito; crime.—*P. nā-tākā bheṁ nā:* quem não tem peccado, não tem medo.—Āpaleṁ pāpa āpanāka bujatā: cada um paga por seu peccado.—*S.*

† पाप pāpa, पापसाहेब pāpasāheba, *s. m.* Papa.

पापड pāpaḍa, *s. m.* Pasta circular de farinha delgada e picante para despertar o appetite.—*M., H.*

पापडी pāpaḍī, *i. f.* Variedade de pāpaḍa; palpebra.—*M.*

पापडो pāpaḍo, *s. m.* Pasta circular de abobara e especiaria.—De पापड.

§ पापनाडी pāpanāśī, *a. c.* Piacular, expiatorio.—*S.*

* * पापनिष्कृति pāpanishkriti, *s. f.* Expição, purgação, reparação, satisfação.—*S.*

* * पापनिष्कृतिकर pāpanishkritikara, a. c. Expiatorio, piacular.—S.

पांपरेल pāmparela, a. c. Libertino, bargante, devasso; peralvilho, petimetre.

पांपरेलपन pāmparelapana, s. n. Libertinagem, barganteria; garridice.

पांपल pāmpala, पांपळीट pāmpalīṭa, s. n. Pampano (peixe).—M. पा.पळिड.

पापशील pāpaśīla, a. a. Malevolo, mal intencionado, malefico.—S.

पापसंताप pāpasamtāpa, s. m. Pezar, arrependimento do peccado.—S.

† पापा pāpā, s. m. Papá. (M. Pode-se dizer: dādā, tātā, āpā).

पांपां pāmpām, s. n. pl. (loc. infant.) Flor.

पापाचार pāpāchāra, s. m. Vida, —pratica peccaminosa; malvadez, iniquidade, nequicia.—S., a.

पापाचारी pāpāchārī, a. c. Peccaminoso, malvado, iniquo.—S. पापाचार.

* * पापासंभाव pāpāsambhāva, s. m. Impeccabilidade.—Pāpāsambhāvī, a. c. Impeccavel.—S.

पापी pāpī, s. m. (f. ṭṇa) Peccador, malfeitor.—S.

पापीट pāpīṣṭa, a. c. sup. Muito iniquo, grande peccador, peccadaraço.—S.

पापूस pāpūsa, s. m. Papuz, pan-tufo, chinela, sapato.—P.

पाय pāya, s. m. Quarto da tanga de convenção.—M.—S. पाद, quarto.

† पाय pāya, s. m. Pai.—P. melo kām̄bala mevalī: morreu o pai, obteve-se o kām̄bala que elle usava. (Lus. des. Diremos: bāpa, bāpūya, pitā, tātā, dādā, āpā, guru).

पांय pāmya, s. m. Pé, perna; pedestal.—P. ukalumka, andar de pressa. P. dharumka, abraçar os pés.

P. dharomka, ter rheumatismo ou caimbras nos pés. P. tharārumka, começar a prosperar, sorrir a fortuna, medrar. P. dhūna udaka piyevumka, beber a lavagem dos pés; rojar-se aos pés. P. paṣevumka, untar os pés; untar as mãos a alguém; pedir com humildade e instancia, supplicar. P. modomka, não ter o uso dos pés; (fig.) perder o animo, desalentar-se. P. hāta badavumka, estrebuxar, debater-se, estorcer-se.—Pām̄yām̄ padumka, pām̄yāra ghāṇa ghevumka, prostrar-se aos pés, prosternar-se, humilhar-se.—Pām̄yāra sūntm̄ ghālumka, implorar reiterada e impertinente-mente.—Pām̄yām̄ka venṅa mārūmka, abraçar os pés.—Pām̄yām̄lāgtm̄ yevumka, chegar aos pés de outrem; ver-se necessitado a humilhar-se; humilhar-se.—Tyām̄cha pām̄yām̄ntm̄, immediatamente, já e já, sem demora.—Pām̄yācho, a. g. (i, im) Pedestre.—Pām̄yāchī vahāna pām̄yāka: quem te mette, João topete, com a carapuça de gurumete? ne sutor ultra crepidam. P. vahāna pām̄yākacha barī: cada coisa no seu lugar; quisquam in suo gradu.—M., C.—S. पाद.

पायखिलो pāyakhilo, s. m. Secreta, privada, latrina, retrete.—P.

पांयजण pāmyajana, s. n. Guizo; anel de prata (que se usa nos artelhos).—H.

पायजाना pāyajāmā, s. m. Calção, calças.—P.

पांयड pāmyaḍa, s. f. Esquina, beco; caminho estreito, viella, vereda.—M. पादी ou पाणद.

पांयडो pāmyaḍo, s. m. Degrau, escallão; estribo; grau; inicio; chanfradura nas arvores para facilitar a subida.—M. पांय.

पायणी pāyaṇī, s. m. Vigiador de vallados, etc.

पांयणे pāmyanem, s. n. Berço, P. hālumka, embalar.—M. पाळणा, de पाळण.

पांयदळ pānyadaḷa, *s. n.* Infanteria.—*M., H.*

† पायनेळ pāyanela, *s. n.* Painel. (*Lus. des.* Diremos: *chitra, nakāṣa, prairūpa*).

पांयपुसणे pānyapusaneṁ, *s. n.* Capacho, esparto.—*M.* de पांय e पुसणे.

पायरी pāyari, *s. f.* Especie de mangueira.

पायली pāyali, *s. f.* Medida de capacidade.—*M.*

पांयवाड pānyavāṭa, *s. f.* Caminho de pé posto, vereda, viella; passeio; jornada por terra (em opposição á viagem por mar).—*M.* de पांय e वाड.

* पायसांव pāyasāmvā, *s. n.* Paixão. (*Lus. des.* Diremos: *manastāpa, samtāpa; kāma*).

पांयसी pānyasī, *a. c. pl.* Quinhentos.—De पांच e ई.

पांयसर pānyasara, *s. m.* Escabello; base, fundamento; virtude, influencia, influxo; motivo, occasião.—De पांय e सर.

पायाळ pāyala, *s. f.* Faca do mato, raçadoura (*u. N. C.*)—*M.*

पांयान pānyāna, *posp.* Por causa, por motivo, por.—De पांय.

पायिक pāyika, *s. m.* Infante (soldado), pedestre; ordenança, peão; correio, bedel.—*S.*

पार pāra, *s. f.* Carço de manga.

पार pāra, *s. m.* Fim, limite; fundo; vau; outra banda do rio; riacho mui apartado do mar; passagem; caes.—*S.*

पार pāra, *adv.* Além, á outra banda, atravez.—*P. karumka*, fazer desaparecer. *P. kadhūmka*, fugir, dar ás gambias. *P. jāvumka*, chegar ao cabo; atravessar; vadear; desaparecer; escapulir-se.—*M.* de पार, *s.*

पार pāra, *s. m.* Abr. de पहाڑ pahāra.—*M.*

पारकूट pārakūṭa, *s. n.* Carne assoalhada e afumada (de rez morta).

पारको pārako, *a. (t, em)* Estranho, esquivo; novel, bisonho; desconfiado, atalhado; suspeito.—*M.*—*S.* परकीय.

पारखणे pārakhanē, *s. n.* Adivinhação, decifração; solução, resolução; acerto.—*H.*—*S.* परिक्षा.

पारखी pārakhi, *s. m. (f. ina)* Adivinho, adivinhador, decifrador; fatidico.—*H.*

पारखुंक pārakhumka, *v. t.* Adivinhar, decifrar; dar na trilha, acertar; prognosticar; resolver, solver; achar.—*H.*

पारज pāraja, *s. m.* Azogue, mercurio.—*S.* पारद.

पारडो pāraḍo, *s. m. aug.* Carço grosso (de manga).—De पार.

पारध pāradha, *s. m.* Caça, caçada.—*M.*

पारधी pāradhi, *s. m.* Caçador; passarinho.—*M.*

पारपती pārapati, *s. m. (f. ina)* Apregador da comunidade agricola, pregoeiro.

पारंपर pāraṁpara, *s. n.* Continuidade, perpetuidade; tradição.—*Pāraṁparim. adv.* Consecutivamente, continuamente; tradicionalmente.—*S.* परंपर्य.

पारंपरिक pāraṁparika, *a. c.* Successivo, consecutivo; continuo, perpetuo; tradicional.—*S.*

पारपळ pārapaḷa, *a. c.* Vadio, vagabundo, birbante, barbant, malandrim; dyscollo; arisco, esquivo; fugitivo.—*M.*

पारपळपण pārapaḷapana, *s. n.* Vadiação, barganteria, malandrice.—De पारपळ.

पारय pāraya, *s. f.* Pé de cabra, alavanca; carço de manga; testiculo.—*M.*—*S.* परिध?

पारवो pāravo, *s. m.* Pomba, pombo.—*S.* पारवत.

पारसी pāraśi, *s. m.* Parse (origi-
nario da Persia).—*S.* पारसीक.

पारा pāra, *s. m.* Escabeche.

पारा pāra *s. f.* Vez (*u. Can.*)
Cor. de पार.

पारारकरुंक pāraarakaruṅka, *v. i.*
t. Parar. (*Lus. des.* Diremos: *thān-
bauṅka, puro karuṅka, manā karuṅ-
ka, sthirāvunika, sāmvarāvunika, kha-
lauṅka*).

† पारारजावुंक pāraarajāvunika,
v. i. Parar. (*Lus. des.* Diremos:
*thāmbunika, thārunika, rāvunika, ni-
dunika, vaṭamgunika, khalunika*).

पारिय pāriya, *s. m.* Paria.—*T.*

पारी pāri, *s. f.* Rim, testiculo.

पारुंक pāruṅka, *v. i.* Ser eficaz,
(medicamento); accommodar (alimen-
to, agua, ar); sentir efeito.—*M.*

पारो pāro, *s. m.* Muro de argilla,
paredo.

† पार्त pārtā, *s. f.* Parte
(*Lus. des.* Diremos: *bhāga, vānto,
śākha, dhada, ānga; paksha, pa-
kshegāra, vādī; asāmi, kūla*).

† पार्तीक pārtikla, *s. n.* Particu-
la (de hostia. *T., B.*)

† पार्तीद pārtida, *s. m.* Partido.
(Podemos dizer: *paksha, taḍa, tara-
phadāri, mata, sāmaja*).

† पार्तील pārtila, *s. n.* Partilha.
(Pode-se dizer: *dāya, dāyabhāga, vān-
to*).

† पार्ल pārla, *s. n.* Parla (logar
de parla. Pode-se dizer: *chāvādī*).

पारवती pāravatī, *s. f.* Divinda-
de mythologica.—*S.*

* * पार्वशुल pārsvaśūla, *s. m.*
(*med.*) Pleuriz.—*S.*

पाल pāla, *s. f.* Lagartixa.—*S.*
पङ्क्ति.

पाल pāla, *s. f.* Panno que se usa
para a tenda do campo.—*M.*

† पाल pāla, *s. f.* Pallio. (*B., T.*)

† पाल pāla, *s. n.* Palla. (*B., T.*)

पालकी pālakī, *s. f.* Palanquim,
andas.—*H.*

* पालट pālata, *s. m.* Mudança,
alteração; modificação, transforma-
ção; conversão; inovação;—*a. c.*
Mudavel, transferível; mudado, re-
formado. convertido.—*M., s.*

* पालटुक pālataṅka, *v. t.* Li-
vrar, eximir, isentar, poupar; conver-
ter, reformar, variar, modificar, inno-
var.—*M.*

* पालटुंक pālataṅka, *v. i.* Mu-
dar-se, transformar-se; converter-se.
—*M., H.*

पालत pālata, पालद pālada, *s. f.*
Espreita, espiagem, pista, encalço
(*v. karuṅka*).—*Pālādika āsumka,*
bhōmvunika (com *gen.*) encalçar, an-
dar á pista de alguém.—*M., C.*

पालटुक pālataṅka, *v. t.* Esprei-
tar, espiar, estar á pista.—*M.*

पालपणत pālapanāsa, *s. m.* Ja-
queira brava.

पालपणती pālapanasī, *a. c.* Re-
lativo ao *pālapanāsa* (madeira).—*De*
पालपणत.

पालपेड pālapeḍa, *s. f.* Especie
de peixe.

पालव pālava, *s. m.* Ponta, ex-
tremidade, borda, orla de panno (*esp.*
a que que as mulheres trazem ao ti-
racollo); fralda.—*P. divunika, ghā-
luṅka*, ajudar cooperando (como para
moer); começar, preludiar. *P. pa-
ḍunika*, ficar agravado (a doença,
como se pensa supersticiosamente,
em virtude do *pālava* das mulheres).
—*S.* पळव.

पालवी pālavi, *s. f.* Cacimba, man-
gra; geada, neve; folha pinnulada
de gramineas, (*v. paḍunika, kātāruṅ-
ka*)—*S.* पालव.

पालसण pālasana, *s. n.* Declive,
encosta, lomba; ladeira pouco ingre-
me.

पालसो pālaso, *a. (t, em)* Inclina-
do, pendente, declive.

पाळावुक pâlāvumka, v. c. Bali-
zar, demarcar, lindar.

† पाळास pâlāsa, s. f. Palacio-
(*Lus. des.* Diremos: *prāsāda, mān-
dira, rāvūla, haveli, aramana*).

पाळ् pâlû, s. m. Peixe "pedra."—
M.

पाळं pâlēm, s. n. Celleiro, granel;
pavea, meda; vaso em que se depura
o cisco da officina de ourives.—M.—
S. पळव.

पाळभासण pâlēāsana, s. m. Ar-
vore—*Pterocarpus marsupium*.

पाळवुक pâlēvumka, v. c. i. Go-
mar, abrolhar, pullular, enverdecer;
reverdecer.—De पाळो.

पाळो pâlō, s. m. Folhas miudas de
certas arvores; folhas pinnuladas;
folhagem.—S. पळव (donde *L. palea,
folium*)

पाळोवुक pâlōvumka, v. i. Apa-
gar-se (lume).

पाळोँक pâlāumka, v. c. Apagar;
fechar (o guarda-sol).—M.

† पाळ्पतेर pâlmatōra, s. f. Pal-
matoria. (G.)

पाव pāva, s. m. Quarto, quarta
parte.—H.—S. पाव.

पाव pāva, s. m. (*loc. infant.*)
Deus; igreja (*v. vachumka, vhorum-
ka*).—De पावुक.

* पावक pāvaka, s. m. Fogo, lume.
—S.

पावट pāvata, s. f. V. पाउठ pāutha.
पावट pāmvaṭa, s. n. Pegada,
passada.—De पांय.

पांयडो pāmvaḍō, s. m. Cor. de
पांयडो pāmyaḍō.

पावणी pāvāṇi, s. f. Leilão, arre-
matação, almoeda.—*Pāvaṇera ghā-
tumka*, arrematar.—M.

पावणी pāvāṇi, s. f. Acompanha-
mento do noivo ou da noiva para a
casa do outro conjugue pela primeira
vez; acompanhamento.—De पावुक.

पावणें pāvāṇēm, s. n. Chegada,
chegamento, accesso.—De पावुक.

पावणकरें pāvāṇekāra, s. m. Ar-
rematador.—De पावणी.

पावणो pāvāno, s. m. Acompa-
nhante do noivo ou da noiva; para-
nympho; acompanhante.—De पावुक.

पावणो pāvāno, s. m. V. पैसैं
paise (*n. Can.*)

पावती pāvati, s. f. Recibo.—M.
de पावुक.

* पावन pāvāna, a. c. Puro, lim-
po, illibado; santo, purificadorio.—
S.

पांयळ pāmvala, s. n. Planta do
pé, sola; pegada, passada; passo;
pé de medida, espaço medido pelo pé.
P. vājayanāsatanā chalumka, andar
de gatinhas.—*Pāmvalām uḍaumka*,
—*ghālumka*, andar a compasso; mar-
char. *P. mejāna chalumka*, andar
de vagar e com gravidade.—*Pāmva-
lāna pāmvala ghālūna chalumka*, an-
dar de braços dados; viver em gran-
de intimidade.—*Phumkūna pāmva-
lām ghālumka*, obrar com cautela e
circumspecção.—*Uttarū pāmvalāka*,
sempre.—M. de पांय.

पावलो pāvālo, s. m. Quarto de
rupia.—M., C. de पाव.

पावडेर pāvāṣera, s. m. Quarto
de *šera*.—M.

पावसाळें pāvāśālem, s. n. Tem-
po chuvoso.—De पाउस.

पावसाळो pāvāśālo, a. (*i, em*)
Chuvoso; aguado; do inverno, in-
vernoso, invernal.—De पावसाळें.

पांयळी pāmvali, s. f. Gotteira,
estillicidio; cadilho; fimbria, franja.
—M.

पावुक pāvumka, v. i. Chegar;
atingir, topetar; acorrer, acudir, va-
ler, ajudar, socorrer; bastar; (*com
dat.*) correr por conta de; (*com dat.*)
abranger.—*Sāhebā pāva*: valha-me
Deus.—M.—S. प्राप्.

पावुक pāvumka, v. i. Ir á hasta
publica, ser arrematado.—De पावणी.

पावुणो pāvūṇo, a. (t, em) V. पाऊण pāṭṭhā.

पांवे pāmvo, s. m. onom. Sorte de pifaro.—M.

पांवे pāmvo, s. m. Var. de पांय pāmya.—H.

पावोंक pāvauṅka, v. c. Fazer chegar, chegar, conduzir, acompanhar; extender; cumprir, satisfazer; dar, entregar; restituir.—De पावुक, 1.

पावोंक pāvauṅka, v. c. Levar á hasta, arrematar, almoedar.—De पावुक, 2.

पासो pāsī, s. f. Escorbuto (do gado).—M.

पांजेरी pāmserī, s. f. Abr. de पांचजेरी pānchaserī.—M.

पाव pāsha, conj. Mais do que (u. Sal.).

पावण pāshāṇa, s. m. Comm. पाखण pākhaṇa.—S.

* * पावाणकरण pāshāṇikarāṇa, s. n. Petrincação.—S.

पाट pāshṭa, a. comp. indecl. Peior.

पाटपण pāshṭapāṇa, s. n. Peioria.

पास pāsa, s. m. Comm. पास phāsa.—S. पास.

† पास pāsa, s. n. Passa. (Pode-se dizer: kīsamīsa).

† पास pāsa, s. m. Passo da paixão de Jesus Christo.

† पास pāsa, s. m. Passe. (G.)

पासकू पासकु, s. m. V. नाणेदो nāṇeṭo, (u. Sal.)

पासत पासता, पासवत पासवता, *posp.* Por, por causa de, em prol de.—M.

पासप पासपा, s. n. Soldadura.

† पासदीस पासदीसा, s. f. Passadigo.

† पासपोर्त पासपोर्ता, s. f. Passaporte.

पासावुंक पासवुंका, v. c. Comm. फासावुंक phāsāvūṅka.

पासी pāsī, conj. *pospositiva* (com *rad.*) Mais do que.

पासी पासिं, *posp.* Perto de, junto de, com—S. पार्थ.

पाळुंक पासुंका, v. t. पांसेंक पाससांका, v. c. Saldar, caldar; collar.

पासून पासुना, *adv. e posp.* Até, até mesmo; por causa, por motivo de, em prol de, com favor de (*L. pro.*)—S. पार्थ.

† पासप पासपा, s. f. Passeio. (Di remos melhor: *bhōmvaḍī, himdaṇa phirāṇem*).

पासो पासो, s. m. Pulmão; alvado.

पांसेंक पाससेंका, v. r. Soldarse.

पासोी पासोदी, s. f. Capote, croça, manto, acitara.—M.

† पासकां पासकाम, s. m. pl. Paschoa.

पाळ pāla, s. n. Raiz; radícula, raigata; (*chul.*) filho.—Pālām kātarūṅka, decepar as raizes; (*fig.*) reduzir á nullidade. P. *ghevūṅka*, arraigar-se, medrar; senhorear-se. P. *parāyāṃta jāno jāvūṅka* (com *gen.*) saber a fundo, estar perfeitamente inteirado. P. *phūtūṅka*, ser ativo e fiducioso. Pālāṅka lāgūṅka, apouquentar, perseguir, acossar; insistir.—M.

* पाळ pāla, s. f. Sulco, rego, cova.—M.—S. पाळ.

पाळक पासका, s. m. Guarda; protector, defensor, patrono; acolhedor; governador, administrador; preservador; observador, cumpridor.—S. पाळन.

पाळण पासणा, s. n. Protecção, patrocínio; resguardo; preservação, manutenção.—S. पाळन.

पाळप पासपा, s. n. Cumprimento, observação da lei.—De पाळुक.

पाळोंबुंक पासंबुंका, v. i. Radicar-se.—De पाळ.

पाळांबो pālāmbō, *s. m.* Raiz fina e comprida (como de *vada*.—*P. ghālo mhaṇa bareṃ jālem*: foi bom porque se fez uso de rodeios ou meios indirectos para conhecer o perigo (refere-se a uma fabula de adibe).—De पाळ.

पाळी pālī, *s. f.* Turno, vez, reve-samento, alternção; paroxismo; revez; vicissitude.—*P. yevumka* (com *gen.*) chegar a vez; (com *loc. super*) chegar o momento fatal, soar a hora aziaga.—*M.*

पाळी pālī, *s. f.* Lobo da orelha, auricula; linha de tropas, ala, fileira.—*S. पाळि.*

पाळुक pālūmka, *v. t.* Observar, guardar, cumprir; executar; obedecer; resguardar.—*S. पाळ.*

पाळो pālo, *s. m.* Obediencia; observancia da lei, comprimento da ordem, execução.—*P. divumka* (com *dat.*) executar; obedecer.—*S. पालन.*

‡ पिकादणी pikadāṇī, *s. f.* Cuspideira, escarrador, maceta.—*H.*

† पिकांदर pikāndara, *s. n.* Pica-deira. (*M.*)

† पिकारकरुंक pikākararūmka, *v. t.* Picar (*Lus. des. Diremos: kum-sa lāvumka, tomchumka, khāvumka*).

† पिकांव pikāṃva, *s. m.* Picão.

पिकावळ pikāvaḷa, *s. f.* Colheita.—De पीक.

पिकावो pikāvo, *a. (t, em)* Sazonado; fertil, opimo.—*M.*

पिकुंक pikūmka, *v. i.* Amadurecer, maturar; produzir-se (cereaes); supurar; encannecer; (*fig.*) estar em pleno gozo,—prosperidade; não ter nenhum estorvo para a execução do proprio intento.—*M.*

पिकुळ pikūḷa, *s. n.* Lesma (*u. Can.*)—*M.*

पिको piko, *a. (t, em)* Maduro; encannecido; ladino.—*M.*

पिको piko, *Voz* de ultimar a arrematação.—De पिकुंक.

पिकांक pikaumka, *v. c.* Amudurecer.—*M.*

पिगळ pigala, *s. m.* Derretimento, liquefacção; gottejamento; filtração.—De पिगडुक.

पिगळावुक pigalāvumka, *v. c.* Fazer gottejar.—De पिगडुक.

पिगडुक pigalumka, *v. i.* Derret-se; gottejar.—*M.*

पिगळो piṅgalo, *a. (t, em)* Louro, ruivo, flavo.—*S. पिगळ.*

पिचकारी pichakāri, *s. f.* Seringa, clyster, ajuda, mezinha.—*H.*

पिचपिचावुक pichapichāvumka, *v. c. onom.* Fazer sahir o liquido com pressão e repetidos jactos; borrifar; esguichar, espadanar;—*v. c. e i.* Urinar amiudo ou aos poucos.

पिचपिचीत pichapichīta, *a. c. onom.* Gottejante intercaladamente; sibilante, ciciante; estalante, crepitante.—*H.*

पिचपिडुक pichapichumka, *v. i.* Gottejar a fio; sahir o liquido com repetidos jactos; esguichar; sibilante, ciciar.—*M.*

पिडाडी pichāḍī, *s. f.* Retaguarda; trazeira.—*H.*

पिजकट पिंजकटा, पिंजकर पिंजकारा, *a. c.* Rasgadiço; esfarrapado.—De पिंजुक.

पिंजणी पिंजणी, *s. f.* Rasgadura.—*M.*

पिंजर पिंजारा, *a. c.* Rasgadiço; um tanto rasgado,—gasto.—De पिंजक.

‡ पिंजरी पिंजारी, *s. f.* Tendilhão, baldaquim.—*M.*

पिंजारी पिंजारी, *s. m.* Cardador de algodão.—*H.*

पिंजारुक पिंजारुमका, *v. t.* Cardar.—*M.* de पिंजारी.

पिंजुक पिंजुमका, *v. t.* Rasgar; esfarrapar, atassarhar; romper.—*M.*

पिंजोंक पिंजोमका, *v. r.* Rasgar-se.—*Piñjalalyāna pāmya*: a desgraça não vem sósinha. *P. pāmya padatā*:

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

la lingua batte dove il dente duole.—
—De पिञ्जक.

पिटकुळी पिठकुळी, *s. f.* Fructo de tamarindo menor do que o ordinario.—*M.*

पिटकुळें पिठकुळें, *s. n.* Especie de passarinho.—De पिठकुळो.

पिटकुळो पिठकुळो, *a. (t, em)* Delgado, franzino, pequenino.—*M.*

पिठाळ पिठहाळा, *a. c.* Farinhoso, farinhento, farinaceo.—De पीठ.

पिठी पिठी, *s. f.* Doce da farinha de kulita.—*M.*

पिठीसाकर पिठिसाकरा, *s. f.* Asucar em pó.—*M.*

पिठो पिठो, *s. m.* Pó, maçamorda. De पीठ.

पिठो पिठो, *a. (t, em)* Friavel, saiboroso; granuloso; farinaceo, farinhoso.—*M.*

पिंड पिंदा, *s. m.* Corpo; feto, embryão.—*S.*

* पिंडपोषण पिंदापोषणा, *s. n.* Sustentamento, manutenção.—De पिंड e पोषुंक.

पिंडरोग पिंदारोगा, *s. m.* Molestia constitucional,—hereditaria.—*S.*

पिंडळणी पिंदाळणी, *s. f.* Ira, zanga; furor; movimento de inveja.

पिंडळुंक पिंदाळुंका, *v. i.* Agastar; irar-se; enfurecer-se; ser atormentado pela inveja.

** पिंडज्ञान पिंदाज्ञाना, *s. n.* Anatomia.—*S.*

पिडा पिडा, *s. f.* Doença, enfermidade, molestia, achaque, morbo; peste, praga.—*S.* पीडा.

पिडागत पिडागता (por *cor.* पिरागत पिडागता) *s. n.* Desapparecimento de molestia; cura de enfermidade;—*Piḍāgatāka paḍuṃka*, ser eficaz (o remedio).—Do *S.* पीडा e गत.

पिडापीड पिडापिडा, *s. f.* redup. Perseguição, importunação, inquietação, amofinação, matação, acossamento (*v. divuṃka, kāḍhuṃka*).—De पिडा.

पिडेवंत पिडेवंता, *a. c.* Doente, enfermo; doentio, enfermigo, morbo-roso.—De पिडा.

पिडेष्ट पिडेष्टा, *a. c. sup.* Mui doente,—achacoso.—De पिडा.

पिडो पिडो, *s. m.* Talo de ola.—*M.*

पिणार पिणारा, *s. m.* Bebedor; bebado, borracho.—De पिणें.

पिणें पिणें, *s. n.* Bebida, poção, becerragem, potagem; absorvencia, absorvimento.—De पियेयुंक.

पित्त पिन्ता, *s. n.* Bilis; colera; Pintaço, *a. g. (t, em)* Bilioso, biliario; colerico.—*S.* पित्त.

पित्तजर पिन्ताजारा, *s. m.* Febre biliosa.—*S.* पित्तज्वर.

पित्तजारी पिन्तामारी, *s. f.* Planta—*Naregamia alata*.—*S.* पित्तजारी.

पितर पितरा, *s. m.* Parente proximo defuncto; manes.—*S.* पितरा.

पितरक्त पितरक्ता, *s. n.* Plethora.—*S.* पितरक्त.

पित्तवाय पिन्तावाया, *s. m.* Flatulencia biliosa.—*S.* पित्तवायु.

पित्तवेग पिन्तावेगा, *s. m.* Ira, iracundia, atrabilis.—De पित्त e वेग.

पित्तवेगी पिन्तावेगी, *a. c.* Iracundo, irascivel; agastadiço, colerico, atrabiliario.—*M.* de पित्तवेग.

पित्तवेळ पिन्तावेळा, *s. f.* Elephantiasis.—De पित्त.

पित्तवेळ पिन्तावेळा, *s. f.* Trepadeira—*Naregamia alata*.—De पित्त e वेळ.

पित्तळी पितळी, *a. c.* De bronze, bronzeo.—*H.* de पित्तळ.

पित्तळी पितळी, *s. f.* Batega de latão.—*M.* de पित्तळ.

+ पित्त पिता, *a. m.* Pai.—*S.* (donde *L. pater Port. padre* ou *pai*).

पित्तान पितामा, *adv.* Outr'ora, antigamente, antes. (*v. Sal.*)

† पित्तारुंक पिन्तारुंका, *v. t.* Pintar. (Diremos melhor: *chitāruṃka, chitruṃka, romgaṃka*).

† पितुर pintûra (tambem पितार pintâra) s. n. Pintura. (Diremos melhor: *chitra, nakašo, pratirûpa*).

पितृल pitûla. s. f. Latão, bronze; urticaria.—Pitulacho, a. g. (*ê, em*) Eneo, eril., bronzeeo.—S. पितल.

पितृ पित्रि, s. m. Pai; antepassado defuncto.—S.

पितृघान pitrighâta, s. m. Parricidio.—S.

पितृघातकी pitrighâtaki, s. m. (f. fna) Parricida.—S. पितृघातक.

पितृव पित्रिवा, s. n. Paternidade.—S.

पितृदान पित्रिदान, s. n. Patrimonio.—S.

§ पितृस्थान पित्रिस्थान, s. m. O que faz as vezes do pai, tutor, curador.—S.

पित्तळी पित्ताळी, s. f. onom. Passaro "burbule" (u. *Sal.*)

पित्वास्ती पित्वास्ती, s. f. Patrimonio.—S.

पिदरें पिन्दारें, s. n. Gaiola.—S.

† पिद्रेर पidrera, s. m. Pedreiro. (Si. Pode-se dizer em seu logar: *gamvado, chirekâmî*).

पिनाक पिनाका, s. f. Doce de farinha torrada de jagra.—S. पिण्याक, *bagaco de oleo*.

पिंपरी पिंपारी, s. f. Fructo tenro de certas plantas hortenses (*esp. de pepineiro*).—M.

पिंपळ पिंपळा, s. m. Arvore—Ficus religiosa.—S. पिंपळ.

पिंपळी पिंपळी, s. f. Planta—Piper longum.—S. पिंपळी.

पिंपळे पिंपळे, s. m. Furo, buraco.

पिंपरी पिंपारी, s. f. onom. Sorte de apito; palheta de instrumento.—M.

पियण पियाण, s. n. V. पियें पियें.

पियांवरेंक पियाम्मारुंका, v. i. (com *gen.*) Passar a hora de comer, estar muito faminto.

पियाव पियावा, s. m. Cebola.—H.

पियुंक पियुंका, पियेवुंक पियेवुंका, v. t. Beber; embeber, absorver;—v. i. Beber vinho; nadar.—S. पा, पिब् (donde *L. poto, bibo*).

पियोंक पियोंका, v. r. Boiar, sobrenadar, fluctuar.—De पियुंक.

पिरंगणी पिरांगणी, s. f. Gemido, queixume.—M.

पिरंगुंक पिरांगुंका, v. i. Gemer, choramingar.—M.

पिरतळ पिरताळा, s. m. Saltão (peixe), bardalo.

पिरतळी पिरताळी, s. f. dim. Saltão pequeno.

पिरडूक पिराडूका, s. f. Missanga, rocalha.

पिरळूक पिराळूका, s. f. onom. Pifano, flauta, tibia, avena, cangoeira; apito; gaita, fistula.

पिराण पिराणा, s. m. Cor. de प्राण प्राणा.

पिराय पिराया, s. f. Cor. de पराय पराया.

† पिरजेंत पिरजेन्ता, s. m. Presidente (mordomo da festa).

† पिरिंसांव पिरिसाम्वा, s. n. Perdição (perda. *Lus. des.* Diremos: *nusakâna* ou *nukasâna, nâsâ, nâsana, hânti, tûta, khuti*; *ibâda, bhânga, viksepana, khâmcha* ou *khâcha, khomcka* ou *khocha*).

† पिरेंकरेंक पिरदराकरुंका, v. t. Perder. (*Lus. des.* Diremos: *harapumka, domsumka, bigadavumka, hagdavumka; samdumka, samdauumka*).

पिरेंजावुंक पिरदराजावुंका, v. i. Perder.se. (*Lus. des.* Diremos: *nasumka, amitarumka, harapumka, khavalumka, budumka, modomka, samdomka, âpa nasumka, godâka vachumka*).

पिलकण पिलकणा, s. n. Fructo engelhado; homesinho, entesinho.—De पिळे.

पिकुट pilakūṭa, *s. n. dim.* Pin-tainho.—De पीड.

पिकगी pilagī, *s. f.* Ascendencia, linhagem; genealogia.

पिकी pīlī, *s. f.* Palito que se mette no furo da orelha para que este não fique tapado; pincel.

पिको pilo, *s. f.* Cria de animaes.—*S.* पिकु.

पिवण pivana, *s. n. V.* पिणे पिनेम.

* पिवणपात्र pivanapātra, *s. m.* Copo, calix, taça.—De पिवण e *S.* पात्र copo.

पिवळो पिंवाळो, *a. (t, em)* Amarello.—*M.*—*S.* पीत.

पिशकती पिशकती, *s. f.* Faca; canivete (*u. Sal. Ih.*)—De पेशुक e कती.

पिशवी पिशवी, *s. f.* Algibeira, bolso.—*M.*

पिशाच पिशाचा, *s. m.* Demónio, diabo; trasgo, larva, espectro.—*S.*

पिशाचसभा पिशाचसभ, *s. f.* Pandemonio.—*S.*

पिसतरी पिसतरी, पिसंदरी पिसंदरी, *s. f.* Invólucro filamentosos, que sahindo do pé da ola a prende ao tronco.—*M.*

पिसपत पिसपता, *s. m.* Esponto.

पिसाट पिशाटा, *a. c. dim.* Patinho, asunho, parvinho, sandeu, tolete; leviano, simplorio.—De पिसो.

पिसाट पिशाटा, *s. n.* Espectro, phantasma, alma do outro mundo, duende.—*S.* पिशाच.

पिसाय पिशाया, *s. f.* Loucura, demencia, doudice; asneira, cavallada; disparate; raiva, hydrophobia.—De पिसो.

पिसावुक पिशावुका, *v. t.* Fazer louco, tornar doudo, enlouquecer, ensandecer.—De पिसो.

पिसावोक पिशावुका, *v. r.* Enlouquecer, endoudecer, dementar-se, tresloucar-se; disparatar; estar possesso; ter hydrophopia; atoleimar-se.—De पिसावुक.

पिसुडुक पिशावुका, *v. t.* Desfolhar; despentear; debulhar; depenar; arrancar com violencia e injuria, arrebatat, arrepelar.—*M.*—*S.* पिसु (donde *L. pinso, piso*).

पिसे पिसेम, *s. n.* Possessão, demoniaca, obsessão (*v. lágunka, kádunka*); loucura, parvoice.—*S.* पिशाच.

पिसेपण पिसेपाना, *s. n.* Tolice, infatuação, inconsideração, imprudencia, indiscrição; mania, extravagancia; asnidade, asneira, patada.—De पिसो.

पिसो piso, *a. (t, em)* Doudo, louco, tolo, parvo, demente; lunatico; maniac, asnatico, extravagante; rabido, raivoso, hydrophobo; endemoninhado, possesso, obsessivo (*v. jāvunka, karunka*)—*Pisi mūya*, especie de formiga.—*Pisyāka singām jāya?* cabeça louca não ha mister touca.—*Pisyāchyā hātāna ujavādt:* o villão se conhece com a vara na mão; quem quizer conhecer o ruim, dê-lhe officio.—*S.* पिशाच.

पिसोळें पिसोळें, *s. n.* Borboleta, mariposa, pousalouza; bulebole.—De पिसो ?

पिस्ता पिस्ता, *s. m.* Fructo e planta.—*Pistacia vera*.—*H.*

† पिस्तोळ पिस्ता, *s. n.* Pistola. (*M., G., Si., H.* Pode-se dizer: *tamanchō*).

पिळप पिळापा, *s. n.* Espremadura.—*M.*

पिळुक पिळुका, *v. t.* Espremar, premar, comprimir; (*fig.*) explorar a fortuna alheia, extorquir.—*M.*

† पिज्ञोर पिज्ञोरा, *s. m.* Penhor (Diremos melhor: *gāhāna, tāraṇa, ādava*).

† पी पी, *s. f.* Pia.

पीक पिका, *s. n.* Produção de cereaes, colheita.—*Pikāra*, no tempo da colheita.—*M.*—de *S.* पच.

पीक पिका, *s. f.* Planta—*Melilotus alba*.

पाक pika, *s. f.* Renque de caroços de cajús em certo jogo de meninos.

† पींग पिंंगा, *s. m.* Pingo (grão de ouro).

पीठ पिथा, *s. n.* Farinha. — *Pi-thâcho, a. g.* (*l, em*) Farinhoso, farinaceo. — *M., Si.* — *S. पिट.*

पीठ पिथा, *s. m.* Assento; peanha, pedestal; cathedra, pulpito. — *S.*

† पीडका पिंदका, *s. f.* Serie de geração; geração. — *S. पीडिका.*

† पीप पिपा, *s. n.* Pipa. (*M., G., B., Si., H., T., Ma., C.*)

पीपी पिपिपि, *s. n. redup. onom.* Pipilo, pecuinha, pio. — *P. karuṅka, pipilar, piar, pipiar, pipitar.*

† पीर पिपा, *s. f.* Pires. (*Si., B., H., Ma.*)

पील पिपा, *s. n.* Pinto. — *M. de पिछो.*

† पील पिपा, *s. n.* Pilula. (Pode-se dizer: *gull, gutl*).

† पीन पिनि, *s. f.* Pinho. — *Pi-jñâchem phalem, taboa de pinho.*

पुई पुई, *s. f. V. पुछे पुछे.*

† पुक पुकरा, *s. n.* Pucaro.

पुज पुजा, *s. m.* Sementes de arroz semeados em punhados (*v. ghâ-luṅka*). — *S. (donde L. pugnus?)*

पुजणार पुजणारा, *s. m.* Adorador, cultor. — *De पुजंक.*

पुजा पुजा, *s. f.* Culto, adoração; homenagem, preito; hospitalidade, tratamento cortez; cuidado; sacrificio. — *S. पूजा.*

पुजारी पुजारी, *s. m.* Sacerdote; padre. — *M. de पुजा.*

† पुजात पुजाता, *s. n.* Pousada. (Pode-se dizer: *penem, birhâda* ou *bidâra*).

पुजायुक्त पुजयुक्ता, *v. c.* A-juntar, reunir, colligir, conjuntar; amontoar, accumular, empilhar; agrupar — *De पुजो.*

पुजावैक पुजयुक्ता, *v. r.* Reunir-se, ajuntar-se, accumular-se. — *De पुजो.*

पुंजी पुंजी, *s. f. dim.* Monticulo, acervosinho. — *De पुंजो.*

पुंजीकहंक पुंजिकारुंका, *v. t.* Colligi, ajuntar, reunir; amontoar, accumular. — *De पुंजो e कहंक.*

पुंजक पुंजुंका, *v. t.* Adorar, venerar; prestar homenagem. — *S. पूज.*

पुंजो पुंजो, *s. m.* Acervo, pilha, rima, montão, cumulo; ajuntamento, accumulamento, agrupamento. — *S. पुंज.*

पुटपुटुक पुटपुटुंका, *v. i. o-nom.* Rumorejar; murmurar, resmungar. — *M.*

पुटपुंक पुटपुंका, *v. i.* (com *dat.* da pessoa) Convir, accomodar, quadrar; aprazer, agradar (*L. placere*); approvar. — *H. de S. पत्.*

पुटापुंक पुटापुंका, *v. c.* Acender, acrysolar. — *De पुट.*

पुठ पुथा, *s. m.* Banha, folhelho, seliquia, capsula de fructo; *v. vachuṅka*; resultado, exito. — *P. phala, redup, fructo.* — *S.*

पुंड पुंदा, *a. c.* Refractorio, recalcitrante; turbulento; — *s. m.* Bandido, salteador, bandoleiro; pirata, corsario, filibusteiro. — *M.*

पुंडाय पुंदाया, *s. f.* पुंडावै पुंदावै, *s. n.* Pillagem, saque, roubo; devastação, assolção, correria, irrupção, pirataria; resistencia opiniaica, recalcitração. — *M.*

पुदी, *s. f. dim.* Papelinho de medicamento. — *M., H. de पुडो.*

पुडो पुडो, *s. m.* Maço, embrulho; sorte de doce. — *G. — S. पुड.*

+ पुडार पुडारा, *s. m.* Prophecia.

पुण्य पुण्या (पुण्ये पुण्ये) *s. n.* Merito religioso; acto meritorio; merecimento, prestimo. — *S.*

पुण्यकर्म पुण्यकर्मा, *s. n.* Acto meritorio. — *S.*

पुण्यकृत पुण्यकृति, *a. c.* Meritorio; virtuoso. — *S.*

पुण्यपुरुष पुण्यपुरुशा, *s. m.* Homem virtuoso, — santo. — *S.*

पुण्यकळ punyaphala, पुण्येकळ पुण्यemphala, *s. n.* Fructo ou paga de boas acções, recompensa, galardão, retribuição, premio.—*S.*

पुण्यवंत पुण्यavaṃta, *a. c.* Mercador, meritorio, virtuoso, justo, recto, probó.—*S.* पुण्यवान्.

§ पुण्यवस्तुदुषण पुण्यevastudushana, *s. n.* Sacrilegio.—*S.*

पुण्यशील पुण्याśila, *a. c.* Pio, recto, de disposição religiosa.—*S.*

* * पुण्योदक पुण्यodaka, *s. n.* Agua benta.—*S.*

पुनणयो putanayo, *s. m.* Filho do irmão ou filho do irmão do marido, sobrinho; enteado.—*M.*

पुतणी putanī, *s. f.* Filha do irmão ou filha do irmão do marido, sobrinha; enteada.—*M.*

पुतळी putalī, *s. f.* Moeda de ouro do valor de quasi quatro rupias.—*S.* पुत्तळी.

† पुतीन putina, *s. n.* Putinha. *U. esp.* pelas mulheres em relação ás meninas, sem atinar na sua significação injuriosa, na de *tratante, marota, esperta.*

पुतुळो putulo, *s. m. dim.* Filhinho.—*De* पुत.

§ पुत्र putra, *s. m.* Filho.—*S.* (donde *L. puer putus*).

* पुत्रणी putraṇī, *s. m.* Sobrinho.—*De* पुत्र.

§ पुत्रत्व putratva, *s. n.* Filiação.—*S.*

पुत्रधर्म putradharma, *s. m.* Piedade filial.—*S.*

पुत्रवंत putravāṃta, *a. c.* O que tem filho.—*S.* पुत्रवान्.

पुत्रवीण putravīṇa, *a. c.* Sem filho.—*S.* पुत्रहीन.

पुनती पुनति punatī, *adv.* Outra vez, de novo.—*M.*

पुन पुनार, पुनः पुनः, *adv.* Outra vez, novamente.—*P. p.* repetidas vezes.—*S.*

* पुनरपि punarapī, *adv.* Outra vez, mais uma vez.—*S.*

* * पुनरुक्ति पुनarukti, *s. f.* Tautologia.—*S.*

§ पुनर्जन्म पुनarjanma, *s. m.* Metempsychose, transmigração; regeneração.—*S.*

§ पुनर्जन्मुक पुनarjanmuka, *v. i.* Transmigrar.—*De* पुनर्जन्म.

* पुनर्जावित्त्व पुनarjivitva, *s. n.* Resurreição.—*S.*

पुनर्वसु पुनarvasu (por *cor.* पुनर्पुस पुनarpursa) *s. m. e f. pl.* Septimo asterismo lunar.—*S.*

पुनव पुनava, *s. f.* Dia de lua cheia, lua cheia, plenilunio.—*M.*—*S.* पूर्णिमा.

पुरा pura, *s. n.* Cidade.—*S.*

पुरकोट्ट पुराkoṭṭa, *s. n.* Cidadella.—*S.*

पुरण puraṇa, *s. n.* Entupimento, enchimento, enterramento.—*S.* पुरण.

पुरणी पुरaṇī, *s. f.* पुरप पुरapa, *s. n.* Enterramento, sotterramento; entulho; obstrucção.—*M.* de पुरोक.

पुरतो पुरato, *a. (t, em)* Sufficiente, bastante; accommodado, apto; completo, perfeito.—*M*—*S.* पूरत.

पुरापळ पुरapāḷa, *s. m.* Governador da cidade; commandante da fortaleza.—*S.* पुरापळ.

पुरव पुरava, *s.* Sufficiencia, abastamento, fartura, saciedade; satisfação.—*M.* de पुरोक.

पुरवण पुरavana, *s. n.* Abastecimento, fornecimento, provimento, providencia; additamento, appendice.—*De* पुरोक.

पुरवासी पुरavāśī, *s. m.* Cidadão.—*S.*

† पुरसांव पुरasāṃva, *s. n.* Procição. (Diremos melhor: *dimḍi, jātrā, savāri*).

§ पुराण पुरāṇa, *a. c.* Velho, antigo.—*S.*

पुराण purāṇa, *s. n.* Denominação de certos livros sagrados e poeticos; mytho, lenda; (*ant.*) biblia.—*S. Nota.* Ha dezoito *purāṇas* da mythologia hindú, attribuidos geralmente a Vyása, os quaes abrangem toda a sciencia theologica dos aryanos. Os primeiros missionarios compuzeram alguns livros didacticos e apologeticos da religião christã, segundo o estylo dos *purāṇas*, dando-lhes tambem o mesmo nome. D'entre estes sobresahe, assim pela elevação dos conceitos, como pela belleza da linguagem, o *Purāna* do padre Thomaz Estevão, impresso no principio do seculo decimo septimo.

पुराणकथा purāṇakathā, *s. f.* Mytho, legenda, lenda.—**Purāna-kathecho**, *a. g. (t, em)* Mythico, lendario.—*S.*

पुराणवस्तुशास्त्र purānavastuśāstra, *s. n.* Archeologia.—**Purānavastuśāstrajña**, *s. m.* Archeologo.—*S.*

पुराणशास्त्र purāṇaśāstra, *s. n.* Mythologia.—**Purāṇaśāstrajña**, *s. m.* Mythologista, mythologo.—*S.*

पुराणीक purāṇika, *s. m.* Homem versado nos *purāṇas*; expositor dos *purāṇas*;—*a. c.* *Puranico*, legendario.—*S.* पौराणिक.

पुरातन purātana, *a. c.* Velho, antigo; antiquado; (*pur.*) primitivo, primevo.—*S.*

पुराधिपति purādhipati, *s. m.* Prefeito, governador.—*S.*

पुराव purāva, *s. m.* Prova, corroboração, reforço; providencia, fornecimento.—*M.*

पुरी purī, *s. f. dim.* Pequena cidade; sufficiencia.—*S.*

† **पुरमेत purumeṭa**, *s. m.* Provimiento (provisões. *Lus. des.* Diremos: *bejamī*, *anna*, *varava*, *āhāra*; *puravana*, *purāva*).

पुरङ्क puruṅka, *v. t.* Enterrar, soterrar; entupir, entulhar.—*S.*
पूर ou **पुर्व**.

पुरुष purusha, *s. m.* Homem, varão, macho;—*s. n.* Estalão; braça. *P. bhava*, altura de um homem (medida) **Purushācho**, *a. g. (t, em)* Masculo, masculino, viril, varoñil.—*S.*

पुरुषस्व purushatva, *s. n.* Virilidade, varonilidade; valor, pujança.—*S.*

पुरुषपण purushapana, *s. n.* Masculinidade, virilidade:—De **पुरुष**.

पुरुषमेह purushameha, *s. m.* Sodomia.—**Purushamehi**, *s. m.* Sodomita.—*S.*

* **पुरुषांतर purushāntara**, *s. n.* Geração, descendencia.—*S.*

** **पुरुषात purushāda**, *s. m.* Canibal, anthropophago.—*S.*

** **पुरुषावन nurushādana**, *s. n.* Canibalismo, anthropophagia.—*S.*

** **पुरुषार्थ purushārtha**, *s. m.* Um dos quatro principaes objectos da aspiração humana (*dharma*, *artha*, *kāma*, *moksha*); fim ultimo do homem.—*S.*

पुरे purem, *s. n.* Sufficiencia, abastança (*v. karuṅka*, *kādumka*).—De **पुरा**.

पुरो puro, *a. c. indecl.* Sufficiente, bastante; completo, concluido, finado; perfeito;—*adv.* Assaz; basta, é bastante (*L. sat, satis*).—*P. karuṅka*, parar, suspender. *P. jāvuṅka*, bastar; (*com dat.*) cansar-se, ficar incommodado.—*M. S. पूर, v.*

पुरोंक puruṅka, *v. r.* Enterrar-se, soterrar-se, entulhar-se, obstruir-se.—De **पुरङ्क**.

पुरोंक puruṅka, *v. r.* Bastar, ser sufficiente.—De **पुरे**.

पुरोस्तो puroso, *a. dim. (t, em)* Bastante, sufficiente.—De **पुरा**.

पुरोहित purohita, *s. m.* Sacerdote privado de familia (entre os hindús); capellão; parocho, vigario.—*S.*

पुरोंक purauṅka, *v. c. i.* (*com dat.* da pessoa) Convir, accomodar; quadrar; agradar.—*M. de पूरे*.

पुरांक *puramka*, *v. c.* Abastecer, fornecer, prover; satisfazer, saciar, fartar; supprir; completar, concluir, findar, rematar.—*M.* de पुरो.

पुरीणी *puraṇi*, *s. f.* Abastecimento, supprimento, supplemento.—*De* पुरोंक.

† पुरगतोर *purgatora*, *s. f.* Purgatorio. (*Si.*)

पुलावुंक *pulāvumka*, *v. c.* Abrir hostela,—tumor.—*De* पु.

† पुलीस *pulisa*, *s. f.* Polícia. (*M., G.*)

पुलवणी *pulevaṇi*, *s. f.* Supuração.—*De* पुलवुंक.

पुकेवुंक *pulevumka*, *v. c. i.* Supurar.—*De* पु.

† पुलपीत *pulpīta*, *s. m.* Pulpito. (Pode-se dizer em seu lugar: *pīṭha*, *sadora*, *mancha*, *upadesāsana*).

पुल्लिंग *pulliṅga*, *a. c.* (*gram.*) Masculino;—*s. m.* Genero masculino.—*S.*

पुवळणी *puvaḷaṇi*, *s. f.* Supuração.—*M.* de पुवळुंक.

पुवळुंक *puvaḷumka*, *v. i.* Supurar.—*M.* de पु.

पुष्कळ *pushkala*, *a. c.* Muito, abundante, copioso, opimo, profuso, affluente, basto; numeroso.—*S.* पुष्कळ.

पुष्कळाय *pushkalāya*, *s. f.* Abundancia, profusão, affluencia, exuberancia; multidão, multiplicidade.—*De* पुष्कळ.

पुष्ट *pushta*, *a. c.* Gordo, nutrido, cevado, repleto.—*S.*

पुष्टि *pushti*, *s. f.* Gordura, nutrimento; analesia; alimento, sustento; medra, progresso, prosperidade.—*S.*

• पुष्टिकर *pushtikara*, *a. c.* Analeptico, restaurativo.—*S.*

* पुष्प *pushpa* (por *cor.* पुस्व *pusva*) Flor, bonina; menstruo, purgação, regra.—*S.*

* * पुष्पकोश *pushpakōśa*, *s. m.* Calix de flor.—*S.*

पुष्य *pushya*, *s. m.* (*astr.*) Oitavo asterismo lunar.—*S.*

पुसको *pusako*, *a. (i, em)* Borrado, riscado; obliterado, safado; indistincto, obscuro.—*M.* de पुसुंक.

पुसणी *pusaṇi*, *s. f.* Alimpadura, enxugo; apagamento, obliteração; perdição.—*De* पुसुंक.

पुसणे *pusaṇem*, *s. n.* Toalha; guardanapo; lenço; trapo; alimpador.—*M.* de पुसुंक.

पुसी *pusi*, *s. f.* Interrogação; inquirição, pesquisa; noticia (*u. ger.* depois de *vāja*).—*De* पुसुंक.

पुसुंक *pusumka*, *v. t.* Alimpar, enxugar; apagar, obliterar, deriscar; sobrelevar completamente (*esp.* no jogo); (*ant.*) destruir, extirpar; perguntar, interrogar.—*M.*—*S.* प्रच्छ.

पुस्तक *pustaka*, *s. n.* Livro, opusculo, folheto; volume, tomo.—*S.*

पुस्तकार *pustakāra*, *s. m.* Author do livro; livreiro; bibliothecario, bibliopola.—*De* पुस्तक.

§ पुस्तकप्रिय *pustakapriya*, *a. c.* Bibliophilo.—*S.*

पुस्तकविद्या *pustakavidyā*, *s. f.* Bibliographia.—*Pustakavidyājñā*, *s. m.* Bibliographo.—*S.*

पुस्तकसाळ *pustakasāla*, *s. f.*, पुस्तकालय *pustakālaya*, *s. n.* Livraria, bibliotheca.—*De* पुस्तक e साळ e आलय, *casa*.

* * पुस्तकोन्मद *pustakonmāda*, *s. m.* Bibliomania.—*S.*

पुस्ती *pusṭi*, *s. f.* Auxilio, favor, protecção; contraforte; botaréo, pegão; suporte.—*S.* पुष्ट.

पुळपुळीत *puḷapūḷita*, *a. c. onom.* Vago, indefinido, indeterminado, incerto.—*M.*

पुळी *pūḷi*, *s. f.* Borbulha, hostella, vesicula.—*Puḷyāriḥo*, *a. g. pl.* (*i, em*) Vesiculoso, vesicular.—*S.* पुळक.

पु *pū*, *s. m.* Pús, materia, vurmo; virus.—*S.* पुय (*donde L. pus*).

पुः *pūḥ*, *int.* Apage.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

पूज pūja (j), s. n. Ponto (signal orthographico); cifra, zero; til.—M.

§ पूज्य pūjya, a. c. Adorando, adoravel.—S.

पुट pūṭa, s. n. Folha de ouro ou prata; crysol, cadinho.—Putāka lāvumka, acendrar.—S. पुट.

पुड pūḍa, s. f. Pó; pó de tabaco, pitada, rapé, esturro; simonte;—s. m. Venta; (ant.) furo da agulha.—M., C.

पूण pūṇa, conj. Mas, porem.—M. पूण.

पुत pūta, s. m. Filho.—P. mhunatā ū, sūna mhunatā māya: se o filho disser: māi, a nora dirá: sogra.—Putāka nākā lemkarūm, ājāka jāya nātaram? o pai não quer filho, o avó quer neto?—M.—S. पुत्र.

* * पुतिनाशक pūtināśaka, a. c. Antiseptico.—S.

* पूर pūra, s. m. Abundancia, copia, exuberancia.—S.

† पूर्ण pūrṅa, s. n. Purga (Lus. des. Diremos: bhāyart ou bhābert, recha, julāpa).

पूर्ण pūrṇa, a. c. Cheio, pleno; completo; inteiro, integro;—adv. Totalmente, plenamente.—S. p. p. de पू.

* * पूर्णभूत pūrṇabhūta, a. c. (gram.) Preterito perfeito.—S.

* * पूर्णवाख्य pūrṇavākhyā, s. n. (gram.) Período, sentença.—S.

* * पूर्णशक्ति pūrṇasakti, s. f. Plenipotencia. — Pūrṇasaktiyukta, s. m. Plenipotenciário.—S.

पूर्णाय pūrṇāya, s. f. Cheia, plenitude, complemento, inteireza, integridade.—De पूर्ण.

पूरुण pūrṇa, s. n. Peruca.—De पूरुंक.

पूर्व pūrva, s. f. Oriente, éste, leste, levante.—S. पूर्वा.

पूर्व pūrva, a. c. Oriental; pervio, anterior, antecedente; antigo, prisco, vetusto, pristino.—S.

पूर्वकल्पना pūrvakalpānā, s. f. Presentimento; premeditação; preconceito, prevenção, preocupação, prejuizo.—S.

पूर्वज pūrvaja, s. m. Ascendente, antepassado, estirpe, tronco.—S.

* पूर्वहीन pūrvadīsa, s. m. Dia antecedente.—De पूर्व e दीप्त.

पूर्वदेश pūrvadeśa, s. m. Região oriental, oriente, levante.—S.

* * पूर्वदेशीयभाषाज्ञ pūrvadeśīyabhāshājñā, s. m. Orientalista.—S.

* * पूर्वनिश्चय pūrvaniśchaya, पूर्वसंकल्प pūrvasamkalpa, s. m. Premeditação.—S.

§ पूर्वपक्ष pūrvapaksha, s. m. Proposição, these; premissa maior; asserto; author no juiz; quinzena lunar crescente.—S.

पूर्वभाद्रपदा pūrvabhādrapadā, s. f. (astr.) Vigésimo quinto asterismo lunar.—S.

पूर्वभोज pūrvabhoja, s. m. Prelibação.—S.

पूर्वयोजन pūrvayojana, s. n. Predestinação, preordinação, predeterminação.—S.

पूर्वयोजुक pūrvayojunka, v. t. Predestinar, predeterminar, preordinar, preelegger.—De पूर्वयोजन.

पूर्वलेख pūrvalekha, s. m. Programma, prospecto.—S.

पूर्ववाद pūrvavāda, s. m. Instauração do processo, auto judicial.—S.

पूर्ववादन pūrvavādāna, s. n. (mus.) Preludio.—S.

पूर्ववादी pūrvavādī, s. m. Author em juiz.—S.

पूर्ववस्ति pūrvavasti, s. f. (anat.) Epigastro.—S.

पूर्वविधि pūrvavidhi, s. m. Preordinação, predeterminação.—S.

पूर्वसिद्धि pūrvasiddhi, s. f. Antecedencia.—S.

पूर्वज्ञान pūrvajñāna, *s. n.* Pre-
sciencia.—Pūrvajñāni, *s. m.* Pre-
siente.—*S.*

पूर्वांग pūrvāṅga, *s. n.* Prolego-
menos, prefacio, introdução; preli-
minar, preparatorio.—*S.*

पूर्वाषाढा pūrvāshāḍhā, *s. f.* (astr.)
Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

पूर्विलो pūrvilo, *s. m.* Antepassado,
avoengo.—De पूर्विलो.

पूर्विलो pūrvilo, *a.* (*ī, em*) पूर्विल
pūrvila, *a. c.* Antigo, primitivo,
primeiro.—*S.* पूर्वीण.

पूर्वी pūrvīm, *adv.* Primitivamen-
te, antigamente, outr'ora; no princí-
pio.—Pūrvīmcho, *a. g.* (*ī, em*)
Antigo, velho, vetusto, piistino; pre-
liminar, inductorio, preparatorio.—
De पूर्व.

पूर्वो pūrvo, *s. f. pl.* (astr.) Unde-
cimo asterismo lunar.—*S.* पूर्वै.

पृथिवी pṛithivī, पृथ्वी pṛithvī,
s. f. Terra, globo terraqueo.—*S.*

पृथुम pṛithūma, *s. f.* Mundo,
universo.—Ārthūma pṛi., *s. f. redup.*
idem.—De पृथिवी.

पंकट penkṭa, *s. n.* Quadril,
lombc, rins.—*M.*

पेकणी pekaṇī, *s. f.* Curação, cura.
—De पंकुंक.

पेकुंक pekuṅka, *v. i.* Sarar, curar;
(*fig.*) vir a cabo, findar, terminar.

पेकौंक pekaṅka, *v. c.* Sarar,
curar; (*fig.*) conciliar, concluir, ter-
minar.

† पेगांव pegāṅva, *s. m.* Pegão
(Pode-se dizer: *pustī, peḍa, khān-
bo.*)

पेगू pegū, *s. m.* Frango sem cauda
e de pouca plumagem; (*fig.*) homem
repleto.—Do *M.* पगुळणें ?

पंच pencha, *s. f.* Torcimento,
torcedura, contorsão; contusão; atro-
pellamento; esmagadura; luço, cilada;
dilemma, entrave (*v. com dat. ghālūm-
ka; paḍumka.*)—*P.*

पेंचुक penchumka, *v. t.* Torcer;
contundir; comprimir, apertar; atro-
pellar, esmagar, pisar; (*fig.*) implicar,
involver, enredar.—*P.*

पेंचो pencho, *s. m.* Encalho; en-
trave, enredo; embaraço, obstáculo.—
De पेंच.

पेंचौंक penchomka, *v. r.* Torcer-
se, contundir-se; ficar pisado,—atro-
pellado.—De पेंचुक.

पेज peja, *s. f.* Canja; (*fig.*) ba-
nana, lesma.—*P. pāni*, refeição em
geral.—*S'eli peja* (*vulg.*) vinho.—*M.*
—*S.* पेजा.

पेट peṭa (é), *s. f.* Caixa, bahú,
arca.—*S.* पेटी

पेट peṭa (è), *s. m.* Batedura para
aplainar ou alisar.—*P. kādhumka*, a-
plainar, nivelar batendo; (*fig.*) moer
o corpo com pancadas, derrear. *P.*
mārumka, acommetter. *P. sām̄bālūm-
ka*, precaver-se contra as consequen-
cias da ira d'outrem; ter cuidado e
siso.—*M., C.*

पेटको peṭako, *s. m.* Espasmo,
convulsão; câimbra.—*M.*

पेटणी peṭaṇī, *s. f.* Queimadura,
abrasamento, inflamação, aticamento.
—*M.*

पेटणें peṭaṇem *s. n.* Batedor, man-
goal.—*M.*

पेटप peṭapa, *s. n.* Batedura.—De
पेटुक, *t.*

पेटवणी peṭavaṇī, *s. f.* Accendi-
mento, inflamação; amansadura, do-
madura.—De पेटौंक.

पेटारी peṭāri, *s. f.* Malva (planta).
—*M.*

पेटारो peṭāro, *s. m.* Canastra, açá-
fate; (*fig.*) homem roliço.—*H.*—*S.*
पेटा.

पेटी peṭī, *s. f.* Laço, laçada, faixa,
prega, refego; collar.—*S.*

पेटुक peṭumka, *v. t.* Bater para
nivelar,—para alisar,—para amolar;
aplainar, espalmar, achanar, achatar;
malear, malhar; (*fig.*) assentar pre-

Das a alguem, moer o corpo, bater, sovar.—De पे, m.

पेङ्क peṅka, *v. i.* Accender; pegar fogo, queimar-se, arder, atear-se; (*fig.*) encolerisar-se, enraivecêr-se; ser domado (boi para jugo, etc.); avezar-se, habituar-se.—*M.*

पेटुल peṭūla, *s. n. dim.*, पेटी peṭī, *s. f. dim.* Caixinha, caixote.—De पेट, *S.* पेटिका.

पेटा peṭa, *s. m.* Cachorro; macho da cria de certos animaes; cão.—*S.* पेट.

पेटौक peṭauka, *v. c.* Accender, atear, atigar, inflammari; (*fig.*) concitar, insuflar; amansar, domar; avezar, adestrar.—*M.*

पेठ peṭha, *s. f.* Mercado, bazar, fei a; praça; emporio; estancia, manesão.—*H.*

पेठेकार पेठेक़ारा, *s. m.* Feirante, bazareiro.—De पेठ.

पेड peḍa (é), *s. n.* Pedestal, peanha; pegão; peça de moinho, mó; massa grande, dura, redonda e chata de assucar,—jagra, etc.; mota; cinto de terra ao redor das arvores.—*M.*

पेड पेडा, *s. f.* Especie de peixe, savel.

पेड पेडा, *s. f.* Bagaço, de substancias oleoginosas, (como coco, gergelim); manzaré.—*S.* पण्णक.

पेड पेडा, *s. n.* Tampão (*esp.* da panella de fazer *sāmtaṇa*).

पेडकुल पेडक़ुला, *s. n. dim.* Pequeno feixe de palha; pavea.—De पेडको.

पेडको पेडको, *s. m.* Feixe de palha; rilheiro; panal.—*M.*

पेडवे पेडवे, *s. m.* Especie de peixe.

पेडे पेडे, *s. n.* Club, pandilha, bando, circulo dos amigos ou socios.—*M.*

पेडोळ पेडोळ, *s. n.* Fardel, fardel; sacola, alforge; costal.—*M.*

पेडरो पेडरो, *s. m.* Saltador, bandido.—*M.*

पेडी पेडी, *s. f. dim.* Feixinho, fardo; manzar grande, cacho de cocos—*Eke peḍhyena dona gharām simvumka*: matar dois coelhos de uma cacheirada.—*M., C.* de पेडो.

पेडो पेडो, *s. m.* Doce de leite condensado e assucar; coalhada.—*H.*

पेडो पेडो, *s. m.* Feixe; fardo; molho; cespede; (*fig.*) sova, pisa.—*M.*—*S.* पेडा ?

पेणे पेणे, *s. n.* Estancia, estação, parada durante a jornada, pouso, pousada; alojamento; acampamento.—*P. karumka*, alójarse.—*M.*

† पेन पेन, *s. m.* Peito. (*Lus. des.* Diremos: *hardem, chhâtî*).

† पेनेल पेनेल, *s. n.* Petroleo. (Pode-se dizer: *bhūmitela*).

§ पेड पेडा, *s. m.* Tufo, ramalhe de flores; molho.—*M.*

पेडरुंक पेडरुंक, *v. i.* Deitar tufo; tufo; estirar as pernas, escarrapachar-se; tomar ares pedantescos; ataviar-se descomedidamente.—*M.*

§ पेडी पेडी, *s. f.* Pé chato e circular do vaso, como do copo de vinho.—*M.*

पेडो पेडो, *s. m.* Peão, lacaio; cozeiro; satellite.—*H.*

पेडो पेडो, *s. m.* Peça estreito e cumprido de cajú.

† पेडोवेड पेडोवेड, *s. m.* Pedra verde (joia).

पेडे पेडे, *s. n.* Especie de relva.—*M.*

पेन पेन, *s. n.* Parede (*esp.* exterior da casa).

† पेन पेन, *s. n.* Penna (*M., Si., T., Ma.* Pode-se dizer: *kalama, lekhanî*).

† पेन पेन, *s. n.* Pena. (*Lus. des.* diremos: *khasta, khâsta, ghâsa, duhka, viklaba, vethâ, vedana, śoka damda, damḍana, śikshâ, yādala*).

पेनसील penasila, *s. n.* Pensão.—
I. pensión.

पेनसील penasila, *s. n.* Penna metálica; lapis.—*I.*

† पेनव penáva, *s. n.* Penão.

पेपर पेपारेण, *s. n. onom.* Instrumento músico.

पेपेरिटे peperimta, *s. n.* Ortelã pimenta; pastilha de ortelã.—*I.*

पेरे pera, *s. f.* Goiabeira.—*M.*

पेरे pera (é), *s. n.* Goiaba.—*M., Si.*

पेरे pera, *s. f.* Ovas (*esp.* de peixe.)—*Peri phutumka*, ovar; (*fig.*) tornar-se insolente.

पेरे pera, *s. m.* Arroz debulhado, mas não ventilado.—*M.*

पेरे pera, *s. m.* Poedouros.

पेरे pera, voz de chamar perús.

पेरे pera (é), *s. n.* Junctura de dedos; nó de canna, bambú, etc., gomos, entrenós; artrose, articulo, articulação.—*Perâmcho*, *a. g.* (*i, em*) Articulado, articular.—*M.—S. पवे.*

पेराद परादा, *s. n.* Conserva de goiabas, goiabada.—*De पेरे, goiaba.*

पेरेक परुंका, *v. t.* Semear; espalhar, espargir.—*S. प्रकृ ?*

पेरेक परुंका, *v. i.* Accender-se, atizar-se (*u. Sal.*)

† पेरे परुं, *s. n.* Perú. (*B., H.*)

पेरोज पेरोजा, *s. m.* Turqueza.—*M.*

पेरोक पेरांका, *v. c.* Accender, atizar, formar em labaredas (*u. Sal.*)

† पेर्न पेर्ना, *s. n.* Perna. (*Lus. des.* Diremos: *potari, domko, pãmya.*)

† पेले पेला, *s. m.* Pella (Pode-se dizer: *chemdã*).

पेलेजान पेलवãna, *s. m.* Athleta, luctador; homem vigoroso.—*M.*

पेळी पेळी, *s. f.* Esforço; tentame, tentativa.—*M.*

पेळे पेले, *a. (i, em)* Outro, outrem; proximo, semelhante; remoto, distan-

te, d'além. *Ápana taso pelo disatã*: o ladrão cuida que todos o são.—*Pelyâcho*, *a. g.* (*i, em*) Alheio.—*Pelyãna*, *adv.* Longe, á parte, acólá, além;—*int.* Arreda. *P. kãdhũmka*, remover, afastar, apartar.—*M. पेळा.*

पेरे पेवा, *s. f.* Especie de peixe.

पेरे पेव्वा, *s. n.* Boia; baliza.—*De पेरेक ?*

पेरेणार पेवानãra, *s. m.* Nadador.—*De पेरेणी.*

पेरेणी पेवãणी, *s. f.* Natação, nadadura.—*M.*

पेरेक पेवुंका, *v. i.* Nadar.—*M.*

पेस पेसा, *s. f.* Talhada de fructo; lasca, fatia (*u. Sal.*)—*M.*

† पेसाराककंक पेसãramãrakarũmka, *v. i.* (com *dat.*) Armar peça.

† पेसांवे पेसãंमवा, *s. n.* Pensão.

पेरेक पेसुंका, *v. t.* Talhar fruta (*u. Sal.*)—*M.*

पेरेक पेसुंका, *v. i.* Agastar-se, irritar-se, zangar-se, enfadar-se.

† पेस्त पेस्ता, *s. f.* Peste (*Lus. des.* Diremos: *pidã, mari, mãri, maralem, marika, jarimari, kalapidã, kalamãta, balãya, dhãda*).

पेहरãदुंक पेहरãवुंका, *v. i.* Trajar, vestir á moda; casquilhar; galantear.—*De पेहरãवे.*

पेहरãवे पेहरãवे, *s. m.* Trajo, vestuario; libré; moda; garridice, casquilhice, tafularia; galanteria, galanteio.—*H.*

पेळी पेळी, *s. f.* Orla elevada de *ãngãna, khalã*, etc.; a meo, copo de algodão.—*M.*

पेळी पेले, *s. m.* Ruma, resma; pilha, cumulo; grande mólbho.

पेळãं पेकशãं, *conj.* Do que.—*M.*

पे पै, *s. f.* Colmea.—*M. पेकडी.*

पे पै, *s. f.* Real da convenção.—*M. पाई.*

पेक पेका, *s. m.* Mysterio, artigo de fé; (*ant.*) alcunha, sobrenome, apellido.

पैकीं paikīn, *posp.* De.—*M.*
 पैको paiko, *s. m.* Dinheiro.—*M.*
 पैजन pajana, *s. n.* *V.* पांयजण
 pāmyajana.—*H.*
 पैजा pajā, *s. f.* Ameaça, bravata;
 ralhos; desafio, aposta, porfia.—*M.*
 पैजादार pajādāra, *s. m.* (*f.* *ârna*,
ârīna) Ameaçador, intimidador; de-
 safiador, porfiador.—De पैजा.
 पैर paira, *adv.* Antehontem; ha
 poucos dias.—Pairacho, *a. g.* (*i*,
em) De antehontem; de pouco tempo.
 पैरो paio, *s. m.* Terceiro dia, tri-
 duo.—*P. jara*, febre terça.—Pairyā-
 na, um dia sim um dia não, cada
 terceiro dia.—Pairyācho, *a. g.* (*i*,
em) De cada terceiro dia; intermit-
 tente (febre).—*M.*
 पैलयड pailathada, *s. f.* Outra
 margem,—banda.—*M.*
 पैलीकड pailikaḍa, *s. f.* Outra
 banda, lado opposto.—Pailikaḍe-
 cho, *a. g.* (*i*, *em*) Do lado opposto,
 d'outra banda.—Pailikaḍe, *adv.*
 No lado opposto, n'outra banda; á
 parte, de parte.—*P. dararūmka*, dei-
 xar á parte.—*M.* de पैलो e कड.
 पैलें pailēm, *adv.* Primeiramente,
 em primeira logar; anteriormente.—
 Pailēmcha, *emph.* Antes de tudo,
 antes de mais nada; anticipadamente.
 —De पैलो
 पैलेपण pallepana, *s. n.* Priorida-
 de, primazia, supremacia; anteriorida-
 de.—De पैलो.
 पैलो pailo, *a.* (*i*, *em*) Primeiro;
 anterior; inicial; original, primigenio.
 —Pailyā pōmāna, desde o principio,
 ab ovo.—*M.*
 पैलो pailo, *a.* (*i*, *em*) D'além, d'ou-
 tra banda.—*M.*
 पैल्यान pailyāna, *adv.* Desde o
 principio; mais uma vez desde o prin-
 cipio (referir, obrar).—De पैलो.
 पैस paisa, *adv.* Longe, distante;
 —*int.* Arreda! *P. p.* De longe a lon-
 ge; com grandes intervallos.—*H.*

पैसादणी paisāvaṇī, *s. f.* Alonga-
 mento, afastamento.—De पैसाडुंक.

पैसाडुंक paisāvumka, *v. c.* Re-
 mover, afastar, arredar, pôr longe;
 alongar.—De पैस.

पैसिलो paisilo, *a.* (*i*, *em*) De lon-
 ge, longinquo, distante, remoto, re-
 montado.—Paisilyāna, *adv.* Por
 longe.—De पैस.

पैसेडुंक paisevumka, *v. c. i.* An-
 dar longe, afastar-se, distanciar-se.—
 De पैस.

पैसो paiso, *s. m.* Quarto da tanga
 da convenção.—*H.*

पोक poka, *s. n.* Embigo crescido,
 sarcomphalum.

पोक्यो pokyo, *a.* (*i*, *em*) O que
 tem embigo crescido.

पोंख pomkha, *s. n.* Ponta, extre-
 midade.—*M.*

पोखर pokhara, *a. c.* Oco, concavo,
 cavo; crivado (dente);—*s. f.* Cavida-
 de; vão; caverna, cava.—*M.*

पोखरण pokharana, *s. f.* Peque-
 na lagoa; tanque; piscina.—*S.* पुढ्क-
 रिणी.

पोखरुंक pokharumka, *v. t.* Fa-
 zer concavo,—vão; excavar, solapar,
 minar.—*M.*

पोखरुंक pokharomka, *v. r.* Es-
 tar excavado,—minado,—crivado.—
 De पोखरुंक.

पोखळ pokhala, *a. c.*, पोखळो po-
 khalo, *a.* (*i*, *em*) Oco, concavo,
 cavo; vaidoso; nugatorio, ridiculo.
 —*M.*

पोखळपण pokhalapana, *s. n.*
 पोखळाय pokhalāya, *s. f.* Vacuida-
 de, o ser oco, vacuo; concavidade;
 vaidade, desvanecimento, vangloria.
 —De पोखळ.

पोखळडुंक pokhalāvumka, *v. c.*
 Fazer oco,—concavo.—De पोखळुंक.

पोखळुंक pokhalumka, *v. i.* Tor-
 nar-se oco,—vão.—De पोखळ.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ñ

पोखळेंभरण pokhaleṁbharāṇa, s. n. Vangloria, vaidade, desvanecimento.—De पोखळो e भरण.

पोंग pomga, s. n. Corcova, giba, coreunda.—P. paḍuṁka (com dat.) alcaturzar-se, corcovar-se.—M.

पोंगेवंक पोंगेवुंका, v. c. i. Corcovar-se, alcaturzar-se.—M.

पोंगो पोंगो, a. (t, em) Corcovado, giboso.—M.

पोजड पोजादा, पोजडपण पोजादपणा, s. n. Immundicia, sordideza; obscenidade, torpeza, impudicicia, desonestidade, impureza, espureicia.—De पोजडो.

पोजडो पोजादो, a. (t, em) Sujo, immundo, sordido; torpe, impuro, obsceno, deshonesto; impudico, lascivo.—M.

पोट पोटा, s. n. Barriga, ventre, bandulho, pança, epigastro, abdomen, bojo, mirac; estomago; utero; preñez.—P. karuṁha,—jāvuṁka, ficar grávida pelo congresso illicito. P. galyāka lāguṁka, ter comido á farta. P. tānuṁka, empachar-se, alambazar-se, limpar de muito comer. P. teṁkūna niduṁka, viver ocioso, poltronear. P. pāthūka lāguṁka, estar esfaimado. P. phugavāna bhoṁvuṁka, estar de reserva, estar mal disposto. P. phutuṁka, não se saciar nunca, não fartar-se. P. bharatacha, gare āmbāṭa: a fartura cria fastio; a ventre farto mel é amargo. P. bharuṁka sikuṁka, saber ganhar o pão. P. vachuṁka, perder os meios de subsistencia. P. sutuṁka, ter o necessario para viver. P. soḍavuṁka, obter o passado. P. hālavāna jevuṁka, empanturrar-se.—Potāka miri paḍuṁka, estar faminto. P. lāvuṁka, lambiscar, debicar, petiscar; (com dat. d'outra pessoa) empregar, agazalhar.—Potāra ikalo davaruṁka, pensar só em comer, viver para comer. P. māruṁka,—pāmya divuṁka privar dos meios da vida.—

Potāna kusadāya ghevūna bhoṁvuṁka, abrigar malevolencia,—malignidade no coração. P. khāvuṁka, ter dôr aguda no estomago; ter remorso. P. chāvuṁka, ter colicas. P. dhukuṁka, invejar. P. riguṁka, entrar no ventre; (fig. com gen.) insinuar-se no animo d'outrem, entrar nas boas graças de alguém.—Potācho (por abr. Potācho), a. g. (t. em) Relativo á barriga, ventral, abdominal, epigastri-co; alvico; illegitimo, espurio, bastardo.—Potāchi, chirū maruṁka, não comer quanto ba-te, passar por priva-ções.—Potāche chāraya koṇase bharuṁka, estar plenamente farto.—M. पेट.

पोटकरीण potakarīṇa, s. f. Mulher grávida.—M.

पोटकुरी potakurī, s. f. dim. Barriguinha.—M. de पेट.

पोटकळ potakūla, s. n. (loc. injur.) Barriga.—M. de पेट.

§ पोटगी पोटागी, s. f. Meios de subsistencia.—M.

पोटचें पोटाचें (por cor. पोडचें Poḍachēṁ) s. n. Aborto, movito.—P. vachuṁka, abortar, malparir.—De पेट.

पोटजाळ पोटाजाळा, s. m. Ternura, —ancia maternal.—M. de पेट e जाळ.

पोटजीभ पोटाजिभा, s. f. Uvula; appetite.—M. de पेट e जीभ.

पोटणो पोटाणो, a. (t, em) Guloso.—De पेट.

पोटचोर पोटाधोरें, s. n. Terceiro cacho do coqueiro.

पोटफुगरो पोटाफुगरो, पोटाफुगो पोटाफुगो, a. (t, em) Indigesto, o que causa tufo da barriga.—De पोटफुग.

पोटफुग पोटाफुगा, s. f. Inchaço da barriga; inveja; odio occulto; reserva.—M. de पेट e फुग.

पोटभर पोटाभारा, adv. A'fartadela; á saciedade, á plena satisfação.—M. de पेट e भर.

पोटभरती *poṭabharatī*, *s. f.* Satisfação do appetite.—*M.* de पोट e भरती.

पोटभर्यो *poṭabharyo*, पोटभरहणो *poṭabharavāno*, *a. (l, em)* Glotão, comilão, gargantão, lampaz.—*M.* de पोट e भरहक.

पोटभाग *poṭabhāga*, *s. m.* Subdivisão.—De पोट e भाग.

पोटमारो *poṭamāro*, *s. m.* Privação de alimento, beliscadura na barriga.—*M.* de पोट e मारहक.

पोटरी *poṭarī*, *s. f. dim.* Barriga da perna, perna, jarrete; porção carnosa do antebraço.—*M.* de पोट.

पोटसूळ *poṭasūla* *s. m.* Calica; puxos.—*M.* de पोट e सूळ.

पोटळी *poṭālī*, *s. f.* Trouxa, atado, fardel, farnel.—*P.* *bāmdhūmka* emmalar.—*S.* पाटूळी.

पोटडुक *poṭalumka*, *v. t.* Emmalar, acondicionar; abraçar, aferrar, abranger; (*fig.*) tomar ao regaço; amimar demasiado; acariciar.—De पोटळी.

पोटळो *poṭālo*, *s. m. aug.* Trouxada; melgueira.—De पोटळी.

पोटारपण *poṭārapana*, *s. n.* Gulodice, golosina; soffreguidão, voracidade, glotonaria, edacidade.—De पोटारो.

पोटारो *poṭāro*, *a. (l, em)* Barregudo, pançudo; guloso, lambaz, gargantão, golosino; bojudo.—*M.* de पोट.

पोटार्थ *poṭārtha*, *s. m.* Gula, intemperança.—De पोट e अर्थ.

पोटार्थपण *poṭārthapana*, *s. n.* Epicurismo.—De पोटार्थ.

पोटार्थी *poṭārthī*, *a. c. e s. n. (f. ṭā)* Guloso, intemperante; epicureo, epicurista.—De पोटार्थ.

पोटळ *poṭāla*, *a. c.* Barrigudo, pançudo.—*M.* de पोट.

पोटिक *poṭika*, *s. m.* Tumor nas gengivas, parulida; especie de camarão do rio.—*S.*, *furunculo*.

पोटी *poṭīm*, *adv.* Na barriga, internamente;—*posn.* Em consequencia, em effeito, a respeito; por conta; no decurso.—De पोट.

पोट्यो *poṭyo*, *a. (l, em)* Comilão, edaz, epicuro.—*M.* de पोट.

पोत *poṭa*, *s. f.* Capital, fundo, peculio, bens, posses.—*Poṭika pasāro*, *khomṭika sarō*: trafico para o capital, vinho para a tristeza.—*G.*

† पोत *poṭa* (ó), *s. f.* Pote. (Pode-se dizer: *śimso*).

† पोत पोता, *s. m.* Ponto. (*Lus. des.* Diremos: *tānko*, *tāncho*; *tibo*, *tiko*, *pujā*, *bimdu*, *virāmachihnem*).

† पंत पोता (ó), *s. n.* Ponta. (*Lus. des.* Diremos: *taḍa*, *tembi*, *agra*, *damaṣa*, *śiṅga*, *suṅka*, *poṅkha*, *pālamva*, *padara*).

पोती *poṭī*, *s. f. dim.* Saquinho, saquete; (*fig.*) teres.—De पोतें.

पोतें *poṭem*, *s. n.* Saco, saca; bainha.—*P.*

पोतेकार *poṭekāra*, *s. m.* Pharmaceutico, boticario.—*I. apothecary*.

पोतेरो *poṭero*, *s. m.* Andrajos; bagatela, cacaracá.—*P.* *bharuna divumka*, carregar cousas gastas e inuteis.—*M.* पोतेरें.

पोथी *poṭhī*, *s. f.* Cartilha, folheto; livro.—*M., H.*

पोद *poṇda*, *s. n.* Fundo (*esp.* de vaso).—*Poṇdacho*, *a. g. (l, em)* Do fundo.—*Poṇpachyām dolyānām paṇerumka*, olhar com o rabo do olho.—*Poṇdalo*, *a. l. (l, em)* Debaixo, inferior.—*Poṇdachyāna*, *adv.* Pelo fundo, por baixo.—*Poṇdā*, *adv.* No fundo.—*embaixo*.—*Poṇdācho*, *a. g. (l, em)* Do fundo, debaixo, inferior.—*Poṇdachyāna*, *adv.* Por baixo.—*M.*

पोपीळ *popīla*, *s. m.* Cajú grosso.

पोपीस *popīsa*, *s. n.* Pulmão, bofe.—*M.* फोपीस.

पोंपेरें *poimperem*, *s. n. onom.* Instrumento musico.—*M.*

पोय poya, *s. f.* Espata de palmeira.—*M.*

पोय पोया, *s. f.* Riacho.—*M.*

† पोदाळ पोयाळा, *s. n.* Poial (Diremos melhor: *sapo, oṭo, pedhī*).

पोयें पोयें, *s. n.* Espata de biralo *máda*.—De पोय.

पोर पोर, *s. m.* Filhinho; orfão; pupillo.—*M.*

पोर पोर (ó), *s. n.* Filhinha; orfã; cria.—*M.*

पोरकेपण porakepana, *s. n.* Orfandade.—De पोरको.

पोरको porako, *a. (t, em)* Orfão.—*M.*

पोरगो porago, *s. m.* Pagem, lacaio, moço.—*M.*

पोरतो पोरातो, *s. m. (n. em; loc. injur.)* Rapazinho.—*M.*

† पोरातेस पोरातेसा, *s. m.* Protesto (judicial). *P. máruṅka*, protestar.

† पोरातेर पोरातेरा, *s. m.* Porteiro. (Diremos melhor: *dárapála, dárapavana*.)

पोळ पोळा, *s. n.* Vão dos cereaes.—*M.*—*S.* पळ.

पोलकण polakana, *s. n.* Carço de cajú sem amendoa.—De पोलको.

पोलको पोलको, *a. (t, em)* Vão; sem bago (fructo); sem amendoa (carço).—*M.* de पोल.

पोलडी पोलडी, *s. f. dim.* Facinha.—De पोळा.

पोलुंक पोलुंका, *v. i.* Tornar-se vão: passar-se (catharro, defluxo).—*M.* de पोल.

पोलरकेकेळें पोलरकेकेळें, *s. n.* Variedade de banana.

पोळो पोळो, *s. m.* Face, bochecha.—*P. bhara látada divuṅka*, assentar uma bofetada na face.—*Pole phodumka*, esbofetear as faces.—*S.* कपोळ.

पोळो पोळो, *a. (t, em)* Tendo um quarto de menos. *U.* em composição com moeda; *ex.*: *polem tãṅga, polem vimtem*.

पोलो पोळो, *a. (t, em)* Vão (grão).—*M.* de पोल.

† पोळगाद पोळगादा, *s. m.* Pollegada. (Pode-se dizer: *âkamḍo*).

पोवतो पोवतो, *a. (t, em)* Tocado (peixe); eivado.

पोवळी पोवळी, *s. f.* Palma de arequeira.—*P. pântali mhanûna svargâra vachumka*: ir para o céu pelo caminho da simplicidade do coração (refere-se a uma lenda).—*M.*

पोशेवणी पोशेवणी, *s. f.* Apalpa-mento, apalpadela; esfregadura, fricção; amimação, carícia, afago, carinho, mimo.—De पोशेवुंक.

पोशेवुंक पोशेवुंका, *v. t.* Apalpar, manear; esfregar, roçar; afagar, acariciar, amimar.—*S.* स्पृश्.

† पोस पोसा, *s. f.* Posse (tambem posses. *Lus. des.* Diremos: *bhoga, bhogavala; vitta, pota*).

पोसकेपण पोसकेपण, *s. n.* Adopção.—De पोसको.

पोसको पोसको, *a. (t, em)* Adoptivo, mantendo; crioulo, criado.—*P. divuṅka*, dar em adopção.—*M.* de पोसुंक.

पोसण पोसण, *s. n.* Nutrição, manutenção, alimentação; sustento, alimento, manança, pabulo.—*S.* पोण.

पोसणी पोसणी, *s. f.* Adopção; criação.—De पोसुंक.

पोसुंक पोसुंका, *v. t.* Sustentar, alimentar, manter; criar; adoptar; domesticar; educar.—*M.*—*S.* पुष्.

पोसोंक पोसोंका, *v. r.* Estar nutrido,—viçoso,—florete, abastar-se.—De पोसुंक.

§ पोस्त पोस्ता, *s. n.* Gorgeta, propina, alviçaras.—*M.*—*S.* पुष्टि.

† पोस्त पोस्ता (ó), *s. n.* Posta. (Diremos melhor: *tappála, pátamâra; ravo, kâpa, kapo, phâlo*).

पोळी पोळी, *s. f.* Boló de farinha ou de farelo; presente, mimo em comestíveis; colmea.—*S.* पोळी ou पोळिका.

पोळा पोळो, *s. m.* Bolo de farinha de arroz.—*Pole bhājatalyācho śāmbūra kādhumka jāya*: é necessario servir humildemente ao que nos pode valer. *Pole bājumka (fig.)* adular.—*M., T.*

पोळोव पोळोवा, *s. m.* Mólho.

* पौराहत्यदेश पाुरोहत्यदेशा. *s. m.* पौराहत्यभूमि पाुरोहत्यabhūmi, *s. f.* Parochia, freguezia.—*S.*

पौष pausha, *s. m.* Decimo mez lunar (entre dezembro e janeiro).—*S.*

प्र pra, *pref. indic. excellencia, primazia, perfeição, prioridade, emazia.* *Corresp. em port. a pro e pre.*—*S.* (donde *L. pro, prae.*)

प्रकरण prakarana, *s. n.* Capitulo, secção, ramo; topico, thema; personagem notavel.—*S.*

प्रकार prakāra, *s. m.* Modo, maneira, sorte, guisa, geito, jaez, lote, especie, laia, rele, estylo; circumstancia.—*P. karumka (com gen.)* Apoquentar, atormentar, affligir a alguem de varios modos.—*S.*

प्रकाश prakāśa, *s. m.* Luz, esplendor, esplendidez, aclaração, claridade, brilho, fulgor, expansão; illuminação do entendimento, illustração; revelação; promulgação; elucidação, explanação, explicação.—*S.*

प्रकाशक prakāśaka, *s. m. e f.* Illuminador, alumiador, esclarecedor; promulgador; revelador, manifestador.—*S.*

** प्रकाशभेद्य prakāśabhedyā, *a. c.* Transparente, diaphano, translucido, transluzente.—*S.*

** प्रकाशभेद्यता prakāśabhedyātā, *s. f.* Transparencia, diafauidade, transluzimento.—*S.*

** प्रकाशभेद्य prakāśābhedyā, *a. c.* Opaco; tetro, atro, sombrio, caliginoso, tenebroso, escuro; denso, espesso.—*S.*

** प्रकाशभेद्यता prakāśābhedyātā, *s. f.* Opacidade; densidão, espessura.—*S.*

प्रकाशक prakāśumka, *v. i.* Brilhar, resplandecer, esplendor, luzir, fulgir.—*S. प्रकश.*

प्रकाशक prakāśaumka, *v. c.* Illuminar, esclarecer, illustrar; ostentar, delatar; revelar, manifestar, descobrir; publicar, apregoar; proclamar, promulgar; explicar, elucidar.—*S. प्रकाश.*

प्रकृत prakṛita, *s. f.* Constituição do corpo; disposição do espirito; natureza, genio, indole, temperamento, compleição; compostura; prototypo; base, raiz (de palavra).—*Prakṛitichho*; *a. g. (ī, em) natural.*—*S. प्रकृति.*

प्रकृत prakṛiṣṭa, *a. c.* Excelente, optimo.—*S.*

+ प्रख्यालन prakhyāḷana, *s. n.* Lavagem, ablução.—*S. प्रखालन.*

प्रघट praghata, *a. c.* Manifesto, patente obvio, palpavel; publico, notorio; evidente (*v. karumka, jāvumka*).—*S. प्रकट.*

प्रघटणी praghataṇī, *s. f.* Publicação, proclamação, promulgação; revelação; manifestação; propagação.—*De प्रघटक.*

* प्रघटपण praghataṇana, *s. n.* Notificação, publicidade, divulgação, vulgarisação; notoriedade.—*Praghataṇanīm, adv.* Publicamente, notoriamente.—*De प्रघट.*

प्रघटक praghatumka, *v. t.* Publicar, vulgarisar, divulgar, proclamar, apregoar, assoalhar; propalar, propagar; manifestar, revelar; promulgar; evangelisar.—*De प्रघट.*

प्रघटक praghatomka, *v. r.* Publicar-se, manifestar-se, patentear-se.—*De प्रघटक.*

* प्रचीति prachiti, *s. f.* Experiencia, observação; descoberta, invenção.—*S. प्रचीति.*

प्रजा prajā, *s. m.* Povo; subditos, vassallos; progenie, descendentes, raça.—*S.*

प्रजागणन prajāganana, *c. n.* Censo, arrolamento.—*S.*

* * प्रजातंत्र prajātamtra, *s. n.* Democracia, republica.—Prajātamtrācho, *a. g.* (*t, em*) Democrático, republicano.—Prajātamtrapakshapāti, *s. m.* Democrata, republicano.—*S.*

§ प्रजातन्त्रक prajānāyaka, *s. m.* Demagogo.—*S.*

प्रजापति prajāpati, *s. m.* Rei, soberano.—*S.*

प्रजातन्त्रक prajārajya, *s. n.* Democracia, democracia.—Prajārajyācho, *a. g.* (*t, em*) Demagógico.—*S.*

प्रज्वळ prajvala (por *abr.* प्रजळ prajala) *s. m.* Brilho, luzimento, reverbero, clarão, esplendidez, lustre, resplandecencia; phosphorescencia.—*S.* प्रज्वान, *combustão.*

प्रज्वळवृक्ष prajvalāvumka, *v. c.* Fazer brilhar, aclarar.—De प्रज्वळक.

प्रज्वळित prajvalita, *a. c.* Brilhante, luzido, luzente, reverberante; lucido, luminoso; fulgurante; esplendido; limpo; illustre.—De प्रज्वळ.

प्रज्वळक prajvalumka, *v. i.* Brilhar, luzir, rutilar, fulgurar, resplender, resplandecer, reverberar.—De प्रज्वळ.

प्रणाम pranāma, *s. m.* Saude, sanidade; saudação; reverencia, homenagem, preito; prostração em adoração.—*S.*

प्रणामी pranāmi, *s. m.* Saudador, reverenciador; adorador; (*ant.*) são, sadio.—De प्रणाम.

प्रणामक pranamumka, *v. t.* Saudar, comprimentar; reverenciar, acatar; prestar homenagem.—*S.* प्रणाम्.

प्रणामित prānipāta, *s. m.* Saudação; veneração, culto.—*S.*

प्रणामितक prānipātumka, *v. t.* Saudar, venerar; adorar.—*S.* प्रणामित्.

प्रत प्रता, *s. f.* Cópia, traslado, transcrição; autographo, original.—*M.*

प्रताप pratāpa, *s. m.* Magestade, alteza, grandeza; gloria; poder, valor.—*S.*

प्रति prati, (por *abr.* प्रत prata) *pref. sig. para com, em lugar de, contra, voltado, tornado.*—*S.*

प्रतिकर्म pratikarma, *s. n.* Desforra, represalia, retaliação; opposição, hostilidade, resistencia; vingança, vindicta.—*S.*

§ प्रतिकाय pratikāya, *s. m.* Imagem, effigie, estatua; retrato.—*S.*

* प्रतिक्रिया pratikriyā, *s. f.* Opposição, impugnação, contradicção, contrariedade.—*S.*

* * प्रतिगान pratigāna, *s. n.* Antiphona.—*S.*

प्रतिजीव प्रतिजीव, *s. f.* Glotis.—*S.* प्रतिजिह्व.

प्रतिजीवन प्रतिजीवना, *s. n.* Resuscitação, resurreição.—*S.*

प्रतिदान pratidāna, *s. n.* Restituição; troca, permuta.—*S.*

+ प्रतिदिनी pratidinim, *adv.* De dia em dia, diariamente.—*S.* प्रतिदिन.

प्रतिद्वंद्वक प्रतिद्वंद्वक, *v. t.* Restituir, voltar; trocar, permutar; retribuir, recompensar, galardoar.—*S.* प्रतिदा.

प्रतिनंदन pratinandana, *s. n.* Parabem, congratulação, felicitação; agradecimento.—*S.*

प्रतिनंदक pratinandumka, *v. t.* Abençoar, abençoar, bendizer; congratular, felicitar, dar parabens.—*S.* प्रतिनंद.

प्रतिनाद pratināda, *s. m.* Echo, reverbero.—*S.*

* * प्रतिनिधिरूप pratinidhirūpa, *a. c.* Vicario.—*S.*

प्रतिपक्ष pratipadā, *s. f.* Primeiro dia da quinzena lunar; calendas.—*S.*

प्रतिपक्षक pratipaksha, *s. m.* Parte contraria, antagonista, rival, emulo, competidor.—*S.*

प्रतिपाळ *pratipāḷa*, *s. m.*, प्रतिपाळन *pratipāḷana*, *s. n.* Resposta, replica; correspondência, sustentação, alimentação, manutenção; observação, cumprimento, guarda, pratica.—*S.* प्रतिपाळ e प्रतिपाळन.

† प्रतिपाळक *pratipāḷaka*, प्रतिपाळी *pratipāḷī*, *s. m.* Sustentador, mantenedor; observador, guardador; correspondente.—*S.* प्रतिपाळक.

प्रतिपाट्टक *pratipāṭṭaka*, *v. t.* Obedecer; cumprir, guardar, observar; corresponder; nutrir, manter; defender, proteger.—*S.* प्रतिपाळ.

* प्रतिपिता *pratipitā*, *s. m.* Compadre.—De प्रति e पि ।

* प्रतिपितापण *pratipitāpana*, *s. n.* Compadrado, compadrice.—De प्रतिपिता.

§ प्रतिपीडन *pratipīdana*, *s. n.* Represalia, retaliação.—*S.*

प्रतिफल *pratiphala*, *s. n.* Recompensa, retribuição, remuneração, galardão; compensação; paga; vingança; vindicta.—*S.* प्रतिफल.

प्रतिबंध *pratibandha*, *s. m.* Obice, empeco, entrave, impedimento, obstaculo.—*S.*

प्रतिवाप *pratibāpa*, *s. m.* Como pai, pai adoptivo; padrinho.—De प्रति e वाप.

प्रतिबन्ध *pratibimba*, *s. m.* Reflexo, reverbero, repercussão.—*S.*

प्रतिमा *pratimā*, *s. f.* Similhança; paragon; figura, imagem, effigie; idolo.—*S.*

* प्रतिमाता *pratimātā*, *s. f.* Comadre.—De प्रति e माता.

प्रतिमान *pratimāna*, *s. n.* Amostra, padrão, modelo, paradigma, exemplar, prototypo.—*S.*

§ प्रतिमाविद्या *pratimāvidyā*, *s. f.* Iconologia.—*S.*

* * प्रतिमालिखन *pratimālikhana*, *s. n.* Iconographia.—*S.*

* प्रतिमाय *pratimāya*, *s. f.* Como mãe, em lugar de mãe; mãe adoptiva; madrinha.—De प्रति e माय.

प्रतिवेष्टुक *pratiyevumka*, *v. i.* Voltar, tornar, recolher, regressar.—*S.* प्रतिया.

प्रतिरूप *pratirūpa*, *s. n.* Pintura, quadro, retrato.—*S.*

प्रतिलोम *pratiloma*, *s. m.* Antipoda.—*S.*

प्रतिवाचा *prativāchā* (*ch*), *s. f.* Resposta, replica.—*S.* प्रतिवाचन.

प्रतिवाद *prativāda*, *s. m.* Resposta, replica; contradicção; defeza judicial.—*S.*

प्रतिवादी *prativādī*, *s. f.* Respondente, defendente; réo; argumentador.—*S.*

प्रतिवादुक *prativādumka*, *v. t.* Responder, retorquir, replicar; repetir; argumentar.—*S.* प्रतिवाद्.

प्रतिशब्द *pratiśabda*, *s. m.* Echo, reverbero, repercussão; (*pur.*) resposta.—*S.*

* प्रतिष्टुक *pratiśṭhumka*, *v. i.* Estar, fincar-se.—*S.* प्रतिष्ट्.

प्रतिसमाधान *pratisamādhāna*, *s. n.* Instauração, renovação, inovação, restabelecimento.—*S.*

* * प्रतिज्ञ *pratijñā*, *s. f.* These.—*Pratijñāvākhyā*, *s. f.* Antecedente (na logica).—*S.*

प्रतीक *pratīka*, *s. n.* Texto, thema; caso; exemplo.—*S.*

* प्रत्यक्ष *pratyakha*, *adv.* Certamente, effectivamente, evidentemente.—*S.* प्रत्यक्ष्.

§ प्रत्यपवाद *pratyapavāda*, *s. m.* Recriminação.—*S.*

* * प्रत्यय *pratyaya*, *s. m.* (*gram.*) Terminação, desinencia, affixo, suffixo.—*S.*

* प्रत्येक *pratyeka*, *adv.* Um e um, cada um.—*S.*

प्रथम *prathama*, *a. c.* Primeiro; inicial, original; principal;—*adv.* Primeiramente, principalmente.—*S.* a.

* * प्रथमपुरुष prathamapurusha, s. m. (gram.) Primeira pessoa.—S.

प्रथमलो प्रथमालो, a. (î, em) Primeiro, principal, primario.—Prathamaleñ phala, primicias.—S. प्रथम.

* * प्रथमा prathamâ, s. f. (gram.) Nominativo.—S.

प्रदान pradâna, s. n. Liberalidade.—S.

प्रधान pradhâna, a. c. Principal, primario, capataz, predominante, preeminente.—S.

प्रधान pradhâna, s. m. Ministro, conselheiro; primeiro ministro do rei.—S.

प्रधानकी pradhânakî, s. f. Officio de pradhâna; supremacia, preponderancia, dominio, preeminencia; precedencia.—De प्रधान.

प्रपंच prapañcha, s. m. Vida temporal; negocios mundanos; fraude, trapaça, impostura. (v. karuñka)—S.

प्रबळ prabaḷa, a. c. Forte, esforçado; valente, animoso; predominante, preponderante.—S.

प्रबळ prabaḷa, s. n., प्रबळय prabaḷaya, s. f. Força, esforço, contensão, possança; animo, brio; dominio, preponderancia, ascendencia, prepotencia, superioridade.—S. प्रबळ, a.

प्रबुक्क prabaḷuñka, v. i. Fortalecer-se, roborar-se.—De प्रबळ.

प्रभंते prabhamteñ, s. n. Madrugada, manhã.—Prabhamtyâra, pela manhã, á madrugada.—S. प्रभात.

प्रभा prabhâ, s. f. Luz, clarão, brilho, esplendor, lustre.—S.

§ प्रभायण prabhâshana, s. n. Interpretação, explanação, explicação.—S.

प्रभु prabhu, s. m. Senhor, dono, amo.—S.

प्रमाण pramâna, s. n. Prova, demonstração, argumento; ordelio;

juramento; sanção; norma, regra; exemplo; quantid. de; proporção.—Pramâñcho, a. g. (î, em) Demonstrativo; exemplar; proporcional.—S.

प्रमाणकार pramânakâra, s. m. Homem de auctoridade,—auctorisado.—De प्रमाण.

प्रमाणीक pramânika, a. c. Verdico, recto, justo, equo; honesto, probo, integro.—S. प्रमाणीक.

प्रमाणीकपण pramânikapana, s. n. Integridade, inteireza, probidade, rectidão.—De प्रमाण.

प्रमाणे प्रमâneñ, postp. (com rad.) Segundo, conforme.—Tyâ pramâneñ, daquelle modo. Hyâ pramâneñ, deste modo.—M. de प्रमाण.

प्रमाद pramâda, s. m. Inadvertencia, desatención, distração; negligencia, descuido; estouvamento, asneira, imprudencia; erro, lapso, desacerto, error; inapplicação.—S.

प्रमादी pramâdî, a. c. Inadvertido, desattento, distrahido; negligente, descuidoso; estouvado, asnatico; incauto, inapplicado.—S.

* * प्रमेय prameya, s. n. Theorema.—S.

प्रयत्न prayatna, s. n. Esforço, envidação (u. Can.)—S.

प्रयाग prayâga, s. m. Logar e romaria.—S.

§ प्रयुत prayuta, s. m. Trilhão.—S.

प्रयोग prayoga, s. m., प्रयोजन prayojana, s. n. Uso, emprego, applicação; experimento; empirismo; regra, canon, norma; occasião; sequencia.—Prayojanâcho, a. g. (î, em) Util, proveitoso, vantajoso; occasional.—S.

§ प्रयोगसिद्ध prayogasiddha, a. c. Empirico, experimental.—S.

* * प्रलयानंतराचो pralayânamtarâcho, a. g. (î, em) Posdiluviano.—M. de S. प्रलय e अनंतर.

प्रवचन pravachana, *s. n.* Oração, discurso, allocução. — Pravachanavidyâ, *s. f.* Oratoria, rhetorica. — *S.*

प्रवाद pravâda, *s. m.* Rumor, boato, rumrum. — *S.*

प्रवीण pravîna, *a. c.* Douto, erudito, lido, litterato. — *S.*

प्रवेश praveśa, *s. m.* Entrada, ingresso, adito; accesso, accessão; receita, renda; proficiência; scena theatrical. — Praveśâcho, *a. g.* (*i. e. n.*) Scenico. — *S.*

प्रवेशमार्ग praveśamârگا, *s. m.* Avenida, passagem, passagem. — *S.*

प्रवेशुक praveśumka, *v. i.* Entrar, penetrar, introducir-se; acceder. — *S.* प्रविश.

प्रवेश्य praveśya, *a. c.* Penetravel, pervio. — *S.*

प्रवेश्यता praveśyatâ, *s. f.* Penetrabilidade. — *S.*

प्रश्न praśna, *s. m.* Agouro, pronostico, presagio, oraculo; problema, proposição; pergunta, quesito. — *S.*

प्रसंग prasânga, *s. m.* Discurso, allocução, arrazoado; pregação; to-pico, ponto, thema, assumpto; occasião, oportunidade; crise, perigo. — *S.*

प्रसंग प्रसाङ्गा (ou प्रसङ्गात् प्रसाङ्गात्) *adv.* Talvez, quiçá, por acaso; occasionalmente, opportunamente. — *S.*, *s.*

प्रसङ्गार प्रासाङ्गारा, *s. m.* Discursador; régador. — De प्रसङ्ग.

प्रसङ्गी प्रासाङ्गिन्, *conj.* Consequentemente, por tanto, por isto; — *posp.* Por causa, por motivo, em virtude. — De प्रसङ्ग.

प्रसन्न prasanna, *a. c.* Satisfeito; favoravelmente disposto, propicio, benevolo; risonho; tranquillo. — *P.* *jâvumka*, ser propicio, — favoravel; sahir ao encontro. — *S. p. p.* de प्रसद्.

प्रसन्नार प्रासन्नारा, *s. m.* Favorecedor, beneficiador. — De प्रसन्न.

प्रसव prasava, *s. m.* (tambem प्रसवण prasavapana *s. n.*) Nascimento; geração, procreação; fructo, producto. — *S.*

§ प्रसवशील प्रसवाशिला, *a. c.* Prolifico. — *S.*

प्रसवुक प्रसवुमका, *v. t.* Dar a luz, parir; gerar, procrear. — *S.* प्रसू.

प्रसाद prasâda, *s. m.* Favor, graça; oblata ao idolo ou ao *guru*; areca, arroz, etc. que se offerece ao idolo quando é consultado; (*vulg.*) oraculo. — *P.* *lâvumka*, consultar o oraculo. — *S.*

प्रसादक प्रासादका, *s. e. a. c.* Propiciador; propiciatorio. — *S.*

प्रसादन प्रासादना, *s. n.* Propiciação, aplacação. — *S.*

प्रसादुक प्रासादुमका, *v. t.* Propiciar; favorecer, beneficiar. — *S.* प्रसद्.

प्रसिद्ध प्रासिद्धा, *a. c.* Claro, evidente; notorio, publico, exoterico, manifesto, patente; illustre, eminente, preclaro, eximio, abalizado. — *S.*

प्रसिद्धपत्र प्रासिद्धपत्रा, *s. n.* Circular, encyclica. — *S.*

प्रसिद्धि प्रासिद्धि, *s. f.* Publicidade, notoriedade; celebridade; voga, curso. — *S.*

प्रसूत प्रासूता, *a. c.* Parida (mulher). — *P.* *jâvumka*, parir, desquitar-se, delivrar-se. — *S.* प्रसूत.

प्रसूतपत्र प्रासूतपत्रा, *s. n.* Paridez, puerperio. — De प्रसूत.

प्रसूति प्रासूति, *s. f.* Paridez. — *S.*

प्रस्ताव प्रास्तावा, *s. m.* Discussão, arrazoamento; narração; topico; occasião, motivo; condição; consideração, meditação. — *S.*

** प्रस्तावना प्रास्तावना, *s. f.* Prefacio, preambulo, introdução, proemio, prologo, prolegomenos; preludio. — *S.*

प्रलयो pralayo, *s. m.* *Comm.* प्रयाये prayâlo. — *S.* प्रलय

§ प्रज्ञा prajñā, *s. f.* Entendimento; genio.—*S.*

** प्राक्चक्र prākchakra, *s. n.* Epicyclo.—*S.*

§ प्राची prāchī, *s. f.* Oriente.—*S.*

प्राजित prājita, प्राश्चित prāśchita, *s. n.* Penitencia; expiação, reparação, satisfação dos peccados.—*S.* प्रायश्चित्त.

प्राण prāna, *s. m.* Ar vital (*L. aura vitalis*); vida, vitalidade; alma.—*P. kādhumka*, matar assassinar. *P. divumka*, sacrificar a vida. *P. so-dumka*, expirar, morrer.—*Jiva prāna*, grande intimidade, amigo íntimo.—*Prānācho*, *a. g. (i, em)* Vital.—*S.*

प्राणत prānānta, *s. m.* Ultimo recurso, extremo caso; termo da vida.—*S.*

प्राणघात prānaghāta, *s. m.* Destruição da vida, morte, homicídio, assassinio.—*S.*

प्राणघातकी prānaghātakī, *s. m. (f. ina)* Homicida, assassino;—*a. c.* Mortal, perigoso.—*S.*

प्राणनाशक prānanāśaka, *a. c.* Mortal, mortífero, lethal.—*S.*

प्राणमित्र prānamitra, *s. m.* Amigo íntimo, alter ego.—*S.*

** प्राणवायु prānavāyu, *s. m.* Oxigenio.—*S.*

प्राणशक्ति prānaśakti, *s. f.* Vitalidade.—*S.*

** प्राणवर्णन prānavarṇana, *s. n.* Zoographia.—*S.*

** प्राणविद्या prānavidyā, *s. f.* Zoologia.—*S.*

** प्राणिव्यवच्छेद prānivyvachchheda, *s. m.* Zootomia.—*S.*

प्राणी prāṇī (प्राण्ये prānyo, *ant.*) *s. m.* Animal; creatura vivente; mortal; homem, pessoa.—*S.*

प्राणीगुणधर्मविद्या prāṇīgunadharmavidyā, *s. f.* Physiologia.—*S.*

† प्रात prāta, *s. m.* Prato (guisado. Diremos melhor: *pakvana*).

प्रांत prānta, *s. m.* Districto, comarca, concelho; ultimo estado.—*S.*

प्रातःकाल prātaḥkāla, *s. m.* Alvorada, diluculo, crepusculo de manhã. *S.* प्रातःकाल.

प्रातर prātar, *adv.* De manhã.—*Prātaranna*, *prātarbhojana*, refeição de manhã, almoço.—*S.*

प्राधान्य prādhānya, *s. n.* Predomínio, ascendencia, supremacia.—*S.*

प्राप्त prāpta, *a. c.* Adquirido, ganhado; proveitoso, propicio; prospero, venturoso.—*S. p. p.* de प्राप्त

प्राप्ति prāpti, *s. f.* Ganho, proveito, emolumento, vantagem; prosperidade, ventura; (*ant.*) poder, faculdade.—*S.*

** प्रायश्चित्तशाला prāyaśchittśālā, *s. f.* Penitenciaria, casa de correção.—*S.*

प्रामाण्य prāmānya, *s. n.* Autoridade; authenticidade; credulidade.—*S.*

प्रार्थक prārthaka (ou प्रार्थी prārthī), *s. e a. c.* O que pede, supplicante, orador, implorador.—*S.*

प्रार्थन prārthana, *s. n.* Supplica, petição; requesta, requerimento; oração, imploração; reza.—*S.*

प्रार्थनमार्ग prārthanamārga, *s. m.* Liturgia, ritual, ceremonial.—*S.*

प्रार्थनालय prārthanālaya, *s. n.* Oratorio, capella.—*S.*

प्रार्थुक prārthunka, *v. t.* Implorar, supplicar, orar, perorar; rezar.—*S.* प्रार्थ.

† प्राय prāya, *s. f.* Praia. (*Lus. des.* Diremos: *taça, vela, tira, dega*).

§ प्रासाद prāsāda, *s. m.* Templo; palacio.—*S.*

† प्रियंव प्रियंववा, *s. n.* Prisão. (*Lus. des.* Diremos: *bandi, bāndi-khana, bāndana, goṁdha*).

प्रिय priya, *a. c.* Caro, amado, dilecto, querido;—*s. m.* Amor, affecto, dilecção, estima.—*S.*

प्रियवादी priyavâdî, *a. c.* O que falla doce,—affectuosamente ; suave, prazenteiro.—*S.*

प्रिया priyâ, *s. f.* Amante, namorada.—*S.*

प्रिति priti, *s. f.* Amor, affecto, affeição ; estima.—*Pritimoga, redup.*—*Priticho, a. g. (i, em)* Amorofo, affectuoso, querido, cordial.—*S.*

प्रितिपत्र pritipatra, *s. n.* Carta,—bilhete de amores, *billet doux.*—*De प्रिति e पत्र.*

प्रितिवंत pritivamta, *a. c.* Amavel, affavel, affectuoso.—*S. प्रीतिमान्.*

प्रितिवाद pritivâda, *s. m.* Discussão amigavel.—*S.*

† प्रीम prima, *s. m.* Primo;—*s. f.* Prima. (*Lus. des.* Diremos : *baṁdhu* ou *baṁdha*, *bâpalabhâva*, *mâvasibhâva*, *chulatobhâva* ; *bâpalabahîna*, *mâvasibahîna*, *chulatî—bahîna*).

† प्रेम prega, *s. n.* Prega. (*Lus. des.* Diremos : *mirî*, *dotî*, *moda*, *petî*).

† प्रेगादोर pregâdora, *s. m.* Pregador. (Podemos dizer em seu logar ; *dharmopadesî*, *prasaṁgâra*, *upasâmi*).

† प्रेगांव pregâmva, *s. m.* Pregão. (Diremos melhor : *dâmgaro*, *dâmâdro*, *sâda*, *hâka*, *ghoshana*).

† प्रेज preja (*z*), *a. c.* Preso (encarcerado). —*P. karumka*, prender, encarcerar. (*G.*)

प्रेत preta, *s. n.* Cadaver, manes, larva, espectro, trasgo.—*S.*

§ प्रेतकर्म pretakarma, प्रेतकार्य pretakârya, *s. n.* Enterro, funeral, exequias, obsequio funebre, mortorio.—*S.*

§ प्रेतभूमि pretabhûmi, *s. f.* Crematorio ; crematorio.—*S.*

§ प्रेतसिद्धि pretasiddhi, *s. f.* Necromancia. —*Pretasiddhijña, s. m.* Necromante.—*S.*

प्रेम prema, *s. m.* Amor, ternura, amor divino.—*S.*

† प्रेम prema, *s. m.* Premio. (*Lus. des.* Diremos : *inâma*, *uchita*, *phala*, *karmaphala*, *puṇyaphala*).

प्रेमभरित premabharita, *a. c.* Cheio de amor, amoroso.—*De प्रेम e भरित.*

प्रेमळ premaḷa, *a. c.* Amoroso, affectuoso, terno.—*S. प्रेमळ.*

* * प्रेरण prerana, *a. c. (gram.)* Causativo, causal (verbo)—*S.*

† प्रेस presa, *s. m.* Preço (*Lus. des.* Diremos : *kimata*, *dara*, *dhârana*, *mola*).

† प्रस presa (*e*), *s. f.* Preces (Diremos em seu logar : *vinati*, *haradâsa*, *gârânem*, *mâgaṇem*).

प्रेस्ता prestâva, *s. m.* Cor. de प्रस्ताव prastâva.

† प्रोकरादोर prokurâdora, *s. m.* Procurador. (Pode-se dizer : *vakila*, *mukhatyâra*).

† प्रोकरासांव prokurâsâmva, *s. n.* Procuração. (Pode-se dizer : *vakilapana*, *muktyâranâmâ*).

† प्रोफेत prophet, *s. m.* Propheeta. (Pode-se dizer : *bhavishyavâdî*, *bhavishyabhâsî*).

§ प्लीहा plihâ, *s. m.* Baço.—*S.* (donde *L. splen*, *lien*).

फ Pha

फ Pha. Vigésima segunda consoante (labial aspirada), corresponde a *p* aspirado, mas geralmente pronunciada como *f*.

फकड phakada, *a. c.* Livre, desembaraçado ; independente.—*M.*

फकडी phakadî, *s. f.* Corolla.—*M.*

फकत phakata, *adv.* Sómente, unicamente, meramente, simplesmente.—*A.*

फकांड phakāṁḍa, *s. n.* Chufa, chocarrice, dislate, facecia, caturrice, bufonaria, chança, pilheria, chiste.—*M.*

फकांडी phakāṁḍī, *a. c.* Chala-ceiro, chocarreiro, bufão, jogral, truão, caturra.—*M.*

फकीर phakira, *s. m.* Mendigo mahometano, dervis; santilão.—*Ph. jāvumka (fig.)* dar com tudo em patana.—*A.*

फकीरपण phakirapana, *s. n.* Officio de phaktra.—De फकीर.

फजिति phajiti (por abr. फजत phajata) *s. f.* Injuria, affronta, deshonra, opprobrio; transtorno; redicularisação.—*A.*

फट phata, *s. f. onom.* Som de batida,—queda, etc.—*P. karūna*, repentinamente.

फटकाफटकी phatakāphataki, *s. f.* Escaramuça.—*M.*

फटकावुक phatakāvumka, *v. c.* Espancar, zurzir, azorregar, disciplinar, açoutar.—De फटकी.

फटकी phataki, *s. f.* Pedra hume, alumen.—*M.*—*S. स्फटिक.*

फटकूर phatakūra, *s. n. Kāmbala* velho e gasto; tapete usado.—*M.*

फटको phatako, *s. m. onom.* Bastonada, açoutadura; zurzidura; golpe.—*M.*

फटफट phataphata, *s. n. onom.* Som de pancada; golpe repetido consecutivamente.—*M., C.*

फटफटवुक phataphatāvumka, *v. c. onom.* Estrondar, estrepitar; matraquear.

फटफटे phataphatēṁ, *s. n. onom.* Avano de bambú para assoprar lume; matraca; espantalho para afugentar os animaes damnhos da hortaliça; pau com que os meninos brincam fazendo o som phataphata.—*M.*

फटाफटा phatāphata, फटाफटा phatāphatām, *adv. onom.* Com rapidez,—vehemencia,—destreza, sonoramente.

फटास phatāsa, *s. f. onom.* Tubo de bambú com bolo para disparar tiros (*u. pelos rapazes*).

§ फटिक phatika, *s. m.* Crystal, quartzo.—*S. स्फटिक.*

फटींग phatiṅga (फटकींग phatāliṅga) *a. c.* Desobediente, recalcitrante, dyscolo; mal educado, mal procedido; libertino, devasso; desenfreado, licencioso; velhaco, alicantineiro.—*C.*

फटे phatēṁ, *s. n.* Panno grosso, velho e gasto.—De फटकूर.

फटेकार phatekāra, *s. m.* Homem, que anda com phatēṁ; pobretão.—De फटे.

फड phada, *s. n.* Area quadrada de varzea,—palmar, etc., canteiro; bola quadrada; arena, circo; club.—*H.*

फडफडणी phadaphaḍaṇī, *s. f.* Estrebuxamento, convulsão.—De फडफडुंक.

फडफडावुक phadaphaḍāvumka, *v. c.* Mover com violencia, estrebuxar.—De फडफडुंक.

फडफडुंक phadaphaḍumka, *v. i. onom.* Estrebuxar, debater-se.

फडशा phadaśā, *s. f.* Liquidação, averiguação; acabamento, conclusão; pagamento (*v. korumka; u. Can.*)—*H.*

फडा phadā, *s. f.* Capello de cobra, (*fig.*) ademanes magestosos, alarde, fausto; recacho; garbo, donaire.—*S. फटा.*

फणफणी phanaphaṇī, *s. f. onom.* Resmungação; peditorio impertinente e choramingueiro, lamuria.—*M.*

फणफणुंक phanaphaṇumka, *v. i. onom.* Pedir choramingando; resmungar.—*M.*

फणफणो phanaphano, *a. onom.* (*t, em*) Choramingador, resmungador.

फणी phañī, *s. f.* Pente; birimbão.—*M.*

फणो phano, *s. m.* Penca de bananas.—*M.*

फंजकार phantajakara, *a. (f. e n. ârja, ârîna)* PhantasiOSO, caprichoso, extravagante, excêntrico.—De फंतज्यो.

† फंतज्यो phantajyo, *s. f. pl.* Phantasias (veneta, capricho, extravagancia).

फन phana, *s. n.* Fuso.—*M.*

फफावणी phaphâvani, *s. f. onom.* Pancadaria, pisa; pena á que se sujeita o vencido em certos jogos.

फफावुंक phaphâvuñka, *v. i. onom.* Bater, pisar, espancar.

फफेवुंक phaphevuñka, *v. i. In-*flamar, causticar; empolar.

§ फरक pharaka, *s. m.* Diferença, discrepância, discrimen; distancia, intervalo.—*A.*

फरफरणी pharapharani, *s. f.* Loquacidade, tagarellice, verbosidade, parolagem.—De फरफरक.

फरफरक pharapharumka, *v. i. onom.* Tagarellar, papear, parolar, grulhar; crepitar, estalar.

फरफरो pharapharo, *a. onom. (f. em)* Loquaz, garrulo, paroleiro, verboso, pegamaço; grulha.

फरमण pharamana, *s. n.* Firman, formão, mandado real, letras patentes; alvará, decreto, edicto, ordem; (*vulg.*) sentença, acordão.—*P.*

फरमावणी pharamâvani, *s. f.* Ordem, mandado; prescrição, receita, recipe.—De फरमावुंक.

फरमावुंक pharmâvuñka, *v. c.* Ordenar, mandar, decretar; sentenciar; prescrever, receitar; impor (penitencia).—*H.*

फरळ pharala, *s. n.* Metade de palmeira rachada perpendicularmente.

फरवंत pharavanta, *s. f. Cor.* de खरवंत kharavanta.

फरें pharem, *s. n.* Enxada.—*Ph. râm-pata*, enxada gasta (*u. Sal.*)

फरो pharo, *s. m.* Medida de capacidade.—*S. फळक.*

फर pharra, *adv. onom.* Com o som pharra.—*Tarra pharra, majem ghara:* cada qual em sua casa é rei.

फरणो phalâno, *a. (i, em)* Um tal, um certo, fulano, sicrano.—*P.*

† फरलिल phalânela, *s. n.* Flanella.

फसकटावणी phasakatâvani, *s. f.* Desconcerto, desarranjo; frustração.—De फसकटावुंक.

फसकटावुंक phasakatâvuñka, *v. c.* Desarranjar, desconcertar; mallograr, frustrar.—De फसकटुंक.

फसकटुंक phasakatũka, *v. i. onom.* Frustrar-se, mallograr-se; desconcertar-se; evaporar-se, reduzir-se a nada.—*M.*

फसन phasana, *s. n.* Laço, armadilha; trica, chicana.—*M.*

फसफसीत phasaphasita, *a. c. o' nom.* Secco e facilmente despegavel; molle e facilmente cavavel; flaccido, friavel; fofo, molle.—*M.*

फसवणी phasavani, *s. f.* Engano, embuste, embaimento, logro; trica, pirraça, remoela; abuso.—*M.*

फसुंक phasũka, *v. i.* Cahir no laço; achar-se em dificuldades ou embaraços; ficar perdido (dinheiro); ser logrado; transviar-se, esgarrar-se, extraviar-se.—*M.*

फसुंक phasaũka, *v. c.* Enganar, embair, lograr; defraudar, embustear; abusar.—*M.*

फळ phala, *s. n.* Fructo, fruta;—*s. m.* Fructo, resultado, efeito, exito; producto; galardão, recompensa, premio; merito; vantagem, proveito; quociente.—*S. फळ.*

फळवंत phalavanta, *a. c.* Fructifero.—*S. फळवान.*

* फळस्थान phalasthanana, *a. c.* Fructifero, fructivel.—De फळ e स्थान.

फळादीक phalâdika, *a. c.* Fructifero, productivo, proveitoso, vantajoso, fructuoso, questuoso.—De फळ.

फळार phalâra, *s. m.* Ligeira refeição (*esp.* de fructos e cereaes); collação, refresco; sobremesa, prostres.—*S.* फळाहार.

फळी phali, *s. f. dim.* Taboinha, tableta; linha ou renque cerrado; sorte de jogo.—*M.* de फळे.

फळुक phalũka, *v. i.* Fructificar; preñar, conceber (diz-se de animaes); (com *dat.* da pessoa) provar o fructo ou a consequencia do bom ou mau acto.—*S.* फल.

फळे phalem, *s. n.* Taboa.—*S.* फळक.

फळोक phalaũka, *v. c.* Fecundar, castigar; cobrir, emprenhar, gravidar.—*De* फळुक.

† फाकाव phakâda, *s. n.* Facada (injuria, affronta).

फाकारुक phamkârũka, *v. i.* Ter muita copa, copar-se, parrar-se, esgalhar-se.—*M.* फाकटणे.

फांकी phamki, *s. f.* Periodo, sentença, proposição.—*M.*—*S.* फाकिका.

फांकुक phamkuũka, *v. i.* Expandir-se, diffundir-se (a luz).—*M.*

फांकांक phamkaũka, *v. c.* Illuminar, reverberar; diffundir a luz; amplificar.—*De* फांकुक.

फागळ phâgala, *s. n.* Fructo de phâgali.—*M.*

फागळी phâgali, *s. f.* Trepadeira—*Momordica muricata.*—*De* फागळ.

फागूर phâgûra, *a. c.* Collateral (*affim*).

फागूरनांय phâgûramânya, *s. f.* Irmã do sogro ou da sogra.

फागूरनांव phâgûramânya, *s. m.* Irmão do sogro ou da sogra.

फागो phâgo, *s. m.* Ponta do panho (*v. khavũka*).

+ फाजीळ phâjila, *a. c.* Remanente, sobejo; excedente.—*A.*

फाट phâta, *s. f.* Quebra, desunião, separação; despedida; abertura, commissura.—*M.*

फाट phamta, *s. f.* Divisão; rasgão; desacordo, desharmonia; attrito; objecção, opposição; senão, imperfeição.—*Phamtapamtim, adv. redup.* Em varias direcções, em debandada.—*M.*

फांटी phamti, *s. f. dim.* Rebenzinho, renovinho.—*M.* de फांटे.

फांटुक phamtuũka, *v. i.* Rasgar-se, lacerar-se, dividir-se, separar-se desunir-se; ralar-se de cuidados ou desgostos.—*M.*—*S.* रफट.

फांटुक phamtevuũka, *v. c. i.* Deitar renovos, brotar, rebentar.—*De* फांटे.

फांटे phamto, *s. m.* Rebento, renovo, esgalho, pimpolho, novedio, vergontea; traço, linha, risca; esteiro; ramo, divisão.—*Phamte phatuũka, rebentar, vergontear, brotar; (fig.) tornar-se petulante.*—*M.*

फांटोक phamtaũka, *v. c.* Rasgar, lacerar, despedaçar; desunir.—*De* फांटुक.

फाट phâtha, फांट phamtha, *s. f. Cor. de पाठ pâtha.*

फाड phâda, *s. m.* Cisura, ferida, incisão; lancetada; picada de sanguesuga; cicatriz; cutilada.—*M.*

फाडको phâdako, *s. m.* Metade de lençol.—*De* फाडुक.

फाडुक phâduũka, *v. t.* Rasgar, romper, arrebentar.—*H.*—*S.* रफट.

फाडे phâdem, *s. n.* Par; aggregado de cinco, e algumas vezes de quatro, considerado como medida na contagem; pares.—*M.*

फाणस phânaśa, *s. m. e n.* Lanterna. (*v. Can. e Sav.*).—*P.*

फातर phâtara, *s. m.* Pedra, seixo;—*s. f.* Pedra grande e lisa; lage, lousa; lapida; campa.—*Ph. mâruũka, apedrejar; cortar pedra.*—*Phâtarâcho, a. g. (ê, em) Petreo, lapideo, saxeo.*—*H.*

फातरफोड phâtaraphoḍa, फातरफोळ phâtaraphoḷa, *s. f.* Arvore

—Briedelia retusa;—s. n. Fructo.—
De फातर e फळ.

फातराडुंक phâtarâvumka, v. c.
Apedrejar, lapidar.—De फातर.

फांता phântâ, s. f. Vez. (u.
Sal.)

† फाती phâti, s. f. Fatia. (Dire-
mos melhor: kâpa, kâpañi, pesa).

फांती phânti, s. f. Cor. de पांती
pânti.

फातरली phâturali, s. f. dim.
Seixo, calháo (esp. redondo e polido).
—De फातर.

फांतें phântem, s. n. Madrugada,
manhã, tempo em que aparece a
aurora, alvorada.—Ph. japa. (ant.)
matinas.—Ph. pahâra, alvorada.—
Phântiyâ pahârâra, ás tres horas de
manhã, á aurora.—Phântiyâra, á ma-
drugada.—De फांडुंक ?

फांतेडुंक phântevumka, v. c. i.
फांतोडुंक phântođumka, v. i. Al-
vorar, madrugar, amanhecer.—De
फांतें.

फापर phâpara, s. n. onom. Ponta-
pé; couce; tapona; bofetada.

फापाराडुंक phâparâvumka, v. c.
Dar pontapés, pernear, coucear.—De
फापर.

फापसावणी phâpasâvani, s. f.
Arranhadura, agatanhadura.—De
फापसाडुंक.

फापसाडुंक phâpasâvumka, v. c.
फाफडुंक phâphasumka, v. t. Ar-
ranhar; agatanhar.—M.

फापसोंक phâpasomka, v. r. Ter
arranhaduras.—M.

फापवणी phâpâvani, s. f. onom.
Espancamento, tosa, tunda; bate-
dura.

फापवुंक phâpâvumka, v. c. o-
nom. Espancar, pisar, tosar, sovar;
bater.

फाफडणी phâphadani, s. f. Sacu-
didura, sacudidella, varejadura.—De
फाफडुंक.

फाफडुंक phâphadumka, v. t. o-
nom. Sacudir, agitar, abanar; enxo-
tar; varejar.

फांफां phâmphâm, s. n. pl. onom.
Palestra, pratica, conversa; leria.

फांफुं phâmphûm, s. n. onom.
Rumor, boato, rumrum; rasto, vesti-
gio, traço.—M.

† फाडीक phâbrîka, s. n. Fabrí-
ca (de igreja); bens communs.

† फाम phâma, s. n. Fama. (Lus.
des. Diremos: kirtti, dâga, yaşa ou
yeşa, laukika, sukirtti, nâmvarûpa).

फाम phâma, s. m. Arvoramento
do estandarte do santo defronte da
igreja para indicar a aproximação
da sua festa; vespera da novena da
festa.—Do Port. fama.

† फामील phâmîla, s. f. Familia.
(Lus. des. Diremos: kuţumba, jitra-
ba, gharâbo, gharânem, samchata ou
samsata, vamśa, samtâna, utpatti,
avalâda, dhâvapûta, buragim bâlâm,
kulî, gotra).

* फाय phâya, adv. Amanhã.

फार phâra, s. m. Tiro; estalo, es-
touro, detonação; pancada, golpe,
talho; sova, tunda; turno, vez, ja-
cto; piloada (v. mârumka, sođumka,
jâvumka, divumka, basumka, yevumka,
ghâlumka).—Phârâna mârumka, ar-
cabuzar, fuzilar, espingardear.—Ekâ
phârâna, de um jacto.—Hyâ phârâka,
desta vez.—M.

फार phâra, adv. Muito, demais.
—M.

फाराडुंक phârâvumka, v. c.
Prender no laço, enlaçar; travar,
prender; cravar, arpear; fisgar; alim-
par o arroz no gral ou pilão, pilar;
(fig.) enleiar, illaquear.—De फार-
क.

फारीक phârîka, a. c. Pago, sal-
dado, liquidado, quite, satisfeito.—
Ph. karumka, pagar, saldar, quitar;
reparar; restituir.—Ph. jâvumka,
ficar pago,—liquidado.—A.

फारीकपण phārikapana, *s. n.* Pagamento, liquidação de contas; satisfação, reparação; indemnização; restituição.—*Ph. divumka*, satisfazer, reparar, indemnizar.—De फारीक.

फाहक phārumka, *v. i.* Enlaçar-se, prender-se; illaquear-se; ficar pilado.—De फार, *s.*

फारो phāro, *s. m.* Ponto corrido no panno; costura tosca; (*fig.*) obra tosca.

† फार्द phārda, *s. n.* Farda (Po-de-se dizer: *śringāra*).

फाळ phāla, *s. f.* Taboa ou pedaço de panno estreito e comprido de que se compõe um armario, uma porta, um casaco; tira.

फालें phālem, *s. n.* Manhã.—*Ph. jāvumka*, amanhecer.

फाल्गुन phālguna, *s. m.* Duodécimo mez hindú (entre fevereiro e março).—*S.*

† फाल्त phālta, *a. c.* Falto (*v. āsumka, jāvumka*);—*s. n.* Falta (*Lus. des.* Diremos: *uno, apārna, gāra-hārjira, adrišta; unepana, unāva, kamṭpaṇa, apūrnāya, abhāva*).

फाल्या phālyā, *adv.* Amanhã.—*Ph. paravām*, com poucos dias mais. *Ph. sakālm*, amanhã de manhã.—**Phālyācho**, *a. g.* De manhã; próximo futuro; *ex.*: *ph. āyatāra*, próximo domingo.

† फाल्स phālsa, *a. c.* Falso.—*Phālsāka raṅga chadha*: o falso brilha mais. (*Lus. des.* Diremos: *asat* ou *asata, khot, phoṭakiro, latika*).

फाडुक phāvumka, *v. i.* Pertencer, tocar, affectar, merecer. *U. ger.* na terceira pessoa do singular do presente do indicativo, com *dat.* ou *inst.*, na forma de *phāvo*: é merecido, convem, cumpre, importa (*L. oppor-tet, interest*); *ex.*: *tākā māna phāvo*, merce honra, deve-se-lhe honra, cumpre que seja honrado; *hye vas-tika pāmcha rupayā phāvo*, merece este objecto cinco rupias, cinco

rupias é o preço razoavel; *tānem hem karumka phāvo*, convem que elle faça isto, cumpre-lhe fazel-o.—*Ph. karumka*, fazer merecido; impôr; applicar, attribuir. *Ph. jāvumka*, ser merecido, —devido, —conveniente; —E' tam-bem *u.* na forma de *phāvatā*, pertence; *ex.*: *melatā tākā phāvatā*, ao achador pertence a achada.—*M.*

फावोतो phāvoto, *a. (t, em)* Merecido, devido, opportuno, conveniente, congruente, adaptado.—De फावो.

फाशी phāśī, *s. f.* Forca, cadafalso, patibulo.—*Ph. ghevumka*, enforcar-se. *Ph. divumka*, enforcar.—*S. पाश*.

फाशीदार phāśidāra, *s. m.* Algoz, carrasco, verdugo, sagião.—De फाशी.

फास phāsa, *s. m.* Laço, armadilha, boiz, choz; cilada, emboscada; nó corredio.—*S. पाश*.

फासक phāsaka, *s. n.*, फासकी phāsaki, *s. f.* Armadilha, laço (para apanhar passaros, ratos, etc.), breta.—*M. de फास*.

फासण phāsana, *s. n.* Escarificação (*v. karumka, mārumka*).—*H.*

फांसळणी phāmsaṇi, *s. f.* Dilação, rarefacção; expansão, diffusão.

फांसळ्ळुक phāmsaḷvumka, *v. c.* Dilatar, rarefazer; expandir, diffundir; depurar (o sangue).

फांसळुक phāmsaḷumka, *v. i.* Rarefazer-se; expandir-se, depurar-se.

फासाडुक phāsāvumka, *v. c.* Enlaçar, prender no laço; enredar, armar ciladas; enleiar.—De फास,—*S. पश* (donde *L. paciscor*).

फासो phāso, *s. m.* Colchete, gancho, fivela.—*M.*—*S. पाश*.

फासो phāso, *s. m.* Dado.—*S. फाशक*.

फाळी phāḷi, *s. f. dim.* Rasgadura; incisão; trapo, farrapo.—De फाळो.

फाळुक phāḷumka, *v. t.* Rasgar; abrir (tumor, jaca, etc.); cortar.—*M.*—*S. फड* (donde *L. fodio*).

फळो phâlo, *s. m.* Rasgão; tira, pedaço, posta.—*M.*

फळोक phâlomka, *v. r.* Rasgar-se, abrir-se (o tumor).—De फाडुक.

† फिआदोर phiâdora, *s. m.* Fia-dor. (Diz-se melhor: *jâmina, jâ-minadâra*).

† फिआंस phiânsa, *s. n.* Fiança (Diz-se melhor: *jaminaki, katari*).

फिकी phikira, *s. f.* Cuidado, cura, solicitude, tento, diligencia, interesse; ansiedade.—*A.*

फिको phiko, *a. (t, em)* Pallido, descorado, desbotado, insipido.—*H.*

† फिगुर phigûra, *s. n.* Figura (tambem figurarias).—*Phigarâm karumka*, fazer momicas; chocarrear; mangar, caçoar. (*Lus. des.* Diremos: *âkâra, âkriti, rûpaka, rûpakâra, pratimâ, bâhulem; phakâmdâm,—chesh-tâyo,—khebadâm karumka*).

फिफकडुक phitaphitumka, *v. i. onom.* Palpitar, latejar, pulsar; esgarabulhar com altivez, haver-se com bulha e insolencia; casquilhar.

फिफकितो phitaphito, *a. onom. (t, em)* Esgarabulhão; bulhento; esperto, vivo, activo; casquilho, peralta.

फिटुक phitumka, *v. i.* Desatar-se, soltar-se, desfazer-se; solver-se; ficar liquidado.—*M.*

फिटोक phitumka, *v. c.* Remover, solver, remittir.—De फिटुक.

फिफफिणुक phinaphinumka, *v. i. onom.* Fermentar.

फितवो phitavo, *s. m.* Insubordinação; revolta, sedição, insurreição.—*H.*

† फितशेल phitâsela, *s. n.* Frechal.

† फितसेर phitâsera, *s. m.* Feiticheiro. (*Lus. des.* Diremos: *ghâdt, kamvamtâl, mantrâ, abhichârî, jâdûkâra*).

फितसेरण phitâserapana, *s. n.* Feiticeria.—De फितसेर.

† फितिस phitisa, *s. n.* Feitiço (*Lus. des.* Diremos: *ghâdtâna, kamvamtâla, mantrâ, imdrâjâla, jâdû*).

फितुरी phituri, फितुरण phitûrapana, *s. n.* Revolta, rebellião; deserção; trahição, perfidia, aleivosia.—*H.*

फितुरुक phiturumka, *v. t.* Con-citar á revolta, incitar a desertar; indispor, malquistar.—De फितुर.

फितुरोक phituroimka, *v. r.* Rebellar-se; desertar; portar-se com aleivosia.—De फितुरुक.

फितुरो phituryo, *a. (t, em)* Sedi-cioso; perfido, aleivoso; o que mal-quista.—De फितुर.

फितुर phitûra, *s. m.* Rebelde, desertor; trahidor; renegado, apostata.—*H.*

† फिदाल्ग phidâlga, *s. m.* Fidalgo.
फिदाल्कर phidâlkora, *s. m.* Fan-farrão; blasonador; espadachim, bri-gão.—*M.* de फिदाल्ग.

फिरंगण phiramngana, *s. n.* Paiz sujeito aos indo-portuguezes; a administração ou o jugo dos portuguezes.—*M.* de फिरंगी.

फिरंगी phiramngi (*abr.* de फिरांगी phirângi) *a. e s. m. (f. ina)* Portuguez; europeu.—*Te phiramngi mele, te unde kabâra jâle*: morreram aquelles portuguezes, acabaram aquelles pães.—*P.* de franco.

फिरंगुळो phiramngulo, *s. m. dim.* Portuguezinho;—*a. (t, em)* Aportuguezado, como o portuguez; bemfeito, bello, lindo, bonito.—De फिरंगा.

† फिरगज phiragaja, *s. f.* Freguezia. (Pode-se dizer em seu logar: *pâmâdhari, paurahatyabhûmi*).

फिरणं phiranem, *s. n.* Volta, passeio; revolução; rotação; circulação; mudança, alteração; conversão; invocação; desvio.—De फिरक.

फिरतो phirato, *p. pr. (t, em)* Revolvente, rotante; voluvel, inconstante; caprichoso, phantasiOSO.—De फिरक.

किरूंक phirumka, *v. i.* Andar de um lugar para outro; passear, dar voltas; voltar; mudar, alterar-se; converter-se; circular; (*fig.*) perder o juízo, tresloucar (*mata, takali*); desviar-se, tresmalhar-se; rebelar-se, insurgir-se.—*H.*

किरूँक phiraumka, *v. c.* Fazer voltar,—passear; mover, revolver; mudar, alterar, variar, modificar; inovar; converter; retractar, cantar a palinodia; declinar, recusar, rejeitar; dissuadir; perverter; desviar; obli- terar; trotar, galopar.—*H.*

किरूँणार phiraunâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Alterador, modificador; retractador; pervertedor; recusador, declinador.—De किरूँणी.

किरूँणी phirauni, *s. f.* Modifica- ção, alteração, mudança; revolvimen- to; perversão; revogação; retracta- ção, palinodia; dissuasão; declinação, recusa, rejeição.—De किरूँक.

किर्याद phiryâda, *s. f.* Accusação; querella; demanda, acção judicial (*v. karumka, divumka*).—*P.*

किर्यादी phiryâdi, *a. c.* Queixoso, querellante; auctor; acusador.—De किर्याद.

† फिलसांव philasamva, *s. n.* Aferição.

† फिलो philo, *s. m.* Filó.

फिवण phivana, *s. f. onom.* Asso- bio, sibilo, silvo.—*Ph. ghâlumka*, assobiar, sibilar, silvar.

फिसकटणी phisakatani, *s. f.* Transtorno, mallogro.—De फिसकटुंक.

फिसकटावुंक phisakatâvumka, *v. c.* Frustrar, baldar; mallograr, transtornar.—De फिसकटुंक.

फिसकटुंक phisakatumka, *v. i.* Frustrar-se, desvanecer-se; transtor- nar-se, mallograr-se.—*M.*

फिसकण phisakana, फीस phisa, *s. n.* Fança, bobece, bufoneria; catur- rice, chocarrice.

फीगदेभोर्त phigadeorta, *s. n.* Va-

riedade de banana.—Do *Port. figo de horta.*

फीट phiṭa, *a. c.* Taful, garrido, dandy.—*I. fit.*

† फीत phimta, *s. n.* Fita. (*M., G., B., Si., H., T.*)

फु phu, फुफु phuphu, *s. m. (loc. infant.)* Fogo, lume.

फुंक phumka, *s. f.* Sopro, asso- pro.—*M.*

फुंकट phumkaṭa, *adv.* Gratis, gratuitamente; sem motivo, de balde, em vão (*v. vachumka*).—Phumka- ṭaḥo, *a. g. (t, em)* Gratuito; baldado; desaproveitado.—*M.*

‡ फुंकटी phumkaṭi, *s. f.* Gratui- dade.—*M.*

फुंकणी phumkani, *s. f.* Asso- pramento.—De फुंकुंक.

फुंका phumkâ, *s. f.* Rumor, bo- ato; indicio, vestigio.—De फुंक?

फुंकारो phumkâro, *s. m.* Rumor, boato, rumrum, ruge-ruge.—De फुंकुंक.

फुंकुंक phumkumka, *v. t.* Soprar, assoprar; envenenar com o halito (diz-se de cobras), insuflar; (*fig.*) instigar, insinuar (*kânâna*).—*M.*—*S. फल* (donde *L. flo*).

फुंक्या phumkyâ, *adv.* Gratuita- mente, de graça.—Phumkyâḥo, *a. g. (t, em)* Gratuito.—*M.*

फुगडी phugadi, *s. f.* Especie de dança, tripudio.—*M.*

फुगणी phugani, *s. f.* Fermenta- ção, levedação; tumescencia, inchação.—De फुगुंक.

फुगतघावुंक phugataghâlumka, *v. t.* Deitar de molho, macerar.—De फुगुंक e घावुंक.

फुगरेपण phugarepana, *s. n.* Ba- lofidão, fofice; inchação, intumes- cencia.—De फुगरो.

फुगरो phugaro, *a. (t, em)* Balofio, inchado; cheio, repleto.—*M.*

फुगवणी phugavani, *s. f.* Mace- ração; represa de agua; allegação

impertinente e enfadonha; importunação resmungada e reiterada; amuo. —*M.*

फुगवणो phugavaṇo, *a. (i, em)* Propenso a amuar-se; resmungador. —De फुगवणी.

† फुगारकरं phugârakarumka, *v. t.* Afogar. (*Lus. des.* Diremos: *gusapatâvumka, gaḷo muradhumka, buchakâlâvumka, budumka*).

फुगारजाडुकं phugârjâvumka, *v. i.* Afogar-se. (Diremos: *gusapatumka, budumka*).

फुगांव phugâmva, *s. m. pl.* Empolas de fogo.

फुगुंक phugumka, *v. i.* Intumescer, inchar-se; macerar-se; levedar, fermentar; (*fig.*) amuar-se. —*M.*

† फुगुदोर phugudora, *s. m.* Afogador (collar).

फुगो phugo, *s. m.* Empola, beixiga; tumor duro, levação, bopa; parte saliente e redonda (como a de apa); convexidade. —*M.*

फुगौंक phugauṅka, *v. c.* Enfunar, intumescer; ensopar, embeber, abeberar, repassar; fermentar; (*fig.*) bofar, amuar-se. —*M.*

† फुगोटी phugotî, *s. f.* Foguete.

† फुजांव phujâmva (*j*), *a. c.* Fugião, (covarde. Diremos melhor: *gândû, bhêmkaro, bhejûḍa, adhira, abalî, palapato*).

फुटक phuṭaka, *a. c.* Quebradiço, fragil; —*s. n.* Fructo partido, —quebrado. —*M.*

फुटकर phuṭakara, *a. c.* Quebradiço; quebrado. —De फुटुक.

फुटकर phuṭakara, *s. n.* Vaso quebrado ou rachado. —*M.* de फुटुक.

फुटको phuṭako, *a. (i, em)* Quebrado, partido, rachado, fendido, roto. —*Phuṭakyâ kapâlâcho*, infeliz, desditoso. —*M.* de फुटुक.

फुटणी phuṭanî, *s. f.* Quebradura; quebramento; florescencia. —De फुटुक.

फुटुक phuṭumka, *v. i.* Quebrarse, partir-se; grelar, rebentar, brotar, gomar, abrolhar; florescer; desponzar, apparecer (dentes, buços); coallhar-se (como o leite); clarificar-se (como o assucar); dissolver-se, levantar-se (como a sessão, a feira); gretar-se, rachar-se (mãos, pés, lábios) arrebentar-se, abrir-se (tumor, bostella); irromper-se, (enxurrada, madre); haver erupção na pelle; apparecer fructos; perder as funções (olhos, ouvidos). —*Phuṭalalî madakî vâvumka (fig.)* despropositar, desparatar, devanear. —*M.* —*S. स्फुट्.*

फुटो phuṭo, *a. (i, em)* Bravo, não enxertado (mangueira, manga). —De फुटुक ?

फुटोळी phuṭoḷî, *s. f.* Fenda, racha, greta. —De फुटुक.

फुडळो phuḍalo, *a. (i, em)* Futuro, venturo, vindouro; dianteiro, fronteiro; passado, preterito; seguinte ao proximo futuro; ex.: *ph. somâra*, segunda feira depois da proxima segunda feira; —*s. m. (u. ger. no pl.)* Antepassado, avoengo. —*Phudalêṁ jhata chalatâ, taseṁ pâṭhaleṁ jhata chalatâ*: a cabra que vai á vinha, por onde a mãe vai, vai a filha. —*Phudâlyâna, adv. e posp.* Por diante defronte, d'avante. —*M.* de फुडे.

फुडां phuḍâm, *adv.* No ou para o anno proximo futuro; —*adv. e posp.* Por deante. —*Hyâ phuḍâm*, daqui por diante. —*S. पुडस्.*

फुडार phuḍâra, *s. m.* Futuro, porvir. —*Ph. saṁsâra soḍhumka*, aperceber-se para o futuro. —*Phuḍârâcho, a. g. (i, em)* Pertencente ou relativo ao futuro, util ou servivel ao futuro; vindouro. —De फुडे.

फुडारणी phuḍâranî, *s. f.* Adiantamento; progressão; anticipação. —De फुडारंक.

फुडारंक phuḍârumka, *v. t.* Adiantar, prepor; anticipar, prevenir. —De फुडार.

फुहारोंक phudāromka, *v. r.* Avançar, adiantar-se; (*fig.*) afoutar-se.—*M.* de फुडे.

फुडे phude, *adv.* No futuro, para o futuro; adiante, avante; em frente, de frente; no tempo passado, outrora, antigamente; antes.—*Ph. sorumka*, adiantar, avançar, progredir; (*fig.*) abalançar-se, aventurar-se.—*Hyā phude*, daqui em diante, d'ora avante.—*Phudecha*, *emph.* Antes mesmo, anticipadamente.—*S. पुरस्*, (donde *L. frons, tis*).

फुडे phude, *posp.* Ante, antes, adiante.—*S. पुरस्*.

फुडो phudo, *s. m.* Frente, frente, dianteira; frontispicio, fronteira, fachada; vanguarda.—*Phudyāna*, *adv.* e *posp.* Defronte, diante, á vista, á face, ao pé, junto.—*De फुडे*.

फुणफुणगी phunaphunāṅī, *s. f.* Resmungação, arrufo, amúo.—*De फुणफुणक*.

फुणफुणक phunaphunumka, *v. i. onom.* Resmungar; amuar-se, arrufar-se, encruar-se.

फुणफुणो phunaphuno, *a. (t, em)* Resmungador; amuador, arrufadiço.

फुतफुतणी phutaphutanī, *s. f.* Rosnadura, segredação, falla á puridade.—*De फुतफुतक*.

फुतफुतक phutaphutumka, *v. i. onom.* Cochichar, segredar, mussitar, rosnar.—*Phutaphutāna ulaumka*, falar meias palavras.

फुदनें phumdanem, *s. n.* Podice, assento, traseiro, pousadeiro.—*De फुद*?

† फुनेल phunela, *s. n.* Funil. (*Si.* Pode-se dizer: *turbāṅī*).

फुरफुरी phuraphurī, *s. f. onom.* Arrufo, ronco.

फुरफुरक phuraphurumka, *v. i. onom.* Roncar, bofar; arrufar, amuar-se; empavonear-se; entusiasmar-se.

फुरसत phurasata, *s. f.* Vagar, pachorra; folego; tregoa; socego, paz (*v. asumka, divumka*).—*A.*

फुरसें phuraseṁ, *s. n.* Vibora.—*M.*

† फुरतून phurtūna, *s. n.* Furtuna. (*Lus. des.* Diremos: *adrishta, daiva, daivadasā, dhārajanem, nastā; bhāgya, lakshana, śri*).

फुलकारी phulakāri, *s. m.* Florista.—*De फुल*.

फुलकारणं phulakārṇa, *s. f.* Vendedora de flores, florista.—*De फुल*.

फुलणी phulaṅī, *s. f.*, फुलप phulapa, *s. n.* Florescimento, florescencia, desabrochamento; entusiasmo, transporte, estro.—*De फुलक*.

फुली phulī, *v. f.* Asterisco; variedade de manilhas de visco.—*M.* de फुल.

फुलकं phulumka, *v. i.* Florescer; desabrochar; arripiar-se (o cabelo, pello); intumescer-se; enfumar-se (ventre, mar); tufar-se (vestido); afilar-se (nariz, orelhas); ensopar-se (legumes, cereas); torrar-se bem (grão, café); apontar (cogumelos); (*fig.*) empantufar-se, entonar-se, pavonear-se, entusiasmar-se; enfurecer-se, embravecer-se, esbravejar.—*S. फुल*.

फुलकं phulaumka, *v. c.* Fazer florescer; florear; icar (vela); abrig (guarda-sol); eriçar (cabello, orelhas); afilar (capello); enfumar, entumescer; (*fig.*) animar, aviventar, entusiasmar; instigar, aticar.—*M.* de फुलक.

फुशी phuśī, *a. c. e s. f.* Cor de खुशी khuśī.

फुक्कळ phushkala, *a. c.* Cor de पुक्कळ pushkala.

फुसकटुक phusakatumka, *v. i. onom.* Var. de फिसकटुक phisakatumka.—*M.*

फुसकाटुक phusakavumka, *v. c. onom.* Fumar muito (*vidl*—); lançar baforadas do fumo.

फुसकी phusakī, *s. f.* फुसको phusako, *s. m. onom.* Bufo (*v. mārūmka*).—*M.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

फुसको phusako, *a. onom. (t, em)*
Dessonoro; fragil; ephemero, caduco;
vacuo.—*M.*

फुसकुशीत phusaphusita, *a. c.*
onom. Friavel, quebradiço; fragil;
fofo; inconsistente.—*M.*

फुसकुंफुक phusaphusumka *v. i.*
onom. Ser friavel,—flaccido; susurrar,
zunir.—*M.*

† फुसलाण phusalāna, *s. n.* Por-
cellana (por chicara grande. *Si.* Pode-
se dizer: *kāmsō*).

फुसलावणार phusalāvanāra, *s. m.*
(*f. āra, āra*) Adulador, lison-
geador; illaqueador, engodador; in-
citedor, instigador.—De फुसलावणी.

फुसलावणी phusalāvāni, *s. f.*
Engodo, sedução; incitação, indu-
zimento; inspiração; lisonja, louva-
minha.—*M.*

फुसलावुंक phusalāvumka, *v. t.*
Persuadir com meiguices, requestar,
angariar; induzir, acoroçoar; esper-
tar, aguilhar; engodar, seduzir;
afagar, acariciar; adular, lisongear.
—*M.*

फू phū, फू phūm, *int.* Apre!
não!—*M.*

फू phū, *s. m. onom. (loc. infant.)*
Fogo, lume.

फूग phūga, *s. f.* Fermentação, le-
vadura; fermento; intumescencia, tu-
fo; balofidão.—*M.*

† फूच phūmcha, *s. f.* Funcho
(semente de—).

फूट phūta, *s. f.* Quebra; racha,
greta, fenda, abertura; rotura, rom-
pimento, desunião; interstício.—*M.*

फूव phūda, *s. f.* Anus, cú, sesso.
—Phūdaukaderm, *s. n.* Certo
passaro.—Phūdabhomvarem, *s.*
n. Certo passaro.—*S. पुच्छ, rabo.*

फूल phūla, *s. f.* Flor, bonina;
belida, albugo, catarata.—*Ph. cha-
mala*, flores em geral. *Ph. nā pākālī*
divumka, pagar conforme a posse. *Ph.*
phulalyā bagara paramalanā: não

ha fumo sem fogo.—*Phulām mālum-
ka*, trazer flores na cabeça; (*fig.*)
adular, lisongear.—*Phulāmīta ghālum-
ka*, amimar em excesso; cuidar muito.
—*Ph. ghāluna divumka*, restituir com
muito cuidado.—*Phulāmcho, a. g.*
pl. (t, em) Floreo, floral.—*S. फूल*
(donde *L. flos*).

फूल phūla, *s. f.* Calcanhar (*u. Sal.*)

फूलवार phūladāra, *s. n.* Porta
dianteira.—De फूडे व दर.

फेंकणार phemkanāra, *s. m.* Eja-
culador, arremessador, lançador, ati-
rador.—De फेंकणी.

फेंकणी phemkani, *s. f.* Ejacula-
ção, emissão, lançamento, arremesso.
—De फेंकुक.

फेंकुक phemkumka, *v. t.* Ejacu-
lar, expellir, emittir, lançar, arremes-
sar, atirar.—*M.*

फेंकेवुक phemkevumka, *v. i. o-*
nom. Dissonar, disafinar: rouquejar.

फेट pheta, *s. f.* Briga, rixa; sova,
tunda.—*I. fight.*

फेड pheda, फेडणी phedani, *s. f.*
Solução, resolução (de dificuldade);
satisfação, cumprimento; liquidação;
extinção, abolição; alimpadura; tras-
fegadura.—*M.*

फेडी pheḍi, *s. f.* Turno, vez.

फेडुक phedumka, *v. t.* Solver,
resolver; desfazer, deslindar; destruir,
extinguir; alimpar, desmanchar, tras-
fegar; satisfazer, cumprir.—*M.*

फेणी phenī, *s. f.* Escuma (*esp.*
do sumo de canna na caldeira); aguar-
dente (*esp.* de palmeira e de cajú); o-
leo superior (*telâcht*)—*M.*

फेनेवुक phenevumka, *v. c. i.* Es-
pumar, fermentar.—De फेणो.

फेणो pheno (às vezes फेण phena)
s. m. Espuma (*v. kādumka*)—*S. फेन*
(donde *L. spuma, I. foam*).

फेणो pheno, *s. m.* Cor. de फेणो
phano.

फेतकी phetaki, *s. f. onom.* Peque-
na rã.

फेतके phetakerh, फेलें pheterh, s. n. Macaco, bugio, symio.

† फेली pheti, s. f. Feitio (Pode-se dizer: *kirti, karanem*).

फेत्यांकार phetyānkāra s. m. (*f. ārṇa, ārṇa*) Escarnecedor, motejador, chanceiro.—De फेत्यो.

फेत्यो phetyo, s. f. pl. Mofa, motejo, apupo, manguação, chança; bugia-rias, momos, visagens.—Do *Port. feitio?*

‡ फेपरें phēmpareṁ, s. n. Acesso de epilepsia; acesso de possessão demoniaca.—*M.*

फेबडायो phebaḍāyo, s. f. Mofa, chufa, chasco, chocarrilho (*u. Sal.*).

फेभावार्य phebhāvārtha, s. m. *redup.* Fé (theological).—Do *Port. fé e S. भावार्य.*

† फेयगा pheyagā, voz de açular cões.—Do *Port. pega, int.*

फेर phera, s. m. Diferença, discrepância; tara; revez, vicissitude, altibaixos.—*M.*

फेर phera, फेरय pheraya, s. f. Corrida, desfilada, galope, trote. (*v. mārūmka*).—De फिहक.

† फेर phera, s. f. Feira. (*Lus. des.* Diremos: *sāmtā, peṁtā, āngada*).

† फेर pherra (*e*), s. n. Ferro de engomar.

फेरी pheri, s. f. Orbita, circuito; periodo do planeta.—*M.*

फेरो phero, s. m. Volta, gyro, ro-deio, círculo, circuito (*v. ghālūmka, mārūmka*).—*M.*

फेरौक pheraūmka, v. c. Desfilar; galoppear; gyrar, voltrear.—*M.*

† फेस्त phesta, s. f. Festa.—*Ph. karūmka* (*fig.*) embriagar-se. (Diremos melhor: *parāba, paravana, utsava, māṅgala*).—Phestācho, a. g. (*ṭ, em*) Festivo, solemne.

फेदा phaidā, s. f. Proveito, lucro, emolumento, utilidade.—*A.*

फेसाळो phaisālo, s. m. Veredicto, juízo, sentença, decisão (*u. Can.*)—*A.*

फोक phoka, s. n. Caroco tenro (*esp. de cajú*); (*fig.*) novel, bisonho.—*M.*

फोको phoko, a. (*ṭ, em*) Estolido, nescio, parvo.—De फोक.

† फोग phoga, s. m. Fogos artificiaes. (Pode-se dizer: *dārāsāmaṇa*).

फोट phoṭa s. f. Mentira, petá; falsidade (*v. mārūmka, ulavūmka*). *Ph. vetā dhāvuna, sata vetā rāvura*: a mentira vai correndo, a verdade vai parando.—*S. फट, trapaceiro.*

फोटकिरो phoṭakiro, a. (*ṭ, em*) Mentiroso, fallaz, mendaz, refalsado; enganoso; falso, mentido; nugatorio, pseudo; apocripho.—*S. फट.*

फोटवण phoṭavana, s. f. Embuste, trapaça, impostura.—*H. de फोटौक.*

फोटवुक phoṭavūmka, v. i. Enganar-se, iludir-se.—De फोट.

फोटस phoṭāsa, s. m. Peteiro, préga-petas; logrador.—De फोट.

फोटौक phoṭaūmka, v. c. Mentir, enganar, iludir, atabucar; embair, seduzir; fingir, imposturar.—*M. de फोट.*

फोड phoḍa, s. m. Empola, boste-la, bexiga, vesicula, borbulho, pustula, fula, tuberculo.—Phoḍāṁcho, a. g. pl. (*ṭ, em*) Vesiculoso, bexigoso, tuberculoso.—*G.—S. स्फोट.*

फोड phoḍa, s. f. Pedacinho, bocadinho; especie de guisado de hortaliça.—*M.*

फोंड phoṁḍa, s. m. Cova, sepultura; sepulchro, jazigo; fossa.—*Āpalyā phoṁḍāra māṭi odhūmka*: levar agua ao seu moinho.—*M.*

फोडण phoḍaṇa, s. n. Adubo.—*Phoḍaṇām ghālūmka*, adubar; (*fig.*) mexericar, caturrar, remoquear.—*M.*

फोडणी de फोडुक.

फोडणी phoḍaṇī, *s. f.* फोडप phoḍapa, *s. n.* Quebradura, rachadura; dôr (de queixos, ouvidos, etc.).—De फोडुंक.

फोडाफोड phoḍāphoḍa, *s. f. redup.* Dores agudas, pungimento, pontada.—De फोडणी.

फोडुंक phoḍuṅka, *v. t.* Quebrar, partir; arrombar; arrebrantar; rachar; estalar; aturdir (os ouvidos, *kāna*—); vasar (os olhos); abostelar; (*fig.*) revelar, descobrir, manifestar; (*u. Sal.*) levantar sebe.—*M. S.* स्फुट्.

फोडुंक phoḍuṅka, *v. i.* Doer, ter dor de; *ex.*: *dām̐ta phoḍuṅka*, ter dor de dentes.—*S.* स्फुट्.

फोडो phoḍo, *s. m.* Grão, granada; pedra verde encastoadá em ouro para o ornato do collo.—*Joda phoḍo*, joias de pouco valor, cravos e pedra verde.—De फोडुंक ?

† फोट phota, *s. n.* Fota.

† फोंत phonta, *s. f.* Fonte (aberta com o cauterio).

फोंत्यो phontyo, *a. (t, em)* O que tem fonte.—Do *Port.* fonte.

फोतीक photika, *s. n.* Embaraço, empego; laço, armadilha.—*Photakāka sām̐paduṅka*, cahir na esparrella.—*Photakāna ghālun̐ka*, embaraçar. *Ph. paḍuṅka*, embaraçar-se.

फोंथलो phonthalo, *s. m.* Sugiidade, immundicia, porcaria.

फोफळ phophala, *s. n.* Areca.—*M.* पोफळ,—*S.* पूग.

फोफळी phophali, *s. f.* Arequeira; mangueira que dá mangas do feitio de areca; pinta (no panno) (*v. disum̐ka*).—*M.*—*S.* पूग.

† फोर phora, *s. m.* Foro. (Pode-se dizer: *śidāva*, *pata* ou *patha*).

† फोर्कजाय phorkajāya, फोर्कताय phorkatāya, *s. f.* Fraqueza. (*Lus. des.* Diremos: *aśaktapana* ou *aśaktāya*, *abala*, *nirbala*, *durbalāya* ou *durbalāpana*, *adhira*, *bābaḍepana*).

† फोर्त phorta, *a. c.* Forte. (*Lus. des.* Diremos: *nibara*, *jabara*, *ghatta*, *kathina*, *dridha*, *ball*, *balavānta*, *balācho*, *sabalā*, *śaktivānta*, *samartha*, *saṁgīna*, *kaḍaka*, *tāna*).

† फोर्म phorma, *s. n.* Forma. (*M., H., G.* Diremos melhor: *sām̐cho*, *sātho*, *thaso*, *āyati*; *ākāra*, *ākṛiti*, *rūpa*).

फोर्मि phormi, *a. c.* De forma: impresso.—*Ph. kāgada*, papel impresso. *Ph. letra*, letra de typo.—De फोर्म.

† फोर् phorra, *s. m.* Forro. (*Si.* Pode-se dizer: *astara*, *gavasani*).

† फोल phola, *s. f.* Folha (de papel. *M.* Pode-se dizer: *pāna*, *duṭem*, *duṭto*, *patra*).

फोलीज pholijña, *n. n.* Lata.—Do *Port.* folha.

फोस्ती phosti, *s. f. u. pl.* Praga, imprecação.—*Ph. karuṅka*, rogar pragas.—Do *M.* फस्त ?

† फोस्फर phosphara, *s. n.* Phosphoro (palito de phosphoro.—Diz-se melhor: *āgichkhādi*).

फोळ phoḷa, *s. m.* Cor. de फळ phala.

† फोलेर pholera, *s. m.* Farol. (Pode-se dizer: *dipastambha*).

फौ phau, *s. m. pl.* Arroz pisado e torrado, avella.—*M.*

फौज phauja, *s. f.* Exército, tropas, phalange.—*A.*

फौजदार phaujādāra, *s. m.* Comandante ou possuidor de exercito; juiz criminal.—*P.*

† फ्राक phrāka, *a. c.* Fraco. (*Lus. des.* Diremos: *aśakta*, *abalivānta*, *abali*, *nirbali*, *bebalō*, *durbala*, *adri-dha*, *atoja*, *naśakata*, *kirapaṁja*, *khārāba*, *śenāmeṇācho*, *kholyām̐cho*).

† फ्राद phrāda, *s. m.* Frade. (Pode-se dizer: *sanyāsi*, *maṭhavāsi*).

† ज्ञात phlāta, *s. m.* Flato (hysterismo).

व Ba.

व Ba. Vigesima consonante (labial inaspirada), correspondente a b.

वकटी bakatī, *s. f.* *Membrum virile, pudendum muliebre* (u. ás vezes sem atinar na significação).—*M.* वकटं.

वकड bakaḍa, *s. m.* Cabrão, bode.—*S.* वकर.

वकडी bakaḍī, वकरी bakarī, *s. f.* Cabra; ovelha; homem manso.—*S.* वकर.

वकडो bakaḍo, *s. m.* Bode, carneiro, cordeiro.—*S.* वकर.

† वंकळ baṁkâla, *s. n.* Bancal.

वकूळ bakûla, *s. m.* Gato (macho); gallo, tumor (causado pela contracção dos musculos).

वकें बakenī, *s. n.* Garça—*Ardea torrea* ou *putea*.—*S.* वक.

वको bako, *s. m.* Pinto implume; pinto, pintainho; cria; (*fig.*) velho, decrepito.—*S.* वक ou वकर्.

वगडे bagaḍe, *s. m. pl.* Momos, tregeitos, visagens.—*M.* वगडो, *lombo*.

वगर bagara, *posp.* Sem, sem que, senão.—*B. b.* repetidas vezes, frequentemente.—*P.*

वगल bagala, *s. n.* Lado, banda; —*s. f.* Sovaco, ilharga. — *Bagalâm mârũmka*, sumpiar, bifar.—*Bagalecho*, *a. g. (t, em)* Do lado de, próximo, visinho; lateral, collateral.—*Bagalechyâna*, *adv. e posp.* De perto, por pé de, por lado.—*Bagaleka*, *adv. e posp.* Ao lado, perto, junto, próximo.—*P.*

वगलंत bagalâmta, *s. n.* Accusação calumniosa, alevise; maquinação (*v. ghâlũmka*).—*M.*

वगलंटी bagalâmtī, *a. c.* Calumniador; alevioso.—*M.*

वगळो bagalo, *s. m.* Especie de embarcação.—*M.*

बंगलो baṁgalo, *s. m.* Casa de campo.—*H.*

‡ बगुंक baguṁka, *v. t.* Ver, olhar.—*M.*

बचकुळी bachakulī, *s. f. dim.* Pequenas garras.—De वचको.

बचको bachako, *s. m.* Punhado.—*M.*

बचडो bachaḍo, *s. m.* Cria de animais; pinto; frango.—*P.*

बचवचीत bachabachīta, *a. c. onom.* Humido, aquoso; lamacento, lodoso.—*M.*

बचाव bachâva, *s. m.* Salvamento, livramento; preservação; defesa (*u. Can.*).—*H.*

बचावुंक bachâvuṁka, *v. c.* Salvar, livrar; preservar; defender (*u. Can.*).—*H.*

बचो bachcho, *s. m.* Cria.—*P.*

बजरो bajaro, *s. m.* Especie de embarcação.—*H.*

बटकूर batakûra, *s. n.* बटीक बातिका, *s. f.* Escrava, serva, ancilla; captiva; concubina; rameira, loureira, meretriz.—*M. S.* बडवा.

बटमोगरी baṭamogarī, *s. f.* Planta—*Jasminum sambac*.—*M.*

बटमोगरें baṭamogarem, *s. n.* Flor de *baṭamogari*.—*M.*

† बटटीण baṭāṭīna, *s. n.* Batatinha (especie de medicamento).

† बटाटे baṭāṭo, *s. m.* Batata. (*Si.* Pode-se dizer: *kaṇaṁga* ou *kaṇaḡī*).

बड bada, *s. f.* Physionomia hereditaria, feições de familia; disposição natural; constituição; indole, genio, temperamento.—*Baḍicho*, *a. g. (t, em)* Hereditario; natural.—*S.* बुद्धता.

बड baṁḍa, *s. n.* Insurreição, sedição, rebellião, revolta, motim; pandilha, bando, quadrilha.—*P.*

बंड baṁḍa, *s. m.* Rebelde, insurgente; amotinador; bandido.—*P.*

बदबडणी badabadāṇī, *s. f. onom.* Loquacidade, verbosidade, gralhada, farfalharias.—*M.*

बदबडीत badabaḍita, *a. c. onom.* Denso, espesso, grosso (diz-se de líquidos).—*M.*

बदबडुक badabaḍumka, *v. i. onom.* Palrar, chalar, taramelar, atabalhoar, gralhar, farfalhar.—*M.*

बदबडघो badabaḍyo, *a. onom.* (*l, em*) Loquaz, garrulo, paroleiro, gralhador, farfalhão.—*M.*

बदवण badavana, **बदवणी badavāṇī**, *s. f.* Batedura, pancadaria; debulha; surra, coça.—*M.*

बदवणे badavanem, *s. n.*, **बदवणो badavano**, *s. m.* Trilho, batedor, mangoal, pisão; malho.—*M.*

बदवुंक badavumka, *v. i.* Ser batido,—debulhado.—De **बदवण**.

बडाय badāya, **बडायक badāyaka**, *s. f.* Tafularia, casquilhice, garridice; patarata, alardeamento, vaidade, basofia (*v. karumka, dākhaumka*).—*H.*

बडाय बाम्दिया badāyāya, *s. f.* Habito turbulento,—recalcitrante; insubordinação, rebeldia, recalcitração; anarquia.—*M.* de **बड**.

बडायखोर badāyakhora, *a. c.* Taful, peralta, casquilho, garrido; patarateiro, ostentador; vaidoso.—*H.*

बडी baḍī, *s. f.* Pau, vara, bengala, canna, varapau.—*C.*

बेडी bamḍī, *a. c.* Turbulento, sedicioso, revoltoso; refractario, recalcitrante; contumaz; desregrado; anarchista.—*M.* de **बड**.

बेडी bamḍī, *s. f. dim.* Pequeno. *bamḍo*.

बेडो bamḍo, *s. m.* Coco mui tenro; pequeno coco, coquilho.

बडौक badaumka, *v. c.* Bater, dar pancadas; espancar; dar com o pau, apalear, batucar.—*M., C.*

बडघो bamḍyo, *a. (l, em)* Esteril, infructifero; o que não tem frouxel (papagio).

बतक bataka, *s. n.* Pato, adem.—*A.*

† **बतेलो batelo**, *s. m.* Batelão. (*M.*)

§ **बत्ती battī**, *s. f.* Alampada, lamparina.—*H.*

बत्तिस battisa, *a. c. pl.* Trinta e dois.—*B. pāvati sāmguṅka*, dizer mil vezes.—*Battisām dāntāntm pho-taṅka*, mentir com todos os dentes.—*H.*

† **बत्ल batla**, *s. f.* Botelha, (garrafa. *B., Si., H.* Pode-se dizer: *ma-datela, simso, kupo*).

बंद bamnda, *a. c.* Fechado, encerrado, tapado; parado, estancado; obstruído (*v. kārūmka, jāvuṅka*).—*P.*

बंद bamnda, *s. m.* Laço, amarra; (*fig.*) repressão, refreamento.—*P.*

बंदगी bamndaḡī, *s. f.* Servidão, escravidão.—*P.*

बदनाम badanāma, **बदलाम badalāma**, *a. c.* Infame, desacreditado;—*s. n.* Infamia.—*P.*

बदल badala, *posp.* Em troca, em lugar de.—*A.*

बदल badala, *s. f.* Troca, permutação, alborque; mudança, alteração, modificação; commutação; o faltar á palavra ou á promessa; retractação;—*a. c.* Trocado; mudado, alterado.—**Badalecho**, *a. g. (l, em)* Mudavel, alteravel, trocavel; transferivel; interino.—*M.* de **बदलुक**.

बदलप badalapa, *s. n.*, **बदलणी badalanī**, *s. f.* Mudança, variação, modificação, alteração; transição; muda; inversão; transformação; troca, permutação; transferencia; interinado; substituição.—De **बदलुक**.

बदलाम badalāma, *s. n.* Infamia, ignominia, discredito, deshonra.—*P.*

बदलामी badalāmi, *a. c.* Infame, desacreditado.—*P.*

बदली badali, *s. f.* Substituição; acção de render sentinella; — *s. m.* Substituto.—*H.*

बदलुक badalunka, *v. t.* Mudar, variar, modificar, alterar, transmutar; trocar, permutar; transpassar; transformar; transferir; inverter; substituir; retractar; commutar.—*H.*

बदलोक badalomka, *v. r.* Mudarse; retractar-se; revoltar-se.—*H.*

बंदी bandi, *s. f.* Prisão, encerramento.—*S.* ou *P.*

बंदी bandi, *s. m.* Herald, arauto; ministrel.—*S.*

बंदीखण bandikhana (por *abr.* बंदखण bandakhana), *s. f.* Carcere, cadeia, tronco, prisão, aljube, ergastulo, masmorra, calabouço, limo-eiro, chifanga.—*P.*

बंदीखणकार bandikhanakara, *s. m.* Carcereiro.—De बंदीखण.

बंदीखणो bandikhano, *a. (t, em)* Encarcerado, preso.—De बंदीखण.

‡ बंदीपाळ bandipala, *s. m.* Carcereiro.—*S.*

बंदुक banduka, *s. n.* Espingarda, clavina, arcabuz, escopeta.—*Bamdukacho phara*, escopetada, arcabuzada, clavinaço.—*P.*

† बंदेज bandēja, *s. f.* Bandeja. (*Si.* Diremos melhor: *tabaka, tata, vatti*).

बंदेर bandera, *s. n.* Bandeira. (*Lus. des.* Diremos: *bavato, dhaja, dhvaja, gudt*).

बंदोबस्त bandobasta, *s. f.* Governo, regimen, regencia, regulamento, manejo; disposição, ordenação, regulamento, arranjo.—*P.*

बंधभाव bandhabhava, *s. m.* *redup.* Parente, relacionado; irmão.—De बंध e भाव.

बधिर badhira, *a. c.* Surdo; insensível.—*S.*

बंधु bandhu (por *abr.* बंध bamdha), *s. m.* Irmão; primo; parente; socio, camarada, collega.—*S.*

बन bana, *s. n.* Bosque, arvoredo.—*M.*—*S.* बन.

बनकेळ banakela, *s. f.* Variedade de bananeira—*Musa troglodytarum.*—*M.*

बनजाळ banajala, *s. n.* Especie de peixe.

बनान banata, *s. f.* Panno fino de lã.—*Banati*, *a. c.* Feito de banata, —de lã.—*H.*

† बबद babada, *s. n.* Abobada. (Pode-se dizer: *ghumata*).

बभरो babharo, *s. m.* Má fama, celebridade infamante.—*M.*

बंभाळ bambhala, *s. m.* Jorro, borbotão; golfada.—*M.*

बय baya, *s. f.* (*loc. infant.*) Mãe.—*M.*

बरकत barakata, *s. m.* Bom exito, feliz resultado; ventura, prosperidade, felicidade (*v. javunka*).—*A.*

बरकमाय barakamaya, *s. f.* Engenho, talento, agudeza, madureza do juizo.—De बारीक e कमाय ?

बरकय barakaya, *s. f.* Jaqueira e jaca *rasala* (*u. Sal.*)—De बरकळ.

बरकळ barakala, *a. c.* *V.* रसाळ *rasala* (*u. Sal.*)—*M.* बरको.

बरको barako, *a. (i, em)* Molle, flaccido (diz-se de uma especie de jaca).—*M.*

बरको barako, *s. m.* *onom.* Escarro, fleuma grossa.

बरह barađa, *s. m.* Gurgulho; caruncho, carcinoma.—*B. lagunka*, ter caruncho; (*fig.*) ter senão,—vicio.—*M.*

बरड barađa, *s. f.* Pousio.—*M.*

बरडेयुंक baradevunka, *v. c. i.* Ser roído,—crivado de gurgulho.—De बरड.

बरणी barani, *s. f.* Jarro, vaso, boião.—*M., Si.*

बरतरफ baratarapha, *a. c.* Dimittido, exonerado.—*B. karunka*, exonerar, dimittir (*u. Can.*)—*P.*

वरतरफ़ी barataraphi, *s. f.* Exoneração, dimissão (*u. Can.*).—*P.*

वरप barapa, *s. n.* Escripção, escripta; calligraphia; composição; inscripção.—*C.*

वरपी barapi, *s. m.* Escrevente, amanuense, escrivão; escriptor.—*De वरप.*

वरफ barapha, *s. n.* Gelo; neve.—*P.*

वरबट barabata, *s. n.* Ignaria mal preparada; guisado grosseiro; (*fig.*) obra tosca.—*M.*

वरबटो barabato, *a (t, em)* Tosco, grosseiro, rude.—*De वरबट.*

वरबरीत barabarita, वरबयी barabaryam, *adv. onom.* Arrastadamente, de rasto; com facilidade e pressa (*diz-se esp. do modo de tomar canja*).—*M.*

वरबहक barabarumka, *v. i. o-nom.* Tagarellar, parolar, farfalhar; tornar-se aquoso (*melão, jaca*).—*M.*

वरबरो barabaro, *a. onom. (t, em)* Aquoso, brejoso; loquaz, paroleiro, charlatão, farfalhão; barbaro, rustico; estúpido.

वरभो baramo, *s. m.* (*por cor.* वरभो biramo) Verrumão, trado, turador, broca.—*A.*

वरवो baravo, *a. (t, em) V.* वरो baro.—*M.*

वरसी barasi, *s. f.* Mistura, confusão, miscellanea (*u. Sal.*).

वरसुक barasumka, *v. t.* Misturar, confundir, amalgamar; adulterar, falsificar, corromper (*u. Sal.*).

वरळ barala, *s. f.* Devaneio, delirio, desvario.—*Baralâra padumka*, tresvariar, disparatar; ficar dementado por velhice.—*M.*

वरळ barala, *a. c.* Delirante, desvariado, disparatado; varrido (*v. jâvumka*).—*M.*

वरळणी baralanî, वरळसाण baralusâna, *s. f.*, वरळपण baralapana,

s. n. Deliramento, disparate, desatino; tontice.—*M.*

वरळुक baralumka, *v. i.* Devanear, delirar, desatinar, disparatar.—*De वरळ.*

वरावर barâbara, *a. c.* Exacto, correcto, preciso, justo, recto, pontual; adequado, apropriado, consentaneo; proporcionado, symetrico; similhante, paralelo, correspondente.—*P.*

वरावर barâbara, *adv.* Juntamente, em companhia; regularmente, exactamente; similhantemente, consentaneamente, conformemente.—*P.*

वरावर barâbara, वरावरी barâbari, *posp.* Em companhia de, com, junto com; conforme com; como.—*P.*

वरावरी barâbari, *s. f.* Igualdade, paridade similhança; equivalencia, equipollencia; uniformidade, regularidade; consentaneidade; exactidão, justeza; paralelo, comparação; proporcionalidade; concordia; symetria.—*Barâbaricho, a. g. (t, em)* Equivalente, equipollente; igual; equivo, coevo, coetaneo.—*P.*

वरी barî, *posp. Abr.* de वरावरी barâbari.

बरे barem, *s. n.* Bem; bem-estar; beneficio; vantagem; melhoramento, melhora.—*B. jâmvâ*, muito obrigado, agradecido. *B. disumka* (*com dat.*) achar bom,—justo; approvar; estar bom ou melhor de saude; melhorar. *B. dekhumka* (*com dat.*) desejar bem, estimar. *B. mâgumka*, fazer votos por prosperidades; agradecer. *B. lâgumka* (*com dat.*) ser agradavel;—gostoso; achar-se justo e conveniente.—*M.*—*S. वरम् adv.*

बरे barem, *adv.* Bem, boamente, sim.—*B. padumka* (*com dat.*) frisar.—*M.*—*S. वरम्.*

बरेदेखतो baremdekhato, *p. pr. (t, em)* Benevolo, benigno, bemfazejo, querencoso.—*De बरे e देखुक.*

बरेपण barepana, *s. n.* Bondade; melhoras.—*Barepanâna, barepanâm, adv.* De boa mente.—*De बरे.*

बरेमागतो baremmâgato, *p. pr.* (*i, em*) Benevolo, bem intencionado; o que quer bem a outrem; favcravel, propicio.—*De बरे* e मातुंक.

बरो barô, *a. (i, em)* Bom; são, sadio, escoreito; bello, bonito, lindo; recto, justo; conveniente, opportuno.—*Bârebhâshena*, de bom modo, optimamente, perfectamente; de boa vontade.—*Barim phulâm sânte vachanânta*: o bom não fica sem procura. *Borem bhângâra puâ ghâlâcht garaja nâ*: o bom não carece de ser apregado.—*Bâryamchyâ sâmgâtâ bhôvalyâra, baro jâtâ*: a boa companhia faz bom o mau. *B. kûla bhetalem*: a bom santo encomendaste.—*M.—S. वरम्, adv.*

बरौक barauṅka, *v. t.* Escrever; compor; inscrever; apontar.—*C.*

बळे barla, *a. c. V.* बरळ barala. † बसळोत barsalota, *s. f.* Braceleto.

† बसाल barsâla, *s. m.* Braçal. बलबळीत balabalita, *a. c. onom.* Balofô, fofô.—*M.*

बलबळुक balabalunṅka, *v. i. o nom.* Estar balofô, abalofar-se.

बलाव balâva, *s. m.* Infortunio, calamidade; peste, praga; importunação, apoquentação (*v. vachunṅka*).—*B. ghevûna vachunṅka*, ir-se embora.—*A.*

बळि bali, *s. f.* Oblação, offrenda (*pagã*); victima.—*S.*

बळे baḷo, *a. (i, em, loc. infant.) V.* बरो baro.

बल्यांव balyâmva, *s. n.* Balão (embarcação).—*M.*

बवसें bavašem, बपसें bapašem, *s. n.* Pequeno peixe, peixinho, peixote.

§ बस basa, *adv.* Assaz, basta.—*P.*

* बसकर basakara, *s. m. e. f.* Assento, cadeira.—*M.*

बसका basakâ, *s. f.* Assento; pedestal, base, fundo; assentada.—*Ba-sakecho, a. g. (i, em)* O que serve de assento,—de cavalgadura,—de pedestal; pertencente á assentada.—*M.*

बसकी basaki, *s. f.* Acção ou modo de sentar-se; taixa de assentada no mercado; assento, escabello.—*M.*

बसकूर basakûra, *s. n.* Assento, sede.—*M.*

बसणी basanî, *s. f.* Assentada; sessão; assento; quadris, cadeiras.—*M. de वसुंक.*

बसठ basatḥa, *a. c. pl.* Sessenta e dois.—*H.*

बसी basi, *s. f.* Prato (de louça. *M.*)—*Do Port. bacia.*

बसुंक basunṅka, *v. i.* Sentar-se, assentar-se; assentar (*n.*); poisar (os passaros); assentar, depor (as fezes); enfatiar por demasiada doçura (a comida *tomdâra*—); euroquecer-se (*tâlo*—); montar; acertar (pedra, tiro, etc.); estar aturdido (os ouvidos, *kâna*—); estar desempregado, andar ocioso.—*M.—S. वस्, residir.*

बसौंक basauṅka, *v. c.* Fazer sentar; assentar, collocar, estribar; adaptar, accommodar; taixar.—*M. de वसुंक.*

* बस्तनी bastanî, *s. f.* Instrumento, arma, meio; açoute, disciplina.—*M.*

बहिराट bahirâta, *a. c. dim.* Surdinho.—*M. de बहिरो.*

बहिरावुंक bahirâvunṅka, *v. c.* Ensurdecer; atordoar, aturdir; entorpecer.—*De बहिरो.*

बहिरेपण bahirepana, *s. n.* Surdez, mouquidão; ensurdimento; atordoamento; entorpecimento; insensibilidade.—*De बहिरो.*

बहिरेवुंक bahirevunṅka, *v. c. i.* Ensurdecer-se, emmouquecer; ficar atordoado; entorpecer.—*De बहिरो.*

बहिरो bahiro, *a. (l, em)* Surdo, mouco; atordado, estonteado; entorpecido, enlanguecido; insensível.—*M.*—*S.* बाधिर.

बहीण bahiṇa, *s. f.* Irmã, soror.—*Babahiṇi, redup.* irmãs.—*M.*—*S.* भगिनी.

बहु bahu, *a. c. e adv. (comm. भव bhava)* Muito; poly (nos compostos).—*M.*

बहुकोण bahukona, *a. c. e s. m.* Polygono.—*S.*

बहुगुणी bahugunī, *a. c.* Bem qualificado, muito prendado.—*M.* de बहु e गुण.

बहुत bahuta, *adv.* Muito.—*H.*—*S.* बहु.

* बहुतेक bahuteka, *a. c.* Mais de um, muito (distributivo)—*M.* de बहुत e एक.

बहुतपण bahutapana, *s. n.* Multiplicidade, multidão.—*De* बहुत.

बहुदल bahudala, *a. c.* Polypetallo.—*S.*

बहुदेववाद bahudevavâda, *s. m.* Polytheismo.—*S.*

बहुपत्नी bahupatnī, *s. m.* Polygamo.—*Bahupatnitva, s. n.* Polygamia.—*S.*

बहुपार्श्व bahupârśva, *a. c.* Multilatero.—*S.*

बहुप्रसव bahuprasava, *a. c.* Multiparo.—*S.*

बहुबीज bahubija, *a. c.* Polysperma.—*S.*

बहुभर्तृत्व bahubharṭritva, *s. n.* Polyandria, polygamia (de mulher).—*S.*

बहुभाष bahubhâsha, *a. c.* Polyglotto.—*S.*

बहुभाषी bahubhâshī, *a. c.* Multiloquo.—*S.*

बहुमत bahumata, *s. f.* Opinião geral; opinião da maioria.—*S.*

बहुमान bahumāna, *s. m.* Grande estima, alta consideração.—*S.*

बहुमूत bahumūta, *s. n.* Diabetes, diurese.—*S.* बहुपुत्र.

बहुरंगी bahurāngī, *a. c.* Variiegado, multicolor.—*S.*

बहुरूप bahurūpa, *s. n.* Multiformidade.—*S., a.*

बहुरूपी bahurūpī, *s. m.* Histrião, saltimbanco, bufão, bobo.—*S.*

बहुरूपी bahurūpī, *a. c.* Multiforme, variegado; multiplice.—*S.*

बहुरूप.

बहुरेख bahurekha, *a. c.* Multilinear.—*S.*

बहुवचन bahuvachana, *s. n.* (*gram.*) Numero plural.—*S.*

बहुवार bahuvâra, *adv.* Muitas vezes.—*S.*

बहुविद्याज्ञान bahuvidyâjñâna, *s. n.* Polymathia.—*S.*

बहुशाख bahusâkha, *a. c.* Multifendido, multipartito.—*S.*

बहुक्षर bahvaksara, *a. c. (gram.)* Polysillabico;—*s. n.* Polysillabo.—*S., a.*

बळ baḷa, *s. n.* Força, vigor, energia, robusteza; actividade; vehemencia; valor, poder, valentia; influencia, influxo, impulso, violencia, coacção, compulsão.—*B. karuṅka,* violentar, forçar, constranger, obrigar; influir.—*Balâna, adv.* A' força, coactamente, compulsoriamente, violentamente.—*Balâcho, a. g. (l, em)* Forçoso, robusto, esforçado; violento, vehemente; compulsorio.—*S.* बळ.

बळकट balakata, *a. c.* Forte, esforçado, valido, animoso; longanimo.—*M.* de बळ.

बळकटी balakati, *s. f.* Vigor; firmeza, animo; longanimidade, magnanimidade.—*M.* de बळ.

बळकावणी balakâvani, *s. f.* Usurpação.—*De* बळकावक.

बळकावुक balakâvumka, *v. i.* Usurpar.—*M.* de बळ.

* बळणिकुंक balāṇikuṅka, *v. i.* Adoeecer, enfermar.

* बळमुब balāmutra, *s. n.* Angurria.—De बळ e मूत.

बळबळ balabāla, *s. m. onom.* Altercação, tumulto, motim.

बळवंत balavānta, *a. c.* Forte, robusto; valente, poderoso; influente.—*S.* बळवान्.

बळळीक balālikā, बहिणींग bahiṇiṅga, बळणीक balāṇikā, *s. f.* Enfermidade, molestia, doença; achaque; variola, bexigas.

बळळीकार balālikāra, बळणीकार balāṇikāra, *s. m.* (ārṇa, āriṇa) Homem enfermo.

बळंडुक balāṇḍuṅka, *v. t.* Atravessar, ultrapassar, transpor.

बळंडोंक balāṇḍoṅka, *v. r.* Passar, decorrer.

बळारिक balāḍika, *a. c. comp.* De superior força, muito forçoso, coraçudo.—*S.* बळारिक.

बळार balāra, बलार balāra, *s. f.* Garça real.

बळिष्ठ balishṭha, *a. c. sup.* Esforçado, estrênuo, valente.—*S.* बळिट्ट.

बळी balī, *a. c.* Forçoso, forte; vigoroso.—*B. to kāna valī*: prevalece o direito do mais forte; onde força ha direito se perde.—*S.* बळी.

बळ्यां balyāṅ, *adv.* Sem seria intenção, jocosamente.—*Balyāṅcho*, *a. g.* (i, em) Jocosos, faceto.

बळीस bakshīsa, *s. f.* Alviçasas, gorgeta; venia; perdão, quita.—*P.*

बा bā, *s. m.* (fam.) Pai, papá; menino.

बा bā, *s. f.* Mãe, mamã (*u.* entre os hindús).—*M.* बाई.

बा bā, Voz de chamar gallinhas.—*C., vir.*

बाइ bāi, बाई bāi, *s. f.* (loc. resp.) Senhora, dama, matrona, madamoasella; irmã mais velha;—*s. n.* e *f.* (hon.) Menina, donzella.—*M.*

बाइबोलपण bāibolapana, *s. n.* Effeminação; falla,—porte mulheril.—De बाइबाळा.

बाइबोलो bāibolo, *s. m.* O que falla como as mulheres; o que tem ares feminis, afeminado, mulherengo, maricas.—*M.* बाईबोल्या.

बाइळ bāila, बाईळ bāila, *s. f.* Mulher; esposa, consorte.—*B. kāma*, negocio mulheril. *B. gāṁṭha*, especie de nó. *B. jāvūṅka*, attingir a puberdade. *B. māntsa*, femea, mulher. *Bāilechem dhukha kōmparā italem*: dôr da mulher morta até à porta.—*M.*

बाइळकार bāilakāra, *s. m.* O que tem mulher, casado.—De बाइळ.

बाइळपण bāilapana, *s. n.* Femenidade; effeminação.—*M.*

बाइळंडो bāilāṇḍo, *a. m.* Adamadô, afeminado.—De बाइळ.

बाऊ bāū, *s. m.* (loc. infant.) Papão, coco.—*M.*

† बाऊ bāū, *s. m.* Bahú.

बाऊळ bāūla, *s. n.* Hyena.—*M.*

बाक bāka, *s. f. onom.* Solução (*v. kādhuṅka, yevūṅka*).

† बांक bāṅka, *s. m.* Banco. (*M., Si.* Pode-se dizer: *māṁcha, pāṭa*).

बांकडो bāṅkaḍo, *a.* (i, em) A-trevido, ousado; teimoso, cabeçudo, abarroado, testudo.—*M.*

बांकहटी bāṅkaruṭī, *a. c.* Fallido, quebrado.—*I. bankrupt.*

बांकरूट bāṅkarūṭa, *s. m.* Ban-carrota, fallimento.—*I. bankrupt.*

बाकी bāki, *s. f.* Resto, remanescente, residuo, sobejo; balanço, differença.—*Bākyecho*, *a. g.* (i, em) Remanescente, sobejo, restante.—*A.*

† बांकीण bāṅkīṇa, *s. n.* Banquinha. (Pode-se dizer: *maṇaya*).

† बांकेत bāṅketa, *s. f.* Banquete. (Diremos melhor: *paṅkata* ou *paṅgata, bhojana*).

बाग bāga, *s. f.* Curvatura, obliquidade, arqueadura; inclinação, pen-

dor; declivio; peça do arado.—*H.*

बाग bāga, *s. f.* Horta; jardim, pomar, vergel.—*P.*

बागदाय bāgadāya, *s. f.* Escarneo, zombaria, mofa, ludibrio.

बांगडी bāngāḍī, *s. f. dim.* Pequena cavalla.—*De बांगडो.*

बांगडो bāngāḍo, *s. m.* Cavalla (peixe).—*M.*

बांगडो bāngāḍo, *a. (t, em)* Mondongo, sordido; soez, emporcalhado.—*M. उघडाबागडा.*

बांगर bāngara, *s. m.* Touro ou bufalo furioso,—espantadiço; (*fig.*) homem impudente,—grosseiro.—*M.*

बागायुंक bāgāvumka, *v. c.* Curvar, inclinar, arquear, arcar, alcastruzar.—*M.*

† बागावोंक bāgāvomka, *v. r.* Curvar-se, inclinar-se.—*M.*

बागाळ bāgāḷa, *a. c.* Inclinado, curvo, obliquo.—*De बाग.*

बागाळ bāgāḷa, *s. n.* Porta (*u. Can.*)—*C.*

बाज bāja, *s. f.* Cama, leito.—*M.*

बाजरी bājari, *s. f.* Cereal—*Holcus spicatus.*—*M.*

बाजार bājāra, *s. m.* Bazar, mercado.—*B. karumka*, fazer compras. *B. mārūmka*, defraudar o dono nas compras (diz-se de criados).—*P.*

बाजारकार bājārakāra, *s. m. (f. ūrna, ūrīna)* O que vende no bazar.—*De बाजार.*

बाजारी bājāri, *a. c.* Do bazar; commum, vil.—*De बाजार.*

बाजू bājū, *s. f.* Lado, banda.—*P.*

† बाजू bājū, *s. f.* Bajú.

बाडुंक bāḍumka, *v. i.* Contaminar-se, inquinar-se; converter-se; receber o baptismo.—*M.*

बाडोंक bāḍaumka, *v. c.* Contaminar, profanar, macular; converter, administrar o baptismo, baptisar.—*M.*

बाडोणी bāḍaunī, *s. f.* Profanação, contaminação, inquinação; conversão para o catholicismo; baptismo.—*De बाडोंक.*

बाड bāḍa, *s. m.* Compendio, resumo, epitome, summa.—*M.*

बाडयुंक bāḍayumka, *v. i.* Ser domado,—reprimido; render-se.

बाडयुळ bāḍayūḷa, *s. n.* Parasita (planta).—*M.*

बाडगो bāḍago, *a. (t, em)* Rude, grosseiro; refractario; insolente.—*M.*

बाण bāṇa, *s. m.* Setta, frecha, dardo; foguete de ar; (*fig.*) homem isolado,—sem relações.—*Bāṇācho*, *a. g. (i, em)* Sagittal.—*S.*

बाण bāṇa, *s. f.* Bordo; borda, margem, orla.—*S. बाणी.*

बाणी bāṇī, *s. f.* Sorte de traje rico de mulhieres.

बात bāta, *s. f.* Palavrório, bacharellice, labia (*v. karumka, mārūmka*).—*H.*

† बातक bātaka, *s. n.* Batega. (*Lus. des.* Diremos: *vāṭī, vāṭem, tāta*).

बातमी bātami, *s. f.* Ciencia; novidade.—*H.*

बातसाण bātasāṇa, *s. f.* Cheiro de mofo, bafo.

बाती bāṭī, *s. f.* Espatha de arequeira.

† बातेंदोर bātedora, *s. m.* Batedor. (Diremos melhor: *peṭaṇem, baḍavanō* ou *baḍavanem*).

बातेयुंक bāteyumka, *v. c. i.* Tornar-se bolorento, abolorecer, mofar-se.

बातो bāto, *s. m.* Mofo, bolor, bafo.—*Bātyācho*, *a. g. (t, em)* Mofoso, bolorento.

बाव्यो bātyo, *a. (t, em)* Palrador, fallador, tagarella.—*M. de बात.*

बाद bāda, *a. c.* Abatido, *rodado*, descontentado.—*B. karumka, -ghālumka, -divumka*, abater, descontentar, *auzuzir*; desobrigar, quitar; pagar pela mesma

medida, desforrar, desquitar.—*B. jā-vuñka*, ficar descontentado.—*A.*

† बांद bānda, *s. m.* Banda (cinta, também banda escolar).

बांदन bāndana, *s. n.* Hypogastrio;—*pl.* Ambos os lados do hypogastrio.—*M.*

बादबाकी bādabāki, *s. f.* Substracção; liquidação de contas, balanço.—*A.*

बादाबाद bādābāda, *a. c. redup.* Quite, desobrigado.—De बाद.

बादाय bādāya, *s. n.* Amendoa.—*P.* ou *S.*

बादामी bādāmi *s. f.* Amendoeiro.—*P.* ou *S.*

बादी bādī, *s. f.* Franja, cadilho.

बांरी bāndī, *s. f.* “Jono” ou “tanga” de certas comunidades agrícolas.

* बाध bādha, *s. m.* Opposição, objecção, contrariedade, contradicção; obice, obstaculo.—*S.*

बांध bāmdha, *s. m.* Vallado, dique, açude, marachão; laço, amarra; presilha.—*S.* बांध.

बांधणार bāmdhanāra, बांधपी bāmdhapi, *s. m.* Fabricador, edificador, construidor, architecto; compositor, compilador, coordenador; ligador, atador, amarrador.—De बांधणी e बांधप.

बांधणी bāmdhani, *s. f.* Fabricação, edificação, construção.—De बांधक.

बांधन bāmdhana, *s. n.* Amarralime, ligame; cadeia, prisão.—*S.* बांधन.

बांधप bāmdhapa, *s. n.* Ligadura, atadura, amarradura, vinculo; liga, ligamento; construção; fabrico.—De बांधक.

बांधपास bāmdhapāsa, *s. m.* Ligadura, atadura, vinculo; laço, amarra.—De बांध e पास.

बांधवळ bāmdhāṣa, *s. f.* Con-structura, fabrica, estrutura, archite-ctura; composição.—*M.* de बांधक.

बांधुक bāmdhumka, *v. i.* Fazer mal, prejudicar, damnificar, não accomodar (comida, bebida).—*M.*

बांधुक bāmdhumka, *v. t.* Ligar, atar, amarrar, liar, connectir, talingar, vincular, acorrentar; construir, fabricar, edificar, architectar; compor, coordenar; obrigar.—*S.* बांध.

बांधें bādhem, *s. n.* Tracto de terra devoluta, sem proprietario, adjudicada posteriormente á aldeia adjacente.—*M.*

बांन्यान bānyāna, *s. n.* Corpi-nho.

बाप bāpa, *s. m.* Pai.—*M., H.*—*S.* पिता.

बापपण bāpapāna, *s. n.* Paterni-dade.—De बाप.

बापलबहीण bāpalabahīna, *s. f.* Filha do tio paterno, prima; filha do padrasto, irmã uterina.—De बापलो e बहीण.

बापलभाव bāpalabhāva, *s. m.* Filho do tio paterno, primo; filho do padrasto, irmão uterino.—De बापलो e भाव.

बापलो bāpalo, *s. m. dim.* Tio paterno; padrasto.—De बाप.

बापा bāpā, *s. m.* (*loc. infant.*) Pai, papá.—*M.*—*S.* पिता.

* बापस्थान bāpāsthāna, *s. n.* Residencia paterna.—De बाप e स्थान.

* बापास्थानीक bāpāsthānika, *s. m.* Parocho, vigario, cura de almas; curador, tutor.—De बापास्थान.

* बापास्थानीक bāpāsthānika, *a. c.* Paternal; como que pai, em vez do pai.—De बापास्थान.

बापुडो bāpuḍo, *a. (t, em)* Coitado, inoffensivo, innocente; mesquinho, miseravel.—*M.*

बापूय bāpūya, *s. m.* Pai, progeni-tor (*rad. bāpāya*).—de बाप.

बाफ bāpha, *s. m.* Bafo, vapor.—*H.—S.* वाष्प.

बाब bāba, *s. m.* Tratamento de respeito, correspondentē a *bābū* de Bengala, para o pai ou homem idoso; irmão mais velho; filho do amo ou do senhorio; tratamento de mimo para o menino.—*Bābā putā mhanūmka*, afagar; illaquear com epithetos mimosos.—*M., B.*

बाब bāba, *s. f.* Ponto; caso; verba; capitulo (*u. Can.*)—*A.*

बांब bāmba, *s. m.* Especie de insecto.

बाबडेपण bābadepana, *s. n.* Ingenuidade, candura, singeleza, simpleza; coitadice, desamparo, abandono.—De बाबडो.

बाबडो bābado, *a. (t, em)* Coitado, miseravel; abandonado, desamparado; innocente, inoffensivo, innocio; simples, singelo, ingenuo.—*M.*

बाबत bābata, *a. c.* Inepto, inhabil, incapaz; simplorio, lhano.—De बाब.

बाबत bābata, *s. f.* Peça, artigo; conta.—*P.*

बांबय bāmbaya, *s. f.* Cordel a que se prende chareta, com que brincam as crianças.—De बांय e वयर.

बांबर bāmbara, *s. m.* Lama, lodo, maçapé.—*Bimbarāka lāgumka*,—*śirakumka*, encontrar estôrvo, encalhar; (*fig.*) estar muito bebedo.—*Bāmbaraçho*, *a. g. (t, em)* Lodoso, lamacento, lamoso, vasôso.—*M.*

बांबरवुंक bāmbarāvumka, *v. c.* En'odar, enlamear.—De बांबर.

बाबरी bābarī, *s. f.* Variedade de arroz.

बाबरो bābaro, *a. (t, em)* Grosso, espesso, maciço, solido.—*Bābarī māna*, bambū maciço.—*Bābare omtha*, labios grossos.

बाबा bābā, *s. m.* Epitheto de mimo para o menino.—*M., Si.*

बाबुलो bābulo, *s. m. dim.* Meninho, nené; ajesu.—De बाब.

बाबू bābū, *s. m.* Menino.—De बाब.

बांबवुंक bāmbevumka, *v. c. i.* Ser roido pelo *bāmba*; tornar-se vā a vagem, mangrar.—*M. ?*

बाब्यो bābyo, *s. m.* Variedade de mangueira.

बाबूळ bābhūla, *s. f.* Arvore—Acacia arabica.—*S.*

बामण bāmana, *s. n.* Brahamane.—*M.—S.*

बामणलो bāmanalo, *s. m. (loc. injur.)* Brahmene.—De बामण.

बांय bāmya, *s. f.* Poço.—*Sabalem bāmyana podalem, kāpada nitāla jālem*: o touro que me escornou em bom logar me lançou, *Bāmyatalem kādhāna, namhimita udāmka*: fugir do fumo e cahir no fogo.—*M. बाव, —S. बापी.*

बायकू bāyakū, *s. f.* Mulher, esposa.—*M.*

बायळ bāyala, *s. f. V.* बाइळ. bāila.

बायलांव bāyalānva, *s. m. aug.* Mulherona.—De बायळ.

बायुले bāyulem, बाइले bāilem, *s. n. dim.* Meninha.—De बाइ.

बायो bāyo, *s. m.* Mulher; donzella.—*M.*

बारकण bārakana, *s. f.* Defluxo; constipação; catarrho.

बारकनाय bārakamāya, *s. f.* Finura, fineza, astucia, artificio, ardileza.—De बारिक e कनाय.

बारकाय bārakāya, *s. f.* Fineza, subtilidade, tenuidade; miudeza; penetração, perspicacia, tino, sagacidade, ardil, artimanha.—De बारिक.

बारकायुंक bārakāvumka, *v. c.* Fazer fino, adelgaçar, alambicar, subtilizar, requintar.—De बारिक.

बारकेलो bārakelo, *a. (t, em) V.* बारिक bārika.

बारगाणी bāragānī, बारनी bāranī, *s. f.* Moeda antiga; quarta parte de tanga.

बारदेश bārādeśa, *s. m.* Conjunto de doze aldeias ou regiões; provincia de Bardez.—De बारा e देश.

बारदेशकार bārādeśakāra, *s. m.* Habitante de Bardez.—De बारदेश.

बारा bārā, *a. c. pl.* Doze.—*H.*

† बारळ bārāla, *s. f.* Baralho, baralha. (Pode-se dizer: *gajipho*).

बारिक bārika, *a. c.* Fino, subtil, delgado, franzino; agudo; miúdo; atilado, perspicaz, penetrante; ladino; matreiro; espivitado.—*B. kāmṭumka*, —*ulaumka*, esmiuçar, espivitar.—*B. naḷi bharumka bari*: tubo menos oco se enche melhor (diz-se de quem come muito sem ser paçudo).—*M.*

बारूक bārūka, *v. t.* Estimar, avaliar, alvidrar.—*M.* de भार.

† बारें बार्बेरा, *s. m.* Barbeiro. (*Si. Lus. des.* Diremos: *nhâvīm, ma-hâlo, kelaśi, hajāma*).

† बारों बर्राम्बा, *s. m.* Varrão.

† बारेंत बर्रेता, *s. f.* Barrete. (Pode-se dizer: *topi*).

बाळ bāla, *s. n.* Peçaço de bambú usado em certo jogo.—*Bālām mārumka*, pregar petas, petear.—*H.*

बाळ bāla, *s. n.* Criança; — *s. m.* Menino.—*S.*

† बाळघात bālaghāta, *s. m.* Infanticidio.—*S.*

बाळघातकी bālaghātaki, *s. m.* Infanticida.—*S.* बाळघातक.

बाळतंत्र bālatamtra, *s. n.* Obstetricia.—*S.*

बाळबोध bālabodha, *s. m.* Instrução primaria, opusculo para as crianças; alfabeto *devanāgarī*.—*S.*

बाळभाव bālabhāva, *s. m.* Infancia, meninice, puericia, puerilidade.—*S.*

बाळभाष bālabhāsha, *s. f.* Língua de crianças; sanskrito corrupto.—*S.* बाळभाष.

बाळशिक्षक bālaśikshaka, *s. m.* Aio, pedagogo, preceptor.—*S.*

बाळशिक्ष्य bālaśikshya, *s. n.* Pedagogia.—*S.*

† बाल्वी bāldi, *s. f.* Balde. (*St., M.*)

बाव bāva, *s. f.* Pinçote do leme.—*M.* वावक.

बावक bāvaka, वावकट bāvakaṭa, *s. n.* Fruta mal madura (*esp. a manga*).—De वावको.

बावको bāvako, *a. (i, em)* Fanaço, murchado, secco; mal maduro.—*M.*

बावटेकर bāvatekāra, *s. m.* Porta-bandeira, alferes.—De वावटो.

बावटो bāvato, *s. m.* Bandeira, estandarte, pendão; bandeirola, galhardete.—*H.*

बावण bāvāṇa, *a. c. pl.* Cincoenta e dois.—*H.*

† बावतीज्म bāvatiḷma, *s. m.* Baptismo.—*B. ghevumka*, ser baptizado. *B. divumka* baptizar.

बावस bāvāsa, *s. n.* Hombro, espadua.—*M.*

बावळो bāvālo, *s. m.* Braço.—*M.*—*S.* बाहु (donde *L. brachium*).

बावा bāvā, *s. m.* *V.* गोसाय gosāya.—*M.*

बावीस bāvāsa, *a. c. pl.* Vinte e dois.—*H.*

बावेचाळीस bāvechālisa, बावेचाळ bāvechāla, *a. c. pl.* Quarenta e dois.

बावुक bāvumka, *v. i.* Murchecer, murchar-se.—De वावको.

बावो bāvō (por *cor.* बाळो bālo), *s. m.* Canafistula (arvore).—*M.*

बावोंक bāvāumka, *v. c.* Fazer murchecer, murchar, emmurchecer.—De वावुक.

बाष्कळ bāshkaḷa, *a. c.* Mentiroso, enganador, trapaceiro, fraudulento; relaxado, libertino; mau; perdido, estragado; inconveniente.—*M.*

बाष्कळपण bāshkaḷapāṇa, *s. n.* Traçaça, fraude, engano, mentira;

imprudencia, inconveniencia, incongruencia; maldade; perdição, estrago.—De बाकळ.

† बास bāsa, *s. m.* Baço (crescimento do baço).

बासन bāsana, *s. n.* Vaso de metal ou barro; prato.—*H.*

बासो bāso, *a. (t, em)* Não fresco, não recente, passado, sedição.—*H.*

बाहळो bāhalo, *a. (t, em)* Malhado (animal), salpicado, matizado.—*M.*

* बाहीज bāhija, *a. c.* Externo, exterior, superficial.—*M.* बाहीर.

* बाहीजपण bāhijapana, *s. n.* Exterioridade, superficialidade.—De बाहीज.

बाहुळी bāhuli, *s. f. dim.* Boneca, figurinha; menina do olho, pupilla.—*M.*

बाहुळें bāhulem, *s. n.* Boneco, figura; bonifrate, titere; effigie, estatua, imagem.—*M.*

बाहेर bāhera, *adv. Comm.* भायर bhāyara.—*S.*

बाळ bāla, बाळक bālaka, *s. n.* Criança, infante;—*s. m.* Menino.—*S.* बाल e बाळक.

बाळगण bālagana, *s. f.* Criação, cuidado; guarda, conservação.—*M.*

बाळगणार bālaganāra, *s. m. (f. āra, āriṇa)* Criador, aio, amo; cuidador; guardador; vigiador.—*M.*

बाळगुंक bālaguṅka, *v. t.* Criar; cuidar; manter; guardar, conservar; assegurar; vigiar.—*M.*

बाळंत bālaṅta, *s. f.* Puerpera, parturiente.—*B. jāvuṅka,* parir.—*M.* de बाळ.

बाळंतपण bālaṅtapana, *s. n.* Estado ou condição da puerpera, puerperio.—De बाळंत.

बाळंतेंर bālaṅtera, *s. m.* Porto.—De बाळंत.

बाळपण bālapana, *s. f.* Infancia, puericia.—De बाळ.

§ बाळी bāli, *s. f.* Menina.—*M.* de बाळ.

बाळी bāli, *s. f.* Joia de orelhas.—*M.*

बाळेंगुंक bālevuṅka, *v. c. i.* Ser impudico,—immodesto.—De बाळें, *a.*

बाळो bālo, *s. m.* Especie de peixe.

बाळो bālo, *a. (t, em)* Impudico, immodesto.—*M.* बाळेंगा, *s.*

बिकण bikana, बिगट biṅgaṭa, *s. n.* Carço de jaca.—De बी.

बिग biṅga, *s. m.* Defeito, falta, nota, labéo.—*M.*—*S.* च्यंग.

बिगट biṅgaṭa, *a. c.* Difficil, difficultoso, custoso.—*M.*

बिगार biḡāra, *s. m.* Trabalho, serviço.—*H.*

बिगारी biḡāri, *s. m.* Bigarim, mariola; trabalhador, operario; jornaleiro.—*H.*

बिघडणी biḡhaḍaṇi, *s. f.* Frustração; desconcerto, desarranjo; estrago, damno, perda.—De बिघडुंक.

बिघडावुंक biḡhaḍāvuṅka, *v. c.* Frustrar, mallograr, baldar; desconcertar, desarranjar; estragar, danificar; abastardar; inutilisar.—*M.* de बिघडुंक.

बिघडुंक biḡhaḍuṅka, *v. i.* Estragar-se, perder-se; gorar, mallograr-se, frustrar-se; desconcertar-se, desfazer-se; degenerar.—*M.*—*S.* बिघट्ट.

बिचारी biḡhāro, *a. (t, em)* Pobre, miseravel; misero, coitadinho.—*P.*

बिछाणें biḡhāṇem, *s. n.* Cama; colchão, enxerga.—*H.*

बिजाग्र biḡāgra, *s. n.* Visagra. (*M.* Pode-se dizer: जोदो).

बिटकी biṭaki, *s. f.* Expressão usada no jogo de seixos. *B. māruṅka* (*fig.*) arrepanhar, agafanhar, bifar.—*S.* बिट्ट. ?

बिटबिटगुंक biṭabiṭāvuṅka, *v. c. onom.* Pestanejar (*dole*—).

बिडार biḍāra, *s. n.* V. बिन्हाड bihrāḍa.—*M.*

बिडी bidī, *s. f.* V. बेडी beḍī.—*H.*

बिंदु bindu, *s. m.* Gotta, pinga; ponto; zero, cifra.—*S.*

बिंदुल bindūla, *s. n.* Pequena bilha. (*v. Sal.*)

बिंब bimba, *s. m.* Disco, orbe, esfera, globo; thema, these, propozição; antitypo.—*S.*

बिंबट bibaṭa *s. n.* Pinta ou salpico semelhante ao anacardo; calix ou semente de *bibo*.—De बिबो.

बिंबले bibaṭo, *a. (t, em)* O que tem pintas da feição do anacardo (tigre, leopardo, gato).—De बिंबट.

बिंबल bimbala, *s. m.* Especie de junça.

बिंबली bimbalī, बिंबली bilambī, *s. f.* Arvore—Averrhoa bilimbi.—*M.*

बिंबले bimbalēm, *s. n.* Fructo de *bimbalī*; mamilo; pissa.—*M.*

बिंबले bibaḷo, बिंबलेवाव bibaḷovāgha (बिंबलेवाव bibaḷovāgha) *s. m.* Panthera.—*M.*

बिंबले bimbalo, *a. (t, em)* Da feição de *bimbaleṃ*; rolho, gordo.—De बिंबले.

बिंबी bimbi, *s. f.* Pincel.

बिंबेळ bibela, *s. n.* Oleo de *bibo*.—*M.*

बिबो bibo, *s. m.* Arvore—Pterocarpus marsupium, anacardo, bibo.—*M.*—*S.* भल्लतक.

बियाडक biyāḍaka, *s. n.* Coco para semente.

बियाळ biyāḷa, *a. c.* Cheio de pevides ou sementes.—*S.* बीजळ.

बियाळे biyāḷo, *s. m.* Raça, casta.—Biyāḷyācho, *a. g.* Castiço.—De बियाळ.

बिरव birada (por. *cor.* बरव baraḍa) *s. n.* Insignia, divisa, medalha; braço; titulo, epitheto; profissão; pretensão.—*S.* बिरव.

बिरमत biramata, *s. f.* Maldição; labéo; estygma; expiação involuntaria.—*B.* ghātumka, amaldiçoar.—*B.*

padumka,—*phutumka*, ser amaldiçoado, expiar o mal feito a outrem.—*S.*

ब्रह्महत्या. *Nota.* A palavra sanskrita é composta de duas, que significam homicidio do brahmane. A morte de um brahmane é considerada por todos os *dharmaśāstras* como o maior crime que se conhece no mundo, para o qual quasi que não ha satisfação condigna; porisso Manu adverte ao rei (VIII, 380 e 381) que “nem se quer deve conceber na sua mente o pensamento de matar um brahmane, ainda que elle tenha commettido todos os crimes.” No *komkāri* não tem o vocabulo o seu sentido original e proprio, mas se emprega frequentemente para designar o mal que um individuo padece na sua pessoa, nos seus bens ou na sua familia, como consequencia do mal que fez injustamente a outrem. Assim se diz: *maji tukā biramata phutūmva*, oxalá que pagues o mal que me fazes; *tyā piyāka āpalyā bāpāyaka pidāpīda dilalecht biramata phutūlyā*, aquelle homem está louco, porque affligiu a seu pai. Similhanes phrases denotariam primitivamente penas parecidas com as do *brahmacida*, que, segundo Manu (XI, 49), tem pthysica na sua immediata transmigração.

बिरमळी biramali, *s. f.* Trepadeira—Vagus vexilata.—*M.* बिरंबोळा.

बिरमळे biramaḷo, *s. m.* Flor de *biramali*. *B. māda* especie de coqueiro.

बिरडे biradēm, *s. n.* Casa do botão, olho;—furo da agulha.—*M.*

बिरली birali, *c. f.* Sumo de *biralomāda*; (*flg.*) carrasqueira.

बिरलोमाड biralomāda, *s. m.* Palmeira—Phenix dactyla.

बिरवण biravaṇa, *s. f.* Bordadura, recamo, lavor; gravura, esculptura, entalhadura.—*M.*

बिरामत birāmata, बिलामत bilāmata, *s. f.* Falsa accusação, calumnia, aleive; (*vulg.*) injuria, offensa.—*P.*

- बिरें birem, *s. n.* Bando de passaros ou insectos.
- बिरेस्तार birestâra, *s. m.* Cor. de ब्रेस्तार brestâra.
- बिरोजो birojo, *s. m.* Beryllo.—*M.*
- बिरोक biraumka, *v. c.* Bordar, recamar; lavar, entalhar, gravar, burilar.—*M.*
- ‡ बिलकूल bilakûla, *adv.* Inteiramente, totalmente, absolutamente.—*A.*
- बिलू bilû, *s. n.* (*loc. infant.*) Gato.—De बीळ.
- बिलो billo, *s. m.* Medalha, venera.—*H.*
- बिशातं bisâta, *s. f.* Valor, peso, importancia.—*H.*
- बिशां bishtâm, *s. n. pl.* Gedelhas, madeixa, grenha.—De *M.* बीस.
- † बिस्कृत biskûta, *s. f.* Biscouto. (*Si., H.*)
- बिन्हाड bihrâda (por *cor.* बिहार bihâra) *s. n.* Hospedaria, alojamento, albergaria, pousada, gasalhado, aposentadoria, aposentamento; estância (*v. karumka, divumka*).—*M.*
- बिन्हाडकार bihrâdakâra, *s. m.* Estalajadeiro, hospedador, aposentador.—*M.*
- बिन्हाडी bihrâdi, *s. m.* Alojador, hospede, o que estância.—De बिन्हाड.
- बिन्हाडुक bihrâdumka, *v. t.* Aposentar, alojar, agazalhar, hospedar, domiciliar.—De बिन्हाड.
- बिळक bilûka, *s. m.* Buraco redondo e profundo na terra, onde se acutam cobras, rãs, etc.—*S.* बिळ.
- बी bi, *s. f.* Semente, pevide, caroço, nucleo.—*Byera pađumva botyâra*: venha o que vier; succeda o que succeder.—*S.* बीज.
- बी bi, *adv.* Talvez, quicá, por ventura, acaso.—*H.*
- बी bim, *s. n.* Semente miuda (ás vezes collectivamente); sementeira.—*B. mârumka*, extinguir a semente; extirpar a raça.—*Byâcho, a. g. (t, em)*
- Pertencente ou relativo á semente; guardado para semente, semental.—*S.* बीज.
- † बीक bika, *s. m.* Bica.
- बीज bija, *s. n.* Semente; germe; rudimento, elemento; geração, proge- nie; (*vulg.*) semen, esperma.—*S.*
- ‡ बीजक bijaka, *s. n.* Marca; cartaz; factura.—*S.*
- बीजकोश bijakośa, *s. m.* (*bot.*) Pericarpo.—*S.*
- बीजगणित bijaganita, *s. n.* Algebra.—*S.*
- बीजपुरुष bijapurusha, *s. m.* Progenitor, estirpe, tronco.—*S.*
- बीजाक्षर bijâkshara, *s. n.* Jeroglífico.—*S.*
- बीड bida, *s. n.* Ferro bruto.—*M.*
- बीध bidha, *s. f.* Beco, azinhaga, viella.—*M., C.*
- बीन bina, *s. n.* Glandula, amygdala.—*Binâmcho, a. g. (t, em)* Glandu- loso, glandular.
- † बीफ bipha, *s. f.* Bife.
- बीबी bibi, *s. f.* (*loc. infant.*) Caroço de cajú.—De बी.
- बीळ bila, *voz* de chamar o gato;—*s. n.* (tambem बीलू bilû, *loc. infant.*) Gato.
- बीश biśa, *voz* de chamar o cão, tó tó;—*s. n.* (tambem बीशू biśû, *loc. infant.*) Cão.—*S.* बीश्, açular.
- † बीस्प bispa, *s. m.* Bispo. (Pode-se dizer: *dharmadyaksha*).
- बीळ bila, *s. n.* Buraco, furo, cavidade.—*S.* बिळ.
- बुकाड बुकाडा, *s. n.* Lobinho, no- sinhão, excrecencia.
- बुकाणो बुकाणो, *s. m.* Assento, quadris; rabadilha, bispo de aves.—*B. dakhumka*, virar as costas.—*M.*
- † बुकाव बुकावा, *s. m.* Bocado.—*Deva ditâ bukâda, devachâra mâ- ratâ pâmkâda*: Deus dá bocado, de- monio dá pancada.
- बुकांव बुकांवा, *s. m.* Beltrão, sicrano.

बुचकळ buchakala, *s. f.* Mergulhamento, imersão (*v. nârũmka*).—*M.*

बुचकळ्ळुक् बुचकळ्ळुक् buchakalâvũmka, Mergulhar, submergir, afogar; suffocar.—*De बुचकळ्ळुक्.*

बुचकळ्ळुक् बुचकळ्ळुक् buchakalũmka, *v. i.* Mergulhar, immergir.—*M.*

बुचको buchako, *s. m.* Tufo; molho; ramalhete.—*M.*

बुचबुचाबुक् बुचबुचाबुक् buchabuchâvũmka, *v. c. onom.* Enxamear, inçar; enxaguar, lavar ligeiramente.—*M.*

बुचबुचीत बुचबुचीत buchabuchita, *a. c. onom.* Enxameado, inçado; bichoso.

बुचबुचुक् बुचबुचुक् buchabuchũmka, *v. i. onom.* Formigar, enxamear, inçar.—*M.*

बुचबुचो बुचबुचो buchabucho, *s. m. onom.* Formigueiro, enxame, cardume; bicheiro, bicharia; tumulto.—*M.*

बुजट बुजटा बुजटा bujaṭa, *a. c.*, बुजरो बुजारो bujaro, *a. (i, em)* Espantadiço, resabiado, assustado; bravo.—*M.*

बुजणी बुजणी bujaṇi, *s. f.* Espanto, sobresalto; braveza.—*M.*

बुजवण बुजवण bujavana, *s. f.* Consolação, conforto, lenitivo, refrigerio, mitigação, allivio.

बुजवणार बुजवणार bujavanâra, *s. m.* Consolador, confortador, alliviador, mitigador.

बुजवुक् बुजवुक् bujavũmka, *v. i.* Consolar-se, confortar-se.

बुजुक् बुजुक् bujuũmka, *v. i.* Tomar susto, espantar-se, sobresaltar-se, embravecer-se; tocar, affectar; ferir, molestar.—*M.*

बुजुक् बुजाũmka, *v. c.* Assustar, espantar; amedrentar; embravecer.—*S.*

बुजुक् बुजाũmka, *v. c.* Consolar, confortar, mitigar, alliviar.

बुटणे बुटणे buṭaṇo, *a. (i, em)* Anão, pygmeu, baixote.

बुटकणो बुटकणो buṭakuno, *a. (i, em)* Baixo; curto; franzino.—*M.*

बुडकुले बुडकुले buḍakulem, *s. n. dim.* Bilhinha; molde de jagra.—*M.*

बुडकुलो बुडकुलो buḍakulo, *s. m.* Cantara, bilha; panella, marmita, talha.—*M.*

बुडणी बुडणी buḍaṇi, *s. f.* Mergulho, submerção.—*De बुडुक्.*

बुडतकळ बुडतकळ buḍatakala, *s. f.* Tempo do infortunio, quadro da desgraça; (*vulg.*) diluvio; cataclysmo.—*M. de बुडती e फळ.*

बुडती बुडती buḍati, *s. f.* Inundação, alagamento, diluvio.—*De बुडुक्.*

बुडबुडाबुक् बुडबुडाबुक् buḍabuḍâvũmka, *v. c.* Empolar, fazer bolhar, acachoar.—*De बुडबुडुक्.*

बुडबुडुक् बुडबुडुक् buḍabuḍũmka, *v. i. onom.* Bolhar, gurgulhar; murmurar.—*M.*

बुडबुडो बुडबुडो buḍabuḍo, *s. m. onom.* Bolha, bola, empola.—*S. बुडबुडुक्.*

बुडी बुडी buḍi, *s. m.* Mergulhador.—*De बुडुक्.*

बुडीव बुडीव buḍiva, *s. m.* Prumo, sonda.—*M.*

बुडुक् बुडुक् buḍũmka, *v. i.* Mergulhar, adernar, anegar-se, alagar-se; afogar-se; sossobrar, afundir-se; engolhar-se; banhar-se (no suor); enterrar-se (com dividas); estar fallido; perder-se; tornar-se desgraçado.—*M. —S. बुल.*

बुडुक् बुडुक् buḍũmka, *v. c.* Mergulhar, immergir, submergir, afundar, chimpár, alagar, anegar; sossobrar; inundar; afogar; arruinar; desperdiçar.—*M. de बुडुक्.*

बुडुणी बुडुणी buḍaũni, *s. f.* Imersão, mergulhia.—*De बुडुक्.*

† बुतांव बुतांव बुतांव buṭâmv, *s. m.* Botão (*M., B., Si., H., T., C.*)

बुतांव बुतांव बुतांव buṭâmv, *s. m.* Flor e planta—*Gomphrena globosa.*—*Do Port. botão.*

‡ बुद बुन्दा बुद बुन्दा buḍa, *s. m.* Café.—*H.*

बुद्ध buddha, *s. f.* Intellecto, entendimento, mente; juízo, discernimento, razão; talento, engenho; opinião, conselho; cordura, siso, senso, tino; aviso, expediente.—*B. gevumka*, aconselhar-se. *B. divumka*, aconselhar. *B. phalumka*, voltar o feitiço contra o feitiçeiro. *B. sikamka*, corrigir, emendar, castigar, punir. *B. âsâ tâkâ dhâmđavala âsâ*: quem tem talento tem cabedal.—*Buddhna pikumka*, ter juízo maduro.—**Buddhicho**, *a. g.* Avisado, assisado, sensato, talentoso, engenhoso.—*B. potalo* thesouro de sabedoria; *sol sapientiae*.—*Apalye buddhicho*, rebelião, obstinado, manhoso, indocil.—*S. बुद्धि*.

बुद्धिप्रकाश buddhiprakâsa, *s. m.* Esplendor intellectual; luz da razão, alvor da discrição.—*S.*

बुद्धिधम buddhibhrama, *s. m.* Distracção, aberracção do espirito.—*S.*

बुद्धिवंत buddhivanta, *a. c.* Talento, avisado, assentado, judicioso.—*S. बुद्धिमान्*.

बुद्धिवंत buddhivanta (por *abr.* बुद्धवंत buddhavanta) *s. m.* Conselheiro; maioral.—De बुद्ध.

बुद्धिवीण buddhivina, *a. c.* Destituído de entendimento; estúpido, tonto.—*S. बुद्धिहीण*.

बुद्धिसंपन्न buddhisampanna, *a. c.* Inteligente, talentoso, sisudo, sabio.—*S.*

बुध budha, *s. m.* Mercurio (planeta).—*S.*

बुधली budhali, *s. f. dim.* Frasco, vidro, vidrinho, bule.—*M.*

बुधळें budhalem, *s. n.* बुधळां budhalo, *s. m.* Vaso de coiro (para manteiga, óleo); garrafa, frasco.—*M.*

बुधवार budhavara, *s. m.* Quarta-feira.—*S.*

बुन्याद बुन्यादा bunyâda, *s. f.* Alicerce; base, fundamento, substracção.—

Bunyâdicho phâtara, pedra angular.—*S.*

बुन्यारी bunyâri, *s. f.* Peixe "palmatoria," pescada.

† **बुयांव buyâmva**, *s. n.* Boião. (*Si. Pode-se dizer: barañi*).

बुरगें buragem, *s. n.* Criança; filho ou filha.—*B. bâla* (*redup.*) criança, família filial.—*B. nâ bâla*, não tem filhos, não tem família.—**Buragyâmcho**, *a. g.* De crianças, infantil, pueril.—*Buragyâmche mala-nyeka btm nâ bhâta*: jogo de meninos; *puerilis sententia*; os actos dos meninos são inculpaveis.

बुरगेपण buragepana, *s. n.* Infancia, meninice, puerícia, parvulez; rapaziada, cachopice.—**Buragepanâcho**, *a. g.* Do tempo ou estado da infancia; infantil, pueril.

बुरगो burago, *s. m.* Menino, rapaz; filho;—*a. (t, em)* Moço, tenro, de pouca idade (diz-se de quasi todos os viventes).—*Buragi mata*, juízo immaturo.—*Buragyâche nibhîm âvaya bhintye ubhi*: sob pretexto do filho a mãe abriga-se ao lado da parede.

बुरग्यांकार buragyâmkâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) Homem de família, pater familias.

बुरदणी buradani, *v. t.* Arranhadura; desfolhadura.—De बुरडुंक.

बुरडुंक buradumka, *v. t.* Arranhar, gatear; colher toscamente; obrar á pressa, atabalhoar; desfolhar, esfolhar; depennar; arrancar; engorolar.—*M. बुल्वाडुंक*.

बुरगुंत बुरानुसा buranûsa, *s. m.* Colcha de feltro.—*M.*

बुरबुरेक buraburumka, *v. i. onom.* Cobrir-se de camada gordurosa ou purulenta; estar demais cozido (*a. canja*); (*fig.*) resmonear, murmurar.—*M.*

बुरबुरो buraburo, **बुरो buro**, *s. m.* Sarro, saburra, tartaro.—*M.*

बुरलें buralem, s. n. Pequeno odre.

बुरसावुंक burasāvun̄ka, v. c. Polluir, contaminar.—M.

बुरसेपण burasepana, s. n. Sugi-dade, esqualidez, feculencia, impureza; obscenidade, deshonestidade; vil-lania, grosseria, rusticidade.—De बुरसो.

बुरसो buraso, a. (f, em) Immundo, esqualido, impuro, feculento; obsce-no, deshonesto; mazarral, grosseiro, rustico, villão.—M.

† बुराक burāka, s. m. Buraco. (M., C., P. Pode-se dizer: bilūka, bla, vivara, ghara, dompalo, pimpalo, bhomto).

† बुराप burāpa, a. c. Borrado (escripto, papel).

बुरापुंक burāpun̄ka, v. t. Borrar.—De बुराप.

† बुराँज burāñja, s. m. Bastião, baluarte; torre; grimpa.—P.

बुरुस burūsa, s. m. Escova.—I. brush.

बुर्यो buryo, a. m. O que tem hy-drocele, potroso.—De बुर.

† बुराँच burrācha, s. f. Borracha.

† बुराँडक burrārūn̄ka, v. t. Borrar.

† बुसेत buseta, s. n. Boceta (Po-de-se dizer: petula, dabo)

बुळबुळीत बुलबुलित bulabulita, a. c. onom. Lubrico, escorregadiço, resvaladiço; unctuoso, gordurento, sebento; in-constante.—M.

बुळबुळुंक बुलबुलुंका, v. i. onom. Escorregar, resvalar; ser unctuoso.

बू बू, बूबू bûbû, s. m. (loc. infant.) Doença; molestia local.

बूक बूका. s. f. onom. Soco, murro, punhada.—M. बूकी.

† बूच बूचा, s. f. Bucho, (tam-bem sarabucho).—B. bhara, á tripa rota.

बूट बूटा, s. n. Ferrete, botão do fogo, cauterio (v. divun̄ka).

बूट बूटा, s. f. Furto, pilhagem (v. lāvun̄ka).

बूड बूडा, s. f. Perda no trafico.—M.

बूध बूधा, s. f. Cor. de बूध bu-ddha.

बूर बूरा, s. n. Hydrocele, hernia, potra.—M.—S. बूहदड.

बूर बूरा, s. f. onom. (loc. infant.) Som da sorvedura; "jagrada" (v. je-vun̄ka).

† बूर बूरा, s. m. Burro (u. mais fig.).

† बूल बूला, s. f. Bule. (Si.)

† बूळ बूला, s. n. Bula (da cru-zada).

बे be, perf. sig. falta, privação.—P.

बे बेम, s. n. onom. Balido.—B. mhanun̄ka, dar-se por vencido, dar mãos á palmatoria.—M.

† बेभात बेाता, बेभातीन बेातीना, s. f. Beata (celibataria).

बेभाटलें बेातलें, s. n. (loc. injur.) Beata.—De बेभात.

बेभाबा बेाबा, s. m. Syllabario.—Do Port. ba.

बेभाघरू बेाबारू, a. c. Deshonrado, infame, opprobrioso;—s. f. Deshonra, descredito, infamia, ignominia, op-probrio.—P.

बेकार बेका, a. c. Desoccupado ocioso, madraço.—P.

बेकारपण बेकारपण, s. n. Ocio, ociosidade.—De बेकार.

बेकुबी बेकुबी, s. f. Estupidez, par-voice, tolice (u. Can.).—P.

बेकुब बेकुबा, a. c. Estupido, par-vo, alarve, palerma (u. Can.).—P.

बेगट बेगाटा, s. f. Ouropel, lente-joulas.—M., C.

बेंगडें बेंगडें, s. n. (loc. injur.) Quadris, trazeiro.—B. phodun̄ka, deslomar, desancar.—C.

बर्गी begim, *adv. Cor.* de बर्गी vegim.—*M.*

बेचतुर bechatura, *a. c.* Imprudente, incauto, inconsiderado; indiscreto; temerario.—De बे e चतुर.

बेचतुराय bechaturāya, *s. f.* Imprudencia, inconsideração; indiscrição; temeridade.—De बेचतुर.

† बेज beja, *s. m.* Beijo (*Lus. des.* Diremos: *umãmba* ou *umo*, *chumba* ou *chumbana*, *boñchê*).

बेजनी bejamī, *s. f.* Provimiento; provisões, viveres, açalmo.—*H.*

बेजार bejāra (*j*), *a. c.* Enfadado, aborrido, enfasiado, amuado (*v. karumka, jāvumka*).—*P.*

बेजारय bejārāya (*j*), *s. f.* Enfadado, aborrecimento, molestia, amuo, mau humor.—De बेजार.

बेजारुंक bejārumka (*j*), *v. t.* Enfadar, enfastiar; apouquentar, vexar.—De बेजार.

† बेजिमेंत bejimentā (*z*), *s. n.* Benzimento (de casas).

बेट beṭa, *s. n.* Grupo de bambús, bambual; ilhota, ilha.—*M.*

बेठीसि beṭhīṣa, *s. f.* Dia feriado (*u. Sal.*).—De बेठो e दीस.

बेठेली beṭheli, *s. f.* Ocio, ociosidade.—De बेठो.

बेठो beṭho, *a.* (*ī, em*) *V.* बेष्टो beṣṭho.

बेंड beṇḍa, *s. n.* Quadris, trazeiro.—*C.*

बेंड beṇḍa, *s. n.* Banda da musica.—*I.*

बेडकी beḍakī, *s. f.* Rã.—*M.*

बेडको beḍako, *s. m. aug.* Grande rã.—De बेडकी.

बेडस beḍasa, *s. f.* Arvore—*Eugenia caryophyllea*;—*s. n.* Fructo.

बेंडावणी beṇḍāvāṇī, *s. f.* Macaquices, momices, bujarias; carantinhas, caretas, bichancros, visagens, esgares.—De बेंडावुंक.

बेंडावुंक beṇḍāvumka, *v. c.* Mangar, caçoar, caturrar, bufonar, truanar, gracejar.—*M.* बेंडावणें.

बेडी beḍī, *s. f.* Grilheta, ferropéis, grilhões, algema, cadeia.—*H.*

बेंडी beṇḍī, *s. f. dim.* Quadris.—De बेंड.

बेडो beḍo, *s. m.* Ripio (pedra).—*M.*

बेडो beḍo, *s. m.* Areca descascada.—*M.*

बेडब beḍhaba, *a. c.* Amorfo.—*H.*

बेत beṭa, *s. n.* Bordão, porrete, cacheira, bengala; canna.—*H., C.*—*S.* बेत (donde *L. vitis*).

बेतकाटी betakāṭī, *s. f. redup.* Vara, bordão; sceptro.—De बेत e काटी.

बेतको betako, *s. m.* Paulada, caçetada, cacheirada.—De बेत.

बेताव beṭāva, *s. m.* Racha, fenda, greta.—*C.*

बेताळ beṭāḷa, *a. c.* Vaseiro, dissoluto, devasso; nú.—*C.*

† बेतीन beṭīna, *s. n.* Bentinho.

बेतो beṭo, *s. m.* Pau grosso, bastão, cajado.—De बेत.

बेंदर beṇḍara, *s. f.* Planta parasita;—*s. n.* Fructo.—*M., Si.*

बेंदुरलें beṇḍuralem, *s. n.* Fouce de cortar *beṇḍara*; podão.—De बेंदर.

बेपरवा beparavā, *s. f.* Descuido, negligencia, desleixo, desmazelo, desazo; desatenção; desestima, desprezo, menospreço; desobediencia.—*P.*

बेपरवी beparavī, *a. c.* Desatencioso, descortez, desurbano, desprezador; desobediente; negligente, descuidoso, desazado.—De बेपरवा.

बेफिकीर bephikīra, *s. f.* Falta de solicitude ou ansiedade; indiferença.—*P.*

बेबदिकाय bebadikāya, *s. f.*, बेबदपण bebadepāna, *s. n.* Bebedice, embriaguez, ebriedade, borracheira, mona, crapula.—De बेबदो.

† बेबदो bebado, *a. (i, em)* Bebado.—*B. karumka*, embebedar. *B. jā-vumka*, embebedar-se (*Si.*).

बेबरो beṃbaro, *s. m.* Materia mucosa que sahe pelas ventas ou outra similhante; muco, monco, ranho.—**Bembaryācho**, *a. g. (i, em)* Mucoso, ranhoso.—*Bembaryāchem kâ-pada*, bode expiatorio.

* बेबळ bebaḷa, *a. c.* Fraco, debil, extenuado, inanime.—*M.*

बेबुक bebūka, *s. n.* Rã (*u. Sal.*).—De बेबो.

बेबेपण bebebepaṇa, *s. n.* Inercia, apathia.—De बेबो.

बेबेवुक bebbevumka, *v. c. i.* Ba-lar; (*fig.*) offegar, anhelar.—De बे.

बेबो bebo, *s. m.* Sapo; (*fig.*) ho-mem obeso e inactivo.—*S. भेक.*

बेभरवांसो bebharavāṃso, *s. m.* Falta de esperança, desesperação; desconfiança (*u. Can.*).—De बे e बरवांसो.

बेमर्याद bemaryāda, *s. m.* Impaciencia, immodestia, deshonestidade.—De बे e मर्याद.

बेमर्यादी bemaryādi, *a. c.* Impu-dico, incasto, deshonesto.—De बेमर्याद.

बेमान beṃāna, *s. m.* Vilipendio, menoscabo; affronta, contumelia; des-acato, desdouro.—*B. karumka*, vilipendiar, menoscabar, desacatar.—De बे e मान.

बेमानी beṃāni, *a. c.* Vilipendia-dor, menosprezador; affrontoso, con-tumelioso.—De बेमान.

बेमानुक beṃānumka, *v. t.* Vili-pendiar, menoscabar, desestimar, me-nosprezar, desacatar, desdourar, des-lustrar.—De बेमान.

बेमावुक beṃāvumka, *v. c.* Afa-digar, estafar, cançar, fatigar; incom-modar, molestar.—Do *P. बेमार* ou de बे.

बेमेवुक beṃevumka, *v. c. i.* Afa-digar-se, estafar-se; esfalfar-se; in-commodar-se.—De बेमावुक.

† बेर bera, *s. f.* Beira da casa.

बेरड beṛaḍa, *s. m.* Individuo da classe de ladrões de profissão; (*fig.*) homem alto e membrudo.—*M.*

बेरोणी beṛaṇi, *s. f.* Peixeira.

बेरोजो beṛojo, *s. n.* Olibano.—*P.*

बेल बेला, *s. m.* Vergonteia (*esp.* da hortaliça).—*H.*

बेल बेला, *s. m.* Arvore—Cratoeva religiosa.—*M.—S. वित्त्व.*

बेलको belako, *s. m.* Chareta in-teira com um buraco no olho para servir de vaso; (*fig. loc. injur.*) ca-beça, cachola.—*M.*

बेलज्ज belajja, *s. f.* Desvergonha-mento, impudencia, despejo, descarro, desaforo.—De बे e लज्ज.

बेलजीष्ट belajjishta, *a. c.* Desa-vergonhado, despejado, impudente.—De बेलज्ज.

बेलदारा beladāra, *s. m.* Cavou-queiro, canteiro.—*P.*

बेलदळ belaphaḷa, *s. n.* Fructo do bela.—*M.*

बेलमाजर belamājara, *s. n.* Gato bravo. (*u. Sal.*)

बेलवांगी belavāṅgi, *s. f.* Toma-teiro.—*M.*

बेलवांगेम belavāṅgem, *s. n.* To-mate.—*M.*

बेळी belī, *s. f. dim.* Coco vão e pequeno.—*M.*

बेळेबाण belebāṇa, *a. c.* Incorri-gível, recalcitrante.

बेळेबाणपण belebāṇapana, *s. n.* Incorrigibilidade, recalcitração.

बेळो belo, *s. m.* Coco vão.—*H.*

बेश beša, *adv.* Bem, optimamen-te, bellamente.—*P.*

बेशरम bešarama, *s. m.* Indecen-cia, impudencia, immodestia.—*P.*

बेशरमी bešarami, *a. c.* Indecen-te, immodesto.—*P.*

बेशरमाय bešaramāya, *s. f.* Re-luctancia, repugnancia, má vontade; negligencia, desleixamento, incuria, descuido; indolencia, tibieza.

बेशारमी beśāramī, *a. c.* Repugnante, desinclinado; indolente; tibio, remisso, descuidoso, desleixado, negligente.

बेडावणी beštāvānī, *s. f.* Reprehensão, censura, exprobração, increpação, arguição (*u. Can.*).—De **बे**.

बेडावुक beštāvūnka, *v. c.* Censurar, reprehender, exprobrar, increpar; arguir; vituperar (*u. Can.*).—De **बेडावणी**.

बेटो beštō, *a. (t, em)* Desoccupado, desempregado; ocioso, madraço; inutil, vão; sem motivo; sem proveito; sem dinheiro, de graça, gratuito; baldado; frustraneo, nugatario.—*S. उपविट.*

† बेस beinsa, *s. n.* Bens. (*Lus. des.* Diremos: *artha, daulata, padara, pata, māla, vasti, vitta, āsti, dhana, jīmāgī*).

† बेसांव bemsānva, *s. n.* Benção—(*v. divūnka, ghevūnka*). (*Si.* Diremos melhor: *aśīrvachana, aśīrvāda, divā, varadavānī*).

बेस्प bespra, *s. n.* Cor. de वेस्प vespra.

बेहुरमत behuramata, *s. f.* Injuria, offensa; desprezo, contumelia; deshonra, ignominia, irreverencia.

बेळसाण beļasāṇa, *s. f.* Ranço.

बेळसेवुक beļasevūnka, *v. c. i.* Criar ranço, estar rançoso.

† बेतार bejñāra, *a. c.* Bento (*v. karūnka*).

बैकट baikāta, *a. c.* Bom, bonito, bello.—*M. बलक.*

बैठक baiṭhaka, *s. f.* Sessão, reunião, junta, assemblea, conselho (*u. N. C.*).—*H.*

‡ बैठापगार baiṭhāpagāra, *s. m.* Pensão, jubilação, reforma.—*M.*

बैल balla, *s. m.* Boi, touro; (*fig.*) homem estúpido.—*B. sāmādalalyāchyā kāndālgīm ghāmālyo vājatāta*: facilmente cremos o que desejamos; quem porcos busca, a cada mouta lhe grunhe.—*M.*—*S. बलीवद.*

बोकसें bokasēn, *s. n.* Saco, sacola, alforge, farnel, fardel.—*M.*

बोकांव bomkānva, *s. m. onom.* Rabecão.

बोगसणें bogasānēn, *s. n.* Perdão, remissão, relevamento, absolvição, quita; amnistia.—*S. मोक्षन.*

बोगसुक bogasūnka, *v. t.* Perdoar, relevar, quitar, absolver.—*S. मोक्ष.*

बोगसोक bogasomka, *v. r.* Ser perdoado,—remettido—*S. मोक्ष.*

बोगेवुक bomgevūnka, *v. c. i.* Deitar botões, abotoar (a arvore).—De **बोगो**.

बोगो bomgo, *s. m.* Botão de flor.—*B. phulūnka, (fig.)* sorrir a fortuna.—*M.*

बोंच bomcha, *s. f.* Bico (de passaro).—*S. चंचु.*

बोंचरो bomchāro, *a. (t, em)* Desdentado.—De **बोंच**.

बोंची bomchī, *s. f.* Beijo, osculo. De **बोंच**.

बोंची bomchī, *s. f. dim.* Boquinha.—De **बोंचो**.

बोंचुक bomchūnka, *v. t.* Picar com o bico; beijar.—*M. de बोंच.*

बोंचुरडी bomchurādī, *s. f.* Passaro—*Ixos-jocosus*, “burbulo.”—*M.*

बोंचो bomcho, *s. m. aug. (loc. injur.)* Boca.—De **बोंच**.

बोट boṭa, *s. n.* Dedo; quantidade que um dedo mettido no liquido pode tirar; quantidade minima.—*B. dārkhaūnka*, indicar. *B. bhora*, dedada.—*Botān karūnka*, fazer gestos com os dedos; (*fig.*) mostrar inimizade. *Botāra nāchaūnka*, ter debaixo de mão, ter perfeito dominio sobre uma pessoa.—*M., C.*

बेट boṭa, *s. f.* Bote.—*I. boat.*

बोटी boṭī, *s. f.* Pequeno pedaço de peixe ou de carne.—*M., H.*

बोदिकाज botikāja, *s. f.* Cajueiro que dá caroço grosso.—De **बोदो** e **काज**.

बोटे botem, *s. n.* Gomo ou entre-nó de tamarindo.—*C.*

बोटो boto, *s. m.* Carço grosso de cajú; (*fig.*) idiota.

बोड बोडा, *s. n.* (*loc. injur.*) Cabeça, bola; individuo, pessoa.—*B. karumka*, rapar a cabeça; (*fig.*) levar a melhor.—*Éka b. bhimtye rada: vae solis!*—*M.*

बोंड bomda, *s. n.* Capsula (ou folliculo espherico ou semi-espherico, como o do algodoeiro, o da bananeira, etc.); maçaroca; fructo mui tenro; globo de agua resaltada quando se dá salto no poço, etc.—*H.*

बोडकावुक बोडकवुंका, *v. c.* Chapotar, decotar, desramar, desgallar; rapar, raspar.—De बोडको.

बोडकी bodaki, *s. f.* Mulher que tem a cabeça rapada; viuva entre os hindús.—*M.*

बोडको bodako, *s. m.* Parte de cabeça coberta de cabelo.

बोडको bodako, *a. c.* (*i, em*) Calvo, descoberto (a cabeça); destituído do ordinario adorno; accessorio ou dependencia, como o boi sem chifres, a arvore sem folhas, a mão sem dedos; mocho; decotado.—*M.*

बोंडग bomdaga, *s. f.* Planta—*Lagerstroemia lanceolata.*—*M.*

बोडीक bodika, *s. n. dim.* Cabecinha; cabeça de pequenos animaes.—De बोड.

बोंडु बोडुं, *s. m.* Cajú (*u. Sav.*).—*M.*

बोडबो बोड्यो, *s. m.* Tonsurado.—*M.*

बोंत bointa, *s. f.* Tapulho de panno; panninho embebido no vinho ou caldo de arroz que se mette na boca da criança recém-nascida.—*C., trapo.*

बोती boti, *s. f.* Planta—*Alamanda cathartica.*

बोतो boto, *s. m.* Flor de boti.

बोतो boto, *s. m.* Beijo, osculo.

बोंतो bointo, *s. m. aug.* Grande tapulho.—De बात.

बोंय बोन्था, *s. f.* Rebuço; panno com que se cobre a cabeça, recacho, bioco; cogula, manto, mantilha, capuz, capello.—*B. ghevumka*, embuçar-se; enivuar-se, anojar-se (diz-se de mulher).—*M.*

बोंयो bointho, *a.* (*i, em*) Obtuso, rombo, estúpido; grosseiro, toscos.—*M.*

बोंव बोन्दा, *s. n.* Tento do jogo.—*M.*

बोंवर बोन्दारा, *s. n.* Trapo, farrapo.—*M.*

बोंदरेपण बोन्दारेपणा, *s. n.* Desmazelo, desalinho, desatavio; falta de limpeza.—De बोंदरो.

बोंदरो बोन्दारो, *a.* (*i, em*) Desmazelado, desalinhado; fragalheiro, andrajoso, trapeiro, maltrapilho; descuidado, negligente; imundo, esqualido; crespo, encaracolado, anelado.—*M.*

बोंघ बोन्धा, *s. f.* Cuidado da vida.

बोधुक बोधुंका, *v. t.* Saber, conhecer, entender, perceber; assentir; effectuar; acordar.—*S. वध.*

† बोनिर्रात boniphrâta, *s. f.* Bonifrate.

† बोने bonem, *s. n.* Bonet.

† बोफेत bopheta, *s. f.* Bofete.

बोव boba, *s. f.* Grito emittido batendo na boca com a palma da mão para significar grande desastre; babaré, rebate; gritaria, clamor, vozzeria, alarido, açougaria (*v. mârũmka, karũmka*).—*M., C.*

बोंब बोम्बा, *s. m.* Ubere, teta, botação da mama; chupador de leite; gurgulhão, olho de agua, olheiro, fojo; (*u. Can.*) embigo.

† बोंब बोम्बा, *s. m.* Bomba (*M., H.*)

बोंबली बोम्बाली, *s. f.* Embigo.—*M. बोबी.*

बोवाट bobâṭa, *s. f.* Vozeria, gritaria.—*B. karumka*, reprehender, admoestar.—*C.*

बोवाटघो bobâṭyo, *a. (t, em)* Vozeiro, vociferador, barulheiro.—*De बोवाट.*

बोवाळ bobâḷa, *s. m.* Clamor, bulha, estrondo, barulho, bulicio, reboço, farfalha.—*B. karumka*, farfalhar, estrondear.—*M.*

बोवाळुक bobâḷumka, *v. i.* Azafamar-se, alvoroçar-se, perturbar-se.—*M.*

बोवोळ bombila, *s. m.* Especie de peixe.—*M.*

बोवो bobo, *s. m. (loc. infant.)* Bolo.

बोव्यो bobyō, *a. (t, em)* O que faz boba; clamoroso, vozeiro, gritador.—*M.*

बोभाणुक bobhânumka, *v. i.* Gritar; clamar, bradar.—*M.*

बोय boya, *s. f.* Dente de alho; bago ou figo de tamara; lobulo de laranja, limão, etc.—*M.*

बोर bora, *s. f.* Arvore—*Zeyphus jujuba*, "maceira".—*M.—S. बर्री.*

बोर bora (ó), *s. n.* Fructo de bora, "maçã".—*S. बर्री.*

बोर bora, *s. f.* *Costella*.—*M. बरगाडी.*

बोरकूट borakūṭa, *s. n. dim.* Costellinha.—*De बोर.*

† बोरल borala, *s. n.* Barril.

† बोर्ड बोर्दा, *s. n.* Borda. (*Lus. des.* Diremos: *dega, bânî, pâlanva, kinârî*).

† बोर्दारकंक बोर्दारकरुमका, *v. t. e i.* Bordar. (Diremos melhor: *birumka, nakasumka*).

† बोर् बोर्रा, *s. n.* Borra. (*Si.*)

बोल bola, *s. f.* Falla, dito; palavra.—*M.*

† बोल bola, *s. m.* Bolo. (*T.* Pode-se dizer: *poli, polo*).

बोलणार bolanâra, *s. m.* Fallador, orador.—*De बोलुक.*

बोलणें bolanem, *s. n.* Falla, conversa, pratica.—*De बोलुक.*

† बोलस bolasa, *s. n.* Bolsa (*T.* Pode-se dizer: *pişavi, khiso, chiri*).

बोली boli, *s. f.* Estipulação, ajuste, acordo, contrato, tratado, proposta; dito, dictame; falla, lingua.—*B. karumka*, estipular, contractar.—*B. châlî*, conferencia, deliberação.—*M. de बोलुक.*

† बोलीज़ bolijîa, *s. n.* Bolinho.

बोलुक bolumka, *v. t. e i.* Fallar; dizer; conferir, praticar; propor.—*M.—S. ब्रू* ou *भ्रू*.

बोहणी bohanî (por *abr.* बोणी *boṇî*) *s. f.* Primeira venda que os mercadores fazem durante o dia.—*M., C.*

बोळ boḷa, *s. m.* Clara de ovo; albumina; perisperma, albumen, gluten; myrrha; gomma; esperma.—*Boḷâcho, a. g.* Albuminoso, albuminado; alluginoso, albugineo; glutinoso.—*S. बोल.*

बोस bausa, *s. m.* Associação de colonos entre os quaes se divide uma varzea grande.

ब्यासी byâsîm, *a. c. pl.* Oitenta e dois.—*M., C.*

ब्यास्तर byâstara, *a. c. pl.* Setenta e dois.—*M.*

ब्रह्म brahma, *s. m.* Ente supremo; creador; primeira pessoa da trindade hindú.—*S.*

ब्रह्मचर्य brahmacharya, *s. n.* Um dos quatro estados da vida de um brahmane, segundo as sastras: o de estudante; abstinencia de deleites carnaes; castidade; celibato.—*S.*

ब्रह्मचारी brahmachâri, *s. m.* Brahmane desde a investidura de *munja* até o casamento; homem continente; celibatario.—*S.*

ब्रह्मवाद brahmavâda, *s. m.* Espiritualismo.—*Brahmavâdi, s. m.* Espiritualista.—*S.*

ब्रह्मानं ब्राह्मणं, *s. m.* Raptó, extasi, arroubamento, arrebatamento, enlevamento.—*S.*

† ब्राह्मणं ब्राह्मणं, *s. n.* Brândão.

ब्राह्मणं ब्राह्मणं, *s. m. (f. ê)* Brahmane; membro da classe sacerdotal dos hindús.—*S.*

† ब्रूतं ब्रूतं, *s. m.* Bruto (*fig.*) ब्रूतं ब्रूतं, *s. m.* Breu. (Diremos melhor: *kila, dambara* ou *dámara*).

ब्रूतं ब्रूतं, *s. m.* Quinta feira.—*S.* ब्रूतं ब्रूतं.

ब्रूतं ब्रूतं, *s. m.* Jupiter (planeta).—*S.* ब्रूतं ब्रूतं.

भ Bha.

भ Bha. Vigésima quinta consoante (labial aspirada), correspondente a *b* aspirado.

भक्तं भक्तं, *s. n.* Alimento, comer; (*vulg. loc. injur.*) boca, bocaça bochechas.—*Bh. phodumka*, partir, rasgar a boca. *Bh. bhara*, ás bochechas cheias, plenamente, á saciedade (comer).—*Bhaktá mârunka*, metter na boca á pressa; comer sem mastigar, engolir.—*S.* भक्तं (donde *L. bucca*).

भक्तं भक्तं, *s. m.* Sequaz, sectario; devoto; santo.—*S.*

* भक्तशास्त्रं भक्तशास्त्रं, *s. m.* Santo padre, padre da egreja.—De भक्तं, शास्त्रं e प्राचीणं.

भक्तिं भक्तिं, *s. f.* Culto; devoção; amor, affecto; fidelidade, lealdade.—*S.*

भक्तिपणं भक्तिपणं, *s. n.* Piedade, religiosidade; espiritualidade.—De भक्तिं.

भक्तिमार्गं भक्तिमार्गं, *s. m.* Via da perfeição, caminho da bemaventurança.—*S.*

भक्तिवंतं भक्तिवंतं (भक्तिवंतं च भक्तिवंतं), *a. c.* Pio,

devoto, fiel; santo, religioso; affectuoso, dedicado.—*S.* भक्तिं भक्तिं.

भक्तिकां भक्तिकां, *s. n.* Devota, santa; mulher que se dedica ao serviço do pagode.—*M.* de भक्तं.

भङ्गं भङ्गं, *s. m.* Destroço, estrago; quebra, transgressão, infracção; dissolução, dissipação, fractura; hiato; annullação, irritação, abrogação (*karunka, jávunka*).—*S.*

भङ्गं भङ्गं, *s. m.* Fistula, ulcera.—*S.*

भङ्गं भङ्गं, *s. n.* Brecha; ulcera, gangrena.—*M.*—*S.* भङ्गं.

भङ्गं भङ्गं, *s. f. onom.* Labareda, ala.—*M.*

भङ्गं भङ्गं, *v. i. onom.* Arder em labareda.—*M.*

भङ्गं भङ्गं, *s. f.* Zombaria, motejo, chasco, burla; pirraça, acinte (*v. karunka, mârunka, u. Sal.*)—*H.*

भङ्गं भङ्गं, *a. c.* Venerando, glorioso, santo, divinal; inclyto, illustre.—*S.* भङ्गं.

भङ्गं भङ्गं, *s. m.* Supremo ser, Deus.—*S.*

भङ्गं भङ्गं, *s. f.* Medonho casarão; (*vulg.*) depósito de madeira, estancia.—*M.*—*S.* भङ्गं.

भङ्गं भङ्गं, *s. m.* Transtorno, desconcerto, desmancho, descomposição.—De भङ्गं e स्थानं.

भङ्गं भङ्गं, *s. m.* Fenda, racha.—*M.*

भङ्गं भङ्गं, *s. m.* Varredor, limpa-chaminés, criado de despejo.—*H.*

भङ्गं भङ्गं, *v. i.* Desmanchar-se, desconcertar-se, descompor-se; arruinar-se.—De भङ्गं.

भङ्गं भङ्गं, *v. c.* Desarranjar, desmanchar, transtornar, desconcertar; destruir, dissipar, estragar, deitar a perder; frustrar, baldar; abolir, cassar.—De भङ्गं.

भरणी bharanī, *s. f.* Segundo asterismo lunar.—*S.*

भरणो bharano. *a. (t, em)* Comilão, guloso.—De रण, *n.*

‡ भरतवर्ष bharatavarsha, *s. m.* Antigo nome da India.—*S.*

भरती bharati, *s. f.* Enchente, crescente, cheia, fluxo, preamar; carregamento, enchimento, suplemento. (*v. karumka, javumka*).—**Bharatecho**, *a. g.* Complementar, suplementar; integrante; accessario.—*M.* de भंक्क.

भरतीकाळ bharatikāla, *s. f.* Tempo de prosperidade; florescimento, progresso.—De रती e काळ.

भरतीपण bharatipana, *s. n.* Enchimento, plenitude.—De भरती.

भरतो bharato, *p. pr. (t, em)* Enchente.—*Bh. vagata*, tempo em que o sol vai ao zenith.—De भंक्क.

भरप bharapa, *s. n.* Enchimento, carregamento.—De भंक्क.

भरन bharama, *s. m.* Cor. do भ्रम bhrama.—*M.*

भरवण bharavana, *s. f.* Entulho, mota.—*M.*

भरवांसी bharavāmsī, *a. c.* Esperançoso, confidente.—De भरवांसो.

भरवांसो bharavāmsō, *s. m.* Esperança, confiança; segurança.—**Bharavāmsyācho**, *a. g.* Esperançoso.—*H.*

भरुंक्क bharasumka, *v. t.* Ameaçar, abocanhar.—*S. भस्त्.*

भरित bharita, *suf. corresp. a bundo* em floribundo, tremebundo, etc. ex: raktabarita, cheio de sangue, ānāmdabharita, cheio de gozo.—*S., a.*

भरी bhari, *s. f.* Feixe, fardo, fachina.—De भंक्क.

भंक्क bharumka, *v. t.* Encher, carregar; inçar, borrifar, salpicar; sujar, enlamear enxovalhar; suprir, preencher; ocupar, sobreregar (o corpo com adornos); satu-

rar, impregnar.—*Bharuna divumka*, reparar o damno ou a calumnia; vingar-se completamente, pagar exuberantemente.—*Bharalalyā potāra gare āmbata*, a fortuna cria fastio.—*S. भू* (donde *L. fero*).

भरो bharo, *s. m. aug.* Grande feixe; fardo.—De भरी.

भरो bharo, *s. m.* Medida de capacidade (equivalente a quatro candis).—*M.*

भरुंक्क bharomka, *v. r.* Encher-se, estar repleto; abundar; completar-se, perfazer-se (tempo, medida); entorpecer-se (pé, joelho); reunir-se (feira, mercado); sujar-se, manchar-se, ingerir-se (espinho); nutrir-se, engordar. *Bharalali mūtha savāya lākha*: o punho fechado vale um “lākha” e um quarto.—*S. भू.*

भरोतर bharotara, *s. ;.* Contrapeso da cegonha.—De भंक्क ou भरत. ड.

भरुंक्क bharaumka, *v. t.* Alimentar uma criança ou um doente com a mão ou colher; (*fig.*) ensinar com muita insistencia; infundir; inspirar.—De भंक्क.

भरौणी bharaunī, *s. f.* Alimentação de uma criança ou de um doente.—De भरुंक्क.

* * भस्त्नवाक्य bhatsanavākya, *s. n.* Philippica.—*S.*

भलाय bhalāya, भलायकी bhalāyaki, *s. f.* Saude, bemestar.—**Bhalāyakecho**, *a. g.* Sadio, saudavel, salubre; são.—*H.*

भलेपण bhalepana, *s. n.* Bondade, gentileza, affabilidade; pacacidade, mansidão, brandura de costumes.—De भलो.

भला bhalo, *a. (t, em)* Bom, virtuoso; gentil, affavel; manso, pacato, brando; bom de saude.—*H.*—*S.*

भद्र.

भव bhava, *adv.* Muito.—*Bh. karīna*, especialmente, particularmente. *Bh. bh.* muito e muito, mais e mais.

Bh. kelyâra bhava jâtâ, âga kelyâra śita mañ jâtâ; o excesso faz mal.—**Bhavacha**, *emph.* Muitissimo, bem muito.—*Bh. jâlyâra*, quando muito. Para os compostos *V. बहु bahu*.

भवंई bhamvai, ou भंवी bhamvi, *s. f.* Sobrancelha.—*H.—S. भ.*

* * भवलप bhavalaya, *s. n.* (*astr.*) Ecliptica.—*S.*

भविष्य bhavishya, *a. c.* Futuro, venturo;—*s. n.* O que hade succeder, coisa de futuro, futuridade; futuro, porvir; prophesia, predição, vaticínio.—*S.*

* * भविष्यकाल bhavishyakâla, *s. m.* (*gram.*) Tempo futuro.—*S.*

§ भविष्यवादी bhavishyavâdi, *s. m.* Propheta, vate, vaticinador.—*S.*

भटपण bhasṭapaṇa, *s. n.* Profanação, inquinação, contaminação, poluição; inficção, infectação.—*S. भट, a.*

भटावणो bhasṭâvano, *a. (î, em)* Profanador, contaminador, inquinador, inficcionador; transtornador, desconcertador, desmanchador.—*De भटावुक.*

भटावुक bhasṭâvumka, *v. c.* Profanar, polluir, contaminar, inquinar; infectar, inficionar; abusar, mal-usar; transtornar, desconcertar.—*De भटुक.*

भटुक bhasṭumka, *v. i.* Profanar-se, inquinar-se.—*भटुक.*

भस्म bhasma, *s. m.* Cinza; (*fig.*) destruição, aniquilamento (*v. karumka, jâvumka*).—*S.*

* भस्मभूत bhasmabhûta, *s. n.* Redução a cinzas, aniquilamento.—*S.*

भस्मुक bhasmumka, *v. t.* Reduzir á cinza; (*fig.*) reduzir a nada, aniquilar, destruir, dissipar; abater.—*M. de भस्म.*

भस्मोक bhasmomka, *v. r.* Reduzir-se á cinza; aniquilar-se.—*De भस्मुक.*

* भळयें bhalathaim, *adv.* Al-gures.

भा bhâ, *int.* Oh! que admiração! oh pasmo! que maravilha!

भाउ bhâu, *s. m.* Irmão, mano; parente proximo; correligionario, confrade, confreire.—*M.—S. भाता* (donde *L. frater, I. brother*).

भाउपण bhâupana, *s. n.* Irmandade, fraternidade.—**Bhâupanim**, *adv.* Fraternalmente; amigavelmente.—*De भाउ.*

भाउवंच bhâubam̄dha, *s. m.* Parente, proximo.—*M. de भाउ* e वंचु.

भाउवंचकी bhâubam̄dhaki, *s. f.* Parentesco; relação familiar.—*De भाउवंच.*

भाउवहीण bhâubahina, *s. n. pl.* Irmão e irmã: irmãos.—*De भाउ* e वहीण.

+ भाक bhâka, *s. f.* Promessa, segurança.—*M.—S. भाषा.*

भाकर bhâkara (ás vezes *aug.*), भाकरी bhâkari, *s. f.* Apa, bolo.—*Bh. bhâjatalyâchî châkari karumka jâya*: é preciso servir a quem nos possa valer; *ubi commodum ibi incommodum*.—*Bhâkareka bodhâ kenem tem nakalumka*; não saber onde tem a cara, não distinguir o branco do preto; ser ingenuo.—*M.*

भाग bhâga, *s. m.* Quinhão, parte, quota; volume, tomo; secção, paragrapho; sociedade, parceria; (*arith.*) quociente; divisão.—**Bhâgâcho**, *a. g.* O que pertence á sociedade, comum.—*Bh. mâso varalyena kuso*: coisa commum é de nenhum.—*S.*

भाग bhâga, *s. f. e n.* Felicidade, ventura; bemaventurança.—*S. भाग्य.*

भाग bhânga, *s. m.* Risca do cabelo, carreira; joia de ouro; baixamar, refluxo; maré nos quartos da lua; aguas mortas;—*a. c.* Baixo, decrescente (a agua do mar).—*S. भंगा.*

भागटा bhâgaṭâya, *s. f.* Magreza, emmagrecimento, mazella.—*De भागटबो.*

भागटवो bhâgatyo, *a.* (*i, em*) Magro, macilento, espicho, descarnado, esgalgado, esguio.—De भागुक.

भांगार bhângâra, *s. n.* Ouro.—*Bh. kîngâra*, adorno de ouro e pedras preciosas.—**Bhângârâcho**, *a. g.* De ouro, aureo;—*Bh. kuṭako*, (*fig.*) virtuoso.—*C.*

भागिदर bhâgidâra, भागेली bhâgeli, *s. m.* Socio, parceiro, comparte; coherdeiro.—*M.* de भाग, *m.*

भागी bhâgi, *a. c. V.* भागेवंत bhâgevaṃta.—*S.* (donde *L. beatus*).

भागुक bhâgumka, *v. i.* Saciarse, satisfazer-se, fartar-se.—De भाग, *f.*

भागुक bhâgumka, *v. i.* Emagrecer, desengordar, adelgaçar-se.—*M.* de *S.* भंग.

भागुक bhâgumka, *v. i.* (*arith.*) Dividir.—*M.* de भाग, *m.*

भागुक bhângumka, *v. i.* Estar na baixamar,—na vasante.—*M.* de भांग.

भागेवंत bhâgevaṃta, *a. c. e. s. m.* Venturoso, afortunado; santo, justo, beato, bemaventurado.—*S.* भाग्यवान्.

भागेवंतपण bhâgevaṃtapaṇa, *s. n.* Ventura; santidade; justificação; bemaventura.—De भागेवंत.

भागौक bhâgaumka, *v. c.* Saciarse, satisfazer, fartar.—De भागुक, *1.*

भागौक bhâgaumka, *v. c.* Fazer magro, emagrecer, descarnar.—De भागुक, *2.*

भागौणी bhâgauni, *s. f.* Saciedade, satisfação.—De भागौक, *1.*

भागौणी bhâgauni, *s. f.* Acção de fazer magro, descarnadura, emmagrecimento.—De भागौक, *2.*

भाग्य bhâgya (ou भाग्ये bhâgyem) *s. n.* Fortuna, felicidade; bemaventura.—*S.*

भाची bhâchi, *s. f.* Sobrinha.—*H.*

भाचेजांवय bhâchejâmvaya, *s. m.* Marido da bhâchi.—*M.* de भाची e जांवय.

भाचेसुन bhâchesûna, *s. f.* Mulher do bhâcho.—*M.* de भाचो e सुन.

भाचो bhâcho, *s. m.* Sobrinho.—*H.*—*S.* भागिये.

* * भाजक bhâjaka, *s. m.* (*arith.*) Divisor.—*S.*

भांजणी bhâmjani, *s. f.* Apagamento, dissolução, abolição; confutação; (*arith.*) redução.—De भांजुक.

भाजन bhâjana, *s. n.* Prato, vaso, receptaculo.—*S.*

भाजप bhâjapa, *s. n.* Assadura, torradura; tostadura, fritura; queimação.—*S.* भर्जन.

भाजपी bhâjapi, *s. m.* (*f. ina*) Assador, torrador; frigidor.—De भाजप.

भाजलेले bhâjalalem, *s. n.* Peixe frito.—De भाजुक.

भाजी bhâji, *s. f.* Bredos; hortaliça de folhas; (*fig.*) homem molle, lesma, mostrengo.—*S.*

भाजुक bhâjumka, *v. t.* Assar, torrar, estorrar, tostar, crestar; frigar; queimar.—*Bhâjûna vaṃpumka nâ*: não se semeou semente torrada.—*S.* भज्ज् ou भ्रज्ज्.

भांजुक bhâmjumka, *v. t.* Apagar, delir, dissolver; confutar, rebater, rechaçar; dividir, distribuir, repartir.—*S.* भाज्ज् (donde *L. frango*).

भाजौक bhâjomka, *v. r.* Assar-se, torrar-se, crestar-se, frigar-se.—De भांजुक.

भाजौक bhâmjomka, *v. r.* Destruir-se, dissipar-se, aniquilar-se.—*S.* भाज्ज्.

भाट bhâṭa, *s. n.* Palmar; predio rustico no lugar elevado; herdade, quinta, granja.—*Bh. vitta*, bens de fortuna.—*M.*

भाट bhâṭa, *s. f.* Sapal; vasa.—*M.*

भाटकार bhâṭakâra, *s. m.* Dono de bhâṭa; proprietario, senhorio.—De भाट.

भाटले bhâtalem, *s. n. dim.* Pequeno predio, palmar de pequenas dimensões.—De भाट, *n.*

भाटी bhâti, *s. f.* Sapal; baixo, banco de areia, syrtes.—*M.*

भाट्टी bhâtti, *s. f.* Forno, lambi-que; lagarica.—*H.*

भाड bhâda, *s. f.* Lucros de alco- vitice; alcoviteria.—*M.—S.* भाडक.

भांड bhânda, *s. n.* Grande pa- nella; (*p. u.*) pote, copo.—*S.*

भांड bhânda, *s. f.* Beiço rachado, labio partido.

भाडकी bhâdaki, *s. f.* Especie de passaro, calhandra?

भांडण bhândaṇa, *s. n.* Increpa- ção, exprobração; ralhos, ameaças; briga, altercação.—De भांडुक.

भांडवल bhândavala, *s. n.* Capi- tal, cabedal, fundo.—*H.*

भांडार bhândâra, *s. n.* Theso- ro; thesouraria, armazem, deposito.—*S.*

भांडारी bhândâri, *s. m.* Theso- reiro, guarda do armazem.—*S.*

भांडुक bhânduka, *v. i.* Repre- hender, increpar; ralhar, rixar; gra- cejar, motejar;—*v. i.* Disputar, con- tender.—*S.* भंड.

भांडे bhâdem, *s. n.* Aluguel, loca- ção, renda, frete.—*S.* भाटक.

भांडे bhâdem, *s. n.* Estomago (*esp.* dos animaes); bucho.—*M.—S.* भांड.

भाडेकर bhâdekâra, *s. m.* (*f.* ârna, ârina) Alugador, locador, ar- rendador.—*M.* de भांडे.

भाडेळी bhâdêli, *s. m.* Portador, accarretador, mariola (*u. Sal.*)—De भांडे.

भाडेले bhâdêlem, *s. n.* Portadora, acarretadora (*u. Sal.*)—De भाडेळी.

भाडो bhâdo, *s. m.* Bobo, bufão, pantalão; fanfarro.—*S.* भंड.

भाडयो bhâdyo, *s. m.* Alcouceiro, rufião; alcoviteiro, alcayote; corno;

(*fig.*) traficante, marau, ribaldo.—De भांडे.

भांडयो bhâmdyo, *a.* (*i, em*) O que tem labio partido,—leporino; (*fig.*) desnarigado.

भाणशिरण bhânaśirapaṇa, *s. n.* Desavergonhamento, descaramento, desfaçamento; impudencia.—De भाण- शिरं.

भाणशिरं bhânaśirem, *s. n.* Rodi- lha, rodilhão; farrapo.—De भाणशिरं.

भाणशिरा bhânaśiro, *a.* (*i, em*) Mal- trapilho, farrapão, farroupilha; desa- vergonhado, descarado, impudente; bigorrilha.—De भाणं ou भांडे e शिरणं?

भाणं bhâṇem, *s. n.* Acto de cozi- nhar, cozinha.—*M.*

भात bhâta, *s. n.* Arroz com casca, "bate."—*Bh. kâmdalyâra, tâmdû jâ- tâta:* se cahir o céu, morreirão as coto- vias.—*Bh. śeta,* varzea, arrozal.—*M.*

§ भात bhâta, *s. m.* Arroz cozido.—*M., S.*

भातकार bhâtakâra, *s. m.* Culti- vador ou mercador de "bate."—*M.*

भाशोढो bhâtagoḍo, *s. m. col.* Arroz e outros cereaes.—*M.*

भातवणी bhâtavaṇi, *s. f.* Agua em que se cozeu o "bate."—De भात e पाणी.

भाते bhâtem, *s. m.* Jantar, comida de arroz; ração; barrigada, fartadella (*v. mârumka*).—*H.*

भाते bhâto, *s. m.* Folle; pelle sa- cada do corpo; aljava, carcaz, coldra.—*Bh. kâdhumka,* depellar, escoriar, esfollar; (*fig.*) derrear, desancar.—*M.—S.* भख.

भातेडा bhâtaḍo, *s. m.* Renovo,—restolho de arroz.—De भात.

भातेरें bhâtorem, *s. n.* Pequena borboleta branca que se cria no arroz encelleirado.—De भात.

भाद्रपद् bhâdrapada, *s. m.* Sexto mez hindú (entre agosto e setembro).—*S.*

भाभाउ bhâbhâu, *s. m. pl. redup.* Irmãos.—De भाउ.

भामटेपण bhâmatepana, *s. n.* Gatunice.—De भामटो.

भामटो bhâmato, *s. m.* Gatuno, ratoneiro, ladrão, pirata.—*M.*

भायर bhâyara, *adv. e posp.* Fôra, excepto, além, sem, exclusive, áparte, salvo; longe; — *int.* Fôra! apage! irra!—*Bh. bh.* muito longe. *Bh. ghâ-lumka*, lançar fôra, expellir, remover. *Bh. paḍumka*, morrer, fallecer.—*Hyâ bhâyara*, alem disto.—*S. बहिस.*

भायर bhâyara, *s. f.* Evacuação alvina, dejeção, curso, camaras.—*Bh. jâvumka*, ter dejeção,—dysenteria,—diarrhea; evacuar, laxar, purgar.—*Bh. basumka*, descomer. *Bh. sutumka*, ter cursos, ter ventre relaxado.—De भायर, *adv.*

भायरभितर bhâyarabhitara, *adv.* Fôra e dentro; em qualquer parte, em toda parte.—*M.* de भायर e भितर.

भायरावणी bhâyarâvani, *s. f.* Exclusão, rejeição, enfeitamento, repudio, reprobção.—De भायरभुंक.

भायरभुंक bhâyarâvumka, *v. c.* Deixar fôra, excluir; exceptuar; expellir, expulsar, enjeitar, reprovar; remover, apartar; degredar.—De भायर.

भायरी bhâyari, *s. f.* Purgante, laxante.—De भायर, *s.*

भायरो bhâyaro, *a. (i, em)* Externo, estranho; exclusivo; degradado.—*Bh. karumka* (com *dat.*) fazer estranho: suspender todas as relações; excluir, regeitar. *Bh. jâvumka*, fazer-se estranho; estar prohibido,—regeitado; ir-se embora.—De भायर, *adv.*

भायलो bhâyalo, *a. (i, em)* De fôra, externo, exterior, extrinseco; estranho, forasteiro, estrangeiro, exótico.—*Bhâyali pidâ*, syphilis, mal gallico.—*Bhâyalyâna*, *adv.* Por fôra, externamente; superficialmente, ostensivamente; sem entrar.—De भायर, *adv.*

भार bhâra, *s. m.* Peso, gravidade, onus; importancia, seriedade, empenho; poder, influencia; vehemencia; paroxismo; acme; tempo de abundancia,—de maior produção,—de maior força ou rigor; pino.—*S.*

भारणी bhârani, *s. f.* Alvidramento, alvedrio (*u. N. C.*).—De भार.

भारत bhârata, *s. a.* Antigo nome da India.—*S.*

भारमान bhâramâna, *s. n.* Barometro.—*S.*

भारादीक bhârâdika, *a. c.* Pesado, grave, oneroso; soturno, reservado.—De भार.

भाराडुंक bhârâvumka, *v. c.* Pesar; aggravar, onerar.—De भार.

भारी bhâri, *a. c.* Pesado, grave; importante, serio; significativo; substancial.—De भार.

भारी bhârîm, *adv.* Muito, abundantemente, profusamente; excessivamente, demais.—De भार.

भारुंक bhârumka, *v. i.*, भारुंक bhârevumka, *v. c. i.* Estar pisado; entorpecer-se; formar-se o pinto no ovo; declarar-se a estação chuyosa com rigor, estar nas zinas (o inverno).—De भार.

भारुंगें bhâlagem, *s. n.*, भारुं bhâlî, *s. f.* Adibe,—chacal femea isolada do bando.—*H.*—*S.* भलक.

भारुदी bhâladi, *s. f. dim.* Pequeno dardo,—setta, virote.—De भारुं.

भारुकार bhâlekâra, *s. m.* Lançeiro, setteiro, archeiro, frecheiro, sagittario.—*M.* de भारुं.

भारुलो bhâllo, *s. m.* Lança, dardo, setta, partasana, alabarda, pique; especie de palha.—*S.* भल.

भारुलुंक bhâlaumka, *v. c.* Alancear, assettear.—De भारुं.

भाव bhâva, *s. m.* V. भाउ bhâu.

भाव bhâva, *s. m.* Existencia; estado, condição; natureza; temperamento; sentimento; ideia, pensa-

mento; intenção, proposito; substancia; theor, contexto; objecto, vontade; mente; sinceridade; fidelidade; genio, humor; preço, valor.—S.

भावज bhāvaja, भावजय bhāvajaya, s. f. Mulher do irmão, cunhada.—H.—S. भ्रातृजाया.

भावजी bhāvaji, s. m. Irmão do marido, cunhado.—M.

* भावन bhāvana, s. n. Pensamento, mente; suposição, supposto, hypothese.—S.

भावन भावनā, s. n. Suposição, imaginação; concepção; persuasão.—S.

भावार्थी bhāvārthi, s. m. Fé theologal; convicção, confiança; sinceridade.—De S. भाव e अर्थ.

भावार्थी bhāvārthi, a. c. Fiel, credule, simples, ingenuo.—De भावार्थ.

भावी bhāvī, adv. Sinceramente, candidamente, á boa fé; realmente, effectivamente; fielmente.—De भाव.

+ भावीक bhāvīka, a. c. Verdadeiro, sincero, veraz, veridico; natural, innato, ingenito; fiel, leal; substancial.—M. de भाव.

भावीण bhāvīṇa, s. f. Mulher que se dedica ao serviço de devt.—M. de भाव.

भावो bhāvo, s. m. Irmão do marido, cunhado (u. entre os hindús).—M. de भाउ.

भाष bhāsha, s. f. Promessa, compromettimento; pacto, convenio, ajuste, concerto; aposta.—S. भाषा.

** भाषातत्त्व bhāshātattva, s. n. Philologia.—Bhāshātattvajña, s. m. Philologo.—S.

‡ भाषांतर bhāshāntara, s. n. Tradução, versão, translação.—S.

भाषाभाष bhāshābhāsha, s. f. redup. Disputa, altercação; porfia, desafio (v. jāvūka, paḍūka).—De भाष.

भाषावणार bhāshāvanāra, s. m. Promettedor.—De भाषावणी.

भाषावणी bhāshāvāni, s. f. Promessa; voto.—De भाषावृक्त.

भाषावृक्त bhāshāvūkta, v. c. Prometter, comprometter, apalavrar, afiançar; pactuar; aprazar.—De भाष.

भाषे bhāshe, *posp.* (com gen.) Em vez de, em lugar de, ex.: karache bhāshe, em vez de fazer.—De भास.

भास bhāsa, s. f. Lingua, idioma, linguagem; modo de pensar,—de ver,—de proceder.—Hye bhāsenā, d'este modo, desta feita.—Bare bhāsenā, de melhor modo, optimamente, certamente, perfeitamente.—Bhāso, pl. Facecias, pulhas, galanteria, jocosidade, chocarrice.—Bh. karūka, facetear, galantear.—S. भाषा.

भास bhāsa, s. m. Fantasma, espectro, larva, avejão; chimera, illusão.—S.

भासकार bhāsakāra, s. m. Commentador, escholiate.—S. भाषाकार.

भासणी bhāsaṇi, s. f. Asseveração, asserto; insistencia, persistencia; porfia.—De भासुक्त.

भासाळो bhāsālo, a. (t, em) Faceita, chocarreiro, gracejador, galanteador, jocosos, galhofeiro, lepido.—De भासो.

भासुक्त bhāsūkta, v. t. e i. Assegurar, asseverar; insistir, ateimar, porfiar.—S. भाष.

भिकारडो bhikāraḍo, a. (t, em) Pobreião, sovina, fona.—M. de भिकारी.

भिकारपण bhikarapana, s. n. Mendicidade; mesquinheza, miseria; pauperismo.—Do भिकारी.

भिकारभासो bhikārabhāso, s. f. pl. Modos de mendigos, ninharias, nonadas, bugiarias.—De भिकारी e भास.

भिकारी bhikāri, s. m. (f. āriṇa, ārna) Mendigo, pedinte, pobre.—Bhikāryāka bhikāri nasāya: quem é teu inimigo? official do teu officio, Bh. chakāri kityāka? de que vale ao

mendigo fazer gala?—*Bhikāryāchyā usyā lāgīm polī āsalyāra, bhikāryāka nīda padatā?* tendo o mendigo um bolo perto do travesseiro, pode elle dormir?—*M.*—*S.* भिक्षुक.

भिकृत bhikūṭa, *a. c.* Timido, medroso, meticoloso; pusillanime, covarde.—*M.* de भियेवुक.

भिकृण bhikūṇa, *s. m.* Persevejo, chinha, chisma.—*Eka bhikūṇa chābalyāra sagalyām bhikanāmchera yetā:* a culpa de um persevejo pagam-na todos os persevejos.—*M.*—*S.* मत्कुण.

भिंग bhīṅga, *s. m.* Casta de marisco de conchas largas e duras.—*M.*

भिंग bhīṅga, *s. n.* Vidro mui fino; pedaço de vidro.—*M.*

भिंगाटी bhīṅgāṭī, *s. f.* Concha de *bhīṅga*.—De भिंग.

भिजतघालुक bhijataghālūmka, *v. i.* Pôr de molho, macerar.—De भिजुक e घालुक.

भिजप bhijapa, *s. n.* Molhadura, ensopadura, embebedura, maceração.—De भिजुक.

भिजौक bhijaumka, *v. c.* Molhar, ensopar, banhar, embeber, empapar; subornar.—*M., H.*

भिजुक bhijumka, *v. i.* Molhar-se, ensopar-se; (*fig.*) subornar-se.—*M., H.*

भिजौणार bhijaunāra, *s. m.* Molhadador, ensopador; subornador, peitadeiro.—De भिजौणी.

भिजौणी bhijaunī, *s. f.* Molhadura, maceramento; (*fig.*) suborno, peita.—De भिजौक

भिडा bhīḍā, *s. f.* V. भीड bhīḍa.

भिडेस्त bhīḍesta, *a. c.* Condescendente; esquivo, acanhado, encolhido; recatado.—*M.*

भिडेवुक bhīḍevumka, *v. i. c.* Condescender, usar de deferencia; ser reverente,—esquivo; acanhar-se.—*M.*

भित bhimta, *s. f.* Parede exterior da casa; muro, parede; esquina.

—*Bhīmṭicho, a. g.* Parietal, mural.—*S.* भित्त.

भितर bhitara, *adv. e posp.* Dentro, no interior; dentre.—*Bh. kāḍhumka,* introduzir.—*Bh. ghevumka,* admitir. *Bh. sarumka,* entrar.—*H.*—*S.* व्यभ्यंतर.

भितरखो bhitaralo, *a. (t, em)* Interno, interior, intrinseco; inherente.—*Bhitaralyāna, adv.* Por dentro, internamente; á sorrelfa.—*Bhitaralyābhitarā, adv. redup.* *Bhitarasudyām, adv.* Occultamente, secretamente, á surdina.—De भितर.

* * भिन्नार्थ bhinnārtha, *a. c.* Homonymo; — *s. m.* Homonymia.—*S., a.*

भिंबिरतें bhimbiratē, *s. n.* Alva, alvor, madrugada.—*M.*

भियकर bhīyamkara, *a. c. V.* मयकर bhayakara.

भियुक bhīyumka, भियेवुक bhīyevumka, *v. i.* (com dativo do objecto) Ter medo, temer; assustar-se; acobardar-se.—*Bhīyeta to jiyeta,* vive quem teme.—*S.* भी.

भिरंड bhiramḍa, *s. f.* Arvore—*Garcinia purpurea;* — *s. n.* Fructo, "brindão."—*M.*

भिरंडेल bhiramḍela, *s. n.* Oleo de "brindão."—*M.*

भिरमिरी bhiramirī, *s. f. onom.* Escotomia, vertigem, vagado.—*M.*

भिरमिहंक bhiramirumka, *v. i. onom.* Ter vertigem.—*M.*

भिरमटी bhirmatī, *s. f. onom.* *Libellula, demoiselle.*

भिरंकुळ bhiramkūḷa, *a. c.* Formidoloso, formidavel; medonho, horrível, horrendo, horripilante.—*S.* भिराकुळ.

भिरांत bhiramta, *s. f.* Cor. de प्रांत bhrāmta.

भिल्ल bhilla, *s. m.* Individuo de uma certa raça indiana.—*Kālo bhilla,* preto como um *Bhilla.*

भिवकुटो bhivakuṭo, *a.* (*ṭ, em*) Medroso, tímido; covarde, pusillanime.—De भे.

भिक्षा bhikshā, भीक bhika, *s. f.* Esmola.—*Bh. ghālumka*, dar esmola. *Bh. nā ghālumka*, desprezar em excesso. *Bh. māgumka*, mendigar. *Bh. lāgumka*, estar reduzido, á penúria.—*Bhikeka lāgumka*, mendigar, ser sovina.—*S.* भिक्षा.

भिक्षु bhikshu, *s. m.* Brahmane da classe dos mendigantes; mendigo.—*S.*

भीड bhīḍa, *s. f.* Deferencia, condescendencia; respeito, acatamento; acanhamento, retratamento, reserva.—*Bh. āsumka*, ter deferencia; acatar. *Bh. dharumka*, ser deferente,—esquivo. *Bh. modumka*, vencer o acanhamento; ser pouco condescendente. *Bh. nāsali māta*, acto ou trato sem deferencia.—*Bhīdeka ghālumka*, fazer obrar por condescendencia. *Bh. sāmpaḍumka*, ser actuado de deferencia; obrar só por condescendencia.—*Bhīde bhīde pota vādhe*: demasiada condescendencia é de nefasta consequencia.—**Bhīdecho**, *a. g.* Deferente, condescendente; acanhado, encolhido.—*M., —C.*

भीडभाड bhīḍabhāḍa, *s. f.* Deferencia, attenção, consideração.—*M.*

भीम bhīma, *a. c. onom.* Medonho, terrível.—*Bh. bh.*, *s. n. redup.* Medo causado pela caligem das noites do inverno, etc. (*v. jāvumka*).—*M.*

भुकेवुकं bhukevumka, *v. c. i.* Ter fome, estar faminto.—*Bhukelayā bhāmanāka āni jevalayā sudrāka chālavā naye*: não se deve importunar ao brahmane faminto e ao sudra farto.—De भूक.

भुकेस्त bhukesta, *a. c.* Faminto, famélico, esfaimado, rafado; (*ṅg.*) necessitado, indigente.—*S.* बुभुक्षित.

भुती bhutī, *s. f.* Alforge, cevadeira, sacco.—*S.* भया.

भुंयार bhunyāra, *s. n.* Subterraneo, cisterna, caverna, espelunca,

furna; formigueiro; catacumba; hypogeo.—*H.*

भुरकंड bhurakamḍa, *a. c.* Estéril, secco (terra).—*M.*

भुरकावुकं bhurakāvumka, *v. c. onom.* Beber a sorvos, sorver; escarapelar, arrepelar, aganinhar, agatinhar, arranhar.—*M.*

भुरको bhurako, *s. m.* Sorvo, trago sonoro; agatanhadura, arranhadura; garra.—*M.*

भुरभुरावुकं bhurabhurāvumka, *v. c.* Queimar muita lenha sem necessidade.—De भुरभूक.

भुरभुरित bhurabhurita, *a. c. onom.* De fácil combustão.—*M.*

भुरभूकं bhurabhurumka, *v. i. onom.* Queimar-se rapidamente e com estalos.—*M.*

भुरभुरो bhurabhuro, *s. m. onom.* Materia de fácil combustão.—*M.*

भुलवण bhulavaṇa, *s. f.* Encantamento, fascinação; seducção.—*M.*

भुलुकं bhulumka, *v. i.* Ficar fascinado,—encantado; seduzir-se, captivar-se, namorar-se.—*H.*

भुलोकं bhulauka, *v. c.* Encantar, fascinar, mistificar, embelicar, embebecer; seduzir, alliciar, requestar, quequebrar; namorar; illudir.—De भुलुक.

भुलौणो bhulauno, *a.* (*ṭ, em*) Encantador, enfeitador, mystificador, fascinador, embelicador; seductor; illusor.—De भुलोक.

§ भू bhū, *s. f.* Globo terraqueo.—*S.*

भूक bhūka, *s. f.* Fome, rafa; appetite. *Bh. marumka*, passar a hora usual de comer. *Bh. mārūmka*, saciar a fome. *Bh. lāgumka* (com *dat.*) ter fome.—*Bhuke marumka*, morrer de fome.—*Bhukecho*, *a. g.* Relativo á fome, faminto.—*M., H. —S.* बुभुक्षा.

* * भूकटिबंध bhūkaṭibhaṇḍha, *s. m.* Zona.—*S.*

भूगोल bhûgola, *s. m.* Globo terraqueo.—*S.*

भूगोलविद्या bhûgolavidyâ, *s. f.* Geographia.—Bhûgolavidyâjña, *s. m.* Geographo.—*S.*

भूचक्र bhûchakra, *s. m.* Equador.—Bhuchakrâcho, *a. g.* Equatorial.—*S.*

भूज bhûja, *s. n.* Inteiro braço; (*vulg.*) hombro.—*S.* भूजा.

* * भूत bhûta, *a. c.* (*gram.*) Preterito.—*S.*

भूत bhûta, *s. m.* Espirito maligno, demo, diabo, trasgo, espectro, larva; ente; elemento; creatura; animal.—Bhutâcho, *a. g.* Demoniaco, diabolico; elementar, elementario.—*S.*

भूतखाणो bhûtakhâno, *s. m.* Pandemonio; loja da maçonaria.—*M.* de भूत e खाणी.

भूतल bhûtaḷa, *v. m.* Superfície da terra.—*S.* भूतल.

* * भूतप्रसारण bhûtaprasâraṇa, *s. n.* Exorcismo.—*S.*

* * भूतविचार bhûtavichâra, *s. m.* Ontologia.—Bhûtavichârajña, *s. m.* Ontologo.—*S.*

भूतवैद्य bhûtavaidya, *s. m.* O que communica com os demonios ou os exorcisma.—*S.*

‡ भूति bhûti, *s. f.* Bemestar, prosperidade, ventura; grandeza, magestade.—*S.*

+ भूपति bhûpati, *s. m.* Rei, soberano.—*S.*

* * भूमध्यस्थ bhûmadyastha, *a. c.* Mediterraneo; central.—*S.*

भूमि bhûmi, *s. f.* Terra, solo. (*Comm.* भूय bhûmya).

* * भूमिति bhûmiti, *s. f.* Geometria.—Bhûmitijña, *s. m.* Geometra.—Bhûmiticho, *a. g.* Geometrico.—*S.*

भूमितैल bhûmitela, *s. n.* Petroleo.—*S.* भूमितैल.

भूमिमंडल bhûmimaṇḍala, *s. f.* Globo terraqueo.—*S.* भूमिमंडल.

भूय bhûmya, *s. f.* Terra, chão, terreno; propriedade cultivada, campo; andar.—Bhûmyacho, *a. g.* De terra, terreo.—*M.—S.* भूमि ou भू.

भूयकांदो bhûmyakândo, *s. m.* Bulbo e planta—Ledebeveria hyacinthina.—*M.*

भूयकार bhûmyakâra, *s. m.* Proprietario, senhorio.—De भूय.

भूयकूण bhûmyakûṇa, भूयफोड bhûmyaphoḍa, *s. m.* Especie de tortulho.

भूयचर bhûmyachara, *s. n.* Rez-de-chão.—*M.* de भूय e चर.

भूयचापो bhûryachâmpo, *s. m.* Planta—Kaconferia rotunda.—

Bhûryachâmpem, *s. n.* Flor.—De भूय e चापो.

भूयजागर bhûmyajâgara, *s. m.* Especie de jâgara; peça descomida; representação desenxabida.—De भूय e जागर.

भूयम भूmyamûga, *s. m.* Legume—Arachis hypogoea.—De भूये मुग.

* * भूचरनाशास्त्र bhûrachanâsâstra, *s. n.* Geologia.—Bhûrachanâsâstrajña, *s. m.* Geologo.—*S.*

भूळ bhûla, *s. f.* Obumbração, estupefacção, enfatuação, allucinação, alluação; fascinação, encanto, embelico, embebecimento, mystificação, seducção; illusão, prestigio; namoro, illecebras, attractivos (*v. paḍumka, ghâlumka*).—*M.*

भूवैकुंड bhûvaikûṇṭha (भूमिवैकुंड bhûmivaikûṇṭha, *ant.*) *s. n.* Paraíso terreal, eden.—*S.*

भूषण bhûshana, *s. n.* Adorno, enfeite, atavios.—*S.*

भूस bhûsa, *s. n.* Farelo; cereaes; comida, alimento; pasto; comestiveis; ração; ajuda do custo.—*M.—S.* भूस.

भें bhem, *s. n.* Medo, temor; perigo, receio.—*M.—S.* भय.

‡ भेक bheka, *s. m.* Rã.—*S.*

भेंकडावणी bhemkaḍavani, *s. f.* Intimidação, ameaça, fósca.—De भेंकडावुंक.

भेकडाडुक bhemkaḍāvumka, *v. c.* Amedrontar, aterrar, atemorisar; intimidar, desacoroçoar, assombrar.—De भे.

भेकरे bhemkarem, *s. n.* Especie de veado—Cervus Muntjak.—*M.*

भेकरो bhemkaro, *a* (१, em; chul.) Timido, covarde.—De भे.

भेजडाडुक bhejaḍāvumka, *v. c.* Intimidar, desconfortar, desalentar, acobardar.—De भेजडुक.

भेजडुक bhejaḍumka, *v. i.* Ate-morisar-se, acobardar-se.—De भेजड.

भेजुडाय bhejuḍāya (por *abr.* भेजुडाय bhejaḍāya) *s. f.* Timidez; diffidencia, cobardia.—De भेजुड.

भेजुड bhejuḍa, *a. c.* Timido, pavi-do, medroso, trepido; espantadiço, as-su stado; diffidente, covarde, fosco.—*M.*—*S.* भीह.

भेट bheṭa, *s. f.* Visita; encontro, entrevista; presente, offerta, dādiva.—**Bheṭābhēṭa**, *redup.* Encontro.—*H.*

भेटुक bheṭumka, *a. i.* (com *dat.*) Visitar; occursar, apresentar-se; ter entrevista,—encontro, encontrar; to-par, deparar.—*H.*

भेटौक bheṭaumka, *v. c.* Offerer, presentear, ofertar; apresentar; applicar (como o fructo da missa, a oração); dedicar, consagrar; immolar.—De भेटुक.

भेटौणी bheṭauni, *s. f.* Offereci-mento, apresentação; applicação; de-dicção; immolação; apresentação.—De भेटौक.

भेड bhemḍa, *s. f.* Cova, cava da terra até a pederneira.—De भेडुक?

भेड bhemḍa, *s. n.* Amago, miolo, cerne.—*M.*

भेडणी bhemḍani, *s. f.* Alimpa, chapotagem.—De भेडुक.

भेडुंक bhemḍasumka, *v. t.* Po-dar a arvore, decotar, deramar.—De भेडुक.

भेडी bhemḍi, *s. f.* Arvore—Hibis-cus populosus; godilhao.—*M.*

भेडुक bhemḍumka, *v. t.* Decotar, chapotar; aparar, podar, roçar.—*S.* भिद (donde *L. findo*).

भेडो bhemḍo, *s. m.* Fructo e plan-ta—Hibiscus esculentus “quiabo, quia-beiro.”—*M.*

भेत bheṭa, *s. f.* Bambú partido.—*M.*

भेद bhedā, *s. m.* Divisão, desuni-ão, scissura, scisão, rotura, desacordo, desintelligencia, dissensão; diversi-dade, distincção; especificação, arcano, segredo.—*Bh. ghevumka*, espiar; me-ta orphose, aleivosia; engano, illusão.—*S.*

§ भेदक bhedaka, *s. m. e f.* Espe-cificador, particularisador; penetrador;—*a. c.* Pen trante, penetrativo.—*S.*

भेदणी bhedani, *s. f.* Penetração, ingestão, instillação.—De भेडुक.

भेदनीय bhedaniya, *a. c.* Penetra-vel, pervio; divisivel, separavel.—*S.*

भेदराडुक bhedarāvumka, *v. c.* Espantar, assustar, aterrar.—De भे-दरंक.

भेदरंक bhedarumka, *v. i.* To-mar susto, espantar-se, atemorisar-se.—*M.*, *C.* de भे.

भेदरो bhedaro, *s. m.* Pavor, te-mor, susto.—*M.* de भे.

भेदी bhedī, *s. m.* O que sabe os segredos,—as particularidades; espia, espião, espiador, explorador, espreita-dor, atā'āia.—*M.* de भेद.

* भेदीक bhedīka, *a. c.* Forte, severo, picante.—*M.*—*S.* भेद.

भेदीपण bhedipana, *s. n.* Espia-gem, espreita, exploração.—De भेदी.

भेडुक bhedumka, *v. i.* Penetrar, ingerir-se, insuflar-se, instillar-se; per-mear, repassar.—De भेद.—*S.* भिद.

§ भेद्यता bhedyatā, *s. f.* Penetra-bilidade.—*S.*

भेयाभीत bheyâbhita, *a. c.* Atemorizado, transido, esmorecido, corado.—*S.* भयाभीत.

भेयाभीनाय bheyâbhitâya, *s. f.* Atemorisatione, esmorecimento; cobardia.—*De* भेयाभीत.

* भेयाभ्रान्ति bheyâbhrânti, *s. f.* redup. Medo, temor, receio.—*De* भेयाभ्रान्ति.

भेरडेपण bheradepana, *s. n.* Mouquidão, mouquice.—*De* भेरडो.

भेरडो bhêrâdo, *a. dim. (i, em)* Surdastrô, mouco.—*De* भेरो.

भेरे bhêre, *s. m. pl.* Orelhas moucas (*v. karumka*).—*De* भेरो.

भेरेपण bhêrepana, *s. n.* Surdeza, insurdecencia.—*De* भेरो.

भेरेंवुक्त bhêrevũkta, *v. c. i.* Ensurdecer.—*De* भेरो.

भेरो bhêro, *a. (i, em)* Surdo.—*M., Si.*

भेळ bhêla, *s. f.* Mistura, mescla; alteração, adulteração, falsificação (*v. ghâtumka*).—*M.*

भेळी bhêli, *s. f. dim.* Bolinho.—*M., H.*

भेळो bhêlo, *s. m.* Bola, rolo.—*M.*

भेव bhêsha, *s. m.* Habito, traje, garbo; disfarce, embuço; modo, feição, feitio; estado particular de cada um; profissão.—*Bheshâche kâyade*, obrigações do estado.—*H.—S.* देव.

भेसर bhêsara, *a. c. dim.* Timido, medroso.—*M. de* भे.

* भेसुडावुक्त bhêsudâvũkta, *v. c.* Atemorisar, amedrontar.—*De* भेसर.

भेसुरवाणो bhêsuravâno, *a. (i, em)* Temível, formidando; pavoroso; feanchão; horrído, medonho, hediondo, horrífico.—*De* भेसुर.

भेसुर bhêsûra, *a. c.* Medonho, formidando.—*M. de* भे.

** भेरव्यातनास्यान bairavyâtanâsthana, *s. n.* Purgatorio.—*S.*

भोइ bhoi, *s. m.* Conductor do palanquim.—*H., C.*

भोंक bhomka, *s. n.* Buraco, vão; (*vulg.*) anus.—*S.* भुक.

भोंकर bhokara, *s. m.* Arvore—*Cardia myxa.—M.*

भोंकुंक bhomkũkka, *v. i. V.* गोंकुंक gomkũkka.—*H.—S.* भक्.

भोग bhoga, *s. m.* Gozo, fruição; sensação de prazer ou dôr; sentimento; bemaventurança final.—*Bhogâcho, a. g.* Gozoso; lucrativo.—*S.*

भोगार bhoganâra, *s. m.* Possuidor, fruidor, desfructador, logrador.—*S.* भोक्तो.

भोगणी bhogani, *s. f.* Posse, possessão, fruição, gozo, logramento; uso, usufructo.—*De* भोक्त.

भोगंत bhogavanta, *a. c.* Dado aos prazeres; folgazão, galhofeiro.—*S.* भोगवान्.

भोगवात bhogavâsa, *s. m.* Serralho, harem; alcouce, cordel.—*S.*

भोगवाळ bhogavâla, *s. f.* Posse; logro, fruição; uso, usufructo.—*De* भोग.

भोक्तुंक bhogũkta, *v. t.* Gozar, fruir, desfructar, lograr; provar (prazer ou pena); experimentar; usar, usufruir.—*M.—S.* भज्.

भोगोंक bhogonka, *v. r.* (com *dat.*) Ser causado; impressionar; sentir, provar, experimentar.—*De* भोक्तुंक.

भोजन bhोजना, *s. n.* Jantar, refeição, repasto; convite, banquete, bodo.—*S.*

§ भोजनभूमि bhोजनabhūmi, *s. f.* Sala de jantar, refeitório.—*S.*

भोंतो bhomto, *s. m.* Furo, buraco de panela.

भोबळी bhobali, *s. f.* Abobreira.—*M.*

भोबळो bhobalo, *s. m.* Abobora.—*M.*

भोरप bhorapa, *s. n.* Officio de prestigiador; peloticas.—*S.* बहुरूप.

भोरपी bhorapi, *s. m. (f. ina)* Prestigiador, pelotiqueiro, saltibanco, volatim.—*S.* बहुरूपी.

भोंवडावणी bhomvadžāvanī, *s. f.* Passeamento ; volteio ; revolvimento ; circulação.—De भोंवडावुंक.

भोंवडावुंक bhomvadžāvumka, *v. c.* Fazer passear, levar ao passeio ; gyrar, voltar, revolver, circular.—*M.*

भोंवडी bhomvadžī, *s. f.* Passeio ; correição ; excursão ; circulação ; volta, gyro.—*M.*

भोंवडेकार bhomvadžekāra, *s. m.* Passeador, passeiante.—De भोंवडी.

भोंवतण bhomvatana, *s. f.* Roda, redor, circuito, borda.—Bhomvataniṁ, bhomvatim, *adv. e postp.* Ao redor, em circuito.—De भोंवुक.

भोंवर bhomvara, *s. m.* Gyro, volta ; borda, extremidade ; besouro, escaravelho.—*H.*

भोंवरखंड bhomvarakhaṇḍa, *s. f.* Parafuso, tarracha.—De भोंवर.

भोंवरी bhomvari, *s. f.* Roca, fuso ; planta—Echites frutescens.—*M.*

भोंवरो bhomvaro, *s. m.* Pião, pitarra ; redomoinho, bolhão, gurgulhão, vortice, rilheiro ; rodopio ; fructo de bhomvari.—*M., H.*

भोंवाडे bhomvāḍo, *s. m.* Rodeio, gyro, torno, volta ; circumferencia ; orbita.—*M.*

भोंवार bhomvāra, *s. f.* Circuito ; borda circular ; circumferencia.—Bhomvārim, *adv.* Ao redor, por circuito, em roda.—*M.*

भोंवुक bhomvumka, *v. i.* Passear, andar ; gyrar-se, revolver-se, circular, rodar ; sentir vertigem.—*M.*—*S. भ्रम्.*

भोंवूनभोंवून bhomvūna-bhomvūna, *adv. redup.* Repetidamente, reiteradamente ; de vez em quando, de tempo em tempo.—De भोंवुक.

भोळावणार bhoļāvaṇāra, *s. m.* Afagador, acariciador, amimador.—De भोळावणी.

भोळावणी bhoļāvaṇī, *s. f.* Caricia, afago, blandicia, meiguice ; labia.—De भोळावुक.

भोळावुक bhoļāvumka, *v. c.* Acariciar, afagar, amimar, amainar, carear.—*M.*

भोळेपण bhoļepana, *s. n.* Sinceridade, candidez, simpleza, simplicidade ; bonhomie.—De भोळे.

भोळे bhoļo, *a. (i, em)* Sincero, candido, bonacho, simplorio, mollar.—Bhoļyācho rāga vāyata : teme a ira da pomba.—*M., H.*

* भौस bhausa, *s. m.* Estado, condição, situação.

भ्रम bhrama, *s. m.* Somnolencia, pesadelo, allucinação ; scisma, reverie.—*S.*

भ्रमण bhramaṇa, *s. n.* Revolvimento, revolução, cataclysmo ; redomoinho, vortice, turbilhão ; desvario ; divagação, peregrinação.—*S.*

भ्रमिष्ट bhramiṣṭa, *a. c. sup.* Somnolento, modorro ; scismatico ; allucinado ; errante, foragido.—*S.*

भ्रमुंक bhramumka, *v. i.* Scismar, vaguear, divagar ; allucinar-se ; (*ant.*) *v. t.* Enlevar, enleiar.—*S. भ्रम्* (donde *L. fremo*).

भ्रमीत bhramīta, *s. f.* Lethargo, pesadelo ; modorra.—De भ्रम.

§ भ्रान्त bhrānta, *a. c.* Perplexo, irresoluto.—*S.*

भ्रातार bhrātāra, *s. m.* Marido, esposo.—*M.—S. भर्ता.*

भ्रांति bhrānti, (por *cor.* भिरांत bhirānta) *s. f.* Medo, terror, pavor ; temor.—*S.*

§ भ्राह्मण bhrāhmaṇa, *s. n.* Oração, louvor de Deus.—*S.*

म Ma.

म Ma. Vigésima quinta vogal (labial nasal), correspondente a *m.*

मऊ maṭi, *a. c.* Molle, brando ; flaccido, languido, frouxo ; tocado (peixe), eivado ; placido ; terno, amavel.—*M. melatā thaim koṇayā khaṇatā :*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

todos procuram cavar onde a terra é molle; faz-se forte com os fracos.—*M.*—*S.* मृदु (donde *L. mollis*).

मङ्गलपण maṅgapaṇa, *s. n.* Molleza; mollidão, mollicia, frouxidão, flaccidez; languidez; brandura.—*De मङ्ग.*

मङ्गलार maṅgāra, *a. c. dim.*, मङ्गलो maṅgo, *a. dim.* (*i, em*) Um tanto molle, mollete.—*M.* *de मङ्ग.*

मङ्गलारपण maṅgārapaṇa, *s. n.* Qualidade de ser um pouco molle.—*De मङ्गलार.*

मङ्कर makara, *s. m.* Crocodilo, jacaré; capricornio (siguo).—*S.*

मङ्करवृत्त makaravṛitta, *s. n.* Tropico de Capricornio.—*S.*

मङ्करसंक्रांति makarasamkrānti, *s. n.* Passagem do sol do sagittario ao capricornio.—*S.*

मङ्कण makāṇa, *s. n.* Estancia residencia, vivenda, domicilio.—*P.*

मङ्कुट makuṭa, *s. m. V.* मुकुट mukuṭa.—*S.*

मङ्कता maktā, *adv.* Sufficientemente, escassamente, quanto baste, quanto é preciso.—*M.*

मङ्कतेदार maktedāra, *s. m.* Monopolista, abarcador, açambarcador, atravessador; empreiteiro, contratador; taverneiro.—*A.*

मङ्कतो makto, *s. m.* Monopolio, abarcamento; empreitada, contracto de obra por grosso.—*A.*

मङ्कदूर makadūra, *s. m.* Poder, facultade, aptidão.—*A.*

मङ्कम makhama, *s. n.* Estação, estancia, parador; acampamento.—*M. karūṅka*, acampar.—*A.*

§ मङ्कमल makhamala, *s. m.* Veludo.—*A.*

+ मङ्ग maga, *adv.* Depois, em seguida, então.—*M.*

मङ्गर magara, *s. m.* Tubarão.—*S.* मङ्कर.

मङ्गरो magaro, *s. m. dim.* Peixe "espada".—*De मङ्गर.*

मङ्गल maṅgala, *s. n.* Boa fortuna, dita, dicha; festividade, solemnidade.—*S.*

मङ्गल maṅgala, *s. m.* Marte (planeta).—*S.*

मङ्गलपाठक maṅgalapāṭhaka, *s. m.* Bardo, ministrel, panegyrista.—*S.*

* * मङ्गलभाषित maṅgalabhāṣita, *s. n.* (*gram.*) Euphemismo.—*S.*

मङ्गलार maṅgāra, *s. m.* Terça-feira.—*S.* मङ्गलवार.

मङ्गां magāṅ, *adv.* Ha pouco tempo, pouco tempo atrás.—*M.*

मङ्गलो magelo, *a. (i, em)* Do meu dominio, da minha casa; meu.—*De हांव e गेलो.*

मङ्गो magho, *!s. f. pl.* Decimo asterismo lunar.—*S.* मघा.

मङ्च maṅcha, *s. m.* Sofá, marqueta, poltrona; canapé, banco; estrado; pulpito.—*S.*

मङ्चो machavo, *s. m.* Manchua (embarcação), barca.—*M.*

मङ्चचित machamachita, *a. c. onom.* Aquoso, insipido, insulso.—*M.*

मङ्कूर majakūra, *s. n.* Avaliação, estimação; theor, conteúdo da carta.—*A.*

मङ्जत majata, मदद madada, *s. f.* Auxilio, ajuda, adjutorio, favor, valimento; adherencia; coadjuvação, cooperação.—*A.*

मङ्जतवंत majatavānta, *a. c.* (मङ्जतदार majatadāra, *s. m. ant.*) Favorecedor, patrocinador; ajudador, coadjutor; cooperador.—*De मङ्जत.*

मङ्जहत majabhūta, *a. c.* Forte, firme, solido, compacto.—*A.*

मङ्जरी maṅjarī, *s. f.* Pedicello; (*vulg.*) manjaré.—*S.*

मङ्जुदार majumadāra, *s. m.* Contador (*u. N. C.*).—*P.*

मङ्जुकार majurakāra, *s. m.* Jornalheiro, ganhão.—*P.*

मञ्जुराय majurâya, मञ्जुळाय mamjûlaya, *s. f.* Delicadeza, especiosidade; melodia, suavidade, harmonia.—De मञ्जुर e मञ्जुळ.

मञ्जुरी majurî, *s. f.* Salario, paga, gage, estipendio.—*P.*

मञ्जुर majûra, मञ्जुळ mamjûla, *a. c.* Delicado, mimoso, sensível, sensitivo, morbido; gentil, engraçado, especioso; agradável ao ouvido, melodioso, harmonioso, suave.—*S.* मञ्जुळ.

मञ्जुर mamjûra, *a. c.* Aprovado, confirmado; aquiescido;—*s. n.* Confirmação, ratificação (*v. karunka, u. Can.*)—*A.*

मजो majo, *a. p.* (*ê, em*) Meu.—*Majacha, emph.* Effectivamente meu, só meu.—*Magem mâkâ, tugem tukâ, konâchem karakara nâkâ:* cada qual deve ter o que é seu.—*Maje dudû maje pole phodatâta:* arma mea contra me; volta a arma contra a mão que forjou.—*Majyâna, inst.* Por mim;—*adv. (pleb.)* Por minha vida, devéras.—*S.* मत्क ou मत.

** मज्जतंतु majjatantu, *s. m.* Nervo.—*S.*

** मज्जतंतुव्यथा majjatantuvyathâ, *s. f.* Neuralgia.—*S.*

मज्जतंतुशक्ति majjatantusakti, *s. f.* Nervosidade.—*S.*

मठ matha, *s. m.* Collegio, seminário; convento, mosteiro, eremiterio, abbadia; claustro; cella; templo.—*Mathagâmva,* aldeia de conventos ou pagodes (daqui o nome de Margão)—*Mathâcho, a. g.* Collegial; conventual, monachal, claustral, abacial.—*S.*

मठवासी mathavâsi, *s. m.* Seminarista, collegial, conventual; monge, frade, religioso, congregado.—*Mathavâsina, s. f.* Madre, freira, religiosa, professa, soror.—*S.*

मठस्वमिणी mathasvâminî, मठाधिकारिणी mathâdhikârîni, *s. f.* Abbadessa; priora, prioreza.—*S.*

मठाधिकारी mathâdhikârî, मठाधिपति mathâdhipati, *s. m.* Abbad; prior; superior dos religiosos, guardião.—*S.*

मठी mathî, *s. f. dim.* Eremiterio; cella; ermida.—*M.* de मठ.

मडकी madaki, *s. f.* Panella ou jarro de barro para agua.—*M. hâmdt, utensilios culinarios; pl.* Louça.—*M.*—*S.* मणिक.

मडकूळ madakûla, *s. n. dim.* Panellinha, marmitta.—De मडकी.

मडको madako, *s. m. aug.* Grande panella.—De मडकी.

मडतेक madatela, *s. n.* Garrafa, botelha.

मडन madana, *s. m.* Assembleia, junta, reunião; rendez-vous.—*S.*

मंडप mandapa, *s. m.* Ramada, barracão, orçada, caramanchão; tabernaculo, pavilhão, toldo.—*S.*

** मंडलेश mandalesâ, *s. m.* Governador, satrapa; administrador do concelho.—*S.*

मडसो madaso, *s. m.* "Esmargaldo" (peixe).

मंडळ mandala, *s. f.* Circulo, orbita, zona; gema; cornea, globo do olho; horizonte; circumferencia; disco; corporação; provincia, districto.—*S.* मंडळ.

मंडळी mandali, *s. f.* Assembleia, reunião, comicio; casta de insecto, "mandolin"; especie de cobra.—*S.* मंडळी.

‡ मंजूर mandûra, *s. n.* Ferrugem, medicamento de ferro.—*S.*

मडें madem, *s. n.* Cadaver.—*M. thaim radem:* choro ao pé do cadaver.—*Âdâmyâchem madem pâdata gelâm:* quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita.—*Melalem madem âgtka biyenâ:* das ameaças pouco se dão os infelizes.—*M.*—*S.* मडक.

मडवण madhavana, *s. f.* Lava-deira; especie de insecto aquatico e de passaro.—*S.* मञ्जू.

महवळ madhavaḷa, *s. m.* Lava-
deiro; (*fig.*) censor, maledico — *Ma-*
dhavalâchem madem bhâjara kâdha-
lyâ bagara kalanâ: ninguém sabe o que
é senão quando se muda. — *C.* — *S.* मञ्जू.

महुंकर madhūṅka, *v. t.* Debruar,
orlar, abainhar. — *H.*

मण mana, *s. m.* Medida de capa-
cidade e de peso, "mão"; arroba; quin-
tal, almude. — *M.* — *S.* मान.

मणकट maṇakāṭa, *s. n.* Munheca,
carpo, pulso. — *M.* — *S.* मणि.

मणकारण maṇakāraṇa, *s. n.* Mu-
lher que acarreta um maṇako de vinho.
— De मणको.

मणकुटो maṇakuṭo, *s. m.* Cepo,
toro; — *a. c.* Bronco, estúpido; rombo.
— De मणय ?

मणको maṇako, *s. m.* Vaso ou
peso de um mana; (*anat.*) vertebra;
coccyx. — *Maṇakāṁcho*, *a. g. pl.*
Vertebral, vertebroso. — *M.* de मण.

मणय maṇaya, *s. f.* Assento baixo,
tanho, banquinha; escabello, escano. —
C., T.

मणि maṇi, *s. m.* Pedra preciosa,
gemma; e grão, vidrilho. — *S.*

मणिकार maṇikāra, *s. m.* Lapidá-
rio, joalheiro. — *S.*

मणिसर maṇisara, *s. m.* Jogo, —
enfada de gemmas ou joias; collar. —
S.

मणी maṇi, *s. f.* Glans, penis, cli-
toris. — *S.*

मणेर maṇera, *s. m.* Cobra "manil-
la". — *M.*

मणेरि maṇerī, *s. m.* Joalheiro,
quinquilheiro. — *M.* — *S.* मणिकार.

मत mata, *s. f.* Mente, entendi-
mento, talento, rasão, juizo, siso, tino,
cordura; opinião, conceito. — *M. phi-*
rumka, desvariar, tresvariar, halluci-
nar-se. — *Matico*, *a. g.* Mental,
intellectual; intelligente, entendido. —
S. मति.

मत mata, *s. n.* Seita; facção, caba-
la, partido; schisma; sentimento, pa-

reer, opinião; theoria; dogma, acordo.
— *S.*

§ मततत्त्व matatattva, *s. n.* Dog-
ma. — *S.*

मतभेद matabheda, *s. m.* Schis-
ma. — *Matabhedaka*, *a. c.* Schis-
matico. — *S.*

मंतर maṁtara, *s. n.* Incantamen-
to, feitiço; fascinação; formula de pa-
lavras á que se attribuem virtudes ma-
ravilhosas, ensalmo; amavios, philtros
(*v. mârūmka*). — *S.* मंत्र.

मंतरुंक maṁtarūṅka, *v. i.* In-
cantar, enfeitiçar, encarouchar, embru-
xar, ensalmar; fascinar, seduzir; acons-
elhar. — *S.* मंत्र.

मतळइ matalai, *s. f.* Brisa ter-
restre. — *M.* मतळई.

मतळब matalaba, *s. m.* Designio,
proposito, objectivo, desideratum; in-
tento, intenção, tenção; contexto, teor,
conteudo, integra. — *A.*

मतळबी matalabī, *a. c.* Interessei-
ro, egoista, avaro. — *A.*

मतवाद matavâda, मतभिमान ma-
tâbhimâna, *s. m.* Dogmatismo. —
S.

मतवादी matavâdī, *s. m.* Dogma-
tista, dogmatizante, dogmatizador. — *S.*

§ मतवाळे matavâlo, *a. (i, em)*
Espirituoso, galante. — *H.*

मतिप्रकार matiprakârsha, *s. m.*
Superioridade do intellecto; engenho,
perspicacia, acume. — *S.*

मतिप्रकाश matiprakâsa, *s. m.*
Luz da razão; idade da discipção.
— *S.*

मतिभ्रम matibhrama, *s. m.* Aber-
ração do espirito, prevaricação; erro,
illusão. — *S.*

मतिवंत mativanta, *a. c.* Racio-
nal, judicioso, engenhoso, atilado, assi-
zado, sisudo; solerte, conceituoso. — *S.*
मतिमान.

मंतीर maṁtīra, *s. m.* Amigo intimo;
parente, relacionado. — *S.* मंनुं ou
मिन्न.

† मतेत mateta, *s. f.* Motete (canto).

मंत्र mamtra, *s. n.* *Comm.* मंत्र mamtrara.—*S.*

मंत्रणसभा mamtranasabhâ, *s. f.* Parlamento, ministerio.—*S.*

मंत्रविद्या mantravidyâ, *s. f.* Arte magica, magia, bruxaria, feitiçaria, sortilegio.—*S.*

मंत्रशास्त्र mantrasâstra, *s. n.* *Sâstra* que ensina os mantras.—*S.*

मंत्रिकाय mantrikâya, *s. f.* Amizade, trato; parentesco.—De मंत्री.

मंत्री mamtri, *s. m.* O que faz uso de mantras, mago, feitiçeiro; ministro do rei; conselheiro, mentor.—*S.*

मंत्रप्रधान mantripradhâna, *s. m.* Primeiro ministro.—*S.*

मंत्रिसभा mantrisabhâ, *s. f.* Gabinete, ministerio.—*S.*

मत्सर matsara, *s. m.* Inveja, malevolencia, malquerença; zelo, ciúme; rancor.—*S.*

मत्सरी matsari, *a. c.* Invejoso, malevol, zeloso, ciúso, rancoroso.—*S.*

‡ मत्स्य matsya, *s. m.* Peixe.—*S.*

मत्स्यभाजी matsyabhâjî, *a. c.* Ichtysphago, piscivoro.—*S.*

मत्स्यावतार matsyâvatâra, *s. m.* Primeira das dez encarnações de Vishnu em forma de peixe.—*S.*

मथणी mathanî, *s. f.* Discussão, exame, escrutinio.—*S.* मथ.

मथुंक mathunka, *v. t.* Discutir, debater; escrutinar, examinar, investigar, revolver; alliciar; — *v. i.* Combinar-se, acordar-se.—*S.* मथ.

मद mada, *s. m.* Embriaguez (*litt. e fig.*), ebriedade; arrogancia, arrebatamento; concupiscencia, sensualidade, luxuria; cio, brama, berra; exultação, entusiasmo; rapaziada, jovialidade; facecia.—*Madâcho. a. g.* Sensual, carnal. (*v. yevunka*).—*S.*

मंद mañda, *a. c.* Vagaroso, passeiro, ronceiro, zorreiro, tardo; lan-

guido, obeso, indolente; remisso; apathico; brando; galerno, sereno, suave; rombo, obtuso, estúpido.—*S.*

मदन madana, *s. m.* Cupido; luxuria, paixão sexual.—*S.*

मदनमस्त madanamasta (por *cor.* मदलमस्त madalamasta), *s. f.* Luxuria; cio, brama (*v. yevunka*).—*M., a.*

मंदवायु mañdavâyû, *s. m.* Zephyro, briza.—*S.*

‡ मंदाग्नि mañdâgni, *s. f.* Fraqueza do estomago, apepsia.—*S.*

मंदाय mañdâya, *s. f.* Morosidade, lentidão, ronçaria, zorrice, vagar; tepor, languidez, torpor, sorna, indolencia; apathia; obesidade; remissão de febre, etc.—*M.* de मंद.

मंदायुंक mañdâvũnka, *v. c.* Abater, mitigar, abrandar.—*M.* de मंद.

मंदिर mañdira, *s. m.* Templo, palacio, alcaçar, mansão.—*S.*

† मंदेर maderâ, *s. n.* Madeira, (Diremos melhor: lâmkũða, rukhũda. mopa).

मंदेवुंक madevũnka, *v. c. i.* Estar affectado de mada; inebriar-se; luxuriar.—*S.* मद्.

† मदीन madona, मदीन madina, *s. f.* Madrinha. (Pode-se dizer: *dhar-mamâya, upamâtâ*).

* * मद्यसार madyasâra, *s. m.* Alcohol.—*S.*

* * मद्यार्क madyârka, *s. m.* Alcohol; aguardente.—*S.*

‡ मद्य madha, *s. m.* Mel de abelhas; nectar de flores.—*S.* मधु.

मद्यलो madhalo, *a. (l, em)* Medio, meio, mediano; do meio, central; intermedio; mediato.—*Madalyâna, adv.* Pelo meio, atravez.—*M.* de मद्य.

‡ मद्यवणी madhavani, *s. n.* Agua-mel, hydromel; clarea, loxa.—*M.* de मधु e पानी.

+ मधु madhu, *s. m.* Mel; vinho.—*S.*

मधुर madhura, *a. c.* Doce, suave, abemolado; mimoso, delicado; mellifluido, melodioso.—*S.*

* * मधुप्रद madhuprada, *a. c.* Mellifero, mellifluido.—*S.*

* * मधुस्राव madhusrâva, *s. m.* Mellifluidade.—Madhusrâvi, *a. c.* Mellifluido; melodioso, mavioso, doce, suave.—*S.*

मधुराय madhurâya, *s. f.* Doçura, suavidade; mellifluidade; melodia.—*M.* de मधुर.

मध्ये madhem, *adv.* e *posp.* No meio, entre, dentre.—*M.* Devâ sadhem ou savem; quem está no meio está com Deus; *in medio consistit virtus; in medio tutissimus ibis.*—Madhemcho, *a. g.* Medio, central.—*M.*—*S.* मध्ये.

मध्येकत madhekata, *adv.* No meio, ao meio.—De मध्ये.

मध्येस्थ madhestha, *s. m.* Mediador, medianeiro; arbitrador, arbitro, louvado; intercessor, interventor;—*a. c.* Imparcial, neutral; indifferente.—*S.*

मध्येस्थाय madhesthâya, *s. f.* Arbitrio, arbitramento, louvamento; mediação; intervenção, interferência; intercessão.—De मध्येस्थ.

§ मध्य madya, *s. m.* Meio, centro;—*S.* (donde *L. medius*).

* * मध्यस्यागिता madhyatyâgitâ, *s. f.* Excentricidade.—*S.*

* * मध्यत्यागी madhyatyâgi, *a. c.* Excentrico.—*S.*

मध्यम madhyama, *s. m.* Meio, centro; quinta nota musical, sol;—*a. c.* Medio, mediocre, mediano.—*S.*, *a.*

* * मध्यमपुरुष madhyamapurusha, *s. m.* (*gram.*) Segunda pessoa.—*S.*

मध्यमप्रत madhyamaprata, *s. f.* Mediocridade, mediania.—*M.* de मध्यम.

मध्यमाय madhyamâya, *s. f.* Centralisação; centro; medianidade, mediocridade.—De मध्यम.

* * मध्यरेषा madhyareshâ, *s. f.* Equador.—*S.*

मध्यसवन madhyasavana, *s. n.* Tenor.—*S.*

* * मध्यसूत्र madhyasûtra, *s. n.* Diametro.—*S.*

मध्यस्थान madhyasthâna, *s. n.* Região ou espaço medio ou neutral.—*S.*

मध्यानरात्र madhyânarâtra, *s. f.* Meia noite.—*S.* मध्यरात्र.

मध्यान्ह madhyâhna, *s. f.* Meia noite.—*S.* Nota. Este vocabulo significa propriamente meio dia, e é neste sentido usado em sanskritto; sendo a meia noite representada por madhyârâtra, ardhârâtra, râtrimadhyâ. Em maratha ajunta-se o affixo râtra a madhyâna, para designar a meia noite. Como porem em *komkanti* a palavra *donapâhara* era apropriada para significar o meio dia, applicou-se *madhyâhna* á meia noite.

* * मध्यान्हरेषा madhyâhnareshâ, *s. f.* (*astr.*) Meridiano.—*S.*

* * मध्याक्षरलोप madhyâksharalopa, *s. m.* (*gram.*) Syncope.—*S.*

मन mana, *s. n.* Intellecto; coração (no sentido moral); consciencia; senso intimo; mente; vontade; attenção; intenção.—*M.* âsumka, ter propensão, propender. *M. jâno pâpa, mâya jâno lemkarâcho bâpa*: a consciencia sabe o peccado, e a mãe sabe o pai do filho. *M. ghâlûmka*, pre t r attenção, applicar-se. *M. davarûmka* (com *loc. super*) fiar-se, descansar em alguém; ter a mente fixa em um objecto. *M. divûmka*, attender, incumbir-se. *M. palevûmka*, sondar o animo. *M. lâgûmka*, fixar-se a attenção, determinar-se. *M. sodûmka*, perder a esperança; desalentar-se, descoroçoar-se.—*Manâ pramânem dhana*: Deus dá riqueza conforme o coração.—*Manâm yevûmka* (com *dat.*) agradar a (proposta); achar razoavel.—*Manânta âsumka* ter na mente, intentar; estar lembrado. *M. khâvûmka*, remorder. *M. khemchûmka*, instillar na mente, gra-

var na memoria. *M. galavũka*, revolver na mente. *M. ghãlavũka*, convenir, insinuar. *M. ghevũka*, annuir, assentir. *M. davarũka*, reter na memoria, considerar na mente. *M. dharũka*, conservar na memoria, lembrar. *M. vachũka*, agradar. *M. hãduũka*, recordar; considerar; aquiescer, consentir. *M. ãsã tem sapanãmta disatã*: sonhamos sobre o que desejamos; *facile credimus quod volumus*. *M. eka janãmta eka*: uma cousa em segredo e outra em publico.—*Baryã manãcho*, bem intencionado, benevoló.—*Bhalyã manãcho*, candidato, ingenuo, sincero.—*Vãyatã manãcho*, mal intencionado, malevoló, malicioso.—*Vhadã manãcho*, magnanimo, longanimo, generoso. *Hãlã manãcho*, leviano, ligeiro inconstante.—*Baryã manãmta*, de boa mente, com boa intenção.—*Ãpalyã manãmta mhanũka*, repetir na sua mente, dizer de si para si.—*Jãchem mana bholem, tãkã Deva ditã kelem*: Deus ajuda aos candidos do espirito.—**Manãcho**, *a. g.* Relativo a *mana*; mental, intellectual.—*S.* (donde *L. mens, l. mind*).

मनःपीडा manahpidã, *s. f.* Angustia, pezar, tristeza, melancholia; arrependimento, compunção, contrição.—*S.*

* **मनभाव manabhãva**, *s. m.* Candidadeza, sinceridade, franqueza—**Manabhãvim**, *adv.* Candidamente, sinceramente.—*S.*

§ **मनशा manasã**, *s. f.* Desejo, volição.—*S.* मनीषा.

* **मनसु manas**, *s. n.* *V.* मन **mana**.—*S.*

मनसुबी manasubĩ, *s. f.* Inquirição e sentença; arbitração; juizo; justiça; sentimento de justiça; honestidade, circumspecção.—*A.*

मनसुबीदार manasubidãra, *s. f.* Juiz, magistrado, desembargador.—*P.*

मनस्ताप manastãpa, *s. f.* Paixão, compunção, remorso, pezar; emoção, commoção.—*S.*

मनस्नाश manasnãsa, *s. m.* Perda do entendimento; demencia, loucura; hallucinação.—*S.*

मना manã, *a. c.* Prohibido, vedado, interdito; suspenso, parado, sustado.—*M. karũka*, parar, cessar; vedar, interdizer.—*M. jãvũka*, parar, cessar, ser vedado.—*A.*

मनाय manãya, *s. f.* Proibição, inibição, interdicção; suspensão.—*De मना*.

मनावुंक manãvũka, *v. c.* Proibir, vedar, interdizer; impedir, obstar.—*De मना*.

मनीं manim, *adv.* Por pensamento, mentalmente; de boa mente, á boa fé.—*De मन*.

मनीषिका manishikã, *s. f.* Entendimento, intelligencia; senso, descrição.—*S.*

मनुष manusha, **मनीस manisa**, **मनुस manusa**, *s. m.* Homem, ser humano; macho, varão; — *s. f. e n.* Mulher, femea.—*M. jãvũka*, ser social.—*Mãnashyãmta gãlvũka*, expor ao juizo ou á execração dos homens de bem. *M. yevũka*, tornar-se social, — homem de bem.—*M. hãduũka* ou *kãdũka*, fazer homem social.—*Mãnashyãmtalo utũka*, degradar-se. *M. manusha*, homem de sociedade, homem de bem.—*S.* मनुष ou मनुष्य (donde *L. mas*).

मनुष्यकुळ manushyãkũla, **मनुष्यगण manushyagãna**, *p. u.* Genero humano, humanidade.—*S.* मनुष्यकुळ.

* * **मनुष्यगुणारोप manushyagunãrope**, *s. m.* (*gram.*) Prosopopeia.—*S.*

§ **मनुष्यद्वेष munushyadvesha**, *s. m.* Cynismo, misanthropia.—*S.*

§ **मनुष्यद्वेषी mauushyadveshĩ**, *s. m.* Cynico, misantropo.—*S.*

§ **मनुष्यमारण manushyamãraña**, *s. n.* Homicidio.—*S.*

मनुष्यछिपण manushyâlepana, *s. n.* Humanisação; domesticação, amansamento.—De मनुष्याळो.

मनुष्याळो manushyâlo, *a. (î, em)* Humano, humanitario, philantropico; domesticado, amansado.—De मनुष.

मनुष्येपण manushyepana, *s. n.* Humanidade (*litt. e fig.*); sensibilidade.—Manushyepanîm, *adv.* Humanamente.—*M.* de मनुष.

* मनुसत्व manusatva, *s. m.* Humanidade, natureza,—condição humana.—*S.* मनुस्यत्व.

* मनुस्पणी manuspanîm, *adv.* Humanamente, em quanto á natureza humana.—De मनुस.

+ मनोरथ manoratha, *s. m.* Desejo, volição.—*S.*

मनोरो manaro, *s. m.* Minarete, obelisco; columna, pilar.—*A.*

मबर mabara, *s. n.* Enbarcadouro; barra.

मये mayem, *s. n.* Mascara, caraça, caratula; careta.—*M.* ghâlunika, mascarar, caratular.—Do *M.* माव ou *S.* मोह.

मयेकार mayenkâra, *s. m.* Mascarado.—De मये.

मरक maraka, *s. m.* Peste, praga; maldição.—*S.*

मरण marana, *s. n.* Morte, fallecimento, obito; enterro, funeral, mortorio.—*M.* nâsunika, não haver receio,—incerteza.—Maranâcho *a. g.* De morte; mortal.—Maranâche *tanîra âsunika*,—pâvunika, estar á beira da sepultura.—Maranâchyâ *mâthyâra pâvunika*, estar nas vascas da morte.—*S.*

मरणकाळ maranakâla, *s. m.* Hora da morte; agonia.—De मरण e काळ.

मरणपत्र maranapatra, *s. n.* Testamento.—*S.*

मरणादीक maranâdika, *a. c.* Mortal, lethal, mortifero.—De मरण.

* मरतबा maratabâ, *s. m.* Magestade, grandeza, dignidade, grandiosidade.—*A.*

मरतो marato, *p. pr. (î, em)* O que está a morrer, moribundo.—*Maratem madem*, quasi cadaver; homem cadaverico,—marasmado.—De मरुंक.

मरु marada, मरु marda, *s. m.* Homem, varão; macho.—*P.*

मरळ marala, *s. n.* Ola tecida.

मरळाणी [maralâni, *s. n.* Gorrente de agua que mata o peixe.—De मरुंक e पाणी.

मरलुकार maralukâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Epileptico, cataleptico.—De मरलुक.

मरलुक maralûka, *s. f.* Epilepsia, catalepsia, gota coral.—*M.* मरुणी do *S.* मरक.

मरळ marala, *s. m.* Peixe de agua doce.—*M.*

मराठी marâthî, *a. c.* Maratha;—*s. f.* Lingua maratha.—*M.*

मरांदो marândo, *s. m.* Bulbo que se forma no coco secco.—*M.*

मरामत marâmata, *s. f.* Preservação, conservação em bom estado; preparativos, aparelhos; pericia, mestria, solercia.—*A.*

मरावळो marâvalo, *s. m.* Trave com um barroto perpendicular que sustenta o vigaumento.—*M.* मोरवा.

मरावळो marâvalo, *s. m.* Ave de rapina.—*S.* मराल ?

मरी mari, *s. f.* Epidemia, peste, andaço.—*S.* मरक.

मरीक marika, *s. f.* Peste, praga.—*M.* pađumva, (com *dat.*) leve fêrugem, com mil furos.—*S.* मरक.

मरुंक maruñka, *v. i. irr.* (perfeito मेळो melom) Morrer, finar-se, fallecer, expirar, perecer; estar arido, resicar (pelle, mão); estafar-se, passar-se (fome, sede); fanar-se, murchar-se (flor, folha); não ter parte (na partida do jogo); mortificar-se,

amortecer-se. — *M. padumka*, estar agonizando. — *Melyā vāmhāna sorga melanā* ou *āpuṇa marūna sorgāra vechem*: não se apanham trutas ás bragas enxutas. — *S. मृ* (donde *L. morior, mors*).

मर्जी *marjī*, *s. f.* Prazer, deleite; velleidade, vontade; favor, graça, valimento, opção. — *M. rākhūmka*, conservar as boas graças. — *M. sām̄padāvūmka*, entrar no valimento. — *A.*

† मर्देल *marṭela*, *s. m.* Martello (*u. Sal. e Can. Lus. des.* Diremos: *kudatī, kudato, tutyo, hātālo, kulachī*).

* मर्दन *marḍana*, *s. n.* Uncção, esfregação de oleo; roçadura, fricção. — *S.*

मर्दिकार *marḍikāra*, मर्दिवंत *marḍivanta*, *a. c.* Bravo, valeroso, animoso, varonil, denodado, brioso, garboso; habil, perito. — De मर्दी.

मर्दी *marḍī*, *s. f.* Bravura, valor, coragem, valentia, animo, garbo, brio; habilidade, pericia; talento; capacidade. — *Mardecho*, *a. g.* Bravo, possante; habil, adestrado. — *P.*

* मर्दुक *marḍumka*, *v. t.* Ungir, roçar, esfregar. — *S. मृ* (donde *L. premo*).

मर्याद *maryāda*, *s. f.* Limite, termo, restrição (*p. u.*); decencia, decoro, honestidade, recato, modestia, reportagem, comedimento, moderação; polidez, cortezia, urbanidade, policia, politica; respeitabilidade; sopeamento, repressão, cohibição, vinculo; acanhamento, vergonha, pejo, pun-donor; sorte de pena que se impunha nas comunidades agricolas. — *M. sām̄bālumka*, reportar-se, moderar-se, conter-se. — *Maryādicho*, *a. g.* Modesto, recatado; comedido. — *S. मर्यादा*.

मर्यादीक *maryādika*, *a. c.* Decente, honesto; airoso, donairoso; polido, cortez, urbano; educado; respeitavel. — *S. मर्यादी*.

मलम *malama*, *s. m.* Unguento, lineamento; parche, emplastro, cata-plasma. — *P.*

मलमल *malamala*, *s. f.* Cassa (*panno*). — *H.*

मल्ल *malla*, *s. m.* Gladiador, athleta, palestrista. — *S.*

मल्लयुध *mallayudha*, *s. n.* Pugilato. — *S.*

मल्लविद्या *mallavidyā*, *s. f.* Gymnica. — *S.*

मल्लंगग *mallāngga*, *s. n.* Palestra. — *S.*

मव *mava*, *a. c. V.* मज *maṭi*.

मवाय *mavāya*, *s. f.* Molleza, molli-dão, brandura. — De मज.

मवार *mavāra*, *s. m.* Especie de ave. — De मोंह?

मवारी *mavāri*, *s. f.* Substancia unctuosa; manteiga. — *Mavāricho*, *a. g.* Emolliente, anodyno. — *M.*

मवाळ *mavāḷa*, *a. c.* Molle, brando; impressivo, terno, sensível; amollecido. — *M.* de मज.

मवाळणी *mavāḷaṇī*, *s. f.* Amollecimento, abrandamento, amansadura, amolgadura. — De मवाळुक.

मवाळाय *mavāḷāya*, *s. f.* Molleza, brandura; enternecimento, ternura, sensibilidade. — De मवाळ.

मवाळुक *mavāḷumka*, *v. t.* Amollecere, mollicar, abrandar, amansar, mover, commover; persuadir. — De मवाळ.

मवाळोक *mavāḷomka*, *v. r.* Amollecere-se, amansar-se; enternecer-se, commover-se. — Do मवाळुक.

मशागत *maśāgata*, *s. f.* Labor, lida, trabalho; labutação, faina; fadiga, estafamento. — *A.*

मशागती *maśāgati*, *a. c.* Laborioso, trabalhoso, estafado. — *M.* de मशागत.

मर्जींग *maśīngā*, *s. m.* Arvore — *Moringa tregosperma* (*rad. maśakū*). — *S. मुरंगी* ou मोच.

मशीद mašīda, *s. n.* Mesquita.—*A.*

मयी mashī, *s. f.* Tinta (*u. Can. e Sav.*)—*S.*

मस masa, *s. f.* Cor. de मस mhasa.

मसण masana, *s. n.*, मसणटी masanaṭī, *s. f.* Cemitério, crematório; (*ant.*) adro.—*Masaṇā vachunika*, ir-se embora.—*M.*—*S.* स्मशान.

मसळत masalata, *s. f.* Plano, trama, traça, schema; consultação; conspiração.—*A.*

मसालो masālo, *s. m.* Especiaria, tempero, condimento, adubo.—*A.*

मसुदो masudo, *s. m.* Esboço, minuta, rascunho, borrão.—*A.*

मसुरी masurī, *s. f.* Mosquiteiro.—*S.* मसूरिका.

मसुर masūra, *s. f.* Legume—*Er-vum leus* ou *Vicia hirsuta*.—*S.*

मसुळ masūla, *s. n.* Direitos, taixa, foro.—*H.*

मस्करी maskarī, *s. f.* Graça, apodo, motete, mangação; escarneo, motejo, chança, chasco, chufa, vaia.—*M. karunika*, motejar, apodar, matraquear, remoquear, escarnear.—*A.*

मस्करीकार maskarekāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*) Gracejador, motejador, zombador, chanceiro, apodador, remoqueador.—*De मस्करी.*

मस्त masta, *s. f.* Embriaguez (*litt. e fig.*) arrogância, petulância; estravagância, desatino (*v. yevunika*);—*a. c.* Abundante, copioso, farto; gordo, nédio.—*P.*

मस्तक mastaka, *s. n.* Cabeça (material e moral).—*S.*

* * मस्तकहीन mastakahīna, *a. c.* Acephalo.—*S.*

मस्तणी mastanī, *s. f.* Machucadura, pisadura, calcadura, trilhadura, atropellamento.

मस्ती mastī, *s. f.* Cio, brama, viço; teimosia, obstinação, pertinácia, birra; peça maliciosa.—*P.*

मस्तुंक mastunika, *v. t.* Machucar, esborrachar, pisar, calcar, trilhar, sopear, peguinar, espesinhar, acochar; atropellar.

मस्तो masto, *a. (i, em)* Ebrio, bebedo; rude, rustico, villão; insolente, arrogante, cioso; lascivo, azevieiro.—*P.*

मस्तोक mastomka, *v. r.* Ser machucado,—calcado.

मस्तुंक maslunika, *v. t.* Calcar, machucar (*u. Sal.*)

मस्तोक maslomka, *v. r.* Ser calcado, atropellar-se (*u. Sal.*)

§ महकुबी mahakubī, *s. f.* Suspensão, intermissão; abrogação, derogação, abolição, invalidação, irritação, anulação, nullidade.—*A.*

§ महकुब mahakūba, *a. c.* Suspense, sustado, sobreestado; annullado, abolido.—*M. karunika*, sustar, sobreestar; abolir, annullar, invalidar, irritar, abrogar, derogar.—*A.*

महत महामता, *s. m.* Prior, abba-de; (*ant.*) grande, magno, ingente.—*S.* महत्.

महतुळ mahasūla, *s. m.* Renda publica.—*A.*

महा mahā, *a. c.* Grande, magno;—*adv.* Muito.—*S.* (donde *L. magnus*).

महाकाव्य mahākāvya, *s. n.* Epopeia.—*S.*

महाकाश mahākāśa, *s. n.* Ampliação do espaço.—*S.*

महाकुमार mahākumāra, *s. m.* Príncipe primogenito, herdeiro presumptivo.—*S.*

महाकुल mahākula, *a. c.* Nobre, aristocrata, fidalgo.—*S.*

* * महाकुलीनधिपत्य mahākulinā-dhipatyā, *s. n.* Aristocracia.—*M.*

महाजन mahājana, *s. m.* Personagem; magnate;—*pl.* Proceres.—*S.*

महात्मा mahâtma, महात्मिक mahâtmmika, *a. c.* Magnanimo, longanimo; animoso, bravo, intrepido.—*S.*

महादुलभ mahādulabha, *a. c.* Dulcissimo, suavissimo, clementissimo. —De महा e दुलभ.

महादूत mahādūta, *s. m.* Plenipotenciario.—*S.*

महादेव mahādeva, *s. m.* Deus supremo; *Siva*.—*S.*

महानंद mahānānda, *s. m.* Felicidade suprema, bema venturança final.—*S.*

महापद्म mahāpadma, *s. m.* Bilião.—*S.*

महापातक mahāpātaka, महापाप mahāpāpa, *s. m.* Grande peccado, peccado mortal.—*S.*

महापातकी mahāpātaki, महापापी mahāpāpi, *s. m.* (*f. ina*) Grande peccador;—*a. c.* Scelerado, fascinoroso, flagicioso.—De महापातक, महापाप.

‡ महापुरुष mahāpurusha, *s. m.* Ente supremo.—*S.*

महापूजा mahāpūjā, *s. f.* Grande solemnidade religiosa.—*S.*

महाभारत mahābhārata, *s. n.* Nome de um poema epico.—*S.*

+ महाभूत mahābhūta, *s. n.* Grande ou primeiro elemento (vento, terra, agua, fogo).—*S.*

महामणि mahāmani, *s. n.* Pedra preciosa de grande valor, como diamante, rubi, etc.—*S.*

महामति mahāmāti, *a. c.* Magnanimidade.—*S.*

महामंत्री mahāmāntri, *s. m.* Primeiro ministro.—*S.*

महामंदिर mahāmāndira, *s. m.* Cathedral, basilica.—*S.*

महामन mahāmana, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; liberalidade.—Mahāmanācho, *a. g.* Magnanimidade; liberal, generoso.—*S., a.*

महामारी mahāmāri, *s. f.* Cholera-morbus.—*S.*

महार mahāra, *s. m.* Individuo de uma casta, "faraz," paria;—*s. f.* e *n.* Mulher da dita casta, "farasoa."—*M.*

महारकी mahāraki, *s. f.* Officio do mahāra.—*M.*

महारघ mahāragha, महारोघ mahārogha, *a. c.* Caro; difficultoso, arduo.—*M. ujo* carissimo.—*S.* महारघ.

महारडो महारडुलो mahāraḍo, *s. m.*, महारडुलो महारडुलो, *s. m. dim.* (*n. em loc. injur.*) Mahāra.—*M.*

महारपण महारपणा, *s. n.* Modo de vida do mahāra; sujidade, porcaria; reunião desordenada.—De महार.

महारवाडो महारवाडो, *s. m.* Bairro habitado pelos mahāras.—*M. nāsalyāra gānva nā*: não ha cidade sem porcos; cá e lá más fadas ha.—*M.*

महाराज mahārāja, *s. m.* Imperador, soberano.—*S.*

महाराणी महारानी, *s. f.* Imperatriz.—*S.*

महाराष्ट्र महारश्ट्रा, *s. m.* Paiz dos marathas.—*S.*

महार्घाय महारघाया, *s. f.* Careza, alta; carestia.—*M.* de महारघ.

महाघाबुंक महारघावुंका, *v. c.* Encarecer.—*M.* de महारघ.

महार्घी महारघी, *a. c.* Careiro.—De महारघ.

महाळ महाला, *s. m.* Subdivisão do tāḷuka; provincia.—*A.*

महालदार महालदारा, *s. m.* Administrador do mahāla.—*M.* de महाल.

महालय महालया, *s. m.* Asylo, santuario, *sancta sanctorum*; templo.—*S.*

महाळो महालो, *s. m.* (*hon.*) Barbeiro.—*M.*—*S.* महान?

महाव्याधि महारवाधि, *s. f.* Leprosia.—*S.*

महाळ महाला, *s. n.* *Srādhā* que se celebra no mez de bhādrapada; (*vulg.*) jantar opiparo, regabofe.—*M.*—*S.* महालय.

महाळींग महारलींगा, *s. f.* Cidreira;—*s. n.* Cidra.—*M.*—*S.* महारुंग.

महिनो mahino, *s. m.* Mez; regra, assistência, menstruação. — Mahinyâcho, *a. g.* Mensal; de um mez. — P.

महिना mahimâ, *s. f.* Grandeza, grandiosidade, magnificência, excelência, magestade, gloria. — Mahimecho, *a. g.* Grandioso, magestoso, glorioso, magnifico, esplendido, egregio, eximio, abalizado. — S.

महोषध mahaushadha, *s. n.* Pancea. — S.

मळ mala, *s. m.* Sugidade (*p. u.*); — *s. n.* Fezes, lia, fecula, lixo; escremento, trampa. — Malâcho, *a. g.* Fecal, recrementicio. — S. मळ.

मळ mala, *s. n.* Logar pisado pelo andar; trilha. — De मळुक.

मळंग मालांगा, *s. n.* Pau em que se apoiam os debulhadores. — De मळुक.

मळणी मालाणी, *s. f.* Debulha; logar de debulha, eira; tempo da debulha; trilhadura. — M.

मळणेकार मालनेकार, *s. m.* Debulhador. — De मळणी.

मळप मालपा, *s. n.* Amassadura, sovadura; debulha. — De मळुक.

मळभ मालाभा, *s. n.* Nuvem; (*vulg.*) firmamento. — M.

मळभट मालाभटा, *s. f.* Estado nublado, cerração, nevoeiro. — De मळभ.

मळभावुक मालाभावुका, *v. imp.* Estar nublado, haver cerração, annuiar, toldar. — De मळभ.

मळय मालया, *s. f.* Campo alto para arroz. — M. ?

मळसुदी मालासुदी, *s. f.*, मळसुत्र मालासुत्रा, *s. n.* Parafuso (pequeno). — M.

मळा माला, *s. f.* Gengiva.

मळी माली, *s. f.* Alluvião. — M. de मळ, *n.*

मळुक मालुका, *v. t.* Debulhar, trilhar; pisar; amolgar, abolar, amassar; sovar. — M. — S. मूव.

मळेकार malekâra, *s. m.* Cultivador ou dono do horto; hortelão, jardineiro. — De मळे.

मळे माळ, *s. m.* Horto, horta, jardim, pomar, vergel, enxido; (*vulg.*) melancial. — M. — S. माळा.

मा मा, मां मां, *s. f.* Mãi. — M.

* मां मां, *part. interrogativa* Sim? ex.: *gelo mãm?* foi, sim?

माउ माऊ, *s. f.* Cicatriz, sarda; amago duro de certas fructas. — M.

माउळी माउली, *s. f.* Pupilla, meni-do do olho (*u. Sal.*). — C. ?

माउत माउता, *s. m.* Cornaca. — H.

माकटें माकाटें, *s. n.* Postura de sentar-se á guisa de macaco. — M. *karûna basumka*, sentar como o macaco. — De माकड.

माकड माकाडा, *s. m.* Especie de macaco — *Macacus radiatus*; (*fig.*) madrigaz. — M. — S. मकट.

माकडी माकाडी, *s. f.* Gancho de pau atado á cintura em que se pendura a foice ou a faca do mato. — M., *arvore* — *Inora parviflora*.

माका माका, *dat.* Amim, para mim. — M. *lâganâ tem mahâra khâya nâ*: o que não me toca, que coma o mahâra. — De हांव.

माखण माखाणा, *s. m.* Manteiga, unguento, linimento. — M. — S. मक्षण.

माखप माखापा, *s. n.* Uneção. — De माखुक.

माखुक माखुका, *v. t.* Untar, ungir; enluctar-se, anoiar-se (*duh-kha*). — M.

माग मांगा, *s. m.* Rastro, trilha, vestigio, traço; abalada; vinco; valleta para a condução de agua nas plantações, alforbe, açude; rego; sorte de rede de pesca, rastro; tear. — M. — S. मार्ग.

† मांग मांगा, *s. n.* Manga (de camisa, etc. Pode-se dizer em seu lugar: *hâta, astani*).

मांग mângā, *s. m.* Algod, verdu-go.—*M.*—*S.* मातंग.

मागचे mágacho, *a. g.* (*l, em*) Anterior, precedente (em quanto ao lugar); successivo, subsequente; successor.—*M.* de मागीर.

मागणार máganāra, मागणेकार máganekāra, *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Pedinte, supplicante, rogador, implorador, orador; exigidor.—*De* मागणे.

मागणे máganēm, *s. n.* Peditório, supplicação, oração, prece; petição, rogo, imploração; requisição; exigência; recurso;—*pl.* Plegarias, rogações, preces.—*S.* मागण.

मागतो mágato, *p. pr.* (*l, em*) Pedinte, supplicante, suplice; mendicante.—*Bareñ* mágato, benevoló, benefico.—*De* मातुंक.

मागतोले mágatolo, *p. fut.* (*l, em*) O que hade ou deve pedir; pedidor, rogador; pedinte; mendicante.—*De* मातुंक.

मांगर mângara, *s. m.* Barracão de olas ou de palha; barraca.—*M.*

मांगरो mângaro, *a.* (*l, em*) Vil, baixo; deshumano, barbaro; desbragado, lascivo.—*De* मांग, *m.*

मागळले mágalalo, *p. pr.* (*l, em*) Pedido, rogado, implorado; exigido.—*De* मातुंक.

मागळे mágalo, *a.* (*l, em*) Trazeiro, posterior; subsequente.—*Mâgalyāna*, *adv.* Por detraz, por trazeira.—*M.*

मागशी mágasī, *a. c.* Serodio, tardio (fructo).—*Mâgase*, *adv.* Serodiamente.—*M.* मागस.

मागां mágām, *adv.* Antigamente, outr'ora.—*Mâgāncho*, *a. g.* Vestusto, antigo, prisco, pristino.—*M.*

मागारीण mágāriṇa, *s. f.* Mulher; esposa (*u.* entre os hindús).—*M.* माघारीण

† मांगद mângāda, *s. n.* "Mangada (doce de mangas).

मागीर mágira, मागीरसर mágirasara, *adv. e posp.* Depois, atraz, apoz; posteriormente; daqui a pouco tempo.—*Mâgiralo*, *a.* (*l, em*) Posterior no tempo ou no lugar.—*Mâgiralyāna*, *adv. e posp.* Por detraz, á retaguarda, atraz de.—*M.* मागे.

मागीळ mágila, *s. n.* Trazeiro; posterior.—*M. dāra*, porta de trazeira.—*M.*

मातुंक mātunka, *v. t.* Pedir, rogar, implorar, obsecrar, supplicar, exorar, orar; exigir, demandar; recorrer; requisitar.—*H.*—*S.* माग.

मागो māgo, *s. m.* Risca do cabelo, carreira.—*S.* माग.

† माग्नेज mágneja (*z*), *s. f.* Magnesia.

माच mācha, *s. m.* Undecimo mez hindú (entre janeiro e fevereiro).—*S.*

माच mācha, *s. m.* Pilha, acervo, cumulo, montão, ruma.—*S.* मंच.

† माचफेप mächaphema, *s. f.* Machafemea (junta da porta. Pode-se dizer: *kalāsī*).

माचीळ mächila, *s. m.* "Machila," andor, andas, liteira.—*De* मंच.

माचो mācho, *s. m.* Leito, cama; catre (*u. Can*).—*Cor.* de मंच.

माज mājā, *s. m.* Meio, centro; cintura.—*Mājāra*, *adv.* Em publico, á vista de todos;—*posp.* No meio, no centro.—*H.*—*S.* मध्य.

मांज mājā, *s. f.* Cio, brama; presumpção, ufania, manha, mania, cacoeite, sestro; teima, obstinação.—*M. maḍūnka*, quebrar a ira; quebrantar o orgulho a alguém.—*M.*—*S.* मद्.

मांजकार mājākāra, *s. m.* (*f. ārna, ārīna*) Cioso; ufano; teimoso; manhoso.—*De* मांज.

§ माजवर mājaghara, *s. n.* Sala.—*M.*

माजलीन mājalina, *s. n.* Cassa (panno).—*I.*

माजर mājara, *s. n.* Gato, bixano.—*M. khelatā, pana umdarācho jiva vetā*: o gato está brincando, mas o rato vai expirando.—*Mājaracho khela umdarāchem marana*: o brinco do gato é morte do rato. *M. māsali sāmḍita tedenām sarekāra saro sāmḍita*: quando o gato perder o gosto de peixe, então o bebado largará o vinho.—*S. माजरा*.

माजरी mājari, *s. f.* Gata.—*Mājariche dāmṭa mājartchjām pilyāmka lagonāmṭa*: os dentes da gata não ferem a sua cria.—*De माजर*.

माजवेळो mājavelo, *a. (l, em)* Medio, central.—*De माज*.

माजी mājī, *s. m.* Predecessor, antecessor.—*S.*

माजी mājīm, *adv.* No centro, no meio.—*De माज*.

माजे mājō, *a. p. (l, em)* Meu.—*Mājyāna*, por mim.—*M.*

माजेळो mājōḷo, *a. (l, em)* Mediocore, mediano, meão.—*H. de माज*.

माटम mātama, *s. f.* Arvore—*Porinarium excelsum*;—*s. n.* Fructo.

माटव mātava, *s. m.* Ramada; caramanchão; barraca de olas ou pannos por ocasiões festivas; latada. *Kājara jāvuṅka nā jālyāra, mātavā poṁdāchyānaya vachuṅka nā?* se não sei pela experiência, não tenho pelo menos observado?—*S. मंडप*.

* माड māṭha, *a. c.* Chato, plano, liso.—*M.*

माड māṭha, *s. f.* Planalto, planura; serra, cabeça, cume.—*Do precedente?*

माड māḍa, *s. m.* Coqueiro; palmeira, palma.—*M. kādhūṅka*, lavar a palmeira ou colher a "sura".—*Madāra āsumka*, estar bebado.—*M. —S. महाताळ*.

मांड māmḍa, *s. m.* Disco; circulo, gyro;—*s. f.* Peça circular de madeira ou barro para cobrir a panella, tampa.—*De मंडळ?*

मांड māmḍa, *s. m.* Agregado de coisas dispostas em ordem para trabalho, venda, ou jogo; tenda, logea; officina do ourives, taceira.—*M. de मांडुक*.

मांड māmḍa, *s. f.* Postura de quem se senta com os pés cruzados debaixo das coxas; apropriada postura; regaço.—*M.*

मांडकी māmḍaki, *s. f. dim.* Rásinha; sapinho; choco, lula, siba.—*S. मंडुकी, rā femēa*.

मांडकुर्या māmḍakuryām, *adv.* De cocaras.—*De मांड*.

मांडकेवुंक māmḍakevuṅka, *v. c. i.* Coalhar-se, coagular-se (o leite).—*De मांडुक*.

मांडको māmḍako, *s. m. aug.* Grande rā; sapo.—*De मांडुक*.

मांडणी māmḍaṇi, *s. f.* Arte, habilidade, engenho; manha, artimanha, astúcia; maneira; patarata.—*De मांडुक*.

मांडणेकार māmḍaneḱāra, *a. c. e s. m. (f. ārṇa, ārīṇā)* Habil, engenhoso, arteiro, matreiro, manhoso; inventivo; patarateiro.—*De मांडणी*.

मांडप māmḍapa, *s. n.* Disposição, ordenação, arranjo, ordem, urdidura, armadura.—*De मांडुक*.

मांडपत्री māmḍapatrī, *s. f.* Losna, absynthio.

मांडपुळी māmḍapuḷi, *s. f.* Cancro no costado.—*M. मधुपुळी* ou de मांड *f. e पुळी*.

मांडवी māmḍavī, *s. f.* Docel, baldachino, pallio, umbella, pavilhão; alfandega.—*M.*

मांडव māmḍasa, *s. n.* Sorte de bolo volumoso, "bibica".—*De मांड?*

मांडळ māmḍaḷa, *s. n.* Amphibena.—*M.*

मांडावळ māmḍāvaḷa, *s. f.* Disposição, coordenação, arranjo; organização; escala, graduação.—*M. de मांडुक*.

माडी māḍī, *s. f. dim.* Arequeira; quadrado de cem ou oitenta foguetes de ar sostido por quatro cepos de arequeira.—De माड.

§ माडी māḍī, *s. f.* Sumo de palmeira.—*M.* de माड.

मांडी māṁḍī, *s. f.* Coxa, femur.—*Māṁḍyera ghevumka*, tomar no regaço.—*M.*

मांडुक māṁḍumka, *v. t.* Dispor em ordem, ordenar, armar, arranjar, coordenar, arrumar, urdir; apontar, notar no livro; expôr na *vitrine*; aparelhar, aprestar; agrupar, organizar.—*S. मंडू.* (donde *L. modus e mos*?)

मांडूक māṁḍūka, *s. m.* Rã; sapo. (*rad. māṁḍakā*).—*M. sadāṁcha radanāṁta*: *nec semper lilia florent.*—*Māṁḍakāka bhārakaṇa jāyanā*: *a rã não tem defluxo; ao bebado não faz mal a bebida.*—*S. मंडूक.*

मांडेली māṁḍeli, *s. m.* Tendeiro, logista.—De मांड, *m.*

माडो māḍo, *s. m.* Planta nova, plantasinha.—*M.*

मांडोक māṁḍomka, *v. r.* Criar-se (bolor, oxido, pus, caroco, polpa no fructo, pinto no ovo, crosta na ferida); coalhar-se; leitar (a espiga), amojar; deixar sedimento; cobrir-se de nuvens pluviosas (*pāusa*—); (*fig.*) estar endinheirado.—De मांडूक.

मांडोजी māṁḍojī, *s. f.* Ouriço (marisco).

मांडोजो māṁḍojo, *s. m. aug.* Grande ouriço.

मांडाक māḍaṁka, *v. c.* Pisar, calcar, trilhar, machucar, atropellar; (*fig.*) transgredir, violar, quebrar.

मांडाणार māḍaṁāra, *s. m.* (*f. āraṇa, āriṇa*) Pisador, calcador, machucador, esmagador, trilhador; transgressor, infractor, violador.

मांडाणी māḍaṁṇī, *s. f.* Machucadura, esmagadura, pisadura, trilha-

dura, calcadura; violação, infracção, transgressão, quebra.

माण māṇa, *s. f.* Inflamação da nuca.—*M.*

माणकी māṇakī, *s. f. dim.* Pequeno rubi.—*M.* de माणीक.

माणकुळे māṇakulo, *a. (i, em)* Lindo, bello, bonito; elegante, vistoso; franzino, delgado; escoreito, são, sadio.—*M.*

§ माणसडुक māṇasaḷumka, *v. i.* Domesticar-se, affazer-se ao trato dos homens.—*M.*

माणसुगी māṇasugi, *s. f.* Educação, illustração, civilisação; nobreza; policia, cultura, primor, urbanidade; honra, respeito proprio, pundonor, brio, honestidade.—*Māṇasugecho*, *a. g.* Honrado, estimado, respeitado, respeitavel, pundonoroso, brioso; polido, culto; politico, urbano; nobre; honesto.—*M.* de माणूस.

माणिक māṇika, *s. n.* Rubi; (*vulg.*) pedra preciosa; (*pur.*) carbunculo.—*S.* माणिक्य.

§ माणूस māṇūsa, *s. m., f. e n.* Ser humano; homem.—*M.*—*S.*

मनुष्य.

माणं māṇem, *s. n. V.* पाड पाडा (*u. Can.*).

मात māta, *s. m.* Medra, exuberancia; viço, brama; façanha, proeza; elogio, encomio; esplendor; negocio, materia; obra, feito; evento, acontecimento, occurrence. *U.* ás vezes como *aff.* redundante, *ex.*: *gajāla māta*, *conversa.*—*P.*

मात माता, *adv.* Cor. de मात्र मात्रा.

मांत mānta, मात māta, *s. f.* Parelha.

† मांत mānta, *s. m.* Manto. (Diremos melhor: *pasodi, khaphaṇī*).

मातसो mātasō, *adv. dim. decl.* Um pouco, poucocinho; algum tanto, medianamente.—De मात, *adv.*

माता māṭā, *s. f.* Māi.—*S.* (donde *L. mater, I. mother*).

† माताबोर्राँव mâtâborrâinva, s. m. Mataborrão.

मानी mâtî, s. f. Terra, barro, argila; ninharia, nonada, bagatella; ruina, destroço.—*M. nâ lâgûmva* (*loc. injur.*) não se corrompa o cadaver (de um homem malvado).—*Mâtýeka lâvuznka*,—*paravumka*, enterrar, sepultar.—*Mâtýecho*, a. g. Terreó, barroso, argiloso.—*M.*—*S.* मृत्तिका.

† मानिमेंत mântimenta, s. m. Mantimento. (*Lus. des.* Diremos: *anna, varava, tândûla gaço, ghara-bejamî, âhâra*).

मातुंक mâtumka, v. i. Ser viçoso, —frondoso, copar-se; ser renitente, —teimoso por muito e bom comer; medrar.—*M.* de मात.

* मातुंक mâtumka, v. t. Dizer á puridade, segredar (*kânâmta*—).

मातुका mâtrikâ, s. f. Mãi; ama; letra do alphabeto.—*S.*

मातृघात mâtřighâta, s. m. Matricídio.—*S.*

मातृघातकी mâtřighâtaki, s. m. (*f. ina*) Matricida.—*S.* मातृघातक.

मातौंक mâtâumka, v. v. Engordar, nutrir, cevar.—De मातुंक.

मात्र mâttra, s. n. (*phys.*) Monada.—*S.*

मात्रसो mâttraso, मात्रिसो mâtřiso, *adv. dim. decl. (t, em)* Um pouco, um tanto.—De मात्र.

+ मात्रा mâtřâ, s. f. Instante, momento; dose; medida; quantidade.—*S.*

माथें mâthem, s. n. Parte da cabeça coberta de cabello, sinciput, bregma; cabeça; capitel; apogeu; zenith.—*M. kharapumka*, coçar a cabeça por despeito ou desgano. *M. mârûmka*, tomar a carga sobre a cabeça.—*Mâthyâra ghevumka*, (*âpâlyâ*)—encarregar-se, incumbir-se. *M. chadhûmka* (com *gen.*) dominar, supplantar. *M. dharumka*, exaltar, elevar aos astros. *M. basumka* (com *gen.*)

tornar-se ousado; abusar da bondade ou confiança.—*H.*—*S.* मस्तक.

माथे mâtho, s. m. *aug.* Cabeço, cume, tope, fastigio, vertice, serraia.—De माथें.

मांदण mândana, s. n. Vaso de barro para canja; alguidar.—*M.*

मादन mādana, s. n. Modorra; phrenesi; estupefação, aberração do espirito, infatuação; inebriação; hilaridade; delirio (*v. mârûmka*).—*S.*

मादन mādana, s. n. Aduana, alfandega.

मादरपाट mādarpâta, s. n. Especie de panno.—*M.*

मांदरी mândari, s. f. Esteira de junco.—*M.*

मादळें mādalem, s. n. Instrumento musico da feição de tambor, atabale.—*S.* मंडळ.

मादरचोद mādarachoda, a. (*loc. inj.*) *Comm. u.* na significação de astuto.—*M.*

मांदुंक mândumka, v. i. (com *dat.*) Agradar, aprazer, convir, estar em conta; approvar.—*Cor.* de मानुंक ?

मादें mâdem, मादें mândem, s. n. Gordura de animaes.—*S.* मेट.

† माद्र mādra, s. f. Madre (freira. Pode-se dizer: *mathâvasina, kanyâstrî, jagîna*).

मान mâna, s. m. Honra, respeito, reverencia, acatamento, veneração, consideração, predicamento; apreço, estima; decoro, credito; dignidade; orgulho, arrogancia (*v. divumka, kâtarumka, barumka*).—*M. mânasugl*, honra e credito, respeito e reputação.—*Mânâcho*, a. g. Honrado, respeitavel, veneravel.—*S.*

मान mâna, s. f. Nuca. cachaço.—*M. pômâka ghâlumka*, inclinar a cabeça por vergonha ou humildade.—*Mânâtrâ takalî nâ dharomka*, não caber em si de contente, ufanar-se; empantufar-se.—*S.* मन्या.

मान *māna*, *s. f.* Bambú.—*M.* माण.
 मानकार *mānakāra*, *s. m.* (*f.*
ārna, ārīna) O que merece ou exige
 respeito e consideração.—*M.* de मान, *m.*
 मानगें *mānagem*, *s. f.* Crocodilo,
 jacaré, caimão.—*S.* मकर.

* मानस्व *mānatva*, *s. n.* Honra,
 grandeza, dignidade.—De मान.

मानप *mānapa*, *s. n.* Agrado, ac-
 ceitação, aprovação.—De मानक.

मानपण *mānapaṇa*, *s. n.* Direito
 ás honras e presentes; prerogativas do
 cargo.—*M.* de मान.

* मानपद *mānapada*, *s. m.* Es-
 tancia da honra, logar da grandeza.—
 De मान e पद.

मानभंग *mānabhaṅga*, *s. m.*
 Deshonra, indignidade.—*S.*

मानमयाद *mānamaryāda*, *s. f.*
 Preito ou homenagem devida a uma
 pessoa em virtude da sua dignidade.—
M. मान e मयाद.

* मानमानस्व *mānamānatva*, *s.*
n. redup. Honra, grandeza; vanglo-
 ria, ufania.—De मान e मानस्व.

मानवण *mānavana*, *s. f.* Compra-
 zimento, complacência.—De मानयुक्त.

मानयुक्त *mānavayukta*, *v. c. i.*
 Deleitar-se, comprazer-se.—*Keladēm*
āpanākacha mānavatā, o macaco com-
 praz-se em si.—*M.*

मानस *mānasa*, *s. f.* Armadilha,
 ichó, negaça, boiz, costella, esparrella;
 dique, repreza, açude, molle, marachão,
 paredão; comporta, adufa, eclusa.

मानां *mānān*, *s. n. pl.* Talhadas
 torradas de *kārāṇdo*.

मानाय *mānāya*, *s. m.* Homem
 adulto, varão; operario, jornadeiro.—
S. मानव.

मानुक्त *mānuṅka*, *v. t.* Honrar,
 respeitar, acatar; erer, acreditar; obe-
 decer.—*Mānalyāra Deva, nā jālyāra*
phātara: se cremos é Deus, aliás é
 pedra.—*S.* मान.

मानुष *mānusha*, *s. m.* Homem.—*S.*

मानक *mānomka*, *v. r.* (com
dat.) Agradar, aprazer; aceitar.—De
 मानुक्त.

* मानक *mānaṅka*, *v. c.* Ga-
 bar, elogiar, encomiar, honrar.—De
 मानुक्त.

माप *māpa*, *s. n.* Medição; medida
 de capacidade; escala; instrumento de
 medir; dimensão, tamanho, grandeza;
 dose; quantidade; rhythmo, metro.—
Dilalyā māpāna ghevuṅka; quem com
 ferro mata, com ferro morre.—*S.* मापन.

मापटे *māpateṅ*, *s. n.* Decima
 sexta parte de *pāyali*.—*M.*

मापी *māpi*, *s. m.* (*f. ina*) मापेळी
māpeli, *a. c.* Medidor.—*M.* de माप.

मायुक्त *māpuṅka*, *v. t.* Medir.—
S. मा. (donde *L. metior*).

माफ *māpha*, *a. c.* Perdoadado, remet-
 tido, levado a bem; exempto.—*M.*
karuṅka, perdoar, desculpar, relevar;
 desobrigar, eximir, quitar.—*A.*

माफक *māphaka*, *a. c.* Conveni-
 ente; accommodado, adaptado, ageita-
 do.—*A.*

माफी *māphi*, *s. f.* Remissão, per-
 dão, absolvição, quita; dispensação;
 immuidade, exempção.—*A.*

मान *māma*, *s. m.* (*loc. infant.*)
 Peitos da mãe, mama;—*s. n.* Comida.
 —*M.* *karuṅka*, comer, papar.—*M.*

मान *māma*, माना *māmā*, माय
māmū, *s. m.* Irmão do mãe, tio ma-
 terno.—*S.* मामक.

† माया *māmā*, *s. f.* Mãe.

मायी *māmi*, *s. f.* Mulher do *māma*,
 tia materna.—*H.* de माय.

माय *māya*, *s. f.* Mãe.—*Māya-*
cho, mayecho, *a. g.* Materno,
 maternal.—*H.*—*S.* मा.

† मांय *mānya*, *s. f.* Mãe (tambem
 sogra.) *M. nāsatalē sunēke bārā*
mānyo: a nora que não tem sogra, tem
 doze pessoas por sogra. *Māmyachyo*
karānyo śimkyāra, sunēchyo karānyo
tiṅyāra; as faltas da sogra na casa
 e as da nora na praça.

मायण māyana, *s. n.* Logar pantanoso; lodoso; lamaçal, charco, atoleiro, aguaçal, brejo, paul.

मायपण māyapana, *s. n.* Maternidade.—De माय.

मायफल māyaphala, *s. n.* Noz de galha.—*M.*

मायबाप māyabāpa, *s. m. pl.* Mãe e pai: paes.—*M.* de माय e बाप.

माया māyā, *s. f.* Ilusão dos sentidos, allucinação, prestígio; phantasma, chimera; avejão, espectro, larva; magia; miragem; engano, trica; afeição, amor, amizade; ternura, compaixão; idealismo, subjectivismo.—*S.*

मायाजाल māyājāla, *s. n.* Phantasmagoria.—*S.*

भायारूपी māyārūpi, *a. c.* Ideal, imaginario; chimerico, phantastico; illusorio, fallaz.—*S.*

मायावंत māyāvanta, *a. c.* Illusorio, apparente.—*S.* मायावात.

मायावादी māyāvādī, *s. m.* Idealista.—*S.*

मायाळु māyāḷu (por *abr.* मायाळु māyāḷa) *a. c.* Affectuoso, terno, mavioso.—*S.* मायाळु.

मार māra, *s. m.* Pancadaria, coça, surra, sova, tunda, tosa; matança; setteira.—*M.* khāvumka, ser batido, —espancado. *M.* khavavumka, divumka, espancar, pizar, bater. —*M.* arāmkā sujumka, estar disposto a levar tosa, merecer tunda.—*S.*

मार māra, *s. m.* Cor. de महार mahāra.

मारकर mārakara, *a. c.* Inclinação a bater; ferroz, deshumano, sevo, diro, barbaro, tyranno.—De मार.

मारखाळु mārakhāḷu, *a. c.* Acostumado a levar pancadas, malhadiço.—*M.* de मार e खाळुंक.

मारग mārāga, मार्गेग mārōga, *s. m.* Rua, estrada; passagem; caminho da verdade, —da virtude, —do céu; uso, pratica; rotina, methodo; modo

(*rad. mārṃyā*).—*M.* ārgāka lāgumka, emprehender a viagem; iniciar, exordiar; começar a trabalhar, —a entender do negocio, —a applicar-se á virtude; por-se no recto caminho. *M.* lāvumka, encaminhar, dirigir, guiar.—*M.* ārgāra kādhumka, orientar, esclarecer, corrigir, emendar. *M.* yevumka, orientar-se, chegar ao recto caminho.—*S.* मार्ग.

मारण mārāṇa, *s. n.* Mortandade, matança; destruição.—*S.*

मारणी mārāṇi, *s. f.* Batedura.—De मारहंक.

मारफार mārāphāra, *s. m. pl.* Pancadaria mutua ou geral, vias de facto (*v.* jāvumka).—De मार e फार.

मारवादी māravādī, *s. m.* Habitante de Māravāda; (*fig.*) homem velhao, brejeiro.—*M.*

मारसो mārāso, *a. (i, em)* Vesgo, zarrolo, zanaga (*u. Sal.*)

मारमार mārāmāra, *s. m. redup.* Briga, lucta (*v. karumka, jāvumka*).—*M.* de मार.

मारमारी mārāmāri, *s. f.* Afan, lida, reboliço, alvoroço; grande profusão; rota, desbarato; mortandade, matança.—*M.* de मारामार.

मारी māri, *s. f.* Peste, epidemia, praga.—*M.* āriche, *a. g.* Pestilencial.—*S.*

मारी māri, *s. f.* Mortandade; homicidio, assassinato.—De मारहंक.

मारहंक mārūmka, *v. t.* Matar; bater, espancar, surrar; bater em geral; pregar, afixar; disparar; empolgar; beber (vinho); domar (o appetite); mortificar, amortecer; dar, fazer (em muitos casos, sendo este verbo de frequente uso com diversas accepções).—*S.* मृ.

मारहंक mārūmka, *v. i.* Haver cheiro (*vāsa*—); agradar ou desagradar (*bhāreṃ* ou vāyāṭa—); apontar dór picante.—*S.* मृ.

माहृत māruta, *s. m.* Deus do vento, ar.—*S.*

+ मारु mârû, *s. m.* Demônio, diabo.
—*S.* मरीच ?

मारिकार mârekâra, *s. m.* (*f. ârûa, ârina*) Homicida, assassino; homem temível, — terrível; perseguidor; — *a. c.* Mortífero, lethal.—*M.* de मारुंक.

मारो mârô, *s. m. aug.* Pancadaria bravia, assalto, ataque, desar, desastre.—*M.* de मार.

* * मार्गबंधन mârgabandhana, *s. n.* Barricada.—*S.*

मार्गशीर्ष mârghasîrsha (por *cor.* मार्गशीर mârghasîra) *s. m.* Nono mez hindû (entre novembro e dezembro) —*S.*

मार्गी mârghî, मार्गीस्त mârghîsta, *s. m.* Viadeiro, caminhante, itinerrante, transeunte.—*De* मारग.

मार्त mârta, *s. f.* Arvore—*Terminalia tomentosa*, "mareta."

† मार्तीर mârâtîra, *s. m.* Martyr.

मार्तीरपण mârâtîrpana, *s. n.* Martyrio.—*De* मार्तीर.

माल mâla, *s. m.* Bens, fazenda, mercadoria, mercancia.—*A.*

माल mâla, *a. c.* Primeiro, principal, primario; melhor, mais nobre. (*U. na comp.*)—*Var.* de महा.

माल mâla, *s. m.* Cacho de cocos seccos (primeiro cacho).—*De* माल, *a.*

मालकार mâlakâra, *s. m.* Fazendario; negociante, mercador; proprietario.—*A.*

मालकी mâlaki, *s. f.* Direito de propriedade, senhorio, dominio directo; propriedade.—*A.*

मालगडपण mâlagaḍapana, *s. n.* Primogenitura; maioridade. — *De* मालगडो.

मालगडो mâlagaḍo, *a.* (*t, em*) Primeiro, primogenito; mais velho, senior, mais antigo; decano; ancião; antepassado.—*M. putra*, filho primogenito.—*De* माल e गडो.

मालती mâlâtî, *s. f.* Escudella de barro.

मालतुलो mâlatalulo, *s. m. dim.* Pequena escudella: alçalá.

मालतो mâlato, *s. m. aug.* Grande escudella.

मालधनी mâladhani, *s. m.* (*f. îna*) Dono da fazenda.—*M.* de माल e धनी.

मालफणो mâlaphano, *s. m.* Primeira penca do cacho de bananas.—*De* माल e फणो.

मालफळ mâlaphala, *s. n.* Lampas, primicias.—*De* माल e फळ.

मालवंत mâlavanṭa, *a. c.* Importante, poderoso.—*De* माल.

माला mâlâ (ou माला mâlâ) *s. f.* Grinalda de flores, estemma, festão, capella; roزاری, contas, camaldulas.—*S.*

मालाय mâlâya, *s. f.* Veste dos conductores de mâchila, saiote.

माली mâlî, *s. m.* (*f. îna*) Florista, grinaldeiro; jardineiro, hortelão.—*S.*

मालीम mâlîma, *s. m.* Capitão, commandante do navio.—*A.*

† मालीस mâlîsa, *s. f.* Malicia. (*Lus. des.* Diremos: kapata, durbudha, vikâtâya, vâyatapana, khotâya ou khotepana).

मालूंड mâlûṇḍa, *s. n.* Amphibena.—*M.*

मालें mâlêm, *s. n.* Colmeia, vespeiro, formigueiro (nas arvores); (*fig.*) cabelleira desengrenhada.—*M.* मोहळ.

मालो mâlô, *s. m.* (*f. îna*) Casamenteiro.

मालो mâlô, *s. m.* *Cor.* de महालो mhâlô.

† मालआसाद mâlâsâda, *a. c.* Mal assado (ovo).

† मालिदसांव mâlidsâmva, *s. n.* Maldição. (Diremos melhor: sâpa, sîrâpa, sâputha, biramata).

† मालदेओळंद mâldeolânda, *s. f.* Mal de Hollanda (escorbuto).

+ माव mâva, *s. f.* (मावभेद māvabheda, *s. m.*) Feitiçaria, bruxaria; trapaça, fraude; estratagemas;

—*a. c.* Falso, fallaz, illusorio.—*M.* de माया.

मांवं māmva, *s. m.* Sogro.—*C.*

मावळी māvālī, *s. f.* (*loc. resp.*) Māi.—*S.* मा.

मावळी māvālī, *s. f.* Aranha (*n.* *Sal. e Can.*)

मावडी māvāśī, *s. f.* Irmã da mǎi, tia materna; mulher do irmão do pai, tia paterna; madrasta.—*M., H.*

मावडीबहीण māvāśībahīṇa, *s. f.* Filha de tia materna, prima.—*M.*

मावडीभाउ māvāśībhāu, *s. m.* Filho de tia materna, primo.—*M.*

मावळण māvāḷaṇa, *s. f.* Mulher do tio materno, tia.—*M.* de मावळो.

* मावळण māvāḷaṇa, *s. f.* Ilusão, sedução.—*S.* माया.

मावळींग māvāḷīṅga, *s. f.* *V.* महाळींग mahāḷīṅga.—*M.*

वावळुंक māvāḷuṅka, *v. i.* Pôr-se (*o sol*); (*fig.*) desaparecer, resolver-se (*pustula, sarna*); murchar-se (*a flor*); desvanecer, passar-se (*gloria, grandeza*); desbotar-se.—*M.*

मावळो māvāḷo, *s. m.* Tio materno.—*S.* मावुळ.

मावाडो māvāḍo, *s. m.* Casa dos pais da mulher, casa dos sogros.—*De मांव व वाडो.*

मास māśa, *s. f.* Vareja, varejeira.—*M.*—*S.* मक्षिका.

माप māsha, *s. m.* Certo peso dos ourives.—*S.*

मास māsa, *s. n.* Carne; carnosidade (*v. vādhūṅka*); ameijoas e outros mariscos desconchados; polpa de fructos.—*M. bharoṅka*, criar carne a ferida, encarnar; encorpar-se.—*Māsācho*, *a. g.* Carnal; carnudo;—*s. m.* Pedaco de carne.—*S.* मांस.

मास māsa, *s. m.* Mez. *U.* só em composição com *dīsa*: *dīsin māsin*, pelo decurso de tempo.—*S.*

* मासकंड māsakāṇḍa, *s. n.* Carne, vianda.—*M.* de मास, *n.*

मासकार māsakāra, *s. m.* Carneiro, açougueiro.—*De मास.*

मासकूट māsakūṭa, *s. n.* Tumor carnoso nas gengivas; (*loc. desp.*) carne.—*De मास.*

* * मांसग्रंथि mānsagrāṅthi, *s. f.* (*med.*) Scirro.—*S.*

* * मांसपेशी mānsapeśī, *s. f.* Musculo.—*Mānsapeśīcho*, *a. g.* Muscular, musculoso.—*S.*

* * मांसवृद्धि mānsavṛiddhi, *s. f.* Caruncula.—*S.*

मासळकार māsalakāra, (*f. ārṇa, ārīṇa*) Peixeiro, pescadeiro.—*De मासळी.*

मासळी māsaḷī (मासोळी māsoḷī, em *Sal.*) *s. f.* Peixe.—*M. āpalyā tomḍāmīta maratā*: pela boca morre o peixe.—*M.*—*S.* मत्स्य.

मासादीक māśādīka, *a. c.* Carnoso, carnudo.—*De मास, n.*

मासादंक māśāruṅka, *v. i.* Engordar, criar gordura, nutrir, encorpar, engrossar.—*De मास, n.*

मासाळ māśāḷa, *a. c.* Carnudo, polposo, toroso; musculoso; crasso.—*S.* मांसाळ.

मासू māśū, *s. m.* (*loc. infant.*) Carne.—*De मास.*

† मांसेब mānseba, *s. m.* Manco (velador de candeia).

मासो māso, *s. m. aug.* Grande peixe; cetaceo; baleia.—*S.* मत्स्य.

माहात्म्य māhātmya, *s. n.* Magnanimidade, longanimidade; animosidade, valentia, intrepidez; herocidade.—*S.*

माहीन māhīta, *s. f.* Conhecimento, noção, ideia (*u. Can.*)—*A.*

माहुरा māhurā, *s. m.* Peixe (*u. N. C.*)—*M.*

माहेर māhera, *s. n.* Casa dos pais da mulher casada; (*fig.*) refugio, asylo; casa de folga.—*S.* मातृगृह.

माळ mālā, *s. n.* Planalto esteril e pedregoso; planura erma, nava.—*M.*

माळा mālā, *s. f. V.* माला mālā.

माळी mālī, *s. f. V.* माली mālī.—*M.*

माळुक mālūka, *v. t.* Ornar a cabeça de flores ou de joias de ouro; engrinaldar; (*fig.*) acariciar, amainar.—*De* माळा.

माळो mālō, *s. m.* Tulha, colleiro; aguas furtadas.—*M.*

माळोय mālōya, *s. f.* Sobrado, andar.—*C., M.* माळी.

मिगेळम्हातारी migelamhātāro, *s. m.* (*loc. infant.*) Ourang-outang, chinpazé, gorilla.

मिचमिचीत michamichita *a. c. onom.* Ardente, inflammante, causticante.

मिचमिचुंक michamichūka, *v. i. onom.* Arder (pelle, chaga), inflamar-se; (*fig.*) ter pezar pelo bem alheio.

मिचमिचे michamiche, *s. m. pl. onom.* Ardimento, ardencia; (*fig.*) grande pezar pelo bem alheio.

मिजास mijāsa, *s. f.* Bazofia, jactancia, farroma, bravata, blasonação, rodamontada, chibantice; affectação; desdem.—*M. karūka*, chibantear; estadear-se.—*P.*

मिजासकार mijāsakāra, *s. m.* Bazofio, estadeador, blasonador, gabaçola, alardeador, chibante; desdenhador.—*P.*

मिडमिटाचुंक miṭamiṭāvūka, *v. c. onom.* Pestanejar, piscar os olhos.

मिटी miṭī, *s. f.* Estalo da lingua; beicinhos; anheio.—*M. nā ughāṭūka*, estar queda. *M. dharōka*, ter a lingua collada, não dizer palavra. *M. mārumka*, dar estalos com a lingua; (*fig.*) almejar, anhejar.—*M.*

मिडुंक miṭūka, *v. t.* Cerrar, fechar (beißos, olhos, guarda-sol); encerrar, concluir.—*M.*

मिडकार miṭhakāra, *s. m.* Dono ou mercador de sal.—*De* मीट.

मिडवणी miṭhavanī, *s. n.* Agua de sal, salmoira.—*M.* de मीट e पाणी.

मिडागर mithāgara, *s. m.* Salina, marinha.—*M.*

मिडाय मिṭhāya, *s. f.* Doce em geral.—*H.—S.* मिट.

मिडाचुंक miṭhāvūka, *v. c.* Salgar, salmoirar.—*De* मीट.

मिठो miṭho, *a.* (*ṭ, em*) Doce.—*H.—S.* मिट.

मिडमिडाचुंक midamiṭāvūka, *v. c. onom.* Asphyxiar, suffocar.—*De* मिडमिडुंक.

मिडमिडी miṭamiḍī, *s. f. onom.* Asphyxia, suffocação.

मिडमिडुंक miṭamiḍūka, *v. i. onom.* Asphyxiar-se, suffocar-se.

मिणमिणुंक miṇamiṇūka, *v. i. onom.* Mussitar, fallar em voz baixa; murmurar, sussurrar.—*M.*

मित्र mitra, *s. m.* Amigo.—*S.*

मिथुन मिथुना, *s. n. (astr.)* Gemini, gemeos.—*S.*

* * मिथ्याग्नि मिथ्याग्नि, *s. m.* मिथ्यादीप्ति मिथ्यादीप्ति, *s. f.* Fogo fatuo, phosphorescencia.—*S.*

मिथ्यासूर्य मिथ्यासूर्या, *s. m. (astr.)* Parelho.—*S.*

मिनत minata, *s. f.* Supplica fervorosa; rogo humilde, obsecração; incommodo (*v. ghevūka*).—*A.*

§ मिना minā, *s. m.* Esmalte.—*P.*

मिनार mināra, *s. m.* Minarete, obelisco, agulha.—*A.*

† मिनुत minūta, *s. m.* Minuto;—*s. n.* Minuta. (*Lus. des.* Diremos: *pola, palaka, khīna; khorādo, masūdo, yāda*).

† मिरनी miranī, *s. m.* Meirinho.

मिरमिरी miramirī, *s. f. onom.* Ardencia da lingua pelo sabor picante, acrimonia da lingua, vellicação; vertigem.—*M.*

मिरमिरीत miramirīta, *a. c. onom.* Acre, picante, pungente.

मिरमिडुंक miramirūka, *v. i. onom.* Arder (a lingua, a pelle) vellicar; ter vertigem.—*M.*

मिरवण miravaṇa, मिरवणी miravāṇī, *s. f.* Garbo, donaire, airoside, graça; arruamento; casquilhice, galanteria.—De मिरवुंक.

मिरवणार miravaṇāra, *a. c. e. s. m.* (*f. āra, āriṇa*) Trancarruas, arruador; galanteador, petimetre, casquilho; garboso, donairoso, galante.—De मिरवण.

मिरवुंक miravūṅka, *v. i.* Exaltar-se, enaltecer-se; resplandecer, brilhar; fazer garbo, andar com donaire; arruar; folgar, levar vida desbragada.—*A.*

मिरवेळ miravela, *s. f.* Pimenteira.—*M.* de मिरिं वेल.

मिरसांग mirasāṅga, *s. f.* Pimenteiro; pimento, pimentão.—*M.* de मिरिं व सांग.

मिरास mirāsa, *s. f.* Cargo hereditario com predio adjuneto; predio concedido sem foro pela communidade agricola aos seus servidores; herança, patrimonio.—*A.*

मिरासदार mirāsadāra, मिरासी mirāsī, *a. c.* O que tem *Mirāsa*.—De मिरास.

मिरि mirī, *s. f.* Ruga; dobra, prega, vinco;—*pl.* Gorovinhas.—*M., C.*

मिरिं mirim, *s. n.* Pimenta; tempero.—*M.—S.* मरिच.

मिरौंक mirauṅka, *v. c.* Admirar, contemplar extatico; exaltar, magnificar.—De मिरवुंक.

मिर्यो miryo, *s. m.* Arvore—*Palyalthea fragrans*.

मिळाफ milāpha, *s. m.* Junção, conjunção; acordo, liga, confederação; harmonia, concordia; compatibilidade, congruencia; sociedade; reconciliação; cumplicidade.—*A.*

मिळाफी milāphī, *a. c.* Acordante, concorde, confederado; cumplice; congruente, conducente, compativel; social, sociavel.—De मिळाफ.

मिळांव milāmva, *s. m.* Aço mais duro do que *tikem*.—*M.*

मिळाळो misāḷo, *a. (i, em)* O que tem bigode comprido ou espesso, bigodeiro.—*M.* de मिझी.

मिझी miśī, *s. f.* Bigode; tentaculo, corninho, antenna.—*M. tārāmṭuṅka*, enfilear o bigode, chibantear. *M. budavūṅka*, bebericar.—*Miśyāmka tūpa lāvūṅka*, fazer alarde, — ostentação vā.—*M., C.—S.* इमथु.

* मिश्रित misrita, *a. c.* Misturado, amalgamado, promiscuo.—*S. p. p.* de मिश्र.

मिसकूट misakūta, *s. n.* Sorte de "achar".—*S.* विटण?

मिसव misava, *s. m.* Logar proprio, posto (*p. u.*); motivo, ocasião.—*Āyacho misava paryāmta*, até hoje.—*A.*

मिसळ misaḷa, *s. m.* Mistura, misto, mescla; miscellania; amalgama; liga.—*M.—S.* मिश्रण.

मिसळुंक misalūṅka, *v. t.* Misturar, mesclar, remexer, amalgamar, barrallar.—*S.* मिश्र (donde *L. misceo, mistura*).

मिसळोंक misaḷomka, *v. r.* Misturar-se, confundir-se.—De मिसळुंक.

† मिसांव misāmva, *s. n.* Missão.

† मिस्तेर mistera, *s. m.* Misterio. (Pode-se dizer: *gūḍha, paika*).

मी mi, *pron.* Eu.—*M. mhanūṅka*, afirmar a propria personalidade, alardear a propria grandeza.—*M.—S.* मया, *por mim*.

मीठ miṭha, *s. n.* Sal.—*M. lāvūṅka*, barrar com sal.—*Mithāka ghāḷūṅka*,—*māruṅka*,—*lāvūṅka*, salgar, salmoirar.—*Mithācho, a. g.* Salgado, salino.—*M.—S.* विट.

मीठगावडो miṭhagāvaḍo, *s. m.* Individuo de uma classe de *gāvaḍo*; salineiro.—De मीठ व गावडो.

मीड mīṇḍa, *s. m.* Amante, galan, amasio, damo; garanhão, putanheiro; alcoviteiro.—*C.*

मीत mīta, *s. f.* Medida; limite, meta, raia; termo, termino.—*Mīta-*

mera, redup. Limite, meta.—*S.* भिती (donde *L. meta*).

मीन *mīna, s. m. (astr.)* Pisces.—*S.*

मीपण *mīpaṇa, s. n.* Egoismo; orgulho, altivez; ufania, vangloria.—*M. de Mī.*

मीमांसा *mīmāṃsā, s. f.* Investigaçāo, pesquisa, reflexāo; um dos seis systemas philosophicos.—*S.*

मीया *mīyā, s. m.* Soldado hindú das Novas Conquistas (porque diz *mī* em vez de *hāmva*).—*De Mī.*

मीर्ग *mīrga, s. m. Cor.* de —*mīrga.*

‡ मीस *mīsa, s. n.* Missa.

मुकदम *mukadama, s. m.* Moca-dão.—*A.*

मुकाणो *mukāṇo, a. (i, em)* Enge-lhado, duro (grāo).—*M.*

मुकाबलो *mukābalo, s. m.* Con-frontaçāo, cotejo, comparaçāo; liqui-daçāo de contas.—*A.*

मुकुट *mukuta, s. m.* Coroa, dia-dema, tiara, aureola, resplandor.—*S.*

मुकुटावणी *mukutāvāṇī, s. f.* Co-rouaçāo.—*De मुकुटावुंक.*

मुकुटावुंक *mukutāvūṅka, v. c.* Coroar; laurear.—*De मुकुट.*

मुंकेपण *mūṅkepaṇa, s. n.* Mu-deza, silencio, taciturnidade, calada, reticencia.—*De मुंको.*

मुंकेसिंग *mūṅkesiṅga, s. n.* Pan-tomima.—*M. de मुंको* e *सिंग*.

मुंको *mūṅko, a. (i, em)* Mudo, calado, taciturno; soturno, sorumbat-ico.—*M.*

मुक्त *mukta, a. c.* Solto, absolto, libertado.—*S. p. p.* de मुंच्.

मुक्ति *mukti, s. f.* Libertaçāo, sol-tura; absolviçāo; isençāo; allodiali-dade; immunidad; emancipaçāo do corpo, salvaçāo; gloria celeste, beati-tude, bemaventurança; glorificaçāo.—*Mukticho, a. g.* Absolutorio; isento, allodial; glorioso.—*S.*

मुक्तिदार *muktidāra, s. m.* Liber-tador, salvador; glorificador.—*De मुक्ति.*

+ मुक्तिपथ *muktipāṅtha, s. n.* Caminho da salvaçāo,—da emancipa-çāo final.—*S. मुक्तिपथ.*

* मुक्तिपद *muktipada, s. n.* Bem-aventurança, mansāo celeste, gloria.—*S.*

मुक्तिभरित *muktibharita, a. c.* Cheio de gloria, glorioso.—*De मुक्ति* e *भरित.*

मुक्तिवंत *muktivāṅta, a. c.* Bea-to, bemaventurado, glorioso.—*S. मु-क्तिमार.*

* मुक्तिस्थान *muktisthāna, s. n.* Estancia da bemaventurança, mansāo celestial.—*S.*

मुक्तिक्षेत्र *muktikshetra, s. n.* Logar onde está situado o pagode.—*De मुक्ति* e *क्षेत्र.*

मुक्तर *mukrāra, s. m.* Deputado (*u. Can.*)

मुख *mukha, s. n.* Rosto, vulto, frente; aspecto, physionomia, cariz; parte dianteira,—principal, frontis-picio, fachada; vanguarda; frente; olho da agulha; orificio; orgāo; bo-cal, embocadura; labios da fărida.—*S.*

मुखकमळ *mukhakamaḷa, (por abr. मुखमळ mukhamala) s. n.* Ros-to formoso; semblante.—*S. मुखकमळ.*

मुखत्यार *mukhatyāra, s. m.* Pro-curator, delegado; embaixador, pleni-potenciario.—*A.*

मुखत्यारनाम *mukhatyāranāmā, s. m.* Procuraçāo, credenciaes.—*De मुखत्यार.*

* मुखवचन *mukhavachana, s. n.* Dito da boca,—da propria boca.—*S.*

मुखशुद्धि *mukhasuddhi, s. f.* Desser, sobremesa, pospasto, prostres.—*S.*

* * मुखसामुद्रिक *mukhasāmu-drika, s. m.* Physionomista;—*s. n.* Physionomia.—*S.*

मुखसाळ mukhasâla, *s. f.* Alpendre, portico.—De मुख e साळ.

मुखार mukhâra, *adv. e posp.* Em presença, defronte, adiante, diante; (*u. Can.*) antes, no tempo passado.—De मुख.

मुखवेलो mukhâvelo, *a. (i, em)* Fronteiro, dianteiro, principal; anterior; oposto; (*u. Can.*) passado.—**Mukhâvelyâna**, *adv.* Por diante, por frente.—De मुख e वेलो.

मुखी mukhîm, *adv. e posp.* Por boca, oralmente; em presença.—De मुख.

* मुखीरवचुंक mukhîravachun-ka, *v. t.* Negar, desconhecer, renegar; afrontar, ultrajar.—*H.*

मुखेली mukheli, *s. m.* Chefe, cabeça, maior, principal; corypheu; decurião.—De मुख.

मुख्य mukhya, *a. c.* Principal, primario, cabidoal; saliente, preeminente, predominante, presidente; supremo, soberano.—*S.*

मुख्यता mukhyatâ, *s. f.* Principado, primazia, supremacia, preeminencia, predominio, ascendente.—*S.*

§ मुख्यपुरोहित mukhyapurohita, *s. m.* Pontífice, primaz, patriarcha.—**Mukhyapurohitapana**, *s. n.* Pontificado, primado, patriarchado.—**Mukhyapurohitâcho**, *a. g.* Pontifical, pontificio; primacial, patriarchal.—*S.*

मुख्यसेनपति mukhyasenapati, *s. m.* Generalissimo, marechal.—*S.*

* * मुख्यधक्ष mukhyâdhyaksha, *s. m.* Arcebispo, primaz.—*S.*

मुंगस मुंगसा, *s. n.* Mongus, ichneumon, doninha, furão.—*S.*

† मुंगील मुंगिला, *s. m.* Mangoal. (Pode-se dizer: *badavano, petanem*).

* * मुग्धनाट्य मुग्धनाट्या, *s. f.* Pantomina.—*S.*

मुंज मुंजा, *s. f.* Ceremonia da investidura do sagrado cordel entre os hindús para ficarem regenerados;

cinta de Saccharum munja; cinta (*esp. de prata*).—*S.*

मुठळें मुठलेम, *s. n.* Bolo de farinha de arroz e ralo de coco feito com punho e cozido no caldo de arroz; bolo de raspa de jagra feito com o punho.—De मूठ.

मुठावें मुठाम्बे, *s. n.* “Batte” mal cozido.—*Muthâmbe tâmdâ*, arroz do “batte” mal cozido.

मुठावुंक मुठवुंका, *v. c.* Es-murrar, socar.—De मूठ, *f.*

मुठावुंक मुठवुंका, *v. c.* Al-bardar.—De मूठ, *m.*

मुठयो मुठयो, *s. m.* Buxo; especie de caranguejo; (*u. Can.*) cesto.—*M.*

मुंड मुंदा, *s. n.* Cabeça (*p. u.*).—*S.*

मुडगो मुडगो, *s. m.* Variedade de arroz.—*M.*

मुंडली मुंढली, *s. f.* Bulbo, tubara.—*M.*

मुडासो मुडासो, *s. m.* Turbante, tranfa.—*M.*

मुडी मुडी, *s. f. dim.* Fardinho; postura do corpo do feito de fardo espherico.—*M. de मुडो.*

मुंडी मुंढी, *s. f.* Planta—*Sphar-anthus Indicus*.—*M.*

मुडो मुडो, *s. m.* Fardo espherico feito de palha; cabo de vassoura.—*M.*

मुंढाय मुंढहाया, *s. f.* मुंढेपण मुंढेपण, *s. n.* Mutilação, decepamento, privação do adorno ordinario; obtusidade.—De मुंढे.

मुंढुंक मुंढुंका, *v. t.* Muti-lar, decepar, trincar; bater, pisar, desenfear, desataviar.—*S. मुंढ.*

मुंढो मुंढो, *a. (i, em)* Mutilado, decepado, truncado; obtuso; privado de chifres,—de ponta,—do adorno ordinario; raso.—*M. hâta*, a mão desde o cotovello até a extremidade do pollegar.—*S. मुंढ (donde L. mundus)*.

मुणकारी मुणकारी, *s. m.* (*f. ârna, ârina*). *Cor. de मुंढकार मुंढकार*.

मुण्क munuṅka, *v. t. V.* म्हण्क mhanuṅka.

मुतणे mutanem, *s. n.* Mijadeiro de peixes e cobras, mijadella.—*M.* de वृत.

मुतरे mutarem, मुतारवान mutâ-rabâna, *s. m.* Peixe "escrivão."

मुतरो mutaro, *a. (i, em)* Mijão, mijote.—*M.* de वृत.

मुतवणी mutavani, *s. n.* Urina, mijo; (*fig.*) líquido tepido e amarellecendo.—*Mutavanyâna maratâ tâkâ unavani kityâka jâya?* que necessidade ha de agua quente para o que pode morrer com agua tepida?—*M.* de वृत e पानी.

मुतसद्दी mutasaddi, *s. m.* Contador, fiel, caixeiro (*u. Can.*).—*A.*

* * मुतसळई mutasalai, *s. f.* Catheter.—*M.*

मुताणें mutâṭanem, *s. n.* Urethra.—*M.* de वृत.

* मुताळीक mutâlîka, *s. m.* Deputado, agente.—*A.*

मुताळ mutâla, *a. c.* Diuretico.—*S.* मुताळ.

मुतुंक mutuṅka, *v. i.* Urinar, mijar; (*fig.*) alegrar-se, regosijar-se; (*com loc. super*) votar ao completo desprezo ou esquecimento, não fazer caso.—*M.* de वृत,—*S.* निह् (donde *L. mingo*).

मुतौक mutaumka, *v. c.* Fazer verter as aguas (às crianças, ou por medo); (*fig.*) alegrar muito.—*De* मुतुंक.

मुंदकार mundakâra, मुंदकारी mundakâri, (*ârṇa, ârîṇa*) O que recebe *mâmula*; colono, foreiro, rendeiro; quinteiro, abegão; "manducar."—*De* मुंद.

§ मुदय mudaya, *s. m.* Accusador em juizo, delator, malsim.—*A.*

मुदळ mudala, *s. n.* Capital, principal; base, fundamento; começo, exordio, início.—*Mudalâmta, adv.* No primeiro ponto de partida, no início,

no principio; *ab ovo*; no proprio capital.—*M.*

* मुदय mudâya, *s. f.* Testimunho, argumento.—*A.*

मुदित मुदिता, *a. c.* Feliz, contente, folgazão.—*S.*

मुदी मुदी, *s. f.* Anel; argola, circulo, elo.—*M. ghâlumka*, contrahir esponsaes privadamente.—*S.* मुद्रिक.

मुदम muddama, *adv.* Expressamente, positivamente, intencionalmente (*ger. com karûna*).—*A.*

मुद्याळो मुद्याळो, *a. (i, em)* Annelado; encaracolado, crespo, frisado.—*M.* de मुदी.

मुद्रालेख mudrâlekha, *s. m.* Monograma, mote, moto.—*S.*

मुद्राविद्या mudrâvidyâ, Numismatica.—*S.*

मुद्रावुंक मुद्रावुंका, *v. c.* Mutrar, sellar.—*De* मुद्रो.

मुद्रो मुद्रो, *s. m.* Sello, sinete, carimbo, sigillo, chapa, mutra; medalha.—*S.* मुद्रा.

मुंधणी मुंधणी, *s. f.* Tapadura, obstrução.—*De* मुंधुंक.

मुंधुंक मुंधुंका, *v. t.* Tapar fechar; obstruir, entupir.—*H.*

मुंधोंक मुंधोंका, *v. r.* Tapar-se.—*De* मुंधुंक.

§ मुनशी मुनाशी, *s. m.* Secretario, escrivão, amanuense.—*P.*

मुनि मुनि, *s. m.* Sabio religioso; asceta; santo.—*S.*

† मुनिसांव मुनिसांवा, *s. n.* Munição (chumbo miudo. *Si.*)

मुनीन मुनीमा, *s. m.* Agente, feitor; deputado, delegado; director, chefe.—*A.*

मुन्यारी मुन्यारी, *s. m.* Ministro.—*De* मुनीन.

मुफत मुफता, *adv.* De graça, gratuitamente, gratis.—*P.*

मुफती मुफती, *s. m.* Muphti (juiz musulmano).—*A.*

मुयेणी muyeñi, *s. f.* Formigamento.—De मुयेवुंक.

मुयेवुंक muyevuñka, *v. c. i.* Ter formigamento; fornigar, adormecer (o pé, etc.).—De मूय.

मुरकूट murakūṭa, *s. m.* Morcuto, mosquito.—*M.*

मुरटी muraṭi, *s. f.* Articulação; artelho.

मुरटो muraṭo, *s. m.*; Cajú verde.—*M., a.*

मुरडणी muraḍani, *s. f.* Espremedura, compressão.—De मुरडुंक.

मुरडशी muraḍaśi, *s. f.* Peixe "madama," mordexim.

मुरडावुंक muraḍavuñka, *v. c.* मुरडुंक muraḍuñka, *v. t.* Espremmer, comprimir; pisar, calcar; amarrotar; revolver; sossobrar.—*S. मूड* (donde *L. mordeo, mando*)

मुरडी muraḍi, *s. f.* Cabeço, cume; pico; comoro no meio do campo.

मुरडुंक muraḍuñka, *v. imp.* (com *patāna*) Ter colicas.

मुरडो muraḍo, *s. m. aug.* Grande *muradi*.

मुरडोंक muraḍoñka, *v. r.* Ser pisado, amarrotar-se.—*S. मूड*.

मुरदंग muraḍaṅga, *s. n.* Sorte de tambor, timbale, atabale.—*S. मूदंग*.

मुरदंगी muraḍaṅgi, *s. m.* Toca-dor de *muradgaṅga*, atabaleiro, timbaleiro.—De मुरदंग.

मुरम mūrāma, *s. n.* Cravo na face, frunculo, espinha.—*M.*

† मुरम mūrāma, *s. n.* Murrão.

मुरमुरी mūrāmuri, *s. f. onom.* Murrurio, rumeuramento; lamuria.—*S. मूरूर* (donde *L. murrur*)

मुरमुरीत mūrāmurita, *a. c. onom.* O que se queima lentamente.—De मुरमुरी.

मुरमुरेक mūrāmuruñka, *v. i. onom.* Queimar-se no borralho; murrurar, rumeurar, susurrar; choramingar.—*M.*

मुरमुरो mūrāmuro, *s. m. onom.* Borralho, larada, rescaldo.—*M. jard,* febrinha.—*S. मुरमु,*

मुरमेवुंक mūrāmevuñka, *v. c. i.* Ter cravos; aborbulhar-se; attingir a puberdade.—De मुरम, *I.*

मुरवो mūrāvo, *s. m.* Ponta de terreno elevado que entra no campo.

§ मुरांबो mūrāmbō, *s. m.* Conserva de fructas.—*A.*

मुरांब मुरांबा, *s. m. V.* मुरांबो marāmbō.

मुरो muro, *s. m.* Frente, fronte.—*Muryānta, adv. e pōsp.* Em presença, junto, perto, ao pé.

मुरोम mūrōma, *s. m.* Terra encarnada, dura e friavel.—*M.*

मुलकी mulaki, *a. c.* Nativo, indigena, vernaculo; aborigenes.—*M. de मुलुक.*

† मुलत mulāta, *s. m.* Mulato;—*s. n.* Meia ola com os icles torcidos na raiz para cobrir o tecto;—*a. c.* Encarapinhado, crespo.

मुलाम mulāma, *s. m.* Doiramento, prateação, galvanisação.—*M. karuñka, doirar, pratear, galvanisar.*—*A.*

मुलामी mulāmi, *a. c.* Doirado, prateado.—*A.*

मुलुक mulūka, *s. m.* Região, paiz, paragem, plaga.—*A.*

† मुलत multa, *s. n.* Multa. (Diremos melhor: *damda, khamda, khamdanī*).—*Multārakarūñka, multar.*

मुशारर mušāphara, *s. m.* Itinerante, jornadeiro; viageiro; peregrino.—*A.*

मुशाम mušāma, *s. m.* Machão. *Port.?*

मुशारकर mušāarakāra, *s. m.* Assalariado, mercenário, estipendiário.—De मुशार.

मुशारो mušāro, *s. m.* Paga, salario, jornal, estipendio, soldada, soldo.—*A.*

* मुशी musî, *s. f.* Atincal, tincal, grizeta.

मुसक musaka, *s. n. dim.* Pequena mosca; mosquito.—De मूस.

मुसकट musakaṭa, *s. n.* (*loc. injur.*) Foucinho; boca.—*M.*

मुसकर musakara, *s. n.* (*loc. injur.*) Cara; foucinho.—*M.*

मुसकें musakem, *s. n.* Foucinheira, açaimo.—*M.*

मुसमुसी musamusî, *s. f. onom.* Fogo,—ardor da mocidade, viço; brama, cio.—*M.*

मुसमुसुक musamusumka, *v. i. onom.* Estar sob o ardor da puberdade; inflamar-se com o fogo da mocidade; exasperar-se, estar fulo de raiva.—*M.*

मुसलमान musalamâna, *s. m.* Musulmano, mahometano.—*A.*

मुसळ musala, *s. f.* Pilão. *Musalañche dhârñcho pâusa*, chuva de cantaros.—*S. मुसळ.*

मुसळवुक musalavumka, *v. c.* Pisar,—contundir com o pilão.—De मुसळ.

मुसभर musâbhara, *s. n.* Aloes.—*M.*

मुस्ता mustâ, *adv.* Talvez, quiçá, por ventura (*u. no fim da phrase*).

मुस्तायकी mustâyaki (मुस्तायती mustâyati, *ant.*, मुस्ताकी mustadaki, *ant.*) *s. f.* Alfaia, mobília, adereço; bagagem; aparelho; apercebimento.—*A., a.*

मुहूर्त्त muhûrtta, *s. m.* Tempo de vinte e quatro minutos; momento auspicioso; começo, início, exórdio, estreia (*v. ghâtumka, divumka*).—*S.*

मुहें muhrem, *s. n.* Cassimba, nevoeiro, neblina, lento.—*M.*

मुळवो muḷabo, मुळवो muḷavo, *s. m.* Bambú plantado para rebentar; raiz de bambú.—De मूळ.

मुळा muḷâ, *posp.* Debaixo, á raiz, no fundo.—De मूळ.

मुळी muḷî, *s. f. dim.* Radicula, raigata, raizinha.—*M. de मूळ.*

मुळी muḷim, *adv.* No principio, primeiramente, originalmente; pela raiz, radicalmente, rente; — *posp.* (*com rad. ou gen.*) Ao sopé, junto, perto, debaixo.—De मूळ.

मुळो muḷo, *s. m.* Rabano, rabão; nabo.—*Mulyâchem râna dharmâmka lâgumva*: o que não podes haver, dá-o por amor de Deus.—*M.—S.*

मुळक.

मूय मूंगा, *s. m.* Legume—Phaseolus mungo.—*M.,—S. मूय.*

† मूज्ज मूज्जा, *s. n.* Musica. (*Lus. des.* Diremos: *vâjapa, samgita, susvraavidyâ, gamdharvavidyâ; gâyakagana*).

† मूज्ज मूज्जा, *s. m.* Musico. (*Lus. des.* Diremos: *vâjapi, vâjamtri, gamdharva*).

मुठ मुथा, *s. f.* Soco, murro; punhado, gavela; cabo, castão, manubrio, manivela, copos.—*Mûthabhara, s. f.* Manipulo, mancheia, punhado. (*u. também como adv.*)—*M.—S. मुठि.*

मुठ मुथा, *s. m.* Albarda.—*M. ghâtumka*, albardar.—*M.*

मुठमाती मुथामाती, *s. f.* Enterramento.—*M. de मूठ e माती.*

मुठ मुथा, *a. c.* Estupido, estulto, peço, desatinado, fatuo; ignorante, nescio, boçal, sandeu.—*S.*

मुथाय मुथहाया, *s. f.* Estupidez, faduidade, pequice, sandice; desatino, desvario, insanía.—De मूठ.

मूत मुता, *s. n.* Aguas, urina, mijo.—*Mûtâcho, a. g.* De urina; urinário.—*Mûtâchem âyadana*, penico, bispote, urinol.—*M.—S. मूत्र.*

मूतखडो मुतखाडो, *s. m.* Calculo (na bexiga).—*M. de मूत e खडो.*

मूत्रद्वार मुत्रद्वारा, *s. n.*, मूत्रमार्ग mutramârga, *s. m.* (*anat.*) Uretra.—*S.*

मूत्रनलिका mûtranalikâ, s. f. (anat.) Ureteres.—S.

मूत्रपरीक्षा mûtraparikshâ, s. f. Exame da urina, uroscopia.—S.

* * मूत्ररोध mûtrarodha, s. m. Estranguria, dysuria.—S.

मूत्रावष्टंभ mûtrâvashṭambha, s. m. Ischuria.—S.

मूँद mûmda, s. n. Raiz, pé de arvore; fundo, capital; dinheiro que o dono do palmar dá ao novo colono.—Mumdâna âsurûka, morar no palmar de outro; estar na dependencia de alquem.—Cor. de मूळ.

मूय mûya, s. f. Formiga.—M. gelyâra, hâtî gelo mharumka: fazer de um argueiro um cavalleiro. M. jâsi, sâkara khâsi, vâgha jâsi, lâmkadâm khâsi: qui se humiliat, exaltabitur, etc.—Muyechyâ lâgâna chaturûka, andar a passo de formiga.—M. मुंगी.

मूर mûra, s. f. Fezes, borra, lia, sedimento, pé, polme, sarro; hypostase, areias de urina.—M.

मूर्खपण mûrkhepana, s. n. Loucura, parvoice, needade, sandice, estupidez; cavallada.—De मूर्खो.

मूर्खो mûrkho, a. (t,em) मूर्ख mûrkha, Tolo, estupido, parvo, nescio, sandeu, idiota, estolido.—S. मूर्ख.

* * मुर्च्छना mûrchehanâ, s. f. Semjtom.—S.

मूर्ति mûrti, s. f. Imagem, estatua; idolo; materia, corpo; substancia; encarnação, personificação.—S.

मूर्तिकार mûrtikâra, s. m. Estatuario, esculptor.—De मूर्ति.

मूर्तिपूजक mûrtipûjaka, a. c. e s. m. Idolatra.—S.

मूर्तिपूजा mûrtipûjâ, s. f. Idolatria.—S.

मूर्तिभंग mûrtibhanga, s. m. Iconoclasmo.—S.

मूर्तिभंगी mûrtibhangî, s. m. Iconoclasta.—S.

मूर्तिवंत mûrtivanta, a. c. Cor-

poreo, material, physico; substancial.—S. मूर्तिमान्.

मूर्तिकामाती mûrtikamâti, s. f. Barro de que se fazem estatuas.—De मूर्ति e माती.

§ मूर्धान mûrdhâna, s. n. Cabeça, testa.—S. मूर्धा.

मूल mûla, s. n. (astr.) Decimo nono asterismo lunar.—S.

* * मूलतत्त्व mûlatattva, s. n. Elemento, rudimento, principio; essencia.—Mûlatattvâcho, a. g. Elementar, rudimental; essencial; principal, fundamental.—S.

* * मूलतत्त्वशोधन mûlatattvaśodhana, s. n. Analyse.—M. karumka), analysar.—Mulatattvaśodhanakaranâra, s. m. Analysta, analysador.—S.

* * मूलार्थक mûlârthaka, a. c. Litteral (sentido).—S.

मूस mûsa, s. m. Mosca; abelha.—S. मश ou मक्षिक (donde L. musca).

मूस mûsa, s. f. Cadinho, crysol; forma, molde; pequeno cano de bambú para conduzir agua; embocadura artificial para introduzir agua no campo; canal.—S. मूष.

मूळ mûļa, s. n. Raiz, origem, causa; base, fundamento; tronco, progenitor; sopé; architypo, original, texto; principio, elemento; capital, principal—Mulâcho, (por abr. Mûlâcho) a. g. Radical, original, primario, originario, fundamental; litteral.—S. मूल.

मूळकारण mûlakârana, s. n. Causa primaria,—original.—S. मूलकारण.

मूळगांव mûlagâmva, s. m. Aldeia nativa do progenitor da familia ou da raça.—M. de मूळ e गांव.

मूळधन mûladhana, s. n. Capital, fando.—S. मूलधन.

मूळपत्र mûlapatra, s. n. Originaria autographo.—S. मूलपत्र.

मूळपुरुष mûlapurusha, *s. m.* Estirpe, tronco, progenitor, patriarcha.—*S.* मूलपुरुष.

मूळभूत mûlabhûta, *a. c.* Essencial; constitutivo.—*S.* मूलभूत.

मूळवासी mûlavâsî, *s. m. (f. îna)* Aborigenes.—*De* मूळ *e* वासी.

* मूळस्थान mûlasthâna, *s. n.* Base, fundamento.—*S.* मूलस्थान.

* मूळस्थानी mûlasthâni, *a. c.* Fundamental; capital (peccado).—*De* मूळस्थान.

मृग मृगा, मृगशिर मृगाशिरा (por *cor. मीगं mîrga*) *s. m.* Quinto asterismo lunar.—*S.*

§ मृग मृगा, *s. m.* Veado, corço; antilope; animal, besta, bruto, fera.—*S.*

** मृगयाभूमि मृगयाभूमि, *s. f.* Parque, tapada.—*S.*

मृगशीर्ष मृगाशिरशा, *s. n. (astr.)* Orion, oriente.—*S.*

मृत मृता, *s. m.* *Cor.* de मुहूर्त muhûrtta. (*v. padumka*).

** मृतजनवृत्तान्त मृतजानवृत्तान्ता, *s. n.* Necrologia.—*S.*

§ मृतपत्र मृतापत्रा, *s. n.* Testamento.—*S.*

* मृतशरीर मृताशरिरा, *s. n.* Reliquias.—*S.*

* मृतसंख्यापत्र मृतिसंख्यापत्रा, *s. n.* Obituario.—*S.*

मृति मृति, *s. f.* Morte, falecimento, obito.—*S.*

* मृत्यादीक मृत्यादीक, *a. c.* Mortal.—*S.* मृत्यु.

§ मृत्युलेख मृत्युलेख, *s. m.* Testamento; epitaphio.—*S.*

** मृत्युलेखदान मृत्युलेखदान, *s. n.* Legado, deixa.—*S.*

* मृदुंक मृदुंक, *v. t.* Untar; esfregar.—*S.* मृदु.

मेख मेखा, *s. f.* Cavilha; estaca, esteio (*v. mârunka, divumka*).—*P.*

* मेखणी मेखणी, *s. f.* Annullação, invalidação.

* मेखुक मेखुक, *v. t.* Annullar, invalidar; apagar, riscar.

मेखळवुक मेखळवुक, *v. c.* Deslindar, despegar, despegar, separar; despir, desadornar; desarmar; desembaraçar.—*De* मेखळुक.

मेखळुक मेखळुक, *v. i.* Desligar-se, despegar-se, desocupar-se, desempeir-se; despir-se, desataviar-se.—*De* मेखळो.—*S.* मोक्ष.

मेखळेपण मेखळेपण, *s. n.* Soltura, desocupação; desadorno; desembaraçar; isenção.—*De* मेखळो.

मेखळो मेखळो, *a. (i, em)* Desligado, deslindado; solto, livre, isento; desocupado, desimpedido; despido, desadornado (*v. karumka, jâvumka*).—*M.* मोकळो.—*S.* मोक्ष, *s.*

मेगावुक मेगावुक, *v. c.* Enlanguecer, debilitar; embotar.—*De* मेगो.

मेगेपण मेगेपण, *s. n.* Debilidade, languidez, entorpecimento, indolencia, sorna, inercia, imbecilidade; apathia; impotencia; embotamento.—*De* मेगो.

मेगेवुक मेगेवुक, *v. i.* Estar languido; amansar, abrandar.—*De* मेगो.

मेगो मेगो, *a. (i, em)* Debil, languido, malanqueirão; inerte, imbecil; murcho, desfallecido, frouxo, molle, melanas, embotado; retardio, vagaroso; impotente.—*M.* karumka, adormentar.—*M.* मेगो, *s.*

§ मेघ मेघ, *s. m.* Nuvem.—*S.*

† मेच मेच, *s. m.* Mecha.

† मेज मेज, *s. n.* Mesa. (*M., B., Si., T., C., Ma., H., P.*)

मेजमान मेजमान, *s. m.* Hospede; dono do hotel.—*P.* de मेज.

मेजप मेजप, *s. n.* Medição, contagem, mensura.—*De* मेजुक.

मेजपी मेजपी, *s. m. (f. îna)* Medidor, contador, numerador.—*De* मेजप

† मेजिरिकांव mejirikâmva, s. m. Mangerição.

मेजक mejumka, v. t. Contar, medir, mensurar; (*fig.*) ter em conta, considerar, respeitar.—*S.* मि (donde *L. metior, mensura*)

मेट meta, s. n. Guarita; posto de guarda.—*M.*

मेटण meṭaṇa, s. f. Bainha, orla-dura.

मेदुक meṭumka, v. t. Embainhar, orlar.

मेड meḍa, s. f. Estaca, espeque, escora, tanchão, tranqueiro (*v. mârumka, lâvumka*).—*M.*—*S.* मेटि.

मेडे meḍem, s. n. Alvado.

मेडेकाट meḍekâta, s. m. Paliçada, estacada.—*M.* de मेड.

मेढरु meṁdharum, s. n. Cabra, ovelha; cordeiro.—*M.*—*S.* मेह.

मेढरो meṁdharo, s. m. Carneiro, cabrão.—*S.* मेष ou मेह.

* मेही meṁdhî, s. f. Ovelha.—*H.*

मेण meṇa, s. n. Cera.—*Meṇâcho*, a. g. Cereo; (*fig.*) molle, brando, flexivel.—*M.*, *C.*

मेणकट menakâṭa, a. c. Sebento, oleoginoso.—*M.*

मेणकर menakâra, s. m. (*f. ârna, ârina*) Cerieiro.—De मेण.

मेणतल menatela, s. n. Ceroto; diachylão.—De मेण e नेह.

मेणवात menavâta, s. f. Vela de cera.—*M.*

मेथी methî, s. f. Planta-Lawsonia alba.—*S.* मेथी.

मेथी methî, s. f. Planta-Trigonella foenum graecum.—*S.*

† मेदांव meṁdâmva, s. m. Mandioca.

मेदुं meṁdû, s. m. Cerebro, miolo; (*p. n.*) medulla, tutano; lymph.—*S.* मेद (donde *L. medulla*)

मेमे memem, s. n. (*loc. infant.*) Peixe.

† मेय meya, s. m. Meia. (*Si.*, *T.*, *Ma.*)

मेर mera, s. f. Limite, baliza, lin-da; borda,—margem elevada, camalhão, açude,—*S.* ou मीर.

मेरावणी merâvani, s. f. Demarcação, balizamento.—De मेरावुक.

मेरावुक merâvumka, v. c. Lindar, balizar, demarcar, limitar.—De मेर.

मेरु merum, s. n. Veado.—De मृग?

मेरेद mereṁda, s. f. Planta—*Mirabilis Gelapa*;—s. n. Flor.

† मेरेद mereṁda, s. n. Merenda. (*Pode-se dizer; âdakhâna*).

मेरेली mereli, s. m. Limitrophe, contermino, confinante, finitimo.—De मेर.

† मेल mela, s. n. Melaço.—*Melâarakarumka*, melar.

मेलगर melagara, s. m. Iguaria leguminosa.

मेललो melalo, p. p. irr. (*i, em*) Morto, defuncto, fallecido, finado.—*Melalyâ kaḍasem nidumka*: dormir junto do morto para se acalentar; a bom mato vindes fazer lenha. *M. maḍyâka srîngâra kityâka?* porque gastar cera com ruim defuncto?—*Melalye âvayachem dûdha piyevumka*, não ter juizo cabal,—bom discernimento. *M. mashika bârâ šera dûdha*: a bufala morta dá doze quartilhos de leite.—*Melalyâka mâtt, jiryâka rotî*: o morto ao chão, e o vivo ao pão.—De मरुक.

† मेलस melâsa, s. m. Melaço.

मेलो melo, a. (*i, em*) Morto, fallecido; (*loc. injur.*) sedição, safado; desenxabido, insipido; sem prestimo.—*M.* de pret. perf. de मरुक.

मेवणी mevani, मेहुणी mehuni, s. f. Irmã da mulher, cunhada; mulher do mevano.—*M.*

मेवणो mevano, मेहुणो mehuno, s. m. Irmão da mulher, cunhado; marido da mevani.—*M.*

मेव mesha, s. m. (astr.) Aries.—*S.*

† मेस्त mesta, मेस्तीर mestīra, s. m. Mestre. (*M., B., H.* Pode-se dizer: *âchâri, pamtaji, senaya, guru, sikavaṇâra, vastâda*).

मेहनत mehanata, s. f. Diligencia, industria, labor, trabalho.—*A.*

मेहनती mehanatī, a. c. Diligente, industrioso; laborioso, trabalhador.—*A.*

मेळ मेळा, s. m. Ajuntamento, reunião, junta, sessão; acordo, concordia, alliança, união; pacto; combinação, conciliação; corporação; aggregado; coincidência.—*S.* मेळ e मेला.

मेळ मेळा (às vezes मेवळ mevāḷa) s. m. Sugidade, immundicia; impureza, poluição; mancha, nodoa.—*S.* मळ (donde *L. malus*)

मेळकट melakata, a. c. dim., मेळकुटे melakuto, मेळकुरो melakuro, मेळसो melaso, a. dim. (*l, em*) Um tanto sujo,—immundo.—*S.* मेळो.

मेळप मेळपा, s. n. Encontro, entrevista, meeting; junção; achada.—*S.* मिलन.

मेळवण मेळवणा, s. f. Encontro; aquisição, obtenção, consecução.—*De* मेळो, २.

मेळुक melumka, v. i. Misturar-se, confundir-se, amalgamar-se; encontrar-se, achar-se; ter encontro, coincidir; reunir-se, ajuntar-se; estar ao alcance,—à mão; convergir.—*Meḷūna, adv.* Juntamente, em companhia; de concerto; sem umma.—*S.* मिल्.

मेळुक melumka, v. i. Sujar-se, enlamear-se, enxurdar-se; manchar-se, ennodar-se.—*De* मेळ, २.

मेळे मेळे, s. m. pl. Palavras obscuras (*u. Sal.*)—*De* मेळुक, २.

मेळेपण मेळेपणा, s. n. Sujidade, porcária.—*De* मेळो.

मेळो मेळो, a. (*l, em*) Sujo, immundo, esqualido; impuro, manchado.—*S.* मालन.

मेळोँक melauṅka, v. c. Sujar, enxovalhar, manchar, conspurcar, emboldriar; polluir, contaminar.—*De* मेळुक, २.

मेळोँक melauṅka, v. c. Misturar, mesclar, confundir, amalgamar; ajuntar, amassar, amontoar, aggregar, colligir; ganhar, adquirir, alcançar, aproveitar, achar; adaptar, fazer concordar; congraçar, reconciliar; combinar.—*De* मेळुक, १.

मेळोणी मेलाुणी, s. f. Mistura, mescla, confusão; aggregação; aproveitamento.—*De* मेळोँक, २.

* मैत्रिक मैत्रिका, s. f. Amor, amizade.—*M.* मैत्रीकी, de मित्र.

मैदान maidāna, s. n. Planura, plateau; campo aberto, descampado; terreiro, paramo; prado.—*P.*

मोकणी mokani, s. f. Pontaria, alvejamento.

मोकासी mokāsi, s. m. Feudatario.—*A.*

मोकासेपण mokāsepana, s. n. Feudalidade, feudalismo.—*De* मोकासो.

मोकासो mokāso, s. m. Feudo.—*Mokāsyācho, a. g.* Feudal.—*A.*

मोकी moki, s. f. Mira, alvo.

मोकुक mokumka, v. t. Dar no alvo, alvejar, apontar, acertar.

मोकें mokem, s. n. Doença nas gallinhas, pevide.

मोखो mokho, s. m. Gomo,—bento de bananeira; pequena bananeira.—*M.*

मोग moga, s. m. Amor, affeição, estima.—*M. karumka, amar. M. āsalyāra ūna vaḍe Gānthāra pāvātāta*: havendo amor, bolos quentes chegam aos Gattes (que distam muito de Goa). *M. āsā thaim̄ sīna āsā*: onde ha amor, ha resentimento.—*Mogāna moga vāḍhatā*: o amor cresce com o amor.—*Mogācho, a. g.* Amado, querido, caro, cordial.—*S.* मोह.

मोगरी mogari, s. f. Planta—Jasminum Sambac.—*M.*—*S.* मुद्दर.

मोगरें mogarêm, *s. n.* Flor de mogari.—*M.*

मोगरो mogaro, *s. m. aug.* Planta — *Jasminum grandiflorum*, jasmim (flor e planta).—De मोगरी.

मोगाळ mogâla, *a. c.* Amoroso, affectuoso; amavel, mavioso, affavel.—De मोग.

मोगाळपण mogâlâpâna, *s. n.* Amabilidade, affabilidade, meiguice.—De मोगाळ.

मोघ mogha, *s. n.* Copo de latão.

मोघो mogho, *s. m.* Cangirão.—*M.*

मोचावणी mochâvani, *s. f.* Sapata.—De मोचाडुक.

मोचाडुक mochâvũmka, *v. c.* Sapatear.—De मोचो.

मोची mochî, *s. m.* Sapateiro.—*H.*

मोचेकार mochekâra, *s. m.* Negociante de sapatos.—De मोचो.

मोचो mocho, *s. m.* Sapato, bota.—*H.*

मोटवाय motavâya, *s. f.* Curteza, brevidade; baixeza de estatura.

मोटवाडुक motavâvũmka, *v. c.* Encurtar, abreviar, diminuir.

मोटवो motavo, *a. (i, em)* Baixo, baixote, acapado, anão; curto, breve; conciso.—*M. karũmka*, abreviar, encurtar.

मोटय motâya, *s. f.* Grandeza, largura, volume; fornimento, corpulencia; gordura.—*M.* de मोटो.

मोटडुक motâvũmka, *v. c.* Engrossar, encorpar, fazer medrar, cevar.—De मोटो.

मोटो moto, *a. (i, em)* Grande, grosso, volumoso, palmar; gordo, corpulento; toso; eminente, eximio, illustre.—*H.*

मोटो moto, *s. m.* Muro que divide as varzeas.—De मोटो, *a.*

मोड modã, *s. f.* Quebramento; troco, cambio, quebra; quebrantamen-

to do corpo; dobra, prega; estylo, feição, guisa; meneio, gesto, aceno; requebro, tregeito, gatimanhas.—*M.* de मोडुक.

मोड modã (ô), *s. n.* Tempestade, temporal, trabuzana, tormenta, borrasca, procella, tufão.—De मोडुक?

मोडक modãka, *s. n.* Coco de cacho quebrado antesesão.—De मोडुक.

मोडकर modãkara, *a. c.*, मोडको modãko, *a. (i, em)* Quebrado; quebrantado.—De मोडुक.

मोडकळ modãkala, *a. c.* Quebrantado, decahido, dilapidado; quebradiço, friavel, partivel; dobradiço.—*M.*

मोडकूळ modãkũla, *s. f.* Forcado.

मोडणी modãni, *s. f.*, मोडप modãpa, *s. n.* Quebradura, britamento, fractura, desmancho, desconcerto; dobradura; abolição, subversão; infracção, contravenção, transgressão.—De मोडुक

मोडशी madaši, *s. f.* Morexim, indigestão, cholérina.—*M.*

मोडामोडे modãmõda, *s. f. redup.* Laxidão do corpo, quebrantamento, torcedura; requebro, tregeito, recacho, entono, ademanes.—De मोड.

मोडावणी modâvani, *s. f.* Acção de dissuadir de obrar, dissuasão.—De मोडाडुक.

मोडाडुक modâvũmka, *c. c.* Dissuadir de fazer uma coisa já intentada, crear obstaculos, lançar peias.—*M.* de मोडुक.

मोडी modî, *s. f.* Escripturação ordinaria do maratha (em distincção de *bâlâbodha*).—*M.*

मोडुक modũmka, *v. t.* Quebrar, partir, britar, quebrantar, fracturar; torcer, dobrar, plicar; cambiar, escambar; desarmar, desmanchar, desconcertar, desfazer, desorganisar; dissolver (amizade, feira); destruir, arruinar, subverter, abater, aluir, deruir, derribar, derrocar; despender,

gastar; faltar a palavra (*uttāra*—); não attender (ao pedido); violar, infringir; transgredir, contravir; annullar, abolir; abrogar; rebater; acobardar.—*Mōḍuṅḡa ghālūmka*; desconcertar; abater a crista, humilhar, degraçar; dar enguiço.—*M.*—*S.* मुड्.

मोडोंक modomka, *v. r.* Quebrarse, partir-se; arruinar-se; dissolver-se; gastar-se (tempo, dinheiro); estar fallido; perder (appetite, habito, usança, vontade); abater-se, desmoronar-se; estar quebrantado, delombar-se; dobrar-se, torcer-se; ser impedido,—dissuadido de obrar; ter laxidão do corpo; requebrar-se.—*Modalalya khurasāka māna nā*: a cruz quebrada não tem honra.—De मोडुंके.

मोडये modyo, *a. (l, em)* Mexeri-queiro, intrusão; destruidor de projectos alheios.—*M.* de मोडुंके.

मोती motim, *s. n.* Perola, aljofre, margarita.—*Motyāmcho*, *a. g. pl.* De perolas, aljofrado.—*S.* मौनिक.

मोत्याळे motyāleṃ, *s. n.* Especie de peixe miudo.—De मोती.

मोत्याळे motyāḷo, *a. (l, em)* Aljofrado.—De मोती.

मोद moda, *s. m.* Prazer, deleite; cio, brama.—*S.*

† **मोद moda**, (*ḍ*) *s. f.* Moda. (Diremos melhor: *rivāja*, *peharāvo*, *śiristo*, *dastūra*, *chāla*).

मोदी modī, *s. m.* Provedor.—**Modipāṇa**, *s. n.* Provedoria.—*H.*

मोडुंके modumka, *v. i.* Alegregar-se, deleitar-se.—*S.* मुड्.

† **मोदळे modela**, *s. m.* Modelo. (*Lus. des.* Diremos: *pratimāna*, *namuno*, *sāmcho*, *dekha*).

मोनजात monajāta, *s. f.* Besta, bruto, animal, alimaria, fera; (*fig.*) homem simplorio,—manso.—**Mona-jāticho**, *a. g.* Animal, brutal, bestial.—*M.* de मोने e जात.

मोनजातपण monajātapāṇa, *s. n.* Animalidade.—De मोनजात.

मोनेपणं monepāṇa, *s. n.* Mudeza, mutismo, reticencia.—De मोने.

मोने मोने mono, *a. (l, em)* Mudo; caado, tacito.—*S.* मोने ou मूक (donde *L. mutus*).

मोप मोप mopa, *s. n.* Tijolo, ladrilho (assalhado); material; cabo, promontorio.—*M.*

मोप मोप mopa, *s. n.* Madeira, madeiramento (*u. Can.*)—*C.*

मोमो momo, *s. m.* (*loc. infant.*) Mama, peito.

मोय मoya, *s. m.* Amendoa de certas fructas (*esp.* de cajú); camarão descascado.—*S.* मोय.

मोय मoya, *s. f.* Arvore—*Odina* Wrodier.—*M.*

मोयपास moyapāsa, *s. m.* Affecto, afeição, estimação, cordialidade; carinho, mimo.—De मोह e पास.

मोयमोग moyamoga, *s. m. redup.* Amor, afeição, affecto; ternura.—De मोह e मोग.

† **मोय मoya**, *s. f.* Moio, (medida).

* **मोया moyā**, *s. f.* Amor, afeição, estima.—De माया ou मोग.

मोर mora, *s. m.* Pavão.—*S.* मयूर.

मोरचुत morachūta, *s. m.* Sulphato de cobre, caparроза, vitriolo azul.—*H.*

मोरळे maraleṃ (por *cor. māda-leṃ*) *s. n.* Peste, praga.—*S.* मरक.

मोरखेल moravela, *s. f.* Trepadeira—*Clomatis Guvriania*.—*M.*

मोरी morī, *s. f.* Cação.—*M.*

मोरो moro, *s. m. aug.* Grande cação; tubarão.—De मोरी.

मोरो moro, *a. (l, em)* O que tem pintas brancas sobre o fundo cinzento (animal).—*M.*

† **मोगांद morgāda**, *s. m.* Morgado.

† **मोर्ते morta**, *s. f.* Morte (violenta).—*M. mārumka*, matar, assassinar.

मोर्तीकार mortikāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Matador, homicida, assassino; (*fig.*) homem feroz.—De मोर्त.

† मोर्दोम mordoma, *s. m.* Mordomo.

मोळ mola (ó), *s. n.* Preço, valor, valia; avaliação.—*S.* मूल्य.

मोळ mola, *s. f.* Escabeche.—Do *Port. molho* ?

मोलादीक molādika, *a. c.* De muito valor, precioso.—De मोळ.

मोलावणार molāvaṇāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Apreçador, avaliador, estimador, alvidrador.—De मोलावणी.

मोलावणी molāvāṇī, *s. f.* Apreçamento, estimação, alvidramento.—De मोलावुंक.

मोलावुंक molāvūṅka, *v. c.* Fixar o preço, apreçar, avaliar; avilidar, arbitrar; regatear.—*M.* de मोळ.

मोवळे movalo, *s. m.* Miolo, amago, amendoa.—De मऊ ?

मोसकेंमात mosakembhāta, *s. n.* "Bate" assoalhado antes de ser pilado.

मोसंब mosamba, *s. f.* Moçambique.—*Mosambiche çape, grão de Voandscia subterraneum.*—*M.*

† मोख mostra, *s. n.* Mostra (amostra). *Si.* Diremos melhor: *namuno, pratimāna, akṛiti, dākhavṇem*).

* मोह moha, *s. m.* Amor, affecto; illusão.—*S.*

मोह मोम्हा, *s. n.* *V.* म्होंव mhomva.—*M.*

मोहर mohara, *s. f.* Moeda de ouro do valor de 16 rupias; cunho, sello.—*M. mārūṅka*, cunhar; sellar, sigilar.—*P.*

मोहर mohara, *s. f.* Fronte, dianteira; vanguarda; guia; tapete de panno e barro fino.—*Moharecho, a. g.* O que vai adiante de todos, dianteiro; o que está na vanguarda; guiador, guiceiro.—*Moharo, a.* (*l. em*) frontino.—*M.*

मोहरेँ mohareṅ, *s. n.* Cancro de arvores.

मोहरो moharo, *s. m.* Pedra que se diz achar-se na cabeça de cobra de capello; pedra porosa, pomes; (*fig.*) corypheu, campeão.—*P.*

मोळी moḷī, *s. f.* Molho, feixe; restia; rajada, refrega.—*M.*

मोक्ष moksha, *s. m.* Emancipação final, beatitude eterna; libertação.—*S.*

मौ mau, *a. c.* *V.* मऊ maḷ.

मौज mauja, *s. f.* Passatempo, entretenimento, divertimento; prazer, regozijo; folguedo, folia; espectáculo.—*Maujecho, a. g.* Divertido, prazenteiro, jucundo, jocoso.—*A.*

मौत mauta, मोत mota, *s. f.* Mor-te; grande calamidade.—*Māya paletā pota, bāila paleta mauta*: a mãe tem cuidado da alimentação, mulher porém deseja a morte.—*A.*

म्यौ myau *s. m. onom.* Miado, miar.—*M.*

म्हान mlāna, *a. c.* Languido, desfallecido; murcho, fanado.—*S.*

म्हेंच mlechchha, *s. m.* Barbaro, estrangeiro.—*S.*

म्हण mhaṇa, *conj. pospositiva* Que; porque; ex.: *Pedriḷ boro mhaṇa sāmgaṭāta*, dizem que Pedro é bom.—*Abr.* de म्हणून.

म्हणजे mhaṇaje, म्हणजे mhaṇaje, *adv.* A saber, isto é, por exemplo, que quizer dizer, por assim dizer, *verbi gratia*; então, neste caso.—*M.* de म्हणुंक.

* म्हणच्याक mhanachyāka, *conj.* Por tanto.—De म्हणुंक.

म्हणणी mhaṇaṇī, *s. f.* Dito, enun, ciação; narração, recitação; dictado, proverbio, maxima, sentença, adagio, rifeio; parecer, opinião.—*M.* de म्हणुंक.

म्हणतोच mhanatocha, *conj. pospositiva* Sendo dito; sendo que, sendo assim; depois que; visto que, já que.—De म्हणुंक.

म्हणसर mhaṇasara, *conj. pospositiva* Até que, em quanto (*L. donec*).—De म्हणुंक.

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, ḷ, ksh, jñ.

म्हणुंक mhaṇuṅka, *v. t.* Dizer, enunciar, exprimir, expressar; recitar, repetir; denominar, chamar, nomear; propor.—*S.* मण.

म्हणून mhaṇūna, *adv. e conj.* Por isso, por tanto, por este motivo; por isso que, por que; que (*V.* म्हण **mhana**). *U.* também como mero expletivo com os pronomes.—*M.* de म्हणुंक.

म्हस mhasa, **म्हसर mhasara**, *s. f.* Bufala.—*Mhasichim śingām mhasika jadām naya*: a bufala não sente o peso dos seus cornos.—*M.*—*S.* महिशी.

म्हसरुं mhasarūm, *s. n.* Bufalo ou bufala.—*De* म्हस.

म्हसागत mhasāgata, *s. f.* Má vontade ou reluctancia no obrar; indolencia, inercia, sorna.—*De* म्हस *e* गत.

म्हातारडो mhâtârado, *a. (t, em; loc. injur.)* Velho; velhote, velhaco.—*M.* de म्हातारो.

म्हातारपण mhâtârapana, *s. n.* Velhice, senectude, senilidade, decrepitude; (*fig.*) velhacaria.—**Mhâtârapanīm**, *adv.* No tempo,—na quadra de velhice.—*De* म्हातारो.

म्हातारुंक mhâtâruṅka, *v. i.* Envelhecer-se.—*De* म्हातारो.

म्हातारो mhâtâro, *a. (t, em)* Velho, edoso, annoso, senil, longevo, grandevo.—*M.* kotâro, velho decrepito, velho caduco.—*Mhâtâri prâya*, velhice, idade adiantada, longevidade.—*S.* महत्तर.

म्हान् mhân, *a. c.* Grande; alto; falcido.—*S.* महान्.

म्हारग mhârâga, *a. c. V.* महार्घ **mahârgha**.

म्हारु mhârû, *s. m.* Demo, diacho;—*a. c.* Cruel, deshumano, barbaro, feroz, diro, sevo.—*S.*

म्हारूपण mhârûpana, *s. n.* Crueldade, barbaridade, ferocidade, deshumanidade.—*De* म्हारु.

म्हूं mhûm, *adv.* Sim? não é assim? *ex.*: *kelemya mhûm*, fez, sim?—*De* म्हणुंक.

म्हूण mhûṇa, *conj. V.* म्हण **mhâṇa** e म्हणून **mhaṇūna**.

म्होंव mhomva, *s. n.* Mel.—*Mhomvâcho mûsa*, abelha. *M. śimso*, favo de mel.—*Mhomvâchi poli*, colmeia.—*M.*—*S.* मधू.

म्होंवो mhomvo, *a. (t, em)* Doce (fructo).—*De* म्होंव.

य Ya

य Ya. Vigésima sexta consoante (primeira semi-vogal), equivalente a *ia*, sendo o *a* como a primeira vogal.

य ya, *suf.* Também, igualmente, bem assim, bem como, como também; ainda que, posto que, se bem que; *ex.*: *toya*, elle também; *kâla âni âjaya*, hontem, como também hoje; *âsalyârâya*, ainda mesmo que esteja; *asem jâlyârâya*, posto que assim seja. *Ya* pode-se ajuntar a quasi todas as palavras para fazer a sua significação emphaticamente inclusiva ou inceptiva, com o accento predominante na syllaba precedente.—*M.*—*S.* अपि.

यकृत् yakrit, *s. n.* Hepatitis.—*S.* (donde *L. jecur*)

यजमान yajamâna, *s. m. e f.* Custeador das despesas do sacrificio entre os hindús; sacrificador; patrão, hospedeiro, hospedador; mentor, mecenaz; marido; (*vulg.*) pai ou mãe do noivo ou da noiva, ou outro parente que faz as despesas e os arranjos do casamento.—*S.*

यजमानपण yajamânapana, *s. n.* Officio ou condição do *yajamâna*.—*De* यजमान.

यजमानी yajamâni, *s. m.* Pessoa que preside á função do casamento.—*S.* यजमान.

यजुर्वेद yajurveda, *s. m.* Segundo veda.—*S.*

यजुर्वेदी yajurvedî, *s. m.* Sectarío do *yajurveda*.—*S.*

यती yati, *s. m.* Asceta, monge.—*S.*

यत्न yatna, *s. m.* Esforço, tentame, tentativa; ensaio; perseverança.—*S.*

यत्नी yatnî, *a. c.* O que se esforça por fazer ou conseguir alguma cousa; emprehendedor; diligente, applicativo; perseverante; ensaiador.—*S.*

यंत्र यान्त्रा, *s. n.* Machina, engenho, aparelho; automato, bonifrate; (*fig.*) talisman, condão; circumlocução, geria, geringonça, *calembourg*; farça, acção comica, chocarrice, bobice, bufoneria (*v. karumka*).—*Yantrâcho*, *a. g.* Mechanico, machinal.—*S.*

यंत्रकार यान्त्रकारा, *s. m.* Engenheiro; machinista; farcista.—*S.*

यंत्रशास्त्र यान्त्रशास्त्रा, *s. n.* Engenharia; mechanica.—*Yantrasâstrajña*, *s. m.* Mechanico.—*S.*

यंत्री यान्त्रि, *a. c.* Feito na machina, machinal;—*s. m.* Farcista, gracejador, bufão, chocarreiro.—*S.*

** यथादर्शनचित्रलेख यathâdarsâ-nachitrâlekha, *s. n.* Perspectiva.—*S.*

§ यथाविधि यathâvidhi, *a. c.* Regular, conforme com a lei, legal, legitimo.—*Yathâvidhitâ*, *s. f.* Regularidade, legitimidade, legalidade.—*S.*

यम yama, *s. m.* Deus do inferno (*Plutão* ou *Minos aryano*); (*fig.*) homem sem compaixão.—*S.*

यमक यamaka, *s. n.* Rima, rithma.—*S.*

यमकंड यamakânda, *s. n.* Residencia de *Yama*; (*fig.*) inferno, averno, orco, tartaro; carcere.—*S.* यमकुंड.

यमदूत यamadûta, *s. m.* Charonte.—*S.*

यश यासा, *s. m.* Fama, celebridade, renome, credito; honra, timbre; trophœu, triumpho; fortuna, dita, ventura (*v. hâdumka, varumka*).—*S.*

यशस्वी याśasvî, *a. c.* Famoso, celebre, famigerado, abalizado, decantado, nomeado; inclyto, egregio.—*S.*

§ यज्ञ यajña, *s. m.* Sacrificio, holocausto, oblação.—*Yajñâcho*, *a. g.* Sacrificial, oblatorio.—*S.*

यज्ञोपवीत यajñopavita, *s. m.* Cordão sacrificial dos hindús.—*S.*

याकूट यâkûṭa, *s. m.* Rubi; amethysta.—*A.*

यातना यâtanâ, *s. f.* Angustia, afflicção, tormento, dôr cruciante.—*S.*

याद यादा, *s. f.* Lembrança, reminiscencia, recordação; livro de lembranças, apontamento; minuta, rascunho; inventario; (*vulg.*) memoria.—*Yâdicho*, *a. g.* Digno de ser recordado,—lembrado; memoravel, memorativo.—*P.*

* यादल यादala, *s. f.* Castigo, punição, pena; reato.

यादी यादी, *s. m.* Memorião.—*De yad.*

यादी यादी, *s. f.* Requerimento, representação, memorial.—*P.*

यान यांना, *s. n.* Vehiculo, transporte, carro, carreta.—*P.*

यानी यांनी, *s. f.* Regateira.

युक्त युक्ता, *a. c.* Proprio, conveniente, congruo, adaptado, apposito, pertinente; condigno, idoneo; acceptavel.—*S. p. p.* de युज्.

युक्ति युक्ती, *s. f.* Conveniencia, propriedade, dignidade; agudeza do juizo, engenho, talento, razão; habilidade, pericia, tacto, manobra, geito, recurso; união, combinação; projecto; mecanismo; justificação; (*gram.*) oração, periodo.—*S.*

* युक्तिचार युक्तichâra, *s. m.* युक्तिपण युक्तिपाना, *s. n.* Propriedade, conveniencia, congruencia.—*Yuktipanîm*, *adv.* Propriamente, convenientemente.—*De युक्ति.*

* युक्तिचार युक्तichâra, *a. c.* Prompto, aparelhado, prestes.—*De युक्तिवंत.*

युक्तिवंत yuktivānta, *a. c.* Engenhoso, talentoso; geitoso; astuto, sagaz, ladino.—*S.* युक्तिवार.

युग yuga, *s. m.* Uma das quatro edades da mythologia hindú; idade, epocha, era; jugo; par.—*S.* (donde *L. jugum*)

* युद्ध yuddha, *s. n.* Batalha, combate, peleja, certame, pugna.—*S.*

ये ye, *part. voc. Cor.* de ए e.

एक yeka, *a. c. Cor.* de एक eka.

येजमान yejamāna, *s. m. e. f. Cor.* de यजमान yajamāna.—*S.*

येड़ी yeṁḍī, *s. f.* Sorte de rede de pesca.

येणार येणारा, *s. m. (f. ârna, ârina)* O que tem de vir ou hadê vir.—*De* येणे.

येणे येनेम, *s. n.* Vinda, advento; dinheiro devido, credito; proveito, lucro; renda, receita.—*S.* यान.

* येणे येनेम, *adv.* Assim, deste modo.—*P. pramānīm*, deste modo, desta feita.

येणेवचणे येनेमवचानेम, *s. n.* O ir e vir; o visitar frequentemente, o haver trato familiar; privança, intimidade, familiaridade.—*De* येवुंक e वचुंक.

येतांवेतां yetānvetām, येतांवेतां yetānvaitām, *adv.* Sempre, constantemente; visitando assiduamente.—*De* येवुंक e वचुंक.

येधवां yedhavām, येचां yennām, *adv.* Agora.—*M.*

येपार yepāra, *s. m.* Officio, occupação, trabalho, opificio, commercio, trafego, negocio, industria, mercaderia; fazenda.—*Yepārācho*, *a. g.* Commercial, mercantil; occupado, industrioso.—*S.* व्यापार.

येपारकार yepārakāra, *s. m.* Mercador, negociante, commerciante, traficante.—*De* येपार.

येपारी yepāri, *s. m. (f. ina)* Official, trabalhador, operario; mercador.—*S.* व्यापारी.

येर yera, *pron. c.* Outro, restante (*L. caeter*).—*M.*—*S.* उत्तर.

* येरजार yerajāra, *s. m.* Caminhada inutil; occupação assidua, labor, lida, labutação; negocio, mercancia, trafico.—*M.*

येरजारी yerajāri, *s. m. (f. ina)* Trabalhador, lidador; negociante, mercador.—*De* येरजार.

* येरवे येरवेम, येरवीं येरविम, *adv.* Alem disto, demais, outrosim.—*De* येर.

येवुंक yevumka, *v. i. irr. (pret. pref. āyalo ou yeyalo)* Vir, chegar, approximar-se; ser exequivel,—conveniente,—recto; brotar (folhas, fructos); vir á mente; occorrer; apontar, despontar (sol, lua, barba); excitar-se (ira, appetite); provir (como a man-teiga do leite). Na despedida corresponde á *adeus*, *au-revoir*.—*S.* या.

येवुनवचुन yevunavachuna, *adv.* Occasionalmente; depois de tudo; constantemente.—*De* येवुंक e वचुंक.

येसा येसा, *s. n. Cor.* de यज्ञ यासा.—*M.*

यो yo, voz de chamar animaes; vem.—*De* येवुंक.

योग yoga, *s. m.* União com Deus pela contemplação; contemplação.—*S.*

योगी yogī, *s. m. (f. ina)* Contemplador, asceta, "jogue".—*S.*

योग्य योग्या, *a. c.* Digno, proprio, justo, recto, razoavel; accommodado, apposito.—*S.*

योग्यता योग्याता, *s. f.* Qualificação.—*S.*

योजन yojana, *s. n.* Invenção, achado; traça, trama; reflexão, excogitação, consideração; suposição, pretensão, proposito; projecto, machinação; assignação, designação; intento, intento; nomeação, nomeadura, nomina.—*S.*

योजनो yojano, *a. (i, em)* Nomeante, nomeador, nomenclador;

a, â, i, î, u, û, ři, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, ñ,

inventor, machinador, intentador; assignador, designador; architecto.—De योजन

योजुंक yojumka, *v. t.* Inventar, achar, excogitar, traçar; considerar, reflectir; intentar, projectar, propor, tramar, machinar; assignar, designar; nomear.—*S.* युज् (donde *L. jungo*)

योध yodha, *s. m.* Guerra, combate, peleja, lucta, briga.—Yodhâcho *a. g.* Marcial, bellicoso.—*S.*

योधी yodhi, *s. m.* Guerreiro, beligerante, combatente, pelejador, brigador.—*S.*

योधुंक yodhumka, *v. i.* Combater, pelear, trabalhar, guerrear; brigar.—De योध, *S.* युध्.

योनि yoni, *s. m.* Utero, vulva, clitoris; causa, origem; receptaculo, repositorio.—Yonicho, *a. g.* Uterino; causal, original.—*S.*

र Ra

र Ra. Vigésima septima consoante (segunda semivogal), correspondente a r.

रकटो rakaṭo, *s. m.* Fita; laço.—*M.*

रकम rakama, *s. f.* Peça, artigo; somma.—*A.*

रक्त rakta, *s. m.* Sangue.—Raktâcho, *a. g.* Relativo ao sangue, sanguineo, sanguinho; consanguineo.—Raktâcheṅ udaka karumka, trabalhar muito.—*S.*

रक्तचंदन raktachandana, *s. n.* Sandalo vermelho (Pterocarpus santolinus).—*S.*

रक्तपात raktapâta, *s. m.* Effusão do sangue, hemorragia.—*S.*

रक्तपिनी raktapintî, *s. f.* Elephantiasis.—*S.* रक्तीपत्त.

रक्तपित्त raktapitta, *s. n.* Plethorâ.—*S.*

रक्तमांडळी raktamâṅḍali, *s. f.* Basilisco, aspide.—De रक्त e मांडळ.

रक्तवर्ण raktavarna, *a. c.* Da cor de sangue, sanguineo.—*S.*

§ रक्तसांकळ raktasâṅkâla, *s. f.* Congestão.—*M.*

रक्तस्राव raktasrâva, *s. m.* Effusão do sangue.—Raktasrâvi, *a. c.* Sangrento, sanguinolento, sanguinoso.—*S.*

रक्तभरित raktabharita, *a. c.* Cheio de sangue, sanguineo; vermelho com raiva.—De रक्त e भरित.

रक्तावुंक raktâvumka, *v. c.* Ensanguentar.—*M.* de रक्त.

रक्ताळो raktâlo, *a. (t, em)* Sanguinoso, sanguineo.—Raktâleṅ udaka, serosidade do sangue.—De रक्त.

रक्ती raktî, *a. c.* O que tem, produz ou melhora o sangue; sanguineo, sanguinho, sanguifico.—De रक्त.

रक्ती raktî, *s. f.* Hemorrhoidas, almorreimas.—*M.* de रक्त.

§ रक्तोपति raktotpati, *s. f.* Sanificação.—*S.*

रख rakha, *adv.* Bem, bellamente, como convem, como se quer, como apraz.

रखरख rakharakha, *s. f. onom.* Ardor, calma.—*M.*

रखरखीत rakharakhita, *a. c. onom.* Crestado, adusto, arido, torrado pelo sol, adurente.—*M.*

रखरखुंक rakharakhumka, *v. c. onom.* Crestar-se, tisanar-se pelo ardor do sol;—*v. imp.* fazer calma.—*M.*

रखरखो rakharakho, *s. m. onom.* Ardor do sol, crestamento, adustão, fome ou sede intensa.—*M.*

रंग raṅga, *s. m.* Cor, tinta, tintura, matiz, verniz; apparencia, aspecto; palco, arena, circo, amphitheatro.—*S.*

रंगकार raṅgakâra, *s. m.* Pintor, envernizador.—*S.*

रंगचर raṅgachara, *s. m.* Actor; gladiador.—*S.*

रगडणी ragadani, *s. f.* Lançadeira, cilindro do tecelão.—*M.*

रगडप ragadapa, *s. n.* Untura, fricção, esfregadura.—*De* रगडुक.

रगडुक ragaduñka, *v. t.* Untar, esfregar;—*v. n. (chul.)* empanturrar-se, entestar.—*H.*

रगडून ragadūna, *adv. (pleb.)* Com força, com vehemencia, instancia.—*M. de* रगडुक.

रगडो ragado, *s. m.* Mό, mão de gral.—*De* रगडुक.

रगडो ragado, रगडो ragādo, *s. m.* Apertão, apinhoamento; profusão, abastança.—*M.*

रंगण raṅgaṇa, *s. n.* Coloração, tintura, colorido, tingidura.—*De* रंगुक.

रगत ragata, *s. n. V.* रक्त rakta (*rad. raktā*).—*M.*

रगतपु ragatapū, *s. m.* Ichor.—*M. de* रगत *पू.*

रंगदार raṅgadāra, *s. m.* Espirituoso, vivo, vicoso, flórido; presumptuoso, vanglorioso.—*M. de* रंग.

रंगरूप raṅgarūpa, *s. n.* Physiognomia e cōr.—*S.*

* * रंगसज्जा raṅgasajjā, *s. f.* Scenário, scenas, bastidores.—*S.*

रंगसाळ raṅgasāla, *s. f.* Theatro, sala de concerto, sala de baile.—*S. रंसशाळा.*

रंगांगण raṅgāṅgaṇa, *s. n.* Pa-lestra, circo, arena.—*S.*

रंगारी raṅgāri, *s. m.* Tintureiro.—*H. de* रंग.

रंगी raṅgi, *a. c.* Corado, colorido, tinto.—*De* रंग.

रंगुक raṅguñka, *v. i.* Corar-se, tingir-se.—*M. de* रंग.

रंगौक raṅgaumka, *v. c.* Corar, colorir, tingir; pintar; envernizar.—*M. de* रंगुक.

रंगौणी raṅgauni, *s. f.* Colorido, tingidura.—*De* रंगौक.

रचना rachana, *s. f.* Creatura, producto, effeito.—*S. रचना.*

रचनार rachanaara, *s. m.* Creator; agente, artifice; architecto; inventor.—*De* रचणी.

रचणी rachani, *s. f.* Creação, formação, produção; arranjo, disposição, ordenação, regulação.—*S. रचन.*

रचुंक rachuñka, *v. t.* Crear; inventar, imaginar, tramar, urdir, machinar; formar, figurar; ordenar, regular, dispor.—*S. रच.*

रज राजा, *s. m.* Pollen; particula, fanico, arêsta, atomo.—*R. mātira,* minimamente, em nada.—*S.*

रजय rajaya, *s. f.* Colcha, colgadura, acolchoado.—*P.*

रजा rajā (j), *s. f.* Licença, permissão; despedida, dimissão (*v. ghevunika, divunika*).—*A.*

रड राडा, *s. f.* Continuo choro; choro ficto (*v. karuñka*).—*M.*

रडकुळो raḍakuḷo, रडको raḍako, *a. (i, em)* Chorão, choro; tristonho, melancolico, sombrio.—*De* रडुक.

रडणी raḍani, *s. f.*, रणें raḍanem, *s. n.* Choro, choradeira, pranto, lamentação, deploração; vagido; piado.—*De* रडुक.

रडी raḍi, *s. f.* Mau humor, amuo, arrufo; impertinencia no jogo.—*M. de* रडुक.

रडुक raḍuñka, *v. i.* Chorar, prantear, lamentar, carpir, deplorar; vagir; emitir voz inarticulada (diz-se de quasi todos os animaes); piar.—*Raḍāna saṁsāra vachuñka* (com *gen.*), passar a vida chorando, ser sempre chorão, choramingar—*Raḍato, p. pr.* Choro-so, lacrimoso.—*S. रुद्.*

रडें raḍem, *s. n.* Carpidos, pranto, lamento; nenias; necrologio.—*M. de* रध.

रडौक raḍaumka, *v. c.* Fazer chorar, deixar chorar; opprimir, vexar, perseguir.—*De* रडुक.

रडयो raḍyo, *a. (i, em)* Choramingas, choramingador.—*M. de* रडुक.

* रण rana, s. n. Batalha; campo de batalha.—S.

रतन ratana, s. n. Gemma, joia.—S. रत्न.

रतनआबोली ratanaâboli, s. f. Especie da planta—Ruelia elegans.—De रतन e आबोली.

रतनगुंजी ratanagumji, s. f. Planta—Glycerrhina glabra.—M.

रतनपारखी ratanapâraakhî, s. m. Conhededor de joias.—M. de रतन e पारखुक.

रतनबाहली ratanabâhulî, s. f. Estatua de pau vermelho (medicinal).—De रतन e बाहली.

रतल ratala, s. m. Arratel.—A.

रताली ratâli, s. f. Batateira—Batatas edulea.—M.

रति rati, s. f. Amor, afeição; leite, prazer; namores; Venus (divindade).—S.

रती rati, s. f. Semente de abrus precatorius usada como peso.—S. रत्तिक.

+ रतुक ratumka, v. i. Entreter-se, divertir-se, tomar prazer em, afeição-se.—S. रम्.

रत्नमाला ratnamâlâ, s. f. Collar de gemmas.—S.

* रथ ratha, s. m. Carro, coche, sege, vehiculo.—S.

रद radda, s. f. V. रेंद remda.—M.

रेंद radda, s. n. Annullação, irri-tação, invalidação, revogação, abro-gação, cancelação; regeição;—a. c. Irrito, casso.—A.

† रबर rabara, s. n. Robolo.

रंबन rambana, s. n. onom. Tam-borilete.

रंमतम ramatama, s. n. onom. Ta-rapantão; tambourinage, matizada, matracada, inferneira.

रण ramana, s. n. Divertimento, entretenimento, brincadeira, folguedo.—S.

रण ramana, s. m. Galan, aman-te, namorado.—S.

रणणी ramanî, s. f. Mulher, esposa; mulher bella e encantadora.—Ramanî-ka basumka, ser lascivo e afeminado.—M.

रणो ramaño, s. m. Parque, ta-pada.—M. de रमण.

** रमल ramala, s. m. Geomancia.—A.

* रमली ramali, s. m. Geoman-tico.—A.

रमल ramala, s. n. Folguedo des-bragado; reunião tumultuosa; turba-multa.—Var. de रमण.

रमुंक ramumka, v. i. Divertir-se; saracotear, andar á tuna.—S. रम्.

रम्य ramya, a. c. Ameno, aprazi-vel, agradável, jucundo, suave.—S.

रम्यता ramyatâ, s. f. Amenidade, suavidade, jucundidade.—S.

रयत rayata, s. n. Foreiro, rendei-ro, quinteiro; subdito, vassallo; povo.—A.

रयतपण rayatapana, s. n. Vas-sallagem.—De रयत.

रयाल rayâla, s. m. Especie de pei-xe.

† रयाल rayâla, s. m. Real (di-nheiro).—M.)

रवाणी ravâni, s. f. Choco, incuba-ção; choqueiro.—Ravâneka basumka, chocar, incubar; (fig.) levar vida se-dentaria; ter por norma dolce far niente.—Rhvânechi kombi, gallinha choca.

रवाणो ravâno, s. m. Passe, passa-porte.—P.

रवावुक ravâvumka, v. c. Cho-car, incubar, empolhar.

रवि ravi, s. m. Sol; apollo, phebo.—S.

रवी ravi, s. f. Trelho, trilha.—M.

रवी ravi, s. f. dim. Pedacinho (de carne, peixe, etc.).—De रवो.

रवीस ravîsa, *s. f.* Maneira, estylo ; morigeração, educação. — Ravisecho, *a. g.* Morigerado, bem comportado.—*P.*

रवो ravo, *s. m.* Pedaco, posta.—*H.*

रदिन rasmi, *s. m.* (*poet.*) Raio de luz.—*S.*

रस rasa, *s. m.* Sumo, succo, mosto, liquor, leite de coco ; humor, sentimento. — Rasâcho, *a. g.* Succoso, succulento.—*S.*

रसकपर rasakâpara, *s. m.* Sublimato branco de mercúrio.—*S.* रसकपुर.

रसपाळ rasapâla, रसबेल rasabela, *s. f.* Variedade de bananeira.—*M.*

रसरसीत rasarasîta, *a. c. onom.* Cheio de succo,—vigor,—verdor ; viçoso, loução ; chammejante, flammejante ; roseo, nacarado, carmesino.—*M.*

रसरसुंक rasarasumka, *v. i. onom.* Abundar em succo, viço ou verdor ; brilhar, resplandecer, rutilar, chammejar, flammejar ; ter ardencia (dos olhos, do corpo).—*M.*

रसवडो rasavado, *s. m.* Variedade de *vafo*.—De रस e वडो.

रसवंत rasavanta, *a. c.* Succoso, succulento.—*S.* रसवान.

रसशास्त्र rasasâstra, *s. n.* Alchimia.—*S.*

रसायन rasâyana, *s. n.* Elixir da vida ; alchimia ; chimica.—*S.*

रसायनी rasâyani, *s. m.* Alchimista ; chimico.—*M.* de रसायन.

रसाळ rasâlo, *a. c.* Succoso, succulento ; humoroso, humoristico. — *R. pañasa*, variedade de jaca.—*S.* रसाल.

रसिक rasika, *a. c.* Succoso, sumoso ; sentimental.—*S.*

रस्तो rasto, *s. m.* Rua, estrada.—*P.*

रस्पी rasmi, *s. f.* Cordão, cordel ; redea.—*H.*

रहाट rahâta, *s. n.* Machina de duas rodas ; roda ; dobadura ; nora.—*H.*

रहाट rahâta, रह्यावळ rahâta-vala, *s. f.* Negocio,—serviço de uma casa ou pessoa ; curso, pratica, costume. De रहाट, *n.*

रहाटुक rahâtuuka, *v. i.* Ser experimentado,—pratico,—escarmentado, adestrar-se, exercitar-se.—De रहाट.

रहायेंक rahâtaumka, *v. c.* Ades- trar, exercitar, industriar.—De रहाटुक.

रहाळ rahâla, *s. n.* Subterraneo, barathro, voragem, abysmo, sumidouro ; cavidade mui profunda ou insondavel ; labyrintho.

* रहिवास rahivâsa, *s. m.* Residencia, morada, habitação, mansão.—*M.*

राखण râkhaṇa, *s. f.* Guarda, custodia, retenção, reserva ; preservação ; protecção, palladio ; desvelamento, vigia ; tutoria, tutela ; guarda de animaes, postoreação.—*S.* रक्षण.

राखणार râkhaṇâra, राखणकार râkhaṇakâra, *s. m.* Guardador, guarda ; custode, vigia ; preservador ; reservador ; tutelar.—*S.* रक्षिता.

राखणो râkhaṇo, *s. m.* Guarda, vigiador ; pastor, pegureiro ; tutor ; patrono.—*M.* de राखुक.

राखणो râkhaṇo, *a. (i, em)* Vigia- dor, guardador ; protector. — De राखुक.

राखस râkhasa, *s. m.* (*f. râkshina*) Demonio, diabo ; monstro ; lobishomem, papagente ; larvas ; anthropophago, canibal ; comilão.—*S.* रक्षस.

राखुक râkhumka, *v. t.* Guardar, preservar, conservar, reservar, reter, poupar ; proteger, tutelar, vigiar, velar ; pastorear ; salvar (honra, renome) ; livrar, precetar.—*S.* रक्ष (donde *L. arceo*)

राग रोग, *s. m.*, रागरस rāgarasa, रागकस rāgakasa, *s. m. redup.* Ira, colera, iracundia, agastamento, assanhar, sanha, zanga; odio.—*R. karumka*, zangar-se. *R. kādhumka* (com *loc. super*) cevar a ira. *R. chadhūmka*, ter acesso de ira, encolerisar-se. *R. chadhūmka*, fomentar a ira, agastar. *R. chalaumka*, continuar a odiar. *R. dharumka*, conservar a ira, ter reserva. *R. nākāra āsumka*, ser irascível. *R. nivumka*, abaixar-se a ira. *R. nivumka*, abaixar a colera. *R. yevumka* (com *dat.*) irar-se, agastar-se, assanhar-se. *R. hādumka*, fazer irar, agastar, assanhar. *R. patāna āsumka*, nutrir odio. *R. māratā āpanāka, samtōsha mārātā pelyāka*: a ira prejudica a si proprio, a alegria a outrem.—*Rāgāka dolenāmta*: a ira é cega.—*Rāgāna kādhūmka*, escandescer-se com raiva.—*Rāgācho kīmva*, movimento violento de ira, acesso de colera, raiva.—*S.* (donde *L. rabies*).

रागभरित rāgābharita, *a. c.* Cheio de ira, fulo de raiva, assanhado, furibundo, encanizado.—De राग e भरित.

* रागायेवुंक rāgāyevumka, *v. c.* i. Agastar-se, zangar-se, irar-se, assanhar-se, abespilhar-se, esbravejar, encanizar-se.—De राग.

रागर रोग, *a. c.* Irado, zangado, agastado, indisposto (*v. āsumka, jāvumka*).—De राग.

रागावुंक rāgāvumka, *v. c.* Irritar, encolerisar, agastar, assanhar.—De राग.

रागिट rāgishṭa, *a. c. sup.* Assanhado, furibundo; atrabiliario, sahnoso, tomadoço.—*M.* de राग.

रागी रोग, *a. c.* Iracundo, irascível, agastadoço.—*S.*

रागी रोग, *s. f.* Planta leguminosa.—*Cynosurus coracanus*.—*S.*

† रांच रोग, *s. f.* Rancho.

राज रोग, *(j)*, *s. n.* Reino, imperio, territorio; reinado (*litt. e fig.*)—*S.* राज्य (donde *L. regnum*).

राजकाटी rājakāṭi, *s. f.* Sceptro.—De राज e काटी.

राजकाम rājakāma, *s. n.*, राजकाय rājakāya, *s. f.* Officio do rei; negocios do estado, politica.—*S.* राजकाय.

* राजकामी rājakāmi, *s. m.* Secretario do estado; vice-rei, governador.—De राजकाम.

राजकार्भार rājakārbhāra, *s. m.* Governo, regencia; politica.—*M.*

राजकुमार rājakumāra, *s. m.* Filho do rei, principe, infante.—*S.*

राजकुमारी rājakumāri, *s. f.* Princesa, infanta.—*S.*

राजकुळ rājakūḷa, *s. n.* Familia real; corte real; supremo tribunal de justiça; palacio real, paço.—*S.* राजकुळा.

राजकोश rājakośa, *s. m.* Erario, thesouro publico.—*S.*

राजगादी rājagādi, *s. f.* Throno real.—*M.*

राजगिरो rājagiro, *s. m.* Palha—*Amaranthus polygamus*.—*M.*

राजगूढ rājagūḍha, *s. m.* Segredo do estado, diplomacia.—*S.* राजगुह.

राजघडो rājaghādo, *s. m.* Cantaro da nora, alcatruz; (*fig. ger. v. no pl.*) altibaixos, vaivens, vicissitudes, alternativas (*samsārāche*).—*S.* राजघट.

राजघात rājaghāta, राजघव rājavadhā, *s. m.* Regicidio.—*S.*

राजघातकी rājaghātaki, *s. m.* Regicida.—*S.* राजघातक.

राजचिन्हें rājachihnem, *s. n.* Insignia real, regalia, direito magestático.—*S.* राजचिन्ह.

रांजण rāmjana, *s. n.* Celha, dorna.—*M.*

राजदंड rājadamda, *s. m.* Multa, ou pena comminada pelo rei; sceptro.—*S.*

राजद्वार rājadāra, *s. n.* Palacio real; tribunal do rei; conselho do rei.—*S.* राजद्वार.

राजदूत rājadūta, *s. m.* Mensageiro,—embaixador do rei; arauto, heraldo.—*S.*

राजदूतकर्म rājadūtakarma, *s. n.* Diplomacia.— Rājadūtakarmajña, *s. m.* Diplomata; diplomatico.—*S.*

राजद्रोह rājadroha, *s. m.* Crime de lesa-magestade; rebelião, rebeldia, revolta.—Rājadrohi, *a. c.* Rebelde, revoltoso, sedicioso.—*S.*

राजधन rājadhana, *s. n.* Receita do estado.—*S.*

राजधर्म rājadharma, *s. m.* Dever,—obrigação do rei.—*S.*

राजधानी rājadhāni, राजनगरी rājanagari, *s. f.* Capital, metropole, sede do governo.—*S.*

राजनीति rājanīti, *s. f.* Jurisprudencia do estado, politica.—Rājanītijña, *s. m.* Politico, estadista.—*S.*

राजनील rājanīla, *s. n.* Esmeralda.—*S.*

राजपण rājapana, *s. n.* Dignidade,—officio do rei; realeza; governação; governo.—*S.* राजपद.

राजपत्नी rājapatani, *s. f.* Mulher do rei, rainha.—*S.*

राजपत्र rājapatra, *s. n.* Decreto,—alvará regio.—*S.*

राजपाट rājapāṭa, *s. m.* Throno.—*S.* राजपीठ.

राजपुत्र rājaputra, *s. m.* Filho do rei, príncipe; *kshatrya*.—*S.*

रजापुरी rājapuri, *s. f.* Cidade real, capital, metropole.—*S.*

राजपुरुष rājapurusha, *s. m.* Servidor,—official do rei; estadista; funcionario publico; fidalgo da casa real.—*S.*

* * राजप्रतिनिधि rājapratinidhi, *s. m.* Regente; vice-rei.—Rājapra-

tinidhipana, *s. n.* Vice-reinado.—Rājapratinidhimandāja, *s. f.* Regencia.—*S.*

* राजबिडो rājabiḍo, *s. m.* Homem parecido como rei; magnate; fidalgo.—*M.*

राजभंग rājabhanga, *s. m.* Subversão do governo; rebelião, insurreição, sublevação, sedição.—*S.*

राजमंडळ rājamandāja, *s. f.* Corte do rei; cortejo real; conselho do estado.—*S.* राजमंडळ.

+ राजमंडळीक rājamandājika, *s. m.* Cortezão, aulico, palaciano.—De राजमंडळ.

राजमन्त्री rājamamtrī, *s. m.* Conselheiro real; estadista; senador.—*S.*

राजमंदिर rājamamdira, *s. n.* Paço,—palacio real; serralho, harem.—*S.*

राजमान्य rājamānya, *a. c.* Digno de ser acatado,—venerado pelos reis; excellent; eminente, egregio, exímio. Tratamento honorífico equivalente a *illustrissimo, excellentissimo, reverendissimo, eminentissimo*.—*S.*

राजमार्ग rājamārga, *s. m.* Estrada real; moda ou costume geralmente adoptado.—*S.*

राजमुद्रो rājamudro, *s. m.* Sello real.—*S.* राजमुद्रा.

राजराज rājarāja, *s. m.* redup. Rei dos reis, imperador.—*S.*

राजराणी rājarāni, *s. f.* Principal mulher do rei, rainha coroada.—*S.* राजराज्ञी.

राजरीति rājarīti, *s. f.* Procedimento,—modo adaptado ao rei; etiqueta, politica.—*S.*

राजलक्षण rājalakshana, *s. n.* Signal de realeza, insignia real, regalia, sceptro.—*S.*

राजलेख rājalekha, *s. m.* Patente regia.—*S.*

राजलोभ rājalobha, *s. m.* Cobiça de governação,—de governo.—*S.*

राजवट rājavata, *s. n.*, राजवडकी rājavadaḱi, *s. f.*, राजवडो rājavadō, *s. m.* Reinado; governo, administração publica.—De राज.

राजवंश rājavamśa, *s. n.* Dynastia real.—*S.*

राजवंशी rājavamśi, *a. c.* Da familia real, real.—*S.* राजवंश.

राजवाडो rājavādo, *s. m.* Paço real; regia, corte.—*M.*

राजविद्या rājavidyā, *s. f.* Arte de reinar ou governar; politica, diplomacia.—*S.*

राजशासन rājasāsana, *s. n.* Edicto real.—*S.*

राजश्री rājasrī, *s. f.* Magestade, alteza.—*S.*

राजसभा rājasabhā, *s. f.* Assembleia,—conselho do rei; parlamento, cortes, senado.—*S.*

राजसुख rājasukha, *s. n.* Doçura,—attractivos da realeza.—*S.* राज्यसुख.

राजहंस rājahamśa, *s. n.* Ganso, pato.—*S.* राजहंस.

राजा rājā (*z*), *s. m.* Rei, soberano, principe, potentado; rajá, regulo, governador; chefe, cabeça, principal.—*R. tasi prajā*; qual é o rei, tal a grei.—*R. melyāra, r. jātā*; rei morto, rei posto.—*Rājāna lutalēm āni ghovāna māralem jālyāra, koṇāmka sāmgačem?* a quem se hade queixar, se o rei rouba e o marido espanca?—*Rājācho, a. g.* Regio, real.—*S.* राज (donde *L. rex*).

राजांगण rājāṅgaṇa, *s. n.* Pateo real; pateo, atrio; saguão; pretorio.—*S.*

राजावलि rājāvali, *s. f.* Dynastia real; genealogia real.—*S.*

राजासन rājāsana, *s. n.* Throno.—*S.*

राजी rājī, *a. c.* Aquiescente, consentiente; prompto, aparelhado, prestes (*v. āsumka, jāvumka*); —*s. f.* Composição, conciliação, acordo.—*A.*

राजीक rājīka, *s. n.* Despotismo, tyrannia; invasão, assolação, devastação, desordem, tumulto, motim (*v. yevumka*).—*M.* de राज.

राजीनामा rājīnamā, *s. m.* Papel de acordo ou composição; papel de compromisso; sentença absolutoria.—*P.*

राजू rājū (*z*), *s. m.* Corda grossa (*ger.* de cairo).—*Rājāvāna phātara vera jaratā*: tanto dá a agua na pedra que a quebra.—*S.* रज्जु.

* राजे rāje, *s. n.* Reino.—*S.* राज्य.

राजेधर rājedhāra, *s. m.* Vice-rei, governador; (*pur.*) soberano, monarca.—De राज.

राजोपचर rājopachāra, *s. m.* Cerimonial da corte, etiqueta.—*S.*

राज्यरिति rājyārīti, *s. f.* Constituição,—forma do governo.—*S.*

राट rāṭa, *s. n.* *V.* रहट rahāṭa.

रांड rāṇḍa, *a. c. e s. m. ef* Viuvo, viuva; concubina (*v. davarumka*).—*Rāṇḍena keḷo ghova tyā varśā phulāmka padalo dukala*: quando a viuva teve marido, houve penuria de flores.—*S.* रंडा.

रांडपण rāṇḍapaṇa, *s. n.* Viuvez.—De रांड.

रांडरवळी rāṇḍaravali, *s. f.* Viuva.—De रांड.

रांडूळ rāṇḍūḷa, *s. n. dim.* Viuvinha.—De रांड.

रांडगांड rāṇḍagāṇṭha, *s. f.* Nó de cabos.—*M.* de रांड e गांड.

रांडगो rāṇḍago, *a. (t, em; loc. injur.)* Viuvo.—De रांड.

राणी rāṇī, *s. f.* Rainha.—*S.* राणी.

राणो rāṇo, *s. m.* Regulo; chefe, cabeça.—*H.*

रात rāta, *s. m.* Arratel.—*A.*

रातर rāta, रात्र rātra, *s. f.* Noite. *Rātārātīm*, durante a noite.—*Rāti-cho, a. g.* Relativo á noite, nocturno.—*S.* राति.

† रातर rātera, *s. m.* Ratocira.

** रात्रयुत्सव rātrayutsava, s. m. Orgias.—S.

रात्रिचर rātrīchāra, a. c. Noctilava;—s. m. Fantasma, espectro, larva.—S.

रात्रिदृष्टि rātrīdriṣṭī, s. f. Noctilopia;—a. c. Noctilope.—S.

रांघण rāṅghana, s. f. Fogão, lar, lareira.—S.

रांघप rāṅghapa, s. n. Cozinha; cozedura, cozimento; cuisine.—M.

रांघपी rāṅghapī, s. m. (f. ṅā) Cozinheiro.—M.

रांघुक rāṅghuṅka, v. t. Cozinhar, cozer, guisar.—Rāṅghachem ghara, cozinha.—M.

रांघो rāṅgho, s. m. Preparação de metal ou mineral para uso medico ou para pintura; cozinha tosca; guisado muito aguado.—S.

रांघोई rāṅghoi, s. f. Guisado de hortaliça.—De रांघे.

रान rāna, s. n. Mato, bosque, selva, brenha, floresta; deserto, ermo.—R. kādhūṅka, montar.—

Rānakāpasīna, s. f. Algodoeiro bravo.—Rānakeḷa, s. f. Banana

neira brava (Musa textilis).—Rānakombī, s. f. Gallinha silvestre.

—Rānadhukara, s. m. Porco montez, javali; especie de animalinho.

—Rānapāraḅavo, s. m. Pomba brava.—Rānamājara, s. n. Gato bravo.

—Rānamānūsa, s. m. Orangotango, chimpanzé, gorilla.—Rānāmta paḅūṅka, estar desorientado,—desconcertado.—M.—S. अरण्य.

रानगट rānagaṭa, रानट rānaṭa, a. c. Silvestre, serrano; bravo, montez, agreste, selvatico.—De रान.

रानटपण rānatapana, s. n. Rusticidade, barbaridade, selvageria.—De रानट.

रानाचो rānācho, a. g., रानांतलो rānāntalo, a. l., रान्यो rānyo, a. (f, em) Montez, montanhez, silvestre,

bravo, rustico, agreste; selvagem, barbaro; florestal.—De रान.

रांप rāmpa, s. m. Succo astringente; tannino; agua de areca e outros astringentes; coloração, cōr; ensopadura.—M.

रांपण rāmpaṅa, रांपणी rāmpaṅī, s. f. Rastro.

रांपो rāmpī, s. f. Trinchete, formão.—H.

रांपुक rāmpuṅka, v. i. Tomar cōr pela ensopadura; macerar-se; tinar-se; criar-se polpa ou caroço no fructo; (fig.) opulentar-se, enriquecer-se; estar callejado,—escarmetado.—M.

रांपो rāmpo, s. m. Instrumento de partir arecas e outros fructos de casca dura; quebra-nozes.—M.

रांपोक rāmpauṅka, v. c. Dar cōr, colorir; macerar; pôr na salmoira; cortir (coiro).—De रांपुक.

रांबुक rābuṅka, v. i. V. रांबुक rāvūṅka.

† राम rāma, s. m. Ramo (bento) —Rāmācho āyatāra, domingo de Ramos.

रामफळ rāmaphaḷa, s. n. V. आनन ānana (u. N. C.)—M.

रान rāma, s. m. Septima encarnação de Vishṅu o heroe de Rāmāyana.—S.

रामराम rāmarāma, s. m. redup. Saudação entre os hindús.—M. de राम.

रामायन rāmāyana, s. n. Nome do poema epico de que Rama é o heroe.—S.

† रामाल्येत rāmālyeta, s. f. Ramallete. (Pode-se dizer em seu logar: jhelo, ghomsa, buchako).

रामेठो rāmetho, s. m. Arbusto—Guidia ericcephala.—M.

राय rāya, s. m. Rei, el-rei; soberrano.—R. joat, ghode khāya, ghodyāṅka khāvūṅka kapāla jāya: co-

mem os cavallos o que ganha o rei, mas para gozar dos cavallos é necessario que a fortuna ajude.—S.

रायवारी rāyabāri, *s. m.* Casamenteiro. (*u. Sal.*)

राव rāva, *s. m.* Rei; regulo.—*M.*

रावजी rāvaji, *s. m.* Tratamento honorifico para os homens eminentes.—*M.*

रावटी rāvati, *s. f.* Tenda.—*H.*

रावण rāvana, *s. m.* Nome de um rākshasa, inimigo de Rama; (*fig.*) gigante.—*S.*

रावणर rāvānāra, *s. m.* Morador, residente; esperador.—De रावणी.

रावणी rāvāni, *s. f.* Espera, ficada, parada, demora; permanencia; moradia, residencia, estancia; velhacouto.—De रावुक.

रावस rāmvasa, *s. m.* Robalo (peixe).

रावुक rāvumka, *v. i.* Esperar, ficar; parar, permanecer; morar, habitar, residir.—*M.* राहणे.

रावुळ rāvūḷa, *s. n.* Paço, palacio.—*M.* de राव e आलय.

रावाक rāvaumka, *v. c.* Fazer esperar, induzir a ficar, deixar estar, pagar; admittir para o serviço domestico.—Rāvayalalo, *p. p.* (*t, em*) Deixado, empregado;—*s. m.* Criado, servo, famulo.—De रावुक.

राशिचक्र rāsichakra, *s. n.* Zodiaco.—*S.*

राशिचय rāsitraya, *s. m.* Regra de tres.—*S.*

राशिभाग rāsibhāga, *s. f.* Fracção.—*S.*

राष्ट्र rāshtra, *s. n.* Região, paiz, territorio.—*S.*

रास rāsa, *s. f.* Montão, acervo, pilha, rima, cumulo, quantidade.—*R. karumka*, amontoar, acumular, empilhar.—*S.* राशि.

रासभर rāsabhara, *s. f.* Aterro geral do palmar.—De रास e भर.

रास्ती rāstī, *a. c.* Recto, direito, justo (*u. Can.*)—*P.*

§ राळ rāḷa, *s. f.* Resina.—*S.* राळ.

राक्षस rākshasa, *s. m.* *Comm.*

राखस rākhasa.—*S.*

राक्षीण rākshīna, *s. f.* V. राखस rākhasa.—*S.* राक्षसी.

रिकाव rikāba, रिकावी rikābī, *s. f.* Estribo.—*A.*

रिकामण rikāmapāna, *s. n.* Ocio; vacancia, vacatura, o ser vasio, — deshabitado.—De रिकामो.

रिकामो rikāmo, *a. (t, em)* Vacuo vasio, vago; oco; ocioso, desoccupado; desusado; inactivo.—*M.*—*S.*

§ रिक्थ riktha, *s. n.* Herança, deixa.—*S.*

§ रिक्थदान rikthadāna, *s. n.* रिक्थप्राप्ति rikthaprāpti, *s. f.* Herança.—*S.*

§ रिक्थी rikthī, *s. m.* (*f. ṭhā*) Herdeiro.—*S.*

रिगवो rigavo (por *abr.* रिगो rigo) *adv. decl. (t, em)* Agora, n'este instante, ha pouco.

रिंगी ringī, रिंठी rimthī, *s. f.* Arvore — Sapindas laurifolius.—*S.*

रिट.

रिगुक rigumka, *v. i.* Entrar, introducir-se, penetrar, metter-se; chegar-se, recolher-se; permear.—*M.*—*S.* निगा?

रिंगो ringo, रिंठो rimtho, *s. m.* Fructo de ringī.—*S.* रिट.

रिंगोक rigaumka, *v. c.* Fazer entrar; introduzir, insinuar, metter; admittir.—De रिगुक.

रिणकारी rinakāri, *s. m.* Devedor; credor.—*M.* de रिण.

रिणी riṇī, *a. c.* Devedor.—De रिण.

रिणेट rineshta, *a. c. sup.* Sobre-carregado de dividas.—De रिण.

रितो rito, *a. (t, em)* Vasio, despejado, vacuo; destituído.—*S.* रिक्त.

+ रिद्धि riddhi, रिद्धिसिद्धि riddhisiddhi, *s. f.* V. कद्धि riddhi.

रिवाज rivâja, *s. m.* Costume, practica, usança, rotina, pragmática, estylo, moda, voga.—*A.*

रिग रिगा, *s. m.* Entrada, introdução, admissão, acesso, adito, ingresso; ingestão; espaço,—capacidade de conter alguma substancia.—*M.*

रिगवेद रिगवेदा, *s. m.* Cor. de ऋग्वेद रिगवेदा.

रिण रिना, *s. n.* Divida.—*S.* ऋण.

रित रिता, *s. f.* Costume, estylo, rotina; methodo, systema; rito, cerimonia; formula, formalidade; morigeração—Riticho, *a. g.* Regular, methodico, systematico; usual, solito; ritual, liturgico; bem procedido.—*S.* रीति (donde *L. ritus*).

रितभात रिताभता, *s. f.* Maneira, costumes.—*M.*

रितरवीस रितारविषा, *s. f.* Civilidade, costume.—*M.*

† रिस्क रिस्का, Risca. (*Lus. des.* Diremos: ola, regha, rekhâ, reshâ).

रुइ रुई, *s. f.* Planta—Calitropis gigantea.

रुको रुको, *s. m.* Duodecima parte de ânno; dinheiro.—*M.*

रुखाड रुखडा, *s. n.* Madeira (*u. Can.*)—De रुख.

रुचीक रुचिका (रुचिकार रुचिकारा, *ant.*) *a. c.* Gostoso, saboroso, appetitoso, delicioso.—De रुच.

रुचुक रुचुंका, *v. i.* (com *dat.*) Ser gostoso,—agradavel ao paladar, saber.—*S.* रुच्.

† रुजाय रुजाया, *s. f.* Rosario. (Pode-se dizer: mâlâ ou mâlâ, japamâlâ, samaranî).

रुजुक रुजुंका, *v. i.* Germinar, deitar raizes, medrar.—*M.*

रुजवाट रुजवाटा, *s. f.* Confrontação, cortejo, acareação, justificação; demonstração, certificação.—*A.*

रुजवाटुक रुजवाटुंका, *v. t.* Confrontar, cotejar, acarear.—De रुजवाट.

रुजू रुजू, *a. c.* Certificado, averiguado, verificado; confrontado, acareado; deseioso; disposto; prompto, prestes, aparelhado.—*A.* ou *S.* ऋजू?

रुंद रुंदा, *a. c.* Largo; amplo; vasto.—*M.*

रुदनु रुदना, *s. n.* Choro, pranto, carpidos, lamentos; gemidos.—*S.*

रुंदसो रुंदसो, *a. dim.* (*i, em*), रुंदाट रुंदाटा, *a. c. dim.* Um tanto largo.—*M.*

रुंदाय रुंदाया, रुंदा रुंदा, *s. f.* Largura; latitude; amplitude.—*M.*

रुंदावणी रुंदावणी, *s. f.* Alargamento; dilatação.—*M.*

रुंदावुक रुंदावुंका, *v. c.* Alargar, desafogar; dilatar, extender.—*M.*

रुंदावोक रुंदावुंका, *v. r.* Alargar-se.—*M.*

रुंदाळ रुंदाळा, *a. c. aug.* Muito largo.—*M.*

रुदित रुदिता, *a. c.* Choroso, chorrão.—*S.*

रुपय रुपया, *s. m.* Rupia.—*S.* रुपक.

रुपे रुपे, *s. n.* Prata.—*S.* रुप्य.

रुंबड रुंबडा, *s. m.* Arvore—Ficus glomerata;—*s. n.* Fructo.

रुंबडी रुंबदा, *s. f.* Esteva rabica, apegó.—*M.* रुमणी.

रुबरुब रुबारुबा, *adv. e posp.* De face a face, diante, perante.—*M.*

रुमाल रुमाला, *s. m.* Lenço; toalha; langotim.—*P.*

† रुंलाव रुंलांवा, *s. m.* Rolão.

** रुक्षोच्चार रुक्षोच्चारा, *s. m.* (*gram.*) Cacophonía.—*S.*

रुं रुं, *s. n.* Chaga, ulcera, pustula.—*S.* व्रण.

रुख रुखा, *s. m.* Grande arvore; arvore.—*Si., H.*—*S.* रुक्ष.

रुच रुचा, *s. f.* Gosto, sabor, appetite; padar, paladar; leite,

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

prazer; desejo, boa vontade.—*R. nā sūbha* (*fig.*) não tem assento nem proposito.—*S. रूपि*.

रूप rūpa, *s. n.* Apparencia, aspecto; figura, forma, configuração; rosto, semblante; feições, perfil, lineamento; formosura, beleza, lindeza, especiosidade.—*R. yevumka*, ter aspecto; estar mais robusto,—*nedio*,—*sadio*.—*S.*

रूपक rūpaka, *s. n.* Figura; retrato, photographia; tropo, metaphora.—**रूपकâcho**, *a. g.* Figurativo, metaphorico, tropico.—*S.*

रूपकशब्द rūpakasabda, *s. m.* (*gram.*) Metaphora, allegoria, translação.—*S.*

रूपकार rūpakâra, *s. m.* Feições; figura, rosto; retrato; esculptor.—*R. ghevumka*, afigurar-se.—*S.*

रूपकाहं रूपकârunka, *v. t.* Afigurar, afeição.—De **रूपकार**.

रूपणं rūpanem, *s. n.* Rosto lindo, semblante donairoso; feições elegantes: mascara.—*S. रूपण*.

रूपरंग rūparamga, *s. m.* Forma e côr, feições e carão.—*M. de रूप e रंग*.

रूपवंत रूपavanta, *a. c.* Formoso, bello, lindo, bemfeito, especioso, bonito.—*S. रूपवान्*.

** **रूपंतर रूपântara**, *s. n.* (*gram.*) Inflexão; transfiguração.—*S.*

रूपेस्त rūpesta, *a. c. sup.* Lindíssimo, formosíssimo; venusto, engraçado, elegante, gentil.—De **रूप**.

रुव rūba, *s. m.* Peça de quinze reis da antiga moeda de Gôa.

रे re, *sup. voc. m. e f.* (*abr. de अरे âre*) O'; *ex.*: *chalyere*, ó filha, ó donzella. Usada para os homens indica egualdade ou inferioridade; em quanto ás mulheres, denota honra, respeito, cortezia, nobreza. Nas phrases interrogativas tem a força de *sim?* não é assim? não? *ex.*: *vetâyre?* vaes, *sim?* *karanâyare?* não fazes, não? Nas phrases affirmativas é empha-

tica depois do verbo, ás vezes é redundante.—*S.*

रेंक renka, *s. n.* Classe, ordem; escala social.—*I.*

† **रेकाद rekâda**, *s. m.* Recado (*saudação, complimentos*).

रेखणी rekhanî, *s. f.* Regua, regrão, pauta.—*M. de रेखा*.

रेखा rekhâ, *s. f.* Linha, risca, traço; setra; meridiano.—**रेखान्cho**, *a. y.* Linear.—*S.*

** **रेखागणित rekhâganita**, *s. n.* Geometria.—**Rekhâganitâcho**, *a. g.* Geometrico.—**Rekhâganiti**, *s. m.* Geometra.—*S.*

** **रेखांश rekhâmsa**, *s. m.* Longitude, grau de longitude.—*S.*

रेखुंक rekhunka, *v. t.* Traçar linhas, regrar; riscar; delinear.—*M. रेखा*.

† **रेग्र regra**, *s. f.* Regra. (*Lus. des. Diremos: rekhâ, regha, reshâ, ola*).

रेघ regha, *s. f.* Linha, regra; risca, risco; fileira, renque; fiada.—*M. रेखा*.

§ **रेच recha**, *s. m.* **रेचन rechana**, *s. n.* Purgante, laxante.—*S.*

रेच रेंचा, *s. n.* Desordem intestinal.—*M.*

† **रेज reja**, *s. n.* Reza. (*Lus. des. Diremos: prârthana, vinatî, japa*).

रेज रेंजा, *s. f.* Cor. de **रेंद रेंदा**.

रेचक rechaka, *a. c.* Cathartico, aperiente, purgativo, laxativo.—*S.*

† **रेजारकरूक rejâarakarunka**, *v. t. e i.* Rezar.

† **रेजीन rejina**, *s. n.* Resina. (*Di-remos melhor: râla*).

† **रेजीस्त rejista**, *s. m.* Registo.

रेंजक renjunka, *v. i.* Atenuar-se, definir-se, consumir-se.

रेज्ज rejjma, *s. n.* Resma.—(*M.*)

रेडको redako, *s. m. dim.* Pequeno bufalo; (*fig.*) rapaz estúpido.—*M.*

रेडी redi, *s. f.* Bufala; (*fig.*) mulher tola.—*M.*

रेडूक redûka, *s. n.* Pequena bufala; bufala; (*fig.*) rapariga estúpida.—*M.*

रेडो ređo, *s. m.* Bufalo.—*R. gelyâra, ghodo gelo mhanatâ*: se passa um bufalo, diz que passou um cavallo. *R. melo, gotho sadasadita jâlo*: morreu o bufalo, ficou limpo o curral.—*Rede pâde jujatâta, jhâdâmra kâla*: uns comem os figos e a outros lhes arrabentam os beiços.—*M.*

रेती reti, *s. f.* *V. रेव रेमवा.*

रेव रेमदा, *s. f.* Pús sanguíneo, seroso, serosidade, sanie, vurma.—*Remdicho, a. g.* Sanioso, purulento.—*M.*

† रेव रेमदा, *s. n.* Renda (e arrendamento).—*M., Si., T.*

रेवकार remdakâra, *s. m.* Arrendatario; monopolista.—De रेव.

† रेवेर remdera, *s. m.* Rendeiro.

† रेपिक repika, *s. f.* Repique.

† रेबे reben, *s. n.* Rebem. (Pode-se dizer: *jerabânda, sirâmîta, châbûka*).

रेबेक rebeka, *s. n.* Rabeca.—*P.*

† रेमातीसम remâtisma, *s. m.* Rheumatismo. (Diremos melhor: *vâta, vâtaroga, saindhivâta*).

रेरे rere, *int.* Que pena! que lastima! *proh dolor!*—*M.*

† रेलीक relika, *s. f.* Reliquias. (Pode-se: *mritâsarira*).

रेलोज reloja, *s. f.* Relógio. (Pode-se dizer: *ghadyâla*).

रेव रेमवा, *s. f.* Areia, saibro.—*M.—S. रेवजा.*

रेवद रेमवाटा, *a. c.* Areento, saibroso, sabuloso; *s. n.* Terra areenta.—*M.*

रेवड revada, *s. n.* Rosca, enroscadura.—*M.*

रेवडकोकं revadakomkêm, *s. n.* Figura espiral; sinuosidade, viravoltas, zigzag, torcicollo, ambages; (*fig.*) embrulhada, salsada, alhada, garabulha; enredo, vias tortas.—De रेवड e कोकं.

रेवडी revadi, *s. f.* Sorte de gerilada; (*fig.*) despeito.—*H.*

रेवडुक revadunka, *v. t.* Enrolar, enroscar.—De रेवड.

रेवडेकार revadekâra, *s. m.* Vendedor de *revadis*.—De रेवडी.

रेवडोक revadomka, *v. r.* Enroscar-se, enrolar-se, entortilhar-se.—De रेवडुक.

रेवळ रेमवाळा, *s. n.* Gandara.—De रेव.

रेवती revati, *s. f.* (*astr.*) Vigésimo septimo asterismo lunar.—*S.*

रेसामी resami, *a. c.* De seda.—*H.*

रेसीम resîma, *s. n.* Seda, retroz.—*H.*

† रेस resa, *s. m.* Real (reis. *M.*)

† रेस्तितुइसांव restituisâmva, *s. n.* Restituição. (*Lus. des.* Diremos: *pratidâna, phârikapana*).

† रेस्पेर respera, *s. n.* Recebimento.

रोकडो rokađo, *a. (t, em)* Prompto, de contado; prestes;—*adv. decl.* Logo, imediatamente, de pressa.—*Rokadocha, emph.* Incontinente, já e já.—*M.—S. रोक.*

† रोकळो roklo, *s. m.* Rocló.

रोख rokha, *a. c.* Bom, são, sadio; bonacho.

§ रोखी rokhi, *s. f.* Negócio com dinheiro á vista.—*M.*

रोखो rokho, *s. m.* Bilhete, schedule, recado.—*A.*

रोग roga, *s. m.* Doença, enfermidade, molestia, achaque; pevide nas gallinhas.—*S.*

रोगण rogana, *s. n.* Verniz (*v. lâvumka*).—*P.*

* * रोगनिदानशास्त्र roganidāna-
śāstra, s. n. Pathologia, nosologia.
—S.

रोगमावन rogabhāvanā, s. f.
Diagnosis.—S.

रोगलक्षण rogalakshana, s. n.
Diagnostica.—S.

रोगवणी rogavanī, s. n. Rheuma,
fluxão.—M. de रोग e पाणी.

रोगवर्णन rogavarṇana, s. n. No-
sographia.—S.

* * रोगशमनविद्या rogaśamana-
vidyā, s. f. Therapeutica.—S.

* * रोगस्थलांतर rogasthalān-
tra, s. m. Metoptose, metastase.
—S.

रोगी rogi, a. c. Insalubre, insadio,
morbido.—S.

रोगीपण rogipana, s. f. Insalu-
bridade.—De रोगी.

रोगीशाला rogiśālā, s. f. Enferma-
ria, hospital.—Rogīśālecho, a. g.
Hospitalar, nosocomial.—S.

रोग्यो rogyo, a. (i, em) Doentio,
adoentado, achacoso, enfermigo.—S.
रोगी.

रोज roja, s. m. Dia de vinte e
quatro horas; salario, diario, jornal.
—P.

† रोज roja, s. f. Roseira;—s. n.
Rosa.

रोजभांवाळी rojāmvāli, s. f. Ar-
vore—Cicca disticha.

रोजभांवाळो rojāmvālo, s. m.
Fructo de rojāmvāli.

रोजगार rojagāra, s. m. Serviço,
emprego.—P.

रोजगारी rojagāri, s. m. (f. ina)
Servidor, servente.—P.

रोजदार rojadāra, s. m. (f. āra,
ārīna) Jornaleiro.—P.

रोजमरो rojamaro, s. m. Salario,
jornal.—P.

रोजवडो rojavado, s. m. Conta de
um dia; jornal.—M. de रोज e वडो.

रोटी roti, s. f. Pão, apa, bolo.—
H.

रोटो romto, s. m. Bicho que cor-
roe as arvores, carcoma (v. lāgumka).

रोड roḍa, s. f. Bagaço das pevides
de brindão; albufeira; (fig.) rebo-
rado.

रोत rota, s. n. Canna, bengala,
bordão, bastão; verga; especie de
palha.—Rotām kādhumka, cobrir de
palha (a cadeira).

† रोव roda, s. n. Roda. (Si. Dire-
mos melhor: chakra ou chāka).

† रोवं romda, s. n. Ronda. (Pode-
se dizer: gasta).

† रोप ropa, s. m. Roupa. (Lus.
des. Diremos: kāpadām, vastra, va-
sana, āngāvallīn, nesana).

रोपी rompi, s. f. dim. Plantasinha.
—De रोपो.

* रोपुंक rompuṅka, v. t. Plan-
tar, fincar, assentar.—M.

† रोपेर ropera, s. n. Roupeiro
(negociante de roupa ou pannos, fan-
queiro).

रोपो rompo, s. m. Planta nova,
arvoresinha.—S. रोप.

रोपुंक rombuṅka, v. t. Metter
dentro com força, inserir, ingerir.—
M.

रोबुंक rombuṅka, v. r. Pene-
trar; ferir, picar (espinho, hastilha);
arraigar.—De रोपुंक.

रोभ robha, s. f. Var. de रोभ सो.
bha.

* * रोमकूप romakūpa, s. m.
(anat.) Poro.—Romakūpapana,
s. n. Porosidade.—S.

रोयळी royali, s. f. Fatexa, ancho-
ra.—M.

† रोळ rola, s. m. Rolo.

रोव rova, s. m. Semente grelada
de arroz.—M. do S. रुंह, crescer.

रोवंतो rovatō, s. m. Oução.

रोवंय rovantha, s. m. Rumina-
ção.—S. रोवंय.

रोवथुंक rovanthunka, *v. i.* Ruminar; (*fig.*) grammar.—*M.* de रोवथ.

रोवली rovali, *s. f. V.* वरली varali (*u.* entre os hindús).—*M.*

रोवुंक rovuńka, *v. t.* Semear, pôr semente para grelar; plantar.—*M.* de रोव.

† रोश rośa, *a. c.* Roxo (*B.* Pode-se dizer: *jâmbalo*).

रोष rosha, *s. m.* Ira, iracundia.—*M.*

रोस ROSA, *s. m. V.* रस rasa.

† रोस्त rosta, *s. m.* Rosto (sudario de *N. S. Jesus Christo*).

रोहिणी rohini, *s. f. (gen. u. no pl.)* Quarto asterismo lunar.—*S.*

रोहीण rohina, *s. n.* Monticulos de terra em forma pyramidal formados por *vâloya*.

ल La

ल La. Vigésima oitava consoante (terceira semi-vogal), correspondente a *l*.

लककन lakakana, *adv. onom.* Em um triz; como um relampago.—*M.*

लकये lakato, *s. m.* Fortuna, sorte, sina, fado, destino.—*S.* लक, *testa.*

लकलक lakalaka, *s. m. onom.* Brilho, lustre, fulgor, irradiação.—*M.*

लकलकीत lakalakita, *a. c. onom.* Brillhante, luzente, fulgente, radiante, luzidio.—*M.*

लकलकुंक lakalakumka, *v. i. onom.* Luzir, brilhar, rutilar.—*M.*

लकणी lakanî, *s. f.* Pendor, inclinação; combaleio.—De लकुंक.

लंका lamkâ, *s. f.* Capital de *Râvana* em Ceylão; Ceylão. (*u.* entre os hindús).—*S.*

लकुंक lakumka, *v. i.* Pender, in-

clinar-se; tombar, abater-se; cambaleiar, cambetear, tremelhicar.—*M.* लवणे.

लकौंक lakaumka, *v. c.* Empurrar; abater, aluir; inclinar.—De लकुंक.

लक lakka, *s. n. onom.* Lampejo, scintillação.—*M.*

* लखे lakhe, *a. c.* Conveniente, proprio.

लखेण lakhena, *s. n.* Signal, marca, indicio, característico; qualidade, attributo, propriedade; virtude; symptoma; typo; insignia; criterio; definição.—*S.* लक्षण.

लखोदो lakhoto, *s. m. V.* लाखोदे lâkhoto.

लगड lagaḍa, *s. n.* Barra de metal.—*M.*

लगडबगड lagaḍabagaḍa, *a. c.* Informe, toseco.

लंगडवुंक lamgaḍavumka, *v. c.* Mancar, aleijar.—De लंगडो.

लंगडुंक lamgaḍumka, *v. i.* Coxear, claudicar, manquejar.—*H.*

लंगडेपण lamgaḍepana, *s. n.* Manqueira, aleijamento, aleijão.—De लंगडो.

लंगडो lamgaḍo, *a. (t, em)* Coxo, manco, estropeado, aleijado.—*M.*—*S.* लंग.

लंगती lagatî, *s. f.* Relação, conexão, vinculo; intimidade, familiaridade, afinidade.—*M.*—*S.* लग.

लगडो lagado, *s. m.* Massa bem sovada e enopada (como a de farinha, cal, etc.)—*M.*

लगम lagama, *s. n.* Freio do cavallo.—*P.*

लंगोटी lamgotî, *s. f.* Lamgotim, tanga.—*H.*

लत्र lagna (por *cor.* लगीन lagina) *s. n.* Casamento, matrimonio, noivado, nupcias, recebimento, boda;—*a. c.* Casado, matrimoniado (*v. karumka, jâvumka*).—Lagnâcho, *a. g.* Nupcial, conjugal; nubil, casadeiro.—*S.*

लगनीत lagnagita, *s. n.* Epithalamio.—*S.*

लग्नचिह्न lagnachitta, *s. f.* Banho, mandado do casamento.—*M.* de लग्न e चिह्न.

लग्नसमय lagnasamaya, *s. m.* Tempo auspicioso para a contracção do matrimonio.—*S.*

* * लघुलेखक laghulekhaka, *s. m.* Phonographo. — Laghulekhana vidyâ, *s. f.* Phonographia.—*S.*

लचक्रण lachakanem, *s. n.* Inclinação, declinação, pendor, deslocação.—*M.*

लचकुंक lachakumka, *v. i.* Inclinar-se depois de perder o equilibrio, descahir, deslocar-se; pender; desviar-se.—*M.*

लचांड lachâmḍa (*ch*), *s. n.* Difficuldade, embaraço, dilemma; calumnia, aleive, imputação; trama, machinação (*v. ghâlumka, paḍumka*).—*M.*

लचांडी lachâmḍî (*ch*), *s. m.* Calumniador, imputador; mexeriqueiro; tramador, machinador.—*M.*

लज्ज lajja, *s. f.* Vergonha, vercundia, corrimento, pejo, pudor, modestia, recato, pundonor.—*L. ubhauṅka* ou *kâdhuṅka*, desavergonhar. *L. karumka* (com *dat.*) envergonhar. *L. ghevumka*, (com *gen.*) pejar-se em vista da boa acção d'outrem. *L. jâvumka*, envergonhar-se. *L. gânthika mârumka*, sevandijar-se. *L. bhâjuna khâvumka*,—*vântâ thaim nâ pâvumka*, ser inteiramente desavergonhado. *L. sâṁḍumka*, descotoar, descarar-se. *L. nâsalalyâcho sagalo samsâra*: quem não tem vergonha julga que todo o mundo é seu. — *Lajjeka ghâlumka*, fazer passar por vergonha, envergonhar. *L. paḍûna karumka*, obrar por condescendencia e vergonha. *L. âni pejeka paḍanâ*: quem tem vergonha cahe de magro.—*Lajjecho*, *a. g.* Vergonhoso; verecundo, pudibundo; modesto, recatado, decente; ignominioso. *L. kombo*, muito verecundo. *L. paḍado*, recato, pundonor.

L. p. pinjumka, perder o pejo, descarar-se, desregrar-se.—*S. लज्जा*.

लज्जबंदो lajjabandō, *a. (i, em)* Desavergonhado, despejado, impudente, descarado, desenvolto.—De लज्ज e बंद.

लज्जीट lajjishṭa, *a. c. sup.* Pundonoroso, pudibundo, recatado, modesto; envergonhado, pejado.—De लज्ज.

लज्जुंक lajjumka, *v. i.* Envergonhar-se, correr-se, sentir pejo; ruborizar-se, corar-se.—*S. लज्ज*.

लज्जांक lajjaumka, *v. c.* Envergonhar, fazer corar; vexar.—De लज्जुंक.

लटको latako, *a. (i, em)* Falso; vão, vaidoso.—*Lataki gvâhi*, perjurio (*v. divumka*).—*M.*

लटपट lataṭaṭa, *s. n. onom.* Rebolicho, bolicio, alvoroto, alvoroco.—*M.*

लटपटीत लाṭapaṭita, *a. c.* Rachitico.—*M.*

लटपटीतपण लाṭapaṭitapanā, *s. n.* Rachitismo.—*M.*

लटपट लाṭaphaṭa, *s. n. onom.* Amolador.

लटिंगो लाṭiṅgo, *s. m.* Agueiro não cerrado; cacete, porrete.—*M.*

लटीक लाṭika, *a. c.* Falso, mentiroso; refalsado, fraudulento, doloso; vão, inutil;—*s. n.* Falsidade.—*M.*

लटीकपण लाṭikapana, *s. n.* Falsidade, mentira.—De लटीक.

लडगो लाḍago, *a. (i, em)* Trivial, commum, vulgar; vil, ignobil, abjecto, desprezível.

लडाय लाḍhâya, *s. f.* Batalha, pelega, combate, guerra; briga, contenda; hostilidade.—*H.*

लडायुंक लाḍhâvumka, *v. c.* Bater; ferir, espancar.—*M.* de लडाय.

§ लडुंक लाḍhumka, *v. i.* Guerrear, combater, contender, brigar.—*H.*

लडो लाḍho, *s. m.* Lambada, arrochada, porretada, bumba, pancada.—*M.*

लणणो lanano, *a.* (*l, em*) Grosso, tapado, espesso.—*M.* लण.

† लदीन ladîna, *s. f.* Ladainha.

लेपट lam̐pata, *a. c.* Voraz, edaz, avido, soffregio; dissoluto, devasso; libidinoso, sensual; frascario, azeviro.—*S.*

लेपटाय lam̐patâya, *s. f.* Voracidade, soffreguidão, avidez; volupia, maganice, frascaria, carnalidade.—*De* लेपट.

लफांगो laphângo, *a.* (*l, em*) Jactancioso, vanglorioso; faceto, galhofeiro, lepido, mimico, jocososo.—*M.*

* * लेंब lam̐ba, *s. m.* (*geom.*) Perpendicular.—*S.*

* * लेबन lam̐bana, *s. n.* (*astr.*) Parallaxa.—*S.*

लबाड labâda, *a. c.* Mentiroso, mendaz; maroto, tratante, magano, patife, brejeiro, villão, velhaco.—*H.*

लबाडकी labâdaki, लबाडी labâdî, *s. f.* Mentira, fraude, trapaça, dolo, improbidade; patifaria, brejeirice, velhacaria, villania.—*De* लबाड.

लेंबो lam̐bo, *s. m.* Acervo, pilha; pedaço grosso de carne, tassalho.—*M.* लबका.

* लब्ध labdha, *a. c.* Deleitado, inebriado de gozo; avido, deseioso, cobiçoso; engolfado, entranhado.—*S. p. p.* de लुप.

लमण lamana, *s. n.* Tropel de gente com o seu gado e bagagem; locafa; regimento em marcha ou acampado; zaragalhada, turbamulta.—*M.*

लय laya, *int.* Monstruoso! prodigioso! abundante! copioso!—*S.*

लय laya, *s. m. e f.* (*mus.*) Pausa.—*M.*

ललल lalala, *int.* Que susto! que pavor! que espanto.—*M.*

लेव lam̐va, *s. f.* Pello; lã, vello; poro.—*S.* लोम.

लवकुंक lavakum̐ka, *v. i.* Bamba-

lear, cambatear, cambar, vacillar, ser flexivel,—dobradiço.—*De* लवको.

लवको lavako, *a.* (*l, em*) Bamba-leante, flexivel, dobradiço.—*M.*

लवंग lavaंगा, *s. n.* Alavanca; cardamomo.—*Lavanãgãm pãryo*, palavras alambicadas, ares pedantescos, bravatas.—*M.*

लवचीक lavachika, *a. c.* Elastico; flexivel, dobradiço.—*M.*

लवचीकपण lavachikapana, *s. n.* Elasticidade; flexibilidade.—*De* लवचीक.

लवलविताय lavalavitâya, *s. f.* *onom.* Louçania, viço; amenidade.

लवलवीत lavalavîta, *a. c. onom.* Loução, viçoso, vegete, vistoso, ameno.

लवलवुंक lavalavum̐ka, *v. i. onom.* Ser loução,—florido,—virente,—ameno.

§ लवण lavana, *s. n.* Sal.—*S.*

लवणचे लवानाचेम, *s. n. V.* लोणचे लोणाचेम.

† लवह lavâda, *s. m.* Louvado.—*M.* (*Lus. des.* diremos: *madhestha*).

लंवरो lam̐vero, लंवरो लंववरो, *a.* (*l, em*) Pelludo, velloso, versudo, hirsuto, lanoso, lanigero.—*De* लेव.

लसकर lasakara, *s. n.* Exercito, tropa.—*P.*

लसकरी lasakari, *s. m.* Lascarim, lascar, soldado, beleguim, esbirro;—*a. c.* Militar.—*P.*

लस lasa, *s. f.* Serosidade, aguadiha.—*H.*

* * लसणो lasano, *s. m.* Chryso-litho; berrylo.—*M.*

लसूण lasûna, *s. f.* Alho.—*S.* लसुन.

लहान lahâna, *a. c.* Pequeno, de pouca idade; mais novo, junior; baixo, curto, breve; humilde; vil, abjecto, ignobil.—*L. vhada karum̐ka*, sustentar, criar.—*L. jâyata to vhada jâyata*: qui se humiliat, exaltabitur.—*M.*

लहानपण lahānapana, *s. n.* Pequenezza; baixaza; carteza; vileza, abjecção; humildade; innocencia.—**Lahānapanīm**, *adv.* Desde a infancia; humildemente.—*M.*

लहानविकाय lahānavikāya, *s. f.* Humildade.—*M.* लहानवीक.

लहानवीक lahānavīka, *a. c.* Humilde.—De लहान.

लहानसो lahānaso, *a. dim. (i, em)* Pequenote, baixote, acaçapado.—*M.*

लहानाडुक lahānavūmka, *v. c.* Encurtar; reduzir a dimensão; humilhar; abaixar, abater.—*M.*

लहार lahāra, *s. f.* Onda, vaga.—*S.* लहरी.

लहारी lahāri, *a. c.* Undoso; undivago, fluctivago.—De लहार.

लहारी lahāri (por abr. लारी lāri) *s. f.* Larim.—*M.*

लह्वी lahvi, *s. f. dim.* Junco fino, junças.—*M.*

लह्वो lahvo, *s. m.* Junco—Cyperus rotundus.—*S.* लव.

लह्वो lahvo, *s. m.* Codorniz.—*M.*—*S.* लाव.

लक्ष laksha, *s. m.* Cem mil.—*S.*

लक्षण lakshana, *s. n. Comm.* लखण lakheṇa.—*S.*

लक्ष्मी lakshmi, *s. f.* Deusa de riqueza; fortuna, riqueza, affluencia; prosperidade; belleza.—*S.*

लक्ष्मीवंत lakshmiṅvanta, *a. c.* Afortunado, venturoso, ditoso; rico, opulento, pecunioso, endinheirado; bello, formoso.—*S.* लक्ष्मीवान्त.

† लं lām, *s. f.* Lã. (Diremos melhor: lamva, lamkara).

लाकडी lākadi, *s. f.* Vinho; carraqueiro.

लांकडी lāmkadi, *a. c.* De pau, ligneo.—*M.* de लांकूड.

लांकूड lāmkūḍa, *s. n.* Madeiro, pau; lenha; madeira; lenho.—*L.*

javūmka, enrijecer-se, endurecer-se.—*S.* लगुड.

लाख lākha, *s. f.* Lacre; gomma vermelha de certas plantas; lacre; ovas de caranguejo.—*S.* लाक्ष.

लाख lākha, *s. m.* Cem mil.—*S.* लक्ष.

लाखी lākhi, *a. c.* Feito de lacre; da côr de lacre; lacreado.—*M.* de लाख.

लाखुक lākhumka, *v. t.* Lacrar, lacrear.—*M.* de लाख.

लाखोवे lākhoṭe, *s. m.* Carta fechada; sobrescrito, capa, rotulo.—*H.*

लाग lāga, *s. m.* Adulação, lisonja, bajulação; fingimento, ficção, impostura; bufoneria, momice; affectação, toque, requebro, galanteio, namoração; peça de gymnastica (*v. mārūmka*); trocadilho, trocados; especiosidade.—*L.* karūmka, delamber-se, requebrar-se; adular, lisongear, bajular.—*M.* de लागुक.

लाग lāga, *s. f.* Certa doença que vem ao casco da besta, peanha.

लागचो lāgacho, *posp. decl. (i, em)* De com, de perto de, de (*I. from*). Esta palavra não exprime primariamente a ideia de posse ou propriedade, mas a de estar em poder, na mão; *ex.*: Pedrū lāgacheṅ pustaka, o livro que está com Pedro.—De लागी.

लागणी lāgaṇi, *s. f.* Apegamento, adherencia; encalhe; abordagem; contiguidade, juxtaposição.—De लागुक.

लागरो lāgaro, *a. (i, em)* Narcotico, soporifico; inebriante, embriagante.—*M.* de लागुक.

लागशी lāgaśim, *adv. e posp.* Perto, proximo.—Lāgaśilo, *a. (i, em)* Proximo, chegado, vizinho, adjacente, contiguo, immediato, de perto.—De लागी.

लागसार lāgasāra, *s. m.* Proximidade, contiguidade, vizinhança; alcançe.—De लागुक.

लागतो lāgato, *p. pr. (i, em)* O que está a dar flores ou fructos (arvore).—De लागुक.

लगाळो lāgālo, *a.* (*l, em*) Adulador, lisonjeador, bajulador, sabujo; affectado, fingido; delambido, requebrado.—De लग.

लगीं lāgīn, *adv.* Perto, proximo, á pouca distancia; d'aqui a pouco; em companhia;—*posp.* Com, em poder, na mão, perto, junto, ao pé (*L. apud*).—*L. yevunika*, enfraquecer-se. *L. sarunika*, approximar-se, chegar-se.—*Lāgimcho*, *a. g.* De perto, proximo.—*Lāgimchyāna* (por *abr. lāgachyāna*) *adv. e posp.* Por perto; por meio de, por via de.—*M.* de लागुंक.

लगीक lāgīka, *a. c.* Contagioso.—De लागुंक.

लागुंक lāgumka, *v. i.* Pegar-se, apegar-se, ajuntar-se, adherir, applicar-se; accommodar-se, quadrar, ajustar; tocar, attingir; pertencer, relatar, referir-se; chegar-se, approximar-se; a crescer; affectar, importar (com *dat.*); agradar, ser do gosto (*borem*—); ter (enfermidade; fome, sede com *dat.* da pessoa); ser affectado (de loucura,—embriaguez,—sugidade,—corrupção,—demonio); encalhar-se; emmaranhar-se, embarçar-se; sentir (com *dat.* da pessoa); pegar-se, comunicar-se (a doença), ser contagioso; produzir (abundantes flores ou fructos), florescer, fructificar; ser picado,—ferido (com *dat.*); ter fio,—gume; gastar-se (tempo, dinheiro); vir em contacto; chegar á praia, abicar, aportar, surgir; applicar-se com actividade ou energia a fazer alguma cousa; começar, principiar (com o verbo no infinitivo); emprehender,—começar e continuar por algum tempo (chuva, frio); pegar, atear-se (fogo); ter relação,—parentesco; ter *lāga* (o gado); cobrir (o macho); acuar (cavallo, etc.).—*S.* लग्.

लागून lāgūna, *posp.* (com *dat.*) Em consequencia, em verdade ou por motivo de.—De लागुंक.

लागौक lāgaumka, *v. c.* Fazer unir, congraçar; apegar.—De लागुंक.

लान्यो lāgyo, *a.* (*l, em*) Galantea-

dor, galante, namorado; especioso, fallaz, deceptivo.—De लग.

लाचर lāchāra, *a. c.* Destituído, miseravel, mesquinho.—*P.*

लाचारी lāchāri, *s. f.* Destituição, desamparo; miseria.—*P.*

* लंच्छन lānchchhana, *s. n.* Pinta mancha, nodoa, estigma, labéo.—*S.*

लाट लाटा, *s. f.* Grande pilão.—*M.*

लाट लाटा, *s. f.* Pé, pata; patada, couce, respingo.—*L. mārūnka*, respingar, coucear.—*S.* लात्ता.

लाटणी लाटणी, *s. f.* Pau roloço para estender a farinha, rolo, cylindro; massa extendida; amassadura, sovadura.—*M.*

लाटागुटी लाटागुटी, *s. f.* Briga, rixa, lucta, contenda; baralha, barulho.—*M.* लातवकी.

* लाटागुंक लाटावुंका, *v. c.* Coucear, pernear, respingar, patar.—De लाट, २.

लाटुंक लाटुंका, *v. t.* Extender (massa), estirar; amansar, abolar, sovar; revolver; (*fig.*) lograr, bifar; esbanjar, dar cabo.—*M.*

लाट लाटा, *s. f.* Nora, cegonha.—*M.*

लाटो लाटो, *s. m.* *V.* लाटणी लाटणी.—*M.*

लांडगो लांडगो, *s. m.* Lobo.—*S.* लंड.

लाडू लाडू, *s. m.* Doce em forma de bola.—*S.* लड्डु.

लांडो लांडो, *a.* (*i, em*) Rabão, suro, descaudado, desrabado.—*S.* लंड.

लात लाता, *s. f.* Escremento (de cavallo, elephante, etc.).—*H.*

लातड लाताडा, *s. n.* Sorte de bolo cozido; (*fig.*) bofetão.—*M.* लाती.

† लातेन लानतेना, *s. n.* Lanterna (*Si.*)

लान lāna, *a. c.* *Abr.* de लहान लहाना.

† हाण्यांवां lāmpyāṁva, *s. m.* Lampeão.

हापीट lāpīṭa, *a. c.* Desbocado, descarado, desavergonhado, impudente; peralta, casquilho.—*M.* हापट.

हांब lāmba, *a. c.* Longo, comprido; remoto, longe, distante; prolixo.—*L. l. temhadi*, comprido como um bambú. *L. rumda*, espaçoso, vasto, amplo.—*S.* लंब.

हांबट lāmbaṭa, *a. c. dim.*, हांबसो lāmbaso, *a. dim. (i, em)* Um tanto longo,—comprido.—*M.* de हांब.

हांबण lāmbaṇa, *s. n.* Pendura, suspensão; alongamento; demora, delonga.—*S.* लंबन.

हांबतेपण lāmbatepaṇa, *s. n.* Ofício,—modo de vida de lāmbato.—De हांबतो.

हांबतो lāmbato, *p. pr.* Pendente, suspenso, pendulo, pensil, dependurado;—*s. m.* Lacio, caudatario; parasita, satellite.—De हांबुंक.

हांबाय lāmbāya, *s. f.* Comprimento, longura; demora, delonga, procrastinação; prolixidade.—De हांब.

हांबावणी lāmbāvāṇi, *s. f.* Dilação, delongamento, prolongação, retardação.—De हांबावुंक.

हांबावुंक lāmbāvumka, *a. c.* Alongar extender, estirar; prolongar, demorar, retardar, differir, procrastinar.—*M.* de हांबुंक.

हांबी lāmbi, *s. f.* Comprimento, longura, longitude; distancia.—Lāmbiyo, *pl.* Delongas.—Lāmbiecho, *a. g.* Longitudinal.—*M.* de हांब.

हांबी lāmbi, *s. f.* Potéa.—*M.*

हांबुंक lāmbumka, *v. i.* Pender, estar suspenso, pendurar-se.—*S.* लंब.

हांबोडो lāmbodo, *a. (i, em)* Alto, esbelto; esguio, esgrouvinhado; longo, comprido.—*M.* de हांब.

हांबोंक lāmbaumka, *v. c.* Suspender; delongar, dilatar, prolongar, differir.—De हांबुंक.

हाभ lābha, *s. m.* Lucro, ganho, ganancia; juro, usura; primeira quantidade na numeração: um.—*S.*

हाभी lābhi, *s. m. (f. ina)* Ganhador, lucrador, usurario, ónzeneiro.—De हाभ.

हाभुंक lābhumka, *v. i. (com dat.)* Aproveitar, ser proveitoso,—vantajoso (*L. prodesse*).—*S.* हम्.

हायक lāyaka, *a. c.* Bom, bello, agradável; apto, apposto, adaptado, accommodado, adequado; competente, qualificado, digno, habil; congruente, razoavel; opportuno, pertinente; decente (*u. Can.*).—*A.*

हायकपण lāyakapaṇa, *s. n.* हायकी lāyaki, *s. f.* Conveniencia, congruencia, propriedade; aptidão, qualificação, habilidade; decencia; oportunidade; belleza, lindeza (*u. Can.*).—De हायक.

हायो lāyo, *s. f. pl.* “Batte” torrado.—*S.* हाज.

हाल lāla, *a. c.* Muito vermelho, rubro, punico.—*M.*

हाल lāla, *s. m.* Rubi.—*P.*

हाल lāla, *a. c.* Temulento, avinhado, embriagado.—*M.* लुह.

हालन lālana, *s. n.* Afagamento, acariciamento; blandicias, meiguices.—*S.*

हाला lālā, *s. m.* Passaro—Fringella Amandava, beija-flor.—*M.*

हाला lālā, *s. m.* Sorte de missangas.—De हाल, *a.*

* * हालाहार lālādhāra, *s. m.* Parotida.—*S.*

हालावुंक lālāvumka, *v. c.* Acariciar, afagar, amimar.—*S.* ल्ह.

हांव lāṁva, हांवसट lāṁvasaṭa, *s. f.* Certa rākshina adorada por algumas classes dos hindús; bruxa, feiticeira; furia; trasgo, duende.—*M.*

* हावको lāvako, *a. (i, em)* Flexivel, maleavel, desenfreado, desbragado.—*M.*

कांवडाय lāmvaḍāya, *s. f.*, कांवडे-
पण lāmvaḍepaṇa, *s. n.* Intriga,
zizania, ribalderia, intrujice, mexeri-
co (*v. sāmṅumka*).

कांवडो lāmvaḍo, *a. (i, em)* Intri-
gante, mexeriqueiro, intrujão, ziza-
neiro, maldizente.

कावणी lāvani, *s. f.* Plantação,
plântio, transplantação; cultivação,
cultivo; desbravamento, arroteação;
arrematação triennial dos predios rus-
ticos das "comunidades," arrenda-
mento; anexação, apposição, attri-
buição; lambique; recipiente do lam-
bique.—*M.* de लावुंक.

कावणें lāvanem, कावप lāvapa,
s. n. Plantação, plântio.—*De* लावुंक.

लावुंक lāvumka, *v. t.* Applicar,
afixar, appensar, connectir; aggregar,
adicionar, annexar; tocar; plantar;
dar em arrendamento, arrendar; em-
pregar, usar; tomar apontamento, fa-
zer resenha, apontar; attribuir; infi-
gir; dar de comer, alimentar; levar
de vencida; bater, espancar.—*Lāvuna*
kādhumka, tosar.—*M.* de लावुंक.

लास lāsa, *s. m.* Botão de fogo,
ferrete.—*M.*

लासप lāsapa, *s. n.* Queimadura,
incineração, combustão.—*De* लावुंक.

लासुंक lāsumka, *v. t.* Incinerar,
arder, abraçar, queimar; ferretear,
cauterizar.—*M.*

लासें lāsem, *s. n.* Pinta preta (no
corpo, no fructo), lunar; sarda, mas-
carra; peço.—*M.*

लासेवुंक lāsevumka, *v. c. i.* Ter
lāsem.—*De* लासें.

लासोंक lāsomka, *v. r.* Cauterizar-
se; queimar-se, abraçar-se.—*M.*

लाळ lāḷa, *s. f.* Baba, babugem,
saliva.—*S.* लाळा.

लाळवुंक lāḷevumka, *v. c. i.* Ba-
bar-se.—*De* लाळ.

लाळयो lāḷyo, *a. (i, em)* Baboso,
babão.—*De* लाळ.

लिकलिकी likaliki, *s. f. onom.*

Seintillação, refulgencia.—*M.*

लिकलिकीत likalikitā, *a. c. onom.*
Bruxeante; scintillante, refulgente.
—*M.*

लिकलिकुंक likalikumka, *v. i.*
onom. Bruxear; scintillar.—*M.*

लिकीट likiṭa, *s. n.* Escumalho,
jorra, escoria.

* लिखित likhita, *s. n.* Carta, epis-
tola.—*S.*

लिंग liṅga, *s. m.* Genero; sexo;
penis; insignia, emblema.—*S.*

† लिंगीस liṅgīsa, *s. n.* Linguça.
(*Si., H.*)

लिंगूड liṅgūḍa, *s. m.* Cor. de
निंगूड niṅgūḍa.

लिपण lipaṇa, *s. n.* Rama puada
atada ao coqueiro para impedir a su-
bida.—*M.* de लिपुंक.

लिपणी lipaṇi, *s. f.*, लिपणें lipa-
nem, *s. n.* Escondedura; homisio;
escondrijo, valhacontó.—*De* लिपुंक.

लिपतें lipatem, *adv.* A's escondi-
das, á surdina.—*De* लिपतो.

लिपतो lipato, *p. pr. (i, em)* Es-
condente, occulto.—*De* लिपुंक.

लिपुंक lipumka, *v. i.* Esconder-se,
homisiar-se.—*M.* ली.

लिपुँक lipaumka, *v. c.* Esconder,
occultar, sachiar, absconder, encobrir,
atabafar, sonegar, embalsar.—*De*
लिपुंक.

† लिब लिंबा, *s. m.* Limbo.

लिब लिंबा, *s. m.* Cor. de निब
nimba.—*M.*

लिंबी limbī, *s. f.*, लिंबो limbo, *s.*
m. *V.* निंबी nimbī, निंबो nimbo.

† लिमोनाद limonāda, *s. f.* Limo-
nada.

† लित्र livra, *s. m.* Livro. (*Lus.*
des. Diremos: *pustaka, grāmthā,*
pothī).

† लिसांव lisāmva, *s. n.* Lição.
(*Lus. des.* Diremos: *dhadā, pāṭha,*
vāchapa).

† लिसेस lisemsa, *s. n.* Licença. (*Lus. des.* Diremos: *niropa, niropanem, sutakâ, kâmachâra, vyablichâra, hukâmâ*).

लिहिणं lihineṃ, *s. n.* Escripura-
ção; letreiro; anotação.—De लिङ्क.

§ लिङ्क lihun̄ka, *v. t.* Escrever.
—*M.*—*S.* लिख्.

लीख likha, *s. f.* Lendea.—*S.* लिखा.

लीन lina, *a. c.* Humilde; manso,
apoucado (*v. karun̄ka, jârūn̄ka*).—*M.*

लीनद्वय linatuvâya, *s. f.* ली-
नपण linapana, *s. n.* Humildade;
mansidão.—Linapanim, *adv.* Hu-
mildemente.—De लीन.

लुकलुकी lukalukî, *s. f. onom.* Vi-
ço, vigor, flaccidez, viscosidade; ne-
dieza, medra.—*M.*

लुकलुकीत lukalukita, *a. c. onom.*
Viçoso, virente; flaccido; viscoso,
pegajoso; nedio, gordo.—*M.*

लुकलुकुंक lukalukum̄ka, *v. i. o-
nom.* Ser viçoso,—flaccido,—nedio.—
M.

लुकसाण lukasâna, *s. n.* Cor. de
नुकसाण nukasâna.—*M.*

लुगट lugata, *s. n.* Panno; pedaço
de panno; trapo.—*M.*

लुगटावुंक lugatâvun̄ka, *v. c.*
Embrulhar no panno, empannar.—
लुगट.

लुगटावुंक lugatâvun̄ka, *v. r.*
Embrulhar-se, envolver-se.—De
लुगटावुंक.

लुगलुगीत lugalugita, *a. c. onom.*
Aquoso; flaccido, molle, macio, bran-
do.—*M.*

लुचक lumchaka, *s. n.* Insecto e
peixe parasita; (*fig.*) vampiro, para-
sita.—*L. kaseṃ lāgun̄ka*, ser muito
impertinente.—De लुचुंक.

लुचणी lumchani, *s. f.* Chupadura,
mamadura.—De लुचुंक.

लुचय lumchâya, *s. f.* लुचपण
luchhepana, *s. n.* Libertinagem,
devassidão; maganice; avariza, mes-

quinheza; cainheza; barganteria;
brejeirice, patifaria.—De लुचो.

लुचुंक lumchun̄ka, *v. i.* Chupar,
sugar, sorver; mamar (os animaes).—
M.

लुचो lumcho, लुचो luchcho, *a.*
(*l, em*) Libertino, devasso, maganão,
licencioso; sovina; avaro, fona, mes-
quinho, cainho; patife, brejeiro, ma-
roto, villão.—*H.*

लुचौंक lumchaun̄ka, *v. c.* Lac-
tar, amamentar (os animaes).—De
लुचुंक.

लुटणार luṭaṇâra, *s. m.* Ladrão,
saqueador, depredador, roubador, roaz,
agadanhador.—De लुटुंक.

लुटारो luṭâro, *a. (l, em)* Rapace.
—Luṭârapana, *s. n.* Rapacidade.
—*M.* de लुट.

लुटुंक luṭun̄ka, *v. t.* Pilhar, sa-
quear, roubar, rapinar, arrebatar, gual-
dripar, cestar, depredar, expillar.—
S. लुट.

लुडबुडुंक luḍabuḍun̄ka, *v. i.* In-
terferir officiosamente e intempestiva-
mente nos negocios alheios; ser
mettediço; atabalhoar.—*M.*

लुडबुडयो luḍabuḍyo, *a. (l, em)*
Mettediço, entremettido, mexilhão,
abelhudo; atabalhoado.—*M.*

लुडबेपण luḍabepana, *s. n.* Ga-
gueira, balbuciação, pevide.—De
लुडबो.

लुडबेवुंक luḍabevun̄ka, *v. c. i.*
Gaguejar, tartamudear, balbuciar.—
De लुडबो.

लुडबो luḍabo, *a. onom. (l, em)*
Gago, tartamudo, balbo, pevidoso, ta-
taro, tropego.—*M.*

लुंड lumḍa, *s. n.* Corpo decepado,
tronco; torso.—*S.* रुंड.

लुंडुंक lumḍun̄ka, *v. t.* Mutilar-
truncar, escachar; desornar, desenfei-
tar, desataviar.—De लुंडो.

लुंडेपण lumḍepana, *s. n.* Mutila-
ção; desenfeite, desatavio.—De लुंडो.

हुंडो lumḍo, *a.* (*i, em*) Mutilado, truncado, troncho; maninho, inculto; desataviado, raso.—*M.* de हुंड.

हुंबुक lumbuṅka, *v. i.* Lavar o anus.

हुंबौक lumbaumka, *v. c.* Lavar o anus a alguém.

हुंवणी lumvāṇī, *s. f.* Segar, segadura, ceifa.—De हुंबुक.

हुंवपी lumvapi, *s. m.* (*f. ṇa*) Segador, ceifeiro.—De हुंबुक.

हुवलुवुक luvaluvuṅka, *v. i. o. nom.* Sentir prurido,—titillação,—comichão.—*M.*

हुवुक lumvuṅka, *v. t.* Segar, ceifar.—*S.* हु (donde *L. luo*)

हुसलुवुक lusalusuṅka, *v. i. o. nom.* Ser viçoso, flórido; açorar-se.—*M.*

हुलुलुकीत lulalulīta, *a. c. onom.* Falto de consistência, molle.—*M.*

हुळी luḷī, *s. f.* Propensão, inclinação; habito, prática, exercício, uso; adestramento, destreza.

हुळ लुळम्, *s. n.* Canalha, corja, gentalha, vulgacho.—*M.*

हुट लुटा, *s. f.* Pilhagem, saque, roubo, rapina, depredação, espoliação, arrebatamento, esbulho.—*L. lāvumka*, esbulhar, despojar, agadanhar, empolgar, bifar.—*M.*—*S.* हुटन.

हुत लुता, *s. f.* Hysterismo (*v. mārūmka*).—*M.*

† हुव लुवा, *s. n.* Luva. (Pode-se dizer: *aṅgulitrāṇa, chapako*).—*M.*

हुँक lemka, *s. m.* Filho.—*M.*

हुँक हुँक lemkarūm, *s. n.* Filho ou filha; filhinho ou filhinha, criança.—*M.*

हुँकी lemki, *s. f.* Filha.—De हुँक.

हुँख lekha, *s. m.* Carta, epistola, bilhete, escripto; registo, attestado, certidão; computação, conta; consideração; (*ant.*) dinheiro;—*s. n.* Taboa de multiplicação.—*S.*

हुँखण lekhaṇa, *s. n.* Escripto, escripturação; inscrição.—*S.* हुँखन.

हुँखणार lekhaṇāra, *s. m.* Escrevente, escriba, escrivão, amanuense; respeitador.—De हुँखण.

हुँखणी lekhaṇī, *s. f.* Penna; ponteiro, estylo.—*S.* हुँखनी.

हुँखपत्र lekhaṇapātra, *s. n.* Documento, instrumento, escriptura, escripta.—*S.*

* हुँखा lekha, *s. f.* Conta, consideração; motivo.—*S.* हुँख.

हुँखुक lekhuṅka, *v. t.* Contar, enumerar; considerar, respeitar, reputar; importar-se (*com dat.*); escrever; tocar, relatar, affectar.—*S.* हुँखु.

हुँखून lekhuṇa, लुगून legūna, *adv.* Até; ainda, inclusive, comprehendendo; desde.—De हुँखुक.

हुँखो lekho, *s. m.* Conta, avaliação, estimação; relação.—*M.*—*S.* हुँख.

हुँड lemḍa, *s. n.* Escremento de porco.—*S.*

हुँडावुक lemḍāvumka, *v. c. V.* हुँडावुक hemḍāvumka.

हुँडी lemḍī, *s. f. dim.* Escremento duro de certos animaes; caganita, scybala, frago.—De हुँड.

हुँडो lemḍo, *s. m. aug.* Scybala grossa, cagalhão.—De हुँड.

† लेत्र letra, *s. n.* Lettra. (*Lus. des.* Diremos: *akshara, varṇa, mātrika*).

† लेत्राद् letrāda, *s. m.* Lettrado (advogado). Pode-se dizer: *vakīla*).

† लेत्री letrī, *s. f.* Letria.

लेप lepa, *s. m.* Emplastro, parche, epitherna, unguento; unção, untura; caiadura, emboço (*v. kāḍhumka*).—*S.*

लेप lepa (é), *s. f.* Linguado.—*L. kasi lāvumka*, adherir muito.—*Lepchya māthyāra thāpumka*, imputar, inculpar sem razão.—*M.*

लेपटी lepaṭī, *s. f.* Pellicula; cousa muito chata; estilhaço.—De हुँप. *f.*

लेपणी lepaṇī, *s. f.* Unção, untura; caiadura; emplatação.—*S.* हुँपन.

लपडावुक lepaḍāvumka, *v. c.* Emboçar,—emplastar toseamente; comer avidamente, gramar, enlazar.—De लप, *m.*

लपुक lepuṅka, *v. t.* Untar; emplastrar; emboçar; cair.—*S.* लिप्

† लेयतांव leyatāmva, *s. n.* Leitão. (Pode-se dizer: *dhukuralem*).

† लेयलांव leyalāmva, *s. n.* Leitão. (*M., G., Si., H., C.*—Pode-se dizer: *pāvanī*).

लंवटेण lemvateṇa, *s. n.* Avidéz da coisa alheia.—De लंवटो.

लंवटो lemvato, *a. (i, em)* Avido da coisa alheia (*esp.* da comida); lambeiro, lambão.—De लंवुक.

लंवणी lemvani, *s. f.* Lambadura.—*S.* लहन.

लंवुक lemvumka, *v. t.* Lamber.—*Lemvuna kâta kâlumka*, dar bofetada e esconder a mão.—*S.* लिङ्क.

† लंस lemsa, *s. m.* Lenço. (Pode-se dizer: *rumâla, pusanem, hâtarumâla*).

* * लेह leha, *s. m.* Lamedor, electuario.—*S.*

लोक loka, *s. m.* Gente, povo; turba; povoação, povoado; população; cortejo, sequito; mundo; contraparte, contrapartido.—*Lokâcho, a. g.* Popular; nacional; alheio, d'outrem; d'outra gente; da pessoa que não nos relata ou nos é contraria.—*S.*

* * लोककर्तृकराज lokakarṭṭrikarâja, *s. n.* Democracia.—*M.*

लोककथा lokakathâ, *s. f.* Tradição popular, lenda, legenda.—*S.*

लोकगणन lokaganana, *s. n.* Estatística.—*S.*

लोकपण lokapana, *s. n.* Nacionalidade.—De लोक.

लोकप्रति लोकप्रति, *s. f.* Popularidade.—*S.*

लोकभाषा lokabhâsa, *s. f.* Lingua vernacula; dialecto, idioma; idiotismo; vocabulo vulgar, locução plebeia.—*S.* लोकभाषा.

लोकमत lokamata, *s. n.* Opinião publica, noção popular; abuso.—*S.*

लोकंकर lomkara, *s. m.* Lã.—*M.*—*S.* लान.

लोकरीति lokariti, *s. f.* Usança popular, habito do povo; costume geral.—*S.*

लोकवाद lokavâda, *s. m.* Boato, rumor geral, rumrum; noticia, nova.—*S.*

* * लोकविरुद्धभास lokaviruddhabhâsa, *s. m.* Paradoxo.—*S.*

* * लोकविपत्य लोकविपत्य, *s. n.* Republica.—*S.*

लोकखंड lokhamḍa, *s. n.* Ferro.—*Lokhamḍâcho, a. g.* De ferro, ferro, ferruginoso.—*S.* लोह.

लोकखंडी lokhamḍī, *a. c.* Composto ou feito de ferro; ferreo; (*fig.*) duro, forte, consistente.—De लोकखंड.

लोक लोका, *s. f.* Rede de pesca

लोक लोका, *s. f.* Suborno, peita (*v. khâvumka, ghâlumka*).—*C., M.* लोच

लोकणार lomchanâra, *s. m.* Subornador, peiteiro.—De लोच.

लोक लोका, *a. c.* Tenaz, viscoso; elastico; (*fig.*) pertinaz; impertinente.—*M.*

लोक लोका, *s. n.* (poet.) Olho.—*S.*

लोक लोका, *a. (i, em)* Vernal.—De लोक.

* लोक लोका, *a. c.* Subornante, subornador.—De लोक.

लोक लोका, *v. i.* Subornar, peitar.—De लोक.

† लोक लोका, (*o*), *s. n.* Loja. (*Lus. des.* Diremos: *pasaro* ou *pasâro, mâḍa, dukâna, âṅgaḍī*).

लोक लोका, *s. m.* Macareo, enxurrada; corrente arrebatada, rolheiro; volume (de agua, fumo, suor); tropel; abundancia, exuberancia.—*M.*

लोटणी loṭaṇī, *s. f.* Impulsão, empuñão; arremesso, empuxão.—De लोटुक.

लोटुक loṭumka, *v. t.* Pinchar, impellir, impulsar, empurrar, arremessar, propulsar, empuxar; inserir, introducir.—*S.* लुट्.

लोटो loṭo, *s. m.* Pequena bilha de metal.—*H.*

लोटैक loṭomka, *v. r.* Correr, ingerir-se com vehemencia; correr em torrentes; introducir-se, entrar; haver abundancia,—grande copia,—multidão.—*S.* लुट्.

लोटो lomḍho, *s. m.* Macareo, grande e impetuosa columna de agua; grande multidão ou tropel, corrilho; apinhoamento; grande profusão.—*M.*

लोटचें loṭachem, *s. n.* Conserva avinagrada ou salmoirada, "achar".—*M.*—*S.* लवण, sal.

लोणी loni, *s. n.* Manteiga, roqueijão.—*Lonjaka dāmīta phutumka*, ensinar o Padre Nosso ao padre vigario.—*M.*—*S.* नवनीत.

* * लोप lopa, *s. m.* (*gram.*) Elição.—*S.*

† लोब loba, *s. m.* Loba (sotaina).

लोभ lobha, *s. m.* Avidez, anhelos; cobiça, avareza, ambição.—*S.* (donde *I. love*).

लोभदणी lobhadani, *s. f.* Desejo ardente; affecto intenso; namoro.—*De* लोभदुक.

लोभदुक lobhadumka, *v. i.* Almejar, anhelar; namorar-se, captivar-se.—*S.* लुम् (donde *L. lubet* ou *libet*)

लोभी lobhi, *a. c.* Cobiçoso, ambicioso, avaro; interesseiro; avido.—*De* लोभ.

लोभान lobhâna, *s. m.* Benzoin, olibano.—*M.*

लोय loya, *s. f.* Predio estreito e comprido, nesga; ala, renque; visos, laivos.

लोकली loyalī, लोकली lolī, *s. f.* Abalroa, arpéo.—*M.*

लोलक lolaka, *s. m.* Pendente,—pendericalho de algum ornamento.—*M.*

लौव लोमवा, *s. f.* *V.* लंव lamva.—*M.*

† लोवाद lovâda, *s. m.* Louvado (arbitro. *M., G.* Pode-se dizer: *madhestha, pañchâtakâra, âkârî*).

लोस losa, *s. f.* Asthma.

लोसकार losakâra, *s. m.* (*f. ârṇa*) लोस्यो losyo, *a. (i, em)* Astmatico.

लोहकांत lohakânta, लोहचुंबक lohachumbaka, *s. m.* Iman, magnete, calamita.—*S.*

लोहचुंबकगुण lohachumbakaguna, *s. n.* Magnetismo.—*S.*

लोहान lohâna, *adv.* Mansamente; brandamente; de vagar, em voz baixa.—*De* लुह.

लोहार lohâra, *s. m.* Ferreiro.—*S.* लोहकार.

लोहारकी lohârakī, *s. f.* Officio de ferreiro, ferraria.—*M.* de लोहार.

लोह lohu, *a. c.* Leve; manso; vagaroso; baixo (voz); aligeirado, alliviado.—*L. l. pâka* ou *pîka*, leve como uma pluma;—*adv.* Baixamente; mansamente. *L. l.* pouco a pouco.—*Var.* de लुह.

लोहसाण lohusâna, *s. f.* Leveza, levidade, levidão.—*De* लोह e साण.

लोहसो lohuso, *a. dim. (i, em)* Um tanto leve.—*De* लोह.

लोळणी loḷani, *s. f.* Revolvimento; enxurdamento.—*De* लोळुक.

लोळी loḷī, *s. f. dim.* Pequeno badalo, pendulo; rolo de doce; bolo assado ou frito.—*M.* de लोळो.

लोळुक loḷumka, *v. i.* Revolver-se, espojar-se, retouçar-se; enxurdar-se, atolar-se, atascar-se, rebolar-se, empantandar-se; enlamear-se, sujar-se; rastejar; (*fig.*) jazer sem uso, estar sem occupação.—*M.*—*S.* लुळ्.

लोळो loḷo, *s. m.* Badalo; pendulo; mossa, vergão; tumefacção, polmão; bosta em forma oval; uvula.—*M.*

लोळैक loḷaumka, *v. c.* Revolver; sujar, ennodar; atascar, atolar; barrar.—*M.* de लोळुक.

§ लौकिक laukika, *a. c.* Popular, publico, geral;—*s. m.* Fama, renome; celebridade; notoriedade; publicidade; applauso, aura popular.—*S.*

व Va

व Va. Vigesima nona consoante (quarta semivogal), correspondente a v.

+ व va, *conj.* E.—*A.*

§ वकील vakila, *s. m.* Advogado, letrado; procurador, delegado, representante; consul, embaixador.—*A.*

वकीलनामा vakilanâmâ, *s. m.* Credenciaes.—*P.*

§ वकीलपण vakilapana, *s. n.* Advocacia, letradice; delegação, procuração.—De वकील.

वकुंक वामकुंका, *v. i. Comm.* ओकुंक omकुंका.—*S.* वम् (donde *L. como*)

वकेवुक वakeवुंका, *v. c. i.* Remirar-se, comprazer-se, deleitar-se.

वक्त vakta, *s. m.* Tempo; momento.—*Vaktâchî vela*, tempo de perigo, —de desar; contratempo.—*A.*

वक्तसीर vaktasîra, *a. c.* Pontual. —*Vaktasîrapana*, *s. n.* Pontualidade.—*M.* de वक्त.

* वक्र vakra, *a. c.* Fraudulento, perverso; tortuoso, sinuoso; indirecto.—*S.*

वक्रखड्ग vakrakhaḍga, *s. m.* Sabre, terçado.—*S.*

* वक्रगति vakragati, *s. f.* Retrogradação.—*S.*

* वक्रदृष्टि vakradrîshṭi, *s. f.* Estrabismo.—*S.*

* वक्रनलिका vakranalikâ, *s. f.* Syphão.—*S.*

* वक्रोक्ति vakrokti, *s. f.* Circumlocução, circumloquio, periphraise; giria, geringonça, gira; ambages, rodeios; ironia, sarcasmo, satyra.—*S.*

वखत vakhata, *s. n.* Cor. de ओखत okhata.

वगत vagata, *s. m.* Cor. de वक्त vakta (*rad. vaktâ*).

वगरणी vagaraṇi, *s. f.* Remexedura, revolvimento.—De वगहंक.

वगहंक vagaruṅka, *v. t.* Bater com a colher; remexer, revolver.—*M.* —*S.* उद्रुगु.

वगळणी vagalaṇi, *s. f.* Omissão, preterição, falta.—*M.*

वगळुंक vagaluṅka, *v. t.* Omittir, faltar, preterir; engeitar, repellar, expulsar, banir.—*M.*

वचणी vachani, *s. f.* वचणे vachaneṁ, *s. n.* Ida, partida, abalamento, marcha, jornada.—De वचुंक.

वचन vachana, वचस् vachas, *s. n.* Falla, dito, expressão; afirmação, asseveração, asserção; proposta; vocabulo, phrase, phraseologia; proverbio, maxima; (*gram.*) numero.—*S.* (donde *L. vox*)

वचुंक vachuṅka, *v. i. irr.* (*pret. perf. geloṁ*) Ir, partir, abalar; passar, desaparecer; não repetir (a enfermidade).—*S.* वच् ou व्रज.

वज vaja, *s. m.* Veso, habito, costume, pratica, uso.—*Vajâcho*, *a. g.* Useiro, veseiro, treito, costumado, habituado.

वजन vajana, *s. n.* Peso; (*fig.*) valor, importância.—*V. karuṅka*, pesar.—*A.*

वजनदार vajanaḍâra, *a. c.* Importante, influente.—*P.*

वजीर vajira, *s. m.* Vizir.—*A.*

वज्ज vajra, *s. n.* Diamante; alfinete de diamante; raio.—*Vajrâcho*, *a. g.* Fulmineo.—*Vajrâṅcho*, *a. g. pl.* Adamantino.—*S.*

वट vata (*pur.*), वड vada, *s. m.* Arvore—*Ficus Indica*.—*Vadâka jâlîñ vadaphalâm, kâvalyâchyâ tonḍâka jâlîñ ruvâm*: affluem nozes quando não ha dentes; Deus dá nozes a quem não tem dentes.—*S.* वट.

* वटुंक वाटां गुंका, *v. i.* Repousar, descansar; parar, sobrestar.

Do *M.* बटगण, *batoque*.

वटवो vaṭavo, *s. m.* Sacco de di-nheiro.—De वटव.

वटव vaṭāva, *s. m.* *Comm.* वाटाव वाटावा.—*H.*

वडार vaṭhāra, *s. m.* Bairro, quar-teirão.—*M.*

वड vada, *a. c.* (e seus derivados) *V.* व्हड vhaḍa.—*S.* वड्.

वडफळ vadaphala, *s. n.* Fructo de vada.—*M.* de वड e फळ.

वडव vaḍava, वणव vaṇava, *s. m.* *Cor.* de ओणव oṇava.

वडुळो vaḍuḷo, *s. m. dim.* Pequeno vado; pequena apa.—*S.* वटी.

वडो vaḍo, *s. m.* Bolo frito, cosco-rão, filhó.—*S.* वडा.

वडा vadhā, *s. f.* Aposta, pareo (*v. mārūnka*).—*Si.*

वडावड vadhāvadhā, *s. f. redup.* Aposta; desafio; porfia, competencia.—De वडा.

वण vaṇa (*ant.*), वरण varana, *s. n.* Chaga, ulcera; fistula; lobinho; cicatriz.—*S.* व्रण (donde *L. vulnus*)

वणी vaṇī, *s. n.* Agua. *U.* nos com-postos em lugar de pāṇī; *ex.*: chīm-chavaṇī, mīthavaṇī.

वत vata, *s. n.* Luz do sol; sol; soalheira.—*Vatāka ghāluṅka*, assoa-lhar.—Do *M.* होती.

वंत vaṃta, *s. m.* Acção, quinhão, porção, parte.—*M.*

वंत vaṃta, *aff.* Ajunta-se aos substantivos para os adjectivar; indica possessão ou fruição; *ex.*: dhanavaṃta, rico; rūpavaṃta, formoso.—*S.* वत्.

§ वतन vatana, *s. n.* Herança, patrimonio.—*A.*

वतुंक vatunṅka, *v. t.* *V.* ओतुंक otunṅka.—*M.*

** वस्तनाभ vatsanābha, *s. m.* Aconito.—*S.*

वदन vadana, *s. n.* (*poet.*) Boca; rosto, face, physionomia.—*S.*

वंदन vaṃdana, *s. n.* Culto, adora-ção; reverencia, homenagem.—*S.*

वंदनशील vaṃdanaśīla, *a. c.* Respeitoso, reverente; cortez, comprazedor, condescendente.—*S.*

वंदवणी vaṃdavani, *s. f.* Inclina-ção; propensão, pendor; afeição.—De वंदवुंक.

वंदवंत vaṃdavanta, *a. c.* Adora-vel, veneravel, venerando, reverendo.—De वंदन.

वंदवुंक vaṃdavunṅka, *v. i.* In-clinar-se, propender, tender; abaixar-se; curvar-se, zumbir-se—De वंदुंक.

वदळ vadaḷa, *s. m.* Sulco,—rego occasionado na praia pelas ondas.—*M.*

वंदावुंक vaṃdāvunṅka, *v. c.* Fa-zer propender, inclinar, abaixar, curvar, alcatruzar, vergar, dobrar, zumbir.—De वंदवुंक.

वंदी vaṃdī, *s. m.* (*f. ina*) Pane-gyrista, encomiador, bardo, ministrel; arauto.—*S.*

वंदुंक vaṃdunṅka, *v. t.* Adorar, venerar, reverenciar; idolatrar.—*S.* वंद्.

+ वध vadha, *s. m.* Morte, mor-tandade, matança.—*S.*

+ वधुंक vadhunṅka, *v. t.* Mar-tar.—*S.* वध्.

वन vana, *conj. Abr.* de वरन va-rana.

वन vana, *s. n.* Bosque, floresta, mata, silvado.—*S.*

वनगर्भ vanagardabha, *s. m.* Zebra.—*S.*

वनदेवता vanadevatā, *s. f.* Fau-no, satyro.—*S.*

वनदेवी vanadevi, *s. f.* Dryada.—*S.*

वनमानुष vanamānusha, *s. m.* Homem do mato: orangotango, goril-la, chimpanzé; (*fig.*) alarve, toleirão.—*S.* वन e मानुष.

वनवास vanavāsa, *s. m.* Residência no deserto; eremiterio; anachoretismo.—*S.*

वनवासी vanavāsi, *s. m.* (*f. tna*) O que vive no deserto,—no mato; anachoreta, eremita.—*S.*

* * वनस्पति vanaspati, *s. f.* Planta, arvore; reino vegetal.—*S.*

* * वनस्पतिविद्या vanaspatividyā, *s. f.* Botanica.—Vanaspatividyājña, *s. m.* Botanico.—*S.*

वनी vanī, *s. f.* V. व्हनी vhanī.

वंपणार vaṃpanāra, *s. m.* Semeador, sementeiro.—*S.* वप्ता.

वंपणी vaṃpanī, वंप vaṃpa, *s. f.* Semeadura; tempo de sementeira; sementeira.—*S.* वपन.

* * वपा vapā, *s. f.* Peritonio.—*S.*

वपुंक vapuṅka, *v. t.* Cor. de ओपुंक opuṅka.—*M.*

वंपुंक vaṃpuṅka, *v. t.* Semear; disseminar, espargir, espalhar, dispersar.—*S.* वप्.

वय vaya, *int. voc.* Cor. de दे ai.

वय vaya, *adv. V.* व्हय vhaya.

वयणेंपुंक vayanevuṅka, *v. c. i.* Ficar mal assado, defumar, cheirar a chamusco.

वयर vayara, *adv. e posp.* Sobre, encima, acima; afóra, além disto.—*S.* वपरि.

वयळो vayalo, *a. (t, em)* De cima, superior, sobranceiro, preeminente.—*Vayalem pota*, epigastro.—*Vayali kholl sakajale kholyeka hāmsatā; hodie mihi, cras tibi.*—*Vayalyāna*, *adv. e posp.* Por cima, arriba.—*Vayalyāvayara*, *adv. redup.* Superficialmente, externamente, aparentemente; perfunctoriamente, de ligeiro, de leve.—*V. karuṅka*, fazer por fazer, fazer toscamente.—*V. jīva vachuṅka*, offegar, anhelar, arquejar, arfar.—*V. vāchuṅka*, ler superficialmente,—sem atenção.—*Vayalyāvaracho*, *a. g.* Superficial, passageiro, perfunctorio.—De वयर.

वयवाड vayavāda, *s. f.* Sebe, tapume, pallissada.—*M.*

वर vara, *s. m.* Noivo; marido; sequito do noivo ou da noiva.—*S.*

वर vara, *s. m. (poet.)* Dom, prenda, data, dádiva; graça, benefício.—*S.*

* वर vara, *posp.* Afóra, acima, além.—*M. abr.* de वयर.

वरकट varakāṭa, *a. c. V.* वरचीळ varachīla.—*M.*

वरकरणी varakarāṇī, *a. c.* Ostensivo, aparente; ficto; superficial, externo.—*M.* de वर e करणी.

वरख varakha, *s. m.* Folha de papel, pagina; lamina, barra de ferro.—*A.*

वरखडुंक varakhaḍuṅka, *v. t.* Arranhar, agadanhar, agatanhar; lacerar; (*jīg.*) arar,—escrever toscamente.—*M.*

वरखर्च varakharcha, *s. m.* Despeza adicional.—*M.* de वर e खर्च.

वरचीळ varachīla, *a. c.* Restante, remanescente, sobejo, outros (*L. caeter*).—*M.*

† वरंड वaramḍa, *s. f.* Parapeito; portico.—*S.*

वरडेळ varadēla, *s. n.* Residuo de oleo de frigideira.—*M.* de वडो e तेळ?

वरण varāṇa, *conj.* Mais do que.—*M.* हून.

वरण varāṇa, *s. m.* Cortejo, sequito, acompanhamento (*esp.* dos noivos).—*S.*—*M.*

वरण varāṇa, *s. n.* Sorte de doce feito de farinha diluida, leite de coco, jagra, etc.—*M.*—*S.* वरान्न.

वरणें varāṇem, *s. n.* Primeira raladura de coco.—*S.* वर, *optimo.*

वरतेपण varatepana, *s. n.* Superioridade, eminencia, sublimidade, supremacia; sobranceria, hombridade.—De वरतो.

वरतो varato, *posp. decl. (1, em)*
Encima, de cima; sobre, além de (L. *praeter, super*); superior; subido, illustre, eminente, superno; *ex.: saym-bhâvarato*, sobrenatural; *tichevarato*, superior a elle.—*M.*—*S.* उपरि.

§ वरदवाणी varadavâni, *s. f.*
Benção.—*S.*

वरदान varadâna, *s. n. (poet.)*
Graça, favor, dom, dádiva.—*S.*

वरल varala, *s. n.* Espécie de traje feminil.—Do *M.* वरला, superior ou exterior?

वरय varaya, वरी varî, *s. f.* Sorte de milho, milhete.—*M.*

वरली varali, *s. f.* Utensilio de bambú para lavar arroz.—*M.*

वरलो varalo, *s. m. aug.* Grande varali.—*M.*

वरव varava, *s. m.* Viveres, victualhas, provisões, mantimento, comestiveis; abundancia, profusão.—*M.*

वरवीं varavîm, *posp.* Por meio, por via, por motivo, por causa.—De वरून.

वरस varasa, *s. n.* Anno.—*S.* वस्तर ou वर्ष.

वरा varâ, *s. m.* Moeda de ouro, pagode.—*S.* वराई.

वरातुक varâtûka, *s. n.* Oitava (peso).—De वरा e तुक.

वराड varâda, *s. n. V.* वहाड vah-râda.

वरांड varânda, *s. n.* Varanda; galeria, corredor, arcada.—*S.* वरंड.

वरिष्ठ varishtha, *a. c.* Superior em idade,—sciencia,—dignidade; eminente, excellent, conspicuo, abalizado; ingente, enorme.—*S.*

वरुंक varuñka, *v. t. V.* व्हरुंक vharuñka.

वरुण varuṇa, *s. m.* Deus do mar, Neptuno aryano.—*S.*

* वरून varûna, *posp.* Por causa, por motivo.—*M.*

वरेत vareta, *s. m.* Noivo, marido.—De वर ?

वरो varo, *s. m.* Sulco, rego (*esp.* os primeiros que faz o arado); espaço elliptico arado.—*Varyâchi mâti varyâka: male parta male delabuntur.*—*M.*

वरली varoli, *s. f. V.* वरली varali (*u. Can.*).—*M.*

वर्ग varga, *s. m.* Classe, predicamento, ordem, divisão; capitulo, secção; genero; categoria; casal, (*ant.*) parte contrahente; esposo.—*S.*

वर्गणी vargañi, *s. f.* Contribuição, subscrição.—*M.* de वर्ग e गणना.

वर्गवर्गी vargâvargî, *s. f. redup.* Classificação, gradação.—*M.* de वर्ग.

वर्जणें varjanem, *s. n.* Abandono; exclusão, rejeição; omissão, privação; excepção; menospreso; prohibição.—*S.* वर्जन.

वर्जित varjita, *v. c.* Excluido, exceptuado, omitido.—*S. p. p.* de वर्ज्.

वर्जुक varjûnka, *v. t.* Excluir, exceptuar; largar, abandonar; desprezar, desdenhar; vedar, prohibir, interdizer; omitir, faltar, privar, regeitar.—*S.* वृज् (donde L. *urgeo*)

वर्ण varṇa, *s. n.* Cór, tinta; casta, raça, tribu; letra do alphabeto;—*s. m. (arith.)* Coefficiente.—*Varnâñcho, a. g.* Alphabetario.—*S.*

वर्णक्रम varṇakrama, *s. n.* Ordem alphabetica; abecedario.—*Varnâkramâcho, a. g.* Alphabetico.—*S.*

वर्णन varṇana, *s. n.* Louvor, encomio, elogio, gabo; celebração, exaltação; applauso; apologia; descrição, graphia, delineação.—*S.*

* * * वर्णन्यास varṇanyâsa, *s. m.* Orthographia; soletração.—*Varnânyâsi, s. m.* Orthographo.—*S.*

§ वर्णपत्र varṇapatra, *s. n.* Paleta do pintor.—*S.*

वर्णमाला varṇamâlâ, *s. f.* Alphabeto, abecedario.—*S.*

वर्णविकृति varṇavikṛiti, *s. f.* Descoramento.—*S.*

a, â, i, i, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, l

- * * वर्णविचार varṇavichâra, s. m. Orthographia, orthologia.—S.
- * * वर्णसंबन्धी varṇasabandhî, s. f. (mus.) Chromatico.—S.
- वर्णुक varṇuṅka, v. t. Louvar, elogiar, gabar, encomiar, exaltar, celebrar, applaudir, saudar; descrever, delinear.—S. वर्ण.
- वर्तन varṭana, s. n. Existencia; estada; conducta; modo de vida.—S.
- वर्तनि varṭani, s. f. Noticia, novidade, novas; acontecimento, successo, occurrencia, evento, caso.—S.
- * * वर्तमान varṭamâna, s. n. (gram.) Tempo presente.—S.
- वर्तमानपत्र varṭamânapatra, s. n. Periodico, jornal, gazeta, boletim.—S.
- वर्तुक varṭuṅka, v. i. Ser; existir, subsistir; succeder, acontecer, ocorrer; prevalecer, vogar, estar na tela.—S. वृत्.
- वर्न varṇa, s. n. Remoque, pique, sarcasmo, ironia.—Varmânîṅ ulauṅka, remoquear.—A.
- वर्नी varṇî, a. c. Remoqueado, sarcastico, ironico.—M. de वर्ण.
- वर्ष varṣha, s. n. Anno.—Varshâna varṣha, cada anno, todos os annos, annualmente.—Varshâcho, a. g. De anno, anejo; annuo, annual; anniversario.—V. disa, anniversario.—Varshâchâ varshâ, todos os annos, cada anno.—Varshâmcho, a. g. pl. Pubere.—S.
- + वर्ष varṣha, s. m. Chuva.—S.
- * * वर्षपंचक varṣhapanchaka s. n. Lustro.—S.
- वर्षी varṣhî, a. c. Edoso, atempado, annoso.—S. वर्षिष्ठ.
- + वर्षुक varṣhuṅka, v. i. Chover.—S. वर्ष.
- वलावुक valâvuṅka, v. c. i. Remar, vogar.—M. de वला.
- दळी valî, s. f. dim. Pequeno rémo, voga.—De वळो.
- वलेकार valekâra, s. m. Remador, remeiro, voga—avante.—M. de वलो.
- दळो valo, s. m. Remo, pá.—S. वळन.
- ववर vavara, s. m. pl. Conjuges, consortes, esposos, casal.—Do S. वधु, noiva, e वर, noivo.
- ववर vavara, s. m. (poet.) Casa-mento, nupcias, noivado, consorcio.—S. विवाह.
- वंश वाम्सा, s. n. Linhagem, linha, familia; dynastia.—S.
- वंशचरित्र vamsacharitra, s. n., वंशादळी vamsâvalî, s. f. Genealogia; planta genealogica.—S.
- * * वंशी वाम्सी, s. f. Orgão.—Vamsîvâdaka, s. m. Organista.—S.
- * * वशीकरणौषध vasîkaranau-shadha, s. n. Philtro, amavios.—S.
- वस vasa, s. f. Gordura, banha, unto; medulla, tutano; sebo.—Vassecho, a. g. Gordurento; sebento.—वसा.
- § वसंत vasanta, s. m. Primavera.—Vasantâcho, a. g. Vernal.—S (donde L. ver).
- वसतो vasato, p. pr. (t, em) Habitado, povoado; florescente, prospero.—M. de वसुंक.
- वसन vasana, s. n. Habitação, residencia, vivenda; roupa; roupagem.—S.
- वसरी vasari, s. f. dim. Saleta.—De वसरो.
- वसरा vasaro, s. m. Sala, salão.—C.
- वसुक vasuṅka, v. i. Ser habitado,—povoado; medrar, florescer, prosperar.—S. वस्.
- + वसुंधरा vasuṅdharâ, s. f. Globo terraqueo, terra.—S.
- वसूल vasūla, s. m. Finanças; receita, renda.—A.

वसो vaso, *s. m.* Influencia, influ-
xo; auctoridade, dominio, poder;
contagio, infecção, inficção, anda-
ço.—**Vasyâcho**, *a. g.* Contagioso,
apegadoço; epidemico, pestifero.—
S. वज्ञ.

वसौक vasaunka, *v. c.* Tratar
bem, administrar com diligencia;
grangear; cultivar; povoar; prospe-
rar.—De वसुक.

वसौणार vasaunâra, *s. m.* Admis-
nistrador, curador; cultivador.—De
वसौणी.

वसौणी vasauni, *s. f.* Administra-
ção, gestão; curadoria; cultura.—De
वसौक.

वस्त vasta, *s. f.* Cousa; objecto,
peça; ente; materia, substancia;
joia, adorno (*rad. vastû*).—*S.* वस्तु.

वस्ताद vastâda, *s. m.* Mestre, ho-
mem de profissão, official; lente,
professor; capataz; domador, domi-
nador, refreador, sopeador; antago-
nista, rival.—*P.*

वस्ति vasti, *s. f.* Hypogastrio;
clyster, ajuda, mezinha, jeropiga.—
S.

वस्ती vasti, *s. f.* Residencia, habi-
tação, morada, sojorno; população;
propriedade, bens, substancia; per-
noitação, noite.—*S.* वसति.

वस्तुशक्ति vastusakti, *s. f.* Natu-
reza, essencia.—*S.*

वस्यादीक vasyâdika *a. c.* Conta-
gioso, epidemico.—De वसो.

वस्त्र vastra, *s. n.* Panno, roupa,
veste, trage, vestuario, vestimenta.—
S. (donde *L. vestis*).

§ वस्त्रविलास vastravilâsa, *s. m.*
Casquilhice, guapice.—*S.*

§ वस्त्रविलासी vastravilâsi, *a. c.*
Casquilho, peralta, peralvilho, pebi-
metre, taful, guapo.—*S.*

वहण vahana, *s. n.* Poça, cova
com agua, repressa de agua.

§ वहन vahana, *s. n.* Vehiculo,
transporte.—*S.*

वहाण vahâna, *s. f.* Alparca.—
V. divumka, votar ao desprezo.—
V. kâdhinâ, *udakânta demvanâ*: não
se apanham trutas ás bragas enxutas.
—*M., Si.*

वहाळ vahâla, *s. m.* Ribeiro, rega-
to.—*M.*

वहाळी vahâlî, *s. f.* Ribeirinho,
regato, arroio, alberca, valleta, sar-
genta, rigueiro.—*M.*

वह्निनी vahinî, *s. f.* *V. व्हनी vha-
ni.*—*M.*

वह्निवाट vahivâta, *s. f.* Adminis-
tração, governança, regencia, minist-
terio; trato, trafico; trato, familiari-
dade.—*M. S.* वह्, *levar.*

वह्निवाटुक vahivâtumka, *v. t.*
Administrar, dirigir, governar, reger;
traficar, negociar; tratar, usar, pra-
ticar.—*M.*

वन्हारद वह्रâda, *s. n.* Sequito
nupcial em procissão; noivado, bodas,
recebimento, casamento, nupcias.—
M., S. व्रात.

वन्हारदुक वह्रâdumka, *v. i.* Re-
ceber-se, casar-se.—*M.* de वन्हारद.

वळ vala, *s. m.* Inguia, bubão;
boubia, mula (*v. udevumka*, *ye-
vumka*); torcedura de corda ou
linha (*v. ghâlumka*); rosca; prurido,
comichão; languidez, entorpecimento
(*v. bharumka*); arrocho; espreguiça-
mento.—*V. kâdhumka*, arrochar.—
M. de वळुक.

वळकर valakara, *a. c.* Torcido.
—*M.*

वळणी valagani, *s. f.* Subida,
ascensão.—De वळगुक.

वळगुक valagumka, *v. i.* Subir,
ascender, preparar.—*M.—S.* वल्ग (don-
de *I. walk*).

वळण valaṇa, वळप valapa, *s. n.*,
वळणी valaṇî, *s. f.* Torcedura, cur-
vatura; techedura; volta, volteio,
volteadura; amoldação, configuração;
inclinação, propensão do espirito.—
S. वळन.

वळंत valānta, *s. f.* Parede.

वळंब valāmba, *s. m.* Especie de formiga.—*M.* वाळंबा.

वळवळवुंक valavaḷvumka, *v. c.* Atormentar, cruciar, aperrear, molestar, affligir, acanavear.—*De* वळवळुंक.

वळवळुंक valavalumka, *v. l. redup.* Agoniar-se, atormentar-se, affligir-se; padecer muito; revolver-se, contorcer-se (com dōr, desejo ardente).—*M.* de वळुंक.

वळवळो valavaḷo, *s. m.* (*ger. u. no pl.*) Contorsão; dōr intensa; desejo impaciente: tormento, cruciação, tortura.—*M.*

* वळतो valaso, *s. m.* Gyro; volta; juguete, ludibrio.—*M.*

वळुंक valumka, *v. t.* Virar, voltar; torcer, retorcer, estorcer, estortegar, frisar, enlaçar, enroscar; tecer, entretecer; fiar; franzir; cansar.—*S.* वळ.

वळें valēm, *s. n.* Metade de coco; palheta ou tira delgada do talo de ola; anel, circulo.—*V.* ghālumka, desviar o cachaço da canga (a besta).—*M.*—*S.* वळय.

वळोंक valomka, *v. r.* Virar-se, voltar-se, curvar-se, emperrar-se, inclinar-se; ter dōr, contorsão, espasmo, entorpecimento; espriguçar-se; estar favoravelmente disposto, propender, inclinar-se (*kālīja*).—*De* वळुंक.

वा vā, *conj.* Ou; (*ant.*) e.—*S.*

वा vā, *int.* Bravo! bemfeito!—*H.*

वांक vānka, *s. f.* Inclinação do corpo, curvatura; coxeadura; curva do navio; tortuosidade, anfractuosi-
dade; obliquidade; (*fig.*) perversi-
dade.—*S.* वंक.

वांक vānka, *s. n.* Lado de navio.—*De* वांक, *f.*

वांकडें vānkadēm, *adv.* Tortamente, erroneamente.—*V.* ubhēm, *per fas et nefas*.—*De* वांकडो.

वांकडेपण vānkadepana, *s. n.* Curvatura, obliquidade; sinuosidade, tortuosidade; perversidade, iniquidade.—*De* वांकडो.

वांकडो vānkado, *a. (l, em)* Curvo, obliquo, torto, retorcido, cumbado; sinuoso, tortuoso, anfractouso; indirecto; inverso; improbo, perverso; falso.—*V.* tīnkado, torto; anfractuoso; despropositado; dissimulado. *V.* paḍumka (*pāmya, jībha, etc.*) errar, desviar-se, declinar do recto tramite.—*Vānkadēm ghevumka*, tomar á má parte, levar a mal.—*V.* tomā, cara torta, má cara, amuo.—*M.*—*S.* वक.

वांकुंक vānkuṁka, *v. i.* Inclinar-se, curvar-se; coxear, claudicar; (*fig.*) succumbir.—*S.* वक.

वांको vānko, *a. (l, em)* Coxo; de pernas tortas, zambro.—*De* वांक.

वांकोंक vānkaumka, *v. c.* Inclinar, curvar, obliquo; entortar-se; (*fig.*) perverter.—*M.* de वांकुंक.

वांकौणी vānkauni, *s. f.* Inflexão, inclinação, dobradura.—*De* वांकोंक.

वाक्य vākya, *s. m.* Mote, moto, apodo; maxima, sentença, aphorismo, adagio; thema, texto; proposição; paragrapho; periodo; phrase.—*S.*

वांक्यो vānkyo, *a. (l, em)* Curvo, obliquo, sinuoso, tortuoso, fluxoso, anfractouso; flexível, dobradiço.—*S.* वक्य.

वाक्ययोजना vākya-yojanā, वाक्य-
रचना vakyarachanā, *s. f.* (*gram.*)
Syntaxe; phraseologia.—*S.*

वाखर vākhara, *s. m.* Navalha.—*S.* क्षर.

वाखाणणी vākhāṇaṇi, *s. f.* Louvor, elogio, gabo, engrandecimento; titulo honorifico, epitheto.—*M.*—*S.* व्याख्यान.

वाखानुंक vākhāṇumka, *v. t.* Louvar, gabar, exaltar, magnificar, engrandecer, elogiar, panegyrisar.—*M.*—*S.* व्याख्या.

वाङ्ग वाम्गादा, *s. m.* Companhia, camaradagem; grupo ou classe dos accionistas das comunidades agricolas; voto.—**वाम्गादा**, *adv.* Em companhia, juntamente.

वाङ्गी वाम्गादि, *s. m.* (*f. ina*) Companheiro, camarada, collega.

वाङ्गी वाम्गादि, *s. f.* Centopia, scolopendra.—**De**—वेग e घोण.

वाङ्गळ वाम्गळ, वाङ्गळें वाम्गळें, *s. f.* Raia (peixe).—*M.*

वाङ्गी वाम्गि, *s. f.* Lagosta.

वाङ्गुक वाम्गुंका, *v. i.* Ter vida, viver; existir, ser.—*M.*—*S.* वृत्, *ir.*

वाङ्गुळ वाम्गुळा, *s. n.* Pequeno morcego.—*M.*—*S.* वल्गुळी.

वाङ्गौक वाम्गौंका, *v. c.* Curar, cuidar com diligencia; desvelar; tratar, criar, educar com mimo.—*Va-gaunā ghevumka*, salvar de algum perigo de vida.—**De** वाङ्गुक.

वाङ्गौणी वाम्गौंणी, *s. f.* Cuidado, cura, diligencia, desvelo; trato, tratamento.—**De** वाङ्गौक.

वाङ्गदोष वाम्गदोशा, *s. m.* Erro grammatical; erro ou lapso da lingua.—*S.*

वाङ्ग वाम्गा, *s. m.* (*f. ina*) Tigre.—*V. nā simha nā, kholyo karūmya*: agora, frade, agora, que está o guardião fóra; *quand le chat n'y est pas, les souris dansent. V. vāghāka khāyanā*: lobo não mata o labo; corvos a corvos não se tiram os olhos.—*Vāghāchī dāvālī*, flor da trepadeira—Gloriosa superba.—*Vāghāche mišyera khelūmka*: jogar peras com o amo.—*M.*—*S.* च्यात्र.

वाङ्गट वाम्गटा, *s. n. dim.* Pequeno tigre; animal parecido com o tigre; leopardo.—*M.* **de** वाङ्ग.

वाङ्गबीळ वाम्गबाळा, *s. n.* Covil do tigre—**De** वाङ्ग e बीळ.

वाङ्गमारो वाम्गमारो, *s. m.* Mata-tigres; homem destemido,—ousado; mata-sete, mata-mouros, valentão.—*M.* **de** वाङ्ग e मारुंक.

वाङ्गंटी वाम्गंती, *s. f.* Arbusto—Cappariz Zeylanica.—**De** वाङ्ग e कंटी.

वाङ्गी वाम्गि, *s. f.* Cavilha, pinças.—*M.*

वाङ्गप वाम्गपा, *s. n.* Leitura, lição, estudo.—*S.* वाङ्गन.

वाङ्गपी वाम्गपी, *s. m.* (*f. ina*) Leitor.—*V. barapī*, litterato, letrado, douto, erudito.—**De** वाङ्गप.

वाङ्गा वाम्गा (*ch*), *s. f.* Falla, loquela, locução; facultade de fallar; dito, palavra; promessa.—*V. dharumka*, emudecer, perder a falla. *V. lāgumka*, realizar-se o mal que se prediz contra alguém. *V. sutumka*,—*paratumka*, recuperar o uso de falla; fallar.—*Bari vāchā*, bom prenuncio.—*Vāyata vāchā*, mau prenuncio.—*S.* (donde *L. vox*).

वाङ्गाशक्ति वाम्गाशक्ति (*ch*), *s. f.* Eloquencia, facundia.—*Vāchāśaktivānta*, *a. c.* Eloquente, facundo.—*S.*

वाङ्गाळ वाम्गाळा, *a. c.* Loquaz, linguareiro, garrulo, palavreiro.—*S.* वाङ्गाळ.

वाङ्गुक वाम्गुंका, *v. t.* Ler; estudar.—*S.* वच्.

वाङ्गुक वाम्गुंका, *v. i.* Viver, subsistir; escapar.—*S.* वच्.

वाङ्गून वाम्गुंना, वाङ्गून वाम्गुंंना, *posp.* Sem; excepto, salvo.—*M.*

वाङ्गौंक वाम्गौंका, *v. c.* Vivificar, animar, prolongar a vida; salvar, livrar.—**De** वाङ्गुक.

** वाङ्ग्य वाम्ग्या, *s. n.* (*gram.*) Predicado, attributo; voz do verbo.—*S.*

वाङ्ग वाम्गा, *s. f.* Tédio, aborrecimento, enfado, massada (*v. hādumka, divumka*).

वाङ्गणी वाम्गणी, *s. f.* Toque.—**De** वाङ्गुक.

वाङ्गतो वाम्गतो, *p. pr.* (*t, em*) O que soa, sonante, soante.—*Vāgati ghānta*, tagarella, massador.—**De** वाङ्गुक.

वाजत्र vâjatrâ, *s. n.* Instrumento musico em geral; instrumento de sopro.—*M.*—*S.* वादित्र.

वाजत्री vâjatrî, *s. m.* Tocador de instrumento de sopro; musico.—*M.* de वाजत्र.

वाजप vâjapa, *s. n.* Tocada, sonata; musica; tangido, tinido.—*S.* वादन.

वाजपी vâjapî, *s. m.* Tocador, tambor; mus. co.—De वाजपं.

वाजपुत्री vâjapuśî, वाजपुत्र vâjapuśra, *s. f.* Invesgação, indagação, inquirição, averiguação, verificação.—*P.*

वाजवी vâjavî, *a. c.* Justo, recto, razoavel; legal, legitimo (*u. Can.*)—*H.*

वाजवहंकर vâjavavarumka, *v. i.* (com *loc. super.*) Exceles, sobrelevar, sobrepujar (*u. Sal.*).

वाजुक vâjuka, *v. i.* Soar, resoar, tinir; tocar; (*fig.*) soar a hora mal fadada.—*S.* वृ.

† वाजेल vâmjela, *s. m.* Evangelho. (*B.*)

वाजवुक vâjevumka, *v. c. i.* Enfadar-se, embespinhar-se, atediar-se, amuar-se.

वाजोक vâjauka, *v. c.* Fazer soar, tinir; tocar, tanger; (*fig.*) dar tunda sonora.—*S.* वाद्.

वांझ vâñjha, *s. f.* Mulher esteril.—*S.* वध्या.

वांझ vâñjha, *s. n.* Coco;vão.—De वांझ, *f.*

वांझट vâñjhata, *a. c. dim.* Pouco productivo, pouco fructifero.—*M.* de वांझो.

वांझटो vâñjhato, वांझटो vâñjhato, *a. in-jur.* (*l, em*) Esteril.—De वांझो.

वांझपण vâñjhapanâ, *s. n.* Esterilidade, infecundidade.—De वांझो.

वांझो vâñjho, *a. (l, em)* Esteril; infecundo, infructifero; choco, peco, vão.—*S.* वध्या.

वाट vâṭa, *s. f.* Caminho, estrada; passagem, accesso, adito, avenida; via, curso, ducto; (*fig.*) expediente, meio, recurso, remedio.—*V.* karumka, abrir caminho, dar logar; *V.* ghevumka, tomar o expediente. *V.* chukumka, esgarrar-se, desviar-se. *V.* dâkhamka, encaminhar; esclarecer, orientar. *V.* dharumka, obstruir o caminho; embargar o passo; pôr-se de caminho. *V.* palevumka, estar á espera, esperar anciosamente; espreitar. *V.* melumva nâkâ: não chegue a voltar mais. *V.* lâvumka, malbaratar, desperdiçar, esbanjar. *V.* vâvarumka, fazer caminhada inutil. *V.* sodhumka, procurar expediente, buscar recurso. *V.* sodumka (com *gen.*) não se importar, virar as costas.—*Vâṭeka* lâgumka, começar a caminhar; principiar a obrar; (com *gen.*) importunar. *V.* lâvumka, pôr no recto caminho; dirigir, guiar; consumir, dilapidar. *V.* vachumka (com *gen.*) intrometter-se, ingerir-se nos negocios alheios. *V.* dole lâvumka, esperar alguem anciosamente.—*Vâṭera* ghâlumka, abandonar, largar; desperdiçar. *V.* padumka, estar prompto para tudo; estar ocioso; não ter eira nem beira.—*Vâṭecho*, *a. g.* De caminho; transeunte; estranho; maltrapilho.—*V.* vâṭasûra, mero viandante, um simples caminhante; homem estranho, um *quidam*.—*Vâṭechîm* bagalâmtâm, increpção, — insulto desmerecido, imputação improvocada.—*Vâṭechyâ* vâghâ mâkâ yevûna khâ gâ: acordar o cão que dorme.—*Vâṭevayalyâka âni tim-tyâyalyâka mâna nâ*: homens de rua e encruzilhada não merecem respeito.—*Châra vâto*, todas as vias.—*Bârâ vâto*, todo o mundo.—*S.* वाटी.

वाटकुळेपण vâṭakulepanâ, *s. n.* Redondeza.—De वाटकुळो.

वाटकुळो vâṭakuḷo, *a. (l, em)* Redondo, espherico, circular, orbicular, abocetado.—*S.* वत्तळ.

वांटणी vâṭṭaṇi, *s. f.* Divisão, repartição, distribuição.—*M.* de वांटुंक.

वाटप vâṭapa, *s. n.* Moedura, moagem; temperos de caril.—De वाडुंक.

वांत्प vâṁṭapa, *s. n.* Divisão, repartição; partilha; rateio.—*S.* वंटन.

वांत्पण vâṁṭapana, *s. n.* Regateação.—De वांत्प.

वांत्पणो vâṁṭapano, *a. (l, em)* Regateador, regatão.—De वांत्पण.

वाटपी vâṭapī, *s. m. (f. ina)* Moe-dor, moleiro.—De वाटप.

वांटपी vâṁṭapī, *s. m. (f. ina)* Distribuidor, repartidor.—*S.* वंटक.

वाटली vâṭalī, वाटी vaṭī, *s. f.* Escudela de latão; bandeja.—*M.*

वाटसूर vâṭasūra, *s. m. e f.* Caminhante, transeunte, passageiro, viajero.—*M.* de वाट.

वाटांगुळो vâṭaṅguḷo, *a. (l, em)* Arredondado, redondo, circular.—De वाडकुळो.

वाटांक वâṭaṅka, *v. t.* Fitar os olhos; ter os olhos escancarados, —esbugalhados (*dole*).—*M.*

वाटाव vâṭāva, *s. m.* Cambio, troca, retorno.—*H.*

वाटावणी vâṭāvāṇī, *s. f.* Livramento, salvamento.—De वाटाडुंक, २.

वाटावाट vâṭāvāṭa, वाटावाटो vâṭāvāṭō, *adv. redup.* De caminho, de passagem.—*M.* de वाट.

वाटाडुंक vâṭāvumka, *v. c.* Cambiar, cambar, trocar.—*M.* de वाटाव.

वाटाडुंक vâṭāvumka, *v. c.* Livrar, salvar, pôr a coberto; obviar, ante-parar, precaver, evitar.—*M.* de वाट.

वाटावोंक vâṭāvomka, *v. r.* Escapar, livrar-se, salvar-se.—De वाटाडुंक, २.

वाटी vâṭī, *s. f.* Rodella, rotula, patela; calix de flor; metade do miolo do coco separado da chareta.—*M.*

§ वाटी vâṭī, *s. f.* Pomar, vergel, horta.—*S.*

वाडुंक vâṭumka, *v. t.* Moer finalmente, pulverisar.—*M.*

वांढुंक vâṁṭumka, *v. t.* Repartir, distribuir, aquinhoar, quotizar.—*S.* वंद्.

वाद् वâṭū, *s. m.* Especie de peixe.

वांटे वâṭem, *s. n. aug.* Grande vâṭalt, batega.—De वाटी.

वांटेकार vâṁṭekâra, *s. m.* Accionista; socio; coherdeiro.—*M.* de वांटे.

वांटेो vâṁṭo, *s. m.* Quinhão, parte, porção, quota, acção; partilha.—*Vâṁṭe ghâlumka*, aquinhoar.—*S.* वंद्.

वाटोणी vâṭoṇī, *s. n.* Aguas, urina, mijo.—*M.* de वांटे e पाणी.

वाटोणो vâṭono, *s. m.* Especie de ervilha—*Pisum sativum*.—*H.*

वाडी vâḍī, *s. f.* Grupo de choupanas, casal; suburbio, arredores, arredores, aba da cidade; logarejo.—*S.* वाटी.

वांडे vâṁḍem, *s. n.* Armazem.—*M.*

वाडेकार vâḍekâra, *s. m.* Bairrista.—De वाडो.

वाडो vâḍo, *s. m.* Bairro, quarteirão; (*p. u.*) palacio, mansão.—*S.* वाटी.

वाढ vâḍha, *s. f.* Crescimento; achega; juros, interesse, ganho;—*s. n.* Ponta folhada de canna de assucar.—*M.*—*S.* वृद्धि.

वाढणी vâḍhaṇī, *s. f.* Augmentação, acrescentamento, addição; incremento, accessão, promoção.—De वाडुंक, *i.*

वाढतो vâḍhato, *p. pr. (l, em)* Crescente; o que adianta em annos.—*Vâḍhatyâ âṅgâra karumka*, fazer adaptado ao crescimento do corpo; fazer para durar por muito tempo.—De वाडुंक, *i.*

वाढतो vâḍhato, *p. pr. (l, em)* O que serve o comer, ministrador.—De वाडुंक, *t.*

वाढदिस vāḍhadisa, *s. m.* Aniversario natalicio, dia de annos.—*M.*

वाढप vāḍhapa, *s. n.* Minистраção do comer, serviço de mesa; comida distribuida.—De वाढुक, *t.*

वाढपी vāḍhapi, *s. m.* (*f. ina*) Dador,—distribuidor do comer pelos commensaes; ministrador do jantar.—De वाढप.

वाढाय vāḍhāya, वाढी vāḍhī, *s. f.* वाढव vāḍhāva, *s. m.* Crescimento, augmento, acrescimo, incremento; achega; adiantamento em annos; vegetação.—*M.*—*S.* वृद्धि.

वाढवळ vāḍhāvala, *s. f.* Crescimento, desenvolvimento.—De वाढाय.

वाढुक vāḍhumka, *v. i.* Crescer; augmentar-se, avolumar-se; vegetar.—*Vāḍhalalem chedim modalalyā gharāra*: deve-se dar de casar a filha adulta ainda na casa arruinada.—*S.* वृध्.

वाढुक vāḍhumka, *v. t.* Servir o comer, dar de comer; dar esmola em comestiveis.—*Vāḍhalalem nākā sāmḍalalem jāya*: quem não quiz o que se lhe deu de comer, contémta-se agora com os restos.—*Vāḍhūna kāḍhumka*, dar de comer e retirar.—*M.*

वाढोक vāḍhaumka, *v. c.* Augmentar, acrescentar, avolumar; criar, educar, magnificar, engrandecer; exaltar, exaltar; promover; propagar; prolongar, dilatar.—*M.* de वाढुक, *i.*

वाढोणी vāḍhaunī, *s. f.* Criação, educação; augmentação; promoção; propagação.—De वाढोक.

वाण vāṇa, *s. f.* Cór; cór interna de certos fructos (*dhave vāṇicho, kāle vāṇicho*).—*S.* वर्ण.

वाणी vāṇī, *s. f.* Voz; falla, loquela; discurso, elocução.—*Vāṇicho*, *a. g.* Vocal.—*S.*

वाणी vāṇī, *s. m.* Negociante de pannos, panheiro; aranha.—*M.*—*S.* वणिक्.

वाणीहीन vāṇihīna, *a. c.* Aphónico.—*Vāṇihīnapāna*, *s. n.* Aphonia.—*S.*

वात vāta, *s. m.* Vento, corrente do ar; affeição rheumatica, gotta; espasmo muscular, cambra (*v. yevumka*).—*S.*

वात vāta, *s. f.* Torcida, pavio, matula; vela, cirio; bico do candieiro onde assenta a torcida; banana (*keelyāchī*).—*M.*—*S.* वति.

वातड vātada, *a. c.* Rijo, coriáceo, estopento (*I. tough*).—*M.* de वात.

वातडुक vātadumka, *v. i.* Enrijecer, enrijar-se; ser estopento.—*M.* de वातड.

वातरोग vātaroga, *s. m.* Rheumatismo, gotta, arterite, artheritis, artetica.—*Vātarogī*, *a. c.* Rheumatico, artetico.—*S.*

§ वातस्थान vāstasthāna, *s. n.* Castiçal, palmatoria, cirio.—De वात e स्थान.

वातावरण vātāvarana, *s. n.* Atmospha.—*Vātāvaranaghāṭa-kavāyu*, *s. m.* Nitrogenio, azote.—*S.*

वांती vāntī, *s. f.* Redito annual da communitade agricola; açção.—*Var.* de वंत.

वांतेळी vānteli, *s. m.* Accionista.—De वांती.

वातो vāto, *s. m.* Couceira, quicio, gonzo, mancal.—*M.*

वाद vāda, *s. m.* Colloquio, conversação, conferencia; dissertação, preleção; discussão, debate, disputa, arguição, argumentação; theoria; problema; açção, demanda; rumor, boato.—*S.*

वांदर vāṇdara, *s. m.* Macaco, bugio, mono, nico, simio.—*S.* वानर.

वादविवाद vāḍavivāda, *s. m.* Polemica, controversia, debate.—*Vāḍavivādācho*, *a. g.* Polemico, controverso.—*S.*

वादळ vādala, *s. n.* Furacão, vendaval, pegão, turbilhão; borrasca, tormenta, trabusana.—*M.*—*S.* वातुळ.

वादळुक vādaluṅka, *v. i.* Enfurecer-se, esbravejar; tempestear.—*M.*—*S.* वादळ.

वादळयो vādalyo, *a. (i, em)* Borrascoso, procelloso, tempestuoso.—*De* वादळ.

* * वादित्रगण vāditragana, *s. n.* Orchestra, banda de musica.—*S.*

* * वादित्रस्थाय vāditrasthāna, *s. n.* Orchestra.—*S.*

वादी vādī, *s. f.* Correia; cinto, cingidouro.—*M.* वाद्री.

वादी vādī, *s. m. (f. ind)* Author em juízo, accusador; parte litigante; disputador, arguidor, argumentador, controversista, opinante; antagonista, oppositor; dissertador, prelector.—*S.*

वादुक vādumka, *v. t. e i.* Fallar, expressar, exprimir; dizer; conversar, conferenciar; disputar; debater, arguir, argumentar; discorrer, dissertar.—*S.* वद्.

वादेळी vādeli, *a. c.* Litigioso, demandista; interessado na causa.—*M.* de वाद्.

वादो vādo, *s. m.* Opinião, parecer, voto; veneta.—*Āpalyā vādyācho*, emperrado, abarroado, rebellão, pervicaz, ferrenho, voluntarioso.—*De* वाद्.

वाद्यो vādya, *a. (i, em)* Opiniatico, cabeçudo, obstinado, birrento, tenaz, testo, turrão.—*De* वाद्.

* वाद्यंग vādhaṅga, *s. n.* Alteração, porfia, pendencia; ralhos, reprimenda; irresolução, vacillação.—*M.*

* वाद्यंग्यो vādhaṅgyo, *a. (i, em)* Altercado, rixador; ralhador; bulhento; objectador, arguidor.—*M.*

वान vāna, *s. n.* Almofariz; moinho, mó.—*S.* वाईन.

वानसाळ vānasāla, *s. f.* Oficina de pilar.—*De* वान e साळ.

† वापोर vāpora, *s. m.* (Diz-se tambem : āgaboṭa).

वायन vāmana, *s. m.* Vishnu no seu quarto avātāra (o de año).—*S.*

वाय vāya, *s. m.* Flato, ventosidade, gaz, meteorismo.—*S.* वायु.

वायकर vāyakara, *a. c.* Flatulento.—*De* वाय e कर्हक.

वायकराग vāyakarāya, *s. f.* Flatulencia, ventosidade.—*De* वाय.

वायंगण vāmyagana, *s. n.* Arroz semeado e produzido na estação calmosa.—*M.*

वायंगणो vāmyagaṇo, *a. (i, em)* O que se produz na estação calmosa (arroz); serotino, serodio, temporão; engelhado, enfesado, atenuado; ultimo entre os irmãos.—*De* वायंगण.

वायंगीण vāmyagiṇa, *s. f.* Beringela.—*M.*

वायंगें vāmyageṁ, *s. n.* Beringela (fructo).—*M.*

वायंच vāmyacha, *adv.* Em pequena quantidade, minimamente.—*M.*

वायट vāyāṭa, *a. c.* Mau, malvado, perverso; pernicioso, nocivo;—*adv.* Mal.—*V. bareṁ*, alto e malo;—*s. n.* Mal; maldade; nocividade; doença, enfermidade.—*V. karuṅka* (com *dat.*) estar com dores do parto. *V. kāḍuṅka* (com *gen.*) assistir na enfermidade. *V.* ou—*bareṁ disuṅka* (com *dat.*) resentir, levar a mal. *V. ghodyāche dhāvenā yetā, āni muyeche chālṅna vetā*: o mal entra ás braçadas e sahe ás pollegadas. *V. sāṅgūnāyēnā*: os males não vem rogados.—*Vāyātāna āsuṅka* ou *paḍuṅka*, adoeecer enfermar.—*M., a.*

वायटपण vāyāṭapana, *s. n.* Maldade; malignidade, malevolencia; malicia.—*De* वायट.

वायटवैरं vāyāṭabareṁ, *s. n.* Mal ou bem; bem e mal; altibaixos, azares da vida; falta,—culpa leve.—**Vāyāṭabaro**, *a.* (*ī, em*) Bom e mau, bom ou mau; soffrivel.—De वायट e वैरं.

वायटवांकडो vāyāṭavāṅkaḍo, *a.* (*ī, em*) Mau e não recto; incongruo, inconveniente, improprio.—De वायट e वांकडो.

वायटळो vāyāṭaḷo, *a.* (*ī, em*) Mau, malvado, maligno; maldoso, malevollo.—De वायट.

वायटळोसो vāyāṭaḷoso, *a. dim.* (*ī, em*) Algum tanto mau, mau-sito.—De वायटळो.

वायटकार vāyāṭākāra, *s. m.* (*f. ārna, āriṇa*) Enfermo, doente, morboso.—De वायट.

वायटाचार vāyāṭāchāra, *s. m.* Desavença, dissensão, attrito; inimizade; inveja, malquerença.—De वायट e आचार.

* वायटीव vāyāṭīva, *a. c.* Mau, malvado.—De वायट.

वायदमन vāyādamana, *s. n.* Inflammiação do pulmão, pneumonia; pleuriz.

वायदेश vāyādeśa, *a. c.* Vagamundo, foragido, vadio, arruador; maganão, malandrim.—*M.*

वायदो vāyādo, *s. m.* Termo, prazo; ajuste, pacto, concerto.—*A.*

वायल vāyāla, *s. n.* Panella com agua que se deixa perto do fogão.—*M.*

वायं vāyāṁ, *adv.* Em vão, em balde, baldadamente, inutilmente.—*M.*

§ वायु vāyu, *s. m.* Ar, vento.—*S.* (donde *L. aer, ventus*).

* * वायुचक्रशास्त्र vāyuchakraśāstra, *s. n.* Meteorologia.—*S.*

* * वायुप्रमणविद्या vāyupramanavidyā, *s. f.* Aerostatica.—*S.*

* * वायुमापनयंत्र vāyumāpanayāntra, *s. n.* Gazometro.—*S.*

* * वायुमार्ग vāyumārga, *s. m.* Espiraculo, respiradouro, orificio.—*S.*

* * वायुमिति vāyumiti, *s. f.* Aerometria.—*S.*

* * वायुयंत्र vāyuyāntra, *s. n.* Aerometro.—*S.*

वायुरूप vāyurūpa, *a. c.* Aeriforme, gazoso.—*S.*

* * वायुदर्शन vāyudarśana, *s. n.* Aerographia.—*S.*

वायुविद्या vāyuvidyā, *s. f.* वायुशास्त्र vāyushāstra, *s. n.* Aerologia, pneumatica, pneumatologia.—*S.*

वार vāra, *s. m.* Dia de semana, feira; vez; planeta.—**Vārācho**, *a. g.* Representante, procurador; substituto, interino.—*S.*

वार vāra, *s. f.* Secundinas, pareas.—*V. nā kusumka* (com *gen.*) estar ainda nas faixas. *V. purumka* (*fig.*) ter afeição a algum logar.—*M.*

† वार vāra, *s. f.* Vara (medida).

वारकुंक वारकुंका, *v. i. onom.* Vociferar, vozear, gritar, clamar.

वारडीक वारदिका, *s. f.* *Cor. de वह्राड vahrāḍa.*

वारडेवुंक वारदेवुंका, *v. c. i.* Defumar-se (apa, bolo).

वारवें वारवेम, *s. n.* Hortaliça, verdura.

वारवुंक वारवुंका, *v. c.* Ventilar, arejar, joeirar (*fig.*) examinar, criticar.—*M.* de वारें.

वारी वारी, *s. f.* Logar; vez.—**Vāryecho**, *a. g.* O que faz as vezes de outro, substituto.—*M.* de वार, 1.

§ वारीस वारिसा, *s. m.* Herança.—*A.*

* वारुंक वारुंका, *v. t.* Proibir, vedar.—*M.*

वारु vārū, *s. m.* Elephante de guerra, cavallo bellicoso; (*fig.*) homem esforçado,—corajoso.—*S.* वारु.

वारे वārem, *s. n.* Vento, briza, aragem, viração, ar, aura, bafagem; andaço; (*fig.*) homem inconstante; andarilho. — *V. ghārumka*, abanar, ventanear. *V. ghevumka*, expor-se ao vento, tomar briza. *V. padumka*, cahir o vento, haver calmaria. *V. bharomka*, estar balofo; ficar constipado. *V. mārūmka*, ventar. *V. sutumka*, correr vento rijo. *V. yetochā, vāryāka divumchem*: deve-se ventilar quando houver vento; *omnia suum tempus habent*. *V. sūta*, espirito maligno. — *Vāryāka divumka*, joeirar, ventilar, aventar; extremar o bem do mal, — a verdade da falsidade; examinar, criticar. — *Vāryāra padumka*, não ter nada que fazer, estar á toa. — *V. dīsa kādhumka*, andar á ma-traca. — **Vāryācho**, *a. g.* Aerio, pneumático. — *M.* — *S.* वायु.

वारे वāro, *s. m. aug.* Pé de vento, ventaneira, ventania; rajada, refega. — De वारे.

वारैक वāraumka, *v. c.* Vazar, verter, effundir, entornar, despejar, derramar, diffundir.

वारैणी वārauni, *s. f.* Vazadura, derramamento, effusão, entornadura.

वार्त्ता वārttā, *s. f.* Notícia, novidade, acontecimento, evento, successo. — *S.*

वार्त्तापत्र वārttāpatra, *s. n.* Jornal, periodico, gazeta, boletim. — *S.*

वार्यावळो वāryāvayalo, *a. (i, em)* Aerio; vão; (*fig.*) inconstante, voluvel, versatil. — De वारे e वयळो.

वाळ वāla, *s. f.* Trepadeira. — *S.*

वालां वālām, *s. n. pl.* Cabrestos, cordame. — De वाळो.

** वाळकायंत्र वālukāyantra, *s. n.* Ampulheta. — *S.*

वाळो वālo, *s. m.* Especie da *dhottara*; tanga; maroma, cabo. — *S.*

वाव वāva, *s. m.* Vento, ar; vão, vacuo; ventosidade, corrimento. — *H.* — *S.* वायु.

वांव वāmva, *s. n.* Medida de mão para mão (extendidas), braça; hastim. — *M.* — *S.* व्याम.

वावकर वāvakara, *a. c.* O que produz ventosidade. — De वाव e करंक.

वावझड वāvajhaḍa, *s. m.* 'Salpicos, — borrifos de chuva. — *M.* de वाव e झड.

वावटळ वāvataḷa, *s. f.* Redemoinho de vento, furacão, turbilhão, vortice. — *M.* — *S.* वावुळ.

वावदोरी वāvadori, *s. f.* Tira; farrapo, andrajo. — *Vāvadoryāmta vāvadoryo karumka*, esbandalhar, atassalhar; esmiuçar; insultar prolongada e atrozmente. — De वाव e दोरी.

वावर वāvvara, *s. m.* Trabalho, labor, serviço, occupação, opificio. — *M.* — *S.* व्यवहार.

वावराडी वāvaraḍi, *s. m.* Trabalhador, ganhão, jornaleiro; operario, obreiro, opifice. — De वावर.

वावरावुंक वāvavarāvumka, *a. c.* Fazer trabalhar, dar serviço, empregar. — De वावरुंक.

वावरुंक वāvavarumka, *v. i.* Trabalhar, labutar; servir; occupar-se; empregar-se; insistir, empenhar-se; esforçar-se. — *M.* de वावर.

वावळी वāvāli, *s. f.* Fio da folha de coqueiro; cordel, guita.

वाशील वāśīla, *a. c.* Deduzido, descontado, abatido. — *A.*

वाष्ट वāshṭa, *s. n.* Cor. de वायट वāyaṭa.

वास वāsa, *s. m.* Cheiro; mau cheiro; fardo; exhalção; (*fig.*) particula; bagatela. — *V. ghevumka*, cheirar, farejar. *V. nā ghāna*, é insípido, — desenxabido. *V. mārūmka*, cheirar mal. *V. yevumka*, cheirar. — *S.*

वास वāsa, *s. m.* Habitação, residência, moradia. — *S.*

वासन वāsana, *s. n.* Fumigação, incineração; (*ant.*) laço; redea; habito. — *S.*

वासना vāsana, *s. f.* Disposição, inclinação, propensão, pendor; preparação.—*V. ghāṭumka*, dominar, senhorear, subjugar.—*S.*

वासरी vāsari, वाखरी vākhari, *s. f.* Varanda, corredor; despensa, ucharia.—*M.* वखार.

वासरू vāsarūm, *s. n.* Bezerro, vitella, juvenca.—*S.* वत्स.

वांसली vāmsali, *s. f.* Pequeno agueiro,—barrote; varão.—*De* वांसो.

वांसावणी vāmsāvani, *s. f.* Madeiramento.—*De* वांसावुक.

वासावुक vāsāvumka, *v. c.* Comunicar cheiro; perfumar, defumar.—*De* वास.

वांसावुक vāmsāvumka, *v. c.* Fixar os agueiros; madeirar, emmadeirar.—*De* वांसो.

वासाळ vāsāla, *a. c.* Cheiroso; fetido.—*M.* *de* वास.

† वासीन vāsina, *s. n.* Vacina.

वासी vāsī, *a. c.* Habitante, residente, morador.—*S.*

वांसो vāmsō, *s. m.* Agueiro, barrote; bambú.—*S.* वंश.

† वास्कीण vāskina, *s. n.* Vasquina. (Pode-se dizer: ghāgaro).

§ वास्तु vāstu, *s. n.* Casa; edificio, fabrica.—*S.*

वास्तुविद्या vāstuvīdyā, *s. f.* Architectura.—*S.*

वाहन vāhana, *s. n.* *V.* वान vāna.—*M.*

वाहणें vāhanem, *s. n.* Transporte, condução.—*M.*—*S.* वहन.

वाहवण vāhavana (por *abr.* वाहण vāhana) *s. f.* Corrimento, correduira, fluxo, manação, corrente, torrente, levada.—*M.*

वाहवतो vāhavato, *p. pr.* (*i, em*) Corrente, manante, fluido.—*De* वाहवुक.

वाहवरो vāhavoro, *a.* (*i, em*) Fluido, fluente.—*M.*

वाहवा vāhavā, *int.* Bravo! excellent!—*P.*

वाहवुक vāhavumka, *v. i.* Correr, escorrer, manar; (*fig.*) esgotar-se, exhaurir-se; destillar.—*M.*

वाहवुक vāhavaumka, *v. c.* Fazer correr, verter, vazar, derramar; despejar; deixar cair; evacuar.—*De* वाहवुक.

वाहुक vāhumka, *v. t.* Transportar, acarretar, conduzir; dirigir as azemolas; pôr a carga no costado; (*fig.* com *loc. super.*) imputar, atribuir.—*S.* वह (donde *L. veho*).

वाळ vāla, *s. f.* *V.* व्हाळ vhāla.—*M.*

वाळुक vālagumka, *v. i.* Secar-se, assoalhar-se.—*M.*

वाळगुक vālagaumka, *v. c.* Secar-se, assoalhar.—*De* वाळुक.

वाळी vāli, *s. f.* *dim.* Anel para o nariz ou para a orelha.—*M.* *de* वाळो.

वाळुक vālumka, *v. i.* Emborcar a panella de arroz para escoar o caldo; escoar; (*fig.*) dar em pantanas; consumir; grammar.—*M.*

वाळुकार vālukāra, *s. m.* Papeiro.—*De* वाळुक, *n.*

वाळु vālu, *s. f.* Canto da boca.—*V.* hadumka, contrahir-se o canto da boca.

वाळुक vālūka, *s. n.* Sarcoma, lobinhô, papeira, papada.—*Vālakām*, *pl.* Caimbras.—*M.*

* वाळुक vālūka, *s. f.* Areia, saibro.—*S.* वालका.

वाळेरुं vālerūm, *s. n.* Herva—*Andropogon muricatum*.—*M.*—*S.* वहुक.

वाळेरुं vālerūm, *s. n.* (वाळेरु vāleya; *u. Can.*) *s. f.* Peixe de agua doce.

वाळो vālo, *s. m.* Anel (não para os dedos da mão), circulo, argola, alamar.—*S.* वालक.

वाळोय vâlôya, *s. f.* Formiga branca, "cariá".—*M.* वाळवी.—*S.* वल्मी.

वि *vi*, *pref. indic. separação, distincção, privação, opposição, intensidade.*—*S.*

विकट vikata, *a. c.* Horrível, horrendo, medonho; formidável, enorme, terrível; desfigurado.—*S.*

विकटाय vikatâya, *s. f.* Hediondez, horribilidade, enormidade; fealdade, deformidade; malícia, maldade.—*De* विकट.

विकतो vikato, *adv. decl. (t, em)* Vendido, em venda.—*V.* ghevumka, comprar (*L. venum accipere*). *V. divumka*, vender (*L. venum dare*).—*M. p. pr.* de विकुंक.

विकप vikapa, *s. n.* Vendagem.—*De* विकुंक.

विकराळ vikarâla, *a. c. (poet.)* Feio, deforme; medonho, hediondo.—*S.* विकराल.

विकरुंक vikarumka, *v. t.* Mudar, modificar, alterar; desfigurar; damnificar.—*S.* विक्र.

** विकल vikalâ, *s. f.* Segundo (do minuto).—*S.*

§ विकल्प vikalpa, *s. m.* Dúvida, indecisão, vacillação; suspeita, apprehensão, presentimento; opção, alternativa; diferença de opinião; noção, pensamento.—*S.*

विकळ vikaḷa, *a. c.* Incompleto, imperfeito, deficiente, informe.—*S.* विकळ.

विकळुंक vikaḷumka, *v. t.* Mutillar, estropear, decepar.—*S.* विकळ.

विकार vikâra, *s. m.* Alteração do estado natural, anormalidade; doença, molestia; metamorphose, transfiguração, transformação.—*S.*

§ विकारी vikâri, *a. c.* Anormal; enfermo, morboso.—*M.* de विकार.

विकिरणी vikirani, *s. f.* Dispersão, espargimento, espalhamento; derramamento, effusão.—*De* विकिरुंक.

विकिरुंक vikirumka, *v. t.* Espargir, dispersar, espalhar, derramar, verter.—*S.* विक्र.

विकुंक vikumka, *v. t.* Vender; (*fig.*) trahir.—*विक्री.*

विकुंक विकुंक विकुंक, *v. r.* Vender-se, extrahir-se.—*De* विकुंक.

विक्रम vikrama, *s. m.* Heroísmo, pujança, valentia, valor.—*S.*

विक्राडुंक vikrâvumka, *v. c.* *Cor.* de विकिरुंक vikirumka.

विक्री विक्री, *s. f.*, विक्रो विक्रो, *s. m.* Venda, vendagem, vendição; con-summo, extracção.—*M.*—*S.* विक्रय.

विक्रीत विक्रीत, *a. c.* Vendido.—*S. p. p.* de विक्र.

विक्रेकार विक्रेकार, *s. m. (f. âna, ârina)* Vendedor, vendilhão; bufarrinheiro.—*De* विक्री.

विक्रव विक्रव, *s. m.* Afflicção, pena, padecimento, desgosto, desprazer, pezar, dissabor; aversão, repugnancia.—*S.* विक्रव, *a.*

विक्रव विक्रव, *s. n.* Veneno, peçonha, toxico, virus; (*fig.*) maldade do coração, malignidade.—*V.* omkumka (*fig.*) rogar pragas atrozes. *V. ghâlumka*, propinar veneno. *V. chadumka*, insuflar-se o veneno, operar a peçonha, *V. nivolumka*, abaixar-se,—neutralisar-se o veneno.—*S.* विष.

विक्रव विक्रव, *a. c.* Impar, nones; deficiente, fulto, incompleto, imperfeito.—*M.*—*S.* विषम.

विक्रव विक्रव, *s. n.* Venenosidade; envenenamento; virulencia.—*M.* de विक्र.

विक्रव विक्रव, *v. i.* Envenenar-se, apeçonhar-se.—*M.* de विक्र.

विक्रव विक्रव, *a. (t, em)* Peçonhento, venenoso.—*M.* de विक्र.

विक्रव विक्रव, *v. c.* Propinar veneno, envenenar, empeçonhar.—*De* विक्र.

विखाळो vikhâlo, *a. (i, em)* Peçonhento, venenoso, virulento; (*fig.*) malintencionado, maligno, malevolo.—De विख.

विगति vigati, *s. f.* Aberração, desvio, descaminho.—*S.*

विगळुंक vigaḷumka, *v. i.* Transudar, reğumar, filtrar; desvanecer, desaparecer.—*S.* विगळ.

विगळपण viṅgalepana, *s. n.* Nudez.—De विगळो.

विगळो viṅgaḷo, *a. (i, em)* Nú.—*S.* विनग्र.

† विगार vigâra, *s. m.* Vigario.

विगण viguna, *a. c.* Heterogeneo' viciado, corrupto;—*s. m.* Heterogeneidade.—*S., a.*

विघटुंक vighaṭumga, *v. t.* Desunir, desjuntar, separar, dividir, partir; transtornar, desconcertar.—*S.* विघट.

विघड vighaḍa, *s. m.* Desunião, separação, desacordo, dissensão, desarmonia.—*S.* विघट.

विघ्न vighna, *s. n.* Estorvo, empecilho, obice, obstaculo, entrave; (*vulg.*) mal, adversidade, azar.—*S.*

विघ्नकार vighnâkâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Estorvador; oppoente; espirito de maldade.—*S.* विघ्नकर.

विचणी vimchanî, *s. f.* Collecção; escolha, eleição, selecção, opção.—De विचुंक.

विचवी vichavî, *s. f.* Ozagre, acores, herpes, ronha, tinha.—*M.* वैचवी.

विचार vichâra, *s. m.* Raciocinio, discurso, reflexão, consideração; deliberação; exame, investigação; (*vulg.*) interrogatorio, pergunta.—Vichârâcho, *a. g.* Discursivo, deliberativo.—*S.*

विचारणार vichâranâra, *s. m. (f. ârna, ârina)* Perguntador, interrogador.—De विचारणें.

विचारणें vichâranem, *s. n.* Interrogação, pergunta.—*S.* विचारण.

विचारी vichârî, *a. c.* Deliberante, raciocinante, discursador, interrogador.—De विचार.

विचारुंक vichârunka, *v. t.* Interrogar, perguntar; examinar, investigar; considerar, ponderar, reflectir, discorrer; informar-se; apreciar, estimar; saudar, complimentar.—*Vimchârâlâ mhanâ sânga* (com *dat.* da pessoa): saudar em meu nome, faz-lhe meus complimentos.—*S.* विचार.

विचित्र vichitra, *a. c.* Variiegado, multicolor; admiravel, maravilhoso, prodigioso; curioso;—*s. n.* Variedade; curiosidade.—*S.*

विचुंक vimchumka, *v. t.* Colher ou apanhar um por um (*F. ramasser*); colligir, compilar, respigar; refugar; escolher um d'entre muitos, eleger.—*Vimchûna kâdhumka*, optar.—*S.* विच् ou विचि ou विच्.

विच् vichû, विच् vimchû, *s. m.* Escorpião, lacrao.—*Udato v. kumsa lâyanâ*: o cão que ladra não morde.—*M.*—*S.* वृश्चिक.

* विछेखुन vichhekhûna, *a. c.* Avisado, atilado, circumspecto, discreto.

* विछेखेण vichhekhena, *s. n.* विछेखेणाय vichhekhenaîya, *s. f.* Razão, siso, discrição, descortino.

विजबी vijabî, *s. f.* Mensagem, embaixada; annuncio, aviso.

विजय vijaya, *s. f.* Victoria.—*S.*

† विजी vijî, *s. f.* Vigia. (*Lus. des.* Diremos: *râkhaṇa, pahâro, teralûka*; *terla, râkhaṇo*).

† विजित vijita (*z*), *s. n.* Visita. (Diremos melhor: *bheta, palevanî*).

विटकळुंक viṭakalâvumka, *v. c.* Fazer gorar, corromper, resolver (abcesso).—De विटकळुंक.

विटकळुंक viṭakalumka, *v. i.* Gorar; murchar, desbotar; resolver-se (abcesso, tumor); corromper-se.—De विटकळ.

विटको viṭako, *a.* (*ī, em*) Desbotado, fanado, emaciado; gorado.—*M.*

* * विटप viṭapa, *s. n.* Septo.—*S.*

* विटबुंक viṭambuṅka, *v. t.* Afrentar, injuriar, insultar, ridicularisar.—*S.* विडंब्.

विटबुंक viṭāvumka, *v. c.* Enjoar, enfastiar.—*De* वीट.

* विटळ viṭāḷa, *s. m.* Impureza, poluição, contaminação.—*M.* *de* वीट.

* विटळवंत viṭāḷavanta, *a. c.* Contaminado, impuro; nojento, nauseativo, abominavel.—*De* विटळ.

विटळो viṭāḷo, *a.* (*ī, em*) Nojento, ascoso, nauseoso.—*De* विटळ.

विटवुंक viṭevuṅka, *v. c. i.* Enjoar, nausear; ficar aborrecido, sentir abominação.—*De* वीट.

विडी viḍi, *s. f.* Cigarro em forma de canudo; cigarro, charuto, "canudo".—*V. hoḍuṅka*, fumar.—*S.* वीडी.

विडो viḍo, *s. m. aug.* Canudo de betel, areca, cal, etc.—*S.* वीटी.

विणप viṇapa, *s. n.* Tecedura, textura, tecelagem, tecido.—*De* विणुंक.

विणपी viṇapī, *s. m.* (*f. ina*) Tecelão, tecedor.—*De* विणी.

विणी viṇi, *s. f.* Trança.—*M.*

विणुंक viṇuṅka, *v. t.* Tecer, entretecer, enlaçar, entrançar, acairrelar.—*M.*—*S.* वे.

विणे viṇem, विण viṇa, *posp.* Sem.—*M.*—*S.* विना.

विणोंक viṇomka, *v. r.* Entrançar-se, enlaçar-se.—*De* विणुंक.

वितर्क vitarka, *s. m.* Especulação, consideração, subtilisação, pesquisa.—*S.*

वितर्कुंक vitarkuṅka, *v. t.* Especular, considerar, meditar; pesquisar, subtilizar.—*S.* वितर्क.

वित्त vitta, *s. n.* Dinheiro, pecunia, teres, haveres, posses, cabedal, fazenda.—*S.*

वित्तकार vittakāra, *s. m.*, वित्तवंत vittavanta, *a. c.* Endinheirado, pecunioso, afazendado, ricoço.—*S.* वित्तवान्.

विथर vithara, *a. c.* Falho; desviado.—*M.*

विथरुंक vitharuṅka, *v. i.* Falhar, errar; não regular bem; desviar-se.—*M.*

विथरुंक विथरुंका, *v. t.* Lacerar, despedaçar, atassalhar.—*S.* विट्.

विदेश videśa, *s. m.* Paiz estrangeiro.—*S.*

विदेशवचन videśavachana, *s. n.* Emigração; peregrinação.—*S.*

विदेशी videśī, *a. c. e s. m.* (*f. ina*) Estrangeiro, alienígena, exótico; peregrinador.—*S.*

* विदेही videhī, *a. c.* Incorporeo, material, espiritual.—*S.* विदेह.

विद्या vidyā, *s. f.* Sciencia, conhecimento, litteratura, erudição; arte, tratado; habilidade, engenho, sagacidade, subtileza; treta, astucia, artificio, tramaio, artimanha; estratagemas; meio.—*Gomachī vidyā Goma jāno, Simāmvā bābado kiteṁ jāno?* cada qual no seu officio é mestre.—

Vidyecho, *a. g.* Litterario, scientifico, tecnico.—*S.* (donde *L. video, visus*).

विद्याकार vidyākāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Litterato, letrado, erudito, sabio, *savant*.—*S.* विद्याकर.

विद्याचक्र vidyāchakra, *s. n.* विद्यासंग्रह vidyāsangraha, *s. m.* Encyclopedia.—Vidyāsangrahi, *s. m.* Encyclopedista.—*S.*

विद्यानगरी vidyānagarī, *s. m.* (*f. ina*) Vaso de sabedoria, luminar de sciencia, luzeiro; abalizado, consumado; astuto, ardiloso.—*De* विद्या *e* नगर.

विद्यामठ vidyāmaṭha, *s. n.* Seminario, collegio, academia.—*S.*

विद्यामिरविणार vidyāmiravanāra, *s. m.* Pedante, charlatão.—*M.*

विद्यार्थ vidyārtha, *s. m.* Estudo, aprendizagem.—*S.*

विद्यार्थी vidyārthī, *s. m.* (*f. lna*) Estudante, alumno, aulista, escolástico, aprendiz.—*S.*

विद्यालय vidyālaya, *s. m.*, विद्याशाला vidyāśālā, *s. f.* Academia, lyceu, gymnasio, collegio, aula.—*S.*

विद्यावंत vidyāvanta, *a. c.* Científico; lido, erudito, douto, litterato; engenhoso, subtil, sagaz, artificioso; intrincado.—*S.* विद्यावान्.

विद्यासागर vidyāsāgara, *s. m.* Mar de sciencia ou erudição; encyclopedia; homem eminentemente sabio, Salomão.—*S.*

‡ विद्युत् vidyut, *s. f.* Raio, electricidade. — Vidyutecho, *a. g.* Fulmineo, fulminante; electrico.—*S.*

* * विद्युत्दार्शकयंत्र vidyutdārśakayāntṛa, *s. n.* Electroscopia.—*S.*

* * विद्युत्मापन vidyutmāpana, *s. n.* Electrometro.—*S.*

* * विद्युत्यंत्र vidyutyāntṛa, *s. n.* Electrophoro.—*S.*

† विद्र vidra, *s. m.* Vidro (e copo de agua de vidro).

* विद्रुपय vidrupāya, *s. f.* Fealdade, deformidade; enormidade.—De विद्रूप.

* विद्रुप vidrūpa, *a. c.* Feio, desforme, monstruoso, enorme.—*M.*—*S.* विरूप.

विद्यणं vimdhanem, *s. n.* Formão, escopo, bedame, goiva, cinzel.—*M.* de विधुंक.

विधर्म vidharma, *s. m.* Impiedade, heterodoxia, heresia.—*S.*

विधर्मी vidharmi, *a. c.* Impio, heterodoxo, heretico.—*S.*

* विधवा vidhavā, *s. f.* Viuva.—*S.* (donde *L. vidua*).

विधवापण vidhavāpana, *s. n.* Viuvez.—Vidhavāpanim, *adv.* Segundo o estado de viuvez.—De विधवा.

विधांव vidhānva, *s. m.* Viuvo;—*s. f.* Viuva (*u. Can.*) Cor. de विधवा.

विधि vidhī, *s. m.* Preceito religioso; dogma; sentença, maxima; thema, texto; formula, regra; rubrica; legislação, ordenança; fado.—Vidhicho, *a. g.* Dogmatico; legal, preceituado; fatal.—*S.*

* * विधिभञ्जक vidhibhānjaka, *a. c.* (*gram.*) Heteroclitico.—*S.*

* * विधिसंहिता vidhisamhitā, *s. f.* Decretal.—*S.*

विधुंक vidhumka, *v. t.* Furar, perfurar, esfuracar, varar, atravessar, traspassar; penetrar; emitir, despidir.—*S.* विध्.

विधो vimdho, *s. m.* Coco furado na arvore.—De विधुंक.

विध्वंस vidhvamsa, *s. m.* Fractura, rotura; despedaçamento; destroço, destruição, subversão.—*S.*

विध्वंसी vidhvamsī, *a. c.* (por *cor.* विध्वो vidhvo, *a. i, em*) Quebrador, destruidor, destroçador, subversor.—*S.* विध्वंसक.

विध्वंसुक vidhvamsumka, *v. t.* Quebrar, despedaçar, fracturar, destroçar, destruir, arruinar, subverter.—*S.* विध्वंस्.

विनति vinati (por *cor.* विनती vinatī) *s. f.* Supplicação, deprecação, obsecração, prece, oração, reza; requesta.—*V. karuṅka*, supplicar, obsecrar, exorar, orar, rezar.—*S.*

विनय vinaya, *s. m.* Affabilidade, cortezia; mansidão.—*S.*

विनयन vinayana, *s. n.* Educação, instrução, disciplina, instituição.—*S.*

विनयी vinayī, *a. c.* Manso, affavel, cortez.—*S.*

विनष्ट vinashta, *a. c.* Aniquilado, extinto, extirpado.—*S. p. p.* de विनश्.

† विनाग्र vināgra, *s. f.* Vinagre. (Diremos melhor: *śirako*).

विनाश vināśa, *s. m.* Aniquilação, extinção, extirpação.—*S.*

विनाशी *vināśī*, *a. c.* Pecedouro, decido, caduco.—*S.*

विनोद *vinoda*, *s. m.* Divertimento, passatempo; jogo, brinco; folguedo.—*S.*

विनोदी *vinodī*, *a. c.* Divertido, folgazão, humorístico, jocoso.—*M.* de विनोद.

विनोक्त *vinaumka*, *v. c.* Supplicar, implorar, rogar, obsecrar, deprecicar, orar, exorar.—*S.* विनम्.

विपत्ति *vipatti*, *s. f.* Adversidade, contrariedade, contraste, contratempo; transe, tribulação, calamidade, desventura.—*S.*

विपरीत *viparīta*, *a. c.* Oposto, contrario, adverso, prepostero; estranho, insolito; singular, admiravel.—*S.*

विपरीताय *viparītāya*, *s. f.* Oposição, contrariedade; estranheza, singularidade; admiração, pasmo, estupefacção; prodigio, portentoso.—*De* विपरीत.

* विपाय *vipāya*, *adv.* Pelo menos.

* विप्र *vipra*, *s. m.* Brahmane.—*S.*

विप्रिय *vipriya*, *s. n.* Desprazer, desgosto; aversão, reluctancia, repugnancia.—*S.*

विप्लव *viplumka*, *v. i.* Confundir-se; destruir-se, arruinar-se; falhar.—*S.* विप्लव.

** विभक्ति *vibhakti*, *s. f.* (*gram.*) Declinação; (*ant.*) vicio, defeito.—*S.*

विभाग *vibhāga*, *s. m.* Analyse.—**विभग** *vibhāga*, *a. g.* Analytico.—**विभगी** *vibhāgi*, *s. m.* Analysador.—**विभगुम्क** *vibhāgumka*, *v. t.* Analysar.—*S.*

विरघुंक् *viraghumka*, *v. i.* Dissolver-se, derreter-se; (*fig.*) desalentar-se, descoroçoar-se.—*M.* विरघुंक्.

विरघौक् *viraghaumka*, *v. c.* Dissolver, derreter, delir, solver.—*De* विरघुंक्.

विरजण *virajana*, *s. n.* Substancia usada para coalhar o leite; leite coalhado, leite azedado.—*M.*—*S.* विरज्.

विरजुंक् *virajumka*, *v. i.* Estar coalhado; abortar-se, mallograr-se, não vingar, gorar.—*M.*

विरजौक् *virajaumka*, *v. c.* Coalhar; fazer abortar,—mallograr.—*De* विरजुंक्.

विरड *virada*, *s. f.* Meio dia (manhã ou tarde).—*M.*

विरप *virapa*, *s. n.* Dissolução, derretimento, diluição, solução.—*De* विरंक्.

विरय *viraya*, *s. f.* Arvore—Sterculia foetida, puna bastarda.

विरलें *viralem*, *s. n.* Gaiola para plantas.—*M.*

विरदिरित *viravirita*, *a. c. onom.* Ralo, raro.

विरस *virasa*, *a. c.* Falto de suco, insipido, sem sabor.—*M.* de वि रस.

विरहित *virahita* (*comm.* विरत *virata*) *posp.* Sem, sem que.—*S., a.*

विरळ *virala*, *a. c.* Raro, escasso; insolito, desusado.—*S.* विरळ.

विराम *virāma*, *s. m.* Pausa, parada, cessação, intermissão; morte.—*S.*

** विरामचिन्हें *virāmachihnem*, *s. n.* (*gram.*) Ponto (orthographico).—*S.*

विरि *virī*, *s. f.* Fructo de *viraya*.

विरुंक् *virumka*, *v. i.* Derreter-se, dissolver-se, consumir-se, gastar-se; evaporar-se, desvanecer.—*M.*

§ विरुद्धमत *viruddhamata*, *s. n.* Paradoxo.—*S.*

विरुधुंक् *virudhumka*, *v. t.* Oppor, contrariar, contradictar, contestar, objectar, oppugnar, impugnar, resistir, repugnar; contender; disputar, arguir; rivalisar, competir.—*S.* विरुधुंक्.

विरोध *virodha*, *s. m.* Obstaculo, impedimento, obice, empeço, estorvo, obstrucção; impugnação, oppugnação,

oposição, contrariedade, repugnancia, resistencia; inconstancia, incongruencia, discordancia, heterogeneidade; conflicto; contraste, antithese, antilogia; desacordo, desavença, disputa; rivalidade, competencia, antagonismo, quijila, antipathia, animosidade.—*S.*

विरोधी virodhī, *a. c.* Contrario, opposto, repugnante, adverso; inconsistente, incoherente, incongruo, discordante; heterogeneo; antithetico; opoente, oppositor, oppugnador; antagonista, rival, emulo, competidor.—*S.*

विरौक viraumka, *v. c.* Delir, dissolver, derreter.—De **विरूक**.

विमर viramāra, *s. m.* Laço; dardo, setta; martyrio.—*S.* **वर्म**.

विलंबित vilāmbita, *s. n.* (*nus.*) Adagio.—*S.*

विलक्षण vilakshana, *a. c.* Grutesco, burlesco, comico, extravagante, ridiculo.—*S.*

विलाप vilāpa, *s. m.* Lamentação, deploração, pranto, choro, gemidos, threnos.—*S.*

विलापी vilāpi, *s. m.* (*f. tna*) Deplorador, pranteador, chorador.—De **विलाप**.

विलापुक vilāpuṅka, *v. i.* Prantear, lamentar, deplorar, carpir.—*S.* **विलाप**.

विलयत vilāyata (por *abr.* **विलत vilāta**) *s. f.* Paiz estrangeiro; Europa.—**Vilāteha karumka**, divulgar. **V. jāvuṅka**, divulgar-se.—*A.*

विलयती vilāyati, *a. c.* Estrangeiro; forasteiro, exotico; europeu.—*A.*

विवर vivara, *s. m.* Buraco na terra; cavidade, caverna, espelunca; toca, covil, lapa, furna; abyssm, barathro; orificio; (*arith.*) subtração; (*ant.*) conciliabulo, conventiculo, synagoga.—*S.*

विवरण vivarana, *s. n.* Commento, commentario, periphraze; explicação, explanação, exposição, elucidação, illustração; interpretação, glossa, her-

meneutica, exegeses; revelação; evolução.—**Vivaranācho**, *a. g.* Paraphrastico, interpretativo, hermeneutico, exegetico, explicativo, elucidativo.—*S.*

विवरंक vivaruṅka, *v. t.* Interpretar, glossar, commentar, paraphrasear; explicar, elucidar, explanar, illustrar, expor; revelar.—*S.* **विवर**.

विवर्ण vivarna, *a. c.* Descorado, desbotado; amorteido, pallido, desmaiado; heterogeneo.—*S.*

विवाद vivāda, *s. m.* Pleito, litigio, lide, demanda; questão, controversia, polemica, debate, discussão, argumentação, contenção, disputa; bulha, rixa, contenda, briga, trisca, altercação, baralha, travacontas.—*S.*

विवादी vivādī, *a. c.* Contencioso, litigioso, pleiteante, demandista; argumentador, contendedor; bulhento, rixoso; emulo.—*S.*

विवादुक vivādumka, *v. i.* Litigar, demandar, pleitear, rixar, bulhar, alterar, renhir, contender, triscar; debater, discutir, disputar, argumentar; competir, emular, rivalisar.—*S.* **विवद**.

विवास vivāsa, *s. n.* Expulsão; exilio, desterro, degredo.—*S.*

विवासी vivāsī, *a. c.* Desterrado, banido, degredado.—*S.*

विवाह vivāha, *s. m.* Matrimonio, casamento, nupcias, bodas, noivado.—*S.*

विवाहसंबंधमुक्ति vivāhasambandhamukti, *s. f.* Divorcio, desquite.—*S.*

विवाहजन vivāhājāta, *a. c.* Illegitimo, natural, bastardo, espurio.—*S.*

विवाह्य vivāhya, *a. c.* Casadouro, nubil.—*S.*

+ **दिविध vividha**, *a. c.* Vario, diverso, multiforme.—**Vividhaparim**, *adv.* De varios modos, diversamente.—**Vividhariti**, *a. c.* De muitas formas, multiforme.—*S.*

विवेक viveka, *s. m.* Discernimento, discricção, juizo, consideração; discussão; commento; investigação.—**Vivekīm**, *adv.* Consideradamente, advertidamente.—*S.*

विवेकी viveki, *a. c.* Judicioso, discreto, avisado, assisado, prudente, aconselhado;—*s. m.* Julgador, juiz; philosopho.—*S.*

विवेकुंक vivekuṅka, *v. t.* Discernir, discriminar; discutir; ponderar; commentar, investigar;—*v. n.* Philosophar.—*De* विवेक.

* विवेचनदिया vivechanavidyā, *s. f.* Casuistica.—**Vivechanavidyāvanta**, *a. c.* Casuista.—*S.*

विशाखो viśākho, *s. f. pl.* Decimo, sexto asterismo lunar.—*S.* विशाखा.

विशाळ viśāla, *a.* Grande, largo, vasto.—*S.*

विशाळकोण viśālakona, *s. m.* (*geom.*) Angulo obtuso.—*S.*

विशी viśīm, *posp.* Cor. de विषयी visnayīm.—*M.*

विशेष viśeṣha, *s. m.* Diferença, diversidade, discrimen; excesso, demasia, nimiedade; particularidade, especialidade; abundancia, copia;—*a. c.* Peculiar, caracteristico; raro, estranho, insolito.—*S.*

** विशेषण viśeṣhaṇa, *s. n.* (*gram.*) Predicado, attributo; adjetivo.—*S.*

** विशेषनाम viśeṣhanāma, *s. n.* (*gram.*) Nome proprio.—*S.*

** विशेष्य viśeṣhya, *s. n.* (*gram.*) Substantivo.—*S.*

विस्मित viśmita, *a. c.* Estupefacto, pasmado, assombrado.—*S. p. p.* de विस्ती.

विश्राम viśrāma, *s. m.* Descanço, repouso, folego, allivio; attributo divino.—*S.*

विश्रामुंक viśrāmūṅka, *v. i.* Repousar, descansar, resfolgar.—*S.* विश्रम्.

विश्व viśva, *s. m.* Universo, macrocosmo.—*S.*

+ विश्वकर्ता viśvakartā, *s. m.* Creador,—author do universo.—*S.*

विश्वण viśvaṇa, *s. m.* Serra (peixe).—*M.* इस्वण.

** विश्वदृश्य viśvadṛśya, *s. n.* Panorama.—*S.*

** विश्वदेवतावाद viśvadevatāvāda, *s. m.* Pantheismo.—**Viśvadevatāvādi**, *s. m.* Pantheista.—*S.*

+ विश्वभरित viśvabharita, विश्वरूप viśvarūpa, *a. c.* O que enche o universo, omnipresente.—*S.*

+ विद्वच्यापक viśvavyāpaka, दिद्वच्यापी viśvavyāpi, *a.* Omnipresente, ubiquo.—*S.*

विश्वास viśvāsa, *s. m.* Confiança, esperança, fidelidade, lealdade (*v. thevumka, daravumka*); respiração, folego.—**Viśvāsim**, *adv.* Fielmente; confiadamente; confidencialmente.—*S.*

विश्वासघात viśvāsaghāta, विश्वसभंग viśvāsabhāṅga, *s. m.* Abuso de confiança; deslealdade, traição, perfidia, aleivosia.—*S.*

विश्वासी viśvāsi, *a. c.* Confidente, fiel, fidedigno.—*M.* de विश्वास.

विश्वास्तुंक viśvāstumka, *v. i.* Fiar-se, confiar, esperar.—*S.* विश्वस्.

** दिव्देवर viśveśvara, *s. m.* Senhor do universo.—*S.*

** विषन्न viśhaghna, विषनाशक viśhanāśaka, *a. c.* (*med.*) Alexipharmaco.—*S.*

** विषमचतुर्भुज viśhamachaturbhuja, *s. m.* (*geom.*) Rhombo.—*S.*

** विषमज्जर viśhamajvara, *s. m.* Febre remittente.—*S.*

** विषमत्रिभुज viśhamatribhujā, *a. c.* (*geom.*) Scaleno;—*s. m.* Trapezio.—*S.*

विषय vishaya, *s. m.* Sentido do corpo humano; objecto dos sentidos; objectivo, mira, escopo, proposito, designio; thema, topico, assumpto.—

Vishayâmcho, *a. g. pl.* Sensível, sensorio, sensual.—*S.*

विषयसुख vishayasukha, *s. n.* Prazer sensual; sensualidade, concupiscencia, carnalidade, voluptuosidade.—*S.*

विषयी vishayî, *a. c.* Sensual, carnal, voluptuoso, epicuro, sensualista.—*S.*

विषयी vishayîm, *posp.* A respeito,—acerca de; por razão,—motivo,—conta de.—*De* विषय.

विषयीकरण vishayîkarana, *s. n.* Sensualidade, voluptuosidade, volupia.—*M.* de विषयी.

विषाद् vishâda, *s. m.* Dejecção, relaxação, hypochondria, melancholia.—*S.*

विषादी vishâdî, *a. c.* Hypochondrico, melancholico; relaxado.—*S.*

* * **विषुव vishuva**, *s. m.* Equinoccio.—**Vishuvamandala**, *s. f.* Equador.—*S.*

विष्णु vishnu, *s. m.* Segunda pessoa da trindade hindú, Deus conservador.—*S.*

विसकटावुक visakatañvumka, *v. c.* Desfazer, descoser, desfazer, romper; desunir, afastar; desembrulhar, desdobrar, desenvolver.—*De* विसकटुक.

विसकटुक visakatumka, *v. i.* Descoser-se, desdobrar-se, desembrulhar-se; desfazer-se, romper-se; desarrajar-se, desconcertar-se.—*M.* do *S.* विशकट.

विसकळ visakala, *a. c.* Ancho, desafogado, desaffrontado, folgado, laxo, espaçoso; afastado, apartado.—*M.* do *S.* वि चकळ.

विसकळाय visakalâya, *s. f.* Desafogo; folga, afrouxamento; afastamento.—*De* विसकळ.

विसकळावुक visakalâvumka, *v. c.* Desafogar, desaffrontar; afastar, apartar; intervallar, espaçar; desordenar.—*De* विसकटुक.

विसकटुक visakatumka, *v. i.* Afastar-se, apartar-se, intervallar-se; desafogar-se, desaffrontar-se, desordenar-se.—*M.* de विसकळ.

विसंबुक visambuñka, *v. i.* Ficar, parar, pausar, restar.—*M.* de विसावा.

विसर visara, *s. f.* Esquecimento, deslembração, olvido; falta de memoria; omissão.—*V.* ghâlumka, fazer esquecer, atrapalhar. *V.* ghevumka, olvidar, levar a bem. *V.* padumka, esquecer, deslembra, passar em olvido.—*S.* विस्मरण.

विसरावुक visarâvumka, *v. c.* Fazer esquecer, desmemoriar; induzir no erro; paliar.—*De* विसरंक.

विसरंक visarumka, *v. t.* Esquecer-se, deslembra, olvidar; omitir; abnegar-se.—*S.* विस्म.

विसर्ग visarga, *s. m.* Signal alfabético, representado por dois pontos (:), para designar som inarticulado brandamente aspirado. *U.* só nas palavras sanskritas.—*S.*

विसवुक visavumka, *v. i.* Repousar, descansar, pausar; estancar.—*M.*—*S.* विश्रम.

विसावुक visâvumka, *v. c.* Dar repouso,—vagar.—*M.* de विसवुक.

विसाड visâda, **विसाडे visâdeni**, *s. n.* (*Comm.* इसाडे isâdem) Timão do arado; pritiga.—*M.*

विसावो visâvo, *s. m.* Repouso, descanso, folga, folgança; folego, vagar; pausa; socego, quietação.—*S.* विश्राम.

विस्त visrita, *a. c.* Extenso, estirado, alargado; amplo, espaçoso; amplificado.—*S.* *p. p.* de विसु.

विस्तार vistâra, *s. m.* Extensão, amplitude; expansão, difusão, prolixidade; amplificação, incremento, evolução; propagação; detalhe, pormenor; rama, ramada, copa.—*V.* mârumka, desramar, decotar.—*S.*

* * विस्तारिकी vistāradika, *a. c.* Extenso, vasto, dilatado, esparso; diffuso, prolixo; minucioso, detalhado; frondoso, copado.—De विस्तार.

विस्तारिक vistārumka, *v. t.* Extender, estirar, ampliar, amplificar, alargar, avolumar; difundir, expandir, propagar; esmiuçar.—*S.* विस्तृ.

विस्तारिक vistāromka, *v. r.* Extender-se, difundir-se; evoluer-se, desenvolver-se; avolumar-se; enrumar-se, copar.—*S.* विस्तृ.

विस्मित vismita, *a. c.* Admiravel, prodigioso, maravilhoso, estupendo, mirífico.—*S.*

विस्मित vismita, *s. n.* Maravilha, prodigio, portento, milagre.—*S.* विस्मय.

विस्मितवंत vismitavamta, *a. c.* Maravilhoso, prodigioso, mirífico, milagroso.—De विस्मित.

विळखो vilakho, *s. m.* Abraço; aro, circulo de corda.—*M.*

विळविळीत vilavilīta, *a. onom.* Brando e flexivel; não elastico.—*M.*

विळो viḷo, *s. m.* Fouce, setoura.—*M.*

विन्हणं vihnanem, *s. n.* Cor. de विधणं vindhanem.—*M.*

विन्हाणपण vihnānapaṇa, *s. n.* Officio de carpinteiro, carpentaria.—De विन्हाणी.

विन्हाणी vihnāni, *s. m.* Carpenteiro, marceneiro.—De विन्हणं.

विक्षपुंक vikshapumka, *v. t.* Dilapidar, dissipar, esbanjar, dar nas pantanas.—*S.* विक्षप.

विक्षेपण vikshepaṇa, *s. n.* Prodigalidade, dissipação, dilapidação.—*S.*

विक्षेपी vikshepi, *s. m.* (*f. ina*) Prodigio, esbanjador, dilapidador, dissipador, perdulario.—*S.*

वीख vikha, *s. n.* *V.* विख vikha.—*M.*

वीज vija, *s. m.* Raio, corisco; relampago; electricidade.—Vijācho, *a. g.* Electrico.—*M.*—*S.* विद्युत्.

वीट viṭa, *s. f.* Enjoo, nausea, nojo, tedio, fastio, enfado, entejo; desgosto, displicencia; repugnancia, reluctancia; aborrecimento, detestação (*v. disumka, dhavumka*);—*s. m.* Ladrilho.—*M.*

* वीड विडा, *s. m.* Azar, revez.—*M.*

वीण viṇa, *posp.* Sem.—*S.* वी. *i.* वीणा viṇo, *s. m.* Alaude, guitarra, viola, lyra.—*S.*

वीत viṭa, *s. f.* Parto (dos animaes).—*M.*

† वीड विडा, *s. n.* Vida. (*Lus. des.* Diremos: *āukha, jñem, jñna, jiva, jivita* ou *jivita, jivaprāṇa, prāṇa, saṃsarani*).

वीध विधा, *s. f.* Destroço, estrago, desperdicio.—*V. vāval karumka*, reduzir a faticos, atassallar; (*fig.*) insultar, malsinar acremente.—*Abr.* de विधवंत.

वीधळो vidhaḷo, *a. (i, em)* Perdulario, estragador, dissipador.—De वीध.

वीर vira, *s. m.* "Iele".—*M.* हीर.

वीर vira, *s. m.* Guerreiro; heroe, campeão; varão.—Virācho, *a. g.* Heroico, varonil.—*S.* (donde *L. vir*).

वीरचरित्र viracharitra, *s. n.* Epopoia.—*S.*

§ वीर्य virya, *s. n.* Heroismo.—*S.*

† वीवा विवा, *int.* Viva!

वीस visa, *a. c. pl.* Vinte.—*V. vela*, muitas vezes;—*s. f.* Vintena.—*M.*—*S.* विंशति (donde *L. viginti*).

† वीस visa, *s. m.* Vicio. (*Lus. des.* Diremos: *aguna, apaguna, avaguna, khoda, durguna, viguna, vibhakti, avalakheṇa*).

वीसदुह visaduh, *s. m.* Antiga moeda de doze reis de Gôa.—De वीस de दुह.

** वृत्तखंड वृत्takhāṁḍa, s. m. (geom.) Segmento.—S.

** वृत्तषड्भाग वृtashadbhāga, s. m. (geom.) Sextante.—S.

§ वृत्ति वृtiti, s. f. Pensão, tença, jubilação, reforma; vocação.—Vrit-tibhoji, s. m. Pensionista, jubilado.—S.

* वृंद वृṁḍa, s. n. Assembleia; personagem eminente; pessoa conspicuamente prendada.—S.

* वृदान वृḍāna, s. n. Dote, prenda, dom, dádiva; prosperidade, bem-estar.—De वृद्ध, 2.

* वृद्ध वृḍḍha, a. c. Velho, edoso, senil.—S.

§ वृद्ध वृḍḍha, a. c. Prospero, florescente, progressivo.—S.

* वृद्धपण वृḍḍhapana, s. n. Velhice.—De वृद्ध, 1.

वृद्धि वृḍḍhi, s. f. Progresso, adiantamento, melhoramento; aumento, incremento, accessão; promoção; propagação; prosperidade, florescimento.—S.

** वृश्चिक वृśchika, s. m. (astr.) Escorpião.—S.

** वृषभ वृśhabha, s. m. (astr.) Tauro.—S.

वेग वेga, s. m. Velocidade, rapidez, impetuosidade, violencia, impulso vehemente, impeto; dór aguda; tenesmo; paroxismo.—Vegācho, a. g. Veloz, rapido, acelerado; violento, impetuoso.—S.

वेग वेṅga, s. f. Abraço, amplexo (v. māruṅka).—Veṅgena ghevuṅka, tomar no regaço.—M.

वेगटुक वेṅgaṭuṅka, वेगटुक वेṅgaṭuṅka, v. t. Abraçar.—M.

* वेगळाचार वेgaḷāchāra s. m. Diversidade, diferença; desunião, scissão, dissensão.—M. de वेगळो e धाचार.

वेगळावुक वेgaḷāvūṅka, v. c. Separar, desunir, desgregar.—M. de वेगळो.

वेगळेपण वेgaḷepaṇa, s. n. Separação, desunião, sequestração; diferença, diversidade, distincção.—De वेगळो.

वेगळो वेgaḷo, a. (l, em) Separado; distincto; diferente, diverso; estranho, discriminado, separado um por um.—V. saruṅka, separar-se, desgregar-se.—M.—S. विगळन.

वेगळोसो वेgaḷoso, a. dim. (l, em, emsem) Um tanto diverso, como que estranho.—De वेगळो.

वेगी वेgī, adv. Depressa, logo, apressadamente, velozmente, correntemente.—V. karuṅka, acelerar, apressar.—M. de वेग.

* वेच वेcha, s. m. Despeza, despendio, sumpto, custo.—Vechācho, a. g. Custoso, sumptuoso, despendioso.—M.—S. घ्यय.

वेचीक वेchika, a. c. Despendioso, gastador, consumidor; prodigo; liberal, generoso, galhardo.—M. वेचक de वेच.

वेचुक वेchuṅka, v. t. Despendar, gastar; desembolçar; esgotar.—M. de वेच.

* वेचुक वेchuṅka, v. t. V. विचुक vimchuṅka.—M.

वेचो वेcho, s. m. Selecta (livro); compendio, resumo, epitome; compilação.—M.

वेचांक वेchōṅka, v. r. Gastar-se despender-se.—De वेचुक.

वेट वेṭa s. m. Trança; torcedura, contorsão.—M.—S. वेटन.

वेटी वेṭi, s. f. dim. Trança, fio enlaçado.—De वेट.

वेटुक वेṭuṅka, v. t. Trançar, entrelaçar; (fig.) embaçar, intrincar.—M. de वेट.

वेटो वेṭo, s. m. aug. Vencelho, barão, vinco.—De वेट.

वेड वेṭha, s. f. Serviço que o governo ou a auctoridade exige sem salario; trabalho publico, serviço forçado (v. vāvaruṅka, sāṁpaḍuṅka

com *dat.*).—*Vethicho vâvara*, trabalho forçado; serviço malfeito.—*Vethichyâ dharmâna Gomya palevumka*: ver Gôa por ocasião de ser levado coactamente para trabalhar; tirar bem do mal.—*M.*—*S.* विट्टि.

वेड *veda*, *s. f.* Cravo rico de orelha.—Do *M.* वेड ou वेडा ?

वेडञ्ज *vedajhanya*, *a. c.* Parvo, alvado, demente, imbecil, tonto, insano.—*M.* वेडञ्जा.

* वेडण *vedapana*, *s. n.* Loucura, tontice, parvoice, estulticia, insanias.—*Vedapanim*, *adv.* A's tontas, loucamente, estultamente.—*M.* वेड do *S.* विड.

वेड्क *vedhunka*, *v. t.* Cercar, vallar, sitiari, assediar, bloquear; gyrrar, voltar; embuçar, abraçar apertadamente; apoderar-se.—*S.* वेड्.

वेडो *vedho*, *s. m.* Circulo, rodeio, gyro; periferia, circumferencia; cilha, vencilho; gyro de parafuso,—de pião; cerco, assedio, bloqueio (*v. ghâlumka*).—*M.*—*S.* वेष्टन.

वेण *vena*, *s. f.* *V.* व्हेण *vhenâ*.

वेणी *veni*, *s. f.* Trança de cabelo.—*S.*

वेणु *venu*, *s. m.* Avena.—*S.*

वेत *veta*, *s. f.* Palmo.—*Vetka chukatâ to vâmvâka chukatâ*: por um ponto perdeu o diabo o mundo; de pequena bostela gran mazela. *V. chukatâ, to vâmvâka chukatâ, vâmvâka chukatâ to gâmvâka chukatâ*: por uma hora se perde a maré, por uma maré se perde a monção.—*M.* वीट,—*S.* वितस्ति.

वेत *veta*, *s. m.* Planta—*Calamus rotang*, “rota.”—*S.*

§ वेतसवृत्ति *vetasavritti*, *s. f.* Elasticidade, flexibilidade; complacencia, condescendencia; sujeição, servilismo;—*a. c.* Elastico, flexível; condescendente; servil.—*S.*

वेताळ *vetâla*, *s. m.* Rei dos *pisachâs*.—*M.*

† वेतोज *ventosa* (*z*), *s. m.* Ventosa. (*M.*)

वेत्र *vetra*, *s. n.* Maça, clava, vara caduceu.—*S.*

वेत्रधर *vetradhara*, *s. m.* Maceiro, bedel, porteiro.—*S.*

+ वेया *vethâ*, *s. f.* Padecimento, pena, angustia.—*S.* इया.

वेद *veda*, *s. m.* Veda (livro sagrado dos hindús).—*S.*

* वेदन *vedana*, *s. n.* Conhecimento, percepção; impressão, sensação; pena, angustia, afflicção, tormento.—*S.*

वेदनिदा *vedanindâ*, *s. f.* Descrença, heresia.—*S.*

वेदांग *vedânga*, *s. n.* Membro do *veda*: sciencia auxiliar do *veda*.—*S.*

वेदांत *vedânta*, *s. m.* Theologia hindú fundada nos *vedas*.—*Vedântî*, *s. m.* Theologo hindú; quietista.—*S.*

वेदार्थ *vedârtha*, *s. m.* Significado do *veda*.—*S.*

§ वेदी *vedi*, *s. f.* Altar, ara.—*S.*

** वेधशाला *vedhasâlâ*, *s. f.* Observatorio.—*S.*

वेय *veya*, *s. m.* Consogro.—*M.* घ्याही.

वेर *vera* (*e*), *s. f.* Racha, greta, fenda, talisca, eiva, rima.—*M.* वधवे ?

वेर *vera*, वेरी *veri*, *posp.* (com *acc.*) Até, até mesmo.—*M.*

वेरावुक *verâvumka*, *v. c.* Fazer greta, rachar.

वेरळी *verali*, *s. f.* Peixe “leite.”

वेरीक *verika*, *s. n.* Parte do campo estreita e comprida; geira.

वेरें *verem*, *s. n.* Popa; leme, governalho.

वेरेवुक *verevumka*, *v. c. i.* Rachar-se, fender-se, partir-se, eivar-se.

† वेर्द *verda*, *a. c.* Verde. (*B.* Diremos melhor: *pâchavo, haravo*).

† वेर्नीज *vernija*, *s. f.* Verniz. (Diremos melhor: *rogana*).

† वेर्स *versa*, *s. m.* Verso (loa. Diremos melhor: *ovi, jhota*).

वेळ vela, *s. f.* V. वाळ vāla.—*M.*
 वेळ vela, *s. f.* Gritaria, vozeria, clamor, alarma, rebate (*v. ghāluṁka, mārūṁka*).—*M.* हेळ.
 † वेळूद velūda, *s. m.* Velludo. (*Si.* Pode-se dizer: *makhmala*).
 वेळूद velūda, *s. m.* Planta—*Celosia cristata*.—Do *Port.* *velludo*.
 वेळो वेळो, *posp. decl. (l, em) Cor.* de वयळो vayalo.
 † वेव veva, *s. f.* Veu. (*B.*)
 वेवेगळें vevegaleṁ, *adv. redup.* Separadamente, á parte, cada um em particular.—De वेगळें.
 वेवेगळो वेवेगळो *a. redup. (l, em)* Separado, discriminado, estremado, considerado ou tomado um por um; vario.—De वेगळो.
 * वेइया veśyā, *s. f.* Rameira, loureira, prostituta.—*S.*
 § वेइयागार veśyāgāra, *s. n.* Alcouce, bordel, lupanar, prostíbulo, mangalaga.—*S.*
 वेष veśha, *s. m.* Trage, veste, habito; libré; garbo; pretexto, cōr, disfarce.—*S.*
 वेष्टक veshumka, *v. t.* Disfarçar, palliar; trajar.—De वेष.
 वेष्टुक veshṭumka, *v. t.* Envolver, embrulhar; encobrir, dissimular, disfarçar; acarear.—*S.* वेष्ट.
 † वेस्तिमेंत vestimenta, *s. n.* Vestimenta.
 † वेस्तीद vestīda, *s. m.* Vestido.
 † वेस्पर vespara, *s. n.* Vesperas. (*B.*)
 * वेहार vehāra, *s. m.* Trafico, negocio, mercancia.—*S.* व्यवहार.
 * वेहारी vehāri, *s. m.* Traficante, negociante, mercador.—De वेहार.
 वेळ वेळ, *s. m.* Tempo; espaço de tempo; delonga; vez; occasião, oportunidade.—*Velāra vela, simagyāra khela*: cada coisa a seu tempo; *omnia suum tempus habent*; *ficus post piscem*.—*S.* वेळा.

वेळ वेळ (é), *s. f.* Hora; momento, instante; occurrencia, emergencia, incidente; praia, costa.—*Velecho guna*, influxo da occasião, effeito momentaneo.—*Veleche vele*, de hora em hora, de vez em quando, a miúdo.—*S.* वेला.
 वेळ वेळ, *s. n.* Palheta de bambú.
 वेळू वेळू, *s. m.* Bambú macho.—*M.*—*S.* वेणु.
 वेळू वेळू, *s. m.* Cardamomo grande.—*M.* वेळा.
 वेळेक वेळेक, *adv.* Talvez, por acaso, por ventura.—De हेळ, hora.
 वेळेवेळीं वेळेवेळीं, *adv. redup.* Repetidamente, muitas vezes.—De वेळ.
 वेकुंड वाकुण्ठा, *s. m.* Paraiso, eden; céo, empyreo.—*S.*
 * वेकुंडपति वाकुण्ठपति, *s. m.* Senhor do paraiso,—do céo.—*S.*
 वेखंड वाखण्डा, *s. f.* Calamo aromatico.—*M.* वेखंड.
 वैज वाजा, वैद वादा, *s. m.* Medico, facultativo.—*S.* वैद्य.
 वैजिपण वाजिपणा, *s. n.* Sciencia medica, medicina.—De वैद.
 ** वैणिक वाणिका, *a. c.* Lyrico.—*S.*
 * वैदपण वादापणा, *s. n.* Medicação; exercicio de medicina; medicina.—De वैद.
 वैदविद्या वादाविद्या, *s. f.* Arte medica, medicina.—De वैद e विद्या.
 वैदीक वादीका, *s. n.* Medicamento, mezinha, remedio.—De वैद.
 ** वैदूर्य वादाूर्य, *s. n.* Lapislazuli.—*S.*
 वैद्यकी वादायकी, *s. f.* Profissão medica.—*M.* de वैद.
 § वैर वाया, *s. n.* Inimizade, hostilidade; aversão, odio; rivalidade, antagonismo.—*S.*
 वैरागी वायागी, *s. m.* Asceta.—*S.*
 वैराग्य वायाग्य, *s. n.* Ascetismo; abstracção.—*S.*

वैरी vairi, *s. m.* Inimigo, adversario, hostil, antagonista, oppositor.—*S.*

वैलो vailo, *a.* (*l, em*) *V.* वयलो vayalo.—*M.*

वैवाडो vaivâdo, *s. m.* Pateo murado, quintal.—*M.*

वैशाख vaisâkha *s. m.* Segundo mez hindú (entre abril e maio).—*S.*

वैश्य vaisya, *s. m.* Individuo da casta mercantil e agricultora.—*S.*

वो vo, *aff. decl. (l, em)* Ajunta-se aos numeræes cardinaes para os fazer ordinaes, desde cinco para diante; *ex.*: *pâmcha*, cinco, *pâmchavo (l, em)* quinto; *pannâsavo*, quinquagesimo.

वो vo, *part. voc. resp. O'.*—*M.*

† वोज voja, *s. m.* Voz. (*Lus. des.* Diremos: *tâlo, savana, svava, vâchyâ, vâni*).

वोगत vonata, *s. f.* Parede.

† वोट vota, *s. m.* Voto. (*Lus. des.* Diremos: *âmjavana, bhâshâvani, vrata, sañkalpa*).

वोपणी vopani, *s. f.* Entrega, consignação, outorga.—De *वोपुक*.

वोपार vopâra, *s. f.* Exemplo, simile, comparação; allegoria, parabola.—*Vopâriniim ulavmka*, fallar por metaphoras, fallar mysteriosamente.

वोपुक vopumka, *v. t.* Dar, entregar; conferir, consignar; offerecer, presentear.—*M.*—*S.* *आर्प ?*

वोळ voļa, *s. m. e n.* Valle, valle-sinho, arreta; passo, garganta.

वोळकार volakâra, *s. m.* Habitan-te do valle.

व्यक्ति vyakti, *s. f.* Personalidade, individualidade; personagem.—*S.*

* व्यजन vyajana, *s. n.* (*gram.*) Consoante.—*S.*

व्यभिचार vyabhichâra, *s. m.* Anomalia, irregularidade; aberração, desviamento, trespalho; dissolução, devassidão, libertinagem; fornicação; adulterio; incesto.—*S.*

व्यभिचारी vyabhichâri, *a. c.* Anomalo, irregular, anormal; aberrado; dissoluto, devasso, incontinente; fornicario, adultero, incestuoso.—*S.*

व्यर्थ vyartha (por *cor.* वेर्थ vertha) *a. c.* Vão, insignificante, inimportante; baldado, frustrado, nugatorio; nullo, invalido, inefficaz.—*S.*

व्यवस्था vyavasthâ, *s. f.* Regime, governo, administração; regulamento, arranjo, disposição, ordenação, coordenação; rubrica.—*S.*

व्यवहार vyavahâra, *s. m.* Pratica, exercicio; profissão, occupação; commercio, trafico, mercancia, trato, trafego; auto, processo judicial, causa, litigio; pleito, demanda; usança, costume, rotina.—*S.*

§ व्यवहारविधि vyavahâraavidhi, *s. m.* Codigo de leis.—*S.*

व्यवहारी vyavahâri, *a. c. e s. m.* (*f. ina*) Mercante, mercantil, commercial; legal, judicial; solito, usual; commercial, traficante, negociante, tratante; litigante, demandista; praticante.—*S.*

व्यवहारक vyavahârumka, *v. t.* Empregar, usar, praticar; mercadejar, traficar; litigar, demandar; proceder, instaurar processo.—De *व्यवहार*.

व्याकरण vyâkarana, *s. n.* Grammatica.—*S.*

व्याकरणी vyâkarani, *s. m.* Grammatico.—*S.*

* व्याकूल vyâkûla, *a. c.* Perturbado, desfigurado.—*S.* *व्यकूल*.

व्याख्य vyâkhyâ, *s. f.* Exposição, explanação; interpretação, glossa, commento, paraphrase; definição, descriptção, delineação, enumeração.—*S.*

व्याख्यान vyâkhyâna, *s. n.* Exposição, interpretação; dissertação, conferencia.—*S.*

व्याज vyâja, *s. n.* Juros, ganho, usura.—*S.*

† व्याज vyâja (*j*), *s. f.* Viagem.

व्याजी vyâji, *s. m.* Usureiro.—De *व्याज, n.*

व्याधि vyādhi, *s. f.* Doença, molestia grave; mazella; lepra; peste, praga.—*S.*

व्याधित व्यādhishṭa, *a. c. sup.* O que padece doença grave ou incuravel (como lepra, phisica, colica); doentio, morboso.—*M.* de व्याधि.

+ व्यापक व्यāpaka, *a. c.* Extendido, estirado, expandido, ambiente.—*S.*

** व्यापुंक व्यāpuṅka, *v. t.* Comprender, encerrar, abranger, occupar.—*S.* व्याप्.

** व्यायाम व्यāyāma, *s. m.* Gymnastica.—*S.*

** व्यास व्यāsa, *s. m.* Diametro, calibre.—*S.*

** व्येवुंक व्यevuṅka, *v. c. i.* Parir (diz-se de animaes), desempreñar.—*S.* वी.

व्रत vrata, *s. m. e n.* Voto, promessa, obrigação religiosa.—*S.* (donde *L. votum*).

व्रयत vrayata, *posp. Cor.* de विरहित.

वृहद vṛhaḍa, *a. c.* Grande, magno, ingente; alto, comprido, largo; velho, edoso; maior; illustre.—*S.* वृद्ध (donde *L. grandis*).

वृहदपण vṛhaḍapana, *s. n.* Grandeza, magnitude; superioridade, elevação.—*Vṛhaḍapanim, adv.* Grandemente, magnamente, magnificamente.—*De* वृहड.

वृहदलेपण vṛhaḍalepana, *s. n.* Maioridade; superioridade; primazia.—*De* वृहडळो.

वृहडळो vṛhaḍaḷo, *a. (i, em)* Grandalhão; mais velho; adulto; superior.—*Vṛhaḍalyāna, adv.* Grandemente; altamente, em voz alta.—*De* वृहड.

वृहडविकाय vṛhaḍavikāya, वृहडवी vṛhaḍavī, वृहडवीक vṛhaḍavīka, *s. f.*, वृहडलुट vṛhaḍaluṭa, *s. n.* Grandeza; fausto, ostentação, alarde; grandiosidade, magnificencia; jactancia, van-gloria.—*Vṛhaḍavikāyecho, a. g.*

Grandioso, esplendido, magnifico; fastoso, pomposo.—*De* वृहड.

वृहडाय vṛhaḍāya, *s. f.* Grandeza, tamanho, estatura, corpulencia, dimensão, volume.—*De* वृहड.

वृहडील vṛhaḍīla, *s. m.* Antepassado, ascendente; maiorial, cabeça, senior; superior (na idade, no talento, na dignidade); reitor.—*M.* de वृहड.

वृहडोळ vṛhaḍoḷa, *adv.* Ha já tempo, ha algum tempo, ha algumas horas.—*De* वृहड e वेळ.

वृहणी vṛhaṇī, *s. f.* Mulher do irmão, cunhada.—*M.* वहिणी.

वृहय vṛhaya, *adv.* Sim; certamente, na verdade.—*M.* होय.—*S.* भवति.

वृहरप vṛharapa, *s. n.* Levada, porte, conducção, transportação.—*S.* वहन.

वृहडक vṛhaḍaka, *v. t.* Levár, transportar, acarretar, acarrear, conduzir, guiar, dirigir.—*S.* वह.

वृहाळ vṛhāḷa, *s. f.* Planta hortense —*Basella alba.*—*M.*

वृहाळ vṛhāḷa, *s. m.* *Cor.* de वृहाळ vahāḷa.—*M.*

वृहेण vṛhena, *s. f.* Sogra do filho ou da filha, consogra.—*M.* विहेण.

श Śa

श Śa. Trigesima consoante (sibilante palatal), correspondente approximadamente a *x* ou *ch*.

शक śaka, *s. m.* Era, epocha; predominio, ascendente, auctoridade, superioridade; regra; duvida.—*S.*

शकत śakata, *s. f.* *Cor.* de शक्ति śakti.

शंका śaṅkā, *s. f.* Medo, receio; diffidencia, apprehensão, escrupulo; duvida, incerteza, suspeita; risco, perigo.—*S.*

** शंकु śaṅku, *s. m.* Cone, gnomon.—*S.*

शकुंक śakun̄ka, *v. i.* Ser possível,—exequível,—estar nas mãos ou em poder de; accomodar, aproveitar, fazer bem.—शक.

शकुंक śam̄kun̄ka, *v. i.* Arreçar, receber, suspeitar; escrupulizar.—*S.* शंक.

शकुन śakuna, *s. m. e n.* Agouro, prognostico, vaticínio, presagio, oraculo; prodigio, portento.—*S.*

शकुनिक śakunika, *a. c.* Agourento, ominoso, presagioso.—*S.* शकुनिक.

शकुनी śakunī, *s. m.* Agoureiro, augur, aurspice, vaticinador, prognosticador, presagiador;—*a. c.* Agourento, presagioso.—De शकुन.

शकुनक śakunum̄ka, *v. t.* Agourear, vaticinar, prognosticar, presagiar.—De शकुन.

* * शकुविद्या śam̄kuvidyâ, *s. f.* Gnomonica.—*S.*

शकुयत्र śam̄kuyam̄tra, *s. n.* Quadrante.—*S.*

शक्त śakta, *a. c.* Capaz, habil, potente, possante; competente.—*S.*

शक्ति śakti, *s. f.* Potencia, capacidade, poder, força, possança; influencia; actividade.—*S.*

शक्तिधर śaktidhâra, *a. c.* Poderoso, potente, possante.—*S.* शक्तिधर.

शक्तिवंत śaktivam̄ta, *a. c.* Potente, poderoso, forte, esforçado, possante; bravo, brioso, habil, apto, capaz, influente.—*S.* शक्तिमान्.

शंख śam̄kha, *s. m.* Concha.—*S.*

* * शंखदिद्या śam̄khavidyâ, *s. f.* Conchyliologia.—*S.*

शंड śam̄ḍa, *s. m.* Eunuch; hermaphrodito.—*S.*

§ शत śata, *a. c. pl.* Cem.—*S.*

§ शतक śataka, *s. n.* Cento; centena; seculo.—*S.*

शतगुण śataguna, *a. c.* Centuplo.—*S.*

§ शतजीव śatmajiva, *int.* Viva por cem annos; *Dominus tecum* (ao espirar).—*S.*

शततारका śatatârakâ, *s. f. (astr.)* Vigésimo asterismo lunar.—*S.*

§ शतपत्र śatapatra, *a. c.* Centifolio.—*S.*

शतपदी śatapadī (शतपादली śatapâvalī) *s. f.* Passeio de cem passos depois de refeição para facilitar a digestão (entre os hindús).—*S.*

* * शतबलिदान śatabalidâna, *s. n.* Hecatombe.—*S.*

§ शतमान śatamâna, *a. c.* Do valor ou da quantidade de cento.—*S.*

शनवार śanavâra, *s. m.* Sabbado.—*M.*—*S.* शनिवार.

शनि śani, *s. m. (astr.)* Saturno.—*S.*

शनैश्वर śanaishvara (por *cor.* शनेश्वर śanespara) *s. m.* O planeta Saturno; (*fig.*) perturbador.—*Pâtakâcho śanaishvara*, cruz dos peccados.—*M.*

शपुथ śapûtha, *s. m.* Juramento; jura; asseveração por juramento; imprecação, maldição, anathema; conjuração, abjuração, adjuração.—*S.* ghevum̄ka, juramentar, esconjurar. *S.* divum̄ka, jurar.—*S.* शपथ.

शब्द śabda, *s. m.* Som articulado ou inarticulado, voz; palavra, vocabulo, termo; verbo.—Śabdâcho, *a. g.* Vocal, articulado, verbal.—*S.*

शब्दकोश śabdakośa, *s. m.* Lexicon, dictionario, vocabulorio.—*S.*

शब्दचतुर्थ्य śabdachâturya, *s. n.*, शब्दप्रवचनविद्या śabdapravachanavidyâ, *s. f.* Oratoria, eloquencia, elocução.—Śabdachâturyâcho, *a. g.* Oratorio, eloquente.—*S.*

शब्दचोर śabdachora, *s. m.* Plagiario.—*S.*

शब्दचोरी śabdachori, *s. f.* Plagiato.—De शब्दचोर.

** शब्दप्रकर्ष śabdaprakarsha, s. m. Pleonasmio.—S.

शब्दप्रौढी śabdapraudhī, s. f. Grandiloquencia, altiloquencia.—M.

शब्दयोनि śabdayoni, s. f. Palavra radical, raiz.—S.

शब्दरचना śabdarachanā, s. f. Syntaxe.—S.

शब्दवाद śabdavāda, शब्दविवार śabdavivāda, s. m. Logomachia.—S.

शब्दविचार śabdavichāra, s. m. Etymologia, morphologia.—S.

शब्दविद्या śabdavidyā, s. f. शब्दशास्त्र śabdaśāstra, Grammatica, philologia, etymologia; logotechnia.—S.

शब्दविस्तार śabdavistāra, s. m. Verbosidade, verbiagem.—S.

शब्दशास्त्री śabdaśāstri, s. m. Philologo, etymologista, grammatico.—S.

शब्दसंग्रह śabdasaṅgraha, s. m. Collecção de vocabulos, vocabulario.—S.

शब्दसाधनिका śabdāsādhnikā, s. f. Soleteração.—Śabdsādhnikāvidyā, s. f. Etymologia.—Śabdasādhnikāvidyāvanta, a. c. Etymologista.—S.

शब्दसाम्य śabdāsāmya, s. n. Synonimia, sinonimo.—S.

शब्दार्थ śabdārtha, s. m. Significação, significado, sentido verdadeiro.—S.

शब्दामृत śabdāmṛita, s. n. Melifluencia.—S.

शब्दलंकार śabdālankāra, s. m. Tropo, figura.—S.

शमक śamaka, a. c. Palliativo, mitigativo, calmante.—S.

शमन śamana, s. n. Tranquillização, apaziguamento; abrandamento, mitigação, palliação.—S.

शमना śamanā, a. c. Queito, tranquillo, sereno, apaziguado, acalmado (v. karuṅka, jāvuṅka).—De शमन.

शमनावृत्क śamanāvũka, v. c. Aquietar, tranquillizar, acalmar, pacificar; mitigar, palliar.—S. शाम्.

शमवृत्क śamanuṅka, v. i. Estar socegado, tranquillizar-se, acalmar-se, apazigar-se, apaziguar-se, amansar-se.—S. शम्.

शर śara, s. m. Dardo, setta, lança; latitude celestial.—S.

शरण śarana, s. n. Protecção, ajuda, auxilio, socorro; refugio, recurso; santuario.—Śaraṇā vachuṅka, —yevuṅka, refugiar-se, abrigar-se, acolher-se.—S.

शरणगत śaranāgata, a. c. Supplicante, supplicé, implorador; refugiado.—S.

शरणार्थ śaranārtha, s. m. Veneração, acatamento; venerador creado, humilde servo.—S.

शरणार्थी śaranārthī, a. c. O que solicita refugio ou protecção; supplicante, pedinte, rogador.—S.

शरद् śarad, s. f. Outomno.—S.

शरवत śarabata, s. n. Sorvete; xarope.—P. ou A.?

शरम śarama, s. f. Vergonha, pudor, pejo, pudicicia.—P.

शरमुक्त śaramuṅka, v. i. Envergonhar-se, corar-se, pejar-se, correr-se.—M. de शरम.

शरीर śarīra, s. n. (poet.) Corpo.—S.

** शरीरक śarīraka, s. n. Pathologia; anatomia.—S.

** शलाका śalākā, s. f. Dominó.—S.

§ शव śava, s. n. Cadaver.—S.

** शवाल्लय śavālaya, s. n. Carneiro (de caixões de defunctos).—S.

शशवत् śaśavat, adv. Perpetuamente, eternamente, para sempre.—S.

शस्त śasta, a. c. Feliz, ditoso, contente da sua vida.—S. p. p. de शस्.

शस्त्र śastra, s. m. Arma, instrumento.—S.

शस्त्रकार śāstrakāra, *s. m.* Armeiro.—*S.*

शस्त्रक्रिया śāstrakriyā, *s. f.* Operação cirurgica.—*S.*

शस्त्रवैदिक śāstravidika, *s. f.* Cirurgia.—De शस्त्रवैद्य.

शस्त्रवैद्य śāstravidya, *s. m.* Cirurgião.—*S.*

शस्त्राभ्यास śāstrābhyāsa, *s. m.* Manobra.—*S.*

शहर śahara, *s. n.* Cidade.—Śaharāntalo, *a. l.* (*i, em*) De dentro da cidade; cidadão.—*P.*

शहानेपण śahānepana, *s. n.* Siso, juízo, discricção, descortino; circumspecção, cordura, prudencia, acerto; sagacidade.—De शहाना.

शहानो śahāno, *a. (i, em)* Sisudo, atilado, sagaz, perspicaz; circumspecto, prudente, cordato, sengo, acertado.—Śahānyācho baila rikāmo: demasiada prudencia é causa de desgraça (refere-se a uma lenda).—*H.*

शहान्णय śahāṇṇaya, *a.* Noventa e seis.—*M.*

शहाम्णय śahāmṇiga, *s. m.* Abestruz.—*P.*

शहयासी śahāyāsīm, *a.* Oitenta e seis.—*M.*

शहस्तार śahāstara, *a.* Setenta e seis.—*M.*

शह śāi, *s. f.* Tinta.—*H.*

शहक śāka, *s. f.* Hortaliça, verdura.—*S. pālo* ou *bhāji* (collectivo) vegetaes.—*S.*

शहकुती śākutī, *s. f.* Iguaria de carne picada; picado, fricassé, gígote; (*fig.*) fragmentação; pisa.—*H.*

शहणी śāṇī, *s. f.* Pedra de toque; pedra de amolar, assentador, rebolo, aguçadeira.—*Śhāṇīva ghālumka*, amolar.—*S. ?*

शहंत śānta, *a. c.* Manso, gentil, meigo, brando, sereno, placido, galerno, pacífico; benigno, clemente; desapaixonado, imparcial.—*S.*

शहती śātati, *s. f.* Fim, conclusão, cabo, remate.—*S. pāvumka*, concluir, finalizar, rematar.—*S. साति.*

शहंतवण śāntavana, *s. f.* Apaziguamento, pacificação, acalentação, abrandamento; consolação, conforto.—*S. शहंतवन.*

शहंति śānti, *s. f.* Mansidão, brandura, meiguice, gentileza; serenidade, sangue frio, compostura; alliviamiento; clemencia; propiciação; estoicismo.—*S.*

शहंतिक śāntika, *a. c.* Expiatorio, propiciatorio.—*S.*

शहंतियण śāntipana, *s. n.* Mansidão, paciencia, toleração, benignidade; consolação.—*Śāntipaniṁ, adv.* Socegradamente, pacificamente, pacientemente.—De शहंति.

शहंतौक śāntaumka, *v. c.* Apaziguar, pacificar, amansar, amainar, serenar, acalmar, acalantar, alliviar, consolar; propiciar, expiar.—De शहंत.

§ शहप śāpa, *s. m.* Maldição, anathema, imprecação, execração (*v. ghālumka*).—*S.*

शहप śāpa, *s. n.* Logea.—*I. shop.*

शहप śāpa, *s. n.* शहपी śāpi, *a. c.* e *compostos.* *V. छाप chhāpa.*

शहपत śāpatām, *s. n. pl.* Patranhas, petas, saberetes, erudições; aranzel, parlando, palavrado, dieterio, palanfrorio; bravatas, feros, pataratas (*v. sāmumka*).

शहपाय śāpāya, *s. m.* Avó.—*Abr.* de शहगो e *Port. pai.*

शहपुंक śāpumka, *v. t.* Amaldiçoar, anathematizar.—*M.* de शहप.

शहवास śābāsa, *int.* Bravo! bemeifeito! magnifico! esplendido! apoiado!—*P.*

शहवासकी śābāsaki, *s. f.* Aplauso, apoiado; aclamação, ovação (*v. divumka, hādumka*).—*P.*

शहामय śāmānya, *s. f.* Avó.—*Abr.* de शहणी e *Port. mãe.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

शरथी śārathī, *s. m.* Cor. de शरथी śārathī.

* * शरीर śārira, शरीरक śārīraka, *s. n.* Anatomia.—*S.*

शाल śāla, *s. f.* Chale.—*P.*

शाश्वत śāśvata, शाश्वतिक śāśvatika, *a. c.* Perpetuo, duradouro; eterno, sempiterno.—*S.*

शाश्वत śāśvata, *s. n.* Aforamento perpetuo.—Do precedente.

शाश्वती śāśvati, *s. f.* Perpetuidade, perennidade; duração, durabilidade; eternidade, sempiternidade.—*S.*

शासन śāsana, शासति śāsatīra, *s. n.* Cor. de शास्त्र śāstra.

शासन śāsana, *s. n.* Ordem, mandado, alvará.—Śāsanapatra, *s. n.* Chirographo.—*S.*

शास्त śāsta, *s. f.* (por cor. खास्त khāsta?) Castigo.—*M.*

शास्त्र śāstra, *s. n.* Instituição de lei ou de religião; escriptura sagrada, biblia; sciencia, disciplina, arte, theoria; livro, obra, opusculo, tratado; doutrina, maxima.—Śāstrām sāmgaṭā āni paralāna hāgaṭā: desfaz com o rabo o que faz com a boca; faz o reverso da propria prégação.—Śāstrācho, *a. g.* Científico; escriptural; religioso.—*S.*

शास्त्रदार śāstradāra, *s. m.* Legislator.—De शास्त्र.

* शास्त्रद्रुह śāstradruha, *a. c.* Inimigo de śāstra, rebelde á religião; heretico.—*S.* शास्त्रद्रुह.

शास्त्रपुरुष śāstrapurusha, *s. m.* Homem versado em śāstras; (*ant.*) santo padre (da igreja).—De शास्त्र e पुरुष.

* शास्त्रप्रीण śāstraprīṇa, *a. c.* Versado em śāstras; (*ant.*) doutor da igreja.—De शास्त्र e प्रीण.

* शास्त्रप्रवीण्य śāstraprāvīnya, *s. n.* Proficiencia na sciencia religiosa.—*S.*

शास्त्रविरोध śāstravirodha, *s. m.* Heresia, heterodoxia.—*S.*

शास्त्रविरोधी śāstravirodhī, *s. m.* (*f. īṇa*) Herege, heterodoxo.—*S.*

§ शास्त्रानुसार śāstrānusāra, *s. m.* Legalidade, orthodoxia.—Śāstrānusāri, *a. c.* Orthodoxo; legal, legitimo.—*S.*

शास्त्री śāstri, *s. m.* (*f. īṇa*) Homem versado em śāstras; doutor, savant; religioso.—*S.*

शाहिदी śāhidī, *s. f.* Testemunho, depoimento;—*s. c.* Testemunha (*u. Can.*)—*P.*

शाळक śāḷaka, *s. f.* Lodão, nipea, golfão;—*s. n.* Loto, golfão.

शाळें śāḷem *s. n.* Coco tenro, lancha (*u. Can.*)—*M.*

शिक śimka, *s. f.* Espirro (*v. ye-vumka, kādhumka*).—*H.*—*S.* ध्रुव.

शिकणार śikanāra, *s. m.* (*f. ārna, ārina*) Estudante, discipulo, alumno.—De शिकुंक.

शिकणी śimkaṇī, *s. n.* Espirro, esternutação.—De शिकुंक.

शिकतो śikato, *p. pr.* (*i, em*) O que está aprendendo ou é capaz de aprender; aprendiz; docil, doutrinavel, disciplinavel.—De शिकुंक.

शिकप śikapa, *s. n.* Estudo, aprendizagem; sciencia, erudição, litteratura.—Śikapācho, *a. g.* De estudo; litterario.—*S.* शिक्षण.

शिकपी śikapī, *s. m.* (*f. īṇa*) Aprendiz, estudante, escolastico, escolar, aulista.—De शिकप.

शिकळ śimkaḷa, *s. f.* Cambada, ramal, enfiada, serie.—De शिकळ.

शिकळावुंक śimkaḷāvumka, *v. c.* Entiar, concatenar.—De शिकळ.

शिकारखणो śikāraḷhāṇo, *s. m.* Viveiro de aves, aviario; ménagerie.—*P.*

शिकारी śikāri, *s. f.* Caça, caçada.—*S.*

शिकारी śikāri, *a. c.* Relativo á caça, venatorio; caçador; animal caçado.—*P.*

शिकारीकार śikārikāra, *s. m.* Caçador.—*De* शिकारि.

शिकाळी śimkālī, *s. f.* Correia,—loros com que se guarnece um vaso.—*M.*

शिकाळुक śimkālūmka, *v. t.* Guarnecer com loros.—*M.*

शिकी śiki, *s. f.* Rizes.—*M.*

शिकुक śikumka, *v. i.* Aprender, estudar.—*S.* शिक्ष.

शिकुक śikumka, *v. i.* Espirrar.—*H.*—*S.* क्ष.

शिकें śimkem, *s. n.* Funda suspenso ao tecto em que se guardam varios objectos culinarios, guindalente, pendercalho; correão, loro; cordas de balança.—*M.*—*S.* शिका.

शिकेवणी śimkevaṇī, *s. f.* Congelamento, coalhadura; enregelamento.—*De* शिकेवुक.

शिकेवुक śimkevumka, *v. c. i.* Coalhar-se, congelar-se; gelar-se, re gelar-se, enregelar-se.—*De* शी.

शिकौक śikaumka, *v. c.* Ensinar, instruir, doutrinar, disciplinar, indus triar; ensinar; (*fig.*) instigar, incitar; insinuar.—*M.* *de* शिकुक.

शिकौण śikauna, *s. f.* Instrução, ensino, doutrina, disciplina; (*fig.*) suggestão, instigação.—*De* शिकौक.

शिकौणार śikaunāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*) Instructor, ensinador, disciplinador, doutrinador; mestre, professor; (*fig.*) insinuator, incitador, instigador; mentor.—*De* शिकौक.

शिकौणी śikaunī, *s. f.*, शिकौणें śikaunem, *s. n.* Ensinaçào, ensinamento; (*fig.*) insinuaçào maligna.—*De* शिकौक.

शिको śikko, *s. m.* Sello, signaculo, carimbo; cunho; estampilha; marca, signal, rubrica (*v. basumka, mārūmka*).—*A.*

* शिखर śikhara, *s. m.* Cume, cimo, tope, cabeça, pico; apice, fastigio; remate; pinaculo, minarate; tecto.—*S.*

* शिख्या śikhyā, *s. f.* *Cor.* de शिक्षा śikshā.

शिङ्ग śimṅga, *s. n.* Chifre, corno, ponta, chavelho; cornucopia; corninho, tentaculo (*v. phutūmka*); instrumento musico, cornicho, buzina.—*H.*—*S.* शृङ्ग.

शिङ्गट śimṅgaṭa, *s. n.* (*loc. desp.*) Corno, chifre.—*M.* *de* शिङ्ग.

शिङ्गटुक śimṅgaṭumka, *v. t.* Ferir com o chifre, escornar, topetar, marcar, turrar.—*M.* *de* शिङ्ग.

शिङ्गट्यो śimṅgaṭyo, *a.* (*ī, em*) Cornudo;—*s. m.* Veado de chifres grandes.—*De* शिङ्ग.

शिङ्गर śiṅgara, *s. n.* Fio de bambú.—*Śigarām mārūmka*, apontar dór picante.—*M.*

शिङ्गडी śimṅgāḍī, *s. m.* Tocador de *śimṅga*; heraldo, arauto.—*M.* *de* शिङ्ग.

शिङ्गार śimṅgāra, *s. m.* Adorno, enfeite, joia, arreo, jaez; ornato, atavio, adereço, armação.—*Cor.* *de* शृङ्गार.—*H.*

शिङ्गारणार śimṅgāraṇāra, *s. m.* Armador, decorador, ornador.—*De* शिङ्गारक.

शिङ्गारुक śimṅgārūmka, *v. t.* Adornar, adereçar, ornar, ataviar, enfeitar, ajaezar, armar; paramentar.—*De* शिङ्गार.

शिङ्गळा śimṅgāḷo, शिङ्गळ्यो śimṅgāḷyo, *a.* (*ī, em*) Cornuto, cornisolo, cornifero, cornigero.—*M.* *de* शिङ्ग.

शिगी śigi, *s. f.* Espeto, grellhas.

शिजणें śijanem, शिजप śijapa, *s. n.* Cozedura.—*De* शिजुक.

शिजुक śijumka, *v. i.* Cozer-se; agitar-se, ferver (o sangue); estar contemplado, —ponderado (trama, plano).—*Śijatalem kiteṁ, āni karapatalem kiteṁ?* de tão pouco que se coze o que hade ficar requemado?—*H.*—*S.* श्रा.

शुुीक शिaunka, v. c. Cozer, cozinhar; (fig.) fomentar.—M.

शुुीण शिauna, s. f. Coisa cozida, cozinhado.—M.

शुुीणी शिauni, s. f. Cozedura, cozimento.—De शुुीक.

शुुीव शिताva, a. c. Activo, agil, esperto, vivo.—M.

शुुीकवणी शिदकavani, s. f. Advertencia, aviso, prevençao.—De शुुीकशुुक.

शुुीकशुुक शिदकavunka, v. c. Maliciar; fazer atinar; advertir, avisar; pecatar, precaver, prevenir, acautelar; pôr sal na molleira.—De शुुीकशुुक.

शुुीकशुुक शिदकुnka, v. i. Maliciar-se, atinar, acertar, dar no vinte; presentir.—De शुुीक.

शुुीकशुुक शिदाशidunka, v. i. onom. Choviscar, mollinhar.

शुुीकशुुी शिदाशido, a. onom. (t, em) Salpicante, borrifento (—pâusa); —s. m. Chovisco, borrifo, mollinha; bruega.

शुुी शिदि, s. f. Escada, escala.—H.

शुुीक शिदुकaya, s. f. Tino; acerto, sagacidade, tento; esperteza; brio.—De शुुीक.

शुुीक शिदुका, a. c. Atilado, sa-gaz, agudo; esperto; brioso.—C, s.

शुुी शिदो, s. m. Vela mestra.—De शिदि.

शुुीक शिनाकरa, s. m. O que se queixa; resentidor.—De शिण.

शुुीकशुुक शिनाशinunka, v. i. onom. Ter dôr aguda, —latejante; azedar (dânta).—M.

शुुीकशुुी शिनाशino, s. m. onom. Dôr latejante,—picante.

शुुीक शिनाशि, s. f. Mexilhão.

शुुीक शिनाशano, s. m. aug. (chul.) Craneo, cabeça (v. phodunka).

शुुीक शिनुnka, v. i. Queixar-se,

arrufar-se, amesquinhar-se; resentir-se.—De शिण.

शुुीक शिताla, a. c. Fresco, frio, refrigerante, refrescativo; ameno; liso, plano, lhano; socegado, quieto.—S. शिदक.

शुुीकक शिताlakaya, s. f., शुुीकक शिताlapana, s. n., शुुीकक शिताlaya, s. f. Frescura, refrigeraçao, refrescamento; amenidade; lisura, lhaneza; placidez, sangue frio.—De शुुीक.

शुुीककशुुक शिताlavunka, v. c. Refrescar, refrigerar.—De शुुीक.

शुुीक शिंतारी, s. f. dim. Canna de anzolar.—De शिंत.

शुुीक शिंतारै, s. n. Vara comprida.—De शिंत.

शुुीक शिंतै, s. n. Cor. de शिरे शिरे.

शुुीक शिंतोडाशुुक शितोदavunka, v. c., शुुीक शितोदुक शितोदunka, v. t. Borrifar, aspergir.—De शितोडा.

शुुीक शितोडो शितोदो, s. m. Borrifo, sal-pico, chovisco, mulhemulhe.—H.—S. शीकर.

शुुीक शितोडोक शितोदomka, v. r. Estar borrifado; choviscar, mollinhar.—De शितोडो.

शुुीक शिदप शिदपा, s. n. Espedaçamento, partimento, picadura.

शुुीक शिदक शिदकालa, a. c. Incontinente, dissoluto, luxurioso; adultero.—H.

शुुीक शिदककी शिदकालaki, s. f. Prostituição; impudicia, devassidão.—M. de शुुीक.

शुुीकक शिदकालapana, s. n. Incontinencia; infidelidade conjugal, adulterio.—De शुुीक.

शुुीक शिदाव शिदावा, s. m. Foro.

शुुीक शिदावी शिदावी, a. c. Foreiro.

शुुीक शिदुक शिदुकunka, v. t. Partir, picar, escachar, talhar; (fig.) injuriar, ultrajar, calumniar.

शिशोरी śidori, *s. f.* Arroz cozido levado em açaŕate fechado; viatico, vademecum.—*M.*

शिद्दी śiddi, *s. m.* (*f. ina*) Abexim; mulato.—*M.*

शिप śimpa, *s. f.* Boca do estomago.—*H.*

शिपटें śimpateṁ, *s. n.* Cacho de cocos ou arecas; manzar.—*M.*

शिपडणी śimpadaṇi, *s. f.*, शिपड śimpaḍa, *s. m.* Espargimento, espalhamento, dispersão.—*M.*

शिपडाडुंक śimpadāvumka, *v. c.* शिपडुंक śimpaduṅka, *v. t.* Espalhar, espargir, dispersar.—*M.*

शिपडोंक śimpadoṅka, *v. t.* Espalhar-se, dispersar-se.—De शिपडुंक.

शिपणें śimpanem, *s. n.* Rega, regadura, aspergimento, irrigação.—*M.* de शिपुंक.

शिपणेंकार śimpanekāra, *s. n.* (*f. ārna, āriṇa*) O que rega, regador.—De शिपुंक.

शिपाय śipāya, *s. m.* Soldado, militar; policia; beleguim, esbirro, aguasil, quadrilheiro.—Śipāyāṁcho, *a. g.* Militar.—*P.*

शिपायकी śipāyaki, *s. f.* Officio do śipāya; milicia.—*M.* de शिपाय.

शिपारस śipārasa, *s. f.* Recomendação; patronato, patrocínio (*u. Can.*)—*P.*

शिपी śimpī, *s. f.* Concha: marisco bivalve; (*fig.*) boca do estomago.—Śimpyecho, *a. g.* Testaceo.—*H.*—*S.* शिख.

शिपुंक śimpuṅka, *v. t.* Regar, aguar, irrigar, aspergir, borrifar, derramar; espalhar, dispersar.—*M.*—*S.* सिचुं सीक.

शिपो śimpo, *s. m. aug.* Grande concha.—*M.* de शिपी.

शिमगो śimago, *s. m.* Festividade hindú; carnaval, entrudo.—*S. saralo, kautim uralim*: passou-se a causa, mas ficaram os effeitos.—*M.*

शिमरेपण śimarepaṇa, *s. n.* O ser fanhoso; (*fig.*) desavergonhamento.—De शिमरो.

शिमरो śimaro, *a. (i, em)* Fanhoso, fanho, mofanho, gangoso; achatado (nariz); (*fig.*) desavergonhado, brejeiro.—*M.*

शिमली śimali, *s. f.* Ponteira.—*M.* शेंकी.

* शिर śira, *s. n.* Cabeça (*litt. e fig.*)—*S.*

शिरकणी śirakanī, *s. f.* Jogo de rapazes.—De शिरकुंक.

शिरकणें śirakanem, *s. n.* Encaixe, encaixe, enredo.—De शिरकुंक.

शिरकमळ śirakamaḷa, *s. n.* (*poet.*) Cabeça (*litt. e fig.*)—De शिर e कमळ.

शिरकावणार śirakāvanāra, *s. m.* (*f. ārna, āriṇa*) Enredador, embrulhador; encalhador.—De शिरकावणी.

शिरकावणी śirakāvaṇi, *s. f.* Encalhação, encaixamento.—De शिरका. डुक.

शिरकाडुंक śirakāvumka, *v. c.* Enredar, travar, implicar; encalhar; encaixar; fisgar; varar; embutir.—De शिरकुंक

शिरकुंक śirakuṅka, *v. i.* Encalhar-se, enredar-se; engasgar-se; enleiar-se.—*M.*

शिरकूट śirakuṭa, शिरपूट śirapūta, *s. n.* Rama secca, sarmento, gravato; (*fig.*) homem magro,—macilento.—*M.*

शिरको śirako, *s. m.* Vinagre.—*P.*

† शिरगीर śiragira, *s. m.* Sirgueiro.

+ शिरछेद śirchheda, *s. m.* Decapitação, degolação.—*S.*

शिरतोभीडतो śiratabhidato, *s. m.* Maioral, chefe, cabeça.—De शिर e भीड.

शिरडी śiradi, *s. f.* Variedade de arroz.—*M.*

शिरःपृट शिरःpṛiṣṭa, *s. n.* Occipicio, toutiço.—*S.*

- शिवो śirabo, *a. (i, em)* Malhado, mosqueado.
- शिवळी śiravali, *s. f.* Aletria.
- शिरळी śirali, *s. f. dim.* Lagarto; pulgão.—De शिरळो.
- शिरली śirali, *s. f.* Cholera-morbus (*u. Sal.*).—*Cor.* de शिरशिरी.
- शिरळो śirallo, *s. m.* Camaleão.—*S.* सरड.
- शिरशिरी śiraśirī, *s. f.* Cholera-morbus.—*S.* शिशिर.
- शिरशिरी śiraśirī, *s. f. onom.* Arripio, calefrio.—*M.*
- शिरशिरीत śiraśirīta, *a. c. onom.* Arripiante.
- शिरशिकं śiraśirūnka, *v. i. onom.* Arripiar, ter calefrios.—*S.*
- शिरशिरो śiraśiro, *s. m. aug.* Calefrios, arripiamento;—*a. (i, em)* Acompanhado de calefrios (febre).—De शिरशिरी.
- शिरस śirasa, *s. f.* Arvore—Mimosas sirisha; especie de grude.—*S.* शिरीष.
- * * शिरस्त्राण śirastrāna, *s. n.* Elmo, capacete, casco, morrião.—*S.*
- शिरांत śirānta, *s. n.* Açoute, flego, cutello (*u. fig.*).—Do *M.* शिरांटा.
- शिराप śirāpa, *s. m.* Maldição, imprecção, praga, execração (*v. ghā-lūnka*).—*S.* जाप.
- शिरापुंक śirāpuṅka, *v. t.* Amaldicoar, praguejar, maldizer, execrar.—De शिराप.
- शिरासन śirāsana, *s. n.* *V.* शिरासन thirāsana.
- शिराल śirāla, *a. c.* Venoso, tendoso, nervoso, nervudo; o que tem veias varicosas.—*S.* शिराल.
- शिरिस्तो śiristo, *s. m.* Usança, costume, modo; serviço (*esp.* officioso); obsequio.—*P.*
- * शिरिं śirim, *adv.* Encima, acima, no principio.—De शिर.
- शिकं śirūnka, *v. i.* Entrar, penetrar.—*M.*
- शिरें śirem, *s. n.* Ramo de bambú; vara comprida e dobradiça, fuste.—*M.*
- शिरती śiroti, शिती śirti, *s. f.* Folha de bananeira.—De शिर?
- * * शिरोनाम śironāma, *s. n.* Título, epigraphe, inscripção.—*S.*
- * शिरोमणि śiromaṇi, *s. m.* Cabeça, chefe; papa, summo pontífice; gemma.—*S.*
- शिरौकं śiraunka, *v. c.* Inserir, introduzir, metter.—*M.*
- शिकक śilaka, *s. f.* Balanço, saldo.—*M.*
- * * शिलकुसुम śilākusuma, *s. n.* Estoraque, benjoim.—*S.*
- * * शिललेखक śilālekhaka, *s. m.* Lithographo.—*S.*
- * * शिललेखनविद्या śilālekhanavidyā, *s. f.* Lithographia.—*S.*
- शिलमणी śilemaṇi, *s. m.* Onyx.—*A.*
- शिलोक śiloka, *s. m.* *Cor.* de इलोक śloka.
- शिल्प śilpa, *s. n.* Bella arte; arte mechanica; manufactura.—*S.*
- शिल्पशास्त्र śilpaśāstra, *s. n.* Tratado de mechanica ou de bellas artes; architectonica, architectura.—*S.*
- शिल्पशास्त्री śilpaśāstri, *s. m.* Architecto.—*S.*
- शिल्पी śilpi, *s. m.* Artista, artesano; mechanico; architecto, fabricante; manufactor, manufacturheiro.—*S.*
- शिव śiva, *s. m.* Terceira pessoa da trindade hindú (deus destruidor).—*S.*
- ‡ शिव śiva, *a. c.* Auspicioso, propício, ditoso, venturoso.—*S.*
- शिवाडी śivaḍī, *s. f.* Folha tenra de coqueiro; resenha; extracto.—*M.* शिगडी.

शिवण śivāṇa, *s. f.* Arvore—*Ce-
melina arborea.*—*M.*

शिवण śivāṇa, *s. f.*, शिवप śivapa, *s. n.* Costura; sutura; retelhadura.—*Śivāṇakāma*, *s. n.* Trabalho de agulha.—*S.* सीवन.

शिवण śivāṇa, *s. f. onom.* Sibilo, assobio; silvo.—*M.* शिवळ.

शिवणकार śivanakāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīṇa*) Alfaiate.—*M.* de शिवण.

शिवघातु śivadhātu, *s. m.* Opala, opalo, chalcidonia, onyx.—*S.*

शिवर śimvara, शिवर śivara, *s. m.* Aspersão, ligeira borrifação, bor-rifo.—*M.*

शिवरावुक śimvarāvumka, शि-
दरावुक śivarāvumka, *v. c.* As-
pergir, borrifar.—*De* शिवर.

शिवशिवुक śimvasīvumka, *v. i.*
onom. Vibrar, tremular; ferver (o
sangue nas veias); tiritar.—*M.*

शिवड śimvāda, *s. m.* Chuveiro
de pragas, chorilho de imprecações.
—*De* शिवर.

शिवडो śimvādo, *s. m.* Vozeria,
gritaria, clamor, alarido, celeuma.

शिवाय śivāya, *posp.* Sem, exce-
pto; extra, além de.—*H.*

शिवारुक śivāvumka, *v. t.* Varar,
encalhar (embarcação, rastro).

शिवीगाळ śivīgāḷa, *s. f.* Torrente
de pragas.—*M.*

शिवुक śivumka, *v. t.* Costurar,
coser; retelhar, fazer tecto.—*S.* सीप
(donde *L. suo*).

शिवे śive, *s. m. pl.* Pragas, impre-
cação, rabularia, bravatas, feros, ron-
cos.—*S.* दिवुंका, lançar pragas,
praguejar.—*M.* शिवी.

शिवोड śivoḍa, *s. m.* Grande lagos-
ta.

शिवी śivī, *s. f.* (*loc. infant.*) Suji-
dade, imundície.

शिवो śivo, *s. m.* Palmeirinha,
coqueirinho (*u. Can.*).—*S.* शिवु, *cria.*

शिसर śisara, *s. f.* Alligator, jaca-
ré.—*M.*

शिसळी śimsali, *s. f. dim.* Fras-
quinho, redoma, vidrinho, galheta.—
De शिसो.

शिसवी śisavi, *a. c.* De *śiso* (ma-
deira).—*M.* de शिसो.

शिसें śimsem, *s. n.* Estanho.—
Śimsyācho, *a. g.* Saturnino.—*M.*
—*S.* सीच.

शिसो śiso, *s. m.* Arvore—*Dalbegia*
sisu.—*S.* शिरप.

शिसो śimso, *s. m.* Frasco, garrafa,
pote; cortiço.—*P.*

शिलकी śilaki, *s. f.* Descarga, ban-
da, salva; esguichadella.—*A.*

शिल्ला śilā, *s. f.* Pedra grande e
pezada; lousa, campa, lage.—*S.*
शिल्ला.

शिक्षा śikshā, *s. f.* Castigo, pena,
punição, disciplina, correctivo (*v.*
lāvumka).—*S.*

§ शिक्षानीय śikshāniya, *a. c.* Pen-
al.—*S.*

शिक्षुक śikshumka, *v. t.* Corrigir,
castigar, punir.—*शिक्ष.*

शी śī, *int.* Mau! apage! *Var.* de
छी chhi.

शी śīm, *s. n.* Frio, frialdade.—*S.*
शिशिर.

शी śīm, *a. c. pl.* Cem. *U.* na
comp., ex.: *chāraśīm*, quatrocentos;
āthaśīm, oitocentos.—*De* शें.

** शीघ्रोच्च śighrochcha, *s. m.*
(*astr.*) Perihellio.—*S.*

शीट śīṭa, *som* imitativo da queda
d'uma gota ou de cousa pouco pesada.
—*S.* जवुंका, saber as pancadas ao
vinte, atinar.

शीड śīḍa, *s. n.* Vela.—*S.* क़ाथ़ी,
s. f. Mastro.—*M.*

शीण śīṇa, *s. f.* Queixa, queixume,
arrufo, ressentimento; desprazer, des-
contentamento.—*S.* क्षीण ou क्षीण.

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

शीत *śīta*, *s. n.* Arroz cozido.—*Śītā phudē mithā kāvuṅka*: ainda não sellámos, já cavalgamos.—*Ś. kadhī jīva padalo tadī*: com arroz e caril a vida se põe a salvo; por carne, vinho e pão, deixa quantos manjares são.

+ शीत *śīta*, *s. n.* Frio.—*S.*, *a.*

शीताकळ *śītāphala*, *s. n.* *V.* आत *āta* (*u. N. C.*)—*H.*

** शीतोष्णमापकयंत्र *śītoṣṇamāpakayamtra*, *s. n.* Thermometro.—*S.*

शीव *śīva*, *s. n.* *V.* शीव *thīva*.—*M.* शिव, *C.*

शीर *śīra*, *s. f.* Veia, arteria, vaso tubular; nervo, tendão; veio.—*Ś. phirumka*, tresloucar, tresvariar.—*Śiro tānuṅka* ou *ś. tānūna āraduṅka*, —*bhāmduṅka*, chamar, — gritar, — disputar com grande esforço.—*Ś. mārumka*, sangrar.—*Ś. māraṇī*, *s. f.* Phlebotomia.—*Śīrecho*, *a. g.* Venal.—*S.* शिरी.

शीर *śīra*, *s. f.* Lasca, talhada de fructo; gomo de laranja, limão, etc.; nesga de terra; tira.

शीरंतर *śīrāntara*, *s. n.* Nervos, tendão.—De शीर e अंतर.

शीर्ष *śīrṣa* (*ant.*), शीर्ष *śīrṣa*, *s. n.* Cabeça.—*Ś. kāpūṅka*, degollar, decapitar, jugular.—*Ś. kāpaṇī*, *s. f.* Degolgação, decapitação.—*S.* शीर्ष.

‡ शील *śīla*, *s. n.* Natureza, temperamento, character, disposição, genio, índole, inclinação, habito.—*S.*

शीस *śīsa*, *s. m.* Discipulo, sequaz, sectario.—*Śīsācho*, *a. g.* Discipular.—*S.* शिष्य.

शीसपण *śīsapaṇa*, *s. n.* Discipulado.—De शीस.

शुकणें *śukanem*, *s. n.* Passaro, ave.—*S.* शुकन.

शुक्र *śukra*, *s. m.* Venus (planeta), alva, aurora; vespero.—*S.*

शुक्रार *śukrāra*, *s. m.* Sexta-feira. *S.* शुक्रवार.

शुणें *śuṇem*, *s. n.* Cão.—*Ś. khamkālī*, tosse convulsiva, coqueluche.—*Ś. meleṁ phuṅkata geleṁ, mājara meleṁ ghara budaleṁ*: morreu o cão, ninguém lhe prestou atenção; morreu o gato, toda a casa ficou em luto (diz-se para mostrar a injustiça de recompensa). *Śuṇyāka māna kī śuṇyāchyā gosāyāka māna?* quem bem quer a Beltrão, quer bem a seu cão.—*Ś. vahāna*; a alparca cura o cão; o desprezo é o melhor remedio para a maledicencia.—*Śuṇyāchī bhūka*, fome canina, acoria. *Ś. bākha kumdyāchī poli*: para a fome de cão boib de farelos.—*Ś. seṅpadi vāmkadi tā nalyena ghālyāra sāmaki jātā?* quem torto nasce, tarde ou nunca se endireita; quem nasceu gato, corre atrás do rato.—*S.* शुची, *cadella*.

शुणो *śuṇo*, *s. m.* *aug.* Canzarrão, mastim, molosso.—De शुणें.

शुत् *śut*, *voz* de enxutar gatos, galinhas, etc., sape.—*M.*

शुद्ध *śuddha*, *a. c.* Puro, limpo; purificado, apurado, depurado, clarificado; candido, simples, liso, correcto, recto; incorrupto; classico.—*S.*

शुद्धमति *śuddhamati*, *a. c.* Sincero, franco, lhano, aberto.—*S.*

शुद्धलिहणें *śuddhalihinem*, *s. m.* (*gram.*) Orthographia.—*M.*

शुद्धि *śuddhi*, *s. f.* Pureza, limpeza, purificação, depuração, clarificação, refinadura; sensibilidade; lustração; correccção, rectificação, emenda; franqueza, lisura; lustre, brilho.—*Suddhicho*, *a. g.* Lustral, purificador.—*S.*

** शुद्धिपत्र *śuddhipatra*, *s. n.* Taboa de erratas e correccções.—*S.*

** शुद्धोच्चार *śuddhochhāra*, *s. m.* (*gram.*) Orthoepia.—*S.*

‡ शुभ *śubha*, *a. c.* Bom, feliz, favoravel, propicio, auspicioso.—*S.*

** शुभवर्तमान *śubhavarttamāna*, *s. n.* Boa nova, evangelho.—*S.*

शुरू śurū, *a. c.* Começado, principiado.—*S. karuṅka*, principiar, começar, encetar.—*S. jāvuṅka*, começar.—*A.*

शुल्क śulka (por *cor.* शुंक śuṅka) *s. n.* Taxa, imposto, direitos de passagem, gabella, tributo. (Donde a origem de Sinquerim).—*S.*

शूद्र śūdra, *s. m.* Sudro (membro d'uma das quatro castas).—*S.*

शून śūna, *a. c.* Devoluto, inculto, abandonado (*u. Can.*)—*S. शून्य.*

§ शून्य śūnya, *a. c.* Vacuo, vasio; maninho, safaro;—*s. n.* Vacuo, vacuidade; zero, cifra.—*S.*

* * शूरवी śūrastrī, *s. f.* Amazona.—*S.*

शृंगार śringāra, *s. m.* Adorno, enfeite, atavio, guarnição, paramento, gala; farda, fardamento; galanteria, galanteio, namoro, amor.—*S.*

शृंगारणी śringāraṇī, *s. f.* Ornamentação, decoração, abilhamento, adereço, adorno.—*De शृंगारक.*

शृंगारित śringārita, *a. c.* Enamorado, namorado, apaixonado, gamenho.—*S.*

शृंगारी śringāri, *a. c.* Amatorio, erotico.—*S.*

शृंगारक śringāruṅka, *v. t.* Adornar, enfeitar, decorar, ataviar, ornar, abilhar, adereçar, paramentar, ornamentar, guarnecer; galantear.—*M. de शृंगार.*

शै śem, *a. c. pl.* Cem. *U. na comp., ex. :* ekasem, um cento; savāyaseṁ, cento e vinte e cinco. *S. thaim savāyaseṁ*, custe o que custar, a todo o transe.—*Abr. de शैभर.*

शेक śeka, *s. m.* Fomentação; esquentação, aquecimento (*v. nāruṅka*); (*fig.*) escarmento (*v. divuṅka, lāvumka*).—*H.*

शेकडो śekado, *s. m.* Cento, centena; seculo.—*H.*

शेकणी śekaṇī, *s. f.* Fomentação.—*De शेकुंक.*

शेकरे śemkarem, *s. n.* Crista, cimbras, corymbos; (*bot.*) estames.—*S. शेखर.*

शेकरो śemkaro, *s. m.* Esquilo—*Acinrus Elphinstonii.*—*M.*

शेकशेक śekaseka, *s. n.* Picado de peixe ou de hortalica.—*Do Port. secco?*

शेकादी śekāṭī, *s. f.* Fogaça, brazeiro.—*M.*

शेकानशेक śekānaśeka, *adv.* De ponta a ponta, de alto abaixo, em toda a extensão, em todo o comprimento; horizontalmente.

शेकाय śekāya, *s. m. e f.* Advogado, patrono, intercessor.—*Cor. de सहाय.*

शेकी śekim, *adv.* Emfim, finalmente, alfim.—*M. de S. शिखर.*

शेकुंक śekuṅka, *v. t.* Fomentar, esquentar.—*M. de शेक.*

शेकुणी śekuṇī, *s. f.* Lagartixa, osga (*u. Sal. e Can.*)

शेकुरडो śemkuraḍo, शुकुरडो śumkuraḍo, *s. m.* Lagarta pelluda.—*De शेकुंक?*

शेकोक śekomka, *v. r.* Fomentar-se, aquecer-se; (*fig.*) escarmentar-se.—*M. de शेकुंक.*

शेकोक śekaumka, *v. c.* Aquecer, aquecer.—*De शेकुंक.*

शैंग śemga, *s. f.* Vagem.—*M.*

* * शैंग śemga, *s. n.* Lithagryio.—*M.*

शैगुण śeguna, *s. m.* *Cor. de सुगुण suguṇa.*

शैज śeja, *s. f.* (*poet.*) Cama, leito; (*ant.*) tecto; pallio.—*M.—S. शय्या.*

शैजार śejāra, *s. m.* Visinhança.—*S. sāmāra (emph.) visinhança.*—*M.*

शैजारपण śejārapana, *s. n.* Officio de visinhos.—*De शैजार.*

शैजारी śejāri, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*) Visinho, finitimo.—*S. sāmāri (por abr. śejāsāmāri; emph.) visinho.*

—*Śējārna buragīm poṣaṭi jālyāra, āvaya kityāka jāya āsati?* se a visinha podesse criar as crianças, que necessidade haveria da mãe? — *Śējāryācho saro adhika baro*: a gallinha da minha visinha é mais gorda do que a minha. — *M.*

शेजो šejo, *s. m.* Docel, pavilhão, baldaquim. — *M.* — *S.* सजा.

शेट śeta, *s. m.* (*f. ina.*) Tratamento de respeito dado aos artistas e em especial aos ourives; ourives; chatim, negociante, mercador; dono. — *S.* शेट.

शेटकार śetakāra, *s. m.* Mercador, negociante (especialmente por meio de boiada). — De शेट ou *abr.* de शेटसावकार.

शेटी śeṭi, *s. f.* (*ger. u. pl.*) Apuposurriada, vaia, escarneo, manguação, esgoada.

शेड śeḍa, *s. n.* Talhada, fatia, posta (*esp.* de fructos); lasca, tira. — *M.*

शेडी śeḍi, *s. f. dim.* Nó de cabelo usado pelos hindús, rabicho, carrapito; crista, crina, juba, poupa, capello; cauda do cometa; pequena tarrafa; topo, cume. — *S.* *kāpumka*, (*fig.*) abater as cristas, reduzir á nulidade, levar de vencida. *S.* *sāmpadumka*, cahir no laço. — *M.* de शेडी.

§ शेडीधर्म śeḍidharma, *s. m.* Religião hindú. — *M.* de शेडी e धर्म.

शेडुंक śeḍumka, *v. t.* Rachar com enxó ou machado o alburno. — De शेडे.

शेडे śeḍem, *s. n.* Alburno. — *M.* शेडे.

शेडो śeḍo, *s. m.* Tope, cume, fastigio; coma, juba; nó de madeixa usado pelas mulheres; caule. — *M.* — *S.* शिखंड.

शेण śeṇa *s. f.* Chovisco, molinha, mulhemulhe.

शेण śeṇa (*é*), *s. n.* Bosta. — *S.* *khāvumka* (*injur.*) ter terra na boca.

S. *khādumka*, embostar; (*fig.*) obrar desacertadamente. — *S.* *nā khāvumka*, não ser simplorio, ter discricção. — *Senāmtalo kiḍo śenāmta rāvanā*: o bicho da bosta não fica na bosta (diz-se do pobre que se enriquece). — *M.*

शेण śeṇa, *s. f.* Pasta redonda de bosta. — *Seni budālyāta āni thāpe uphalyāta*: abaixam-se os muros e levantam-se os monturos. — *M.*

शेणखुंड śeṇakhumḍa (por *cor.* शेवखुंड śevakhumḍa) *s. n.* Pedaco ou fragmento de bosta secca. — *M.*

शेणगायर śeṇagāyara, *s. f.* Deposito de bosta. — *M.*

शेणट्ट śeṇaṭṭi, *s. m.* Tresneto, tataraneto.

शेणट्टर śeṇaṭṭira, *s. n.* Tresneto ou tresneta.

शेणय śeṇaya, *s. m.* Escrivão (*esp.* de comunidade agricola); professor primario; uma classe de brahmanes. — *S.* शर्मन्धार्य.

शेणयपण śeṇayapana, *s. n.* Escrivania; professorado. — De शेणय.

शेणवी śeṇavi, *s. m.* Brahmane de uma classe (*srasvati* ou *trihotra brāhmana*). — *M.*

शेणवेणाचो śeṇavenācho, *a. g.* (*i. em*) Debil, fraco, fragil, molle. — *M.* de शेण e वेण.

शेणुंक śeṇumka, *v. t.* *V.* सांडुंक sāmḍumka.

शेणुंक śeṇumka, *v. i.* Choviscar (*pāusa*—), mollinhar.

शेणुंक śeṇumka, *v. i.* Bostar. — De शेण, *n.*

शेत śeta, *s. n.* Campo, veiga; varzea; arrozal, seara. — *M.* — *S.* क्षत्र.

शेतकार śetakāra, *s. m.* (*f. ārṇa*) Dono do campo; cultivador do campo; agricultor, lavrador. — *M.* — *S.* क्षत्री.

शेतकाम śetakāma, शेतकामत śetakāmata, *s. n.* Agricultura, la-

voura, cultura, abegoaria.—**Śetakā-mācho**, *a. g.* Agrícola.—De शेत e काम.

शेतकामती śetakāmatī, शेतकामी śetakāmi, *s. m. (f. ina)* O que trabalha no campo, agricultor, lavrador, cultivador, abegão; camponez.—De शेतकाम.

शेतगाणो śetagāno, *s. m. col.* Campo.—**Śetagānyācho**, *a. g.* Agrário, campestre, agreste.—*M.*

शेतजमीन śetajamīna, *s. f.* Terra arável,—cultivável.—*M.*

शेतभाट śetabhāṭa, *s. n. col.* Varzea e palmar; bens de raiz, predios.—De शेत e भाट.

शेतभात śetabhāṭa, *s. n. col.* Campo, varzea.—*M.*

शेतीभाती śetibhāti, *s. f.* Trabalho agrícola, lavoura.—*M.*

शेतूक śetūka, *s. n.* Peixe "formosa".

शेवरी śevārī, *s. f.* Esteira de palha ou junco.—*M.*

शेवूर śevūr, *s. m.* Vermilhão; (*fig.*) sangue.—*S.* शिवूर.

शेधव śedhava, *s. m.* Relento, rocio.—*S.* शेधव.

शेप śempa, शेपडी śempāḍī, *s. f.* Rabo, cauda, rabadilha, cocciç.—*S.* *tutaua palumka*, dar ás gambias.—*M.*

शेपडो śempāḍo, *s. m. aug.* Cauda, rabo.—De शेपडी.

शेपाडो śempāḍo, *s. m.* Cauda.—De शेपडी.

शेप्ट śepṭī, *s. f.* Planta—Peniponnella anisium, anis, aniseira.—*S.* शतपुष्पा.

शेप्टु śempṭū, *s. n. dim.* Rabinho, caudasinha.—*M.*

शेफ śepha, *s. n.* Vergalho; membro viril.—*S.*

शेबय śebaya, *s. f.* Victoria, palma.—*S.* *mārumka*, victoriar.—De शाबास ?

शेवूर śevūr, *s. m.* Secreção das ventas, muco, ranho.—*M., C.*

शेभर śembhara, *a. c. pl.* Cem.—*M.—S.* शत.

शेर śera, *s. m.* Medida de peso e capacidade; quartilho; ração.—*H.—S.* सर.

शेराथी śerāthī, *s. m. (f. ina)* *Cor.* de सारथि śārathī.

शेरूक śerūka, *s. n.* Pardal (*rad.* śerakā).

शेळ śela, *s. n. V.* शेफ śepha.

शेळणें śelaṇem, *s. n.* Gamote, balde.—*M.*

शेळाणो śelāno, *s. m.* Coco volumoso;—*a. (i, em)* Grosso (fructo).

शेळें śelem, शेवक śevaka, *s. n.* Cacho de cocos (ainda desprovido de cocos), manzar.

शेळो śelo, *s. m.* Faixa, banda; tufo; manta, mantilha; beatilha.—*H.*

शेव śeva, *s. m.* Incisão na espatha da palmeira para extrahir o sumo (*v. ghālumka*).—*M.—S.* सीमा.

शेवइ śevai, *s. f. V.* शेवय śevaya.

शेवगो śevago, *s. m.* Instrumento de fabricar aletria.—*M.*

शेवट śevaṭa, *s. m.* Fim, cabo, conclusão, terminação; successo, exito; destino; extremidade, extremo;—*s. n.* Ponta.—**Śevaṭācho**, *a. g.* Final, ultimo, derradeiro, extremo.—*M.*

शेवटाळी śevaṭāli, *s. f. dim.* Pequena tainha.

शेवटीं śevaṭīm, *adv.* Enfim, finalmente, ultimamente, derradeiramente.—De शेवट, *m.*

शेवटुंक śevaṭumka, *v. t.* Lançar por terra, derribar, abater; atirar, arremessar; açoitar, verberar.—*M.*

शेवटो śevaṭo, *s. m.*, शेवळ śevaḷa, *s. n.* Tainha, mugem.—*Śevaṭyā paraśa gābālī vhaḷa*: muitas vozes poucas nozes; *great boast small roast.*

शेवटेंक śevaṭomka, *v. r.* Tombar, baquear, cahir impetuosamente.—De शेवटुक.

शेवड śevaḍa, *s. n.* Praga mui affrontosa.

शेवती śevati, *s. f.* Planta—Rosa glandulifera.—*H.*—*S.* सेमती

शेवतें śevateṁ, *s. n.* Flór de śevati.—*M.* de शेवती.

शेवय śevaya, *s. f.* Aletria, vermicelli.—*H.*

शेवरी śevari, *s. f.* Rolo de śevaya.—*M.*

शेवा śevā, *s. f.* Cor. de सेवा sevā.

§ शेव śesha, *s. m.* Reliquias, restos, sobejos, residuo; rei de serpes.—*S.*

§ शेवभाग śeshabhāga, *s. m.* Se-guimento, sequella.—*S.*

शेस śeṁsa, *s. f.* Postura, arrebi-que de *gāndha* ou *kumkūm* na testa em ocasiões festivas (*v. lāvumka*).—*S.* *mārumka*, deitar flores sobre os noivos.—*M.* do *S.* शीर्ष.

शेळ śeḷa, *s. f.* Humidade, lentura; arroz semeado no campo humido du-rante a estação calmosa.—*M.*

शेळई śeḷadūm, *s. n.* Carneiro, bode.—*M.*

शेळमोडो śeḷamoḍo, *a.* (*l, em*) Morno, tepido; (*fig.*) tibio.—De शेळ e मोडुक.

शेळमोडाय śeḷamoḍāya, *s. f.* Mornidão, tibieza.—De शेळमोडो.

शेळवत śeḷavata, *s. m.* Sol bran-do.—De शेळ e वत.

शेळवुक śeḷāvumka, *v. c.* Arre-fecer, esfriar, enregelar.—De शेळ.

शेळी śeḷi, *s. f.* Ardosa.—*H.*

शेळी śeḷi, *s. f.* Ovelha, cabra; hostia, victima.—*M.*

शेळेर śeḷera, *s. m.* Sereno, lento.—De शेळ.

शेळेवुक śeḷevumka, *v. c. i.* Tor-nar-se frio, esfriar-se, enregelar-se.—De शेळ, *a.*

शेळो śeḷo, *a.* (*l, em*) Frio, humido.—*M.* शिळा.

शेळो śeḷo, *s. m.* Musgo em geral e em especial o do mar, Vellisneria octondra; limo.—*S.* शेवल.

शेळोणी śeḷoṇi, *s. f.* Assobio, api-to, silvo (*v. Sal.*)—*M.* शेळ.

शोक śoka, *voz* de enxutar galli-nhas.—*S.* शुष् ?

§ शोक śoka, *s. m.* Dôr, afflicção, pesar, angustia, pena, desprazer, des-gosto (*v. basumka*).—*S.*

§ शोकगीत śokagīta, *s. n.* Epice-dio, elegia.—*S.*

शोकुक śokumka, *v. i.* Mirrar-se, estar secco,—crestado (a lingua com sêde).—*M.*

शोध śodha, शोधणी śodhaṇi, *s. f.* Busca, cata, procura; investigação, pesquisa, esquadrinhadura, devassa; exame, escrutínio; correcção; refina-dura (*v. karumka, ghevumka*).—*S.* शोध, शोधन.

शोधनार śodhanāra, *s. m.* Bus-cador, procurador; investigador, es-quadrinhador, examinador, escrutina-dor; refinador.—De शोध.

शोधुक śodhumka, *v. t.* Buscar, procurar; explorar, examinar, escruti-nar, esquadrinhar, investigar, ven-tilar; refinar, esmerar, apurar; aspi-rar, ambicionar.—*Sodhūna kādhumka*, escolher.—*M.*

शोभ śobha, *s. f.* Belleza, formo-sura, especiosidade, elegancia, gentile-za, graça, donaire; lustre, esplendor, magnificencia.—*S.* roba, redup.—*S.* शोभा.

शोभन śobhana, *s. n.* (शोभवण śo-bhavaṇa, *s. f.*) Aformoseamento, embellezamento.—*S.*

शोभवणो śobhavaṇo, *a.* (*l, em*)

Bello, formoso, lindo, elegante, airoso, bizarro, guapo, galante. — *M.* de शोभ.

शोभाजनन śobhâjanana, *s. n.* Cosmético. — *S.*

शोभित śobhîta, *a. c.* Adornado, enfeitado, ataviado, aformoseado, embelezado; especioso, bello, gentil, galante, vistoso, airoso. — *S. p. p.* de शुभ्.

शोभिताय śobhitâya, *s. f.* Lindeza, beleza, formosura, elegancia. — De शोभित.

शोभिवंत śobhivanta, *a. c.* Bello, lindo, formoso, elegante, donairoso, loução, galante; esplendido. — *M.* de शोभ.

शोभुंक śobhumka, *v. c.* Parecer bello, — formoso; convir, ser congruente, adaptar-se, accommodar-se, quadrar, caber; agradar, aprazer. — *S.* शुभ्.

शोभौक śobhauka, *v. c.* Aformoso-ear, alindar, embelezar; decorar, adornar, ornamentar; dar lustre. — esplendor, abrilbantar. — *M.* de शोभुंक.

§ शोषक śoshaka, *a. c.* Bibulo, absorvente. — *S.*

* श्रम śrama, *s. m.* Canseira, cansaço, fadiga, esfalfamento; labor, lida. — *S.*

श्रमुंक śramumka, *v. i.* Cansar-se, afadigar-se, lidar, labutar. — *M.* de श्रम.

श्रवण śravaṇa, *s. n.* (*astr.*) Vigésimo segundo asterismo lunar; (*geom.*) hypotenusa. — *S.*

+ श्रवण śravaṇa, *s. f.* Ouvido. — *S.*

श्राद्ध śrâddha, *s. m.* Ceremonia funebre dos hindús pelos manes. — *S.*

श्राप śrâpa, *s. m.* *V.* शिराप śirâpa. — *M.*

श्रावण śrâvaṇa, *s. m.* Quinto mez hindú (entre julho e agosto). — *S.*

** श्रावणविद्या śrâvanavidyâ, *s. f.* Acustica. — *S.*

§ श्री śrî, *s. f.* Fortuna, riqueza; gloria, magnificencia. — *S.*

श्री śrî, *pref.* de veneração e respeito; ex.: śrîrama. — *S.*

* श्रीकारणी śrîkârani, *s. m.* Escrevão, amanuense.

श्रीमान śrîmâna, *a. c.* Próspero, florescente, venturoso, ditoso; illustre, conspicuo, abalísado. — *S.*

श्रीमुद्रा śrîmudrâ, *s. f.* Signal ou pinta que os adoradores de *Vishnu* trazem em cinco partes do corpo. — *S.*

+ श्रुति śruti, *s. f.* Audição; veda. — *S.*

श्रेष्ठ śreshṭha, *a. c.* Optimo, superlativo, supremo, soberano, summo; superior; principal; senior, preeminente, sobreexcellente; egregio, exímio, conspicuo; — *s. m.* (*ant.*) Prelado, bispo, arcebispo. — *S.*

श्रेष्ठपण śreshṭhapana, *s. n.* Superioridade, senioridade, supremacia, predominio, eminencia. — De श्रेष्ठ.

+ श्रोति śroti, *s. m.* (*f. ina*) Ouvinte. — *S.* श्रोता.

* * श्लेष ślesha, *s. m.* Paronomasia, equivoco, *qui pro quo.* — *S.*

श्लोक śloka, *s. m.* Verso; estancia, estrophe; distico; (*ant.*) adagio. — *S.*

श्लोकरचना ślokarachana, *s. f.* Versificação. — *S.*

§ श्लोकुक ślokaumka, *v. i.* Versificar, versejar; — *v. t.* Celebrar com poesia, cantar em verso. — *S.* श्लोक.

श्वस śvâsa, *s. m.* Respiração, halito; folego, resfolego, sopro (*v. so-dumka*). — *S.* दावारुंका (*com loc. super*) confiar, fiar-se. — *S.*

§ श्वसमार्ग śvâsamârga, *s. m.* Trachea. — *S.*

श्वसुक śvâsumka, *v. i.* Respirar, resfolgar. — *S.* श्वस्.

ष Sha

ष Sha. Trigesima primeira consoante (sibilante lingual), tem o som de *ʃa* mais aspirado e prolongado.

** षट्कोण *shatkona*, *s. m.* (*geom.*) Hexagono.—*S.*

** षण्मास *shanmāsa*, *s. m.* Semestre.—*S.*

षष्ठी *shashṭhī*, *s. f.* Sexto dia da quinzena lunar; (*gram.*) genitivo.—*S.*

स Sa

स Sa. Trigesima segunda consoante (sibilante dental); correspondente a *s* e *c* (com o som de *s*).

स *sa*, *pref. sig. semelhante, parecido com, acompanhado de, ex. : sarūpa*, parecido com; *Devāchye sarūpāyecho*, da imagem ou semelhança de Deus, *ad imaginem Dei*.—*S.*

सई *sai*, *s. f.* Assinatura.—*A.*

सक *saka*, *s. n.* Agregado de seis, sixtena (*u. na multiplicação*).—*M.*—*S.* षट्क.

सकट *sakata*, *adv.* Tudo em globo, todos juntamente.—*S. melūna*, entrando tudo, tomando tudo em consideração.—*M.*

संकट *saṅkata*, *a. c.* Apertado, contrahido; arduo, intrincado;—*s. n.* Aperto, apuro; calamidade.—*S., a.*

सकत *śakata*, *s. f.* *Cor. de शक्ति śakti*.—*M.*

‡ संकथन *saṅkathana*, *s. n.* Colóquio, conversa, conversação, prática, conferencia, entrevista.—*S.*

सकनळी *sakanālī*, *s. f.* Garganta, goto, gorja, gorgomilos, guela, traga-deiro, glote.

संकर *saṅkara*, *s. m.* Chaos.—*Saṅkarācho*, *a. g.* Cahótico.—*S.*

संकरजात *saṅkarajāta*, *a. c.* Hybrido, mestiço.—*S.*

संकरट *saṅkarata*, *a. c.* Pedregoso, pedragulhento:—*s. f.* Pedregal.—*De संकार.*

** सकर्मक *sakarmaka*, *a. c.* (*gram.*) Activo, transitivo.—*S.*

सकळ *sakala*, सकळा *sakalā*, सखल *sakhala*, *adv. e posp.* Abaixo, em baixo.—*M., a.*

सकळान *sakalāta*, *s. f.* Panno fino de lã; escarlata, grã.—*T.*

सकळानुंक *sakalāvunka*, *v. c.* Abaixar, abater, arriar, baixar.—*De सकळा.*

संकल्प *saṅkalpa*, *s. m.* Projecto, designio, resolução; intenção, mente, volição; voto, promessa.—*Saṅkalpācho*, *a. g.* Intencional; votivo; voluntario, volitivo.—*S.*

संकल्पुंक *saṅkalpūnka*, *v. t.* Resolver, determinar, intentar, pretender.—*De संकल्प.*

संकट *saṅkaṣṭa*, *a. c.* Arduo, laborioso, dificultoso;—*s. n.* Aperto, dificuldade.—*S., a.*

संकारो *saṅkāro*, *s. m.* Pedregulho.—*S. संकार, lizo.*

सकळविकळ *sakalavikala*, *a. c.* Confuso, perturbado; abalado, agitado, tonto, estonteado.

सकळ *sakāla*, *s. f.* Madrugada (*orig.*); manhã;—*s. m.* O ser cedo.—*S. sāmja*, manhã e tarde: todo o dia.—*Sakālacho*, *a. g.* De manhã; matutino.—*Sakālim*, *adv.* Na manhã; amanhã de manhã.—*S. sāmje*, de manhã e de tarde.—*S. सकाल.*

* संकी *saṅkī*, *s. f.* Garganta, guela.

संकीर्ण *saṅkirṇa*, *a. c.* Afflicto, angustiado, pezaroso; indistincto; desfalecido, desmaiado, desanimado; comprimido, contrahido; desordenado, desarranjado; híbrido, mestiço.—*S.*

संकीर्णाय saṁkīrṇāya, *s. f.* Aflicção, pežadume, dissabor, descon-solgação; desanimo, desalento; desfal-lecimento, desmaio.—De संकीर्ण.

संकीर्णक saṁkīrṇuka, *v. i.* Desconfortar-se, desalentar-se, desco-roçoar, desconsolar-se.—De संकीर्ण

सकुंक sakumka, *v. i.* Cor. de शोकुक śokuka.

सकुमार sakumāra, *a. c.* Delicado, tenro.—*M.*

सकैलो sakailo, *a. (i, em)* De bai-xo, inferior.—Sakailyāna, *adv.* Por baixo.—De सकल.

संक्रम saṁkrama, *s. m.* Transito, passagem; transição.—*S.*

संक्रान्ति saṁkrānti, *s. f.* Solsti-cio.—*S.*

* सखाय sakhāya, *s. m.* Amigo, collega.—*S.* सख.

संख्या saṁkhyā, *s. f.* Enumera-ção, numero; calculo, computo; addi-ção, somma; conta; multidão; deli-beração, reflexão.—Saṁkhyecho, *a. g.* Numeral, numerico; adicional.—*S.*

* * संख्यापरिमाणविद्या saṁkhyā-parimānavidyā, *s. f.* Mathema-tica.—Saṁkhyāparimānavi-dyājña, *s. m.* Mathematico.—*S.*

संग saṅga, *s. m.* União, junção; acesso, congresso, concubito, coito.—Saṅgācho, *a. g.* Venereo.—*S.*

सगट saḡaṭa, *s. n.* Tudo.—*M.*

संगडी saṅgaḡi, *s. m.* V. संदगडी samvagaḡi.—*C.*

संगत saṅgata, *s. f.* Associação, sociedade, companhia; convivencia.—Saṅgācho ḡaṇa, influencia da com-panhia, influxo da camaradagem.—*S.* संगति.

संगती saṅgati, *s. m.* V. सांगती saṅgāti.—*S.* संगति.

संगम saṅgama, *s. m.* Confluen-cia, concorrência; encruzilhada; con-junção planetaria; copula, congresso.—*S.*

* * संगमरवर saṅgamaravara, *s. m.* Marmore.—*M.*

† संगरी saṅgari, *s. f.* "Sangria" (sangradouro, valleta, alberia).

सगळो saḡalo, *a. (i, em)* Todo, total, integro, inteiro; completo, inso-lido.—Sagale āpalyā phomḡāra māḡ vadhatāta, cada um leva a agua ao seu moinho.—Sagalyāncho, *a. g.* Universal, catholico; geral; commum.—*M.—S.* सकळ.

संगीत saṅgita, *s. n.* Concerto, o-pera, entretenimento musical, musica vocal.—Saṅgītācho, *a. g.* Musico, musical, operatico.—*S.*

संगीन saṅgīna *a. c.* Solido, com-pacto, maciço; grave, forte, duro; peremptorio, definitivo; completo, per-feito, acabado, rematado.—*P.*

सगुण saḡuṇa, *s. m.*, सगुणपण sa-ḡuṇapana, *s. n.* (ant.) Qualidade boa; virtude.—Sagunapanim, *adv.* Virtuosamente.—*S., a.*

सगुणी saḡuṇi, *a. c.* Virtuoso.—*S.* सगुण.

सगें saḡem, *s. n.* Especie de peixe.

* सग्न्यान saḡnyāna, *a. c.* Sabio, douto, intelligente, talentoso.—De स e ग्न्यान.

संग्रह saṅgraha, *s. m.* Summario, summa, epitome, recopilação, resumo, compendio, breviario, epilogo; ana-lecto, colleção, calepino; lista, rol, catalogo, resenha; codigo; enxerto.—*S.*

संग्रहक saṅgrahuka, *v. t.* Re-copilar, compendiar, resumir, epitom-ar, epilogar, summariar; enxertar.—De संग्रह.

संग्राम saṅgrāma, *s. n.* Peleja, combate, batalha, recontro, conflicto, briga; guerra, campanha.—*S.*

संग्रामी saṅgrāmi, *s. m.* (f. tna) Guerreador, pelejador, combatente, homem bellicoso.—De संग्राम.

संघट्ट saṁghaṭṭa, *s. m.* Convenio, conluio, collusão; choque, embate,

collisão, encontro, conflicto; rivalidade.—S.

संघट्टुक saṅghaṭṭuṁka, *v. t.* Ajustar, jungir, aggregar, incorporar.—S. संघट्टु.

§ सचकार saḥakāra, *s. m.* Armas, signal.—*M.*—*S.* सत्यकार, verificação.

* संचन saṁchata, *s. f.* Familia, progenie, prosapia.—*S.* संतति.

** संचयास्पद saṁchayāspada, *s. n.* Nucleo.—*S.*

* संचहंक saṁchāruṁka, *v. t.* Infundir, instillar; obrar, practicar, executar.—*S.* सचर.

* संचरॉंक saṁcharoṁka, *v. r.* Entrar, penetrar, infundir-se, instillar-se, insuflar-se.—*S.* संचर.

संचोर saṁchora, *s. m.* Penetraçãõ, transfusão.—*S.*

संचारहंक saṁchāruṁka, *v. t.* Espalhar, difundir, expandir, transfundir; circular; comunicar, transmittir.—*S.* संचार.

सचिव sachiva, *s. m.* Ministro do estado, conselheiro; visir.—*S.*

सचिवसभा sachivasabhā, *s. f.* Conselho do estado, gabinete.—*S.*

* सजन sajana, *s. m.* Cavalheiro; amigo, querido; amante, namorado, galan.—*S.* सज्जन.

संजीण saṁjīna, *s. n.* Reanimaçãõ, resuscitaçãõ, resurreiçãõ.—*S.* संजीवन.

सजीव sajīva, *a. c.* Animado, vivo.—*M.*

संजुक saṁjūka, *v. i.* Estar aparelhado,—equiparado; armar-se, prover-se, fornecer-se; ajustar-se, accommodar-se, quadrar, convir.—*H.*—*S.* सज्ज, *a.*

संजौक saṁjaūka, *v. c.* Armar, equipar, bastecer, fornecer, guarnecer; aparelhar, aprestar.—*M.* de संजुंक.

संजौणार saṁjaūnāra, *s. m.* Armador, equipador; provedor, fornece-

dor, bastecedor; aparelhador.—*De* संजौणी.

संजौणी saṁjaūnī, *s. f.* Armamento, equipamento, bastecimento, aprestamento, fornecimento; acalmo; armaçãõ, guarniçãõ.—*De* संजौंक.

सज्जी sajjī, *s. f.* Sorte de doce.—*S.* सज्जिन, preparado.

सटकण saṭakana, सटकण saṭakarna, *adv. onom.* Instantemente, immediatamente, promptamente, de um golpe, á queima roupa, de chofre.—*M.*

सटकायुंक saṭakāvuṁka, *v. c.* Bater, espancar, verberar, vergalhar, vapular, açoitar, tratear, flagellar.—*De* सटका.

सटकुंक saṭakuṁka, *v. i.* Desaparecer, esvanecer-se; ciscar-se, escapular-se, escafeder-se.—*H.*

सटको saṭako, *s. m.* Golpe, pancada, lambada.—*M.*

सटवी saṭavī, *s. f.* Nome vulgar da deusa Durga; cerimonia que se observa no sexto dia do nascimento d'uma criança entre os hindús.—*Saṭavyena barāilām tem kona kādhitā?* quem pode mudar o destino?—*M.*

§ सटवो saṭavo, *a. (i, em)* Sexto. *De* सो.

सटवुंक saṭāvuṁka, *v. c. onom.* Açoitar, disciplinar, fastigar; flagellar.—*S.*

सदसट saṭāsata, *adv. onom.* Lesadamente, expeditamente, activamente, vigorosamente.—*G.*

सट्ये saṭe, *s. m. onom.* Cacete, porrete, bordão; cacheira, cachamorra; açoite, disciplina.

सट्या saṭyām, *posp.* *De* (I. from), —*Khaim saṭyām*, donde?

सड saḍa, *s. m.* Peçaço de canna.—*M.*

सडक saḍaka, *s. f.* Corda, cordão.—*M.*

सडकरून saḍakarūna, *adv.* Pres-
tamente, lestante; vivamente, agi-
lmente, energicamente.—*M.* सडकून.

सडको saḍako, *a.* (*i, em*) Desfare-
lado, alimpado (arroz).—De सडुक.

सडको saḍako, *a.* (*i, em*) Putre-
facto, corrupto, putrido.—*M.*

सडको saḍako, *s. m.* (mais *u.* no
pl.) Arroçada, lambada, paulada (*v.*
ghâḷumka, divumka, paḍumka).—*M.*

सडणी saḍaṇi, *s. f.*, saḍapa, *s. n.*
Descascadura, piladura de arroz.—
M.

सडसाय saḍasaḍāya, *s. f. o-*
nom. Destreza, mestria; agilidade,
presteza; vivacidade, fluencia.

सडसाडुक saḍasaḍāvumka, *v.*
c. Despachar com destreza, expedir
negocio com presteza.—De सडसडुक.

सडसडीत saḍasaḍita, *a. c. onom.*
Lesto, prestes, destro, expedito; duro;
friavel; fluente.—*M.*

सडसडुक saḍasaḍumka, *v. i. o-*
nom. Sacudir-se, agitar-se com ruído.
—*M.*

सडळ saḍaḷa, *a. c.* Desafogado,
desaffrontado, folgado, laxo; tibio,
frouxo, relaxado, seixo; profuso; pro-
digio.—De सडळ ou सडीळ?

सडळणी saḍaḷaṇi, सडळाय saḍa-
lāya, *s. f.* Desafogo, desabafo; a-
frouxamento, relaxação; tibieza; pro-
fusão.—De सडळ.

सडळाडुक saḍaḷāvumka, *v. c.*
Desaffrontar, desafogar, desabafar;
alargar, desentesar, afrouxar, bambar,
seixar.—De सडळुक.

सडळुक saḍaḷumka, *v. i.* Desafog-
ar-se, desabafar-se afrouxar-se.—De
सडळ.

सडाडां saḍāḍāṁ, *adv. onom.* Com
pressa, com ligeireza; com força e
vigor.—*M.*

सडीक saḍika, *a. c.* Descascado,
pilado (arroz, etc.); desembuçado,
desataviado; vehemente, energico.—
M.

सडीळ saḍila, *a. c.* Laxo, frouxo,
bambo.—*C.*

सडुक saḍumka, *v. t.* Desfarelar
pilando, descascar.—*M.*

सडो saḍo, *s. m.* Cordel, guita,
barbante de canhamo.—*M.*

सडो saḍo, *s. m.* Vasto planalto
cheio de rochedos; paramo, descampa-
do, amadigo; charneca.—*M.*

सडो saḍo, *a.* (*i, em*) Só, solitario,
desacompanhado, destacado, isolado;
livre, solto; desoccupado; desimpedi-
do.

सडो saḍo, *a.* (*i, em*) Podre, cor-
rupto, tabido.—*H.*

सडोक saḍomka, *v. r.* Apodrecer,
corromper-se; enfezar-se, definhar-se.
—*H.*

सडोक saḍomka, *v. r.* Estar des-
farelado; ficar corroído pela acção do
sal, etc.—*M.*

सण sana, *s. m.* Linho, canhamo,
estopa.—*S. kāmumka*, fiar linho.—*S.*
biyām, linhaça. *S. sâta* linha de linho.
—*S. शण.*

सण saṇa, *s. m.* Festa, festividade;
dia de festa.—*Sanâ pramānem sām-*
dhanām: de taes bodas taes tortas.—
M.

सणकण saṇakaṇa, *adv. onom.*
Como com o estalo que faz uma bala
batendo-se no metal ou no corpo duro.
—*M.*

§ सणत saṇata, सणदार saṇavā-
ra, *s. m.* Dia de gala, dia festivo, dia
santo, dia feriado.—*M.*

सणसाणुक saṇasaṇāvumka, *v.*
c. onom. Tinir, retirar.

सणसणीत saṇasaṇita, *a. c. onom.*
Rechinante, sonante, troante; forte,
vigoroso; lesto, prestes.—*M.*

सणसणुक saṇasaṇumka, *v. i.*
onom. Ter dór aguda; latejar; rechi-
nar, tinir.—*M.*

सणसणो saṇasaṇo, *s. m. onom.*
Dór latejante,—vehemente; tinido, re-
chino, estridor.

f-सणी saṇi, a. c. De linho (panno, linha).—De सण.

सत् sat, s. n. Verdade, realidade; —a. c. Verdadeiro, real, positivo.—S. *mānuṅka* (por cor. *māndhumka*) crer, acreditar.—S.

* सत् sata, a. c. Brando, molle; manso, gentil.—M.

संत saṁta, s. m. Santo;—a. c. Santo.—S.

संत सांता, s. m. Santo (dia).—Port. ou cor. de सणत?

संतति saṁtati, s. f. Comm. संसत् saṁsata.—S.

सततीस satatīsa, a. c. pl. Trinta e seis.—De सो e तीस.

§ संतमार्ग saṁtamārga, s. m. Via de perfeição, caminho de santidade.—S.

† सतमें satameṁ, s. n. São Thomé (moeda de ouro). Distingue-se em *novem satameṁ* e *paranem satameṁ*.

सतरंग sataraṅga, s. m. Xadrez.—P.

सतरंगी sataraṅgī, s. f. Alcatifa, tapete.—A.

सतरा satarā, a. c. pl. Dezasette.—H.

सतरी satarī, s. f. (por cor. संतरी saṁtarī) Guarda-sol, guarda-chuva, quit-chuva, chapéu, alcornaque, sombreiro; sombrinha, umbella.—S. छत्र.

सतरीधार satarīdhāra, s. m. Porta-chapéu, porta-umbella.—S. छत्रधार.

सतवटी satavati, s. f. Integridade, probidade, isenção.—M.

सतसष्ट satasashṭha, a. c. pl. Sessenta e sette.—M.

§ संतान saṁtāna, s. n. Progenie, prosapia, descendencia, familia.—S.

संताप saṁtāpa, s. m. Calor intenso, ardor, inflamação; paixão, commoção; pesar, angustia, aflicção; perturbação; raiva.—S.

संतपी saṁtāpī, a. c. Irascível, irritável.—M. de संताप.

संतापुक saṁtāpuṅka, v. i. Exasperar-se, encolerisar-se angustiar-se; affligir-se; inflamar-se; excitar-se; lastar.—S. संतप.

संतापक saṁtāpaṅka, v. c. Affligir, atormentar, attribular, aperear, molestar.—S. संताप.

सतार satāra, s. n. Guitarra de tres ou seis cordas.—P.

सतिवत sativanta, a. c. Cor. de सत्येवंत satyevanta.

** सतिसप्तमी satisaptamī, s. f. (gram.) Ablativo (caso).—S.

सती satī, s. f. Mulher que se queima com o cadaver do marido.—S.

संती saṁtī, a. c. Santo.—M. de संत.

संतुष्ट saṁtusṭha, a. c. Alegrado, ledo, regalado, contente.—S. p. p. de संतुष्.

संतुष्टाय saṁtusṭhāya, s. f. Alegria, contentamento.—M. de संतुष्ट.

* सते sate, a. c. Verdadeiro, real; —s. n. Verdade.—S. *suṭāvem*, verdade incontestavel.—S. सत्य.

* सतेभावी satebhāvim, adv. Exactamente como succedeu, conforme a realidade.—De सते e भाव.

संतोष saṁtoshā, s. m. Prazer, alegria, ledice, satisfação, contentamento; gozo; regalo.—S.

संतोषावुक saṁtoshāvūṅka, v. c. Alegregar, deleitar, regalar; contentar.—M. de संतोषुक.

संतोषी saṁtoshī, संतोषित saṁtoshita, a. c. Prazeiro, jovial, alegre, jubiloso.—M. de संतोष.

संतोषुक saṁtoshūṅka, v. i. Alegregar-se, regozijar-se, comprazer-se, regalar-se.—M. de संतोष.

सत्कर्म satkarma, s. n. Acto bom, —virtuoso.—S.

सत्कवन satkavana, s. n. Poesia sagrada.—S.

§ सत्कार satkāra, s. m. Reverencia, acatamento; homenagem, preito.—S.

सत्कारक satkârũka, *v. a.* Aca-
tar, reverenciar, prestar homenagem.
—*M.* de सत्कार.

सत्कृति satkriti, *s. f.* Hospitalida-
de, recepção, acolhimento; virtude;
moralidade.—*S.*

सत्क्रिया satkriyâ, *s. f.* Bom acto;
saudação, cumprimento; cortezia, ci-
vilidade.—*S.*

सत्गति satgati, *s. f.* Bemestar;
felicidade.—*S.*

सत्गुण satguna, *s. m.* Virtude;
bondade, attributo bom; prenda, dom,
dote, parte.—*S.*

सत्गुणी satguni, *a. c.* Virtuoso;
bem prendado.—*S.* सत्गुण.

सत्चरि satchari, *a. c.* Recto, jus-
to, honesto, bem procedido, bem com-
portado, bem conductado.—*S.*

सत्तम sattama, *a. c.* Excelente,
optimo; precioso.—*S.*

सत्तर sattara, *a. c. pl.* Settenta.
—*M.*

सत्ता sattâ (por *cor.* सत्त्या sattyâ)
s. f. Realidade; poderio, força, aucto-
ridade; dominio, predominio; senho-
rio, propriedade; privilegio; opção.
—*Satte phude sahânepana chalanâ*:
onde força ha direito se perde; a
força supplanta a prudencia.—*Satte-*
cho, a. g. Auctoritatorio, poderoso,
potente; sujeito ao direito ou poder
de outrem.—*Âpale sattecho, sui juris*,
emancipado.—*S.*

§ सत्ताधारी sattâdhâri, *s. m.*
Proprietario, dono, senhor.—*S.*

सत्तापुरुष sattâpurusha, *s. m.*
Soberano, potentado, magnate, satrapa.
—*M.* de सत्ता e पुरुष.

सत्तावन्न sattâvanna, *a. v. pl.*
Cincoenta e sette.—*M.*

सत्तावीस sattâvisa, *a. c. pl.* Vinte
e sette.—*M.*

सत्तेचाळ sattechâla, सत्तेचाळीस
sattechâlisa, *a. c. pl.* Quarenta e
sette.—*M.*

§ सत्त्व sattva, *s. n.* Força, vigor,
energia; animo, coragem; subsisten-
cia, hypostasia; entidade; bondade ou
perfeição inherente ás creaturas;
efficacia —*M.*

* * सत्त्वविद्या sattvavidyâ, *s. f.*
Ontologia.—*S.*

सत्भाव satbhâva, *s. m.* Ser,
ente, entidade; existencia; realida-
de; amabilidade, affabilidade.—*S.*
सद्भाव.

सत्यकार satyamkâra, *s. n.* Veri-
ficação; ratificação, confirmação, ra-
tihabição (*v. karũka*).—*S.*

सत्यनाश satyanâsa, *s. m.* Ani-
quilação, extincção, extirpação, total,
ruina.—*S.*

सत्यवाद satyavâda, *s. m.* Vera-
cidade, veridicidade.—*S.*

सत्यवादी satyavâdi, *a. c.* Veraz,
veridico; sincero, franco, candido.—
S.

सत्याण्य satyânya, *a. c. pl.*
Noventa e sette.—*M.*

सत्यार्थ satyârtha, *s. m.* (*ant*)
Assenso intimo; (*pur.*) convicção
inabalavel, fé, certeza.— De सत्त्व e
अर्थ.

सत्याशी satyâsim, *a. c. pl.* Oiten-
ta e sette.—*M.*

सत्यास्तर satyâstara, *a. c.* Set-
tenta e sette.—*M.*

सत्यैवंत satyevanta, *a. c.* Veraz,
veridico.—*S.* सत्यवान्.

सत्विदी satvidi, *a. c.* Bem educa-
do, bem criado; douto, letrado, bem-
sabido.—*S.* सत्विद्य.

सत्सष्ट satsashtha, *a. c. pl.* Ses-
senta e sette.—*M.*

सत्सुखैवे सत्सुखैवे, *s. n. redup.*
Verdade inquestionavel, realmente
verdade. *U.* ás vezes como *adv.*—
De सत्त्व e सुखैवे.

संञ्ज samthala, *s. m.* Planura,
planicie.—*M.*

सदर sadara, *s. f.* Supremo tribunal de justiça; sala de audiência; tribunal do juiz ou do administrador publico; (*vulg.*) throno, solio; (em *Sal.*) pulpito.—*Sadarera basumka*, sentar-se na cathedra magistral, *sedere pro tribunali*; aclamar-se rei.—*S. basumka*, coroar, aclamar rei.—*A.*

सदलबदल sadalabadala, *s. f.* Troca, permuta, alternativa, reversamento, alteração.—*M.*

सदां sadām, *adv.* Sempre.—**Sadāmcha**, *emph.* Sempre, permanentemente, constantemente.—*S. māmdayo raḍanāmta*: os tempos não são eguaes; *nec semper lilia florent.*—**Sadāmcho**, *a. g.* De sempre; quotidiano; ordinario, trivial, vulgar, corriqueiro; perenne, perpetuo.—*S.* सदा.

सदांकाळ sadāmākāla, *adv.* Em todo o tempo, sempre; perpetuamente, perennemente.—**Sadāmākālo**, *a. g.* Perenne, perpetuo.—De सदां e काळ.

सदाचर sadāchāra, *s. m.* Bom comportamento, rectidão, probidade, integridade.—*S.*

सदातन sadātana, *a. c.* Eterno, sempiterno.—*S.*

सदाबेबो sadābebo, *s. m.* Polvo.

सदामांडकी sadāmāṇḍaki, *s. f.* Lula, choca.

सदाशिव sadāśiva, *s. m.* Nome de Śiva.—*S.*

* * **सदासिद्ध sadāsiddha**, *a. c.* Sempiterno, eterno.—*S.*

सदासर्वदा sadāsarvadā, *adv. redup.* Sempre, constantemente, permanentemente; por todos os seculos.—De सदा e सर्वदा.

* * **सदिग्धमति samdigdhamati**, *s. m.* Sceptico, pyrrhónico.—*S.*

सदीं sadīm, *adv.* Sempre.—*M.*—*S.* सदा.

सदेश sadesā, *a. c.* Patricio, pai-zano, compatriota, conterraneo.—*S.*

सदेश samdeśa, *s. m.* Mensagem, mandado.—*S.*

संदेह samdeha (संवेव samdheva, *ant.*) Duvida; incerteza, suspeita, receio; risco, perigo.—*S.*

सदैव sadaiva (por *cor.* सदैव sademva) *a. c.* Feliz, ditoso, venturoso; bento, bemdito.—*S.*

सद्गीत sadgīta, *s. n.* Hymno, cantico; antiphona.—*S.*

सद्रव sadrava, *a. c.* Fusivel, derretivel.—*S.*

* **सद्रष्ट sadrushṭa**, *a. c. (ant.)* Claro; evidente, intuitivo.—De स e दृष्ट.

* **सद्रष्टपण sadrushṭapana**, *s. n.* Clareza, evidencia, intuição.—**Sadru-shṭapanīm**, *adv.* Claramente, evidentemente.—De सद्रष्ट.

संध samdha, **संधि samdhi**, *s. f.* União, junção, combinação, encadeação; junta, articulação; buraco; logar apertado; armistício, treguas; (*fig.*) reconciliação.—*S.*

* **संधकुंक samdakumka**, *v. i.* Atear-se, aticar-se, inflamar-se.—*S.* संधक्.

§ **संधबंधन samdhabandhana**, *s. n.* Tendão.—*S.*

सधर्म sadharma, *a. c.* Correligionario; confrade.—*S.*

संवयाय samdhavāya, *s. f.* Tetano (*u. Can.*).—De संध e वायु.

§ **संधिवान samdhivāta**, *s. m.* Rheumatismo das articulações.—*S.*

* * **संधिस्वर samdhisvara**, *s. m.* Diphthongo.—*S.*

संधुक samdhumka, *v. t.* Unir, ligar, jungir, encadear, combinar; soldar; encaixar.—*S.* संध्.

संध्या samdhyā, *s. f.* Tarde; recitação do *mantra* feita pelos hindús ao romper do sol, ao meio dia e ao pôr-se do sol.—*S.*

सध्यां sadhyām, *adv.* Agora, presentemente.—*M.*

§ सन sana, *s. n.* Era, epocha, período.—*A.*

सनद् sanada, *s. m.* Letras patentes, patente, diploma; mandado, ordem; carta de mercê.—*S.*

सनारींग sanārīṅga, *s. n.* Laranja.—*De स e नारींग.*

सनिमान sanimāna, *s. m.* Acolhimento, recepção; obsequio.—*S. karumka*, acolher, hospedar, agasalhar, obsequiar.—*M. de सत्मान.*

सनिमानी sanimāni, *a. c.* Obsequioso; acolhedor.—*De सनिमान.*

सनी sani, *a. c.* De ouro, aureo.—*S. begata*, ouropel.—*De सने.*

सनीन sanīna, *s. f.* Baioneta (*u. Can.*)—*P.*

* सन्निधान sannidhāna, *s. n.* Familiaridade, intimidade; proximidade, propinquidade; nexo, conexão, relação.—*S.*

* सन्निधानी sannidhāni, *a. c.* Familiar, propinqu, chegado.—*De सन्निधान.*

§ सन्मार्ग sanmārga, *s. m.* Orthodoxy.—*Sanmārgi*, *a. c.* Orthodoxo.—*S.*

सन्यास sanyāsa, *s. m.* Desapego, abandono das coisas mundanas; ascetismo.—*S.*

सन्यासी sanyāsi, *s. m.* Asceta, religioso mendigante; frade, monge.—*S.*

सन्यासुंक sanyāsumka, *v. t.* Depor; abandonar, largar, desapegar; resignar, renunciar, abdicar.—*S. सन्यस.*

सपक sapaka, *a. c.* Insipido, insulso.—*M.*

सपण sapaṇa, *s. n.* Sonhò; visào.—*S. स्वप्न* (donde *L. somnium*).

सपणी saṃpaṇi, *s. f.* Acabamento, conclusão, terminação.—*De संपुंक.*

सपणेवुंक sapanevuṅka, *v. c. i.* Sonhar.—*De सपण.*

संपत् sampat, संपत्ति sampatti, *s. f.* Riqueza, opulencia, thesouro; affluencia, profusão, abastança; prosperidade, ventura, florescimento.—*S.*

† सपतेर sapatera, *s. m.* Sapateiro. (Diremos melhor: *mochl, chāmhāra*).

संपत्तिवंत sampattivaṅta, *a. c.* Rico, opulento, opimo, prospero, florescente.—*S. संपत्तिमान.*

सपक्ष sapaksha, *a. c.* Alado, azado; partidario, partidista, adherente, sequaz.—*S.*

सपाट sapāṭa, *a. c.* Chão, plano, liço, nivelado.—*M.*

सपाटी sapāṭi, *s. f.* Logar chão plano, planura, planície; chaneza, nivelamento.—*M.*

संपातणी saṃpātāni, *s. f.* Fim, termo, conclusão, remate, terminação, consummação, epilogo; ultima demão; coincidência.—*De संपातुंक.*

संपातुंक saṃpātūṅka, *v. t.* Concluir, findar, terminar, perfazer, acabar, consummar, rematar; aperfeiçoar, executar.—*S. सपात्.*

संपातौक saṃpātōṅka, *v. t.* Terminar, acabar, consummar-se; coincidir-se.—*S. संपत्.*

संपीति saṃpīti, *s. f.* Beberete, pandega.—*S.*

संपुंक saṃpuṅka, *v. t.* Consumir-se, esgotar-se; concluir-se, terminar; completar-se.—*M.—S. सपात्.*

सपुणिकाय sapunikāya, *s. f.* Riqueza, opulencia; sumptuosidade, magnificencia.—*De सपुनीक.*

सपुणीक sapuṅika, *a. c.* Rico, opulento; sumptuoso.—*De सपन्न.*

सपुत sapūta, *s. m.* Filho obediente.—*S. सपुत्.*

सपुर्ण sapūrṇa, *a. c.* Inteiro, completo, perfeito, cabal, consummado; cheio, pleno, plenário, repleto; supremo, soberano, superno; abundante, copioso, exuberante; profuso, opiparo, lauto; absoluto.—*S.*

सप्तर्षिपत्र सपुर्णपत्रा, *s. n.*,
सप्तर्ष्याय सपुर्णया, *s. f.* Comple-
tamento, perfeição, integridade, inte-
reza; plenitude; affluencia, bastança,
abundancia, copia, exuberancia.—**Sa-
pūrnapanim, adv.** Plenamente,
cabalmente, superabundantemente.—
De सप्तर्षि.

+ सपेत सपेटा, *a. c.* Branco,
alvo; puro, verdadeiro.—*P.*

सप्तैक सप्तैका, *v. c.* Con-
summar, exgotar, exaurir; acabar,
terminar, concluir; completar.—*S.*
सप्तम्.

* सप्त सप्ता, *a. c. pl.* Sette.—*S.*
(donde *L. septem*).

* सप्तक सप्तका, *s. n.* Agregado,
de sette; septenario; semana.—*S.*

** सप्तकोण सप्तकोणा, *s. m.*
Heptagono;—*a. c.* Septangular.—*S.*

** सप्तगुण सप्तगुणा, *a. c.* Sep-
templice, septuplo.—*S.*

सप्तपर्ण सप्तपर्णा, *s. m.* Arvore
—*Alstonia scholaris*.—*S.*

सप्तमी सप्तमी, *s. f.* Septimo dia
da quinzena lunar; (*gram.*) septimo
caso da declinação: locativo.—*S.*

सप्तस्वर सप्तस्वरा (por *cor.*
सप्तसूर सप्तसूरा) *s. m. pl.* Sette
notas de musica (*sâ, ri, ma, gu, pa,*
dha, ni).—*S.*

** सप्ताकार सप्तैकाकार, *a. c.* Sep-
tiforme.—*S.*

* सप्तककालीचो सप्तककालीचो,
a. g. (t, em) Passado, antigo.

सप्तप्रदाय सप्तप्रदाया, *s. m.* Costu-
me, pratica; phrase; terminologia,
phraseologia, idiotismo.—*S.*

सफळ सफळा, *a. c.* Fructifero,
ubertoso, productivo, fecundo.—*S.*
सफळ.

‡ सफेती सफेती, *s. f.* Caiadura.
—*S. karunka*, caiar.—*P.*

सबब सबबा, *s. m.* Causa, moti-
vo, razão, argumento (*u. Can.*).—*A.*

सबर सबारा, *s. n.* Sorte de aloes.
—*A.*

सबर सबारा, *s. f.* Paciencia; to-
lerancia; resignação.—*S. karunka*,
ter paciencia; esperar.—*H.*

संवर संवारा, *s. m.* Casta de
veado.—*S.*

संबंध संबन्धा, *s. n.* Relação,
conexão, respeito, vinculo, enlace,
nexo, alliança, conjunção; parentes-
co, affinidade; matrimonio, nupcias,
conubio (*karunka, jâvunka*).—*S.*

** संबन्धीसर्वनाम संबन्धीसार-
वानामा, *s. a.* Pronome relativo.—
S.

सबसबां सबसबां, *adv. onom.*
Continuamente, incessantemente.—
M.

सबळ सबळा, *a. c.* Forte, robusto,
esforçado.—*S. सबळ.*

संबळी संबळी, *s. f.* Bolsinha,
charuteira, cigarreira.—*M.*—*S. संबळ.*

सबर सबारा, *a. c.* Muito (*distrib-*
utivo; I. many); numeroso.—*C.*

समुद्धि सबुद्धि, *s. f.* Unani-
midade, acordo, concordia, harmonia;
concordancia.—*S.*

* संबोळुंक संबोळुंका, *v. t.*
Chamar, convidar.—*M.*

** संबोधन संबोधना, *s. n.*
Apostrophe; (*gram.*) vocativo.—*S.*

** संबोधुंक संबोधुंका, *v.*
t. Apostrophar.—De संबोधन.

संभव संबहवा, *s. m.* Origem,
emanação, procedencia; nascimento;
concepção; consistencia, conformida-
de, correspondencia; possibilidade,
probabilidade.—*S.*

सभवती सबहवती, सबवती sa-
bhamvatim, *adv. e posp.* Ao redor.
—*M.*

* सभवतो सबहवतो, *a. (t, em)*
Circumstante, rodeante, o que está ao
redor.—*M., adv.*

संभयुंक संबहवुंका, *v. i.* O-
riginar-se, emanar, proceder; ser
concebido; nascer; existir.—*M.* de
संभव.

• सभा sabhâ, *s. f.* Sala de reunião, sala de conselho; assemblea, dieta, congresso, conclave, consistorio, synodo; sessão, junta.—*S.*

सभागी sabhâgi, *a. c.* Feliz, afortunado, venturoso, ditoso.—*S.*
सभाग्य.

सभापति sabhâpati, *s. m.* Presidente da assemblea.—*S.*

संभार sambhâra, *s. m.* Preparativos, aparelhos, aprestos; (*vulg.*) especiarias, tempero, adubo; especie de brinco (*v. karumka*).—*S. saralyâra, potyâka vâsaya nâ?* o tonel nunca perde o cheiro de vinho.—*Sambhârâcheñ poten jâvumka*, servir para qualquer mister ou proposito.—*S.*

संभारकार sambhâarakâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*), संभारी sambhâri, *s. m.* (*f. îna*) Aparelhador, preparador; tempereiro, especieiro.—*De संभार.*

* संभारक sambhârumka, *v. t.* Adubar.—*De संभार.*

संभावना sambhâvanâ, *s. f.* Probabilidade, verisimilhança; possibilidade; acolhimento, agasalho, hospedagem.—*S.*

सभावाद sabhâvâda, *s. m.* Oração, allocução; discurso, falla, arenga, pratica (*v. karumka*).—*S.*

सभावादी sabhâvâdi, *s. m.* (*f. îna*) Orador, fallador, arengador.—*S.*

संभाडुक sambhâvumka, *v. t.* Acolher, hospedar, agasalhar.—*M. de संभावना.*

संभाव्य sambhâvya, *a. c.* Possivel, potencial; provavel, verisimil.—*S.*

संभाषण sambhâshana, *s. n.* Conversa, conversação, colloquio, conferencia, dialogo.—*S.*

सभासद sabhâsada, *s. m.* Assessor, adjuncto; palaciano, aulico, cortezão.—*S.*

संभाळ sambhâla, *s. m.* Manutenção, conservação, preservação, resguardo, guardamento; observancia; defensão; palladio; cura, cuidado; criação; (*v. Can.*) paga, salario.—*M.*

संभाळणार sambhâlanâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*), संभाळी sambhâli, *s. m.* (*f. îna*) Conservador, preservador, guardador; curador; observador, cumpridor; sustentaculo, defensor; criador.—*De संभाळ.*

संभाळुक sambhâlumka, *v. t.* Preservar, salvar, conservar, guardar, manter, sustentar, cuidar, resguardar; criar; defender; observar, cumprir.—*M.*

संभाळक sambhâlomka, *v. r.* Manter-se, guardar-se, preservar-se, ser cuidado.—sustentado.—*M.*

सभेमाजार sabhemâjâra, *adv.* Publicamente, conspicuamente, diante do publico.—*De सभा e माजार.*

** सभोपगृह sabhopagriha, *s. n.* Antecamara.—*S.*

संभ्रम sambhrama, *s. m.* Pressa, lufa-lufa, azafama; anciedade, anhe-lo; magestade, grandeza.—*S.*

संभ्रमी sambhrami, *a. c.* Apresado, azafamado, pressuroso; avido, ansioso.—*De संभ्रम.*

+ संभ्रमी sambhramim, *adv.* Espantosamente, pasmosamente.—*De संभ्रम.*

सम sama, *a. c.* Igual, identico; justo, recto, direito, proprio.—*S.*

समकरक samakarumka, *v. t.* Preparar, aparelhar, apromptar; polir, refinar, depurar, purificar; adornar, realçar; manufacturar.—*S. संक्र.*

** समकक्षिन्न samakshachhinna, *s. n.* (*geom.*) Parabola.—*S.*

समकालिक samakâlîka, *a. c.* Coevo, coetaneo, contemporaneo.—*S.*

समकाली samakâli, *a. c.* Syn-chrono.—*Samakâlîpana, s. n.* Synchronismo.—*S.*

§ समकालीन samakālīna, *a. c.* Isachrono.—*S.*

* * समकोण samakoṇa, *s. m.* (*geom.*) Rectangulo;—*a. c.* Equiangulo, rectangulo.—*S.*

* समग्र samagra, *a. c.* Todo, inteiro, cada um.—*S.*

समज samaja, *s. f.* Percepção; discernimento; reconciliação.—*H.*

समजदार samajadāra, *a. c.* Judicioso, discreto.—*H.*

समजावणी samajāvani, *s. f.* Explicação, elucidação, esclarecimento, significação; persuasão; acalmação, aquitação.—De समजायुक्त.

समजायुक्त samajāvuṅka, *v. c.* Fazer entender ou comprehender; explicar, elucidar, esclarecer; convencer, persuadir; acalmar, pacificar, apaziguar, serenar, reconciliar.—*H.*

समजिकाय samajikāya, *s. f.* Intelligência; discrição, circumspecção, prudência, penetração; docilidade.—De समजीक.

समजीक samajika, *a. c.* Entendente, inteligente, esclarecido, sabio; arrazoado, racional; atilado, judicioso; circumspecto, discreto, prudente; docil; indulgente, condescendente.—*H.*

समजुक्त samajuṅka, *v. t.* Entender, perceber, comprehender, penetrar; opinar; considerar, reputar.—*Samajatalyāka sagaleṃ:* ao bom entendedor meia palavra basta.—*H.*

समजुनमजुन samajūnaumajūna, *adv.* Scientemente, de proposito, voluntariamente.—*M.*

समजोक्त somajomka, *v. r.* Ser entendido,—comprehendido; advertir-se, inteirar-se; pacificar-se, aquietar-se.—*H.*

समजोणी samajonī, *s. f.* Discernimento, discrição, juízo; percepção, comprehensão; parecer, opinião.—De समजुक्त.

समतत्त्व samatattava, *s. n.* Co-essencial, consubstancial;—*s. n.* Co-essencia.—*S., a.*

* * समतत्त्वता samatattvatā, *s. f.* Coessencia, consubstancialidade.—*S.*

* * समतुलता samatulatā, *s. f.*, समतोल samatola, *s. m.* Equilibrio, equipendencia, equilibração; equivalencia, equipollencia.—Samatolācho *a. g.* Equivalente, equipollente, equiponderante.—*S.*

* * समतुलताशास्त्र samatulatāśāstra, *s. n.* Estática.—*S.*

* * समतोलुक्त samatolumka, *v. t.* Equilibrar.—De समतोल.

* * समत्रिभुज samatribhuja, *s. m.* (*geom.*) Equilatero (triangulo).—*S.*

समदृष्टि samadrishti, *s. f.* Imparcialidade;—*a. c.* Imparcial.—*S.*

* * समद्विभुज samadvibhuja, *a. c.* (*geom.*) Isosceles.—*S.*

* समंध samandha, *s. n.* Cor. de संबन्ध sambandha.

* * समानित्ययायी samanityas-thāyī, *a. c.* Coeterno.—*S.*

* * समपरिमाण samaparimāna, (*geom.*) Homologo.—*S.*

* * समभार samabhāra, *s. m.* Equiponderancia, equilibrio;—*a. c.* Equiponderante, equipollente.—*S., a.*

समभाव samabhāva, *s. m.* Identidade, homogeneidade;—*a. c.* Identico, homoganeo, connatural.—*S.*

* * समभुज samabhujā, *a. c.* Equilateral.—*S.*

समय samaya, *s. m.* Tempo; estação; monção; ocasião, ensejo, azo, oportunidade; concerto, ajuste, tratado.—*S. yevuṅka,* chegar o tempo de calamidade.—*S.*

समरण samarana, *s. n.* Lembrança, reminiscencia, recordação, commemoração; memoria; meditação religiosa, contemplação; impetração, invocação ou imploração mental de Deu

oração mental; memorando, memorial, *souvenir*; (*vulg.*) culto, adoração.—*S.* स्मरण.

समरणी samaraṇī, *s. f.* Rosario, contas.—*S.* स्मरणी.

समरुंक samaruṅka, *v. t.* Lembrar, recordar, relembrar, commemorar; meditar, contemplar; invocar a Deus; implorar, impetrar; prestar culto.—*S.* स्मृ.

समर्थ samartha, *a. c.* Forte, potente, poderoso, valente, habil, capaz; significativo; synonymo; coherente.—*S.*

समर्थपण samarthapaṇa, *s. n.*, समर्थीय samarthāya, *s. f.* Força, potencia, poderio, valentia; habilidade, capacidade; synonymia.—De समर्थ.

समर्पण samarpaṇa, *s. n.* Oferta, oblata, offerenda; dádiva, mimo, presente; honorario; dedicatória; dedicação, devoção; oblação, sacrificio, immolação, holocausto.—*S.*

समर्पुंक samarpuṅka, *v. t.* Offerer, presentear, mimosear, offerar, dedicar; outorgar, conferir; sacrificar, immolar.—*S.* समर्प.

समसुंक samasuṅka, *v. t.* Reunir, ajuntar, colligir; combinar, vincular.—*S.* समस्.

समस्त samasta, *a. c.* Todo (*omnis*); inteiro, total.—Samastāncho, *a. g. pl.* Universal, geral; commum, publico.—*S.*

समस्वर samasvara, *a. c.* Consono, consonante, harmonico, acorde.—*S.*

समस्वरता samasvaratā, *s. f.* Consonancia, harmonia.—*S.*

§ समागम samāgama, *s. m.* Conjunção, coalição, combinação; concurrencia, concurso; concomitancia, consubsistencia.—*S.*

समाज samāja, *s. m.* Assembleia, reunião, *meeting*; comicio, congresso; club, partida, companhia.—*S.*

समाजीक samājika, *a. c.* Commum, publico.—*M.* de समाज.

** समांतर samāntara, *a. c.* (*geom.*) Equidistante, parallelo;—*s. n.* Equidistancia.—*S.*

** समांतरचतुर्भुज samāntarachaturbhujā, *s. m.* (*geom.*) Parallelogramo.—*S.*

** समांतररेखा samāntararekhā, *s. f.* Parallelo.—*S.*

समाधान samādhāna, *s. n.* Socego do espirito, paz da consciencia, ataraxia; satisfação, contento; cessação de pena ou afflicção; allivio; remanso, retiro (*v. karuṅka, jāvuṅka*).—*S.*

समाधानी samādhānī, *a. c.* Socegado, tranquilo, placido; satisfeito, contente; descansado, repousado.—*S.*

समाधि samādhi, *s. f.* Absortos, extasis; meditação profunda, contemplação; mausoléu, monumento, sepulchro.—*S.*

समाधिस्य samādhista, *a. c.* Meditabundo, contemplativo, absorto, enlevado, extatico, enleiado.—*S.*

समान samāna, *a. c.* Similhante, egual, justo, recto.—*S.*

समानार्थ samānārtha, *s. m.* Synonymo; synonymia.—*S.*

समानार्थक samānārthaka, *a. c.* Synonymo.—*S.*

समानुंक samānuṅka, *v. t.* Assentir, consentir concordar, corroborar; approvar, applaudir; estimar, apreciar, avaliar, honrar, considerar, ter em apreço,—em conta.—*S.* समान्.

§ समानोदार samānodāra, *a. c.* Uterino (irmão).—*S.*

समायीक samāyika, *a. c.* Adequado ao tempo, opportuno; periodico, occasional.—*M.* de समय.

** समांश samāṁśa, *s. m.* (*astr.*) Azimuth.—Samāṁśī, *a. c.* Azimuthal.—*S.*

* * समास samâsa, *s. m.* (*gram.*) Composição de palavras, vocabulo composto, composto; summario, resumo.—*S.*

* * समीकरण samikarâna, *s. n.* Assimilação; equação.—*S.*

समुद्र samudra (por *cor.* समुद्रीर samudira) *s. m.* Mar, oceano, pelago; (*fig.*) abysmo, barathro.—*Sa-*मुद्राचो, *a. g.* De mar; maritimo, equoreo.—*Sa-*मुद्रांतलो, *a. g.* De dentro do mar, submarino; marinho, marino.—*S.*

समुद्रपदीकडचो samudrapalika-dacho, *a. g.* D'alem mar, ultramarino.—*M.* de समुद्र, पदी e कड.

* * समुद्रवेळादिविवरण samudra-velâdivivarâna, *s. n.* Hydrographia.—*S.*

समुर्त samurta, *s. f.*Codigo de leis sagradas, lei ecclesiastica, canones da religião, lei revelada, dogma, revelação; (*vulg.*) religião.—*Sâstra* samurta, religião; deveres religiosos.—*Sa-*मुर्तियो, *a. g.* Legal, canonic; dogmatico.—De समुर्त.

समुर्तिकार samurtikâra, *s. m.* Legislador.—De समुर्त.

समेस्त samesta, *a. c.* *Cor.* de समस्त samasta.

समो samo, *s. f.* Meridiano; zenith; apogeo.—*M.*

सम्मत्त sammata, *a. c.* Acordado, concorde; unanime; consentido, assentido, votado.—*S.*

सम्मति sammati, *s. f.* Assentimento, consentimento, aquiescencia; acordo, concórdia, voto.—*S.*

सम्राज samrâja, *s. m.* Autocrata, despota.—*S.*

सम्राज्य samrâjya, *s. n.* Autocracia, despostismo.—*S.*

सय saya, *s. f.* Lembrança, memoria.—*M.*

सयंभ sayambha, *s. n.* Natureza, disposição natural; constituição, compleição; temperamento; essencia;

origem.—*Sa-*यंभवारतो, sobrenatural, preternatural.—*Sa-*यंभवाचो, *a. g.* Natural, innato; physico; essencial; original.—*S.* स्वभाव.

* सयंभवविरोध sayambhavirodha, *s. m.* Anthipathia natural, geriza, grima, agerisa.—De सयंभ e विरोध.

* सयंभहुळी sayambhalulî, *s. f.* Instincto, propensão natural.—De सयंभ e हुळी.

सयंभगुण sayambhaguna, *s. m.* Propriedade ou qualidade natural, innata.—De सयंभ e गुण.

सयंभी sayambhîm, *adv.* Naturalmente; radicalmente; em primeiro logar, antes de tudo.—De सयंभ.

सयसुमार sayasumâra, *adv.* Mais ou menos, approximadamente;—*s. m.* Avaliação accurada; apprehensão correctâ.—*P.*—*A.*

सया sayâ, *s. f.* Physionomia; cara, tez.—*S.* paratumka, desfigurar-se, tornar-se livido.

संयोग samyoga, *s. m.* União, junção, conexão, conjunção, combinação; contacto; associação; anexação; occasião, ensejo, azo, oportunidade, monção; coherencia, cohesão; proporção, symetria; synthese.—*Sa-*म्योगाचो, *a. g.* Symetrico; synthetico; azado, opportuno.—*S.*

* * संयोगभूमि samyogabhûmî, *s. f.* Isthmo; peninsula.—*S.*

सर sara, *s. m.* Enfiada, ramal; grinalda.—*S.*, ou सुत्र.

सर sara, *s. f.* Similhança, egualdade; comparação, paralleló, contra-posição, cotejo; competencia, emulação; congruencia (*v.* âsumka, karumka).—*M.*

सर sara, *s. m.* Cabeça, chefe, *primus inter caeteros.* *U.* como *pref.* aos titulos na signifição de *arce*, *ex.*: *saradesâya.*—*P.*

सर sara, *suf. indica* movimento; ex.: *hâmgsara*, para cá; *thaimsara*, para lá, para allí; *khaimsara?* para onde?—Do *S. मू.* mover-se.

सरकन sarakana, *adv.* Imitando o som da arrastadura de alguma couxa dura.—*M.*

§ सरकफस sarakaphâsa, *s. m.* Nô corredio, laço.—*M.*

सरकार sarakâra, *s. m.* Governo; rei, governador; magistrado supremo.—*P.*

सरकारी sarakâri, *a. c.* Do governo, governmental; magestático, regio, real; publico.—*P.*

सरकावुक sarakâvumka, *v. c.* Afastar, apartar, remover, amover, desviar.—*M.*

सरकुंक sarakumka, *v. i.* Resvalar, escorregar, deslisar; afastar-se, safar-se.—*M.* de सरंक.

सरंगुल sarangûla, *s. n. dim.* Especie de peixe.—De सरंगो, 2.

सरंगो sarangô, *s. m.* Balão pyrotecnico; papagaio de papel.

सरंगो sarangô, *s. m.* Especie de peixe, pampano.—*M.*

सरचिह्नी sarachithî, *s. f.* Circular, encyclica.—*M.*

सरतेशेवटी saratesevati, *adv.* Alfim, por ultimo, por fim.—*M.* de सरतो e शेवट.

सरतो sarato, *p. pr. (ê, em)* O que vai acabando,—terminando,—gastando-se; corrente (mez, anno).—De सरंक.

सरद sarada, *s. f.* Fronteira, raia, paiz limitrophe, região, plaga, paragem.—*P.*

सरदभात saradabhâta, *s. n.* Variedade de arroz.—*M.*

सरदार saradâra, *s. m.* Chefe, official; commandante; magnate, sathapa; cavalheiro; proceres.—*P.*

सरदारकी saradâraki, *s. f.* Officio ou condição de saradâra; chefia; commando, capitania.—*P.*

सरदारी saradâri, *a. c.* Relativo ao saradâra.—*M.* de सरदार.

§ सरदी saradî, *s. f.* Frialdade, friura; resfriamento; defluxo.—*P.*

सरदेशाय saradesâya, *s. m.* Chefe dos desâyas, desâya principal.—*M.* de सर e देशाय.

सरधा saradyâ, *adv.* Por ora, entretimentos.—*M.* सध.

सरप sarapa, *s. m.* Cobra, serpente, serpe; (em *Sal.*) cobra de capello; (*rad. sârpâ*).—*S. mhanacho naya dhâkalo, ânî phiramgi mhanacho naya âpalo*: não se deve dizer que a cobra é pequena, nem que o europeu é meu.—*Sarpâcho, a. g.* Colubrino, serpentino, viperino.—*S. सर्प* (donde *L. serpens*).

सरपट sarapata (as vezes सरपटणी sarapatani) *s. f.* Rojo, rasto, arrasto, rojão;—*a. c.* Rasteiro, rojador.—*S. padumka*, deitar-se ao longo, prostrar-se.—*M.*—*S. सर्पंग*.

सरपटुक sarapatumka, *v. i.* Rojar, serpear, arrastar-se; engatinhar; resvalar; prostrar-se, prosternar-se; afocinhar.—*M.*—*S. सर्प* (donde *L. serpo*).

सरपटो sarapato, *a. (ê, em)* Rasteiro, rojador, serpeante, o que se arrasta pela terra; resvalante, declive; pendente, inclinado; deitado ao comprido, prostrado.—*S. सर्पी*.

सरपट्यां sarapatyâm, *adv.* De bruços, de rojo, de gatinhas, arrastadamente.—*M.* de सरपटो.

† सरपटेल sarapatela, *s. n.* Sarapatel.

सरपळी sarapali, *s. f.* Cadeia, corrente, enfiada; collar.—*M.*

सरभरा sarabharâ, *s. f.* Forneimento, abastecimento (*u. Can.*)—*P.*

सरभाफी sarabhâphi, *s. f.* Amnistia.—*M.*

* सरारं सरारं, *adv. onom.* De pressa, aceleradamente.

सरळ sarala, *s. n.* Casca, capsula; tona.—Saralâcho, *a. g.* Cascudo, capsular. *Var.* de सळ.

सरळ sarala, *s. f.* Palha secca de certas especies de arroz.—*S.* सळ, *a.*

सरवण saravana, *s. n.* Divisão de varzea.—De सरवो ?

सरवो saravo, *s. m.* Campo situado no planalto ou na encosta do monte e recentemente arroteado.—*M.*

सराशी sarashîm, सरशे sarashem, *adv. e posp.* Perto, junto, ao pé de.—Sarasîlo, *a. l.* De perto de, de junto de, proximo.—*M.*

सराशेवट sarashevata, *s. m.* Final conclusão, ultimo fim.—Sarashevatin, *adv.* Ao cabo de tudo, por extremo, derradeiramente.—*M.*

सरासरीत sarasarîta, *a. c. onom.* Sussurrante, rumorejante; peremptorio, decisivo.

सरासहंक sarasarumka, *v. i. onom.* Fazerarruido, sussurrar, rumorejar.—*M.*

सरासरो sarasaro, *s. m. onom.* Retintim, sussurro.

सरासो saraso, *a. (t, em)* Igual, semelhante; congruente, conforme.—*M.—S.* सदृश.

सरासुमार sarasumâra, *s. m.* Exacto calculo.—*M.*

सरास्वती sarasvatî, *s. f.* Deusa da eloquencia,—das bellas artes (mulher de Brahmâ); musa.—*S.*

सरळ sarala, *a. c.* Direito, recto, justo; franco, aberto; candido, ingenuo, sincero; claro; facil; corrente, fluente; chão.—*S.* reghâmcho, rectilíneo.—*S.* सरळ.

सरळपण saralapanâ, *s. n.* Direitura, justeza, rectidão; candidez, ingenuidade; clareza; facilidade; fluencia.—De सरळ.

सरांतुंक sarântumka, *v. i.* Estar secco (a lingua com a sêde); emittir sôm agudo; gargantear.—De सरांतो.

सरांतो sarânto, *s. m.* Arbusto—Ruelia longifolia; hastilha, estilhaço; garganteio, trinado da voz; seccura da lingua; sêde intensa.—*M.*

सराप sarâpa, *s. m.* Agiota, cambista, banqueiro.—*A.*

सरापपण sarâpapanâ, *s. n.* Agiotagem; officio do banqueiro.—De सराप.

* सराभरी sarâbharî, सरासरी sarâsârî, सरî sarî, *adv.* Sem respeito, contumeliosamente.—*M.*

सरासर sarâsâra, *adv.* Com arruido, com bulha; plenamente, inteiramente; de uma ponta á outra.—*H.*

सरासरी sarâsârî, *s. f.* Termo medio, media.—*P.*

सरासरी sarâsarîm, *adv.* Superficialmente; mais ou menos.—*M.*

* सरिगम sarigama, *s. f.* Solfejo.—*S.* karumka, solfejar.—*S.*

सरî sarî, *s. f.* Fio de metal, arame; enfiada de coraes, missanga; comparação, juxtaposição; clavicula.—*M.* सरîत ?

सरî sarî, *a. c.* Igual, semelhante, direito, justo, recto; proprio, conveniente.—*S.* kârumka, igualar, equiparar; concertar, reparar, reformar; temperar (o caril); fazer assentar ao corpo (o fato); adaptar, accommodar; dar a ultima demão.—*C.*

सरî sarîm, *posp.* Com, junto, perto; a respeito de.—Do *S.* सृ, mover-se.

सरîसर्वत्र sarîsarvatra, *adv.* Em toda a parte, em todo o logar.—*M.*

सहंक sarumka, *v. i.* Afestar-se, safar-se, apartar-se, mover-se do logar; consumir-se, gastar-se, esgotar-se, acabar, fenecer; passar, decorrer; con-vir, ser congruente,—avisado; (no *Can.*) morrer, fallecer, perecer.—*S.* सृ.

सरूप sarû, *s. m.* Cypreste.—*A.*

सरूप sarûpa, *s. n.* (सरूपाय sarûpâya, *s. f.*) Semilhança nas feições; parecença, imagem.—*S.*

सरूपी sarūpī, *a. c.* Similhante, parecido.—*S.* सरूप.

सरेकार sarekâra, *s. m.* (*f. ârna, ârina*) O que tem,—vende,—distilla ou bebe (em excesso) vinho; vinhateiro; vinhate, beberrão, beberrote, borracho.—De सरा.

सरो SARO, *s. m.* Vinho; espirito; aguardente.—*S.* jirauñka, cozer o vinho.—*S.* nivalâvunika, desemborregar, desembriagar.—*S.* सुरा ou सरक.

सरोड saroda, *s. m.* Fio da espatha de biralo mâda; fibra vegetal.

सरौक sarauñka, *v. c.* Acabar, consumir; despender, gastar; afastar; remover, apartar.—De सहंक.

सर्ग sarga, *s. m.* Canto do poema, secção.—*S.*

सर्ज sarja, *s. f.* Forma inflexa de garja; garja sarja, necessidade, precisão.—De गर्ज.

सर्पजात sarpajâta, *s. f.* Ophidiânos.—*S.* सर्पजाति.

सर्पभोजी sarpabhojī, *a. c.* Ophiophago.—*S.*

सर्पविद्या sarpavidyâ, *s. f.* Ophiologia.—*S.*

* सर्म sarma, *s. m.* Repouso, descanso; siso.—*S.* श्रम.

सर्व sarva, *a. c.* Todo, cada um; total, inteiro; completo, perfeito.—*S.* jâticho, omnigeno.—*S.* prakârâcho, omnimodo.—*S.* (donde *L. solum, solidus*).

सर्व sarva, *adv.* Muito. Tem força de superlativo na comp., equivalente ao latino *per* e *omni* em *perillustris, omnipotens*.—*S.*

सर्वकरणार sarvakarañâra, *s. m.* Todo poderoso, omnipotente.—सर्वे e करणार.

सर्वकाल sarvakâla, *adv.* Em todo o tempo, durante todo o tempo; sempre, constantemente.—*S.* सर्वकाल.

सर्वकालीन sarvakâlina, *a. c.* Perpetuo, perenne; eterno.—*S.* सर्वकालीन.

सर्वगत sarvagata, *a. c.* Omnivago.—*S.*

* * * सर्वगामी sarvagâmi, *a. c.* Ubiquo, omnivago.—*S.*

सर्वगुणसंपन्न sarvagunasampanna, *a. c.* Dotado de todas as perfeições, summa ou infinitamente perfeito.—*S.*

सर्वज्ञाणार sarvajânâra, *a. c.* Summamente sabio, omnisciente.—Sarvajânârapana, *s. n.* Omnisciencia.—De सर्वे e जाणार.

सर्वथांय sarvathânya, *adv.* Em toda a parte.—De सर्वे e स्थान.

सर्वतः sarvatah, *adv.* Em todo o lugar (*L. ubique*); em todos as direcções (*L. undique*); inteiramente, universalmente, por todos os seculos.—*S.*

सर्वथा sarvathâ, *adv.* Totalmente, absolutamente.—*S.*

सर्वदा sarvadâ, *adv.* Sempre.—*S.*

* * * सर्वनाम sarvanâma, *s. n.* (*gram.*) Pronome.—*S.*

* * * सर्वदेवालय sarvadevâlaya, *s. n.* Pantheon.—*S.*

सर्वपदवेदार sarvapadavedâra, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—Sarvapadavedârapana, *s. n.* Omnipotencia.—De सर्वे e पदवेदार.

सर्वप्रकार sarvaprakâra, सर्वविध sarvavidha, *a. c.* Omnimodo, omnigeno.—*S.*

* सर्वप्राप्त sarvaprâpta, *a. c.* Infinitamente perfeito.—De सर्वे e प्राप्त.

+ सर्वभरित sarvabharita, *a. c.* O que enche tudo, o que está em tudo, omnipresente (epitheto de Deus).—*S.*

§ सर्वभोजी sarvabhojī, *a. c.* Omnivoro.—*S.*

* * * सर्वलौकिक sarvalaukika, *a. c.* Catholico, universal.—Sarvalaukikatâ, *s. f.* Catholicismo.—*S.*

सर्वविद्यालय sarvavidyâlaya, *s. n.* Universidade, eschola polytechnica.—*S.*

सर्वविद्या sarvavidyā, *s. f.* Encyclopaedia.—Sarvavidyājñā, *a. c.* Encyclopedico.—*S.*

* * सर्ववैषाधिचूर्ण sarvavaishadhichūrṇa, *s. n.* Panacea.—*S.*

* * सर्वव्यापक sarvavyāpaka, *a. c.* Ubiquo—Sarvavyāpakatva, *s. n.* Ubiquidade.—*S.*

सर्वसत्यवन्त sarvasatyevanta, *a. c.* Summamente veraz.—De सर्व e सत्यवन्त.

सर्वसमर्थ sarvasamartha, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—*S.*

सर्वसाधारण sarvasādhāraṇa, *a. c.* Universal, geral, ecumenico.—Sarvasādhāraṇapana, *s. n.* Universalidade, generalidade.—*S.*

+ सर्वस्व sarvasva, *s. n.* Tudo, totalidade.—De सर्व.

सर्वहकुमदार sarvahakumadāra, *a. c.* Todo poderoso, omnipotente.—De सर्व e हकुमदार.

§ सर्वज्ञ sarvajña, *a. c.* Omnisciente.—*S.*

* सर्वांग sarvāṅga, *s. n.* Inteiro corpo, todo o corpo.—*S.*

सर्वेश्वर sarveśvara (por *cor.* सर्वेश्वर sarveśpara) *s. m.* Senhor de tudo; supremo senhor; altissimo.—*S.*

सल sala, *s. n.* Talhada de manga verde ou casca de brindão salmoirada e assoalhada; hastilha, fragmento, fanico.—Salān (*fig.*) chorrilho de palavras acres.—*M.*—*S.* शल्प.

सलग salaga, *s. m.* Porco castrado (*u.* *Sal.*, *Ilh.*, e *Can.*)—*C.*, cabeça da manada.

सलगी salagi, *s. f.* Familiaridade, intimidade.—*M.*

सलद saladā, *s. m.* Canastra, açafate, condeça.—*M.*, caixaõ.

सलव salava, *a. c.* Factivei, practicable; proprio, conveniente.—*S.*

सुलव.

सलवुक salavumka, *v. i.* Adap-

tar-se, accommodar-se, ajustar-se, quadrar, convir.—De सलव.

सलवोक salavumka, *v. c.* Accommodar, adaptar, ajustar, ageitar.—De सलवुक.

सलाम salāma, *s. m.*, सलामालकी salāmālaki, *s. f.* Salama, salamalek; saudação, cumprimentos, respeito; zumbaia.—*A.*

सलामती salāmāti, *adv.* Felizmente, com boa viagem.—*A.*

सल्लो sallo, *s. m.* Paz; armistício, tregoa; tratado de paz.—*P.*

सलकाश savakāśa, *adv. V.* सावकाश sāvakāśa.

सलकुंक samvakumka, *v. i.* Habituar-se, avezar-se, afazer-se; dar-se, applicar-se; comprazer-se, deleitar-se; treinar-se.—*M.*

सलवगडी samvagaḍi, संवगडो samvagaḍo, *s. m.* Companheiro de jogo; parceiro; camarada.—*M.*

सलवण savaneṁ, *s. n.* Passaro (*u.* *Sal.* e *Ilh.*)

सलवत savata, *s. f.* Coesposa; mulher rival.—*H.*—*S.* सपत्नी.

सलती savatī, *a. c.* Relativo a uma das mulheres.—*S.* bahīna, irmã germana. *S.* bhāu, irmão germano.—De सलवत.

सलवदरात savandārāta, *s. f.* e *adv.* Inteira noite; por toda a noite.

सलवदो savado, *s. m.* Embarcação, navio, nau.—*P.*, tráfico.

सलवन savana, *s. n.* Voz; som vocal ou musical; soada, toada.—*S.*

सलवय samvaya, सलवय savaya, *s. f.* Habito, costume, usança, pratica, rotina, habitude.—Samvayacho, *a. g.* Habitual, solito, usual, treito; avezado, acostumado, useiro, vezeiro.—*M.*

* * संवर्गमान samvargamāna, *s. n.* Logarithmo.—*S.*

सलवर्ण savarna, *a. c.* Homogeneo; —*s. m.* Homogeneidade.—*S.*, *a.*

संसार saṁvasāra, *s. m.* Cor. de संसार saṁsāra.

संवाव saṁvāda, *s. m.* Conferencia, colloquio, dialogo, interlocução; harmonia, concordia; questão, debate, disputa, argumentação, polemica, contenda, certame, pendencia; porfia, competencia; discurso.—**Samvādācho**, *a. g.* Dialogal, colloquial; contencioso.—*S.*

संवादी saṁvādī, *s. m. (f. tñā)* Conferente, interlocutor; consultor, deliberador; disputador, argumentador; competidor, porfiador; conselheiro.—*S.*

संवादुक saṁvādumka, *v. i.* Conferir; deliberar consultar, conferenciar; discutir, argumentar, debater, discorrer, discurrer, discursar; competir, porfiar.—*S. संवाद्.*

सवाय savāya, *a. c.* O que tem um quarto a mais; *ex.*: savāya tāmga, uma tanga e um quarto; savāya-bāraṇī, um bāraṇī e um quarto; savāyasaṁ, cento e vinte e cinco.—*H.*

सवाय savāya, *a. c.* Barato, de pouco preço,—valor ou apreço; pouco custoso.—*S. karumka*, abaratar. *S. jāvumka*, abaratar-se. *S. phumkyā*, quasi de graça, baratissimo.—*Savāyachem khāna pota phugem*: comida barata é indigesta.—Do *M. सवैग ?*

सवायकी savāyaki, *s. f.* Barateza. सवार savāra, *s. m.* Cavalleiro.—*P.*

सवारी savārī, *s. f.* Cavallaria; esquadrão, piquete; equipamento; procissão.—**Savāricho**, *a. g.* Equestre.—*P.*

सवाल savāla, *s. m.* Inquirição; interrogatorio; quesito, pergunta (*u. Sav. e Can.*).—*A.*

सवाशीण savāśīna, *s. n.* Mulher cujo marido vive; casada.—*M.*

सविस्तर savistara, *adv. (poet.)* Extensamente, minuciosamente, detalhadamente; — *a. c.* Minucioso; espaçoso.—*S.*

सवुक savumka, *v. t. e i.* Praguejar, rogar pragas, chamar ruindades, amaldiçoar.—*S. स्वर ?*

सवे savem, *posp.* Com, em poder ou nas mãos de, na companhia, junto; a respeito de, concernente a.—**Savemcha**, *emph.*—*M.*

सवे savem, *adv.* Espontaneamente, de livre vontade, de motu proprio.—**Savemcha**, *emph.*—*M.*—*S. स्वयमेव.*

सवो savo, *s. m.* Praga, barbata; praguejamento, impreciação; —*pl.* Ferros, bravatas.

सव्वीस savvīsa, *a. c. pl.* Vinte e seis.—*M.*

§ संशय saṁśaya, *s. m.* Duvida, incerteza; suspeita, desconfiança.—*S.*

* * संशयार्थ saṁśayārtha, *s. m. (gram.)* Subjunctivo.—*S.*

सष्ट sashṭa, *a. c.* Claro, manifesto, evidente, perspicuo; positivo, expresso.—*S. स्पष्ट.*

संसत saṁsata, *s. f.* Familia, progenie, descendencia; parentela, relacionados, agnatos e cognatos; assemblea.—*S.*, ou संतति.

§ संसर्ग saṁsarga, *s. m.* Contacto, contiguidade, proximidade; concomitancia, coexistencia; comunicação, convivencia, tracto, commercio.—*S.*

संसर्गी saṁsargī, *a. c.* Contiguo, proximo, chegado, concomitante; familiar, intimo.—*S.*

संसरणी saṁsaraṇī, *s. f.* Derivação, procedencia; nascimento.—*S. संसरण.*

संसर्क saṁsarumka, *v. i.* Derivar-se, originar-se, proceder.—*S. संसृ.*

संसवेळ saṁsavela, *s. f.* Espécie de trepadeira.

संसार saṁsāra, *s. m.* Essencia; materia; (*ant.*) resumo, summario; bosquejo.—*S. सार.*

a, ā, i, i, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ'

संसार saṁsāra, *s. m.* Mundo; existencia mundana, vida terrestre; temporalidades.—*S. māthyāra padumka* (com *gen.*)—*ghevumka*, estar engolfado nos negócios mundanos.—*S.*

* संसारपर्णी sasārapaṇīm, *adv.* Resumidamente, summariamente, compendiosamente.—De संसार.

संसारी saṁsāri, संसारीक saṁsārika, *a. c.* O que cuida da família ou dos negócios do mundo; mundano, secular, profano; terreno, terrestre, temporal.—*S.*

ससुंक्क sasumka, *v. i.* Fazer bem ao estomago, accommodar, convir.—Do *S.* सह.

ससो saṁso, *s. m.* Lebre, coelho.—*S. śodhatā jhāda, āni sejāri śodhatā pāda*: a lebre procura planta e o visinho procura ruína.—*M.*—*S.* शश.

संस्कार saṁskāra, *s. m.* Sacramento (hindú); iniciação, sagração, consagração; purificação, santificação, justificação; rito, cerimonia, formalidade, elaboração; primor.—*Saṁskārācho*, *a. g.* Sacramental, purificadorio, santificante, justificante; sagrao, consagrado; ritual, ceremonial.—*S.*

संस्कारशास्त्र saṁskāraśāstra, *s. n.* Ritual, ceremonial; pontifical.—*S.*

संस्कारक saṁskārumka, *v. t.* Conferir sacramento; purificar, santificar, justificar; sagnar, consagrar.—*M.*—*S.* संस्कृ.

संस्कृत saṁskṛita, *a. c.* Sanskrito; elaborado, aprimorado, primoroso;—*s. f.* Lingua sanskrita.—*S.*

सस्ताय sastāya, *s. f.* Barateza.—*H.*

सस्तावुंक sastāvumka, *v. c.* Abatar.—*M.* de सस्तो.

सस्तावुंक sastāvumka, *v. r.* Abatar-se.—*M.* de सस्तो.

सस्तो sasto, *a. (l, em)* Barato.—*H.*, de संस्था ?

संस्था saṁsthā, *s. f.* Commodos de vida; vida regalada; perseverança no bem.—*S.*

संस्थान saṁsthāna, *s. n.* Cidade real, capital, metropole; cidade celebre.—*S.*

सहकार sahakāra, *s. m.* Cooperação, concurso, concorrência.—*Sahakārācho*, *a. g.* Cooperativo.—*S.*

सहकारी sahakāri, *s. m. (f. ina)* Cooperador, ajudador, assistente.—*S.*

सहज sahaaja, *a. c.* Uterino; congenito, innato, natural, inherente.—*S. guṇa*, propriedade natural.—*S.*

सहज sahaaja, *adv.* Sem proposito, —ocasião, —necessidade; simplesmente, meramente; facilmente; por si.—*Sahajacha*, *emph.* por si mesmo.—*S.*

§ सहजत्व sahajatva, *s. n.* Naturalidade.—*S.*

§ सहमरण sahamarana, *s. n.* Imolação propria; suicidio.—*S.*

सहसष्ट sahasashṭa, *a. c. pl.* Sesenta e seis (donde a origem de Salcete).—*M.*

सहस्र sahasra, *a. c. pl. (poet.)* Mil.—*S.*

** सहस्री sahasri, *a. c.* Millionario.—*M.* de सहस्र.

सहाय sahāya, *s. m.* Companheiro, collega; protector, auxiliador.—*S.*

सहाय sahāya, *s. f.* Companhia, camaradagem; auxilio, ajuda, subsidio.—*M.*—*S.* साहाय्य.

§ संहार saṁhāra, *s. m.* Matança, mortandade, morticínio, carnificina; exterminio, destruição, ruína.—*S.*

सहित sahit, *posp.* Inclusive, entrando, com.—*S.*, acompanhado.

सह्युंक sahumka, *v. t. (poet.)* Sofrer, tolerar, suportar.—*S.* सह.

सहो saho, *a. (l, em)* Sexto.—*M.*—*S.* षष्ठ.

सळ साळा, *s. f.* Contumacia, obstinação, teima; pertinacia, recalceira-

ção; insolencia, petulancia; obduração (u. Can.)—H.

सळप saḷapa, s. n. Fragmento longo de madeira ou de arvore.—M.

सळपावुंक saḷapâvumka, v. c. Estonar, descascar a arvore.—De सळपो.

सळपी saḷapî, सळपुटी saḷapuṭî, s. f. dim. Pequena acha; fita de madeira, maravalha.—De सळप.

सळपो saḷapo, s. m. aug. Acha.—De सळप.

सळवळो saḷabalo, s. m. onom. Variedade de pulseira.

सळसळवुंक saḷasaḷâvumka, v. c. Passar pela frigideira; frigir ou torrar ligeiramente.—De सळसळुंक.

सळसळीत saḷasalita, a. c. onom. Roçagante; fervente; rumorejante; sonoro.—M.

सळसळुंक saḷasaḷumka, v. i. Roçagar, rumorejar, murmurar; ferver; susurrar na frigideira, no tacho ou na panella.—M.

सळसळो saḷasalo, s. m. onom. Fervura, ebullicão; frigidura; murmurio, susurro, ruge-ruge.—M.

सळी saḷî, a. c. Contumaz, teimoso, obstinado, pertinaz, recalcitrante; insolente, petulante; obdurado (u. Can.)—De सळ.

सळो saḷo, s. m. Cavilha, espeto, cravo, prego.—M.—S. शलाका.

सळ्यें saḷyem, s. n. Grande esteira de bambú.

* संक्षिप्ताक्षरलेखनविद्या saṅkshiptâksharalekhanavidyâ, s. f. Estenographia.—S.

संक्षेप saṅkshêpa, s. m. Abreviação, abreviatura, redução, recopilação, recapitulação; concisão, laconismo.—Saṅkshepâcho, a. g. Conciso, succinto, synoptico.—S.

संक्षेपुंक saṅkshêpunka, v. t. Abreviar, encurtar, restringir; resumir, reduzir, summariar.—S. संक्षिप्.

सा sa, s. f. Adjudição em leilão ou arrematação; bom proveito, prosit.—S. karumka, frontar.—S. karatâm, fronta faço que mais não acho.—S., nome de Lakshmi, deusa de fortuna.

साई saî, s. f. Nata, creme; camada que se forma sobre os liquidos á maneira de nata.—M.

† साक saka, s. m. Sacco. (T. Diremos melhor: potem, bokasem, chila).

साकर saâkara, s. f. Assucar.—S. paḍumva tujyâ tomânta, tenhas mel na bocca; sejas abençoado.—

Sâkarajâmba, s. m. Fructo e arvore—Jambos Eugenia.—Sâkaranimbî, s. f. Laranja.—Sâkaranimbî, s. m. Laranja.—Sâkarpâni, s. n. Agua assucarada; sorte de limonada.—M.—S. शर्कर (donde L. saccharum).

साकरावुंक saâkarâvumka, v. c. Assucarar, dulcificar, adoçar.—De साकर.

सांकव saṅkava, s. m. Ponte.—H.

सांकळ saṅkala, s. f. Cadeira grossa, braga; (fig.) serie, concatenação.—M.—S. चुखळ.

सांकळावुंक saṅkalâvumka, v. c. Encadeiar, concatenar.—M. de सांकळ.

सांकळी saṅkali, s. f. dim. Cadeira-sinha.—M. de सांकळ.

† साकाद saâkâda, s. n. Sacada.

† साकादोर saâkâdora, s. m. Sacador (cobrador dos reditos da communnidade).

§ साकार saâkâra, a. c. Figurado, conformado, configurado, definido, concreto.—S.

** सांकतिकचित्र saṅketikachitra, s. n. Jeroglifico.—S.

† साक्रामेंत saâkrâmentâ, s. n. Sacramento. (T. Pode-se dizer: saṅskâra).

† साक्रार saâkrâra, s. n. Sacrario.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, t, th, d, dh, n,

† साक्षिणीस sākriphīsa, *s. m.* Sacrificio.

† साक्षिलेज sākrileža, *s. m.* Sacrilégio.

† साक्षिस्तांव sākristâmva, *s. m.* Sachristão.—*Sākristâmvâka mīsa nâ:* em casa do ferreiro espeto de pau.

† साक्षिस्ती sākristī, *s. f.* Sachristia.

* साख sākha, *s. f.* Parte, secção.—*S.* शाखा.

* साखी sākhi, *s. f.* *V.* साक्षी sākshī.—*H.*

साखी sākhi, *s. m.* Companheiro, collega.—*S.* साख्य.

साख्य sâmkhya, *s. n.* Um dos seis systemas da philosophia aryana attribuido a Kapila.—*S.*

+ साख्यंत sākhyânta, *a. c.* Veraz, veridico.—*S.* साक्ष्य.

साग sâga, *s. m.* Teca.—*M.*—*S.* शाक.

सांग sânga, *s. f.* *V.* शैंग sêmga.

सांगट sângaṭa, *s. n.* Bagre.

सांगटेर sângaṭera, *s. n. dim.* Pequeno bagre.

सांगड sângaḍa, *s. m.* Jangada; junta de animaes.—*M.*—*S.* संयद्.

सांगडणी sângaḍanī, *s. f.* Enlaçadura, junção, encadeação.—*M.* de सांगडुक.

सांगडावुक sângaḍâvumka, *v. c.*

सांगडुक sângaḍumka, *v. t.* Jungir, encadear, enlaçar.—*M.* de सांगड.

सांगडी sângaḍī, *s. f. dim.* União de duas coisas semelhantes (como de novellas de cairo, de molhos de cebolas).—*De* सांगड.

सांगडे sângaḍe, *posp.* Conforme, segundo.—*De* सांगड.

सांगडो sângaḍo, *posp. decl. (i, em)* Igual, lé, semelhante, equivalente, conforme.—*De* सांगड.

सांगणार sângaṅâra, *s. m.* Dize-dor; narrador, relator; mensageiro,

portador; representador; instructor, esclarecedor.—*De* सांगणी.

सांगणी sâganī, *a. c.* De teca (madeira).—*De* साग.

सांगणी sânganī, *s. f.* Dito, conto, narração, relação; declaração, enunciação, representação; mensagem; direcção, esclarecimento, explanação.—*S.* eka âni thevanī eka: apregoa vinho e vende vinagre.—*M.*

सांगतो sângato, *p. pr. (i, em)* O que diz,—declara,—narra.—*De* सांगुक.

सागर sâgara, *s. m.* Mar, oceano.—*S.*

सांगडो sângâḍo, *s. m.* Esqueleto, carcaz; molde de qualquer coisa, moldura.—*M.*

सांगत sângâta, *s. m., संगत sângata, s. f.* Companhia, sociedade; acompanhamento; amizade, intimidade, familiaridade.—*Sângâtâcho, a. g.* Social.—*S.* संगत.

सांगतपण sângâtapaṇa, *s. n.* Sociabilidade.—*De* सांगत.

सांगता sângâtâ, सांगती sângâtī, *adv. e posp. (com gen.)* Em companhia, juntamente, com.—*S.* va-chumha, acompanhar.—*De* सांगत.

सांगती sângâtī, *s. m. (f. inā)* Companheiro, collega, camarada, sócio, consorte, matalote, acompanhador.—*S.* संगति.

* सांगतुक sângâtumka, *v. t.* Acompanhar.—*De* सांगत.

सांगाळो sângâḷo, *s. m. aug.* Grande bagre.

सांगुक sângumka, *v. t.* Dizer, referir, contar, narrar, relatar; declarar, representar; exprimir, enunciar.—*M.*

† सागुवात sâguvâta, *s. f.* Saguato.

सागू sâgū, साबू sâbū, *s. m. pl.* Sagú.—*H.*

साग्यो sâgyo, *s. m.* Cumplice, coréo.—*M.* de संग.

+ साचार sâchâra, *a. c.* Verdadeiro, real.—*M.*

सांचो sãncho, *s. m.* Molde, craveira, modelo, amostra, padrão.—*H.*

साज sãja, *adv. V.* सहज sahaja.

साज sãja, *s. m.* Aparelho, apresto, apercebimento, apparato, preparação; apeiro, equipagem; fardamento, uniforme; adereço, adorno; enxoval, trajo.—*P. de S.* सज्ज.

सांज sãnja, *s. f.* Tarde (*soir*), vespera, crepusculo de tarde; tarde, tardança.—*Sãmjecho, a. g.* De tarde, vespertino, vesperal.—*M.—S.* संध्य.

सांजुंक sãmjavumka, सांजुंक sãmjalumka, *v. imp.* Fazer-se tarde, entardecer (*L. advesperascere*).—*M. de सांज.*

सांजवेळ sãmjavela, *s. m.* Tarde.—*Sãmjavelã, á tarde, pela tarde.—M. de सांज e वेळ.*

सांजसकाळ sãmjasakãla, *adv.* Na manhã e tarde, todo o dia.—*M. de सांज e सकाळ.*

सांजुंक sãjumka, *v. t. V.* सजुंक sajumka.

सांजे sãmje, *adv.* Na tarde, de tarde.—*M. de सांज.*

सांजेर sãmjera, *adv.* A'tarde, pela tarde, na tarde.—*De सांज.*

सांजोआंववेळ sãmjoãmvavela, *s. f.* Trepadeira—*Ipomaca Quamodit.*

साट sãta, *s. n.* Pasta da polpa de manga, jaca, etc.—*M.*

साट sãta, *s. m.*, सांटी sãti, *s. f.* Vigamento de bambús partidos.—*M.*

साटुंक sãtumka, *v. t.* Comprar atacado.—*De साटें.*

साटें sãtem, *s. n.* Venda em grosso,—por atacado.—*M.—S.* संचय.

साठ sãtha, *a. c. pl.* Sessenta.—*H.—S.* षष्टि.

साठ sãmtha, *s. m.* Espaço, vacuo, vaga; accumulacão, amontoamento.—*M.—S.* संचय.

साठवण sãmthavana, *s. n. e f.*

Receptaculo, reservatorio; jarro, vaso.—*M.*

साठवणी sãmthavani, *s. f.* Agua estagnada,—accumulada.—*M.*

साठी sãthi, *s. f.* Tontice, imbecilidade, lesão no juizo por velhice.—*De साठ, a.*

साठी sãthim, *posp.* Por cousa de, por amor de.—*M.*

साठुंक sãmthumka, *v. i.* Accumular-se; estagnar-se, coalhar-se; conter-se, caber.—*M.*

साठो sãtho, *s. m.* Moldura, fassua, molde, vigamento.—*M.*

साठो sãmtho, *s. m.* Accumulacão, amontoamento; armazem, deposito, estanco, estancia.—*M.*

साठोक sãmthaumka, *a. c.* Accumular, amontoar, apinhar, coalhar, estagnar.—*M.*

सांड sãmda, *s. f.* Camela.—*H.—S.* बंद.

सांडणी sãmđani, *s. f.* Perda, jactura, abandono, desvio; resto de comida.—*M.*

सांडरो sãmđaro, *a. (i, em)* Perduario; prodigo; esquecediço.—*M.*

सांडस sãmđasa, *s. f.* Pinça, tenaz.—*Sãmđasina mãsãm khãvumka, cruciar, martyrisar.—M.—S.* संवसिनी.

सांडसुंक sãmđasumka, *v. i.* Contundir-se; aturdir-se.

साडी sãdi, *s. f.* Panno vermelho vestido pelas mulheres moças.—*M.—S.* शीटी.

सांडुंक sãmđumka, *v. t.* सांडोक sãmđaumka, *v. t.* Perder; abandonar, largar, dar de mão; desistir.—*M.*

साडू sãdũ, *s. m.* Marido da irmã da mulher; concunhado.—*H.*

साडे sãde, *a. c. pl. U. no comp.*, ex.: sãde chãra, quatro e meio.—*S. bãrã, s. m.* Moeda de doze reis e meio.—*M.—S.* सार्व.

साडो sãdo, *s. m. aug.* Panno exquisito dado á noiva.—*M. de साडी.*

संडोके sâṅḍomka, v. c. Perder-se, desviar-se.—De सांडुक.

साण sâṅa, s. n. Pedra de amolar, rebolo, aguçadeira.—S. सान.

साण sâṅa, suf. U. para indicar : 1.º Cheiro e esp. cheiro mau, ex.: telasâna, cheiro de óleo, bâtasâna, cheiro de mofo; 2.º Côr, ex.: dhasâna, brancura, kâlasâna, negrura; 3.º Gosto, ex.: godasâna, doçura, tikasâna, acrimonia.—De घाण, घाण e सो.

साणस sâṅasa, s. f. Traça.—De सांडस ?

साणसुक sâṅasumka, v. i. Ser comido de traça.

साणुक sâṅumka, v. t. Amolar, afiar; aguçar.—S. ज्ञान्.

सात sâta, a. c. pl. Sette.—S. pâmcha karumka, sophisticar, tergiversar, desfigurar o assumpto.—H.—S. सत्र (donde L. septem).

सांत sânta, s. f. Feira, mercado.—T.

† सांत sânta, a. c. e s. m. (f. êna) Santo.

सातपड sâtapada, a. c. Septuplo.—M. सातपट.

सातपानी sâtapâni, s. f. Arbusto—Vitex pedata.

सातपानो sâtapâno, a. (i, em) O que deita flôr ou dá fructo depois de ter sette folhas.—M. de सात e पान.

सातळी sâtali, s. f. Guarda-chuva feito de folhas de banamga.—De सतरी ?

सातवडो sâtavaḍo, s. m. Aggregado de sette dias; semana.—M. de सात.

सातवण sâtavana, सातवीण sâtavina, s. m. Arvore—Alstonia scholaris.—M.—S. सतपर्ण.

सांतवन sântavana, s. n. V. शांतवण sântavana.—S. सांतवन.

सातवोडो sâtavodo, s. m. Seteno.—De सात.

सातशी sâtasim̃, a. c. pl. Settecentos.—De सात e शी.

सातागण sâtâgana, s. n. Planta-Coriaca esculenta.

सातावन्न sâtâvanna, a. c. pl. Cincoenta e sette.—M. सत्तावन्न.

सातावीस sâtâvisa, a. c. pl. Vinto e sette.—M. सत्तावीस.

साती sâti, a. c. pl. Sette. U. na multiplicação.—M. de सात.

सातिपण sântipana, s. n. Santidade; beatice.—Port. ?

† सांतीस्म sântisma, s. m. Santissimo.

सातें sâtem, s. n. aug. Grande sâtali.

† सातेंसांव sântesâmva, s. n. Santa unção.

सातोळें sâtolem̃, s. n. Aggregado de sette; semana; septena.—De सात.

सातोळो sâtoḷo, a. (i, em) Nascido no septimo mez de gestação, setemezinho.—M. de सात.

+ सात्विक sâtвика, a. c. Veraz, veridico; real; bom; puro.—S.

साद sâda, s. m. Chamada, pregão, bando; apregoamento (v. mârunka); som, soido; canto do gallo (v. ghâlumka); echo.—M.—S. शब्द.

सांदण sâmdana, s. n. Bolo de arroz cozido ao bafo de agua fervente.—Sâmdanâm kityâka vâmkadim̃ ? pi-ḍyâmchî âga: razões do cabo de esquadra.—M.

सांदणी sâmdani, s. f. Utensilio culinario para cozer sâmdanas.—De सांदण.

सादवुक sâdavumka, v. i. Ficar batido o coco ao cahir sobre alguma cousa dura; despegar-se o miolo da chareta do coco por algum golpe.—De साद.

सादावुक sâdâvumka, v. c. Reboar, atroar, echoar; apregoar; desprender o miolo da chareta dando golpe no coco;—v. c. i. Cantar o gallo.—De साद.

सांघ sâmdha, *s. f.* Greta, rimula; buraco; interstício, logar apertado,—estreito; rincão, recanto, cantinho, escaninho.—*S. gomýado*, todos os logarejos, todos os cantos e recantos. *S. dharumka*, agarrar-se ás palhinhas.—*Sâmdhika ghâlumka*, pôr no encalhe. *S. basumka*, estar recluso, levar vida privada.—*Sâmdhîmta padumka*, ser esquecido; ficar enviuvada.—*Sâmdhicho*, *a. g.*, *sâmdhîmtalo*, *a. l.* De escaninho, de recanto, recondito; obscuro, ignobil.—*M.*—*S. सांघ.*

* सांघक sâmdhaka, *a. c.* Cumplido, cooperador; instrumental.—*S.*

सांघकाम sâmdhakâma, *s. n.* Marcenaria; soldadura.—*M.* de सांघुक e काम.

सांघणी sâmdhani, *s. f.*, सांघप sâmdhapa, *s. n.* Soldadura, junctura.—*S. संघान.*

सांघणी sâdhanî, *s. f.*, Realização, effectuação, execução, cumprimento, desempenho.—*S. संघन.*

सांघन sâmdhana, *s. n.* Acabamento, remate; execução; ferramenta.—*S.*

सांघनो sâmdhano, *a. (i, em)* Perito, adestrado, idoneo.—*M.*

सांघपी sâmdhapi, *s. m.* Marceiro.—De सांघप.

+ सांघविनी sâdhavini, *s. f. e a.* Santa.—De सांघ.

साधारण sâdhârana, *a. c.* Geral, universal, generico; ordinario, trivial, vulgar; publico, exoterico.—*S.*

** साधारणरूप sâdhâranarûpa, *s. n. (gram.)* Infinitivo.—*S.*

§ साधारण्य sâdhâranya, *s. n.* Generalidade.—*S.*

साधु sâdhu, *s. m. e a. c.* Santo, religioso, pio.—*S.*

साधुक sâdhumka, *v. t.* Executar, effectuar, preencher, cumprir, realisar, desempenhar.—*S. साध.*

साधुक sâmdhumka, *v. t.* Unir, juntar, soldar, samblar, grudar, collar.—*S. संघ.*

साधुपण sâdhupana, *s. n.* Santidade, santimonia, devoção, piedade; religiosidade.—De साधु.

साधेपण sâdhepana, *s. n.* Lisura, lhaneza, chaneza, simplicidade; simpleza, ingenuidade, candura; trivialidade, vulgaridade; desatavio.—*Sâdhepanim*, *adv.* Lhanamente.—De साधो.

साधो sâdho, *a. (i, em)* Simples, plano, liso, chão; sincero, candido; desataviado, desembuçado, vulgar; simplorio; fraco (vinho); achambroado.—*S. bhâvo*, liso, lhano.—*P.*

सांधो sâmdho, *s. m.* Articulação, juntura, nó, arthrose, articulo; membro, orgão.—*Sâmdhyâmcho*, *a. g.* Articulado, articular; organico.—*S. संघे.*

सांधोक sâmdhomka, *v. r.* Soldar-se, collar-se, unir-se.—*S. सांधुक.*

सांधी sâdhvi, *s. f.* Mulher do sâdhu; santa.—*S.*

सान sâna, *s. n.* Abr. de सारण sârana.

सान sâna, *a. c.* सानुलो sânuulo, *a. (i, em)* Pequeninno.—*M.*

साप sâpa, *s. m.* Especie de lagarto.

सांपडणी sâmpadañi, *s. f.* Obtenção, consecução, achada; enlaçadura.—De सांपडंक.

सांपडातुक sâmpadâvumka, *v. c.* Apanhar, agarrar, alcançar, achar, obter.—De सांपडंक.

सांपडुक sâmpadumka, *v. i.* Ca-hir nas mãos,—no laço,—no empecilho,—no encalhe; ser achado,—obtido.—*M.*

सांपळो sâmpalo, *s. m.* Armadilha; (*fig.*) esqueleto.—*M.*

सांपळो sâmpalo, *s. m.* Ola não tecida, usada para o resguardo da chuva.

सापाळ sâpâla, *s. m.* Sapal.

सापृस sâpûsa, *s. f.* Trepadeira—Aristolochia Indica; (*fig.*) carrasqueira; vergonha.—*Nâkâka s. lâvunha*, fazer passar por vergonha.

साफ sâpha, *a. c.* Limpô, alimpado, aceiado; puro; claro, evidente;—*adv.* Inteiramente, totalmente.—*A.*

सावद्रो sâbado, *a. (t, em)* Lhano, simples; quieto, retirado; desafectado; (*fig.*) sabichão.—*M.*

सांबर sâmbara, *s. n.* Animal—Cervus Elaphas.—*M.*

साबरीमान sâbarimâna, *s. f.* Bambú oco.

सावसुबो sâbasubo, *a. (t, em)* Despropositado, desarrazoado; vão, inutil, baldado. *U.* também como *adv.*

† सावांव sâbânvâ, साबू sâbû, *s. m.* Sabão. (*M., G., B., Si., H., A.*)

सांभार sâmbhâra, *s. m.* Especie de tempero moido para caril.—*T.*—*S.* सांभार.

सांभारे sâmbhârem, *s. n.* Especie de caril.—*M.*

सांभळुक sâmbhâlunka, *v. t.* *V. संभळुक sâmbhâlunka.*

साम sâma, *s. m.* Conciliação, concordia, harmonia.—*S.*

+ साम sâma, *a. c.* Imparcial, justo.—*S.* सम.

सामकार sâmakâra, सामकीर sâmakîra, *posp.* Em frente, de frente.—De सामको.

सामकिलो sâmakilo, सामको sâmakô, *a. e posp. decl. (i, em)* Recto, direito; fronteiro, dianteiro.—*H.*—*S.* समुख.

सामकेपण sâmakepana, *s. n.* Direitura, rectidão.—De सामको.

* सामग्री sâmagrî, *s. f.* Amontoadão, accumulção, collecção; mobilia, moveis, alfaiá, utensilios, materiaes;

aparelhos, aprestos; provisões, mantimento.—*S.*

सामण sâmana, *s. n.* Fazenda; bens, moveis; apeiro, utensilios, ferramenta; bagagem; tarecos, trem de viagem.—*P.*

सामंत sâmantâ, *s. m.* Principe feudatario, tetrarcha.—*S.*

सामर्थवंत sâmarthavânta, *a. c.* Habil, proficiente; adaptado, adequado.—*S.* सामर्थवान्.

सामर्थी sâmarthî, *s. f.* Capacidade, aptidão; proficiencia; adaptação, adequação.—*S.* सामर्थ्य.

सामवेद sâmaveda, *s. m.* Terceiro veda.—*S.*

सामान्य sâmânya, *a. c.* Geral, generico;—*s. n.* Generalidade.—*S.*

सामार sâmâra, *s. m.* Inflexão *emph.* de शेजार शेजारा (*q. v.*)

सामारी sâmâri, *s. m.* Inflexão *emph.* de शेजारी शेजारी (*q. v.*)

सामीळ sâmila, *s. m.* Confederado, alliado, associado; ajudante, assistente; cooperador; connivente (*u. Can.*)—*A.*

सामीळपण sâmilapana, *s. n.* Conluio, connivencia; cooperação, assistencia, concurso (*u. Can.*)—De सामीळ.

* * सामुद्रिक sâmudrika, *s. n.* Chiromancia, palmistria.—*S.*

सामृद्ध sâmriddha, *a. c.* Pleno, exuberante, adundante, profuso, affluente; prospero, florescente, florido.—*S.*

सामृद्धि sâmriddhi, *s. f.* Plenitude, abundancia, profusão; affluencia; prosperidade, florescimento; medra.—*S.*

साय sâya, *s. f.* Nata, creme.—*M.*—*S.* सार.

* साय sâya, *s. f.* Physionomia, feições.

† साय sâya, *s. f.* Saia. (*Si., H.*) Pode-se dizer: *ghâgharo*.

* * सायंभजन sâyambhajana, s. n. Vesperas.—S.

सायली sâyali, a. c. Pertencente a teca (madeira).—M. de सायलो.

सायलो sâyalo, s. m. Teca (Tectona grandis).—M.—S. झाक.

सार sâra, s. m. Essencia, substancia; cerne, amago, medula; viço, medra.—Sârâcho, a. g. Essencial, substancial; meduloso; viçoso.—S.

सार sâra, suf. indec. diminuição; ex.: kâlasâra, um tanto preto; dhavasâra, esbranquiçado.—M. सर de सहक.

सारक sâraka, a. c. Impulsivo, impellente, movente.—S.

सारकवुंक sârakavũka, v. c. Endireitar, pôr em ordem, concertar; corrigir, emendar.—De सारको.

सारके sârakem, s. n. Rosto, physionomia; apparencia, similhança, paridade; paralelo; veronica, imagem.—De सारको.

सारके sârakem, adv. Exactamente, correctamente, justamente, rectamente.—De सारको.

सारकेपण sârakepana, s. n. Identidade, egualdade; similhança, pareçença; rectidão, exactidão, justeza, correcção; direitura; equabilidade; conformidade.—De सारको.

सारको sârako, a. (i, em) Similhante, egual, analogo, paralelo; mesmo, identico; indifferente; direito, recto, plano; adaptado, accomodado; exacto, correcto, accurado, pontual.—H.

सारंगी sârangi, s. f. (por cor. सारंगे sarãngein, s. n.) Rabeca.—S. सारंग.

सारण sârana, s. f. Vassoira.—S. mârũka, varrer.—G.—S. सोघनी.

सारण sârana, s. f. Impulsão, moção, remoção.—S.

सारणी sârani, s. f. Cano, canal.—S.

सारथि sârathi, s. m. (f. ña) Cocheiro, auriga; conductor, guia, director; (fig.) padrinho, patrono, padroeiro, protector, amparador, intercessor, advogado, valedor.—S.

सारथिपण sârathipana, s. n. Intercessão, patrocínio, valimento, ajuda.—De सारथि.

* सारयुंक sârathũka, v. t. Advogar, patrocinar, interceder.—De सारथि.

* सारनी sârani, s. f. Escova.

सारवकाळ sâravakâla, adv. Sempre, todo sempre.—S.

§ सारी sâri, s. f. Cinza.—S. क्षार.

साहंक sârũka, v. t. Despender, gastar; impellir, mover para diante (como o pavio no candieiro, o arroz na piladeira, a terra sobre a raiz da arvore, etc.)—S. सार.

सारें sârem, s. n. Esterco, estrume, adubo—S. ghâlvũka, purũka, estercar, estrumar, adubar.—S. सार.

सारो sâro, सारोपुरो sârropuro, a. (i, em) Todo, inteiro.—H.—S. सर्व.

सार्य सार्था, s. m. Caravana, cafila.—S.

* सार्दूल sârdũla, s. m. Tigre; panthera, hyena.—S.

साळ sâla, s. f. Casca, tona, cortiça; codea.—H.

साल sâla, s. n. Anno (v. só em tisâla).—P.

साळ sâla, s. m. Arvore—Shorex robusta.—S.

† साळ sâla, s. n. Sala. (Si. Pode-se dizer: vasaro).

सालपो sâlapo, s. m. Estilhaço, fragmento de madeira.—M.

† साळाद sâlâda, s. n. Salada. (Si.)

† साळित्री sâlitrî, s. f. Salitre. (Diremos melhor: saramitha).

† साल्व sâlva, s. n. Salva;—s. f. Salve.

† साल्वारजायुक् sâlvârajâvumka, v. i. Salvar-se.

† साल्वासांव sâlvâsâmva, s. n. Salvação. (*Lus. des.* Diremos: *târana, uddhârana, mukti, vâtâvani*).

साव sâva, s. m. Homem de bem, homem honrado, cavalheiro. *Ger. u.* em opposição a *chora*.—*H.*—*S.* साधु.

सावकार sâvakâra, s. m. (*f. ârîna, ârîna*) Mercador, negociante; banqueiro; capitalista.—*H.*

सावकारकी sâvakâraki, s. f., सावकारपण sâvakârapana, s. n. Officio de *sâvakâra*; traficancia.—De सावकार.

सावकारी sâvakâri, a. c. Mercantil, bancario.—*H.*

सावकाश sâvakâśa, adv. De vagar, vagorosamente; brandamente, mansamente.—*S.*

सावकाशय sâvakâśâya, सावकाशी sâvakâśi, s. f. Vagar, pachorra, lazer, ripaço, folgo; lentura, lentidão; brandura; mora, delonga, demora, morosidade; paz, repouso, descanço, socego.—*M.* de सावकाश.

सावचित sâvachita, a. c. Advertido, avisado, attento, cauto, próprio.—*M.*

सावज sâvaja, s. n. Animal silvestre,—não domesticado,—bravo; fera.—*M.*—*S.* श्वारव.

सावट sâvata, s. n. Logar sombrio, abrigada; sombreação; terreno inservível para a cultura;—*a. c.* Sombrio, ameno, umbroso, assombrado.—*H.*

सावध sâvadha, सावधान sâvadhâna, a. c. (*poet.*) O que tem recobrado os sentidos, conscio; são, sadio, salubre; attento, vigilante, desvelado.—*S.* सावधान.

सावधपण sâvadhapana, s. n. (*poet.*) Attenção, advertencia; sanidade, salubridade, sensibilidade.—De सावधान.

§ सावन sâvana, a. c. Solar.—*S.*

सांवर sâmvâra, सांवरबोंद sâmvârabomda, s. f. Arvore—*Bombax heptaphyllum*.—Sâmvârabomda, s. n. Fructo.—*M.*—*S.* इत्मली.

सांवरयुक् sâmvârâvumka, v. c., सांवरहंक sâmvârumka, v. t. Parar, estancar, represar; reparar, recobrar, recuperar.—*M.*—*S.* संव्.

सांवरी sâmvâri, s. f. Passaro—*Turdus salica*, “martinho.”—*S.* सारी.

सांवरोंक sâmvâromka, v. r. Estancar, represar-se, conter-se; convaler, restabelecer-se.—De सांवरहंक.

सावळी sâvali, s. f. Sombra.—*Sâvalyeka âsâ to vata sodhatâ, vatâka âsâ to sâvali sodhatâ: nemo contentus sorte sua. Sâvalyeka ubho nâ râvumka*, furtar-se á vista.—*Sâvalisi*, s. f. dim. Penumbra.—*M.*—*S.* इयमली.

सावळुक sâvalumka, v. i. Tornarse moreno,—trigueiro.—*M.* de सावळो.

सावळो sâvalo, a. (*i, em*) Alvacento, ruço, sardo, trigueiro.—*H.*—*S.* इगमल.

सावळो sâvalo, s. m. Gavião; falcão.

† सावुड sâvûda, s. f. Saude. (*Lus. des.* Diremos: *bhalâya, bhalâyaki, pranâma*).

सावो sâvo, a. (*i, em*) Inerme, innoxio; doce (agua).—*M.*

सांवो sâmvo, s. m. Cereal—*Panicum frumentaceum vel miliaceum*.—*M.* *S.* इयामक.

साटांग sâstânga, a. c. Debruçado.—*Sâstângim*, adv. Debruços.—*S.*

साटांगुक sâstângumka, v. i. Debrucar-se, prostrar-se.—De साटांग.

सासन sâsana, s. n. Eternidade; perpetuidade; fatuusim, emphytheuse.—*Sâsanâka*, adv. Para sempre, eternamente; (*com neg.*) nunca, já-mais.—*Sâsanâcho*, a. g. Eterno; perpetuo.—*Sâsanâchya sâsanâka*, por todo o sempre, *per omnia saecula saeculorum*.

सांसपणी sâmsapani, *s. f.* Tacto, toque, trato, apalpadella.—De सांस-पुंक.

सांसपणो sâmsapano, *a. (i, em)* Apalpador, tocador, tacteador.—De सांसपणी.

सांसपुंक sâmsapunka, *v. t.* Apalpar, tactear, tocar, tratar.—*S.* संस्पृश्.

सासरो sâsarem, *s. n.* Casa do sogro.—*M.* de सासरो.

सासरो sâsaro, *s. m.* Sogro.—*M.*—*S.* इवदरु (donde *L. socer*).

सांसदेल sâmsavela, *s. f.* Mostardeira.—De सांसुं e वेळ.

सासट sâsashṭa, *a. c. pl. V.* ससट sashaṭa.—*M.*

सासाय sâsâya, *s. f.* Valimento, patrocínio, ajuda, auxílio, amparo; cooperação, concurso; eficacia.—De सहाय.

सासू sâsū, सासरी sâsari, *s. f.* Sogra.—*M.*—*S.* सवय (donde *L. socrus*)

सांसू sâmsūm, *s. n.* Mostarda.—*S.* सवप.

† सासरोत sâsardota, *s. m.* Sacerdote. (Diremos melhor: *âchârî, guru, pujârî*).

सांसेल sâmsela, *s. n.* Oleo de mostarda.—De सांसुं e वेळ.

सांसपुंक sâmsēvunka, *v. c. i.* Estagnar-se; adensar-se algum liquido.

सांसो sâmsō, *s. m.* Cor. de सांचे sâmcho.

सांसो sâmsō, *a. (i, em)* Estagnado, coalhado; denso, espesso (liquido).

सांसोव sâmsōva, *s. f.* Mostardeira.—*S.* सवप.

सासरो sâsaro, *s. m.* Ajuda, auxílio, socorro.—*M.*—*S.* सहकार.

साहेब sâheba, *s. m.* Senhor; cavalheiro; amo; eucharistia.—*S.* ghe-vunka, commungar. *S. divunka*, administrar a eucharistia.—Sâhebâ-chivela, *s. f.* Trepadeira da Paixão.

—Sâhebâchemphûla, *s. n.* Flôr da Paixão.—*A.*

साहेबिकी sâhebiki, *s. f.* Senhorio; qualidade de amo; dominio; cavalleirismo.—De साहेब.

साहेबीण sâhebina, *s. f.* Senhora (*I. lady*).—De साहेब.

+ साहुंक sâhunka, *v. t.* Soffrer, tolerar, supportar.—*S.* सह.

साळ sâla, *s. f.* Eschola, aula; forja; officina, fabrica; repartição; estabelecimento, instituto.—Sâlichho, *a. g.* Escholastico.—*M.*—*S.* शाळा.

साळ sâla, *s. f.* Porco espinho (*Hystrix cristata*).—*M.*—*S.* झल्य.

साळ sâla *s. f.* Estrume de rama.

साळ sâla, *s. f.* Variedade de arroz (donde a origem de Saligão).—*S.* शालि, arroz.

साळिकार sâlikâra, *s. m.* Ferreiro.—De साळ, *I.*

साळिकर sâlimdara, *s. n.* Porco espinho.—*M.*

साळोभोळो sâlobholo, *a. (ibholê, embolein)* Aberto, franco, simples, sincero.—*M.*

साळ्यो sâlyo, *s. m.* Aranha, aranhaço (*u. Can.*)

साक्षी sâkshi, *s. m.* Testimunha (*esp. ocular*);—*s. f.* Testimunho, depoimento.—*S.*

साक्षीदार sâkshidâra, *s. m.* (*f. ârna, âriṇâ*) Testimunha.—*M.* de साक्षी.

** सिकंजी sikamji, *s. f.* Oxymel.—*S.*

† सिगार sigâra, *s. n.* Cigarro.

सिडा sidâ, Inflexão *emph.* de पिडा pidâ.

† सितारकहंक sitâarakarunka, *v. t.* Citar.

† सितसांव sitâsâmv, *s. n.* Citação. (*Si.*)

सितोडुंक sitodunka, *v. i.* Choviscar, cair em borritos,—salpicos.—*M.* de सितोडो.

सितोडो sitoḍo, *s. m.* Chovisco, borriño, salpico.—*M.*

सिद्दी sidi, *s. f.* Bilha mais pequena do que o *kalaso*.

+ सिद्ध siddha, *a. c.* Feito, effectuado; sido; adepto, iniciado; concreto; primitivo.—*S.*

सिद्धांत siddhānta, *s. m.* Conclusão provada, corrolario, indução; theoria, theoremata.—Siddhāntabhāsa, *s. m.* Paralogismo.—*S.*

+ सिद्धि siddhi, *s. f.* Prosperidade, bemestar; acabamento, ultimação; perfeição moral; fructo de boas obras; bom successo, feliz exito; beatificação.—*S.*

सिंधु simḍhu, *s. m.* Mar; rio Indo;—*s. f.* Rio.—*S.* (donde o nome da India).

सिनाळपत्र sinālapatra, *s. f.* Signal (arrias).—Do *Port. signal* e *पत्र*.

† सिनापीज्ज sināpijma, *s. m.* Si-napismo.

† सिमितेर simitera, *s. f.* Cemiterio. (Pode-se dizer.: *masaṇa, preta-bhūmya*).

† सिमिनार simināra, *s. f.* Seminario. (Diremos melhor: *matha, vidyā-maṭha, jñānamāṭha, āvaṇa*).

† सिरिंग sirimṅga, *s. n.* Seringa. (*S. शृंग*).

सिंव सिंवा, *s. m.* Leão; leo (signo do zodiaco).—*S. bhāgulo mḥana taṇa khāyanā*: e leão faminto não come palha.—*S. सिंह*.

सिवुंक sivuṅka, *v. t. Comm.* सिवुंक śivuṅka.—*S. सिव*.

सिंहली simhali, *s. f.* Simhali (lingua).—Do *S. सिंह, Ceylão*.

* सिहाडो sihāḍo, *s. m. V.* शिवाडो śimvāḍo.

सिहासन simhāsana, *s. n.* Assento guardado pelos leões; throno, solio.—*S.*

सिहीण simhīṇa, *s. f.* Leoa.—*S. सिही*.

सिज्जेल simjñela, *s. n.* Parede ou muro de uma pedra de largura.—Do *Port. singelo*.

† सीज सिंजा, *s. f.* Cinza (benta).

सीम सिमा, *s. f.* Limite, baliza, termo, marco; precinto, recinto.—*Stmera maḍem davaruṅka*: não dirimir a questão, oscillar por ambos os partidos.—*S.*

सीमा सिमा, *s. f.* Superabundancia, exuberancia; profusão.—*S. jāvuṅka* (com *gen.*) chegar ao fastigio,—apogeu; embebedar-se completamente.—*S.*

** सीमासूत्र सिमासूत्रा, *s. n.* Perimetro.—*S.*

सीर सिरा, *s. f. Comm.* शीर śira.—*S. सिरा*.

सीसें सिसें, *s. n. Comm.* शिसें śimsem.—*S. सीसक*.

सु सु, *pref. sig.* bom, bello; muito, abundante.—*S.*

सुइ सुइ, *s. f.* Agulha; gomo de bananeira, palmeira, etc., qualquer gomo em forma de agulha; (*fig.*) cogulo; salto na agua com o corpo vertical.—*Sujena bharuṅka*, cogular.—*H.*—*S. सूचि*.

सुकट सुकटा, *s. f.* Terra enxuta, lugar secco.—*M., a.*

सुकट सुकटा, संगट सुंगटा, *s. n.* Camarão.—De सूक ou शृंग?

§ सुकटी सुकटी, *s. f.* Pó de peixe secco.—*M.*

सुकटुंक सुकटुंका, *v. i.* Dessecar-se, mirrar-se, esvair-se, extenuar-se, definhar-se; estar macilento.—*M.*

सुकट्यो सुकट्यो, *a (t, em)* Macilento; mirrado, sequinhoso, arido; esguio.—*M.*

सुकणावळ सुकणावाला, *s. f.* Diminuição do volume ou da quantidade pela seccagem.—*M.*

सुकर्म सुकर्मा, *s. n.* Acto bom ou virtuoso.—*S.*

सुकर्मी सुकर्मी, *a. c.* Virtuoso.—*S.*

सुकप sukapa, *s. n.* Seccura, se-
quidão; enxugo, seccoção.—De सुकुं-
क.

सुकवण sukavaṇa, *s. f.* Secca, se-
quidade; lugar de seccar, seccadoiro.
—*M.*

सुकळ sukala, *s. m.* Tempo de
abundancia ou barateza; abundancia,
fartura, affluencia, fertilidade.—*Suka-
lâka paduṅka*, aproveitar, ser util,—
vantajoso.—*M.*—*S.* सुकळ.

सुकणं sukāṇem, *s. n.* Leme,
timão, governalho.—*A.*

सुकणंदार sukāṇemdâra, *s. m.*
Piloto, timoneiro.—*M.* de सुकणं.

सुकळो sukâlo, *a. (i, em)* O que
se entrega aos prazeres; galhofeiro,
folgão.—*M.* de सुकळ.

सुकीर्ति sukirti, *s. f.* Boa fama,
reputação, renome, nomeada.—*S.*

सुकीर्तिवंत सुकीर्तिवाम्ता, *a. c.*
Famigerado, afamado, celebre, nomea-
do.—De सुकीर्ति.

सुकुंक सुकुम्का, *v. i.* Seccar-se,
estar secco; deseccar; emmagrecer,
engelhar-se.—*M.*—*S.* सुब् (donde *L.*
sicco).

* सुकुमाय सुकुमाया, *s. f.* Ten-
rura; delicadeza, finura; belleza, lin-
deza.—De सुकुम.

* सुकुम सुकुमा, *a. c.* Tenro,
verde; delicado, fino; lindo, limpo.
—*S.* सुकुमार.

सुकृत सुकृता, *s. n.* Acto virtu-
oso,—pio,—meritorio; virtude, merito,
benemerencia;—*a. c.* Virtuoso, me-
ritorio; proprietario.—*S.*

* सुकृति सुकृति, *s. f.* Consciencia.
—*Sukritim*, *adv.* Conscienciosa-
mente.—*S.*, *merito*.

सुकेड सुकेडा, *s. f.* Lugar secco,
—enxuto.—*M.* de सुको.

सुको सुको, *a. (i, em)* Secco, arido,
enxuto; vacuo, vasio.—*S.* *dukâla*,
penuria por falta de chuva.—*Sukyo*
polyo potâka bhâmdhalyâra, pota

bharanâ: fallar fallar não enche a
barriga; a boca não quer fiador.—*M.*
—*S.* सुष्क.

सुकोट सुकोटा, *a. c. dim.* Quasi
secco, petisecco.—De सुको.

सुकौक सुकाुम्का, *v. c.* Seccar,
assoalhar, enxugar, deseccar.—De
सुकुंक.

सुख सुखा, *s. n.* Felicidade, ven-
tura, dita, regalo; gozo, delicia; sa-
tisfação, prazer, alegria.—*S. duḥkha*,
gozo e pezar, prazer e pena.—*Ângâ-
kâ sukha, potâka bhûka*: quem não
trabalha não come; o leão que dorme
não apanha caça.—*Sukhâcho, a. g.*
Relativo á felicidade; venturoso, di-
toso.—*S.*

सुखकर सुखारा, *a. c.* Beatífico.
—*S.*

सुखवंत सुखवाम्ता, सुखी सु-
खी, *a. c.* Feliz, ditoso; folgão,
confortavel.—*S.* सुखवान्.

सुखवां सुखवाम्, *s. n. pl.* Fra-
quezas, fragilidades, defeitos.—*Cor.*
de सुक्ष्म.

सुखावुक सुखवुम्का, *v. c.* Fel-
licitar, aditar, bemaventurar, conten-
tar, satisfazer.—*M.* de सुख

* सुखासन सुखâsana, *s. n.* An-
dor; acostamento, poltrona, sotá.—
De सुख e आसन.

सुखेस्त सुखेस्ता, *a. c. sup.* Mui-
to feliz.—De सुख.

सुगंध सुगाम्धा, *s. m.* Perfume,
aroma, pomada, cosmetico.—*S.*

* सुगंध सुगाम्धा, *a. c.* Odori-
fero, fragrante, aromatico, rescendente.
—*S.* सुगंधि.

सुगंधी सुगाम्धि, *s. m.* Perfumei-
ro.—*S.*

सुगम सुगामा, *a. c.* Accessivel;
communicavel, tratavel.—*S.*

सुगरात सुगराता, *s. m.* Avareza,
sovinaria, mesquinheza.—*S.* स्वार्थ ?

सुगराती सुगराती, *a. c.* Avarento,
sovina, forreta, mesquinho.—De सुग-
रात.

सुगुण suguṇa, *s. m.* Boa qualidade; virtude.—*S.*

सुगुणी suguṇī, *a. c.* Virtuoso.—*De सुगुण.*

सुगुर्वो sugurvo, *s. m.* Bom agouro; bom signal,—indicio; prenda, dote.—*S. सुग्रह.*

† सुगूर sugūra, *a. c.* Seguro.—*S. karuṅka*, assegurar.

सुचक suchaka, *a. c.* Suggestidor, inspirador; instructor, informador, avisador.—*S. सूचक.*

सुचगी suchanī, *s. f.* Suggestão, insinuação, inspiração.—*S. सूचन.*

सुचुंक suchuṅka, *v. i.* Vir á idea, occorrer.—*S. सूच.*

सुचौक suchauṅka, *v. c.* Suggestir, inspirar, insinuar; advertir, lembrar.—*M.—S. सूच.*

* सुचित्त suchitta, *a. c.* Socegado, tranquillo, pacifico, repousado.—*S.*

सुचित्तय suchittāya, *s. f.* Tranquillidade do espirito, paz da consciencia; socego, descanso, repouso, desgastamento.—*S. सुचित्त, a.*

सुजट sujata, *a. c.* Inchado, bafado, turgido.—*M.*

सुजण sujana, *s. m.* Cavalheiro, gentil-homem.—*S. सुजन.*

** सुजनत्व sujānatva, *s. n.* Cavalheirismo; urbanidade, civilidade, cortezia.—*S.*

सुजमोडीत sujamoḍita, *a. c.* Bafado, tumido.—*De सूज e मोडुंक.*

सुजरो sujaro, *a. (i, em)* Intumescente; anhelante, almejante.—*M.*

† सुजारकहंक सुजारकरुंका (*j*), *v. t.* Sufar. (*Lus. des.* Diremos: *lolaṅka, melauṅka, bharuṅka, chikalāvuṅka*).

† सुजिवाद सुजिदादा (*j*), *s. f.* Sujudade. (*Lus. des.* Diremos: *mela, alāsika, burasepana, chikala*).

सुजुंक sujūṅka, *v. i.* Inchar-se, intumecer-se, turgir; propender, inclinar-se; anhelar.—*M.*

सुजौक सुजाउंका, *v. c.* Fazer inchar.—*De सुजुंक.*

सुदका सुदक़ा, *s. f.* Absolvição, libertação, soltura, alforria, liberdade; manumissão, mancipação; isenção; parto.—*De सुदुंक.*

सुदणी सुदनी, *s. f.* Escape, escapula, evasão; despegamento, soltura; explosão.—*De सुदुंक.*

सुदवे सुदवेम, *s. n.* Verdade, certeza;—*adv.* Certamente, de certo, déveras, seriamente.—*De सुत?*

सुदावो सुदावो, *a. (i, em)* Verdadeiro, certo, sincero.

सुदी सुदी, *s. f.* Licença, remissão (do trabalho, do estado, etc.); feria, feriado.—*H.*

सुदीकहंक सुदीकरुंका, *v. t.* Escamar.

सुदुंक सुदुंका, *v. i.* Despegar-se, desprender-se, desaferrar-se, soltar-se, desembaraçar-se, livrar-se, escapar; emancipar-se; despontar, apontar; explodir (*phāra*—); desemprenhar, dequitar-se, parir; ventar (*vārem*)—*M.*

सुदो सुदो, *a. (i, em)* Solto, despegado, desprendido, exempto.—*M.*

सुदो सुदो, सुदको सुदको, *s. m.* Migalha, biscato, naco, mica, bocadinho, pedacinho.

सुद सुदंथा, *s. f.* Gengibre secco.—*S. सुदी.*

सुदसुदपण सुदसुदपाना, *s. n.*, सुदसुदाय सुदसुदाया, *s. f.* Diligencia, actividade, vivacidade, energia, agilidade, alacridade, fula, solercia.—*De सुदसुदीत.*

सुदसुदीत सुदसुदीता, *a. c. onom.* Activo, agil, energico, vigoroso, operoso, diligente, solerte, zeloso; presto, acelerado.—*M.*

सुदसुदुवां सुदसुदुयाम, *adv. onom.* Activamente, vivamente, energeticamente.

सुदळ सुदहला, *a. c.* Bem parecido, lindo, donairoso, garboso; bizarro, galhardo.—*M.*

सुदळपण sudhalāpana, *s. n.* Do-naire, garbo, gallardia.—De सुदळ.

सुणडो sunaḍo, *a. (i, em)* Bebedo chapado.

सुणं sunem, *s. n. V. सुणें sunem.*
+ सुत suta, *s. m.* Filho.—*S.*

सुतर sutara, *s. n.* Mecha (*rad. sutrā*).—De सूत.

सुतळावणी sutalāvani, *s. f.* Em- polgadura.—De सुतळावुक.

सुतळावुक sutalāvumka, *v. c.* Empalmar, surripiar, empolgar, bifar.—De सुतळी.

सुतळी sutali, *s. f.* Cordel, bar- bante, gaita, atilho, cordão.—*S. mā- rumka*, surripiar, arrepanhar, agafa- nhar.—*H.* de सूत.

सुतार sutāra, *s. m.* Carpinteiro, marceneiro.—*M.*—*S.* सूत्रधार.

सुतातकी sutāraki, *s. f.* Officio de carpinteiro ; carpentaria, marcenaria.—*M.* de सुतार.

सुतावुक sutāvumka, *v. c.* En- rolar com os fios de linha.—*M.* de सूत.

सुती suti, *a. c.* De linha ; (*fig.*) preciso, exacto.—De सूत.

सुंदर suṁdara (सुंदरत सुंदारा- ता, *ant.*) *a. c.* Bello, lindo, formoso ; aprazível, vistoso ; chistoso, lepido, gracioso ; esplendido, magnifico.—*S.*

* * सुंदरभाषा सुंदरabbhāshā, *s. f.* Eloquencia ; elegancia.—*Sum- darabbhāshi*, *a. c.* Eloquente.—*S.*

* * सुंदरलिपी सुंदरālīpi, *s. f.* Calligraphia.—*Sumdaralīpijña*, *s. m.* Calligrapho.—*S.*

सुंदराय सुंदरāya, *s. f.* Formo- sura, belleza, lindeza.—De सुंदर.

सुंदरी सुंदari, *s. f.* Mulher for- mosa, beldade.—*S.*

§ सुदर्शन सुदarsāna, *a. c.* O que tem boa apparencia ; bemfeito, bem parecido.—*S.*

सुदा sudā, *adv.* Até, mesmo, até mesmo ; tambem.—*C.*

सुदृढ sudridha, *a. c.* Muito forte, indissolúvel.—*S.*

सुदो sudo, *a. (i, em)* Puro, sim- ples.—*M.*

सुद्दी suddi, *s. f.* Noticia, conhe- cimento, informação ; procura, busca.—*C.*

सुधारणार सुधâranāra, *s. m.* Rectificador, emendador, corrector, reformador ; reparador, renovador, restaurador ; aperfeiçoador.—De सुधार- णी.

सुधारणी सुधârāni, *s. f.* Cor- recção, emenda, rectificação ; reforma- ção, renovação, reparação ; apura- mento, aperfeiçoamento ; composição, ajustamento.—De सुधारंक.

सुधारंक सुधârūmka, *v. t.* A- justar, compor, ageitar ; rectificar, emendar, corrigir ; apurar, aperfei- çoar, polir ; aclarar, illustrar ; refor- mar, renovar, reparar ; rematar.—*H.* do *S.* सुद्ध.

सुधारोंक सुधârōmka, *v. r.* E- mendar-se, corrigir-se, rectificar-se ; tornar-se correcto,—recto.—De सुधा- रंक.

सुद्धव suddhava, *a. c.* Puro, santo, immaculado.—*S.* शुद्ध.

§ सुनत sunata, *s. n.* Circumci- são.—*A.*

§ सुनीति suniti, *s. f.* Boa condu- cta ; polidez, cortezia, civilidade, poli- tica, policia, urbandade.—*S.*

सुपळी supali, *s. f. dim.* Pequena ciranda.—*M.* de सुप, *S.* सुर्वि.

सुपारी supāri, *s. f.* Areca ; are- queira.—*H.*

सुपुत्र suputra, *s. m.* Filho obe- diente.—*S.*

सुपूर supūra, *a. c.*, सुपूरळो supu- ralo, *a. (i, em)* Pequeno, modico, curto, mediocre, minisculo, miúdo.—*S. matho*, de todas as dimensões ou grandezas.

सुपूरपण सुपûrapana, *s. n.* Pe- quenez, medioeridade, modicidade.

* सुपेती supetī, *s. f.* Cama, leito; colchão, acolchoadinho.—*M.*—*S.* स्वपिती, *dorme.*

* सुपेतुंक सुपेतुंका, *v. t.* Acolchoar.—*De सुपेती.*

सुप्रलाप supralāpa, *s. m.* Eloquencia.—*Supralāpi, a. c.* Eloquentemente.—*S.*

सुफळ सुफळा, *a. c.* O que produz bom fructo; proveitoso, vantajoso; fertil; eficaz, eficiente; (*vulg.*) bemdito, bento.—*S.* सुफळ.

† सुफा सुफा, *s. m.* Sofá. (Pode-se dizer em seu logar: *mancha, mâcho, palannga, sukhâsana.*)

सुंब सुंबा, *s. n.* Corda,—cordel de cairo; (*fig.*) homem obstinado,—cabeçudo.—*S.* *lâsalyâra, vala vachanâ:* quem nasceu gato corre atraz do rato; o que o berço dá, a tumba o leva.—*M.*

सुंबावुंक सुंबावुंका, *v. c.* Guarnecer com cordas de cairo (leito, berço, etc.)—*M.*

सुबेदार सुबेदारा, *s. m.* Official do exercito.—*S.*

सुभागी सुभहागी, *a. c.* Muito feliz, venturoso, ditoso, afortunado, bemaventurado.—*S.* सुभाग्यवान्.

सुभागेपण सुभहागेपणा, *s. n.* Felicidade, ventura, bemaventurança.—*S.* सुभाग्य.

सुभाप सुभहामा, *a. c.* Copioso, abundante.—*S.* *jâvumka, (fig.)* beber como um musico,—como um tangedor de sinos.—*S.* *pâni,* preamar.—*De सु e भांग.*

सुमन सुमाना, *s. n.* Benevolencia, benignidade, amabilidade, affabilidade.—*S.*

सुमरण सुमरणा, *s. n.* Euthanasia.—*S.*

† सुमान सुमाना, *s. n.* Semana. (*Si.* Diremos melhor: *saptaka, sâta-vado, sâtolem.*)

सुमानकार सुमानाकारा, *s. m.* Servidor da egreja que serve revesa-

damente por semana, “semaneiro”.—*Do Port. semana.*

सुमार सुमारा, *s. m.* Calculo approximado, avaliação em grosso; conjectura; aproximação; mediocridade.—*Sumârâcho, a. g.* Mediano, medio, mediocre, moderado; algunos, soffrivel.—*P.*

सुमार सुमारा, *adv.* Approximadamente, mais ou menos, quasi, perto, cerca.—*S.* *s. redup.*—*P.*

सुमारसो सुमारासो, *a. dim. (i, em)* Approximado, quasi igual,—similhante.—*De सुमार.*

सुमारी सुमारी, *a. c.* Computavel, avaliavel.—*P.*

सुयेक सुयेला, *s. n.* Aguilhão; espinho longo e ponteagudo; dôr latejante (*v. mârumka*).—*De सुइ.*

सुरई सुराई, *a. c.* Não cozido (arroz com casca); tisanado ao sol (caroço de cajú).—*M. ?*

सुरंग सुरांगा, *s. n.* Mina.—*M.*—*S.* सुरंग.

सुरंग सुरांगा, *s. f.* Arvore—*Pterocarpus santolinus;*—*s. n.* Flor.—*S.*

सुरती सुराती, *a. c.* Relativo a Surrate.—*S.* *rupaya,* rupia de Surrate, rupia “chirina.”

सुरभि सुराभि, *a. c.* Fragrante, aromatico, odoro, oloroso.—*S.*

सुरमो सुरामो, *s. f.* Antimonio, sulphureto de antimonio.—*M.*

सुरवो सुरावो, *s. m.* Engenho de aletria ou vermicelli de arroz.—*M.*

सुरसुर सुरासुरा, *s. m. onom.* Sussurro, murmurio, rumorejo.—*M.*

सुरसुरी सुरासुरी, *s. f. dim.* Fogueete de ar.—*M.*

सुरसुरीत सुरासुरीता, *a. c. onom.* Sussurrante, rumorejante.

सुरसुरुंक सुरासुरुंका, *v. i. onom.* Sussurrar, rumorejar, murmurar.—*M.*

सुरसुरें surasurem, *s. n. onom.* Sarampelo.

सुराखार surākhāra, *s. m.* Nitro, salitre.—*H.*—*S.* सूर्यक्षार.

* * सुरापान्त्र surāpātra, सुराभांड surābhāṁḍa, *s. n.* Copo de vinho.—*S.*

सुरी surī, *s. f.* Faca.—*M.*—*S.* छुरी.

+ सुरीज सुरीजा, *s. m.* Sol.—*De* सूर्य.

सुरू surū, *a. c.* Começado, inaugurado, aberto.—*S.* karumka, começar, principiar, abrir (escola, etc.); inaugurar.—*S.* jāvumka, começar.—*A.*

सुरूप surūpa, *a. c.* Bello, formoso, lindo;—*s. n.* Formosura, beleza.—*S.*

सुरूपाय surūpāya, *s. f.* Formosura, beleza.—*De* सुरूप.

सुरेवुंक सुरेवुंका, *v. c. i.* Cheirar a sūra; estar fermentado; assoalhar-se, ficar mirrado ao sol.—*De* सू.

सुरो suro, *s. m. aug.* Facalhão; faca do mato; punhal.—*H.* de सुरी.

सुरो suro, *s. m.* Piolho miudo que ataca as aves gallinaceas.

सुलखिणी sulakhinī, *a. c.* Prenhado, donairoso; o que tem attributos bons ou perfeitos.—*De* सुलखीण.

सुलखीण sulakhīṇa, *s. n.* Virtude; graça; excellencia, perfeição, prenda.—*S.* सुलक्षण.

सुलतान sulatāna, *s. m.* Sultão.—*A.*

सुलभ sulabha, *a. c.* Facil de adquirir ou executar; factivel, exequivel, praticavel.—*S.*

सुवचन सुवचाना, *s. n.* Eloquencia; facundia.—*S.*

सुवर्ण सुवर्णा, *s. n.* Ouro; moeda de ouro.—*S.*

* * सुवर्णप्रसव सुवर्णप्रसवा, *a. c.* Aurifero.—*S.*

* * सुवर्णमुखी सुवर्णमुखी, *s. f.* Pyrites.—*M.* de सुवर्ण e मुख.

‡ सुवार्ता सुवार्ता, *s. f.* Boa nova; evangelho.—Suvārtālekhaka, *s. m.* Evangelista.—*S.*

सुवास सुवासा, *s. m.* Odor, fragrancia, aroma, perfume.—*S.*

* सुवास सुवासा, *s. m.* Ninharia, bagatella, nonada.—*De* सु e वास.

सुवाळी सुवळी, *s. f. onom.* Especie de bolo delgado frito.—*G.*

सुवुंक सुवुंका, *v. t.* Pôr (manilhas, nome); applicar collyrio.

‡ सुवो सुवो, *s. m. aug.* Agulhão.—*H.* de सुह.

सुसार सुसारा, *a. c.* Facil; veloz.—*S.* सुसाध्य.

सुसारपण सुसारपाना, *s. n.* Facilidade.—*De* सुसार.

सुसी सुसी, *s. f.* Especie de panno.—*H.*

सुस्कार सुस्कारा, *s. m. onom.* Suspiro.—*M.*

सुस्कारक सुस्कारुंका, *v. i. onom.* Suspirar.—*M.*

† सुस्क्रितां सुस्क्रितांवा, *s. n.* Subscrição. (Diremos melhor: *paṭṭi, chāṁḍo*).

सुस्त सुस्ता, *a. c.* Indolente, languido, preguiçoso, poltrão, inactivo, remisso;—*adv.* Sem cuidado, sem sollicitude; languidamente.—*P.*

सुस्ती सुस्ती, *s. f.* Preguiça, indolencia, languor, torpor, inercia.—*P.*

† सुस्तेत सुस्तेता, *s. m.* Sustento. (*Lus. des.* Diremos: *pasana, udara-pashana, pushti, anna, āhāra, anna-pāṇī*).

सुस्थ सुस्था, *a. c.* Accommodado, confortavel; contente da vida.—*S.*

सुस्थयुंक सुस्थयुंका, *v. i.* Accommodar-se, contentar-se; apaziguar-se.—*De* सुस्थ.

सुस्थायुंक सुस्थायुंका, *v. c.* Accommodar, contentar; aquietrar, apaziguar.—*De* सुस्थयुंक.

† सुस्पेत सुस्पेता, *s. f.* Suspeita. (*Lus. des.* Diremos: *dubhāva, saṁkā, saṁdeha* ou *saṁdeha, vikalpa*).

† सुस्पेंस suspēnsa, *a. c.* Suspensio. (*v. karuṅka, jāvuṅka.* Diremos melhor : *manā, mahakāba.*)

† सुस्पेंसोर suspēnsora, *s. m.* Suspensorio.

सुस्वर susvara, *s. m.* Euphonia, melodia; —*a. c.* Euphónico.—*S.*

सुस्वरविद्या susvaravidyā, *s. f.* Musica.—*S.*

सुळको सुळको, *s. m.* Pico, pinaculo, cone, poste, estaca.—*M.* de सुळ.

सुळसुळिताय सुळसुळिताय, *s. f.* Lisura, planeza; resvaladura, lubricidade.—De सुळसुळीत.

सुळसुळीत सुळसुळीत, *a. c. onom.* Escorregadio, resvaladio, lubrico; muito liso, plano; terso, polido, acepilhado.—*M.*

सुळसुळक सुळसुळक, *v. i. o-nom.* Escorregar-se, resvalar-se; ter prurido,—comichão.—*M.*

सूक सूक, *s. n.* Ponta, pontilha, ponticula, aresta, argueiro; ferrão.—*S.* सुक.

+ सुकर सूकर, *s. m.* Porco.—*S.*

सूचक सूचक, *s. n.* Symptoma, indicio, signal.—*S.*

सूचन सूचन, *s. n.*, सूचना सूचना, *s. f.* Allusão, referencia, menção; noticia, informação, intimação; suggestão.—Sūchanācho, *a. g.* Allusivo.—*S.*

सूची सूची, *s. f.* Indice, taboada, repertorio.—*S. patra,* programma.—*S.*

** सूच्यग्रस्तंभ सूच्यग्रस्तंभ, *s. m.* Pyramide.—*S.*

** सूच्याकार सूच्याकार, *a. c.* Pyramidal.—*S.*

सुज सुजा, *s. f.* Inhaço, tumescencia, nozinhão, levação, tumidez, turgencia, polmão.—*S. māruṅka,* estar um pouco inchado,—balofó.—*M.—S.* शोश.

† सुज सुजा (*j*), *a. c.* Sujo. (*Lus. des.* Diremos: *melo, aḷasikano, kām-*

tālavano, chikalavāno, amaṅgala, pajado, gadala.)

सूट सूटा, *s. f.* Remissão da divida; libertação, emancipação, manumissão; immuidade;—*a. c.* Livre, desembaraçado, desempedido.—*S. jāvuṅka,* estar livre, desembaraçar-se.—*M.*

* सूड सूडा, *s. m.* Vingança, vindicta, despique, desforra; represalia; conta.—*S. ghevuṅka,* desforçar-se, vingar-se, desafrontar-se, despicar-se, desferrar-se.—*M.—S.* शोध.

सूत सूता, *s. n.* Linha; tea de aranha.—Sutācho, *a. g.* De linha.—*H.—S.* सूत्र.

सूतकाडी सूतकाडी, *s. f.* Canilha, canudo.—*M.* De सूत e काडी.

सूतकांडी सूतकांडी, *s. f.* Tre-padeira — *Cosmostegma racemosum.*

§ सूति सूति, *s. f.* Parturição, parto.—*S.*

सूत्र सूत्र, *s. n.* Linha, periferia; preceito, regra; principio, axioma, maxima, aphorismo, apotegma, adagio; colleção.—*Sūtrām māṅduṅka,* armar ciladas.—*S.*

§ सूत्रधार सूत्रधार, *s. m.* Actor principal; empresario dos actores; puxador dos fios de manequins.—*S.*

सूत्राङ्क सूत्राङ्क, *v. c.* Liar, alinhar.—*S.* सूत्र.

सूड सूडा, *s. f.* Busca, cata, procura (*v. karuṅka*); destruição, destroço.—*Sūḍika lāguṅka, vāhuṅka,* demandar, buscar.—*S.*

सून सूना, *s. f.* Nora.—*Sune, tūm māmya jāsi, jaseṅ karasē, taseṅ bhogasi:* nora, tu serás sogra, como fizeres, assim terás.—*S.* शूना ou स्तुपा.

सूप सूपा, *s. n.* Ciranda, joeira.—*Supāntale tāmḍū ādhanāmtalyāṅm tāṅduvāṅka hāmsatāta:* o arroz da ciranda se ri do arroz da panella.—*H.—S.* झूप.

सूप sūpa, s. m. Sopa, caldo.—S.
 सूर sūra, s. f. Sumo de palmeira ;
 liquor espirotuoso. — S. mārūka,
 avinhar-se.—S. सुरा.

सूर्य sūrya, s. m. Sol, apollo.—S.
 सूर्यकमळ sūryakamaḷa, s. n.
 Gyrasol, heliotropio.—S. सूर्यकमळ.

सूर्यकमळी sūryakamaḷī, s. f.
 Planta de gyrasol.—M. de सूर्यकमळ.

सूर्यकान्त sūryakānta, s. m. Crys-
 tal.—S.

सूर्यपान sūryapāna, s. n. Insi-
 gnia gentilica levada nas festividades
 ao pé do palanquim do idolo e usada
 por certas castas por occasião do
 casamento.—De सूर्य e पान.

सूर्यग्रहण sūryagrahaṇa, s. n.
 Eclipse solar.—S.

सूर्ययंत्र sūryayātra, s. n. (astr.)
 Sextante, quadrante.—S.

सूर्यभास sūryābhāsa, s. m. (astr.)
 Parelho.—S.

सूळ sūḷa, s. m. Pelourinho, poste ;
 pinaculo, pyramide ; agulha do edi-
 ficio ; monte alcantilado, alcantil ;
 arvore muito alta ; ponteira.—U.
 algumas vezes como adjectivo na
 significação de ingreme, alcantilado,
 empinado.—S. सुला.

सूक्ष्म sūkshma, a. c. Subtil, te-
 nue, delgado, fino ; leve, ralo.—
 Sūkshmajagat, s. n. Microcosmo.
 — Sūkshmadarśakachitra, s.
 n. Miniatura.—Sūkshmadarśa-
 kayātra, s. m. Microscopio.—
 Sūkshwabuddhi, a. c. Subtil,
 penetrante, prespicaz, agudo ;—s. n.
 Subtileza, prespicacia, penetração,
 agudeza.—S.

* सृष्टि sṛishti, s. f. Creação, crea-
 tura ; organização.—S.

† से se, s. f. Sé.

सेक seka, s. m. Comm. शेक śeka.
 —S.

सेगुण seguṇa, s. m. Cor. de सुगुण
 suguṇa.

† सेग्रेद segreda, s. m. Segredo.
 (Lus. des. Diremos : gūḍha, guptāya,
 guptapana, guptakathā, bheda).

† सेतमेंत सेतमेंता, s. m.
 Sentimento. (Lus. des. Diremos :
 bhāva, mana, rasa, kalpanā, abhi-
 prāya, bhoga ; khamta, duḥkha).

† सेती setim, s. f. Setim. (Pode-
 se dizer : ātalā).

† सेतीरजावुक सेतितराजवुका,
 v. i. Sentir. (Diremos melhor : duḥ-
 kha,—khamta bhogunika,—lāgunika).

† सेतेब्र setembra, s. m. Setem-
 bro.

† सेतेस सेतेसा, s. n. Senten-
 ça. (Lus. des. Diremos : pāramana,
 nivādo, nirvāda, nirnaya, gāthā,
 phaisālo).

† सेद seda (é), s. n. Seda. (Pode-
 se dizer : reśima).

§ सेना senā, s. f. Exercito, força,
 tropa ; legião.—Senāmukha, s. n.
 Vanguarda.—S.

§ सेनापति senāpati, s. m. General,
 marechal. — Senāpatitva, s. n.
 Generalato.—S.

सेनेत seneta, s. n. Folha secca de
 bananeira.

† सेय seya, s. f. Ceia. (Pode-se
 dizer : rātaḥem jeraṇa ou bhojana).

† सेर sera, a. c. Serio. (Lus. des.
 Diremos : kharo, bhāri ; bābaḍo, bhā-
 vārthi, salobhalo).

† सेरमेत seramona, s. f. Ceremo-
 nia. (Lus. des. Diremos : āchāra,
 upachāra, kriyā, paravaḍa, rita,
 saṃskāra).

† सेरुळ serūḷa, s. n. Ceroulas.
 (Diremos melhor : ijāra).

† सेतिदांव sertidāmvā, s. n. Cer-
 tidão. (Diremos melhor : chitta,
 lekha).

† सेतेज serteja, s. f. Certeza.
 (Lus. des. Diremos : kharepana, sa-
 tyārtha, sutāveṃ, nirāhāra).

† सेपंत serpeṃta, s. f. Serpen-
 te (u. restrictamente. Lus. des. Dire-
 mos : sarapa, erūm, nāga).

† सैर्वाव sermāmva, *s. m.* Sermão. (Diremos melhor : *upadeśa, dharmapadeśa*).

† सैर्विस servīsa, *s. f.* Serviço. (*Lus. des.* Diremos : *chākri, vāvara, śiristo, sevā, sevaṇa, sevakapaṇa*).

† सैर्वेती serveṅtī, *s. f.* Serventia.

† सैर्ली selīm, *s. f.* Sellim (Diremos melhor : *jīna*).

सैवक sevaka, *s. m.* Servo, escravo; famulo, ministro.—*S.* (donde *L. servus*).

सैवकपण sevakapaṇa, *s. n.* Serviço; ministerio.—De सैवक.

सैवन sevaṇa, *s. n.* Sumpção; serviço.—*S.*

सैवा sevā, *s. f.* Serviço; culto; homenagem; serviço religioso; ministerio, famulato.—*S.*

सैवाधर्म sevādharmā, *s. m.* Ceremonia religiosa, liturgia, rito.—*S.*

सैवुक sevumka, *v. t.* Sumir, usar, saborear; servir, ministrar; prestar culto.—*S. सेव्.*

सैवेकरी sevekari, *s. m.* Ministro religioso.—*M.* de सैना.

† सैसुरारकईक semsurāarakarumka, *v. t.* Censurar. (*Lus. des.* Diremos : *nimduṅka, tarjūmka, gāṅjumka, parivāduṅka, beshṭārumka*).

सै sai, *s. f.* Bagaço, residuo de coco, magma.

सै sai, *s. f.* Gosto, sabor; qualidade. *U. comm.* com *svāda* : *saisvāda*.

सैना saita, *posp. Cor.* de सहित sahitā.

† सैना saita, *s. f.* Açoute.—*S. mārūmka*, açoutar.—*Saitāra kādhumka*, açoutar, debrear.

सैतान saitāna, *s. m.* Satanaz; demónio.—*A.*

* * सैनिकगमन sainikagamana, *s. n.* Marcha.—*S.*

* सैन्य sainya, *s. n.* Exercito, tropa, força.—*S.*

* * सैन्यभाग sainyaabhāga, *s. m.*,

सैन्यदल sainyadala, *s. n.* Brigada.—*Sainyadalādhipati*, *s. m.* Brigadeiro.—*S.*

सैरवैर sairabaira, *adv.* A' tóa, despropositadamente, desvairadamente, estouvadamente. *U.* às vezes como *a.*—*S. jāvumha*, entontecer.—*M.*

सैराण sairāṇa, *s. n.* Uso de razão, consciencia, senso, sentido.

सो SO, *a. c. pl.* Seis.—*M.*—*S. षष्* (donde *L. sex*).

सो SO, *sup. decl. (i, em)* Ajunta-se aos adjectivos para diminuir a sua significação, *ex.*: *baroso*, escassamente bom; *vāyatuso*, algum tanto mau, mausito;—aos substantivos para significar: como, á maneira, da especie de, *ex.*: *ghodoso distā*, parece como cavallo; *sāvalist*, á maneira de sombra, penumbra;—e aos verbos para significar: como, como que, que, *ex.*: *meloso distā*, parece que morreu; *chalatāso distā*, parece como quem anda, parece que anda.—*Abr.* de असो ou कसो.

सोकुक sokumka, *v. i.* (com *dat.* de pessoa) Accommodar, armar, con-vir; ater-se, ser adicto.—*M.*

सोंग songa, *s. n.* Cena, farça; figura; pretexto; disfarce; caricatura.—*S.*

सोंगाकार songākāra, *s. m.* (*f. ārṇa, ārīna*), सोंगाडी songāḍī, *a. c.* Farcista, larva; impostor; arremedador.—*M.*

सोजी sojī, *s. f.* Sorte de doce de trigo.—*S. शचि.*

सोजेर sojera, *s. m.* Soldado inglez.—*I. soldier.*

सोदो soḍo, *s. m.* Maça, clava, cacheira.—*H.*

सोड soḍa, *s. f.* Remissão, abatimento, desconto; soltura, larga, liberdade; immuniidade, isenção.—*M., C.*

सोंड somḍa, *s. n.* Tromba de elephante, foucinho de porco, etc.; (*loc. injur.*) rosto.—*M.*—*S. झंडा.*

सोडणार soḍaṇāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Abandonador, largador; soldador, desatador; dispensador, relaxador; renunciador, abdicador.—De सोडणी.

सोडणी soḍaṇī, *s. f.* Abandono, desamparo, deieação; cessação, omissão, pretermissão; renuncia, resignação, abdicación, rejeição, repudiación; abstenção; emancipação, manumissão.—De सोडुंक.

सोडवोड soḍavoda, *s. f. redup.* Remissão, abatimento.—De सोड.

सोडवण soḍavaṇa, सोडवणी soḍavaṇī, *s. f.* Libertação, soltura, resgate, redempção; desempenho.—*M.*

सोडवणार soḍavaṇāra, *s. m.* (*f. āra, ārina*) Libertador, resgatador, redemptor.—De सोडुंक.

सोंडी soṃḍī, *s. f. dim.* Foucinho. De सोड.

सोडीक soḍīka, *a. c.* Frouxo, laxo, desapertado, folgado.—De सोडुंक.

सोडुंक soḍuṅka, *v. t.* Soltar, desasir, libertar, largar, abandonar, desamparar; cessar, omittir, transmitir, preterir; desatar, desligar, desjuntar, desamarrar, desagregar, desaferrar; renunciar, resignar, abdicar; rejeitar, repudiar; ceder, remir, remittir; emittir, expellir, vibrar, arremessar, disparar, cuspir, despedir; deixar, abster-se; afrouxar; desembrolhar; dispensar, relaxar, eximir, isentar.—*M.*

सोंडो soṃḍo, *s. m. aug.* (*loc. injur.*) Grande foucinho; caraça.—De सोड.

सोडुँक soḍauṅka, *v. c.* Libertar, resgatar, remir; desempenhar.—*M.*

सोंडवो soṃḍyo, *a.* (*i. em*) O que tem foucinho ou tromba, focihudo, refoucinhado, trombudo; (*fig.*) malencarado; rouvinhoso.—*M.* de सोड.

सोण soṇa, *s. n.* Casca de coco; (*fig.*) homem caloso,—incurrigível.—*M.*—*S.* सोडण.

† सोद soda, *s. n.* Soda.

सोदेपण sodepana, *s. n.* Frascaria, lascivia, luxuria, libertinagem, maganice; villania.—De सोदो.

सोदो sodo, *s. m.* Frascario, azevieiro, garanhão, putanheiro; magano, villão, patife, brejeiro.—*H.*

सोनार sonāra, *s. m.* (*f. ārnā*) Ourives; casta de insecto de cor aurea.—*M.*—*S.* सुवर्णकार.

सोनारकी sonārakī, *s. f.* Officio de ourives, ourivesaria, aurificia.—*M.* de सोनार.

सोनारडो sonārādo, *s. m.* (*loc. injur.*) Ourives.—*M.* de सोनार.

सोनारवेल sonāravela, *s. f.* Tre-padeira—Ipomaea campanulata.—Do सोनार e वेल.

सोनें sonem, *s. n.* Ouro; membro viril.—*S. āsalyāra lākhika dukāla nā:* havendo ouro, não falta lacre; a quem tem dinheiro nada falta.—*M.*—*S.* सुवर्ण ou स्वर्ण.

सोप sopa, *s. m.* Bagaço, cangaço, engaço, magma, residuo; adubo, estreme de folhagem.—*S. karuṅka,* reduzir a pelle e osso.

† सोप sopa, *s. m.* Sopa. (Diremos melhor: *sūpa*).

सोपण sopana, *s. n.* Degrau; escada.—*S.* सापान.

सोपन्न sopanna, *a. c. pl.* Cincuenta e seis.

सोपेकार sopekāra, *s. m.* Sellador, carimbador, marcador.—De सोपा.

सोपेपण sompepana, *s. n.* Facilidade.—Sompepanim, *adv.* Facilmente.—De सोपा.

† सोपेर sopera, *s. m.* Sopeira.

सोपो sopo, *s. m.* Assento de pedra e cal ou de barro ao longo da varanda, poial.—*M.*

सोपो sopo, *s. m.* Sello, carimbo, marca.—*Var.* de सोको ?

सोंपो sompo, *a.* (*i. em*) Facil (*v. karuṅka, jāvuṅka*).—*M.*—*S.* स्वल्प.

सौंपोंक sompauṁka, *v. c.* Facilitar.—De सौंपा.

† सौंपेसेव sobreseva, *s. m.* Sobrecéu.

सौम soma, *s. m.* Planta sacrificial dos antigos hindús ; seu sumo.—*S.*

सौमलखार somalakhâra, *s. m.* Arsenico.—Somalakhârâcho, *a. g.* Arsenical, arsenicado.—*M.*

सौमार somâra, *s. m.* Segunda feira.—*S.* सामवार.

सौयन soyana, *s. n.* Familia, geração, raça.

सौयरिगत soyarigata, सौयरीक so-yarîka, *s. f.* Afinidade ; parentesco, agnação, cogação, consanguinidade ; ajuste de casamento.—*M.* de सौयरो.

सौयरो soyaro, *s. m.* (*f. l, n. em*) Affim, parente, achegado, cognato, agnato, consanguineo ; hospede, comensal.—*Soyarim dhâyarim, redup. col.* Parentela.—*Soyare dhâyare vadâyâka, sejâri sâmâri madâyâka* : os parentes para o festim e os visinhos para o funeral.—*M.—S.* स्वीय.

सौरमीठ soramîṭha, *s. n.* Salitre, nitro.—*P.*

सौरो soro, *s. m.* *V.* सरो saro.

सौर्ग sorga, *s. m.* Céu, empyreo ; firmamento.—*Melyâ vâmchûna sorga melanâ* : não se apanham trutas ás brágas enxutas.—*S.* स्वर्ग.

† सौर्त sorta, *s. f.* Sorte de loteria. (*M., G., Si*)

सौल sola, *s. n.* Casca de brindão ou talhada de manga verde seccas e salmoiradas.—*M.*

सौलणी solani, *s. f.* Descascamento, esburgamento, esfoladura.—De सौलुंक.

सौलुंक solumka, *v. t.* Descascar, escascar, esburgar, estonar ; esfolar, descortigar ; depennar ; pellar ; (*fig.*) insultar, injuriar acremente, invectivar.—*H.*

सौलुंक solomka, *r. r.* Descascar-se, esburgar-se.—De सौलुंक.

† सौलुव soldâda, *s. m.* Soldado. (*Si. Lus. des.* Diremos : *nâyaka, śipâya, laśakari, jujâri, pâkalo*).

सौवल sovala, *s. n.* Casca de arvore, cortiça ; acha.—De सौल ?

सौवळी sovali, *s. f. dim.* Pequena acha ; hastilha, estilhaço.—De सौवल.

सौवळो sovalo, *a. c.* Tenro, delicado, fragil, debil ; melindroso, mimoso ; agastadiço.—*M.—S.* सोमाल.

सौशी sośi, *a. c.* Cobiçoso, avido, voraz, sofrego.—*M.*

सौशीक sośika, सौसणीक sosanika, *a. c.* Paciente, soffredor.—*M.*

सौशेवणी somśevanî, *s. f.* Ester-tor.—De सौशेवुंक.

सौशेवुंक somśevumka, *v. i. o-nom.* Ter respiração estertorosa.

सौस sosa, *s. m.* Avidez, ancia, co-biça.—*M.—S.* शोष.

सौसणाय sosanâya, सौसणिकाय so-sanikâya, *s. f.* Paciencia, tolerancia, soffrimento.—De सौलुंक.

सौसणार sosanâra, *s. m.* (*f. ârna, âriṇa*) Soffredor, aguentador, tolerador.—De सौसणाय.

सौलुंक sosumka, *v. t.* Soffrer, tolerar, supportar, aguentar.—*M.—S.* सह ?

सौळा solâ, *a. c. pl.* Dezaseis ; cincoenta *phâdîm*.—*M.*

सौकाश saukâśa, *adv.* Cor. de सावकाश sâvakâśa.

सौणै saunem, *s. n.* Passaro (*u. Sal. e Ilh.*)

सौणो sauno, *s. m.* Tenaz.

§ सौंदर्य saum̄darya, *s. f.* Formosura, belleza.—*S.*

सौंदळो saum̄dâlo, *s. m.* Especie de peixe.

सौभाग saubhâga, *s. n.* Boa fortuna, dita.—*M.—S.* सुभाग.

सौभागी saubhâgi, *a. c.* Afortunado, ditoso.—De सौभाग.

* * सौरचांद्वाद्वाङ्तरं sauracāhām-drābdāntara, *s. n.* Epacta. — *M.*

* * स्कंधाधारणं skāndhābhāraṇa, *s. n.* Dragona. — *S.*

* स्तम्भ stambha, *s. m.* Pilar, columna, poste; escora. — *S.*

* * स्तम्भपङ्क्ति stambhapankti, *s. f.* Peristilo. — *S.*

* * स्तम्भपद्म stambhapada, *s. n.* Pedestal. — *S.*

§ स्तन stana, *s. n.* Mama, peito, teta. — Stanācho, *a. g.* Mamillar, mamario. — *S.*

* * स्तनाकारं stanākāra, *a. c.* Mamiforme. — *S.*

§ स्तनी stanī, *a. c.* Mamal, mamifero. — De स्तन.

स्तवन stavana, *s. n.* (*pur.*), स्तुति stuti, *s. f.* Encomio, elogio, gabo, louvor, apologia; applauso; floreoio. — *S.*

+ स्तुतिकारं stutikāra, *s. m.* Louvador, elogiador, gabador, apologista. — De स्तुति.

स्तुतिवादं stutivāda, *s. m.* Elogio, panegyrico, apologia. — *S.*

§ स्तोत्रं stotra, *s. n.* Hymno, psalmo; panegyrico. — Stotrakāra, *s. m.* Psalmista. — Stotragāna, *s. n.* Psalmodia. — *S.*

स्त्री stri, *s. f.* Mulher, femea. — *S.*

स्त्रीघरं strīghara, *s. n.* Serralho, harem. — *S.*

स्त्रीचिह्नं strīchihna, *s. n.* Vulva. — *S.*

स्त्रीचोरं strīchora, *s. m.* Seducator, raptor de mulher. — *S.* स्त्रीचोर.

स्त्रीचोरी strīchorī, *s. f.* Sedução, rapto. — De स्त्रीचोर.

स्त्रीजातं strījāta, *s. f.* Bello sexo. — *S.* स्त्रीजाति.

स्त्रीव्यवस्थां strīvya, *s. n.* Estado ou condição de mulher. — *S.*

स्त्रीदोषं strīdōṣa, *s. n.* Dote. — *S.*

स्त्रीधनं strīdhana, *s. n.* Bens privados da mulher; bens paraphernaes, dote. — *S.*

स्त्रीधर्मं strīdharma, *s. m.* Dever da mulher; menstruação, purgação, assistencia, regra. — *S.*

स्त्रीरत्नं strīratna, *s. n.* Gemma entre as mulheres: mulher excellente; nympha. — *S.*

स्त्रीरोगं strīroga, *s. m.* Molestia das mulheres. — *S.*

स्त्रीलिंगं strīlīṅga, *s. m.* (*gram.*) Genero feminino. — *S.*

स्त्रीहरणं strīharaṇa, *s. n.* Rapto. — *S.*

† स्त्रेमउक्त्सांवं stremaumksāṁva, *s. n.* Extremaunção.

* * स्थलजलचरं sthalajalachara, *a. c.* Amphibio. — *S.*

§ स्थानं sthāna, *s. n.* Logar, sitio; posição, situação; estancia, estação. — *S.* (donde *L. statio*).

* * स्थानवर्णनं sthānavarṇana, *s. n.* Topographia. — Sthānavarṇanī, *s. m.* Topographo. — *S.*

* * स्थानान्तरं sthānāntara, *s. n.* Locomoção. — *S.*

§ स्थापणारं sthāpanāra, *s. m.* Estabelecedor, instituidor, fundador; ordenador. — De स्थापणी.

§ स्थापणी sthāpanī, *s. f.* Collocação, fundação, estabelecimento, instituição. — De स्थापुक.

§ स्थापुकं sthāpumka, *v. t.* Pôr, collocar; fundar, estabelecer, instituir, implantar, ordenar. — *S.* स्थाप.

स्थिति sthiti, *s. f.* Estado, condição, posição, postura, attitude; estada, pousio; perseverança, constancia; situação, subsistencia; inherencia; ordenação, regulamento, estatuto. — *S.* (donde *L. status*).

स्थिरं sthira, *a. c.* Comm. थिरं thīra. — *S.*

स्थिरावुकं sthīrāvumka, *v. c.* (*poet.*) Fixar, estabelecer; cessar, parar, descontinuar. — De स्थिर.

स्थिरावोक sthirāvomka, *v. r.* Parar, cessar.—De स्थिर.

* * स्नायुवर्णन snâyuvārnana, *s. n.* Myologia, myographia.—*S.*

* स्नेह sneha, *s. m.* Afeição, affecto, amor.—*S.*

* स्पर्शन sparsāna, *s. m.* Toque, tacto.—*S.* स्पर्शन.

* * स्पर्शरेखा sparsārekhā, *s. f.* (*geom.*) Tangente.—*S.*

* स्पर्शुक sparsūmka, *v. t.* Tocar, apalpar, tactear.—*S.* स्पृञ्.

† स्पृत sprita, *s. m.* Espirito (*Santo*). (*T., Si.*)

† स्पोर sporā, *s. n.* Espora. (Pode-se dizer : *ârî, âra, kāmto*).

† स्मरण smarana, *s. n.* Memoria, reminiscencia.—*S.* (donde *L. memoria*).

* * स्मरणविद्या smaranavidyā, *s. f.* Mnemonica.—*S.*

स्मृति smṛiti, *s. f.* *Comm.* स्मृत samūrta.—*S.*

* * स्मृतिविरोध smṛitivirodha, *s. m.* Illegalidade, injustiça.—*S.*

* * स्मृतिसंहिता smṛitisamhitā, *s. f.* Código de leis, digesto, pandectas.—*S.*

स्व sva, *pref. sig. proprio, pessoal, pertencente a cada um, seu.*—*S.* (donde *L. suus*).

* * स्वगतभाषण svagatabhāṣana, *s. n.* Monologo, soliloquio.—*S.*

स्वजन svajana, *s. m.* Parente.—*S.* स्वजन.

स्वतंत्र svatāmtra, *a. c.* Independente, autonomo; absoluto, despótico; espontaneo, livre, voluntario;—*s. n.* Independencia.—*S.*

स्वतंत्रपण svatāntrapana, *s. n.* Independencia; autonomia; absolutismo, despotismo; liberdade; espontaneidade, voluntariedade.—De स्वतंत्र.

स्वतंत्रराजा svatāmtrarājā, *s. m.* Despota.—*M.*

स्वदेश svadeśa, *s. m.* Paiz natal, patria, herço.—*S.*

* * स्वदेशदर्शनपीडा svadeśadarśanapīḍā, *s. f.* Nostalgia.—*S.*

* * स्वदेशभक्त svadeśabhakta, *s. m.* Patriota.—*S.*

* * स्वदेशभक्ति svadeśabhakti, स्वदेशप्रीति svadeśapṛiti, *s. f.* Patriotismo.—*S.*

§ स्वधर्मत्याग svadharmatyāga, *s. m.* Apostasia, arrenego.—*S.*

§ स्वधर्मत्यागी svadharmatyāgī, *s. m.* (*f. ina*) Renegado, arrenegado, apostata.—*S.*

§ स्वप्नविचार svapnavichāra, *s. m.* Interpretação de sonhos.—*S.*

* स्वभस्मजन्मप्रीति svabhasmajanmapakṣhī, *s. m.* Pheniz.—*S.*

स्वभाव svabhāva, *s. m.* Natureza, disposição natural, temperamento, indole, genio; essencia, constituição, compleição.—Svabhāvācho, *a. g.* Natural, constitucional.—*S.*

स्वभाविक svabhāvika, *a. c.* Natural, constitucional.—*S.*

स्वर svāra, *s. m.* Accentto; vogal; nota musical, solfa; voz, tom, cadencia.—*S.* (donde *L. susurrus*).

* * स्वरघ्राण svaragrāma, *s. m.* Diapasão.—*S.*

स्वरणी svaranī, *s. f.* Articulação, dearticulação; accentuação; intocção, modulação; afinação.—De स्वहं-क.

स्वरभंग svarabhanga, *s. m.* Trinado, garganteio.—*S.*

स्वरभेद svarabheda, *s. m.* Accentto, inflexão, modulação.—*S.*

स्वरमेल svaramela, *s. m.* Harmonia, consonancia.—Svaramelācho, *a. g.* Harmonioso, harmonico, consono.—*M.*

* * स्वरस svarasa, *s. m.* Emphases.—*S.*

* * स्वरसाम्य svarasāmya, *s. n.* Consonancia.—*S.*

t, th, d, dh, n, p, ph, b, bh, m, y, r, l, v, ś, sh, s, h, j, ksh, jñ.

* * स्वरित svarita, *a. c.* Articulado; accentuado;—*s. m.* (*gram.*) Accentuado circumflexo.—*S.*

स्वर्हक svaruṅka, *v. t.* Articular; accentuar; entoar, modular; afinar.—De स्वर.

स्वर्ग svarga, *s. m. Comm.* सौर्ग sorḡa.

§ स्वर्गस्त्री svargastri, *s. f.* Nympha.—*S.*

* स्वर्थ svartha, *s. m.* Grande proveito, importante vantagem, verdadeiro interesse.—*S.*

स्वस्ति svasti, *int.* Salve! ave! viva! adeus;—*adv.* Amen.—*S.*

स्वस्थ svastha, *a. c.* Quietos, tranquilo, pacato, sosegado, descansado, acondicionado; ditoso, venturoso.—*S.*

* स्वस्थकार svasthakāra, *a. c.* Pacifico, manso, quieto.—*S.* स्वस्थ.

स्वस्थान svasthana, स्वस्थपण svasthapana, *s. n.*, स्वस्थाय svasthāya, स्वस्थि svasthi, *s. f.* Bem-estar, socego, tranquillidade, paccacidade; ventura.—*S.* स्वस्थ.

स्वस्थवंत svasthavanta, *a. c.* Sosegado, venturoso.—De स्वस्थ.

स्वस्थान svasthāna, *s. n.* Paiz natal, patria.—*S.*

स्वस्थावणी svasthāvaṇi, *s. f.* Pacificação; consolação; accommodação; regulação, ordenação.—De स्वस्था-
नुक.

स्वस्थानुक svasthāvanuka, *v. c.* Acalmar, socegar, tranquilizar, pacificar; accommodar; regular, ordenar.—*M.* de स्वस्थुक.

स्वस्थुक svasthūka, *v. i.* Acalmar-se, socegar-se; consolar-se.—*M.* de स्वस्थ.

* * स्वहस्तलेख svahastalekha, *s. n.* Authographo.—*S.*

स्वाद svāda, *a. c.* Bom e mau, benigno e maligno.—*M.*

स्वात svāta, *s. f.* Logar, sitio,

chão, terreno; local, localidade; espaço.

स्वाती svāti, *s. f. pl. (astr.)* Decimo quinto asterismo lunar, arcturo.—*S.*

स्वाद svāda, *s. m.* Sabor, gosto; odor, fragancia.—*S.*

स्वादीक svādika, स्वादु svādū, *a. c.* Gostoso, saboroso, appetitoso.—*S.* स्वादिष्ट.

स्वादुक svādūka, *v. t.* Gostar, provar, saborear.—*S.* स्वद् (donde *L. suavis, suadeo*).

स्वाधीन svādhina, *a. c.* Livre, independente, absoluto, *sui juris*;—*prosp.* (com *gen.*) Sob, debaixo, em poder, ao cuidado, em custodia de.—*S.* karuṅka, entregar, commetter ao cuidado de alguém; restituir.—*S., a.*

स्वाधीनपण svadhīnapana, *s. n.* Liberdade, independencia.—De स्वाधीन.

स्वामिनी svāmini, *s. f.* Senhora.—*S.*

स्वामी svāmi (por *abr.* स्वाम svāma, *f. ina*) *s. m.* Senhor; amo, dono (*I. sir e lord*); prelado dos hindús.—*S.*

स्वामीत्व svāmītva, *s. n.* Senhorio, dominio; poder; senhoria.—*S.*

स्वार्थ svārtha, *s. m.* Egoismo, philaucia; avareza, ambição; significado proprio, sentido litteral; modo indicativo; pleonasm.—*S.*

स्वार्थी svārthi, *a. c.* Egoista, philaucioso; avarento, interesseiro, ambicioso.—*S.*

* * स्वेदकर svedakara, *a. e.* Sudorifero.—*S.*

* * स्वेदन svedana, *a. c.* Diaphoretico.—*S.*

§ स्वैपाकघर svaipākaghara, *s. n.* Cozinha.—*M.*

§ स्वैपाकी svaipāki, *s. m.* (*f. ina*) Cozinheiro.—*M.*

a, ā, i, ī, u, ū, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

ह Ha

ह Ha. Trigesima terceira consoante, corresponde a *h* aspirado, como em inglês. A aspiração não se observa, por corrupção, em muitas palavras ao fallar.

ह ha, *int.* Sim, bem, hum !—*S.*

हकिकत *hakikata*, *s. f.* Narração, relação; representação; acta; acontecimento, occurrencia, evento.—*A.*

§ हकीम *hakima*, *s. m.* Medico.—*A.*

हक *hakka*, *s. n.* Prerogativa, privilegio; titulo, direito, jus (*u. Can.*)—*A.*

§ हजाम *hajāma* (*j*), *s. m.* Barbeiro.—*A.*

हजार *hajāra*, *s. m. e a. c.* Mil, milheiro, milhar, milhenta.—*H. pāva-ṭi*, mil vezes, muitas vezes.—*P.*

हजारकर *hajārakāra*, *s. m. (f. āra, ārina)* Millenario, millionario; rico, opulento.—De *हजार*.

* हठ *haṭha*, *s. m.* Obstinção, teima, pertinacia; revelia, birra; mau grado, despeito.—*S.*

* हठी *haṭhī*, *a. c.* Obstinado, teimoso, pertinaz, cabeçudo, testo, testagudo.—*M.* de *हठ*.

हडकण *haḍakana*, *s. f.* Chamada; aceno; saudação ou comprimento de passagem; convite; interrogação; desafição, desafio, repto.—*H.*

हडकुंक *haḍakun̄ka*, *v. t.* Gritar por alguem, chamar; acenar; convidar; interrogar; saudar, comprimentar; endereçar-se (*F. addresser*); interpellar, apostrophar; desafiar, reparar.—De *हडकण*.

* हडपी *haḍapī*, *s. f.* Alforge, sacola.—*M.*

हडबडणी *haḍabaḍaṇī*, *s. f.* Azafama, alvorço.—*H.*

हडबडीत *haḍabaḍīta*, *a. c.* Crespo, eriçado, aspero.—*H.*

हडबडुंक *haḍabaḍun̄ka*, *v. i.* Azafamar-se, alvorçoar-se; abelhar-se; esgarabulhar.—*H.*

हडबडयो *haḍabaḍyo*, *a. (i, em)* Esgarabulhão, retouçador.—De *हडबडुंक*.

* हत *hata*, *a. c.* Ferido, batido, espancado; (*fig.*) depravado, corrompido, arruinado.—*S. p. p.* de *हन्*.

हत्ती *hattī*, *s. m. (f. ṭṇa)* Elephante.—*H. vāṃchalyārāya laksha, mēlyārāya laksha*: o elephante, ou vivo ou morto, vale o mesmo; o sabio, seja rico, seja pobre, tem sempre o mesmo valor.—*S. हस्ती*.

हत्यार *hatyāra*, *s. n.* Arma (de mão); instrumento em geral.—*H.*

§ हत्यारबंद *hatyārabānda*, *a. c.* Armado.—*H.*

हंबा *hambā*, *int. onom.* Voz de chamar vaccas e beserros.—*M.*

हंबां *hambām*, *s. n. (loc. infant.)* Vacca; cabeça de gado vacum.—*H. karun̄ka*, andar de joelhos e mãos.—De *हंबा*.

हंबले *hambulem*, *s. n. dim. (loc. infant.)* Beserro, vitella.—De *हंबां*.

हंबेवुंक *hambevun̄ka*, *v. c. i.* Mugir; berrar.—*M. हंबारणं*.

हवाल *hamāla*, *s. m.* Conductor de palanquim, etc.; porteiro.—*A.*

हयखंड *hayakhaṇḍa*, *s. f. Cor.* de *हळखंड* *haḷakhaṇḍa*.

हरकत *harakata*, *s. f.* Dificuldade, obstaculo, embaraço; objecção, prevenção, opposição; duvida, receio, escrupulo.—*A.*

हरडी *haradī*, *s. f.* Arvore—*Terminalia chebula*, myrabolano.—*M.*—*S. हरीतकी*.

हरडो *harado*, *s. m.* Fructo de *haradī*, myrabolano.—De *हरडी*.

हरण *haraṇa*, *s. n.* Veado—*Antelope cervicapra*.—*S. हरिण*.

हरणार haranâra, *s. m.* (*f. ârna, ârîna*) Levador, portador, acarretador, conductor, carreteiro.—De हरणी.

हरणी haranî, *s. f.*, हरप harapa, *s. n.* Levada, transporte, acarreto.—*S.* हरण.

हरदास haradâsa, *s. f.* Oração, petição, peditorio, preces; deprecação; clamor, brado.—*S.* हरिदास, *panegyrista de Hari.*

हरबल harabala, *s. n.* Varredoura (rede).

हरभरो harabharo, *s. m.* Grão (*Cicer arietinum, u. Sav.*).—*M.*

हरमळ haramaḷa, *a. c.* Desassoçado, agitado.—*M.*

हरमळक haramaḷumka, *v. i.* Agitar-se; debater-se, estrebuxar.—*M.*

हरलो haralo, *s. m.* *V.* वरलो varalo.—*M.*

हरवट haravaṭa, *a. c. dim.* Verdengo, esverdinhado, tirante a verde.—De हरवो.

हरवटाण haravaṭâna, *s. f.* Cheiro de herva ou fructo verde; verdete.—De हरवट e घाण.

हरवाय haravâya, *s. f.* Cruzea; verdura, acerbidade; côr verde; verdor.—De हरवो.

हरवास haravâsa, *s. m.* Sede intensa (*ger u. com tânecho*).—

हरवे haravem, *s. n.* Sorte de caril.—De हरवो.

हरवो haravo, *a. (i, em)* Verde (côr); crú, verde, acerbo, não maduro.—*M.* हिरवा, —*S.* हरित.

हरवोसाण haravosâna, *s. f.* Cheiro que dão as panellas novas de barro.—De हरवोसो.

हरवोसो haravoso, *a. dim. (i, em, emsem)* Um tanto crú,—verde; pouco maduro.—De हरवो.

हरसें harasem, हरसीं harasim, *adv.* Em vão, baldadamente; sem razão, sem motivo; aliás; de outro modo.—*H.* *bâmgade tisa, pana prabhûche bhideka visa*: aliás as cavallas são

trinta no mercado, mas em deferência ao senhor são vinte.—*Harašemcha, emph.* Aliás mesmo.—*M.* हेरसं.

हरि hari, *s. m.* Vishnu (divindade dos hindús).—*S.*

हरी hari, *int.* Pena! que pena! ai! que calamidade!—*H.* *devâ* ou *h. h. devâ*, meu Deus, que lastima!—De हरि?

हरंक harumka, *v. t.* Levar, acarretar, transportar, conduzir; guiar, dirigir.—*M.*—*S.* हू (donde *L. gero*).

हर्ख हarkha, *s. m.* Gozo, gaudio, prazer, alegria, jubilo.—*Harkhâcho, a. g.* Gozoso, alegre, jubiloso.—*M.*—*S.* हर्ब.

+ हर्खीत harkhita, *a. c.* Prazeiro, jubiloso, aprazível.—De हर्ब.

हर्ड hardem, *s. n.* Peito; mama; teta.—*Hardyâcho, a. g.* Peitoral; thoracico.—*H. kamaḷa, thorax.*—*S.* हृदय (donde *L. cor*).

हर्डफूट hardemphûta (por *abr.* हर्डफूट hardaphûta) *a. c.* Esfalfado, estafado, cansado, fatigado (*v. karumka, jâvumka*).—De हर्ड e फुदुक.

हर्याळी haryâli, *s. f.* Casta de cobra verde.—*H.* de हरवो.

हर्याळी haryâli, *s. f.* Relva—*Cynodon dactylon, grama, hervinha.*—*M.* हरळी?

हल hala, *int.* Voz de enxotar o gado.

हलकंडावुक halakamḍâvumka, हलकळवुक halakalâvumka, *v. c.* Perturbar, disturbar, confundir; desconcertar, desorientar.—De हलकंडुक e हलकळुक.

हलकंडुक halakamḍumka, हलकळुक halakalumka, *v. i.* Perturbar-se, desconcertar-se, desorientar-se.—*M.* हलकळण.

हलकावुक halakâvumka, *v. c.* Aligeirar; diminuir, abater; afrouxar; minorar.—*M.* de हलकुंक.

हलकुंक halakumka, *v. i.* Tornar-se leve, aligeirar-se; diminuir-se,

abater-se, reduzir-se, minorar-se, ser inferior.—*M.* de हलको.

हलकेपण halakepaṇa, *s. n.* Leveza, levidão, levidade, leviandade, ligeireza; trivialidade, vulgaridade, inferioridade; vileza, baixeza, abjeção, sordidez; extenuação; pusillanimidade.—De हलको.

हलको halako, *a. (i, em)* Leve, ligeiro, somenos, acaçapado, extenuado; inferior, trivial, vulgar; frívolo; barato, fácil; leviano; pusillanime; injurioso, contumelioso; nugatorio; vil, ignobil, abjecto, sordido, chorro, pifio; bronco; servil.—*M.*

हलमणी halamaṇi, *s. f.* Extração, consummo, vasão.

हलमुंक halamuṅka, *v. i.* Agenciar; extrahir, consumir.

हलमोंक halamomka, *v. r.* Extrahir-se; agenciar-se.

हलाहल halāhala, *s. m.* Peçonha mortal (*p. u.*); balburdia, barafunda; transtorno, desmancho.—*S.*

§ हवा havā, *s. f.*, हवो havo, *s. m.* Ar; clima; temperatura.—*A.*

हवालदर havāladāra, *s. m.* Sargento.—*P.*

* हवालुंक havāluṅka, *v. t.* Commetter, encarregar.—De हवालो.

हवालो havālo, *s. m.* Cargo, encargo; encarrego, comissão; consignação; trespasso da dívida (*v. divuṅka, ghāluṅka*).—*A.*

हवेली haveli, *s. f.* Casarão, palácio, paço, alcaçar.—*A.*

हंसक haṁsaka, *s. m.* Flamingo.—*M.*

हस्त hasta, *s. m. (astr.)* Decimo terceiro asterismo lunar;—*s. m. (p. u.)* Mão.—*S.*

* * हस्तरेखाविद्या hastarekhāvidyā, *s. f.* Chiromancia.—Hastarekhāvidyecho, *a. g.* Chiromantico.—Hastarekhāvidyājña, *s. m.* Chiromante.—*S.*

* * हस्तलेख hastalekha, *s. m.* Manuscripto.—*S.*

§ हस्तिदंत hastidanta, *s. m.* Dente de elephante, marfim.—*S.*

हंहं haṁhaṁ, *int.* Oh! olá, olha, ouve, hem!—*M.*

हळखंड haḷakhaṁḍa, *s. f.* Calamo aromatico.—*M.*

हळखळ haḷakhaḷa, *s. m.* Confusão, balburdia, tumulto, alvoroço.—*M.*

हळद haḷada, *s. f.* Açafroeira, açafraão.—*H. lāvumka, kādhumka*, adubar com açafraão, açafroar; votar ao desprezo.—*Guṇāṁka haḷada lāvumka*, tornar-se vicioso.—*M.—S.* हरिद्र.

हळदुवावुंक haḷaduvāvumka, *v. c.* Açafroar; amarellecer.—De हळदुवो.

हळदुवो haḷaduvo, *a. (i, em)* O que tem a côr de açafraão, açafroado; amarello.—*H. jāvumka*, amarellecer, amarellejar; ficar azoïnado.—*M.* de हळद.

हळदुवो haḷaduvo, *s. m.* Casta de passaro amarello, "papafigo".—De हळदुवो, *a.*

हळदुवोसो haḷaduvoso, *a. dim. (iṣi, emsem)* Amarelento; pallido, descorado, enfeiado.—De हळदुवो.

हळवळो haḷabaḷo, *a. (i, em)* Lhano, bonacho; sincero, franco.—*M.*

हळहळवुंक haḷahaḷāvumka, *v. c.* Atormentar, martyrisar, vexar, opprimir, aperrear, affligir, angustiar; fazer passar por privações,—apuros, dar tratos, torturar.—De हळहळुंक.

हळहळीत haḷahaḷita, *a. c.* Atormentado, vexado; muito dorido.—*M.*

हळहळुंक haḷahaḷumka, *v. i.* Passar por grande afflicção,—anciedade; arcar com miséria; estar em apuros; ser atormentado,—opprimido,—maltratado.—*M.*

हळहळे haḷahaḷe (ou हळहळे haḷahaḷe) *s. m. pl.* Extrema anciedade; intenso pezar; dôr vehemente; tormento, martyrio, trato; privações, apuros, miseria.—*M.*

हळी haḷi, *s. f.* Sulco, rego.—*S.* हली.

हलुवट haluvata, *a. c. dim.* Um tanto leve,—ligeiro.—*M.* de हलु.

हलुवटातुक haluvatāvumka, *v. c.* Desprezar, desdenhar, menosprezar.—*De* हलुवट.

हलुवाय haluvāya, *s. f.* Leveza, levidão, levidade, allivio; ligeireza; (*fig.*) leviandade, indiscrição.—*De* हलु.

हलु halū, *a. c.* Leve, não pesado; ligeiro; fácil; alliviado (dôr, enfermidade).—*H. takalt*, intelligencia prespicaz. *H. karumka*, alliviar.—*M.*

हलु halū, *adv.* Levemente; de vagar; mansamente, brandamente; em voz baixa.—*Halūhalū*, *redup.* Com socego; aos poucos.—*M.*

* हलुआड halūāda, *a. c.* Levemente contrario á lei, venial (peccado).—*De* हलु e आड.

हा हा, *int.* Ah! oh!—*S.*

हां hām, *adv.* Sim, bem, de acordo.—*H. karumka* (*loc. infant.*) abrir a bocca.—*H. mhanumka* annuir, assentir, aquiescer. *H. mhanasara*, logo.—*H.*

हां hām, *int.* Oh! que surpresa! que admiração! o que? como?!—*H.*

हाक hāka, *s. f.* Chamamento; grito, brado; apregoamento, pregão; alarma.—*H. mārūmka*, chamar, gritar por alguém; bradar, vozear; apregoar.—*Bobo hāko karumka*, gritar sobre alguém; gritar aqui d'el-rei.—*H.*

हाका hākā, *dat.* de हो ho.

* हाकातुक hākāvumka, *v. c.* Proclamar, apregoar; annunciar, impellir, incitar; impor (penitencia).—*De* हाक.

हांकारणी hāmkāraṇī, *s. f.* Soltura dos cabos da embarcação, levantamento da anchora, desfraldação das velas; partida.—*H.*

हांकारक hāmkārumka, *v. t.* Levantar o ferro, desprender os cabos, içar as velas; singlar, velejar; impellir o barco com remos (fóra do porto);

pôr em movimento (o carro, a boiada, a caravana); expedir mensageiro com urgencia; galopar (cavallo); (*ant.*) chamar, convidar.—*H.*

हांकारोक hāmkāromka, *v. r.* Sahir fóra da barra; principiar a viagem; por-se em marcha; partir, abalar; (*fig.*) expirar, morrer.—*H.*

हाकेतुक hākevumka, *v. c. i.* Gritar, clamar.—*De* हाक.

हागओक hāgaomka, *s. f.* Vomitos e dejeções (*v. chālavumka*).—*M.* हागवण e ओक.

हागणी hāgaṇī, *s. f.* Anus, intestino recto.—*De* हागुक.

हांगर hāngara, *adv.* Aqui.—*Abr.* de हांगसर hāngasara.

हागवण hāgavana, *s. f.* Laxidão do ventre; camaras, corrimento, jactos, cursos, dysenteria, diarrhea.—*S.* हदन.

हागरी hāgari, *s. f.* Commua, latrina, sentina, retrete, secreta.—*M.*

हागरीफिरफिरी hāgariphiraphiri *s. f. onom.* Dejeções soltas.—*M.*

हागरो hāgaro, *a. (b, em)* O que despeja o ventre amiudo, cagão; (*fig.*) tímido, pusillanime; vil, ignobil; abominavel, nojento.—*M.*

हागमूत hāgamūta, *s. f.* Evacuação por ambas as veias (por medo ou dôr intensa).—*M.*

हागलेमुतले hāgalemmutalem, *s. n.* Peccado leve, peccadilho, defeito trivial; negocio privado.—*M.*

हांगसर hāngasara, हांगसर hāngāsara, *adv.* Aqui, cá, para cá.—*Hāngasaralo*, *a. l.* Daqui, de cá.—*Hāngasaralyāna*, *adv.* Por aqui, por cá.—*De* हांग e सर.

हांगा hāngā, *adv.* Aqui, cá.—*H. thām*, cá e lá: em varias partes. *H. thāna*, d'aqui, desde aqui.—*Hām-gācho*, *a. g.* D'aqui, d'este logar, desta parte.—*Hāngāchyāna*, *adv.* Por aqui, por cá.—*Do S. अत्र ?*

हागिरडो hâgiraḍo, *a.* (*l, em*) O que não se alimpou depois de despejar o ventre; (*fig.*) sujo, imundo, nojento, nauseabundo; mesquinho, miseravel; vil, baixo; fedorento; cagarola, cagarrão.—*M.*

हागुक hâgunka, *v. i.* Desonerar o ventre, descomer; apossar-se de medo panico.—*M.*—*S.* ह्.

हांगेर hâṅgera, *adv.* Em casa deste (*Fr. chez lui*).—De हो e गर.

हागेलो hâgelo, *a.* (*l, em*) Pertencente á casa, familia ou dominio deste; deste, d'esse.—De हो e गेलो.

हागोक hâgaunka, *v. c.* (com *dat.*) Fazer evacuar o ventre, causar dejeções; (*fig.*) incomodar muito, dar de custar.—De हागुक.

हाचो hâcho, हेचो hecho, *a. g.* (*l, em*) Deste, d'esse, seu.—Hâmcho, *pl.* Destes.—Hâchyâna, *inst.* Por este.—De हो.

हाजिरी hâjiri, *s. f.* Presença; comparecimento.—*P.*

हाजीर hâjira, *a. c.* (por *cor.* दादीर hâdira) Presente; prompto, aparelhado, disposto (*v. âsumka, jâvumka*).—*P.*

§ हाजीरजबाब hâjirajabâba, *s. m.* Resposta prompta; repente.—Hâjirajabâbi, *a. c.* Repentista.—*P.*

हाटको hâṭako, *s. m.* Ouro; dinheiro; riqueza.—*S.* हाटक.

हाड hâḍa, *s. n.* Osso.—Hâḍâm khâvumka, atormentar, importunar muito.—*H. jâvumka*, estar reduzido a esqueleto.—Hâḍâra gata yevumka, —ghevumka, cobrar forças, engordar.—Hâḍâcho, *a. g.* De osso, osseo; —*s. m.* Pedaco de osso.—Hâḍâmcho pâṅjaro, esqueleto, ossada.—*M.*—*S.* हडु.

हाडकूट hâḍakûṭa, *s. n. dim.* Ossinho; (*fig.*) homem emaciado.—*H. jâvumka*, estar reduzido a pelle e osso.—De हाड e कूट.

हाडगळ hâḍagala, *a. c.* Magro,

macilento, espicho.—*M.* de हाड e गडुक.

हाडवळ hâḍavala, *s. f.* Ossada, arcabouço, ossorio, ossamenta.—De हाड.

हाडणार hâḍanâra, *s. m.* Trazedor; conductor, transportador.—De हाडणी.

हाडणी hâḍani, *s. f.*, हाडप hâḍapa, *s. n.* Trazida, trazimento.—De हाडुक.

हाडणेंहरणें hâḍanemharanem, *s. n.* Trato, comunicação, familiaridade.—*H. âsumka*, —*chavumka*, haver troca de mimos; haver amizade.—De हाडुक e हेंदक.

* हाडवैर hâḍavaira, *s. n.* Odio figadal,—mortal.—*H. nâ paḍumka*, odiar.—*M.*

हाडाळ hâḍâḷa, *a. c.* Ossudo, ossoso.—De हाड.

हांडी hâṅḍi, *s. f.* Panella, marmita (de metal); caldeira, caldeirinha,—*S.* हंडी.

हांडीमडकी hâṅḍimadaki, *s. f.* Utensilios culinarios; trastes.—*M.* de हांडी e मडकी.

हाडुक hâḍumka, *v. i.* Trazer; adduzir; citar.—*S.* आनी.

हांडूळ hâṅḍûḷa, *s. n. dim.* Caldeirinha.—*M.* de हांडो.

हांडो hâṅḍo, *s. m.* Caldeirão, caldeira; (*fig.*) thesouro.—*S.* हंडा.

हाड्यो hâḍyo, *a.* (*l, em*) Reduzido á pelle e osso, emaciado, espicho, definhado; ossudo.—*M.* de हाड.

* हाणविर्धी hâṅavirdhî, *s. f.* Sollicitude, diligencia, desvelo.

हाणविर्धीकर hâṅavirdhikara, *a. c.* Sollicito, diligente, desvelado.

* हाणी hâṅi, *s. f.* Falta, detrimento; diminuição, mingoa; privação; perda, damno.—*S.* हानि.

हाणुक hâṅumka *v. t.* Bater; ferir; cortar, partir; mutilar, truncar; matar.—*M.*—*S.* हन्.

हांणें hâṅem, हेंणें henem, *inst.* de हो ho e हें hem.

हान हाता, s. m. Mão; braço; cabo, manubrio, manivella; mão (medida de dois palmos); lado (direito ou esquerdo); ponteiro (de relógio); manga (de vestidura); golpe de mão (no instrumento musico); demão, retoque; esfera, alcance; poder, faculdade; posse.—*H. ukalumka*, levantar a mão contra alguém, dar, bater (*esp.* fallando d'uma pessoa de respeito). *H. ukaluna divumka*, dar espontaneamente. *H. odumka*, desenguiçar (tactecendo com a mão). *H. ghâlumka*, pôr mãos á obra; interferir, intervir; ajudar a obrar, cooperar; lançar mão de alguém, agarrar; começar a obra. *H. chalumka* (com *gen.*) ter a mão expedita para o trabalho; ser destro,—proficiente. *H. chepumka, dânumka*, untar as mãos, corromper, peitrar, subornar. *H. jodumka*, juntar,—cruzar as mãos. *H. jhâdumka, phâphadumka*, recusar, denegar, regeitar; (*fig.*) lavar as mãos. *H. dâkhamka*, indicar,—mostrar, ter dedo no negócio. *H. divumka*, pegar da mão, dar-se ás mãos, apertar a mão; extender a mão em auxilio, socorrer; ter mão, segurar. *H. dhuvumka*, lavar as mãos,—aparentar,—impingir innocencia. *H. pângharumka*, ter as mãos no seio; mostrar-se innocente, aparentar-se indifferente. *H. yevumka*, afontar-se.—*H. pâmya*, pés e mãos, todos os membros, todas as forças.—*H. p. gavalumka*, estar são e escoreito. *H. p. galomka* (com *gen.*) estar á dependura; descorçoarse, desanimar-se. *H. p. chalumka,—ghatta âsumka*, ter membros fortes, ser robusto,—esforçado, estar em estado de poder trabalhar. *H. p. jarumka*, trabalhar muito, afadigar-se (*u.* tambem como *r.*) *H. p. jhâdumka*, barafustar (em agonia). *H. p. dâdâvumka*, lidar, labutar, mourejar. *H. p. tânumka*, estirar os pés e as mãos; acabar de viver. *H. p. pângharâna basumka*, ter as mãos no seio, estar ocioso; ser indolente, poltronear; levar vida sedentaria. *H. p. badâvum-*

ka, arrenegar-se dando com os pés e mãos em signal de despeito. *H. p. modumka*, reduzir á nullidade, oppor empeços. *H. p. modomka* (com *gen.*) não poder nada; não ter uso expedito dos membros. *H. p. sodumka*, estirar-se; mover-se. *H. p. hâlumka*, mover-se; levar vida activa. *H. pomvumka* (com *gen.*) ter mãos rotas. *H. bâmduhka*, *H. p. bâmduhna ghevumka*, deixar entalado. *H. bota lâvumka,—ghâlumka*, ajudar, auxiliar, concorrer, metter a mão na massa. *H. mârumka*, empalmar, empolgar, lograr. *H. modumka* (*fig.*) recusar o presente. *H. modomka*, não querer trabalhar. *H. lâvumka*, tocar com a mão; ajudar; (*fig.*) deflorar, violar. — *Hâtâka sâmpadumka,—melumka* (com *gen.*) cahir nas mãos de alguém. — *Hâtâ tomâ lâgim pârumka*, chegar ao estado de goso, estar proximo a tirar vantagem.— *Hâtâm pânyâm padumka*, lançar-se aos pés.— *Hâtâra khelavumka*, trazer alguém nas palmas das mãos.— *H. ghâlumka* (com *gen.*) dar alguma cousa de graça ou por caridade; dar um pouco a quem pede ou de, seja. *H. divumka*, dar de contado—pagar de prompto. *H. hâta mârumka*, apostar, applaudir; consentir, acordar; casar.— *Hâtâna âsumka* (com *gen.*) estar em poder,—ao alcance,—nas mãos de alguém; (*v. imp.*) ter dinheiro,—bens.— *H. âsâ tem karumka*, fazer o que está a alcance. *H. komjado*, — *pâlâmbo divumka*, deixar na ufa, lograr. *H. ghevumka,—dharumka*, tomar nas mãos: encarregar-se, incumbir-se; tomar sob a protecção. *H. padumka* (com *gen.*) cahir nas mãos, chegar ao alcance de alguém; vir á mão; submetter-se. *H. semdi divumka*, dar corda para se enforçar.— *Koshtâm vinem hâtâna nâne*, ás mãos lavadas dinheiro na mão; pechincha.— **Hâtâcho** (por *abr. hâtacho*), *a. g.* De mão; relativo á mão; manual.— *Hâtachyâ kâmkânâmkâ ârase nâkâta*, para ver as manilhas da mão não é preciso espelho;

o que é evidente não carece de provas. — *Dom hâtâmche châra hâta karumka*, unir em matrimonio, casar. — *Hâtâm-talo*, *a. l.* Da mão de alguém, dentre as mãos. — *H. sutumka*, fugir das mãos, escapulir-se. *H. sodumka*, largar das mãos. *H. somso sutumka* ou *sodumka*, escapar ou perder a ocasião favorável. — *M.* — *S.* हस्त.

हातकाम hâtakâma, *s. n.* Trabalho manual, — mechanic; manipulação; manufactura, obra de mãos. — *M.*

हातकुडी hâtakulî, *s. f. dim.* Mãozinha. — De हात.

* **हातखोडी hâtaKhođî**, *s. f.* Algema. — De हात e खोडो.

हातगुण hâtaguṇa, *s. m.* Virtude da mão; sorte, dita. — *M.*

हातवेडी hâtabeđî, *s. f.* Algema; maniota. — *M.*

हातचेहार्ती hâtaChehâtim, *adv.* Instantemente, com presteza. — *M.*

हातरुमाळ hâtarumâla, *s. m.* Lenço. — *M.*

हातलावणी hâtalâvani, *s. f.* Defloração, estupro; (*vulg.*) furto. — *M.*

हातवडी hâtavađî, *s. f. dim.* Martelinho. — *M.*

हातवडो hâtavađo, *s. m.* Martelo. — *M.*

हाताखाल hâtâkhâla, *posp.* (com *gen.*) Sugeito á, ás ordens de, em poder de. — *M.*

हातानहात hâtânahâta, *adv.* De mãos dadas; com mãos cruzadas. — *S.* हस्तसहित.

* **हातासुंक hâtâsumka**, *v. t.* Recuperar, reganhar, reaver; alcançar, conseguir. — De हात e आसुंक.

हाती hâti, *s. f.* Enlace matrimonial. — *H.* *lâvumka*, dar de casar ou proclamar o casamento já contrahido. — De हात.

हातो hâto, *s. m.* Tufo ou flôr de Pandanus odoratissimus. — *M.*

हामान hâmana, *s. m.* Almofariz, gral. — *H.* *dasto*, mão de gral. — *H.*

हाय hâya, *int.* Ai! que dor! que pena! que lastima. — *Hâyahâya*, *redup.*, *hâyahûi*, idem. — *M.*

हार hâra, *s. f.* Linha, fila, renque, carreira, fileira, ala; serie; perda (*v. ghevumka*, *divumka*). — *S.*

हार हारा, *s. m.* (हयार्ण *hâyârṇa*, *s. n.*) Collar; fio de gemmas, missangas, etc. — *M.*

हारपीत hârapîta, *a. c.* Esfalfado, estafado, lasso, exaustão (*v. karumka*, *jâvumka*).

* **हारपुंक hârapumka**, *v. t.* Perder, largar, abandonar, dar de mão; consumir, acabar. — *M.*

* **हारपोंक hârapomka**, *v. r.* Perder-se. — *M.*

* **हारुंक hârumka**, *v. t.* Ganhar, lucrar; alcançar. — *S.* हर्.

* **हारौंक hâraumka**, *v. c.* (com *dat.*) Fazer perder; tornar inservível; destruir, acabar. — *S.* हार.

हाल hâla, *s. m.* Desgraça, desdita; miseria; calamidade. — *Hâlâcho*, *a. g.* Calamitoso, tragico. — *H.*

हालकी hâlakî, *s. f.* Pendente, brinco de orelhas. — Do *M.* हालकसी?

हालतो hâlato, *p. pr.* (*î, em*) Movediço, agitado; vacillante, balouçante. — *H.* *nahâla*, coco que tem agua dentro. — De हालुक.

हालणी hâlani, *s. f.*, हालप *hâlapa*, *s. n.* Movimento, moção, agitação, balanço. — De हालुक.

हालकुडी hâlaphulî, *s. f.* Planta — *Cassia sophora* (*vhadalo tâyakilo*); — *Ponciana pulcherrima* (*kombî*); (*fig.*) mulher garrida. — De हालफूल.

हालफूल hâlaphûla, *s. n.* Flôr de *hâlaphulî*. — De हालुक e फूल?

हालवणो hâlavano, *a.* (*î, em*) Tregeitador; pimpão, guapo, loução. — De हालुक.

हालहाल hâlahavâla, *s. m.* Miseria, aperto, apuros; infortunio. — *A.*

हालवो hâlavo, *s. m.* Aloá. — *H.* *kâmpumka*, tremer. — *A.*

हालायतो hālāyato, *a. (i, em)* Movidigo, vacillante; adventicio, facticio, artificial; extrinseco, accessorio; (*fig.*) volúvel, inconstante, leviano. — De हाळुंक.

हाळीं hālīm, *adv.* Modernamente, recentemente, ha pouco tempo (*L. nuper*). — हाळींचो, *a. g.* Recente, moderno, neoterico; de pouco tempo ou edade. — *A.*

हाळुंक hālūnka, *v. i.* Mover-se, agitar-se, bulir-se, mexer-se; balouçar, balancear; commover-se, excitar-se. — *H.*

हाळींक hālaunka, *v. c.* Mover, agitar, menear, mexer, sacudir, bulir, balouçar, abalançar, vascolear; embalar; commover. — De हाळुंक.

हाळीणी hālaunī, *s. f.* Movimento, moção, agitação, sacudidella, mexedura, balouçamento. — Do हाळुंक.

हाळो hālo, *s. m. (loc. infant.)* Embalo, acalento, cantiga para adormecer os meninos, nana, nina (*I. lullaby*). — *H. karūnka*, acalentar, embalar. — *H. mhanūnka*, cantar hālo, nanar, ninar. — *M. हळर* de हाळुंक.

हांव hāmva, *pron. Eu.* — हाम्-वेम, *inst.* Por mim. — De अहम्.

हाशीळ हाशीला, *s. f.*, हाशीळपण हाशीलापणा, *s. n.* Vantagem, proveito, lucro, bem; redito, renda, rendimento. — *A.*

हांस hāmsa, *s. n.* Adem, pato, ganso. — *S. हंस* (*donde L. anser*).

हासकर hāsakāra, *s. m. onom.* Aspiração sonora, inspiração profunda. — *H. susakāra sođūnka*, gemer.

हासकारी hāsakāri, *s. m. V.* आसकारी āsakāri.

हासकरुंक hāsakārumka, *v. i. onom.* Aspirar, inspirar sonoramente o ar. — De हासकर.

हांसणें hāmsanem, *s. n.* Risada, gargalhada. — *S. हसन.*

हांसतो hāmsato, *p. pr. (i, em)* Ridente, risonho. — *H. khelato*, innocente, menino. — *Hāmsatēm mukha*

ou rūpa, face risonha. — *Hāmsatyā mukhācho*, gaio, risonho. — *Hāmsatyā dādalyāka āni radate bāileka pātyevām naye*: não se deve fiar do homem que ri e da mulher que chora. — De हांसुंक.

हांसरो hāmsaro, *a. (i, em)* O que se ri muito. — *M.* de हांसुंक.

हांसाळी hāmsāli, *s. f.* Planta — *Grewia micros*. — *M.*

हांसाळो hāmsālo, *s. m.* Fructo de hāmsāli. — *M.*

हांसी hāmsī, *s. f. dim. (loc. infant.)* Sorriso; risadinha. — *H. karūnka*, sorrir. — De हांसुंक.

हांसुंक hāmsūnka, *v. i.* Rir, rir-se, sorrir; ridicularisar, zombar. — *Hāmsūna visarāvūnka*, disfarçar, socorrer-se a tangentes pouco des-tramente. — *H. kāmām karūnka*, con-seguir os seus intentos com riso na bocca. *H. dīsa kādhūnka*, viver vida folgada, galhofear. *H. h. potāna dhukha*, arrebentar de riso pelas ilhargas. — *Hāmsatā tache dāmta disatāta*: sabe-se a causa pelo effeito. — *H. tāchyā gharāka vasatā*: quem se ri, experimentará aquillo de que se ri. — *H. thāmsara āsata*: ria-se o mundo que eu faço o que quero; ande eu quente ria-se a gente. — *S. हस.*

हांसें hāmsem, *s. n.* Riso; vergonha. — *Āpalem nāsem āni jagāchem hāmsem*: perder o proprio e depois ser objecto de riso. — *M.*

हांसो hāmso, *s. m.* Riso, sorriso; gargalhada, cachinada, risota. — *H. jāvūnka*, ser ridicularisado, passar pelo ludibrio do publico. *H. mārūnka*, gargallar, rir ás gargalhadas. — *Hāmsyāmcho*, *a. g. pl.* De riso risível, comico, ridiculo. — *H. khāla-khala*, gargalhadas estridentes, risadas (*v. jāvūnka*). — *S. हस.*

हांसोंक hāmsaunka, *v. c.* Provocar a riso, excitar riso. — De हांसुंक.

* * हास्यचित्र hāsyachitra, *s. n.* Caricatura. — *S.*

हाहा hâhâ, *int.* Bello! magnifico! admiravel! surprehendente! que dor! que pena!—*S.*

हांहां hâmhâm, *int.* Para! alto lá.—*M.*

हाहाहा hâhâhâ, *int.* Som imitativo da gargalhada.

हाहू hâhû, *s. f. onom.* Lamento (*u.* entre os hindús).—*M.*

हांहूं hâmhûm, *s. n.* Acordo, signal de estar attento,—acordado; gemido; resmungação.—*M.*

हिकमत hikamata, *s. f.* Habilidade, engenho, pericia, destreza; manobra; industria, solercia, trincado; ardileza, subtileza.—*Hikamaticho, a. g.* Ardiloso, artificioso, subtil, sagaz, ladino; solerte.—*A.*

हिकमतकार hikamatakâra, *a. c. e s. m.* (*f. ârna, ârina*), हिकमती hikamati, *a. c.* Habi, perito, destre; engenhoso, subtil, industrioso, manobreiro.—*M.* de हिकमत.

हिका hikâ, हियेक hiyeka, *dat.* de ही hi.

हिग himga, *s. n.* Assafetida.—*S.*

हिगु.

हिंगवणी himgavani, *s. f.* Solução de assafetida.—*M.* de हिग e पाणी.

हिगा himgâ, *adv.* Aqui, cá, para cá.—*Hingâcho, a. g.* D'aqui.—*Hingâchyâna, adv.* Por aqui.—*T., M.* हिं.

हिगेले higelo, *a. (l, em)* Da casa familia ou dominio desta; desta.—*De ही.*

हिचे hicho, हिचेचे hiyecho, *a. g. (l, em)* Desta.—*Hichyâna* ou *hiyechyâna, inst.* Por esta.—*De ही.*

हिजडी hijadi, *s. f.* Hermaphrodita.—*H.*

हिजडे hijadem, *s. n.* Hermaphrodito ou hermaphrodita.—*H.*

हिजडेपण hijadepana, *s. n.* Qualidade de ser hermaphrodito.—*De हिजडो.*

हिजडो hijado, *s. m.* Hermaphrodito.—*H.*

हिजरी hijari, *s. f.* Hegira, era dos mahometanos.—*A.*

हिड himda, *s. m.* Rebanho, gado, manada, armento; alcateia, grei, facto, porcada, vara; ruma, bando.—

Himdâcho, a. g. Armental, armentaceo.—*C.*

हिडणे himdano *a. (l, em)* Vagabundo, foragido, vadio, tunante, errante, malandrim; anejo.—*De हिडुंक.*

हिडन himdana, *s. n.* Vagamundagem, divagação, vadiação, tuna; passeio.—*S.*

हिडुंक himdasunka, *v. c.* Repellir com vaias desdenhosas, zombar, ludibriar, mofar, escarnecer, injuriar com convícios e irrisões; reprehender.—*M.* हिडसणे.

हिडीस hidisa, *a. c.* Sujo, imundo, soez, sordido, esqualido; baixo, vil.—*M.*

हिडुंक himdunka, *v. i.* Passear; divagar, vaguear, andar á tuna; andar errante,—foragido; desgarrar-se.—*S.* हिड्.

हिं हिंnem, हिंनेन hiyena, *inst.* de ही hi.—*Hinim, hiyanim, hiyenim, pl.*

हिंयां hiñyâm, *adv.* Por aqui, para cá, desta banda.—*De ही.*

* हिन hita, *s. n.* Beneficio, proveito, vantagem, emolumento; bemestar.—*S.*

* हितकर hitakara, *a. c.* Salubre, sadio, saudavel; beneficial, salutar; bemfazejo; proveitoso, vantajoso.—*S.*

हितपण hitapana, *s. n.* Bemestar, ventura.—*De हि.*

हिंत himtûm, हिंते हिंtemtûm, *adv.* Nisto.—*H.*

हिंडणी himdalanî, *s. f.* Balançamento, balouço, balançamento.—*De हिडुंक.*

हिंडुंक himdalunka, *v. t.* Balancear, balancear, balouçar.—*M.* de हिडुंकी.

हिंदुओंक himdaḷom̃ka, *v. r.* Balancear, balançar-se, redouçar-se, balouçar-se.—*M.* de हिंदुंके.

हिंदुस्थान himdusthâna, *s. n.* Indostão, India.—*P.*

हिंदुस्थानी himdusthâni, *a. c.* Relativo a Indostão;—*s. f.* Lingua himdusthâni.—*P.*

हिंदुळे himduḷo, *s. m.* Redouça, balanço, balouço; berço ou cama pensil.—*M.*—*S.* हिंदुळे.

हिंदू himdū, *s. m.* Hindú, indio; indio não christão.—*P.*

हिम hima, *s. n.* Neve, geada; frio.—*S.* (donde *L. hiems*).

§ हिमकर himakara, *a. c.* Frigorífico.—*S.*

हिमाटी himati, *s. f.* Solução (*v. kâ-dhumka, yevumka*).

हिमतेपण himatepana, *s. n.* Mesquinheza, sovinação, somitegaria, avareza, cainheza.—De हिमते.

हिमतेपुंक himatepũmka, *v. c. e i.* Soluçar.

हिमतेो himateo, *a. (l, em)* Sovina, avaro, mesquinho, fona, cainho, apoucado, somitego, miseravel.—*M.*

हिमसाग himasâna, हि स himasa, *s. f.* Cheiro de peixe; escamagem de peixe.

हिमालय himâlaya, *s. m.* Estancia de gelo: Him.laya.—*S.*

हिराकस hirâkasa, *s. m.* Vitriolo verde.—*M.*

हिरांकक hirârũmka, *v. i.* Incitar os bois da junta para andar em linha recta.—De हिरारी.

हिरारी hirari, *s. f.* Voz de incitar os bois da junta.—*M.*

* हिरांकक hiraũmka, *v. c.* Arrebatar, enlevar; esbulhar, espoliar, usurpar.—*M.*—*S.* हार.

* हिराणी hiraũni, *s. f.* Esbulho, espoliação, despojo; usurpação.—De हिरांकक.

हिव himva, *s. n.* Frio, frialdade, frieza, friura; estação de frio.—*H.*

khâvũmka, sentir frio; ter calofrios.—*S.* हिन.

हिवसाण himvasâna, *s. f.* Baño.—*M.* de हिव e घाण.

हिवडी himvâdi, *s. f.* Sensação de frio; frio intenso.—*M.* de हिव.

हिवळी himvâli, *s. f.*, हिवळो himvâlo, *s. m.* Estação de frio.—*M.* de हिव e काळ.

हिवडुक himvâdukka, *v. i.* Tiritar, tremer com frio;—*v. imp.* Aper-tar o frio, estar o tempo muito frio; declarar-se a estação de frio.—*M.* de हिवडी.

हिशोब hisoba, *s. m.* Conta; contabilidade; arithmetica practica; proporção; computo, calculo; (*fig.*) parecer, opinião.—*A.*

हिशोबी hisobi, *a. c.* Contador; computador, calculador; arithmetico.—*A.*

हिलिहि hihihî, हीही hihî, *int.* Som imitativo do sorriso.—*M.*

ही hi, *pr. f.* Esta, essa, ella.—*Hyo, pl.*—*Hicha, emph.* Ella mesma, ella propria.—De हा ou *S.* स्या (donde *I. she*).

ही ही, *adv. e postp.* Ainda; tão bem, do mesmo modo.—*M.*

ही ही, *adv. Comm.* य या.—*M.*

हीण hiņa, *s. n.* Liga de metaes.—*S.* हीन.

हीण hiņa, *a. c.* Baixo, vil, ignobil, ruim, píffio, picaro; porco.—*S.* हीन.

हीणत्व hinitva (हीणपण hiņapana) *s. n.* Baixeza, vileza, ruindade, picardia, villania.—*S.* हीनत्व.

हीर hira (por *cor.* वीर vira) *s. m.* "Tele," costa da folha do coqueiro.—*H. jâvũmka*, estar muito magro, ser espicho.—*M.*

हुं hum, हुं: humh, *int.* Sim, bem, d'acordo (*I. all right*).—*S.*

हुकार hukâra, *s. m.*, हुंकारा humkâri, *s. f.*, हुंकारा humkâro, *s. m.* Expressão de hum para indicar atenção ou acordo, em especial durante a narração de um conto ou fabula (*v. divũmka*).—*S.* हुंकार.

हुकी humkî, *s. f.* Uivo de chagal, regougo de raposa.—*M.*

हुकीर humkîra, *s. m.* Enxarroco.

हुकूम hukûma, *s. m.* Ordem, mandado, determinação, regulamento, requisitoria, rescripto; recado, mensagem; poderio, potestade, pujança; jurisdição; permissão, licença.—*A.*

हुकूमदार hukûmadâra, *a. c.* Ordenador, mandante, mandão, decretador, regulador; poderoso, potente, pujante.—*A.*

हुकूमनामा hukûmanâmâ, *s. m.* Ordem por escripto; decreto, portaria, alvará, ordenação; juízo, sentença.—*P.*

हुकेवुक humkevumka, *v. c. i.* Uivar, regougar.—De हुकी.

हुका hukkâ, *s. m.* Aparelho de fumar, ukâ.—*A.*

हुकी hukki, *s. f.* Projecto,—designio subitaneo; desejo vehemente; balda, mania.—*M.*

हुंग humga, *s. f.* Cheiro.—*M.*

हुंगणार humganâra, *s. m.* Cheirador.—De हुंगणी.

हुंगणी humganî, *s. f.*, हुंगणं humganem, *s. n.* Cheiro, olfato, fardo.—De हुंगक.

हुंगी humngî, *s. m.* Farejador; o que descobre o criminoso por pegadas, rastros, etc.; espia, espião.—De हुंगक.

हुंगुक humngumka (por *cor.* हुंगुक humumka) *v. c.* Cheirar, inhalar, farejar.—*M.*

हुजत hujata, *s. f.* Cavillação, argucia, sophisma (*v. karumka, kchelumka*); quitança, recibo (*v. divumka*).—Hujaticho, *a. g.* Cavilloso, capcioso.—*A.*

हुजरी hujarâm, हुजरीं hujarim, *posp.* (com *gen.*) Em presença.—De हुजीर.

हुजीर hujira, *s. f.* Presença. *U.* como *posp. sig.* Em presença, deante.—Hujiralo, *a. l.* Da presença de, presente.—*A.*

* हुजूर hujûra, *s. m.* Magestade, grandeza; consideração.—*A.*

हुटावळ hutâvaḷa, *s. f.* Cultura, grangeio (*u. N. C.*); renda, rendimento (*u. Can.*).—*C.*

हुडहुडी हुडाहुडी huḍahuḍî, *s. f. onom.* Calefrios, arripiamento, estremecimento; (*fig.*) desejo violento, avidez.—*M.*

हुडहुडुक हुडाहुडुमका huḍahuḍumka, *v. i. onom.* Ter calefrios; estremececer; (*fig.*) anhelar, almejar, ser avido; abelhar-se, azafamar-se.—*M.*

हुडी हुमडी humḍî, *s. f.* Lettra de cambio.—*H.*

हुडा हुडो huḍo, *s. m.* Dunas; comoro, restinga, marachão; manchão; bastião.—*M.*—*S.* हुड.

हुडो हुडो huddo, *s. m.* Cargo, posto, dignidade, officio, ministerio, emprego (*u. Can.*).—*A.*

हुनाणं हुमणं हुनाणं हुमणं humanem, *s. n.* Enigma, advinhação, grifo; geroglifico.—*M.*

हुरण hurana, *s. n.* Casta de formiga que vive nas arvores.—*M.*

हुरडुक हुराडुमका huradumka, *v. t.* Tostar, torrar.—*M.*

हुरा hurabhâ, *s. f. onom.* Estimulo, impulso, incentivo, avidez; entusiasmo, zelo.—Hurabhecho, *a. g.* Estimulante, estimulado; avido, ardente, fervoroso; entusiastico, zeloso.—*M.* हुरूप.

हुरवेवंत हुराभेवामंता huravevanta, *a. c.* Entusiasta.—De हुचा.

हुरमत हुरामाटा huramata, *a. c. V.* उरमत uramata.—*M.*

* हुरमत हुरामता huramata, *s. f.* Credito, reputação; pureza, limpeza da consciencia.—*A.*

हुरलुक हुरालुका huralûka, *s. f.* Estimulo; incentivo; prurido, cocegas, titillação; cio, brama.

हुरसी हुरासी hurasî, *s. f.* Desejo impetuoso; impulso (subito de desejo); impeto; anhelos.—*M.*

हुरहुरी हुराहुरी hurahurî, *s. f. onom.* Gemido, lamentação; ancia.—*M.*

हुहुरहंक hurahurumka, *v. i. onom.* Gemer, lamentar; almejar; ancilar.—*M.*

हुहुरें hurahurem, *s. n.* Sarampo.—De हुहुरी?

हुहुरो hurahuro, *s. m. dim.* Erupção cutanea.—De हुहुरें.

हुहुर hurahūra, *s. m.* Erupção cutanea; prurido, comichão (*v. phutunka*).—De हुहुरो.

हुरो huro, *s. m.* Planta—Exaccoria insignis.—*M.*

हुशार हुशारा, *a. c.* Activo, vivo, esperto, lesto; vigilante, diligente, assiduo; cauto, acutelado, advertido; atilado; resolvido.—*P.*

हुशारकी हुशारकी, हुशारी हुशारी, *s. f.* Actividade, vivacidade, viveza, alacridade; vigilancia, diligencia; cautela; tento.—*P.*

हुशारंक हुशारुंका, *v. t.* Activar, actuar, avivar, despertar; estimular.—*M.* de हुशार.

हुशारंक हुशारुंका, *v. r.* Espertar-se, avivar-se, ser diligente,—vigilante.—De हुशारंक.

हुसकावणी हुसकावणी, *s. f.* Aculamento, enxotadura; pena á que o vencido se sujeita em certos jogos; mutuo arremesso de agua.—De हुसकावुंक.

हुसकावुंक हुसकावुंका, *v. c. onom.* Açular, afilar; enxotar; arremessar mutuamente a agua com as mãos; infligir a pena do jogo.—*M.*

हुसकटणें.

हुसकुंक हुसकुंका, *v. i.* Avivar-se,—aggravar-se,—extender-se a chaga,—a ferida; desordenar-se, desarranjar-se; (*fig.*) excitar-se.—*M.*

हुसकेवुक हुसकेवुंका, *v. c. i.* Assustar-se, estar com sustos; cuidar.—De हुसको.

हुसको हुसको, *s. m.* Susto, ancia, ansiedade; constante pensamento; desassoscego; cuidado, cura (*v. karumka, jâvumka, disumka*).—*Husakyâ mekalo*, homem de boa vida, sans souci.

—*Husakyâcho*, *a. g.* Cuidadoso, solícito; ansioso.—*M.*

हुसकौंक हुसकावुंका, *v. c.* Avivar (a chaga), agravar; desarranjar, desordenar, desmanchar; (*fig.*) incitar, concitar, estimular.—*M.*

हुसकौणी हुसकावुंका, *s. f.* Avivamento; estimulação, excitação.—De हुसकौंक.

हुसहुस हुसहुसा, हुसहुस हुसहुसा, *voz.* de açular,—excitar,—incitar.—*M.*

हुसकार हुसकारा, *s. m. onom.* Espiração sonora e prolongada, respiração forte; suspiro.—*M.*

हुसकारंक हुसकारुंका, *v. i. onom.* Espirar ou respirar sonoramente; suspirar.—*M.*

हुसस हुससा, *int.* Que calor! que dór!—*s. f.* Esfalfamento, estafa, fadiga (*u. ger.* depois de *ghâsa*).—*M.*

हुहा हुहा, *voz.* de enxotar milhas,—gralhas, etc.

हुहुं हुहुं, *int.* Ai! que dór!—*M.*

हुहुहुहुपण हुलहुलपणा, *s. n.*, हुलहुहुलय हुलहुलया, *s. f. onom.* Titillação, prurido; esgarabulhice, inquietude, saracote.—De हुहुहुहु.

हुहुहुळी हुलहुळी, *s. n. onom.* Pulga (*u. Sal.*); casta de formiga.—*M.*

हुहुहुहुंक हुलहुहुंका, *v. i. onom.* Ter titillação; sentir prurido de fallar, bater, etc.; saracotar; mover-se, agitar-se, mexer-se; abelhar-se; esgarabulhar-se; ser inquieto, retouçar-se; passar algum bichinho sobre o corpo; serpear.—*M.*

हुहुहुळो हुलहुळो, *a. onom. (t. em)* Titillante; inquieto; retoução, mexilhão, esgarabulhão, bulebulle; turbulento, lampeiro; mettedigo, intronmetido; imprudente; taralhão.—*M.*

हुं हुं, हे हे, *int.* Como? o que?! hein?!—*M.*

हुं हुं हुं हुं, *v. irr. Abr.* de हुं हुं हुं हुं (*q. v.*).

* * हृद् hrid, *s. n.* Coração, mente.—*S.* (donde *L. cor. I. heart.*)

* * हृदाशय hridāśaya, *s. m.* Pericardio.—*S.*

हे he, *part. voc.* O', oh !—*M.*

हे hem, *pr. n.* Isto, isso.—*Him.* *pl.*—De हो.

हेणं heṇem, हेवशीन hevaśīna, *adv.* Por aqui, por cá, para cá.—De हो.

* हेत heta, *s. m.* Desejo; intento, proposito, designio.—*S.* हेतु.

§ हेतु hetu, *s. m.* Razão, argumento, prova.—*S.*

हेतुवाद hetuvāda, *s. m.* Racionalismo.—*Hetuvādi*, *s. m.* Racionalista.—*S.*

हेर hera, *s. m.* Espia;—*a. c.* Leve, inutil; estúpido.—*M.*

§ हेलकारी helakāri, *s. m.* Homem de pau e corda, mariola, carregador.—*M.*

हेराण hairāṇa, *s. n.* Perturbação, inquietação, desasoscego; confusão do espirito; transtorno,—desarranjo mental; dissabor, ancia, costernação, conturbação, desolação.—*A.*

हेराणी hairāṇi, *a. c.* Perturbado, desasoscegado; confundido, transtornado, descomposto; consternado, desolado.—*A.*

* हेरी hairi, *s. f.* Aysmo, barathro, pego, voragem; inferno.—De हेराण.

हो ho, *pr. m.* (*i, em*) Este, esse; elle.—*H. āśā*, eil-o, eil-o aqui.—*Hochā*, hoyā, *emph.* Este mesmo; este tambem.—*He*, (*yo, im*) *pl.*—*Hechā*, heyā, *emph.*—*M.* हा,—*S.* अयम.

हो ho, *part. voc.* O', oh !—*S.*

होकळ hokala, *s. f.* Noiva, donzella nubil.—*M.*

होकळी hokali, *s. f. dim.* (*loc. infant.*) Noivinha.—De होकळ.

होको hoko, *s. m.* Bussola.—*M.*

होगडावणार hogadāvaṇāra, *s. m.* Dilapidador, esbanjador, perdulario.—De होगडावणी.

होगडावणी hogadāvaṇi, *s. f.* Desperdicio, esbanjamento.—De होगडावुंक.

होगडावुंक hogadāvumka, *v. c.* Desperdiçar, dissipar, esbanjar, espartifar; perder.—*M.*

होगडोंक hogadomka, *v. r.* Estar perdido; desperdiçar-se, dissipar-se; mallograr-se, gorar-se.—De होगडावुंक.

होड hoḍa, *a. c. V.* व्हड vhaḍa.

होडकुळी hodakuli, *s. f. dim.*,

होडूळ hodūla, *s. n. dim.* Barquinha, canoa.—De होडे.

होडी hoḍi, होडुळी hoḍuli, *s. f. dim.* Barquinha, batel, canoa.—*H.*

होडे hodem, *s. n.* Barca, almadia, tone, "tona"—*H., T.*

होडेकार hoḍekāra, *s. m.* Barqueiro, bateleiro.—De होडे.

होम homa, *s. m.* Holocausto, immolação.—*S.*

होय hoyā, *adv.* Sim.—*H. mhanumka*, assentir, aquiescer.—*H. nā mhanumka*, não dar assenso.—*M.*

होरा hora, *s. m.* Cortejo nupcial.—*M.* ओहर,—*S.* वधुवरी.

होरा hora, *s. m. V.* और aura.—*M.*

होरा horā, *s. f.* Parte da duração do signo do zodiaco; hora.—*S.* (de origem grega).

होवळीक hovalika, *s. f.* Conyite para o casamento (*v. sāmguṅka*).—*M.*

होवळो hovalo, *s. m.* (*f. i*) Casamenteiro; acompanhante dos noivos; hospede de casamento.—*M.*

* होवुंक hovumka, *v. i.* Ser, estar, existir.—*M.*

होळणी hoḷaṇi, *s. f.* Menorrhagia; emaciação; aborto.—*M.*

होळी hoḷi, *s. f.* Festividade dos hindús em honra de uma *rākshīṇa* deste nome; bambú, arequeira etc. que se arvora por esta ocasião; saturnaes.—*M.*—*S.* होळिका.

होळुंक hoḷumka, *v. i.* Tornar-se magro; filtrar, transduçar; abortar.—*M.*

होळुोंक hoḷauṅka, *v. c.* Fazer magro; levar de vencida o adversario no jogo; fazer abortar.—De होळुंक.

हौ hau, *part.* de acordo. *V.* ओ *o.*
 * हौन hauna (por *abr.* हून hūna, हौन hona) *conj.* Mais do que.—*M.* हाऊन.

क्ष Ksha

क्ष Ksha. Trigesima quinta consoante, composta de क, *k* e ष, *sh*. Em *komkāni*, esta letra é ordinariamente substituída por ख, *kha* ou खे, *khe* e as vezes perde o क, *k*.

क्षण kshana, *s. n.* *Comm.* क्षीण khīna.—*S.*

क्षत्र kshatra (*vulg.* खेत्र khetra) *s. n.* Casta militar.—*S.*

क्षत्रिय kshatriya, क्षत्री kshatṛī, (*vulg.* खेत्री khetri) *s. m.* Individuo d'uma das castas da Índia; classe guerreira; guerreiro.—*S.* क्षत्रिय.

क्षय kshaya, *s. m.* Consumpção; destruição; diminuição.—*S.*

क्षान्ति kshānti, *s. f.* *Comm.* शान्ति śānti.—*S.*

क्षेत्र kshetra (*vulg.* शेत śeta) *s. n.* Campo, varzea; logar sagrado, santuario; (*geom.*) figura, diagramma.—*S.*

क्षेम kshema, *s. m.* Felicidade, bemestar, ventura, prosperidade.—*S.*

ज्ञ Jña

ज्ञ Jña. Trigesima sexta consoante, composta de ज, *j* e ञ, *ñ*; com um som

peculiar. Pronuncia-se ás vezes como *nh*, ás vezes como *dn* e ás vezes como *gn*.

ज्ञान jñāna (por *cor.* ग्यान gnyāna) *s. n.* Conhecimento, sciencia, litteratura; entendimento, intelligencia; juizo, discernimento, percepção; philosophia.—*S.* (donde *L. nosco* por *gnosco, I. know*).

+ ज्ञानदीप jñānadīpa, ज्ञानदिवा jñānadivā, *s. m.* Luminar de sabedoria.—*S.*

** ज्ञानपरंपरा jñānaparamparā, *s. f.* Associação de ideias.—*S.*

* ज्ञानबुद्धि jñānabuddhi, *s. f. redup.* Entendimento, intelligencia; uso de razão.—De ज्ञान e बुद्धि.

§ ज्ञानमठ jñānamāṭha, *s. m.* Seminario (religioso); mosteiro, convento.—*S.*

* ज्ञानमति jñānamati, *s. f. redup.* Engenho, discrição, discernimento.—De ज्ञान e मति.

** ज्ञानमार्ग jñānamārga, *s. m.* Espiritualismo.—Jñānamārgī, *s. m.* Espiritualista.—*S.*

** ज्ञानशक्ति jñānaśakti, *s. f.* Racionalidade, racionalidade.—Jñānaśakta, *a. c.* Racional.—*S.*

ज्ञानसूर्य jñānasūrya, *s. m.* Sol de sabedoria.—*S.*

ज्ञानी jñāni (por *cor.* ग्यानी gnyāni) ज्ञानवंत jñānavanta, *a. c.* Intelligente, entendido; sabido; litterato; philosopho.—*S.*

a, â, i, î, u, û, ř, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍ, ḍh, ṇ,

APPENDICE

अंकलि amkali

अंकलिपि amkalipi, *s. f.* Escripto por algarismos ou cifras.—*S.*

§ अकस्मान् akasmât, *adv.* Casualmente, fortuitamente, accidentalmente, por acaso.—*S.*

अगरबती agarabati, *s. f.* Pavio feito de substancias resinosas e aromaticas (*u.* pelos hindús).—*M.*

§ अग्न्यस्त्र agnyastra, *s. n.* Arma de fogo; espingarda, clavina; morteiro, obuz.—*S.*

§ अग्रसत्न agrâsana, *s. n.* Assento principal na assemblea; cadeira presidencial; cathedra; tribuna.—*S.*

* * अच् ach, *s. m.* Vogal.—*S.*

अट्टल attala (por *cor.* अट्टींग अट्टिंगा) Primeiro, principal; notorio (*ger. u.* á má parte).—*A. chora,* ladrão *di primo cartello.*—*M.*

अणवाणी anavâni, *a. c.* Sem *vahâna*; descalço.—*M.*

अंतरपट amtarapaṭa, *s. m.* Cortina usada na cerimonia matrimonial dos hindús; assento de esteira usado pelos ourives.—*M.—S.* अतःपट.

अतिराग atirâga, *s. m.* Colera excessiva; paixão vehementemente.—*a. c.* Apaixonado; colerico.—*A. bhîka mâga:* o irascivel vive miseravel.—*S.*

§ अंध amḍha, *a. c.* Cego.—*S.*

अंधरीत्र amḍharîrâtra, *s. f.* Noite escura.—De अंचक e रात्र.

अनवो anavo, *a. (l, em)* Novo, singular; excellente, magnifico, esplendido.—*A.*

अपय apaya

अनावर anâvara, *a. c.* Ingovernavel, indomavel; incorrigivel; recalcitrante, refractario.—*M.*

* * अनिश्चरभाव anîśvarabhâva, *s. m.* Atheismo.—*S.*

§ अनूढ anûḍha, *a. c.* Não casado, inupto, solteiro.—*S.*

अनोळखी anolakhî, *a. c.* Desconhecido; ignoto, não sabido.—*M.*

अन्नपूर्णी annapûrñi, *s. f.* Boa cozinheira; governante que dirige bem a casa.—*S.* अन्नपूर्णा.

अन्नसत्र annasatra, *s. n.* Distribuição de alimento pelos brahmanes e mendigos; hospitalidade; liberalidade; caridade, esmola.—*Annasatrim jevumka,* comer de caridade.—*S.*

अन्नानगत annânagata, *s. f.* Mendicidade. — *Annânagatika pâvumka,* reduzir-se á condição de mendigo.—De अन्न e गत.

अपय apatha, *s. m.* Heresia, heterodoxia; irregularidade.—*A. chârî,* herege, heterodoxo.—*S.*

§ अपमृत्यु apamrityu, *s. m.* Doença mortal; perigo do morte; grave risco.—*S.*

अपर अपरा, *a. c.* Outro; opposto, contrario.—*S.*

अपयज्ञ apayaśa, *s. n.* Deshonra, infamia; derrota, desbarato.—*Maranâ parasa a. khateṁ:* a deshonra é peor do que a morte.—*S.*

अपयशी apayaśî, *a. c.* Desafortunado, malaventurado, desditoso.—*S.*

अपांग अपांंगा, *s. m.* Canto exterior do olho.—*S.*

अप्रमाण अप्रमाणा (por *abr.* अपर अपरा) Perjurio.—*S., a.*

अभंग अभान्गा, *a. c.* O que não se pode quebrar ou romper, inquebrantável; inviolado, illibado; inviolável.—*A. phântalem tara, koṇa kapo mârîta?* se se romper o que é irrompível, quem o poderá remediar? *si sal infatuatum fuerit, in quo salietur?*—*S.*

अमल्ल अमाला, *s. m.* Embriaguez, ebriedade (*u. Can.*)—*A.*

अरब अरबा, *s. m. e a. c.* Árabe; arábico, arábigo, arábico.—*A.*

अरबस्थान अरबस्थाना, *s. n.* Arabia.—*M.* de अरब e स्थान.

अल्पविद्यो अल्पविद्यो, *a. (l, em)* Pouco douto, pouco lido; o que tem ligeiros conhecimentos.—*A. mahâgarvî:* pouco douto muito presumido.—*S.* अल्पविद्य.

अवटी अवती, *s. f.* Molde,—forma de ourives.—*S.* अवट.

** अश्वशाला अश्वासाला, *s. f.* Cavalharia; picadeiro.—*S.*

§ अष्ट अष्टा, *a. c. pl.* Oito (*L. octo e I. eight*).—*Ashte vâra* ou *pâra*, muitas vezes.—*S.*

अष्टघण अष्टाघाना (por *abr.* अष्टाण अष्टाना) *s. f.* Fedor intenso.—*M.* de अष्ट e घाण.

असंवय असंवया, *s. f.* Descos-tume, desuso.—De अ e संवय.

असोतसो असोतसो, *a. (itast, em-tasem)* Nem bom nem mau; mediano, somenos, sofrível; indiferente.—De असो e तसो.

आईवंत आिवान्ता, *s. f.* Mulher fallecida logo depois do parto.—De आई.

आंख आंखा, *s. m.* Pau transversal do convez de tone.—*S.* अक्ष?

आखाड आखडा, आखाडो आखदो, *s. m. Cor.* de आषाड आशद्धा.—*M.*

आखें आखें, *s. n.* Metade de costel que fica de um lado de azemola; metade de sacco,—de alforge.—*H.*

आखेर आखेरा, *adv.* Emfim, finalmente, ultimamente.—*Ākhera-cho, a. g.* Ultimo, final.—*P.*

आगर आगरा, *s. n.* Arecal.

आजगो आजगो, *s. m.* Variedade de arroz.

आटकें आतकें, *s. n. V.* आटक आतका.—*M.*

आटकुळो आतकुलो, *a. (l, em) V.* वाटकुळा वातकुलो.

आंटाँक आंतांका, *v. c.* Incitar o gado a andar; afalar.

आटांगुळो आंथांगुलो, *a. (l, em)* O que tem só oito dedos, isto é, menos dois; nascido no oitavo mez de gestação (melhor *âtholo*).—De आट e आंगुळ.

आडगत आडगता, *a. c.* Obtido ou comprado por accidente, ou comprado isoladamente.

आडगात आडगाता, *a. c.* Extravagante, exótico, estrambótico, excêntrico; perverso, depravado; objeccionista, obstruccionista.—*M.* de आड e गत.

आडगिन्हायक आडगिन्हायका, *s. n. e f.* Consummo eventual; compra ou venda de alguma mercadoria feita por uma casualidade; freguez casual.—De आड e गिन्हायक.

आडमूड आडामूठा, *s. f.* Certo modo de semear.—*M.*

आडमेळें आडमेळें, *s. n.* Empeço, obstaculo, obice, empecilho, impedimento.—De आड e मेळुक.

आडवार आडवारा, *s. m.* Dia azia-go,—funesto.—*M.*

आडवोतिडवो आडवोतिडवो, *a. r. dup. (itidavi, emtidavem)* Torto, obliquo, sinuoso, tortuoso.—De आडवो e तिडवो.

+ आदिसिद्ध आदिसिद्धा, *a. c.* Eterno, sempiterno.—*S.* आदिसिद्ध.

+ आनुमानिक आनुमानिका, *a. c.*

Inferido, induzido, deduzido; deprehendido, conjecturado; provado, demonstrado; claro, evidente.—*S.*

आपलेपण āpalepana, *s. n.* Egoismo, philancia.—*M.* de आपलो.

आपाप āpāpa, *adv.* Por si; espontaneamente.—*M.* de आपण.

आपापपण āpāpapaṇa, *s. n.* Coiça, ambição, avidez.—De आपापी.

आपापी āpāpī, *a. c.* Cobiçoso, cupido, avido.—De आपण.

आपाय āpāya, *s. m.* Avô.—De आर्ये e पाय ou *abr.* do *Port.* avô e pai?

आप्तगीर āptagīra, *s. n.* e *f.* Umbella usada pelos rajás nas procissões.—*P.*

आपघृष्पा āppaghappā, *s. m.* onom. Brinco de crianças.—*M.*

आबजाळ ābajāḷa, *s. m.* Ardor, ardimento, afogeuamento.

आबजाळक ābajāḷamka, *v. r.* Arder, afaguear-se, inflamar-se (*ger. u. fig.*)

आंबण āmbaṇa, *s. f.* Planta que tem folhas azedas.—*M.* de आंबट.

आंबटाण āmbashtāṇa, *s. f.* *V.* आंबसाण āmbasāṇa.—*M.*

आंबसोल āmbasola, *s. n.* Talhadas seccas de mangas.—*M.* de आंबो e सोळ.

आबळ ābala, *s. n.* Somnolencia; sono ligeiro, pesadelo, dandão, ephialto.—*M.* आबाळ, *nublação.*

आबा ābā, *s. m.* Tratamento de respeito para os homens; irmão mais velho.—*M.*

§ आभारण ābhāraṇa, *s. n.* Joia, traste; adorno, adereço, enfeite.—*S.*

आभाळ ābhāḷa (por *cor.* आयबळ āyabala) *s. n.* Firmamento; nuvem.—*M.*—*S.* अब्र.

आमलपिन āmalapimta, *s. m.*...—*S.* अमळपित्त.

आमरस āmarasa, *s. m.* Sumo de manga.—*M.* de आंबो e रस.

† आमं āmāṁ, *Radical* de āmāṁ.—De आमी.

आमांय āmāṁya, *s. f.* Avó.—De आर्या e मांय ou *abr.* do *Port.* avó e mãe?

आयाओया āyāoyā, *s. n.* e *f.* As interjeições ai e oi; exclamações de dôr.—*M.* de आय e ओय.

आरद्रा āradrā, *s. f.* *Comm.* आवो ādo.—*M.*—*S.* आर्द्रा.

आरपार ārapāra, *adv. redup.* De uma ponta á outra; a travez.—*M.* de पार.

आरवंजो āravamtho, *s. m.* Varzea amanhada para a sementeação sem ser queimada.—*M.*

आरसी ārasī, *s. f. dim.* Pequeno espelho ou vidro.—*M.* de आरसी.

आराबो ārābo, *s. m.* Possessões, bens; teres e haveres.—*P.*

§ आराय ārāma, *s. m.* Cura; allivio na doença; saude.—*P.*

आरेख ārekha, *s. m.* Cohibição, repressão.—*M.* do *S.* रेखा, *linha.*

आरेखक ārekhumka, *v. t.* Cohibir, reprimir, refrear, sopear.—*M.* de आरेख.

आरोपरो āroparo, *adv.* Cá e lá; em varias partes, em diversas direcções.—*M.* de आरो e परो.

आवाळ्योचुंवाळ्यो āmvālyoghuvālyo, *s. f. pl. redup.* Viravoltas, gryros (brinco de crianças).—De चुवळ.

आवुंक āmvumka, *v. t.* Transplantar cereaes ou legumes.—*M.*

आवेस āveśa, *s. m.* Ardor, paixão vehemente.—*S.*

आशय āśaya, *s. m.* Fim, proposito (*v. budumka*); represa.—*S.*

आसक्योमिसक्यो āsakyomisakyo, *s. f. pl.* Baloços verticaes dados a uma criança sostida sobre o rosto dos pés de uma pessoa, que a pega nas mãos.—Do *S.* असकृत, *repetidas vezes?*

आसारपासार āsārapāsāra, *adv. V.* आसपास āsapāsa.

आस्तिक āstika, *a. c.* Rico, opulento; o que tem alguma coisa.—

Nānva ā., honrado, probó. — De भास्ती.

भास्या āsthā, *s. f.* Cuidado, diligencia, solicitude; zelo.—*S.*

आस्थिक āsthika, *a. c.* Cuidadoso, solícito; zeloso.—*S.*

भाळ āla, *s. m.* Homem; jornalista, ganhão (*u. Can.*).—*C.*

भाळो ālo, *s. m.* *Var.* de tālo. *U.* só na phrase: *ālyāra nā tālyāra*: não ha na lingua nem em parte alguma (diz-se de modica comida).—De टाळो.

इडापिडा idāpidā, *s. f. redup.* Doença, enfermidade, molestia; toda a sorte de mal.—De विडा.

इतिहास itihāsa, *s. m.* Historia, chronica, annaes, fastos.—*S.*

इंदुप्रकाश induprakāsa, *s. m.* Luar.—*S.*

इरलें iralēm, *s. n. V.* विरलें viralēm.—*M.*

इराणी irāṇī, *a. c.* Persa, persiano.—*P.*

इल्लो illo, *a. (i, em) Cor.* de इल्लो ilo.

इळो iḷo, *s. m. V.* विळो viḷo.

उवही ughaḍī, *s. f.* Comporta, adufa.—*M.* de उघडुंक.

उंचपण umchapaṇa, *s. n.* Superioridade, eminencia.—*M.* de उंच.

उंचाड umchāḍa, *a. c. V.* उंचाट umchāṭa.

उजखुरो ujakhuro, *a. (i, em) O* que pode trabalhar só com a mão direita.—*M.*

उजखुरुंक ujakhurumka, *v. t.* Aclarar; aperfeiçoar; retocar; restaurar.—*M.—S.* उज्वल्.

उटी utī, *s. f.* Unctura do corpo com sandalo e outras substancias aromaticas.—*M.*

उटाव uṭhāva, *s. m.* Abalamento, partida; decampamento, desalajamento; levantamento, sublevação; cura.—*U. nā jāvumka*, não recobrar a saude, não curar-se.—*M.* de उडुंक.

उंड umḍa (por *cor.* उंडंग uḍamḡa) *s. f.* Árvore—*Calophyllum inophyllum*;—*s. n.* Noz.—*M.*

उडतो uḍato, *p. pr. (i, em)* Saltante, pulante; leviano, considerado.—*U. vichū chābanā*: o cão que ladra não morde.—*Uḍātem ulauṃka*, fallar levianamente.—De उडुंक.

उंडीण umḍina, *s. f.* Árvore—*Calophyllum inophyllum*.—*M.*

उंडेल umḍela, *s. n.* Oleo da noz de umḍina.—*M.*

उणोदुणो unoduno, *a. redup. (idunī, emdunenī)* Vil, baixo, ignobil.—De उणो.

उत् ut, *aff. V.* उद् ud.—*S.*

उतरचोट utarachīṭa, *s. f.* Passaporte marítimo; amuleto contra peçonha; carantulas; dimissorias.—*M.*

उतरवणी utaravaṇī, *s. n. V.* उत्तरे utareṃ.—*M.*

उदकडे udakāḍe (por *cor.* उदकाडे udakāḍe) *s. n.* Evacuação alvina, dejeção.—*U. jāvumka*, ter dejeção, obrar. *U. basumka*, descomer, evacuar.—De उदक e कड.

उदीम udīma, *s. m.* *Cor.* de उद्यम udyama.—*M.*

उदेल udela, *s. n.* Oleo de benjoim,—de incenso.—*M.* de उद् e तेल.

उपरचोवाव uparachovāva, *s. m.* Noroeste.—*M.* पउरबाहरचावारा.

उपलाणो upalāṇo, *a. (i, em)* Morador temporario; não arreado (cavallo); vacillante.—*M.*

उफाळें uphāḷēm, *s. n.* Fatura, abundancia, copia, abasto.—*M.*

उभळ ubhāḷa, *s. m.* Grança.—*M.* de उभडुंक.

उभडुंक ubhāḷumka, *v. t.* Ventilar, arejar.—*M.* de उभुंक.

उभ्याडर्भी ubhyâubhîm, *adv. redup.* Immediatamente, incontinente.—*M.* de उभे.

उमगुंक umagumka, *v. t. V.* उमजुंक umajuñka.—*M.*

उमर umara, *s. f.* Edade (*u. N. C.*)—*A.*

उरळोसुरळो uralosuralo, *a. redup.* (*isurali, emsuralam*) Restante, remanescente.—*M.* de उरूंक.

उरळे ulo, ...oitava parte de milha...

‡ उरूणकाल ushnakâla, *s. m.* Estação calmosa, estio.—*S.*

उसकटुंक usakatumka, *v. t.* Decompor; desmanchar; desarranjar, desordenar.—*M.*

उसरपन usarapata, *s. f.* Interrupção de trabalho; descanso, repouso, vagar; paciencia, pachorra.—*M.*

उसार usâra, *s. m.* Vacuo.—*M.*

‡ ऊद ūda, *s. m.* Benjoim, olibano, incenso.—*A.*

ऊदकाडी ūdakâdi, *s. f.* Pausito untado de benjoim.—*M.*

एक eka, *suf.* Mais ou menos; *ex.:* पामचाका pâmchaaka, uns cinco.—*S.*

एकटो ekato, *a. (i, em)* Sósinho, solitario (*u. pelos hindús.*)—*M.* de एक.

एकफोर्म ekaphorma, *s. n.* Uniforme; de um modelo,—padrão.—*M.* de एक e *Port. forma.*

एकवारी ekabâri, *a. c.* O que dá fructo uma vez por anno.—*M.*

एकवशी ekavasîm, *adv.* Longe da estrada; á parte.—*M.*

एकान्तरो ekântaro, *a. (i, em)* O que occorre um dia por outro (febre), terçã.—*M.*

एरवी eravîm, *adv.* Aliás, d'outro modo; simplesmente, meramente (*u. pelos hindús.*)—*M.* de एर.

ऐन aina, *a.* Original.—*pref. indic. emphase, exactidão, complemento.*—*M.*—*A.*

ऐशानी aisâni, *s. f.* Nordeste.—*S.*

ऐसपैस aisapaisa (por *cor.* आइसपैस âisapaisa) *a.* Espaçoso.—*adv. V.* आसपास âsapâsa.

ओझरो ojharo, *s. m.* Aguas vertentes; vertente do monte; cascata, cachoeira, catadupa, cataracta.—*M.*

ओंट om̄ta, *s. f.* Arvore—*Garcinia xanthochynnus*;—*s. n.* Fructo.—*M.*—*S.* ओट.

ओटारूंक oṭârũmka, *v. t. V.* वटारूंक vaṭârũmka.—*M.*

ओट्टु oṭṭũ, *s. m.* Somma, total.—*O. melûna*, tudo por junto, em gbobo, aggregadamente (*u. Can.*)—*C.*

ओड om̄ḍa, *a. c.* Profundo (agua).—*M.*

ओयगे oyage, *int.* Ai! que dôr! que trabalho!—*De ओय.*

ओरो oro, *s. m. V.* वरो varo.—*M.*

ओवळो om̄vaḷo, *a. (i, em)* Nem purificado nem contaminado (*u. entre os hindús.*)—*M.*

ओहर ohara, *s. m.* Os noivos acompanhados do cortejo nupcial.—*M.*

ओसुंक om̄sumka, *v. t.* Tirar a fibra ou os filamentos; descortçar.—*M.*

ओरासचौरास aurâsachaurâsa, *adv.* Por medida quadrada.—*M.*

कची kachî, *s. f.* Cor. de कुची kuchi.

कणकणी kanakani, *s. f. onom.* Atordoamento; dôr espasmadica.—*M.*

कन kana, *suf.* Ajunta-se ás vozes imitativas, como: *katakana, phata-*

kana, saṭakana, etc. Taes dicções, muito numerosas, são geralmente omitidas.—*M. abr.* de करून.

कापिजल kapimjala, *s. n.* Franco-lim.—*S.*

करंगुट karamgûṭa, *s. m.* Variedade de arroz.

करंज karamja, *s. f.* Arvore—Pongamio glabra.—*M.*

करंजेल karamjela, *s. n.* Oleo de *karamja*.—*M.* de करंज e तेल.

करटुळी karatuli, *s. f. dim.* Charretinha.—De करटी.

करनाटक karanâṭaka, *s. n.* Canarâ.—*S.*

* * करवल karavastra, *s. n.* Lenço.—*S.*

करणं karshanem, *s. n.* Lavoura, cultura.—*S.* कर्षण.

कर्षुक karshumka, *v. t. V.* कृषुक *krishumka*.—*M.*

कलमदान kalamadâna, *s. n.* Tin-teiro e penna; escrivãinha.—*P.*

कवडी kavadi, *s. f.* Caurim, buzio.—*K. paryânta hâlayanâ:* não dá nem um ceutil.—*M., H.*

कवळ kavala, *s. n.* Bocado; *vido* de betel (*u. Can.*)—*S.* कवल.

कसकसळो kasakasalo, *a. redup.* (*t, em*) De que especie distributivamente.—De कसळो.

कळत kalata, *adv.* Scientemente, consciamente; conhecidamente.—*M.* de कळुक.

कळतानाकळतां kalatâmnâkâlâtâm, *adv.* Quasi imperceptivemente,—inadvertidamente.—De कळुक.

कळमळ kalamala, *s. f. onom.* Nausea, enjôo.—*M.*

कळमळुक kalamalumka, *v. imp.* (*com potâna*). Ter nauseas,—enjôo; arrear, vomitar.—*M.*

कळशी kalashi, *s. f. dim.* Pequena bilha (*u. entre os hindús*).—De कळसो.

काईम kâima, *a. c.* Effectivo; fixo, permanente.—*A.*

काचफोड kâchaphoḍa, *s. m.* Grande empoa aquosa.—*M.*

कांचोटी kâncchoṭi, *s. f.* Bola de vidro.—*M.*

कांचोळी kâncchoḷi, *s. f.* Especie de espartilho.—*M.*

कांजणी kâmjani (por *cor.* कांजीण *kâmjina*) *s. f.* Bostela de variola (*v. phutumka, phulumka*).—*M.*

कांटे kânto, ...; fiel da balança, balança....

काढुक kâḍhumka, traçar; inventar; soffrer, tolerar, aturar; servir na enfermidade....

कान्हेर kâhnera, *s. m.* Estrondo, estrepito (*v. karumka, jâvumka*).—*M.*

काळगो kâlago, *a. (t, em)* Trigueiro, moreno.—*M.* de काळो.

§ कापळ kâmaṭha, *s. n.* Loja de viveres.—*S.* कर्त, *industrioso*.

कामाटी kâmâṭi, *s. m. (f. ina)* Criado, servo, famulo.—*M.*

किचकट kichakata, *a. c.* Franzino, delicado; delgado, fino, subtil.—*M.*

किटकटो kitakito, *a. onom. (t, em)* Esvelto; macilento, descarnado.

किणकिणी kinakini, *s. f. onom.* Tinido; retintim.—*M.*

किती kiti, *a. c. V.* कितलो *kitalo*.—*M.*

किरमिजी kiramiji, *a. c.* Carmisim, escarlata.—*M.* de किरमीज.

किरमीज kiramija, *s. n.* Cochonilha.—*M.*—*S.* कुमिज.

कुकराचो kukaratyo, *s. f. pl. onom.* Chamada em voz alta, gritos; vozzeria, gritaria (*v. ghâlumka, mârumka*).

कुकुडकोंबो kukudakombo, *s. m.* Cotovia.—*M.*

कुंची kumchi, *s. f.* Pincel.—*S.* कुची.

कुचुकहंक kuchûkarumka, *v. t. onom. (loc. infant.)* Cortar com faca.

कुटारो kuṭāro, कुटो kuṭo, *s. m.*
Pó de peixe secco.—*M.*

कुणण kumaṇa, *s. m. Cor.* de
कमण kamaṇa.

कुम्भारकुट्ट कumbhārakukūṭa,
s. m. Calhandra; cotovia.—*M.*

कुडो kuraḍo, *a. ...*, desbotado,
descorado.

कुरण kurana, *s. n.* Prado, cam-
pina, almargeal.—*M.*

कुसक kusaka, *s. n.* Podricelho;
fructa podre (*esp.* manga).—De
कुसुक.

कुसको kusako, *a. (l, em)* Podre;
malicioso; desleal, perfido.—*M.* de
कुस.

कुसट kusata, *a. c. dim.* Podri-
cento.—*M.* de कुसुक.

कुसळ kusala, *s. n.* Aresta, ar-
gueiro.—*M.*

कुञ्जण kuḷana (por *abr.* कुणण ku-
ṇaṇa) *s. n.* Campo em que se quei-
mou rama antes de ser semeado.—*M.*

कुंय kũmtha, कुंय kũmya, *s. n.*
Bago de arroz de canja.

कूर्म kũrma, *s. m.* Um dos *avatā-*
ras de Vishnu; (*u. N. C.*) tartaruga.
—*S.*

केदींच kedimcha, *adv. V.* कदींच
kaddimcha (*u. Ih., Sal. e Can.*)

कुस kũsa, *int.* Podre! estragado!
perdido! (termo de certos jogos).—
De कुसुक.

** केंद्रच्युति kemdrachyuti, *s.*
f. (astr.) Excentricidade.—*S.*

केवचं kedhavam, *adv.* Quando?
—*M.*

केलदावणी keladavani, *s. f.* Ma-
caquices, momices, bufoneria.—De
केलदावुक.

केलदावुक keladavumka, *v. c.*
Macaquear, bujar; bufonar, chocar-
rear; chufar, mangar.—De केलवें.

केतशीन kevasina, *adv.* Paronde?
—Kevasillo, *a. (l, em)* De que lo-
gar, donde?—*Var.* de केण.

केसळो kesalo, केसो keso, *a. (l,
em) V.* कसळो kasalo, कसो kaso (*u.*
Sal.)

कोंकावुक komkavumka, *v. c.*
onom. Atroar, estrugir; tocar mal
(a rabeça).

कोंकेवुक komkevumka, *v. c. l.*
onom. Soar, toar.—*M.* कोकावण.

कोंडकें komḍakem, *s. n.* Valle;
jardim, tapada (donde a origem da
aldeia Cancá?).—*M.*

कोमळ komala, *a. c.* Tenro, molle,
brando; delicado, mimoso.—*S.* कोमळ.

कोयाळ koyala, *a. c.* O que tem
koya (manguinha).—*M.*

कोरकांडें korakamdem, *s. n.*
Aloes.—*M.*

कोरघस koragyasa, कोरघाळ ko-
radyala, *s. m.* Alimento secco;
condimento, adubo, tempero; molho;
caril.—*M.*

कोळकार kolakara, *s. m. V.*
पारपती parapati.

कोळज्जण kolamjana, कोळिज्जण ka-
limjana *s. n.* Raiz de Alpinia Ga-
langa.—*P.*

कोळवें kolavem, *s. n.* Parte de
tecto baixo levantada á entrada;
aguas-furtadas.—*M.*

कोळशी kolasi, *s. f.* Resto do pa-
vio; coto.—*M.*

कौळ kauḷi, *s. f.* Crescimento do
baço.—*M.*

** क्रोडपत्र krodapatra, *s. n.*
Nota marginal; post-scriptum; ap-
pendice, aditamento, suplemento.
—*S.*

खकरो khamkaro, *a. c.* Decrepi-
to, caduco (*ger. u.* depois de *mhātāro*).
—De खकारिक.

खच khachcha, *adv. onom.* Cer-
radamente, apertadamente.—*M.*

खाजगत khajagata, *a. c. V.*
खाजगी khajagi.—*M.*

खटारो khatāro, *s. m.* Carcassa, esqueleto.—*M.*

खडंग khaḍaṅga, *a. c.* Forte, rijo.—*M.*

खडगुतगो khaḍagutago, *s. m.* Emphyteusis.

खडी khaḍī, *s. f.*...; ardosaia...

खसपाय khasapāya, *s. f.* (as vezes फसपाय phasapāya) *s. f.* Pasatempo, divertimento; capricho, extravagancia.

खळमुंक khalamunka, *v. i.* *V.* खळुक khalūnka.

खाड khāḍa, *s. f.*...; canal...

खांड khāṅda, *s. n.* Rombo, buraco; rotura, abertura; canteiro.—*M.*

खिडखिड khidakhida, *s. f. onom.* Trote.—*Kh. karūnka*, trotar.

खुनिखुनिनी khutikhutinīm, *adv. onom.* Insistentemente; importunadamente; á puridade.

खुंय khūmya, *adv. V.* खैं khaim̄.

खेदाखेट khetākheṭa, *s. f. redup.* Grande concurso ou aperto de gente.—*M.*

खोरें khorem̄, *s. n.*...; pequeno valle....

गची gachohī, *s. f. onom.* Apertão, aperto; atropellamento, tropel; cachaço; nuca; pescoção, cachação.—*M.*

गजगज gajagaja, *s. f. onom. V.* गजगजणी gajagajani.—*M.*

गटरफटर gaṭaraphaṭara, *s. n.* Farandulagem, bugiarias, ninharias, farelario.—*M.*

गणेशवेळ ganeśavela, *s. f.* Trepadeira—*Ipomaea quamoclit.*—*M.*

गदा gadā, *s. f.* Maça, clava; bastão; sceptro, (*u. N. C.*).—*S.*

गरती garatī, *s. f.* Mulher de bem; matrona.—*M. do S.* गृह रत्न.

गरांडी garāṅṭhī, *s. f.* Cambo, garavato.—*M.*

* * गवाक्ष gavāksha, *s. m.* Janela; claraboia.—*S.*

गात ग़ाता, *s. m.* Pé, pata.—*S.* गात्र.

गादळ ग़ादळा, *s. n. V.* गदळ ग़ादळा.

गारोळो ग़ारोळो, *a. (i, em) V.* गारुळो ग़ारसुलो.—*M.*

गिडी गिडी, *s. f.* Divisão de certos campos de comunidades (*u. com bāṅḍī*).

गिमाळें गिमाळें, *s. n.*, गिमाळो गिमाळो, *s. m. V.* गीम गिमा.

गुडदी गुडदी, *s. f.*...; Molho de cordas atado ao tolete para que o remo não se abaixe....

गुहें गुधेम, *s. n.* Multidão da gente emigrada d'um logar para outro com o fim de se livrar das depredações dos saltadores.—*M.*

गुमानी गुमानी, *a. c.* Oculto, secreto; suspeito.—*P.*

गोडी गोडी, *s. f.* Doçura; gosto, sabor; suavidade; bondade; affabilidade (*v. lāguṅka*).—*M.*

गोत्री गोत्री, *s. m.* Parente agnaticio; parente.—*M. do गोत्र.*

गोमाजी गोमाजी, *s. m.* Fulano, si-crano.—*M.*

गोरेळो गोरेलो, *a. (i, em)* Branqueto (*u. Sal.*).—*M. do गोरो.*

गोलंदाज गोलंदाजा, *s. f.* Artilheiro, bombardeiro.—*M. do S. e P.*

गोलंदाजी गोलंदाजी, *s. f.* Artilheria; mosquetada.—*M. do गोल्हरदाज.*

गोलदानी गोलदानी, *s. f.* Patrona.—*M. do S. e P.*

गोवजी गोवजी, *s. f. onom.* Bulha, estrondo, algazarra; rixa, briga.

गोक्षर गोकशुरा, *s. m.* Planta—*Ruellia longifolia.*—*S.*

गौडवंगाळ गौडबामंग़ाला, trica, velhacaria; feitiço, magia.—*M.*

...

गौडवंगळी gaudabamgâli, *s. m.* Pelotiqueiro, feiteiro; fanfarrão, rabolão; blasonador; patranheiro.—*M.* de गौडवंगळ.

गोवंट govamta, दोवंक dovamka, *s. n.* Manga azeda.

ग्रामस्थ grâmastha, *s. n.* Comunidade agrícola (*u. N. C.*).—*S.* aldeão.

घघ ghagha, *s. m.*....; corrente.—*Do S. गंगा?*

घरजांवय gharajâmvyaya, *s. m.* Genro estabelecido na casa dos sogros.—*De घर e जांवय.*

घरोटी gharoti, *s. f.* Cabedal ou propriedade commum aos membros da familia.—*M.*

घस ghasa, दसण ghasana, *s. f.* Perda, damno, prejuizo; estrago, desperdicio; diminuição pela seccagem.—*M.*

घसरंक ghasarumka, *v. i.* Escorregar, resvalar; roçar-se.—*M.*

घसें ghasem, *s. n.* Padiola, paviola.—*M.*

घगरें ghâgarem, *s. n.* Eixo de nora.—*M.*

घाडापोड ghâdâmoda, *s. f.* Feitiçaria, bruxaria; ardil, artimanha, artificio; trapaça, dolo.—*De घाडी.*

घामतड ghâmatada, *s. f.* A parte do barco onde se accumula ghâmata; porão.—*De घामत.*

घामसाण ghâmasâna, *s. f.* Cheiro de suor.—*M.* de घाम e घाण.

घायमारी ghâyamâri, *s. f.* Planta—*Agave vivipara.*—*M.* घाय e मारंक.

घुरम्यांव ghuramyâmva, *s. m.* *onom.* Miado.—*M.*

घुसपटुंक ghusapatumka, घुसमटुंक ghusamatumka, *v. i.* Asphyxiar-se, afogar-se, suffocar-se, abafar-se.—*M.*

घुसा ghusâ (melhor उवा ushâ) *s. m. onom.* (*loc. infant.*) Banho (*v. karumka.*)—*S.* उश्, *v.* (*I. wash*)

घेव gheva, *s. m.* Dinheiro a receber, credito.—*De घेवुंक.*

घोंघों ghomghom, *s. m. onom.* Zumbido, zunido; rouco.—*M.*

घोण ghona, *s. f.* Centopeia (*u. Sal. e Sav.*)—*M.*

चकर chakara, *s. m.* Dois annás ou o oitavo de rupia.—*M.*

चंगा changâ, *a. c.* Muito temulento, completamente ebrio (*v. jâvumka.*)—*M. puro, perfeito.*

चढावत chadhâvata, *adv.* Especialmente, mórmente; usualmente, commummente.—*De चढ.*

चढीत chadhîta, *a. c.* Ascendente, crescente; avinhado, temulento; agastado, enfadado;—*adv.* De sobra, a mais.—*De चढते.*

चरचरातुंक characharâvumka, *v. c.* Ranger.—*De चरचरंक.*

चरित charita, *s. n.* Procedimento, conducta, comportamento.—*S. चरिच.*

चरु charû, *s. m.* Evacuação de comida mal digerida.

चंवरी chamvari, *s. f.* *V.* चामर châmara.—*M.*

चळचळीत chalachalîta, *a. c. o-nom.* Copiosa e ruidosamente (diz-se de liquidos).—*Ch. mutumka,* urinar copiosamente.

चळचळुंक chalachalumka, *v. i. onom.* Verter ruidosamente.

चांदवे chândavo, *s. m.* Toldo.—*H.*

चाप châpa, *s. m.* Fecho de espingarda.—*H.*

चांपेळ châmpela, *s. n.* Oleo de châmpem.—*M.* de चांपे e तेळ.

चाबिणो châbino, *s. m.* Côte de madeira (*u. N. C.*)

चामऊ châmaû (*vulg.* चामाव châmâva) *s. f.* Especie de piolho.—*M.* de चाम e ऊ.

चार chāra, *s. m.* Arvore—Chiron-gia sapida.—*M.*

चाळ chāla, *s. f.* Edifício longo e estreito.—*M.*

चाळण chāḷana, *s. f.* *Comm.* चाहीण chāhīna.—*S.* चाहन.

चिकडी chikaṭi, *s. f. onom.* Colla, gluten, pegamaço; viscosidade.—*M.*

चिकलावुंक chikalāvun̄ka, *v. c.* Enlamear, enlodar, atolar; sujar, manchar, polluir.—De चिकळ.

चिकळोंक chikalom̄ka, *s. r.* Atolar-se, enlamear-se, sujar-se.—De चिकळ.

चिटकुलो chiṭakulo, *a. (ī, em)* Pequeno, pequenino.—*M.*

चिपटी chipaṭi, *s. f. ...*; pardão.—*M.*

चिमणो chimano, *s. m.* Pardal (macho).—*M.*

चिमणो chimano, *a. (ī, em)* Pequeno; lindo, bello.—*M.*

चिमूत chimūta, तिमूद timūda, *s. m.* Especie de mangueira enxertada; —*s. n.* Fruta.—Do *Port. Temudo.*

चिरपी chirapi, *a. c.* Serrado (madeira).—De चिरंक.

चिंव chimva, *s. n.* Silencio, calada (ocasionada especialmente por algum infortunio; *v. padum̄ka*).

चुकू chukū (*ch*), *s. m. onom. V.* चुकुलो chukulo.

चुकूनमाकून chukūnamākūna, *adv. redup.* Inadvertidamente, por erro.—*M.* de चुकुंक.

चुडो chudo, *s. m.* Pasta de tabaco; gavela.—*M.* चुडा.

चुलण chulana, *s. m.* Fogão de forno de oleiro.—De चूल.

चुलाण chulāna, *s. n.* Forno.—De चूल.

चूं chūm, *s. n. onom.* Chiado.—*Ch. karum̄ka*, chiar.—*M.*

चुळपटी chūlapaṭi, *s. f.* Imposto de fogão.—De चूल e पटी.

चेंचर chemchara, *s. n. V.* चोंचर chomchara.

चेत cheṭa, चेटक chetaka, *s. n.* Magia; habilidade; velhacaria.—*Chetāka cheṭa, tit for tat.*—*H.*

चोंचे choindo, *s. m.* Tapulho; batoque; bucha.—*M.*

चोपडी chopadi, *s. f.* Livro de notas ou contas.—*H.*

चौ chau, *a. c. pl. (u. nos comp.)*—*M.* de चार.

चौगुण chauguna, *s. m.* Quadruplo.—*M.*

चौघडी chaughadi, *s. f.* Quatro dobras ou plicas.—*M.*

चौडो chaudo, *s. m.* Rosto do pé.—*M.*

—

§ छंद chhanda, *s. m.* Vontade, desejo, gosto, prazer; avidez, sofredão.—*M.*

छत chhata, *int.* Não! nunca! nada absolutamente.—*M.*

छप्पन्न chhappanna, *a. c. pl.* Cincoenta e seis.—*H.*

छमछमति chhamachhamita, *a. c. onom.* Estrugente, atroante, reboante.

छिदुंक chhidum̄ka, *v. t. Comm.* शिदुंक śhidum̄ka.—*S.* छिद्.

छीयू chhīthū, *int.* Apage, fóra, irra; mau!—*M.*

छुक chhuka, *int. V.* शोक śoka.—*M.*

—

ज ja, *a. c.* Nascido, produzido (*u. nos comp.* de origem sanskrita).—*S.*

जखल jakhala, *a. c. V.* जखड jakhāḍa.—*M.*

जगसिन्न jaganmitra, *s. m.* Amigo de todo o mundo; philanthropo.—*S.*

जगप्रसिद्ध jagaprasiddha, *a. c.* Sabido de todo o mundo, muito notório.—*S.* जगप्रसिद्ध.

जंगी jamgi, *s. f.* Bombardeira, canhoneira.—*M.*

जड़ jada, *a. c.* Cravado, engastado.—*De* जड़ुक.

जड़जपत jadajapata, *s. n. Cor.* de झाड़झपट jhādajhapata.

जगकथा janakathā, *s. f.* Tradição popular; lenda; boato.—*S.* जनकथा.

जगलोक janaloka, *s. m.* Toda e qualquer pessoa, *tout le monde.*—*S.* जनलोक.

जगाचार janāchāra, *s. m.* Usança popular, estylo geral.—*S.* जनाचार.

जतनाये jatanāye, *adv.* Cuidadosamente, diligentemente.—*De* जतनाय.

जंतरपट्टी jantarpattī, *s. f. V.* जंतर jantara.—*M.*

जनीमनी janīmanī, *adv.* Na intelligencia do povo, segundo a apprehensão geral.—*M.* de जन e मन.

जन्मजुग janmajūga, *s. n.* Periodo da vida, uma vida.—Janmajugācho, *a. g.* Vitalicio.—*M.*

जबरी jabarī, *s. f.* Violencia, opressão, vexame.—*A.*

जबरेलो jabarelo, *a. (t, em) V.* जबर jabara (*u. Sal.*)

जमाखर्च jamākharcha, *s. m.* Receita e despeza.—*M.* de जमो e खर्च.

जयी jayī, *a. c.* Victorioso, triumphante; glorioso.—*S.*

जरतार jaratāra, *s. m.* Fio de ouro ou prata.—*M.* de जर e तार.

जलमंदीर jalamanḍira, *s. n.* Casa no meio d'agua; tunel.—*S.*

जलमी jalamī, *s. m.* Gāmvakāra que tem o direito exclusivo para certas funções.

जंढळ janvaḷa, *s. n.* Casal de cobras.—*Var.* de जुंवळी.

जायत jāyata, *adv.* Sim; bem pode ser.—*De* जायुक.

जामीनदार jāminadāra, *s. m.* Fia-dor.—*A.*

जाये jāyem, जवे jāvem, *s. n.* Emprestimo, coisa emprestada (*ger. u. depois de usnem*).—*Do M.* जायां.

जार jāra, *s. m.* Amante, namorado, galan.—*S.*

जारस jārasa, *a. c.* Succoso, succulento.—*M.* de जातरस.

जांवयण jāmvayana, *s. f.* Irmã do genero.—*M.* de जांवय.

जिकडे jikade, *adv.* Aonde, para onde.—*M.* de जो e कड.

जितेपण jitepana, *s. n.* Vitalidade; sensibilidade.—*De* जितो.

जिभट jibhata, *a. c.* Linguareiro, palreiro, loquaz.—*De* जीभ.

जिवणुं jivāṇūm, *s. n. V.* जिवाणे jivāṇem.—*M.*

जुंगड जुंगडा, *s. n. Vulg.* जुंगट जुंगटा.—*M.*

जुनेरडो junerado, *a. (t, em)* Andrajoso, trapento, maltrapilho.—*De* जुनेर

जुवे juvem, *s. n. V.* जुवे जुम्वो.

जेरबं जेरबांदा, *s. m.* Gamarra; ...

जेवणी jevanī, *s. f.* Bocca.—*M.* de जुनुंक.

जेवसीन jevasīna. जेवसीं jevasīm, जेणे jenenem, जिण्यां jinyām, *adv.* Por onde.—*De* जो.

जेकूट jaikūta, *a. c. sup.* Muito provento,—senil.—*De* जैतो.

जोते jotem, *s. n. V.* जुते jutem.—*M.*

झपकन jhapakana, *adv. onom.* De chofre; lestage, expeditamente.—*M.*

झरझरीत jharajharita, *v. i. onom.* Grosseiro, tosco (panno).—*M.*

झळझळुक jhalajhalunka, *v. i. on m.* Rutilar, coruscar, flaquejar.—*M.*

झाड़झपट jhādajhapata, *s. n.* Pilhagem, saque, devastação.—*De* झाड़ुक e झापाडुक.

ro; patranheiro, peteiro; chicaneiro.—De तरडक.

तरां तरांm̐tha, *s. m. onom.* Fala estrondosa, voz sonora, vigor de expressão, *verve* (*v. ulauṁka* com *instr.*); alarde, jactancia, basofia; ostentação, pompa (*v. chaluṁka* com *instr.*)—*M.* तराटा.

तरुंक taruṁka, *v. t.* Superar, dominar, senhorear, sobrelevar; (*ant.*) ganhar, adquirir.—*S.* तू.

तरुण tarpana, *s. n.* Libação aos manes entre os hindús; offerta.—*S.*

तरुंक tarpuṁka, *v. t.* Libar; oferecer; agradar, contentar.—*S.* तरु.

तसेलो taselo, *a. V.* तसलो tasalo (*u. Sal.*)—*M.*

तह taha, *s. m.* Paz, tratado de paz; assento,—deliberação das comunidades agrícolas.—*P.*

तह्रा tahrā, *s. f.* Sorte, especie; maneira, methodo, moda.—*T. dharuṁka*, criticar, censurar.—*A.*

ताकट tākata, *a. c.* O que tem maçal (manteiga), soroso.—*M.* do ताक.

ताकीद tākīda, *s. f.* Aviso, advertencia, admoestação, monitoria; direcção, instrucção.—*P.*

तांगेर तांगेरा, तंगेर तेंगेरा, *adv.* Em casa delle ou delles.—De तो e गेर.

तांद ताम्ता, *s. m.* Planta viva de legumes; graminheira.—*M.*

तांबेट ताम्बेटा, *s. f.* Especie de palha vermelha.—*M.* de तांबडो.

तांबो ताम्बो, *a. V.* तांबडो ताम्बाडो.—*M.*—*S.* ताम्र.

तांबरी ताम्बारी, *s. f.* Sovelinha.

ति ti, *a. c. pl. Abr.* de tina. *U.* nos *comp.*, *ex.*: तिण्ठ, triangular.—*M.* de तीन.

तिकडचो tikaḍacho, *a. g.* (*i, em*) D'alli, daquelle lado.—*M.* de ती e कड.

तिघडी tighaḍī, *s. f.* Tresdobrada plica; tresdobradura.—*M.* de तीन e घडी.

तिजवर tijavara, *s. m.* Homem casado pela terceira vez.—*M.* de तीन e वर.

तिजांत्रो tijāntro, *a.* (*i, em*) Terçã (febre).—*M.* de तीन e अंत्रो.

तिडवो tiḍavo, *a. V.* तिडको tiḍako.

तिडो tiḍo, *a.* (*i, em*) Tresdobrado; enredado, enleiado; torto;—*s. m.* Des-intelligencia, attrito, desavença.—*M.*

तिताळ titāla, *s. m.* Compasso ternario; (*fig.*) travessura, esturdia.—*S.* त्रिताळ.

तिताळी titāli, *a. c.*, तिताळ्यो titālyo, *a.* (*i, em*) Travesso, esturdio; trapaceiro.—De तिताळ.

तितुळो titulo, *a. V.* तितळे titalo.—*M.*

तिरकत tirakata, *s. m.* Navio de tres mastros, galera.—*M.*

तिरसुवाद tirasuvāda, *a. c.* Carancudo, intractavel; malicioso.—*M.* तिरसट.

तिळक tilaka, *s. m.* Signal emblematico que os hindús trazem na testa.—*S.*

तिळतिळी tilatili, *s. f. onom.* Lustre, polimento; lisura, nitidez.—*M.*

तिळतिळीत tilatilita, *a. c. onom.* Lustroso, flammante; polido, brunido; liso, nitido, luzidio.—*M.*

तुटतुटुंक तुततुतुṁka, *v. i. onom.* Estalar, estourar.—*M.*

तुटरो तुटारो, *a.* (*i, em*) Rompediço, arrebatadiço.—*M.* de तुटुक.

तुरमण turamaṇa, *s. n.* Pedunculo de pimentão.—*M.*

तुरमटी turamaṭī, *s. f.* Nó de cabelo usado pelas mulheres casadas.—De तुरमण?

तुळुंक तुळुṁka, *v. t. V.* तोळुंक तोळुṁka.—*S.* तुळ.

तुण tūna, तुणार tūnira, *s. m.* Aljava.—*T. uḍuṁka*, insultar ousadamente.—*S.*

* * तृतीया tritīyā, *s. f.* (*gram.*) Instrumental (caso).—*S.*

तेलसार telasāra, *a. c. dim.* O que sabe ou cheira a oleo, oleoso, azeitado.—De तेल.

तोटी toṭī, *s. f.* Espoleta.—*H.*

तोवोळ tovoḷa, *adv.* Naquelle tempo, então.—De तो e वेळ.

त्रिक trika, *s. n.* Aggregado de tres (*u.* na multiplicação).—*S.*

त्रिवें trivem, *s. n.* Trança.—*S.*
त्रिवेणी.

थडे thadē, *s. n.* Monumento mausoleo, tumulo.—*M.*

थळ thalā, *s. m.* Plantação de cannas de assucar.—*M.*—*S.* थळ.

थांगा thāngā, *adv.* Lá, allí, acolá.—De थें.

थांबणी thāmbaṇī, *s. f.* Parada, cessação, pausa.—De थांबुंक.

थुकडावुंक thukalāvũnka, *v. c.* Manchar com cuspo; agastar, assanhar; irritar batendo levemente; magoar, espancar.—De थुक डावुंक.

थुकी thuki, *s. f.* *V.* थूक thūka.—*M.*

थु thū, *int.* Erradamente, inadvertidamente, sem intenção (*u.* em certos brincos; *v.* ghālũnka, mhanũnka).

थैली thailī, *s. f.* Saquinho; bolsa, mochila.—*H.*

थोप thopa, *s. m.* Parada, cessação.—*Th.* jāvuũnka, parar, estancar, cessar.—*M.*

द दा, *a.* Dante, dador.—*U.* nos comp. sanskritos, como: dhanada, dādīvo.—*S.*

दमदमो damadamo, *s. m.* Bateria.—*A.*

दरखास्त darakhāsta, *s. f.* Requerimento, supplica, petição (*u.* Can.)—*P.*

दरो daro, *s. m.* Garganta, desfiladeiro; valle, encosta.—*S.* दर.

द्वडो davadō, *s. m.* Encontro.—*Davadāyāka sāmpaḍũnka*, vir ao encontro.

दाणी dāṇī, *s. f.* Ferrete.

दानव dānava, *s. m.* Demonio; titão; gigante.—*S.*

दुगाणी dugāṇī, *s. f.* Peça de meio paizo.—*M.*

दुपूत dupūta, *s. f.* Filho mau,—desobediente.—*S.* दुपुत्र.

दुर्मर्म durmārṅa, *s. m.* Aberração, desvio, tresmalho; heresia, heterodoxia; iniquidade, perversidade.—De दर e मार्ग.

दुर्मागी durmārgī, *s. m. e a. c.* Herege, heterodoxo; immoral, perverso, iniquo.—De दुर्मर्म.

देडकी dedakī, *s. f.* Peça de tres reis, paizo.—*M.* विडकी.

देवसू devasū, *s. n.* Terra dada ao idolo.—*M.*

देशभित्तन deśābhimāna, *s. m.* Orgulho nacional; ardor patriótico; patriotismo.—*S.*

** द्वितीया dvitīyā, *s. f.* (*gram.*) Accusativo.—*S.*

** धातुसाधित dhātusādhita, *s. n.* (*gram.*) Participio; derivativo.—*S.*

धारण dhāraṇa, *s. n.* Sustentaculo, esteio, arrimo, apoio.—*S.*

धुपें dhupem, *s. n.* Sepulcro, monumento, mausoleo.

धेंप dhempa, *s. f.* Massa de jagra.—*M.* डेंप.

नंग naṅga, *s. n.* Minima parte; mica, miço, naco.—*N.* bhara, modica quantidade.—De न e अंग.

नागडावुंक nāgaḍāvũnka, *v. c.* Despir, denudar; despojar, esbulhar.—De नागडो.

नासतो nāsato, *p. pr.* (*t, em*) O que não está ou não ha, não existente;

falso.—*Āsatēṃ nāsateṃ*, o que é e não é; o verdadeiro e falso.—De नासुक.

निर् nir, *pref.* V. निस् nis.—S.

निरुपन nirupama, *a. c.* Sem par, sem igual, incomparavel.—S.

निष्प्रचार nishprachāra, *a. c.* Concentrado; attento, applicado.—S.

नेगुस negûsa, *s. m.* Alagação, inundação; diluvio (*u. Can.*)—C.

—

** पंचमी pañchamī, *s. f.* (*gram.*) Ablativo.—S.

पडखळणी paḍakhalāṇī, *s. f.* Certo molde de ourives.—S.

पर para, *adv.* Ao longe, além.—*P. rāva*, arreda, afasta.—M.

पवळ pavaḷa, *s. m.* V. पळव paḷava.

पळ paḷa, *s. f.* Fugida, fuga.—De पळुक.

पागाहेक pāgārumka, *v. t.* Pescar; apanhar, agadanhar, empolgar.—De पाग.

पात pāta, *s. f.* Barco de passagem (*u. Can.*)

पातावर pātāvāra, *s. n.* Especie de tela.

पालकुणो pālakūṇo, *s. m.* Pedra preta do alparqueiro.

† पाल्मी pālamī, *s. f.* Palmilha.

पासोनी pāsonī, *posp.* (*poet.*) V. पासून pāsūna.

पिडुंडी pisumṇḍī, *s. f.* Pincel de cairo para caiar.—M.

पीतांबर pītāmbara, *s. m.* Tecido de seda.—M.

पुणी puṇī, *conj. emph.* Pelo menos, ao menos.—De पूण.

पूर्णबरो pūrṇabaro, *a.* (*t, em*) Completamente bom, bem prendado; perfeito.—De पूर्ण e बरो.

पोंदसरी pōṃdasari, *s. f.* Fio de bambú usado para o fundo de cesto.—De पोंद e सरी.

पार pora, *adv.* V. पैर paira.

पोराय porāya, *s. f.* Orphandade.—De पोर.

पेरुसाण peralusāna, *s. f.* Amuo, mau humor, enfado, enervamento.

पेरूस peralûsa, *a. c.* Amuado, enfadado; agastadiço, irascivel, assochado.

प्रतिकार pratikāra, *s. m.* Recompensa, retribuição, galardão, premio; vingança, represalia; remedio, allivio.—S.

प्रतिदार pratidāra, *s. n.* Anteporta, guarda-porta.—De प्रति e दार.

प्रतिष्ठा pratishṭhā, *s. f.* Inauguração; instalação, investidura; dedicação, consagração; constituição, estabelecimento.—S.

प्रतिष्ठक pratishṭhūmka, *v. t.* Dedicar, consagrar; inaugurar, estabelecer; investir, instalar.—De प्रतिष्ठा.

—

फलदशाय phaladarāya, *s. c.* Peralta, casquilho, peralvilho.

फुलेल phulela, *s. n.* Oleo ou extracto de flores; perfume.—De फूल e लेल.

फैसल phaisala, *s. m.* Decisão, sentença; liquidação (*u. Can.*)—A.

—

बकडमें bakadameṃ, *s. n.* (*loc. infant.*) Cabra, ovelha, cordeiro, bode.—De बकड e में, *balido*.

बजबजक bajabajūmka, *v. i. o-nom.* Taramelar, tagarellar, papear, palrar, bacharelar.

बजबजो bajabajō, *a. onom.* (*t, em*) Linguareiro, paroleiro, tagarella.

बरटणयेवुक barataṇāyevūmka, *v. c. i.* Estar alquebrado,—debitado, caçado.

बहाण bahāṇa, *s. f.* V. बाण bhāṇa, 2.

बळपीत balamīta, *a. c.* Enfermigo, achacoso, doentio.

बाजडी bājaḍī, बादडी bādāḍī, *s. f.* Corda que prende o remo ao tolete.

बाट bāṭa, *s. m.* Pollução, contaminação.—*M.*

बाटम bāṭama, *s. m.* Certo servidor de comunidades agrícolas.— De बाट.

बांधनां bāṁdhanām, *s. n. pl.* Ilhargas.—De बांधक.

बापू bāpū, *s. m.* Tio paterno.—De बाप.

बायपाठ bāyapāṭha, *s. m.* Lição estudada de cór.—*B. karumka*, decorar (*u. Can.*).—Do *C. वाय bocca*, e पाठ.

बारसकडी bārasakaḍī, बाराखडी bārākhaḍī, *s. f.* Syllabario bālabudha.—*M.* de बारा e अक्षर.

बाळसें bāḷasem, *s. n.* बाळसें bāḷisa, *s. m.* Cor. de बाळ bāḷa (*u. Can.*)

बिचवो bichavo, *s. m.* Punhal, adaga.—*H.*

बिटको biṭako, बिदिंगळो bitingalo, *a. (t, em)* Pequeninno, franzino, delgado.—*M.*

† बुतिदोर butidora, *s. m.* Embutideira.

बुलबुल bulabula, *s. m.* Passaro.—*Ixos jocosus.*—*P.*

बुली buli, *s. f.* Pissa.—*M.*

बेटू beṭū, *s. f.* Pequena plaina, cepilho.

बेताळो betāḷo, *a. (t, em)* *V.* बेताळ betāḷa.

बेशुद्ध beśuddha, *s. m.* Erro, falha (*u. Can.*).—De बे e शुद्ध.

बेळें beḷem, *s. n.* Seara; colheita (*u. Can.*).—*C.*

बोडकावुंक boḍakavumka, *v. i.* Render, quebrar, dar de si, desfallecer.—De बोडका.

बोडकावुंक boḍakāvumka, ...; render, reduzir...

बोंबुराडो bomburāḍo, *s. m.* Qualquer instrumento rombo,—não pontudo (como penna).

भजें bhajem, *s. n.* Bolinholo de grão de bico e mais temperos.—*M.*

भडचवें bhaḍachambe, *s. m. pl.* Grãos de arroz pouco cozidos.

§ भर्तृत्व bhartritva, *s. n.* Maritalidade.—*S.*

भलतो bhalato, *a. (t, em)* Qualquer.—*M.*

भसकापुरी bhasakāpuri, *a. c.* Rude, grosseiro; desconsiderado, leviano, indiscreto.—*M.*

भाकणी bhākaṇī, *s. f.* Predicção, vaticinação, prophécia.—De भाकुंक.

भाकुंक bhākumka, *v. t.* Predizer, vaticinar, prognosticar, prophetizar, anunciar.—*M.*—*S.* भाष्.

भाजड bhājaḍa, *a. c.* Rijo, duro; (*fig.*) sovina, mesquinho, tacanho.

भाजडाय bhājaḍāya, *s. f.* Rijeza, dureza; mesquinheza.

** भाववाचक bhāvavāchaka, *a. c. (gram.)* Abstracto (nome).—*S.*

भुडो bhumḍo, *a. (t, em)* *V.* लुडो lumḍo.—*M.*

भुरकट bhurakaṭa, *a. c. onom.* Retoução, buliçoso, bulebole.

भुरकटुंक bhurakaṭumka, *v. i.* Retouçar-se, saltar,—pular de alegria.—De भुरकट.

भुरळें bhuralem, *s. n.* Insecto que se cria no "bate" velho.—*M.*

भूमिकांप bhūmikāmpa, *s. f.* Terremoto.—*S.* भूमिकंप.

मठवास maṭhavāsa, *s. m.* Monachismo, monacato.—Maṭhavāsācho, *a. g.* Monacal, monastico.—*S.*

मनसुंक manasumka, *v. t.* Intentar, resolver, deliberar.—De मनस्.

मयतें mayatem, *s. n.* Estomago (*esp.* de animais grandes).—Do *S.* मय, cheio.

मर्द marda, *s. m.* Homem bravo,—valente, campeão, valentão.—*P.*

महारा mahâro, *s. m.* "Faraz".—*M. dudht*, abobora—lagenaria vulgaris.—De महार.

माउन mâuna, *s. n.* Maná (laxante).—*M.*

माजरपाट mājrapâta, *V.* मावर-पाट mādarpâta.

मांजूर mājūra, *s. n.* Sola (de coiro).
मांडो mândo, *s. m.* Especie de dança.

माणको mânako, *s. m. V.* आलोचलो âlobelo (*u. Sal. e Can.*)

मातगो mâtago, *a. (l, em)* Presumpçoso, arrogante, desdenhoso; cioso, bramoso.—*M. de मत.*

मात्र mâtira (मात्री mâtîrî, *em Sal.*) *adv.* Só, sómente, unicamente.—*M. m.* aos poucos, um pouco.—*S., a.*

मानपत्र mânapatra, *s. n.* Falla, —discurso laudatorio, panegyrico, *adress.*—*M.*—de माण e पत्र.

मान्यो mânयो, *a. (l, em)* Respeitavel, veneravel.—*S. मान्य.*

माळम्हातारो málamhâtâro, *a. (l, em)* Velho, edoso, annoso.—De माळ e म्हातारो.

मिसळणी misalanî, *s. f.* Mixtão, amalgamação.—*S. निम्रण.*

मुखनीक mukhatîka, *adv.* Para o anno proximo futuro (*u. Sal.*)—De मुख.

मुद्दल mudla, *s. n.* Oriente (*u. Can.*)—*C.*

मुरगटणी muragaṭanî, *s. f.* Comprazimento, complacencia, deleite; exultação, alvoroço, regozijo, jubilo.

मुरगटुंक muragaṭuñka, *v. i.* Sorrir-se, ser risonho; alvoroçar-se, exultar; regozijar-se, alegrar-se; (*com dat.*) comprazer-se; deleitar-se.

मुरनें muranem, *s. n.* Panella, marmita.

मुरेती mureti, *s. f.* Sedimento granuloso.—De मूर e रेती.

मुळगेवुंक muļagevuñka, *v. i.* Ter empyreuma (qualquer vianda a-perando-se ao fundo da panella).

मुळग्रंथ mûlagranṭha, *s. n.* Livro original; rudimentos, elementos, principios.—*M. de मुळ e ग्रंथ.*

मेट meṭa, *s. n.* Passo; degrau, escallão (*u. Can.*)—*C.*

मेट्यो meṭyo, *s. m.* Martello do alparqueiro.

मोवळी movalî, *s. f.* *Ccr.* de मोळी molî.

मोसम mosama, *s. n.* Sazão.—*M. do Port. monção?*

मोहतरफो mohatarapho, *s. m.* Imposto sobre as lojas e tendas, imposto de vendagem (*u. N. C.*)—*M.*

ये ye, *voz* de chamar porcos.—De येवुंक.

येदमयी yedemayîm, *adv.* Com tanta plenitude.—De येदो e मय, *suf.* cheio de.

येसांधर yennândhara, *adv.* Tão cedo, tão depressa.—De येसां e घडुंक.

रक्तांबर raktâmbara, *s. m.* Panno vermelho.—*S., a.*

रंधो ranḍho, *s. m.* Rabote, plaina.—*P.*

रखुंक rakshuñka, *Cor.* de भक्षुंक bhakshuñka, *v. t.* Comer; devorar, tragar, consumir.—*S. भक्ष.*

रांग रांगा rañga, *s. m.* Agua de harados (myrabolanos) usada pelos cortidores.—De रंग?

राजभार rājabhâra, *s. m.* Responsabilidade ou onus do governo.—De राज e भार.

राती râtî, रात्री râtîrî, *adv.* A' noite, pela noite.—De रात.

रूपो ruṭo, *a. (l, em)* Malhado com pintas pretas.—*M.*

रूप रूपा ruṭa, *s. n.* ...;...;...;...; (*gram.*) declinação, modo.

रूपरूप रूपरूपा, *adv. redup.* De face a face, de cara a cara.—De रूप.

† रूप रूमा, *s. n.* Verruma (Diremos melhor: girabo, topaṇa).

रेगाय regāya, *s. f.* Ferramenta do sapateiro.

रोगुंक rogūnka, *v. i.* Enfermar, adoecer; languir, desfallecer.—De रोग.

रोतायुंक rotāvūnka, *v. c.* Chibatear, vergastar; cobrir de palha.—De रौत.

लडिवाळ laḍivāla, por *cor.* लडवाळ ladyāla, *a. c.* Querido, caro; (*vulg.*) desatinado, inconsiderado, desasisado.—*M.*

लक्ष laksha, *s. f.* Alvo, mira; cuidado, diligencia, atenção.—*S.*

लज्जरी lajjari, *s. f.*, लज्जेचेंझाड lajjechemjhāḍa, *s. n.* Planta—*Biophyllum sensitivum.*—De लज्ज.

लगभाग lāgabhāga, *s. m.* Trato, pratica, familiaridade, amizade.—De लग्न e भाग.

लिखोणी likhoni, *s. f.* Pente fino.—De लीख.

लेखित lekhita, *adv.* *V.* लेखून lekhūna.—*S. p. p.* de लिख्.

वनचर vanachara, *a. c.* Silvicola.—*S.*

वनप्रस्थ vanaprastha, *s. n.* Eremiterio, laura; ermo.—*S.*

वंपतस vāmpatāsa, *s. n.* Ultima lavra do campo.—De वंपुंक e तस.

§ वरक varaka, *s. n.* Toalha, lenço; toldo, tolda; tendilhão.—*S.*

वसतुर vasatūra, *s. n.* Cor. de वस्त्र vastra.

वासि vasi, *s. m.* Habitação, morada.—*S.*

वसी vasiṁ, *sup. indic.* logar, morada, banda, lado.—Do *S.* वसि?

वानप्रस्थ वānaprastha, *s. m.* O brahmane no terceiro estado da vida (*āśrama*); eremita, anachoreta, monge, ermitão.—*S.*

वानप्रस्थ वānaprasthya, *s. n.* Terceiro *āśrama*; anachoretismo, ermitania.—*S.*

वानदार vāmadāra, *s. m.* Credor (*u. N. C.*)—Do *S.* वाम?

विधान vidhāna, *s. n.* *V.* विधी vidhī.—*S.*

विनाशुंक vināśūnka, *v. i.* Pecer, extinguir-se, aniquilar-se, arruinar-se.—*S.* विनश्.

विरड virāḍa, *s. n.* Especie de peixe miudo.

* * विज्ञाय viśesha, *a. c.* (*gram.*) Proprio (nome).—*S.*

+ विश्वपिता viśvapitā, *s. m.* Pai do universo.—*S.*

विषयीकरण vishayikarāṇa, *s. n.* Percepção, sensação.—*S.*

वेद्युंक vēḍāvūnka, *v. c.* *V.* वेदुंक vēḍūnka.

वैजीन vaijina, *s. f.* Medica, parreira, obstetrix.—De वैज.

* * व्युत्पत्ति vyutpatti, *s. f.* (*gram.*) Derivação, etymologia.—*S.*

* * शब्दयोगी śabdayogī, *s. m.* (*gram.*) Posposição.—*S., a.*

शहण्णय śahāṇṇaya, *a. c. pl.* Noventa e seis.—*M.—S.*

शिडतोभिदतो śīḍatobhidato, *s. m. redup.* Superior, pessoa de que outro dependa.—*S.* nāsūnka (com *dat.*) não ter superior, ser *sui juris*, não depender de ninguém.—De शीड?

शिताव śītāba, *a. c.* Agil, expedito, lesto, despachado; activo, diligente; entusiastico.—*P.*

शिताबी śītābī, *s. f.* Agilidade, actividade, ligeireza, presteza; ardor, vehemencia, entusiasmo.—*P.*

शिवां śībāṁ, *s. n. pl.* Manchas brancas na pelle, alvarazes.—*M.*

शिरस्तेदार śirestedāra, *s. m.* Escrivão do administrador,—do juizo de direito.—*P.*

शिलारव śilārasa, *s. m.* Benjoim, estoraque; terebinthina; petroleo.—*S.*

शुद्धाणी śuddhaṇī, *s. f.* Purificação; purgação; correção.—*De शुद्धक.*

शुद्धक śuddhaṅka, *v. c.* Purificar, purgar; corrigir, emendar, rectificar.—*De शुद्ध.*

शेकडो śekado, *s. m. aug.* Forte fomentação, intenso aquecimento.—*De शेक.*

शेबासकी śebāsakī, *s. f. Cor. de शाबासकी śābāsakī.*

शेवकुण śevakūṇa, *s. n. Cor. de शेणकुंड śeṇakhuṇḍa.*

शेवुकुं śevukūṅka, *v. i.* Partir-se, rachar-se (vaso de barro ou vidro).

संविभंग saṁdhibhaṅga, *s. m. (med.)* Deslocação, deslocadura, desconjunção.—*De संघे e भंग.*

संपन्न saṁpanna, *a. c.* Dotado, preudado; prospero, florescente; feliz, ditoso, afortunado; rico, opulento.—*S. p. p. de संपद्.*

** संप्रदान saṁpradāna, *s. n. (gram.)* Dativo.—*S.*

** संघं saṁbandha, *s. n. (gram.)* Genitivo.—*S.*

समबुद्धि samabuddhi, *a. c.* Imparcial, neutral; indiferente;—*s. f.* Imparcialidade, neutralidade; indiferença.—*S., a.*

** समलंब samalamba, *s. m. (geom.)* Trapezio.—*S.*

समाचार samāchāra, *s. m.* Boa conducta, bom comportamento.—*S.*

** समांतरता samāntaratā, *s. f. (geom.)* Paralelismo.—*S.*

संज्ञान saṁjāna, *s. n.* Sahimento, prestito funebre.—*S.*

संरंग saraṅga, *s. m.* Quadrupede.—*S.*

सरावरीत sarabarita, *a. c. onom.*

Aquoso, aguado; ralo.—*M.*

संरक्षण saṁrakshana, *s. n.* Conservação, preservação; economia, poupanamento; provisão, provimento; acaçmo.—*S.*

संरक्षुं saṁrakshuṅka, *v. t.* Conservar, guardar cuidadosamente; preservar; poupar, economisar; prover, aprovisionar.—*S. संरक्ष.*

संरोध saṁrodha, *s. m.* Obstrução, impedimento, obstaculo; bloqueio, assedio, sitio, cerco, cordão.—*S.*

* सलुक saluka, por *cor.* झाळक śā-laka, *s. n. (g. v.)*—*Do S. सळ, aqua?*

सवनपिकुं सवानापिकुंका, *v. i. (com gen.)* Apanhar melgueira, obter o *el-dorado*, estar no pino da felicidade.

सवरक savarāka, *s. n.* Especie de caril.

ससार sasāra, *a. c. V.* सुसार su-sāra.

ससी saśī, *s. f.* Palmeirinha, coqueirinho (*u. Can.*)—*C., planta.*

** संज्ञा saṁjñā, *s. f.* Consciencia; (*gram.*) nome; affixo.—*S.*

सिधा sidhā, *adv.* Diretamente, directamente (*u. Can.*)—*H.*

† सिद्धोव siddhāṁva, *s. n.* Certidão.

सुकटांकार suṅkaṭāṅkāra, *s. m. (f. arā, arīna)* O que pesca ou vende camarões, camaroeiro.—*Leरुकर.*

सुकती sukati, *s. f.* Vasante, refluxo, baixa, baixamar.—*De सुकुं.*

सुगरग sugaraga, *a. c.* Habil, perito, apto, destro.—*M.*

सुगरणपण sugaranapana, *s. n., सुगराय sugarāya s. f.* Habilidade, pericia, destreza.—*M.*

सुंदरण suṁbarana, *s. n. Cor. de समरण samarana.*

सुरख surekha, *a. c.* Bem feito; lindo, bello, formoso.—*M. de सु e रख.*

सुविद्यो suvidyo, *a. (t. em)* Muito lido,—versado, douto, erudito; talentoso, engenhoso.—*S. सुविद्य.*

सुळकी suḷakī, *s. f. dim.* Ponta aguda (como a de penna), bico, pua, pontilha.—*M.* de सुळका.

सुळो sulo, *s. m.* Espeto; dente canino.—*M.* de सुळ.

सुळावुंक सुळावुंका, *v. c.* Atar ao pelourinho, espetar; aguçar; (*fig.*) obrar temerariamente.—*De* सुळ.

* * सैन्यरचना sainyaraçanā, *s. f.* Tactica.—Sainyaraçanavi-dyā, *s. f.* Estrategia.—*S.*

सोम soma, *s. m.* ...;...; lua.

स्वरूप svarūpa, *s. n.* Propria figura, forma real; natureza, constituição, índole, genio.—*S.*

§ स्वल्प svalpa, *a. c.* Poucoquinho, muito pouco.—*S.*

§ स्वल्पहार svalpâhâra, *s. m.* Leve refeição, pouca comida, ligeiro pasto.—*S.*

स्वागत svâgata, *s. n.* Boa viagem, feliz chegada,—vinda.—*S.*

स्वादद्वड svâḍadvâḍa, *a. c.* Bom e mau.—*M.* de स्वाड, *bom* e द्वड, *mau*.

हडगो haḍago, *a.* Mulherengo, afeminado.—*M.*

हळकी halakī, *s. f.* Especie de tamborino.—*M.*

हस्तग hastaga, हस्तकी hasta-kim, *posp.* Em poder, ao alcance.—*De* हस्त.

हाख hâkha, *s. f. (loc. infant.)* Sugidade.

हातणी hâtani, *s. f.* Manopla; luva grossa.—*M.* de हात.

हापतो hâpato, *s. m.* Semana (*u. Can.*)—*C.*

हिडसणी himḍasani, *s. f.* Zombaria, ludibrio, mofa; reprehensão, reprimenda; ralhos.—*De* हिडसुक.

हिडाळ hitâla, *s. n.* Horta; quinta (*u. Can.*)—*C.*

हितोपदेश hitopadeśa, *s. m.* Bom conselho.—*S.*

हिरसो hisso, *s. m.* Porção, quinhão, parte (*u. Can.*)—*A.*

हुर्यो huryo, *int.* Oh lá.—*H. ka-rumka*, incitar, atizar; apupar, patear.—*M.*

ह्य ह्या, *int.* Ai! que dôr!

हेवडीन hevaśina, *adv.* Por aqui, por cá, por este lado.—Hevaśilo *a. (i, em)* D'aqui, desta parte.—*De* हे.

a, â, i, î, u, û, ri, e, ai, o, au, k, kh, g, gh, ch, chh, j, jh, ṭ, ṭh, ḍh, ḍ, ã,

ERRATAS.

O primeiro numero indica a pagina; o segundo, a columna; o terceiro, a linha.

| | | | | | | |
|---------|-----|---|-----|----|-----|--|
| VII, | 1, | sace rdot <i>por</i> sacerdote | ” | ” | 43, | अपदाति <i>por</i> अपदाती |
| XII, | 41, | rather that <i>por</i> rather than | ” | ” | 44, | proditori <i>por</i> proditorio |
| XX, | 10, | edelles <i>por</i> delles | 14, | 2, | 2, | Fa ta <i>por</i> Falta |
| ” | 28, | c mposição <i>por</i> composição | 15, | 1, | 43, | अंबुरको <i>por</i> अंबुरको.—M. |
| ” | ” | istoria <i>por</i> historia | ” | ” | 46, | Am̄burako h̄am̄so |
| ” | 29, | reposições <i>por</i> preposições | ” | ” | ” | <i>por</i> Am̄burako h̄am̄so |
| XXI, | 29, | provem <i>por</i> provém | ” | ” | 47, | De <i>por</i> M. de |
| ” | 38, | h̄am̄gacho <i>por</i> h̄am̄gácho | 16, | 1, | 14, | marav lhoso <i>por</i> maravi- lhosos |
| XXII, | 41, | व्युत्त दीप <i>por</i> व्युत्तात्तदीप | ” | ” | 18, | sent mento <i>por</i> sentimento |
| XXIII, | 27, | para <i>por</i> para o | ” | ” | 26, | im ginação <i>por</i> imaginação |
| ” | 32, | konkonastas <i>por</i> konka- nasthas | ” | ” | 36, | Co içar <i>por</i> Cobiçar |
| XXIX, | 17, | e na <i>por</i> é na | ” | ” | 44, | ambic oso <i>por</i> ambicioso |
| XXXI, | 5, | on é <i>por</i> ou é | 17, | 1, | 3, | administar <i>por</i> administrar |
| ” | 14, | ओ o fechado <i>por</i> ओ o, fe- chado | 18, | 1, | 36, | अरंभुक <i>por</i> अरंभुक |
| XXXIII, | 1, | 15, h̄k-ya <i>por</i> kh-ya | ” | 2, | 4, | infurtinio <i>por</i> infortunio |
| 1, | 1, | 13, num न <i>por</i> um न् | 20, | 2, | 11, | peena <i>por</i> pecha |
| ” | ” | 18, ah <i>por</i> ah̄ | 21, | 1, | 32, | अविचरंक avicharum- ka <i>por</i> अविचरंक avi- ch̄arum̄ka |
| ” | 2, | 15, le <i>por</i> de | 24, | 2, | 30, | infamação <i>por</i> infatuação |
| ” | ” | 18, sa ido <i>por</i> sabido | 25, | 1, | 16, | ho ror <i>por</i> horror |
| 5, | 2, | 34, ext emo <i>por</i> extremo | ” | ” | 26, | al̄sauum̄ka <i>por</i> al̄asa- um̄ka |
| 6, | 2, | 31, ment lmente <i>por</i> mental- mente | 27, | 1, | 47, | ou <i>por</i> ou S. |
| ” | ” | 34, faculd de <i>por</i> faculdade | ” | 2, | 47, | Āgich̄i <i>por</i> Āgich̄i |
| 7, | 1, | 19, p epotencia <i>por</i> prepotencia | 28, | 1, | 22, | m̄gâr a <i>por</i> Ām̄gâr a |
| 8, | 1, | 17, अथर्वाणा <i>por</i> अथर्वाणो | 29, | 1, | 17, | não cansar <i>por</i> não se cansar |
| ” | ” | 27, versali i ade <i>por</i> versatili- dade | 31, | 1, | 8, | do <i>por</i> de |
| 9, | 1, | 13, अधर्मिष्ट <i>por</i> अधर्मिष्ट | ” | ” | 18, | आठणी <i>por</i> आठणी |
| ” | ” | 28, embolis ico <i>por</i> embolis- mico. | 33, | 1, | 4, | De <i>por</i> Do S. |
| ” | ” | 43, immo dicida e <i>por</i> immo- dicidade | 34, | 1, | 7, | âḍavum̄ka <i>por</i> âḍâ- vum̄ka |
| ” | ” | 45, prepon erancia <i>por</i> pre- ponderancia | 35, | 2, | 24, | tapar <i>por</i> topar |
| 10, | 1, | 11, अनभा र्थ <i>por</i> अनभावार्थ | ” | ” | 32, | kona <i>por</i> koṇa |
| ” | ” | 38, po re <i>por</i> pobre | 36, | 1, | 10, | an̄âdi <i>por</i> an̄âdi |
| 11, | 2, | 37, अनुमानंक <i>por</i> अनुमानंक | ” | 2, | 28, | boana.— a <i>por</i> boana.—Da |
| 12, | 1, | 7, अनुवद् <i>por</i> अनुवद् | 37, | 1, | 19, | anaĩdum̄ka <i>por</i> â- naĩdum̄ka |
| ” | 2, | 40, âbaghât <i>por</i> âba- ghâta | ” | 2, | 16, | e आप <i>por</i> De आप |
| | | | 38, | 1, | 1, | आपणाम्लो <i>por</i> आपणाम्लो |

| | |
|--|--|
| „ „ 11, आपर por आपर | „ 2, 19, udâsînâ por udâsîna |
| „ „ 36, आपर्यां por आपर्यां | „ „ 27, sobraceria por sobranceria |
| „ 2, 35, आकॉक por आकडॉक | 57, 1, 6, उदुक्क por उदुक्क |
| 39, 2, 10, abarūvaṅta por ābarūvaṅta | 60, 2, 23, Uphâratem por Upharâtem |
| „ „ 14, आंव por आंव | 61, 2, 33, De pé por De pé |
| 40, 2, 5, आमंर por † आमंर | „ „ 34, em pé por em pé |
| „ „ 32, edade por edade.—M. | 62, 1, 22, उरुंक्क por उरुंक्क |
| 42, 1, 11, आगमासा ārgamâsâ por आगमास ārgamâsa | 63, 2, 42, jāruṅka). por jāruṅka).—M. |
| „ 2, 37, châltemnâṅva por châltemnâṅva | 64, 1, 38, patauṅka por patauṅka |
| „ „ 38, kulanaṅva por kulanaṅva | „ „ 42, usataryâm, vachumka por usataryâm-vachumka |
| 43, 1, 14, Pyeranechem por Pyeranechem | 65, 1, 9, ऊः por ऊंः |
| „ „ 27, nâsto). S. por nâsto). | „ „ 10, ऊट por ऊट |
| „ „ 32, hāmānâ por hāmāna | 66, 1, 23, एकटांय por एकटांय |
| „ 2, 15, āvâlâm por avâlâm | „ „ 33, एकटावॉक por एकटावॉक |
| „ 26, āvali por āvali | „ 2, 10, एकत्र por एकत्र |
| 45, 2, 21, manda por monda | „ „ 11, m. por s. n. |
| „ „ 34, ālasâvuṅka por ālasâvuṅka | 68, 1, 2, सडंक्क por सडंक्क |
| „ „ 39, आळ por आळ | „ 2, 32, एकुणैशी por एकुणैशी |
| 46, 1, 11, इकड por इकड | „ „ 36, pois- por pois, |
| „ „ 32, devûla por devûla | „ „ 38, multipli, por multipli- |
| 47, 2, 11, ibâḍa por ibâḍa | 72, 1, 40, ओळि por ओळ |
| „ „ 23, इमाज por † इमाज | „ „ 44, आळ por ओळ |
| „ „ 35, dhormabamdu por dhormabamdu | „ „ 46, आळट por ओळट |
| „ „ 45, † इळा por इळा | „ 2, 5, आळसाण por ओळसाण |
| 48, 1, 22, ishṭadevatâ por ishṭadevatâ | „ „ 7, आळसार por ओळसार |
| „ „ 42, Emulação por Emulação | „ „ 18, molhado por molhado |
| „ 2, 1, इसळें por इसळें | 73, „ 6, aumduṅ por aumduṅ |
| „ „ 7, vidyâlava por vidyâlava | „ „ 40, beladâra por beladâra |
| „ „ 39, isvaravâdi por isvaravâdi | 74, 1, 1, कंगरा por कंगरो |
| „ „ 41, isvari por isvari | „ „ 10, at- por al- |
| 49, 2, 4, arrecador por arrecador | „ 2, 45, कटिंबंर por कटिंबंर |
| 50, 1, 46, उवडा por उवडो | 77, 1, 3, caimbr por caimbra |
| 52, 2, 6, maruṅka por maruṅka | „ 2, 18, कणरो por कणरो |
| 53, 2, 38, उत्तरे uttareṅ por उत्तरे uttareṅ | „ „ 39, ca-taireira por cantareira |
| 54, 2, 34, uttara por uttara | 78, 1, 1, kamthâkâra por kamthâkâra |
| „ „ 47, उत्तरी por उत्तरी | „ „ 2, कथी por कथी |
| 55, 2, 21, उतळपानळ uthalapatâla por उतळपानळ uthalapatâla | „ „ 19, caduco. por caduco.—De A. कडीम e S. काल. |
| 56, 1, 16, S. por S. उडकळ | 79, 1, 9, baikata por baikata |
| „ „ 45, उरी por उरी | „ „ 10, chakhata por chakhata |
| | 80, 2, 28, करंळ por करंळ |
| | 81, 1, 10, करतळा karâtalo por करतळा karatolo |
| | „ 2 15, salmour do por salmourado |

| | | | |
|------------|---|------------|----------------------------------|
| 82, 1, 20, | karāmatakara por karāmatakāra | ” ” 5, | कांतेर por † कांतोर |
| 83, 2, 15, | Kalamicho por Kalamicho | ” ” 6, | ganāra por gānāra |
| ” ” 34, | kalavamta, por kalavamta | 92, 1, 31, | Kānāmecho por Kānāmecho |
| 84, 2, 6, | kāpūmka por kādhūmka | ” ” 34, | कान por † कान |
| ” ” 41, | parave por pārave | ” ” 36, | saraṇi por sārāṇi |
| 85, 1, 12, | kavalūmka por kavālūmka | ” 2, 12, | kanamātro por kāmātro |
| ” ” 21, | perceptivel por perceptivel | ” ” 17, | khnaśirūmka por kānaśirūmka |
| 83, 1, 31, | kahāni por kahāni | ” ” 20, | kanaśira por kānaśira |
| 87, 1, 29, | kāmkatani por kāmkatani | ” ” 32, | kānāntalo por kāmāntalo |
| ” ” 32, | kāmkatūmka por kāmkatūmka | ” ” 37, | kani por kāni |
| ” ” 40, | कांकडे por कांकडे | 93, 1, 3, | कान por कान |
| ” 2, 2, | दूण por दूण | ” 2, 17, | kapota por kāpota |
| ” ” 5, | kāhamāri por kākamāri | ” ” 19, | कापोत por † कापोत |
| ” ” 29, | काकुलत kakulata, por काकुलत kākulata | ” ” 42, | kāmbali por kāmballi |
| ” ” 40, | kakulatavamta por kākulatavamta | ” ” 44, | kābalo por kābaḷo |
| 88, 1, 15, | Kāhko vajara kādhūmka por Kāhko vajara kādhūmka | 94, 1, 6, | कावीद Cabibe por † कावीद Cabide |
| ” ” 17, | kakhe por kākhe | ” ” 12, | jaleṁ por jāleṁ |
| ” ” 34, | Vedro por Vidro | ” ” 36, | kāmātipaṇa por kāmātipaṇa |
| ” 2 26, | kājanva por kājānva | ” ” 43, | kamaddeva por kāmāmadeva |
| ” ” 28, | avasra por avasara | 95, 1, 1, | kāma por kāmra |
| ” ” 35, | vagalume por vagalume | ” ” 6, | indect. por indect. |
| 89, 1, 7, | kāmtamūya por kām-tamūya | ” ” 33, | kāyabala por kāyābala |
| ” ” 33, | kāmṭi por kāmṭi | ” 2, 11, | karakūna por kārakūna |
| ” 2, 37, | kāḍaṭila por kāḍaṭila | ” ” 36, | करंदी kārāṁdi por कारंदी kārāṁdi |
| ” ” 46, | डिपक por कांडक | ” ” 38, | करंदो por कारंदो |
| 90, 1, 14, | pādi por pādi | 96, 1, 6, | Economia por Economia |
| ” ” 16, | pādi por pādi | ” ” 28, | Certa por Carta |
| ” 2, 15, | da por de | ” 2, 3, | kala por kāla |
| ” ” 25, | katakutali por kātakutali | 97, 1, 2, | hindūs. por hindūs.—M. |
| ” ” 28, | kataḍem por kātāḍem | ” ” 17, | kava por kāva |
| 91, 1, 13, | esvañir-se por esvañir-se | ” ” 25, | redup. por redup. |
| ” ” 19, | katāromka por kātāromka | ” 2, 44, | s kāri por śikāri |
| ” ” 21, | kāmṭali por kāmṭali | 98, 1, 4, | kānisāli por kāmśāli |
| ” ” 27, | ganem por gānem | ” 2, 8, | काळचक्र por काळचक्र |
| ” ” 32, | elgancia por elegancia | ” ” 29, | o paco por opaco |
| ” 2, 4, | vallado. por vallado; sapał.—M. | ” ” 41, | kāliṁgiṇa por kāmliṁgiṇa |
| | | 99, 2, 5, | bhinga por bhinga |
| | | ” ” 7, | काळक por काळक |
| | | ” ” 8, | Kālokācho por kāmlokācho |

- 100, 1, 31, *kidnaro* por *kinnaro*
 " " 44, *ângalem* por *ângalem*
 " 2, 8, *kirakuso* por *kira-*
kuso
 " " 36, *resfriamento*, por *resfria-*
mento.—*M.*
 " " 37, *kirala* por *kirala*
 102, 1, 42, *कंकडाकार* por *कुंकडाकार*
 " 2, 11, *कुंकू* por *कुंकू*
 " " 32, *कुजबजक* por *कुजबजक*
 " " 38, *kujumenta* por *kuju-*
menta
 " " 46, *patâna* por *potâna*
 103, 1, 46, *satisfação*, por *satisfação*.
 —*M.* खुद?
 " 2, 9, *कुंद* por *कुंद*
 104, 1, 5, *kumdo* por *kumdo*
 " " 4+, *kustro* por *kutro*
 " 2, 11, *कुमार* por † *कुमार*
 " " 14, *कुपास* por † *कुपास*
 " " 47, *Ravana* por *Ravana*
 105, 1, 23, *कुम* por *कुम*
 " " 37, *kumasadara*, *s. f.* Con
 por † *kumasadara*,
s. f. Con-
 " 2, 35, *कुडाळ* por *कुडाळो*
 106, 1, 5, *s. n.* por *s. f.*
 107, 1, 9, *khinvâli* por *kumvâli*
 " " " *Trepadeira*, por *Trepadeira*
 " " 14, *kumvâlo* por *kumvâ-*
lo
 " " 30, *kushlapana* por *ku-*
śalapanā
 108, 1, 14, *कुळकर्णी* *kuḷakarnī* por
कुळकर्णी *kuḷakarānī*
 " " 34, *kuḷagara* por *kuḷā-*
gara
 " 2, 19, *marumka* por *mārumka*
 109, 1, 16, *lunares* por *lunares*
 110, 1, 18, *como* por *como* o
 111, 1, 7, *kaim* por *kaim*
 " " 10, *Kaimcho* por *Kaim-*
cho
 " 2, 10, *komkarumka* por
komkārūmka
 " " 16, *कोंकी* por *कोंकी*
 " " 35, *काचुक* por *काचुक*
 112, 1, 42, *कोडा* por *कोडा*
 " " " *Bomabú* por *Bambú*
 " " 44, *alzarento* por *lazarento*
 " " 46, *कोडू* por *कोडू*,
 " 2, 13, *rição* por *rição*
 " " 15, *basumka* por *basūmka*
 " " 24, *कोणसाबुंक* por *कोणसाबुंक*
 " " 25, *Esquinar* por *Esquinar*
 " " 33, *कांत* por † *कांत*
 " " 45, *कात्रात* por † *कात्रात*
 " " 46, *khānda* por *khānda*
 113, 1, 8, *कोणसा* por *कोणसा*
 " " 16, *काप* por † *काप*
 " " 43, *कापेसार* por † *कापेसार*
 " " 45, *कांरु* por † *कांरु*
 " 2, 3, *काव* por † *काव*
 " " 18, *kombalo* por *kom-*
balo
 " " 44, *komda* por *komda*
 114, 1, 32, *कोदांव* *kordānva* por
 † *कोदांव* *kordānva*
 " 2, 8, *कोवेन* por † *कोवेन*
 " " 12, *cequeluche* por *cequeluche*
 " " 16, *casta* por *crista*
 " " 40, *kesamevumka* por
kosamevumka
 115, 1, 19, *koḷasekâra* por *koḷa-*
sekâra, *s. m.*
 116, 2, 26, *daminhos* por *daminhos*
 117, 2, 5, *खाडवो* por *खाडवो*
 " " 10, *Khado*, *pequeno* por *Khado*
pequeno
 " " 15, *de De* por *de*
 " " 16, *khāndumka* por
khāndumka
 118, 2, 10, *khamtibharita* por
khamtibharita
 119, 2, 14, *comião* por *comichão*
 120, 1, 24, *खरसबुंक* por *खरसबुंक*
 " 2, 18, *mulher* por *mulher*
 " " 37, *harchomka* por *khar-*
chomka
 121, 2, 26, *खाकारुंक* por *खाकारुंक*
 122, 1, 11, *khāṭalo* por *khāṭalo*
 " " 24, *खंडुक* por *खंडुक*
 " " 31, *khāndi* por *khāndi*
 " " 45, *matença* por *manutenção*
 " 2, 15, *खातखुतली* por *खातखुतली*
 " " 28, *com e* por *come*
 " " 41, *खानोडुक* por *खानोडुक*
 124, 1, 24, *usado* por *usada*
 " " 25, *passa-* por *passar*
 " " 26, *khāvumka* por *khāvumka*

- „ 2, 43, khivanî por khivanî, 141, 2, 38, गुणगुणा por गुणगुणी
 125, 1, 7, खळवणी por खळवणी „ „ 45, gunamdhi por gu-
 „ „ 38, khm̄ṭa por khm̄ṭa panidhi
 „ 2, 26, khumtyâvala por s. f. por s. n.
 „ „ 33, khudakhudumka por „ 2, 23, escrementoso por escre-
 khudakhudumka mentoso
 „ „ 43, gulamkâra por gu-
 126, 1, 1, खती por खुती lamkâra
 „ 2, 23, contantemente por con- 144, 1, 26, gudhamela por gu-
 tentamento dhamela
 „ „ 36, खुळक por खुळक „ „ 31, guja por gūja
 127, 1, 2, assassino por assassinio „ „ 39, गुहिलिनी por गुहिलिनी
 „ „ 10, korinâm̄ta por karinâm̄ta „ 2, 33, गेर. por गेर, M. घरंव.
 „ „ 18, Compressão por Compres- „ „ 36, ausenia por ausencia
 são 145, 2, 44, गोंधक por गोंधुक
 128, 1, 10, खळवाडो khelaghado 146, 2, 44, anecdota por anecdota
 por खळगडो khela- 147, 1, 18, De por M. de
 gado „ „ 42, misica por musica
 „ „ 11, घोडा por गडो 148, 1, 35, entensar por entesar
 „ „ 24, khaim̄ por khaim̄ „ 2, 45, घडुकं por चडुकं
 129, 1, 14, choca por choça 149, 1, 35, apinhoamente por apinho-
 „ 2, 1, खोला por खोली amento
 „ „ 19, G. ? por M. ? 150, 2, 20, धंसडो por धंसडो
 130, 1, 14, gajagajita por gaja- 151, 1, 44, feiticeira por feiticeria
 gajita „ 2, 47, ghâbarâva por ghâ-
 „ 2, 33, Teovão) por Trovão. barâva
 131, 1, 9, मग por मृग 152, 1, 26, ghâmalom̄ por ghâ-
 132, 2, 29, kwum̄ka por karum̄ka molem̄
 „ „ 36, Anale por Apale 154, 2, 19, ghom̄talo por ghom-
 134, 1, 26, galâmara por galâ- talo
 m̄ara „ „ 22, ghom̄ti por ghom̄ti
 „ 2, 41, galanî, s. f. Filtação 155, 1, 14, espinheço por espinhaço
 por galanî, s. f. Fil- „ „ 16, esp. por esp.
 tração „ „ 40, Esterto por Estertor
 135, 1, 14, गळवळो तो por गळवळ्यो „ 2, 13, guruhvâra por gurhvâra
 „ 2, 41, गांच por † गांच „ „ 34, ghalanî por gholanî
 136, 1, 22, गांजोक por गांजोक 156, 2, 28, चकारी chakâri por चा-
 „ „ 43, trambulhada por trambu- खारी chokhâri
 lhada „ „ 31, De चक्र por M.
 „ 2, 22, गाडू por गाडू 157, 2, 18, karuna por karûna
 137, 1, 21, V. gayana por V. गायन „ „ 22, portuguesismo por portu-
 gâyana guezismo
 „ 2, 45, गाराणकार por गाराणेंकार 159, 2, 10, Calida por Caluda
 139, 1, 33, pada por pada „ „ 36, chr. por ch.
 „ 2, 38, Girim por Guirim 160, 1, 18, arauzel, arenga por aran-
 „ „ 39, गिरिस्काय por गिरिस्काय zel, arenga
 140, 2, 8, vhadaligum̄ga por „ 2, 36, S. por S. चेट.
 vhadaligum̄ja „ „ 38, administrat por adminis-
 „ „ 28, गुंजक por गुंजुक trar
 „ „ 40, exerecr por exerecr

- " " 42, चलोणरा por चलोणर
 " " " *f.* por (*f.*)
 162, 1, 34, chāndī por chāndī
 " " 43, *S.* por *S.* चंपक.
 " " 2, 1, चावकावुक por चावकावुक
 " " 27, † चामर por चामर
 " " 30, चामादार por † चामादार
 163, 2, 15, chava por chāva
 165, 1, 12, precipitado. *por* precipita-
 do.—De चांड.
 " " 34, chitala por chitala
 " " 2, 18, chitra. por chitra, *s.n.*
 166, 1, 34, Pardal *por* Pardoca
 " " 45, चिरगटोक por चिरगटोक
 " " 2, 39, Cabo. *por* Cabo;—*s. n.*
 Fructo.
 167, 1, 15, † चिरुट por चिरुट
 " " " Charuto *por* Charuto.—*T.*
 " " 2, 26, chinva por chinva
 168, 1, 7, चुटका por चुटको
 " " 46, कुंन por कुंन
 " " 2, 5, marumka por mārūmka
 " " 23, rugosa. *por* rugosa;—*s. n.*
 Fructo.
 " " 42, cocegas *por* —cocegas
 169, 2, 14, चेंद्रे por चेंद्रे
 170, 1, 21, चटावुक por चेटावुक
 " " 2, 33, khana por khana
 171, 1, 7, dista por dishā
 " " 14, tomānto por tomānta
 " " 17, outres por autres
 " " 23, चारदे por चारदे
 " " 2, 3, चार por चार
 172, 2, 16, boro por baro
 " " 39, छणछणुक por छणछणुक
 173, 2, 27, e á *por* e a
 174, 1, 3, जगउमति por जगउमति
 175, 1, 42, jatānamā por jatanā-
 mā
 176, 2, 24, Proprietario *por* proprie-
 tario
 178, 1, 8, जल्पू por जल्प
 " " 32, जळजळी por जळजळी
 " " 2, 11, jālumka por jalumka
 179, 1, 24, accordada teve filha e *por*
 a acordada teve filha e a
 " " 39, *pl.* de *por pl.*—De
 " " 2, 8, bebedo *por* (*fig.*) bebedo
 " " 21, जा por जा
 180, 2, 41, ज्यने por जुज्यने
 181, 1, 40, जामात *por* जापात
 " " 2, 7, tosem *por* tasm
 " " 8, jānva *por* jānva
 " " 21, जावणी *por* जावणी
 182, 2, 27, jirani, *por* jirani, *s. f.*
 " " 29, जिरुक *por* जिरुक
 " " 32, *s.* *por s. f.*
 " " 36, जिरुक *por* जिरुक
 " " 41, gastar *por* gastar-se
 183, 1, 18, javumka *por* jāvumka
 " " 28, *M.* *por H.*
 " " 33, जीण *por* जीव
 " " 39, lingua *por* lingua
 " " 2, 8, segredor *por* segredar
 " " 20, Jibecho *por* Jibecho
 184, 1, 30, जिवाञ्ज *por* जीवञ्ज
 " " 40, जीवमण *por* जीवमण
 " " 2, 3, जीवशि *por* जीवशी
 " " 17, जुजवणा *por* जुजवणो
 " " 25, batalha *por* batalhar
 " " 27, यध *por* यध
 " " 35, velha *por* velho
 185, 1, 33, जुलुम juluma *por* जुलुम
 julūma
 " " 40, julumadāra *por* julū-
 madāra
 " " 2, 2, जंवळा *por* जंवळो
 " " 14, जूज *por* जून
 " " 24, यद्र *por* यद्
 " " 41, somnolencia. *por* somnolen-
 cia.—*M.* झोप.
 " " 43, dormir. *por* dormir.—
 De जेम.
 " " 45, dorminhoco. *por* dorminho-
 co.—De जेम
 186, 1, 30, tanto. *por* tanto. — De
 जव ?
 " " 2, 43, जोंघळो *por* जोंघळो
 187, 2, 2, respandecer *por* resplandecer
 188, 2, 27, झू *por* झू
 189, 1, 42, sāngadem *por* sāngadem
 190, 2, 21, सुरोक *por* सुरोक
 191, 2, 14, *c. a.* *por a. c.*
 192, 1, 9, petum *por* petūm
 " " 19, *v. t.* *por v. i.*
 " " 26, tālaumka *por* tālaum-
 ka
 " " 2, 34, टोंका *por* टोंको
 193, 1, 32, डकांक *por* डकांक
 194, 1, 31, डंगणो *por* डंगणो

- 195, 1, 3, घाय ? por डह
 " " 14, डबर por डबिर
 " " 45, डुमडमें por डुमडुमें
 " " 2, 23, डारग por डारग
 196, 1, 14, Da por De
 " " 46, bhora por bhara
 " " 2, 12, Dolyâra por Dolyâmra
 " " 27, Dolyâmtali, por Dolyâm-
 tali
 198, 1, 19, halu por halû
 " " 41, bem dizer por bemdizer
 " " 2, 25, तगौणर por तगौणर
 199, 1, 11, kadhumka por kâdhumka
 " " 44, De por M. de
 " " 2, 3, yevumka). por yevumka).
 —M.
 200, 2, 14, तबू por तबू
 " " 19, tamaincho por tamain-
 cho
 202, 2, 43, नलची por तलची
 204, 1, 25, empolhar. por empolhar.
 —C.
 " " 2, 2, sitimbundo por sitibundo
 " " 22, ताम्र por तांब
 205, 2, 20, तारिख por तारीख
 " " 25, ahuta por phûta
 " " 2, 31, तारुपितल por तारुपितल
 206, 1, 22, तारुंक por तारुंक
 " " 28, tâla por tâlâ
 " " 36, encruzilhado. por encruzi-
 lhado.—De तीन e कड ?
 " " 2, 7, निके por चिके
 " " 8, tikonî por tikonî
 " " 20, tingâ por tingâ adv.
 " " 31, तिजाल por तिजाल
 " " 33, तिनलो por तिजुलो
 " " 43, तिडका por तिडक
 207, 1, 7, तिडीबी por तिडबिडी
 " " 8, dtumba por tumba
 " " 9, Tortuosidade por Tortu-
 osidade
 " " 10, proensão por propensão
 " " 11, irascibilidade por irascibi-
 lidade
 " " 12, तिडौक तिडौमका por
 तिडुंक तिडुंका
 " " 18, तिडुंक por तिडौक
 " " 22, तिडौक tinatina, s. n. o-
 nom. Tinido.—suppri-
 ma-se.
 " " 24, तिणीतण por तिणतिणुंक
 " " 2, 2, तनी por तीन
 208, 1, 7, तिरिरी por तिरिरी
 " " 14, triapaumka por ti-
 rapaumka
 " " 24, तिवडा por तिवडो
 " " 44, tivâsi por tivâsi s. f.
 " " 2, 1, tivâsumka por tivâ-
 sumka
 210, 1, 9 e 17, हुं por हूं
 " " 29, Can.)—M., G. por Can.—
 M., G.)
 " " 2, 36, khâthelyâchem por khâte-
 lyâchem
 211, 1, 13, तूप् por तूप्
 " " 2, 5, तेजम् por तेजस्
 212, 2, 26, घण por घाण
 213, 1, 1, तैसाव por तैसांव
 " " 2, 4, ujalumka por ujalumka
 " " 43, simbali por simali
 " " 44, Tomdâra por Tomdâra
 " " 45, padumka por padumka
 " " 49, thimpî por thimpî
 214, 1, 12, mâti pādumka por mâti
 padumka
 " " 14, T mîtha por T. mîtha
 " " " estar de por estar
 " " 17 e 18, Tomda por Tomda
 " " 19, kavale por kâvale
 " " " tomchuna por tomchûna
 " " 23, māsali por māsali
 " " 24, Tomdacho por Tom-
 dâcho, tomdacho
 " " 2, 2, fecundia por facundia
 " " 6, तोडभर por तौडभर
 " " 31, tomḍâlâvânem por
 tomḍâlâvanem
 " " 41, boca de por boca, de
 215, 2, 7, तोडुंक por तोडुंक
 216, 1, 34, त्रिचाग por त्रिभाग
 " " 2, 1, Trfiorne por Triforme
 " " 9, त्रैसट por त्रैसट
 " " 11, त्रैक्यक्षर por त्रैक्यक्षर
 " " 13, त्रयाण्यय por त्रयाण्यय
 " " 15, त्रयायशी trytâyaśim por
 त्रयायशी tryâyaśim
 " " 17, त्रयाहास्तर por त्रयाहास्तर
 219, 1, 26, थैबावुंक por थैबावुंक
 221, 1, 6, दपडुक por दपडुक
 " " 11, vituperioi, nrepação por

- vituperio, increpação
 222, 2, 13, doravâjo por daravâ-
 jo
 223, 1, 15, padâñka por padumka
 „ „ 39, daśakona por daśa-
 kona
 224, 1, 5 दीक्षणवायु por दक्षिणवायु
 225, 1, 4, dâdâvani, por dâdâva-
 nî
 „ 1, 17, canol por canal
 „ „ 37, chamuscar por chamuscar-
 se
 „ 2, 43, dentefricio por dentifricio
 226, 2, 14, dharumkâ por dharumka
 „ „ 22, bhâra por bhara
 „ „ 25, espatula. por espatula.—H.
 227, 1, 35, डावरो por डावरा
 „ 2, 26, tosem por tosem
 „ 2, 46, espique por espeque
 228, 1, 23, hakka por hakka
 „ 2, 12, de aldeia por da aldeia
 „ „ 29,) (por);(
 229, 1, 1, quebranto por quebranto
 „ „ 3, dishti ou dishtika pâ-
 dumka por dishti vâ
 dishtika padumka
 „ „ 7, bobrigar por lobrigar
 „ „ 8, jâda por jhâda
 „ „ 23, estrago. por estrago.—
 Cor. de देशवाद ?
 „ „ 24, दिसपुक por दिसपुक
 „ „ 31, enxetado por enxotado
 „ 2, 7, दासे por De दीस
 „ „ 19, distâ por disatâ
 230, 2, 16, Dukhhâna bhorumka por
 Dufkhhâna bharumka
 „ „ 43, दुखाभरित por दुःखाभरित
 232, 1, 22, esperanaça por esperança
 „ „ 28, दुभात por दुभाग
 „ 2, 8, Belingue por Bilingue
 „ „ 19, दस por दुस
 233, 1, 11, इचं por दुध
 „ „ 31, insuperavel por insupera-
 vel
 „ 2, 16, dnrhhâgya por dur-
 bhâgya
 „ „ 18, dnrbhikshâ por dur-
 bhikshâ
 „ „ 27, दुर्मत durmata por दुर्मत
 durmana
 „ „ 33, दुर्मयादा por दुर्मयादि
 „ „ „ s. m. por s. j.
 „ „ 36, impudico por impudico
 234, 1, 3, Diamffiação por Diffama-
 ção
 „ „ 10, दुलभाय por दुलभाय
 „ „ 13, दुलभ por दुलभ
 „ „ 25, इवाहंक por इवाहंक
 „ „ 33, दुयथ por दुयथ
 235, 1, 20, दुसारणा per दुसारणी
 „ „ 46, âmvaçatâ por âmvaçatâ
 „ 2, 19, violação por violação
 236, 1, 21, देखंक por देखंक
 „ „ 45, boro por baro
 „ 2, 39, gorillo por grillo
 237, 1, 20, uão por não
 „ „ 28, boreñ por bareñ
 „ „ 46, festevidade por festividade
 „ 2, 1 देमकुर्पा por देवकुर्पा
 „ „ 13, kârumka por karumka
 238, 2, 1, davamâli por devamâ-
 li
 „ „ 19, devoção. por devoção ?
 239, 1, 24, deśâvâta por deśavâ-
 ta
 239, 1, 39, deśalekhyamâlâ por
 deśalekhyamâlâ
 „ „ 40, Altas por Atlas
 „ 2, 32, दाको por दोको
 240, 1, 16, toscâ por toscô
 „ „ 28, दोडों. a, por —De दोडो, a.,
 „ 2, 13, vigilis por vigiliis
 „ „ 22, दोन por De दोन
 „ „ 25, दोपसाळो por दोपसाळो
 „ „ 39, estrim por estrem
 „ „ 41, S. देरक por दोरु por S.
 241, 1, 8, दोलयत por दोलयते
 243, 1, 33, घडबडयां por घडबडयां
 „ „ 36, घडबडयां por घडबडयां
 „ 2, 9, gireskâyâ por gireskâya
 247, 2, 3, घांरुद्यो por घांरुद्यो
 „ „ 7, घादसवण por घादसवण
 „ „ 30, घापीक por घापीक
 248, 1, 36, accelar por accelerar
 249, 1, 31, parpîte por palpito
 „ 2, 41, घडुक por घडुक
 253, 1, 27, motana por montana
 256, 1, 32, नक्षत्रा यां por नक्षत्रदिद्या
 „ 2, 15, jârumka por jharumka

- 258, 1, 3, *nâginâ* por *nâgina*
 262, 2, 10, *arroz* por *arroz*
 „ „ 25, *निखिप्* por *निखिप्*
 263, 1, 28, *corrigir* por *corrigir*
 264, 2, 1, *निपुत्रिकाय* por *निपुत्रिकाय*
 265, 1, 22, *nimikha* por *dimi-
kha*
 266, 1, 12, *nirâga* por *nirâga*
 „ „ 21, *nirâdhâri*, por *nirâ-
dhâri*
 „ „ 32, *nirâsna* por *nirâsara*
 „ 2, 16, *nirupakâri* por *niru-
pakâri*
 267, 2, 23, *nirdoshi* por *nirdo-
shi*
 „ „ 30, *निर्धनी* por *निर्धन*
 268, 1, 12, *nirbali* por *nirbali*
 „ 2, 33, *निर्मोह* por *निर्मोह*
 270, 2, 9, *निश्चत* por *निश्चत*
 „ „ 27, *निष्कंठक* por *निष्कंठक*
 „ „ 33, *nishkalamkâpana* por
nishkalamkâpana
 271, 1, 5, *निष्काम* por *निष्काम*
 „ „ 7, *desinteressado* por *desinte-
ressado*
 „ „ 15, *Falta* por *Falto*
 „ „ 28, *empederdonido* por *empe-
dernido*
 „ 2 5, *em* por *im*
 „ „ 16, *No* por *Nó*
 „ „ 25, *nisanâvumka* por *ni-
sarâvumka*
 „ „ 38, *nisavâni* por *nisâva-
ni*
 272, 1, 3, *Libertação* por *Libertação*
 „ „ 23, *azulado* por *azulada*
 „ 2, 4, *नीच* por *नीच*
 „ „ 36, *somnulento* por *somnolento*
 273, 1, 14, *numra* por *numra*
 „ „ 40, *Netâcho* por *Netâcho*
 „ 2, 40, *नेदकुचय* por *नेदकुचय*
 274, 1, 8, *constitucional* por *consti-
tucional*
 „ „ 11, *requebrar* por *regular*
 „ 2, 8, *नेसोणी* por *नेसोणी*
 275, 1, 6, *Logica, syllogistica* por
Logica, syllogistica
 „ „ 21, *नेही* por *नेही*
 276, 2, 37, *Particulas que* por *Parti-
cula que se*
 277, 1, 6, *kâdhumka* por *kâdhumka*
 „ „ 11, *emphytense* por *emphy-
tense*
 278, 1, 28, *पणटीसून* por *पणटीसून*
 279, 1, 47, *gâmtha marumka* por
gâmtha mârumka
 „ 2 30, *De* por *De* पदवी.
 „ „ 34, *padâtrha* por *padâr-
tha*
 „ „ 45, *पदर* por † *पदर*
 „ „ 48, *podoroso* por *poderoso*.—
De पदवी.
 280, 1, 41, *paraganâ, s. m.* Des-
tricto por *paraganâ,*
s. m. Distrito
 281, 2, 22, *exhalação* por *exhalação*
 282, 1, 1, *Paramârtâcho* por
Paramârthâcho
 283, 1, 9, *parâmdarim* por *pa-
râmparim*
 „ „ 22, *infancia* por *infamia*
 284, 1, 6, *परिशुंक* por *परीशुंक*
 „ „ 37, *parshad* por *parshad*
s. m.
 285, 1, 23, *pasamda* por *pasam-
da a. c.*
 „ 2, 13, *पळण* por *पळणी*
 „ „ 19, *पळिटाय* por *पळिटाय*
 287, 1, 21, *pâkûrla* por *pâkhûrla*
 „ „ 27, *पाखो* por *पाखो*
 „ 2, 1, *âpîngalepana* por
pâmgalepana
 „ „ 9, *khâdhumka* por *kâdhumka*
 „ „ 28, *cabertor* por *cobertor*
 „ „ 29, *pâmgarumka* por *pâmgha-
rumka*
 288, 1, 44, *पाज* por † *पाज*
 289, 2, 16, *पाडपाड* por *पाडापाड*
 290, 1, 11, *pââdvi* por *pâdâvi*
 „ „ 13, *पांडुक* por *पांडुक*
 „ „ 42, *पांडरी* por *पांडरी*
 „ 2, 3, *पांडरे* por *पांडरे*
 „ „ 20, *forneçor* por *forneçor*
 „ „ 26, *पात* por † *पात*
 291, 1, 36, *M. por M.—S.* पत्र.
 292, 1, 12, *पाणं* por *पाणं*
 „ „ 14, *embrigante* por *embra-
gante*
 „ „ 18, *pânakâtora* por *pâ-
nakâtara*

- " " 21, pānakara por pāna-
 kāra
 293, 1, 25, Peccaminaso por peccami-
 noso
 294, 1, 13, पांयवाट por पांयवाट
 " " 17, वाट por वाट
 " " 18, * por †
 " " 27, pāyāla por pāyāla
 295, 1, 5, पार por फार
 " " 6, पारारकहंक por † पारारकहंक
 " " 2, 31, a que que por v. a que
 296, 2, 1, पावणकार por पावणेकार
 " " 5, pāvano por pāvano
 " " " मैसो por पैसो
 297, 1, 20, पाष ण por पाषाण
 " " 2, 6, Saldar por Soldar
 " " 39, पाळन por पाळक
 298, 2, 17, v. c. e i. por v. c. i.
 299, 1, 43, pidapīda por piḍāpi-
 da
 " " 2, 2, morboroso por morboso
 300, 1, 4, पित्तळ por पित्तळ
 " " 24, S. por S. पिंजर
 " " 36, पिपळी por पिपळी
 " " 40, पिपारी por पिपारी
 " " 2, 29, nāsā por nāsa
 " " 30, khuti por khuti
 " " 36, hagamūka por hagamūka
 " " 38, पिरेजावुंक por † पिरेजावुंक
 " " 45, homesinho por homemzi-
 nho
 301, 1, 12, पिङ्गपात्र por पिङ्गपात्र
 " " 13, पात्र. por पात्र,
 " " 29, पिसपत por † पिसपत
 " " 38, पिताड por पिताड
 " " 2, 7, kādumka por kādhumka
 302, 1, 1, पाक por पीक
 " " 11, पाडिका por पीडिका
 " " 24, पुळो por पुळी
 " " 2, 5, acumullar por acumular
 " " 22, fructo; v. por fructo (v.
 " " 34, puḍi por पुडी puḍi
 303, 1, 9, pūnyevastudushana
 por pūnyavastudu-
 shana
 " " 34, puer putus por puer, putus
 " " 45, पुन. por पुनर
 " " " punh por punah
 " " 2, 10, पुनजीवित्व por पुनर्जीवित्व
 " " 32, s. por s. f.
 304, 1, 46, पुडेक por पुडेक
 " " 2, 26, kādumka por kādhumka
 305, 2, 34, pustakonmāda por
 pustakonmāda
 311, 2, 5, dhukumka por duḥkhumka
 " " 13, Potāchi, por Potāchi
 " " 16, M. por M.—S.
 312, 1, 16, Calica por Colica
 " " 2, 15, puḷa por pūḷa
 " " 34, Poṃpachyām dolyāntm
 por Poṃdachyām do-
 lyāntm
 313, 1, 25, s. n. por s. f. e n.
 " " 2, 20, bhogavala por bhogāvala
 314, 1, 5, bājumka por bhājumka
 " " 13, emazia por demasia
 315, 2, 20, ह्यतिजीवन por प्रतिजीवन
 316, 2, 22, प्रतिदुंक por प्रतिदुंक
 317, 2, 32, Logar e por Logar de
 318, 2, 44, पर्याळो por पर्याळो
 320, 1, 22, chulati—bahīna por chu-
 latibahīna
 " " 2, 15, mola por mola
 " " 16, (e) por (é)
 321, 1, 14, फजिति por फजिती
 " " 2, 30, korumka por karumka
 322, 1, 1, फंतजकार por फंतजकार
 " " " phamtajakara por
 phamtajakāra
 326, 2, 20, phidālkora por phi-
 dālkara
 327, 2, 39, फुंक por फुंक
 328, 1, 11, फुगारजावुंक por † फुगारजावुंक
 329, 1, 7, sorumka por sarumka
 " " 2, 8 e 10, फुळ por फुळ
 330, 2, 7, फुळ por फुळ
 " " 42, kādumka por kādhumka
 331, 1, 29, sām̄ta por sām̄ta
 " " 2, 22, tuberenoso por tubercu-
 loso
 334, 2, 20, kārūmka por karūmka
 336, 1, 38, s. f. por s. f. e n.
 " " 39, Baralāra por Laralāra
 337, 1, 1, बरपण por बरेपण
 " " 11, Bārebhāshena por Bare-
 bhāshena
 " " 15, Boreṃ por Bareṃ
 " " 17, apregado. — Baryamchyā
 por apregoado. — Bary-

| | | | |
|------|---|--|--|
| | <i>âmchyâ</i> | | |
| | 2, 24, comida <i>por</i> comida, | | |
| 342, | 2, 12, <i>S.</i> <i>por S.</i> ब्राह्मण | | |
| | 16, <i>podalem</i> <i>por</i> <i>padalem</i> | | |
| 343, | 1, 27, वारुंक <i>por</i> वारुंक | | |
| 344, | 1, 43, Porto <i>por</i> Parto | | |
| 345, | 1, 21, bibalovâgha <i>por</i> bi- balovâgha | | |
| | 27, bimbi <i>por</i> bimbi | | |
| 346, | 2, 40, <i>dakhaumka</i> <i>por</i> <i>dâkhaum-</i> <i>ka</i> | | |
| 349, | 1, 3, बरसावुंक <i>por</i> बुरसावुंक | | |
| | 29, बुराङ्क <i>por</i> बुरारुंक | | |
| | 32, <i>petula</i> <i>por</i> <i>petûla</i> | | |
| | 2, 25, बेभाटल <i>por</i> बेभातळ | | |
| 352, | 1, 16, <i>nugatorio</i> <i>por</i> <i>nugatorio</i> | | |
| | 2, 34, <i>dakhaumka</i> <i>por</i> <i>dâkhaum-</i> <i>ka</i> | | |
| | 35, <i>bhora</i> <i>por</i> <i>bhara</i> | | |
| 353, | 1, 1, बोटे <i>por</i> बोटे | | |
| | 2, 29, बेय <i>por</i> बुय | | |
| 355, | 2, 3, <i>bhaktîna</i> <i>por</i> <i>bhaktî-</i> <i>na</i> | | |
| 357, | 2, 1, <i>Bharuna</i> <i>por</i> <i>Bharûna</i> | | |
| | 18, <i>Bhoralali</i> <i>por</i> <i>Bharalali</i> | | |
| | 21, <i>s.</i> ; <i>por s. f.</i> | | |
| | 41, भदा <i>por</i> भले | | |
| 358, | 1, 7, अ <i>por</i> भू | | |
| 359, | 2, 2, माचा <i>por</i> भाचो | | |
| 360, | 1, 45, भाडयो <i>por</i> भाडचो | | |
| 362, | 2, 37, <i>bhikarapana</i> <i>por</i> <i>bhikârapana</i> | | |
| | 47, <i>chakârî</i> <i>por</i> <i>chokârî</i> | | |
| 364, | 1, 39, <i>Bhâmanâka</i> <i>por</i> <i>Bâma-</i> <i>nâka</i> | | |
| 365, | 1, 39, <i>bhûmya.</i> <i>por</i> <i>bhûm-</i> <i>ya.—S.</i> | | |
| | 46, भूप्रमंडळ <i>por</i> भूमिभंडळ | | |
| | 2, 21, भुय <i>por</i> भुंय | | |
| | 24, भय <i>e</i> मुग <i>por</i> भुय <i>e</i> मुग | | |
| 366, | 2, 15, <i>segredo.</i> — <i>Bh. ghevumka,</i> <i>espïar; metamorphose,</i> <i>por</i> <i>segredo; metamor-</i> <i>phose;</i> | | |
| | 16, <i>illusão.</i> <i>por</i> <i>illusão.—Bh.</i> <i>ghevumka, espïar.—</i> | | |
| 367, | 2, 13, भोक्तो <i>por</i> भोक्ता | | |
| 369, | 2, 25, चमचित <i>por</i> चमचचीत | | |
| 470, | 2, 9, <i>utensilios culinarios</i> <i>por</i> <i>utensilios culinarios</i> | | |
| | 13, <i>maçako</i> <i>por</i> <i>maçako</i> | | |
| | 43, <i>bijenâ</i> <i>por</i> <i>bhiyenâ</i> | | |
| 373, | 1, 26, <i>S.</i> <i>por S.</i> मध्यस्थ. | | |
| | 2, 41, <i>atencção.</i> <i>por</i> <i>atencção,</i> | | |
| | 46, ; <i>por;</i> | | |
| 374, | 2, 30, <i>utumka</i> <i>por</i> <i>uthumka</i> | | |
| 375, | 1, 19, <i>manaro</i> <i>por</i> <i>manoro</i> | | |
| 377, | 1, 21, <i>leus</i> <i>por</i> <i>lens</i> | | |
| 378, | 2, 25, महाचावुंक <i>por</i> महाघावुंक | | |
| | 41, <i>Srâdha</i> <i>por</i> <i>Srâdha</i> | | |
| 379, | 2, 8, <i>M.</i> <i>por S.</i> | | |
| 380, | 2, 8, <i>s. n.</i> <i>por a. c.</i> | | |
| | 14, मार्ग <i>por</i> मार्ग | | |
| | 25, <i>kalâst</i> <i>por</i> <i>kalâst</i> | | |
| 383, | 1, 8, <i>pavaumka</i> <i>por</i> <i>pâvauimka</i> | | |
| | 2, 30, <i>mathâvasîna</i> <i>por</i> <i>maṭha-</i> <i>vâsîna</i> | | |
| | 37, <i>barumka</i> <i>por</i> <i>bharumka</i> | | |
| | 44, <i>Mânîrâ</i> <i>por</i> <i>Mânîra</i> | | |
| 384, | 1, 39, <i>jornadeiro</i> <i>por</i> <i>jornaleiro</i> | | |
| | 44, <i>se cremos</i> <i>por</i> <i>se cremos,</i> | | |
| 385, | 1, 32, <i>khavauimka</i> <i>por</i> <i>khâvauimka</i> | | |
| 386, | 2, 36, <i>mhâlo</i> <i>por</i> <i>mahâlo</i> | | |
| | 39, <i>maḷidsâmva</i> <i>por</i> <i>maḷdi-</i> <i>sâmva</i> | | |
| 387, | 1, 21, वावळुंक <i>por</i> मावळुंक | | |
| | 31, मास <i>por</i> माश | | |
| | 35, माश <i>por</i> मास | | |
| 388, | 2, 34, <i>masudo</i> <i>por</i> <i>masudo</i> | | |
| 390, | 2, 22, मुक्रार <i>por</i> मुक्रार | | |
| | 29, <i>farida</i> <i>por</i> <i>ferida</i> | | |
| 391, | 1, 16, <i>renagar</i> <i>por</i> <i>renegar</i> | | |
| 393, | 2, 7, <i>murvô</i> <i>por</i> <i>murvô</i> | | |
| | 34, <i>damda</i> <i>por</i> <i>damda</i> | | |
| 394, | 1, 5, <i>muskat</i> <i>por</i> <i>muskat</i> | | |
| | 7, <i>muskar</i> <i>por</i> <i>muskar</i> | | |
| | 24, <i>musळुक</i> <i>por</i> <i>musळुक</i> <i>por</i> <i>musळुक</i> <i>por</i> <i>musळuk-</i> <i>vuimka</i> | | |
| | 2, 9, <i>dharmâmka</i> <i>por</i> <i>dharmâka</i> | | |
| | 30, <i>mûthâmâti</i> <i>por</i> <i>mûthâmâti</i> <i>por</i> <i>mûthâmâti</i> | | |
| 295, | 1, 16, <i>hâtî</i> <i>por</i> <i>hatî</i> | | |
| | 29, <i>mûrkha</i> <i>por</i> <i>mûrkha</i> <i>a. c.</i> | | |
| | 2, 33, <i>Mulâcho.</i> <i>por</i> <i>Mûlâcho</i> | | |
| 397, | 1, 29, <i>megkar</i> <i>por</i> <i>megkar</i> | | |
| 398, | 1, 37, <i>sem umma</i> <i>por</i> <i>em summa</i> | | |
| | 2, 28, <i>alvo.</i> <i>por</i> <i>alvo.—M.</i> मखो. | | |

- „ „ 30, acertar. *por* acertar.—De
 मोखी
 399, 2, 24, madaśi *por* modāśi
 „ „ 26, मोडावाडे *por* मोडावेड
 400, 1, 5, *Moduna* *por* *Modūna*
 „ „ 19, modyo *por* mōdyo
 „ „ 2, 3, caado *por* calado
 „ „ 31, maralem *por* moralem
 401, 1, 26, *Mosambiche* *por* *Mosambi-*
che
 „ „ 2, 18, mulher *por* a mulher
 „ „ 27, boro *por* baro
 „ „ 37, enun,ciacão *por* enuncia-
 ção
 „ „ 38, dictado *por* dictado,
 402, 2, 4, mhāna *por* mhana
 404, 2, 22, येवुनवचुन yevunava-
 chuna *por* येवुनवचुन
 yevūnavachūna
 405, 1, 20, Yonicho *por* Yonicho
 406, 1, 9, instancia *por*—insistencia
 „ „ 23, vicoso *por* viçoso
 „ „ 2, 25, रणे *por* रडणे
 „ „ 29, rādi *por* radī
 „ „ 42, रघ *por* रडणे
 407, 1, 32, रद *por* रंद
 „ „ 34, रद *por* रद
 408, 1, 38, rasālo *por* rasāla
 „ „ 2, 24, postereação *por* pastorea-
 ção
 409, 1, 1, s. m. *por* s. m. (
 „ „ 2, redup. *por* redup.)
 „ „ 17, patāna *por* potāna
 410, 1, 39, राजपुरी *por* राजपुरी
 411, 2, 11, jaratā *por* jharatā
 „ „ 32, रांडुल rāmdūla *por* रांडूल
 rāmdūla
 „ „ 43, Rāticho *por* Rāticho,
 rātacho
 412, 2, 45, jodi *por* jodī
 413, 1, 8, eminentes *por* eminentes
 „ „ 29, pagar *por* parar
 414, 1, 42, cortejo *por* cotejo
 „ „ 2, 31, Esteva rabiça *por* Esteva,
 rabiça
 „ „ 43, रुक्ष *por* रुक्ष
 415, 1, 45, vetāyre *por* vetāyare
 „ „ 2, 38, रजारकरंक *por* रजारकरंक
 416, 1, 33, remātisma *por* remā-
 tisma
 „ „ 2, 34, Rokadocha *por* Rokadocha
 417, 1, 35, rojāāmvalī *por* rojāāmvalī
 „ „ 2, 11, cadeira.) *por* cadeira).—S.
 रथ.
 418, 2, 39, Lamgotim *por* Langotim
 419, 1, 33, gānthika *por* gānthika
 „ „ 2, 2, लजा *por* लजा
 „ „ 25, लटपट *por* लटपट
 420, 2, 24, लवाह *por* लवाद
 „ „ 25, —M. (*por* M.
 421, 1, 39, लाकडी *por* लाकडी
 „ „ „ carrasqueiro *por* carras-
 queira
 „ „ 2, 2, veremelba *por* vermelha
 422, 1, 23, boreñ *por* bareñ
 „ „ 26, sugidade *por* sujidade
 324, 1, 25, Lāvuna *por* Lāvūna
 „ „ 2, 28, M. *por* M.—S.
 425, 2, 42, Mutilar—*por* Mutilar
 426, 1, 18, viçoso, *por* viçoso,—
 „ „ 24, destreza. *por* destreza.—
 M.
 427, 1, 18, लहन *por* लेहन
 429, 2, 7, उद्रगु *por* उद्रगु
 431, 2, 35, S.—M. *por* S.
 433, 2, 39, वसरा *por* वसरो
 436, 1, 19, Vāgauna *por* Vāgauna
 440, 1, 15, M. *por* M.—S.
 „ „ 2, 12, वायकराय *por* वायकराय
 „ „ 35, kādūmka *por* kādhūmka
 „ „ 36, ou—bareñ *por* vā bareñ
 443, 2, 20, Seccar-se *por* Seccar
 „ „ 31, hadūmka *por* odhūmka
 444, 2, 28, chādūmka *por* chadhūmka
 „ „ 31, विष. *por* विष (dondē L. vi-
 rus).
 446, 1, 31, hodūmka *por* odhūmka
 448, 2, 39, विरुधुंक viruḍhūmka
por विरुंक viru-
 dhūmka
 450, 1, 1, विवक *por* विवेक
 „ „ 24, visnayim *por* visha-
 yim
 „ „ 38, विस्मित *por* विस्मित
 451, 1, 13, विषयीकरण vishayika-
 rana *por* विषयीकरण
 vishayikapana
 452, 2, 47, de *por* e
 453, 2, 1, वेगळपण *por* वेगळपण
 454, 1, 1, Vethicho *por* Vethicho

- " " 45, *pisachās* por *piśāchas*
 456, 1, 18, *vāchā* por *vāchā*
 461, 1, 15, *शासनर* por *शासनीर*
 462, 2, 36, *दिगात्रा* por *दिगात्रो*
 464, 2, 31, *śīrakūṭa*. *śīrapuṭā*
 por *śīrakūṭa*, *śīra-*
pūṭa
 465, 1, 36, *दिरसन* por *विरसन*
 466, 1, 23, *chorilho* por *chorrilho*
 " " 34, *साष* por *साइ*
 " 2, 26, *शिक्ष* por *S. शिक्ष*
 467, 1, 1, *Śitā* por *Sitā*
 " " 17, *Śiro* por *Siro*
 " 2, 1, *khaṁkālī* por *khoṁkālī*
 " " 14, *būkha* por *bhūka*
 469, 2, 1, *khādumka* por *kādhumka*
 " " 9, *budālyāta* por *budalyāta*
 " " 29, *srasvati* por *sārasvati*
 473, 1, 31, *śakata* por *sakata*
 475, 1, 19, *सेचार* por *सेचार*
 " 2, 17, *सटका* por *सटको*
 476, 1, 11, *s. f.*, por *s. f.*, *सडप*
 477, 1, 22, *noveṁ* por *naveṁ*
 780, 2, 33, *सपाप्* por *समाप्*
 481, 1, 12, *exaurir* por *exaurir*
 " 2, 10, *conubio* por *conubio*
 483, 1, 15, *aquietação* por *aquietação*
 " 2, 25, *समिद्विस्वायी* por *समनिद्विस्वा-*
यी
 " " 46, *Deus* por *Deus*,
 487, 1, 24, *Fazerarruido* por *Fazer*
arruido
 " 2, 28, *kārumka* por *karumka*
 489, 2, 3, *सलवौक* por *सलवौक*
 493, 2, 27, *vachumka* por *vachumka*
 495, 1, 4, *सान* por *सान*
 " " 30, *pedata.* por *pedata.*—*De*
सात e *पान*
 497, 1, 1, *सापाळ* por † *सापाळ*
 492, 2, 32, *स वा* por *सांवा*
 500, 1, 23, *सवय* por *श्वभू*
 " " 30, *mustarda* por *mostarda*
 501, 1, 9, *correlario* por *corollario*
 502, 2, 12, *Āngākā* por *Āngāka*
 504, 1, 20, *सुतातकी* por *सुतारकी*
 " 2, 43, *minisculo* por *minuscule*
 " " 44, *matho* por *moto*
 506, 2, 46, *saṁkā* por *saṁkā*
 " " 47, *soṁdeha* ou *soṁdheva* por
saṁdeha ou *saṁdheva*
 507, 2, 36, *Sūḍika* por *Sudika*
 509, 1, 40, *saitāna* por *saitāna*
 " 2, 23 e 24, *disatā* por *disatā*
 510, 1, 21, *सांड* por *सांड*
 " 2, 8, *ārnā* por *ārna*
 511, 1, 11, *साववार* por *साववार*
 512, 2, 17, *Extremaunção* por *Ex-*
trema unção
 513, 2, 18, *Pheniz* por *Phenix*
 515, 1, 3, *corresponde* por *corres-*
pondente
 517, 2, 26, *enfiado* por *enfiado*
 520, 1, 12, *oḍumka* por *odhumka*
 " " 21, *peitrar* por *peitar*
 " " 42, *jarauṁka* por *jharaumka*
 " 2, 28, *de,* por *de,*
 " " 29, *contado-* por *contado,*
 " " 45, *Koṣhtām* por *Kashtām*
 524, 1, 28, *हि स* por *हिमस*
 " 2, 25, *हा* ou *S. स्या* por *हो, S. सा*
 " " 43, *हुंकारा* por *हुंकारा*
 525, 1, 29, *हुगी* por *हुगी*
 526, 2, 19, *int.* por *int.*
 527, 1, 36, *अयम* por *अयम*
 " 2, 17, *हाम* por *हाम*
 529, 2, 26, *do* por *de*
 531, 2, 30, *gyròs* por *gyros*
 532, 1, 11, *lingua* por *lingua*,
 534, 1, 9, *Pongamio* por *Pongamia*
 " " 18, *कषणं* por *कषणं*
 535, 1, 44, *केनशीन* por *केनशीन*
 " " " *Paronde* por *Por onde*
 " 2, 32, *kaulū* por *kaulū*
 536, 1, 23, *खुंय* por *खुंय*
 " " 37, *farelario* por *farelorio*
 " 2, 36, *गोलंदाज* por *गोलंदाज*
 " " 41, *गोक्षर* por *गोक्षर*
 538, 2, 10, *pl.* por *pl.* *Quatro*
 539, 1, 22, *जन्मजुग* por *जन्मजुग*
 540, 2, 17, *ढोक* por *ढोक*
 543, 2, 1, *पार* por *पार*
 " " 20, *प्रतिष्ठक* por *प्रतिष्ठक*
 544, 1, 17, *bālabadha* por *bālabodha*

